

#### THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL LIBRARY



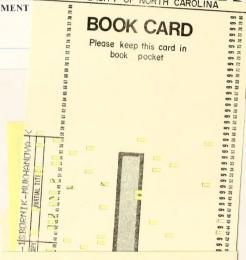
PURCHASED ON THE

DR. AND MRS. JOSEPH EZEKIEL ENDOWMENT

UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA

## **BOOK CARD**

Please keep this card in book pocket



THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL



ENDOWED BY THE DIALECTIC AND PHILANTHROPIC

> SOCIETIES DK3

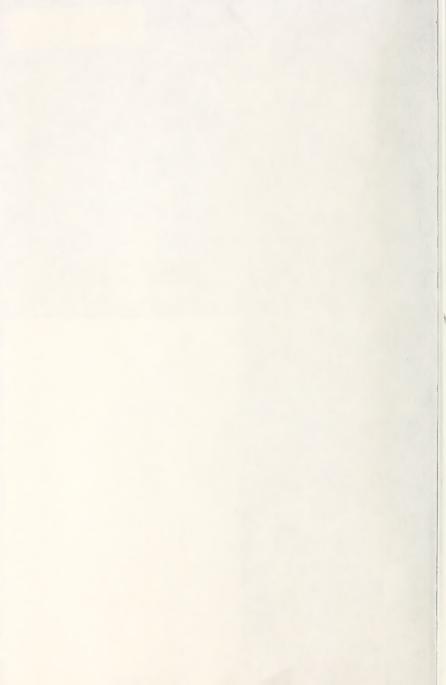
> > .M84

1866



This book is due at the WALTER R. DAVIS LIBRARY on the last date stamped under "Date Due." If not on hold it may be renewed by bringing it to the library.

DATE DUE	RET.	DATE DUE	RET.
FEB 1 7 201	ą.		
			-
orm No. 513,			







## GROPHIKK AISXAHORA.

# KARIKATAN TAHUNTAN

# ROPHIEL MXXAHORA.

RALLING STOROG TOHOLINGE

0° DK3 .M84 1866

# GROPHIKH AVXAHORA.

I SBORNIK MUKHANOVA

#### изданіе второе, дополненное.



CAHKTHETEPEVPFA

....

KAANKZIK KILLIAAN

D II ROBERTSOROK ROBOTERIOS, ACRETE EL



Въ типографіи Эл. Праца, въ Офицерской удицѣ, въ домѣ Алимпіевой, № 26.

## ПОСВЯЩАЕТСЯ

ПАМЯТИ

### николая михайловича

КАРАМЗИНА.



Приступая ко второму изданію моего Сборника Русскихъ письменныхъ памятниковъ и Рукописи Филарета, считаю не лишнимъ сказать нѣсколько словъ о первыхъ изданіяхъ и о другихъ, напечатанныхъ мною памятникахъ, имѣющихъ съ ними связь по своему содержанію и обстоятельствамъ, вызвавшимъ ихъ появленіе въ печати.

Послѣ появленія въ свѣтъ «Собранія Государственныхъ грамотъ и договоровъ, хранящихся въ Государственной Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ» (¹), наступилъ въ нашей исторической литературѣ тотъ печальный періодъ, въ которомъ почти вовсе не являлись въ печати этого рода матеріалы. Труды Археографической Экспедиціи и Ахеографическихъ Коммиссій, которые столь много пролили свѣта на нашу отечественную исторію, тогда еще не существовали. Исключеніе составляло изданіе профессора Устрялова, начавшаго въ 1831 году печатаніе весьма важныхъ для Руской исторіи матеріаловъ подъ заглавіемъ: «Сказанія иностранцевъ о Россіи», но это — собраніе сказалий, — записокъ (mémoires), а не собственно историческихъ актовъ.

По возвращеніи моемъ послѣ войны 1831 года изъ Царства Польскаго, гдѣ мнѣ удалось отыскать нѣсколько любопытныхъ историческихъ актовъ, сохранившихся въ подлинникахъ, я рѣшился обратить вниманіе нашихъ ученыхъ и нашей читающей публики, какъ вообще на сношенія Россіи съ Польшею, такъ въ особенности на Западный нашъ край. Теперь, послѣ мятежа

<sup>(1)</sup> Я называю его въ моихъ изданіяхъ *Румянцовскимъ*, дабы такимъ образомъ напоминать о знаменитомъ мужѣ, которому отечественная исторія обязана столькими заслугами. 1-й томъ этого собранія изданъ быль въ 1813 году, послѣдній (четвертый) въ 1826 году.

1863 года, имъ стали пристально заниматься, но не то было въ началѣ тридцатыхъ годовъ. Съ этою цѣлью, издалъ я въ началѣ 1834 года въ Москвѣ: «Подлинныя свидѣтельства о взаимныхъ отношеніяхъ Россіи и Польши, преимущественно во время самозванцевъ.»

Въ 1835 году напечаталъ я «Рукопись Жолкевскаго (1), содержащую въ себѣ записки его о Московскомъ походѣ. Въ нихъ мы находимъ о Дмитріѣ мнѣніе замѣчательнаго государственнаго человѣка того времени въ Польшѣ, и притомъ хорошо знакомаго съ Россіею. Жолкевскій утверждалъ, что этотъ Дмитрій не царевичь, но самозванецъ и въ Запискахъ своихъ называетъ его обманщикомъ (szalbierz) (2).

Въ началѣ 1836 года пздалъ я свой Сборникъ. Въ немъ въ первый разъ появились акты изъ такъ называемой Метрики Литовской. Вотъ что было сказано объ нихъ тридцать тому лѣтъ назадъ въ моемъ предисловіи: «Эти «офиціальные акты, написанные всѣ на Русскомъ языкѣ будутъ служить луч«шимъ доказательствомъ, что Западныя наши провинціи (которыя Поляки «называютъ — забраннымъ краемъ, а Русскіе весьма педавно начали назы«вать — возвращенными губерніями) были населены Русскими, исповѣды«вавшими Грекороссійскую вѣру; что почти всѣ жители говорили по Русски, «судопроизводство съ самаго начала было на языкѣ Русскомъ, дипломатиче«скія сношенія велись на языкѣ Русскомъ» (3).

Въ 1837 году издана мною «Рукопись Филарета», въ которой изложенъ рядъ событій съ 1606 по 1613 годъ. Важность этого памятника извъстна всякому, кто знакомъ съ памятниками Русской исторіи.

<sup>(1)</sup> Новое изданіе этой рукописи приготовляется и скоро будеть приступлено къ печатанію. Въ немъ будуть пом'вщены нѣсколько отысканныхъ мною писемъ Жолкевскаго, которые доселѣ не были еще ник'ьмъ напечатаны.

<sup>(2)</sup> Это именно мизніе Жолкевскаго и вообще безпристрастное изложеніе имъ событій, происходившихъ въ Россіи, въроятно были причиною, по которой Записки его не были напечатаны, не смотря на то, что онъ были извъстны въкоторымъ Польскимъ ученымъ, вътомъ числъ и Польскому историку Нъмцевичу, сочинителю исторіи Сигизмунда III-го.

<sup>(3)</sup> Въ 1837 году вышла въ свътъ «Русская исторія г. Устрялова», который какъ извъстно, первый между нашими историками выясняеть надлежащій взглядъ на Русско-Польскій вопросъ.

«Сборникъ» и «Рукопись Филарета» напечатаны были въ числѣ 600 экземпляровъ (¹), изъ коихъ 350 были частію розданы, а частію пущены въ продажу, остальные же 250 экземпляровъ каждой изъ этихъ книгъ сохранились у меня до сихъ поръ.

Въ 1837 году началъ я печатать въ Москвъ продолженіе Сборника, намъреваясь присовокупить оное къ прежде изданному и хранившемуся у меня, какъ сказано, въ числъ 250 экземпляровъ вмъстъ съ рукописью Филарета, для составленія такимъ образомъ *втораго* изданія Сборника. По случаю вытъзда моего черезъ нъсколько времени изъ Москвы въ чужіе краи, а потомъ въ Царство Польское, печатаніе, доведенное до 70-го листа, было прекращено.

Тѣ экземпляры Сборника и Рукописи Филарета, которые были пущены въ продажу, давно уже разошлись, — между тѣмъ къ собранію сохранившихся у меня не напечатанныхъ актовъ, удалось мнѣ присовокупить нѣсколько любопытныхъ, вновь отысканныхъ мною документовъ. Все это поощряло меня приступить наконецъ къ окончанію втораго изданія, представляемаго теперь на судъ публики. Сознаюсь, что оно далеко не соотвѣтствуетъ тому, чѣмъ бы я желалъ его видѣть, — но да послужитъ мнѣ въ глазахъ благосклоннаго читателя извиненіемъ — неудобство, происходящее отъ нѣсколько разъ прерваннаго, по независѣвшимъ отъ меня обстоятельствамъ, труда, — и въ послѣднее время, по случаю другихъ занятій, совершенная невозможность посвятить достаточно времени, нужнаго для того, чтобы хорошо обработать это изданіе.

Я долженъ также упомянуть, что во 2-мъ изданіи находится нѣсколько актовъ, которые хотя и были уже мною напечатаны, въ первый разъ, тому почти тридцать лѣтъ, но по случаю прерванія печатанія продолженія Сборника, не были мною тогда обнародованы, и явились въ продолженіи этого времени въ другихъ изданіяхъ. Я не могъ исключить ихъ теперь изъ моего Сборника, потому что они перемѣшаны съ другими актами, еще неизвѣстными публикѣ; притомъ можетъ статься, что для напечатанія ихъ въ другихъ изданіяхъ служили не тѣ именно копіи, которыя были употреблены для моего Сборника.

<sup>(1)</sup> Въ Москвъ, въ типографіяхъ Университетской и Лазаревыхъ Института.

Миъ остается сказать два, три слова о статьъ, которая слъдуетъ за предисловіемъ.

Въ Desiderata я высказалъ мои мысли относительно сохраненія, описанія и изданія историческихъ памятниковъ, а также о пособіяхъ для изученія отечественной исторіи, которыя я считаю полезными для занимающихся этою, по моему миѣнію, важною и необходимою для каждаго русскаго отраслію наукъ, къ которой, къ сожалѣнію, относятся иногда довольно равнодушно. Нужно ли упоминать, что сообщая мои соображенія, я имѣлъ въ виду не знатоковъ Русской Исторіи, но преимущественно молодое поколѣніе, занимающееся ею.

П. Мухановъ.

#### DESIDERATA.

1. Храненіе и описаніе документовъ, относящихся къ отечественной исторіи, обратило на себя вниманіе правительствъ. У насъ, начальникъ Архива Министерства Юстиціи, - сенаторъ Калачовъ — извъстный своими учеными трудами, принядся весьма д'ятельно за исполненіе возложенныхъ на него обязанностей, Графъ Д. А. Толстой, Оберъ Прокуроръ Святъйшаго Сунода, испросилъ Высочайшее разрѣшеніе на образованіе при Св. Сунодѣ Коммиссіи для приведенія въ порядокъ дѣлъ, хранящихся въ Сунодальномъ Архивѣ 1. Трудъ будеть огромный, такъ какъ ей предстоить разобрать 300,000 дѣлъ. Во Франціи, какъ мы увидимъ ниже, принялись за описаніе архивовъ провинціональныхъ, т. е. находящихся въ Департаментахъ. Въ Австріи извѣстному ученому Беда-Дудику 2 поручено осмотръть архивы въ земляхъ Австрійской Имперіи и высказать свое мизніе о надлежащемъ сбереженіи вськъ существующихъ въ Австріи собраній старинныхъ актовъ. Но для пользы исторіи, не слѣдуетъ ограничиваться только «сохраненіемъ и описаніемъ» архивовъ, необходимо приступить къ напечатанію описей. Это и дълается теперь во Франціи, именно печатается l'Inventaire sommaire des archives départementales antérieures à 1790. Вмѣстѣ съ этимъ французскій министръ внутреннихъ дѣлъ поручилъ заняться изученіемъ удобнѣйшей системы для редакціи общихъ указателей для описей 5. Намъ кажется, что съ нашими архивами следовало бы поступать также, т. е. начать обнародываніе кратких описей (Іпventaire sommaire), что не только бы содъйствовало къ скоръйшему ознакомленію нашей публики съ темъ, что находится въ нашихъ архивахъ, но и къ ихъ сохраненію. Если мы съ перваго раза будемъ гоняться за «совершенствомъ» и предпримемъ подробное описаніе

каждаго акта , тогда врядъ ли и внуки наши увидятъ конецъ этихъ геркулесовскихъ трудовъ 4.

Не надобно забывать, что не существуютъ печатныя описи архивовъ: Государственнаго, Сунода, Государственнаго Совъта, Министерствъ: Иностранныхъ Лѣлъ, Юстиціи и пр. и пр. Не надобно забывать, что мы не имъемъ архивистовъ, приготовленныхъ спеціальнымъ образованіемъ къ этому званію. У насъ нътъ, какъ во Франціи, École des Chartes. Необходимо имѣть также въ виду, чтобы на извъстную сумму денегъ было напечатано какъ можно болъе описей. Приведу примъръ необыкновенно скораго описанія архива во Франціи. Тамъ въ числѣ антикваріевъ находился баронъ Журсанво (Joursanvault); онъ составилъ огромное собраніе историческихъ актовъ, посвятивъ для пополненія онаго всю свою жизнь. Когда онъ умеръ, собраніе его подверглось общей участи коллекцій, принадлежащихъ частнымъ лицамъ: она была назначена въ продажу. Продажа была поручена знаменитому Парижскому книгопродавцу Тешнеру (Techener). Но для продажи необходимо было описаніе Собранія; принялись за него, и въ самомъ непродолжительномъ времени появились въ свътъ два небольшіе тома in 8-vo со следующимъ заглавіемъ : Catalogue analytique des archives de M. le baron de Joursanvault, contenant une précieuse collection de manuscrits, chartes et documents originaux au nombre de plus de quatre vingt mille 5.

1) Эта Коммиссія избрала своимъ предстателемъ Академика А. Ө. Бычкова. — 2) Извъстному своими розыскавіями въ Шведскихъ архивахъ о Валлевштейнтъ и своею Моравской исторією. — 3) См. его донесеніе Наполеопу III (Moniteur, Явваръ 1866 г.); въ немъ сказано: J'ai mis à l'étude le système le plus convenable pour la rédaction des tables générales alphabétiques, qui permettront de saisir du premier соир d'œil l'ensemble des pièces contenues dans l'Inventaire et relatives à une même question politique ou administrative. — \*) Въ 1835 г. Министерствомъ Юстиціп издано положеніе объ утвержденій Комитета для составленія описанія архивовъ: Сенатскаго, Государственнаго и Вотчиннаго (составлено Тайнымъ Совътинкомъ Детаемъ). Въ немъ находится инструкція для сдъланія описаніі Описанія эти должны быть «трехъ степеней». Описанія должны печататься и продаваться. Прошло уже 30 дътъ. Спрашивается, какую пользу принесли эти описанія трехъ степеней занимающимся Русскою Исторією? — \*) Paris, J. Techener, libraire. 1838.

2. У частныхъ людей находится, безъ сомнѣнія, много драгоцѣнныхъ матеріаловъ для Русской исторіи; нѣкоторые изъ нихъ имѣютъ фамильные архивы, у другихъ вовсе ихъ нътъ. Эти историческіе матеріалы подвержены, къ сожальнію, разнымъ случайностямъ, пожарамъ, пропажѣ при перевозкѣ, истребленію, когда при раздёлё имущества поступаютъ на долю или малолѣтнихъ, или попадаются въ руки лицъ, не знающихъ имъ цѣны. Въ видахъ сохраненія историческихъ матеріаловъ, весьма было бы желательно, чтобы частные люди передавали ихъ въ казенные или общественные архивы и книгохранилища, или по крайней мъръ завъщали бы передачу въ нихъ послѣ смерти. Такимъ образомъ, отечественные акты не только сохранились бы, но сдълавшись извѣстными нашимъ ученымъ, могли бы современемъ быть обнародываны 1.

1) Считаю не лишнимъ довести до свъдънія любителей Русской старины объ участи находившихся у меня старыхъ документовъ: а) Рядная память: Илещеева отдала дочь свою за киязя Оболенскаго Ивана Васильевича (1514). б) Мъновная грамота: Князь Оболенскій вымыниваеть двю деревни вт Бълозерскомт упадт у игумена Кирилловскаго монастыря Оводора (1530 г.). Объ грамоты подарены мною въ 1836 году князю М. А. Оболенскому и впоследствій съ прочими находившимися у вего историческими памятниками привесены имъ въ даръ Московскому Архиву Министерства Иностранныхъ Дълъ, в) Жалованная грамота царя Михаила Өгөдөрөвича думному дворянину Кузмю Минину на пожалованное ему вк помистье село Богородское съ деревиями въ Нижегородскомъ

упадт, и пр. (1615 г. 20 янв.), на пергаминъ. Поднесена мною въ Варшавъ въ 1860 году покойному Государю Великому Князю Николаю Александровичу. - г) Перемирная грамота Великаго Киязя Бориса Александровича съ дъдомъ своимъ великиму киязему Витовтому Литовскиму и пр. 1421 г. августа 4., на пергаминф, на шелковомъ голубомъ снуркъ восковая печать. - д) Перемириая грамота Великаго Кинзя Казиміра королевича всей Литовской земли и пр. съ Великимъ Новгородомъ (должно быть ранфе 1444 г.) на пергаминф: при ней были три свинцовыя печати, сохранились только двъ. Эти двъ подлинныя грамоты въ 1865 году припесены мною въ даръ Главному Государственному Архиву. — е) Церемонія о погребенін Его Императорскаго Величества Петра I и Госидарыни Паревны Паталіи Петровны. Рисуновъ длиною 133/, аршина, вышиною 31/, вершка. Принесенъ мною въ 1865 г. въ даръ Императорской Цубличной Библіотекъ. Описаніе рисунка см. въ примъчаніяхъ къ Сборинку стр. XXV. - ж) Сто актовъ XIV, XV, XVI и XVII въка (въ числъ ихъ: 96 подлинныхъ и 4 современныя копіи) принесены мною въ 1865 году въ даръ Московскому Публичному Музею (каталогъ этимъ актамъ напечатанъ въ 1865 г.). О нихъ см. статью въ Московскихъ Въломостяхъ 1866 г. № 54 — з) Присяжная грамота Арюцкаго князя Семена Дмитріевича Польскому королю Владиславу-Ягайлю (1401 г. 26 янв.) напечатана въ Сборникт подъ № 350. -- и) Ауховное завъщание Өедора Салтыкова (1643), дубликатъ завъщанія принесепнаго мною въ даръ Московскому Музею въ 1865 году, напечатаннаго въ Сборникъ подъ № 342. — i) Прислэкная грамота князя Дмитрія Өеодоровича Воротынскаго королю Польскому и великому князю Литовскому Казиміру на держанів города Козельска. Дана ев Вильню 6996 (1488) г. 21 марта, индиктъ шестой; на пергаментъ, съ висячею на краспомъ шелковомъ шиуркъ печатью. Не напечатана. Эти три подлинные документы принесены мною въ 1866 г. въ даръ Московскому Публичному Музею,

3. Сколько русскихъ путешествуетъ по Европѣ, — сколько даже постоянно живутъ въ чужихъ краяхъ, — неужели не найдутся такіе, которые посвятили бы часть своего досуга для пользы Русской Исторіи? Имъ мы предлагаемъ осмотрѣть внимательно важнѣйшіе архивы и библіотеки и составить каталогъ находящихся въ нихъ рукописей, относящихся къ Русской Исторіи. При этомъ слѣдуетъ указать

№ подъ которымъ рукопись состоитъ въ библютекъ 1

Мы увѣрены, что наши путешественники найдутъ свободный доступъ къ большей части библютекъ. Относительно себя, я вполнѣ испыталъ снисходительноеть и просвѣщенное содъйствіе, оказанныя мнѣ Гг. библютекарями Императорской Парижской Публичной Библютеки.

То, что я предлагаю совершить для Русской Исторіи, сдѣлано отчасти для Польской извѣстнымъ ученымъ Александромъ Пршездецкимъ. Онъ въ 1846, 1847, 1848 и 1849 годахъ посѣтилъ библіотеки и отчасти архивы Германіи, Франціи, Италіи, Швейцаріи и Бельгіи, и въ 1850 году напечаталъ въ Варшавѣ слѣдующее сочиненіе: Wiadomość bibliograficzna о rękopismach zawierających w sobie rzeczy polskie przejrzanych po niektórych bibliotekach i archiwach zagranicznych.

Въ этой книгѣ и русскій историкъ найдетъ много полезныхъ указаній.

Путешествіе по всімъ странамъ Европы для осмотра библіотекъ и составленія такого каталога безъ сомнінія діло не легкое и требующее значительныхъ издержекъ. Но можно достигнуть той же ціли легчайшимъ способомъ; каждый Русскій путешественникъ, описывающій библіотеки, можетъ присылать плодъ своихъ занятій въ Археографическую Коммиссію, которая безъ сомнінія не откажетъ печатать сначала эти свідінія ежегодно въ своихъ «Літописяхъ занятій» — а впослідствіи составить и напечатать полный каталогъ.

По словамъ профессора въ городъ Львовъ г. Головацкаго, нахолится большое количество русскихъ грамотъ въ монастыряхъ и церквахъ Буковины и Молдавіи. (См. 2 выпускъ Лътоп. занятій Археогр. Ком. 1864 годъ. Выписка изъ протоколовъ апр. 26). Желательно, чтобы кто либо изъ русскихъ путешественниковъ разсмотръль эти грамоты и сдълалъ бы съ нихъ копіи.

Въроятно въ Швеціи, куда много вывезено бумагъ изъ Польши, можно отыскать не мало исторических в памятников в , относящихся к в Русской и Польской Исторіи.

- <sup>1</sup>) Такой трулъ въ недавнее время былъ предпринятъ В. Ламанскимъ. См. въ т. V-мъ Записокъ Императорской Академіи наукъ: О изкоторыхъ славинскихъ рукописяхъ въ Бълградъ, Загребъ и Вънъ, съ омлологическими и историческими примъчаніями В. Ламанскаго.
- 4. Кто занимался описаніемъ древнихъ русскихъ актовъ, тому извѣстны трудности, которыя часто встрѣчаются при опредѣленіи времени акта. Индикты, года Мартовскіе, года Сентябрскіе, высокосные, простые, неділи Өедоровскія, Русальскія, Черкизовы и пр., все это требуетъ, для опредъленія, тщательныхъ изысканій. Мы имфемъ нфсколько сочиненій, которыя служать до некоторой степени къ устраненію этихъ трудностей. Первое мѣсто безъ сомнънія занимають въ этомъ отношеніи многоуважаемые труды г. Хавскаго: Сокращенныя хронологическія таблицы 1853. Таблица для повърки годовъ въ Русскихъ Дътописяхъ 1856. Опытъ исправленія недостатковъ въ Русскихъ Лътописяхъ 1862. Укажемъ также на слъдующія сочиненія: Таблица представляющая годы отъ сотворенія міра и отъ Рожд. Христ., временъ княженій и пр., издана въ 1835 г. по распоряженію г. министра Юстиціи. «Легчайшее руководство для узнанія въ каждомъ изъ прошедшихъ и будущихъ годовъ числъ Пасхи Христовой и переходящихъ праздниковъ» и проч. Составилъ Корнилій Тромонинъ. Москва. 1842.

На Польскомъ языкѣ мы имѣемъ слѣдующія сочиненія: Wykład liczenia daty używanéy dawniey w pismach urzędowich, sądowych i histórycznich po łacinie wydawanych. W Warszawie, 1833. — Paschalia chrześciańska. Ulożył ks. Deodat Smoleniec. Warszawa, 1860.

Изъ французскихъ укажемъ только на новъйшее сочиненіе: Documents divers indispensables à consulter pour l'usage de deux mille calandriers juliens et grégoriens, universels et perpétuels dressés depuis l'an 1er de notre ère jusqu'à l'an 2000, par M. Guil-

bault. Paris, 1865. Въ этой книгѣ находится также: Les tables de concordence des calandriers grégorien et républicain. Эти таблицы весьма полезны для занимающихся новъйшею исторіею.

Изъ нъмецкихъ сочиненій укажемъ на Chronologische und historische Tabellen zur Berechnung der Urkundendaten etc. von Anton Joseph Weidenbach. Regensburg. Verlag von Joseph Manz. 1855.

Къ сожальнію, не смотря на всь эти спепіальныя сочиненія, занимающійся Русскою Исторією не вполнѣ можетъ положиться на нихъ относительно върности въ опредъленіи времени. Г. Хавскій доказываетъ, что въ такомъ то томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Аттописей» года означены неправильно: г. Куникъ расходится въ своихъ исчисленіяхъ съ г. Хавскимъ 1; а между тъмъ г. Куникъ также находитъ необходимымъ исправленіе времени въ Русскихъ Лѣтописяхъ<sup>2</sup>. Эта нео предѣленность, эти противорѣчія невольно заставляютъ насъ желать появленія; во 1) руководства для опредъленія времени въ нашихъ льтописяхъ и грамотахъ и во 2) хронологіи, о которой мы упоминаемъ въ (13. При употребленіи изданныхъ досель руководствъ съ разнообразными таблицами, необходимо прибъгать къ болѣе или менѣе сложнымъ исчисленіямъ. Чтобы избавиться отъ лишняго труда и потери времени, всего бы проще, казалось намъ, разрѣщивъ споры и опредѣливъ окончательно основанія, издать календари на каждый мартовскій и сентябрскій годъ, съ показаніемъ соотвътствованія ихъ съ годами январскими. Съ 1582 года напечатать календари по Григоріанскому исчисленію рядомъ съ нашими Юліанскими календарями. Издавъ книгу въ большое in 8° или in 4°, самымъ убористымъ шрифтомъ, календари за 800 съ чъмъ нибудь льтъ (до 1700 года) помъстились бы менъе чъмъ на 80 печатныхъ листахъ 3.

 Опыть исправленія педостатковь въ русскихъ Афтописяхъ. 1862. стр. V. — <sup>2</sup>) О тысячельтій государства Россійскаго § 28. — <sup>3</sup>) Впрочемъ, прежде, чёмъ предпринимать этотъ трудъ, подождемъ изданія таблины для опредъленія времени, составденной Академикомъ А. А. Куникомъ, извъстнымъ знатокомъ по части хронологін; можеть быть она окажется удобною для предназначенной цѣли.

5. Въ настоящее время можно найти множество палеографическихъ снимковъ въ разныхъ изданіяхъ; но, по разрозненности ихъ, трудно и даже невозможно не только собрать, но и перечислить ихъ. Поэтому мы ограничимся указаніемъ только на нѣкоторыя изданія, болѣе извѣстныя и общедоступныя. Таковы изданія Археографической Коммиссіи: 1) Полное собраніе Русскихъ Льтописей (т. I-IX и XIX), въ которыхъ находятся снимки съ двадцати шести рукописей (36 почерковъ) разныхъ въковъ; 2) Граматы, касающіяся до сношеній Сѣверо-западной Россіи съ Ригою и Ганзейскими городами въ XII, XIII и XIV въкахъ. Изъ восьми литографированныхъ снимковъ съ этихъ граматъ особенно замѣчательны: договорная грамата Новгородскаго князя Ярослава Владиміровича съ нѣмецкими послами, 1195 года; грамата князя Герденя 1264 года, какъ древнъйшій изъ извъстныхъ намъ документовъ великихъ князей Литовскихъ, писанный на Русскомъ языкѣ; правая грамата Смоленскаго великаго князя Өеодора Ростиславича 1284 года; 3) снимки съ Новгородскихъ писцовыхъ книгъ Деревской пятины (ок. 1495 г.) представляютъ пять почерковъ этихъ книгъ. — Таково же изданіе: «Іоаннъ эксархъ Болгарскій», изслідованіе Калайдовича, М. 1824 г., при которомъ приложено семь таблицъ снимковъ съ древнихъ рукописей. На изкоторыхъ изъ этихъ таблицъ находятся древнія азбуки.

Образцы стариннаго письма и, также подписи и вкоторыхъ, болве или менве замвчательныхъ лицъ можно видвть въ Румянцовскомъ Собраніи государственныхъ граматъ и договоровъ, въ разныхъ изданіяхъ Московскаго Общества исторіи и древностей Россійскихъ, Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, въ моемъ Сборникъ (снимки съ 24-хъ почерковъ) и др., а также при жизнеописаніяхъ разныхъ лицъ.

Отдѣльныхъ изданій, посвященныхъ исключительно палеографіи, у насъ только три:

- 1. Образцы Славлискаго древлеписанія, изд. профессоромъ Погодинымъ, въ двухъ тетрадяхъ, М. 1840 и 1841 г. Въ первой тетради двадцать четыре, а во второй двадцать снимковъ. Древнъйшій изъ помъщенныхъ здъсь палеографическихъ снимковъ представляетъ рукопись, которую Шафарикъ относитъ къ 860—950 г.; позднъйшій относится къ рукописи изъ первой четверти XVIII стольтія.
- 2 Сборникъ палеогр. снимковъ. П. И. Иванова. Москва, 1844.
- 3. Палеографическіе симки съ греческихъ и славянскихъ рукописей Московской Сиподальной Библіотеки VI—XVII въка. Издалъ Савва, епископъ Можайскій. М. 1863 г. Въ Дополненіяхъ къ этому прекрасному изданію на VIII таблицахъ представлены Славянскіе алъавиты разныхъ въковъ.
- 4. Палеографическіе снимки шрифтовъ (числомъ 12), принадлежащіе къ описанію старопечатных книгъ Славянскихъ, находящихся въ библіотекь П. Н. Царскаго. Москва, 1836.

Не знаемъ — какая участь постигла предпринятое покойнымъ И. И. Сахаровымъ изданіе палеографическихъ снимковъ судебнаго письма — Новгородскаго, Смоленскаго, Литовско-Русскаго, Московскаго, Псковскаго, Полоцкаго, Велико-Русскаго и Мало-Русскаго, начиная съ XII въка. При крайней скудости нашихъ палеографическихъ этого рода изданій, надобно пожелать, чтобы изданіе Сахарова не пропало безслъдно. У И. И. Саввашова хранится налитографированный экземпляръ слъдующихъ листовъ этого изданія:

Таблица I. № 1. Новгородское судебное письмо XII вѣка. (Мстиславова грамата).

- Т. II. № 2. Азбука изъ Мстиславовой граматы; слова подъ титлами; знаки препинанія и надстрочные; слова, отдѣльно взятыя; слова съ буквою ге; слова съ буквою то.
- Т. III. № 3. Новгородское суд. письмо XIII в.
   Т. IV. № 4. Смоленское суд. письмо XIII в.

- Т. V. № 5. Смоленское суд. письмо XIV в.
- T. VI. № № 6 и 7. Новгор, суд. письмо XIII в.
- Т. VII. № 8. Новгородское суд. письмо XIII в., и № 9. XIV в.
- Т. VIII. № 10. Новгородское суд. письмо XIV в.
- Т. IX. № 11. Новгородское суд. письмо XIV в.
- Т. X. № 12. Новгор. суд. письмо XIII в. (2 грам).
- Т. XI. № 13. Смоленское суд. письмо XIII в.
- Т. XII. № 14. Смоленское суд. письмо XIII в.
- Т. XIII. № 15. Литовско-Русское письмо XIV в.
- Т. XIV. № 16. Литовско-Русск, письмо XIV в.
- Т. XV. №№ 17 и 18. Литовско-Русск. письмо
- XIV n XV B.
- Т. XVI. № 19. Московское суд. письмо.
- Т. XVII. № 20. Псковское суд. письмо XIII в., и № 21. Полоцкое суд. письмо XV в.
- Т. XVIII. №№ 22 и 23. Москов, суд, п. XV в.
- Т. XIX. №№ 24 и 25. Москов. суд. п. XVI в.
- Т. XX. Русское суд. письмо XVII в. № 1. Азбука скорописнаго письма.
- Т. XXI. Русское суд. письмо XVII в. № 2. Азбука скорописнаго письма (окончаніе предъидущаго №).
- Т. XXII. Русское судебное письмо XVII вѣка.
   № 3. Азбука (другая) скорописнаго письма.
- Т. XXIII. Русское судебное письмо XVII въка.
   № 4. Азбука скорописнаго письма (окончаніе предъидущаго №).
- Т. XXIV. № 1. Мало-Русск. суд. письмо XV в.
- Т. XXV. № 2. Мало-Русск. суд. письмо XVII в.
- Т. XXVI. № 3. Мало-Русск. суд. письмо 1730 г.
- Т. XXVII. №. 4. Мало-Русск суд. п. 1709 г.
- Т. XXXVIII. № 14. Помѣты, чертицы и знамена Церковнаго Устава.
- Т. XXXX. Письмо вязью (продолженіе № 15).
  Въ бумагахъ извѣстнаго знатока русской старины покойнаго г. Ундольскаго осталось много снимковъ со старыхъ рукописей.

Слѣдуетъ также воспользоваться надписями на печатяхъ и на монетахъ. Вотъ что говоритъ о послѣднихъ А. Д. Чертковъ: «Мы составили Палеографическую Таблицу видоизмѣненій буквъ на нашихъ деньгахъ: въ отсутствіи вѣрныхъ признаковъ, ими можно иногда опредѣлять древность монеты. Напр.: деньги, на

коихъ твердо въ видѣ т, не старѣе времени Іоанна III или послѣднихъ годовъ Василія Темнаго, двойное о (w) не ранѣе сего же времени. Періодъ монограммъ (Л-К Л-І І-К и проч.) отъ конца XIV до половины XV вѣка. Вмѣсто у об (въ словѣ Руси) при Іоаннѣ Грозномъ. Изданіемъ сей таблицы удерживаемся до времени.» (Описаніе древнихъ русскихъ монетъ А. Д. Черткова. Москва, 1834). Желательно, чтобы эта Таблица была отыскана, пополнена новыми розысканіями и издана.

Русская Наука съ нетерпѣніемъ ожидаетъ изданія палеографическихъ снимковъ, собранныхъ *Н. И. Срезневскимъ*, равно какъ и самой палеографіи. Собраніе г. Срезневскаго, доходящее какъ мы слышали, до 2000 снимковъ, замѣчательно особенно потому, что сдѣлано съ рукописей, на которыхъ большею частію обозначены годъ ихъ написанія.

Для опредѣленія времени, къ которому относятся бумажныя рукописи, много могутъ способствовать бумажные водяные знаки или клейма, которыми бумажные заводчики отличали свои издѣлія. Единственный у насъ опытъ, относящійся къ описанію бумажныхъ знаковъ, представляеть сочиненіе подъ заглавіемь: Опыть въ старинной Русской Дипломатикъ, или способъ узнавать на бумагь время, въ которое писаны старинныя рукописи, съ приложеніемъ рисунковъ. Вологодскаго купца Ивана Лаптева. С. Петербургъ, 1824 г.

- Этому извѣстному ученому нашему археологу обязаны мы сообщеніемъ этихъ любопытныхъ свѣдѣній.
- 6. Полезно было бы обратить вниманіе на соблюденіе правильности и единообразія въ правописаніи собственныхъ именъ, руководствуясь при этомъ подлинными актами и не переиначивая находицихся въ нихъ именъ. Приведемъ примъры. Въ актахъ мы читаемъ, имена: Семенъ, Юрій, Иванъ и Ягайло, въ печати же въ нѣкоторыхъ изданіяхъ, эти имена встрѣчаются въ слѣдующей формѣ: Симеонъ, Георгій, Іоаннъ, Ягелло. Эти измѣненія у насъ до такой степени вошли въ обычай, что мы

находимъ напримъръ въ заглавіи «Грамота в. кн. Іоанна и проч.» Самая же грамота начинается такъ: «Се язъ царь и великій князь Иванъ Васильевичъ» (такія погрѣшности встрѣчаются и въ моемъ Сборникѣ). Король Баторій въ своемъ посланіи къ Грозному, упрекаетъ его въ этомъ измѣненіи имъ его имени: «...отмъна наконецъ имени твоего. бо чому еси есть теперь Іоанномъ, а передъ тымъ еси звался Иваномъ Васильевичомъ, зажъ есть ты Грекомъ якимъ, Римяниномъ, або Влохомъ, Ишпаномъ, - не Москвитиномъ» (Сборникъ стр. 428). Но самъ Баторій имя в. кн. Литовскаго Ягайло, иногда пишетъ Якгайло, но чаще передълываетъ на Якгейло (Сборн. стр. 416), изъ котораго впоследствіи сдълали Ягеллонъ, - и Французы начали величать кн. Чарторыйскаго: descendant de l'illustre famille des Jagellon! А слъдовало бы просто писать descendant de lahaïlo.

«Словарь историко-юридическій техническихъ терминовъ, встрѣчающихся въ древнихъ Русскихъ памятникахъ.»

Вотъ книга, которая была бы принята съ большою радостію всѣми занимающимися Русскою Исторією. Мы имфемъ ученыхъ, которые были бы въ состояніи написать такую книгу, но при другихъ занятіяхъ ихъ, на это не достанетъ имъ времени. Дабы положить начало такому словарю, мы думаемъ было бы полезнымъ, если бы Императорское Московское Общество Исторіи и Древностей въ своихъ Чтеніяхъ установило особое отдѣленіе, давъ названіе : «Матеріалы для словаря и проч.», въ которомъ бы печаталось объяснение упомянутыхъ выше техническихъ терминовъ, по мъръ того, какъ они были бы доставляемы занимающимися Русскою Исторією; такимъ образомъ, со временемъ накопился бы запасъ объясненныхъ словъ, изъ коего было бы не трудно составить самый словарь. Для ускоренія діла, можно бы собрать туть тіз слова, которыхъ объясненія разбросаны по разнымъ періодическимъ изданіямъ и отчасти въ Карамзинт и другихъ историкахъ. Не было бы лишнимъ обратиться и къ иностраннымъ источникамъ, напр.: къ Исторіи Славянскихъ Законодательствъ. Г. Мацтіовскій объяснилъ довольно удачно нъсколько старыхъ юридическихъ терминовъ. Тоже сдълано отчасти и г. Роковецкимъ въ его польскомъ переводъ Правды Русской (Warszawa, 1822).

- 8. Нужно ли говорить, до какой степени хорошіе указатели (лицъ, названій географическихъ и предметовъ примѣчательныхъ) къисторическимъ памятникамъ, облегчаютъ трудъ занимающихся исторіею. Къ сожалѣнію, до сего времени, мы не имѣемъ указателей къ полному собранію лѣтописей, изданному Археографическою Коммисіею, и которыхъ напечатано уже десять томовъ 1.
- 1) Мы съ особымъ удовольствіемъ доводимъ до свёдёнія занимающихся Русскою Исторією, что просвіщенный Предсілатель Коммисіи, А. С. Норовъ обратилъ на это обстоятельство свое внимание. и составление указателей поручено Академику А. Ө, Бычкову. Мы имфемъ въ рукахъ первые листы указателя лицъ. Метода избрана весьма хорошая, исполнение безукоризненно. Не сомнъваемся, что, наконецъ, мы будемъ имъть, хотя и не скоро, хорошіе указатели; составленіе ихъ требуеть большаго труда, который усугубляется форматомъ и вообще не совсемъ удачнымъ способомъ изданія, которые были приняты гг. издателями лѣтописей. Третій томъ літописей, коего всі экземпляры сгорѣли во время пожара въ 1856 г., будетъ изданъ пваче.
- 9. Въ отвращение недостатка пособій при изучении Отечественной Исторіи, Археографическою Экспедицією былъ составленъ, по подлиннымъ документамъ архивовъ, хронологическій каталогъ монастырскихъ настоятелей, съ XV по XVIII вѣкъ і. При историческихъ изысканіяхъ этотъ каталогъ, дополняющій «Исторію Россійской Іерархій», могъ бы служить руководствомъ не только для повѣрки чиселъ хронологическихъ, но часто и къ опредѣленію времени, къ которому относится актъ; ябо, какъ извѣстно, многія наши старыя грамоты, купчія, и пр. вовсе безъ годовъ. Гдѣ этотъ каталогъ находится намъ неизвѣ-

стно. Весьма желательно видъть его напеча-

- 1) См. Акты Археограф. Экспедиціи. Т. І. Прим. 2.
- 10. Г. И. Носовичъ составилъ Алфавитный указатель старинныхъ словъ, извлеченныхъ изъ актовъ, относящихся къ исторіи Западной Россіи, изданныхъ въ 1853 г.

Желательно во первыхъ, чтобы такіе словари были составлены и для прочихъ изданій Археографической Экспедиціи и Археографической Коммиссіи, во вторыхъ, чтобы указатель Носовича былъ напечатанъ.

- 11. Г. Н. Головинъ составилъ: «Ролословную роспись потомковъ великаго князя Рюрика». Эта книга, снабженная весьма тщательно составленнымъ алфавитнымъ спискомъ князей и княгинь, безъ всякаго сомнѣнія, служитъ весьма полезнымъ пособіемъ для занимающихся Русскою Исторією. Эта роспись издана тому 45 льтъ [1854]. Въ этотъ періодъ времени напечатано много историческихъ памятниковъ и сочиненій; по этому весьма желательно, чтобы г. Головинъ воспользовавшись этими новыми матеріалами, сдѣлалъ второе изданіе своей полезной книги. Чѣмъ болѣе будетъ въ новомъ изданіи показано годовъ рожденія, браковъ и смерти князей, тѣмъ полезнъе будетъ эта роспись.
- 12. Техники строительнаго отдъленія Волынскаго губернскаго управленія предприняли снять съ натуры всё оставшіеся въ этой губерніи памятники древности, начиная съ православныхъ церквей, и приложивъ къ рисункамъ краткое историческое описаніе каждаго изъ снятыхъ зданій, издать все это въ видѣ альбома 1. Желательно, чтобы этому примъру послъдовали и въ другихъ губерніяхъ. Наше законодательство вмѣняетъ въ обязанность сохраненіе древнихъ зданій; въ Сводъ Законовъ (Т. XII) въ Строительномъ Уставъ объ этомъ предмета находится особое отдаленіе (второе). Въ ст. 181 мы читаемъ: «Строжайше воспрещается разрушать остатки древнихъ замковъ, крѣпостей, памятниковъ и дру-

гихъ зданій древности, подъ отвѣтственностію, за нарушеніе его, начальниковъ губерній и мѣстныхъ полицій.» Издержки на исправленіе и поддержаніе древнихъ зданій обращаются на счетъ городскихъ суммъ (ст. 183). Надобно надѣяться, что земскія учрежденія обратятъ свое вниманіе на сохраненіе древнихъ зданій. Этимъ будетъ оказана большая заслуга Русской Археологіи.

Государь Императоръ Александръ II неоднократно изволилъ назначать значительныя суммы на возобновленіе древнихъ зданій. Въ Западной и Югозападной Россіи въ нынѣшнее царствованіе возобновлено много древнихъ церквей, и еще весьма недавно назначено 16,700 руб. на возобновленіе древнихъ стѣнъ города Пскова.

#### ¹) Русскій Инвалидъ. 1866. № 50.

13. Составленіе хронологіи событій, происходившихъ въ Россіи и непосредственно къ Россіи относящихся. Необходимость такой хронологіи всякому очевидна; однако мы хорошо составленной подробной хронологіи не имъемъ. При напечатаніи можно бы поступать такъ: вверху страницы означать годъ крупными цыфрами и имя государя, къ царствованію котораго событіе относится, съ боку страницы съ лѣвой строки мѣсяцъ въ сокращеніи и число, описаніе событій, источникъ, откуда почерпнуто свъдъніе (напечатать мелкимъ шрифтомъ курсивомъ). Указаніе на источникъ сдълать такъ, чтобы читатель могъ безъ труда отыскать описаніе этого событія въ показанномъ источникъ (русскомъ или иностранномъ); послъ источника, если это необходимо, напечатать примъчаніе мелкимъ шрифтомъ. Если въ иныхъ источникахъ событіе отнесено къ разнымъ числамъ, упомянуть, почему въ хронологіи принято такое то число, а не иное, т. е. почему предпочтенъ былъ такой то источникъ прочимъ. Если событіе, о коемъ идетъ ръчь, очень важное, и объяснение предпочтенія, данное одному источнику предъ другимъ требуетъ много мъста, то слъдуетъ помъстить оное въ концѣ тома въ приложеніи. Весьма важныя событія печатать крупнымъ шрифтомъ, событія второстепенной важности шрифтомъ средней величины — прочія обыкновеннымъ шрифтомъ.

Внизу страницъ полезно было бы помѣстить важнъйшія событія исторіи иностранной, весьма кратко, и нѣсколько подробнѣе событія сосъднихъ съ Россіею государствъ. При печатаніи, эти событія должны быть отдѣлены отъ событій Русскихъ линейкою во всю ширину страницы. Событія же Западной и Югозападной Россіи, даже и въ тотъ періодъ времени, когда эти части древняго достоянія нашего государства перестали входить въ его составъ, следуетъ помещать вместе съ событіями Русскими, излагая ихъ съ меньшею подробностію, чѣмъ собственно русскія событія, и напечатать особымъ шрифтомъ. Форматъ для книги избрать сподручный — именно in 8°. Составленіе такой хронологіи трудъ большой, я испыталъ это на дѣлѣ, не смотря на то что я занимался составленіемъ хронологіи только четырехъ годовъ, а именно: 1609, 1610, 1611 и 1612. Конечно этотъ періодъ времени къ намъ близкій - и притомъ весьма важный, поэтому онъ требовалъ подробнаго изложенія событій. На первый разъ можно бы избрать для составленія хронологіи слѣдующіе періоды, изъ которыхъ каждый можно бы обработать и издать отдъльно.

 Съ 17 марта 1462 г. т. е. со вступленія на престолъ в. кн. Ивана III Васильевича до 1 января 1598 г., т. е. до кончины царя Өеодора Ивановича.

II. Съ 1 января 1598 до 29 января 1676, т.е. до кончины царя Алексъя Михайловича.

III. Отъ кончины царя Алекстя Михайловича до вступленія на престолъ Екатерины I.

IV. Со вступленія Екатерины І до вступленія на престолъ Александра І.

V. Царствованіе Александра I.

14. Кто не ощущалъ неудобствъ отъ неимънія у насъ сочиненій, заключающихъ въ себѣ современную (если можно такъ выразится) хронологію?

Нужны годъ, мѣсяцъ и число какого- нибудь важнаго нашего отечественнаго событія, куда обратиться за справкою? Отыскивать ихъ въ газетахъ было бы огромнымъ трудомъ сопряженнымъ съ большею потерею времени.

Въ иностранной литературъ, въ такихъ сочиненіяхъ нѣтъ недостатка; изъ нихъ намъ извъстны многія. Какъ наиболье отвътствующимъ предполагаемой нами цѣли, издаваемое ежегодно г. Мавидалемъ (Mavidal) въ Парижъ сочиненіе: «Annuaire des faits résumé universel chronologique et alphabétique des événements de 1861,» считаемъ мы лучшимъ именно потому, что оно въ маломъ объемъ содержить въ себъ очень много событій, кратко, но ясно изложенныхъ, съ показаніемъ при каждомъ источника, изъ коего свълъніе почерпнуто. Каждый томъ снабженъ указателемъ. Эта небольшая книжка въ малое in-12. заключаетъ въ себъ 1392 событія. Г. Мавидаль началъ издавать свои Annuaires въ 1864 году. Мы ихъ имъемъ теперь за пять льтъ. Предпринимая такое изданіе на русскомъ языкъ, что было бы весьма желательно, слъдовало бы, само собою разумъется, быть болье щедрымъ на указаніе нашихъ отечественныхъ событій, чіть это сділано французским ввторомъ, хотя, впрочемъ всѣ важныйшія русскія событія занесены имъ въ его annuaires.

15. Шлецеръ написалъ *Исторію* Русской *Исторіи*, которую онъ довель до 1800 года. (Несторъ, переводъ Языкова, часть I).

Желательно было бы пополнить эту историю и довести ее до нашихъ временъ. Такимъ образомъ были бы описаны и оцѣнены всѣ изданныя лѣтописи, записки (mémoires) и собранія историческихъ памятниковъ. Словомъ, сдѣлать для русскихъ лѣтописей и проч. то, что сдѣлать Аделунгъ для путешественниковъ по Россіи 1.

Такое сочиненіе было бы чрезвычайно полезно для молодых в людей, занимающихся Русскою Исторіею <sup>2</sup>. Источниками для такого труда, кромѣ Шлецера могли бы служить: Карамзинъ (предисловіе къ его исторіи, Т. І. стр. ХХУП й слѣд. и примѣчанія почти во всѣхъ томахъ оной); Строевъ (предисловіе къ Софійскому Временнику); предисловія къ разнымъ изданнымъ лѣтописямъ, въ особенности изданнымъ Археографическою Коммиссіею; сочиненія Погодина, Соловьева и др.

- 1) Обозрѣніе путешественниковъ по Россіи до 1700 г. Переводъ Клеванова, 1864. 2) На французскомъ языкѣ въ этомъ родѣ можно́ указать, между прочимъ, на слѣдующее сочиненіе: Les mémoires et l'histoire en France, par Charles Caboche Paris, 1862 Два тома in 8°.
- 16. Большую пользу принесъ бы занимающимся Русскою Исторією : Каталого историческихъ памятниковъ, напечатанныхъ на русскомъ языкѣ въ разныхъ сочиненіяхъ, сборникахъ, описаніяхъ монастырей, церквей и проч. Памятники должны быть помъщены въ хронологическомъ порядкъ – съ краткимъ изложеніемъ содержанія памятника и показаніемъ, гдв напечатанъ (последнее следуетъ напечатать курсивомъ). При важнѣйшихъ памятникахъ упомянуть, гдф сохраняются подлинники. Намъ извъстно, что бывшій корреспондентъ Археографической Коммиссіи А. В. Терещенко, по порученію ея, составиль подобный каталогъ, и что Члены Коммиссіи А. О. Бычковъ и А. А. Куникъ приняли на себя трудъ дополнить его и исправить. Въ виду ожидаемой пользы, которую неминуемо принесетъ онъ занимающимся Русскою Исторією, остается только желать, чтобы этотъ каталогъ безъ замедленія быль напечатань.

Такой каталогъ былъ составленъ мною въ 1837 году и состоялъ изъ тринадцати томовъ въ листъ. Увъжая въ чужіе краи, я отдалъ овый М. П. Погодину. Ивтъ сомибнія, что мой каталогъ оказался бы теперь ве полнымъ: сколько актовъ напечатано послъ 1837 г.! Въ 1836 г., въ Москевъ, я напечаталъ «Каталогъ историческимъ памятпикамъ» мною собраннымъ в изданнымъ. Въ 1865 г., въ С. Петербургъ напечатанъ мною «Каталогъ актовъ XIV, XV, XVI и XVII въка, принесенныхъ мною въ даръ Московскому Публичному Музекъ. Эти акты напечатаны во второмъ издани моего Сборвика.

17. Русскія грамоты Западнаго и Югозападнаго края XIV и XV въковъ, относящіяся ко времени Великаго Княжества Литовскаго, заслуживаютъ не въ одномъ только историческомъ отношеніи особеннаго вниманія: по этому, было бы весьма желательно собрать грамоты двухъ упомянутыхъ вѣковъ, напечатанныя въ разныхъ изданіяхъ, въ томъ числѣ и въ моемъ Сборникѣ, и напечатать ихъ въ отлельномъ томе, поместивъ въ немъ и fac-simile съ нихъ1. Еслибы это найдено было затруднительнымъ, тогда оставалось бы только ограничиться составленіемъ и изданіемъ каталога, съ показаніемъ между прочимъ мѣста написанія грамоты, гдф напечатана, цфлъ ли подлинникъ и гдъ сохраняется. Желательно бы видъть при этомъ каталогъ нъсколько facsimile древнъйшихъ изъ этихъ грамотъ.

4) Въ упомянутый томъ можно бы помѣстить грамогу 1401 года, неданно мною отысканную, которая поэтому и напечатава ез концю Сборника подъ № 350, а также грамоту кн. Швидригайла 1403 г., съ которой г. Глованкій, профессоръ въ Аввовъ, присылая въ Археографическую Коммисію копію, присовокупляеть, что эта грамота привадлежить къ самымъ древивішимъ подлиннымъ грамотамъ его края (т. е. Галиціи). См. Дѣтопись Археогр. Коммиссіи, 1864 г. вып. 3 й, въ протоколахъ засъдацій стр. 26.

18. Желательно бы имѣть хорошо составленный подробный Историко-географическій атласъ Россіи, въ которомъ кромѣ картъ, можно бы помѣстить старые планы и виды городовъ. Мы имѣемъ атласъ Ахматова (1845), стонвшій огромнаго труда, но онъ доведенъ только до государствованія в. кн. Василія Ивановича; атласъ Павмицева (1845), хорошо составленный, но его сочинитель имѣль спеціальную цѣль: атласъ для военно-учебныхъ заведеній, для которыхъ, безъ сомнѣнія, и былъ весьма полезнымъ; атласъ г. Замысловскаго (1865), заключающій очень мало подробностей, и полезенъ только для училищъ.

Въ послѣднее время вышло столько историческихъ сочиненій (достаточно упомянуть

Исторію Россіи Соловьева), напечатано столько исторических в памятниковъ; географія также сдѣлала у насъ значительные успѣхи, которымъ мы обязаны Географическому Обществу¹, министерствамъ: Военному², Внутреннихъ Дѣлъ³ и Юстиціи⁴. Принимая все это въ соображеніе, мы думаемъ, что настало уже время для составленія историко-географическаго русскаго атласа; но прежде чѣмъ приступить къ изданію систематически составленнаго атласа, кажется намъ, слѣдовало бы издать собраніе картъ, которое бы послужило матеріаломъ для составленія впослѣдствіи полнаго систематическаго историческаго атласа.

Матеріалы, собственно карты, могутъ быть Русскіе и иностранные, и тъ и другіе, безъ сомнѣнія, найдутся: въ военно-топографическомъ отдъленіи Военнаго Министерства, въ Императорской Публичной Библіотекъ, въ библіотекахъ: Географич, Общества, Московскаго и Румянцовскаго Музея, Чертковской и друг. Излишне было бы здёсь исчислять, какія именно карты должны войти въ атласъ матеріаловъ для историческаго атласа, а также иностранные атласы, которые до нѣкоторой степени можно принять за образецъ, упомянемъ только о следующихъ: иностранныя старыя карты Европы разныхъ эпохъ, на которыхъ представлена вся Россія или даже только ея часть (изтъ необходимости переводить находящіяся на этихъ картахъ названія на русскій языкъ). Мы можемъ указать на двъ весьма старыя карты: на одной представлены три части свъта, на другой Европа. Карты эти находятся въ следующемъ сочинении: Libri cronicarum cum figuris et imaginibus ab inicio mundi. Книга эта въ большой листъ, напечатана въ 1493 году въ Нюренбергъ, на латинскомъ языкъ 5. (Въ томъ же городъ и въ томъ же году напечатанъ переводъ ея на нъмецкомъ языкъ).

На картѣ Европы мы находимъ названіе одного только русскаго города Nogardu (Новгородъ) и близъ онаго Russia. На картѣ трехъ частей свѣта два русскихъ города: Nogrodum и Plesgo (Плесковъ или Псковъ) и Russia. Такимъ образомъ мн имћемъ еще новое доказательство противъ тѣхъ, которые усиливаются доказать, что наше отечество называлось не Русью, но Московіею<sup>6</sup>.

Слѣдовало бы воспользоваться картами восточныхъ географовъ, въ особенности картами арабскаго географа Эдризи.

На картахъ атласа следуетъ показать такъ называемыя черты или оборонительныя линіи, которыя были учреждаемы въ разныя эпохи. Извъстно, что для защиты границъ служили: сторожи, засъки, валы и кръпосцы (обратившіеся впослідствін въ города); такимъ образомъ въ случав нападеній татаръ служили для защиты засѣки, устроиваемыя въ мѣстахъ трудныхъ для обхода: близь Перемышля, Лихвина, Бѣлева, Тулы, Боровска, Рязани<sup>8</sup>. Изъ актовъ , дошедшихъ до насъ отъ второй половины XIV стольтія, видно, что на Дону и Хопру были русскіе «сторожи» для наблюденія за татарами. Съ постепеннымъ усиленіемъ русского госудорства и съ упадкомъ силъ татаръ, русскіе укрѣпленные города подвигались все болѣе и болѣе на югъ 9.

Вдоль восточныхъ границъ Руси въ XVI и и XVII стольтіяхъ учреждены были такъ называемыя *черты* Закамская или Самарская, Корсунская и Сурская<sup>10</sup>.

Самая южная часть Россіи, какъ послѣ завоеванія, такъ и предъ онымъ подвергалась многочисленнымъ перемѣнамъ; всѣ онѣ должны быть представлены на картахъ атласа <sup>11</sup>. Много картъ потребуется также для представленія всѣхъ столь частыхъ перемѣнъ, въ особенности въ XVIII столѣтіи по административному дѣленію Россіи. Укажемъ теперь нѣсколько картъ, которыми можно бы воспользоваться при составленіи атласа. Начнемъ съ польскихъ: самыя старыя карты Польши составлены Бернардомъ Ваповскимъ, секретаремъ Сигизмунда 1, изъ нихъ въ ссобенности для насъ интересна карта, изданная въ Краковѣ около 1526 г. <sup>12</sup>, гравирована Флоріаномъ

Унглеромъ; на ней представлены: княжество Прусское, Поморье, Жмуль и в. к. Литовское. Въ хронологическомъ порядкъ за Ваповскимъ слъдуетъ Вацлавъ Гродецкій; его карта Польши вышла въ 1558 году, въ Бельзъ, у Ивана Опорина, извъстнаго типографа.

Въ числѣ другихъ старыхъ картъ можно указать на слъдующія : «Sarmatia et Scythia, Russiaque atque Tartaria Europea» знаменитаго географа Филиппа Клувера (Cluverius), родившагося въ Данцигъ въ 1580 году. Этой карты есть много изданій. Litvania. Per Gerardem Mercatorem самая древнъйшая карта Литвы, она помъщена въ большомъ атласъ Меркатора. Magni Ducatus Lithvanie, caeterarumque regionum ille adiacentium, exacta descriptio. Anno 1613. Эта карта, составленная кн. Николаемъ Радзивиломъ (по прозвищу сиротка) помъщена въ атласъ Меркатора, и нъсколькихъ другихъ атласахъ. Карта Вильгельма ле Васёръ Боплана вышла въ Амстердамъ у Dunkerum Danckerts въ 1651 году въ одномъ листь. Тотъ же Бопланъ, извъстный своимъ описаніемъ Украйны, издалъ при ономъ карту Украйны въ 1660 году. Въ XVIII стол. вышли замъчательные два атласа Польши: Гласбаха въ Берлинъ 1770 г. и Rizzi Zannoni въ Лондонъ въ 1772 г. (24 карты въ большой листъ). Всъ эти карты, а также многія другія, которыя мы не называемъ, могутъ служить хорошимъ матеріаломъ для составленія атласа Россіи, въ особенности для Западныхъ и Югозападныхъ окраинъ Россіи. Для сихъ послъдпихъ слъдуетъ обратить внимание на атласъ Zannoni, посвященный князю Іосифу Яблоновскому, который въ составленіи его принималь большое участіе. Въ этомъ атласѣ находятся карты, на которыхъ представлены въ томъ видъ, въ какомъ онъ были почти сто лътъ тому назадъ, не только части Польши, возвращенныя впоследствіи Россіи, но и губерніи Смоленская, часть Витебской и Новгородской, Южная Россія, теченіе Днѣпра отъ Кіева до впаденія въ Черное море, степи татаръ Очаковскихъ. Бессарабскихъ и Нагайскихъ съ

показаніемъ расположенія этихъ ордъ въ 1767 году, сходно съ волею Крымскаго хана.

Историческій атласъ Польши Лелевеля, состоящій изъ 12 картъ, въ малую четвертку; нъкоторыя изъ этихъ картъ могутъ быть съ пользою употреблены для означенія границъ съ Россіею, въ особенности карты подъ № 4 (1139 г.) и № 5 (1270 г.). Эти же карты приложены къ его книгъ: Dzieje Polski które strvi synowcom swoim opowiedział. Эти двъ карты слѣдовало бы помѣстить въ атласъ, увеличивъ масштабъ оныхъ. Можно также употребить следующія сочиненія: Theatrum obris terrarum, 1-ое изд. въ Амстердамъ въ 1570. Атласъ, состоящій изъ 53 картъ. Этого сочиненія было нізсколько изданій. Географія стараго и новаго свъта Филиппа Клувера (въ Волфенбютель 1694 in 4-to; Atlas historique par Chatelain, publié par Gueudeville et Abrillon. Amsterdam, 1721; Atlas archéologique de la Russie européene (1810 r.) rpapa Ивана Потоцкаго: Атласъ Лелевеля, состоящій изъ 50 картъ (въ томъ числѣ и арабскихъ географовъ) приложенный къ его сочиненію: Géographie du moyen-âge. Atlas composé de mappemondes et cartes hydrographiques et historiques, depuis le XI jusqu'au XVI siècle, pour la plupart inédites et tirées de plusieures bibliothèques de l'Europe, publié par le Vicomte de Santarem, Paris, 1842, in fol. Atlas historique et géographique de la France par Louis Dufau. Paris, 1841. Historisch-geographischer Hand-Atlas von Rudolph von Wedell, изданъ въ Glogau. Два последнихъ, въ особенности атласъ Веделя, можно бы принять за образецъ при изданіи русскаго атласа 15. Полезно было бы, подражая въ этомъ ученому Мацтовскому, при каждомъ городт выставлять годъ его основанія, или годъ, подъ которымъ онъ упоминается въ первый разъ въ лѣтописяхъ. Можетъ быть Императорское Географическое Общество, оказавшее столько заслугъ наукъ, нашло бы возможнымъ предпринять изданіе матеріаловъ для русскаго историческаго атласа; нътъ сомнънія что трудъ и издержки были бы немалые. Впрочемъ, эти матеріалы могли бы издаватся постепенно — отдѣльными картами, съ соблюденіемъ однакожъ однаго и того же формата листовъ, дабы современемъ, издаваемыя разновременно карты могли войти въ составъ атласа. Мы имѣемъ въ С. Петербургъ весьма хорошо устроенно картографическое заведеніе подполковника Ильина, которое въроятно не отказало бы въ своемъ содъйствіи этому полезному для Русской Исторіи труду 14.

Весьма бы желательно видѣть въ числѣ предполагаемыхъ къ изданію картъ, карты древняго періода Русской Исторіи, надъ которыми трудится М. П. Погодинъ.

1) Путешествія, карты, географическо-статистическій словарь Россійской Имперіи, составл. по порученію Геогр, Общества ІІ, Семеновымъ, 1864.-2) Съемки, описанія губерній, превосходно составленныя и выгравированныя карты, учрежденіе фотографического заведенія, въ которомъ посредствомъ металло-фотографіи воспроизводять разнаго рода снимки картъ, въ большемъ количествъ экземиляровъ разомъ, и темъ делаютъ ихъ вполне доступными для публики. -- 3) Списки населенныхъ мъстъ Россійской Имперіи. Я находиль въ нихъ селенія, о которыхъ уноминается въ грамотахъ даже XVI стольтія. Отысканіе мъстностей очень облегчается приложеннымъ къ каждой губерній азбучнымъ указателемъ; для удостоверенія же, что селеніе то именно, о коемъ упомянуто въ грамотв, содъйствуетъ указаніе въ спискахъ, при какой рѣкѣ находится селеніе. — 4) Вслёдствіе ходатайства предсъдателя Императорскаго Русскаго Географ, Общества, межевымъ вѣдомствомъ производится съемка нъкоторыхъ губерній и составляются атласы каждой губерній, изъ коихъ готовы уже атласы губерній: Тверской, Ярославской, Владимірской, Рязанской, Тамбовской и Симбирской. - 6) Экземпляръ, находящійся въ моей библіотекь, замьчателевь тымь, что опъ принадлежалъ знаменитому боярину Борису Морозову, воспитателю и другу царя Алексвя Михайловича. На этомъ экземплярв находится внизу по листамъ слъдующая надпись: «книга кроника боярина Бориса Морозова, подписался Севрешка ПІстининъ. в Въ этой книгѣ находится множество рисунковъ, представляющихъ лица священной и свътской исторіи, географическія карты, виды городовъ, и проч. Надъ каждымъ предметомъ латинская надпись переведена на Русскій

языкъ и написана почеркомъ, который былъ въ употребленіи въ половинѣ XVII вѣка Можетъ быть Морозовъ, наставникъ царевича Алексъя Михайловича, во время своихъ уроковъ употреблялъ эту книгу. По двумъ латинскимъ надписямъ, сдъланнымъ на квигъ, видно, что она нъкогда принадлежала Доктору Николаю Дацію, декану Виленскаго Собора и была имъ принесена въ даръ въ 1630 г. 19 января Виленскому Іезунтскому монастырю. Какимъ образомъ попала она въ Москву, гдф она была мною пріобратена? — 6) Этихъ доказательствъ въ пользу истины нигдф столько не собрано, и притомъ самыхъ неопровержимыхъ, какъ у г. Шницлера въ сочинении его: «L'Empire des Tsars » см. Т. П. стр. 387 (въ особенности примъчание 2) и савд. 394 и савд. и Т. III, стр. 27 и савд. — <sup>7</sup>) Въ 1839 году занимался я въ Публичной Парижской Императорской (тогда Королевской) Библіотекъ отысканіемъ историческихъ памятниковъ, относякъ исторіи Россіи и Польши. Въ это же времи, извъстный французскій ученый Amédée Jaubert paботалъ надъ изданіемъ французскаго перевода географіи знаменитаго арабскаго географа Эдризи (сочинена въ 1153) и составленіемъ къ своей книгъ карты. Увидя на ней часть Россіи, я пожелаль видъть подлинныя карты; въ одной изъ арабскихъ рукописей Эдризи (ихъ было двѣ) нашелъ я 8 картъ, относящихся къ пространству, занимаемому Россією. По порученію моему сняты были съ нихъ fac-simile, которые и были мною посланы М. II. Погодину, а имъ отданы покойному академику Френу. Я припоминаю себъ свущение и безпокойство добраго г. Жобера, когда овъ узналъ о снятін для меня упоминутыхъ копій; онъ обратился ко мив съ просъбою пріостановиться изданіемъ до выхода его книги (съ картою), - безпокойство напрасное! 25 лътъ какъ его книга вышла, что же сделалось съ моими картами, мие неизвестно. Жедательно бы ихъ отыскать или же слъдать въ Парижѣ вновь снимки съ подлинниковъ -- в) Борисъ Годуновъ (въ 1598 г.) разсматривалъ чертежь ихъ, см. Арх. разрядныя книги л. 843. Ист. Карамзина, XI, 15. Эта засъка показана на картъ Россіи по чертежу царевича Оедора Борисовича Годунова. исправленной въ царствованіе царя Михаила Өедоровича, на которой выставленъ 1614 годъ. Она приложена г. Устряловымъ къ III тому «Сказаній современниковъ о Дмитріи Самозванцъ.» Изд. 1838, Впрочемъ нельзя предполагать существованіе засъки въ томъ видъ и на такомъ огромномъ протяженін, какъ она показана на упомянутой выше старой картъ. Съ этою картою имъютъ большое сколство двѣ карты голандца Isaac Massa: Russia partes septentrionalis et orientalis item Australis; изданы около 1610 г. Эти двъ карты слъдовало бы помъстить въ атласъ, увеличивъ масштабъ. - 9) Постепенное распространение однодворческого населевія Воронежской губерній, статья г. Германова. Зациски Имп. Рус. Геог. Об. 1857 г. кн. XII, стр. 185-325. - 10) Пригороды, встрачающиеся въ не значительномъ числъ въ губерніяхъ Казанской, Оренбургской, Пензенской, Самарской и Симбирской суть поселенія, учрежденныя на этихъ чертахъ: жители ихъ до 1839 года считались военными поселянами и уже послъ 1839 г. обращены въ государственныхъ крестьянъ, См, Статист, Таблицы Рос. Имперіи, издаваемыя по разпоряженію Министерства Внутреннихъ Дфлъ. Выпускъ второй, стр. 104. — 11) Безъ сомивнія въ военно-топографическомъ отдъленіи найдутся карты южнаго и югозацаднаго края разныхъ эпохъ XVIII стольтія, Нужно также обратиться къ сочиненіямъ изданнымъ Одесскимъ Историческимъ Обществомъ, а также къ трудамъ одного изъ его членовъ, г. Скальковскаго, спеціалиста по этой части. Съ пользою могуть быть употреблены нъкоторыя иностранныя, а въ числъ ихъ и польскія карты, о которыхъ мы подробно скажемъ ниже. — 12) Въ этомъ году дана Сигизмундомъ I привилегія Флоріану Унглеру на право продажи въ продолженія 10 літь упомянутой карты, Привилегія эта находится въ Варшавской коронной метрикѣ въ книгѣ ЕЕ vol. 40 ст. 319. — 13) Формать онаго въ большой листь; когда этоть атласъ открыть, то ширина листа 19<sup>4</sup>/<sub>о</sub>, вышина же 16<sup>3</sup>/<sub>4</sub> дюймовъ, сама же карта шириною 17, вышиною 14 дюймовъ. — 14) Въ годовомъ общемъ собраніи Имп. Рус. Геогр. Обществомъ присуждена серебрянная медаль дъйст, члену Подполковнику А. А. Ильину за его картографическіе труды и въ особенности за тщательное и изящное исполненіе, по заказамъ Общества многихъ картъ для Записокт Общества.

19. При печатаніи грамотъ и вообще историческихъ памятниковъ, необходимо имѣть въ виду чтобы изданіе ихъ, по своей дешевизић, было доступнымъ для всѣхъ занимающихся Русскою Исторіею и вмѣстѣ съ тѣмъ сподручнымъ при употребленіи. Съ этою цѣлію слѣдуетъ избрать самый убористый способъ печатанія, именно въ два столбца, раздѣленные линейкою, при этомъ способъ печатанія небольшая длина строкъ дѣлаетъ возможнымъ близкое ихъ одна отъ другой разположеніе, не затрудняя чтеніе. Можно бы принять за

образецъ печатанія которое нибудь изъ слѣдующихъ изданій: Дворцовые Разряды, изданные ІІ Отдѣленіемъ Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи Т. І. С. Петербургъ, 1850; Сборникъ постановленій по Министерству Просвѣщенія. Т. І. С. Петербургъ, 1864; Русскій Архивъ издаваемый при Чертковской Библіотекѣ; мой Сборникъ.

Печатавіе въ листъ и въ большую четвертку я считаю рѣшительно неудобнымъ и предпочитаю формать in 80, впрочемь это уже замъчено многими. Извъстные наши издатели прошлаго стольтія, а въ главь ихъ Новиковъ столь заботившійся о распространеніи между тогдашнею публикою историческихъ знаній по отечественной исторіи, находили, сообразно съ этою целію, формать in 8° более соответствующимъ. Извъстный нашъ ученый, профессоръ Лешковъ въ превосходномъ своемъ сочиненій: «Исторія Русскаго Общественнаго права до XVIII въка» въ одномъ изъ примъчаній (стр. 245) говорить следующее: «Летоп. Ипат. Новгор. и др.; Собр. Госуд. Грам. Румянцева: и первые два тома Аревн. Рос. Вивліов., которые по своей подручности, служать удобнымь средствомь для изученія дъла, и на которые по этому постоянно ссылаюсь 1. » Слишкомъ толстая книга, хотя бы она была in 80 также не сподручна, 35 листовъ (каждый въ 16 страницъ), я считаю крайнимъ предъломъ 2. Сообщимъ еще нъсколько замѣчаній, которые будуть можеть быть найдены мелочными, но темъ неменъе мы считаемъ ихъ не вовсе безполезными.

Цыфрами должно означать не страницы, но столбцы. Въ главѣ грамоты слѣдуетъ поставить №, затѣмъ содержаніе грамоты, кѣмъ дана и кому, для этого нужно избирать особый шрифтъ, такъ чтобы одна грамота совершенно ясно отдѣлялась отъ другой, послѣ описаніе грамоты (шрифтъ обыкновенный, по мельче того, которымъ напечатана грамота), въ описаніи упомянуть: о величинѣ грамоты (всего удобнѣе дюймами), на какомъ матеріалѣ написана, просто или столбцемъ, водяныя знаки

бумаги, почеркъ, есть ли печати, и какія на нихъ изображенія и надписи (послѣднія печатать курсивомъ). Вследъ за этимъ, если нужно, напечатать примљианіе, въ которомъ описать особенности грамоты, печатается ли она съ подлинника или съ копіи (какого вѣка), гдѣ находится подлинникъ. Если печатается грамота въ переводъ, то сказать на какомъ языкъ подлинная грамота; гдв находится или въ какомъ сочиненіи напечатана. Объяснить лица и мѣста, упомянутые въ грамотѣ, буде встрѣчаются какія либо сомнінія или неясности. Если въ грамотъ не находится годъ, въ которомъ она написана, то определить оный хоть бы приблизительно. Иногда полезно объяснить, по какому случаю написана грамота, и вообще снабдить примъчаніе нужными свъдъніями, им'вя въ виду, что изданіе предназначается не исключительно для ученыхъ, но и для начинающихъ учиться Русской Исторіи, а также и для иностранцевъ. У насъ принято печатать примъчанія въ концъ книги; я полагаю болье полезнымъ печатать ихъ передъ самымъ текстомъ грамоты. Въ концъ книги печатать примъчанія только въ двухъ случаяхъ; во 1) если примъчание по необходимости должно быть очень длинно, но въ этомъ случав следуетъ передъ текстомъ грамоты упомянуть: см. примъч. къ № ; во 2) если окажется при напечатаніи уже грамоты, что издателемъ упущено что либо изъ вида, о чемъ следовало бы заметить. Буде года написаны славянскими буквами, то печатать ихъ обыкновенными цифрами. Годъ отъ сотворенія міра переводить на годъ отъ Р. Х., но для большей върности печатать тѣ и другіе, послѣдніе мелкимъ шрифтомъ въ скобкахъ. Это относится не къ одному только году въ которомъ написана грамота, но и ко встьму годамъ, которые встръчаются въ текстъ грамоты. Послъднее къ сожалънію у насъ мало соблюдается, отчего и затрудняется чтеніе грамоты. Лишнимъ было бы упоминать, что при исчисленіи времени, нужно не упускать изъ вида, съ какого мъсяца начинается годъ.

По ветхости нѣкоторыхъ грамотъ, въ нихъ находятся совершенно истлѣвшія мѣста; ихъ принято при печатаніи означать точками, тоже дѣлается и съ мѣстами, въ которыхъ чернила до того поблѣднѣли, что словъ нельзя разобрать, мнѣ удавалось такія слова возпроизвести т. е. дѣлатъ ясными при помощи чернильноорѣшной кислоты 5.

Печатаніе актовъ въ хронологическомъ порядкъ имъетъ свою хорошую сторону, но строго держаться этого порядка мы не видимъ крайней необходимости. Оглавленіе же должно быть составлено въ упомянутомъ порядкъ. Намъ извъстны случаи, въ которыхъ весьма любопытныя грамоты долго оставались необнародованными только потому, что нельзя было размъстить ихъ въ хронологическомъ порядкъ.

1) Извъстно, что Фридрихъ Великій все своболное время отъ государственныхъ занятій, посвящаль бестать съ учеными и въ особенности чтенію. Онъ имълъ особенное отвращение къ изданіямъ in 4°. и когда аюбимый его берлинскій книгопродавецъ Питра присыдаль ему книги in 4°, онъ всегда возвращаль ихъ ему, изъявляя при этомъ, въ своихъ къ нему запискахъ, неудовольствје и требул замѣны ихъ изданіями in 8°. См. Nouvelles lettres inédites de Frideric II à son libraire Pitra. Berlin, 1823. -<sup>9</sup>) Это исполнено мною при первому изданім моего Сборника, но я не могъ исполнить этого условія при второмъ изданіи, - и имѣлъ на это свои причивы; не привожу ихъ какъ мало интересныя для читателя - 3) Эта кислота (acidum gallicum) извлекается изъ чернильныхъ орфиковъ въ видф коисталовъ, имъющихъ форму шелковидныхъ иголъ. продается въ аптекахъ. Употребляется же она слъдующимъ образомъ: въ форфоровую чашку (нагрътою кипяткомъ) положить 4/2 чайной ложки кислоты. налить несколько кипятку; этою жидкостью, не давая ей остынуть, посредствомъ кисточки намазывать бумагу или пергаменть въ техъ местахъ, которыя желательно возпроизвести или следать ясными.

20. Лучшимъ образцемъ для изданія льтописей можетъ служить новый завѣтъ, изданный въ переводѣ на французскій языкъ съ древнѣйшаго греческаго текста г. Албертомъ Рильье (Rilliet), профессоромъ Женевской академіи¹. Не смотря на древность, а потому и вѣрность принятаго имъ для своего изданія текста, г. Рилье снабдиль свое изданіе варіантами, взятыми изъ всіхъ греческихъ рукописей евангелія, которыя не моложе X віжа; такихъ рукописей онъ иміль 30, и не смотря на такое большое число ихъ, изданіе исполнено съ такимъ знаніемъ діла, что читатель нисколько не затрудняется въ чтеніи; сравненіе главнаго текста съ варіантами весьма легко.

Въ варіантахъ каждал изъ 30 рукописей означена заглавною буквою французской азбуки, а за недостаткомъ французскихъ буквъ—греческими. Кромѣ варіантъ (которыя означены цыфрами и напечатаны курсивомъ) гдѣ нужно, находятся совершенно отдѣльно отъ варіантъ объяснительныя примѣчанія, означенныя звѣздочками (напечатанныя мелкимъ шрифтомъ)².

Здъсь я коснулся только виѣшней стороны изданія лѣтописей, а по этому не говориль о лѣтосчисленіи, ороографіи, сокращеніяхъ словъ, шрифтѣ церковномъ илй гражданскомъ<sup>3</sup>.

Такъ какъ Археографическая Коммисія поручила изданіе лѣтописей главному своему редактору Академику А. Ө. Бычкову, то можно быть вполнѣ увѣрену, что ученый этотъ трудъ будетъ исполненъ совершенно удовлетворительно.

4) Напечаталь въ Женевъ въ 1859 г. — <sup>2</sup>) Вышина книги 5½, пирина 3½ вершка (такого же точво формата книга г. Лешкова: «Русскій народъ и государство»). Ширина печатнаго текста (т. с. длина строкъ) 2½ вершка.

Къ сожалбоно, многія изъ нашихъ літописей напечатаны въ форматъ in 40 весьма не сподручномъ. Строки вмъсто 2<sup>4</sup>/<sub>в</sub> верш. — болъе чъмъ въ 37/8 вершка, что конечно не облегчаеть чтеніе. Варіанты означены не цыфрами, но буквами, это также неудобно. Впрочемъ предложенный мною формать (in 8°) для изданія автописей вовсе не новость. Мы имфемъ ифсколько лфтописей, изданныхъ въ этомъ формать; упомяну только о слъдующихъ: Летопись о многихъ мятежахъ и о разореніи Московскаго государства Москва, 1788 г. Автописець содержащій въ себв Россійскую Исторію отъ 852 до 1598. Москва, въ синод. типогр., 1819. Летописецъ Соловецкій, Москва, 1833. Супраслыская рукопись, содержащая въ себъ Новгородскую и Кіевскую сокращенныя летописи. Москва,

въ сипод типогр. 1836. Издана кн. М. А. Оболенскимъ. Лѣтописсцъ Переиссавъя-Суздальскаго, составленный въ началѣ XIII вѣка. Москва, 1851 г. Пзданъ кп. М. А. Оболенскимъ.

Всѣ лучшія изданія французскихъ хроникъ иди мьтописей напечатаны in 8°, ограничимся указавіемъ на слъдующія: Collection des chroniques на tionales, publiées par M. Buchon, Paris, 47 vol. in 8º. Les grandes chroniques de France, selon qu'elles sont conservées en l'église de Saint-Denis, par M. Paulin Paris, 6 Vol. in 8°, Jean d'Auton, Chroniques, publiées pour la première fois en entier, par P. L. (Lacroix) Jacob, bibliophile, 4 vol. in 80, -3) Все это можно найти въ Несторъ Шлецера, въ предисловіи къ исторіи Карамзина, въ предисловіи Строева къ Софійскому временнику, въ предисловіи кн. Оболенскаго къ изданнымъ имъ двумъ летописямъ и у др. Укажемъ также на следующее сочиненіе: Wie soll man Urkunden ediren? Ein Versuch von Dr. K. H. Freiherrn Roth von Schreckenstein. Tübingen, 1864.

21. Желательно бы имѣть полное исправное собраніе писемъ нашихъ государей и вообще знаменитыхъ лицъ. При изданіи писемъ можно принять за образецъ превосходное изданіе писемъ Маріи Антуанеты и Людовика XVI, сдѣланное г. Феліе де Коншъ 1. Предъ каждымъ письмомъ изложено вкратцѣ содержаніе онаго; въ слѣдъ за письмомъ приведены разныя обстоятельства, нужныя для объясненія письма. Форматъ іп 8°, и шрифтъ весьма удобный для чтенія.

<sup>4</sup>) Louis XVI. Marie-Antoinette et madame Elisabeth, lettres et documents inedits publiés par F. Fenillet de Conches. 3 vol. in 8°. Paris, 1864.

22. Мы не имъемъ полнаго собранія снимковъ съ печатей, а между тъмъ печати, которыя еще сохранились на нашихъ древнихъ грамотахъ съ каждымъ годомъ болѣе и болѣе подвергаются порчъ (въ особенности восковыя). Желательно было бы составить и издать полное собраніе ихъ снимковъ. Покойнымъ трудолюбивымъ знатокомъ старины, П. И. Ивановымъ издатъ «Сборникъ снимковъ съ печатей». Но онъ далеко не исчерпалъ предмета.

 Пора уже приступить къ изданию историческихъ памятниковъ XVIII стольтія. Прусское правительство издало исторію Фридриха Великаго, французское письма Наполеона I; можно бы и намъ приступить къ сочинению исторіи великой нашей монархины — Екатерины II.

Можетъ быть найдено будетъ несвоевременнымъ изложеніе дипломатическихъ сношеній той эпохи, но опытный редакторъ можетъ устравить эти трудности. Впрочемъ, въ многочисленныхъ иностранныхъ сочиненіяхъ политика царствованія Екатерины II описана подробно, и къ сожальнію часто ошибочно, — а потому, упомянутое выше неудобство нельзя признать за дъйствительное; въ доказательство можно привести и тотъ фактъ, что у насъ уже принялись за исторію Императора Александра I; извъстный нашъ военный леторикъ генералъ Богдановичъ занимается ея сочиненіемъ.

Приступая къ этой работъ, слъдовало бы, во 1) составить хронологическій обзоръ царствованія; во 2) обзоръ матеріаловъ, какъ русскихъ такъ и заграничныхъ, печатныхъ и рукописныхъ; въ 3) издать сколько можно болье матеріаловъ, писемъ, депешъ, донесеній и пр., на которые бы впоследствіи въ самой исторіи можно бы дѣлать ссылки. Но этой предварительной работы было бы недостаточно для того, чтобы исторія Екатерины явилась въ свътъ въ возможномъ совершенствъ и полнотъ, необходимо разработать нужные для сочиненія ея матеріалы по каждой части государственнаго управленія отдъльно : дъла Перкви, Дворъ, администрація, законодательство, судоустройство и судопроизводство, просвъщеніе, финансы, сношенія съ иностранными державами, дъла военныя, флотъ, пути сообщенія, почты. А для того, чтобы эта подготовка матеріаловъ была совершена съ полнымъ знаніемъ дѣла, необходимо, чтобы каждое министерство изъ среды своей избрало лице, которому и было бы поручено собраніе матеріаловъ и составление истории каждому по своей части. Эти дъятели должны имъть частыя между собою совъщанія, подъ предсъдательствомъ спеціально назначеннаго для этого лица.

Вълтъхъ министерствахъ, гдѣ это найдется необходимымъ, можно вмѣсто одного лица назначить нѣсколько лицъ. Когда эта работа будетъ приведена къ концу, тогда только наступитъ возможность приступить къ описанію исторіи Екатерины II. Можетъбытькъ тому времени Россія будетъ имѣть втораго Карамзина.

24. Исторію Уніи мы имѣемъ. Она напечатана первоначально Бантышъ - Каменскимъ («Историческое извѣстіе о возникшей въ Польшть Уніи». Москва, 1805 г.) и потомъ г. Кояловичемъ («Литовская церковная унія». С. Петербургъ, 1859 г. 2 т.). Изданіе Бантышъ-Каменскаго очень рѣдко. Событія 1863 года обратили внимание Русской публики на Западный край, поэтому г. профессоръ Луховной Академіи М. О. Кояловичъ оказалъ особенную заслугу своимъ сочиненіемъ, которое появилось въ 1859 году. Оно не мало содъйствовало къ уясненію исторіи Западной Россіи и поэтому несомнънно принесло пользу. Желательно однакожъ, чтобы даровитый авторъ обогатилъ нашу литературу вторымъ изданіемъ своего труда, изложивъ предметъ подробнъе - и присовокупивъ къ этому сочиненію особый томъ, въ которомъ бы напечатаны были подлинные документы, относящіеся къ уніи.

Желательно также, чтобы по выходѣ въ свѣтъ этого сочиненія явились въ печати переводы съ онаго на англійскій, нѣмецкій и французскій языки.

25. Петръ Великій, обнимая своимъ геніальнымъ умомъ все то, что онъ считалъ полезнымъ для Россіи, обратилъ свое вниманіе на сохраненіе русскихъ историческихъ памятниковъ, и вѣроятно съ цѣлію напечатать оные — повелѣлъ снять съ нихъ копіи 1. Хотя съ того времени правительствомъ и частными людьми (въ особенности кн. Щербатовымъ, Новиковымъ и гр. Румянцовымъ) уже много древнихъ объ весьма желательнымъ усугубить дѣятельность печатанія, въ видахъ предохраненія ихъ отъ уничтоженія. Сколько старыхъ историческихъ памятняковъ погибло въ Москвѣ въ не-

счастномъ 1771 году, когда всѣ ея жители съ величайшею поспъшностію спасаясь отъ чумы. оставили свои дома на произволъ судьбы. Сколько древнихъ памятниковъ истреблено тамъ же въ 1812 году французскими войсками и пожаромъ. Тогда лишились мы богатаго собранія гр. Мусина-Пушкина, сгорфвшаго въ домф его на Разгулять. Въ 1836 году, когда сгорълъ зимній дворецъ, сгорѣло въ немъ прекрасное собраніе рукописей гр. Іосифа Вельгорскаго. Но и въ другихъ городахъ Россіи истреблено много старинныхъ актовъ пожарами. Не будемъ продолжать эту хронику, столь прискорбную для каждаго любителя русской старины; упомянемъ только о пожарѣ, бывшемъ въ Архангельскъ 20 іюля 1779 года, который нанесъ ущербъ исторіи Архангельска, истребивъ тамошній губернскій архивъ. Только случайно могутъ открыться теперь акты стараго времени относящіеся къ Архангельску.

Но не одними пожарами истребляются историческіе памятники, «они,» какъ энергически выражается г. Строевъ «не всегда сохраняются бережно и слишкомъ часто тлъютъ въ кладовыхъ и подвалахъ»<sup>2</sup>.

Все вышесказанное ведетъ насъ къ заключенію о необходимости скорѣе приступать къ печати, — какъ вѣрнѣйшему средству сохраненія если не самыхъ подлинниковъ историческихъ актовъ, то по крайней мѣрѣ содержанія ихъ.

Какія богатыя собранія явтописей, дипломатических вактовъ, депешъ, грамотъ, статейныхъ списковъ и пр., ожидающихъ напечатанія, находятся въ разныхъ архивахъ, монастыряхъ и библіотекахъ.

Теперь печатають: Археографическая Коммиссія, Академія Паукъ, Общества Московское Русской Исторіи и Древностей , Археологія, и Одесское, Чертковская Библіотека, Коммисія Кіевская и Виленская.

Могли бы также печатать архивы Государственный и Синодальный; Московскій Главный Архивъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, Архивъ Министерства Юстиціи, Императорская Публичная Библіотека, Библіотека Главнаго Штаба и Московскій Публичный Музей.

Любители отечественной исторіи ожидаютъ проявленія дѣятельности упомянутыхъ важныхъ учрежденій на поприщѣ печатанія историческихъ памятниковъ, которыми опи столь богаты. Осуществленіе этихъ ожиданій представляется намъ несомиѣннымъ. Принимая въ соображеніе, что при этихъ учрежденіяхъ находятся нѣсколько извѣстнѣйшихъ знатоковъ отечественныхъ древностей, достаточно упомянуть имена: кн. Оболецскаго, Калачова, Бычкова, Кояловича, Злобина и Пекарскаго.

1) 1722 года Февраля 16 дня. Именный, объявленный изъ Сената.

Его Императорское Величество, будучи въ Преображенскомъ на генеральномъ дворѣ генваря 10 дня, указаль: изъ всёхь епархій и монастырей, гдъ о чемъ по описямъ куріозные, то есть древнихъ лътъ рукописанные на хартіяхъ и на бумагь церковны и гражданскіе лётописцы, степенныя, хронографы и прочимъ симъ подобные, что гдъ таковыхъ обрътается, взять въ Москву въ Синодъ, и для извъстія оныя списать, и тъ списки оставить въ библіотекъ, а подличныя разослать въ тъ жъ мъста, откуда взяты будутъ, по прежнему; а тёхъ епархій и монастырей властямъ притомъ объявить, дабы они тъ куріозныя книги объявили безъ утайки, понеже тъ квиги токмо списаны, а подлинныя возвращены будуть къ нимъ по прежнему; и для осмотра и забранія таковых жинг послать изъ Сивода парочныхъ. — 2) Предполовіе къ Софійскому временнику. Т. І. стр. VI. - 3) Нельзя не упомянуть о большомъ развитіи, которое приняли въ последнее времи изданія Общества при просвешенномъ солъйствін необыкновенно ліятельнаго его секретаря г. Бодянскаго, столь извъстнаго своими учеными трудами по части нашей отечественной исторіи. Чтенія (или Временникъ) изобилуєть любопытивишими историческими намятниками и изсавдованіями.

26. Не одно правительство, но и частные люди должны бы содъйствовать успъхамъ изученія Русской Исторіи изданіемъ историческихъ памятниковъ.

Многія изъ нашихъ аристократическихъ фамилій имѣютъ на то матеріальныя средства, притомъ же фамильные ихъ архивы, безъ сомнѣнія, богаты памятниками старины. Желательно, чтобы примѣръ, поданный княземъ М. А. Оболенскимъ, издавшимъ Сборникъ, носящій его имя, не остался безъ подражанія.

Наше купечество, которое столь щедро жертвуетъ значительными капиталами для распространеніи въ нашемъ отечествѣ просвѣщенія, — принесло бы большую заслугу русской исторіи, употребивъ хотя небольшія суммы для напечатанія русскихъ старинныхъ грамотъ, etc.

Мы имѣемъ литературные Сбориики Смирдина и др. Отъ чего же не имѣть историисскихъ Сборниковъ: Кокорева, Солдатенкова, Исакова, Кожанчикова, Вольфа и др.?

Матеріалы для этой цѣли нашлись бы въ нашихъ архивахъ и библіотекахъ; завѣдывающіе ими не только бы ихъ доставили, но съ удовольствіемъ указали бы на лица, которые могли бы придти имъ въ помощь своими совѣтами и трудомъ при изданіи.

27. Составить и издать каталогъ статей, относящихся къ Русской Исторіи и археологіи, помѣщенныхъ въ разныхъ книгахъ, календаряхъ, памятныхъ книжкахъ и періодическихъ изданіяхъ, съ указаніемъ гдь онь напечатаны. Большая часть этихъ статей заключаетъ въ себъ весьма полезныя свъдънія для занимающихся Русскою Исторією, а между тѣмъ трудно ихъ отыскивать - многія изъ нихъ находятся въ губернскихъ въдомостяхъ (въ особенности въ Архангельскихъ, Владимірскихъ, Вологодскихъ, Волынскихъ, Кіевскихъ, Вятскихъ, Донскихъ, Нижегородскихъ, Пермскихъ, Тверскихъ, Черниговскихъ), которыя можно найти только въ мъстахъ ихъ изданія и въ Императорской Публичной Библіотекъ. Мнъ казалось бы излишнимъ указывать въ этомъ каталогъ на статьи помѣщенныя въ періодическихъ сочиненіяхъ, спеціально посвященныхъ Русской Исторіи и археологіи, какъ напримъръ Труды Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ 1, Записки Императорскаго Археологического Общества, Записки Одес-

скаго Общества Исторіи и Древностей. Впрочемъ разрѣшеніе этого вопроса должно предоставить тому, кто предприметъ составление каталога. Можетъ быть онъ найдетъ полезнымъ, для полноты изданія и для облегченія труда занимающимся Русскою Исторією, внести въ 'каталогъ и тѣ статьи, которыя помѣщены въ упомянутыхъ спеціальныхъ историческихъ изданіяхъ. Для сдітланія этого изданія общедоступнымъ, слъдовательно дешевымъ, необходимо бы избрать форматъ въ два столбца<sup>2</sup>, передъ каждой статьей долженъ находится №. Само по себъ разумъется, что въ этотъ каталогъ не должны входить: указанія на подлинные историческіе памятники, для которыхъ предназначенъ особый каталогъ (см. § 45). Не поступають въ этотъ каталогъ и названія тъхъ статей, которыя напечатаны особыми брошюрами. Названія подобныхъ брошюръ помѣщаются въ каталогѣ книгъ (см. 🐧 17, 28). Послѣ изданія упомянутаго каталога, каждые два года слъдовало бы издавать продолженіе онаго, въ которое бы вошли: а) статьи по недосмотру пропущенныя, б) статьи вновь напечатанныя. Трудъ составленія каталога, а со временемъ и его продолжение могъ бы принять на себя кто либо изъ служащихъ въ Императорской Публичной Библіотекъ, или же въ Библіотекъ Императорской Академіи Наукъ. Еслибъ взядись за составление каталога гг. Ламбины или г. Межовъ, то при ихъ многолетней опытности и знакомствъ съ подобнаго рода занятіемъ, можно бы ожидать этому изданію полнаго успъха. Гг. Ламбины издали русскую историческую библіографію 1855, 1856 и 1857 годовъ (печатается 1858 г.), по предложенію академика А. Куника. Императорская Академія Наукъ приняла расходы по изданію за первые два года, на свое иждивение 3. Г. Межовъ составилъ «Литературу Русской Исторіи за 1859-1864 г. вкл.» Въ концѣ книги приложены азбучные указатели: І) именъ встръчающихся въ библіографіи II) предметовъ и названій географическихъ. Трудъ этотъ, заключающій въ себъ 5611 статей, сдъланъ весьма добросовъстно и съ полнымъ знаніемъ дъла <sup>4</sup>. Это весьма полезная книга издана на счетъ Министерства Народнаго Просвъщенія.

1) Названія періодическихъ издавій Общества подвергались частымъ измъненіямъ; онъ были следующія: «Чтенія, Записки и Труды, Труды и Афтописи, Русскій Историческій Сборникъ, Временникъ и наконецъ Чтенія». — 2) При изданіи можно бы принять за образецъ «Каталогъ библютеки ученаго комитета министерства государственных в имуществъ», С. Петербургъ, 1865 г. -3) Отдавая полную справедливость добросовъстному труду гг. Ламбиныхъ и притомъ раздълля ихъ миввіе (предисловіе стр. IV) относительно трудности отдълить исторію отъ наукъ, тъсно связанныхъ съ нею, какъ напримъръ отъ языкознанія, этнографіи, статистики, географіи, правов'яденія и др., мы считали бы необходимымъ, имъя въ вилу спеціальное назначеніе предполагаемаго вами каталога, не включать въ него многихъ изъ тѣхъ статей, которыя помещены въ библіографін гг. Ламбиныхъ. - 4) Г. Межовымъ весьма тщательно составлено и напечатано большое число библіографическихъ указателей; изъ числа ихъ укажемъ на слъдующіе: Указатель русской археологической литературы за 1859. 1860, 1861, 1862 и 1863; два Указателя Галицко-Русской литературы. Указатель Русской этнографической литературы (книгъ и статей) за 1860 и 1861 года. Литература русской географіи, этнографіи и статистики 1859-1864.

28. Въ числъ статей, относящихся къ Русской Исторіи, есть капитальныя статьи, которыя находясь въ ежемфсячныхъ изданіяхъ, изъ коихъ нфкоторыятеперь довольно рфдки (Сфверный Архивъ, Въстникъ Европы, Русскій Въстникъ и др.), мало доступны для занимающихся Русскою Исторією, въ особенности для тіхъ, которые не живутъ въ столицахъ; эти статьи следовало бы извлечь изъ періодическихъ изданій, собрать и издать подъзаглавіемъ: «Сборникъ статей, относящихся къ Русской Исторіи»; избравъ для изданія одинъ изъ убористыхъ форматовъ, о которыхъ упомянуто въ § 19. Выборъ статей долженъ быть сдѣланъ безпристрастно и съ полнымъ знаніемъ дѣла. Желательно, чтобы этотъ трудъ приняло на себя Императорское Московское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ; издержки на изданіе могли бы быть покрыты подпискою; впрочемъ, можетъ быть нашелся бы покровитель наукъ, который пожертвоваль бы для этой цъли нъкоторую сумму. Изданіе должно быть по цънъ доступно для небогатыхъ людей.

29. Составить и напечатать каталогъ относящихся въ Русской Исторіи, изданныхъ на русскомъ языкъ: историческихъ сочиненій, льтописей, собраній актовъ, записокъ, сборниковъ періодическихъ изданій и т. п. Означить знакомъ [+] необходимъйшія изъ нихъ для занимающихся Русскою Исторією. Матеріалами для этой книги могутъ служить: Опытъ Россійской библіографіи В. Сопикова; Каталогъ Чертковской библіотеки; каталоги русскихъ книгопродавцевъ, въ особенности Смирдина (составленный Анастасевичемъ), Вольфа, историческая библіографія гг. Ламбиныхъ за 1855, 1856 и 1857 г. (за 1858 г. печатается), Литература Русской Исторіи за 1859—1864 г. вкл. Межова. При составленіи этого каталога, необходимо им'єть въ виду цѣль, для которой онъ составляется: онъ долженъ служить для указанія занимающимся Русскою Исторією полезныхъ по этой части знаній книгъ, а поэтому всѣ сочиненія посредственнаго достоинства (старые, а иногда и новые учебники и тому подобныя) не должны имъть въ немъ мъста. Этотъ каталогъ былъ бы полезенъ не только для молодыхъ людей, занимающихся Русскою Исторіею, но имъ бы могли пользоваться начальники училищъ при снабженіи и пополненіи училищныхъ библіотекъ сочиненіями по Русской Исторіи.

30. Г. Л. Похимевичь издаль въ 1864 г. въ Кіевъ, «Сказаніе о населенныхъ мѣстностяхъ Кіевской губерніи, или статистическія, историческія и церковныя замѣтки о всѣхъ деревняхъ, селахъ мѣстечкахъ и городахъ въ предълахъ губерніи находящихся.» Желательно чтобы подобныя «Сказанія» составлены были и о другихъ мѣстностяхъ Россіи. Сколько любопытныхъ свѣдѣпій, полезныхъ для изученія

Русской Исторіи можно было бы собрать о Суздаль, Псковь, Холмогорахь, Владимірь, Рязани и пр. и ихъ окрестностяхъ.

31. Въ Вѣдомостяхъ Ростовской на Дону Городской Думы напечатано, что Дума объявила конкурсъ на историческую записку о городъ Ростовъ на Дону. Премія за лучшую записку — 500 руб.; за вторую — по достоинству 200 руб. (Моск. Вѣд. 1865. № 130).

Весьма желательно, чтобы этому примфру послѣдовали и другіе города.

32. Русская литература, въ особенности въ послѣднее время, весьма богата историческими изысканіями о крестьянахъ 1. Эти изысканія до нѣкоторой степени заключаютъ въ себѣ свѣдѣнія о сельскомъ хозяйствѣ; но собственно исторія русскаго сельскаго хозяйства еще ожидаетъ своего будущаго историка. Большое количество историческихъ памятниковъ, обнародованныхъ въ нынфшнемъ столфтіи, а также появившіяся монографіи о крестьянахъ представляютъ уже возможность приняться съ нъкоторою увъренностію въ успъхъ за исторію русскаго сельскаго хозяйства. Для такой исторіи прекрасное начало положено г. Бълдевымъ въ его статьъ: «Нъсколько словъ о земледъліи въ древней Россіи» (см. Временникъ Моск. Общ. исторіи, 1855, книга 22)<sup>2</sup>. Г. Лешковымъ въ его сочиненіи «Исторія русскаго общественнаго права до XVIII вѣка.» Г. Шеппингомъ: «Опытъ первоначальной исторіи земледѣлія и отношеніе его къ быту и языку русского народа» (Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древн. Россіи 1861, книга 4). Въ последствіи явилось объ этомъ предмете еще нѣсколько попытокъ, напр. ст. г. Козлова: «О хозяйственномъ состояніи Россіи за 200 лѣтъ, составленное по Олеарію 5». «Старинное сельское хозяйство 4», - Опись стариннаго дворянскаго имънія въ XVII стольтіи (1671) Н. И. Суворова 5. Следуетъ, по нашему мнънію, доказать, что славянское, а поэтому и русское земледѣліе оригинально, самородно, что оно н заимствовано ни изъ Греціи, ниже

изъ Рима, что земледъльческія орудія: рогалье, рало, плугъ и соха славянскія, не заимствованныя отъ другихъ народностей.

Объяснить происхожденіе зерновыхъ растеній. По словамъ Германскихъ ученыхъ, пшеница, полба и ячмень съ давнихъ временъ съядись въ Греціи, но что воздѣлываніе ржи введено тамъ только во время Галлена, перенесена же она туда изъ Өракіи 6. Нѣтъ ли нѣкотораго основанія предполагать, что воздѣлываніе ржи распространено въ Европѣ славянскими племенами, — ато только гипотеза, но памъ кажется, что она заслуживаетъ изысканій и разъясненій.

Притомъ нужно бы изслѣдовать, откуда нами получены другія зерновыя растенія, греча, напримѣръ (о которой не упоминаетъ ни Несторъ, ни уставъ Ярослава), какъ самое названіе показываетъ, вѣроятно перевезено къ намъ изъ Греціи 7. Такія же изысканія слѣдуетъ сдѣлать о растѣніяхъ огородныхъ и садовыхъ. Объяснить мѣры земли, хлѣбовъ, сѣна и проч. Цѣны земли, рабочаго скота, хлѣбовъ, масла, сыровъ и проч. Объяснить значеніе словъ: огородники, подсусѣдки, вольники, осадники и проч.

Объяснить бытъ русскихъ крестьянъ, какъ то: въ Великороссіи большой крестьянскій дворъ, въ которомъ живутъ нераздильно и ведутъ подъ руководствомъ старшаго въ семьъ, общее хозяйство; напротивъ въ Малороссіи (тоже и въ Польшѣ) повсемъстный обычай при женитьбъ сына отдълять его, построивъ ему особую хату; слъдовательно у Великороссіянъ: у однихъ, именно у старшихъ, навыкъ распоряжаться и приказывать, у младшихъ же повиноваться, вмѣстѣ съ этимъ раздѣленіе труда,-то и другое много содъйствуетъ къ ихъ благосостоянію в. У Малороссіянъ полная независимость, отсутстве разделения труда, и проч. Объяснить, какое вліяніе имѣли эти противуположные обычаи на народный характеръ, а можетъ быть и на исторію этихъ племенъ. Описать, гдъ крестьяне селились большими деревнями и гдв избы ихъ или хаты строились не вкупѣ, но разъединенными и разбросанными на большемъ пространствъ. Изслъдовать, не имѣло ли это обстоятельство вліянія на большее или меньшее развитіе характера и сло́ва тѣхъ и другихъ сельскихъ жителей.

Объяснить развитіе скотоводства, цѣнь лошадей и рогатаго скота, цѣны продуктовъ рогатаго скота. Какіе именно были продукты? Мы видимъ напримѣръ: что еще въ XV вѣкѣ у насъ дѣлались сыры и въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ подать взималась сырами. Въ створыхъ грамотахъ, относящихся къ сѣверно части Россіи, часто встрѣчается выраженіе: «куда плугъ ходилъ.» Въ наше время на сѣверѣ Россіи плугъ при обработываніи земли не употребляется; — изслѣдовать, когда онъ вышелъ тамъ изъ употребленія.

Показать, что сдълано для преуспъянія сельскаго хозяйства русскимъ духовенствомъ.

1) Объ этомъ предметь прекрасныя сочиненія написаны: Аксаковымъ, Бфляевымъ, Калачевымъ, Нобъдоносцовымъ, Погодинымъ, Чичеринымъ и другими. Лучшимъ доказательствомъ богатства нашей литературы о крестьянахъ можетъ служить превосходно составлениая г. Межовымъ кинга: Крестьянскій вопросъ въ Россіи, полное собраніе матеріаловъ для исторіи крестьянскаго вопроса, на языкахъ русскомъ и иностранныхъ, напечатанныхъ въ Россіи и заграницею 1764, 1864. - 2) Пріобщаемъ къ свъденіямъ, находящимся въ этой стать в (стр. 44) следующее указаніе Русской Правды о храненін на Руси хлѣба въ ямахъ: «оже кладутъ гоумно или жито въ ямъ,... и пр. См. списокъ Карамзинской и статью 40 въ книгъ: Текстъ русской правды, и проч., изд. Н. Калачовъ. Москва, 1846 г. -3) Труды Импер. Вольн. Экономич. Общества 1859, № 12, стр. 362. — 4) Газета: Народное Богатство, 1864. — 5) Извъстія Импер. Археол. Общест. Т. III. вып. 6. стр. 376.» - 6) «Растевіе и его жизвь. в соч. Шлейдена, С. Петербургъ, 1861, стр. 322. Мы можемъ здёсь прибавить, основываясь на изысканіяхъ Базельскаго профессора Рютимейера, что въ первобытныхъ постройкахъ на сваяхъ не находили ржи, но находили пшеницу, овесъ, ячмень, бобы, кукурузу, просо и левъ. - См. Заграничный въстникъ, 1865. Т. VII. стр. 240. - 7) Гречиху называють: Поляки - Tatara, Французы - blésarrasin, Нъмцы - Heidekorn, (Heide, язычникъ). -

8) Поэтому крайне желательно, чтобы Положение о Рекрутской Повивности нисколько не поощряло крестьянъ къ столь певыгоднымъ для нихъ раздъламъ. Извъстно, что одинокіє крестьяне почти всегда бѣдны. — 9) «По сыру съ дыму». Эта подать сбиралась во Ржевѣ и его окрестностихъ, Замѣчательно, что Ржевская дань взималась въ одно и то же время тремя государствами: «Дань Ржовская здавна потому шла; государю и королю его милости (т. е. Польскому) и къ Новугороду и къ Москвъ» См. «Дань Ржовская в стр. 42 этого Сборника. Старый Ржевъ находился педалеко отъ Ивангорода, нынфиняго Себежа (Витебской губернін). Опъ быль отнять у Псковитянъ сначала Новгородцами, а послѣ Литовцами. Въ 1536 году Ржевъ былъ перепесенъ ближе къ границъ и построенъ подъ именемъ Заволочья.

33. Извѣстно изъ лѣтописей и другихъ историческихъ памятниковъ, а также изъ повъствованій иностранцевъ, бывшихъ въ Россіи, Герберштейна и др., что русскіе князья и цари съ самыхъ древнихъ временъ были страстны къ охотъ. Впрочемъ, въ среднихъ въкахъ въ цълой Европъ эта забава была однимъ изъ важныхъ занятій государей и высшаго общества. Досель мы не имьемъ исторіи охоты въ Россіи : съ каждымъ годомъ печатный запасъ нашихъ старыхъ историческихъ памятниковъ увеличивается, въ нихъ мы находимъ много свѣдѣній объ охотѣ въ Россіи; укажемъ на нѣкоторыя изъ нихъ, въ той надеждѣ, что эти указанія поощрять къ изданію недостающаго въ нашей литературъ сочиненія. Вотъ мъста, относящіяся до охоты, взятыя изъ превосходнаго завъщанія (или поученія) Владиміра Мономаха (около 1117 г.), этого, по выраженію лѣтописцовъ, «славнаго страдальца за русскую землю». Объ отцъ своемъ (Всеволодъ) онъ говоритъ: I. «съ восходомъ солнца ходили молиться въ церковь, потомъ садились думать съ дружиною, или судить народъ, или вздили на охоту;» II. «самъ назиралъ... конюшню: охоту ястребовь и соколовь;» III. любя охоту, мы часто ловили звѣрей съ вашимъ дѣдомъ (Всеволодомъ). Своими руками въ густыхъ лѣсахъ вязалъ я дикихъ коней вдругъ по нѣскольку. Два раза буйволъ металъ меня на рогахъ, олень бодалъ, лось топтала ногами; вепрь сорваль мечь съ бедры моей, медвъдь прокусиль съдло; лютый звърь однажды бросился и низвергнуль коня подо много 1». Преимущественно любили наши князья соколиную охоту. Охоту же съ борзыми собаками въ особенности любилъ отецъ Грознаго Василій Ивановичъ (1505—1534); для этой охоты онъ обыкновенно отправлялся въ Можайскъ и Волокъ Ламскій 2.

Сладующее сваданіе, почерпнутое изъ Софійской Літописи (Карам. VI, 267) показываетъ, до какой степени в. кн. былъ страстенъ къ этой охоть. Въ одну изъ поездокъ въ Волокъ Ламскій в. кн. занемогъ, съ нуждою дотхалъ до Волока, однакожъ на другой день вытхалъ съ собаками, но отъ сильной боли возвратился съ поля въ село Колпь 3, и легъ въ постелю: опасность увеличивалась; великій князь приказалъ везти себя въ Москву глѣ вскорѣ скончался (3 декабря, 1534). Карамзинъ того мнѣнія, что Василій едва ли не первый завелъ псовую охоту; «ибо встарину считали псовъ животными нечистыми и гнушались ими,» (Карамз. VII, 182). Мы не раздъляемъ этого мнънія. Если соколиная охота у насъ была уже въ употребленіи въ Х вѣкѣ, то вѣроятно гораздо ранѣе XVI вѣка были въ Россіи ловчія собаки, тъмъ болъе, что сосъдніе съ нами Азіятскіе народы были большіе любители цсовой охоты; отъ нихъ эта охота могла перейти и къ намъ. О существованіи въ древнія времена псовой охоты мы видимъ указаніе въ Русской Правдь: «а оже оукрадоуть чюжь песъ, любо ястребъ, любо соколъ: то за обиду 3 гривны» (Продолженіе древ. Рос. Вивліов. Т. І. стр. 20). Въ спискъ Карамзинскомъ. статья 93; «аще кто оукрадеть въ чеемъ перевѣсѣ чии песъ, или ястребъ, или соколъ, то 3 гривны продажи, а господину гривну 4». Изъ древнихъ актовъ видно, что еще въ XV стольтіи в. кн. Московскіе брали соколовъ въ видъ подати (Сборн. № 25. Акты историч. Т. 1. № 301); также и то, что «ходить на медвѣдь» была одна изъ повинностей, которыя обязаны были жители посадскіе и др. исполнять для

своего киязя 5. Въ тѣхъ же старыхъ граматахъ встрѣчается слѣдующее выраженіе: «а кого у нихъ зверь съесть, ино въ томъ вира и продажи нѣтъ 6», это заставляетъ думать, что въ тогдащнее время опасность быть разстерзаннымъ ликими звърями была вещью довольно обыкновенною. Можно предполагать, что охота будучи забавою, вмѣстѣ съ этимъ служила къ истребленію лютыхъ звѣрей и такимъ образомъ до нѣкоторой степени къ предохраненію отъ нихъ сельскихъ жителей. Иностранные государи часто употребляли на охотъ ловчія птицы, посылаемыя имъ въ подарокъ отъ Двора Московскаго. У Французскаго короля Франциска I были даже борзыя собаки русской породы, привезенныя изъ Россіи 7. Соколовъ и кречетовъ посылали русскіе государи: Иванъ III дочери своей Еленѣ, супругѣ короля польскаго Александра; Годуновъ — англійской королевѣ Елизаветѣ, Иванъ и Петръ Алексѣевичи — королю французскому Людовику XIV. Петръ Великій и Екатерина I — цесарю. Ловчія птицы посылались также и персилскимъ шахамъ (См. въ концъ Сборника примъчаніе къ № 144). О соколиной охотъ царя Алексъя Михайловича находится много подробностей въ письмахъ его къ Матюшкину, напечатанныхъ въ Сборникѣ (см. №№ 144-165). Составленный по приказанію царя Алексъя Михайловича «Урядникъ сокольничаго пути» напечатанъ въ III томѣ древ. Вивліоники Новикова. На иностранныхъ языкахъ находится весьма много старыхъ трактатовъ, какъ о довчихъ птицахъ, такъ вообще сочиненій, относящихся къ исторіи охоты. Въ польской литературѣ находится слѣдующее сочиненіе Реумана: Gospodarstwo łowieckie i historia łowiestwa, in 8°. Warszawa, 1848.

При написаніи этой статьи, можно ли намъ, коротко знавшимъ Хомякова, страстно любившаго охоту, не вспомнить о немъ? Заключимъ же нашъ 33 § проническимъ его замѣчаніемъ: «Огромное развитіе нашихъ познаній, нашихъ умственныхъ и духовныхъ силъ убило въ насъ всякое сочувствіе къ пошлымъ забавамъ (oxoma) нашихъ предковъ. Англія, не дошедши до такого просвѣщенія, позволяетъ себѣ еще забавляться ими <sup>8</sup>.

1) Карама, 11, стр. 164. Вотъ предметы для кисти нашихъ русскихъ живописцовъ. — 2) Карама, VII. 165. — 3) Село Колпь (или какъ теперь называется Бълая Колпь) находится въ 18 верстахъ отъ г. Волоколамска и принадлежить князю Александру Валептиновичу Шаховскому, - 4) Тексть Русск, Правды. Изд. H. Калачова, Москва, 1846, - 5) Акты Археогр. Эксп. Т. I. № 152, грамота 1509. — Тамъ же № 181 и др. — 7) Какъ это можно видъть изъ слъдующаго письма Датскаго короля къ французскому королю Франциску I, которое во время пребыванія моего въ Парижѣ, по порученію моему, списаво было въ тамощией Имп Библіотекъ сднимъ изъ ея библіотекарей, изъ рукописной кимги, заключающей въ себъ переписку Датскихъ королей съ французскими, подъ заглавіемъ: St. Germain Harlay 246. Pièces concernantes la Suède, Danemarc et la Moscovie.

Lettre de Christiern , Roy de Dannemarc , au  $\label{eq:Roy François I} \mathbf{I}^{\mathrm{er}}.$ 

A tres hault, tres excellent et tres puissant Prince François par la grace de Dieu Roy de France, Duc de Milan et Seigneur de Gennes nostre tres cher et tres amé frere, cousin et allié, Christiern par la mesme grace de Dieu Roy de Dace de Norvege, Sclavonic et des Goths, eleu Roy de Suede, Duc de Slesuic, de Holsten, de Stormarie, de Ditmarsie, Comte de Oldembourg et de Delmenhorst, salut, amour et entiere dilection. Tres hault, tres excellent et tres puissant Prince nostre tres et tres amé frere et cousin et allié, les jours passés nagueres nous vous avons envoyé certains oiseaux faucons par un de vos subjects, et maintenant nous vous envoyons par ce présent porteur aussy un subject et féal serviteur Griseau quelques bestes sauvages comme deux eslams, aussy des peaux de semblables eslams, avec certains chiens levriers tant de Russe que de ce pays de Dace, ensemble certaines martres vives et des peaux de semblables martres, et en ce fesant ainsy que nous a dict ce present porteur nous pensons pour cause de pense (?) nouveauté vous faire chose agréable et pourtant nous vous prions que si vous y prenez aucun plaisir ou affection et que en vouliez avoir encor de semblables, ou s'il y a chose en nos Royaumes qui soit a vostre desir ou de nostre tres chere et tres affectionnée sœur et cousine vostre partie que nous en vouliez faire scavoir votre vouloir et intention et nous commander aussy comme a

celuy qui a volonté de tout son cœur vous faire plaisir et service, tres hault tres excellent et tres puissant Prince nostre tres cher et tres amé frere cousin et allié nous prions nostre Redempteur Jesus qu'il vous ait en sa sainte garde. Escrit a nostre chasteau de Copenhaven le quinziesme jour de novembre, l'an mille cinq cents dixneuf.

#### CHRISTIERN.

Et en la suscription, a tres hault tres excellent et tres puissant Prince nostre tres cher et tres amé frere, cousin et allié le Roy de France, —

8) Сочиненія Хомякова, томъ I, 435.

34. Недостатокъ въ профессорахъ Русской Исторіи оказываетъ вредное вліяніе на изученіе этого важнаго предмета. Этому можно бы, по нашему мизнію, помочь слідующимъ образомъ. 1) Изъ числа гимназіальныхъ учителей Русской Исторіи, самыхъ способныхъ назначить учителями вътъ города, гдъ находятся университеты, дабы имъ дать возможность при средствахъ, которыя представляютъ университеты, усовершенствовать свое историческое образованіе. 2) Избрать въгимназіях в учеников в, которые оказываютъ особенную охоту къ изученію Русской Исторіи, вмѣнивъ въ обязанность учителю Русской Исторіи заняться ими особенно; обратить вниманіе на основательное изученіе ими латинскаго языка, имфющимъ же особенную способность къ филологіи, и греческаго языка; занимать ихъ Русскою палеографією и заставлять ихъ читать старыя Русскія письмена разныхъ эпохъ; облегчить имъ полученіе книгъ изъ гимназіальной библіотеки. 3) Способнъйшимъ изъ этихъ учениковъ, по окончаніи гимназіальнаго курса, назначить стипендіи въ университетахъ (предпочтительно въ Московскомъ университетѣ) и ввърить ихъ образованіе профессорамъ Русской Исторіи или вообще лицамъ, пріобръвшимъ извъстность знатоковъ Русской Исторіи. Желательно, чтобы они у нихъ и жили. Занятія съ этими студентами займетъ у означенныхълицъмного времени; по этому, назначить имъ за этотъ трудъ хорошее вознаграждение. Въ свободное время, въ особенности во время вакацій, стипендіаты должны посъщать архивы, оружейную палату, музеи и проч. По окончаніи университетского курса, они должны остаться у вышепомянутыхъ лицъ по крайней мѣрѣ лва или три года, впродолженіи которых в должны предпринимать путешествіе по Россіи не только съ цѣлію археологическою, но также дабы ознакомиться съ Россіею и въ особенности съ русскимъ народомъ; они должны посътить Троицкую Лавру, Кіевъ, Ростовъ, Суздаль, Владиміръ, Нижній Новгородъ, Рязань, Псковъ, Новгородъ, С. Петербургъ (для осмотра эрмитажа, библіотекъ и архивовъ), а также Запалную и Югозападную Русь. 4) Тоже сделать и въ Духовныхъ Академіяхъ. Въчисль студентовъ этихъ Академій находятся студенты русскаго происхожденія изъ Западнаго и Югозападнаго края, которые знакомы съ польскимъ языкомъ. Желательно, чтобы они продолжали имъ заниматься въ Академіи, какъ равно и средневѣковымъ латинскимъ, дабы впослѣдствіи они могли воспользоваться историческими письменными памятниками, относящимися къ Русской Исторіи, написанными на этихъ языкахъ.

35. Желательно, чтобы во всъхъ учебникахъ географіи Россіи были помѣщены свѣдѣнія изъ Русскои Исторіи. При описаніи каждой мѣстности, упомянуть и о важнѣйшихъ произшествіяхъ, происходившихъ въ этой мѣстности, о сохранившихся памятникахъ зодчества, въ особенности древнихъ православныхъ храмахъ. Описывая Гродненскую и Волынскую губерніи, напомнить, гдѣ въ XII столѣтіи проходила граница Россіи 1.

Описывая Петербургскую губернію упомянуть, что Балтійское прибрежіе еще передъ XIV стольтіемъ принадлежало Россіи — имъ владъли Новгородцы. Описывая Петербургъ, что еще въ 1698 году въ мъстности, занятой имъ, и въ окрестностяхъ жило много русскихъ крестьянъ <sup>3</sup>.

1) При этомъ можно принять въ руководство карты Лелевеля, а именно карта № 4: Polska czyli Lachia, roku 1139. Двѣнадцать картъ, сочиненныхъ Лелевелемъ, составляющія отдѣльный атласъ въ малую четвертку помѣщены также въ его квитъ: Dzieje Ројѕкі кtóre stryj synowcom swoim opowiedział. Къ сожальнію, къ русскому переводу этой исторіи, слъланному г. Яковомъ Ввановскимъ (С. Петербургъ, 1862), карть не приложено. Двъ изъ упомянутыхъ картъ Лелевеля помъщены въ книгъ, изланной г. Кояловичемъ: «Документы объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и Польшъ.» С. Петербургъ, 1865. — <sup>2</sup>) Воспользоваться слъдующимъ сочивеніемъ: Jordeböcker öfver Ingermanland. Т. I. С. Петербургъ, 1862.

36. Наши учебники всеобщей исторіи почти всѣ переведены съ французскаго или нѣмецкаго языковъ. Исторія Россіи и прочихъ славянскихъ государствъ занимаетъ въ нихъ весьма мало мѣста; о нѣкоторыхъ (Булгарія, Червонная Русь) почти не упоминается; исторія другихъ представлена неудовлетворительно и не съ настоящей точки зрѣнія. Все это имѣстъ дурное вліяніе на изученіе нашей отечественной исторіи, и весьма было бы желатевнымъ приступить къ составленію хорошихъ учебниковъ.

37. Никто не сомнъвается, что для основательнаго изученія отечественной исторіи необходимо изучить исторію Русскаго законодательства, но дабы вполнъ усвоить себъ сіе послѣднее, необходимо ознакомиться съ исторіею встхъ славянских законодательствъ, а поэтому все то, что содъйствовало бы къ послѣднему, принесло бы дѣйствительную пользу для Русской Исторіи. Вотъ почему мы полагаемъ необходимымъ обогатить нашу историческую литературу переводомъ на русскій языкъ превосходнаго сочиненія извѣстнаго польскаго ученаго Вацлава Александра Мацьювскаго: Hystorya prawodawstw Słowiańskich. На польскомъ языкъ вышло уже второе изданіе этого классическаго сочиненія; пятый томъ напечатанъ въ концѣ прошлаго 1865 г., шестой томъ, который будетъ послъднимъ, готовится къ печати. Къ переводу этого сочиненія было приступлено въ Москвъ г. Валуевымъ, - къ большему удовольствію автора, который съ своей стороны помогаль ему своими совътами. Къ сожалънію, Русская наука лишилась этого цолезнаго дъятеля; въ 1846 году Валуевъ умеръ, и переводъ остался неоконченнымъ. Въ Германіи переводъ этого сочиненія появился уже въ 1835 году.

По новому университетскому уставу, въ каждомъ изъ русскихъ университетовъ положена кафедра славянскихъ законодательствъ. Книга г. Маихъоскаго, переведения на русскій языкъ, могла бы служить весьма полезвымъ пособіемъ, не только для гг. студентовъ, во и для самихъ преподавателей — прибавляю — когда они будутъ.

38. Для основательнаго изученія Исторіи Россіи, необходимо изучить Исторію Польши1. Борьба этихъ государствъ, продолжавшаяся нъсколько въковъ, ясно указываетъ на эту необходимость 2. Изучая Польскую Исторію, следуетъ обратить внимание на исторические памятники, находящіеся въ рукописяхъ и на нъкоторые уже напечатанные, для усвоенія ихъ на языкѣ Русскомъ. Въ этомъ и двухъ слѣдующихъ 🐧 мы выскажемъ свои мысли о томъ, что въ Царствъ Польскомъ слъдовало бы сдълать для пользы Русской Исторіи, не касаясь того, что по тому же предмету можно бы сдтлать въ Имперіи, такъ какъ надъ последнимъ уже тщательно трудятся наши ученыя Коммиссіи, которыя, вирочемъ, не отказали бы, въ случат надобности, въ своемъ просвъщенномъ содъйствіи Варшавскимъ ученымъ. Занимающихся Русскою Исторією слідовало бы снабдить хорошею подробною Польскою Исторіею въ Русскомъ переводъ 3. Но къ сожалънію, Поляки не имъютъ порядочной Исторіи 4. Есть однакожъ Польская Исторія, доведенная только до Ягайлы, сочиненная двумя нъмецкими учеными: Geschichte Polens von Dr. Richard Repell. 1 Theil. Hamburg, 1840; доведена до конца XIII стольтія. 2 часть той же исторіи соч. Dr. Jacob Caro, Gotha, 1863, доведена до крещенія Ягайлы, вступленія его въ бракъ съ Ядвигою и коронаціи его въ Краковѣ. Эти два тома следовало бы, сделавъ значительныя сокращенія, перевести на Русскій языкъз, Исторію же Польши отъ крещенія Ягайла необходимо сочинить. Этотъ періодъ следуеть изложить подробнъе. Матеріаловъ много; но трудъ будетъ не маловажный. Прежде, чъмъ приступить къ нему, следовало бы заняться составленіемъ и напечатаніемъ подробной хронологіи того періода, который намъреваемся описывать. Въ ней, при означении времени каждаго событія, долженъ быть показанъ источникъ; при чемъ слѣдуетъ обращаться не только къ источникамъ польскимъ, но и къ русскимъ и др. Сочиненіе исторіи Польши займетъ много времени, а между тѣмъ нельзя не сознаться въ крайней необходимости снабженія нашей исторической литературы сочиненіемъ, въ коемъ была бы изложена новъйшая Исторія Польши. Поэтому мы считали бы полезнымъ, безотлагательно заняться подробнымъ изложеніемъ событій, произходившихъ въ Польшѣ, въ югозападномъ и въ западномъ краѣ, въ стольтній періодъ времени, именно отъ конца 1763 г. (т. е. отъ смерти Августа III) до 4865 г. Въ введеніи къ этому сочинению помѣстить самый краткій очеркъ исторіи Польши со времени ея основанія, обрашая въ особенности внимание на отношения Польши къ Россіи. — Эта книга безъ сомнънія будетъ имѣть значительное число читателей. Степень ихъ образованія неодинакова: поэтому способъ изложенія этой книги долженъ быть по возможности популярный.

Три первыя дъсятильтія того періода, который мы предлагаемъ описать, весьма удачно разработаны г. Соловьевымъ въ изданномъ имъ въ 1863 г. сочиненіи: «Паденіе Польши<sup>6</sup>».

Если польская литература не имѣетъ полной хорошей исторіи Польши, то она, напротивъ того, богата отдѣльными историческими изслѣдованіями, монографіями, жизнеописаніями, записками и сборниками историческихъ памятниковъ 7. Нѣкоторыя изъ нихъ довольно рѣдки; впрочемъ, въ послѣднее время изъ числа рѣдкихъ книгъ нѣкоторыя были перепечатаны.

Вообще въ историческихъ польскихъ сочиненіяхъ заключается много свѣдѣній, относящихся къ русской исторіи; дабы сдѣлать ихъ доступными для русскихъ, занимающихся отечественною исторіею, слѣдовало бы издать лучшія изъ нихъ въ переводѣ на рускій языкъ. Для избѣжанія лишнихъ трудовъ и издержекъ, можно переводить въ полнотѣ только то, что относится прямо къ русской исторіи, прочее же переводить въ сокращеніи, печатая послѣднее мелкимъ шрифтомъ 8.

Ниже въ примѣчаніи 9-омъ мы указываемъ на нѣсколько историческихъ сочиненій, изданныхъ какъ на польскомъ, такъ и на латынскомъ языкахъ. Этотъ послѣдній языкъ, какъ извѣстно, былъ нѣкогда въ большомъ употребленіи въ Польшѣ.

Въ числѣ поименованныхъ нами историческихъ сочиненій находятся и такія, въ которыхъ помѣщены: грамоты, письмы, дипломатическія депеши, и пр. Въ особенности ими богаты жизнеописанія канцлеровъ и гетмановъ. Эти историческіе памятники слѣдовало бы перевести на русскій языкъ и напечатать въ сборникахъ, о которыхъ мы говоримъ въ § 39.

1) Это было вполить сознаваемо незабвеннымъ нашимъ исторіографомъ Карамзинымъ. По его указаніямъ, сдъланы были, собственно для него, переводы на русскій языкъ многихъ польскихъ историческихъ сочиненій и памятниковъ, которыми онъ пользовался при сочинении Исторіи Гос. Рос Къ сожальнію смерть не дозволила ему довести эту исторію далье смутнаго времени, и мы лишились Исторіи конца XVII и исторіи XVIII въка, въ политическомъ отношении столь для насъ важной. Этотъ пробълъ въ нашей Исторіи пополненъ г. Соловьевымъ; но надобно отдать справедливость и г. Устрялову. Высказанныя имъ, еще въ концъ тридцатыхъ годовъ, возэрънія относительно Исторіи Западной Руси отличались не только верностію взгляда, но и новостію. - 2) Хотя эта борьба и описана въ Исторіяхъ Россіи Карамзина, Устрилова, Соловьева и др.: но монографіи, посвященной собсявенно описанію этой борьбы, мы досель не имьемъ. Въ литературъ другихъ націй подобныя сочиненія находятся; изъ числа ихъ укажемъ на слъдующее, присовокупляя однакожъ, что мы не раздъляемъ нѣкоторые изъ высказанныхъ авторомъ въ своей книгъ миъній: Histoire du rivalités et des luttes de la France et de l'Angleterre, depuis le moyen-âge jusqu'à nos jours, par Laponneraye. 2 édition. Paris, 1843, deux volumes. - 3) На русскомъ языкъ мы имбемъ три Исторіи Польши, переведенныя съ польскаго языка: Бантке, Лелевеля и Шмита; всъ три весьма краткія, Бантке ийсколько подробийе двухъ прочихъ. - 4) «Polacy, niemamy historii

Polski!» Такъ начинаетъ ученый Sienkiewicz свое предисловіе къ издаваемымъ имъ періодически Историческимъ Памятникамъ; Skarbiec historii Polskiei . Parvž . 1839. Т. І. стр. 1. Впрочемъ, впоследствін явилось весколько Исторій Польши, по всъ овъ не кончены. - 5) Не лишнее замътить. что оба автора довольно пристрастны къ народу. коего они написали исторію; поэтому необходимо русскому переводчику снабдить свой переводъ примъчаніями, дабы не ввести въ заблужденіе читателей, въ особенности тъхъ, которымъ не вполнъ извъстна Исторія описываемаго двумя нѣмецкими учеными періода. Г. Реппель мий лично извістень: онъ посътилъ меня въ Варшавъ. Въ то время онъ былъ профессоромъ Брацлавскаго университета, впослѣдствіи онъ прекратиль изданіе исторіи, обратился предпочтительно къ политикъ и былъ лепутатомъ. Ученый Мацфіовскій на обф части упомянутой Исторіи написаль подробную критику. Онь предпочитаеть 1-ю часть 2-й. Русскому переводчику необходимо ознакомиться съ упомянутою критикою этой книги, помъщенною Мацфіовскимъ въ журналь: Огеdownik poznański. 1842. — 6) Многія изъ нашихъ неудачъ на западной Украйнъ объясняются незнавіемъ Исторіи края, даже новъйшей (конца XVIII и начала XIX въковъ), незнаніемъ этнографіи края. Тъмъ же объясняются шаткость мижній и недостаточная твердость убъжденій въкоторой части нашей публики (къ счастію незначительной), замъченныя въ послѣднее время относительно польскаго вопроса. Разработываніемъ всего этого начали запиматься весьма недавно. Картамъ, подобнымъ изданнымъ гг. Экертомъ и Риттихомъ, следовало бы явиться тому много лёть назадъ. Если самими русскими этотъ край былъ мало изученъ, то мудрево ли, что Европа имфетъ о немъ столь темвыя свѣдѣнія. (Вотъ однакожъ слова знаменитаго географа Мальбрёна: «Le partage de la Pologne fut, de la part de la Russie, bien moins un envahissement qu'une reprise sur d'anciens envahissements, si les manifestes russes, en 1772 avaient développé avec énergie ce grand fait historique, la pitié de l'Europe pour la Pologne se serait considérablement refroidie.» Précis de la géographie universelle par Malt-Brun, Paris, 1826, T. VI, page 605). Marepiaловъ для такой книги мы имфемъ въ настоящее время весьма много. Укажемъ на следующіе: Полное собраніе законовъ (начиная съ XVIII-го тома); въ немъ находятся богатые матеріалы (въ особенности въ административномъ отношении) для исторін возвращенныхъ отъ Польши губерній. Этими матеріалами у насъ мало воспользовались, Штурмъ Праги, изд. Мухановъ. — Русскія и Польскія пе-

ріодическія изданія: — Переписка Наполеона 1... издано 20 томовъ. - Трактаты 1815-го года, Прудова. - Переписка кн. Чарторыжскаго. - Записки Земфа, Саксонскаго министра. - Исторія княжества Варшавскаго, гр. Скарбка. - Записки Бивьона. -Записки Козмяна. - Жизнь Немпрвича. - Годичные отчеты о состояніи Польши, гр. Мостовскаго. -Записки гр. Толя, Жизнь его, соч. Бернгарди. -Записки Провдзинскаго и Хршановскаго. -- Сочиненія гр. Сенпри. - Записки Бургуяня. - Война 1831 г. Смита и другія его сочиненія. - Римскій католицизмъ въ Россіи, соч. гр. Дм. Толстаго. Парижъ, 1863-1864. - Состоявіе Польши 1 января 1865 г., Александра Моллера, изд. въ Нарижѣ въ 1865 г. — Множество брошюръ. — Архивы: Государственнаго Совъта; министерствъ: иностранныхъ дълъ, внутреннихъ дёлъ, военнаго и собственной Его Величества Канцеляріи по д'вламъ Цар. Польскаго. -Варшавскіе архивы: Главный Архивъ, Архивъ Совъта Управленія, Государственнаго Совъта, Канцелярін Наместника, Коммиссій, Учебнаго Округа, и пр. — 7) О запискахъ и сборникахъ см. \$ 39. — 8) Необходимостьэтого объяснимъ примъромъ: предположимъ, что въ такое то время Рфчь Посполитая вела войну съ Швецією, съ Турцією и съ Татарами. Эти войны не относятся непосредственно къ Россіи, но самое веденіе этихъ войнъ для Польши, удачное или неудачное, можетъ служить иногда къ объяснению современной имъ политики Ръчи Посполитой стносительно Россіи. Тоже можно сказать о тъхъ сеймахт, на которыхъ хотя и занимались только внутренними делами Польши, и следовательно не разсуждали о Россіи, но на однихъ народные представители были благопріятно расположены къ королю, на другихъ же относились къ нему враждебно. --9) Bolesław Chrobry, przez Szajnocha. Lwów, 1849. Jadwiga i Jagiełło, przez Szajnocha, 4 tóm,

Pamiętnik, dla naprawy rzeczypospolitéj, na sejmie za Kazimierza Jagiellonczyka zamierzonej, przez Jana Ostroroga, doktora oboją prawa, ułożony. На Польекомъ и Латинскомъ языкахъ. Мѣсто напечатація и годъ не показаны, и, вѣроятио, не безъ намѣренія.

Polska wiekow srednich, Lelewela, tomow 5, 1845-1853. Poznań.

Polska, dzieje jej i rzeczy, Lelewela. tomow 7. 1855—1858. Poznań.

Dzieje Polski przez Gotębiowskiego, Warszawa, 1846–48. Tom. I. Panowanie Władysława Jagiełty. T. II. Panowanie Władysława III z uwagami nad stanem i rządem jego za Jagiellonów do 1506 r. T. III. DziejePolski za panowania Kazimierza, Jana Olbrachta i Alexandra.

Zborowscy, obraz z domowego życia Polaków w drugiej połowie XVI wieku, przez Wiślickiego. Warsz., 1843. in 8°, 2 t.

Życia sławnych Polaków, wyd. nowe J. N. Bobrowicza Lipsk. 1837. in 8°, 5 tomów. T. 1 i II. Życie karola Chodkiewicza, przez Ad. Naruszewicza T. III. Życie Jana Zamojskiego, przez Franc-Bohomolca i Stefana Czarnieckiego, przez M. Krajewskiego. T. IV. Życie Jana Tarnowskiego, przez St. Orzechowskiego i Lwa Sapieby przez ks. Kognowickiego. T. V. Życie Jerzego Ossolinskiego, przez Fr. Bohomolca.

Dzieje Krzyżakow, oraz ich stosunki z Polską. Litwą i Prus. przez Rogalskiego, Warsz. 1847. in 8°. 2 t.

Pisma Stan. Żołkiewskiego, kanclerza koronnego i hetmana, wydał Bielowski. Lwów 1861. in 8°.

Ostatni rok panowania Zygmunta III, przez Kraszewskiego, Wilno, 1833. in 8°.

Pamiętniki o Koniecpolskich, przez Przyłęckiego, Lwow, 1848. 8°.

Ukrainne sprawy. Przyczynek do dziejów polskich, tatarskich i tureckich XVII wieku, przez Przyłeckiego, Lwów, 1842. in 8°.

Ozieje narodu Polskiego za panow. Władysława IV, przez Kwiatkowskiego, Warszawa, 1823, in 8°.

Historia Wladislai Poloniæ et Sueciæ principis etc., 1656. Kobierzycki,

Dwa lata dziejów naszych 1646—1648, przez K. Szajnocha, T. I. Lwow, in 8°.

Dzieje panowania Jana Kazimierza od r. 1656 do r. 1668, przez Krajewskiego. Warsz., 1846. 2 t.

Historya panowania Jana Kazimierza, przez nieznajomego autora, wydana z rękopismu, przez Edw. Raczyńskiego. Poznań, 1840. in 8°. 2 vol.

Dzieje wewnętrzne narodu litewskiego z czasów Jana Sobieskiego i Augusta II, wyciąg z róźnych notacyów i manuskryptów, przez T. Narbutta. wyd. 2. Wilno, 1843. in 8°.

Żywoty hetmanów Król. Pols. i W. X. Litew. z materyalow po Samuelu Brodowskim w Podhorcach znalezionych. Ozdobione herbami i 17 wizerunkami na stali, przez Pauli Żegotą. Lwów, 1850. in 8°.

Starożytnósci galicyjskie, przez Pauli Żegotę. Lwów, 1846. in 8°.

Litwa, starożytne dzieje, ustawy, język, wiara, obyczaje, pieśni, przystowia, podania i t. d. przez Kraszewskiego. Warszawa, 1847—1850. in 8°.

Przysłowia tudu litewskiego, wydał L. A. Jucewicz, Wilno, 1840. in 8°.

Łud polski, jego zwyczaje, zabobony, przez Gołębiowskiego Warszawa, 1830. in 8°.

Písma historyczne M. Balińskiego. Warszawa, 1843. in 8° 4 vol.

Historyczny opis miasta Lublina, przez Sierpińskiego. Warszawa, 1843, in 8°.

Kronika miasta Lwowa, przez Zubrzyckiego. Lwów, 1844. in 8°.

Historya miasta Lwowa, przez Zimorowicza, wydana przez M. Piwockiego. Lwów, 1835. in 8°.

Historyczne badania o drukarniach rusko-słowiańskich w Galicyi. Lwów, 1836. in 8°.

Czasopism naukowy Księgozbioru publicznego imienia Ossolińskich, w Lwowie, 1828—1834. 8°.

Въ немъ замѣчательнѣйшія статьи по русской исторіи:

1828. Rozprawa czyli Słowianie lub Sławianie zwać się i mówić maja. Fr. Siarczyńskiego.

Badanie o dawnéj siedzibie Radymiczanów i Wiatyczanów, niegdyś nad rzeką Sanem w sąsiędztwie Łachówei Rusinów zamieszkałych ; przez tegoż.

O początku nazwy Rusi i Rusinów; przez tegoż. Badanie względem listu Jana Smery do Włodzimierza Wielkiego Książęcia Rusi, o którego znajdowaniu się w monasterze S. Spasa bisko Sambora położonym, napisał Krzysztof Saudyusz w książce wydanej w r. 1669: przez tegoż.

Domysł śledzeniu podany: gośćie Piasta mogli bydź Cyrill i Metody, Apostołowie Sławian (zrękop. Józefa Ossolińskiego).

Dzieje księstwa niegdyś Przemyślskiego Fr. Siarczyńskiego.

i oselstwo od Fryderyka III cesarza do Iwana III, przez Poppel rycerza sprawione r. 1486.

Dzieje Biskupstwa Przemyślskiego, greckiego i łacińskiego obrządku; Fr. Siarczyńskiego.

**1829.** Wiadomość o Przemyślu; przez tegoż. Opisanie miasta Sambora; przez tegoż.

Badanie czyli mieszkańce Rusi czerwonéj mieli niegdyś jakie szczególne prawa pisane? przez tegoż. Dzieje niegdyś ksiestwa Belzkiego; przez tegoż.

Dzieje niegdyś księstwa Trembowelskiego i Dźwinogrodzkiego; przez tegoż.

O Świętey Piatnicy czyli Paraskewie; przez tegoź. Uwagi dotyczące się napisu ruskiego na dzwonie przy cerkwi metropolitanej Lwowskiej S. Jerzego Męczennika, przez ks. Lewickiego z ryciną.

**1832.** Początki Sławian. Opisanie przed — dońszczyzny w najdawniejszym stanie.

1833. Wiadomość o mieście Zborowie.

O Budynach jako Sławianskich przodkach w ogólności.

Biblioteka naukowego zakładu imienia Ossolińskigh we Lwowie. 1842—1848. 8°.

1842. Krotki rys dziejów i spraw Lissowsczyków; przez Hr. Dzieduszyskiego. Poloneutychia albo polskiego królestwa szczęście, a przytym y Wo Xięstwa Litso, a potem tegoż szczęścia szwankowanie w r. 1612 y 1613. Opisane przez Andreja z Lubieńca Lubienieckiego.

(Весьма важный матеріаль для русской исторіи.)

**1843.** O pierwszych zaborach Wariagów na ziemi Lachickiey i o grodzie Czerweńsk; przez Hr. Stadnickiego.

Układy między Carem Piotrem Wielkim a Adamem Mikołajem Sieniawskim, wojewodą Bełzkim.

Drogi komunikacyjne w starożytney Rossyi, przez Z. D. Chodakowskiego, z ros. przełożył Wagilewicz.

1847. Synowie Giedymina, przez Hr Stadnickiego. Obyczaje pierwotnych Słowian, przez Szajnochę. Nowiny o Chmielnickim 1848 roku.

Dyaryusz spraw pod Smolenskiem in Jan. 1610.

Biblioteka Ossolińskich. Poczet nowy, we Lwowie
1863—1866. 8°. 1—8 tomów.

Krytyczny rozbior przez A. Bielowskiego następnego dzieła:

Стародавныи Галицкій городы:

Часть 1. Звенигородъ, сочинитель Василій Ильницкій во Львовъ, 1861.

Часть И. Львовъ (отъ року 1250—1350), описалъ Шараньевичъ во Львовъ, 1861. Pamietnik X. J. Poniatowskiego (Mes souvenirs

sur la campagne de 1792 contre les Russes).

Kościelne sprawy na Rusi za rządow Kazimierza Wielkiego, przez J. Szaraniewicza.

Tom 3. Ziemia Lwowska w XIV i XV wieku. Rozbior przez A. Bielowskiego dzieła: Skarbiec diplomatow i t. p. Litwy i Rusi litewskiej, przez J. Daniłowicza.

Tom 4. Halicko-Włodzimierskie xięstwo, później królewstwo, przez Bielowskiego.

Jan Mazepa i jego listy.

Rządy Władysława, Xięcia Opolskiego na Rusi, przez Szaraniewicza

Tom 5. Olgierdowicze, przez Kaz. Hr. Stadnickiego.

Tom 7. Olgierdowicze, Włodzimierz książe Kijowski i jego potomstwo, przez Hr. Stadnickiego.

O monetach halicko-ruskich, przez Stupnickiego. Tom 8. Memoriał Stanisława Poniatowskiego, stolnika litew., podany do Katarzyny II, roku 1763.

39. На польскомъ языкѣ (или на латинскомъ) находится значительное число историческихъ актовъ, относящихся къ Русской Истории. Многіе изъ нихъ напечатаны, другіе же сохраняются въ рукописяхъ. Какъ тѣ, такъ и другіе слѣдовало бы перевести на русскій языкъ

и напечатать убористымъ шри«томъ, дабы сдълать изданіе дешевымъ и тѣмъ самымъ общедоступнымъ. См. § 49.

Рукописи сохраняются въ разныхъ архивахъ. Назовемъ нѣкоторые изъ нихъ: кромѣ главнаго короннаго архива царства Польскаго, (въ коемъ между прочими актами сохраняется копія съ Метрики Литовской, написанная датинскими буквами.) находится нъсколько частныхъ библіотекъ и архивовъ, а именно: гр. Красинскаго (въ немъ помѣщено богатое собраніе рукописей покойнаго Свидзинскаго) 1. гр. Замойскаго, гр. Августа Потоцкаго (въ Вилановъ), Александра Пшездецкаго, барона Растовецкаго (у него есть большое собраніе картъ), князей Радзивиловъ въ Неборовъ близъ Варшавы и др. Изъ провинціальныхъ архивовъ царства Польскаго заслуживаетъ особаго вниманія архивъ въ городѣ Люблинѣ. Въ архивахъ и библіотекахъ состднихъ земель съ нарствомъ Польскимъ находятся также богатыя собранія рукописей, а именно въ Кенигсбергъ, Познани, въ Львовѣ (въ монастырѣ Бернардиновъ), тамъ же въ публичной библютекъ гр. Оссолинскихъ (въ ней библіотекаремъ извъстный ученый Бълёвскій), въ в. кн. Познанскомъ, въ мъстечкъ Курникъ библютека Дзялынскихъ, и пр. Къ сожалѣнію, множество рукописей изъ частныхъ архивовъ вывезено въ чужіе краи, въ особенности въ Парижъ. У г. Реппеля, профессора Брацлавскаго университета, находится огромное собраніе списковъ съ Польскихъ и Западно - Русскихъ грамотъ. Такъ какъ г. Реппель прекратилъ свои занятія по сочиненію Польской Исторіи, то предполагаемъ, что можно бы пріобрѣсти отъ него упомянутое собраніе.

Въ Царствъ Польскомъ находятся и рукописи, паписанныя на русскомъ языкъ, вывезенныя изъ Червонной Руси и изъ Западной и Югозападной Руси, а также изъ Москвы. Слъдуетъ приложить стараніе къ отысканію ихъ. Древнъйшій памятникъ Южнорусской дипломатической письменности (1342—1349) найденъ въ Варшавскомъ Главномъ Архивъ Царства Польскаго, въ числъ старинныхъ хартій, лежавшихъ на чердакъ Судебной Палаты, извъстной подъ названіемъ Палаты Красинскихъ (гдъ теперь Сенатъ) 2. Въ Люблинскомъ судъ я вильлъ нъсколько не весьма старыхъ оффиціальныхъ бумагъ, написанныхъ по Русски. На тамошнемъ кладбищъ находится нъсколько старыхъ надгробныхъ надписей, написанныхъ на русскомъ языкъ. Въ городъ Замостьъ, съ небольшимъ сто лѣтъ тому назадъ издавали русскій календарь 5. Впрочемъ, тутъ нѣтъ ничего удивительнаго, если вспомнимъ, что въ Люблинской губерніи и частію въ Августовской находится болѣе двухъ сотъ тысячъ русскихъ (греко-уніатовъ). Есть несомнѣнные слѣды того, что въ древнѣйшія времена Кирилловская азбука была въ употребленіи въ Польшѣ и что до XIII стольтія ею пользовались Бенедиктинцы, но въ этомъ же столътіи орденъ этотъ упаль, мъсто его заняли Цистерсы, Доминиканцы и друг., которые относились болѣе неблагосклонно къ народности Славяно-Польской и вліянію которыхъ можно приписать, что Кириллица вытъснена была латинскимъ алфавитомъ; рукописи же, писанныя Кириллицею, вст до одной исчезли, забытыя или даже истребленныя въ XV стольтіи католическимъ духовенствомъ 4. Можетъ статься, что послъ всеобщаго разгрома, въ какомъ нибудь захолусть сохранились кое какіе обломки; следовало бы сдѣлать тщательныя розысканія, обративъ въ особенности вниманіе на старые пергамены . на которыхъ можетъ быть писанное прежде Кириллицею было выскоблено и замънено латинскими письменами. Дабы возобновить старыя письмена следуетъ прибегнуть къ средству, указанному нами въ § 19.

Покойный профессоръ Кухарскій расказываль мнѣ, что на одной изъ католическихъ церквей въ великомъ герцогствѣ Познанскомъ находится надпись, сдъланная кирилловскими буквами. Ниже въ примѣчаніи 6-мъ прилагаемъ списокъ нѣсколькихъ сборниковъ заключающихъ въ себѣ разные историческіе памятники 6.

1) Свидзинскій былъ самымъ усердивійшимъ со-

бирателемъ: историческихъ памятниковъ на этотъ предметь онъ употребиль значительныя суммы. Умирая, онъ оставилъ по духовному завъщанію большое недвижимое имущество въ Царствъ Польскомъ, доходы коего предназвачались имъ для содержанія и пополненія оставленнаго имъ общирнаго книгохранилища и архива, которые помъщаются теперь въ варшавскомъ домѣ графа Красинскаго, внука извѣстнаго воина Наполеоновскихъ временъ, впоследствии генераль адъютанта и генерала отъ каваллеріи россійской армін. — 2) Эта чрезвычайно важная грамота, хранящаяся теперь въ главномъ архивѣ Цар. Польскаго , напечатана въ издапіи Археографической Коммиссіи: Акты Запада, Россіи.  $T. I. \mathcal{N}$  1. Жаль, что fac-simile этой грамоты, доставленный въ Археогр. Ком, профессоромъ Глъбовичемъ, къ вей не приложенъ. — 3) Duńczewski kalendarž Polski i Ruski. Zamość, 1759. Въ семъ (1866) году въ Варшавъ напечатанъ на русскомъ языкъ греко-уніятскій мъсяцесловъ. - 4) Bartoszewicz. Histor. liter. polsk. crp. 23. - 5) Kyxapскій быль отличный знатокъ славянскихъ нарѣчій; послъ его смерти осталась богатая библіотека славянскихъ книгъ, которую въ 1865 пріобрълъ Одесскій университетъ.

6) Kodex dyplomatyczny wielkiej Polski, etc. od roku 1136 do 1596, wydany przez Edw. Raczyńskiego. Poznań, 1840. in 4°.

Kodex dyplomatyczny Polski od najdawniejszych czasóważ do r. 1506, wzbogacony przypisami przez And. Zygm. Helcel, wydali Rzyszczewski Leon i A. Muczkowski, Warszawa, 1847. in 4° 2 tom.

Latopisiec Litwy-i kronika Ruska, wydał professor Ign. Daniłowicz. Wilno, 1827, in 8°.

Kodex dyplomatyczny Litwy wydany z rękopismów w archiwum tajnem w Królewscu zachowanych, wydał Ed. Raczynski. Wrocław, 1845. in 4°.

Vetera monumenta Poloniæ et Lithuaniæ od księdza Theinera, w 4 tomach, w Rzymie wydane.

Kodeks dyplomatyczny księztwa mazowieckiego, wydał Т. К. L. (кв. Өздъй Любомирскій) w Warszawie, 1863.

Wigand z Marburga, kronika, wydał Edw. Raczyński. in 4°. Poznań, 1842.

Tomiciana-Epistolæ, Legationes etc. serenissimi principis Sigismundi, ejus nominis primi, Regis Polonie, m. d. Lithuanie, etc. wydałi Tytus hr. Działyński i syn jego Jan. 8 tomów.

Zbior pamiętników o dawnej Polsce, wydał Niemcewicz. Nowe wydanie, Lipsk, 1830—1840. in 8°. 5 tomów.

Pomniki do dziejow litewskich, odkrytych w archiwach tajnych królewieckich, tudzież i archiwach ruskich i innych krajowych, wydał T. Narbutt. Wilno, 1846. in 4°.

Zródła do dziejow Polski, wydali Grabowski Przezdziecki i Malinowski, Wilno, 1843. in 8°. 2 vol.

Starożytnośći historyczne polskie czyli pisma i pamiętniki do dziejów dawnej Polski, listy krolów i znakomitych mężow, wydał Grabowski Ambroży. Kraków, 1840. in 8° 2 vol.

Skarbiec historyi polskiej, wydał Sienkiewicz, Paryż. 4 tom. первый томъ вышелъ въ 1839 году.

Zródła do dziejow Polski zebrane i wydane przez Nowakowskiego. Berlin, 1840. in 8°. 2 vol.

Zbiór najważniejszych, dokumentów dotyczących się w. x. Poznańskiego i narodowosci Polskiej, wydał Nowacki J. Wolsztyn, 1849. in 8°.

Pomniki dziejowe Polski, wydał Bielowski. Lwow, 1864, in 8°.

Badania archeologiczne nad zabytkami, przedmiotów cztuk i rzemiosł i t. d. w dawnej Litwie i Rusi Litewskiej, hr. E. Tyszkiewicza, z tablicą rycin. Wilno, 1850, in 8°.

Obraz Polaków i Polski. 21 tomik (первый томъ напечаталь въ 1840 г.) Розпаń, wydał Ed. Raczyński. Въ нихъ въ особенности любопытны: Pamiętniki Józ. Wybickiego, идутъ до 1809 г.

Albertrandy, Pamiętniki o dawnej Polscez czasów Zygmunta Augusta, wytłómaczył Krzeczkowski, wydał Malinowski. Wilno, 1847. in 8°. 2 vol.

Listy oryginalne Zygmunta Augusta do Mikolaja Radziwiłła. wydał Lachowicz. Wilno, 1842. in 8°.

Pamiętniki o królowej Barbarze żonie Zyg. Aug., wydał Balinski. Warszawa, 1837—1840. in 8°. 2 v.

Pamiętniki do historyi Stefana króla Polskiego, wydane przez Ed. Raczyńskiego. Warszawa, 1830. Pamiętniki Millerowe do panowania Stefana Ba-

Pamiętniki Millerowe do panowania Stefana Ba torego, Poznań, 1843. in 8°.

Poselstwo Lwa Sapiehy w r. 1600 do Moskwy, podług dyaryusza Eliasza Pielgrzymowskiego, sekr. posel. z rękopismu trafem odkrytego opisane, wydał Trębicki. Grodno, 1846. in 8°.

Poselstwo od Zygmunta III, króla polskiego, do Dymitra Iwanowicza, cara Moskiewskiego (Samovanica), z okazyi jego zaślubin z Maryą Mnishchiwną, wydane z rękopismu przez Edw. Raczyńskiego. Wrocław, 1837. in 16.

Pamiętniki o Samuelu Zborowskim, zebrane z wspołczesnych dzieł i rękopismow biblioteki Kórnickiej, wydał Siemieński. Poznań, 1844. in 8°.

Pamiętniki do życia i sprawy Samuela i Krzysztofa Zborowskich, wydał Pauli Żegota. Lwów, 1816. in 8°. Pamiętniki do panowania Zygmunta III. Władys-

ława IV; Jana Kazimierza, z rękopismu, wydał Wojcicki. Warszawa, 1845. in 8°. 2 tom.

Władysława IV listy etc. wydał Grabowski. Krakow, 1845. in 8°.

Ojczyste spominki w pismach do dziejow dawnej Polski. Dyariusze, relacye, pamiętniki, i. t. p., do panowania królów Jana Kazimierza i Michała Korybuta, oraz listy Jana Sobieskiego, wydał Grabowski. Kraków, 1845. in 8°. 2 tom.

Relacye nuncyuszów apostolskich i innych osób o Polsce od r. 1548 do 1690. W Paryżu, 1864. Wydał Rykaczewski.

Dyaryusz J. A. Chrapowickiego, jako przyczynek do dziejów z czasów Jana Kazimierża, Michała Wiszniowieckiego i Jana Sobieskiego, wydał J. Rusiecki. Warszawa, 1845. in 8°.

Pomniki dziejow Polski wieku XVII, wydał Podgórski A: Wrocław, 4840. in 8°. 2 vol.

Pamiętniki obejmujące dzieje Polski od r. 1648 do 1679, wydał Jamiołkowski. Lwow, 1850. in 8°. Kopia rękopismów własnoręcznych Jana III, i księcia Stan. Lubomirskiego. Lwow, 1833. in 12.

Portfolio Maryi Ludwiki, czyli zbiór listów etc. wydał Edw. Raczyński. Poznań, 1844. in 8. 2 t.

Archiwum tajne Augusta II, p. Obraz Polaków i Polski w XVIII wieku. T. XVII i XVIII.

Pamiętniki do panowania Augusta III i Stanislawa Augusta, Kitowicza. Poznań. 7 tomikow.

Pamiętniki Stanisława Kosmonskiego z końca XVIII wieku. Poznań, 1860. in 8°.

Pamiętnik Jana Sagatińskiego byłego pazia Stanisława Poniatowskiego, przy którym zostawał aż do smierci. Poznań, 1845. in 12.

40. Цъль предполагаемаго нами въ 🐧 38 и 39 (кром' сочиненія Польской Исторіи), состоитъ, какъ это можно усмотрѣть, прочитавъ эти (), во 1) въ основательномъ изучени и разработкъ польскихъ историческихъ сочиненій и памятниковъ печатныхъ и рукописныхъ, во 2) въ переводъ на русскій языкъ изъ числа тѣхъ и другихъ всего того, что найдено будетъ полезнымъ для Русской Исторіи, и наконецъ въ 3) въ обнародываніи этихъ переводовъ на русскомъ языкъ, дабы они могли бы служить полезнымъ матеріаломъ для русскихъ, занимающихся отечественною исторією и вообще содъйствовать къ расширенію поприща исторической науки въ нашемъ отечествъ. Хотя исполнение нашей программы предполагается къ осуществленію въ Царствѣ Польскомъ, но вмъстъ съ симъ лицу, которому было

бы поручено руководить этимъ ученымъ предпріятіємъ, слѣдовало бы войти въ сношеніе съ историческими Коммиссіями и Обществами, существующими въ Россіи, для взаимнаго обмѣна мыслей, взаимнаго сообщенія о ходѣ ученыхъ занятій, чѣмъ устрапилась бы и случайность напечатанія однихъ и тѣхъ же памятниковъ здѣсь и въ Царствѣ Польскомъ.

Въ Варшавъ находится нъсколько личностей, которымъ хорошо извъстна Русская Исторія; въ помощь къ нимъ можно было бы пригласить нѣсколько студентовъ изъ православныхъ Духовныхъ Академій, уроженцовъ западнаго и югозападнаго края, которые хорошо владъютъ Польскимъ языкомъ, а также нъсколько студентовъ изъ университетовъ 1. Въ число тъхъ и другихъ необходимо включить такихъ студентовъ, которые основательно изучили латинской языкъ. Эти молодые ученые могли бы заняться предметами, изложенными въ 📢 38 и 39; но дабы этотъ трудъ былъ вполнъ удовлетворительнымъ, онъ долженъ быть произведенъ подъ непосредственнымъ и бдительнымъ руководствомъ личностей выше упомянутыхъ, спеціально для сего избранныхъ, въ главѣ коихъ было бы поставлено лице, для завідыванія всіми историческими занятіями въ Царствъ Польскомъ. Въ Варшавъ нашлись бы достойные польскіе ученые, которыхъ содъйствіе было бы весьма полезно.

Предполагаемый нами образъ дъйствія считаемъ мы болѣе полезнымъ и надежнымъ для этого ученаго предпріятія, чѣмъ образованіе для той же цѣли какого либо ученаго Общества.

1) Пора, давно уже пора имѣть намъ нѣсколько ученыхъ коренныхъ русскихъ, которые бы знали

основательно польскій языкъ и литературу, а также и польскую исторію.

На этомъ останавливаются наши desiderata, которыя можетъ быть найдены будутъ нашими читателями вообще слишкомъ многочисленнымв — можетъ даже нѣкоторыя изъ нихъ почтутся неудобоисполнимыми. — Мы высказали откровенно наше мнѣніе, и не перестаемъ думать, что предлагаемое нами, ранѣе или позже, осуществится. И если бы мы не опасались упрека въ излишнемъ оптимизмѣ, мы готовы были бы утверждать, что для преуспѣнія отечественной исторіи исполнено будетъ и слѣдующее:

Лътописи наши будутъ подвергнуты подробному критическому разбору 1: издастся Русск, Истор, Словарь: Румянцовское собраніе будеть перепечатано и издано въ меньшемъ форматъ и притомъ самою убористою печатью: Новикова древ. Вивлючика и Голиковъ перепечатаются; выйдетъ новое изданіе книги Успенскго: Опытъ повътствованія о древностяхъ Русскихъ. 1811., пополненное позднъйшими изысканіями Бодянскаго, Буслаева, Савваитова, Сахарова, Снегирева, Шепинга и др. Исторія Рос. іерархіи (2-ое изд. 1827 г.) выйдетъ новымъ пополненнымъ изданіемъ; будетъ издана исторія Православной Перкви въ Россіи, доступная и по способу изложенія и по цънъ для всеобщаго употребленія народомъ. Этимолог. лексиконъ Рейфа (1835) и Рихтерова исторія медицины въ Россіи выйдутъ новымъ пополненнымъ изданіемъ.

1) Автописи дошли къ намъ въ спискахъ, подливниковъ мы не имъемъ. Если оив писялись столбпами, то твъж легче онв могли подвергаться вставкамъ и поправкамъ. См. въ концѣ Сборника рисунокъ  $\mathcal N$  1.

## ПРЕДИСЛОВІЕ КЪ ПЕРВОМУ ИЗДАНІЮ (1836 г.).

Собравъ много любопытныхъ документовъ, относящихся до отечественной исторіи, я ръшился ихъ напечатать, въ надеждъ принести пользу занимающимся историческими изысканіями.

Нъсколько грамматъ (1), почерпнутыхъ изъ такъ называемой Метрики **Литовской** (2), весьма важны для исторіи русскаго законодательства и исторіп финансовъ; ибо онъ открываютъ юрилическое состеяние России, особливо Пскова, Твери, Новгорода и др., поясняють и дополняють извъстія граммать и договоровъ Румянцовскаго Собранія, поясняють юридическую терминологію, и разливають свъть на многія положенія Правъ въ Россіи. Дань Ржовская (№ 29) представляетъ занимательную картину суда и расправы, финансіи, и ихъ злоупотребленій, народное хозяйство, - для юридическаго языка это богатъйшій источникъ. Нъсколько другихъ актовъ, почерпнутыхъ изъ Метрики Литовской, послужать къ объясненію сношеній Россіи съ Польшею и Литвою. Эти оффиціальные акты, написанные

всё на Русскоме языке, будуть служить лучшимь доказательствомь, что Западныя наши провинціи (которыя Поляки называють — забраннымь краемь, а Русскіе весьма недавно начали называть — возвращенными губерніями) были населены Рускими (3), исповедывавшими Греко-россійскую веру; что почти всё жители говорили по-Русски, судопроизводство съ самаго начала было на языке Русскоме, дипломатическія сношенія велись на языке Русскоме.

Переписка Татарскихъ Хановъ съ Литовскими Великими Князьями (\*) раскрываетъ намъ въ полной мъръ политику сихъ послъднихъ относительно Монгольскихъ Ордъ, которыхъ они поддерживали, сколько могли, и возстановляли противъ Россіи.

Грамматы, заключающія въ себъ привилегіи городовъ Кіева, Минска, Полоцка и другихъ (в), сообщаютъ новый источникъ городовыхъ правъ въ Россіи, и могутъ служить главнъйшими матеріалами по сей части законодательства. Для Германскихъ историковъ права городоваго эти акты по-

<sup>(1) № № 1, 2, 3, 8, 10, 19, 27</sup> и 29.

<sup>(2)</sup> О Метрикѣ "Питовской см. въ концѣ книги, стр. XXVI.

<sup>(3)</sup> Кто бы усомнился, что почти все народонаселеніе этихъ провинцій состояло и состоитъ изъ Рускихъ, тъхъ мы просимъ прочесть даже Le Tableau de la Pologne, книгу сочивенную Норвежцемъ Malte Brun, и дополненную Г-мъ Ходьзько, Польскимъ ученымъ, живущимъ въ Парижъ.

<sup>(4)</sup> No No 23, 24, 25 n 26.

<sup>(5) № № 68, 83, 85, 91, 94, 95, 96, 115</sup> и 144.

служатъ любопытными извъстіями о развитіи Тевтопическаго права (Jus Teutonicum) въ Россіи; а Русскаго историка права заставятъ углубиться въ изысканія существа Магдебургскихъ привилегій, для пополненія исторіи Россійскаго городоваго положенія.

Запись Салтыкова, договоръ Елецкаго, посланіе Гермогена, письма Жолкъвскаго, Самозванца, и проч. любопытны потому, что относятся къ такой эпохъ, которая у насъ все еще мало извъстна.

Дѣло князя Пожарскаго съ Лыковымъ (№ 93) открываетъ запутанную юриспруденцію Московскихъ дьяковъ по предмету мѣстничества и много любопытнаго по сему предмету, и также можетъ служить матеріаломъ для военной исторіи.

Нѣкоторые памятники напечатаны съ подлинниковъ, другіе съ точныхъ копій, — о чемъ подробно объяснено въ примѣчаніяхъ.

Старая ороографія подлинниковъ не вездъ сохранена: причины, заставившія меня поступить такичъ образомъ, изложены въ концъ книги (6).

Въ числъ напечатанныхъ документовъ многіе получены мною отъ любителей и знатоковъ отечественныхъ древностей: Г-на Буссе, М. А. Коркунова, М. А. Максимовича, С. А. Маслова, Князя М. А. Оболенскаго, М. П. Погодина и С. А. Старынке-

вича. Издатель поставляеть обязанностію изъявить имъ зд'єсь искреннюю свою благодарность за доставленіе любопытныхъ матеріаловъ для его Сборника.

Теперь скажемъ нѣсколько словъ о типографической части моего изданія. Сборники и вообще историческіе матеріалы должно, по моему мнѣнію, печатать самымъ экономическимъ образомъ, по образцу Французскихъ éditions compactes. Кто изъ занимающихся отечественною Исторіею не испыталъ неудобства многотомной Вивліоники Новикова, коей 20 томовъ при новомъ изданіи можно было бы помѣстить въ 5-ти? Съ этою пѣлію я избраль формать большой іп 8-vo: листъ и четвертка неудобны не только для чтенія, но даже и справокъ. Шрифтъ выбранъ самый убористый и вмъсть четкій, такъ, что имъющій лаже слабые глаза можетъ безъ напряженія зрѣнія читать мою книгу; строки поставлены у меня весьма близко одна отъ другой; но чтобы такое расположение не мѣшало чтенію, я напечаталъ мою книгу въ два столбца, въ столбив помвидается 46 строкъ, а въ двухъ 92: такимъ образомъ я напечаталъ на 40 листахъ столько, сколько по обыкновенному нашему печатанію едва помъстилось бы на 100.

Павель Мухановь,

Дъйствительный Членъ Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.

<sup>(6)</sup> См. примъчанія, стр XXVI.

## Къ сборнику приложены слъдующіе литографированные снимки (fac-simile) и изображенія:

- Стр. 169. Снимокъ нѣсколькихъ строкъ, взятыхъ изъ копін привилегін, данной Кіеву Сигизмундомъ III.
  - 211. Снимокъ нѣсколькихъ строкъ грамоты Владислава IV, списанный со старой копіи.
  - 216. Снимокъ собственноручной поправки, сдъланной царемъ Алексвемъ Михайловичемъ въ письмѣ къ А. И. Матюшкину.
- 213. Снимокъ собственноручной приписки царя Алексъя Михайловича, сдъланной въ писъмъ къ А. И. Матюшкину.
- 218.
   Снимокъ собственноручной приписки царя Алексѣя Михайловича, сдѣланной въ
  письмѣ къ А. И. Матюшкину.
   Снимокъ нѣсколькихъ строкъ, написанныхъ знаками на оборотѣ того же письма.
- 223. Снимокъ собственноручной приписки царя Алексъя Михайловича, сдъланной въ письмъ къ А. И. Матюшкину.
- 250. Снимокъ нѣсколькихъ строкъ, написанныхъ въ письмѣ къ Головину царевичемъ Алексѣемъ Петровичемъ, и двѣ подписи царевича. Снимокъ нѣсколькихъ строкъ, написанныхъ царемъ Петромъ I, въ письмѣ къ Муханову, и подпись Е. П. В.
- 254. Снимокъ въсколькихъ строкъ и подписи царицы Екатерины Алексъевны, взятыхъ изъ письма ея ц. в. къ кн. Ромодановскому.
- 263. Портретъ кн. Михаила Васильевича Скопина-Шуйскаго.
- XXII. (т. е. въ примъчаніяхъ) Рисунокъ, на которомъ представлено одиннадиать клеймъ, выдъланныхъ на бумагъ.

### Въ концѣ книги:

- 5 № 1. Рисуновъ, представляющій развернутый столбецъ Рукописи Филарета (листы означены нумерами, а почервъ каждаго писца особою краскою).
  - № 2. Клеймы бумаги.
  - № 3 п № 4.

    № 5 п № 6.

    № 7.
  - № № 8. 9. 10 и 11. Fac-simile поправщиковъ.

Страница съ объясненіями рисунковъ и проч.

### Снимки и вскольких в строк в со следующих в Актов в: (1)

- № 12. Купчая Матвѣя Леонтьевича на землю (№ 315).
- № 43. Мѣновая землями Василья Мамырева съ архимандритомъ Спасскаго Ярославскаго монастыря Христофоромъ (№ 305).
- № 14. Купчая Дмитрія Васильевича Шенна на села и земли (№ 290).
- № 15. Купчая Филипа Дмитріева на «лоскуть» земли (№ 316).
- № 16. Рядная грамота о земляхъ, оставшихся послѣ смерти Өедора Максимовича, между наслѣдниками его (№ 330).
- № 17. Жалованная льготная грамота князя Данила Васильевича (№ 339).
- № 18. Данная (вкладная) кн. Ивана Андреевича Троицкому Сергіеву монастырю (№ 300).
- № 19. Купчая Ивана Оедоровича на село (№ 314).
- $N_2$  20. Грамота жалованная льготная великой княгини Маріи ( $N_2$  301).
- № 21. Письмо Петра Великаго къ дочерямъ своимъ (№ 345).

<sup>(4)</sup> Акты подъ  $N_2$   $N_2$  15 и 21 ( $N_2$   $N_2$  290 и 345) налитографированы вполнѣ.

# оглавленіе.

*Звъздочка, поставленняя передъ годомъ, означаетъ, что актъ относится впроятно къ этому году.		
Киложеніе василія дмитрієвича, скончался 1425 Февраля 27.	1448 скаго, съ стороны посаженія его Фев. 5. на книжествъ Московскомъ, данная королю Польскому вел. кн. Литов-	
4.	скому Казимиру і 6	
1393 Перемирная граммата Бориса Алек-	7.	
вел. кн. Литовскимъ Витовтомъ 1 446.	1442 Перемирная граммата между вел. кн. Авг. 31. Московскимъ Василіемъ Васильевичемъ и Казимиромъ гг 7	
1393 Граммата великаго князя Бориса Кон- дек. 8. стантиновича	1449 Перемирная граммата вел. кн. Твер- скаго Борнса Александровича съ королемъ Польскимъ и вел. кн. Литовскимъ Казимиромъ гу 9	
118.	120.	
1398 Данная Саввы Сюзева 195	1450 Жалованная граммата великаго кня- сен. 27. зя Василія Васильевича . 196	
1423 Жалованная граммата великаго князя	121.	
Фев. 20. Василія Дмитріевича . 196 Килженіе ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА Темнаго.	1453 Жалованная граммата великой кил- Окш. 15. гини Маріи	
Скончался 1462 го Марша 17 го.	*1456 Посольство оть короля Польскаго и	
O muphin 1710.	16. 9. вел. кн. Литовскаго Казимира IV	
*1440 Перемирная граммата вел. кн. Литов- дек. 20. скаго Казимира п со Псковомъ 2 3.	къ вел. кн. Рязанскому Василіемъ Хрептовичемъ 15 9.	
*1440 Докончаніе вел. кн. Литовскаго	1459 Перемирная граммата кн. Ивана Юрье- Апр. 21. вича Новосельскаго и Одоевскаго и	
родомъ	князей Федора и Василья Михайло-	
<b>5.</b> •	вичей съ королемъ Польскимъ и вел.	
1447 Граммата кн. Федора Львовича Во-	кн. Литовскимъ Казимиромъ гу 11 Царствование 10 анна из васильевича.	
скому вел. кн. Литовскому Кази-	Скончался 1505 года Окшабря 27.	
миру ту, о держаніи города Ко-	1405 П	
зельска къ великому княжеству Литовскому	1465 Посольство отъ Грузинскаго цара мар. 11. Константина къ королевъ Гишпанской Изабеллъ	
4. 1447 Перемирная граммата князя Феодора	49.	
Фев. 20. Львовича Новосельскаго и Одоев-	1474 Перемиріе между Псковомъ и Ве-	
скаго съ королемъ Польскимъ и	ликимъ Новгородомъ и Дерптомъ	
вел. кн. Литовскимъ Казиміромъ ту 4	на 30 льть 19	
1448 Запись кн. Федора Львовича Воро-	1479 Жалованная граммата Казимира и	
Фев. 5. тынскаго за кн. Андрея Можай-	Апр. 13 кн. Ивану Можайскому 22 )(	

. 14.	10.
1480 Посольство отъ Псковскихъ жителей	*1483 Перемирная граммата вел. кн. Твер
въ Литву къ королю Польскому	скаго Михаила Борисовича съ Ка
вел. кн. Литовскому Казимиру IV,	зимиромъ и королемъ Польским:
Василіемъ Луговичемъ и Юріемъ	и вел. кн. Литовскимъ 12
Ивановичемъ 14	51.
21.	1486 Посольство отъ короля Польскаго вел
*1480 Списокъ подаркамъ, поднесеннымъ	1 м. 1. кн. Литовскаго Казимира ту кт
отъ Пскова Казимиру ву королю	вел. кн. Московскому Ивану и
Польскому и вел. кн. Литов-	Васильевичу дворяниномъ Зень
скому 22	комъ 51
13.	32.
*1480 Посольство от короля Польскаго	1486 Посольство отъ вел. кн. Московскаго
вел. кн. Литовскаго во Псковъ 14	Ивана и Васильевича къ короли
12.	Польскому вел. кн. Литовскому
	Казимиру гу Федоромъ Мансуровымъ
Посольство отъ короля Польскаго и	22
вел. кн. Лишовскаго во Псковъ Зенькомъ Ивановичемъ 13	1497 Посольство отъ короля Польскаго вел
	Сен. 25. кн. Литовскаго Казимира в Фед-
23.	чихою до вел. кн. Московскаго
1479 Посольства до Казимира и ко-	Ивана иг Васильевича 54
1480 роля Польскаго и вел. кн. Ли-	29.
1481 товскаго отъ Татарскихъ царовъ	1488 Дань Ржовская 42
и отъ иныхъ, и отъ короля до	44.
нихъ 23	*1489 Списокъ подаркамъ, посланнымъ вел
24.	Сен. 10. кн. Тверскому 13
Посольство отъ короля Польскаго и	28.
вел. кн. Литовскаго Казимира гу	1492 Посольство короля Польскаго вел
Менглигирею царю Татарскому	11 кн. Литовскаго Казимира и вс
Мишкомъ Свиряничомъ изъ города	. Псковъ 42
Троковъ 29	34.
22.	1492 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго
Посольство короля Польскаго вел. кн.	Александра къ вел. кн. Москов-
Литовскаго Казимира ву до Менд-	скому Ивану пі Васильевичу Мар-
лигирея царя Перекопскаго . 22	шалкомъ паномъ Станиславомъ Глъ-
25.	бовичемъ и писаромъ Ивашкомъ
Посольство отъ Казимира короля Поль-	Владыкою 54
Авг. 22. скаго вел, кн. Литовскаго къ царю Перекопскому Мендлигирею па-	1493 Посольство отъ вел. кн. Московскаго
номъ Яномъ Довойновичемъ, Яку-	Фев. 6. Ивана и Васильевича къ вел. кн.
бомъ Домотканомъ изъ города	Литовскому Александру Дмитріемъ
Троковъ	Давидовичемъ Загряжскимъ . 55
26,	36.
Посольства до короля Польскаго вел.	*1493 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго
кн. Литовскаго Казимира ту отъ	Фев. 20. Александра къ вел. кн. Москов-
Татарскихъ царей и отъ инныхъ, и	скому Ивану и Васильевичу Фед-
отъ короля до нихъ • • . 33	комъ Гавриловичемъ 56
27.	37.
1481 Перемирная граммата между Маги-	Посольство вел. кн. Литовскаго Алек-
сен. 1. стромъ Лифляндскимъ Фанъ-деръ -	сандра къ пану Юрью Глебовичу
Борхомъ и Великимъ Новгородомъ	намъстнику Смоленскому княземъ
на 10 жыты	Глинскимъ 57

38.	т. е. форма спошеній Литовскаго дво-
1493 Посольство вел. кн. Литовскаго Алек-	••• ра съ Московскимъ • 130
1юн.: сандра къ вел. кн. Московскому	44.
Ивану и Васильевичу Андреемъ	
Олехновичемъ и Войткою Янови-	1494 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго
чемъ Клочко 59	Окт. 26. Александра къ вел. кн. Москов
43.	скому Ивану и Васильевичу писа
	ромъ Адамомъ , 71
1494 Посольство къ вел. кн. Московскому Авг Ивану ш Васильевичу паномъ Яномъ	45.
Литаворомъ Хребтовичемъ, на-	1494 Граммата, данная вел. кн. Литов
мъстникомъ Слонимскимъ 70	Окт. 26. скимъ Александромъ о непринуж
30.	деніи великой княгини Елены к
	Римско-Католическому закону . 72
1493 Перемирная граммата между Вели-	40.
кимъ Новгородомъ и Магистромъ	1
Анфляндскимъ Фритахомъ Лорин- гафомъ на 10 лътъ 49	1494 Посольство отъ вел. кн. Литовскат
	Нояб. 6. Александра къ вел. кн. Москов
<b>39.</b>	скому Ивану пі Васильевичу воево
1493 Посольство вел. кн. Литовскаго Але-	дою Троцкимъ паномъ Петром:
Сен ксандра къ вел. кн. Московскому	Яновичомъ Бълымъ и старостов Жомоитскимъ паномъ Станисла
Ивану ш Васильевичу Войткомъ	вомъ Яновичемъ Гастольдомъ 6
Яновичемъ Клочко 61	
59.	50.
1493 Жалованная граммата вел. кн. Ли-	1495 Посольство отъ вел. кн. Литовскаг
Сен. 3 товскаго Александра боярину Смо-	янв Александра къ вел. ки. Москов
ленскому Ваську Словажскому на человъка съ землею въ Смолен-	скому Ивану ин Васильевичу па
скомъ повътъ	помъ Виленскимъ, намъстником
41.	Горденскимъ Княземъ Александ ромъ Юрьевичемъ, паномъ Троц
1494 Перемирная граммата вел. кн. Мо-	кимъ намъстникомъ Полоцкимъ
Фев. 5. сковскаго Ивана и Васильевича съ	Яномъ Юрьевичемъ Заберезин
вел. кн. Литовскимъ Александ-	скимъ и намъстникомъ Брацлав
ромъ 65	скимъ паномъ Юріемъ Женови
46.	чемъ 7
*1494 Посольство отъ вел. ки. Литовскаго	54.
мар Александра къ вел. кн. Ивану п	•1495 Посольство отъ вел. кн. Московскаг
Васильевичу Пашиною Путяти-	Ивана и Васильевича къ вел. кг
чемъ 72	Литовскому Александру, князем
42.	Семеномъ Ивановичемъ Ряполов
1494 Посольство къ вел. кн. Литовскому	скимъ и Михайломъ Яковлевичем
Мар Александру отъ вел. кн. Москов-	Русалкою
скаго Ивана иг Васильевича кня-	52.
земъ Васильемъ Ивановичемъ Па-	1495 Посольство къ вел. кн. Московском
трекъевымъ и княземъ Семеномъ Ивановичемъ Риполовскимъ 68	мая Ивану и Васильевичу отъ вел. к
1104.102	Литовскаго Александра, паном
54.	маршалкомъ Станиславомъ Петра шковичомъ, намъстникомъ Лид
1494 Посольство отъ вел. кн. Московскаго	скимь
Ивана и Васильевича къ вел. кн. Литовскому Александру Федоромъ	A7
Дмитреевичемъ 81	*1495 Посольство отъ вел. кн. Московскаг
	Ивана и Васильевича къ вел. ки
81.	Антовскому Александру Третья
Такъ мають посольства писати върю-	A
HINTO ANCIODO NO KIN MOCKOBCKATO,	B area of

48.	1498 данный вел. кн. Литовскимъ Алек-
*1496 Отказъ вел. кн. Литовскаго Алексан-	сандромъ 84
дра посламъ вел. кн. Московскаго	63.
Ивана иг Васильевича Борису Ку-	*1499 Посольство вел. кн. Московскому
тузову и Андрею Майку . 74	Ивану пі Васильевичу отъ вел. кн
53.	Литовскаго Александра Ивашкомт
1496 Посольство отъ вел. кн. Московскаго	Сапъжичемъ 91
Фев Ивана и Васильевича къ вел. кн.	64.
Литовскому Александру Третья-	Вел. кн. Литовскаго Алексанара от-
комъ Долматовымъ 80	казъ послу вел. кн. Московскаго
49.	Ивана и Васильегича Ивану Те-
*1496 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго	лешову
мар Александра къ вел. кн. Москов-	65.
скому Ивапу и Васильевичу Писаромъ Федькомъ Григоровичемъ 75	Посольство вел. кн. Литовскаго Алек-
55.	ивана и Васильевича Бокеемъ 92
1496 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго	
A TT	68.
Васильевичу	1499 Привилей мъсту Менскому на право мар. 14. Майдеборское и иныл вольности
56.	данный вел. кн. Литовскимъ Алек
1496 Вел. кн. Литовскаго Александра от-	сандромъ
мая казъ вел. кн. Московскому Ивану	69.
ш Васильевичу, противъ его по-	1499 Привилей Митрополиту Кіевскому
сольства, што Михаиломъ Ероп-	мар. 20. стороны правъ духовныхъ Грецка-
кинымъ приказалъ 83	го закону, данный вел. кн. Ли
82.	товскимъ Александромъ 9
1496 Судовой листъ Смоленскаго намъст-	60.
Іюля 12. ника пана Юрія Глъбовича въ	1499 Привилей, данный вел. кн. Литов
справъ Федка Рогова съ Иваномъ	мар. 26. скимъ Александромъ владыкъ Смо-
Свиридыновымъ о селъ Видбляне 130	ленскому Іосифу на изкоторые лю-
62.	ди въ Смоленскомъ повътъ до жи
1497 Посольство отъ вел. кн. Литовскаго	вота его
мар Александра къ вел. кн. Москов-	58.
скому Ивану пт Васильевичу Зень-	1499 Привилей Князю Семену Можайском
комъ 90	мар. 26. на замки: Стародубъ, Гомель
124.	Черниговъ и волости Каразовъ
1498 Судная граммата князя Юрія Ива-	Хотимль, на въчность, данной вел кн. Литовскимъ Александромъ 87
Фев новича 198	
17.	66.
1498 Охранная граммаша тхавшему въ 1юн 18. Москву послу Волошскому . 17	Посольство вел. кн. Литовскаго Алек-
46.	Ивана пі Васильевича Васьком
*1498 Посольство отъ воеводы Волошскаго	Дорошковскимъ 93
Стефана ту къ вел. кн. Ивану п	
Васильевичу 16	61.
67.	*1500 Посольство отъ вел. кн. Московскаго
1498 Отказъ вел. кн. Литовскаго Алексан-	Ивана и Васильевича къ вел, кн Литовскому Александру Михаи-
Іюля 27. дра послу вел. кн. Московскаго	литовскому Александру Инжан
Ивана и Васильевича Олешъ Го-	
лохвастову 94	70.
57.	1500 Върющій листь, данный вел. кн. Ли-
1498 Привилей мъсту Полоцкому на право	Фев. 23. товскимъ Александромъ посламт
Майдеборское и иныя вольности,	своимъ: намъстнику Смоленскому

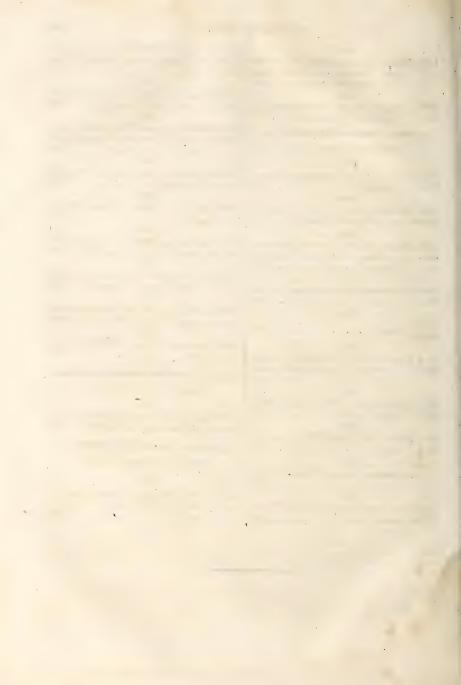
1500 Стапиславу Петровичу и писарю на-	80.
Фев. 28. мъстнику Стоклишскому Федьку	Ответь вел. кн. Московскаго Ивана
Григорьевичу, отправленнымъ къ	ш Васильевича дьяку Злоцкому,
вел. кн. Ивану Васильевичу . 99	присланному отъ Александра ко-
71.	роля Польскаго и вел. кн. Литов-
1500 Посольство вел. кн. Литовскаго Алек-	скаго
Апр. 25. сандра до вел. кн. Московскаго	83.
Ивана иг Васильевича паномъ Ста-	1503 Привилей всимъ бояромъ и мъща-
ниславомъ Петровичемъ намъстни- комъ Смоленскимъ и писаромъ	права и вольности ихъ, данной ко-
Федкомъ Григоровичомъ 99	ролемъ Польскимъ и вел. кн. Ли-
72.	товскимъ Александромъ . 132
*1500 Посольство отъ вел. кн. Московскаго	84.
Ивана ш Васильевича до вел. ки.	1503 Вел. кн. Литовскимъ Александромъ
Литовскаго Александра Иваномъ	дек. 26. подтвержденіе владыцт Полоцкому
Ивановичомъ Телешовымъ 105	порядковъ и справъ и каноновъ
73.	ферковныхъ, выписанныхъ черезъ
1501 Посольство къ вел. кн. Московскому	вел. кн. Ярослава Владиміровича 134
Фев Ивану и Васильевичу отъ королей:	85.
Венгерскаго Владислава и Поль-	1505 Привилей владыць, бояромъ и всимъ
скаго Альбрехта 106	мар. 1. мъщаномъ Смоденскимъ на права
74.	и вольности ихъ, данъ кор. Поль- скимъ и вел. кн. Литовскимъ Алек-
*1501 Посольство до вел. кн. Московскаго	сандромъ 135
Ивана и Васильевича отъ Алек-	86.
сандра короля Польскаго вел. кн.	Свидътельство подданныхъ Жарослав-
Литовскаго Сапъгою 108	скихъ съ стороны двора Жаро-
<b>75.</b>	славки
1503 Посольство до вел. кн. Ивана и Ва-	<u>П</u> арствованіє ВАСНЛІЯ ИВАНОВИЧА.
дек. 27. сильевича отъ короля Польскаго	
вел. кн. Литовскаго "Александра воеводою Ланчицкимъ Петромъ	Скончался 1533 Декабря З.
Мышковскимъ, намъстникомъ По-	125.
лоцкимъ Станиславомъ Глъбови-	1511 Жалованная граммата князя Дмит-
чемъ	яль. 5. рія Ивановича Кирилловскому мо-
76.	настырю 199
1503 Ръчь Сигизмунда Сантая посла ко-	126.
роля Венгерскаго Владислава 114	1521 Жалованная граммата великаго кня-
77.	дек. 15. зя Василья Ивановича на мъсто
1503 Ответь вел. кн. Московскаго Ивана	въ Твери 199
m Васильевича Угорскаго короля Владислава послу Сигизмунду Сан-	127.
таю противу папины грамматы и	1529 Жалованная граммата князя Юрія
посольства	мая 30. Ивановича Сторожевскому мо-
78,	настырю 200
1503 Ръчи посла Венгерскаго о перемиріи	
мар и отвъты на оныя 119	<u>Парствованіе</u> ІОАННА IV ВАСИЛЬЕВИЧА
79.	Грогнаго.
1503 Перемирная граммата на шесть лътъ	Скончался 1584 Марта 18.
между Александромъ королемъ Польскимъ и вел: кн. Литовскимъ	128.
и Иваномъ и Васильевичемъ вел.	1542 Вкладная граммата Жигона Подже-
кн. Московскимъ 125	Іюн. 15. гина

91.	133.
1544 Подтвержденіе Жигмонтомъ І при- мар вилея короля Александра о наданіе Киевскимъ мъщаномъ права Атео- тоницкаго Магдебургскаго . 145	1599 Граммата Царя Бориса Өедөрөви нояб. 26. Годунова на устроеніе мон стыря 20
129.	1600 Граммата царя Бориса Оедорович
1544 Жалованная граммата великаго кня- 1юл. 10. зя Ивана IV Васильевича Гроз- наго Троицкому Колязину мона-	Фев. 14. Годунова, данная Московскому Симонову монастырю 20
стырю 200 87. *1549 Выписка изъ Литовской Исторіи, пи-	1603 Двло стольника кн. Димитрія Михаі ловича Пожарскаго со стольни комъ кн. Борисомъ Михайловичем
санной на Литовско Русскомъ на-	Лыковымъ о мъстничествъ . 15
88.	<u> Шарствованів</u> <b>ӨЕДОРА ВОРИСОВВИА</b> Годунов
1577 Запрещеніе требовать въ суды техъ,	Скончался 10 Іюня 1605.
явь. 4. кои участвують въ войнъ Москов-	94.
ской, учиненное въ царствование Короля Польскаго Стефана Ба- торія	1605 Граммата Сигизмунда пі объ испрат Фев. 22. ленін укръпленій города Кіева 16
89.	Время правленія пЕРВАГО ЛЖЕДИМИТРІЯ
1578 Польскій Король Стефанъ Баторій мар. 4. уполномочиваетъ Мартына Голанда	Началось 20 Іюня 1605; смершь его 17 Мая 1606
и Ридигера Арби къ опустошенно огнемъ и мечемъ Московскихъ провинцій	135. 1605 Граммата перваго самозванца Аже Авг. 29. димитрія 20
90.	156.
1578 Инструкція, данная королемъ Поль-; скимъ Стефаномъ Баторіемъ Мар- тыну Броніовскому, при отправле- ніи его посломъ къ Магметъ-Гирею,	1605 Граммата перваго самозванца Аже сен. 12. димитрія 20
Царю Перекопскому 143	1605 Жалованная граммата перваго само
<u>Парствованіе</u> <b>ӨЕДОРА ІОАННОВИЧА</b>	дек. 10. званца Лжедимитрія 20 95.
Скончался 1 то Января 1598 года.	1606 Жикгмонта и Короля Польскаго при
150.	Апр. 25. вилей о увольнени мещанъ от
1590 Жалованная граммата царя Оедора Сон. 12. Ивановича старцу Варсоноойо Яки-	мита сухо и водою и о голова щинъ 16
мову 201	<u> Н</u> арствованіе <b>ВАСИЛЬЯ ИВАНОВИЧА</b> Шуйска <b>г</b>
1592 Вводная граммата Царя Өедора Ива-	Началось 19 Ман 1606 и кончилось 1610 Іюня 1
мар. 10. новича на церковную землю 202 132.	153.
1595 Наказъ царя Оедора Ивановича та- 1юл. т. моженнымъ головамъ 202	1607 Граммата царя Василія Иванович мая 21. Шуйскаго 20
Парствованіе БОРИСА ӨЕДОРОВИЧА Годунова.	96. 1608 Декретъ, данній у Вилнъ, о справ
Скончался 1604 Апрёля 13.	лар. 50. Киевскихъ мещанъ 170
92.	97.
1599 Провзжая граммата царл Бориса Ос- Фев. 2л. доровича 149	Сев. 5. Яну Петру Сапътъ 17

98. 171	1610 посланная съ Ростовскимъ и Яро-
Мая. 12. Тоже	ретомъ
99.	110.
1609 1юл. 10. Тоже	1611 Граммата короля Нольскаго Сигизмун- явв. 27. да ин къ Яну Петру Сапътъ 184
100.	139.
1609 1юл. 24. Тоже	1612 Межевая граммата, данная во время Сен. 11. междуцарствія по указу Бояръ 206
101,	Парствование МИХАИЛА ОЕОДОРОВИЧА.
1609 Іюл. 24. Тоже	Скончился 13го Іюля 1645 года,
192.	
1609 Тоже	1610 70
ABF. 8.	1613 Копія съ письма Карла Ходитвича къ Нолб. 25. Королю Сигизмунду пі 185
1609 Тоже	112.
ABT. 12.	1614 Письмо Ходкъвича къ Шведскимъ
104.	1юн. 16. депутатамъ - коммисарамъ . 186
1610 Листъ (граммата) за королевскою ру-	413.
Фев. 14. кою і за печатью, на чомъ дого- ворь быль и присегаль король	1617 Рачь, произнесенная въ Варшавъ
(Сигизмундъ пт) болрину Ми-	Апр. 5. Архіепископомъ Гитздненскимъ Ла-
хайлу Глъбовичу Салтыкову с то-	врентіемъ Гембицкимъ при отправ-
варыщи	леніи королевича Владислава въ
междуцарствіе.	1617 мъ году въ походъ противъ Россіи 186
	114.
Началось 17 го Іюня 1611 и кончилось 21 го Февраля 1613 года.	
	1617 Апр. 5. Отвътъ королевича Владислава 192
1610.2	115.
1610 Запись, на чемъ быль договоръ и це-	4040
желковской в Цареве заимище	1619. Привилей Жикгмонта третьяго меща- фев. 15. номъ Киевскимъ о приежихъ куп-
воеводе князю Оедору Елетцкому	цахъ і о жидахъ 192
да Григорью Волуеву і всемъ рат-	140.
нымъ людемъ 178	1699
106.	нояб. 19. Граммата патріарха Филарета 207
1610 Граммата отъ Смольнянъ и Брянчанъ	141.
210.л. 14. къпану Гетману (Жолкъвскому) 179	1627 Наказъ царя Михаила Өеодоровича
107.	явв. 13. Цывильскому воеводъ Ивану Пав-
1610 Письмо его милости пана гетмана	ловичу Матюшкину и подьячему
Iюл. 16. (Жолкъвскаго) въ Москву . 180	Іеву Дмитріеву 209
1610 H	142.
1610 Письмо его милости пана гетмана пол 22. (Жолкъвскаго) къ Мстиславскому,	1635 Граммата Владислава гу короля Поль-
въ коемъ онъ ходатайствуетъ о	Апр. 23. скаго, данная посланникамъ царя
Шуйскихъ	Михаила Өеодоровича 210
109.	143.
1610 Грамота святьйшаго патріарха Мо-	1645 Привилей Владислава мъщаномъ Киев-
Сен сковскаго и всея Русіи Ермогена	мар. 27. скимъ о приняти приходящихъ лю-
къ Жигимонту королю Полскому,	дей подъ право мъское 213

Цирствование АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА.	160.
Скончался 29 Января 1676 года.	1660
144.	1юл. 7. Тожъ
1646 Письмо царя Алексъя Михайловича Апр. 3. стольнику Афанасію Ивановицу Ма-	161.
Апр. 3. стольнику Аванасію Ивановичу Матюшкину 213	1661 Тожъ
145.	162.
1646 Тоже	16.
Апр. 9.	Апр. 14. Тожъ
1646	163.
Апр. 30. Тожь	Тожъ
147.	164.
1650 тожь 214	
148.	Тожъ
1650 Тожъ	165.
Мая 25. 10жь	Тожъ
1650	166.
1юн. 11. Тожъ	1670 Граммата царя Алексъя Михайлови-
150.	Мая 1, ча царевичу Нурадину Девлетъ
1655 мар. 13. Тожъ	Гирею
151.	<i>Щарствованіе</i> ІОАННА АЛЕКСЪЕВИЧА И ПЕТРА АЛЕКСЪЕВИЧА,
1655 m	
	Началось 27 Апреля 1682 года.
1юн. 26.	Началось 27 Апреля 1682 года. 167.
1656	167. 1689 Инструкція посланнику при Польскомъ
1юн. 26.	. 167. 1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227
1656 Дек. 18. Тожъ	167. 1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163.
1656 Дек. 18. Тожъ	167. 1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168. 1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168. 1689 Проэктъ мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, послан-
1656 Дек. 18. Тожъ	167. 1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168. 1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163. 1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати,
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168.  1689 Проэктъ мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати, кок.: большого полку воеводы кн. Ва-
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163. 1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати,
1656 Дек. 18. Тожь	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати, ком.: большого полку воеводы кн. Васильевича Голицына съ товарищи къ королю Польскому Іоанну и Собіескому . 232
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати, ког. : большого полку воеводы ки. Василія Васильевича Голицына съ товарищи къ королю Польскому Іоанну по Собіескому 232 170.
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати, ком.: большого полку воеводы кн. Васильевича Голицына съ товарищи къ королю Польскому Іоанну и Собіескому . 232
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 169.  1689 Граммата отъ оберегателя печати, ком.: большого полку воеводы кн. Васильевича Голицыпа съ товарищи къ королю Польскому Іоанну п Собіескому . 232 170.  1689 Переговоры Русскаго посланника Ивана Волкова и присланнаго изъ стану съ Самары полковника Матстану съ Самары полковника Матстану съ Самары полковника Мат
1656 Дек. 18. Тожъ 152.  1657 Тожъ 154.  1657 Тожъ 1220	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 163.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя печати, ком.: большого полку воеводы кн. Васильевнча Голицына съ товарищи къ королю Польскому Іоанну и Собіескому . 232 170.  1689 Переговоры Русскаго посланника Ивана Волкова и присланнаго изъ стану съ Самары полковника Матова Фливерка съ великимъ корон-
1656. Тожь	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 169.  1689 Граммата отъ оберегателя печати, ком.: большого полку воеводы кн. Васильевича Голицыпа съ товарищи къ королю Польскому Іоанну п Собіескому . 232 170.  1689 Переговоры Русскаго посланника Ивана Волкова и присланнаго изъ стану съ Самары полковника Матстану съ Самары полковника Матстану съ Самары полковника Мат
1656 Дек. 18. Тожъ 152.  1657 Тожъ 154.  1657 Тожъ 1220	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя нечати, ком.: большого полку воеводы ки. Василія Васильевича Голицына съ товарищи къ королю Польскому коанну п Собіескому . 232 1689 Переговоры Русскаго посланника Ивана Волкова и присланнаго изъ стану съ Самары полковника Магова Фливерка съ великимъ короннымъ гетманомъ Яблоновскимъ, веденные въ 1689 году
1656 Дек. 18. Тожъ 155. 1657 Тожъ 1220 156. 1657 Тожъ 1220 157. Тожъ 1220 158. 1657 Тожъ 1220 158.	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 169.  1689 Граммата отъ оберегателя печати, ком.: большого полку воеводы кн. Васильевича Голицыпа съ товарищи къ королю Польскому Іоанну п Собіескому . 232 170.  1689 Переговоры Русскаго посланника Ивана Волкова и присланнаго изъ стану съ Самары полковника Матовя Фливерка съ великимъ коропнымъ гетманомъ Яблоновскимъ, веденные въ 1689 году
1656 Дек. 18. Тожъ	1689 Инструкція посланнику при Польскомъ дворъ стольнику Возницыну 227 168.  1689 Проэкть мирнаго додовора съ Пормар. 22. тою, посланный въ 1689 году къ стольнику Возницыну, посланнику при Польскомъ дворъ 230 1689 Граммата отъ оберегателя нечати, ком.: большого полку воеводы ки. Василія Васильевича Голицына съ товарищи къ королю Польскому коанну п Собіескому . 232 1689 Переговоры Русскаго посланника Ивана Волкова и присланнаго изъ стану съ Самары полковника Магова Фливерка съ великимъ короннымъ гетманомъ Яблоновскимъ, веденные въ 1689 году

172.	184.
1689 Письмо Леселя, посланника князя Эме-	1716 Указъ царя Петра Перваго Муха-
рика Текелли, къ королю Поль-	Фев. 14. нову
скому Іоанну пі Собіескому 247	485.
173.	1716 Открытая граммата царя Петра Пер-
1698 Граммата Іоасафа митрополита Ро-	Іюл. 3. ваго, данная Муханову 253
янв. 7. стовскаго и Ярославскаго .	186.
Парствование императора петра 1 го.	1716 Письмо царицы Екатерины Алек-
Скончался 28 Января 1725.	Авг. 27. съевны къ князю Оедору Юрье-
174.	вичу Ромодановскому 254
	187.
1704 Письмо Өедөра Головкина къ Мусину- окш. 13. Пушкину 249	1716 Порученіе, данное Петромъ Первымъ
Окш. 13. Пушкину 249	Окш. 15. Муханову
1708 Письмо царевича Алексъя Петрови-	188.
Апр. 21. ча къ Мусину - Пушкину . 252	1718 Повельне Петра Перваго Муха-   Авг. 8. нову
476.	189.
1708 Письмо царевича Алексъл Петровича	1718 Боевые порядки для флота, предпи-
Іюн къ Ивану Алекстевичу Мусину -	110 воевые порядки для члога, предпи-
Пушкину	490.
177.	1719 Боевые порядки для флота, предпи-
1709 Письмо царя Петра Перваго къ Му-	Іюн. 10. санные Петромъ Первымъ . 258
Ман 12. хапову	191.
478.	1719 Боевые порядки для флота, предпи-
1710 Тожъ	Іюн. 21. санные Петромъ Первымъ . 260
Iюн. 20. Тожъ · · · · 250	192.
179.	1719 Повельніе Петра Перваго Муха-
1714 Письмо царя Петра Перваго къкня-	1юн. 28. нову
янв. 2. гю Өедөрү Юрьевичу Ромоданов-	<i>Парствованіе</i> <b>императрицы екатерины і</b>
скому	~ 1
180.	Скончалась 6 Мая 1729 года.
1714 Указъ царя Петра Перваго Генералъ- выя. г. Маюру Головину 251	193.
184.	1726 Письмо Герцогини Курляндской Ан-
1714 Письмо царя Петра Перваго къ Му-	Мар. 19. ны Ивановны къ Головину 162
ABF. 1. XAHOBY	Harris Marwell Alliana Memba M
482.	<u> Нарствованіе</u> императора петра II.
Записка Петра Перваго Муха-	Скончался 18 Января 1730 года.
нову	494.
485.	
1714 Указъ царя Петра Перваго Муха-	1729 Дъловая бумага, поданная великою 1юл. 28. княгинею Едисаветою Петров-
Сен. 22. нову	ною
2	1 202



# продолжение оглавления.

\* Звъздочка, поставленная передъ годомъ, означаетъ, что актъ относится впроятно къ этому году.

14.   14.	XIV-й вѣкъ.		XIV или XV вѣкъ.
Купчая Л. П. П. П. IV, V. VI и VII пгумена Никольскаго Чухченемскаго монастыря васылія на вемли, леман дворища. (Пергам.)			
Заганая Занновья Харитоновича на землю. (Пергам.)	Купчія І, ІІ, ІІІ, ІV, V, VІ и VІІ игумена Никольскаго Чухченемскаго монастыря Василія на земли, дворы		Купная грамота на землю, купленую Никольскаго монастыря у игумена Юрья съ братією 544
Купчая Осипа и Оедора Онуфріевых ва «доскуть» вемли. (Пертам.)	Купчая Зиновья Харитоновича на		Данная Микулы Борисовича Спас- свому Ярославскому монастырю на два наволока 605
Вых ва «доскуть» вемли. (Пертам.)	313.		333.
Купчая Ивана Оедоровича на село. (Пергам.)	выхъ на «лоскутъ» земли. (Пер- там.)	* 1349	Закладная Уласія Степановича Ни- кольскому Чухченемскому монасты- рю на половину села. (Пергам.). 609
315.   Купчая Матвѣя Левонтьевича на землю. (Пергам.)   598   316.   Купчая Филипа Дмитрієва на «лоскуть» вемли. (Пергам.)   598   317.   Купчая Дмитрія Яковлева на «лоскуть» вемли. (Пергам.)   598   310.   Давная (ввладная) нгумена Василія Никольскому монастырю «въ Чохченемѣ, » на земли. (Пергам.)   594   330.   Рядная грамота (Новгородская) о земляхь, оставшихся по смерти Федора Максимовича, между наслѣдниками его. (Пергам.)   605   331.   Духовная ннока Ивана Матоѣевича. (Пергам.)   605   331.   Духовная ннока Ивана Матоѣевича. (Пергам.)   605   255.   1387   Грамота Владислава Ягайлы, коромар. 22.   1409—56   Трамота Вел. кн. Ивана Федорови ча Рязанскаго Солотчинскому мона дельности объязанскаго Солотчинскому мона дельности объязанска	Купчая Ивана Оедоровича на се-		Данная кн. Ивана Ивановича въ
Купчая Матвѣя Левонтьевича на землю. (Пергам.)		Княж	
346.  Купчая Филипа Дмитріева на «лоскуть» земли. (Пергам.)	Купчая Матвѣя Левонтьевича на		Началъ княжить 1389 мая 18.
Купчая Филипа Дмитріева на «ло- скуть» земли. (Пергам.)			344.
Купчая Дмитрія Яковлева на «доскуть» земли. (Пергам.)	Купчая Филипа Дмитріева на «ло-		Межевая грамота Литовскаго вел. кн. Витовта 616
340.   Данная (вкладная) игумена Василія Никольскому монастырю «въ Чюхченемѣ, » на земли. (Пергам.)	Купчая Дмитрія Яковлева на «ло-	* 1391	Закладная Михайла Васильева на землю
Данная (вкладная) пгумена Василія Никольскому монастырю « въ Чюхченемѣ , « на земли. (Пергам.)	310.	4000	
330.  Рядная грамота (Новгородская) о земляхь, оставшихся по смерти Өедора Максимовича, между насл'ятниками его. (Пергам.) 605  331.  Духовная инока Ивана Матофевича. (Пергам.) 607  255.  1387 Грамота Владислава Ягайлы, коромар. 22. ля Польскаго и в. ки. Литовскаго.	Никольскому монастырю «въ Чюхче-		данная князя Семена Борисовича Суздальскаго Троицкому Сергіеву мо- настырю на село Окоемово 580
Рядная грамота (Новгородская) о земляхъ, оставшихся по смерти Өедора Максимовича, между наслѣдниками его. (Пергам.) 605  331.  Духовная инока Ивана Матоѣевича. (Пергам.) 607  255.  1387 Грамота Владислава Ягайлы, коромар. 22. ля Подъскаго и в. кн. Литовскаго.			320.
331.	Рядная грамота (Новгородская) о земляхъ, оставшихся по смерти Өе-	1399	Данная княгини Анастасіи Кіевской Троицкому Сергіеву монастырю на двѣ волости 600
331.			261.
Духовная ннока Ивана Матовевича. (Пергам.)		1406—18	
1387 Грамота Владислава Ягайлы, коро- Мар. 22. дя Польскаго и в. кн. Литовскаго, ча Рязанскаго Солотчинскому мона	Духовная инока Ивана Матофеви-		въ Спасо - Преображенскій мона- стырь
Мар. 22. дя Польскаго и в. кн. Литовскаго, ча Рязанскаго Солотчинскому мона	255.		324.
	ля Польскаго и в. кн. Литовскаго, данная на Магдебургское право, го-	1409—56	Грамота вел. кн. Ивана Өелоровича Рязанскаго Солотчинскому монастырю на увздъ къ селу Федоровскому 601

340.	341.
Ф до 1417 Мѣновная грамота князя Ивана Ва- сильевича (Суздальскаго) съ Троиц- кимъ Сергіевымъ монастыремъ земля- ми Непотяговскою и Микульскою 613	1425—62 Данная (вкладная) вел. кн. Василія Васильевича и матери его вел. княгини Софьи Спасо-Евенміевскому монастырю на село Мордашъ . 613
Кияжение Василія Васильевича Темнаго.	214.
Скончался 1462°г. марта 17. 258.	1432 Грамота великаго князя Сигизмун- Сент. 23. да Кейстутіевича на освобожденіе
*1425—62 Жалованная грамота Ярославскаго князя Константина Глъбовича (по прозвищу Шахэ) въ монастырь Св. Спаса на село Головинское 543	отъ пошлинъ города Вильны , 434 215. 4432 Грамота вел. кн. Сигизмунда Кей- Сент. 23. стутовича на освобождение Вилен-
294.	скихъ жителей отъ мыта 435
1447—54 Купчая на треть Мицинскіе пустотин, проданной въ Тромцкой Сергіевъ монастырь Александровскаго монастыря игуменіею Приною. 581	216. 1432 Грамота вел. кн. Сигизмунда Кей- Сент. 27. стутовича на право Магдебургское, о въсахъ, стрижкъ сукна, продажъ
1425—62 Данная (вкладая) Данила Павловича Спасскому Суздальскому мо настырю на село Ясенье 583	пива, винъ, меду, данная городу Вильнь
262.	1432—43 Данная княгини Аграфены Шохон- ской съ дътьми Троицкому Сергіеву
1425—62 Вкладная Василья Кокошкина въ Спасо-Ефимьевъ монастырь на сели- ще Бутаково	монастырю на монастырь Никольскій на рѣкѣ Шексиѣ (Шохсиѣ), съ землями не со всѣми къ нимъ принадлежностями. 611
1425—62 Правая грамота по спорному д'в- лу о земляхъ монастырей Рожествен- скаго и Спасскаго (въ Суздалѣ). 564	217. 1440 Грамота вел. вн. Литовскаго Ка- Ноябр. 17. зимира объ освобожденіи отъ пош-
276.	линъ города Вильна 437
1442—43 Грамота в. кн. Василья Васильевича на Кострому, о недозволенія перевозиться черезь рѣку Кострому выше и ниже Ипатьевскаго монастыря	300. 1442 — Данная (вкладная) князя Ивана Ан- Окт. 26. дреевича Троицкому Сергісву мона- стырю на село Шухобалово 584
277.	218.
1425—62 Жалованная грамота в. кн. Ва- силья Васильевича Спасо-Евоиміеву монастырю на рыбную ловлю . 565	1444 Грамота вел. кн. Литовскаго Ка- Іюля 15. зимира жителямъ Вильны на свобод- ное плаваніе по ръкъ Виліъ. 437
263.	295.
1425—62 Жалованная грамота вел. кн. Ва- силія Васильевича монастырю Роже- ственскому	1447 Жалованная льготная грамота вел. Дек. 4. кн. Василів Васильевича людямь, жи- вущимъ въ селі Нефедьевскомъ съ деревиями, принадлежащими Троиц-
1425-62 Докладъ в. кн. Василію Васильеви-	кому Сергіеву монастырю 581
чу о полюбовномъ соглашении архи- мандритовъ Рожественскаго и Спас-	268.
скаго монастырей въ спорной зем- лъ	Около Жалованная грэмота князя Кон- 1/2 XV стантина Федоровича Спасо-преобра в-вка. женскому монастырю на право варе-
	нія соли
1425—62 Докладъ Суздальскому архіеписко- пу Авраамію о мѣнѣ вотчинами меж-	211.
ду княземъ Андреемъ Андреевичемъ и Спасо-Евоиміевскимъ архимандритомъ Оомою	1447 Пославіе ко князю Дмитрію Юрье- дек. 29. вичу / Шемяки/. Грамота была отъ всъхъ владыкъ и архимандритъ. 391
1025 00200 1 1 1 1 004	

	318.	283.
1445—85	Данная князя Михаила Андреевича на землю Тронцкому Сергіеву монастырю	<ul> <li>Данная кн. Федора Ивановича на земли въ монастырь Св. Спаса въ Ярославлъ. (Пергам.)</li></ul>
Цара	твованіе Ивана III Васильевича.	339.
	Скончался 1505 октября 27. 269.	*1473 Жалованная льготная грамота кня- зя Данила Васильевича людямъ, жи-
1462— 1505	Розъвзжая грамота на землю Спас- скаго (Ярославскаго) монастыря 559	вущимъ въ селѣ Вышеславскомъ съ деревнями, принадлежащими Спас- скому Ярославскому монастырю 612
	284.	257.
1462— 1505	Розъвзжая на пожню и лъсъ Спас- скаго Ярославскаго монастыря. 572	* 1473 Жалованная грамота князя Федора Романовича Бълозерскаго въ мо-
1462—67	293. Жалованная льготная грамота вел. кн. Ивана Васильевича людямъ, жи-	настырь Св. Спаса на пустошь Го- ловинскую
	вущимъ въ селахъ Шухобалѣ, Ми-	305.
	кульскомъ и др. въ Суздальскомъ убядъ, приналлежащихъ Троицкому Сергіеву монастырю 580 337.	* 1473 Мъновная землями Василья Мамы- рева съ зрхимандритомъ Спасскато Ярославскаго монастыря Христофо- ромъ
1462-	Грамота князя Ивана III Василье-	272
1505	вича въ Жары, сотскимъ и волостнымъ людямъ о томъ, чтобы они не вступалися въ пустопи Спасскато	* 1472—79 Мѣновная грамота на земля Спасо- Евопијева монастыря въ Суздалѣ 563
	Ярославскаго монастыря 612	326
1462— 1505	279. Наказъ вел. кн. Ивана III Васильевича, въ Ярославль, Алексъю Алек-	1478 Жалованная грамота вел. кн. Ива- Ноябр. 10. на Васильевича III братьямъ Костро- вымъ на село Любичи 603
	сандрову, о земляхъ Спасскаго Ярославскаго монастыря	271. 1476—90 Правая грамота вел. кн. Ивана
1462— 1505	278. Розъѣзжая на земли Спасо-Евеи-	Ивановича по спорному дѣлу о зем- ляхъ Спасо-Евоиміева монастыря 561
1303	мієва монастыря, по правой грамо- тъ вел. кн. Ивана III Васильеви- ча	308. 1482 Жалованная льготная грамота вел,
* 1462—	325. Правая грамота по спорному дѣ-	Февр. 9. князя Ивана III Васильевича лю- дямъ, живущимъ въ деревняхъ «на Почапъ, » принадлежащихъ Троиц-
1505	лу о пожит на ръкъ Шексиъ (Шох- сиъ) 602	кому Сергіеву монастырю 591
47.774	301.	1479—98 Жалованная грамота князя Андрея
1471 Февр.	Грамота жалованная льготная вел. княгини Маріи людямъ, живущимъ въ селъ Негловскомъ, принадлежа-	Васильевича Троицкому Сергіеву мо- настырю на деревни
	щемъ Махрищскому монастырю 584	335,
1472 Ort. 30.	328. Жалованная грамота вел. кн. Ива- на III Васильевича Марьѣ Копиниюй объ освобождени деревень ея отъ постоя ѣздоковъ и отъ подводъ 604	* 1487 Грамота князя Ивана Ивановича Допатническимъ приказчикамъ, объ уступкъ двухъ дуговъ Спасо-Евон- місву мовастырю 610 289.
	338.	* 1499 Правая грамота вел. кн. Дмитрія
* 1473	Данная Тимооен Прокофьевича Спасскому Ярославскому монасты- рю на деревни и аемли со всъм	Ивановича, данная Симонову мона- стырю по спорному лѣлу съ крестья- нами Долгіе слободки о трехъ дерев-
	принадлежностями 612	няхъ на Бълоозеръ

322.	286.
1499 Купчая на землю, продзиную Андреемъ Епифановымъ своимъ братьямъ 601	1524 Грамота вел. кн. Василія Иванови- Іюля 18. ча Владимірскимъ посельскимъ, объ учиненіи розыска о принадлежности бортнаго лёса на рѣкѣ Печюгѣ, по иску бортниковъ Некраса Чупрова съ
* Въ Купчая Дмитрія Васильевича Шей- конц'в на на села и земли, данныя прежде XV вѣка. вкладомъ матерью его и имъ Троиц-	товарищами на Спасо-Евенміевскомъ монастырѣ
кому Сергіеву монастырю 579 253.	1524 Жалованная грамота вел. кн. Ва- Февр. 2. силія Ивановича священникамъ и
* Въ — Жалованная грамота ки. Федора концѣ Романовича Ярославскаго въ Ни- XV въка. кольской монастырь на село Семе-	всему причту церкви Успенія Пресв. Богородицы во Вагдимір'я на денеж- ную и хатбиую ругу. (Пергам.). 599
новское	232.
256.  * Въ Жалованная грамота князя Юрія концт Константиновича (Шаховскаго) на XV въка село Ярославское въ монастырь Великаго Спаса	1526 Грамота Сигизмунда I, которою Февр. 28. уничтожаются права жителей города Вильны, дозволявшія имъ уклоняться отъ постановленій магистрата
220.	296.
1503 Грамота короля Александра, пожа- Сент. 6. лованная горолу Вильнѣ, объ осво- божденіи жителей оваго отъ воен-	1528 Отводная грамота на землю дерев- коня 13. ви Степиной, данной княземъ Ан- дреемъ Ивановичемъ Іосифову Воло- коламскому монастырю 382
ной службы, съ тѣмъ условіемъ, чтобы жители обвели городъ стѣ- нами	Царствованіе Ивана IV Васильевича Грознаго.
291.	Скончался 1584 г. марта 18.
1503—4 Данная князя Семена Романовича Спасскому монастырю на острова на рѣкѣ Волгѣ	309.  1534 Жалованная льготная грамота вел. Мая 11. кн. Ивана Васильевича людямъ, живущимъ въ селѣ Туровѣ, съ приписанными къ нему деревнями, принадлежащими Госичову Волокодам-
1505 Грамота короля Александра, пожа- Марта 10. лованная городу Вильн'ь, чтобы Мо-	скому монастырю 592
сковскіе и всѣ иностранные купцы	241.
останавливались на одномъ только гостинномъ дворѣ	1538 Привилегія короля Сигизмунда І Іюня городу Вильнъ, для построенія двухъ
<i>Царствованіе</i> Василія Ивановича. Скончался 1533 г. декабря 3.	мостовъ на ръкъ Виленькъ, съ правомъ взиманія платы съ проъзжихъ . 468
332.	239.
1506 Отводная на деревни, данныя вех, дек. 1. княгинею Аграфеною Покровскому (Аграфенинскому) монастырю, что на Кутскомъ озеръ	1538 Циркуляръ короля Сигизмунда I, Іюня 10. запрещающій владъльцамъ великаго княжества Литовскаго брать насиль- но своихъ крѣпостныхъ людей, про- жившихъ шесть лѣть въ Вильнѣ. 467
321.	240,
1515 Мъновная деревнями между кня- Мая 7. земъ Юрьемъ Ивановичемъ и ису- меномъ Пустънскаго монастыря Го- сифомъ 600	1538 Рескриптъ короля Спгизмунда I, Іюня 10. запрещающій иногороднымъ куп- памъ торговать съ иногородными въ Вильнѣ
231.	280.
1517 Грамота короля Сигизмунда 1, 1юня 8. пожалованная городу Вильић на право взыскиванія серебщизны съ мѣщанъ, владьющихъ помъстьями 451	1538 Жалованная грамота князя Оелора Іюня 11. Михайловича Мстиславскаго на де- ревни въ церковь Леонтія чудотвор- ца (въ Ярославлѣ, или около). 568
щань, владыющиль помьствими чог	da (BB Mpocaduan, nan dadad) . 000

	242.		201.
1538 Іюля 11.	Привилегія короля Сигизмунда I объ уменьшеній подати, извъстной подъ именемъ ордынщизмы 468 243.	1545 Апр. 24.	Подтвержденіе Сигизмундомъ Ав- густомъ привилея отца его, короля Сигизмунда I, даннаго Кіеву на Аттео- тоницкое Магдебургское право. 348
1538 Дек. 12.	Письмо короля Сигизмунда I къ воеводъ Виленскому Альбрихту Гаш- тольду, которымъ запрещается на- мъстинку воеводы судить гражданъ, польвующихся Магдебургскимъ пра- вомъ	1549 Февр. 27.	327.  Грамота царя Ивана Васильевича въ Новгородъ дъякамъ Дмитрію Скрыпицыну и Ишуку Бухарину, объ отдачѣ въ пользу Соловецкаго монастыря трехъ дворповъ и островка на ръкъ Сумъ
1539	285.  Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Спасскому Ярославскому монастырю о неподсудимости Ярославскимы намыстникамы крестьянь деревень Гридинской и Обакановой, отказанныхы сему монастырю княземы Семеномы Курбскимь 574	1551. Сент. 14.	306.  Выпись изъ книгъ, выданная пис- пами Григорьемь Илещеевымъ съ то- варищами на церковное мѣсто Пе- реяславской церкви св. Іоанна Зла- тоустаго
1539 Іюля 5.	246.  Рескриптъ короля Сигизмунда I Виленскому воеводъ о полчинени городскимъ повинностямъ желающихъ поселиться въ Вильнъ 472	1555 1юля 22.	Жалованная грамота царя Семіона Касаевича Сторожевскому монастырю на рыбную ловлю въ Москвъръкъ
1539 Іюля 6.	244. Привилегія короля Сигизмунда I, подчиняющая всёхъ жителей г. Виль-	1558 Мая 5.	Привилей Сигизмунда Августа Кіевскимъ мѣщанамъ, объ отданіи корчемъ въ аренду
1539 Іюля 7.	ны расправѣ магистрата 469 245. Привилегія короля Сигизмунда І, охраняющая личную свободу всѣхъ гражданъ г. Вильны отъ насилія дво-	1560 Апр. 5.	Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Вознесенскому Печерскому и Никольскому Дудину монастырямь на воды въ ръкъ Кляпоборицы, оспариваемыя Рождественскимъ монастыремъ
1540 Іюля 20.	рянъ	<b>1560</b> Дек. 20.	302.  Жалованная льготная грамота князая Владаміра Андреевича людямъ, живущимъ въ деревъ Тлуховой, данной симъ княземъ Холохолевско-
1540	въ дълахъ, не касающихся супружества	1565 Мая 28.	му монастырю
Окт. 8.	вапрещающая пасти королевскія стада на лугахъ, принадлежащихъ жителямъ Вильны		270. Жазованная грамота князя Взади- міра Андреевича Симонову монасты- рю, о невзиманіи пошлины съ хавба
Дек. 25.	Грамота вел. кв. Ивана Васильевича въ Нижній-Новгородъ Андрею Жедрвискому съ товарищами, о недозволеніи городскимъ людямъ вступаться въ рыбныя ловли на ръкк Волгъ, отведенныя Тронцкому Сергіеву монастырю	1568—69	и дровъ, привозимыхъ въ монастырь изъ селъ Ватолина и Чернецкаго 560 282.  Данная ки. Ивана Васильевича По-жарскаго на деревни Спасо-Евонмісь у монастырю въ Суздалъ 570

1568—69 Давиая князя Ивана Петровича Пожарскаго на деревни Спасо-Евон-Февр. 26. вод'в Кіевскому, княжа	
міеву монастырю, въ Сувдаль. 569 скому, о сумь капщизно	ги Острож-
205.	
1569 Подтвержденіе Сигизмундомъ Ав- Іюля 21. густомъ привилея, даннаго имъ Кіеву на Аттеотоніцкое, магдебургское право	монастырю
206. 4581 Грамота короля Польс	каго Стефа-
1570 Повельне Сигизмунда Августа Ми- сильевичу Грозному .	399
депутатному земли Кіевской, о вы-	
пускъ изъ тюрьмы замковой мъ-	Γ.
щанъ, взятыхъ имъ несправедли- во	
1585 Декретъ Стефана Бате Февр. 21. рымъ освобождаетъ мѣ	щанъ Кіев-
4571 Позволеніе Сигизмунда Августа ских отъ платы всякого гія мѣста наложеннаго	
ровъ, какъ то: восковаг	о, солянаго
миляхъ	444
202.	
* 1575 Память товарамъ нѣмецкимъ вся- 1588 Подтвержденіе Сигизи	
намъ и ефимкамъ и золотымъ и сук- намъ и жемчугамъ и всякой рухля- фаномъ Баторіемъ, на п	
ди, по чему на Москвъ и на Мур- тоницкое — Магдебургс	
манскомъ и въ Ивмцахъ и купятъ и продаютъ	
1589 Духовное завъщание в	
210. Мая 19. Щепина	
Іюля 7. ріемъ привиліевъ, данныхъ Сигиз-	
мундомъ (П) Августомъ мѣщанамъ Кіевскимъ, заключающихъ подтверж-	
деніе правъ и вольностей мъста Кіе-	тельная гра-
ва	овича Году-
221. нова Симонову монасты въ ръкъ Волгъ и озера	рю на воды 590
1576 Приказаніе Стефана Баторія вое-	
Ноябр. 17. водъ Кіевскому, князю Константину Острожскому, чтобы мъщане Кіев- Скончался 10 іюня 1605 г.	
скіе надъ право и вольности свои, утъсненія, обидъ и шкодъ не тер-	
пѣли	
1 Коня 21. рю земскому и бывшем 222. родскому Кіевскимъ, фх.	
1576 Подграрукации Станацому Бато- и доведаться о доходах	ъ и пожит-
Ноябр. 22. ріемъ привилея Сигизмунда Августа, кахъ корчемъ міевскихъ,	которые на Кіева . 447
даннаго мѣщанамъ Кіевскимъ на держаніе въ Кіевѣ корчемъ въ арендѣ,  Время правленія Перваго Лже	
съ запрещениемъ держать оныя по- началось 20 іюня 1605 г., смерть его 1	_
стороннимъ	
989	мундомъ III
288. 1606 Подтверждение Сигиз	
288. 1606 Подтвержденіе Сигизі 1578 Отступная Ермолая Неронова на Дек. 13. проданную имъ старцу Іеву пожню даніе мѣщаномъ Кіевски	густа, на от-

Царство	ванів Василія Ивановича Шуйскаго.		234.
Началось	19 мая 1606 г.; кончилось 1610 г. іюня 17.	1621 Сент. 13.	Приказаніе Сигизмунда III, что- бы какъ живушіе въ Кіевѣ, такъ и
1607 Іюня 9.	233.  Выпись постановленія Сигизмун- да III о внутреннемъ устройствѣ го-		въ замку королевскомъ подлежащие праву Магдебургскому, урядови мъскому были послушни и повинности
	рода Вильны	"life	всякіе мъскіе исправляли 460
	198	1622	235.
1609 Mas 11.	Письмо гетмана Жолк'вскаго королю Сигизмунду III о Московскомъ походъ	1022	Декретъ Сигизмунда III, что цѣх- мистры и ремесленики Кіевскіе, вой- ту, бурмистру, райцамъ и всѣмъ мѣ- щаномъ Кіевскимъ до муниціи при- кладаться и помогать повини . 461
1610 Іюня 5.	Жалованная грамота царя Василія Ивановича Шуйскаго Беклемишеву на владѣнія номѣстьями въ вотчину	1622 Сент. 1.	A STATE OF THE STA
	Междупарствіе.		мѣ 546
Началось	17 іюня 1610 г.; кончилось 21 февраля 1613 г.	1623 Мая 1.	236. Позволеніе Сигизмунда III мѣща- намъ Кіевскимъ учредить въ Кіе-
1610	199.		въ торговый день въ субботу. 463
Іюля 5.	Донесеніе гетмана Жолкъвскаго о Клушинской битвъ, королю Сигиз- мунду III	1624 Manta 7	237. Привилей Сигизмунда III, кото- рымъ избавляеть мѣщанъ Кіевскихъ
Дар	ствованіе Михаила Федоровича. Скончался 13 іюля 1645 года.	mapra v.	оть платежа денегь на замокъ и щета коммиссаровъ
	195.		238.
* 1613	Рукопись Филарета 263	1627 Іюля 13.	Подтвержденіе Сигизмунда III о нехожденіи м'єщанамъ Кіевскимъ, въ
1613 Іюня 23.	343. Универсалъ Польскаго короля Си- гизмунда III подвластнымъ Польшъ Татарамъ, имъющимъ недвижимыя		военное время, до обозу Коронного, и о защищени отъ непріятеля только своего города Кіева 465
	имънія, чтобы они отправлялись на пограничную службу къ гетману	1628	249. Декретъ Сигизмунда III о заплаче-
	Ходкевичу 615 228.	Мая 23.	ніи арендарю, жиду Мисанню Іоси- фовичу, поводу Кіевскому Богда- номъ Петровичемъ Хмѣлемъ, мѣща-
1615 Марта 28.	Привилей Сигизмунда III, о вол- номъ въёздё мёщанамъ Кіевскимъ въ пущи около Кіева, для рубки		ниномъ Кіевскимъ побору водного и о проч 473
	дровъ и деревъ на постройки и о		204.
	вольной лова трыбъ въ озерахъ Дитпра	* 1631	Каталогъ печатнымъ книгамъ и рукописямъ, находившимся въ биб- лютекъ патріарха Филарета Ники-
1618	Приказаніе Сигизмунда III, чтобъ		тича
Авг. 12.	жиды и другіе купцы и гости, пріѣз- жающіе въ Кіевъ съ товарами, ста-	1633	250. Подтвержденіе Владиславомъ IV,
	новились въ гостиномъ дому , 449 230.	Генв. 20.	привилея Сигизмунда III, о избав- леніи мъщанъ Кіевскихъ отъ плате-
1619	250. Привилей Сигизмунда III мѣща-		жа денегъ на замокъ и отъ счета коммиссаровъ 474
	намъ Кіевскимъ, которымъ, по при-		251.
	чинъ залитія Днъпромъ большой ча- сти Кіева и невозможности жить на	1633	Подтвержденіе Владиславомъ IV
	томъ мѣсть, отдаеть для поселенія, вмѣсто заливаемаго мѣста, гору Щекавицу		привилієвъ, данныхъ на разныя права и вольности мъщанамъ Кіевскимъ отъ предковъ его 474

1747

252.	266.
1635 Декретъ Владислава IV о прибав- Дек. 21. кѣ воеводамъ Кіевскимъ 400 копъ грошей къ прежнему окладу 800 копъ грошей и о проч 479	1689 Путеществіе парей Іоанна и Петра Алексьевичей въ село Коломенское
342.	1689 Пріемная аудіенція посланника
1643 Духовное завъщаніе Федора Сол- Іюля 20. тыка (Салтыкова) 613	Мая 5. Ивана Волкова въ Виляновъ, коро- лемъ Польскимъ Іоанномъ III Cofie-
Парствование Алексия Михайловича.	скимъ
Скончался 29 января 1676 года.	267.
265.  Послѣ Уставная таможенная грамота ца- 1653 ря Алексѣя Михайловича городу Тот- мѣ	1698—99 Выписка изъ рукописи, въ ко- торой каждодневно записывались ку- шанья, подаваемыя патріарху Адріа- ну, а отчасти и другимъ лицамъ 556
254.	<i>Царствованіе</i> Императора Петра 1.
1656 Рукопись Бростовскаго, содержа-	Скончался 28 января 1725 г.
щая въ себѣ дневникъ, веденный имъ на съѣздѣ подъ Вильною въ 1656 г., по случаю переговоровъ объ избраніи царя Алексѣя Михайловича королемъ Польскимъ и великимъ кизаемъ Дитовскимъ и 483	347. 1711 Письмо Петра Великаго къ Мод- ноня 16. давскому господарю князю Канте- миру
208.	1711 Отношеніё канцлера графа Голов- Авг. 3. кина къ князю Кантемиру 620
1665 Пествіе патріарше на осляти въ Марта 19. недълю ваій, бывшее въ 7173 (1665) году	346. 1714 - Письмо Петра Великаго къ гвар- Дек. 13. дій капитану Горохову
1672 Описаніе прогулки Польскаго по- Генв. 27. сла Яна Гинискаго въ село Измай- дово	345. 4722 Письмо Петра Великаго къ доче- Іюня 47. рямъ своимъ, цесаревнамъ Аннѣ и Елизаветѣ Петроинамъ 616
Парствованіе Іоанна Алекс'вевича и Петра Алекс'вевича.	Парствованіе императрицы Елизаветы 1.
Началось 27 апръля 1682 года. 197	Начинается съ 25 ноября 1741 г., и оканчивается 25 декабря 1761 г.

Грамота царей Іоанна Алексвеви-

Марта 22. ча и Петра Алексѣевича къ Поль-скому королю Іоанну III Собіеско-

1689

V	·III
•	···
	266.
	1689 Путешествіе парей Іоанна и Пе- Апр. 27. тра Алексьевичей въ село Коломен- ское
	196.
-	1689 Пріемная аудіенція посланника Мая 5. Ивана Волкова въ Виляновъ, коро- лемъ Польскить Іоанномъ III Собіе- скимъ
	267.
	1698—99 Выписка изъ рукописи, въ ко- торой каждодневно записывались ку-
	шанья, подаваемыя патріарху Адріа- ну, а отчасти и другимъ лицамъ 556
	<i>Царствованіе</i> Императора Петра 1.
	Скончался 28 января 1725 г.
	347.
	1711 Письмо Петра Великаго къ Мол- Іюня 16. давскому господарю князю Канте- миру
	349.
	1711 Отношеніе канцлера графа Голов- Авг. 3. кина къ князю Кантемиру 620
	346.

> Духовное завѣщаніе графа Карла Самойловича Скавронскаго, (брата императрицы Екатерины I-ой). 433

213.

## Nº 1.

ЛИСТЪ ПЕРЕМИРНЫЙ БОРИСА АЛЕКСАНД-РОВИЧА, КНЯЗЯ ВЕЛИКОГО ТФЕРСКОГО, СЪ ВЕЛИКИМЪ КНЯЗЕМЪ ВИТОВТОМЪ.

Се язъ. Князь Великій Борисъ Александровичь Тферскій, взяль есьми любовь шакову съ своимъ господиномъ съ дъдомъ Великимъ Княземъ Вишовшомъ Лишовскимъ и многихъ Рускихъ земель Государемъ, быши ми съ нимъ за-одинъ при его сторонь и пособляти ми ему на всякого, не выймая; а господину моему дъду Великому Князю Вишовшу, мене Великого Князя Бориса Александровича, своего внука, борониши ошъ всякого, думою и помочно; а въ земли, п въ воды, и во все мое Великое Княженіе Тферское, моему господину дъду, Великому Князю Вишовшу, не вступатися; а дядемъ моимъ, и братьи моей, и племени моему, Княземъ, быши въ моей послусъ. Я Князь Великій Борисъ Александровичь воленъ. кого жалую, кого казню; а моему господину дъду Великому Князю Вишовшу не вступатися ; а который всхоченть къ моему господину къ дъду, къ Великому Князю Вишовшу, со ошчиною, и моему господину дъду, Великому Князю Вишовшу, со ошчиною не прыймати; пойдеть ли который къ моему господину дъду къ Великому Князю Вишовшу, и онъ от а въ от чины лишенъ, а въ от чинъ его воленъ я, Великій Князь Борисъ Александровичь : а моему господину дъду Великому Князю Вишовшу не всшупатися. А рубежъ отчинъ моего господина дъда, Великого Князя Ви-

шовта, по старинъ; а которыи мъспа порубежный поплягли будушь къ Лишвъ или къ Смоленску, а подащь будуть давали ко Тфери, ино имъ и нынъчи шягнуши по старому; а которыи мъста порубежный потятли будушъ ко Тфери, а подать будушъ давали къ Лишвъ или ко Смоленску, ино имъ и нынъчи плягнупи по давному, а подать давати по давному. А випо вчинишся межи вашими людьми и нашими, и волостели наши вчинять исправу; а чому нащи волосшели не вчиняшь исправы, и намъ събхався да вчинишь исправу безъ перевода; а земли и водъ и всему обидному дълу межи нами судъ обчый: а што будеть вчинилося въ нашой любви и въ нашихъ перемиріяхъ, шому всему судъ и право безъ перевода; а судиши судьямъ обчымъ цъловашь кресшъ; а о што ся сопрушъ судьи, ино положиши на моего господина дъда, Великого Князя Витовта; а суженое, заемное, положеное, поручное отдати по исправъ; а холопа, робу, должника, паручника, татя, розбойника, выдати по исправъ. А людемъ нашимъ госпіемъ госпиши межи насъ пушь чисть, безъ рубежа и безъ пакости, и пошлины имаши съ моихъ Тферскихъ людей въ моего господина дъда, Великого Князя, Вишовшовъ ощчинъ, въ Смоленску, въ Вишебску, на Кіевъ, въ Дорогобужь, въ Вязмъ и по всему его Великому Княженію, по давному, а нового не примысляти. А по моей ошчинь, Князя Великого Бориса Александровича, пошлины имаши съ людей моего господина Великого Князя Вишовша, во Тфери, въ Кашинъ, въ городку въ Зыбцевъ, и по всему моему Великому Княжению, по давному, а нового не примыслящи. А на семъ на всемъ я Князъ Великий Борисъ Александровичъ далъ есъми правду своему господину дъду Великому Князю Вишовшу, и креспъ цъловатъ къ нему, а по сей ми грамоптъ правиши. Писатъ въ Тфери въ лъшо 6901 Авгусша 5, индикитъ 5. [4595].

м. Л. ч. VI етр. 518 и след.

## Nº 2.

#### ПЕРЕМИРІЕ КОРОЛЯ КАЗИМИРА СО ПСКОВОМЪ.

Се язъ Великій Князь Казимиръ (п. гг.) Королевичь и съ своею брашьею кончали есьмо миръ со Псковомъ. А прівхали къ намъ со Пскова Ларіонъ Селивестровъ сынъ Посадникъ, Стефанъ Аристовичь, а Лука Михайловичь, да били намъ чоломъ ото Пскова, и съ шыйъ есьмо миръ кончали. А кончали есьмо шакъ: шшо жъ послу изъ нашое земли, изъ Лишовское, и гостю, — или Ляхъ, или Русинъ, или Полочанинъ, или Вишблянинъ и Смолнянинъ, — шимъ пушь чисшъ изо всея моее опичины въ Псковскую землю; а госию торговати во Псковъ безъ пакости, по старой пошлинъ со всякимъ госшемъ; шакожъ и Псковичомъ, послу и госию, изо всее отчины Псковское, шимъ всимъ пушь чисть во всю мою отчину, въ Литовскую землю. А госию торговати во всей Литовской земли по старинь безъ пакости, по старой пощлинъ со всякимъ госпіемъ. Также и послу Псковскому, кого коли пошлешъ ко Князю Великому Московскому на Москву, пушь чисть черезъ нашу отчину, на Смолнескъ тамъ вхати и назадъ опътхащи, коли мы Великій Князь Казимиръ, будемъ съ Княземъ Великимъ Московскимъ въ любви; а мнъ, Великому Князю Казимиру, блюспи Исковишина какъ своего Лишвина, шакожъ и Псковичомъ блюсти Лишвина какъ и Псковишина. А межи собою будучи въ любви, за холопа, за робу, за должника, за паручника, за смердя, за шашя и за розбойника не стояти ни мнъ, ни вамъ, а выдащи по исправъ; а обиднимъ дъломъ уложили есьмо рокъ: которыи будушъ учинилися отъ Великого Князя Вишовшовы смерши до сихъ мъсшъ, шимъ дъломъ на объ сторонъ судъ и справу учинити; а которыи будуть пени учинили перво Великого Князя Вишовшовы смерши. или пожжено, или сильно пограблено, или головы побишы и иныи пакъ дъла, то ему есьмо все на объ сторонь учинили, ошложили, шого не надобъ искапи нашимъ на Псковичахъ, ни Псковичомъ на нашихъ. Аже учинишся пеня госию въ Лишвъ Псковскому, кончанть по Великого Князя правдъ и по цълованию. Аже учинится пеня нашимъ, или Лишвину, или Полочанину, или Вишбляномъ, или Смольняномъ во Псковъ, кончашь по Псковской правдъ и по цълованию. А рубежъ водъ и земли со Псковомъ мнъ, Великому Князю, а то намъ старый рубежъ. А скончалъ Великій Князь Казимиръ со всимъ Псковомъ, и со всими пригороды Псковскими и со всею волостію Псковскою по сей грамопть. Ажъ учинится нелюбовь мнъ Великому Князю до Пскова, и мнъ Великому Князю шую грамошу крестную не слащи, ни на Москву ко Князю Великому Василью, ни къ Новугороду; но положиши мнъ шую грамощу кресшную во Псковъ: а ошъ того дня, какъ грамота положена, олижь

мъсяцъ пройдешъ, чотыри недъли, тожь воевани. Также ажъ учинишся Псковичомъ нелюбовь со мною съ Великимъ Княземъ Казимиромъ, и Псковичомъ грамота хрестная положити въ Вильнъ. А отъ того дии, какъ грамона положена, олижъ мъсяцъ пройденть, чоныри недъли, тожъ воеваши. А на всемъ на семъ я. Великій Князь Казимиръ, кресшъ цъловалъ, шакже и послове Псковскіе кресшъ цъловали оптъ всего Пскова, по правдъ, безъ всякого извъта. А писанъ въ Вильнъ, мъсяца Декабря 30 день, подъ авшы Рожества Государя нашого Іисусъ Христа 1440 льть, индиктъ 4.

м. л. ч. VI стр. 506 и 507;

### Nº 3.

докончание съ великимъ новымъ-

Се язъ Великій Князь Казимиръ (п. іт.) Королевичь всее Лишовское земли и Жомонпіское и многихъ Рускихъ земль. Докончалъ есьми миръ въчный со Владыкою Новгородскимъ съ Евфимомъ, и съ Посадникомъ съ Оедоромъ Олисеевичомъ, и съ Тысяцкимъ Семеномъ Тимооеевичомъ, и съ Великимъ Новымъ-городомъ; а прівхаль отть Новагорода Есавъ Васильевичь сынъ Посадничь, а отъ Житыихъ Тимооей Ивановичь; съ шими есьми миръ кончалъ, а што моихъ людей — или Литвинъ, или Витбленинъ, или Полочанинъ, или Смолнянинъ, или съ иныхъ нашихъ Рускихъ земель, — шимъ пушь чисть, изо всее моее отчины, торговани имъ въ Новъгородъ, безъ всякое пакости по старинъ, а торговаши съ Новгородцы. А хто прівдешъ съ Великого Князя шоваромъ, торговани имъ съ Новгородцы въ

Нъменкомъ дворъ. Такожъ и Новгородцомъ изо всее Новгородское волости торговати безъ пакости по всей Лишовской земль. А мнь Великому Князю Казимиру Королевичу блюсти Новгородца какъ и своего Лишвина. Также и Новгородцомъ блюсти Литвина какъ и своего Новгородца. А мнъ Великому Князю Казимиру Королевичу на Новгородскомъ пуши и на всихъ пушъхъ во всей Новгородской волости пуши не переймати гостя никакоже, кто пойдеть въ Новгородъ или съ Новагорода; а гдв у Новгородца въ раппномъ имушъ, пустити его съ товаромъ безъ пакости, или на Новгородцы Литвина въ рашномъ имушъ, пустити его, а ему право рекъ свое взяти. Аже у згономъ у блазну возмушъ Новгородское, или чоловъкъ или лошадь ъхавъ съ тое волости чоловъку и воеводъ, а право рекъ свое взящи. А имъ даши, или черезъ то село возмушъ, или два или... измъна, а... правда....; а межи собою намъ будучи въ любви, за холопа, за робу, за должника, за розбойника не стояти ни мнъ ни вамъ ничомъ. А паручника и смердя, выдати его по исправъ. А учинишъ ся пеня гостю Новгородцу въ Лишвъ, тако ему и кончати по Княжой правдь и по крестному цълованію; или учинится пеня въ Новъгородъ Полочанину, или Вишблянину, или Лишвину, или Русину съ нашого Великого Княженія, кончати въ Новъгородъ по Княжой правдъ и по крестному цълованію. А рубежъ въ Новъгородъ съ Лишвою по старому рубежу земли и воды, и съ Полочаны, и съ Вишбляны, и съ Торопчаны. А на Молвяшичохъ взящи Князю Великому два рубли, а шивуну рубль, за Петровщину Накунску взяпи мнъ Князю Великому рубль, а тивуну пол-

<sup>(1)</sup> Въроашно 1440 года.

шина. На Березовны взящи мив. Князю Великому, полтора рубли, да двадцапь куницъ, на Спержи придцапь куницъ, да шестьдесять бълокъ, а Петровщинь рубль. Въ Моровъ сорокъ куницъ, да шестдесять бълокъ, да два сорока бълокъ, да Петровщинь рубль; а въ Синянь поль рубля, а въ Жабиъ дванадцать куницъ, да сорокъ бълокъ, да Петровщинъ рубль. А пиво съ перевары, а медъ сыпиши по силь. А на Лопасшинохъ и на Буицохъ у чорнокунцовъ по двъ куницы, да по двъ бълки. А слугамъ премъ по бъльцъ. А на Лукахъ вашъ тивунъ, а нашъ тивунъ, судъ имъ на полъ. А Торопецкому щивуну, по Новгородскимъ волосшемъ не судищи, ни Ржовскому. А въ Любоковъ и въ Заклини по двъ куницы а по двъ бъльцъ, а медъ сышиши по силъ съ перевары. А шивуну ъздиши по переваромъ у пяшнадцаши чоловъковъ, а по чернокунцомъ по томужъ у пятнадцапь чоловъковъ. А въ Новгородской волости не надобъ ни што иное Лишвъ, ни на Дъмяни, ни на Снъ, ни на Колоновъ не надобъ браши чорнокуны, ни иное ничтоже. А кончалъ я Князь Великій Казимиръ Королевичь миръ со всимъ Великимъ Новымъ-городомъ и съ пригороды и со всею волостію Новгородскою по сей грамощь: ажъ вчинишся нелюбовь мнъ Великому Князю Казимиру Королевнчу до Великого Новагорода или Новугороду до мене Великого Князя Казимира, или будешъ сослався и грамошу отослаль, а послъ грамоны мъсяцъ не воевани, а какъ мъсяцъ зыйденъ, щожъ ся воеващи. А на всемъ на семъ я Великій Князь кресть цъловаль Казимиръ Королевичь; шакже и послы Новгородскіе, Іосафъ Васильевичь сынъ Посадничь и ошъ Жишыхъ Тимосей Ивановичь кресшъ цъловали ошъ всего Великого Новогорода, п мюбви, въ правду, безъ всякого извъща, Литовскимъ посломъ по Новгородской волости подводъ не цмати; а Новгородскимъ посломъ по Литовской волости подводъ не имати.

M. d. ч. VI ошъ спір. 504 до 506.

### Nº 4.

листъ перемирный князя оедора новосельскаго и одоевскаго съ королемъ казимиромъ.

Милостію Божею н Государя Вет ликого Князя Казимира (п. 1у.) Королевича. Я Князь Өедоръ Львовичь Новосильскій и Одоевскій биль есьми чоломъ Великому Князю Казимиру Королевичу, ижбы мене приняль въ службу, и Великій Князь Казимиръ Королевичь по моему чолобинью мене жаловаль приняль мя въ службу, по Князя Великого Вишовшову докончанію. А мив ему служити върне, безъ всякое хипроспи, и во всемъ послушному быши; а мене ему во чеши и въ жалованіи и въ докончаніи держати по шомужъ, какъ дядя его мене держалъ, Государь Великій Князь Вишовшъ, во чени и въ жалованіи; а польшнее мнъ давани по старинт; а быши мнъ по Великого Князя Казимировъ воли: съ кимъ Великій Князь Казимиръ миренъ, ино я съ нимъ миренъ, а съ кимъ Великій Князь Казимиръ немиренъ, съ шимъ и я немиренъ. А великому Князю Казимиру борониши мене ошъ всякого какъ и своего; и безъ Великого Князя Казимировы воли мнъ ни съ кимъ не докончиващи, а ни пособляшь никому, а ни кошорыми дълы; нешто мыслить Богь наль Великимъ Кияземъ Казимиромъ, ино мив и моимъ дъщемъ служити Литовской земли, который будеть держати Лишовское Княженіе, или его намъсшнику, хто будеть носль него держати

Великое Княженіе Лишовское. А Великому Князю Казимиру, по моемъ живоше и моимъ дешямъ и моему намъсшнику, въ отчину Князя Өедора Лвовича въ земли и въ воды не всптупашися, поколь рубежъ Новосильской земли и Одоевской его оптчинь, опроче пюто, што давно отошло. А што смыслипъ Богъ надъ Княземъ Өедоромъ Лвовичомъ, а хию останется дъщей его, тому вся его отчина держаши: а Великому Князю Казимиру по моемъ живоптъ и грамопту докончальную таковужь дати, какъ сія грамоща, и держащи ему ихъ по шомужъ, какъ мене Великій Киязь приняль въ службу и докончалъ со мною; а шолько хшо не ухочешъ правды даши и грамошу своее шаковужь не всхоченъ дани, а по тому же ихъ не всхоченть держани, ино сняпь цълованіе доловъ, а намъ воля и судъ и справа Великому Князю Казимиру Королевичу давани намъ о всихъ делехъ судъ безъ перевода; а съъхався судьямъ Великого Князя съ нашими судьями судиши - цъловань крестъ въ правду на объ сторонъ; а што сопрутся судьи о которыхъ дълъхъ, ино положити на Государя Великого Князя Казимира. А кого обвинить, тое судомъ не надобъ, а винованный исшенъ заплашинть. А съ Великимъ Княземъ Московскимъ ипо будентъ Московское Княженіе Великое держати, и съ Великимъ Княземъ Переславскимъ, хию буденть Переславское Княженіе Великое держати, и съ Княземъ Ве-Проискимъ, хто будетъ Княженіе Пронское Великое держапи, имъ межи себе судъ по спаринъ, и чого межи себе не управящь, ино положити на Великого Князя Казимировъ воли, и Великому Князю Казимиру того досмотръти и управини. А коли шьи шри Князи Великіи, верху

писаныи, съ Великимъ Княземъ Казимиромъ будушъ въ докончании, или съ его сыномъ, или съ намъсшникомъ, который будеть держати послъ его Великое Княженіе Лишовское, а о немъ коли мы сами Князи Новосельскіе супремся, и намъ положити на Государя Великого Князя Казимира, и Великому Князю Казимиру межи ихъ що управиши. А на шомъ на всемъ я Князь Өедоръ Лвовичь Новосельскій и Одоевскій цъловаль есьми кресшъ Великому Князю Казимиру Королевичу, а по сей ми грамонть правини безъ хитросни. А писано въ Троцъхъ подъ лъшы Рождества Христова 1447 мъсяца Февраля 20 день, Индикшъ 5.

### Nº 5.

ЛИСТЪ КНЯЗЯ ОЕДОРА ВОРОТЫНСКАГО О ДЕРЖАНИИ ГОРОДА КОЗЕЛЬСКА КЪ ВЕ-ЛИКОМУ КНЯЖЕСТВУ ЛИТОВСКОМУ.

Се язъ Князь Оедоръ Лвовичь Воротынскій записываюся Государю своему Казимиру (п. гу.) Королю Польскому, Великому Князю Липповскому и инныхъ: шшо мъ пожаловалъ Король Польскій, даль ми городъ Козелескъ съ своее руки, держащь въ намъсшничество, и я маю тоть городъ держани на Государя своего на Короля, къ Великому Княженію Литовскому, а не подаши ми шого перво-реченнаго города Козельска никому, только Государю своему, Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому. А Бояромъ Козельскимъ и земяномъ и мъсшичомъ и всимъ Козличомъ вздиши къ Государю нашому Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Литовскому, о чомъ имъ будетъ надобъ. А сесь мой запись маю здержани Государю своему Королю Польскому и Беликому Князю Лишовскому безъ леши и безъ хитрости по тому цълованию, какъ есьми перво сего его милости записаль

ся и цъловалъ чеспивій креспт. А писанъ въ Троцъхъ въ лъщо 6955 мъсяца Февраля 3 день, Индикшъ 10. [1447].

M. J. v. VI. cmp. 508.

### Nº 6.

ЗАПИСЬ ТОГОЖЬ КНЯЗЯ ВОРОТЫНСКАГО, ЗА КНЯЗЯ АНДРЕЯ МОЖАЙСКАГО, СЪСТО-РОНЫ ПОСАЖЕНІЯ ЕГО НА КНЯЖЕСТВЪ МОСКОВСКОМЪ.

Се язъ Князь Оедоръ Лвовичь Ворошынскій записываюся Государю своему Казимиру (п. гг.) Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, Рускому, Жомоишскому и инныхъ. И имаюся его милосии по зяши своемъ, по Князъ Иванъ Андреевичъ Можайскомъ, коли его Государь мой, Король, посадишъ на Великомъ Княженіи на Московскомъ, и ему писапься Государю нашому Королю въ докончальныхъ грамопахъ во всякихъ брашомъ молодшимъ: а своее оптчины съ Великого Княженія Московского даши имаешъ зяшь мой Князь Иванъ Государю нашому Королю и Великому Князю Лишовскому городъ Ржову, да городъ Мединъ, а въ Козельскъ Князю Ивану не вступатися; а коли гдъ пригодится Государю нашому Королю пойти на войну, гдъ будетъ крывда Великому Княженію Литовскому, ино Князю Ивану, зящю моему, съ его милостію, съ нашимъ Государемъ съ Королемъ, пойши на его непріяшеля, самому своимъ живошомъ и со всими своими, послати воеводъ своихъ, и люди свои вси, безъ хитрости. А гдъ будетъ надобъ Князю Ивану Андреевичу на его непріятеля, и Государю нашому Королю боронити его по томужъ, ажъ его не зайденъ какое дъло; а зайдеть его што, и ему Князя Ивана борониши своими воеводами и всими своими людми, какъ и Велико-

го Кияжетва Литовского. А особно борониши ся маешъ Князь Иванъ Андреевичь на границахъ ошъ Ташаръ съ Государемъ нашимъ, первореченнымъ Королемъ Казимиромъ, за-одно объюхъ земль ихъ; а люди Государя нашого, которыи зашли изъ Литовского Княженія въ Московскую землю. Князю Ивану Андреевнчу выпусшини добровольно со всими ихъ сшашки. А коли ся тое дъло почнется межи Государемъ моимъ Королемъ и межи Княземъ Иваномъ Андреевичомъ, тогды Государь мой Король маешъ Князю Ивану Андреевичу поцъловани креснгь честный, а Князь Иванъ Андреевичь Можайскій маешъ Государю Королю нашому поцъловани крестъ честный, штожь имъ на объ сторонъ сее дъло. што въ сей моей грамотъ писано, правиши. А посадишь ли Государь мой Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомонтскій и иныхъ. зяшя моего Князя Ивана Андреевича на Великомъ Княженін, и я Князь Өедоръ Лвовичь имаю за своего зяшя, а Князя Ивана Андреевича Можайского. што ему тое верху писаное дъло полниши; а ни которыми дълы тое ся не станеть, и Государь мой Король зятя моего перво реченнаго Князя Ивана Андреевича, на Великомъ Княженін не посадишь, ино сія моя грамота не грамотою, а дъло не дъломъ. Писанъ въ Троцъхъ въ лъщо 6956 Февраля 5 день, Индикшъ 11. [1448]. M. J. ч. IV. сmp. 508 и 509.

### Nº 7.

ЛИСТЪ ПЕРЕМИРІЯ ВЪЧНАГО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ МОСКОВСКАГО ВАСИЛЕЯ ВАСИЛЬЕ-ВИЧА СЪ КОРОЛЕМЪ КАЗИМИРОМЪ (п. м.)

По Божей воли и по нашей любви, Божею милостію, се язъ Князь Великій Басилей Васильевичь, Московскій, и Новгородскій, и Ростовскій, и

Пермскій и инныхъ, и братья моя молодшая, Князь Иванъ Андреевичь, и Князь Михайло Андреевичь, и Князь Василей Ярославичь, чинимъ знаменишо каждому, кпю на сію нашу грамоту узришъ или чтучы услышитъ, комужь що будеть того потребно въдапи. Я Князь Великій Василей и моя брашья молодшая дали есьмо сею запись брату нашому Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Антовскому и Рускому и Замоитскому и инныхъ, шпо есьмо взяли съ нимъ въ любви по сей грамошъ: а быши намъ съ нимъ вездъ за-одинъ, а добра ему хошъщи, и его земли вездь, гдь бы ни было. А хто будешь ему другь, шо и мнь другь, а хто будеть ему недругь, то и мив недругъ; а недруга ши, браша моего Князя Дмишрея Шемяки, не прыймати, а быти, брате, на него со мною за-одинъ. А мнъ, браше, швоего недруга, Князя Михайлушка, не прыймаши, а быши ми, браше, съ шобою на него за-одинъ. А пойдушъ, браше, Ташарове на нашы вкраинные мъсша, и Княземъ нашымъ и воеводамъ нашымъ вкраиннымъ людемъ сослався, да боронишися имъ обоимъ съ-одного. А въ вошчину, браше, въ твою мнъ и моей братьи молодшей во все въ швое Великое Княженіе, ни въ Смоленскъ, ни во всъ Смоленскіе мъста, что изъ-давна къ Смоленску пошягло, ни въ Любушескъ, ни во Мценскъ, ни во вси въ швои вкраинным мъста, что изъ-давна къ шъмъ городамъ пошягло, не вступатися. А тобъ Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому не вступапися въ мою оптчину, ни во все мое Великое Жилженіе, ни въ моее брашьи молодшее ошчины и во Ржево съ волостьми по озеро по Орлинце на полы, по озеро по Плотинцо,

по Красный Борокъ, по Бараныю ръчку на верхъ Белейки, по Белейкъ на Пониклъ, съ Пониклъ на верхъ Сизки, съ Бережы на Мохъ, со Мху на верхъ Осухи. Тыхъ шы, браше, мъсшъ всихъ подо мною блюсти, а не обидити, а не всигупанися въ шые мьсша. А которыи мъста волостели въдаху при Великомъ Князъ Кеступи, и твоимъ волосшеломъ въдащи; а мнъ Великому Князю не вступатися. А Сереникъ въдаши по шому, какъ было при при Ольгердъ и при дъдъ пвоемъ швоемъ опцъ Королъ. А пошомъ коли Богъ дастъ, ажь Божья воля прыйденть, ктому дасть ли тобъ Богъ дъти, а тебе отыйметъ съ шого свъща, а я, браше, осшану живъ: и мнъ, браше, швоими дъшьми нечаловашися, какъ и своими дъщьми, а ошчины ми швоея блюсши, а не обидиши, а не вступатися во все твое Великое Княженіе. А учинишъли Богъ mакъ — мене Богъ возмешъ съ сего свъта - напередъ, а ты останешь живъ: а тобъ моимъ сыномъ Кияземъ Иваномъ печаловащися, какъ и своими дъшьми, и моими дъшьми меньшими; а Княженія ти подъ ними не подъискивани, не вступатися, по сіей по швоей грамошъ. А судъ о земли и о водъ о Смоленской и о всихъ обидныхъ дълъхъ о Смоленскихъ — ошъ того времени, какъ дядя швой Великій Князь Вишовить, Князя Гльба на Смоленску посадилъ. А гдъ, браще, тебъ будетъ моя помочь надобъ на всякого твоего недруга и на Татаръ, и шобъ, браше, ко мнъ послащи и миъ шобъ помочь даши. А шакожь коли, браше, мнъ будетъ твоя помочь надобъ, и мнъ шебъ обослащи и шобъ ко мнъ помочь послати на всякого моего недруга и на Ташаръ. А коли, браше, ко мнъ прислешь по помочь, а моей земли о шошъ часъ нъкошорая

будешъ налога, не можно ми будешъ къ тобъ послати, ино то тобъ отъ мене не въ измъну. А шакожъ, браше, коли я къ шобъ пошлю по помочь, а прыйдешь въ шошь чась швоей земль очуха, нельзъ ши будешъ ко мнъ помочи послаши, ино то, брате, мнъ опть илебя ни въ измъну. А Орда, браше, мнъ знаши по сшаринъ. А къ Ордъ ми, браше, черезъ швою землю пушь чисшъ, и моимъ посломъ, А Князь Великій Борисъ Александровичь Тверскій и со всею брашьею и съ брашаничы своими въ швоей сторонъ, а со мною, съ Великимъ Княземъ Васильемъ, въ любви и въ докончаніи. А судъ о земли и о водъ мнъ съ нимъ держаши во всихъ обидныхъ дълъхъ по спаринъ; а о чемъ ся судьи наши сопрушъ, и они положатъ на третей, хипо буденть объйма сторонамъ любъ. А съ Новогородцы Великому Князю Борису жиши по старинъ. А всимъ обиднымъ дъломъ даваши имъ межи собою суды и управу на объ стороны безъ перевода; а о чемъ се суды ихъ сопрушъ, и они сложашъ на Мипрополища, кшо будень объйма любъ, и Митрополить на кого помолвить. Помолвишъ ли на Новгородца, а не исправищца, и ему послати ко мнъ, къ Великому Князю Василію, и мнъ то оправини. А помолвинъ ли на Тферыппина, а не исправипца, и ему послати до тебе, Короля и Великого Князя Казимира, и тобъ то оправити. А которыи Князи служать мнъ Великому Князю Василею, и моей брашьи молодшой, изъ своихъ ошчинъ, и тобъ Королю и Великому Киязю ихъ блюсти, а не обидити. А который иметъ обидити Княжей служебныхъ своего браша, и намъ о шомъ слаши судей, и они шому вчыняшъ исправу безъ перевода. А Князь Василей Ивановичь Турускій и съ брашьею и съ

брашаничы служащь мнв Великому Князю Василію. А тобъ Королю и Великому Князю въ нихъ не вступатися. А Өедора Блудова, и Александрова Борисова сына Хлепенского, и Князя Романова Өоминского и ихъ брашьи и брашаничовъ ошчины, земли и воды — все мое, Великого Князя Василево. Такожь Юрьева доля Ромейковичь и Князя Өедорова мъста Святославичь, вся за мною, за Великимъ Княземъ за Василемъ. А тобъ, брате, всихъ шыхъ мъсшъ блюсти, не обидиши, не вступатися. Такожь и въ опічину мою, въ Мещеру, не вступашися, не прыймаши. Такожь въ Новгородъ Великій и во Псковъ и во вся Новгородская и во Псковская мъста, тобъ Королю и Великому Князю не вступатися, а и не обидити ихъ; а имушъ ши се Новгородцы и Псковичы даваши, и тобъ ихъ не прыймаши Королю; а въ чомъ тобъ Королю и Великому Князю Казимиру Новгородны и Псковичи сгрубянть, и шобъ мене Великого Князя Василья обославъ, да съ ними я ся въдании; а миъ Великому Князю Василью не вситупати се, ни помолвити про то на шебе. А въ земли и въ воды Новгородскіе и во Псковскіе тобъ Королю и Великому Князю Казимиру не вступаши се. А съ Нъмцы ши, брате, держаппи въчный миръ, а съ Новгородцы опричный миръ, а со Исковичы опричный миръ; а нъкошорыми дълы имушъ межы себъ воевати се, и тобъ Королю и Великому Князю межы имп не вступатися. А коли мнъ Великому Князю Василію Новгородцы п Псковичы згрубять, а ухочу ихъ показниши, и тобъ Королю Казимиру за нихъ не вступатися. А которые волости или оброки потягнули Новгородскіе къ Лишвъ изъ-давна, и мнъ Князю Василью Великому въ то не

ветупатися по давному. А братъ мой молодшій. Князь Великій Иванъ Оедоровичь Резанскій, со мною съ Великимъ Княземъ Васильемъ въ любви, а плобъ Королю его не обидиши. А въ чомъ тобъ брату моему Королю и Великому Князю Казимиру, Князь Великій Иванъ Өедоровичь Резанской згрубиль, и тобъ Королю и Великому Князю мене обослащи о шомъ, и мив его ушунити и ему ся къ тобъ справиши; а не исправишся къ шобъ, моему брату, Резанскій, и тобъ Королю Резанского показниши, а мнъ ся въ него не вступати: а ухочетъ ли брашъ мой молодшый, Князь Великій Иванъ Оедоровичь, служыти тобъ моему брашу Королю и Великому Князю, и мнъ Великому Князю про то на него не гиввашися, ни мешиши ему. А Верховскій Князи што будуть сдавна давали въ Лишву, то имъ и нынъче давани и больше того не примысляти. А что ся вчинить межи вашыми людьми и нашыми, и волостели наши съъхавщи ся вчынять тому право безъ перевода, а про то намъ не любовя не держани. А о земляхъ и о водахъ и о всихъ обидныхъ дъльхъ, на объ стороны межи нами судъ отъ шое веремени обчый, какъ дяди швоего, Великого Князя Вишовша, въ живошъ не сшало. А кошорые люди съ которыхъ мъстъ вышли добровольно, ино шемъ людемъ вольнымъ воля, где хошяшь, шушь живушь. А которые люди выведены отколь невольно или къ пълованию приведены или за паруки подаваны, ино ихъ отпустити добровольно съ ихъ статки къ ихъ мъсшомъ, а цълованія и паруки съ нихъ доловъ на объ стороны по се нашо докончаніе. А што ся вчынишь нашой любви, а тому всему судъ и исправа безъ перевода; 2 судьямъ нашымъ судини цъловавъ кресшъ, а суженое не посуживащи, а суженое, заемное, положоное, поручное даши, а холопа, робу, должника, паручника, татя, розбойника, бъглеца, рубежника по исправъ выдати; а посломъ нашымъ ъздиши безъ опаса, а гостемъ нашимъ гостити безъ рубежа и безъ пакости. А на томъ на всемъ, язъ Князь Великій Василей Васильевичь Московскій и Новгородскій, Ростовскій и Перемышлскій и инныхъ, и моя брашья молодшая, Князь Иванъ Андреевичь, и Князь Михайло Андреевичь, и Князь Василей Ярославичь, цъловали есьмы кресшъ ко своему брашу, къ Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому и Рускому и Зомоипскому и инныхъ, по любви, въ правду, безъ хыппрости, и по сей нашой грамоть намъ правиши. А писанъ въ лъшо 6957. Индикшъ 12. Августа 31 день. [1449].

> М. Д. ч. VI стр. 369—313. Тотъ же листъ перемирія вписатъ въ М. Д. еще разъ въ № й же части стр. 512—515.

### Nº 8.

листъ перемирный тогожь князя вориса тферского съ королемъ казимиромъ (и. iv.).

Милостію Божею мы Великій Князь Борисъ Александровичь Тферскій, сею нашою грамошою явное дъло чинимъ всякому, хіпо на нее узришъ или чтучи услышить, что ся вчинило по Божей волъ и по нашой любви: взяли есьмо любовь шакову съ брашомъ своимъ Казимиромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Лишовскимъ и Рускимъ и Жомоишскимъ и инныхъ: штожъ пособляти ему намъ вездъ, гдъ будешъ ему надобъ; гдъ будешъ намъ близко, ино ми пойши со всею силою самому, а съ нимъ ми стояти за-одно противо всихъ сторонъ, ни кого не выймаючи, хтобы

коли ему немиренъ былъ; а только бы ему нъколи съ Нъмцы розмиріе было, и мив Великому Килзю Борису послаши къ тобъ помочь, по силъ безъ хитрости; а толькожь нъкоторыми дълы будешъ намъ недосугъ помочи послащи къ тобъ на Нъмпы. занежь земля далече, що намъ не въ измъну. А гдъ будешъ мнъ Великому Князю обида, или немирекъ съ къмъ буду, и Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Литовскому мнъ пособляти думою и помочію; а буденть мнъ его самого надобъ, а буденъ ему досугъ, и ему самому пойши; а шолько ему нешшо зайдешъ, не взможешъ самъ пойши, и ему ко мнъ послащи помочь по силъ безъ хиппроспи; а съ нами ти стояти за - одно противу всихъ сторонъ, никого не выймуючи, хию бы коли немиренъ быль. А въ томъ ти Святого Спаса въ отчину нашу, и во все наше великое Княженіе и въ нашое брашьи молодшое и въ моихъ дъшей, Королю и Великому Князю не вступанися. А што былъ еси взялъ подо много Ржову, буди со мною не въ любви, и я шебе Великого Князя перепросиль, съ тобою взяль любовь, й шы ся Ржову мнь оппустиль; а рубежь Ржовь и Ржовскимъ волосшемъ по старинъ. А мнъ Великому Князю Борису Александровичу въ швою ошчину не вступатися, ни во все твое Великое Княженіе, ни въ швоее брашьи, ни въ Смолнескъ, ни во вси Смоленскіе мъста. А рубежъ ошчинъ моей Великого Князя Борисовъ по старинъ; а мъста порубежныи, которыи будуть съ-давна потягли къ. Лишев или къ Смоленску. а подать будунгь дайвали ко Тфери. ино имъ и нынъчи тягнути по давному, а мнъ Великому Князю не всптупатися; а которыи мъста потягли будутъ ко Тфери, а подать дайвали

къ Лишвъ или къ Смоленску, а то имъ и нынъчи шягнуши по давному, а тобъ Королю не вступатися. А што вчинится межи вашими людми и нашими, и волосшели наши събхався да вчинять исправу безь перевода: а про то намъ не любовя не держаши. А судъ земли и водъ и всему обидному дълу межи нами обчый опгъ того веремени, какъ дядя нашъ Великій Князь Вишовить, последнее Смолнескъ взялъ подъ Юрьемъ. А што вчинилося въ нашой любви и въ нашихъ перемиріяхъ, тому всему судъ и справа безъ перевода; а судьямъ нашимъ судиши судъ обчый цъловашь крестъ. А суженое, заемное, поручное, положеное, даши по исправъ. А холопа, робу, должника, паручника выдати по исправъ. А людемъ најнимъ госшемъ пойши пушь чистъ безъ рубежа и безъ пакости. А пошлины имаши съ нашихъ людей въ Смоленску, въ Вишебску, въ Кіевъ, въ Дорогобужъ и Вязмъ, по всему швоему Великому Княженію, по давному, а нового не примыслящи. А по моей отпчинъ Великого Князя Борисовъ Тферского, во Твери, въ Кашинъ, на Городку, въ Зубцевъ, по всему моему Великому Княженію съ вашихъ людей пошлины имаши по давному, а нового не примыслятии. А хто отътдетъ опгъ мене къ шобъ къ Королю Польскому и Великому Князю Литовскому, братьи моей молодшой и Князей служебныхъ, ино тоть оптчины своее лишонь, а мнъ Беликому Князю не вступащися. А хто отътдетъ отъ тебе Короля Польского и Великого Князя Лишовского, Князей служебныхъ, ко мит къ Великому Князю Борису, ино тоть отчины своее лишонъ, а тобъ Королю и Великому Князю не вступатися. А Боярамъ и слугамъ нашимъ воля межи насъ. А на семъ на всемъ, я

Великій Князь Борисъ Александровичь даль есьми правду Казимиру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, кресшъ цъловаль, а по сей намъ грамощъ правиши. Писанъ во Тфери въ лътю 6967. Индикшъ 12. [1449].

М. Л. ч. VI стр. 520 и след.

### Nº 9.

дистъ перемирный князей новосель. скихъ и одоевскихъ съ королемъ казимиромъ (п. 17.).

Милостію Божею и Государя Казимира Короля Польского и Великого Князя Лишовского и Руского, Княжати Пруского, Жомоитского и вныхъ. Язъ Князь Иванъ Юрьевичь Новосельскій и Одоевскій и съ своими брашаничы, съ Княземъ Оедоромъ и Княземъ Васильемъ Михайловичы, били есьмо чоломъ Королю Казимиру Государю Великому Князю, абы насъ приняль въ службу, и Государь Король и Великій Князь насъ слугъ своихъ пожаловалъ -- принялъ въ службу по дяди своего Великого Князя Вишовтову докончанію. А намъ ему служиши върно во всемъ безъ всякое хитрости, и во всемъ послушнымъ быши. А ему насъ во чеши и въ жалованіи и въ докончаніи держапи, какъ дядя его Великій Князь Вишовшъ опца нашого держалъ и насъ во чети и въ жалованіи. А польтное намъ даваши по старинъ; а быши намъ по Королевой и Великого Князя воли Казимировъ: а съ кимъ будешъ миренъ Король и Великій Князь Казимиръ, ино и мы съ шимъ мирны; а сь кимъ Король и Великій Князь немиренъ, ино и мы съ шимъ немирны; а Королю Великому Килзю борониши насъ ошъ всякого, какъ и своего, а безъ Королевы и Великого Князя Казимировы воли намъ не съ кимъ не докончивани, а ни пособляни никому. А нешто нъкоторыми дълы

што Богъ измыслить надъ Королемъ и Великимъ Княземъ Казимиромъ, ино намъ и нашимъ дъшемъ служищи Королевымъ дъщемъ и Лишовской земли. хшо будешъ Великимъ Княземъ на Литовской земли; а што Богъ учинишъ надъ нами, ино по нашомъ живошь Королю и Великому Князю давани намъ о всихъ дълъхъ служини дъщемъ нашимъ къ Лишовской земли. а по его живошъ дъщемъ его, хию буденть Государемъ на Великомъ Лишовскомъ Княженію; а по коемъ дъломъ Божіимъ однова надъ нашими дъшьми Богъ што учинитъ — не будешъ ошъ рода нашого, ино земли нашой не ошступити от Великого Княжетва Литовского. А хто ся останеть, по нашемъ животь, дътей нашихъ, и Королю и Великому Князю Казимиру со отчинъ нашихъ ихъ не рушини, а въ земли и въ воды и въ отчину нашу не вступатися, покуль рубежъ Новосельскій и Одоевскій земли, опрочь того, што здавна отошло; а и дъшемъ его, хто будетъ на Литовской земли Государемъ, нашихъ дъщей не рушити, а и правду и записы такожь ему намъ и нашимъ дъшемъ даши. A потомъ хто не всхочешъ имъ правды и докончанія шакожь даши, а пошомужь ихъ не всхочешъ держани какъ Король и Великій Князь Казимиръ, ино съ насъ цълованіе доловъ, а намъ воля и судъ и справа, Королю и Беликому Князю Казимиру даваши намъ о всихъ дълёхъ чисто безъ перевода, а зъвхався судьямъ Королевымъ и Великого Князя съ нашими судьями судити цъловавъ кресшъ безъ всякое хитрости вправду на объ сторонъ: а о што сопрушъ ся судьи о которыхъ дълъхъ, ино положити на Государя Короля и Великого Князя; а кого обвинить хто, судьямъ не надобъ, а виновашый исшецъ заплатить. А съ Великимъ Княземъ Московскимъ, и съ Великимъ Княземъ Переславскимъ, и съ Великимъ Княземъ Пронскимъ, хию будетъ шая Великая Княженія держаши, съ шими намъ судъ свой имъщи по старинъ. А чого промежи себъ не управимъ съ тими Великими Князи въ докончаной, ино Королю за що споящи и вправляти. Коли тые три Князи Великіи, верху писанный, съ Королемъ съ Великимъ Кияземъ будущъ въ докончаніи, или съ его сыномъ, или съ его намъсшникомъ конпорый будетъ послъ его держаши Великое Княженіе Литовское, и о чомъ коли сами промежи себе Князи Новосельскій сопремся, и намъ положиппи на своего Государя Короля и Великого Князя Казимира, и Королю и Великому Князю Казимиру межи насъ що управищи. На семъ на всемъ язъ Князь Иванъ Юрьевичь и съ своими брашаничы, и съ Княземъ Өедоромъ и съ Княземъ Василіемъ Михайловичы, цтловали есьмо честный кресть своему Государю Королю и Великому Князю Казимиру, а по сей намъ грамоптъ правипи. А писанъ въ Троцъхъ въ лъто 6967, Априля 21 день, Индикшъ 7. [1459].

А при шомъ Болре были: Прошасей Аниновичь, а Ондрей Ивановичь, Михайло Борисовичь, Левша Михайловичь.

M. A. v. VI emp. 515 H 516.

### Nº 10

листъ перемирный великого князя михаила борисовича тферского, съ королемъ казимиромъ (п. 17.).

Милосиню Божею. Мы Великій Князь Михайло Борисовичь Тферскій, сею нашою грамошою явно дъло чинимъ всякому, хию на нь узришъ или чшучи услышишъ, што ся учинило по Божей воли и по нашой любви: взяли есьмо любовь съ брашомъ своимъ Казимиромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Кияземъ Лишовскимъ. Рускимъ, Прускимъ, Жомоншскимъ и иныхъ: шшожъ пособлящи ему намъ вездъ, гдъ буденть ему надобъ; а гдъ буденть намъ близко, ино ми пойши со всею силою самому; а съ нимъ ми стояти за-одно противу всихъ сторонъ, никого не выймуючи, хипобы коли ему немиренъ былъ; а только бы нъколи ему съ Иъмцы розмиріе было, и мив Великому Князю Михаилу Борисовичу послати къ тобъ помочь по силь безъ хиппроспи. А полько нъкоторыми дълы намъ будетъ недосугъ помочи послати къ тобъ на Нъмцы, заньже земля далече, то намъ не въ измъну. А гдъ буде мнъ Великому Князю обида, или съ кимъ немиренъ буду, и Казимиру Королю Польскому и Великому Киязю Лишовскому пособлянь миъ думою и помочію; а буденть мить самого его надобъ, а будеть ему досугь, и ему самому пойши. А шолько ему нешто зайдешъ, самъ не взможешъ пойши: и ему ко мнъ послапни помочь по силъ безъ хитрости; а съ нами ти стояши за-одно прошиву всихъ сторонъ, никого не вымаючи, хию бы коли мнъ немиренъ былъ. А въ домъ ти Святого Спаса, и въ отчину нашу, и во все наше Великое Княженіе, и въ нашое брашьи молодшое, и въ моихъ дъшей, Королю Польскому и Лишовскому не вступатися. А мнъ Великому Князю Михаилу Борисовичу въ швою ошчину не вспупанися, ви во все твое Великое Княженіе, ни въ Смолнескъ, ни во вся въ Смоленская мъсща. А рубежъ ошчинъ моей Беликого Князя Михайловъ по старинъ. А мъста порубежная, которыи будуть потягли здавна къ Лишвъ или къ Смоленску, а подань давали ко Тфери, ино имъ нынъчи шягнуши по давному; а мнъ

Великому Князю Михаилу не всптупашися. А кошорыи мъсша пошягнули будушъ ко Твери, а подашь будушъ давали съ-давна къ Лишвъ или къ Смоленску, що имъ нынъчи шягнуши по давному, а подать давати по давному; а тобъ Королю не вступатися. А што учинится межи нашими людьми съ вашими, и волостели наши съъхався учинянть исправу безъ перевода, а про то намъ нелюбовя не держати; а судъ земли и водъ и всему обидному дълу межи насъ обчый отъ щого времени, какъ дядя нашъ, Великій Князь Витовить последнее Смоленскъ взяль подъ Юріемъ; а што учинилося по нашой любви и въ нашихъ перемиріяхъ, тому судъ и справа безъ перевода всему; а судьямъ судиши судъ обчый цъловашь кресшъ; а суженое, заемное, паручное, положеное дати по исправъ; а холопа, робу, должника, паручника, татя, розбойника, выдаши по исправъ. А людемъ нашимъ госшемъ пушь чисть безъ рубежа и безъ пакости. А пошлины имань съ нашихъ людей въ Смоленску, въ Вишебску, въ Дорогобужъ, въ Кіевъ, въ Вязмъ, по всему швоему Великому Княженію по давному, а нового не примышляпи. А по моей опчинь, Великого Князя Михайловъ ошчинъ Тверского, во Тфери, въ Кашинь, на Городку, въ Зубчевъ, по всему моему Великому Княженію, съ вашихъ людей пошлины имаши но давному, а нового не примысляти. А хто отъъденъ опъ мене къ шобъ Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому, брашьи моей, - мнъ не вступатися: а хіпо ошъвдешь ошь шебе Короля Польского и Великого Князя Лишовского, Киязей служебныхъ, ко мнъ къ Великому Князю Михаилу, ино шошъ ошчины своей лишонъ.

м. Л. ч. VI. стр. 510 - 512.

### Nº 11.

### упоминки, посланые князю тферскому сентября 10, индиктъ 7.

Съ Нового Мъста послано Князю Великому Тферскому шуба соболя волочаная аксамитомъ, або адамашкою, а другая шуба кунья, а 2 поставы сукна Махальского, а 3 поставы Новочонскихъ съ скарбу, а 2 колодъ меду пръсного съ ключа Луцкого, а 50 бочокъ овса на кони шамжо, а 9 скирдъ съна съ дворовъ Володимирскихъ, а 30 копъ грошей изъ скарбу.

Князю Великому Тферскому дано въ Краковъ Маіл 40 день, индикшъ 7, двъ поставы сукна Махальского, а 3 поставы сукна Новочонского, а 30 копъ грошей изъ скарбу.

M. A. ч. IV стр. 195.

### Nº 12.

## посольство до исковичь зенковичомъ ивашкомъ съ троксвъ.

Посаднику Спепенному и спарымъ посадникомъ и всему Искову и проч.

Казимиръ Король Польскій и Великій Князь Литовскій всказалъ.

Перво сего не-однова посылали есьмо къ вамъ и всказывали нашими послы, што нашимъ купцомъ, Вилневцомъ и Полочаномъ и инымъ, многін кривды дъюшса у васъ во Псковъ: которымъ нашимъ купцомъ дъло до вашихъ купцовъ, и вы имъ въ шомъ права не чините, а надъ то еще людей нашихъ имаючи и въ няшешво сажаете, а иные у васъ шеперь въ няшствъ съдяшъ: ино сами то въдаеше, ижъ мы съ вами докончаніе держимъ, а по докончанію правимъ какъ въ докончаніи стоить, - ижъ намъ блюсти Псковитина какъ и Литвина, а вамъ нашого Лишвина блюсти

какъ и Псковишина; ино мы и шеперь съ шого не высшупаемъ: кошорымъ вашимъ людемъ дъло до нашихъ людей, и мы своимъ намъсшникомъ и урядникомъ велимъ судъ и право даващи, безъ ошволоки.

Казимиръ Король и проч.

Про що и ныит напоминаемъ васъ: которымъ купцомъ нашимъ будетъ до вашихъ людей дъло, абы есте суды имъ и право давали безъ отволоки, а суженое велъли заплашиши безъ перевода; а которыхъ купцовъ нашихъ шамъ имано и въ няшешво сажено, то бы есте намъ оправили, а впередъ бы того не было; а али купцомъ нашимъ суда и права не дасте по докончанію, а суженое не велисте заплашити, а которыхъ имано и въ няшсшво сажано, шого не велите оправини: тогды наши купцы, которымъ ся справедливость не стала, не могутъ большей того терпъши, бо ужо не-однова васъ въ шихъ дълъхъ обсылаемъ, абы есше людемъ нашимъ управу чинили по докончанію.

м. Л. ч. VI етр. 158 и 159.

### Nº 15.

посольство до псковичь, што король (Казимиръ и. иу.) послалъ.

Король Польскій Великій Князь Литовскій повъстуеть.

Перво сего и не однова жалобы къ намъ прихоживали ошъ нашихъ людей, ижъ ошчинъ нашой, Великому Княжству Липовскому, великіи кривды починили въ земляхъ, и въ водахъ, и въ грабежохъ, и въ побипыхъ головахъ, и въ порубъхъ, съ вашое земли, и мы васъ обсылывали о шомъ и не однова напомпиал васъ, ажъбы есте по направили, — ино и до сихъ мъсть шого ничого не оправлено;

про тожъ и ныит напоминаемъ васъ, ажбы ести то намъ оправили все по крестиному цълованно и по листомъ докончальнымъ: пограбленое и порубленое велъли бы ести поотпавании, а лихихъ бы ести казнили; а кому будетъ до кого дъло, какъ и напередъ того бывало ванимъ людемъ до нашихъ, а мы въ томъ справедливосты велимъ учинити, а напередъ бы ести заповъдали своимъ того не чинить. Писанъ въ Вильнъ, индикить 15.

### Nº 14.

#### посольство исковское.

Се урядиша господине Князь Псковскій Василей Васильевичь и вси посадники Псковскіе и весь господыне Псковъ на въчъ: посломъ ъхапъ къ честному Великому Королю, - посадника Псковского Василія Луговичь, да боярина своего Юрья Ивановича, и повельхомъ имъ посольство правити честному Великому Королю, первое о обидахъ, чию нашы купцы Микифорко купли ради завхаль въ Луцкое торгомъ, и воевода Луцкій того Микифорка всего ограбиль, товару много; и шы бы, господине честный Король, тому дълу управу далъ по крестному цълованію; а отчина Великихъ Князей тобъ, своему господину, посадники Псковскіе, и купцы, и житые люди, и весь Псковъ, челомъ бъешъ. А иное жалуемся тобъ, своему господыну, што по твоей державъ, по городомъ воеводы и мъщане нашымъ Псковичомъ купцомъ съ Нъмцы торговани не дадушъ. Ино бы, господыне честный и Великій Король, твои воеводы намъсшницы нашымъ купцомъ по пвоимъ городомъ не бронили торговань съ Нъмцы и со всякимъ гостемъ по мирному докончанію и по крестному цълованію; такъ и твоимъ,

господыне, модемъ во Псковъ и по городомъ шоргъ со всякимъ госшемъ.

Ла и о семъ побъ своему господину честному Великому Королю челомъ бьемъ и жалуемся, что Нъмцы, Князь Месшеръ, пришедъ на миру, на кресшномъ цълованіи, и на землю Свящыя Троицы, на ошчину Великихъ Князей, два пригороды Псковскихъ взяли, волости пожгли, хрестьянство пересъкли и въполонъ свели; и нынъче намъ слышаніе, што - де Князь Местеръ тобъ нашому господыну честному Великому Королю біенть челомъ на опичину Великихъ Князей, на Исковъ, а просишъ у шебя силы въ помощь на Псковъ, а самъ будучи виновашъ передъ Псковомъ; и ты бы, господыне, великій и честный Король, силы Князю Местеру въ помочь не давалъ на Псковъ; а отчина Великихъ Князей тобъ своему господыну честному Великому Королю, и посадники Псковскіе, и Степенные, и старые посадники, и сынове посадничьи, и бояре, и купцы, и жишые люди, и весь Псковъ челомъ біетъ.

Да и о семъ шобъ своему господину челомъ бъемъ, шшо Князъ Месшеръ нашихъ Псковичь полонилъ, и шые наши полоняне Псковичы черезъ швою Лишовскую землю бъгаюшъ ко Пскову изъ Нъмецкой земли, и Лишва шыхъ полоняниковъ ко Пскову не пускаешъ, забавливаюшъ у себе; и шы бы, господыне, пожаловалъ, нашыхъ полоняниковъ и Исковичь своимъ не велълъ прыймащи, а мы шебъ своему господыну челомъ бъемъ.

### Отказъ Псковичомъ.

Инпо естие говорими намъ отпъ Носадниковъ, Степенныхъ и отпъ старыхъ Посадниковъ и отпъ всего Искова, тому есьмо вашому посольству всему вразумъли, и своимъ посломъ ошкажемъ имъ; а шакожь нашымъ людемъ какъ въ Ржевской волости, также и Себежской волости въ гробежахъ и въ головахъ побипъіхъ много крывдъ починилося опть вашыхъ людей со Пскова; а колько разовъ есьмо посылали о томъ до Сшепенныхъ посадниковъ и до старыхъ посадниковъ и до всего Пскова, ажбы то нашымъ людемъ отправлено, и до сихъ мъстъ то нашимъ людемъ не отправлено; ино о всемъ о шомъ хочемъ помыслиши съ Паны, Радою нашою, и своимъ посломъ ошкажемъ; а шакже шшо говорили есше намъ, же вашымъ людемъ изкошорые крывды ошъ Полочанъ дъющея, ино о томъ будемъ писать до Пана Богдана Андреевича, ажбы въ томъ вашымъ справедливость вчиниль; а шпо говорили есте, же вашымъ не даюшъ съ Нъмцы порговань, ино о шомъ хочемъ довъдащи ся, какъ будешъ здавно бывало, и ошкажемъ нашимъ посломъ, довъдавшися; а што говорили есте, же Лифлянтове землю вашу Псковскую воевали, и люди головами вывели, ино опшолъ нъкоторые втекають и черезъ нашу землю бъгушъ, ино не пропускаютъ ихъ черезъ нашу землю: ино о шомъ прикажемъ, ажбы ихъ пропускано добровольно чрезъ нашу землю. А што говорили, што Псковитинъ забътъ къ Смоленску, и накажемъ о шомъ справедливость учинить. Писанъ во Троцъхъ, Индикшъ 13.

M. A. v. VI cmp. 101 - 105.

### Nº 15.

посольство до великого князя рязанского з вильны васильемъ хреетовичомъ цоня 9, индиктъ 4.

Казимиръ (п. 1v.) Король Польскій и Великій Князь Литовскій. Изъдавна предкове наши съ вашими предки были въ любви и въ докончаніи, а и мы съ опщемъ пвоимъ были по шомужъ какъ и предкове наши, и земли наши украинные межи собою во впокои были, а обиднымъ дъломъ судъ и право было на объ сторонъ.

Казимиръ Король и Великій Киязь. Тими пакъ разы прівхаль къ намъ намъсшникъ нашъ Мценскій и Любецкій Киязь Дмитрей Путятичь и повъдаль намъ, ижъ швое люди съ швоее земли пришодщи безвъстно сее весны, коло Николина дня, войною подъ городъ нашъ Мценскъ, мъсто выжгли, села повоевали и многіе шкоды починили и люди головами въ полонъ повели.

Казимиръ Король и Беликій Князь

А передъ тимъ многіе жалобы прихоживали отть Украинниковъ нашихъ, ижъ имъ кривды и шкоды великін дъють ся съ твоее земли отть твоихъ людей въ татбахъ, а въ забоехъ и въ грабежохъ; а нынъ пакъ не только татбою, але явно воюють и головами въ полонъ ведушъ, и мъста и села жгупъ.

Казимиръ Король и Великій Князь.

Про то напоминаемъ тебъ: съ твоимъ ли то въдомомъ будутъ люди твои учинили, але не съ твоимъ, абы еси о томъ довъдалъ еси; али будутъ безъ твоего въдома люди твои то учинили, ажъ бы еси велълъ то намъ оправити, а што люди наши головами въ полонъ побраны, тихъ бы еси велълъ попускать, а животы и стапки велълъ бы еси поотдавать, а тихъ людей, которы будутъ то чинили велълъ бы еси сказнить, абы впередъ того не бысказнить, абы впередъ того не бы

ло; а али намъ того не велить оправини, а полону што побрано, живоповъ и стапковъ, не велишь поотдавать, будь тобъ въдомо, ижь мы за свое далъй не будемъ терпъть.

Казимиръ Король и Великій Князь.

А кошорые бы шкоды и кривды дълалися швонмъ людемъ ошъ нашихъ людей съ нашое земли, и шы бы насъ обыслалъ, абыхмо приказывали нашимъ Намъсшикомъ, шимъ дъломъ обиднымъ управу даваши на объ сторонъ, абы правыи не гибли, а виновашый казнены были: а шакъ было, безвъсшно и безъ ошказу, войны не пускащи и огнемъ не жечи, и головъ въ полонъ не весши.

Казимиръ Король и Великій Князь.

Такожь поведаль намъ Князь Дмитрей Пушипичь, штожъ люди твои съ твоее земли въ нашей земли звърь бьютъ, а пчолы дерутъ, а по ръкамъ бобры бьютъ и рыбы ловятъ, гдв изъдавна имъ входовъ не бывало, и инные многіе шкоды дълаютъ: и ты бы людемъ своимъ приказалъ, ажъ бы въ нашой зевли звъри не били, а пчолы недрали, а по ръкамъ бобровъ не били и рыбъ не ловили, гдъ изъдавна имъ входовъ не бывало; бо мы въ пвою опчину, въ земли и въ воды, не велимъ вступатися, гдъ кому изъдавна вступа не было.

М. Л. ч. IV. спр. 157 и 158.

### Nº 16.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ СТЕФАНА ВОЕВОДЫ ВОЛОСКОГО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ МО-СКОВСКАГО (Ибана Васильевича).

Іонъ Стефанъ Воевода Божею милостію, Господарь земли Молдавское, вельль тобъ Великому Князю Ивану Васильевичу говорити: што в

передъ шымъ посылали были есьмо до васъ нашого посла Шандра Дьяка, абы есше съ зяшемъ вашимъ, съ Александромъ Великимъ Княземъ, миръ взяли, и вы нашими послы, Осдоромъ Исаевичомъ и шымъ Шандромъ Дьякомъ, да и тымъ вашимъ посломъ Микишою Дьякомъ до насъ прислали есше и шакъ намъ новъдасше про то, што тое дъло межи вами такъ сталося, што Александръ зять вашъ съ докончанія своего и крестного цълованія, шипо съ вами ималь, вамъ не исправляенть, и мы шому всему гораздо разумъли есьмо; и до зяшя вашого, Великого Князя Лишовского Александра, посла послали есьмо, сегожь нашого посла Костантина Дьяка, которого и до тебе: да и онъ по докончанию и по креспиному цълованию и по записъхъ, шпо съ ними имъли есте, абы вамъ правилъ и естлибы онъ вамъ по докончанію и по крестному цълованію и по записъхъ, што съ ними имали есте, правилъ, и пъ бы съ нимъ взялъ миръ и въ единацсшвъ былъ.

А шпо до насъ приказали есте, ажъ не станется промежи вами съ Великимъ Княземъ Александромъ миръ, път и до насъ присылаеть, да и я по докончальныхъ записъхъ и по крестному цълованно вамъ на нихъ помогалъ и наступилъ.

И пы собъ вспомяни, коли еси своихъ пословъ до насъ присылалъ, Ивана Берсеня и Балицу Дьяка, и они намъ оптъ шебе говорили, намъ взяпъ миръ съ Великимъ Княземъ Александромъ Лишовскимъ, зяпиемъ пивоимъ, бо пы съ нимъ миръ а докончание взялъ еси, и мы шогды по швоихъ ръчахъ съ нимъ миръ взяли и креспъ пъловали и записи докончальный записали.

Іонъ Стефанъ Воевода вельлъ тобъ говорини: вси Королеве и вси хрестіянскій Государеве, колько ихъ супть, и всее стороны Западу и Италейскихъ стронъ еднаются и готовятся и хотъли бы напротивъ поганъ, и добро бы было и тобъ со хрестіяны миръ имати и посполъ со всими хрестіянскими Государи противку поганства стояти.

M. J. v. VI. cmp. 418 -- 419.

### Nº 17.

#### глейтъ, данъ въ вильнъ, а далъ иванъ владыка.

( ш. е. охранная граммаша, данная послу Волошскому, ѣхавшему въ Москву)

Княземъ нашимъ Паномъ и Воеводомъ, и старостамъ и намъстникамъ нашимъ, и пивуномъ и всимъ заказникомъ по нашому Государству, по Великому Княжству Литовскому. Тыми разы присылаль и писаль къ намъ Спефанъ Воевода, и хоченъ пословъ своихъ послаши до браша тестя нашого, до Великого Князя Ивана Васильевича, а до своего сваша, и писалъ и всказалъ къ намъ, просячи и жадая насъ, абыхмо шыхъ его пословъ казали — черезъ наши земли добровольно пропустити: ино мы на его жаданіе то вчинили. Приказуемъ вамъ: котпорыхъ онъ пословъ своихъ пошлепть до Великого Князя Ивана Васильевича, шпо бы есше шыхъ его пословъ и съ ихъ слугами добровольне пропускали по нашому Государству, по Великому Княжешву Лишовскому, почавши ошъ границы ошъ Брашславля, тою дорогою на Вельницу, на Корецъ, на Дубровицу, на Пинескъ на границу Московскую, и зася отъ Великого Князя Ивана Васильевича шыхъ его пословъ и съ ихъ слугами, абы шожь добровольно есше ихъ пропускали черезъ нашо

Панство тоюжь дорогою, ажъ и до границы Волошской; а маетъ онъ съ тыми своими послы послати люди — слугъ съ старшинами только сорокъ, а больше бы не было, и шежъ абы ихъ люди съ чужихъ земль межи его людей, межи Волохъ, абы не было. И тежъ нашого дворянина приставомъ дали есьмо шымъ его посломъ, маетъ онъ съ пыми его послы ъхапи черезъ нашо Панство до границы Московской тоюжъ дорогою до Волошской границы. Писанъ въ Вильнъ. Ионь 48 день, Индиктъ 4.

### Nº 18.

#### посольство отъ царя костентина до королевы гишпанской елсбеты.

Върный въ Хрисша Бога нашого Царь Самодержецъ Косшяншынъ Панкрашіосъ, всея Иверскія земли и Мингрельскій и Пхазскій, Имирсшкой, Сихонской, Кофетскій и Турбанской.

Къ славной и вышшей и свъшльйшей и шихой Самодержавной Госпожъ и Царицъ Елисавенъ, Богомъ ушверждаемаго града Испанейского и всимъ Хрисшіяномъ: онъ же милосердный и много милостивый Богъ да схранишъ и соблюдешъ Державу Царства святого безъ печали и безъ болъзни, здраво, душею и шъломъ, и многольшно, на ушвержение и подобность всимъ Христоименипымъ людемъ; яко слышахъ по швоей милости Божею силою здравіе царствя твоего, и гдъ коли еси сходила на брань, памъ вездъ враги своя побъдила, вельми тюму радуемся и славу возсылаемъ всесильному Богу нашому, Егоже благодашь да шя ушвердишь на самодержавство по всему міру и покровъ и инныхъ державствующихъ невърныхъ Божею силою попленила еси. И того

самого нечестиваго Сарацына и съ его совъщники посрамила еси и его великін грады къ собъ побрада еси и ни ошь кого же шую побъду имаешь, токмо свыше Богъ дароваль еснь и воздаль щи еснь въненъ побъды на безбожныя Агаряны, мудрой и достойно царствующой и всею мудроспію и свъщлоспію украшенной и могущей держапи царсшвіе. И слышали есьмо, што инные многіе Цари едналися царствіемъ твоимъ, и вельми тому радовалися есьмо и благодарили есьмо Бога, што далъ любовь и едносив всимъ Хрисшьяномъ и благовърнымъ Государемъ. Теперь розумъемъ и видимъ иного на земли сіяюща солнца опть Восшока по всему міру и второго Апостола и Бога вънчаннаго и Великаго Царя Коспіяннына: онъ Елинское безбожство и прелесшь идольскую разориль; швоежъ богочшенное царсшво безбожный ролъ Агарянскій побъди и плъни, а иже первопленный ошъ нихъ родъ нашъ Хрестіанскій свободила еси, гдъ тая слава, честь, что имъяща Хрестіане, гдъ хвала и надежа, гдъ свящый и славный Беликій Костантинъ градъ. гдъ сушь иже въ немъ благовърные Княжаща, гдъ радость и веселіе его. гдъ Святая Святыхъ мудрость Божія. Якоже рече Соломонъ: мудросшь Божія и сила — тогда бъяше радость, нынъ же плачь, тогда веселіе и радованіе, нынь горесть и безмьстіе, тогда слава, нынъ же безчестве, тогда свъщлосить имъхомъ, нынъже шму, тогда бестды и слава царская, нынв же плачь и рыданіе и стонаніе межи нами. О коликой благодании родъ нашь лишенъ! и гдъ Трапецонское царство и Аморейское, Якиское и Егрипоское? и гдъ Сербская земля? И гдъ супъ инные земли? И нынъже слышахомъ и надежу швердую имъемъ, яко Го-

сподь нашъ Інсусъ Христосъ истинный Богъ нашь даль намъ побъду на безбожныхъ Агарянъ, и для котораго дъла послали есьмо Священно-Инока и духовника нашого Корнила ко Султану Египенскому до Карія (Karia), а онъ принялъ его съ радостію великою, ино мы съ нечесшивыми не имаемъ ни которое едности. А какъ возврашился онъ ошъ Египша къ Іеросалиму и нашоль въ Іеросалимъ пословъ царства твоего, и съ пыми послы царства твоего до насъ прыйдетъ, и ошъ пословъ шыхъ слышали есьмо побъды царствя (Carstvia) твоего, и вельми радовалися есьмо. Ино тогдажь, скоро послали есьмо духовника своего и Табиника, тогожь Священно-Инока Корнила, съ лисшъми запечашаными до царсивя ивоего. А опрочь лисшовъ и инныи ръчи духовные услышайе и ошъ него, шого ради, чио сушь на пуши врази мнози, какъ въдомо царсшвю швоему, что всегда мучимы есьмо ошъ безбожныхъ Персъ и много зла соптворища намъ. Три прошенія просяпть от нась: любо дань великую немърную намъ давайте, а любо бійшеся съ нами, а любо къ нашой въръ присшупите. Бо супь они мнози. Мыже едины осталися отъ Царя града и оптъ Трапедонское земли и оптъ всихъ Хреспіанъ вельми есьмо умалены; нынъ же все множество безбожнаго рода Агарянского, Проси (персы), Туркове и Аравляне смятошася и стрясошася; нынь же время есть намъ, отъ Бога просимъ шебе — нойди на Царь градъ, а не взлънися, возми кресіпъ Господа нашого Іисусъ Христа, яко щить на себе, а Господь Богь да исполнить желаніе твое. И я съсыномъ своимъ и съ войскомъ своимъ, колько могу, какъ пришлешъ швое царство посла своего до насъ, ино мы гошовы, нелънивы есьмо, ъхаши за твоею милостию. Ино любви ради, твоей милостии послали есьмо тобъ не великій поминки... надцать девятей камокъ Яздинскихъ, а полъ четвертадцать золопниковъ жемчугу великого а двъ девяти рысей. Мыже братя о Христъ равностию и любовію славности швоей, великою надежою надъючися, царствію твоему писахъ и молить Бога, да сбудуть ся волею Божею, да царствуети во всъхъ языцъхъ, на обновленіе міру; дай Боже тобъ и намъ не разлучитися во въки въковъ. Аминь. Марша 10 день, отъ Рождества Христова льта 1463.

м. л. ч. VI стр. 563 и след.

### Nº 19.

#### перемирие межи псковомъ и великимъ новгородомъ а межи дерптомъ до 50 лътъ.

Милостію Божею, стояніемъ Святыя Софіи, премудрости Божіи, и стояніемъ Святыя Живоначальныя Троицы и здоровіемь Господина нашого и Государя нашого Великого Князя Ивана Васильевича, Царя всея Руси, и здоровіємъ Господина нашого и Государя нашого, великого Князя Ивана Ивановича, Царя всея Руси. Шіпо Государи наши и Государи благовърныи. Великіи Князи Рускіи и Цари, прислали воеводу своего, Князя Данила Дмипровича, со многими Князьми и Болры, въ домъ Святыя Живоначальныя Тронцы, въ свою оптчину, въ великій Псковъ, боронити своея отчины, великого Новагорода и Пскова, обидъ своихъ понскащи на Нъмцохъ, на Юрьевцохъ своихъ даней, и старей даней своихъ залоговъ и Новгородскихъ старинъ и Псковскихъ обидъ и старинъ. А прислаща честный Бискупъ Юрьевскій и Посадники Юрьевскіе и вси

Юрьевцы пословъ своихъ, Ивана Мексе земского Боярина и другого Ивана Боброва, Юрьевского Рашмана, и добиша чоломъ господину Князю Данилу Амипресвичу, Воеводъ благовърныхъ Великихъ Князей Рускихъ Парей, и Намъсшнику благовърныхъ Великихъ Князей Рускихъ Царей, Князю Псковскому Ярославу Васильевичу, и Воеводъ Великого Новгорода въ великомъ Псковъ , Посаднику Новгородскому Оомъ Андреевичу, и послу великого Новагорода, Онкифу Васильевичу, и всему великому Новугорсду, и Посадникомъ Псковскимъ и всему великому Пскову; и прикончаща миръ на шри (?) двадцашь льть таковь, што святой Божіей Церкви въ Рускомъ концъ и Рускій конецъ; а то честному Бискупу Юрьевскому за осмь льшъ опіданіи въ тотъ часъ по крестному цълованию; а отъ сего веремени, благовърнымъ Великимъ Княземъ Рускимъ Царемъ, на честномъ Бискупъ Юрьевскомъ дань своя имаши по старинъ, по тому креспиому цълованию. А Новгородскому послу и гостно по Юрьевской землъ пушь чисть на Юрьевъ со всякимъ шоваромъ, водою и горою, и на Ригу и къ Колывани и на Ругодево по старинъ и по кресшному цълованию; и промежи Пскова и Юрьевцовъ земли и водъ по старый рубежъ, а Великое озеро ловини Исковичомъ, ловини къ своему берегу, а за озеро Великое Псковичомъ ловиши не ъздиши на Юрьевскую сторону; а по грахомъ станется изнеможеніе, въпромъ занесетъ Псковского ловца на Юрьевскую сторону, ино въ томъ пени нъшъ. Также и Нъмцомъ. Озеро Великое Нъмцомъ ловиши къ своему берегу; а за озеро Великое ловиши не ъздипи на Псковскую сторону, а по гръхомъ станетъ изнеможение, занесепть въпръ Немъцкого ловца на

Псковскую сторону, ино въ томъ пени нъшъ. А хию учнешъ наступашися на чужую землю, или на воду съ котпорое стороны, ино тому чоловъку живоша не даши на объ сшоронъ. А Псковскому послу и госино по Юрьевской земли пушь чистъ горою и водою на Юрьевъ и на Ригу и къ Колывани и на Ругодивъ и на Машерую ръку добровольно ъздиши и на вси Юрьевскіе городы и во всю Юрьевскую землю со всякимъ товаромъ по старинъ, и всякій товаръ Псковичомъ на розницу продаши добровольно или въмъсшъ. А на Юрьевъ Псковичомъ добровольно всякимъ товаромъ торговани съ Рижаны и съ Колыванчаны и съ Ругодевцы со всякимъ гостемъ по старинъ и по крестному цълованию; а колоду на объ сторонъ оппложихомъ и гостинца отъ того не имапи; а полмачомъ Юрьевскимъ госпинца не имаши отъ толкованія у Псковского посла. А который гость съ которое стороны съ дороги свернешъ, не зная пуши заблудишъ, ино въ шомъ диву нъшъ на объ сшороны. и шовара у него про то не грабиши и пушь ему указаши по сусъднему дълу на объ стороны. И дрова Псковичомъ имаши подъ Юрьевскимъ по старинъ и по крестному цълованію добровольно. Также и Юрьевскому послу и гостно по Псковской земли ко Пскову пушь чисть горою и водою, или къ Новугороду ъдушъ по Псковской земли и по Новогородской, и назадъ опъъхати горою и водою пушь чистъ по крестному цълованію по старинь; и въ Новъгородъ Юрьевскому госпио всякимъ шоваромъ шорговани добровольно по старинъ; и во Псковъ Юрьевскому госийо всякимъ поваромъ торговати добровольно по старинь. А корчмою, пивомъ, Нъмец-

кому госпно и во Псковъ не порговати; а опрочь корчмы и пива всякій товаръ ко Пскову добровольно возипи по старинъ на объ сторонъ; и гдъ на порубежъ изъ которое стороны учинишся татьба или порубъ или грабежъ или голову убыошъ или иная какова пеня учинишся, ино о томъ послы послати, исправы просищи шрежды на объ сторонъ по кресшному цълованію. Дадушъ чому исправу, ино Богъ дай шакъ, а не дадушъ исправы съ которое стороны, ино за свое взяти на рубежи, а миру о томъ не рущити, а посла и госпія въ шомъ не порубащи ни которою нужою, а за татя и за розбойника не стояти на объ сторонъ по кресшному цълованію. А кому съ кимъ суплешка есшь о торговли или о судь или о паруць или о иномъ какомъ дъль съ которое стороны, тому исправа давати на объ сторонь по кресшному целованію. А Новгородномъ и Псковичомъ судиши Нъмчина какъ своего, право, безъ хишросии, своею пошлиною по кресиному цълованію. А Нъмцомъ судити Новгородца и Псковишина своею пошлиною, какъ и своего Нъмчина, право, безъ хишросши по кресиному цълованію. А Юрьевцомъ Новгородцовъ во Псковскомъ дъль не порубани. Также и Псковичь Юрьевцомъ не порубани въ Новгородскомъ дълъ, ни котюрою нужою. А воскъ Юрьевцомъ колупати не по многу по старинъ по кресшному цълованію. А весчое Псковичомъ у Юрьевцовъ у госпией имати, отъ мъха по четверцъ, а отъ скаловаго въсу по деньжъ. А Юрьевцомъ у Псковскихъ купцовъ весчое имати отъ мъха по Любецкому, а отть скаловаго въса имани по чопыри Любецкихъ по кресшному цълованію. А по Князи Мистре честному

Бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ не пособляти прошивъ Псковичь, и людей своихъ не поддавани Мистру на помочь, и бъглецовъ изъ Мистровой державы въ Юрьевскую державу не прыймаши по кресшному цълованію. А сей миръ Новгородцомъ и Псковичомъ и Юрьевцомъ на тридцать лътъ и сдержани по кресшному цълованию безъ хитрости на объ сторонъ. И грамонъ мирныхъ не опісылани въ та льта, а коли тые льта отыйдушъ, ино намъ жиши въ старомъ миру, а войны не узнаши съ обу сшоронъ; а коли будетъ нелюбовь великому Новугороду и Пскову до Юрьевского Бискупа и до Юрьевскихъ посадниковъ и до всихъ Юрьевцовъ буденть нелюбе или мнъ честному Бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ будетъ нелюбе до Великого Новагорода и до Пскова, ино намъ миръ отказапи; а потомъ алижъ мъсяцъ пройдетъ, чотыри недъли, на объ стороны, тожь воеващися, а въ томъ мъсяцъ послу ъздиши на объ стороны безо всякое пакости а посла не порубаппи ни въ великомъ дъль ни въ маломъ по кресшному цълованию.

А на сей грамонть и на семъ миру руку даль и нечань свою приложиль. Я Князь Данило Дмингреевичь, Воевода благовърныхъ Великихъ Князей, Рускихъ Царей, и Намъсшникъ благовърныхъ Великихъ Князей; Рускихъ Царей. Я Князь Псковскій, Ярославъ Васильевичь руку далъ и печань свою приложилъ, а Воевода Великого Новагорода, Посадникъ Новгородскій, Фома Андреевичь, а Посолъ Великого Новагорода Онкипа Васильевичь кресшъ поцъловали за Великій Новгородъ и за всю Новгородскую державу и печань Великого Новгорода

приложиши. А во Псковъ кресшъ поцъловали Посадники Псковскіи Сшепенный, Алексъй Васильевичь, а Никита Ларивоновичь, и всъмъ людемъ добрымъ кресшъ цъловащи за весь великій Псковъ и за вси Псковскіи городы и за всю Псковскую державу и печать приложити Святое Живоначальное Троица. А честному Бискупу Юрьевскому рука даши и печать приложити за вси Юрьевскіе городы. А Посадникомъ Юрьевскимъ креспъ цъловани и всимъ добрымъ людемъ, за всю Юрьевскую державу, и печапь приложити Юрьевская. Послы Юрьевскій во Псковъ крестъ цъловали: Иванъ Земскій Бояринъ Мексей и другій Иванъ Бобровъ Юрьевскій Рашманъ. А кто не учнетъ крестнаго цълованія правиши, ино на то Богъ и крестное цълованіе и моръ и голодъ и огонь и мечь. А кончанъ миръ сей во Псковъ въ льто 6982. А въ Юрьевъ кресшъ цъловали Послы Псковскін Андрей Семеновичь Люблевъ, да Кура Олексъевичь Шемящовъ.

M. A. v. IV cup. 477 - 479.

### Nº 20.

КНЯЗЮ ИВАНУ МОЖАЙСКОМУ НА БРЯ-НЕСКЪ ВЪ ОТЧИНУ.

Казимиръ и проч.

Всимъ бояромъ Брянскимъ и мъспичомъ и всимъ мужомъ Брянцомъ. Дали есьмо Брянскъв въ опгину Князю Ивану Андреевичу Можайскому пакъ, какъ за нами былъ; а ему съ пого намъ върно служнини, ино будие его послушны во всемъ какъ самыхъ насъ; а съ опгинъ своихъ изо всего своего имънія, какъ хипо шпо первъй держалъ, служнини ему, а ему васъ приказали есьмо съ вапихъ имъній не гнапии, а ни опнимапии, а въ церковное ся ни во шпо

вступати, ви отнимати; а суды судини по старина, какъ у васъ изъдавна пошло; а своихъ новыхъ судовъ, а ни которыхъ новыхъ пошлинъ не вводити. Писанъ въ Бильнъ. Априль 43. Индиктъ 45. 4479.

M. A. v. IV cmp. 116 - 117.

### Nº 21.

упоминки королю (казимиру и. 17.) отъ искова.

Што давали Королю поминки от Пскова: Королю пять рублевъ.

Посадникъ Василей оптъ себе далъ Королю рубль, Юрей оптъ себе далъ полиниу Королю.

Королевичомъ дали: Василей а Юрей по полинив, а всего того 15 полинивъ. Королевой отъ Пскова рубль, а Посадникъ полинину, а Юрей золотый Угорскій. Индикшъ 15, въ Троцьхъ.

м. Л. ч. IV. стр. 117.

### Nº 22.

ПОСОЛЬСТВО (КАЗИМІРА ІІ. ІГ.) ДО МЕНДЛИ-ГИРЕЯ ЦАРЯ ПЕРЕКОПСКОГО ДЪД-КОМЪ.

Што еси предъ сего неоднокрашъ присылывалъ къ намъ брашъ нашъ своихъ пословъ, хошячи з нами в брашенивь и в прілзни мъщкани и жедаючи насъ, абыхмо къ тобъ нашихъ великихъ пословъ послали, и мы ужо были наши великіи послы выправили къ тобъ, и послали Воеводу Кіевского Князя Дмитрія Путяшыча а Пана Олехна Скоръшу, нижли шые наши послы ожидали закладу ошъ тебе Бахтыяра Мурзы; кошорогожь еси мълъ шымъ нашимъ посломъ отъ себе до насъ послапъ, ино тая сія ръчь до тыхъ часовъ ничымъ инымъ не умъщкала, нижли

тобою братомъ нашимъ што Бахшыаръ шакъ борздо до насъ не приъхалъ и за шимъ з Божего допущенія того слуги нашого доброго Князя Амитрея Пушашича въ животъ не сшало. Богъ его съ шого свъща собралъ; и мы уже безъ мъшканія шаковогожь слугу нашого добраго обравщи посла великого и къ тобъ бращу нашому пошлемь; а шы бы, брашь нашь, и Бахшыара на шошъ часъ у себе позадержалъ и до насъ не слалъ до шихъ часовъ, пока шого посла шамъ до тебе выправимъ и его наименуемъ; а коли уже его шамъ к шобъ, брашу нашому, выправимъ и пошлемъ, и мы о томъ тобъ дамо въдати черезъ другаго нашого гонца, а шы бы уже тогды тимъ борздей, ничого не мъшкаючи, Бахшыара къ намъ послалъ; а до шихъ часовъ есшьли хочешь съ нами, брашъ нашъ, доброго брашства и пріязни, штобы еси людей своихъ усшягнулъ, ажбы землямъ нашимъ не шкодили и не воевали, заньжо и пими разы мы обезпечилися на твоихъ пословъ и на швое слово царское, и украинъ нашихъ есьмо лодми не осмощртли, а швои безвъстно пришодши шкоды великіи въ панствъ нашомъ подълали и повоевали и люди въ полонъ повели: ино самъ того посмотри, гораздоль ся то дъетъ; про тожь напоминаемъ тебе, брата нашого, з твоимъ ли то въдомомъ сшало, аль безъ швоего въдома; есними бы то было безъ швоего въдома, а похочешь з нами доброе брашсшво и пріязнь имьши, штобы еси тошъ полонъ велълъ на мъсто собраши, и иныи полоны, што передъ пимъ люди пвои бирали з нашое земли: шакожь шынжь швои люди пришодши безвъсшно подъ замокъ нашъ Кіевъ, спадо Намьспинка нашого Пана Андрія Александровича, котиорый тими разы от насъ въ Кіевъ на местину воеводнъ мъшкаетъ, и стадо мъщанское, и твоихъ пословъ, брата нашого и купцовъ Кафинскихъ от нашото, коней всего поголовъя осмьсотъ: ино што бы еси, брать нашъ, и тихъ коней велълъ ся доискати и собравщи на то мъсто къ намъ бы еси от ослолалъ, то бы былъ первый початокъ и знамя брата нашого; а тихъ людей лихихъ за то бы еси скаралъ, ажбы и впередъ такового лиха не было.

M. A. v. v. emp. 4 - 5.

### N. 25.

ПОСОЛЬСТВО ДО КОРОЛЯ, ЕГО МИЛОСТИ (КАЗИМИРА И. 19-1) ОТЪ ТАТАРСКИХЪ ЦАРОВЪ И ОТЪ ИННЫХЪ, И ОТЪ КОРОЛЯ (\*) ДО НИХЪ.

Князь Абдула Рада.

Што ся тое дъло межи нами стало надъ Кіевомъ, ино то сталося Божій гиввъ за грахъ, хошя бы и шы, Царю, ктому помочникомъ не быль: однакъ было шому городу горъпь и шымь людемь погинушь, коли на нихъ Божій гиввъ пришоль, а з Божое ласки у насъ есшь городовъ и волостей и людей досыть. Ты пакъ къ намъ прислалъ посла и всказалъ ръчи свои, щто з нами хочещь жить по тому, какъ и отецъ твой, и хочещь намъ прислать сына своего: ино коли швой сынъ будешъ у насъ, шогды будемъ заодно, што будутъ швои люди, то мои, и што мои, то твои, тогды межи нами будутъ вси учинки добры, и што еси къ намъ всказалъ, просишь у насъ города Тыкъня, тогды и о томъ помыслимъ, и тобъ того боронити не

<sup>(\*)</sup> Казимиръ гу въ Ляшвъ опъ 1440, въ Польшъ опъ 1444 до 1492 г.

будемъ; коли сынъ швой будешъ у насъ, шогды мы швоего слова ни кошораго не засшавимъ.

Туптъ шошть ярлыкъ, што Панъ Иванъ Ходковичь з Кіева прислалъ.

Меналигереево слово:

Пріяшелю нашому Пану Ивану поклонъ. А шакежь надъюся, и сами слышали будеше, шипо Солшанъ Махменть умерь, въ шомъ къ вамъ послы наши не пошли, а еще межи нами многи дъла сшалися: нынъ пакъ Берлалата Наимга, слугу своего, а Князь именемъ Кармыша, о доброшахъ, и Хилиру приставивши, шлемъ: ино што коли будешъ нашихъ добрыхъ ръчей о доброшахъ о шыхъ, нашихъ чоловъковъ услышыте, а такожь Королю брату моему чоловъка бы есте послали, докуль наши добрыи люди к вамъ прыйдушъ; а Король брашъ ошъ Вильны бы не ошъъзжаль, вельми бы и нашимъ добрымъ дъломъ добро бы было, а еще черезъ Махмета словомъ есьмо всказали говориши, то пакъ въдайте. Писанъ Августа, въ суботу, первый день.

Мендлигереево слово:

Пріяпиелю нашому Пану Ивану поклонъ. Олея на имя, слугу своего, послалъ былъ есьми нынъ пакъ о шой малей лихій речи, слышалъ есьми и не върилъ есьми нынъ пакъ шого. Олея въ головахъ всихъ вборзде ко мнъ отошлище; а если шынъ моимъ чоловъкомъ коли которая лихота сщанешся, потомъ еще к вамъ мои чоловъки какъ могушъ поъхати, Королю брату своему о сихъ дълъхъ коли вскажу, потомъ наши дъла каковы будупъ отъ Ивашка неоставляемо отошлите к намъ, и на що есьмо своимъ нишаномъ ерлыкъ послали.

А другій ерлыкъ шежъ Панъ Иванъ з Кіева прислаль. Мендлигереево слово:

Пріяппелю нашому пану Ивану поклонъ. А такежь сльпиали есьмо лихихъ людей на той сторонъ, непріятели сильные есть, только сее зимы непріятели сюда пойдуть ли, тогды столечные улусы ко ръкъ ко Самаръ поини мающъ, тогды вамъ вельми докучно будетъ, лъпше насъ вы сами въдаетъ, голодны а худы сти люди суть; нынъ пакъ, какъ сесь нашъ ярлыкъ прыйдеть къ вамъ, доколь веста не зайдетъ, около Олера а около Самара пожаръ вели пустити, на то есьмо з своимъ нишаномъ ярлыкъ послали.

Присяга отъ имени Мендлигерея (\*).

Се я Азбаба присягаю Богу, копорый удълалъ небо и землю, напередъ що: што есьми прівхаль ошъ Господаря моего, отъ Царя Мендлигирея и отъ Князя и отъ всихъ улановъ и князей, до Великого Короля Польского и до Великого Князя Литовского, и присягаю Богу, который удълалъ небо и землю, въ томъ Царя Мендлигереевою душею и Господаря моего и Князя езычиною и всихъ улановъ и князей душею и своею тожъ душею, какъ жилъ Царь Ачгирей въ брацствъ и въ пріязни з Великимъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Лишовскимъ, а Царю Мендлигирею также жити въ брацствъ и въ пріязни з Великимъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Липовскимъ и добра Великому Королю хошъщи и дъщямъ его и землямъ его пріяши и остерегати и отъ всего боронити и до живота своего; а хто будетъ Царю непріятель, то и Великому Королю непріятель, а хто Великому Королю непріятель, то

<sup>(\*)</sup> Надинси пъшъ.

тоть и Царю непріятель. Тежо на томь присегаю, коли Великій Король пошленть посла своего до Царя, и Царь маенть пое присяги подпвердици. Аминакъ и вси уланове и киязи подлъ ярлыковъ отща своего и своихъ и присяги своее. Писанъ въ Вильнъ. Индикшъ 15. 1479 года.

Посольство Княземъ Иваномъ Глинскимъ.

Король Польскій Великій Князь Литовскій тобъ брату своему поклонился, свое здоровіе вельль повъдаши а швое видъши, а шшо присылалъ еси посла своего Азбабу и з ерлыкомъ напоминая насъ ижъ быхмо з тобою вощли въ правду какъ и э опщемъ швоимъ Царемъ Ангиреемъ, ино мы Божою милостію з птвоимъ опщемъ и до его живота были есьмо в брацствъ и в правдъ а межи насъ з шобою быложь брацство и правда, такижь есьмо и досихъ часовъ з того не выступали, полнимъ тое а и напередъ хотимъ з тобою брацство и пріязнь держати. Писанъ въ Вильнъ. Индикшъ 15. 1479 г.

А такежь коли Царь рекнеть Глинскому. Брашъ мой Король до мене всказываешъ, же не выступилъ ничого, а чомужъ Нурдувлата а Айдара до себе приняль, въдьжо въ докончаніи стоить, што пріятелю быть пріятелемь, а непріятелю непріяшелемъ, шогды отъ себе Глинскій маєть говорити такъ, .... Царю, такъ бывало здавна, за предковъ господаря моего Великого Короля, коли на которыхъ Царей пригодится неверемя и они прихоживали до Великого Княжетва Литовского, ино клъба и соли не боронивано, а какъ добровольно прихоживали такъ добровольно и ошхоживали, а хию въ Ордъ на царствъ съдитъ, съ тымъ таки въ пріязни бывали, а тымъ ся пріязнь не рушивала, наболей пакъ Господарь нашъ Король, его милость, з опщемъ вашимъ докончаніе взялъ и въ пріязнь вшоль, и же пріящи ему и всимъ дъщемъ его, такижъ въ томъ стоялъ у всимъ вамъ Ачгиреевымъ дъщемъ по полнилъ, ажъ и до пыхъ мъстиъ. А Нурдывлатть а Ойдаръ пришли до его милости земли и его милости Господарь нашъ имъ хлъба и соли не боронилъ, и какъ добровольно пришли, такъ добровольно и отопили и тепере живунтъ гдъ имъ любо. Писанъ въ Вильнъ. Индиктъ 14.

Такежь говориль намъ Азбаба, Царь Деймле шакъ всказалъ: коли брашъ нашъ Король всхочешъ з нами брацетва, и ты дай правду Королю нашою душею, и далъ намъ правду Азбаба швоею душею и Князя Аминаковою и всихъ улановъ, князей, и говориль, абыхмо нащого посла з ними послали до тебе, а мовиль: коли дей пошлеше посла, и господарь мой Царь подшвердишь правды самъ напередъ вашимъ посломъ и Аминакъ и уланове и вси князи, ино мы на шо посла нашого послали до тебе, абы видъль правду твою и Аминакову и всихъ улановъ и князей. Писанъ въ Вильнъ. Индикшъ 14 [1480 г.].

Потомъ Байрашъ посольствовалъ.

Во имя Божое. Отть Мендлигерея Казимпру Королю брату въ сей мъръ присягнулъ: есьми Королю, брате мой, мы котпорое слово речомъ брацства и пріязни повышати, а пріятелю пріятель а непріятелю непріятель будучи, какъ Король къ моему пріятелю пріятель будеть, а къ непріятелю пепріятель будеть, а я къ его прія-

телю пріятель, а къ непріятелю непріятель маю быть.

Также я Мендлигирей Царь, Казиміра Короля браша моего пріятиелю пріятиелемъ мнѣ быть, а непріятиелю непріятиелемъ, а еще мнѣ Мендлигирею Казиміръ Король братъ коли на своей присяжѣ стояти будетъ, потиомъ я Мендлигирей Царь Казимира брата моего людемъ и землямъ его и водамъ, коли бы имѣло штю стачися, я и Царство покину, а лиха не дамъ учинить отъ мене и отъ брата мое меньшое, и отъ сына моего лиха не будетъ.

Такожь мнв Мендлигирею Казпмиръ Король брашъ, штожь отецъ мой Аггирей Царь Князю Семену которыи подаваль люди, тые люди мнъ бы опідаль, ино Король брать, коли шые люди мнъ ощдасшъ, а я Мендлигирей коли з своее присяги выступлю от Бога, тогды от пророка Махмета и отъ Кургана и отъ книгъ нашихъ отрекусь, а такъ рекучи своимъ языкомъ, и сь прислжный лисшъ дали есьмо, на чомъ есьмо присягнулц, на то есьмо и листъ свой дали. Писанъ въ Киркеры въ льто осмотное у осмдесять пятое. Октябрь 15 день, въ пятницу.

(на сторонъ приписано другимъ почеркомъ: по Турецки 885 значитъ 1480 г.)

Опть Мендлигирел Королю брату поклонь, о доброшахъ Азбабу позвали есте къ собъ, ино мы Азбабою прлыкъ свой посылали есьмо, а иное и словомъ есьмо всказывали, первое опца нашого присягу и нашу вспоминаючи, а слово нашо то было: Король брать нашъ, не што не въдаетъ, што я на первой присяжъ стою, ко миъ доброго чоловъка не пришлетъ, а моего нутреного слова не звъдаетъ, коли пакъ есьми такъ

Азбабою всказываль, а шлючи есьми Азбабу такъ рокъ даль, и онъ черезъ тотъ рокъ много дневъ замъщкалъ. И мы шакъ подумали въ мысль намъ тое вошло, река такъ: мы есьмо о доброшъ послали были а Байрашъ другій годъ к намъ не вернулся, а Азбаба о доброшъжь пошоль, а рокъ минулъ ужо, а его у насъ нъшъ, ужо полгода сшало нынь, какъ Король брашъ присягу не што отложилъ и приязнь, такъ намъ на мысль пришло, а подлъ насъ которые люди были лихи, пыхъ слово похвалено, а коли слово было ихъ похвалено, и мы были на кони всъли и какъ ужо нашо войско пощло, послъ того въ помъ часу Князь Иванъ (глинскій) пришоль о добротахь, тые доброты есьмо увъдали а лихихъ людей есьмо не перемогли, шые дъла лихи сшалися, а Князь Иванъ видълъ кимъ ся то дъяло, нынъ пакъ мы на первыхъ доброшахъ есьмо, шакъ въдайте, такъ рекучи Байраща, а Седихмаша послали есьмо а з Нишаномъ есьмо на то грамоту послали. Пивъ Киркеры осмь - сопное лето осмь-десянъ пятое, 45 день, въ пяшницу.

Ошъ Мендлигирея Королю брашу поклонъ. А такожь о добротахъ Князя Ивана присылали есте у мене, што коли было внутри словъ а еще пвердую присягу мою видълъ, а што коли было дъла моего що звъдалъ, а отъсель добръ здоровъ пошоль; а коли к вамъ здоровъ прыйдешъ, то нашо слово и нашу присягу будешъ вамъ повъдащи. Князь Иванъ какъ буде въриши, то вы въдаете, а мы иначей не будемъ, а вы бы нашого слугу Байраша швердо увърили, а и присяжный лисшъ прищлепъли к намъ подлугъ нашого листа присяжного, а коли вашъ листъ присяжный прійденть къ намъ, а мы з того выстунимъли, тая присяга на мнъ буденть; а какъ есьмо вамъ присягали, Князь Иванъ тое видълъ, онъ вамъ буденть тое повъдати, занежъ вамъ свой чоловъкъ; а которую вамъ правду дастъ Байранть, то есть на моей души, а вы бы ему върили, на то есьмо и з своимъ Нищаномъ ерлыкъ послали. Писанъ въ Киркеры.

Ошть Мендлигерея Казимиру Королю брату моему поклонь. Слуга вашть Князь видъль ошть оное стороны, а щольце есьми вышоль какъмнъ на справу што пришлете своего чоловъка къ Байрашу приставивши, що мнъ вашого братиства и прілязни повышеніе будетть на сей дорозъ, ошть мое прозьбы коли не оставите, що вы въдаете, на що есьмо з своимъ нишаномъ листъ послали.

#### Аминяковъ ярлыкъ.

Казимиру Королю отъ Аминяка поклонъ, ино о доброшахъ есте Азбабу позвавша... зя ино и мы Азбабъ рокъ есьмо вчинили, ино шошъ рокъ Азбабъ минулъ а онъ не приъхалъ къ намъ; ещо къ Царю Ахмату отъ васъ посолъ пошолъ, такъ есьмо слышали, и мы есьмо мовили, нашъ посоль замышкаль у вась, ужо иначая дума сшалася; на конь есьмо вшедин войскомъ спояли своимъ, в помъ часъ вашъ посолъ у Перекопа стръшиль нась, какъ есьмо ужо войско нашо оппустили и войско нашо поъхало въ нашомъ правъ, до урочного мъста не доъхавъ, не вернутся, нынъ пакъ зо мною въ пріязни въ любви всхочешь ли быши, што съ Сидохмашомъ Царемъ впаль въ Князя Михайловыхъ рукахъ есшь на имя Якимъ Хожою зовушъ брашъ мой, а въ вашихъ рукахъ на имя Андышомъ зовупть, брапть мой есть, што ся дорога на имя Курмана слугу своего послали есьмо къ вамъ, ажъ дасте ему правды вашое знамя, що буденть посль того межи нами николи лихоты не буденть, такъ рекучи листть сей съ печатію послали есьмо къ вамъ, а што буденть вамъ Курванъ говорити: що есть нашо слово, въръте ему.

Ощказъ тому черезъ ярлыки з Байрашомъ посланъ Хидиръ шолмачь Тимирчинъ сынъ.

Милоспію Божею опть Казимира Короля брату нашому Мендлигирею Царю поклонъ.

Што всказаль еси къ намъ посломъ своимъ Байрашомъ, хошячи з нами жишь въ брашешвъ и въ пріязни по шому какъ ошецъ швой з нами жилъ въ брашешвъ и въ пріязни и въ правдъ, а шежъ сына своего хочешь дашь къ намъ для лъпшое пріязни и правды ; ино коли ты даси къ намъ сына своего на шомшо и познаемъ, же и хочешь з нами жишь такъ, какъ отецъ твой з нами жилъ Царь Ачгирей, а мы будемъ сына **твоего** держати во чети и в ласцѣ; а такожь всказаль еси Байрашомъ. ажбыхмо тобъ дали опасъ, егожъ Боже недай! али бы ся што пригодило на тебе, добровольно бы тобъ до нашое земли прівхаши и ошъвхаши, ино мы не рады быхмо швоей пригодъ браща нашого, рады быхмо швоему доброму, ижбы еси на своемъ стольцы съдъль а з нами въ пріязнъ и въ бращетвъ и въ правдъ жиль, какъ ошецъ швой Царь Ачгирей, и бо мы какъ дали опцу твоему правду и на васъ, на дъпи его, въ шомъже шаки и сшоимъ, шо есьмо полнили отпу твоему и вамъ, и напередъ хочомъ стоящи и полнити,

нижли Боже того не дай, если бы ся што на тебя пригодило, брата нашого, и мы тобъ опасъ даемъ и слюбуемъ по той правдъ, какъ отпу твоему дали есьмо правду, добровольно тобъ къ нашой земли приъхать и отъъхать, а то тобъ сесь нашъ листъ даемъ з нашою печатію. Писанъ въ Вильнъ. Генваръ 3 день, индиктъ 14.

Милоспію Божою опть Казимира Короля брашу нашому Мендлигирею Царю.

ІНшо всказаль еси къ намъ посломъ своимъ Байрашомъ, хошечи з нами жишь въ брашешвъ и пріязни заодно, какъ ошецъ швой з нами жилъ Царь Ачгирей, и землямъ нашимъ хочь пріяни и отть всего лихого остерегаши, ино мы з тобою хочемъ жиши въ брашешвъ и въ пріязни, какъ з оппцемъ швоимъ жили есьмо, з Царемъ Ачгиреемъ, бо шакъ дали есьмо правду опцу твоему и на васъ на деши, з шого есьмо не высшупили, полнили есьмо опцу швоему и вамъ, а и напередъ хочомъ въ шомъ стояпи и то полнити, а пріятелемъ швоимъ хочемъ пріяшели быши, а непріяшелю непріяшелемъ. Писанъ въ Вильнъ. Генварь 5, Индикшъ 14.

До Аминяка ярлыкъ.

Милоспію Божою опть Казімира Короля, пріяшелю нашому, Князю Аминяку: што еси писаль до нась, же здъся швоя братя впали въ наши руки Андышть а Якимъ Хожа, и пишешь, ижъ быхмо тобъ отдали ихъ, а для того хочь з нами въ пріязни жинь; ино самъ въдаещь, люди наши многіе есть шамъ у васъ, ино если намъ всхочь пріятелемь быти такъ, какъ пріяль отпецъ швой дяди нашому Великому Князю Витовшу, и ты бы шый люди к намъ

поопшускаль, которые есть въ вашихъ рукахъ; а коли то учинить, то будетъ первиое знамя правды твоее и пріязни, а мы такежъ учинимъ для шебе; а какъ дядя нашъ Великій Киязъ Витовтъ держаль въ пріязни и въ ласцъ опща твоего, а мы такожъ хочомъ тебе держати въ пріязни и въ ласцъ, какъ же держали есьмо и брата твоего Киязя Мамака въ пріязни и въ ласцъ. Писанъ въ Вильни.

А потомъ Сидехматъ принесъ ярлыкъ тотъ:

Ошъ Мендлигирея Казимиру Королю брашу моему поклонъ. Черезъ Князя Ивана къ вамъ кръпкое слово говоривши о брашствъ и о приязни и кръцкую присягу учинивши, послалъ есьми на шомъ кръпкомъ словъ и на той кръпкой присяжъ никакъ собъ инакъ въ мысли не мыслеше; а шшо черезъ Князя Ивана есьми всказалъ тобъ слово, коли тое прыймете, а въ пріязни и въ брашствъ будеще намъ стоящи, и вы къ Байрашу приставивши легкого доброго человъка съ правдою швердою, з тыми ръчми и з присягою и з присяжнымъ лисшомъ къ намъ вборзе коли пришлете, тотъ доброй чоловъкъ к намъ пришедши, насъ узръвши, аще добрые и кръпкіе ръчи увъдавши, повъдая, къ вамъ коли пойдешъ, потомъ дасшъ ли Богъ Великого посла пошлешель коли, вы въдаеще, васъ на войнъ слышали есьмо, а коли вы з нами въ братенвъ и въ пріязни стоящи будешель, никакъ з нашое стороны инокое мысли не держише, а къ Барашу доброго чоловъка приставивши вборзе к намъ пошлете; а такожь черезъ Седихмапіа слово есьмо к вамъ всказали, що шакъ въдайше, а кощорые пришчи дъялися надъ Седихматомъ, о томъ есьми всказалъ Кіевскому Князю, а на то есьмо з своимъ нишаномъ грамоту послали. Писанъ осмисотного лъща и осмдесящь пятого, мъсяца Генваря 15. [1480].

Оптъ Мендлигирея Казиміру Королю брату поклонъ. То такъ въдайше: Генваря мъсяца въ двадцашь первой пришодъ Царь Шибанскій, а Ибакъ Солшанъ его, а Макму Князь, а Обашъ Мурза, а Муза, а Евгурцы пришодъ Ахманюву Орду пошопшали, Ахмата Царя умертвили, вси люди его и улусы побрали, побравши прочь пошли, а Князь Тимиръ з Ахмата Царевыми дъшьми и з слугами къ намъ прибъгли и пригорнулися, пришли, надъ Охматомъ Царомъ шакъ ся сшало, умеръ, намъ брашъ онъ былъ, а вамъ пріящель быль, що есть Боже дъло, вы бы здоровы были, а мы шежь здоровы бы были. Я не панъ Ахматовымъ дъпіямъ, которые к намъ пришли и Темиру коней и портищь много дали есьмо, а еще много есьмо имъ одолжилися, какъ и сему Байрашу приставивъ, кого пошлете на страву к намъ, ажъ пришлете, то вашо братство и пріязнь въдаеть, а братства и пріязни знамя въ такихъ дълъхъ бываетъ. На томъ з нишаномъ грамошу послали есьмо, да на шомжо....

#### Отпись противъ того.

Божою милостию отть Казиміра Короля брату моему, Царю Мендлигирею поклонь; што пишещь к намъ, иже еси черезъ Князя Ивана кръпкое слово говоривши о братствъ и о прияти и кръпкую присягу учинивши послаль еси, а на томъ кръпкомъ словъ и на присяжъ стоишь по тому какъ и отецъ твой з нами жиль въ братствъ и въ правдъ, такжо пишешь, што еси з Княземъ сло-

вомъ всказалъ к намъ, если всхочомъ з тобою въ братствъ и в пріязни стояти, ижъ быхмо к Байрашу приставивши легкого чоловъка доброго послали к тобъ, ино ужо перво сего приставивни мы к Байрашу чоловъка нашого послали к тобъ и ярлыкъ послали есьмо к шобъ, и же хочомъ з шобою в брашсивъ и в пріязни жити, какъ есьмо з отщемъ пвоимъ Паремъ Ачгиреемъ жили, и пріяшелю швоему хочомъ пріяшелемъ быти, а непріятелю непріятелемъ; а какъ дали есьмо правду опщу швоему и на васъ на дъши, в шомжо шаки стоимъ и то есьмо полнили отщу швоему и вамъ, а и напередъ хочомъ въ шомъ сшоящи и шобъ полници; а што пишешь, ижъ быхмо тобъ учинили присягу, ино мы надъялися, ижъ шобъ на шомъ полно будешъ, какъ есьмо дали правду отцу твоему, такежь николи тобъ з того несыступили, али коли того хочешь, а мы тобъ дамо правду потому, какъ и отцу твоему дали есьмо.

М. Л. ч. IV. стр. 92 - 101.

### Nº 24.

# да мендлигирея царя татарского посольство минікомь свирыничомъ з троковъ.

Опть Казимира Короля брату нашому Мендлигирею Царю поклонъ; што еси къ намъ прислалъ своего посла Корача, нашого здоровья видъти а свое повъдати, ино мы милостию Божею добры здоровы есьмо до Божое воли, а швое здорове брата нашого слышавше радовалися есьмо и послали до шебе дворянина нашого швое здорове брата нашого видъти а свое тобъ повъдая; такожь что еси къ намъ всказалъ и въ ерлыкахъ своихъ писалъ своимъ посломъ на имя

Карачомъ, напоминая насъ о брашешвъ и о пріязни абыхмо з шобою брашство и пріязнь подтвердили, а ктобъ нашого великого посла послали, ино мы милоспіно Божою какъ есьмо жили въ брашешвъ и въ пріязни з ошцомъ швоимъ з Паремъ Ажгиреемъ, пошомъ и съ шобою брашомъ нашимъ по шомужь есьмо жили въ шакомъ же братствъ и пріязни и въ правдъ, и з того есьмо николи не выступали и теперь въ томъ стоимъ; а посла нашого великого одного Пана з Рады нашое къ шобъ послащи не ошмовляемъ, подшвердити братства и пріязни; але самъ тому братъ нашь можень разумъщи, перво сего есьмо до шебе послали нашого посла великого Пана нашого Радного, Пана Петра Пашковича, Маршалка нашого, который жо зася к намъ не вернулся отъ тебе, тамъ и умеръ въ твоей земли: ино самъ того и посмотри, гораздоль то дъется, ижъ ты брать нашь послы нашы у себе задерживаещь, а къ намъ ихъ не борзо отпущаень, а внюмъ межи нами братство и пріязнь не можетъ множишися; про шожъ, што бы еси шы, брать нашь, прислаль къ намъ которого своего чоловъка доброго, шаковогожъ ровного нашому послу, в закладъ, не хай бы онъ у насъ тутъ змышкаль, абы нашь посоль великій ошъ шебъ к намъ доброволенъ вернуль ся, докуль нашъ посоль великій отъ тебе вернется къ намъ, а мы шого швоего чоловъка хочомъ мъти в доброй почтивости; а какъ нашъ посолъ отъ тебе вернется к намъ, а мы швоего чоловъка почшиво оппустити до тебе хочомъ.

M. J. T. IV cmp. 159 - 160.

### Nº 25.

носольство (ошъ короля Калингра гг) до царя медлигирея паномъ яномъ довойновичомъ, якувомъ домотканомъ, з троковъ, августа 22, инлиятъ 4.

На первый, отъ Короля поклонъ брату нашому Царю Мендлигерею: што еси прислаль к намъ своего посла, на имя Карача нашого здоровя видени а свое поведая, ино мы милостію Божою добры, здоровы есьмо до Божее воли, а твое брата нашого здоровіе слышавша, радовалися есьмо; а всказаль еси къ намъ своимъ посломъ, на имя Карачомъ, напоминая насъ о брашешвъ и о пріязни, абыхмо з тобою братство и пріязнь швердили, ино мы милостію Божою з давныхъ часовъ, перво сего жили з опщемъ швоимъ, Царемъ Ачгиреемъ, въ шаковомъ брашешвъ и пріязни и въ правдъ твердой, пріяшели его есьмо пріящелемъ были, а непріятелю его непріятелемь, и в томъ братствъ и въ пріязни и въ правдъ стояли есьмо ажъ до живота опца швоего, а зтого есьмо николи ему не высшупали, а онъ намъ шакожъ правду свою держалъ швердо и присягу полнилъ ажъ до живота своего, и николи намъ з того невыступалъ, а потомъ коли сълъ на Царствъ браптъ швой Царь Мурдовлашъ, и мы з нимъ по шомужь жили въ шаковомжо брашсшвъ и въ пріязни и въ правдъ швердой, и полнили есьмо ему правду нашу во всемъ, а з шого есьмо никоди не высшупали, а онъ намъ шакожъ правду свою держаль и полниль, поколь на нарешвъ сидълъ, на столцы отца своего; а какъ на него неверемя пришло и онъ въ тую свою пригоду прівхаль к намь до нашое земли, до великого Княжешва Лишовского, з

бращомъ своимъ Айдаромъ, и мы имъ хльба нашого и соли и жалованія не боронили, какожо здавна бывало за предковъ нашихъ а пошомъ и за насъ, который коли Царь, або князи и уланове въ пригоду свою прівздживали до нашое земли, за предковъ нашихъ и за насъ, шушъ имъ въ нашой земли оппочинокъ бываль, а предкове наши и мы хлъба и соли и жалованія не боронивали имъ до часу, покуль дъло свое оправянъ, чого кому будешъ надобъ, а Боже того не дай, хошя бы и шобъ брашу нашому котюрое неверемя пригодилося, а приахаль бы еси въ нашу землю, въ великое Княжство Литовское, а мы быхмо тебе держали во чти и въ жалованіи нашомъ, хлъба и соли не боронили 'и мъшканія въ нашой земли, покульбы еси хошъль а дъла своего довель, какжо и здавна то бывало за предковъ нашихъ и за насъ; а пошомъ брашя швоя нъкошорыми людми подмовлены были и не хоптъли въ нашой земли мъшкащи и повхали шамъ, гдъ и шеперь живушъ, какжо и шобъ о шомъ въдомо есшь, въ которой мерь живуть, а дальй, какъ пакъ тобъ брату нашому далъ Богъ състи на царствъ на столцы отца своего, и мы до тебе многихъ пословъ нашихъ великихъ посылывали: воеводу нашого Троцкого, Маршалка земского, Пана Богдана Андреевича и инныхъ многихъ Пановъ Рады нашое, и всказывали есьмо до тебе, абы еси з нами шакожъ жилъ въ брашешвъ и въ пріязни и въ шакой правдъ, какъ есьмо жили з опщемъ швоимъ Царемъ Ачгиреемъ и з брашомъ швоимъ Царемъ Мурдовлашомъ, и шы намъ передъ шыми нашыми послы правду свою даль зо всими князи и уланы своими и ушвердился еси к намъ и въ ярлыкохъ своихъ записался такъ твердо, што было тобъ з нами жить въ братствъ и въ пріязни и въ правдъ швердой по шому, какъ и ошецъ швой и брашъ швой з нами жиль; а з того было тобъ намъ николи не выспіупать, а мы піакожъ тобъ брату нашому правду свою дали и то есьмо тобъ полнили и з того есьмо тобъ николи не выступали и теперь в той пріязни и правдъ швердо стоимъ и з того не выступаемъ, пріятелю твоему есьмо пріяшели а непріятелю непріятели; а ты брашъ нашъ самъ въдаешь, какъ еси намъ правды своее не здержалъ, а мы того ничого не памящаючи, какъ есьмо перво сего тобъ брату нашому правду нашу держали, и топерь въ томъ стоимъ, а з того не выступаемъ и не выступили есьмо. Про то коли ты брашъ нашъ з нами хочешь жишь въ брашешвъ и въ пріязни и въ правдъ швердой по тому какъ есьмо жили з опщемъ швоимъ и з брашомъ швоимъ, и шы бы брашъ нашъ шакожь намъ правду свою держалъ швердо и з тпого бы еси намъ не выступалъ и пошвердилъ бы еси намъ правды своее, пріяшелю бы еси нашому быль пріятелемь, а непріятелю непріятелемъ, а мы з тобою хочомъ жить въ братствъ и въ пріязни и въ правдъ по шому, какъ есьмо жили з опщемъ швоимъ Царемъ Ачгиреемъ и брашомъ швоимъ Царемъ Мурдовлатомъ.

Такожь што еси всказаль к намъ и въ ярлыкахъ своихъ писалъ, напоминая насъ о людехъ, которыхъ бы рекомой отецъ твой Царь Ачгирей даль небощику Князю Семену и о помочь, ино и самому тобъ о томъ брату нашому есть въдомо, ижъ отецъ твой Царь Ачгирей з нами былъ въ братствъ и во прізни и въ правдъ твердой, ажъ до своего

живоша, а намъ о шомъ николи не напоминаль, нижли чого коли у насъ пожадалъ з нашое доброе воли, и мы будучи вольный Господарь и што ся намъ годило, про него браща нашого учиниль, того есьмо ему не оппмовляли, а з нашое доброе воли що есьмо дълывали, а ни съ которое повинности: а коли бы и ты брать нашъ з нами жилъ въ шаковомжо брацспівъ и во пріязни и въ правдъ твердой по тому, какъ отецъ твой съ нами жилъ, а з того бы еси невыспіупаль, а чого бы еси у нась пожадаль подобного, и што бы ся намъ про шебе браша нашого годило учиниши, того быхмо и тобъ брату нашому не ошмовили, з доброе нашое воли а не з повинности, и какъ жо то господарь вольный будеть на своемъ господарствъ вольномъ; а што ся пычеть помочи, ино коли з нами будешь въ брацствъ и въ пріязни полномъ жиши и въ правдъ швердой стояти, а прівтелю нашому прівтелемъ будешь, а непріятелю непріятеа послы межи нами будутъ часто ходити безъ опасу; а сына своего первородного намъ даси, какжо еси и первъй того к намъ о томъ неоднокроптъ всказывалъ; а мы шобъ брату нашому и того не отмавляемъ, коли швое брацство и пріязнь будешъ к намъ швердо стояти, а такожь шию еси к намъ всказалъ и въ ярлыку писалъ о пенязи за дочку небощика Пана Ивана Ходкъевича Якуинлу купцу и писалъ еси к намъ, ижь Маршалокъ нашъ Панъ Петрашко а Зенько тобъ въ тыхъ пенязехъ записалися, ино пани Иванова Ходкъвича передъ нами шакъ повъдала, шшожъ з Якумиломъ умовила, какъ былъ у насъ опъ тебе посольствомъ и половицу пенязей ему заплашила, а другую половину пенязей положила въ Кіевъ

подъ шою умовою, шшожъ Якумилъ злюбиль ее дочку, ее отослаль къ Черкасомъ, въ прехнадцапи недъляхъ ошь шыхъ часовъ, какъ выбхаль изъ Литовское земли, а и проводъ было ему дочцъ ей дать до Черкасъ, а проводивши было ему ее до Черкасъ, тожъ было тые пенязи, и она на шую умову послала слугъ своихъ до Киркера и Якумилъ дей въ шыхъ роцехъ слугамъ ее дъвки не далъ, а пошомъ дъвка умерла, ино коли шакая ръчь межи ними спала ся и ппы брашъ нашъ коли пошлешь посла своего великого до насъ, а тотъ купенъ нехай бы з нимъ къ намъ приъхалъ, и мы шогды передъ швоимъ посломъ Якумилу въ шомъ справедливость учинимъ съ Панею Ивановою Ходкъвича.

А що посломъ мовищь з себъ въ розмовъ: Господарь Царь вольный, мы слуги господара нашого брата твоего а шеперь есьмо швои слуги, коли есьмо ошъ брата твоего къ тобъ прівхали, а шы господарь вольный самъ въдаешь какъ ошецъ швой Царь Ачгирей з нашимъ господаремъ былъ въ правдъ и въ пріязни и въ докончанін, а півоя милость по томужъ з нашимъ господаремъ з брашомъ своимъ живень въприсяжъ и во докончанін, а слышаніе нашо таково, ижъ бы тоя милость Царю Турецкому слуга быль; ино самъ швоя милосшь того и посмопри: ты будучи вольный господарь з оппца и з предковъ своихъ а съдячи на Царскомъ стольцы такъ легко честь свою важишь, а з нашимъ господаремъ будучи въ такой присяжь и въ докончаніи по тому обычаю, пріятелю его пріятелемъ быти, а непріятелю непріятелемъ. И шушъ помолчашь и послухать, што кому будеть Царь мовиль; а какъ Царь свою ръчь вымовиль, ино ръчи ему: а коли бы пакъ

Царь Турецкій пошятнуль на земли Господара нашого и хошъль бы землямъ его милосши шкодищи, швоя милосшь в кошорой сторонъ будещь стоящи и какъ будещь Господарю нашому присяту и докончаніе свое полнищи? бо нашъ Господарь ужо есшь въ готовъ противъ Турецкому, зо всими евоими поддаными панствами, и не одными поддаными, але и з инщыми землями, хрестіянскими господарствы, если бы онъ хошълъ его милости землямъ шкоды чинити.

М. Л. ч. VI. стр. 160 -- 165.

### Nº 26.

ПОСОЛЬСТВА ДО КОРОЛЯ ЕГО МИЛОСТИ (КАЗИИРА П. 17.) ОТЪ ТАТАРСКИХЪ ЦА-РОВЪ И ОТЪ ИНВЫХЪ, И ОТЪ КОРОЛЯ ДО НИХЪ.

Ярлыкъ отъ Царя Муртазы,

Казимиру бранту ошъ Муршазы Царя поклонъ. Рекши слово, що есшь: почонъ здавна и доселя з вашими предки наши предки, опцы и дъды нашы, коли были въ пріязни и въ брашешвъ, ино межи ними тогды многіе доброты были; одинъ другому пріязнь чинивали, а непріязни не чинивали; а обонхъ улусы шіпобы з упокоемъ были, на то межи собою твердую присягу держали: и вы хошя и сами ошъ Царя, онца моего, который же передъ Бога пошель.... по томужъ присяги хошъли были есте; нынъ пакъ сего году по шомужъ и ошъ насъ о шомъ дълъ всказали есше по правдъ. Первъй Охмашъ Царь одинъ Царь былъ, а нынъ два Цара есмо, з брашомъ моимъ Зедихмашомъ у его и з его меньшею брашіею, и о дъшъхъ его я не въдаю, а о Князя еще Тимира и о братію его меньщую и о дъшъхъ его дълъ шакожъ не въдаю; а отъ мене коли змолищь и отъ слугъ моихъ швоимъ улусомъ коли шкода станеть от правое руки, або отъ лъвое, або которые подлъ мене сто-

ять, оть брати мои, оть дътей моихъ, швоимъ людемъ коли шкода станешъ, а о шомъ дълъ коли я буду въдани, к тобъ рашь свою пущу; або ошь иное стороны рать мол прибъгши швоимъ людямъ зашкодяшъ, а я о томъ взвъдавши, а тая рать гдъ ко мнъ прыйдешъ, пошомъ я ихъ шолько буду не казнипи а полонъ вашъ у нихъ опинемъ къ вамъ не опинлю, а любо ошт иное стороны гдъ моя сила не стечеть, а рать на конь всядеть, а я о шомъ взвъдаю, а к шобъ и з пшинею языкъ вести не пощлю: землю и небо который створиль, Богь, мене побій. Такъ рекши присягу свою, выписавши присяжны листъ, написавъ Ягиверемъ, брашомъ меньщимъ, Табиномъ послалъ есьми, А такежъ миъ сякъ говорячи хошя и шы какъ еси разъ Ахмата видълъ, менежъ по помужъ видь, а хоппя моего слугу, какъ его слугу видь; а еще монхъ нъсколько есачныхъ людей ошъ есака бъгаючи к тобъ прихилилися, а моихъ пошлинъ мнъ не дающъ, то бы еси вельль дати; а тоть панъ Богданъ Левковичь, што люди завъдаетъ, почонъ ошъ Великого Царя, и доселя намъ есакъ дайвали, а шые есаки, ажъ мене братомъ наречешь, вели дати; а только такъ не будетъ братенво наще, по чому знакомито будеть, какъ рекучи ярлыкъ послали есьмо,

А што коли тайны свои черсэт Табина мить вскажещь, коли спо правду сякъ промежи собою учинимъ, пономъ от сего часу межи тебе и нами лечь доброты иного дъла не будетъ, а опт сего часу отъ насъ к вамъ который посолъ прыйдетъ безъ листа а безъ нашей печати: и вы того непочтиво отпустите, запужъ то ложь сснь.

Казимиру брату ошъ Муршазы поклонъ. Рекши бы то было свъдомо, штожъ вы насъ, брата своего, здоро-

вя отведываете, от льтошного и до сего часу Стрета послади были есте, ино шогды мы, окочинъ они пришли, ощъ своихъ непріятелей великую працу мъли есьмо; а онъ для шебе и насъ, штобы промежи насъ братство повышалося, того для много голода и томми терпълъ; нынъ пакъ, для нашого братства, нашего Стрета добрымъ ласковымъ окомъ посмопіри, межы тебе и межы мене, для вась и насъ, коли его з тому вернешь братства дъля нашого, а еще надобя дъла **v** Спрета нисколько поставовъ есьми взяль, какъ жалованіе учиниль, какъ ему заплату учинишь, то ты въдаешь; а Обрагимъ толмачь на сей дорозъ много шомли мълъ, а и его какъ будешь жаловаши, вы въдаеше, на то есьми листъ писалъ.

#### Отъ Муртазы.

Королю брату отъ Муртазы поклонъ. Рекши слово, то есть: штожъ одинъ слуга мой уже осмый годъ въ вашь улусь впаль, а здв такъ слышимъ, штожъ добро здоровъ есть, ино мы з вами коли сякъ живемъ въ сласни, хошя бы сто такихъ было, поступили ся быхмо, полько пріятель и непріятель есть, того дъля говоримъ, какъ шого слугу моего, жалованіе свое мнъ учинивши з симъ посломъ, конпорый же к вамъ пощолъ, у себе его не оставивъ, слово мое почаствовавъ, отпустищь ли? праваго братства пріязнь то будеть. На що ерлыкъ послали есьмо списокъ.

Муршазино слово: Королю брату мосму поклопъ. З Курманшикомъ уланомъ безъ нашей воли, на имя Теметовъ сынъ Евачь, добрый слуга мой, тамъ впалъ; нынъ пакъ для нашего братиства, какъ наше слово почастовавше насъ отъ васъ. . . . не учинищь, въ каждомъ мъстъ и въ городъхъ изыскавщи, отслали бы есте к намъ. На то есьмо грамоту нату послали. Еолхатски писарь писалъ.

Королю брашу опъ Сидехмаша ошь много многихь поклоновь. З вами нашъ отецъ, помени Богъ душу его, познался и брацство взяли промежи себе, одинъ другаго добрымъ дъломъ радовалися а очаснымъ дъломъ мерзко было, таковы братя были есте межи собою; а въ такомъ брацствъ живучи от годного дъла коли мысль ваша остала была и отецъ мой и вамъ о своей правдъ коли Тагира посылаль, и вы шогды правду звъдавим лъншей за первого добрымъ братомъ остали есте были; нынъ пакъ тые предки наши коли къ Богу noшли и мы еще подлугъ первины знаемосшь чинячи з вами, какъ посла посылали есьмо, шогды и вы к намъ своего посла послали, и ошъ шого посла слышали есьмо, намъ войшяючи взказали есте; ино того дъла войтяна у мене нъшъ, какъ и яжъ на нашой ошлинъ посполъ з ними, кошоры же стоють на томь человычь, а мнь не говорите от кого коли будеть. А я вамъ шого дъла не чино съ опщемъ нашимъ, какъ есть брацетво взяли, для шого отъ мене ващимъ сторонамъ никакъ лиха нѣшъ; для того своего доброго върного человъка увъривши послалъ есьми, а тамъ и васъ увърыне: тоть чоловъкъ что тамъ буденть говорини, то есть наше слово. Нынъ пакъ тое такъ стало з вами: мы коли за сына жону поймемъ, а коли дочку за мужъ дамо, то межи собою одинъ з другимъ ряживали; про шожъ нынъ за своего брата за меншого, за Сейтмяхаметя Шированшаха Князя дочку зэручили были есьмо, нынъ пакъ мы Алчмы осшали есьмо улусы наши.... нынв пакъ шого браша моего меньшого дълу помочникомъ будете ль, то вы въдаете, уже сей зимы свадбу чинити нарекли есьмо. Нынъ пакъ з тяжшимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ на сіс дъло васъ зовучи, Аманшу на нмя, доброго коморника нашого послали есьмо.

Королю брату отъ многа много поклонъ. Ваши и наши предкове добрымъ дъломъ межи себе радовалися, учаснымъ дъломъ годивалися, такіе браши были промежи себе, ино тые предкове наши передъ Бога пошли, ино и насъ коли улусове природили на ошчинъ, осподаремъ коли оспали есьмо, ино и мы подлугъ предковъ нашихъ обычая, к вамъ добрыхъ чоловъковъ коли послали есьмо; ино шошъ чоловъкъ, который з нами въ ровности стоитъ посполъ, его посла повышаете в чети, а нашого посла унизили есте от всъхъ пословъ, Менкупа в опришнинъ унижали есше; нынъ пакъ брашенво по еснь, бы есте не унижали по давному, бы ровно видъли есте, то въдаете; але кошорые к вамъ ходяшъ люди наши по первому, какъ при опщъ нашомъ бывало, такъ не чините, тые люди лихо пришли; нынт пакъ коли не будете такъ ченити, какъ при отцъ бывало нашомъ, шые люди наши, кошорыхъ есьмо к вамъ нынъ послали, коли ихъ лихо отпустите, прівзда и отъъзда дотоль будетъ; а только по первому братства всхочете, ино и мы ващему пріянтелю пріянтели есьмо, а непріятелю вашему непріятели есьмо; нынъ пакъ подлугъ первого обычая свое полное здоровіе вамъ повъдаючи пойдушъ, а ваше полное здоровіе намъ повъдаючи прыйдутъ. Река шакъ съ шяжкимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ Чеджы Иліасава сына Яхму а Чалжы Кобекова сына Бурундула послали есьмо къ вамъ,

Казимиру Королю брату от Бакшыяра з чоломъ бишіемъ поклонъ. Послъ поклона бы то было свъдомо: штожъ здавна и доселъ з нашими добрыми предки какъ бы брашомъ остали от первыхъ Солшановъ, которые въ той чти были, въ которой нынъ ошъ шыхъ Солшановъ къ вамъ вашего здоровія опівъдываль, а послы посылываль подлугь того обычая; ино и мы при сей пригодъ з шяжкимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ ващого полного здоровія отвъдаши послали есьмо слугу своего, на имя Алея, а шакожъ коли дяди моего, Царя, Муршазинъ посолъ коли к вамъ пошолъ, тогды и мой посолъ къ вамъ пощолъ; з нами, брашомъ вашимъ, гораздо упродався, добре слово свое къ намъ зполна векажите черезъ Алея, ино межи нами брашство будетъ. Рекучи шакъ, ерлыкъ послали есьмо къвамъ.

Королю дяди.

Ошъ Ядихи Солтана поклонъ. Дядя мой, Муршаза Царь, добрый брашъ есть межи иное братьи; Муршазы Царя мысль и воля славная з нами в Короля, брата нашого, здоровіе; нынь пакъ тяжкій поклонъ нашъ а легкій поминокъ межы нами не урывалося и братство бы наше не урывалося, на то есьмо грамоту послали к вамъ.

Казимиру Царю учтивости отъ Шыахмедя Солгвана наменьшого отъ многа много поклоновъ; послъ поклона, было свъдомо отъ нашего первого дяди и отъ послъдняго дяди, брати есьмо межы собою подлугъ братетва, тяжкіе поклоны а легкіе поминки ходятъ промежы насъ, добрые люди посылаемъ промежы собе; нынъ пакъ вы подлугъ братетва прислалъ еси, а река такъ: нехай промежи насъ послы ходятъ; и намъ то ваше слово вельми вдячно было; нынъ пакъ подлугъ брашства послали есьмо къ вамъ Евлушыка; какъ свое жалованіе учинивши, какъ борздо отпустите, то вы въдаете, на то есьмо послали къ вамъ ярлыкъ свой.

Казимиру Королю учтивостии его. Отть наменьшого отть Шей-Солтана поклонь; посль поклона будь 
то вамъ свъдомо: при Царя Ачгиреевой смерти, слуга мой, на имя ЧаянъХожа, в полонъ впалъ былъ; ино того слуга мой въ великомъ Луцку въ 
сель въ Луньску, у Олизорова сына 
и у его людехъ стюнтъ; а з тымъ 
слугою моимъ, мой котпорый вмъстъ 
былъ чоловъкъ, пришолъ, а того Чаянъ-Хожу доброго, здорового оставилъ; нынъ пакъ такъ слугу моего 
изыскавщи, для брашства великого 
жалованіе свое учинищь, мнъ отпилеть.

Королю Царю.

Опть Темира поклонъ. Бъ тое въдомо: отъ далекое земли близкую мыслю съ шяжкимъ поклономъ з легкимъ поминкомъ вашего полного здоровія видъщи, Айтогмища князя послали есьмо, почонъ здавна и до сего часу што служили есьмо Царемъ, господаремъ нашимъ; а опцы наши коли служили, тогды двъ доли собъ бирали а прешью долю опцемъ нашимъ и дядямъ дайвали, и з которыхъ коли сторонъ поминки прихоживали, подлугъ того обычая хоживали; того боярина, который нынъ у насъ былъ, поминки несполна были. Про тожь есьми его вборзде собе не указали; нынъ пакъ брашешво то есть Царемъ, какъ посла пошлете, а насъ коли брашомъ собъ наречешь, двъма Царемъ коли поминки пошлешь, нно што однома пошлещь, а мнъ тоежъ пощли, то пріязнь и братство стоить; а теперь з тяжкимъ поклономъ а з легкимъ поминкомъ. Айтулмыша князя послали есьмо, а онъ мой есшь добрый слуга, есшь межи нами пріяшели и непріяшели. его какъ Царева слугу видишь, шакъ его видь: то межи нами лъпшого братства знамя будеть, а мене самого какъ Царя видь, река шакъ: онъ еснь госнь а имъ служилъ а з прироженія Царовъ слуга есть, от предковъ Царей Альчиново мъсто есть, великій чоловъкъ есть. Великого жалованія учинивши, надвышей честь учините для пріязни истинной, на по есьми ярлыкъ послалъ.

Казимиру Королю брату моему отъ Мендлигирея поклонъ; ино о своемъ полномъ здоровін повъдая, о нашого полномъ здоровій отвъдывая, Якуба на имя, доброго слугу своего прислали есте къ намъ о братствъ и пріязни; всказыванія слова ваши принесъ до насъ; и мы пакъ на шомъ братетвъ и пріязни стоячи, што коли добрыхъ своихъ словъ з ващимъ слугою, з Якубомъ, мамчича своего Карача послалъ есьми; и мы, ино Карачь тобъ брату моему о пріязни, о братиствъ которыи слова будетъ говоришь, мое слова есть, върилибъ есте; какъ доброго посла свосго къ Карачу бъ приспавилъ, послалибъ есше перво зимы, и мы пакъ з шымъ вашимъ посломъ великого чоловъка пошлемъ: а погномъ пакъ межы нами што коли будетъ братства и пріязни наши большаго, то бы добро было, Якубомъ всказали еспие; шипо зимъ воевали, нашъ полонъ отверните, нно какъ мога опівернуль быль, по первымъ веременемъ воли нашее нъшъ, какъ до мъсшъ дойдешъ, разпродадушъ; коли бы ошь вась чоловъкъ борздо прищоль а мы быхмо ворошини замешкали,

никто не быль, што коли нашлося, Ясмановы дъпи нашлися, отъ себе есьми окупиль; къ своему бращу къ Королю Великому Королевству послали есьмо, такъ въдайте, а на то нышаномъ листъ свой послали есьмо.

Королю Казимиру брату моему ошъ Меналигирея поклонъ; ино з паномъ Петрашомъ Зенька прислали есте къ намъ, пріъхавъ присягнули, штожъ Царь отецъ мой Князю Семену шипо данъ людъ, шы, Король брашъ, мнъ брашу своему отдаси а ещо на Диъпръ городъ радить двъ тысячи золотыхъ прислалъ было, а послъ пюто и мы пакъ вамъ брашство и пріязнь бы большаго сына своего мълъ дашь есьми въ справедливости братства и пріязни тогожь дъла, было сія дъло шы, брашъ мой, ушвердилъ з Карачомъ, кошорый вашъ посоль до насъ прыйденть о люди, з печатію листъ свой пришлете, а о томъ городъ тые двъ тысячи коли пришлеше золошыхъ, и мы шаки на шомъ брашешвъ и пріязни стоимъ; ино коли тое дъло не вдълаете, ещо коли з проволочнымъ словомъ чоловъка своего пришлеше, а любо посланнаго Карача умъшкаете: межи нами братство и пріязнь оппошла; шакъ въдайше, и Карачомъ о шыхъ дълъхъ всказалъ есьми словомъ, шакъ въдайне: сее зимы людъ воевананы, отъ Ивашка причина была, и Карачомъ о шомъ всказалъ есьми; на що з нышаномъ листъ послали есьмо.

Казимиру Королю брату моему от Мендлигирея поклонъ; ино Князя Сіайтяковъ брать старшій, Князь Аб-дула, къ вамъ, брату моему, ажъ повъхаль, много жаловаль ко мнъ, къ брату своему, ажъ отпустиль еси, коли до насъ ъхали и самъ и сынъ отолце сталь, а нынъ со два, со

при сына осталися мнъ. и холопя и браппя, а ваши свои слуги какъ пакъ Абдулинъ и Сыйдалеевъ скарбъ пожаловалъ оппрустите тобъ брану моему недокончанное шобъ доброе будешъ, а мнъ ошъ васъ много будешъ войшяня ошъ Карача какъ не оставивъ пришлета, братству и пріязнъ повышение будешъ; на Обдулиномъ мъсшъ чоловъка не осшало, и брашъ его меньшій Князь Кази умеръ, Сешекъ шобъ бращу моему много служиль, какъ ко миъ бранту своему пришлете, вы въдаете, а еще Князя Ямлокува сына Яныша а з нимъ Гамзю на имя, мои слуги еспь, не одново, и двоижъ, да листъ послалъ есьми, какъ з Карачомъ пришлете, а братство и пріязнь повышана будеть. А на то з нышаномъ лисшъ послали есьмо.

Казимиру Королю брашу моему отъ Мендлигирея поклонъ. Ино Кіевского воеводы за Ходкъвича половицу пенязей же не заплатила а половицу въ Кіевъ поставила, коли ко мнъ дочка моя дойдешъ, тогды неласшое прислаль Пепрашу а Зеньку на руки Ходковича дочку далъ есьми Петрашу а Зенька листъ мнъ дали, штожъ дъвка здорова въ нашихъ рукахъ есть, а што въ Кіевъ пенязи твои есть, а коли отъ сихъ часовъ дъвка умрешъ, а любо згинептъ, шын пенязи на нашихъ рукахъ есть, а на то з печатію и листъ намъ свой дали; а нынъ пакъ рекомы пенязи наши къ намъ не отпошлють, у себе держашъ, то опъ тебе ль есть, въдаль быль, але Кіевскому Юрью воеводъ то уболого дъти положено, мы и Юрья будемъ просити, то въдаете, а еще и Московскому Князю з Бей Огодиномъ Молтою Алея Мачара торговца послалъ есьми, к Кіевскому воеводъ Юрью листъ послалъ есьми. Уже два года в няшствъ съдящъ, если бы з вашего въдома, и то буду у Юрья просить тыхъ людей. Такъ въдайте, о тыхъ речей Карачомъ всказалъ есьми, такъ въдайте, а на то з нышаномъ листъ послалъ есьми.

Казимиру Королю брашу моему отть Мендлигирея Царя поклонъ. Хидиръ холопъ вашъ въ вашей службъ, на вашей дорозъ долгъ учинилъ, пятьсотъ алтынъ денегъ взялъ, я поручилься у Кочкозя и ощдалъ было десеть рубловъ грошей, сее пакъ дроги у брата его у меньщого Иліаса иняли были в томъ долгу, и я есьми Иліаса выручилъ и отпустилъ на вашей дорозъ, Хидиръ только одолжалъ, ино то Иліасу сила; ино тыми разы хтось пръдеть за Хидиревъ долгъ, на немъ возмутъ, такъ въдайте; а на то есьмо з ныпаномъ листъ послали.

Мендлигиреево слово з паномъ Якубомъ Карачу.

А такожъ всказалъ еси къ намъ, река такъ: слышали есьмо: Московскій Князь Царю всказалъ, вельлъ Королевы люди воевати, такъ есте слышанно рѣчь всказали; ино се какое слово есть? какъ можетъ Московскій Князь мив тое слово всказати? я Московскато Князя чи Ивановомъ словомъ стою; сее слово из мысли собъ выложите.

А такожь черезъ Усмана и словомъ есьми вамъ всказалъ говорити, на то смотра своимъ разумомъ, чи не порозумъте, все оставивши, з Королемъ з братомъ своимъ въ братотвъ и в пріязни хочу быти, на то стою, з которою Москвою в пріязнь быхъ мялъ зыйтися, ижъ такъ ми всказуеть, што можеть на то говороное слово на розумъ вземше в борзде к намъ прыйдете; такъ рекучи, з пер-

стенного печатію з нишаномъ ярлыкъ послали есьмо.

Мендлигиреево слово з паномъ Якубомъ Иліасу толмачу поклонъ.

Што есте у насъ одинъ поставъ сукна въ долгъ взяли а слюбили еще намъ одинъ поставъ Новочонского сукна прислать: нынъ пакъ, штобы есте пъть оманшихомъ поставъ сукна послали к намъ не сплошаяся; а на то есьмо з перстеннымъ нышаномъ ярлыкъ послали.

Казиміру Королю брату нашому. Ошъ Ямгурчыя з чоломбишіемъ поклонъ; вышополное здоровіе оптъ Якуба слышавши, вельми много есьмо радовалися, ино мы з легкимъ поминкомъ а шажкимъ поклономъ свое злоровіе вамъ повъдаючи, Ахметека послали есьмо шамъ з Королемъ брашомъ нашимъ, а сдъ бы дядя мой Парь здоровъ быль, а мене убогого воздоровиш ли Богъ, межи вами и Паря. брата вашого, колько коли доброты буденть, мы убогін шымъ дъломъ въ причинъ хочомъ быши, шакъ в Бозъ надъю маемъ для нашое справедливоспи, дай Боже такъ спало: нынъ пакъ почонъ отъ Парей и отъ продковъ нашихъ и до сего часу, што коли доброшы будешь ошь сего часу и на дальй, и лъпшей бы шого было и на дальй, какъ здъ брэшу швоему а Господарю своему Царю добра хочу, а шамъ шобъ и лъпше шого; а на шо есьмо з своимъ перспіеннымъ нышаномъ грамоту послали.

Казимиру Королю бращу нашому. Опть Ямгурчыя з чоломбитнемъ поклонъ Айдаръ Царъ к вамъ што в посольствъ послалъ на имя Гамзю, ино топть молодецъ у васъ есть, здавна прирожонъ опть опца нашого, нашый свой слуга есть; ино Царъ

васъ прося о томъ листъ писалъ; нынъ пакъ, какъ сесь нашъ листъ увидите и Охметиякъ васъ доъдетъ, и вы к намъ ласку свою учинивще, какъ его отпустите, а просъбы нашое не оставте; на то есьмо з перстеннымъ нышаномъ грамоту послали.

Казиміру Королю брату націому. Ошъ Ямгурчыя з чоломъ бишіемъ поклонъ. А шакежь оного минулого году заволжскій Пари, какъ ващи люди воевалц, тогды нашъ служка имъ впалъ. а они шого к вамъ огниво послали; слышимъ, шамъ здоровъ вамъ впаль; ино если тоть молодець быхто слышаль, отгь вась ваша прілзнь то бы была и братство, коли его отдасте намъ, а того молодца отецъ и маши здъ есть, отцу имя Шидакъ а ему самому имя Шубашакъ; какъ свою ласку учините и жалованіе, то вы въдаете, и на то есьмо з своимъ перспеннымъ нышаномъ грамошу послали.

Казиміру Королю Господарю нашому.

Господаря нашого Мендлигерееву брату Великому Королю опть Бараша Ширыня з низкимъ чоломбитиемъ поклонъ; з моимъ Господаремъ з Мендлигереемъ Царемъ вы, Господарь мой Король, ино какъ своето Господаря добра хочу, Царя брата швоего, также и швой слуга есьми; што брату своему Царю вскажещь, а я тобъ слуга готовый. А на то симъ нышамомъ грамоту послалъ есьми.

Хошенювскому з Княземъ конецъ о бои: Князь в томъ сознался, што его в турму всадилъ за то, же ему ганилъ, а бишь дей есьмо его не билъ, а если дей буду его билъ, нехай присятнетъ, а я безчестье заплача, и Король его милость присяжъ рокъ по-

ложилъ на третій день. Мастъ Хотетовскій присягнуть, а коли Хотетовскій присягнетъ, Князь мастъ ему заплапини 12 рублевъ Рижскихъ безчестіл.

M. A. v. IV cmp. 104 - 115.

## Nº 27.

листъ перемирный межи мистромъ ифлянтскимъ (Фанд дерд Борхомъ) и великимъ новгородомъ до десъти лътъ (1482).

По Божей воли и по Великихъ вельнію Царей Рускихъ, Великого Князя Ивана Васильевича Всея Руси, и его сына, Великого Князя Ивана Ивановича всея Руси, се прівхаша въ Великихъ Князей оптчину, въ Великій Повгородъ, къ Великихъ Князей намъсшникомъ Новгородскимъ, Князю Василью Федоровичу и Григорью Васильевичу и къ Бояромъ и къ Жишымъ купцомъ и ко всему Великому Новгороду, отчинь Государя Великихъ Князей и Царей Рускихъ, послове Нъмецкін, отъ Князя Берната Вандерборха Маистра Нъмецкого закона, иже въ Лифлянтъхъ, и оптъ его кумендеровъ, и отъ Арцибискупа Рижского и отъ его Князей, и отъ Бискупа Юрьевского, и онгь Бискупа Островского, и отъ Бискупа Курского, и отъ Бискупа Колыванского, и отъ посадниковъ и отъ ратмановъ Рижскихъ, и ошъ посадниковъ и ошъ рашмановъ отъ Юрьевскихъ, и отъ посадниковъ и оптъ раппмановъ Колыванскихъ, и отъ посадниковъ и отъ ратмановъ Ругодевскихъ, и ошъ купцовъ и ошъ всее Маисировы державы и ошъ всъхъ его городовъ и ошъ всихъ добрыхъ людей и отъ всее земли, послы Местеровы, и добища чоломъ Государя, Великихъ Киязей и Царей Рускихъ, и намъспиникомъ Новгородскимъ, Волшма и дълъ Земскій Бояринъ и Онтонъ Пепержа Ругодивскій посадникъ

Иванъ Вязовъ, Бискуповъ посолъ отъ Бископа, и отъ Юрьева, и Иванъ Корпенаке и Иванъ Рензинкъ, полмачь Князя Мистра. И кончали перемиреніе на десяпь лъшъ съ Великихъ Князей намыстники Новогородскими, ошъ Семсня дня до Семеня дня на лесъпъ лъшъ за всю Новгородскую лержаву: а послы Мистровы Нъмецкін за Нъмецкую землю, за всю Миспрову державу и за Арцыбискупа Рижского и за Бискупа Юрьевского и за Бискупа Островского и за Бискупа Курского и за Бискупа Колыванского и за всихъ ихъ добрыхъ людей и за вси ихъ державы, и за Рижскихъ посадниковъ и за рашмановъ, и за Юрьевскихъ посадниковъ и за рашмановъ, и за Колыванскихъ посадниковъ и за рашмановъ, и за Ругодевскихъ посадниковъ и за рашмановъ, и за Вышегородъ и за купцовъ и за всю ихъ державу; а съвзду быши сее зимы, на Рожество Христово, на Наровъ ръкъ на пошломъ мъсшъ по старинъ. А на томъ съвздъ быши съ Государское и съ Великихъ Князей опщины Царей Рускихъ, съ Великого Новагорода, опть Великихъ Князей намъстниковъ и отъ всего Новагорода чеспінымъ людемъ, котпорые могупть исправу дати на объ сторонъ; а отъ Князя Мистра на томъ съъздъ быти также честнымъ людемъ, такожь и отъ Бискупа Юрьевского быти честнымъ людемъ, хио можетъ исправу дани и взяти на объ половины, быпни всимъ шимъ на шомъ съвздъ; а даши исправа всимъ обиднымъ дъломъ на объ половины по крестномъ цълованию безъ хитрости. А што взяли подъ Ругодевомъ Свея Новгородскихъ купцовъ товаръ и подъ Ругодивъ привезли, а той Новгородскій товаръ въ Ругодевъ въ дворы увозили; ино подъ той товаръ купчины Новгородскін шридцать рублей да сто дали, а на томъ съъздъ дати преже всихъ дълъ управы тому дълу; а учинится справа на томъ съвздъ всимъ обиднымъ дъломъ на объ половины. ино дай Богъ шакъ; или кошорымъ дъломъ не лучитца управы дани на объ половины на томъ съъздъ, ино положити другимъ съъздомъ; а не лучинца и на другомъ събздъ кошорымъ дъломъ управы даши, ино положити третьимъ съъздомъ; а тимъ тремя съъзды въ два годы быти. А коли не дадушъ на препьемъ съъздъ на объ половины управы, ино тое перемиріе не въ перемиріе; а земли и воды Великому Новугороду съ Княземъ Мистромъ старыи, рубежъ съ Чуцкого озера спіержнемъ Норовы ръки въ Солоное море по старымъ грамошамъ по кресшнымъ, по Князя Мистровой грамоть и по крестному цълованію; а Государей Великихъ Князей людемъ Новогородцемъ черезъ стерженно Норовы ръки не вступатися въ Мистрову половину, въ левую сторону, ни пожень не косиши, ни лъса не съчи, ни земли не ораши, ни воды не ловиши; а шакожь Князю Мистру и его людемъ черезъ рубежъ сперженно вырекли не вступатися въ Государей Великихъ Князей, Царей Рускихъ, въ ошчину, въ Новгородскую половину. правую сторону Норовы ръки, ни пожень не косити, ни земли не орапи, ни лъса не съчи, ни воды не ловиши, знаши комужъ своя половина по кресшному цълованию; а посломъ Новгородскимъ и купцомъ по Князя Мистровъ державъ и по Бискупъй земли горою и водою пушь чистъ на Ригу и на Юрьевъ и на Колывань и на Ругодевъ, по всимъ ихъ городомъ. А блюсти Нъмцомъ Новгородца на своихъ городъхъ и на

земли, какъ своего Нъмчина; а на которомъ городъ почненица каково льло Новгородиу въ Месшеровъ державъ и въ Бискупьихъ, ино туто ему управа данни; а доспъеница каково дъло купцу Новгородскому на Рижъ или на Юрьевъ, или на Колывани, или на Ругодевъ, ино на томъ городъ справу даши. И купити Новгородну всякій шоваръ безъ вывъща и продаши ему всякій товаръ добровольно въ Княжой Мистровой державъ, въ Риги и на Юрьевъ, и на Колывани, и на Ругодевъ и во всихъ городъхъ Князя Мистра и въ Бискупьихъ городахъ. А торгуетъ Новгородецъ съ Нъмчиномъ на Ругодевъ, а будейть шоваръ у Нъмчина въ бусъ, и Новгородцу той товаръ у Нъмчина добровольно взяти и съ бусы черезъ край въ лодью, а отъ Ругодевцомъ кунъ неймати; а на Ругодевъ Ругодньскимъ весцомъ у купчинъ Новгородскихъ воску не колуцапи; а хию съ нимъ сторгуетъ, ино тому уколупити мало и вощано и весъ капи спустини съ Новгородскими капми, а въсиши въ решъ по крестному цълованію; а имаши ошъ воздыма огиъ скалового какъ идушъ шкилики прошивъ прейденого. А прівдешъ Новгородецъ на Ругодевъ съ воскомъ или съ бълкою, или съ москоппильною, а похочешъ вхаши на Ригу или на Юрьевъ, или на Колывань, а положашь шоварь на шельгу, ино ошъ того вещого не взяти, а котпорый свозника найментъ Новгородецъ, ино тому на тельгу и съ тельги класши. А похоченъ Новгородецъ на Ригу или на Колывань ехаппи, ино ему вольно наняши шолько горожанина или селянина. Или свернешъ Новгороденъ съ пуши, ино въ шомъ Новгородцу пени нъшъ, а пушь указаши. А понадобишся Новгородиу конь

купить въ Местеровой державъ и въ Бискупихъ городъхъ или въ ихъ землъ или на Колывани, и Новгородцу даши подъ грамошу върникъ, а на Ругодевъ судін объявиши деньга; а который Новгородець на пути конь купиль, ино Новгородцу въ ихъ земли добровольно купити, а въ Ругодевъ даши върникъ, а выводного дапи деньга. А также Княжимъ Мисипровымъ посломъ и госшемъ, по Государей великихъ Князей ошчинъ, по Новгородской земль горою и водою пушь имъ чисшъ къ Новугороду и торговани всякимъ товаромъ безъ вывъша добровольно. А нива и корчмы Нъмцомъ не продавани въ Новъгородъ, а ни до пригородомъ. А блюсши Нъмчина какъ своего Новгородца, а судиши Нъмчина какъ своего Новгородца, а знаши истиу истца по своей исправъ. А порубу небыти на объ половины. А во Псковскомъ дъль посла и гостя не порубати Новгородского Нъмцомъ. А въ Новгородскомъ дълъ посла и гостя не порубаши Псковского. А о порубежныхъ дъльхъ, каково будетъ порубежное дъло, ино въ шихъ дълъхъ посла и госшя не порубати на объ половины; а Бискупу Юрьевскому и Посадникомъ и Рашманомъ Юрьевскимъ церкви Божін свъщого Николы и свъщого Георгія очистить и Рускій конецъ отъ села шихъ церквей очисшиши по креспиному цълованию по старинъ. А что гости Новгородскіе на Юрьевъ, ино отпустити ихъ Нъмцомъ добровольно и съ ихъ товаромъ, чая того до съвзда. А чию взяли Ругодевцы подъ товаръ у купчинъ Новгородскихъ, двадцать рублевъ да сто, ино тое серебро отдати двадцать, рублевъ да сто, на Покровъ свъщое Богородицы посломъ Мистровымъ. всей грамопть имены писаны, купномъ Новгородскимъ на городкъ на Ямъ сел осени до съъзда; а на которомъ городъ въ Мистровой державъ и въ Бискупихъ земляхъ у Новгородца бороду выдеруитъ, а доведуптъ
того на Нъмчина судомъ и справою,
ино тому Нъмчину рука отсъчи за бсроду. А который Новгородецъ купчина конъ купитъ въ Мистровой державъ и въ Бискупихъ, приведентъ того
коня суди объявити, ино суди того
коня у Новгородского купца сильно не
отнимати, а денегъ не наметывати.

А на сей грамошъ цъловали Государей Великихъ Царей Рускихъ Бояре Новгородскіе: Тимооей Остафьевичь, а Ефимей Орефъвичь и староста купецкій Иванъ Елизаровичь. Л отъ Князя Мистра и отъ Бискупа Юрьевского на сей грамошъ цъловали кресшъ: и Вольшма и Дъль земскій Бояринъ, и Онтанъ Ругодивскій посадникъ цъловали оптъ Князя Мистра; а от Бискупа Юрьевского цъловали кресть Иванъ Вязовъ и Иванъ Кортенаке. А какъ пошлотъ Государей Великихъ Князей намъспиники Новгородскіе своего посла ко Князю Мистру, ино на сей грамотъ Князю Мисшру самому кресить пъловани нередъ шимъ посломъ, за вси свои городы и за всю свою державу, и за нихъ за всихъ, кого въ сей грамонтъ имены написано. А Киязю Мистру къ сей грамотъ печать свою привъенши, а Бискупу Юрьевскому рука даши за посадниковъ и за рашмановъ и за купцовъ и за всю свою державу за Юрьевскую; а Тимооею посаднику Юрьевскому крестъ цъловати за Бискупа Юрьевского и за всю его державу, а Бискупу Юрьевскому и нечапь свою привъсипи къ сей грамошъ. А кончали сіе перемиріе Государей Великихъ Князей Царей Рускихъ оптины въ Великомъ Новъгородъ, въ лъшо 6990 [1482], мъсяца Сеншября 1 день, Индикшъ 15.

M. A. v. VI cmp. 474 - 477

# Nº 28.

#### посольство до псковскихъ во кривдохъ полочаномъ.

Посаднику Сшепенному и старымъ Посадникамъ и Жиппымъ людемъ и всему Пскову. Государь нашъ Король Польскій и Великій Князь Лишовскій вельль вамь поклонишися. Казимиръ Король и Великій Князь Литовскій къ вамъ всказаль: Жаловали намъ слуги наши бояре Полоцкін и мъщане Полоцкін, всея земли Нолопкое, штожь имъ отъ васъ со Пскова кривды великіи деютіся въ земляхъ и водахъ и въ грабежахъ и въ иныхъ многихъ речахъ; а шымъ всимъ дъломъ ошъ васъ нашимъ подданнымъ управы нъшъ. Про то што бы есше всимъ шымъ дъломъ судъ и право дали подлугъ докончанія крестного пълованія. Казимиръ Король и Великій Князь всказаль: многій наши люди съ земли нашее Полоцкое и бояръ нашихъ многіи люди збъгли и зашли въ вашу во Псковскую землю, и вы ихъ за ся къ намъ не хочете выдати, про то што бы есте тып люди, наши люди и бояръ нашихъ люди, выдали ихъ за ся къ намъ въ нашу землю со всими ихъ статки, съ чимъ будушъ защли. Въ лъщо 7000 [4492] мъсяна Г. . . 41 день, индикшъ 10. М. Л. ч. VI. спр. 225.

## Nº 29.

#### дань ржовская.

Примъчание. Въ резетръ отмъченъ годъ 1483.

Дань Ржовская здавиа по шому шла, Господарю Королю Его Милосши, и къ Нову-городу, и къ Москвъ

съ Ошевскаго погосину: Королю шло сто рублевъ да три рубли, а яловщины шесть рублевъ да четверть, ино того всего сто рублевъ да десять рублевъ да четверть; а въ шомъ Ошевскомъ погостъ три губы: первая губа Влицы, а Цебловъ, а Раччынъ; ино на той третей губъ на Влицахъ, а на Цеблъ, а на Раччынь Королю дани придцапь рублевъ безъ двухъ, съ Влица пятнадцать рублевъ, а съ Цебла пяшь рублевъ, а съ Раччанъ осмь рублевъ, а яловичная шесть рублевъ да четверть, съ всихъ съ шыхъ шреши Ошевского погосту иденъ Королю.

Такожъ съ тое трете, со Влицъ, и съ Цебла, и съ Раччанъ Отевского погосту идетъ Великому Киязю Московскому рубль, за два соколы по полипить, коли не будетъ перомъ соколовъ; а коли будетъ перомъ соколы, ино два соколы, а ктому и жита беруптъ съ пящдесятъ бочекъ, а по куряти да по хлъбу, да по сыру съ дыму.

Такожъ съ Раччанъ што боярину оному Новгородскому, на имя Кипріяну, и предкомъ его, пятый снопъ, ино съ того Кипріяна сынъ теперо на Москвъ, ино того снопа теперь ин хто не берентъ.

Такожь на Влицахъ и на Цебле пошлина сдавна иденть къ монаспырю Святного Кирила у Новгородъ рубль грошей въ осень, и по сыру съ дыму, а зимъ у другое ъздятъ поъздники (Poez'dniki) и беруптъ двъсти бълокъ, двъсти хлъбовъ, двъсти окороковъ мяса, двъсти горстей лъну, а того по дважды на году ъздятъ въ осень и зимъ. А люди на нихъ варятъ дванадцать воровъ пива, а дванадцать ночей имъ ночовати у волости, у въ осень дванадцать и

зимъ дванадцать; зимъжъ жита берушъ коли сами мужики возять къ Новугороду шесть десять бочокъ, а коли сами мужики не везуть, и по девеносто бочокъ.

А присудъ весь Королевъ на пыхъ мъсшъхъ здавна, нижли коли оптъ монаспыря ъдупъ пын поъздники, а кого коли Королевъ намъсшникъ осудиптъ и вину возметъ, ино они пропивъ полькожъ берупъ вины, а любо посине (розіпе); а кого пые поъздники монаспырскіе осудятъ и вину возьмутъ, ино Королю пропивъ полькожъ вины, бо въ пыхъ двадцапи и въ чоппырохъ дняхъ на году, какъ верху писано, коли ъздятъ вольно имъ шежъ судипи; а Московскому присуда нътъ.

Такъ же бывало здавна Вличаномъ и Певланомъ и Раччаномъ обычай: коли Новгородцамъ до нихъ дъло будешъ въ чомъ, а либо Влишаномъ и Цевланомъ и Раччаномъ до Новгородцовъ дъло будешъ, ино имъ судъ въ Новъгородъ на городищы стапи. а позовъ имъ на объ сторонъ черезъ сокольника, што сокольничье беретъ ошъ Князя Великого: шакъ сшарыи мужи повъдаюшъ издавна бывало и до сихъ месть. То пакъ какъ Князь Великій Московскій узяль Новгородь и въчо имъ сказилъ, ино узъхалъ на Ржевъ Князь Иванъ Лыко, и ъхалъ черезъ Влицы и судилъ и грабилъ людъ --што хотъль, то на нихъ браль, и оставиль слугь своихь, Тимовея и Бурца, и тые его слуги судили и грабили люди, што хотъли то брали, на Климку два рубли взяли, на Дениску Голубкиничу рубль взяли, на Андронів полтора рубля взяли, на Панкратіи полтора рубли взяли, и на иншихъ людяхъ много побрали на комъ рубль, на комъ два, на комъ при, на комъ пяпь, шого и не исчеспи, и многіи люди съ шыхъ грабежовъ розбъглися по загранично, кое ко Пскову, кое индъ гдъ; того всего слуги Лыковы взяли рублевъ на придцашь, ино по клъшямъ ходячы грабили, што было въ клъшяхъ, що выграбили у людей; а пошомъ Князь Лыко присладъ слугъ своихъ, на имя Василія и Микипру, и всихъ людей и опть мала и до велика къ пълованию привели; а потомъ Костинтынъ узъхалъ на всно волость Ржевскую и привель всихъ людей ошъ мала и до велика къ присяжъ, а съ каждой головы брамъ по грошу съ чоловъка, а люди судилъ и грабилъ, што хотълъ то браль: на Харитонъ Ивановичъ взяль осьмь рублевъ и конь, а за то взяль, шино сынь его присягаль, а онъ не присягаль, зань жо оточынъ дома не быль, а на Максимцу на Парфъевъ взялъ семь рублевъ, а на Обакунавичу взяль двъ копъ, а на иншихъ Влишанъхъ и на Цевланъхъ и на Раччанъхъ взялъ, на комъ рубль, на комъ два, на комъ шри, на комъ пянь, того всего взяль на пящдесять рублевъ на людяхъ, ино иншіе люди за границу побъгли; а стоялъ на Влицахъ двъ недъли той его справы роскинули по волости Влиской прети пяшнадцать рублевъ, а слуги его лежали зиму во Влицахъ и грабили по клышямь, по волосии вздячи, шшо хопъли, и того всего пограбили у людей на двадцать рублевъ клътной рухляди, кое платья, кое простицъ, а пошомъ шые люди, Вличане и Цебланъ и Раччане ходили къ Великому Князю жаловаши и онъ имъ далъ грамоту свою, штожъ имъ ши сокольщину давашь какъ издавна бывало; а имъ рекъ, што имъ знаши свои пошлины какъ издавна бывало, ижъ Костянтину не вельлъ тамъ судить.

Такожъ о томже Ошевскомъ погосить у Будкинской трепи Коромо дани идетъ пятдесятъ рублевъ безъ двухъ; а съ Туровской трепи тридцать рублевъ безъ рубля здавно шло. Ино съ тыхъ прехъ трешей Королю дань идетъ сто рублевъ и три рубли, а Подскарбіему кромъ того два рубли, ино всего того сто и пять рублевъ.

Такожъ съ шыхъ дву претей, съ Будкинской и съ Туровской, Владыцъ Новгородскому идетъ не съ кошорыхъ дворовъ, але не со всихъ, съ жеребія по полтрешинадцати бълки, а не будеть бълокъ терстью, ино по двъ денезе съ жеребя, хотя на которомъ жереби одинъ чоловъкъ седишъ а держишъ за собою закладки, а хошя пакъ гдъ пяшь чоловъковъ съдить, на котору жереби съдять, тоежъ дають, а къ тому по три горсти льну, а по хлъбу, а по полполіня мяса, а по полубочію жыта, а съ иншыхъ жеребіевъ идешъ по полтрети бочки ржы, а по три горьсти льну, а по полуполтя мяса, а по хльбу, а тое возять зимь; але шеперь берушъ съ каждого съ шыхъ жеребіевъ по семи денегъ, а на Владычина поъздника варяшъ пиво зимъ дванадцань, а льшь дванадцань; коли они ъздящъ, а подводы берушъ съ перевары до перевары, а и страву берушъ же; а коли ъздящъ поъздники Владычины по волости, прыгодится ему судиши судъ съ Королевымъ Намъсшникомъ, и они осудивше вину берушъ Королю двъ доли, а Владыцъ третія; а коли порозну судять, ино пошомужъ вина Королю двъ доли, а Владыцъ претія, а ъдучи прочь Владычинъ поъздинкъ прикажещъ Ржевишину завъдани онть себе, ино по шомужь вина Королевъ Намысшникъ берешъ двъ доли, а шошъ, кому Владычинъ

поъздникъ прикажешъ, претію берешъ; а коли который чоловъкъ сойлешь съ шыхъ жеребіевь, ино Владычинъ даивалъ шую землю иному; а Зенко Еховичь съ своимъ племенемъ Владыцъ даюшъ чотыри пуды меду пръсного, а подъ присудомъ не подъ Владычнимъ живешъ, а то усшавиль давашь ошець Зенковъ; а въ Будкиничохъ Владыцъ съ сорока человъковъ одна куница идетъ, а съ иншихъ людей ничого Владыцъ нейдешъ, нижли шолько Королю дань, а присудъ весь Королевъ; а духовный судъ Владычинъ по всей волосии Ржевской, и въ Бардовъ и въ Ошевъ, какъ и по онымъ владычествомъ, такожь въ одной Туровской преши есть Боярскихъ жеребіевъ Великого Новогорода съ сорокъ, на имя Кипрыяновичь, а Василевы Костелева а Илины, а каждын свой жеребей особно держанть, а всихъ шыхъ сорокъ, ино издавна шымъ Бояромъ съ шыхъ людей шло пятый снопъ, а Королю дань шла, а судъ Королевъже, а вина на поль Королю бывала съ шыми Бояры: а тые люди живуть по самому рубежу Новгородскому, то пакъ дей шому съ семь льшъ альбо съ осьмъ, какъ шьи Бояре не почали впускани Королевыхъ Намъсшниковъ шамъ судити, нижли только дань давани Королю; а Великому Князю Московскому съ шыхъ двухъ шрешей ничого не давали, а Владыцъ Новгородскому и Бояромъ Новгородскимъ большей того не хоживало ничого, какъ въ списку стоить, какъ повъдають спарыи люди, и до шыхъ мъсшъ шакъ было поки Князь Великій Новагорода не взяль и въча имъ не сказиль; а какъ Князь Великій Новгородъ взяль и въчо имъ сказилъ, ино набхалъ Князь Лыко на Ржеву и на Луки и шушъ во Ржевъ почалъ

судинь и радинь и вины брани и грабити, што хотълъ, то чинилъ, а Владыцъ Новгородскому и Бояромъ не далъ ни чего ихъ пошлинъ браши, вси на себе почаль брати; а потомъ дей навхаль Князь Костентынь въ сійжь годъ на Николенъ день, и пріъхавшы въ тую треть въ Будкиничи, какъ мужи збралися, и онъ немши Королева Намъсшника Онисима вбилъ до смерши, а сына его Карпіа инемиш со слугою съ Данилкомъ объсилъ, а Дмитра Оедоровича, а Оксенка Каспровича узвъсилъ, а на Сенка Лентевича, а Ондрейка Даниловича, а Уліанка Семенковича, а Кирка, а Бакуновича, шыхъ посткли до смерши, а домы разграбили всихъ шыхъ, ничого въ домахъ не оставили, а то были люди головные; Зенка иняли и держали въ няшешвъ и взяли на немъ окупу двадцать рублевъ, а полтретіядцать коней взяли, домъ весь розграбили и жывопину и жыпо и пшеницу и вси статки, што было сшашковъ, кромъ окупу взяли о сто рублевъ; а какъ подовавши Зенко тоть окупь и втекь до Острея до пана Богдана и съ женою и съ дъпьми, и панъ Богданъ своими слугами онянь всадиль въ его домъ, и приказаль ему намъсшничество отъ Короля Его Милости; такжо слуги пана Богдановы оппътали и панъ Богданъ з Острея поъхаль, и Костентинъ поъхавии ночью съ людми и почалъ Зеньку имати и хотпълъ его згубиши, и онъ другими ворошы ушекъ въ лъсъ съ жоною и съ дъшьми, и онъ сына его стариного тупъ ухопилъ и двою челяди и звелъ сына его на Москву, и теперь сынъ его на Москвъ сидишъ, а челядь шамъ же въ ніашсвъ; а што еще было осшало въ дому его и въ сына его статковъ, то все побралъ одного

жита в него и в сына его на тысячу бочокъ взяль; а Зенько ошъ пыхъ мъстъ какъ впекъ съ женою и съ дъшьми до Остріа, и теперь въ Остри живетъ, а во Ржову не смъешъ ъхашь, бо хвалящся его пошерящь: и до пана Богданова намъспиника Острейского писалъ Костянпинъ, чтобы Зенька выдалъ и иншихъ кошорыи вшекли до Острея; шакожь коли Косшеншинъ Онисимка погубиль, и инныхъ людей а иншихъ многихъ поималъ былъ, шакожь какъ и Зенька, и великій откупъ на нихъ браль: на Дениску Кировичу откупъ взялъ осьмъ рублевъ, а на Семенку брать его шесть рублевь да два кони взяль а домы разграбиль што было, а на Давидъ Тимофъевичи шесть рублевъ взялъ а домъ разграбилъ, на Ивашку Списховъ взядъ чотыри рубли, а на Марку брашъ его шесшь рублевъ взялъ, а на Михайловъ сынъ взяль два рубли, а на Игнашів взяль три рубли, а на Омеліанки Пасткиничь и на его брашъ взялъ три рубли, а на Оксентейковой жонъ взялъ рубль а мужа объсиль, а на Ваську на Онисимовъ сынъ взялъ семь рублевъ, а опща пошерялъ, а на Карповъ женъ взяль двъ конъ, а мужа объсиль, а на Ивашку Незашнепъ взялъ четыре рубли двъ копи а самого хоппыль загубиши и онь вшекъ въ Оспрейское; на Ивашку на Десоскомъ взяль чешыре рубли, а иншихъ многихъ имаючы бралъ, на комъ рубль, на комъ два, на комъ копу, тыхъ не исчести, а коней и скоту взяль безъ числа вельми много; а какъ тогды ималь ихъ, однихъ коней взялъ семдесянть, а шино клашныхъ спіанковъ бралъ, кое плашья, кое проспицъ, пыхъ домовыхъ речей пому и числа нъшъ; а тожь писано, што тые повъдали, которые бъгають, а котпорые въ мене не были, тыхъ не мочы и переписать, што на нихъ брано, а съ шыхъ мъсшъ и послъ сего лъша многіе люди разбъглися, иншіе къ Пскову, а иншіе у Пуповичи, у пана Зеновіевы, а иншіе у Луцковъ и инуди оппъ шыхъже мъсшъ; какъ шыхъ погубивши и ошкупы на иншихъ побравши шаки жилъ на всей Ржовъ Косшеншынъ, шамъ судилъ и грабилъ и на людяхъ грошы бралъ тому и числа нъшъ, што хотълъ що бралъ, бо иншіе люди передо мною не быль, а жиль на всей Ржовъ до Ильина дня, судиль й рядиль. То пакъ повъдающъ, Владыка посылалъ и бояре Новгородскіе ъздили до Великого Князя о шомъ биши челомъ, шпо онъ заняль Владычина жеребія и дань шыхъ бояръ, што у верху писано, и Князь Великій дей далъ Владыцъ листъ, што ему свой жеребій завъдати и дань брати и судиши, какъ вышей писано, а бояромъ даль щые жереби завъдащи съ кошорыхъ имъ пяшый снопъ идешъ какъ уверху писано, а Костентынъ осшалъ жиши на шыхъ людяхъ, кошорые Королю дань даивали, а Владыцъ и бояромъ ничого не даивали какъ вышей писано; и жилъ Костеншынъ на шыхъ людъхъ до Машки Божой и поъхаль самь на Москву, а слуги свои оставиль на шыхь людъхъ и шеперь слуги его жывушъ шушь на шыхь людьхь и судянь и люди грабять и страву беруть; а какъ жывучы ещо Костенпынъ на всемъ Ржовъ бралъ на людяхъ перво съ дыму по грошу съ всей Ржовы. а потомъ и съ головы по грошу, а въ прешът съ дыму по при деньги на слуги бралъ, а какъ прочь къ Москвъ ъхалъ взялъ на Бардовскомъ погость и на Ошевскомъ десять рублевъ на людъхъ, що ему собращию

дали; а тежъ зателся кони пятнати и жеребята и клячы по всей волости своимъ пяшномъ, и взялъ съ каждого коня и съ жеребящи, и съ клячы по деньзъ, ино Ополского въъзду было в мене при чоловъки и повъдали ми, шпо съ одного своего въбзду дали чопыриста денегь, нажь пакъ по всей волосии пяшналь кони и бралъ деньги, тому и числа нътъ, хоппябы въ одномъ дворъ было десятеро альбо 20 коней, то съ каждато коня по деньзъ; а шакожъ всихъ людей вель къ присяжъ и малыхъ робять пяти або шести леть, а того всихъ къ присяжъ Божой по прижды, перво прівхавши от Лыка Василей а Микита приводи къ целованію, а потомъ Костентынъ водилъ ихъ дважды, нижли однова; на людъхъ брали по грошу съ головы отъ присяги, а шеперь Владычины бояре во Ржовъ по тымъ жеребіемъ судять, также люди и грабянъ и грощы берушъ на комъ хошячы, а бояре Новгородскіе также по тымъ жеребіемъ судять и грабянь и грошы беруть, и ужо Владычины бояре дву добрыхъ мужей въ Новгородъ звели, Манька да Хилца, а третіего взвъсили, на имя Лукіанка, а домы ихъ розграбили, а пыми разы уже передъ моимъ при**ѣздомъ** дву чоловѣковъ домы разграбили, Хонька и Тимошка, а Хонька поимали а Тимошко вшекъ ; шакожъ дворъ радять на Владычины посельники у Свътло Воскресеніи тутъ шымижъ людми, а люди губянгь; а того здавна не бывало, шиго Владычномъ бояромъ ъздиши по шымъ жеребъмъ, много нижли шолько одно посельникъ вздишъ по шымъ варомъ пивнымъ, поки объъдентъ пива, а объъхавии пива прочь ъдетъ и прикажеть Ржовитину завъдать отъ себе какъ вышей писано, а що присудъ не Владычинъ на пъвхъ жеребіехъ Головщина, Ташба, Бобровоїе земля межа.

Съ Бардовскаго погоста здавна Королю шло дани шеспідесяпть рублевъ и два рубли, а коровщины чошыри рубли безъ чешверши, а рубль Подскарбіему; а въ томъ погостъ Бардовскомъ шрижъ шреши какъ и въ Ошевскомъ на имя Бардовская препъ; а Ольская шрешь, а Ругодевская шрешь, съ шыхъ прешей здавна шакъ Королю дань бирывана: колюрая преть больши людъ и в ней ошъшуль дани больше идешь, а которая меньша трешь, съ той дани меньше, по головамъ бирывали, а всію тую шестдесяшъ рублевъ и два, и збирывали по шымъ шрешямъ, а коровщины чешыре рубли безъ чешверши, а рубль Подскарбіему и до скарбу нашивали.

А на Владыку дей Новгородского только озеро одно, шипо волочивали, ино Владычини только два неводы хоживали, а Королева чоловъка
Навловъ Мишрошкинича неводъ хоживалъ третій, а Владычиныхъ люди
только три жереби во всей волостив,
ино съ тыхъ трехъ жеребісвъ Владыцъ идетъ только, якъ кого присылаентъ Владыка озера волочинть, птымъ
страву дають а конемъ съно и овесъ,
а озеро волочантъ Владычины своими
людми, и тым три жеребы Королевъ присудъ и дань Королю идетъ
съ нихъ.

Такожъ Новгородскимъ бояромъ
нъ съ кошорыхъ жеребіевъ шло по шри
бълки, а не будешъ бълокъ, ино по
шри деньги а по шри гореши льну,
а къ шому сшрава хлъбъ да мясо, а
шого ошъ бояръ въ году однова поъздникъ ъздживалъ, шакъ повъдаюшъ,
а инныхъ никакихъ имъ пошлипъ не
бывало, а присудъ Королевъ; а Московскому Великому Князю ни однихъ

пошливь нашь ин присудовъ, а шыхъ жеребіевъ люди двъ доли што и бояромъ Новгородскимъ ничего не дающъ, только Королю дань даюшъ: що пакъ какъ вжо Князь Великій Новгородъ зневолиль и въчо имъ сказилъ и на перво Князь Иванъ Лыко взослалъ слугу своего Бурца на тотъ Бардовскій погость, и того Бурецъ напервъй Ісська забиль до смерши старого намъстника, перенемши на дорозв, а отняль от очынъ в него два кони по плини копъ и шашы обраль, шубу кунью взяль зо осьмъ копъ, а плащь и присти, што было при немъ то все побрадъ, того всего на игридцаль конъ взяль; а судилъ и радилъ на людъхъ, бралъ гроши, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, того не исчести, бо люди не были передо мною; только которыи бъгають, тые были передо мною; а передъ тымъ Князь Лыко прислалъ Василья и Микипку и всихъ людей у волости привели къ присяжъ и малыхъ и великихъ, развъй только не присягаль съ тыхъ по намъсшникъ, Король а Іесько старый намъсшникъ, за що его вбили, а Іеськовы дъши Пацко, а Богданецъ, а Макарко стары ижъ намъстникъ, и впіскли піые опіьтуль и до сихъ мъсшъ бъгающъ, а они хвалящся ихъ потерянь; а потомъ прітхалъ Костентинъ на Бардовскій погостъ и сшаль въ Іеськовъ дворъ небощчыковъ и Геськовичи выбъгли съ двора съ женами, съ дъшьми, и Сшехно, шежь Федковичь выбыть, и Костентинъ стояль у Іеськовъ дворъ двъ недъли, а домъ весь выграбиль, шщо было домовыхъ спіатковъ въ дому и волость вспо сбившы, жито все вывезъ на Полистъ, всего того въ дому взялъ на двъсши рублевъ Рижскихъ, а люди вси онящь къ присяжъ привель,

малыхъ и великихъ, а съ головы по грошу браль, а людь грабиль, взяль на комъ рубль, на комъ два, того не счести, и съ того многіе люди разошлися, кон въ Псковское, кон гдъ; а пошомъ пріъхавши выграбиль домъ Стехновъ намъстинковъ весь, што было въ дому осьмеро челиди взялъ и свелъ къ Москвъ, а шпо было пънязей и на людяхъ ихъ на прешникохъ, а съ того ему треть жита даивали, и онъ собъ берешъ того всего на сто рублевъ; а потомъ пріъхавши спалъ у Пацковомъ дому Ісськовича и домъ шежь весь разграбилъ што было, и кони, и плашіе, станки вси домовые побраль, и жишо вывезт до Нолиста, того всего взяль на сто рублевь, а Третники въ его пенязъхъ на себе повернулъ и жино въ нихъ побралъ и разграбиль ихъ, того всего въ нихъ взялъ на тридцать рублевъ; а пошомъ Сщехно въвхаль быль у свой домъ, и Костеншинъ навхавичи ночно самого Спехна вбиль маль не до смерши, а слуги ему забилъ до смерши, а дочьку взяль съ собою повель и дъвку невольную съ дочькою взяль, а жена впіскла, а грошей взяль придцапь рублевь, а домъ весь розграбиль, што ся было ещо остало коней и статковъ всихъ домовыхъ, всего того взяль ни сто рублевь, а самъ Стехно окреявши втекъ до Острея, а гости в него от очынъ были Марковцы, Торовцы, Гаврилко, а Иванко, а онъ и пыхъ пограбилъ кое кони, кое рухлядъ, шого в нихъ всего взялъ на придцапь рублевъ, а люди судилъ и грабилъ и брадъ што хошьль шого не счести, и жиль на волосии съ осеннего Николина дня и до Машки Божей, а потомъ повхалъ къ Москвъ, а слуги оставилъ на волоспи, а потомъ прівхали ещо при

Косппентинъ болре Новгородские о Петровъ дни Иванъ Васильевичь, а Микита Гесиповичь, а съ ними людей на полтораста, а в каждаго по два кони, тыи и теперъ живутъ на волости, судятъ и радятъ и люди грабятъ, и берутъ што хотятъ и мучатъ люди, а съ Московичы, съ Костентиновыми слугами посполу съъждающея одна ихъ вся дума.

M. J. ч. IV стр. 168.

# Nº 50.

листъ перемирный межи великимъ новагородомъ и землею ифлантскою до десяти лътъ (\*).

По Божей воли и по Великого Государя вельнію, Царя Руского, Великого Князя Ивана Васильевича всея Руси. Се прівхаща въ Великого Князя въ ошчину, въ Великой Новгородъ, къ Великого Князя намъсшникомъ Новгородскимъ, къ Якову Захарьичу и Петру Михайловичу и къ бояромъ и къ жишымъ и къ купцомъ и ко всему Великому Новугороду, оптчинъ Государя, Великого Князя Царя Руского послове Нъмецкій, ошъ Князя Ивана Вридаха Вамлорыхавъ, Манстра Нъмецкого закона, иже въ Лифланшъхъ, и ошъ его Кумендеровъ, и ошъ Арцыбискупа Рижского, и ошъ его Князей, и отъ Бискупа Юрьевского, и ошъ Бискупа Островского, и отъ Бискупа Курского, и отъ Бискупа Колыванского, и ото всее Мистровы державы, и ото всехъ его городовъ, и ото всихъ добрыхъ людей, и отъ Бискупихъ людей, и ото всее земли Лифланиское. И добиша чоломъ Государя Великого Князя Царя Руского, намъсшникомъ Новгородскимъ Якову

Захарьичу и Петру Михайловичу послове Нъмецкій Иванъ Зваршовъ, да Иванъ Ильдорпъ, да Оршемей Пеперъ Закданнъ, Ранкъ Ремеръ толмачь Князя Мистровъ. И кончали перемиріе съ Великого Князя намъсшники Новгородскими, за всю Новгородскую державу, ошъ Середокресшя до Середокресшя на десъщь лъшъ. А послы Нъмецкій за всю Мистрову державу, Лифляншскую землю, за Арцыбискупа Рижского, и за Бискупа Юрьевского, и за Бискупа Островского, и за Бискупа Курского и за Бискупа Колыванского и за всихъ ихъ добрыхъ людей и за вси ихъ державы, а въ шу дестиь льшь сесь мирь держани крынко на объ стороны; а земли и водъ Великому Новугороду съ Княземъ Миспромъ спарый рубежъ. Изъ Чудского озера стрежнемъ Норовы ръки въ солоное море, по спіарымъ грамопіамъ по кресшнымъ; по Князя Мистровой грамошъ, по кресшному цълованию Государя Беликого Князя людемъ Новгородцомъ черезъ рубежь, черезъ стрежень Норовы ръки не вступатися въ Мистрову половину въ лъвую сторону, ни пожень не косипи, ни лъса не съчи, ни земли не ораши, ни воды не ловити. Также Князю Мистру и его людемъ черезъ рубежъ черезъ стрежень Норовы ръки не вступатися въ Государя въ Великого Князя Царя Руского въ оптчину, въ Новгородскую половину, въ правую сторону Норовы ръки, ни пожень не косиши, ни земли не ораши, ни съна не съчи, ни воды не ловиши. Знаши кому своя половина, по кресшному цълованію. А о обидныхъ дъльхъ о всякихъ намъсшникомъ Государевымъ Великого Князя Новгородскимъ Княземъ Мистромъ ссылапи се послы. Такежь и къ Князю Мистру о всякихъ обидныхъ дълъхъ ссылащи се послы.

Лифланшское. И добиша чоломъ Государя Великого Князя Царя Руского, намъсшникомъ Новгородскимъ Якову

(\*) Въ шо время былъ Магистромъ Фринахъ Дорингатъ.

съ Государевыми Великого Князя намъсшники Новгородскими, и управа дати всякимъ обиднымъ дъломъ на объ стороны по крестному цълованію въ правду безъ хишрости. Посломъ Государевымъ Великого Князя и посломъ намъсшниковымъ Государя Великого Князя Новгородскимъ и Новгородцомъ по Князя Мистровъ державъ и по Арцыбискуповъ земли и по Бискупимъ землямъ горою и водою пушь имъ чисть безъ всякихъ зачьпокъ на Ригу и на Юрьевъ и на Колывань и на Ругодевъ и по всякимъ ихъ городамъ. А блюсии Нъмиомъ Великого Князя пословъ и намъсшниковъ Великого Князя Новгородскихъ пословъ и Новгородцовъ на своихъ городъхъ и на земляхъ и на моръ, какъ своего Нъмчина, безъ всякое хитрости. А на которомъ городъ почнетца каково дъло Новгородцу въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискуповъ державъ и въ Бискупихъ державахъ, ино шущо ему и управа даши по исправъ и по креспиому цълованію. А доспъепца Новгородцу купцу каково дъло на Рижъ, или на Юрьевъ, или на Колывани, или на Ругодевъ, ино на шомъ городъ управа даши. А купити Новгородцу всякій шоваръ безъ вывъша и продати ему всякій товаръ добровольно въ Князя Мистровъ державъ, въ Рижъ и на Юрьевъ и на Колывани и на Ругодевъ и во всихъ городъхъ Князя Миспіра, и въ Арцыбискупихъ и въ Бискупихъ городъхъ. А сторгуетъ Новгородецъ съ Нъмчиномъ на Ругодевъ а буденть шоваръ у Нъмчина въ бусъ, ино Новгородцу тотъ товаръ у Нъмчина добровольно взяши и съ бусъ черезъ край въ лодью, а опть того Ругодивцомъ кунъ неймаши. А у купчинъ Новгородскихъ Нѣмпомъ воску не колупати, а вощиной въсъ капи спустити съ Новгород-

скими канми. А въсиши у решъ по кресшному цълованию, а въсщое имании ошъ уздыма ошъ скалового, какъ идутъ шкилики, противу трехъ денегъ по старинъ; а прівдетъ Новгородецъ на Ругодивъ съ воскомъ или съ бълкою, или съ инымъ какимъ товаромъ, а похочетъ ъхащи на Ригу или на Юрьевъ, или на Колывань, или въ иный который городъ, а положишъ шоваръ на шелъгу, ино ошъ шого шовару въсщого не имаши. А найменть Новгородецъ контораго извозника, ино шому на шельгу и съ тельги класти. A похочетъ Новгородецъ на Ригу или на Юрьевъ, или на Колывань ъхаши, или въ которой иной городъ, ино вольно наняши полько горожанина или селянина: или свернешъ Новгородецъ съ пуши, ино ему въ томъ Новгородцу пени нъптъ, а путь указати. А понадобится Новгородцу конь купить въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискупихъ и въ Бискупихъ городъхъ и во всей ихъ земли, и Новгородцу даши ошъ грамошы върникъ, а на Ругодевъ суди объявити, а выводного даши деньга. А который Новгородецъ конь купишъ въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискуповъ державъ и въ Бискупихъ и приведенть того коня суди объявити, ино судьи коня не ошнимаши, а денегъ сильно не намъпыващи. А шакже Княжымъ Мистровымъ посломъ и госпісмъ, по Государя Великого Князя Паря Руского ошчинъ, по Новгородской земли горого и водою пушь имъ чистъ безо всякихъ зачъпокъ, и торговати имъ всякимъ шоваромъ безъ вывъща, добровольно, а корчомъ Нъмцомъ въ Новъгородъ непродавати, ни по пригородомъ. А блюсти Нъмчина, какъ своего Новгородца. А судити Нъмчина какъ своего Новгородца, а знаши истцу

истца по своей исправъ. А порубу не быши на объ половины. А въ Псковскомъ дълъ посла и гостя Новгородского Нъмцомъ не порубани, а въ Новгородскомъ дълъ посла и гостя Псковского не порубати. А о порубежныхъ дълъхъ, каково будешъ порубежное дъло, ино въ шихъ дълъхъ посла и госпія не порубати, на объ половины. А церкви Божее Руское въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискуповъ державъ и въ Бискупихъ державахъ, гдъ ни буди, и шъ церкви держаши по старинъ, а ихъ не обидъии. А въ кошоромъ городъ въ Мистровъ державъ и въ Арцыбискупихъ и въ Бискупихъ земляхъ у Новгородца бороду выдерушь а доведушь на тного Нъмчина судомъ исправою, ино шому Нъмчину за шу бороду рука отсъчи. А что было промежи сего, повдешъ посолъ Великого Князя или Великого Князя намъсшниковъ Новгородскихъ посолъ къ Килзю Мистру или въ Ригу, или на Колывань, ино Местеровъ проводникъ въ Ругодевъ ималъ у Великого Князя посла и намъсшничьихъ пословъ рубль. Также и Мистровъ посолъ поъдетъ къ Великому Князю или къ Великого Князя намъстникомъ въ Новгородъ, и Новгородскій проводникъ на Ямъ городку ималь у Мистрова посла рубль: ино шого рубля неимаши на объ половины, ни въ Ругодевъ на Великого Князя послахъ и на намъсшничьихъ посльхъ, ни на Ямъ на Мистровыхъ послъхъ, на объ половины; а проводника даваши на объ половины безкупно въ Ругодевъ Великого Князя посломъ и намъсшничимъ посломъ до Князя Мистра, и до Риги и до Колывани, а на Ямъ городкъ Князя Мистрову послу до Новагорода. А на шомъ на всемъ на сей грамотъ повельніемъ Государевымъ, Великого Князя, Царя

Руского, и намъсшниковъ Новгородскихъ Якова Захарьича и Петра Михайловича, цъловали крестъ бояре Новгородскіе, Григорей Миханловичь Тучинъ, да Максимей Алферевичь и старосты купецкій Иванъ Сидоровичь, да Романъ Аванасьевичь, да Өвма Даниловичь, да Иванъ Елизаровичь. А я Яковъ Захарьичь, и Петръ Михайловичь, къ сей грамошъ и печапи свои приложили. А отъ Князя Мистра, и ошъ Арцы-Бискупа Рижекого и ошъ Бискупа Юрьевского и ошъ всихъ Бискуповъ, которыи въ сей грамотъ писаны, и ото всее Лифлантское земли и отъ Мистровы державы на сей грамошъ цъловали кресшъ, Иванъ Звартовъ, да Иванъ Ильдорпъ, да Оршемей Пеперзакъ, да Индрикъ Ремеръ, шолмачь Мистровъ. А какъ пошлюшъ Государевы Великого Князя намъсшники Новгородскій своего посла ко Князю Мистру, ино на сей грамошъ Князю Мисшру самому кресшъ цъловани передъ шимъ посломъ и за Арцыбискупа и за Бискуповъ и за вси свои городы и за всю державу и печать своя Князю Мистру къ сей грамопть привъсищи. А Бискупу Юрьевскому рука даши за всю свою державу, за Юрьевскую, дали печать своя Бискупу Юрьевскому привъсиши къ сей грамошъ. А кончали перемиріе въ Государя Великого Князя, Паря Руского, отчинъ въ Великомъ Новъгородъ въ лъщо семь шысячь первое. [1493].

M. J. v. VI. cmp 480 - 482.

#### Nº 34

посольство къ великому князю мо. сковскому (Ивану Васильевичу) з вильны зенькомъ. индиктъ 4, ионя 1.

Казимиръ (п. 1у.) Король и Великій Князь Литовскій всказалъ.

Што еси къ намъ присылалъ своего посла Михайла Кутузова о томъ дълъ, што мы перво сего посылали до тебе нашого посла, Киязя Тимоеея Володимировича, повъдаючи тобъ, штожъ Царь Турецкій позасъдаенть землю Степана Воеводы Волоского и городы ему побралъ, Килею и Бълъ городъ, и теперь тые городы въ его рукахъ есть.

Казимиръ Король и Великій Киязь. И всказывали есьмо до шебе, ажъ бы еси посполу съ нами Стефану Воеводъ Волоскому помочь учинилъ противъ шого его непріятеля и всего Христіянства; и шы къ намъ всказалъ, ижъ шобъ есть далеко, для шого ему не можещь помочи.

Казимиръ Король Польскій и Великій Князь.

Про то и ныпъ напоминаемъ тебъ по докончанію, какъ есьмо кончали съ опщемъ твоимъ, Великимъ Княземъ Васильемъ Васильевичомъ (\*), што было намъ за - одинъ стоящи противъ всякого нашого недруга, и ты бы и нынъ съ нами сталъ за одинъ противъ того непріятеля и всего Христіянства. Какъ жо всякому Господарю Христіянскому годится то учинити.

Казимиръ Божою милостию Король Польскій и Великій Князь.

ПІтю есьмо всказали до тебе нашими послы, Паномъ Солпаномъ Алекеандровичомъ, Маршалкомъ нашимъ, и писаремъ нашимъ Петрапикомъ, щпюжъ изъ твоее земли Княземъ нашимъ и людемъ Укравинытъ многіе кривды дъющел въ шатьбахъ, въ розбояхъ и въ грабежохъ и шы къ намъ отказалъ ппими нашими послы, ижъ жаловали побъ люди твое Украчиные, будся бы пять многіи кривды подълали съ нашое земли отвъ нашихъ Князей и людей Украинныхъ въ патьбахъ, и въ розбоъхъ и въ грабежохъ.

Казимиръ Король и Великій Князь.

Всказаль еси къ намъ шымижь нашими послы, што бы тамъ зъвхався опть насъ Нанъ, а опть тебе Бояринъ, тимъ дъломъ обиднымъ управу учинили на объ сторонъ: ино мы того не отмовляемъ, хочомъ тамъ сослати, штобы опть насъ Панъ, опть тебе Бояринъ, съвхались и тимъ обиднымъ дъломъ управу учинили на объ сторонъ, абы правые не гибли, а виноватые сказнены были.

Казимиръ Король и Великій Киязь.

Тими разы прівхаль къ намъ намъсшникъ нашъ Мценскій и Любенкій Князь Дмитрей Пупиятичь и повъдаль намъ, штожъ съ инвоее земли люди швое нашимъ людемъ украиннымъ Мецияномъ и Любчаномъ многіе шкоды починили въ папьбахъ и въ разбоъхъ и въ грабежохъ шыми разы недавно: ино шилобы еси о шомъ довъдалъ ся, кошорые то будутъ люди швои чинили, абы еси шо намъ оправиль, какъ бы намъ шого не было жаль; а што буденгь поимано, шо бы еси людемъ нашимъ велълъ поощдавать и попланить, которые будушъ люди швои шо учинили, шихъ бы еси вельль сказнить, ажь бы и потпомъ того не было.

А що вымовивши списки обидным подать Мценскій и Любецкій, а то посольство Зенкомъ з Видьны, Индикшъ 4, Іюня 5.

M. J. 4. IV. emp. 155 - 157.

## Nº 32.

правити посольство бедору мансурову отъ великого князя королю ( казимиру ).

Князь Великій Иванъ (ш. Васильевичь) повъстивуеть: присылаль еси къ намъ своего Дворянина Зенька, што перво

сего Царь Турецкій у Спісфана Воеводы Волоского городы поималь а и ныць наступаєть на его землю, и приказаль еси къ намъ, штобы намъ съ вами посполь стати противъбесурманства.

Князь Великій повъствуенть, ино и напередъ сего о томъ приказывалъ еси къ намъ, ино шиобы намъ не столь далече, а льзе бы намъ шо дъло дълати, и мы бы средно хотъли то дъло дълати и стояти за Хрестанство, сколько бы намъ Богъ помогъ.

Князь Великій повъствуеть: присылаль къ намъ Стефанъ Воевода Волошскій своего посла Ивана Туркула, возвъщая намъ о томъ, што билъ чоломъ тобъ, штобы еси помогалъ противъ бесурманства, и ты дей нялъ ся ему помогать; а и къ намъ приказалъ Стефанъ Воевода, пшобы и мы къ тобъ о томъ наказали.

Князь Великій повъстивуєнть: ино которымъ Хрестії янскимъ Господаремъ, будучи близко, а льзе то дъло дълати, ино то есть должно всякому Господарю Хрестії янскому того дъла оберегати и за Хрестії янство стояти.

Князь Великій повъствуєть: послали есьмо къ Стефану Воеводъ Волошскому своего сына Болрского Прокофъл, навъстити его, и ты бы насъ для, тому нашому сыну Боярскому далъ листъ свой и пристава своего по своей земли до Стефана Воеводы.

Князь Великій повъствуенть: штобы еси и впередъ далъ листь свой на то, штобы нашимъ людемъ добровольно ъздити черезъ твою землю къ Стефану Воеводъ Волошскому, да къ намъ отъ Стефана Воеводы также бы Стефановымъ людемъ, Воеводы Волошского, къ намъ ъздити добровольно черезъ твою землю нашими людьми, и опрочь нашихъ людей не навъджаючи тебе, а то бы еси учинилъ насъ для.

Князь Великій повъствуєнть: посылали есьмо до Стефана Воеводы Волошского своего сына Боярского Федка, ино въ твоей земли украли у него два человъка, а съ ними поимали золошое и гроши и инную рухлядь: и пны бы тихъ двухъ чоловъковъ и шого взящого велълъ доисканися, давелълъ бы еси то опидати.

Да списокъ дапти, инпо взято у Оедка у Степанова сына Яропкина.

Отказъ Өедку Мансурову.

Шпо еси къ намъ правилъ отъ Великого Князя Ивана Васильевича шшо передъ сего всказывали есьмо до него нашимъ посломъ Зенькомъ и иными нашими послы, ажбы съ нами сшаль посполу прошивъ Царя Турецкого, который же наступаеть на Стефана воеводу Волошского и городы ему поималь, какъжо то всякому Хрестіянскому господарю годно учинити и Князь Великій къ намъ опказалъ передъ сего, и шими разы, ижъ ему далече, того для не можетъ съ нами посполу стояни противъ погансива, а мы съ Божею помочно всякому непріятелю нашому и моцивишому, нижъ Турку, боронили есьмо; и дасшъ ли Богъ; хочомъ и шому боронишися, какъ бы намъ и землямъ нашимъ шкода не была. А далъй што Великій Князь къ намъ всказалъ, абыхмо Сшефана воеводы Волоского боронили оптъ погансива, ино Великому Князю того до насъ не надобъ и всказываши, заньжо Сшефанъ воевода Волоскій голдовникъ нашъ, мы съ-Божею помочію боронити его хочемъ ошъ всякого его пепріяшеля, какъшо подданаго и слугу нашого...

А што Великій Киязь къ намъ веказаль, ижъ послаль своего посла до Стефана воеводы Волоского, навъешнить его, и жадаль насъ, абыхмо того его посла пропустили добровольно до Стефана воеводы черезъ нашу землю и зася отъ Стефана воеводы и до него, и пристава ему дали: и мы на его жаданіе того посла пропущаемъ черезъ нашу землю и пристава ему даемъ до Стефана воеводы Волоского и зася до него черезъ нашужъ землю добровольно.

А далъй всказалъ къ намъ о гибель Оедка Яропкина, што у него слуги его утвекли въ нашой земли и много статиковъ побрали, абыхмо ся того велъли доискатиъ, иножъ передъ сего о томъ Великій Князь къ намъ всказывалъ: и мы то велъли были объискатиь нашому ураднику, и онъ пскалъ и не могъ тихъ злодъевъ найти. А и теперъ будемъ писатиъ до урадника нашого, ижъ бы то обыскалъ; а коли обыщетъ, а мы то велимъ вернутии.

M. A. v. VI cmp. 113 - 115.

### Nº 55.

посольство до великого князя ивана васильевича московского, съ троковъ федчихою сентяеря 23 день, индиктъ 5.

Казимиръ (п. гг.) Король и Великій Князь всказалъ.

Перво сего посылали есьмо до тебе наши послы Маршалка нашого Намьенника Новгородскаго и Слонимского Пана Солнана Александровича а писара нашого Петрашка о Великомъ Князъ Михайлъ Борисовичъ Тверскомъ, и ужо шобе о томъ свъдома, съ чимъ есьмо до тебе послали.

Казимиръ Король, и проч-

Ино и самому шобъ о шомъ гораздо въдомо, што Великій Киязь Михайло Борнсовичь Тверскій съ нами въ докончаніи, хреспиномъ цълованіи, прівхалъ къ намъ до нашое опічины, до Великого Княжства Литовского, и мы его приняли.

Казимирь Король, и проч.

И билъ намъ чоломъ, абыхмо ему номогли; омыслили есьмо о шомъ, какъ бы онъ ко ошчинъ своей пришолъ добрымъ концемъ, безъ кровопролиши,, а посмощръли есьмо въ докончани опща пвоего, какъ есьмо съ нимъ докончали и на васъ помочи есьмо не дали ему, а хлъба и соли есьмо ему не боронили, поколь была его волл, пошуль у насъ былъ; а какъ къ намъ въ нашу землю добровольно пріъхалъ, шакъ есьмо его добровольно ошпустиили.

М. Л. ч. IV сшр. 165 — 166.

# Nº 34.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА МАРШАЛКОМЪ ПАНОМЪ СТАНИСЛАВОМЪ ГЛЪВОВИЧОМЪ А ПИСА-РОМЪ ИВАШКОМЪ ВЛАДЫКОЮ.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказываль.

Повъдамъ тобъ пригоду нашу, которая ся намъ съ Божел воли пригодила: отща нашого Казимира Короля Польского, Великого Князя Литовского въ животъ не стало, Богъ душу его съ того свъта собралъ, такъ Богъ хотълъ: ино далъ намъ Богъ състи на столицъ отща нашого на отчинъ нашой, на Великомъ Княжствъ Литовскомъ, Государомъ есьмо остали.

Александръ Божею милосипію Великій Князь всказывалъ.

Перво сего отецъ нашъ Казимиръ Король, много кратъ до тебе своихъ пословъ посылалъ, о обидныхъ дълъхъ всказывалъ, которыи кривды и шкоды и грабежи сталися отчинь нашой, Великому Княжству Литовскому, въ земляхъ и водахъ съ твоея земли: а ты о томъ и до сихъ часовъ ко отцу нашому отказу не вчинилъ, а откладалъ то еси на свои послы.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказываль.

Про то мы, помнючи докончание предковъ швоихъ съ нашими предки и твоего опца съ нашимъ опцомъ и на насъ на дъпи, напоминаемъ шебе, ажбы еси пъи кривды и шкоды и грабежи, которын сл стали отчинъ нашой, къ Великому Княжству Литовскому, въ земляхъ и водахъ съ твоел земли, то намъ оправилъ.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказываль.

Какъ есьмо ужо нашого посла до шебе ошправили, ино пришли къ намъ въсти, што люди твои, въ головахъ Князь Өедоръ Оболенскій приходиль со многими людми войною безвъсшно и городы наши Мценескъ а Любшескъ зажогъ, и намъсшники наши, Любуцкого и Мценского Бориса Семеновича свель, и бояръ Мценскихъ и Любуцкихъ съ дъпъми и инныхъ многихъ людей въ полонъ повели и живопы и статки побрали, а потомъ не долзъ присылали къ намъ слуги наши, Князь Михайло Дмитреевичь а пана Ивановъ сынъ Ходкъвича, жалуючи, штожь люди твои, въ головахъ Василей Лапинъ а Андрей Истома пришодши со многими людми войною, городъ Князя Михайловъ Хлепень засъли а волость пана Иванова сына Рогачовъ шожь засъли и завоевали и намъсшниковъ ихъ головами и со многими людьми въ полонъ повели и живошы и статки побрали. Ино самъ того посмотри, гораздоль то дъстсе?

чого перво сего за опид нашого опъ пебе дълъ знаменитыхъ не было.

Александръ Божею милосшію Великій Князь всказываль.

Ино если бы толюди твои вчинили безъ швоего въдома, ажъбы еси то намъ оправилъ такъ, какъ бы того намъ жаль не было; а тыхъ, которыи то будунтъ вчинили, велълъ сказнити, ажбы такого дъла межи нами и впередъ те было, а намъстинка натого Мценского и Любуцкого и намъстинковъ Князя Михайлова, а пана Иванова сына со всими людьми и съ ихъ статки, къ намъ велъть отпустити, а для того бы еси съ нами не-житья не хотълъ.

M. Л. въ копін ч. IV стр. 241 — 242.

## Nº 35

посольство до государя нашого до великого князя александра отъ московского, дмитреемъ давыдовымъ, въ вильнъ февраля 6 индиктъ 11.

Иванъ (Васильевичь) Божею милолоетію Государь всея Руси и Великій Князь, тобъ Великому Князю Александру вельть говоряти: што служиль тобъ Князь Семенъ Өедоровичь Воропынскій, и онъ нынъчи намъ билъ чоломъ служити и съ отчиною и Тобъ то въдомо было.

Князь вельль тобь говорипи: да што служили тобь Князь Андрей, да Князь Василей Васильевичи Бълевскій, да Князь Михайло Романовичь Мезецкій, да Князь Василей Юрьевичь Вяземскій и они ныньча намь били чоломь служити со отчинами и тобь бы то въдомо было.

Князь Великій вельль шобъ говориши: што бы еси приказаль своимь Княземъ и своимъ людемъ, штобы нашому слузъ, Князю Семену Ворошынскому и его опичинъ обиды отънихъ ни которой не было.

Князь Великій вельль тобь говорини: биль намь чоломь нашь слуга, Князь Семень Өедоровичь Воропынскій, а всказываеть тое, шпо вхали къ нему его люди Грыдя Гущинъ и съ жоною и съ дъпьми и съ людьми, да Шелеп .... Волковъ, да Иванова жона Аниа и съ дъпъми и своими людми, да Ловрова жона и съ своими людми, и иным его люди; и пвой - де Окольничій Смоленскій, Ивашко Кошка, угонивъ ихъ, на дорозъ поймаль, да свель въ Смолнескъ со всими ихъ живопы и спашки.

Князь Великій вельль шобъ говориши: и шы бы вельль своему Околничему Ивашку, нашого слуги Кияжихъ Семеновыхъ людей ошпусшини къ нему со всими ихъ живопы и стапики и съ ихъ людьми.

Князь Великій вельль шобь говориши: шпобы еси приказаль своимь Княземъ и всимъ своимъ людемъ, шпобы нашимъ слугамъ, Князю Андрею, а Князю Василью Бълевскимъ, и Князю Михаилу Мезецкому и Князю Андрею Вяземскому и ихъ опичинамъ обиды оптъ нихъ ни кошорой не было.

Князь великій вельль іпобътовориппі: биль намь чоломь нашть слуга Князь Андрей Юрьевичь Вяземскій, а сказываетть, какъ онть намъ биль чоломъ, и Князь Михайло Вяземскій, въ нашомъ имени его пограбилъ, отичину его отпялъ, на Днъпръ село его съ деревнями, а въ городъ дворы, и пошлины его за себе взялъ да и казну его взялъ и люди его переймалъ.

Князь Великій вельлъ тобъ говорипи: и шы бы не вельлъ Князю Михайлу у нашого слуги Князя Андрея въ ошчину вступатися, да въ городный домы и въ пошлины, и каэну бы еси его всю сполна казалъ ему отдати и люди его отпустинии.

М. Л. ч VI, стр. 249 — 251.

## N. 56.

посольство изъ вильны къ великому князю московскому оедкомъ гавриловичомъ. ФЕВРАЛЯ 20, индиктъ 11.

Александръ Божею милостію Великій Князь къ тобъ Беликому Князю Ивану Васильевичу всказаль.

Инпо еси къ намъ присылалъ посла своего и всказывалъ до насъ о нашихъ слугахъ о Князъ Семенъ Оедоровичъ Воропънскомъ, а о Князъ Андреъ, а о Князъ Васильъ Васильевичахъ Бълевскихъ, ижъ они шобъ били чоломъ служищи а съ оптинами.

Александръ Божею милостію Великій Киязь всказаль:

То есшь шобв гораздо свъдомо, шшожъ шыхъ Князей, нашихъ слугъ, дъды, опщы и они сами по шому докончали опщу нашому Королю, его милости, и записалися и присягу на шомъ дали и на насъ на дъщи его, шшожъ имъ служищи намъ и нашому Государству, къ Великому Княжству Лишовскому неотступно; а мимо насъ иншого Государя имъ не искапи, и дивуемъ ся шому, ижъ шы, мимо пыи дъла, прыймуещь нащихъ слугъ. Про що мы ихъ съ шое присяги не выпускаемъ.

Александръ Божею милостію Великій Князь всказаль:

ПІто еси до насъ своимъ посломъ всказалъ, штожъ слуги наши, Киязь Михайло Романовичь Мезецкій, а Князь Андрей Юрьевичь Вяземскій, били тобъ чоломъ въ службу, ино ты Князи съ стародавна наши слуги суть къ нашому Государству, къ Великому Княжству Литовскому, и съ ихъ отчинамии: и ты бы тыхъ нашихъ слугъ къ собъ не прыймалъ и въ отчины бы еси ихъ не вступатися, бо они сдавна суть наши люди. Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

НІто есьмо перво сего до тебе всказывали напими послы о слугахъ нашихъ, о Намъстника Мценского и Любуцкого, о Борпса Семеновича и инныхъ, што еси поймалъ ихъ безвиниъ и шепере ихъ у себе держишь, и ты бы тыхъ нашихъ слугъ отпустилъ добровольнъ со всими ихъ животы и статки; а естьли бы было кому дъло до слугъ нашихъ, ино мы на слугъ нашихъ правъ никому не отмовляемъ.

м. Л. ч. VI стр. 251.

Федкомъ Гавриловичомъ Посольство до Князя Ивана Юрьевича Воеводы Московского ото всихъ Пановъ.

Князь Бискупъ Виленскій и Князи и вси Панове Рада Государя нашого Великого Князя Александра до швоей мплосши всказали:

Што еси писалъ до брата нашого, до Пана Троцкого, Намъсшника Полоцкого, до Пана Яна Юрьевича, о дълохъ Государей нашихъ, штобы межи Государей любовь была и докончание и всякая добрая пріязнь, и брашъ нашь Панъ Янъ Юрьевичь пю намъ повъдалъ, шпюжь вы, Рада Государя ващого, шого хочеше; ино мы Рада Государя Великого Князя Александра, по томужь того хотимъ, и Государю нашому Беликому Князю шо есьмо повъдали, и нашь Государь хошълъ великихъ пословъ послащи къ Великому Князю къ вашому Государю о всихъ шыхъ дълъхъ,

И далъй швоей милосини всказали, што пъми часы новое дъло пришло до нашого Государя до Великого Князя: Государь вашь къ его милосии пъми разы посла своего присылалъ и въ лисить своемъ къ нашому Государю написалъ себе, имя свое, высоко, не по старинь, не подлугь того, какъ издавна обычай бываль. Самъ же то, Княже Иване, посмотри, гораздоль то дъется? Старину оставляете, а въ новыи дъла вступаете. Вы, Рада вашого Государя, тамъ стережите чти вашого Государя, а намъ здъ по томужъ годится смотръти чти нашого Государя, бо наштъ Государь съ старины не вступаетъ: ино, Княже Иване, абы впередъ такихъ дълъ не было; штобы межи Государи добрыи дъла впередъ щли,

#### Про запасъ,

Про памящь Послу. Естьлибъ Князь Иванъ рекъ: Государь нашь старшый лъты, а вашь Государь молодшый лъшы; ино ему рекъ посолъ: хошя нашъ Государь молодшый льшы. а ни чимъ его милость честью не меньщій, только въ той мъръ, какъ ошенъ, его милость Великій Король: коли, Княже Иване, буденть межи ихъ милости, межи Государей нацихъ, любовь и докончание и всякая добрая згода, тогды то ихъ милость знайдушъ межи собою по тому, какъ было при Великомъ Князъ Вишовщъ и за дъда вашого Государя за великого Князя Василья.

M. A. v. VI. emp. 252 - 253.

# Nº 37.

ОТЪ ГОСУДАРЯ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ (АЛЕК-САПАРА) ПОСОЛЬСТВО ДО ПАНА ЮРЬЯ ГЛЬ-ВОВИЧА, НАМЪСТНИКА СМОЛЕНСКОГО, КНЯЗЕМЪ ИВАНОМЪ ЛЬВОВИЧОМЪ ГЛИНСКИМЪ (\*).

Твоя милость тыми разы къ намъ прислалъ слугъ нашихъ, Васька Сапъту а Гаврила Полтева, а потомъ Гришка Софоновича, и въ листъхъ своихъ еси къ намъ написалъ и че-

<sup>(\*)</sup> Сей акить помъщень здъсь для связи съ предидущимъ посольствомъ.

резъ нихъ рѣчьми всказалъ, повъдаючи намъ дѣла и пригоды шамошныи, штожь шыми разы непріяшель нашь Московскій люди свои многіи моцне послалъ въ нашо Государство, подъ наши замки, и замки наши Серпейескъ а Мезескъ взяли, и людей нашихъ, которыи были на шихъ нашихъ замкахъ, головами въ полонъ взяли.

Тежъ и пришомъ о Князъхъ Вяземскихъ и о замокъ Вязму писалъ еси; мы на шихъ швоихъ лисшъхъ и посольству добръ зрозумъли и тыхъ дълъ и шкодъ и упаду нашого и Панствъ нашихъ велико жалуемъ; и пришемъ пишешь и всказуещь къ намъ, абыхмо о васъ печу мъли и васъ не опуспили: ино повъдаемъ шобъ, съ Божею помочно, сами есьмо со всими нащими землями въ-гошовъ, и шыми разы есьмо уже выправили напередъ и послали люди наши шамъ ко помочи вамъ. Пана Юрья Пацовича, намъсшника Новгородского а съ нимъ многихъ людей; а уже безъ мъшканія тамъ тыи люди будупть, а сами шежъ уже со всими нашими землями, возьмя Бога на помочь, безъ мъшканія тягнемъ тамъ тежъ напрошивку непріящелемъ нашимъ ку оборонъ Панства нашого, и всихъ добрыхъ людей подданныхъ нашихъ. Про то напоминаемъ тебе, какъ предкове швои върне заховали чши свон къ предкомъ нашимъ. Тежъ отецъ швой върне служилъ ощцу нашому Королю, его милости, а ты намъ върне служилъ съ своихъ молодыхъ льпъ; нынь жадаемъ тебе и кажемъ тобъ, абы еси, какъ наболъй самъ розумьючи, нашого доброго посмотрълъ, а намъ върне послужилъ; а естьлибы еси тамъ розумълъ нъкоторыхъ людей, абы ся къ намъ иначей мъли, штобы мъло быти съ нашимъ шкоднымъ, и ты бы какъ могучи ихъ приводилъ къ тому, абы намъ върне служили посполъ съ тобою; а мы то, да ли Богъ, хочемъ тобъ памятоващи всимъ добрымъ, ласкою нашою Государскою и жалованіемъ, дко нашому слузъ върному а доброму. А съ Божею помочію о васъ печу маемъ, и дастъ Богъ не опустимъ васъ и панства нашого и всихъ добрыхъ людей подданыхъ нашихъ до нашого горла.

А до Владыки Смоленского, и до Окольничихъ Смоленскихъ, и до Князей и Бояръ и мещанъ и всихъ людей земли Смоленское такимжо обычаемъ только приложено.

Про то напоминаемъ васъ, какъ предкове ваши върне заховали чти свои къ предкомъ нашимъ, а и вы сами върне служили опщу нашому, Королю, его милосши, съ своихъ молодыхъ лешъ и намъ самимъ завжды есте памятали присяги и чети свои; и нынъ жадаемъ васъ и кажемъ вамъ. абы есше, какъ наболъй сами розумъючи, нашого доброго посмотръли и намъ върне служили. Кошорыи люди наши были на шихъ замкохъ. подъ кошорымижъ замковъ подобывано, не долгіи часы на замкахъ ся держали и непріяшелемъ нашимъ подобно не хотъли твердо отпирати: тому ся мы дивуемъ и того ся есьмо не надъвали по шихъ нащихъ слугахъ; вамъ нашимъ върнымъ слугамъ, штожь нашого доброго будеть, твердо смотръпи, а намъ върно послужити, такъ, какъ же да ли Богъ замокъ нашъ Смолнескъ будетъ въ цълосши захованъ.

M. A. v. VI. cmp. 253 - 255.

## Nº 58.

МТО БЫЛИ ПОСЛАЛИ ДО МОСКВЫ ФЕДКА ГАВРИЛОВИЧА ПОСОЛЬСТВОМЪ ДО ВБЛИКОГО КНЯЗЯ МОСКОВСКОГО И ДО КНЯЗЯ 
КВАНА ЮРЬЕВИЧА, ВОЕВОДЫ МОСКОВСКОГО, И МЫ КАЗАЛИ ФЕДКУ ВЕРНУТЬ, 
А ПОСЛАЛИ ЕСЬМО СЪ ТЫМЪ ПОСОЛЬСТВОМЪ ДО МОСКВЫ ПОСОЛЬСТВУ ПОЛОЖИВШИ ПАНА АНДРЕЯ ОЛЕХНОВИЧА А 
ВОЙТКА КЛОЦКА (\*).

Александръ Божно милостию Великій Князь, къ шобъ Беликому Князю Ивану Васильевичу всказалъ: шппо еси къ намъ присылалъ посла своего а всказалъ еси до насъ о нашихъ слугахъ, о Князъ Семенъ Өедоровичъ Воротынскомъ, а о Князъ Андреъ, а о Князъ Васильевичахъ Бълевскихъ, ижъ они шобъ били чоломъ служити и съ ошчинами.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказалъ:

То есшь шобъ гораздо свъдомо, шпожь шыхъ Князей, нашихъ слугъ, дъды и ощцы и они сами по шому докончали ощцу нашому, Королю, его милосщи, и записали ся и присягу на шомъ дали и на насъ и на дъшей его, шпожъ имъ служишь намъ къ нашому Государству, къ Великому Княжетву Лишовскому, неошетупно, а мимо насъ и нашого Государя имъ не искати; и дивуемся шому, ижъ шы, мимо шыи дъла, прыймуещь нашихъ слугъ. Про що мы съ шое ихъ присяти не выступаемъ.

Александръ Божію милосшію Великій Князь всказаль:

Шшо еси до насъ посломъ своимъ всказалъ, шпожь слуга нашъ, Князъ Михайло Романовичь Мезецкій билъ тобъ чоломъ въ службъ: ино тотъ Князь со-стародавна нашъ слу га есть къ нашому Государству, ко Великому Княжству Литовскому, и съ его отчиною: и ты бы тыхъ слугъ нашихъ къ собъ не прыймалъ и въ отчину бы еси его не вступался, бо онъ издавна нашъ слуга есть.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Што есьмо перво сего до тебе всказали нашими послы о слугахъ нашихъ, о намъстника Мценского и Любуцкого, о Бориса Семеновича и о инныхъ, што еси ихъ поймалъ безвинно и теперь ихъ у себе держишь: и ты бы тыхъ слугъ нашихъ отпустилъ добровольне, со всими ихъ животы и стапки; а естьли бы было которое дъло кому до слугъ нашихъ, ино мы на слугъ нашихъ права никому не отмовляемъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

А какъ есьмо до тебе нашого посла выправили и послали о нъкошорыхъ нашихъ дълъхъ, ино въ шыи часы люди швои многіи городы наши и волости, Межецкъ, а Серпейсскъ, а Масалескъ, а Городечну, а Опаковъ, огнемъ пожогли, а людей нашихъ, которыи на тыхъ нашихъ городъхъ были, въ полонъ повели со всеми ихъ живошы и статки, и тежь городъ нашъ Вязму взяли и слугъ нашихъ, Князей Вяземскихъ, головами свели; а шени городы и волосши изъ-века ошчина наша, Великого Княжства Лишовского земля и вода. Ино самъ шого посмотри: гораздо ль то дъется? Коли тобъ хто въ отчинъ твоей шкоду учинилъ, жаль бы тобъ своего было; а намъ нашого по шомужь жаль. Зань же шы хочешь свою ошчину въ цълости мъти; а намъ далъ Богъ съ-

<sup>(\*)</sup> Годъ въ М. Л. не означенъ. Но по дъламъ Посольскаго Приказа навъешно, что Андрей Олехновичь, намъешникъ Переломскій, и Войтко Яновичь Клочко пріткали въ Москву 29 Іюня 1493, а вытькали 8 Іюля. См. Карамъ. Истор. Т. VI. прим. 394.

спи на ощчинт нашой, на Великомъ Княженивъ Лишовскомъ: а мы по шомужь хочемъ ощчину нашу въ цълосиш мъщи, какъ было за предковъ нашихъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Про то мы, помнячи докончаніе нашого опща съ швоимъ опщомъ, и на насъ на дъти, перво сего напоминали есьмо тобъ черезъ наши послы; а нынъ напоминаемъ тебъ, ажбы еси то намъ оправилъ, какъ бы намъ того не было жаль, и городы наши и волости намъ вернулъ, а взятое бы еси велълъ поотдавати и слугъ нашихъ, Князей, которыи на тыхъ городъхъ, велълъ къ намъ отпустиши со всими ихъ статки; а впередъ бы еси пакихъ дълъ не велълъ чинити: для того бы еси съ нами нежитья не хотълъ.

M. J. v. VI cmp. 259 - 260.

Посольство до Князя Ивана Юрьевича, воеводы Московского, ото всихъ пановъ.

Князь Бискупъ Виленскій и Князи и вси Панове Рада Государя нашого, Великого Князя Александра, до швоей милости всказали:

Што еси писалъ до брата нашого, до Пана Троцкого, намъспинка Полоцкого, до Пана Яна Юрьевича, о дъло Государей нашихъ, штобы межи Государей любовь была и докончаніе и всякая добрая пріязнь; и братъ нашъ панъ Янъ Юрьевичь то намъ повъдалъ: штожъ вы, Рада Государя вашого, того хочете; ино мы, Рада Государя Великого Князя Александра, но томужъ того хочемъ, и Государю нашому и Великому Князю то есьмо повъдали; и нашъ Государь хотъль великихъ пословъ послати къ Великому Князю къ вашому Государю о всихъ шыхъ дълъхъ.

И дальй швоей милости всказали, шпо пыми часы новое дъло пришло до нашого Государя до Великого Князя: Государь вашь къ его милоспи шеми разы посла своего присылаль и въ листъ своемъ къ нашому Государю написалъ себе, имя свое, высоко, не по старинъ, не подлугъ шого, какъ издавна обычай бывалъ. Самъ же то, Княже Иванс, посмощри, гораздоль що дъещел? Старину оставляете, а въ новыи дъла вступаете, и тыми разы нашому Государю великія ся шкоды подъяди, съ вашого Государя земли войну на миру пусшиль, городы его милосши и волоспи пожжены, а иныи побраны, и люди многіи со многими спіатки ихъ въ полонъ поведены. Вы , Рада Государя вашого, чести стережите своего Государя, а намъ здъся по шомужъ годинся смотръщи чести нашого Государя, бо нашъ Государь съ старины не вступаеть. Ино, Княже Иване, абы впередъ такихъ дълъ не было: шпобы межи Государи добрыи дъла впередъ шли.

Про запасъ.

Про память послу. Естьли бы Князь Иванъ рекъ: Государь нашъ старшый льты, а вашь Государь молодшый льшы; инобъ ему рекъ посоль; хоппя нашъ Государь молодшый лъпы, а ничымъ его милоспъ во чти не меньшій, только въ той мъръ, какъ отецъ его милости, Великій Король; коли, Княже Иване, будешъ межи ихъ милости, межи Государей нашихъ, любовь и докончание и всякая добрая згода, тогды то ихъ милость знайдуть межи собою по тому, какъ было при Великомъ Князъ Ви**товить** и за дъда вашого Государя, за Великого Князя Василья.

А есшьли бы рекъ Князь Иванъ Юрьевичь, припоминая тое дъло, иппожъ межи ними съ паномъ Яномъ Заберезинскимъ были ссылки и черезъ послы и черезъ лисшы о шомъ дълъ, шппобы межи Государи любовь и докончание было, и всякая згода добрая; ино ему речи: Я, Государе Княже Иване, помню що, коли есьмы быль у Великого Князя ошъ Государя своего Небощика Короля посольствомъ, и швоя милость погды нъкоторую речь мнв мовиль, абыхъ тую ръчь от тебе съ паномъ Яномъ розмовиль, и я тую рачь оть тебе пану Яну мовиль; шого пакъ не въдаю, какъ ся шое дъло межи вашой милостно вело, и для чого тое дъло перестало; нижли то наделышаль, што твой посоль у пана Яна быль, а пана Яновъ у шебе быль. А того не въдаю, о чомъ ваша милость ссылалися, нижли какъ ся стало тое дъло, што нашому Государю отъ вашого Государя въ земли великіи шкоды сшалися; шакже въ посольсшвъ ошъ пановъ есьми шобъ мовилъ, надъюся, што тое дъло для того впередъ не пошло, а коли бы нашому Государю шое дъло отправлено и въ чомъ ся шкода стала; аще бы и теперь черезъ вашу милость, великіи люди, межи Государей любовь и всякая добрая згода была, а и тое бы дъло, о которомъ ваща милость съ паномъ Яномъ ссылалися, впередъ къ доброму концу пошло.

M. J. v. VI cmp. 261 - 263.

### Nº 39.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА ВОЙТКОМЪ ЯНОВИ-ЧОМЪ (\*).

На-первъй поклонъ, а потомъ:

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомоитскій и инныхъ.

Тобъ Великому Князю Ивану Васильевичу вельлъ говориши: што есьмо шыми разы посылали до шебе нашихъ пословъ, Пана Андрея Олехновича а Войшка Ключка, о нашихъ дълъхъ, и шы къ намъ черезъ шыи наши послы опказъ учинилъ прошивъ посольству нашому, и мы тому твоему ошказу гораздо доразумъли. Про то хочемъ до тебе слати великихъ пословъ нашихъ въ нашихъ дълъхъ, и ты бы даль свой листъ опасный шымъ нашимъ посломъ добровольно до тебе прівхати и за ся тежъ добровольно ощътхати швоее ďЪ земли.

M. Л. ч. VI. стр. 264.

Носольство отъ Князя Бискупа и отъ Пановъ Рады Великого Княжства Литовского Князю Ивану Юрьевичу Войткомъ же:

На-первъе поклонъ, а пошомъ рещи:

Што первый всказывали до тебе, ажбыхмо на объ сторонъ похотъли добра межи Государи нашими, и вы бы тамъ, а мы здъся, какъ бы межи шыми Великими Государи была любовь и докопчаніе и всякая добрая згода; и шы къ намъ ошказалъ, ижбыхмо мы похоштьли добра межи Государи здъ буда; а вы съ своею брашею шамъ буда по шомужь хочеше, абы межи Государи любовь и докончаніе было и всякая згода. А при шомъ всказалъ еси, ажбы въ шыхъ дълъхъ великіи послы отъ нашого Государя были посланы къ вашому Государю; ино мы здъся шое дъло

<sup>(\*)</sup> Войшко Яновичь вытьхаль изъ Москвы 8 Поля, возвращился 16 Сенщабря 1493 за опа-

снымъ листомъ для Великихъ пословъ. См. примъч. къ предыдущему акту.

принесли до Государя нашого; а Государь нашъ Великій Князь Александръ хочешъ слати своихъ пословъ великихъ въ шыхъ дълъхъ до вашого Государя; и для шыхъ дълъ посла своего послалъ до него, ажбы онъ шымъ великимъ посломъ его далъ свой лисшъ опасный, какъ бы нашого Государя посломъ добровольно тамъ прівхати и за ся тежь отвьхати, ажбы Богъ даль межи Государи была любовь и докончание и всякая добрая згода и пріязнь въчная; и шы, Княже Иване, довъдаль ся на своемъ Государъ: похочешъ ли съ нашимъ Государемъ любви и докончанія и въчной пріязни? и къ намъбы еси о шомъ ошказалъ. Ино посолъ великій Государя нашого не мъщкая будетъ.

М. Л. спр. 265.

Отказъ з Москвы Князя Ивана Юрьевича Войтку Яновичу.

Што еси намъ говорилъ отъ Яна Бискупа Луцкого и отъ Пана Миколая Радзивиловича и отъ Петра Яновича и ошъ иныхъ пановъ и ошъ всея Рады Государя вашого, што Государь вашь Князь Великій Александръ хочешъ слаши до нашого Государя своихъ великихъ пословъ на по, шпобы даль Богь, межи Государей любовь и докончание и всякая добрая згода и пріязнь въчная была, и намъ на своемъ Государъ довъдащися того: похочетъ ли Государь нашъ съ вашимъ Государемъ анобви и докончанія и въчныя пріязни? да къ нимъбы на то отказали: ино на то от вашого Государя къ нашому Государю будушъ не мъщкая великіи послы. Ино мы и наперелъ шого къ Паномъ Радъ Государя вашого и неоднова отказывали: што братя наша, Рада Государя нашого, да и мы хошимъ шого шакъ же, какъ и они хошящь, чтобы даль Богъ, межи Государей любовь и докончаніе и всякая добрая згода была; а и Государь нашь Князь Великій опіказаль къ вашому Государю съ его послы, съ Андреемъ Олехновичомъ и съ тобою съ Войткомъ, что съ вашимъ Государемъ николи нежишья не хочиваль, а всегды съ нимъ хочешъ доброго жишья; а нынъ коли будушъ ошъ Государя вашого къ нашому Государю на що дъло великіи послы не омъшкая; и Государь нашь съ Божею волею съ ващимъ Государемъ хочешъ любви и одиначенва и въчной пріязни, какъ лзе межи Государей шымъ дъломъ быши.

M. J. v. VI cmp. 265 - 266.

## Nº 40.

ОТЪ ГОСУДАРЯ ЕГО МИЛОСТИ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА ПОСОЛЬСТВО З ВИЛЬНЫ КЪ МОСКВЕ ПАНОМЪ ВОЕВОДОЮ ТРОЦКИМЪ, ПАНОМЪ ПЕТРОМЪ ЯНОВИЧОМЪ, А СТАРОСТОЮ ЖОМОИТСКИМЪ ПАНОМЪ СТАНИСЛАВОМЪ ЯНОВИЧОМЪ, НО-

ября 6 день, индиктъ 12 (\*)

Панъ Воевода Троцкій правиши маешъ:

Александръ Божію милоспійо Великій Князь Лишовскій, къ шобъ Великому Князю Ивану Васильевичу всказаль:

Ніто есьмо къ тобъ пословъ нашихъ посылали, Пана Андрея Олехновича, намъстиника Переломского и Ожского, а Войтка Яновича, намъстиника Уленского, о нашихъ дълъхъ, котпорын шкоды сталися намъ, нашому Панству, Великому Княжству Литовскому, оптъ тебе съ твоее земли, и всказывали есьмо до тебе черезъ наши послы, абы еси намъ тыш икоды оправилъ, а для того бы еси съ нами не хотълъ нежитья.

<sup>(\*)</sup> Прівхали въ Москву въ Генварв 1494.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказалъ:

Ино коли еси съ нами николи не хоптълъ нежипъл, а завсегды съ нами еси хоптълъ доброго пожипъя: ино мы съ пюбою по шомужъ хочемъ жиппъл и любви и докончанія, по шому докончанію, какъ ошецъ нашь Король, его милоспъ, докончалъ съ швочить опщомъ, Великимъ Килземъ Васильевъ Васильевичемъ и на насъ на лъпи.

А шпо сдавна которыи мъста прислухали къ нашому Государству, къ Великому Княжству Литовскому, за Великаго Князя Витовта и за Великаго Князя Жигимонта и при отщъ нашомъ Королъ его милости, абы то и нынъ слухано къ нашому Великому Княжству по-давному.

И што тежъ давно потягло къ твоему Княженио за твоего дъда за Великого Князя Василья и за отща твоего, абы то и нынъ было къ твоему Великому Княжентву по-давному. А коли то будетъ, тогда рука непріятелей напихъ на напи панства не поднесется, а кровь христіанская не будеть липися. А коли то дастъ Богъ, все межи нами будетъ, тогды въ томъ межи насъ будетъ любовь и докочание и доброе житье и въчная пріязнь, по тому, какъ было за дъда нашого за Великого Князя Витовита.

То маешъ правишь панъ Сшароста Жомоишскій.

Александръ Божію милостію Беликій Князь всказаль:

Шшо еси къ намъ черезъ наши послы всказалъ, шшожь николи еси съ нами не хошълъ нежишъя, а завсстды еси съ нами хошълъ доброго пожишъя: и мы на шомъ швоемъ ошказъ шымъ ртчомъ гораздо зрозумъли.

Панъ Воевода Троцкій имъептъ правиши:

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Колижъ шого Богъ похошъль, хошъль быхмо съ Божею помочио съ шобою лъпшого пожипъл и въчной пріязни, былаль бы на шо воля Божія, абы еси далъ за насъ дъвку свою, абыхмо въ лъпшой въ кровной пріязни и въ лъпшомъ жипіи были съ шобою по шому, какъ дъдъ нашь Великій Князь Виповитъ въ шакомъ связаніи быль съ швоимъ дъдомъ съ Великимъ Княземъ Васильемъ.

Какъ Панъ Воевода Троцкій до Москвы ъхалъ, дано ему подорожный лиспъ спацей на день по шеспи яловицъ, по шеспи барановъ, а по сороку куровъ, а къ шому хлъбъ и пипъе, а на кони по придцапи бочокъ овса, а съна съ попребизну, а по шеспидесяпъ подводъ.

Пану старостъ полькожь дано стацей на день по шести яловиць, по шести барановъ, а по сороку куровъ, а къ тому хлъбъ и питье, а на кони овса двадцать бочокъ, а съна съ потребизну, а по пятдесятъ подводъ.

#### Докончание.

Такъ его милость Государь нашь Великій Князь Александръ намовилъ и установилъ съ Паны Радою его милости, Великого Княжства Литовского: панъ Петръ Яновичь Воевода Троцкій, Маршалокъ земскій а панъ Станиславъ Яновичь, Староста Жомонтскій, маютъ твердо столини о тюмъ, какъ будутъ у Великого Князя Московского, о Великій Новгородъ, ажбы въ докончаніи постановлено подлугъ первого старого докончанія отща его, и о Луки и о Ржову и Чер-

нигову мовили бы, какъ по тамошнему дълу зрозумъють, какъ тамъ тал ръчь пойдеть, ажбы того Великій Киязь навъки отступиль его милости Великому Князю Александру; пакъ ли бы то о всемъ не могло быти, ино штобы то было по-давному, какъ было за Великого Князя Витовта, за Жигимонта, и перво сего за Короля, его милости отца нашого Государя.

Пакъ ли Великій Князь не всхочетъ о Новгородъ поставити подлугъ старого отца своего докончанія, а не будетъ хотъщи, ажбы Государь Великій Князь Александро посылалъ до него о Новгородскихъ дълъхъ, которыи будуть дъла до Новгорода, ино ему шого поступини, маетъ Великій Князь Александро посылаши о Новгородскихъ дъльхъ, а ему шыи дъла оправищи; а пакъ ли онъ шыхъ дълъ не оправишъ, ино его милосшь Великій Князь Александро маешъ Новгородцовъ казнити, а ему ся за нихъ не вступати, на то мають твердо переши.

Пакъ ли плаки онъ того не всхочетъ, а Панъ Петръ а Панъ Станиславъ не взмогушъ къ шому припереши, ино ему и шого маюшъ попу-Великій Князь Александро сшиши : его милосить маенть о Новгородскихъ дълъхъ до Великого Князя посылащи, а онъ бы на шомъ кресшъ цъловаль, ижъ шын дъла масшъ его милосши Великому Князю Александру оправини; а прошиво шому бы въ докончаніи написано Лифляндскую землю въ Великого Князя Александра сторону: шакъ по шому, какъ онъ посшавишъ въ докончаніи Новгородъ Великій въ свою сторону, такъ бы тежъ тымъ обычаемъ Лифляншы поставлены въ Великого Князя Александра сторону. А о Торопецкую землю, што орублена къ Московскому, штобы тая земля вся за ся отдана а отрублена къ Торопцу по-давному.

Такожь маюшъ ихъмилость Панове твердо стояти о томъ, какъ будутъ у Великого Князя Московскаго, о Великое Княженіе Тферское, ажбы въ доковчаніи поставлено подлугъ доковчанія отца его.

Пакъ ли бы Великій Князь не всхочеть Великого Княженія Тферского поставити подлугь докончанія старого, отща своего; ино послове на то мають вести, абы Государю нашому Великому Князю Александру противъ Тфери поступиться въ его милости сторону Козельска и Князей Хомищовскихъ отъ Ілны и тежъ Хлепенье волости.

Пакъ ди бы Великій Князь Московскій не хоштьль о всемъ Лифляншовъ посшавищи въ докончаніи въ сторону Государя нашого, Великого Князя Александра, прошивъ Новагорада, и шежъ есшьли не всхочешъ прошивъ Тфери поступитися въ сторону Государя нашого Козельска и Князей Хомищовскихъ ошчины, и шежъ Хлепенского оптчины; ино панъ Воевода, панъ Петръ, а панъ Староста панъ Станиславъ маютъ на то вести, абы прошивъ шыхъ обоихъ дълъ. прошивъ Великого Новагорода и прошивъ Тфери, въ докончании поставлено Лифляндскую землю въ сторону нашого Государя Великого Князя Александра; а въ чомъ бы коли Великому Князіо Лифлянтове згрубили, и Князь Великій Московскій нашого Государя Великого Князя Александра маепгъ въ шомъ обосласши, а нашь Государь маешъ ихъ всшягнуши, и они се къ нему маюшъ справиши; а коли къ нему не справять, и Князь Великій Московскій маеть съ ними въдатися.

и нашь Государь въ нихъ не будетъ вешупатися.

А естьли Князь Великій Московскій не всхочеть к тому приступити, ино ему того мають поступити, абы докончаніе шло предъ сл.

А о Великого Князя Резанского штобы въ докончаніи поставлено подлугъ первого старого докончанія отща его; а панове послове наши естьли не взмогутъ к тому приперети, ино ему и того маютъ попустипи, абы докончаніе пымъ ся не взрушило.

Такъ Князей Новосельскихъ всихъ, которые сдавна служили къ Великому Княжству Литовскому, а пыхъ Князей и съ ихъ оптинами поступится Государю натому Великому Князю Литовскому по давному; а естьли Князь Великій Московскій къ тому не всхочетъ приступити, ино панове послове маютъ къ тому вести, абы тыхъ Князей поставлено подлугъ старого докончанія опца его.

Такежъ подданныхъ слугъ нашого Государя: Вяземскихъ Князей, Мезецкихъ Князей, Масальскихъ Князей, абы всихъ оппустиль за ся къ нашому Государю и ошчины ихъ ошступится; а естли бы Московскій къ шому мовиль и къ нашому Государю всказаль, абы шыхъ Князей Вяземскихъ и Мезецкихъ нашь Государь его милосшь ихъ не казнилъ за ихъ выступы, ино послове мають такъ мовиши и на то вести: которыи Князи въ нашого Государя его милости панствъ съ Москвы, по-есшь: сынъ Можайского, Князь Семенъ, а Шемящича Ярославичь а Верейскій. абы тежъ Князь Великій Московскій гиввъ свой имъ отпустилъ а отчины ихъ имъ постунится; а нашь Государь Князь Великій Александръ ихъ хочешъ отпустити изъ своего панства. Справено и дано въ Вильиъ. Мъсяца Ноября. Индикить 12.

M. J. v. VI cmp. 266 - 271.

# Nº 41.

#### листъ перемирный великаго князя московскаго Іоанна съ королемъ александромъ.

По Божей воли и по нашой любви. мы Іоанъ Божею милостію Господарь всея Руси, Великій Князь Володимірской и Московской и Новгородскій и Псковскій и Тферскій и Югорскій и Пермскій и Болгарскій и инныхъ. Взяли есьмя любовь и въчное докончание съ своимъ брашомъ и зяшемъ, со Александромъ Великимъ Княземъ Лишовскимъ и Рускимъ. Жомонискимъ и инныхъ. Жиши мнъ съ нимъ въ любви по сей грамопть, а быши мнъ съ нимъ вездъ за одинъ и добра мнъ ему хошъши и его землямъ вездъ. гдъ бы ни было. А хшо буденть мнъ другъ, що и ему другъ; а хию мнъ недругъ, то и ему недругъ. А хто будешь ему другь, що и мив другь: а хио ему недругъ, що и миъ недругъ. А быши, браше, на всего моего недруга, со мною вездъ за одинъ, и на Ташаръ; а мнъ на всякого швоего недруга быши съ тобою вездъ за одинъ, и на Ташаръ. А пойдушъли, брате, Таторове на нашы вкраинный мъсша, и Княземъ нашымъ и Воеводамъ нашымъ, вкраиннымъ нашымъ людемъ, сослався, да борониши ся имъ съ-одного. А гдъ тобъ моему брату моя помочь надобъ, на всякого швоего недруга и на Ташаръ: и тобъ ко мнъ послапи, а мнъ шобъ помочь да-А такожь коли будеть твоя помочь миъ надобъ: и миъ послати, и тобъ, моему брату, мнъ помочь дати на всякого моего недруга и на Та-

таръ. А коли пришлешь ко мнъ про помочь, а мнъ въ шу пору къ шобъ будетъ нельзя помочи послати: ино шо шобъ ошъ мене не въ измъну. А шакожь коли я къ шобъ пошлю по помочь, а тобъ ко мнъ въ ту пору помочи нельзе послати: ино то миъ ошъ тобе ни въ измъну. А въ оптчину твою намъ, брате, во вси твои великіе Княжства не вступапписе, ни въ Смолнескъ, ни во вси Смоленскій мъста, ни въ Любутескъ, ни во Мценескъ, ни во Брянескъ, ни въ Серпейскъ, ни въ Лучьнь, ни въ Масальскъ, ни во Дмитровъ, ни въ Жули, ни въ Лычыно, также и въ Залидовъ, и въ Бышковичы, и во Опаковъ по Впіру, ни во вси твои украинные мъста, и что къ нимъ потягло, не вступатисе ничымъ и блюсти и не обидиши, не подыйскиващи подъ тобою всее твоее отчины, великихъ Княжствъ. А тобъ Великому Князю Александру въ нашы земли, въ нашу ошчину, во вси наши великіи Княжства, въ Новгородъ Великій и во Псковъ и во вси Новогородскій и Псковскій мьста, не вступатисе ничымъ. Также и во Тферь и во вси Тферскій мъста не вступатисе тобъ ничымъ, и блюсти и не обидити и не подыйскивани подо мною и подъ моими дъпъми всее моее оптчины, великихъ Княжствъ. А рубежь Новгородскимъ волосинямъ, Лукамъ Великимъ и Ржовъ и Холмскому погосту и Велиль и Лопасшицамъ и Буйцу и иннымъ волоситемъ всее земли Новгородской, съ Лишвою и съ Полочаны и съ Вишбланы и съ Торопчаны, земли и воды по старому рубежу. А Пскову, отчинъ нашой, рубежь съ Литвою, земли и воды по старому рубсжу. Также и Тфери, отчинъ нашой, и всей Тверской земли рубежь съ Лишвою по старому рубежу. Также брата

мосго въ Князя Борисову отнину тобъ Беликому Князю не вступатисе, и во Ржову съ волостьми по озеро по Орлинцо на полы, по озеро по Плошинцо, по Красный Борокъ, по Боранью ръчку, на верхъ Бълейки, на Бълейку, на Пониклъ, съ Поникли на верхъ Сижки, съ Березы на Мохъ, со Мху на верхъ Осухи. Тыхъ ши, браше, мъсшъ всихъ подо мною блюсии а не обидиши, не вступати се въ тые мъста ничымъ. А по которыи мъста въдали волостели Осуху при Великомъ Князъ Геступи, и твоимъ волостелемъ по тому въдати; а мнъ Великому Князю не вступатися. Также тобъ Великому Князю не вступатися в мене и в моихъ дъшей, въ нашу отчину, въ городъ Вязму и въ городы и въ волосии и во вси земли и въ воды Вяземскій, што къ Вязмь потягло, и Князей ши Вяземскихъ къ собъ не прыймати. Также и Федора Блудова и Олександрова Борисова сына Хлепенского и Князя Романова Фоминьского и ихъ братіи и братаничовъ. Юрева доля Ромейковича и Князя Оедорова мъста Святославича: тыхъ ошлины, городы и волосты и что къ нимъ пошягло, земли и воды вси мои, Великого Князя Ивановы, и моихъ дъшей, къ нашому Беликому Княжству. Также тобъ не вступатисе въ насъ, въ Олексинъ и въ Тешиновъ и въ Рославль и во Веневъ и во Метиславль и въ Торусу и въ Беленскъ и во все, что къ тымъ мъстомъ потягло; да и въ Козелескъ н въ Людимескъ и въ Серенескъ въ весь и во вси Козельскій и въ Людимскій и въ Серенскій мъста, што къ Козельску и къ Людимску и къ Серепску потягло, и во вси нашы украниным мъсша, што къ нимъ по**тягло**, тобъ Всликому Князю не вступатисе и не обидили подо мною

и подъ моими дъшьми; а Князи Новосельскій и Одоевскій и Ворошынскій и Перемыслыскій и Бълевскій, вси мой, Великого Князя Ивановы, и моихъ атшей, и со всими ошчинами къ нашому Великому Княжству. А тобъ Великому Князю Александру въ нихъ и въ ихъ оппини и шпо къ ихъ оптчинамъ пошягло, не вступатисе ничымъ и не обидиши и не прыймаши съ ихъ опичынами; а Мезецкіи Князи. Князь Михайло Романовичь и Князя Иванова дъши Федоровича Одыревского, Князь Василей и Князь Федоръ, служащъ мнъ Великому Князю Ивану и моимъ дъшемъ, со всъми ощчинами, шпо къ ихъ дълницамъ въ городъ Мезецку и въ волосшъхъ. А тобъ Великому Князю Александру ихъ не обидиши и не прыймаши съ ихъ ошчынами. А што служать тобъ, Великому Князю Александру, Мезецкій Князи, Князь Федоръ Сухій, да Князь Василей, а Князя Федоровы дъши Андресвича, и шыи Князи въ Мезецку въ городъ и въ волостъхъ въдають свои отчины, дълницы свои; а мит Великому Князю Ивану и моимъ дъщемъ ихъ не обидити и не прыймаши ихъ съ ихъ ощчынами. А што у мене въ няшешвъ Мезецкіи Князи, Князь Семенъ Романовичь и Князь Петръ Федоровичь, и миъ шыхъ Князей опплустити въ Мезецкъ на ихъ опичыну, и они кому похоплять, шому служащъ съ своими оппчынами, што ихъ дълницы въ городъ въ Мезецку и въ волостъхъ; и вчнутъ служить мнъ и моимъ дъшемъ, ино ихъ шобъ не прыймаши съ ихъ ошчинами; а вчнушъ служышь шобъ, ино ихъ мнъ и моимъ дъшемъ не прыймани съ ихъ опцинами. Также ши и въ Мещору и въ ошчыну мою не вспупаписе и не прыймани ихъ; а Князь Великій Иванъ Васильевичь Резанскій

и бранть его, Князь Федоръ и съ своими дъшьми и съ своею землею въ моей сторонъ, у Великого Князя, Ивановъ. А тобъ Великому Князю ихъ не обидиши, ни въ земли ихъ ши не вступатисе. А въ чомъ тобъ Великому Князю Князь Великій Иванъ Резанскій и брашь его Князь Федоръ согрубянъ, и тобъ о томъ прислаши ко мнъ къ Великому Князю Ивану, и мнъ то тобъ направини; а которыи Князи служать мив Великому Князю Ивану и моимъ дъшемъ съ швоихъ ошчинъ, и тобъ Великому Князю Александру съ своихъ опичынъ, и мнъ Великому Князю Ивану и моимъ дъщемъ ихъ блюсти и не обидити; а котпорый имътвъ обидити Князей служебныхъ своего браща, и намъ о шомъ сослати судей, они тому вчынять исправу безъ переводу; а Князей намъ служебныхъ по та мъста на объ стороны съ ошчинами не прыймаши. А што у тебе у Великого Киязя Александра нашыхъ здрадецъ дъщи Князя Ивановы Можайского и Князя Иваноновы дъщи Шемячыча и Князь Иванъ Ярославича сынъ и ихъ дъщи, шакжо и Князь Михайло Борисовичь Тферскій и Князя Михайловъ сынъ Андреевича Князь Василей: и тобъ Великому Князю на нашо лихо ихъ не отпущати никуды; а пойдутъ отъ тобе прочь, и съ земли тобъ ихъ опять не прыймати, а жити со мною, съ своимъ братомъ, и съ моими дъпъми на нихъ вездъ за одинъ. А о земляхъ и о водахъ и о всихъ обидныхъ дълъхъ на объ стороны межы насъ судъ обчый впередъ ошъ сего нашого докончанія; а судьямъ нашымъ судиши цъловавъ кресшъ; а што вчынишся на нашой любви межы нашыми людьми и вашыми, ино тому всему судьи волостели нашы събхався да вчынять тому исправу безъ пере-9 \*

вода; а про то намъ нелюбя не держапи, а суженое не посужапи; а суженое, заемное, положеное, поручное даши; а холопа, робу, должника, паручника, татя, розбойника, бъглеца по исправъ выдапи. А посломъ нашымъ по землямъ нашымъ на объ стороны путь чысть безъ всякихъ зачелокъ; а гостемъ нашымъ по нашымъ землямъ на объ сшороны гобезъ рубежа и безъ всястити кое пакости. А въ Новъгородъ Великомъ швоимъ госшемъ изо всея швоея ошчины торговани безъ пакости. Также и моимъ гостемъ. Новвсее Новгородское городцомъ И30 земли, въ швоихъ земляхъ, во всей швоей опичынъ шорговани безъ пакости. А во Псковъ, въ мою отчыну, изъ швоихъ земль послу и госшю пушь чисшъ изо всея швоея ошчины во Псковскую землю; а госию нюрговаши во Псковъ безъ пакосши по сшарой пошлинъ со всякимъ госпіемъ. Также и Псковскому послу и гостю изо всея моея ошчыны, изо Псковской земли, въ швою ощчину госпио Исковскому торговати во всихъ твонхъ земляхъ, во швоей ошчынъ, безъ пакости, по старой пошлинь, со всякимъ госпіемъ. А судъ Пскову, опічынъ моей, и съ швоими землями на объ стороны держапи по старинъ. Также изо Тферской земли съ нашое отчины гостемъ нашымъ торговати во всихъ швоихъ земляхъ безъ пакоспи; а швоимъ госшемъ изо всъхъ швоихъ земель шорговани въ нашой ошчинъ, во Тферской земли, безъ пакости. А прыйдеть Божья воля возьмешъ меня Богъ съ сего свъща, и ты останешь живъ: и тобъ подъ моими дъшьми нашое отпчины блюсти а не обидъти, не вступати ся во вси наши Великія Княжства и въ Новгородъ Великій и во Псковъ и во вси Новгородскій и Псковскій мъста; также и во Тферь и во вся Тферская мъсша, ни во вси наши украинныи мъста не вступатися, не подъискивании всихъ нашихъ Великихъ Княжешвъ. А пошомъ коли Богъ дасть, ижъ Божья воля прыйдеть, к шому дастъ Богъ дъщи, а шебе возьмешъ съ сего свъща первъе, а я осшану живъ: и мнъ, брате, твоея отчины подъ швоими дъшьми блюсши и не обидъщи, ни вступащися во вси вашы Великіи Княжства, ни въ Смолнескъ, ни во вси Смоленскій мъста, ни во вси ваши украинныи мъста не вступатися, ни подыскивани всъхъ вашихъ Великихъ Княжствъ. А на шомъ на всемъ мы Іоанъ Божею милостію Господарь всея Руси и Великій Князь Володимірской и Московской и Новгородской и Псковской и Тферской и Югорской и Пермской и Болгарской и инныхъ, цъловалъ есьми кресінъ къ бранну своему и зяню, ко Александру Великому Князю Литовскому и Рускому, Жимоишскому и инныхъ, по любви въ правду, а по сей намъ грамошъ правишь. А писанъ на Москвъ лъша 7002 [1494], мъсяца Февраля пятый день. Индиктъ 12.

м. Л. ч. VI. стр, 373 - 577.

Примюч. Мирный договоръ сей напечатань въ Исторіи Карамяна, Т. VI, въ прим. 396, во по списку ей аругато подлинато экземплара, хранящагося въ Московскомъ Архивѣ Иностранной Коллегіи; въ семъ послъднемъ поставлено въ пачалъ имя Александра, въ издаваемомъ же теперь актъ поставлено сначала имя Гоанна.

# Nº 42.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЕВИЧА, КНЯЗЕМЪ ВАСИЛЕМЪ ИВАНОВИЧЕМЪ И КНЯЗЕМЪ СЕМЕНОМЪ ИВАНОВИЧОМЪ ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА ЛИТОВСКОГО.

Ръчь Князя Василья Ивановича: Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь велълъ тобъ говорищи Князю Александру: Присылалъ еси до насъ пословъ своихъ, пана Петра Яновича а пана Станислава Яновича, и говорили намъ оттъ тебе о любви и о докончани, шпобы намъ съ тобою взящи любовь и докончане.

Ръчь Князя Семена Ивановича:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси Великій Князь вельль шобъ говориши: И мы Божею волею любовь и докончание съ шобою взяли и грамоны есьмо докончаныи пописали и кресшъ есьмо на шыхъ грамотахъ къ тобъ цъловали передъ твоими послы, на тыхъ грамотахъ за шебе къ намъ кресшъ цъловали; и которой грамонть нашой у тебе быши, и мы шую грамошу съ своею печашью дали інвоимъ посломъ; а которой твоей грамоть у насъ быти, и къ той грамотъ твои послы приложили свои печати на то, какъ будутъ у тебе бояре наши, и тобъ къ той грамотъ свою печать привъсипи, да на шыхъ грамошахъ кресшъ къ намъ цъловани передъ нашими бояры.

Ръчь Князя Василья Ивановича:

Іоанъ Божію милосшію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити: И шьють къ шой грамошь свою печать вельль привъсити да и кресть бы еси къ намъ на шыхъ грамошахъ цъловалъ передънащими бояры, да тую бы еси грамоту и съ своею печатью далъ нащимъ бояромъ.

Ръчь Князя Василья Ивановича:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси Великій Князь Великому Князю Александру вельль говорити: Говорили намъ отть шебе твои послы, панъ Петръ а панъ Станиславъ, шпобы намъ съ тобою быти въ въчной

пріязни, дати бы намъ за тебе свою дочерь: и мы съ Божею волею свою дочерь за тебе даемъ и обручали твои послы за тебе нату дочерь.

Ръчь Князя Семена Ивановича:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль шобъ говориши: И мы здъся швоимъ посломъ вельли говориши своимъ бояромъ о Греческомъ законъ, и швои послы говорили нашимъ бояромъ, што нашой дочери держати свой Греческой законъ, а отъ тебе ей въ помъ неволи не будепъ; а и грамошу свою шы намъ дашь на шо съ своею печатію, да и списокъ взяши, каковой твоей грамотъ быти: и ты бы намъ даль шакову грамошу по шому списку съ своею печашью, а шую бы еси грамошу даль нашимъ : жмодкод

Мы Александръ Божею милостпю Великій Князь присягаемъ Богу и Манцъ Божей на топтъ крыжъ, брату и тетно своему Великому Князю Ивану Васильевичу: што есьмо взяли съ нимъ любовь и докончаніе и грамоты докончальным пописали на объ стороны; и какъ въ нашой грамоть выписано, которой у него быти , по тобы, въ правду, безъ хипърости: на томъ на всемъ ему цълую святый крыжъ.

м. л. ч. VI. стр. 272 и 273.

Отказъ посломъ Великого Князя Ивана Васильевича.

Самъ Великій Князь говориль:

Што естие намъ говорили отпъ брата и истия напиого, Великого Князя Ивана Василевича, о любви и о докончании и о единачествъ и о въчной пріязни: ино по Божей воли и по нашой любви, любовь и докончаніе и единачество и въчную пріязнь съ

нимъ есьмо приняли, и грамошу нашу докончальную съ нашою печашью вамъ есьмо дали, и на чомъ есьмо межи собою мовили и кресшъ цъловали, по тому всему хочемъ правити. А далъй есше намъ мовили ошъ Великого Князя . што есьмо до него всказывали черезъ наши послы, пана Петра, воеводу Троцкого, а пана Станислава Яновича, старосту Жомоинского, ажбы даль за насъ дочку свою; и Великій Князь къ намъ всказалъ: коли того Богъ похотълъ, и онъ дочку свою за насъ даешъ; ино мы бращу и тестью нашому Великому Князю дякуемъ, ижъ съ нами хочешъ жиши въ кровномъ связаніи а въ въчной пріязни. Дай то Боже, абы межи нами на въки было.

А то панъ Петръ, воевода Троцкій говорилъ:

Ніто есте говорили отть своего Государя нашому Государю о лисить, абы такій лисить даль вашому Государю, пипобы его дочки нашому Государю не нудипи къ Римскому закону: и нашть Государь Великій Князь вамь тюпь лисить даваль, и вы его не хопъли взятии; ино нашть Государь до брания, писия своего, въ тыхъ дълъхъ и въ ининыхъ плленть свои послы.

M. J. ч. IV стр. 273 и 274.

# Nº 45.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ПАНОМЪ ЛИТАВОРОМЪ (\*)

На-первъй поклонъ:

Александръ Божіею милостію Великій Князь Литовскій всказаль:

Тобъ бращу и пістю своему Великому Князю Ивану Васильевичу вельлъ говориши: Што еси присылалъ до насъ своихъ пословъ, Князя Василя Ивановича а Киязя Семена Ивановича, о томъ штобы намъ съ тобою приняти братство и любовь и докончаніе и грамопту быхмо нашу докончальную тобъ дали съ нашою печатью и кресіпъ цъловали: ино мы съ шобою, брашомъ и шешемъ нашимъ, по Божей воли и по нашой любви, любовь и докончаніе приняли и грамоту нашу докончальную съ нашою печашію шобъ ошослади съ швоими послы, и кресшъ есьмо шобъ на шомъ цъловали передъ швоими послы; ѝ на чомъ есьмо мовили, по тому тобъ хочемъ и правити.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказаль:

А шпо есьмо до тебе всказывали нашими послы, ажбы еси даль за насъ дочку свою, и ты къ намъ и о томъ своими послы всказалъ, ижъ съ Божею волею дочку свою хочешъ дапи за насъ: ино мы тобъ брату и тетю нашому съ того дъякуемъ, ижъ хочешь съ нами жиппи въ кровномъ связани и въ въчной пріязни.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказаль:

А шпо еси всказаль до насъ своими послы о върв, шпобы намъ дочки пвоел не нудипь къ Римскому закону, шпобъ держала свой Греческій законъ, а и грамоту быхмо нашу съ нашою печатію на пюмъ тобъ дали: ино мы швоимъ посломъ на по грамоту нашу давали по тому, какъ той грамоть было быти; и пвои послы тое нашой грамоты не хоттъли взяпи, и мы списокъ тое грамоты, какъ была написана, къ тобъ есьмо послали.

То два дни, або шри дни змъшкавши послъ шого первого посольсшва, посольство правищи маещъ:

<sup>(\*)</sup> Прівхвать въ Москву 13 Августа 1494. Діля Польск. Дворя (въ Москов. Архив.) стр. 530; Карамэ. Т. VI приніч. 404.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій всказаль:

Што есьмо посылали до тебе перво сего нашихъ пословъ великихъ о любви и докончаніи и о братствъ и о въчной пріязни, ино Божею волею межи нами любовь и докончаніе и брашетво сталися, и грамоты докончальный на объ стороны собъ есьмо дали и кресінь есьмо собъ на шомъ цъловали, што намъ по шымъ грамошамъ на объ споронъ собъ правишь, и какъ въ докончальныхъ грамошахъ записано, што нашой отчинъ Великому Княжству Литовскому со всею оптчиною твоею рубежъ земли и водъ по старымъ рубсжомъ, какъ было за предковъ нашихъ, ино въ нашомъ нежитіи твои Украинники позабрали воды и земли наши и слугъ нашихъ черезъ старыи рубежи; и ты бы намъ хошълъ шого своего ошступишися; тыми пакъ разы, какъ съ тобою докончаніе взяли, ино твои Украинники многіп волости нашыи и слугъ нашихъ забрали; про то будушъ ли то швои Украинники безъ пвоего въдома учинили: и шы бы то велълъ намъ оправити и тымъ волосшемъ нашимъ и слугамъ нашимъ отступитися; а гдъ будетъ которой стороны, любо съ твоея, а любо съ нашое, рубежи пересшуплены, и шы бы на шые дъла сослалъ своихъ бояръ, а мы своихъ пановъ шамъ сошлемъ, и они съъхавши ся шымъ дъломъ нехай право учинящъ на объ стороны подль нашого докончанія.

Александръ Божно милостно Великій Киязь Литовскій всказадъ:

Били намъ чоломъ мъщане наши Смоленскіе, Малецъ а Машфеецъ, какъ люди швои городъ Вязму взяли, а они шамъ шовары свои мъли, осмсошъ мъховъ соли а девъшь бочокъ селедцовъ, а пришомъ шоваръ своемъ чоловъка своего мъли, на имя Өедка, ино люди швои шого чоловъка ихъ взяли со всимъ шымъ шоваромъ, и шеперь шошъ чоловъкъ шамъ есшъ: и шы бы, насъ дъля, шого чоловъка ихъ велълъ ошпуснинии со всимъ ихъ шоваромъ.

М. Л. ч. VI стр. 281 — 285. н ч. V. стр. 22 и 23.

### Nº 44.

ПОСОЛЬСТВО КЪ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ИВА-НУ ВАСИЛЬЕВИЧУ ПИСАРОМЪ АДАМОМЪ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Инпо есьмо до шебъ посла нашого посылали, маршалка нашого, намъсшника Слонимского, нана Лишавора, съ нашыми ръчми, и слали есьмо къ шобъ списокъ съ шое грамопы, кошорая бы мъла быши о Княжившвоей о Грецкомъ законъ, и шобъ шошъ списокъ ни подобался, шаковое грамопы ощъ насъ о шомъ не хочешь принящи: шакъ еси о шомъ до насъ ощказалъ нашимъ посломъ.

Александръ Божію милоспію Великій Князь всказаль:

Тымъ же нашимъ посломъ всказалъ еси къ намъ о той грамопть, што быхмо к тобъ прислали нашу грамоту съ нашою печатно по тому списку, каковъ списокъ у васъ взяли наши панове, панъ Петръ восвода а панъ Станиславъ староста.

Александръ Божю милостію Великій Князь всказаль:

Послали есьмо до тебе такій списокъ и того есьмо не надъялися, што бы былъ противенъ списку твоему, бо есьмо положили были то на воли Княжиы твоея, и Римскій законъ и Греческій законъ; а коли ты хочеть подлугъ того мъти листъ нашъ подлугъ списку своего, котпорый еси прислалъ до насъ нашими послы и бояры своими: и мы до тебе листъ нашъ съ нашою печапію послали такій, какого еси хотълъ подлугъ первого пвоего списку.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль.

Што еси къ намъ всказалъ нашимъ посломъ, абыхмо к тобъ всказали, какъ бы ся намъ видъло, тому дълу рокъ положили: ино какъ были швои бояре у насъ, и мы велъли съ ними говорнии напимъ паномъ, абы рокъ былъ положенъ на Божъе Нароженіе, и нынъ намъ ся выдешъ рокъ, Божье Нароженіе, дастъ Богъ на томъ часъ панове Рада наша будутъ тамъ у тебе. А естьли пакъ тобъ увидится близко рокъ, и какъ ся тобъ видитъ положити рокъ, и ты бы о томъ къ намъ всказалъ, абыхмо то въдали.

Мы Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомоишскій и инныхъ. Дали есьмо сей нашъ листъ брату своему и тето Ивану Великому Князю, Володимірскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тверскому и Югорскому и Пермскому и Болгарскому и инныхъ, на то: что за мене далъ свою дочерь Елену, и намъ его дочери не нудиши къ Римскому закону, держаши ей свой Греческій законъ; а на большое ушвержение къ сему нашому листу и печать нашу приложили есьмо. Писанъ въ Ковнъ. Октября 26 день. Индикшъ 12.

> M. Л. ч. VI. сmp. 285 — 286 и ч. V сmp. 24 и 25.

### Nº 45.

листъ, данный князю московскому о непримушании королевое олены къримскому закону.

Мы Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомонтскій и иныхъ. Дали есьмо сесь нашъ листь брату нашому и тетю Іоану Великому Князю Володимірскому и Московскому и Новгородскому и Тоерскому и Игрискому и Болгорскому и иныхъ, на то: што за мене далъ свою дочерь Елену, и намъ его дочери не нудипи къ Римскому закону, держапи свой Греческій законъ; а на большее утверженіе къ сему напому листу и печать нашу приложили есьмо. Писанъ въ Ковнъ. Окт. 26 день. Индиктъ 12.

м. л. ч. VI. стр. 450.

# Nº 46.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА ПАШИНОЮ ПУТЯТИ-НОМЪ.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій.

Тобъ брату и тепно своему Великому Киязю Ивану Васильевичу вельть поклонитися.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій

Тобъ Великому Князю Ивану Васильевнчу всказаль: Што были у тебе упойманы слуги напи, Князь Семенъ а Князь Петръ Мезецкій, и такъ межи нами въ докончаніи написано, што было тебъ ихъ отпустити на ихъ отчину, и ты ихъ подлъ докончанія на отчину отпустилъ: ино Князь Петръ пріъхаль къ намъ и билъ намъ чоломъ въ службу съ отчиною своею; и тобъ бы о томъ звълемо было.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Кошорые люди наши Смольняне и Бранцы и иные въ нашомъ нежишьи впали были въ швон руки и полшора года няшство шерпъли, и шыми разы ихъ еси къ намъ отпустилъ, а стапки ихъ, кони и зброи шамъ ос-

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

И пы бы, брашъ и песшь нашъ, тыхъ нашихъ людей спапки, кони и зброи велълъ нашимъ людемъ поопдавапи; а по бы еси учинилъ насъ дъля.

M. Л. ч. VI. сmp. 283 и 284 и ч. V. сmp. 25.

# Nº 47.

#### посольство отъ великого князя ивана васильевича.

А се говориль опть Великого Князя Московского Великому Князю Александру Лишовскому Трешякъ Долмашовъ:

Іоанть Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь тобъ Великому Князю Александру вельль говорити: Прислаль еси къ намъ гонца своего Янъ Гедроитева съ своимъ листомъ; а въ листу своемъ пишещь къ намъ: припла къ тюбъ въсть, ито Мендли Герей Царь Переконскій тягнетъ со всею своею силою къ Украинамъ ващимъ, Великого Княжства Литовского, и хочетъ шкодычинити, и намъ бы по нашому съ тобою докончанію тобъ брату своему помочь учинити.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельлів тобъ говорити: Ино мы де Мендли-Герею Царю на сей весит своими людьми да и съ его людми приказали, што есьмо съ тобою взяли любовь и докончаніе и въчную пріязнь; и онъ бы и съ тобою, съ нашимъ братомъ, такъ же быль, какъ и съ нами, въ любви и одиначествъ: другу бы нашому другь быль, а недругу бы недругъ; а пойдетъ на тебе Мендли-Герей Царь, и мы какъ на томъ

тобъ, брату своему, мовили и какъ межи насъ въ докончаніи написано, на томъ и стоимъ и хочемъ тобъ помочь учинипи.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити: И мы здъся розпратинвали твоего гонца Яна: Мендли-Герей Царь Перекопскій съ Перекопа выполь ли и къ которымъ твоимъ Украинамъ идентъ и о которыи дни чаети его прихода? и есть ли съ нимъ къ намъ отъ тебе каковъ наказъ, какъ намъ тобъ помочь учинити? и твой гонецъ про то ничего не въдаетъ, а приказа съ нимъ отъ тебе пикакова нътъ, опрочь твоего листа.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити: И ты бы къ намъ отказаль, Мендли-Герей Царь съ Перекопа вышель ли? и къ которымъ Украинамъ твоимъ идетъ? и о которыи дни часте его прихода? штобы еси, братъ нашъ, про то въдомо учиниль, какъ тобъ намъ помочь учинити. М. л. ч. VI. стр. 292 и 293.

Отказъ послу Великаго Князя Ивана Васильевича, Третяку Долматову,

Инпо брапть и шесть нашь Великій Князь Иванъ Васильевичь всказаль до насъ, пппо есьмо посылали до него съ нашимъ листомъ дворянина нашого Яна Гедроитя о Царъ Мендли - Гереъ Перекопскомъ, што дошли были насъ слухи, ижъ онъ шягнетъ со всими силами своими къ нашимъ Украинамъ, Великого Княжства Литовского: и братъ бы нашъ и тесть Великій Князь, подлъ нашого докончанія съ нимъ, противъ тому поганству намъ помочь учинилъ.

Ино брашъ и шесть нашь Великій Киязь черезъ шебе къ намъ всказаль: на чомъ съ нами мовилъ и

какъ въ докончании межи нами написано, въ шомъ сшоишъ, и хочешъ намъ прошивъ шому погансшву помочь учинипи, нижли всказаль къ намъ: ужоль будешъ Мендли-Герей Царь съ Перекопа вышоль? а къ копорымъ Украинамъ нашимъ идепъ? а на котпорый быхмо часъ надъялися его прихода? абыхмо ему въ шомъ въдомо дали, а онъ намъ къ шому часу хошъль бы помочь учиниши: ино мы брашу и пісцю нашому Великому Князю за то дякуемъ, ижъ намъ докончаніе держишь, и на чомь съ нами мовиль, въ щомъ стоитъ. А мы съ Божею помочію по томужъ подлъ нашого докончанія съ нимъ, брату и шешю нашому Великому Князю хочемъ бынии помочни прошивъ всякого его недруга: а што брать нашь всказалъ къ намъ, абыхмо ему дали въдани о Царъ Мендли-Герев, ужоль вышоль буденть съ Перекона? ино шыми разы наши Украинники къ намъ опписали, что жъ Царь Мендли-Герей къ Днъпру еще не пришелъ. А потомъ, которыи слухи къ намъ о немъ дойдушъ, и мы браша и шешя нашого нашимъ посломъ обощлемъ.

M. A. ч. VI спр. 293 и 294.

## Nº 48.

ОТКАЗЪ ПОСЛОМЪ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА ЧЕРЕЗЪ ПАНА ПЕТРА ВОЕВОДУ ТРОЦКОГО.

Борису Котузову:

Государь нашь Великій Князь (Александръ) велъль тобъ, Борисе, говорини: Шпю всказалъ до насъ братъ и тесть нашь Великій Князь Иванъ Васильевичь, ижъ съ Божею волею хочетъ дружбу свою чинити и добро свое дълати доколъ даситъ Богъ; ино мы брату и пистю нашому Великому Князю за пю дякуемъ.

- Андрею Майку отвътъ:

Гссударь нашть вельль тобь говоринии: Инпо еси намъ говорилъ отть своего Господаря: на чомъ есьмо ему слово нашо мовили и грамоту свою дали, абыхмо въ томъ стояли; ино мы перво сего и не однова до брата и тостя нашого всказывали его послы и нашими наказывали, что съ Божею помочно листы наши записьный держимъ и слово нашо полнимъ, на чомъ есьмо ему мовили, а и впередъ, ажъ Богъ дастъ, держапи хочемъ и полнити.

А што еси намъ говорилъ о Кнегиню Федоровну Бъльскую, што быхмо ее опшусшили къ мужу; ино мы, какъ перво сего до брата и пістя нашого отказывали, намъ ее силою нельзя слати; а коли всхоченть къ мужу своему ъхаши, и мы ей не боронимъ. И брашъ/ нашъ всказалъ къ намъ: Шпожъ въ ихъ законъ, хошя бы и не захощъла жона къ мужу. ино ее по неволи выдапъ мужу: ино въ нашомъ законъ шого нъшъ, силою вольныхъ людей въ неволю даваши нельзя; и шеперь коли всхочешъ къ мужу своему вхаши, а мы ей не боронимъ. А далъй говорилъ еси намъ, што есьмо всказывали къ брату и шешю нашому маршалкомъ нашимъ Станиславомъ Петрашковичомъ о Стефанъ Воеводъ Волоскомъ, што намъ шкоды немалые починиль; и брашъ нашъ всказалъ къ намъ, штожь о томъ дълъ шлетъ къ Стефану Воеводъ своего посла Михаила Васильевича абыхмо тому послу его дали пушь черезъ нашу землю до Сшефана, а опшолъ и за ся до его земли, и Спефана Воеводы послу по томужь дали пушь черезъ нашу землю, до его земли: и мы его послу и Сшефана Воеводину послу даемъ пушь черезъ нашу землю шамъ и за ся.

А шию есте, Борисъ и Андрей, говорили намъ опть брата и пистя нашого Великого Князя о иныи многи дъла, ино мы, ажъ Богъ дастъ, илемъ до брата и шстя нашого своихъ пословъ, и о вси шыи дъла брату и шстю нашому отвътъ учинимъ.

м. л. ч. VI спр. 294 — 296.

## Nº '49.

#### ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ПИСАРОМЪ ӨЕДКОМЪ ГРИ-ГОРЬЕВИЧОМЪ.

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, тобъ брату п тетю Великому. Князю Ивану Васильевичу вельль говорити:

Што еси къ намъ присылалъ своихъ пословъ, Бориса Васильевича Котузова а дъяка Андрея Майка, и всказалъ еси къ намъ, ажбыхмо тобъ брату и тетно нашому на чомъ слово нашо мовили и какъ промежи насъ записано, въ томъ быхмо и столли, и дочки твоед а нашой Великой Кнегини къ Римскому закону не нудили, а церковъ быхмо ей велъли поставити на своемъ дворъ у ее хоромъ на переходъхъ, а нановъ и паней и иныхъ служебныхъ людей абыхмо къ ней приставили Греческого закону, а не Римского.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль: Ино мы перво сего и не однова до шебе, брата и тетя нашого, съ твоими послы отказывали и съ нашими наказывали: на чомъ есьмо тобъ брату и тетю нашому слово свое мовили и какъ промежи нами съ пюбою записано, на пюмъ и стоимъ, а съ того не выступасмъ; а шпо ся тычетъ церкъм, ино въ отчинъ нашой, въ Великомъ Княжетвъ Литовскомъ, по всимъ городомъ нашимъ и по мъстомъ, церъви закону Греческого вездъ блязко

подлъ нашихъ дворовъ, во всякомъ городъ и въ мъств, гдъ нашой Великой Кнегини къ церкви ходити; а новыхъ перквей въ нашихъ листъхъ не стоитъ, абыхмо новын церкви ставили. А што пановъ и паней и инныхъ служебныхъ людей приставили есьмо къ ей милости Римского закочу, ей на послугу; ино кого ся имъ видъло, къ нашой Великой Кнегинъ приставити, котпорыи ся къ тому годили, тыхъ есьмо къ ей милости приставили, а въдъ жо, шымъ ее милости закону Греческому ничого переказы нътъ.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

А што всказываль еси до насъ о грамошъ дочцъ своей, а нашой Великой Кнегинъ, о Греческомъ законъ. абыхмо грамошу дали на хораши съ привъсистою печатію: ино въдь мы тобъ брату и тето нашому на тое дъло грамоту нашу дали такову, каковое грамошы сами бояре швои хотъли, а передъ тъмъ до тебе брата и тстя нашого о шомъ есьмо ошказывали; и которую есьмо на то тобъ грамоту нашу дали, и теперь тая грамота у тебе есть. А большее слово наше, нижъ грамота, коли мы его съ Божею помочю держимъ. а съ него не выступаемъ,

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Инто еси всказоваль къ намъ о своемъ купцъ о Якуши Андреевъ сынъ Можаншинъ, будшо бы нашъ дворянинъ Петръ Держковичь взялъ у него въ Смоленску двадцать гривенъ серебра, того для, што мы заповъдали серебро изъ нашихъ -земль въ оныи земли возитии.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Ино мы заповъдали нашимъ купцомъ не возиши серебра съ нашое эемли, а ни продаваши никому; и слышали есьмо, шпо наши мъщане Виленскіе повезли серебро съ нашое земли, и для шого послали есьмо за ними шого нашого дворянина, а онъ угониль ихъ у Смоленску, а шого купца швоего съ ними, и нашолъ шое серебро у швоего купца; а спышалъ его, гдъ онъ шое серебро взяль? а онъ повъдалъ передъ нащимъ дворяниномъ, шино шое серебро купилъ у нашого мъщанина Виленского: ино нехай онъ шеперь« намъ скажешъ, у кошорого буденть Вильневца купиль, а мы шому Вильневцу велимъ ему щое серебро заплашиши.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Што еси до насъ всказывалъ о статкахъ Князей Вяземскихъ и Мезецкихъ, которыи они оставили въ Смоленску и во инныхъ мъстъхъ нашихъ у нашихъ людей, абыхмо имъ тыи статки вельли отдати: ино Князи Вяземскіе и Мезецкіе наши были слуги; а здрадивши насъ черезъ присяги свои утекли до твоей милости земль, какъ то лихіи люди; а коли бы не утекли отъ насъ, не того бы заслужили, какъ то здрайцы.

A mo на завтрее, або на третей день мовити:

Александръ Божію милостію.

Перво сего, и не одинова, всказали есьмо до шебе, браша и шсил нашого, шшожь дей намъ и нашимъ подданнымъ Украиннымъ людемъ многіи кривды и шкоды подъялися съ швоее земли оптъ швоихъ людей въ земляхъ и водахъ и въ навздахъ и въ грабежахъ и въ шашбахъ и въ розбояхъ и въ инныхъ многихъ ръчахъ; а шого не въдаемъ, съ швоимъ ли що въдомомъ, браша и исил нашого, а любо безъ швоего въдома швои Украинники шо учинили, земли и воды наши и слугъ нашихъ забрали и миогіи обиды нашимъ слугамъ съ швоея земли сшановящся: самъ шого, брашъ нашъ, посмощри: гораздоль що намъ докончаніе свое держищь?

Александръ Божію милостію.

Про то и нынъчи напоминаемъ тебе, брата и тстя нашого, ижъ бы се намъ въ шомъ ошъ шебе справелливость стала, ижбы еси сослаль своихъ бояръ, а мы своихъ пановъ, на вси шыи обидныи дъла безъ мъщканія шыми часы, нехайбы швои бояры съ нащими събхався, пымъ дъломъ записы на объ сторонъ и границъ межи земль нашихъ поправили, гдъ будетъ жио перещоль, и всимъ пымъ дъломъ обиднымъ, паптбамъ и грабежомъ и наъздомъ и розбоемъ право учинили подлъ хрестіанского цълованія, какъ межи нами въ грамотахъ докончание записано; нехай бы лихыи, которыи то чинили, на объ сптороны сказнены были а добрыи бы не гинули. А докончаніе бы нашо межи нами право было на объ сторонъ; а шымъбы дружба прочная межи насъ не рушила ся.

M. J. T. VI cmp. 296 - 299.

#### № 50.

ПОСОЛЬСТВО З ВИЛЬНЫ КЪ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ИВАНУ ВАСИЛЬЕВИЧУ. ТОТЪ ЧЛО-НОКЪ МАЕТЪ ПРАВИТИ ПАНЪ ВИЛЕН-СКІЙ НАМЪСТНИКЪ ГОРОДЕНСКІЙ КНЯЗЬ АЛЕКСАНДРО ЮРЬЕВИЧЬ.

Первъй поклонъ, а потомъ:

Государь нашь Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, къ тобъ Великому Князю, отцу и тетю своему, всказаль:

Што есьмо перво сего слади къ тобъ нашихъ пословъ, Воеводу Троцкого пана Пепра Яновича а Сппаростну Жомонискаго пана Сппанислава Яновича, черезъ пън наши послы жадали есьмо птебе о Княжню инвою Олену: пън намъ опказалъ пъни нашими паны, шпожъ Кнежну свою Елену хочешь дапи за насъ, и шежъ своими послы къ намъ всказалъ, Кцяземъ Иваномъ Васильевичемъ а Княземъ Семеномъ Юрьевичомъ, шпожъ Кнежну свою Елену даешь за насъ.

Топть члонокъ маепть правипи панъ Троцкій, намъстникъ Полоцкій, панъ Янъ Юрьевичь:

Государь нашь Александръ Божію милостію Великій Князь Лишовскій, къ шобъ, опщу и пістно своему, всказаль:

Коли Богъ того хотъль, Государь нашь Великій Князь Александръ насъ, слугъ своихъ, къ тобъ послаль для того дъла, ино што бы швоя милость съ Божею помочно Кнежну твою даль за его милость, што ужо его милости объщаль.

Топть члонокъ въ розмовъ мъль бы такимъ обычаемъ мовенъ быпи, естьли бы посломъ нашли тыми словы, што Государь нашъ ихъ Государю по докончанио не правилъ; ино противъ тиого мовити:

Государь нашъ завжды съ докончанія и присяти своея николи не вступоваль, и по докончанію вашому Государю правиль. А што ся дотычеть имени Государя вашого, што жъ въ томь было докончаніи ново написано, не подлугъ обычая давного, какъ бывало изъ - старины за предковъ Государя нашого и вашого: тежъ и того въ томъ докончанію было не выписано, итожбы Государь нашъ имълъ ващого Государя писати Государемъ всея Руси въ листъхъ патирныхъ по-новому, опричь одного полько того листа докончальнаго; стесь хошя то и ново было уставено, а нашому Государю было не обычайно.

И то Государь нашъ хотълъ дълати въ томъ тую почестность Государю вашому, какъ то тстю своему, ино отъ Государя вашого Украинниковъ шогдыжъ почалися Украиномъ кривды дълаши Государя нашого, еще и не опідавши ему своел дочери за Государя нашого, и што въ докончани было написано, инно Государя нашого опичинь рубежь съ Государя вашого оптчиною, землямъ и водамъ по старымъ рубежамъ; ино въ государскомъ нежищи, што были людь вашого Государя за себе забрали, до докончанія іпого всего Государь вашъ ничого не поступилъ нашому Государю и въ шомъ же часъ по докончаніи Украинники Государя вашого почали забираши волосны его милоспи и слугъ его милоспи, земли и воды отрубати въ вашу сторону: и Государь нашь тогожь часу послаль къ вашому Государю маршалка своего, пана Лишавора, упоминаючи вашого Государя, ажбы на шыи дъла вашь Государь сослаль своихъ бояръ. а нашть бы Государь своихъ пановъ. и събхавши ся шымъ дъломъ право учиниши на объ сторонъ по докончанію. И Государь вашъ нашому Государю черезъ пана Лишавора ошказа ни котпорого не учинилъ и своими послы мъль то отказати, а потомъ и больши шого нашого Государя волосшей и людей, земль и водъ Украинники Государя вашого почали отрубаши; и Государь нашъ многажды къ вашому Государю о томъ своихъ пословъ сылалъ и до вашого Государя о то наказываль, абы направено то было по докончанію; и Государь вашть на то Государю нашому ничого отгказу не дълывалъ, ни черезъ нашого Государя послы, а ни черезъ свои послы. И Государь нашъ поразумъвши уже шую Государя вашого къ собъ великую непріязнь и неправду его въ пюмь, шое ему чеши больши шого не хоптьль дълапш, имени его писапи по тому, чогожъ сдавна не бывало. за предковъ и за опида его милоспи: ино сами вы и положише що на своемъ розумъ, о шіпо кому піупіъ большъй щло: вашому Государю, чыль нашому? Вашому Государю шло о его имя, и того ему было жаль, што его шакъ не писано; а нашому пакъ Государю чы не жаль было чеши и отчины своея? Што держали предки и отецъ его, то бы онъ мъль дармо утратити,

M. Л. ч. VI стр. 450 и 451.

Имижь послаль върющій листь:
Оницу и пістно нашому Великому
Князю Ивану Васильевнчу опть Александра Божію милостію Великого
Князя Литовского и Руского и Жомонпскаго и инныхь. Послали есьмо
къ пвоей милості въ нашихъ великихъ ръчахъ пана Виленского намъстника Городенского, Князя Александра Юрьевнча, а пана Троцкого, памъстиника Полоцкого пана Яна Юрьевича, и намъстиника Браславскаго пана Юря Женовича: што тобъ будуть отть насъ говорити, и ты бы имъ въриль, бо то супь наши ръчи.

M. Л. ч. VI, стр. 286 и 281.

#### Nº 51.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЕЕВИЧА КНЯЗЕИЪ СЕМЕНОМЪ ИВАНОВИЧЕМЪ И МИХАИЛСМЪ РУСАЛКОЮ.

То правилъ Князь Семенъ:

Иванъ Божію милостію Государь всея Руси Великій Князь вельлъ тобъ (александру) говорити: Присылалъ еси до насъ, хошячи съ нами любви прочной и дружбы, дочку бы намъ

за шебе свою дати, да и листъ свой подтверженія за своею печатію, намъ еси далъ на що: што тебъ нашой дочери къ Римскому закону не пудити, держати ей свой Греческій законъ; и мы съ Божію волею съ тобою тое дъло вдълали и дочку свою за шебе даемъ, къ тобъ есьмо ее отпустили.

То правилъ Михайло Русалка:

Иванъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельлъ тобъ говорити: И ты бы, братъ нашь, на чомъ намъ мовилъ и лисшъ свой даль, на томь бы еси стояль. штобы еси нашое дочери ни которыми дълы къ Римскому закону-не вернушь и не нудишь; а и похочешъ ли наша дочерь приступити къ Римскому закону, и мы своей дочери воли не даемъ на то, а ты бы ей на шо воли не даваль же: шшо бы межи -жудь пеньоди и чаобонь, от оди имен ба не порушила ся, доколь Богъ дастъ, держала бы наша дочерь свой законъ Грецкій.

Иванъ Божно милостно, Государь всея Руси Великій Князь вельль тобъ говоритии: Штобъ еси, нашь брать и зять, учиниль для насъ дъло, вельлъ нашой дочери а своей Великой Княгини поставити церковъ нату Греческого закону на переходъхъ у своего двора у ее хоромъ, штобы ей близко къ церкви ходити; а твое бы жаловане къ нашой дочери а къ твоей Великои Княгини памъ добро слышати.

Отказъ посломъ Великого Киязя Ибана Васильевича, Князю Семену Ивановичу и Михаилу Русалцъ.

Щпю есте намъ говорили оптъ братта и тептя нашого, Князя Ивана Васильевича, о его дочери, а о нашой Великой Кнегини, абыхмо ее не нудити къ Римскому закону, што бы ей держаши свой Греческій законъ; ино брашъ и тесть нашь Великій Князь и нашими послы, Княземъ Александромъ Юревичомъ, а паномъ Яномъ Юревичомъ, до насъ о шомъ дъль всказаль, а и передъ шымъ, коли былъ у васъ посольсшвомъ Киязь Василій Ивановичь, а шы, Княже Семене, шыи жъ ръчи намъ есше говорили ошъ своего Государя; ино мы шогды до брата и тетя нашого Великого Князя вами ошказади: шшожъ дочери его, нашой Великой Кнегини къ Римскому закону не хочемъ нудипи, а и грамоту нашу съ нашою печатно бранту и пістью нашому Великому. Князю на то есьмо дали, и теперь то держимъ и въ томъ стоимъ.

А дальй, што есте намъ говорили ошъ Великого Князя Ивана Васильевича, абыхмо дочери его, а нашой Великой Кнегини, поставили церковь Греческого закону на переходъхъ подлъ ея хоромъ; ино Князи наши и панове, вся земля, мають на то права и записи отъ предковъ нашихъ и опца нашого и опть насъ; и то въ правъхъ записано, штобы церквей Греческого закону больши не прибавляпи: ино намъ шыхъ правъ предковъ нашихъ и опца нашого и нашихъ не годится рухати; а Кнегини нашой ее милости, церковь Гречсского закону въ городъ есщь близко; коли ее милость всхочеть до церкви, а мы ей въ шомъ не боронимъ.

А што есте намъ говорили опть браша и тетя нашого Великого Киязя, абыхмо дочерь его, а нашу Великую Княгиню, держали во чети, какъ Богъ приказалъ мужомъ жоны держати: ино мы съ Божея ласки дочерь его, а нашу Великую Княгиню, держимъ во чети, а и потомъ, ажъ Богъ дасигъ, хочемъ во чети держа-

ти, а и почестность ее милости ради водимъ, не меньши, нижли такъ, какъ сами своего.

А шежь што есте намъ говорили от брата и тетя напого Великого Килзя о грамоту, абыхмо дали грамоту на хорати, што ся пычеть закону Грецкого: ино въдь мы брату и тето нашому Беликому Киязю грамоту нашу дали такову, каковое от у насъ самъ хотълъ; и теперь тая наша грамота и съ нашою печатыю у него есть.

А щежь што есте намъ говорили от брана и тепля нашого Великого Князя о Кнегинъ Федоровой Бъльской, абыхмо ее отпустили къмужу ее: ино мы ей не боронимъ давно; естьли хочетъ, и она нехай къмужу своему ъдетъ; а естьли не всхочетъ, намъ ее силою нельзе слати. А о иныхъ дълъхъ къ брату и тепно нашому Великому Князю шлемъ нашого посла безъ мъшканія.

M. J. v. VI. cmp. 288 - 290.

#### Nº 52.

#### посольство къ великому князю ивану васильевичу.

Государь нашь Александръ Божію милосийю Великій Киязь шобъ брату и шешю своему всказаль: Шию съ Божее воли сшало си между нами любовь и въчная пріязнь, далъ еси за насъ дочку свою Киежну Алену и съ нашими послы и своими къ намъ еси ее прислалъ: ино мы шобъ брату и шешю нашому съ шого великого дару, шшо намъ Богъ далъ мъщи, кочемъ побъ брату и шешю нашому пріязнио и всимъ добрымъ опідащи.

Панъ Спаниславъ маршалокъ по масшъ мовиши Великому Киязю на прешій день послъ первого посольства: Государь нашть Александръ, Божію милостію Великій Князь, тобъ брату и тетю своему Великому Князю Ивану Васильевичу вельлъ говорити: Штю еси къ намъ всказывалъ своимъ посломъ, Семеномъ Ступишинымъ, абыхмо дали путь чистъ твоимъ посломъ черезъ нашу землю до стебе васъ дъля: ино мы вашому послу дали путь чистъ черезъ нашу землю до Стефана Воеводы Волошского и за ся до тебе васъ дъля: ино мы вашому послу дали путь чистъ черезъ нашу землю до Стефана Воеводы васъ дъля:

Государь нашъ Александръ Божію милостію Великій Князь всказалъ: Взяли есьмо съ шобою брашомъ и пістемъ нашимъ любовь и докончаніе и въчную пріязнь; а въ докончаніи написано: хіпо тобъ другъ, то и намъ другъ, а хто тобъ недругъ, то и намъ недругъ; ино повъдаемъ тобъ брату и тепно нашому, штожь Стефанъ воевода Волошскій безъ каждое отповъди намъ шкоду немалую учинилъ, приславши люди свои тайно, городъ нашъ Браславль жогъ, и люди многін головами въ полонъ повель, и статки ихъ побраль, и иныи многіи шкоды намъ починиль: и тобъ бы то брату нашому было въдомо.

A mo правити передъ вызыдомъ за день:

Государь нашъ Александръ Божію милостію Великій Князь тобъ брату и пістію своему Великому Князю Ивану вельль говоріппи: Што еси къ намъ всказываль своими послы , Княземъ Семеномъ Ивановичомъ а Михайломъ Русалкою, абыхмо бояръ півостихь и дътей боярскихъ нъколько оставили при твоей дочери, а при нашой Великой Кнегини, помъщкати, поколь бы ся опознала: и мы то для тебе, брата нашого, учинили и вельли есьмо пмъ при нашой Кнегини ее

милости на часъ замъшкати, ино штобы еси ужо братъ и тесть нашъ велълъ бояромъ своимъ къ собъ ъхати; а въдъже, съ ласки Божее у насъ слугъ есть полно, которыи нашой Великой Кнегини послужатъ. А што будетъ ея воля, которымъ слугамъ нашимъ и своимъ што розкажетъ служити, а они то подлъ розказанія и воли ея милости учинятъ, какъ она имъ розкажетъ.

А що словомъ маенть мовишь:

Государь нашъ Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль: Какъ шыми разы были у насъ послы півон, Князь Семенъ Ивановичь а Михайло Русалка, съ швоею дочерью, а съ нащою Великою Кнегинею: и мы ихъ ласкове приняли и почетивость имъ вдълали, и какъ есьмо ихъ оптпусшили отъ насъ, и вездъ по дорожъ ъдучи вельли есьмо имъ кормъ давати, и давано имъ; и они надъто ъдучи дорогою людемъ нашимъ великіи шкоды делали, на стречи купцовъ грабили и на объ сторонъ съ дороги ъздячи, въ мили и въ двухъ, людей грабили, кони и живопину, и шкоды великіи чинили и люди головами вели. И тобъ бы брату и тстю нашому о томъ было въдомо.

M. J. v. VI cmp. 290 - 292.

#### Nº 55.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА.

А се говориль опть Великого Князя Великому Князю Александру Трешякъ Долмановъ:

Иванъ Божно милостно Государь всея Руси и Великій Князь тобъ Великому Князю вельть говорити: Шоль къ намъ нашъ посоль изъ Перекопа отъ Мендли-Герея Царя, Костантинъ Малецкій, а съ нимъ шоль къ намъ

и Мендли Гереевъ Наревъ посолъ, черезъ швою землю на Кіевъ, да шолъ къ намъ съ нашимъ посломъ вмъсшъ и оттъ Турецкого посолъ, а съ нимъ шли и гости въ нашу землю, и швой намъстиникъ Кіевскій, шыхъ нашыхъ пословъ: моего посла, и Мендли Гереева посла, черезъ швою землю къ намъ пропустилъ, а Турецкого посла и съ его шоварищи и съ гостьми къ намъ не пропустилъ.

Иванъ Божію милостію, Государь всея Руси и Великій Князь вельть тобъ говорити: И ты бы, братъ нашь, того Турецкого посла и съ его товарищи и съ гостьми, которыи пошли въ нашу землю, велълъ къ намъ отпустити а велълъ бы еси ему дати пристава и проводити его по своей земли до нашое земли насъ дъля.

м. л. ч. VI стр. 508.

Отказъ послу Великого Князя Московского Третяку. Въ Городиъ. Февраля 13 день, Индиктъ 14.

Иванъ Владыка опиказывалъ:

Нипо еси правилъ посольство Государю нашому Великому Князю Александру оттъ брата и тетя его милости, Великого Князя Ивана Васильевича, о послъ о Турецкомъ, абы его милости, Государь нашъ того посла казалъ пропустиити черезъ панство его милости добровольне, до брата и тетя его милости, до Великого Князя Ивана Васильевича, и его милость Государь нашъ тому твоему посольству добре зрозумълъ.

Государь нашь его милосшь казаль тобъ повъдити: для того тотъ посолъ не пропущонь, ижъ въ топъ часъ до твоего Государя дороги были замкнуты а никого до его милости земль не пущано, а передъ тымъ николи такіи послы съ Турковъ черезъ землю Государя натого не хоживали. Того дъля Государь нашь того посла вельть за ся вернути до его Государя, отколь прітхаль, абы такін послы нашихь земль хрестіанскихъ Государей не пересматривали. А ужо тоть посоль съ нашого Государства съ Кіева давно за ся поъхаль.

M, Л. ч. VI стр. 307 и ч. V стр. 27.

## Nº 54.

## посольство отъ великого князя московского федоромъ дмитреевичомъ.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь тобъ, Великому Князю Александру, велълъ говориши: Присылаль до насъ Иванъ Король Дашскій посла своего, Магистра Давыда, и мы того его посла Магистра Давыда отпустили къ нему, а съ нимъ есьмо вмъсшъ послали къ его Государю къ Королю ко Ивану своего посла Феодора Алексъева; а послалъ есьми того своего посла да и Дашскаго Короля посла къ тобъ своему брату; и ты бы тыхъ нашихъ пословъ по своимъ землямъ велълъ пропустини къ брату своему къ Польскому Королю насъ для, да и пристава бы еси вельлъ имъ дати.

Іоанъ Божію милосшію Государь всея Руси и Великій Князь вельль шобъ говориши: Штобы еси, браше, насъ для послаль къ своему брашу, Польскому Королю, къ Олбрахту, штобы тыхъ нашихъ пословь черезъ свою землю вельлъ пропустипи, да и пристава бы имъ по своимъ землямъ вельлъ даши до Маграбевы земли Брадборского.

Да опослъ посольства мовитъ Феодоръ Великому Князю:

Государь нашь къ брату пивоему, къ Олбрахту Королю, приказалъ со своимъ посломъ Феодоромъ о Дац-кого Короля Послъ да и о своемъ По-

сят, штобы ихъ пропустилъ черезъ свою землю: и Князь Великій вельлъ то побъ сказати.

M. A. v. VI cmp. 311.

Отказъ послу Великого Князя Феодору Дмитреевичу, а отказывалъ писарь Ивашко Владыка.

Што еси Государю нашому Великому Князю Александру правиль посольство отть своего Государя Великого Князя Ивана Васильевича о томь, ито Король Дацкій посла своего присылаль до его милости, и его милосты тосла своего посла отпустиль за ся кънему, а съ нимъ его милосты посла своего кънему послалъ Федора Алексъева, и всказуенть его милосты кънашому Государю, жадаючи, абы его милосты шыхъ пословъ велълъ пропустити по землямъ его милости къбрату его милости, къ Королю Польскому.

Господарь нашь его милосшь вельть шобъ повъдиши: Его милосшь шо дълаешъ для браща и шешя своего, на жадание его милосши — шыхъ пословъ его пропускаешъ по его милосши землямъ до браща своего до Короля его милосши Польского, и присшава его милосшь имъ даешъ по своимъ землямъ до границы Польской.

Тежъ его милость на жаданіе Великого Князя, пілеть до брата своего до Короля Польского жадаючи его милости, абы его милости пыкъ его пословъ по его милости панствомъ пропустилъ тамъ, гдъ суть послани.

М. Д. ч. VI стр. 511 и 312.

#### Nº 55.

#### посольство до великого князя ивана васильевича.;

Поклонъ.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

Государь нашь Великій Князь Александръ тобъ брату и тстю своему вельль говорини: Перво сего посылали есьмо до шебе, браща нашого, маршалка нашого, намъсшника Слонимского, пана Лишавора Хрепшовича а маршалка нашого намъсшника Лидского пана Сппанислава Петграшковича, о иткоторыхъ нашихъ дълъхъ; а при тыхъ дълъхъ всказали есьмо къ тобъ, брату нашому, черезъ тын послы, шшожъ намъ и нашимъ слугамъ, людемъ Украиннымъ, многіе шкоды сталися въ земляхъ и въ водахъ и въ грабежехъ съ швоея земли ошъ швоихъ людей.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

И пы, брашъ нашь, черезъ шын наши послы къ намъ опказалъ, а хоптълъ еси на шын дъла обидныи и границъ сшарыхъ поправипи, сослаши своихъ бояръ, и мы быхмо своихъ пановъ шамжо сослали; шакжо и до сихъ мъсшъ о всемъ о шомъ намъ оптъ шебе управки нъшъ, а по-шомъ и шыми разы большыи намъ и нащимъ слугамъ оптъ шебе съ швоея земли кривды и шкоды подълалися и шеперь дълающся.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Тыми пакъ разы, перво сего, великого посла посылали до шебе, брата нашого, о тыхъ жо нашихъ обидныхъ дълъхъ и о поправлению границъ старыхъ, подлъ докончания писаря нашого Федка Григоревича, и спискъ всихъ пыхъ дълъ, што намъ и нашимъ слугамъ сталися шкоды и грабежи и розбои и колько земль и водъ нашихъ и нашихъ слугъ забрано съ людми и съ данъми грошовыми и медовыми, черезъ старыи границы, которыи границы межи нами въ до-

кончальных грамотах записаны на объ сторонъ и душами нашими запечатованы, и всказали есьмо до тебе, брата нашого, напоминая тебе, ажбы еси, братъ нашь, земль и водъ нашихъ велътъ намъ отступитися, а на обидные дъла и границъ старыхъ поправити, ажбы ееи сослалъ своихъ бояръ, часомъ подобымъ безъ мъщканія, а мы были ужо и намънили своихъ пановъ, которыи тамъ мъли съ твоими бояры выъхати, а тымъ всимъ обиднымъ дъломъ право учинити на объ стороны.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

И пы, брапть нашь, писаремъ нашимъ Федкомъ къ намъ опказалъ, ижъ мълъ еси о всъхъ шыхъ дълъхъ къ намъ своими послы опказъ учинипи и присылалъ еси къ намъ шыми разы своего посла Михайла Еропкина въ своихъ дълъхъ, а о шыхъ нашихъ дълъхъ и до сихъ мъсшъ еси къ намъ ни кошорого опказу не учинилъ, а намъ оптъ шебе съ швоел земли кривды и шкоды великіи и до сихъ мъсшъ дъюшся: самъ шого посмопри, брашъ нашь, гораздоль намъ слово свое полнишь?

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій.

Про то и нынъ напоминаемъ тебе, брата нашого, ижбы еси намъ и
слугамъ нашимъ земль и водъ и людей нашихъ, которыи забраны, велълъ
отступитися, абы се тымъ межи
насъ дружба прочная не рушала, а
докончаніе бы нашо межи насъ право
было, а о иныхъ дълъхъ обидныхъ,
о татбахъ и о разбояхъ и о грабежохъ и о наъздахъ какъ границъ
старыхъ пограбити, сослалъ своихъ
пановъ безъ мъшканія, а мы къ нимъ
своихъ пановъ сошлемъ. Нехайбы твои

бояре съвхавши ся съ нашими паны на границы, пымъ всимъ обиднымъ дъломъ право учинили на объ сторонъ, подлъ нашого докончанія еъ тобою, крестнаго цълованія, и границъ старыхъ поправити на объ стороны.

м. л. ч. VI стр. 357 - 359.

#### Nº 56.

ОТКАЗЪ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ИВАНУ ВА-СИЛЬЕВИЧУ ПРОТИВЪ ЕГО ПОСОЛЬСТВА , ШТО МИХАИЛОМЪ ЕРОПКИНЫМЪ ПРИ-КАЗАЛЪ (\*),

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Што еси присылаль къ намъ посла Михайла Еропкина и еси до насъ: што Царь всказалъ Мендли-Герей Перекопскій и Стефанъ Воевода Волошскій съ тобою въ любви, и всказали до шебе своими послы и съ швоими послы наказывали, шпо хошащь съ нами жишья и пріязни по тому, какъ и съ тобою; и ты бы, братъ нашь, помня докончанія, какъ межи насъ записано, — другу другомъ быши, а недругу недругомъ, — всказалъ къ намъ, ажбыхмо съ Мендли-Гереемъ Царемъ и съ Сшефаномъ Воеводою Волошскимъ были въ миру и въ докончаніи по тому, какъ съ тобою, братомъ нашимъ.

Александръ Божію милосшію Великій Князь вскагалъ:

Ино поняпно тобъ, брату нашому, какъ есьмо взяли съ тобою любовь и докончаніе и въчную пріязнь и всказывали есьмо къ тобъ, брату нашому, черезънаши послы, являючи то, штожъ Царь Мендли-Герей Перекопскій и Стефанъ Воевода Волошскій намъ великіи непріятели: отчинъ нашой Великому Княжству знамениты икоды починили, городы наши пожгли и многіи люди головами въ по-

11

<sup>(\*)</sup> Милайло Яропкинъ быль послань въ Вильну 19 Маія 1496. Карамз. Т. VI. прим. 412.

лонъ повели; ажбы еси, братъ нашъ, былъ съ нами на нихъ за одинъ подлъ нашого съ шобою докончанія, какъ межи нами записано, што съ нами быти за одинъ на всякого нашого недруга и на Татаръ. И ты, братъ нашъ, къ намъ всказывалъ, што хоптълъ еси до нихъ своими послы наказати, намъ и землямъ нашихъ больши пюслы такъ и наказати, на ихъ послы у тебе были, и не однова; а намъ и землямъ нашимъ опослъ того большые ся шкоды починили и теперъ дъются.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

Тыми пакъ разы всказалъ еси къ намъ, абыхмо дали пушь чистъ до нихъ швоимъ посломъ черезъ нашу землю и за ся швоимъ посломъ и ихъ посломъ до шебе, нашого брата. Ино шшо перво сего есьмо чинили, давали пушь швоимъ посломъ и ихъ посломъ опть тебе до нихъ, а отъ нихъ до тебе черезъ нашу землю: то есьмо не для того чинили, нижли для тебе, брата нашого, а однакожь за то никоторое доброты онгь нихъ не видимъ. Про що самъ того, братъ нашь, и посмотри, за конторую быхмо пріязнь ихъ мъли послы къ нимъ и оптъ нихъ черезъ нашу землю пропущати, коли ся къ памъ отъ нихъ такіе шкоды дъютъ.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

Такжо в всказаль еси къ намъ: шипо пошолъ было до тебе посолъ Турского Солтана да и сына его, который на Кафъ сидипъ, а съ ними гости пошли были до твоея земли, и нашъ Воевода Кіевскій ихъ не пропустилъ, и о томъ еси къ намъ присылалъ посла своего, боярского сына Третияка. И мы тобъ о томъ черезъ шого посла отказъ учинили, - чого для есьмо ихъ не пропусшили. И ты къ намъ всказалъ: шпо у оппа нашого Казимира Короля многін послы Турецкіи бывали да и госіпи съ его земли въ нашой бывали: ино отнепъ нашъ Король его милоспъ съ Наремъ Турецкимъ держалъ перемиріе; а въ томъ перемиріи послы межи нихъ хоживали на объ стороны, отъ Царя Турецкого до отца нашого, а отъ опида нашого до Царя Турецкого; а кошорыи госши пріхоживали съ посломъ Турецкимъ до нашое земли, шыи опяшь назадь съ посломъ жо ворочивалися. А иныи госши заморскіе пиколи не бывали въ нашой земли дальй Кіева, до Кіева притаживали съ товары, и попродавши товары въ Кіевъ и опять за ся съ Кіева ворочивалися: бо здавна бывало, и за опида нашого всимъ госшемъ заморскимъ складъ бываль въ Кіевъ, а другій въ Великомъ Луцку.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказалъ:

Тыми пакъ часы перемпріе межи пами съ Царемъ Турецкимъ вышло, послы межи насъ не ходяпть а шкоды намъ и землямъ нашимъ такжо оттъ него великіи дъются. Ино самъ тому, брапть нашь, можещь розумъти, непріятельскихъ пословъ не годится пропускати намъ черезъ свои земли.

M. J. v. VI. emp. 559 - 541.

#### Nº 57

#### привилей мъсту полоцкому на право майдеборское и иншые вольности.

(Граммана, касающаяся до дёлъ внутренияго управленія В. К. Лип.)

Во ими Божое, аминъ. Сказила бы всякіе ръчи съ часомъ сшаросшь, коли бы учинки людскіе, котпорыежъ съ прироженія своего конецъ маюшъ черезъ-лисшы не были увъчнены и годнымъ свъдецствомъ ку пришлой въдомости не были приведены. Про тожь, ку въчности тое то ръчн памящи: Мы Александръ Божно милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомоншскій, и иныхь, панъ и дъдичь, чинимъ знаменито шъмъ нашимь лисшомъ каждому, кому буденть попреба его въдани, нынъщнимъ и на пошомъ будучимъ: иже маючи взглядъ ку посполитого доброго размноженія и хотячи положенія мьста нашого Полоцкого, въ мъръ лъпшой поставиши, шшобы люди наши, шамъ живучін, черезъ рядъ добрый а справедливый были размножоны; шое мъсто нашо съ права Лишовского и Руского, и которое коли буденть тамъ держано, въ право Нъмецкое Майдеборское перемъняемъ на въчные часы, подлугъ того то право Майдебурского зуполного обычаю и всее уставы отдаляючи. Тамъ же вси права, уставы и обычан, перво держаные, которыежъ шое право Майдеборское нагибають, або перекажають, ино подлугъ тогожъ права Майдеборского въ мъсшъ вышереченномъ войщовство знову устави черезъ шошъ лисшъ шое войшовство Полоцкое надаваемъ, записуючи войшови нынъшнему и всимъ пошомъ на его мъсшъ будучимъ, претій пенязь ото всихъ судовъ ч поплашковъ и винъ судовыхъ и иныхъ ръчей, кошорыежъ колвъкъ будь, какъ же въ Вильни черезъ предки наши есть уставлено и въ иныхъ мъситьхъ, которыежъ тоежъ право ховають. Тежь придаемь къ тому войшовсшву, половицу клѣшокъ мясныхъ, и плату ихъ, а другую половицу на Рашушу, и заказуемъ, абы ошъ шыхъ часовъ нихшо въ Полоцку, такъ бояринъ, какъ мъщанинъ, клъшокъ мясныхъ не имълъ ку своему пожишку. Тежъ придаемъ въ моцъ войтовскую вси горълого вина дълашели; шежъ продавцы хошимъ шакежъ, же бы вси въ мъсшъ первореченномъ мъшкаючи на которомъ колвъкъ мъстцу праватого Майдеборского поживали и ему во всъхъ ръчахъ ку послушенству винныхъ, такъ люди тые, которые живушъ за Двиною, шакъ и шые, которые съ другое стороны ръки Двины и на островъ мъщкають; шежъ вси люди владычны и игуменины и тежъ чернецкій и поповскіе и болрскіе и мъщанскіе и всихъ инныхъ, которые тамъ же живутъ и около мъсша въ селъхъ мъщанскихъ и тежъ посельскій, и слуги пушный, котпорыежъ завсегды съ мъщаны на выправу военную звыкли ходиши и вси поплашки нации посполу съ ними намъ даваши: шые вси люди, верху писанный, мають того права Майдеборского во всихъ ръчахъ быти послушны, и шын вси люди выймуемъ ошъ права городского и болрского, передъ которымижъ на правъ не будушъ повинны стоятъ; а естьли кому въ чомъ будушъ виновашы, шогды маенть имъ справедливосны спіанися на передъ войшомъ ихъ и бурмистры, нижли часу непокоя, або которое земское попребы а набольй иньшое съ полецанія нашого повинны маюшъ быши послушны ку оборонъ шакъ долго, пока будетъ потреба. вызволяемъ ихъ ошъ подводъ, кошорыежъ пережъ посполито дайвали; ино ужо на пошомъ на пошребу нашу земскую подводы мають давани, коли увидять подводный листь, сигнешомъ нашимъ запечашованый. Тежь вызволяемъ ихъ ошъ спюрожи, которуюжь къ нашой потребь только маюшъ даваши; дозволяемъ шежъ шому мъсшу первореченному, прожды до году ярмарокъ держани ку по-

жишку ихъ подлугъ иншыхъ мъсшъ обычая: первый ярмарокъ на светого Якуба день, а другій на Крещеніе, а прешій по Велице дни въ пыдень. А каждый ярмарокъ маетъ стояти двъ недъли, опрочь конпорыхъ ярмарковъ ни одинъ купецъ Рижскій, або котпорый иншій чужій, не будетъ моцы мъщи инако продавати и куповапи, только подъ тую мъру, на долъ выписанную; про тожъ тыи купны чужій опрочь ярмарку подъ ніую мъру будунъ куповани воска въ одной стуцъ по полуберковику, соболи, куницы и шхоры по сороку, бълку, гроносшая, лясицу и норицу по полтретья ста, попель а смолу ласшомъ. А шого не маюшъ куповаши ни въ лъсъ, а ни въ борахъ, а ни въ селъхъ, шолько на мъсшъ. Тежъ шые купцы чужіе опричь ярмарку, подъ шую мъру продаващи маюшъ: сукно поставомъ, соль ластомъ, пеимбирь, мигдали, и иньшіе зелія простые каменемъ, щафранъ, мушкашы, гвоздики, квъшъ мушкатовый, галганъ, цитваръ и иньшые зелья дорожніе, фуншомъ; съкиры, ножи и иньшые речи таковскіе тахромъ, або въ шужину; желъзо, олово, мъдь, цину, мосяжь, и иншые речи таковскіе центнаромъ; фиги, розинки, кошемъ, вино какое кольве и пиво Иъмецкое и иньшое питіе чужое бочкою цълою; ино шыи купцы чужым не будушъ смъщи подъ мъру меньшую, а ни продаваши, а ни куповаши, полько какъ на верху написано; а естьлибы который своею смълостію иначей чинить, тогды тую куплю до Коморы нашое войшъ на насъ возмешъ; такежъ тые купцы Рижскіе, до Вишебска и Смоленска ъздини не маютъ подъ страченіемъ всего; а еспилибы тые купцы чужіе мъли котпорого должника въ Вишеб-

ску, або въ Смоленску, шогды могушъ шамъ ъхащи и долги свои справиши, опричь купли. Допущаемъ шежъ мъщи въ шомъ мъсшъ нашомъ важницу, котораяжь будеть до ужитку нашого скарбу привернена; а шамъ же тежъ будутъ мъти капницу и весь воскъ тамже стопленый, печашію ихъ маюшь назнаменоваши и съ того ужитки ку посполитому доброму ховати. Полецаемъ такежъ войту и бурмистромъ, на тотъ часъ будучимъ, вси мъспица пустыи въ мъсшть и вокругъ мъсша ку осаженію и размноженію людей. Маюшъ шежъ бояре домы, которыже отъ мъщанъ по шые часы гвалшовне покупили: ино шенижъ домы маюшъ мешаномъ вернуши, взявши свои пенязи. Будушъ тежъ вси мъщане вольни ку ихъ будованію и на кухню дрова, такъ великіе, какъ малые, въ лъсъхъ и въ борехъ браши за шри мили кругъ мъста; а того имъ нихто боронити не маешъ, окромъ борши которыхъ не маюшъ; шежъ гдъ пережъ добышки свои пасывали, ино и нынъ добровольни безъ всякого нагабанія тамъ же паствити будуть; и тежь въ ръки Ушачи тоежъ доброволенство даемъ имъ добышокъ свой паствищи. какъ и передъ шымъ мъвали не одинъ; шежъ бояринъ своего чоловъка мъстъ собъ подданнаго держати не маешь, але вси наши маюшь быши, и тому праву, верху писаному, послушны; шоежъ розумъмы о намъсшнику и о владыцъ и о всихъ попъхъ Рускихъ и о черицохъ. Будушъ тежъ вольни вси Полоцкіе мещане опть мыта черезъ все Великое Княжство Литовское, какъ Вильневцы и Трочане ошт предковъ нашихъ мающъ съ особливаго дозволенія. Тежъ маюшъ убудоваши ку ужишку месшкому лазню посполитую, так мъстце оберупъ

подобное поставити. Тежъ Ратушу на мъсщиъ годномъ, подъ которымъ будушъ мъщи крамницу и яшки, шо есть: клътки хлъбовые и комору постригальную, и тамже на Ратушу мають мьти бочку мърную и мъдницу и съ знаменемъ мъсшкимъ, съ которыхъ речей вси ужитки войтъ съ бурмистры, ку мъсткой оправъ ховаши будушъ. Маюшъ шежъ быши въ мьсть первореченномъ завсегды двадцать рядскихъ, которыхъ будетъ обирани войнъ, половину закону Римского а половину другую съ Грецкого, которыежъ радцы съ войтомъ посполишо маюшъ обраши промежку себе, на каждый годъ два бурмистры, одного закону Римского а другого Грецкого, которыхъ же руками съ войтомъ обаполно поспольство маетъ быши ряжоно; каждое тежъ отозваніе, бурмистры и рядцы до войта мають допустити, а отъ войта ни одное отпослание маеть быти, только къ намъ. Тежъ войтъ справедливости сказанія, опричь стровъ и рядцкихъ, мощне учинити можеть; але бурмистры и рядцы безъ войта, альбо безъ ленвойта, ни одного всказанія дълати не мають. Усшавляемъ шакожъ на въчные чаштобы мъсто первореченное каждымъ годомъ чотыри ста копъ грошей до скарбу нашого на день Светого Михаила давало безъ всякое вымовы. Опідаляемъ такожь и -ил амишан амыш амеклована эниав стомъ, вси того мъста люди отъ судовъ и моцей всихъ воеводъ и пановъ и старостъ, судей и подсудковъ и иныхъ намъсшниковъ и иншихъ заказниковъ Княжесива нашого, шакъ ижъ передъ ними въ которыхъ колвекъ речахъ будушъ позваны, не будушъ повинны ошновъдащи. А есшьли войшъ, альбо бурмистры будушъ

видъщися несправедливы, тогды передъ насъ позваны, маюшь въ шомъ опповъдани, конорыхъ нымъ же правомъ судиши маемъ. А надшо все больщое право собъ заставляемъ и на шихъ всихъ речахъ свъдецсшва и лъпшую моцносив печашь наша шому то листу есть завъщона. Дъялося и дано въ Троцъхъ въ чешверкъ, день Светого Францишка, въ лъто вчеловъченія Ісуса Христова тысяча чотырыста деветдесять осьмаго. И были при шомъ: велебный и вельможный, уроженый и шляхешный Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій, Янъ Забережа воевода и панъ Троцкій и Великого Княжешва маршалокъ навышшый, Григорей Остиковичь, маршалокъ нашь дворный и намъсшникъ Мерецкій, Янъ Пешровичь маршалко нашъ.

M. J. ч. VI. сшр. 112 - 116.

#### Nº 58.

привилей князю семену можайскому на замки стародубъ, гомель, черниговъ и волости карачовъ и хотимль, на въчность.

(Граммаша, касающаяся до внутренняго управленія В. К. Лит.)

Самъ Александръ Божію милостію. Чинимъ знаменищо симъ нашимъ листомъ, хіпо на него посмотірнить, або читучи его услышинть, кому будешъ потреба того въдащи: Биль намъ чоломъ Князь Семенъ Ивановичь Можайскій и просиль нась, абыхмо ему подивердили нашимъ листомъ выслугу опіца его Князя Ивановы замки, которыежъ выслужилъ на отщъ нашомъ Королъ его милоспи, на имя Стародубъ и Гомель, и тежъ што онъ на насъ выслужилъ, замокъ Черниговъ и волосши, на имя Карачевъ и Хоппимль: ино мы упамятпавши его ку опцу нашому, доброе памяни Ко-

ролю его милосши, и къ намъ върную службу, з ласки нашое, шый вышей писаный замки, выслугу ощца его. инпо выслужиль на опцив нациомъ Королъ его милости, Стародубъ и Гомель, и тежь што онъ на насъ выслужиль, замокъ Черниговъ и волоспи Карачовъ и Хошимль, потвержаемъ симъ нашимъ лисшомъ въчно ему и его Киягини и ихъ дъщемъ и пошомъ будучимъ ихъ чадкомъ. Маешъ Князь Семенъ и его наслъдки держаши городъ Стародубъ а Гомей а замокъ Черинговъ и волость Карачовъ а Хопинмль со всими дворы и волосшьми и зъ селы боярскими и з слугами пунными и зъ людми волосиными и шаглыми и зъ слободичи и зъ данники и со всими ихъ землями пашными и зъ боршными и зъ ловы и зъ съножашми и съ озеры и съ ръками и зъ бобровыми гоны и зъ и зъ сшавищы и зъ даньми грошовыми и медовыми и зъ мышы и со всими плашы и доходы, што здавна къ шъмъ замкомъ и волосшемъ вышеписаннымъ прислухало. Воленъ шо онъ продаши и отдаши и замъниши и къ своему ужишочному обернуши, какъ самъ наилъпъй розумъючи; нижли которымъ Княземъ и бояромъ въ шъхъ повъщъхъ подавалъ будетъ именя и земли и люди отецъ нашъ Король его милость, або мы, и на шіпо они будушъ мъти права, листы отца нашого и наши, въ то ся Князю Семену и его наслъдкомъ ненадобъ ся ветупани. А притомъ были велебный и вельможный: Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій а маршалокъ нашъ дворный намъсшникъ Мерецкій и Оникіценскій панъ Григорій Станковичь Остиковича, а маршалокъ намъсшникъ Мойшагольскій и Дубиницкій панъ Бартошъ Табаровичь и иныи. А на твердость того

и печать нашу казали есьмо привъсити къ сему нашому листу. Писанъ въ Вильни въ лъто 7007 [4499] мъсяца Марта 26 день, Индиктъ 2 й.

#### Nº 59.

ВОЯРИНУ СМОЛЕНСКОМУ ВАСЬКУ СЛОВАЖ. СКОМУ НА ЧЕЛОВЪКА СЪ ЗЕМЛЕЮ ВЪ СМОЛЕНСКОМЪ ПОВЪТЪ.

(Граммата, касающаяся до дёлъ внутренняго управленія В. К. Лиш.)

Самъ Александръ Божію мило-

Намъспинку Смоленскому пану Юрію Гльбовичу. Биль намъ чоломъ бояринъ Смоленскій Васько Василевичь Словажскій и прошаль у нась чоловька одного, на имя Ковалева, и зъ землею. што онъ держитъ подъ собою на Еленской дорозъ, межи Словажа и Свиное ръчки; а повъдалъ намъ, ижъ шой чоловъкъ ни кошорое службы не служилъ а ни дани не даешъ, выменяя только дей намъстника Смоленского поднимаетъ на стану съ иншими нашими людми до Ельное ъздишъ: ино есшьли будешъ шакъ. какъ онъ намъ повъдалъ, и мы ему пого чоловъка Ковалева дали со всею его землею, што онъ подъ собою держишъ съ нашее воли. Писанъ въ Марковъ Сент. 3 день, Индиктъ 11.

ПР. К<sup>3</sup>. В<sup>6</sup>. Б<sup>д</sup>. П<sup>н</sup>. М<sup>к</sup>. Р<sup>д</sup>. Федко Янушковичь писарь.

M. A. v. VI cmp. 3.

## Nº 60.

ПРИВИЛЕЙ ВЛАДЫЧЪ СМОЛЕНСКОМУ 1О. СИФУ НА НЪКОТОРЫЕ ЛЮДИ ВЪ СМОЛЕН-СКОМЪ ПОВЪТЪ, ДО ЖИВОТА ЕГО.

( Граммата, касающаяся до дель внутренняго управления В. К. Лит.)

Самъ Александръ Божію мило-

Билъ намъ чоломъ нареченный Митрополитъ Кіевскій и всея Руси

и Епископъ Смоленскій Іосафъ, и просилъ у насъ въ Смоленску и въ Опешскомъ повъшъ въ Твердиличохъ за Дивпромъ службы одное чоловъка, на имя Зенька, и зъ его дъшьми, зъ Дмипромъ а зъ Машфеемъ, а брашанича его Варухана и его брата; а повъдилъ намъ, шшожъ съ нихъ идешъ служба одна плашницкая а посощина, и шежъ просилъ у насъ земль пусшыхъ, на имя Мапиониньское а Перечудовское а Козичины, и тую дей землю Козичину не давно взялъ чоловъкъ, на имя Василько, а маепть съ тое земли въ каждый годъ даваши по золошому; ино мы за его върную службу зъ ласки нашое тыи люди вышей писанныи и зъ ихъ землями дали ему къ его двору къ Немикоремъ, со всимъ по шому, какъ на насъ держано, и дали то есьмо ему до его живота. Писанъ въ Вильни Марца 26 день, Индикшъ 2 й. Пришомъ былъ Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій.

#### Nº 61.

ПОСОЛЬСТВО ОТЪ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕБИЧА МИХАЙЛОМЪ ПОХО-ЖОМЪ (¹).

Іоанъ Божію милосшію Государь всея Руси и Великій Князь шобъ Великому Князю, брату своему и зящю, вельть говорити: Прислаль къ намъ Король Датекій Иванъ своего посла Лавреншея, и говориль намъ отть него шоть его посоль Лавреншей, да и въ грамоть своей къ намъ Король писаль, инпобы съ тобою ему быти въ любви, а того бы еси посла его Лавреншея намъ отпустинии къ тобъ, и мы того песла Дацкого Короля, Лавреншея отпустили къ тобъ.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити: И куды топъ посоль Дацкого Короля Лаврентей похочеть от тебе пойти ко своему Государю на которое мъсто, и ты бы его туды черезъ свою землю вельль пропустити да и проводити бы еси его вельль по своей земли насъ дъля.

Іоанъ Божію милостію Государь его милость всея Руси и Великій Князь тобъ Великому Князю Александру вельлъ говориши: Билъ намъ чоломъ купецъ нашь Гридко Возило на швоихъ мышниковъ Кіевскихъ, на Сенька на Положа, да на Михаила Пыбулина: а сказываль що: жхаль съ Кафы на Черкасы, да изъ Черкасъ отпустиль свой товарь въ суднъ и съ своими людми къ Кіеву, и шыи швои мышники, сказываешъ, стръщили ихъ судно за шестдесять верстъ до Кіева, а самыхъ ихъ не повъстили съ собою, да смотръли у нихъ рухляди безъ нихъ со многими людьми, да тупъ у нихъ и судно потопили и съ рухлядью; а коли, сказывающъ, смопръли у нихъ рухляди и судно потопили, тогда у него пропала кипа съ шолковою рухлядью; а въ шой кипъ было, сказываетъ, рухляди на **триста рублевъ грошей и на пят**надцашь рублевъ грошей.

Іоанъ Божно милостню Государь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити: И ты бы, брать, тому нашому купцу въ томъ дъль вельль управу учинити: тую бы еси его гибель вельль ему заплатити, штобы онъ въ томъ убытку не имъль.

M. J. v. VI. cmp. 341 - 345.

<sup>(\*)</sup> Въролино 1500 года. См. Карамэ. Т. VI прим. 454.

Отказъ Миханау Похожому. Иванъ Владыка Писарь отказывалъ.

Што еси Государю нашому Великому Князю Александру правилъ посольство от своего Государя от Великого Князя Ивана Васильевича о шомъ: шино Король Дацкій присылалъ своего посла до его милоспи, и онъ того его посла отпустилъ къ нашому Государю и всказалъ черезъ шебе къ нашому Государю его милоспи: ижъ Король Дацкій всказалъ до него, шпожъ съ нашимъ Государемъ, его милостію, хочеть житья и пріязни. Ино Король Дацкій къ нашому Государю въ шой ръчи всказывалъ, и писаль про то Государь, его милость нашъ, тое пріязни мъщи съ нимъ не ошмовляенть.

И далъй Великій Князь Иванъ Васильевниь всказалъ черезъ шебе къ нашому Государю, его милосипи, жадаючи, абы его милосиъ нашь Государь шого посла Королева черезъ свои земли велълъ пропустипии.

Ино Государь нашь казаль тобь повъдити: шпо его милость на жадане брата и тстя своего, его милости, того посла Королева пропускаетъ черезъ его милости панетва до его Государя, и пристава его милость казалъ ему датии до границы.

Такежъ Великій Киязь Иванъ Васильевичь всказаль черезъ шебе къ нашому Государю: Шшожъ били чоломъ ему купецъ его на имя Гридко, а жалуется на мышники Кіевскіи Государя нашого, на Сенька Положа и на иныхъ, што ему отъ нихъстали шкоды въ его товаръ.

Государь нашь Великій Князь вельль тобь повъдити: Штожь тое дъло уже было предъ его милостію. Тоть купець Великого Князя Гридко стояль очевисто передъ его милостию, съ мышники Кіевскими, о томъ дълъ широко передъ его милостию мовили, и одного доводу не учинилъ на мышниковъ, ажбы ему отъ нихъ тал шкода стала ся. И Государь нашь подлугъ того и конецъ межи ними учинилъ, а топтъ купецъ на нихъ не доискалъ.

м. Л. ч. VI стр. 343 и 344.

#### Nº 62.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА ЗЕНЬКОМЪ СЪ СМО-ЛЕНСКА.

На первъй поклонъ.

Господарь пашь Великій Князь Александръ шобъ брашу и пісшю своему вельлъ говориши: Перво сего слали есьмо до шебе, браша нашого, пословъ нашихъ много крашъ о нашихъ обидныхъ дълъхъ и всказали есьмо къ шобъ, шшожъ намъ и нашимъ слугамъ и людемъ нашимъ Украиннымъ многіи шкоды сшалися въ земляхъ и въ водахъ и въ грабежахъ съ швоея земли ошъ швоихъ людей.

Александръ Божію милостію Беликій Киязь всказаль:

Такежъ послали есьмо до шебе писара нашого Федка Григоревича о шыхъ же нашихъ обидныхъ дълъхъ и о поправенио границъ сшарыхъ подлъ докончанія, и списки всихъ шыхъ дълъ и шкодъ нашихъ посданныхъ, и къ шобъ есьмо посылали и всказывали есьмо до шебе, браща нашого, напоминая шебе, абы еси велълъ намъ земль и водъ нашихъ поступишися, а шило кривды и шкоды подъланы нашимъ подданнымъ, шобы еси велълъ намъ оправипи.

И ты, брать нашь, писаремъ нашимъ Федкомъ Григоревичомъ къ

ошказаль: ижъ мъль еси о намъ всихъ шыхъ дълъхъ къ намъ своими послы ошказъ учиниши и посла шого присылаль къ намъ, не по однокрашъ пословъ своихъ и о иныхъ дълъхъ своихъ. А о шыхъ нашихъ дълъхъ и къ намъ еси ничого не оптказаль, а що намъ и нашимь слугамъ и людемъ нашимъ Украиннымъ многін шкоды подълалися съ швоея земли; и ещо какъ есьмо не взяли докончаніе съ тобою брашомъ и писшемъ нашимъ, погды ещо многіе кривды и шкоды намъ спалися и ужо пакъ послъ и докончанія и посль пословъ нашихъ, которыи жъ есьмо у тебе мъди, многіе кривды намъ и нашимъ подданнымъ подъланы съ швоея земли ошъ швоихъ людей въ земляхъ и въ водахъ и въ грабежахъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Про то и ныть напоминаемъ тебе браща нашого, ажбы еси намъ и слугамъ нашимъ земль и водъ и людей нашихъ, которыи жъ забраны, вельлъ описпупипися, ажбы ся тымъ межи насъ дружба прочная не рушила, и ужо бы еси о всихъ тыхъ нашихъ дълъхъ къ намъ отказалъ черезъ нашого посла, какжо и перво сего рекъ еси, о тыхъ нашихъ дълъхъ къ намъ отказалъ.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

Повъдаемъ тобъ: тыми разы присылалъ къ намъ пословъ своихъ Кубернаторъ Свейскій и всказалъ къ намъ, жадая насъ, абыхмо ся межи васъ вложили и до тебе быхмо ся причинили, до брата и тетя нашого, ажбы съ нимъ перемиріе вдълалъ на полгода, або на годъ: ино будетъ воля твоя съ ними трое перемиріе

вдълати; абы еси къ намъ о шомъ отказалъ, абыхмо мы волю швою къ нимъ отказали.

Такежь писали и присымали мъщане съ Луцку: штожъ пыми разы ихъ купцы съ товары у твоей милости, и ты дей ихъ велълъ поудержати, а не велълъ дей еси ихъ съ своее земли выпускатии; и они посылали къ намъ, жадая насъ, абыхмося въ той речи у тебя причинили. Ино мы тебе брата и тетя нашого жадаемъ, абы еси тыхъ купцовъ ихъ и съ ихъ товары изъ своея земли велълъ оппустити, а то бы еси вдълалъ насъ для.

А потомъ маютъ подати списки о обидныхъ.

м. л. ч. VI стр. 350 и 351.

## Nº 65.

# ПОСОЛЬСТВО ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ИВАНУ ВАСИЛЬЕВИЧУ, ИВАШКОМЪ САПЪЖИ-ЧОМЪ (\*).

На первъй поклонъ.

Господарь нашъ Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомоншскій и инныхъ, къ тобъ брату своему и тстю вска-Тыми разы дошли до насъ слухи, ижъ поганство моцно ся сбиданить и жинить землямь нащимъ шкоды чинишь. Ино въдомо шобъ, штожъ межи насъ съ тобою брашомъ нашимъ въ докончаніи и записано: што быти тебъ съ нами на всякого нашого непріяшеля а на поганство за одинъ. И тыми разы сами своею головою плягнемъ на противку тымъ непріятелемъ нашимъ, оппоръ чинипи тому поганству; и шы бы, брашъ нашъ, подлъ нашого съ тобою докончанія и крестного цълованія , напрошивъ нашихъ непрія-

<sup>(\*)</sup> Ивашко Санъжнчь быль въ Москвъ 1499.

телей и противъ поганства помочь учинилъ.

м. л. ч. VI стр. 351 и ч. V стр. 32.

## Nº 64.

#### ОТКАЗЪ ПОСЛУ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА, ИВАНУ ТЕЛЕШОВУ.

Што еси намъ говорилъ отъ браша нашого, Беликого Князя Ивана Васильевича, што писаль къ намъ грамошу его посоль Михайло Плещеевъ, который быль отъ него у Царя Турецкого посольсивомъ и пріъхалъ къ нашому городу, къ Пушивлю, и намъсшникъ нашь Пушивлскій Князь Богданъ Федоровичь его носла и гостей его, которыи были съ нимъ, заморскихъ госшей не пропуспиль; ино и намъ пое въдомо; писаль о шомь и намь нашь намъсшникъ Князь Богданъ, штожъ топъ его посолъ Михайло Плещеевъ прівхаль къ Пушивлю и сълыми госшьми а съ ними посполу многіи Татарове пришедини и земли нашой по Украиннамъ великіи шкоды починили. И онъ былъ его для того позадержалъ, покуль мы его научимъ о шомъ, и мы до него ошписали, абы его пропустиль. И онъ тогожь часу и гостей тыхъ, которыи прівхали съ нимъ, пропусшилъ. Про то нехай бы, брашъ нашь, Великій Князь самъ того и посмотрълъ, гораздоль то послы его чиняшъ, што поганство Таппарове наводять на наши земли а гостей купцовъ проводять съ собою мимо наши головный мъста; а шамъ въ иншой земли въ Кіевъ и въ Луцку склады издавна бывали всякимъ купцомъ заморскимъ. Про то штобы брать нашь Великій Князь приказывалъ своимъ посломъ: ижбы ъздили обычайными дорогами, а которыи бы купцы его, а любо заморскій съ ними ъздили, ажбы мышъ

нашихъ не объъжали. И гдъ сдавна склады гостемъ бывали, птуттъ бы и теперъ были, какъ жо и въ докончаніи о томъ записано, што гостемъ нашимъ добровольно ъздити на объсторонъ по нашимъ землямъ старыми обычайными дорогами, а мышта и пошлины вездъ платити по старому, а новыми дорогами мытъ не объъзжатии.

**М. Л. ч. VI** спр. 365 **н 366 н** ч. **V** спр. 38,

#### Nº 65.

#### ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА БОКЕЕМЪ

На первъй поклонъ, а потомъ здоровье повъдати.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Што еси, братъ нашъ, посылалъ своего посла Михаила Плещеева до Турецкого Царя Перекопского, и Мендли Герей Царь Перекопскій присылалъ къ намъ своего гонца и всказалъ къ намъ, абыхмо тому пивоему послу Михайлу Плещееву дали листъ нашъ и пристава черезъ нашу землю, ъхати до тебе добровольно. И мы тебе для, брата нашого, то учинили: листъ нашъ и пристава твоему послу дали, черезъ нашу землю ъхатии добровольно.

Александръ Божію милостію Великій Киязь всказаль:

Но онъ вдучи на нашъ городъ на Кіевъ и на иныи городы наши, и повхалъ полемъ а многихъ людей Татаръ съ собою взялъ, и шолъ мимо Черкасы и мимо Каневъ и мимо Кіевъ, а въсти Украинникомъ нашимъ не хопълъ ни которые дати о тыхъ Татарехъ, и прівзжая къ Путивлю, самъ поъхаль до Путивля, а Татарове, которыи съ нимъ ъхали, впадши въ

нашу землю, шкоды немалыи намъ починили. Ино самъ шого, брашъ нашъ, посмотри: гораздоль що ся дъешъ, што швои послы ходячи необычайными дорогами, поганство приводящъ въ нашу землю, шкоды намъ великіи чинящъ; а куды мы имъ дорогу даемъ, они туды не ъздящъ.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Жаловали намъ слуги наши, Князи Мезецкій, котторый намъ служать, Князь Петръ и Князь Федоръ, какъ есьмо съ шобою бращомъ нашимъ взяли любовь и докончаніе; ино въ докончаніи межи насъ записано о Мезецкихъ Князехъ: конпорые всхоніянть тобъ брашу нашому служиши съ дъльницами отчины свои, въ городъхъ и въ волосшъхъ, намъ ся въ шо не вступати; а которыи Князи намъ похошящь служищи, шымь свои дъльницы ошчины свое держащи въ городы и въ волосшяхъ: ино шому Киязю Петру, а Князю Федору, которыи намъ шыми разы служашъ въ городъхъ и въ волостехъ дъльница во всемъ, во Гдиревъ и въ Олешнъ и въ Руцъ Ивакиня и въ Усши и въ Жобини и въ Лаводынъ и въ Хожны. во всемъ шомъ дъльница была и въ Аядковщинъ.

Александръ Божію милосшію Великій Князь всказаль:

И шыми разы Кнегиня Абдыревская Алена и иныи Князи, брашья ихъ, наславши своихъ слугъ на ихъ ошчину, Сенька Камынина и иныхъ съ нимъ слугъ, и ихъ шридцанъ человъковъ да шесть поймали и теперь ихъ упойманы съдятъ, а въ отчинъ ихъ и въ Дядковщинъ не хочутъ имъ дъльницы дати въ городъ и въ волостехъ сполна: ино самъ то, братъ нашъ, и посмотри: гораздоль то твои слуги чинять, што нашо докончаніе съ тобою рушають, а тымъ слугамъ нашимъ такую великую кривду чинять. И ты бы, братъ нашъ, учинилъ подлъ нашого съ тобою докончанія, и въ отчину и въ Длдковщину слугъ нашихъ въ городъ и въ волостехъ не велълъ вступатися. А што люди ихъ поймали, тыхъ бы еси велълъ попускати; а што будетъ у нихъ побрано, то бы еси велълъ имъ поотдавати: нехай бы докончаніе нащо съ тобою, братомъ нашимъ, было полно и ничъть не рушено.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Ино не одни шын волосши были за ними, быль Лучинъ городокъ и Городечна и Лемена, и иныи многіи волости Смоленскій были за ними. А коли есьмо съ тобою, братомъ нашимъ, взяли любовь и докочаніе, и шы бы намъ шъхъ волостей всихъ ошсшупился, што былъ ошецъ нашъ подаваль въ жалованье Княземъ Ворошынскимъ, коли ему служили, и въ докончаніи межи нами тое записано, што тобъ брату нашому во вси волости Смоленскій и въ земли и въ воды не вступатися. Про то и нынъ напоминаемъ тебе, брата нашого, абы еси не вельль Княземъ Ворошенскимъ въ шен наши волосши вступатися, подлугъ своего съ нами докончанія.

М. Л. ч. VI стр. 366 — 568; а начало еще разъ помъщено въ ч. V на стр. 38.

#### Nº 66.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА ВАСЬКОМЪ ДОРОШКО-ВИЧОМЪ.

Господарь нашт. Великій Князь Александръ шобъ бращу и шешю своему Великому Князю Ивану Васильевичу велълъ говориши: Жаловали намъ мъщане наши Смоленскіе, на имя.... и съ своими товарищи, на твоего намъстинка Вяземского, на Ивана Шадру: какъ пріъхали къ Вязмъ съ товаромъ, и онъ у нихъ товаръ пограбилъ, а всего товару взялъ у нихъ на семсотъ копъ; а повъдаючи, и ихъ за то грабилъ ихъ, што наши люди, Борисъ Семеновичь а мытинкъ нашъ Смоленскій, а Ивашко Сапъжичь, а слуга окольничого Смоленского Иватиковъ Кощичь, пограбили мъщанъ Вяземскихъ товары, и я дей штъхъ мъщанъ Смоленскихъ за то пограбиль (\*).

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Ино такъ намъ повъдано, ттожъ шын мъщане Вяземскіе объъхали нащо мышо Смоленское, новыми дорогами, кудыжъ николи госши не важивали; и наши слуги взяли у нихъ тоть товарь за промыту; какжо и самому шобъ, брашу нашому, въдомо, по всимъ землямъ такій обычай есть по хреспинскимъ и поганскимъ: который гость гдв промышится, мыто проъдетъ не заплативни, тотъ товаръ свой тратить. А въ докончаніи съ тобою братомъ нашимъ, межи нами о шомъ записано, шпо гостемъ нашимъ вздити старыми дорогами по нашимъ землямъ, а мыша наши платити, гдъ издавна мыта бывали, по старому.

Александръ Божію милостію Великій Князь всказаль:

Про то еси, братъ нашъ, подлъ нашого съ тобою докончанія, на тое дъло сослалъ своего судью на рубежъ, а мы съ своея стороны своего судью хочемъ сослати: нехай съъхавшися наши судъи тому дълу право учини-

ли, подлъ нашого съ шобою докончанія по кресшному цълованію; будушъ ли наши слуги швопхъ Вязменъ не гораздо грабили, и мы що велимъ справа ошдащи. И шы бы, брашъ нашъ, нашимъ купцомъ ихъ шовары велълъ вернущи, абы правыи не гинули а виноващыи не корысшовалися, а въ шомъ бы гостемъ нашимъ межи насъ порубокъ не было.

M. A, ч. VI сшр. 368 н 369 н ч. V сшр. 38 и 39.

#### Nº 67.

та справа при ивану япковичу влады. Цъ въ троцъхъ иол. 27. индиктъ 1.

Ошказъ послу Московскому Олешу Голохвастову.

Што еси Господару нашому Великому Князю правилъ посольство отъ Великаго Князя Ивана Васильевича, брата и тстя его милости ( Александра ), штожъ сестренецъ его. Великій Князь Резанскій билъ чоломъ, и шежъ слуга его Князь Иванъ Бълевскій и купцы Можаичы и Тферичы и Великого Новогорода, жаловали на его милости люди, на Меннянъ и на Рылянъ и на Пуппивлянъ и на Смолнянъ и на Полочанъ, ижъ бы имъ отъ шъхъ его милоспи людей кривды великіи сталися въ боехъ и порубехъ и въ грабежохъ и въ иныхъ многихъ речохъ.

Господаръ нашть его милосив на швоемъ посольсивть и на шихъ спискахъ жалобныхъ всимъ шымъ речамъ гораздо зрозумълъ.

Господаръ нашъ его милостъ своимъ урадникомъ Украиннымъ такихъ дълъ починати не велипъ; а того его милостъ не свъдомъ, какъ ся будутъ тыи дъла стали.

И нынъ его милоспъ до пъкъ своихъ урадниковъ до городовъ Укра-

<sup>(\*)</sup> Въ другомъ спискъ : порубилъ.

инныхъ посылаетъ безъ мъшканія, и кажетъ его милость всихъ тыхъ дъль довъдатися достаточнъй: будуть ли то люди его милости удълали, и его милость взятое велитъ отдати, а конорыи то чинили, тихъ его милость кажетъ сказнити, абы впередъ того не было.

Такежъ Господаръ нашъ Великій Князь о инныхъ, о великихъ дълъхъ обидныхъ и о земляхъ и о водахъ до Великого Князя до брата и инсписвоего указалъ своими послы, маршалкомъ паномъ Станиславомъ Петровичомъ, а писаромъ Ивашкомъ Сапъгою. м. д. ч. ут. стр. 59 и ч. у. стр. 59 и ч.

## Nº 68.

привилей мъсту менскому на право майдеборское и иные вольности.

(Грамиата, касающаяся до дълъ внутренняго управленія В. К. Литов.)

Во имя Светыя нераздълимая Троицы, Аминъ. Гды бы учинки людскіе, которыежь съ прироженія своего кончаются, черезъ твердости листовъ ку въчности не приведены и слушнымъ свъдецствомъ ку пришлого: часу въдомости не были бы докончаны, сказилабы всякіе речи съ часомъ старость, и для того высокія Княжата Радою ставили; абы безрадствомъ и неуставичностію речей, которыи ижся напотомъ маютъ дъяти, шкоды бы не было, уложили на то инвердости листовъ свъдецспива укладаючи знамя, ижъ бы що было въчно; про що ку въкунстой пюе то речи памети, мы Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій, Рускій, Жомоитскій и иныхъ. панъ и дъдичь, чинимъ знаменишо симъ нашимъ лисшомъ, хию на него посмотритъ, або чигучи его услышитъ. нынъшнимъ и потомъ будучимъ, кому буденть потреба его въдати: же маючи взглядъ посполитого доброго размноженія и хотьчи положеніе мъста нашого Менского въ мъръ лъпшой поставити. абы люди наши шамъ мъшкаючи черезъ урадъ добрый а справедливый были размножены, тое мъсто нашо Менскъ съ права Литовского и Руского, и которое коли будешь шамь перво держано, въ право Нъмецкое, которое зовется Майтборское, перемъняемъ на въчные часы; уставляемъ и даемъ имъ знову обычай, подлугъ того право Майтборского, зуполное ражение и всю уставу, оппдаляючи того мъста вси права, уставы и обычаи перво держаныи, которыижъ тое право Майтборское нагабають, засмучають, або перескажають, а про то подлугь того то права Майшборского въ мъсшъ вышей речонномъ Меньскомъ войтовство знову уставляемъ и тимъ нашимъ лисшомъ шое войшовство надаваемъ, записуючи войшови нынъшнему, и всимъ пошомъ на его мъсшцу будучимъ, прешій пенежь ото всихъ судовъ и винъ судовыхъ; тежь придаемъ къ шому войшовству двъ клъшки мясныхъ съ плашомъ ихъ, а иные кажики вси и плашъ съ нихъ маешъ быши на Рашушу ку пожишку мъсшкому; шакежъ придаемъ въ моцъ войтовскую двъ корчив вольныхъ съ платомъ ихъ, съ чотырма конами грошей. Тежъ хошимъ, абы вси въ шомъ реченномъ мъсшъ Меньскомъ мъшкаючи, на кошоромъ коли мъстцу, права того Майшборского поживали, и ему во всимъ повинны были и въ каждомъ дълъ послушны; и шые люди вси выймуемъ отъ права городского и болрского и опідаллемъ ихъ и въчнъ вызволяемъ всихъ шого мъсща людей ошъ судовъ и ошъ моцей всихъ воеводъ и пановъ и старостъ, намъсшниковъ, судей и всихъ урадии-

ковъ всего Великого Княженва Лишовского, какъ ижъ передъ нами о конорыхъ колвекъ речахъ будунъ позваны, на правъ не будушъ повинны стояти, а ни имъ опповъдать; а есшьли зъ нихъ хшо кому будешъ винованть, маешъ имъ справедливость статися передъ войтомъ ихъ и бурмистры и радцы; а естьли войть. а любо бурмистры будуть видътися несправедливы, тогды о тую речь маюшь позвани быши передъ насъ самихъ и имъ отповъдащи, которыхъ же маемъ шымъ правомъ Тежъ вызволяемъ ихъ отъ подводъ, которыижъ посполито передъ тимъ дайвали, ино ужо на пошомъ на попребу нашу земскую подводы маюшъ давати, коли увидять подводный листь, съ сигнетомъ нашимъ запечатованый. Такежь вызволяемъ ихъ отъ сторожи, которуюжь къ нашой попребъ шого маюшъ дайващи. Тежъ кромъ Вильневцомъ ни одинъ купецъ иного мъста не будетъ мочи мъти, инако куповаши и продаваши, шолько подъ шою мърою, въ шомъ мъсшъ на долу выписаною. Наипервъй воски шпукою, або по полуберковеску; соболи, куницы и тхоры по сороку; бълку, горностая, лясицу, и норицу, по полиренья сша; попель, смолу ласшомъ, а шого не маюшъ куповащи, ни вълъсъхъ, а ни въ борехъ, а ни въ селехъ, шолько на мъсшъ; шежъ мають продавати сукна поставомъ, соль ласшомъ; перецъ, инбирь, мигдалы, иншый зелія простый, каменемъ; шафранъ, мушкашы, гвоздики, квъшъ мушкатовый, галганъ, цетваръ и иншын зелья дорожщый фуншомъ; съкиры, ножи и иншый таковскіе речи шахромъ, або въ шужинъ. Жельзо, олово, мъдь, цину, мосяжь и иншыи речи таковскій цетнаромъ. Фиги, розинки, кошемъ. Вино какое коль-

векъ и пиво Нъмецкое, иншое питье чужое, бочкою цълою. Тые купцы чужые не будушъ смъщи подъ мъру меньшую а ни продаваши, а ни куповаши, только какъ вверху выписано; а естьли который своею смълостію иначей учинилъ, тогды тую куплю до коморы нашое войшъ на насъ возмешъ. Допущаемъ шежъ въ шомъ мъстъ нашомъ мъти важницу и тежъ капницу, и весь воскъ шамжо сшопленый печашію ихъ маюшъ знаменоваши и съ шого ужишки ку посполишому доброму маюшъ ховаши. Полецаемъ шакежъ войшу и бурмистромъ, на тоть чась будучимь, вси мъста пустыи въ мъстъ и вкругъ мъста, поля наши ку осажению и размножению людей, нижли што пашня наша городовая, въ шыи поля мъщаномъ не вступатися. Даемъ тежъ доброволенство всимъ мъщаномъ подлъ давного обычаю, браши дерево на будованіе домовъ ихъ и шежъ на кухню, въ борехъ и въ лъсъхъ, за три мили около мъспіца въ нашихъ борехъ и въ лъсъхъ и въ пущахъ, окромъ боршного дерева, которогожъ рушить не смъюшъ. Такежъ гдъ передъ шимъ скошъ свой, быдло, они пасывали, и нынъ добровольно имъ безъ кажного нагабанія тамжо паствити; маюшъ шежъ убудоващи лазню посполишую ку пожишку мъсшкому, гдъ мъсшцо оберуптъ подобное. И тежъ на мъстцу годномъ маюшъ справиши рашушу, подъ которымжо будутъ мъти крамницу и клъшки хлъбные и камору постригальную, и тамжо на ратушу мающъ мъщи бочку мърную и мъдницу знаменемъ мъсткимъ, съ которыхжо речей вси ужитки войть и съ бурмистры ку мъсткой оправъ ховаши будушъ. Маюшъ шежъ быши въ мъсшъ первореченномъ дванадцашь радскихъ, кошорыижъ радцы съ войшомъ посполнию мають обирани промежку собе на каждый годъ двухъ бурмистровъ, которыхъ жо руками обаполнъ съ войшомъ поспольство маешъ ражено быши. Усшановляемъ шежъ на въчныи часы, абы вышемененое мъсшо, каждымъ годомъ шесшьдесящь конъ грошей на Великъ день до скарбу нашого безъ всякое вымовы намъ давало. Хоппимъ шежъ, ижъ бы тое мъсто нашо циншъ карчемный въ каждый годъ подле спародавного обычая намъ зуполна давало по давному. Тежъ коли положимъ серебщину нашу великую и малую по всимъ городомъ нашимъ и мъсшомъ и волосшемъ въ нашомъ пансшвъ Великомъ Княжствъ ино тое нашо мъсто маетъ намъ серебщину давапи, такъ какъ и иные наши мъста безъ каждое вымовы. Тежъ мышо нащо Менское и съ промышою маюшъ мытники наши держати, которымъ кольвъкъ продадимъ во впокой подле давного обычаю. Такежъ дозволлемъ имъ ку мъсшкому пожишку млынъ збудовании на мъсщцу подобномъ, на ръчъ на Свислочи, а старого млыну, который жо къ замку прислухаеть, не маюшъ опустини, абы платъ его зуполна быль. Такежъ къ шому мъсту нашому Менскому даемъ и записуемъ и дозволяемъ зуполное шимъ ся правомъ Майшборскимъ судити и рядиши, а надо все шое большое право собъ заставляемъ; а надъ пихъ всихъ ръчехъ свъдецства и лъпшую моцность печать наша къ тому то листу есть завъщона. Спалося и дано въ Вильнъ, въ четвергъ шостое недъли поста, мъсяца Марша 14, въ день Светого Бенедикта, лъта Божего тысъча чошыриста деветдесять девятого (1499). При томъ были велебный, вельможныи, урожоныи, Князь Войтехъ Бискупъ Виленскій а воевода Кіевскій

Князь Дмитрей Путятичь а Охмистрь намъстникъ Ковенскій панъ Войтко Яновичь а Маршалокъ намъстникъ Моншагольскій и Дубицкій панъ Бортошь Табаровичь и иные.

M. A. v. VI cmp. 135 - 138.

## Nº 69.

привилей метрополиту кієвскому з стороны правъ духовныхъ грецкого закону.

(Граммаша, касающаяся до двять внушренняго управленія В. К. Лиш.)

Самъ Александръ.

Во имя Божое, аминъ. Чинимъ знаменипо симъ нашимъ лисшомъ, хшо на него посмотрить або чтучи его услышинть, нынъшнимъ и пошомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдаши: Клалъ передъ нами нареченный Митрополить Кіевскій и всел Руси, Епископъ Смоленскій Іосифъ, списокъ, що есшь свишокъ правъ Великого Князя Ярослава Володиміровича, которыежь онъ права духовные выложиль съ правъ духовныхъ Грецкихъ, то есть з Номоканону Восточное церкви, и тыи права въ свищку выписаль и заказаль, абы шыхъ дълъ и доходовъ церковныхъ и судовъ духовныхъ никшо ошъ свъщскихъ не смълъ судити и радити, полетилъ вси тые дъла духовные въ моцы Митрополита Кіевскаго и всея Руси, мию коли будетъ Митрополитомъ, и шежъ въ моцъ Епископовъ шыхъ, которые сунь подъ Митрополією вышереченного Кієвского; ино дей нъкошорые Князи и панове воеводы, старосшы, намъсшники и шивунове наши, державцы городовъ, мъстъ н волостей нашихъ, Церкви Божой и Митрополиту и Епископомъ кривду чинивали, въ доходы ихъ церковные и суды духовные вступивалися, тые

справы ихъ Митрополіи и Епископскін сами справивали. И билъ намъ чолемъ Митрополитъ Тосифъ, абыхмо тую уставу великого Князя Ярослава, що есть свитокъ, выпись справъ духовныхъ Грецкихъ, ухвалу духовенства обычая Восточное церкви, нашимъ листомъ подтвердили; и мы посмотръвши въ тотъ свитокъ Ярославли, убачили есьмо, ижъ онъ вси справы духовные полешиль въ моцъ и справу Митрополиту и Епископомъ надъ подданными шими всими, которыи суть Грецкого закону, на въчным часы з ласки нашое шое нраво, котороежъ выписано въ свитку Ярославли, пошвержаемъ симъ нашимъ листомъ нареченному Митрополишу Епископу Смоленскому Іосифу и всимъ Епископомъ въ опгчинъ нашой, Великомъ Княжешвъ Лишовскомъ и въ панствахъ нашихъ Русскихъ. Маенть Минирополинть Іосифъ и по немъ будучыи Митрополишы и вси Епископы, которыежъ подъ Митрополею Кієвскою, судити и рядити и вси дъла духовные справовати, хрестіанство Грецкого закону, подле тихъ правъ выпису того свитка Ярославля на въчные часы. И приказуемъ, абы Князи и панове нашого Римского закону такъ духовные, какъ и свътскіе, и тежъ воеводы и старосты, намъстники, пакъ Римского закону, какъ Греческого, и шивуны и вси заказники, державцы по городомъ нашимъ и тежъ по мъстомъ нашимъ, войтове, бурмистрове и радцы, тые, которые здавна отъ предковъ нашихъ права мають Майтборскіе, и тежь ужо которымъ мы шые права Нъмецкіе подавали и наперодъ еще котторымъ инымъ мъсшомъ нашимъ шое право з ласки нашое дадимъ, кривды церкви Божей и Митрополиту и Епископомъ не чинили, въ доходы церковныи и во вси спра-

вы и суды ихъ духовные не вспіупалися; уже шьш вышей писаные державцы наши не маюшъ въ шыи дъла духовные вступатися, бо есьмо приказали Митрополиту и Епископомъ судити и радити и дъла духовные справовани и люди церковные завъдаши, подлугъ давного обычая по городомъ и по мъсшомъ нашимъ. Тежъ которыи люди Митрополін, або владичины съдять по мъстомъ нашимъ, а всхотить торгомь ся обиходити, шьи поплашки наши маюшь намъ плашини посполъ съ мъсшомъ нашимъ по давному. И шежь кошорыи Князи и панове наши Римского закону маюшь по своимь имьнямь церкви закона Греческаго, издавна будетъ которая церковь поданіе митрополіе або владычно, тая и теперь нехай будетъ церковь ихъ поданіа; естьлижъ бы которая церковь была въ подани здавна державцы того имъня, ино и теперь нехай тоть державца подаешъ з благословениемъ Мишрополимъ; нижли ужо не мающъ мочи шого свещенника отъ тое церкви рушити безъ осмотрънія и воли Мипрополичое: оный державца; тежъ Руского естьлибы хию свещенника соромошиль або збиль, шакь ошь Римское въры, какъ отъ Греческое, маешъ шого дъла смощръщи Мишрополишъ або Епископъ, бо то есть судъ духовный, и иныи вси члонки, которыи выписаны въ свитку Ярославли, и въ семъ нашомъ листу потвержаемъ на въчность Митрополиту Іоснфу и потомъ будучимъ Митрополишомъ и всимъ подъ его мишрополею Епископомъ симъ нащимъ листомъ; мающъ они тые духовные дъла справовати подле обычая своее церкви по давному; а на лъпшую швердость и печать нашу казали есьмо привъсиши къ сему нащому листу.

санъ въ Вильнъ лъпа Божего пысяча чопыриста девъщьдесять девятаго Марша 20 дня, Индикигь 2. [л. 1499.]

м. Л. ч. VI спр. 140 — 142.

## Nº 70.

мъсяца февраля 28 день, индиктъ 5 й, посланы посольствомъ до москвы послы: намъстникъ смоленскій панъ станиславъ петровичь а писарь намъстникъ стоклишскій федко григоревичь, съ городня.

И такъ листъ върющій писанъ: Брату и тістю натому Іоану Божею милостію Господару всея Руси и Великому Князю Володимірскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тоерскому и Югорскому и Пермскому и Болгарскому и инныхъ.

Ошъ Александра Божею милосшию Великого Князя Лишовского и Руского и Жомоишского и инныхъ. Послали есьмо до шебе пана Сшанислава Петровича намъсшника Смоленского а писара нашого намъсшника Стоклишского пана Федка Григоревича. Ино што онп опъ насъ будущъ пюбъ мовипи и пы бы имъ въ шомъ върилъ, бо по супъ наши ръчи. М. д. ч. VI стр. 586.

#### Nº 71.

ПОСОЛЬСТВО ДО ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВА-НА ВАСИЛЬЕВИЧА ПАНОМЪ СТАНИСЛА-ВОМЪ ПЕТРОВИЧОМЪ НАМЪСТНИКОМЪ СМОЛЕНСКИМЪ А ПИСАРОМЪ ФЕДКОМЪ ГРИГОРОВИЧОМЪ (\*).

На первъй поклонъ.

Господарь нашь Александръ Божію милостію Великій Князь вельль тобъ, брату своему, говорити: Што есьмо перво сего посылали до тебе,

браша и шешя нашого, нашихъ пословъ, пана Сшанислава Глъбовича, маршалка нашого намъсшника Вишебского, а писаря нашого Ивашка Сапъжича, въ нашихъ дълъхъ, и шы, брашъ нашъ, къ намъ всказалъ шыми нашыми послы, ажбыхмо шобъ брашу нашому правили какъ межи нами въ грамошахъ докончальныхъ написано, и на чомъ есьмо шобъ кресптъ цъловали, и имя быхмо швое по шому писали, какъ въ грамошахъ докончальныхъ межи нами написано.

Александръ Божію милостію.

Ино мы были повздержалися до шетя мреше швоего пиени писаши по тому для того, чтожъ намъ послъ докончанія въ корошкомъ часу ошъ шебе, браша нашого, и швоее земли почалися великіи невымовные кривды лъящи въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ многихъ речахъ, и какжо и шобъ брату нашому о шомъ въдомо, што есьмо о томъ до тебе брата нашого нашими послы много краптъ наказывали; и шы, брашъ нащь, и передъ шымъ до насъ всказывалъ по томужъ, какъ еси и тыми разы къ намъ всказалъ: коли швое имя будешъ написано по докончанію нашому, шогды шымъ дъломъ обиднымъ всимъ конецъ будетъ.

Александръ Божію милостію.

Ино мы посмотръвши въ нашо съ тобою, братомъ нашимъ, докончаніе и помянувши хрестное цълованіе, и твое имя брата нашого написали есьмо по тому, какъ въ нашихъ докончальныхъ грамотахъ межи насъ написано, а и въ передъ, ажъ Богъ дастъ, хочемъ тебъ, брату пашому, правити по докончанио и по хрестному цълованио во всемъ, какъ есьмо съ Божно помочно правили аже до сихъ часовъ.

<sup>(\*)</sup> Послы прівхали въ Москву Апреля 23 го 1500 года. Дёла Польскаро Двора (въ Московск. Арх) № 1 стр. 137 — 148. Карама. Т. УІ прим. 479.

Александръ Божію милостію.

И ты бы, брать нашь, по шомужь вспомянуль на свою грамопту докончальную, какъ еси намъ записалься и на чомъ еси намъ живошворящій крестъ цъловалъ, што было намъ межи собою никому никого не обидъти и въ отчину тобъ было, брате, въ наше великое Княжство, не вступатися, ни въ земли, а ни въ воды, а Князей нашихъ служебныхъ не прыймати; и ты, брате, тыми разы мимо свое съ нами докончание и хрестное цълованіе, слугу нашого, Князя Семена Бъльского къ собъ еси приняль и пныхъ слугъ нашихъ еси къ собъ попрыймаль: Князя Хошетовского и иныхъ бояръ нашихъ Мценскихъ съ землями и съ водами и съ людьми, съ нашою оттчиною; ино тыми разы всказаль еси до насъ съ швоимъ посломъ, Дмитреемъ Загряжскимъ, што повъдалъ тобъ слуга нашь Князь Семенъ Бъльскій, ажбыхмо посылали до него Бискупа Виленского а Мишрополиша, приводячи его сильно къ Римскому закону.

Александръ Божію милостію.

Ино онъ шобъ, брату нашому, не смълъ правды повъдати, какъ шо лихый чоловъкъ а здрадца нашъ; мы ужо его претий годъ и очима не видали, а съ ласки Божее въ опчинъ нашой, Великомъ Княжствъ Литовскомъ, Княжатъ и панятъ людей добрыхъ Грецкого закону много есть лъпшихъ, нижли шошъ здрадца нашъ; а никого николи силою а нужою предкове наши и отецъ нашъ, а ни мы шежъ къ Римскому закону не приводили, а ни приводимъ.

Александръ Божію милостію.

Про то штобы братъ нашъ намъ свое докончаніе и хрестное цълованіе полно держалъ, какъ сси намъ слово свое кръпкое мовилъ и чеспивый крестъ цъловалъ, того нашого здрадцу выдалъ и иныхъ здрадецъ нашихъ; а для того бы еси, братъ нашъ, своего докончанія и хрестнаго цълованія намъ не ломалъ, и прочнаго житія съ нами для того хотълъ, и въ земли и въ воды и въ отчину нашу, што они держали, не велълъ бы еси вступатися.

> То Федку писару говорини: Александръ Божію милостію.

Што перво сего присылалъ есп до насъ своего посла Ивана Григорьевича сына Мамонова о томъ дълъ, што ся тычеть Мендли Гирея Царя Перекопского, штожъ всказалъ до шебе, браша нашого, швоимъ посломъ, Княземъ Семеномъ Ромадановскимъ и своимъ посломъ Азыхайелемъ, хошячи съ нами смиритися, черезъ тебе, брата нашого, и которымъ обычаемъ хошъль бы съ нами миру, о шомъ до шебе, браша нашого, всказалъ, въ ярлыку своемъ писалъ и чого у насъ хочеть, о томъ тобъ его посолъ словомъ повъдалъ, и пън всъхъ ръчей его списки къ намъ еси присылалъ, и мы на шыхъ спискахъ всему шому гораздо зрозумъли; ино шы, брашъ нашъ, самъ шого и посмощри и намъ къ шому, какъ шо брашъ и шесть нашъ, порадь: подобиаяль - то ръчь? У насъ Царь Мендли Герей хочешъ, чого передъ шымъ предкове его, Цари первыи, и отнецъ его и онъ самъ у предковъ нашихъ Великихъ Князей Лишовскихъ, а ни у насъ николи не хоптали, а ни ся въ шомъ поминали.

Александръ Божію милостію.

Ино мы, браппе, черезъ ниебе, брата нашого, съ Царемъ Мендли Герейемъ миру хочемъ по тому, какъ отвецъ нашъ съ его опщомъ Царемъ Ачгиреемъ въ брапиствъ и въ прівзни были, бо онъ николи отца нашого землямъ ни когпорое шкоды не чиниваль, и еще земль опца нашого во всемъ остерегалъ и пріяль. А коли Парь Мендли Герей, и съ своими дъшьми, всхоченъ съ нами жини въ бранствъ и въ пріязни, какъ отецъ его съ нашимъ опщомъ жилъ, а землямъ нашимъ не будетъ шкоды чинити самъ и дъпи его: и мы съ нимъ хочемъ миръ и брашство приняти, черезъ тебе, брата нашого, по тому, ошень нашь съ его ошномъ жилъ, и пословъ нашихъ съ твоими послы хочемъ о шомъ до него послаши и съ нимъ ся сшвердиши, какъ намъ впередъ будешъ съ нимъ жиши.

Александръ Божію милостію.

Перво сего году люди швои пришодъ, городъ нашъ Мценскъ засъли и пунки и пищали выграбили и городъ покинувши прочь поъхали. Тыми разы пакъ, какъ ужо науъ пословъ нашихъ къ шобъ, брату нашому, отпустивши и ужо послы наши съ Смоленска выъхали, ино дошли намъ слухи, штожъ люди швои многін пришедиці, тотже городъ нашъ Мценескъ засъли и иные городы, Серпейескъ и Масальскъ, и волости наши многіи и слугъ нашихъ Князей и бояръ Смоленскихъ волости позасъдали. Ино самъ шого, брашъ пашъ, и посмотри, гораздоль ся дъешъ намъ съ шобою, брашомъ нашимъ, будучи въ въчномъ миру и въ любви и въ докончани и въ хреспиомъ цълованио? И пословъ нашихъ къ шобъ послали есьмо о нашихъ дълъхъ, а швой людъ шакін знаменишын войны починаюшь, городы и волосии позасъдаюшъ.

Александръ Божію милостію.

Ино естьли бы то было безъ твоего въдома, брата нашого, и ты бы людемъ своимъ приказалъ, абы они въ шопъ замокъ нашъ Серпейсскъ и Мценескъ и Масалескъ и въ иныи волости наши и въ волости слугъ нашихъ, Князей и бояръ Смоленскихъ, не вступалися; а которыи будутъ шкоды и грабежи елугамъ и людемъ нашимъ починили, то бы еси все велълъ поотправати и оправити, какъ бы намъ того не было жаль. А тыхълюдей евоихъ, которыт то будутъ учинили, велълъ за то сказнити, абы и впередъ того не чинили, а для того бы еси съ нами нежитья не хотълъ.

Александръ Божію милостію Великій Киязь Лишовскій, Рускій, Жомонтскій и инныхъ, къ шобъ брату и теппо своему, Великому Князю Ивану Васильевичу всказаль:

Съ давныхъ часовъ предкове наши промежи шыми обоими государствами, отчинами нашими, мъвали межи собою одинаценно и дружбу и въчное докончаніе. По томужъ и отецъ півой съ нашимъ опіцомъ мъли докончаніе и на насъ на дъпей ихъ. И мы памяшаючи птыи давныи дъла предковъ нашихъ, какъ съдши Государемъ въ оптчинъ нагной, на стольцъ опца нашого, и къ шебъ есьмо -о шомъ послали нашихъ пословъ, воеводу Троцкого маршалка земского пана Пешра Яновича и старосту Жомоитского пана Сшанислава Яновича, абы шыш старыи дъла поновлены были и одинацство и докончание подлугъ давного обычая межи нами на объ стороны бы удълано.

Александръ Божію милостію.

И ты, бранть нашъ, черезъ тын наши послы взяль еси съ нами одинаценво, дружбу, любовь и въчное докончаніе; и съ воли Божея то ся стало, далъ еси за насъ свою дочку, и на томъ есьмо межи собою и крестъ пъловали, шитожъ намъ было съ то-

бою брашомъ нашимъ вездъ быши за одинъ, напрошивъ всякого нащого недруга, и на Ташаръ. То пакъ послъ того пвоего съ нами докончанія и крестного цълованія, въ томъ часъ намъ и нашимъ Украинникомъ оптъ швоихъ людей почали ся сшановиши великій кривды въ земляхъ и въ водахъ и въ татбахъ, въ разбоехъ и въ грабежохъ и въ иныхъ многихъ речахъ; и мы о шомъ шебе, браща нашого, нашими послы много краптъ обсылали и не однова и швоими послы къ шебъ наказывали, шшобы то еси намъ направилъ, подле нашого съ тобою докончанія; и ты намъ того ничого не направилъ, и надто еще большый кривды подданнымъ нашимъ съ швоея земли сша-

Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій.

Пошомъ еси къ намъ черезъ свои послы всказываль, абыхмо съ Царемъ Мендли-Гереемъ были въ пріязни по тому, какъ съ тобой братомъ нашимъ, а хошълъ еси в що ся вложиши и на то его привести, штобы онъ съ нами въ дружбъ и въ докончаніи быль; и мы своими послы и швонии до тебе всказывали, абы еси на то его вель, хотячи съ нимъ по швоему слову быши въ пріязни; и шы, браше, рекомо о нашомъ добромъ своихъ пословъ къ нему посылывалъ и онъ шыхъ часовъ большую войну въ нашу землю пусшилъ, и намъ ся видишъ, штожъ онъ то ничого не дълаешъ, шолько съ швоел направы.

Александръ Божію милостію.

Перво сего черезъ свои послы еси всказывалъ, а и нашими послы къ намъ наказывалъ, абыхмо шобъ, брату нашому, не в чомъ съ нашого докончанія выступили: имени бых-

мо пвоего въ нашихъ грамошахъ по нашому докончанію не писали, и рекомо быхмо, къ Царю Заволжскому своихъ пословъ на швое лихое посылали, и о дочери своей, нашой Великой Кнегини, о Римскомъ законъ и о церкви на съняхъ й о панъхъ и о паняхъ Грецкого закону, котпорын были мъли при ней, мъшкаши, и будто бы мы къ нашой Великой Кнегини и ко всимъ Княземъ и паномъ и мъщаномъ, подданнымъ нашимъ. Князя Войтеха Бискупа Виленского, и владыку Смоленского, нынъшнего Митрополита, и чернцовъ Бернардиновъ посылали, нудячи ихъ, абы они своея въры Греческое отступили и къ нашому бы Римскому закону приступили.

Александръ Божію милостію.

Ино мы, браше, имя швое въ нашихъ грамошахъ писали по старинъ. какъ бывало за опща нашого. А коли о шомъ шобъ, брашу нашому, на насъ жаль видъло: и мы тое направили по нашому съ тобою докончанію. А шшо ся шычешъ о послы Орды Заволжское, и мы о нашихъ Украинникахъ шамъ посылывали, а на швое лихо и тежъ земли твоее, нашихъ пословъ николи есьмо памъ не посылывали; а о Великой Кнегини нашой, што ся тычеть ея Греческого закону, какъ есьмо тобъ слово свое рекли и на чомъ грамоту нашу дали, въ шомъ и стоимъ и съ шого николи не выступимъ и къ нашому Римскому закону ее не нудимъ, а ни конторыхъ иныхъ ошъ подданныхъ нашихъ къ тому не принуждаемъ; и дивуемся тому, штожъ ты, братъ нашъ, больше лихымъ шымъ людемъ, которыижъ запамятали чети и души свои и жалование наше здрадивши насъ, Государя своего, къ тобъ поутекали, въришь, нижли намъ, брату своему. А о церкви, которая бы мъла быти на съняхъ, и пановъ и паней Греческого закону: и о томъ межи нами съ тобою ни которого слова не было, а ни мы того свъдомы, а и панове наши и тын, которыижъ о тыхъ дълъхъ нашихъ у тебе, брата нашого, были, намъ не повъдали, абы о томъ которое слово, або упоминание было.

Александръ Божію милостію.

Мы по тобъ брашъ нашомъ надъялися въчное дружбы; шы пакъ ся намъ открылъ великую непріязнь, войну еси и огонь въ нашу землю пустилъ, городы, волости наши знаменитыи, люди швой позасъдали а иныи выжгли и выграбили; и уже еси въ нашу землю войну пустивши къ намъ съ своею грамощою разметною прислалъ, а складывая съ себе докончаніе и крестное цълованіе и покладаючи шып вины на насъ: чогожъ мы и въ помышленіи нашомъ не мъли и не масмъ.

Александръ Божію милостію.

И мы послали были шамъ на границы Гешмана нашого Князя Костаншина Ивановича Острожскаго и пановъ нашихъ, границъ и людей нашихъ отъ швоихъ людей постеречь, и швои люди нашихъ людей поразили и Гешмана нашого и пановъ нашихъ головами къ тобъ привели.

Александръ Божію милостію.

Самъ шого шы, брашъ нашъ, и посмотри: гораздоль по чиниць? штожъ черезъ свое докончаніе и креспиое цълованіе а кръпкое свое слово, намъ еси що учинилъ. Про по напоминаемъ шебе, брате, по швоему съ нами докончанію и кресшному цълованію, ажбы еси въ опгину нашу не ветупаль ся, и которыи городы и во-

лости наши, будупть твои люди побрали, шыхъбы еси городовъ и волосшей намъ ся поступилъ, и которыи паны и люди наши тобъ будутъ въ руки впали, шыхъ бы еси опятъ за ся къ намъ отпустилъ. А што ся тобъ будетъ на насъ жаль видъти, чого быхмо тобъ не правили по нашому докончанію, въдьже нашо докончание у шебе есшь, мы шебъ хочемъ що направиши подле нашого съ тобою докончанія: а впередъбы уже межи нами лихо не было и кровь хрестинская бы ся не лила, а поганство, непріятели наши въ томъ бы собъ радосши и пошъхи не мъли и рука бы ся ихъ на хрестіянъ не под-

Александръ Божію милостію.

А коли, браше, больши шого межи нами кровь хрестіянская буденть липи, вся шая кровь ни на комъ падешъ, вымъняя на шомъ на винномъ, хшо будешъ съ своего слова и съ докончанія и крестнаго цълованія выступилъ; заньже мы не слышить ся ни въ чомъ винны передъ побого, братомъ нашимъ, и ни въ чомъ есьмо не выступили тобъ съ нашого докончанія.

М. Л. ч. VI стр. 595 — 401.

А се отвътъ Великого Князя посломъ Великого Князя Александра, намъстнику Смоленскому Станиславу, да писа-

ру Федку Григоревичу.

Іоанъ Божію милосшію Государь всея Руси и Великій Князь вельль вамъ говорими: Говориль намъ опть нашого браща и зяшя, ошъ Великого Князя Александра, шы, Сшаниславъ, шпо какъ въ нашихъ докончальныхъ грамошахъ межи насъ съ нимъ написано наше имя, и онъ къ намъ нашого имени по докончанію не писалъ въ своихъ грамошахъ, и мы къ нему не

однова съ своими послы и съ его послы наказывали, штобы къ намъ по локончанию писаль нашо имя въ свонхъ грамошахъ; и онъ нынъ съ тобою къ намъ наказалъ, што ноудержался и до сихъ мъсшъ нашого имени къ намъ писати того дъля, што будшо ему опослъ нашого докончанія въ корошкомъ часу ошъ насъ съ нащое земли почалися великін кривды чинищися въ земляхъ и въ водахъ и въ иныхъ дълъхъ; а нынъ брашъ нашъ носмощръвъ въ наше съ нимъ докончаніе и помянувъ хресшное цълованіе, наше имя написаль къ намъ въ своей грамошъ съ шобою по шому, какъ межи насъ въ докончальныхъ грамошахъ написано, а и впередъ по докончанию и хрестному цълованию хочетъ намъ правиши во всемъ.

Государь нашъ велъль вамъ говорити: Ино мы къ своему брату не о одномъ своемъ имени отказывали: наказывали: есьмо къ нему о иныхъ дълъхъ и о своей дочери, какъ его панове съ нашими бояры уговорили о Греческомъ законъ, каковой его утверженной грамотъ у насъ быти; и панове его Петръ а Станиславъ паковъ у насъ списокъ взяли; а церкви Божей нашого Греческого закона бити было у нее Греческого закону, а паномъ и панямъ быти было у нее Греческого закону, а не Римского.

Государь нашъ велъть вамъ говорими: И Киязь бы Беликій Александръ самъ и положилъ на своемъ розумъ, гораздоль такъ дълаенть? Колько лъть намъ по докончанию не правилъ, а нынъ — одно наше имя къ намъ въ своей грамопть по докончанио написалъ, а въ инныхъ дълъхъ ни в чомъ намъ не правитъ.

Государь нашъ вельлъ вамъ говорини: А ньить сверхъ шого брашъ нашъ, Князъ Великій черезъ свое кръп-

кое слово и черезъ свою ушвержоную грамошу больши того не правишь: къ дочери нашой посылалъ Владыку Смоленского, отметника Греческого закона, да Бискупа Виленского и чернцовъ Бернардиновъ, штобы она приступила къ Римскому закону; также и ко Княземъ къ Рускимъ и къ паномъ и къ Виленскимъ мъсшичомъ и ко всей Руси Греческого закона, посылаль къ нимъ шогожъ Владыку Смоленского да и Бискупа Виленского, и говорилъ имъ ошъ него, штобы приступили къ Римскому закону; а съ вами приказалъ къ намъ Князь Великій, што никого не пудишъ къ Римскому закону: и онъ се ли не нудишъ къ Римскому закону? Къ дочери къ нашой посылаешъ да и ко Княземъ и къ паномъ Рускимъ и ко всей Руси, штобы приступили къ Римскому закону; а нынъ ново силу учинилъ Руси, чого напередъ того при его отцъ и при его предкохъ не бывало: колько вельль поставляти божниць Римского закону въ Рускихъ городехъ, въ Полоцку и въ иныхъ мъсшъхъ; да жоны опть мужовъ и дъшей опть оптцовъ, живопът оппнимаючи, силою покрещающь въ Римскій законь: ино онъ то не нудитъ Руси къ Римскому закону?

Государь нашть велёль вамъ говорили: А што еси намъ говориль оттъ Великого Киязя о Киязъ Сементь Ивановиче о Бельскомъ, што мы его приняли къ собе въ службу и съ его опчиною мимо наше съ нимъ дот него какъ велкій здрадца; а о Греческомъ законъ Киязъ Великій къ нему не посылываль, а третій годъ очима его не видаль; также што есьмо приняли Хотетовского и бояръ Мценскихъ и съ землями и съ водами, а

намъ бы шыхъ его здрадцовъ ему повыдавать, а въ земли и въ воды, што они держать, не вельти намъ вступатися: ино коли Князь Великій Александръ посылаль Владыку Смоленского и Бискупа Виленского ко Княземъ къ Рускимъ и ко всей Руси, шпюбы они приступили къ Римскому закону, и о шыи часы Князь Семенъ шушъ не былъ и еспъ, да въдаючи дополна про то дъло, и онъ не хотя быти опиступникомъ Греческого закона и не хошя своея головы пошерящи, къ намъ поъхалъ служиши и съ своею ощчиною: ино кошорая его въ шомъ здрада? А што въ нашемъ докончаніи межи насъ записано: и Князей служебныхъ съ ощчинами не прыймаши; и мы къ Великому Князю приказали своимъ сыномъ Боярскимъ съ Дмитреемъ Загряжскимъ, што есьмо Князя Семена тое для нужи Греческого закона приняли къ себъ въ службу и съ его ошчиною.

M. Л. ч. VI. сшр. 441 и 442.

## Nº 72.

#### посольство отъ великаго князя ивана васильевича.

А се говорини, ошъ Великого Князя Великому Князю Лишовскому, Ивану Ивановичу сыну Телешову (\*).

Первое поклонъ.

Іоанъ Божно милосино Государь всёл Руси и Великій Князь шобъ Великому Князю Александру, брату своему и зящю, вельлъ поклонипися.

Да какъ Князь Великій о здоровьи вспросипть и руку даспть, да велипть съспи, и Ивану съспи. А въ ту пору вельши Княже Семенову чоловъку, Княже Иванова сына Андреевича и Княже Василеву человъку

Княже Иванова сына Дмитреевича Шемятича грамоты подати, или ръчь говорити, цълованіе сложити. А не будетъ Княже Василя чоловъка, ино велети одному Княже Семенову чоловъку грамоты подати, или ръчь говорити, цълованіе сложити. Да какъ грамоты подадутъ шыхъ Князей люди, Ивану вставъ грамоты подати върющія. А опослъ грамоты ръчь говорити:

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь тобъ Великому Князю Александру вельлъ говориши: Прислали къ намъ біюча чоломъ Князь Семенъ, Князя Ивановъ сынъ Андреевича, да Князь Василей Князя Ивановъ сынъ Дмитреевича Шемящича, про то, что отъ тебе пришла на нихъ великая нужа о въръ Греческого закона. Посылаль еси Владыку Смоленского Іосифа, да своего Бискупа Виленского къ Княземъ къ Рускимъ и ко всей Руси, кошорыи держать Рускій законь, и говорили имъ ошъ шебе, щшобы они присшупили къ Римскому закону; и они то услышавъ, да ошъ шое нужи нынъ къ намъ пріъхали служити и съ тыми городы и волосшьми, кошорые они держашъ.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Беликій Князь вельль тобъ говорити: Ино напередъ тного отть півоихъ предковъ и отть півоихъ предковъ и отть півоихъ предковъ и отть півоихъ предковъ и всей Руси такая нужа въ ихъ въръ не бывала. И мы нынъ Князя Семена и Князя Василя приняли къ собъ въ службу и съ тыми городы и волостьми, которыи они держатъ: тобъ бы піо въдомо было.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь вельлъ шебъ говорищи: И пы бы въ нашихъ слугъ, въ Князя Семена и въ Князя

<sup>(\*)</sup> Телешовъ быль въ Вильив въ 1500 году.

Василя, въ пъни ихъ городы и въ волости, котпорыи они держатъ, всткупатися не велълъ ни чымъ, ни людемъ бы ихъ оптъ твоихъ людей обиды, ни силы, не было ни котпорое. А
будуттъ ли тивои люди въ ихъ во
што вступатися или ихъ людей
чымъ обидъти, ттобъ бы по въдомо
было: мы за своихъ слугъ хочемъ
стюятии и боронити ихъ, колько
намъ Богъ поможеттъ.

м. Л. ч. VI стр. 393.

Отказъ послу Великого Князя Ивана Васильевича Московского, Ивану Телешову черезъ Воеводу Троцкого маршалка земского пана Яна Юрьевича.

Што еси говорилъ Государю нашому, его милосии, опъ своего Государя, Великого Князя, што присылали къ нему здрадцы Государя нашого: Князь Семенъ Ивановичь Андресвича, а Князь Василей Ивановичь Шемяшича, чоломъ ему біючи въ службу, а що учинили для нужи Греческого закону, рекомо бы его милость Государь нашь присылаль къ нимъ о шомъ Бискупа Виленского Князя Войтеха а нареченнаго Митрополита Кіевского и всея Руси, Владыку Смоленского Іосифа, ижбы они приступили къ Римскому закону. А котпорыи они городы и волости держали отъ Государя нашого, въ шын городы и въ волосши нашому Государю не вступатися, и онъ хочетъ ихъ борониши, колько ему Богъ поможешъ. Ино о шомъ въдаешъ самъ Государь вашь, какъ шыхъ Князей опцы выбхали опть его опца къ оппу Государя нашого, Королю его милосши, и надъ его опщомъ надъ нимъ самимъ кошорую здраду учинили, и ошецъ Государя нашэго ихъ опщомъ подавалъ городы и волоспи свои, имъ на поживение, а о ихъ городехъ и волостехъ Государь нашть не въдаетть: въдаетть его милость и держитъ свою отчину.

А што ся допычеть о нужи Римского закону: ино Государь нашь къ нимъ Князя Бискупа и нареченнаго Митрополита и Владыку о томъ не посылывалъ. Много на его милости дворъ Княжапъ и панятъ Грецкого закона, а никому нужи его милостъ въ законъ не дълаетъ, какжо то бывало за предковъ и за опца его милости. А тым здрайцы чого звыкли дълани оптъ опцовъ своихъ, що и тыми разы учинили, и надъ Государемъ вашимъ на потомъ тоежъ учинятъ.

Такожъ што есн говорилъ Государю отть своего Государя объ иныхъ большихъ дълъхъ, ино о томъ обо всемъ его милость излетъ своего посла къ Государю вашому.

M. A. ч. VI стр. 393 и 394.

#### Nº 75.

посольство отъ королей венгерскаго владислава и польскаго альвректа (къ Ивану Васильевичу.)

Отъ объихъ Королевъ, то есть: Угорского и Польского се посольство ма выть мовено Великому Князю Московскому (\*).

Наияснъйшіи панове наши, то есть: наияснъйшій панъ Владиславъ Божію милостію Угорскій и Чехскій Король, и тежь наияснъйшій панъ Ольбрахть Король Польскій слышавши, ижъ ты опустиль и откинуль съ давна захованную пріязнь съ ихъ милостію, котораяжь пріязнь дъду

<sup>(\*)</sup> Въ началь 1501. Венгерскимъ посломъ былъ постельничій Машььй Цезелицкій, а Короля Альбрехта Алексанаръ Скорута. Ихъ сопровождаль Литовскій посолъ Нарбутъ. Въ М. Л. годъ не означеть.

ихъ милосии съ швоими предки и ошиу ихъ, доброе памяти Кородю Казиміру, съ шобою въ вашихъ пригодахъ была познана. Тыми ихъ милость слыщавши, ижесь опуспилъ шую пріязнь, кошорая промежушку тобою и наияснъйшимъ Княжашемъ и паномъ Александромъ Великимъ Княземъ Литовскимъ, братомъ ихъ милости наимильйшимъ, черезъ малженство укръплена и записы на объ сторонъ справлена и присягами подшвержена: шую дружбу опустивши обернулъ еси въ великую непріязнь, и на перво реченного наияснъйшого брата ихъ милости а на своего зяшя войну пусшиль еси.

- Наияснъйшіе панове наши велико шого жаловали и жалуюшь, и шое веселіе, котороежь въ тыи часы мъли, коли слышали браша ихъ милости, въ тую кровную пріязнь съ тобою вступуючи, дочку твою собъ жоною беручи, нынъ обернули ихъ милоспь собъ въ смушокъ и жалоспь; бо съ тое пріязни, которуюжь мьнили, абы была моцна и тверда, ихъ милости вышое надъи по тебъ были, и жебы шы, которыйжь вызнаваешь ся быти Княжатемъ Великимъ Хрестіанскимъ, мълъ бы посполу съ ихъ милостію удатися и быти готовъ ко удержанію и преможенію поганшого непріятельства.

И уже ихъ милость съ помочно милого Бога и наивышиного Бискупа Римского и иныхъ Королевъ и Княжатъ хрестиянскихъ валикъ противъ поганское немърное окрупности правляти и радити почали были, и маючи надъю съ домомъ и родомъ своимъ и въ швоей пріязни и въ дружбъ кровной. И тежъ про то за нюжь промежи великими Государи хрестиънскими пощень еси для того и черезъ знаменитыи свои послы хоптъли

бы и тебе ку таковому хвалебному дълу намовляти, и тое чети, которуюжъ бы милый Богъ далъ воюющихъ противъ поганенна ихъ милосты хотъль обдарити и тебе бы брата своего общаго съ ними рады слышати ; нижли тая война, которуюжъ ты тыми часы почалъ, противъ наленъйшому. Княжати Александру, брату ихъ милости, рушивши свою первую кровную пріязнь, тому тако хвалебному дълу, котороежь панове наши умыслили, есть прорвана.

Протюжь наияснъйшін панове наши мусянть мысляти абы съ поганствомъ, а наиболъй съ Цесаремъ Турецкимъ перемиріе взяли, а тою бы мърою пымъ панствамъ своимъ опчинамъ безпечность и покой учинили и мънили бы ихъ милость никако себе въ ханьбу, естьли бы своему брату и Княжству Липовскому, отъ колъ сами вышли и роду своему початокъ взяли, всими сплами и радами своими вспомочи не хотъли.

А въдъже наиленъйшіи панове наши хошъли бы умыслъ свой воеванія для обороны въры свящой Хресшіанской прошивъ поганства обернущи, а тебе брата своего не хотъли собъ прошивника и непріятеля мъщи, але правого друга и добродзъл.

А про то послали насъ, абыхмо оттъ тебе довъдалися, для которое причины противъ браща ихъ
маестатовъ твердость пріязни сломавин такъ окрупную еси валку порушилъ и повель, и хотъли бы ихъ
милость пильность тому учинити
черезъ великіи послы, пановъ раду
свою, же бы вси вины, кривды, войны, которым ся межи васъ дъютъ,
были отдалены и отложены, а миръ
и пріязнь, котораяжъ сдавна на объ
сторонъ держана, за ся въ цълости
была управлена.

Еспьли бы ихъ милоспъ нашли брата своего прошивъ тебе выступного: приведутъ брата своего на то, жебы онъ тебъ за ся переедналъ, яко що близкого и сшаршого своего. А естьли бы пакъ было найдено: ижъ брату ихъ милости ты закривдиль, тое надъи панове наши, ижъ шы исшиннъ и правдъ повинуючи ся, шакежъ ровно учинищь. А коли въ згоду прыйдеше, жишье и бышность объюхъ васъ шакъ укръпишся, ижъ посполишой обчой оборонъ хрестьянства вашого славою велико можеше помочни бышь, а наиясиъйщихъ пановъ нашихъ Королей ихъ милосши шы ко всякой чеши и славъ собъ завжды повольныхъ и гошовыхъ будешь имыши.

А про то наимснъйшіи панове наии выстерегаючися того, абы для своихъ пріяшелей не мусили быши тобъ непріятели и тежъ умыслу своего, тое есть валки напротивъ поганству собъ не переказивши и не обернулися ку оборонъ своего браша и оптчины тебя просять, абы еси отъ преслъдованія и утисненія браша ихъ обернулся и пересталъ и приступиль бы ку справедливой згодъ, которуюжь наиленъйшие панове наши хошъли бы межи вами урядиши, абы шая пріязнь, которая перво межн вами почалася и по тые льта была немало держена, за ся бы поновлена и ку цълости была бы приведена.

М. Л. ч. VI стр. 457 и 438.

## Nº 74.

# посольство до великого князя московского (\*).

(Отъ Александра, Короля Польского, Вели-

Напереде о типулъ всея Руси листы маютъ быти осмотрены, не быши обвязану Королевскому маесшашу, ку писанію Князю Московскому, паномъ всея Руси, бо въ записяхъ покою шого не есшь написано и же бы его писапи мълъ: паномъ всея Руси. А про то мають о томъ вельми швердо стояни, шпобы Московскій не писаль ся паномъ всея Руси. А набольщи што служить на Королевсиво; а естьли инакъ не можетъ быши, тогды ма бышь призволено, коли Король будешь въ Великомъ Княжешвъ Лишовскомъ, шогды не хайбы писаль ся въ шишуль Московскій паномъ всея Руси. А естьли буденть въ корунъ, и онъбы писалъ ся безъ титула всея Руси.

А всякожъ шошъ Князь Московскій нехай поживаешъ своего шишулу, которого хочеть. А естьли бы Московскій къ тому што мовиль, штожъ отъ давныхъ часовъ писано его Государемъ всея Руси; тогды мають отповъдити: коли быль покой, а Король на коруну еще не былъ выбранъ, але шолько былъ Великимъ Княземъ Литовскимъ, а нынъ коли уже есть Королемъ, тогды негодная ръчь, штобы его писати Государемъ всея Руси, коли въ Королевствъ и подъ Королевствомъ есть большая часть Руси. А про то Государь нашъ писаль тебе Государемь всея Руси, што есте были межи собою въ пріязни.

А о церкви на съняхъ и о Кнегиняхъ, и о паняхъ и о урадникахъ всихъ Греческого закону маютъ отновъдити: штожъ тая ръчь не была межи нами, ижбы церковъ мъла быть збудована, и Кнегини и пани и урадники Греческого закону мъли бы Королевой служити. А естьли бы тая ръчь тогды межи нами была, и ты бы и докончанія безъ того члонку не взялъ.

<sup>(\*)</sup> Годъ не означенъ; но по содержанію 1501 года.

А што ся тычещъ о охмистра и о Кнегини и о пани и о урадниковъ, ино въ шомъ розности нътъ, кого ся увидитъ Королевой ей милости, будъ Греческого, будъ Латинского закону, хто бы годиви къ
ее службъ, того на своемъ дворъ
ховаеттъ.

Тежъ естьли Московской рекнепть о принужение Королевой къ Римскому закону, тогды мають отказати: ижъ ни кошорымъ обычаемъ ее къ шому не принужаемъ, какъ же и самъ можещь розумъщи опгь посла ея. Але шыхъ часовъ ошецъ свящый Папа прислаль до Короля, абы привель жену свою ку послушенству Римското костела, и часто кратъ его милость отень светый Папежъ мъль раду со всими Кардиналы, какъ бы Королевая ее милость могла быти захована въ Греческомъ законъ? А въ шой великой порадъ и розмовъ ошецъ свешый Папежъ нашолъ и сказалъ съ Кардиналы: ижъ не еспъ потреба не шолько самою Королевоу ее милость, але и всея Руси съ нову кресшинь, только мъли учининь стольцу Апостольскому послушенство, подле Флеринского збору, а жити въ обычаю Грецкомъ, а попы Грецкін мыши подъ послушенствомъ. А естьли иныныи речи будутъ добре справены ку доброму концу, тогды бы для того не отступати отъ покою зраженія; але речь будеть оппложена до стольца Апостольского.

А естьли што буденть мовшти о малженство, ижт Князь Кардиналь мьль вънчати; тогды маюнть опповъдний: ижт Князь Кардиналь полетиль въ мочь тую речь Князю Бискупу Виленскому, ижбы именемъ его милосии утвердиль малженство, бо самъ шакъ борзо не могъ пріъхати: которыежъ речи и тые добре

свъдомы, што съ Княжною прівхали съ Москвы.

А естьли будеть мовіоно: ижъ Король его милость принужаетъ Русь къ Римскому закону и церкви Римскій будуенть по мъстомъ Рускимъ; тогды мають отповъдити: иже Король его милосив ховаенть свои подданные какъ были хованы за опща его милосии Короля Казимира: хию въ которомъ законъ хочетъ мъшкаши, шошъ нехай въ шомъ мъшкаешъ, и церкви жто какіе хочеть, тоть тые будуеть, такъ Рускій, какъ и-Римскій : ачкольве не дозволено было Руси церквей будоваши, але шыми разы Король его милоспь то имъ донусшилъ. Король его милость ничего недбаешъ, какъ Московскій своихъ подданныхъ ховаенть ку въръ, шакъ ся шежъ видишъ Королеви его милости, ижбы и онъ такежъ нелбаль, какъ Король его милость своихъ подданныхъ ховаешъ.

Тежъ есшьли будетъ мовоно, иже Король его милосты привелъ та противку Московскому; ино маютъ отповъдити: иже не Король его милосты учинилъ съ почанку, але Князь Московский, котторый первъй до Перекопского послалъ Княза Ромадановского, ижбы звоевалъ панство Короля его милости, и его наукою велики пикоды отъ починилъ въ панствахъ Короля его милости. А про то тежъ Король его милости. А про то тежъ Король его милости. Кото хотъль, того звалъ на помочь собъ.

А естьми будеть мовоно: насы послове Князя Московского, и тежъ купцы не бывають препущены вхати , куда имъ надобъ; ино отповъдати: вже оного часу Король его милость мъль непріязнь съ Турецкимъ, и для того посоль его милости не быль перепущеть; и тежъ

шпо купцы тздячи съ послы мыша не дають, бо въримъ и въдаемъ добре: ижъ такіи мыша есть по всимъ землямъ, и у васъ пежъ: коли конгорыи купцы мыша проминаютъ а мыша не заплативши, тогды у тыхъ товары ихъ забираютъ. А панъ нашъ не хотячи ни которое дати причины, котораяжъ бы мъла зломати признъ, але хотълъ заказати, ижбы купцы не мъли добровольности тъхния черезъ панство его милости.

А сспьли будушъ мовиши о купцохъ забраныхъ, тогды опказъ тому: штожъ тая ръчь была сужона въ Вильнъ; а какъ люди его милоспи досвъпчили: иже тые купцы не были забраны, але опть воды товары ихъ згинули, а ни одному чоловъку в томъ они не дали вины.

А будеть ли мовіоно о кривдахъ, же бы учинены Москвъ оптъ Липпвы, ино мастъ быти опповъдено: коли большые речи будутъ зражены, тогды нехай радные панове съ обу сторонъ съвхавитися на границы справедливость учинять.

А будеть ли Московскій умерь, тогды приступшти къ старымъ записомъ Витовтовымъ, або Казимировымъ, же бы тыхъ земль поступитися, которыи забраны.

А будушъ ли мовиши о записи, што передъ Витовтовъ были записи, которымижь Великій Князь Олгирдъ поступилъ и записалъ земли Великому Князю Московскому; ино отказапи: иже тотъ Князь былъ нятъ и былъ принужонъ на все дозволищи, какъ то нятый, и досвъдчать какъ ся имъ видъло и которыхъ онъ былъ въ мочи и потомъ дъдъ нынъщняго Князи Московского попустилъ добровольне шыхъ земъ, на которыи земли мающъ они записи. Тежь припомнипи Московскому, ижбы вернулъ земли, замки, мъста, люди няпые и съ речами забранными, и плежь шкоды, которые ся стали пое валки, и што Московскій учиниль, за то бы досыпь было учинено пънъжми, або нъкотторою частню земли. А естьли больши не можетта быти, тогды бы Вязмы просили; а прыйдутъ ли къ нъкотторому концу доброму, тогды нехай покой будетть межи Княжаты напередъ, а потомъмежи землями.

А естьли будутъ перемирія покою, и тежъ будеть въчный покой въ обу записохъ, то не маеть быти отпущено, абы ужо отъ тыхъ часовъ на объ сторонъ бъглыхъ не прыймали съ имени и безъ имени.

А естьли будеть мовооно, иже Король его милость пускаль до Королевой Бискупа Виленского, и же бы ей радиль и вель ее ку закону Римскому; ино отмовити: иже ни Бискупа, а ни жадного иншого Король его милость на то слаль, або направляль.

А буденть ли говорено: шпнобы тые Княжана, которыежь отть Короля отступили, были бы Князя Московского; то маенть быши боронено записьми.

А будупть ли мовипи, штобы покой мъль быпи держанъ от обу сторонь, ижбы были присланы великіи послы Короля Угорского и Польского, тая речь минула смерть Короля Польского Ольбрахта; а всякожъ Можайскій первъй заду учиниль въпанство Короля его милости, назячи землю его милости, ино люди пана нашого, которыежъ были тамъ положены, не утертъвши за свое, колько могли, только чинили.

A до остатка не маетъ быти отступено отъ записовъ послъднихъ;

а шакъ, яко есиь въ записохъ покойныхъ, нехай шакъ будешъ.

А естьли бы хоптьлъ вернуши нъкоторую часть, а не все, то не маетъ быти принято, але перемиріе нехай будетъ до трехъ льтъ, такъ, ижбы черезъ тотъ рокъ панове радные зъъхали се на границы, которыи бы могли учинити въчный покой и остаточную згоду.

А о Княжащахъ, которыи утекли отъ Короля, тогды то подъ въчнымъ покоемъ, або подъ перемиріемъ, маютъ приняты быти.

А есшьли Мистръ Лифляндскій не пошлеть своихъ пословъ до Москвы, тогды мають подле наученія о покою наконецъ дълати; а естьли пошлеть, ино поснолу масть быти покой взять въчный, або подъ часомъ.

Тежъ я Сапъга:

Маю зложини онгъ Королевое посольство вкропить:

Къ Великому Князю

Къ Великой Кнегинъ

Къ молодымъ Княземъ.

M. A. 4. VI cmp. 451 - 454.

## Nº 75.

посольство до великого князя ива. на васильевича московского изъ вильны декабря 27, индиктъ 6. (\*):

[ A· 1501. ]

На первъй поклонъ.

Топтъ члонокъ маешъ мовипи воевода Ланчицкій, панъ Петръ Мышковскій.

Панъ нашъ милостивый, Александръ Король Польскій и Великій

Князь Литовскій, казаль ващой милосши повъдащи: ижъ браща нашого Короля Польскаго Ольбрахша въ живошъ не сшало, Богъ его съ шого свъща собралъ; ино брашъ нашъ, велебный въ Боже ошецъ Князь Кардиналъ и Княза Бискупове, предапы и всъ панове Рада коруны Польское, прислали до насъ, жадаючи насъ, абыхмо ъхали на то панство и на шошъ сшолецъ, ошчину нашу, коруну Польскую. И мы шамъ есьмо ъхади и шого пансшва и стольца отчины нашое съ ласки милого Бога есьмо доступили и тамъ есьмо на томъ государствъ паномъ зостали. И то швоей милосши повъдамы и въримъ швоей милосши, иже шому будещь радъ.

Тыи члонки маенть мовини намъстникъ Полоцкій панъ Станиславъ Глъбовичь:

Александръ Божію милостію Король Польскій, Великій Князь Литовскій, кътобъ Великому Князю Ивану Васильевичу всказаль:

Коли Богъ похопълъ и его свъшая милосшь учиниль, шшожъ взяли были есьмо съ шобою любовь и докончаніе и въчную пріязнь и душами нашими присягали що есьмо, промежи себе ушвердили были въчно и запечашали, и дочку свою за насъ еси далъ и кровнымъ связаніемъ съ нами ся еси связаль; и потомъ безънашого выступу съ доксичанія съ шоея швоея пріязни обернуль ся еси намъ въ великую непріязнь безъотповъдно: огонь и войну въ землю нашу пуспилъ и многіи знаменипые городы наши и волости, земли и воды за себе еси забралъ, и Князей нашихъ здрадецъ, Князя Семена Бъльскаго, Можайского и Шемяпича съ нашими оптчинами, городы и волостьми къ собъ еси ихъ въ службу принялъ.

<sup>(\*)</sup> Это посольство от Александра Короля Польскаго Вел. Князя Литов исправляли: воевода Лепчинской Петрь Мышковскій и намістинкъ Полоцкій Станиславь Глібовичь; по содержанію граммата сія 1501 года.

Александръ Божію милоспію Король и Великій Килзь всказалъ :

Потомъ братя наша, Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Янъ Ольбрахить, славное памящи Король Польскій, и мы посылали есьмо къ шобъ нашихъ пословъ, напоминаючи по докончанию нашому о пыхъ дълъхъ, жилим великих великихъ пословъ послаши: хшобы кому промежи насъ съ докончанія выступиль, то бы мълъ тому то направити, а до шыхъ часовъ съ обу сторонъ намъ во покою бытпи и валки не починаши; и за шымъ панове рада коруны Польское присылали къ намъ жадаючи насъ, абыхмо шамъ ъхали до ошчины нашое на шошъ сшолецъ браша нашого, и шое ся дъло шымъ умъшкало и для того тъхъ пословъ до шебе есьмо шогды не слади.

Александръ Король и Великій Князь всказаль:

И пы мало еще на помъ маючи, черезъ слово пвое, послалъ еси люди свои многіи въ землю нашу, и города нашого Мстислава добывали, и многіи люди головами въ полонь повели, а пошомъ сее осени послалъ еси сына своего Князя Дмипрея со многими людьми въ нашу землю, города нашого Смоленска добывапи, и онъ шамъ не мало сшоялъ и города не добылъ: съ Божею помочію подлугъ нашое правды люди наши оборонилися и памъ крови хрестіанское не мало розлилося.

Тые члонки маешъ мовиши цанъ Охмистръ.

Александръ Король и Великій Князь всказаль :

Тыми разы прислаль къ намъ отецъ свътый Папежъ и братъ нашъ Владиславъ Король Угорскій и Ческій, повъдаючи намъ, штожъ вси Государи Короли хрестіанскій на то стали и съедначилися стояти за хрестіанство противу поганства, и жадаючи насъ, абыхмо съ тобою миръ и любовь взяли и съ нимижъ посполу съ одного стали на противу поганства; и о томъ же дълъ жадали насъ и панове рада наша коруны Польское и Великого Кпяжства Литовского, абыхмо тоежь съ тобою учинили.

Александръ Король и Великій Князь всказаль:

Ино мы будучи Король хресшіанской и сынъ послушенства, на жаданіе отца свътого Папежа и брата нашого старшого Короля Угорского и Ческого Владислава то есьмо учинили и къ шому призволили, и шобъ брашу нашому о шомъ нашихъ знаменипыхъ пословъ послали есьмо; а и до Князя Мисшра Лифляншского нашими послы наказывали есьмо, штобы онъ шымижъ часы и своихъ пословъ къ шобъ выправиль, а на шошъ часъ людей своихъ повстиятнулъ. штобы съ вашими граничными людьми во впокою были; и Князь Мистръ на наше жаданіе то учиниль, тудежь съ нашими послы къ шобъ брату нашому своихъ пословъ для доброе и згодное смолвы послалъ.

Александръ Король и Великій Князь всказаль:

Напоминаемъ шебе по докончанию нашому и кресшному цълованию, абы еси въ ошчину нашу не вспупалъ, и шпо будешь городовъ нашихъ и волоспей, земль и водъ за себе забралъ, и съ кошорыми городы опчиною нашою здрадцы наши шобъ ся приказали, абы еси шого всего намъ ся поступилъ, по старымъ рубежомъ; и штобы больши шого промежи насъ кровь хрестанская не ли лася а неприписли бы наши шому ся

не радовали и больши того рука поганская на хрестіанство бы ся не подносила; а хто бы кому съ насъ съ докончанія и крестного цълованія выступиль, тоть бы тому и направиль по докончанію.

Александръ Король и Великій Князь всказалъ:

Княжашъ и паняшъ и многихъ бояръ и людей нашихъ, которыхъ есьмо посылали ошчины нашое постеречи отъ твоихъ людей, и тамъ битву съ швоими людьми мъли и на той бишвъ тобъ въ руки впали, и иные, кошорые дъши боярскіе наши въ томъ нашомъ нежити тобъ въ рукъ повиздывали, ино штобы еси насъ для всихъ шыхъ Князей и пановъ и боярскихъ дъшей и людей на мъсто велълъ собрати и къ намъ бы еси ихъ оппустилъ. А мы шакожъ швоихъ Князей и дъщей боярскихъ и людей, кошорыи въ шомъ нашомъ нежишій намъ въ руки впали, хошимъ по шомужь вельши собрати и до тебе ихъ отпустити. Занежь, браше, самъ можещь розумъши, штожь ими собъ не вспоможещь. а намъ мало завадишь.

#### Отъ Королевы Олены.

Служебница и дъвка твоя, Государыня наша Алена Божію милостію Королевая Польская Великая Кнегиня Литовская, Руская, Пруская, Жомонтская и иныхъ. Тобъ Государю и отцу своему велъла чоломъ ударити.

Служебница и дъвка швоя Королевая и Великая Кнегиня Алена, шобъ Государю и опцу своему велъла чоломъ биши.

Тыми разы Государь и мужь мой, Король и Великій Князь Александръ послаль до тебе, Государя и отца моего, всихъ великихъ пословъ, па-

новъ коруны Польское и великого Княжства Литовского, напоминаючи тобе, опца и брата своего, штожь по тые лѣта, черезъ ваше Государей хрестьянскихъ докончаніе и крестное цълованіе его землямъ отъ твоихъ людей упадъ великій сталься, городы и волости пожжены а иныи позасъданы и безчисленный людъ въ полонъ поведенъ и кровь хрестіанская многая разлилася.

Служебница и дъвка швоя Ко-ролевая.

И ты бы, Государь и отецъ мой, для Бога и для крови хресшіанское и моихъ служебницы и дъвки швоея слезъ, и чолобишіе шъхъ Государя моего пословъ ласково принялъ и милосердно выслухаль, и посмотръвши въ вашо докончание, и гиъвъ свой утолилъ и первую любовь брату и сыну своему явиль и въ шомъ какъ Государь православный хрестіанскій кровь и горкіе слезы бъдныхъ Хрестіанъ отеръ, абы впередъ больши того церкви Божіи не пустъли а православіе не гинуло и кровь хрестіанская не проливалася, а поганство бы ся не радовало,

Служебница и дъвка швоя Королевая.

И о томъ до тебе, Государя и отца моего, ипироко чоломъ біючи, въ своей грамотть писала есьми, съ великихъ своихъ слезъ и съ тажкое жалости, видячи гнъвъ и нежитье промежутку тебе, Государя и отца моего, и тежь Государя и мужа моего, а наиболъе слышачи, штожъ со всихъ сторонъ тые слова говорятъ, будто тое кровопролитие ни съ кимъ ся не дъетъ, только мною: мило-де отцу дитя; коли-де она не хоптъла, николи бы того не было. Тобъ бы, Государю и отпу моему, на мене

гитьвно и жалко не было, щто въ своей грамот и съ своее великое сердечное жалости о томъ чоломъ биочи, такъ широко писала есьми.

M. A. T. VI. cmp. 460 - 465.

## Nº 76.

КОЛИ ПАНЪ ПЕТРЪ МЫШКОВСКІЙ КЪ МОСКВЪ ПРІВХАЛЪ, ТОГДЫ ПАНОВЕ ИХЪ МИЛОСТЬ ДАЛИ СПИСОКЪ ПАНУ ЖВГИ-МОНТУ СЪ КОТОРАГО СПИСКУ ТЫИ СЛОВА МОВИЛЪ ЖИГИМОНТЪ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ.

( п. е. Рачь Венгерскаго посла Жигимонпа или Сигизмунда Великому Киязю Ивану Васильевичу.)

Наияснъйшій Великій Княже, тые речи, которые есьми росповъдилъ наияснъйшему Государству Вашому, свящъйшого Господина и именемъ отца нашого Папы, такежъ и пресвъщлого пана Государя моего Угорского и Ческого Короля, которыежъ прислухающь къ доброму и мирному стоянью хрестіянского посполитого доброго, въ чомъже и надъи маю, ижъ съ Божею помочію ку доброму концу прійдушъ, какъ есьми и Государству Вашому объцаль и подъ щеею моею поддаль, шпожъ панове послове наияснъйшого пана Короля Польского и Великого Князя Лишовского мъли приъхапи, которыхъже ужо ваша милость видите прівхавщи, которыежъ послове не для иньшой речи пріъхали, нижъ ку зраженію покоя и доброго пріятельства промежи маестату Короля и Великого Князя и тежъ наияснъишого Государства вашого, абы первъй межи васъ. Государей нашихъ, управлена любовь и дружба, котораяжь посполитому доброму всихъ Государей хреспьянскихъ вспоможеніемъ прійдешъ.

А про то Государства вашого прошу, абы есте рачили пановъ, которыежъ отъ масстату Короля Нольского и Великого Киязя Лишовского ку вашей милости посланы, наипервый съ доброю волею и весолымъ окомъ приняли и охопию высолухали, а потомъ склонили ся въ розмовъ ку слуинымъ речамъ, абы на объ сторонъ истиния какъ передъ Богомъ правда найдена.

Нижли, наименъйшій Государю Великій Княже, шымъ що прівздомъ Короля его милости пословъ одно дъло велико ме розжалило, которое тыежъ послове мнъ повъдили, ижъ на границахъ вашое милосии панствъ, уже имъ выъхавши съ Смоленска, догналъ ихъ гонецъ, повъдаючи, ижъ великій людъ швоей милосши и многая рашь пошла въ землю Короля его милосии, саблею, огнемъ и полономъ казячи землю его милости: чомужъ я не хочу въриши, абы то было съ волею вашого Государства. Самъ ты, Государь Великій, можешь розумьти, ижъ часу того тая речь ничого не слушна, занежъ отъ тъхъ часовъ, какъ опасный листъ вземши у ващое милоспи, послаль есьми паномъ посломъ, тогдыжь писаль есьми до Короля и Великого Князя его милости, абы его милость рачиль войско свое и людъ свой съ поля свести и границы въ добромъ покою понехащи.

Король его милость на жеданіе отща свътого Папежа и брата своего Короля Угорского и Ческого Владислава и для посполитое доброе змовы и обороны всего хрестьянства и обновленіе любви съ ващого милостію, къ тому призволиль, абы тая оборона обернена была напротивку невърнымъ, абы тежъ въ томъ отпусвътому Папежу и брату своему Королю Угорскому и Ческому уноровиль, о чомъ и самъ гораздо зрозумъльесьми, штожъ тое дъло на той мъръ сталося.

А потомъ съ ватое милости Государства люди великіе въ землю его милости вошли, а которымъ же бы лачнымъ дъломъ могъ оппоръ учиненъ быть отъ людей Короля его милости, абы не съ моея прозбы люду своего его милость съ поля рушилъ.

А про то ваша милость, яко Государь мудрый, можете своимъ смысломъ розумъти, штожь отпу свътому Напъ и Государю моему Королю Угорскому и Ческому Владиславу и мнъ, слузъ ихъ милости, тая речь сталася ку великой легкости.

Вашого наияснъйшого Государешва велико прошу, абы шимъ наибордзей тотъ людъ свой и тую рать свою съ земли Короля его милости казалъ вывесши и школы земли его милости больши того заказаль чинипи, и тотъ полонъ Государствъ Королевскихъ, которыйже въ топъ опасъ ещалъ ся, весь собравни приказалъ вернуши. Бо, Государно Великій Княже, ни въ которыхъ летописцохъ, такъ въ Грецкихъ, какъ и въ Лашинскихъ, не есть читано, абы было написано, коли дъло промежн Государей о миру почнетца, штобы рашь зачиналася, одна сторона люди съ мъсшца свела, а другая выводила. А наибольй коли ужо послы ку справъ мирной пущаны.

M. J. T. VI cmp. 458 - 460.

#### Nº 77.

А СЕ ОТВЪТЪ ГОСУДАРЯ ВСЕЯ РУСИ (ПВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА) УГОРСКОГО КОРОЛЯ ВЛАДИСЛАВОВУ ПОСЛУ СЕГИСМУНТУ ПРОТИВУ 
ПАПИНЫ ГРАМОТЫ И ПОСОЛЬСТВА.

Іоанъ Божію милостію Государь всея Руси и Великій Князь всявать шебъ говорити: Привезъ еси къ намъ Александрову Папину грамоту, которую послаль къ намъ съ Кардиналомъ и Регнусомъ, да и ръчи еси намъ говорилъ, што къ намъ Папа съ Кардиналомъ приказалъ, да двъ грамоны еси къ намъ привезъ отъ Кардинала отъ Регнуса, и въ одной писано шожъ дъло, шпожъ намъ шы ошь Папы говориль, а другая върущая грамота, и въ Папинъ грамотъ пишещъ: шшо Турки поганые смъло всегда на хреспиянские вещи наступающъ и роздирани не престающъ; и нынъ Венедицкихъ добрыхъ два города, Модонъ и Корунъ, насильствомъ взяль, а ко внушреннимь хреспіанскимъ мъсшомъ во всю Ишалею нынъ всяко войши поучаешся; и онъ послаль о шомъ до насъ, да и ко всимъ Кралемъ, Кардинала своего Регнуса, призваши всихъ на миръ совокупленія и на оборонение православной Въры.

Государь нашъ велълъ шобъ говориши: А шы намъ говорилъ шые ръчи, которые къ намъ Папа съ Кардиналомъ приказалъ, што Александръ Папа и до сего дня поучается безъ престани, чтобы царство хрестіанское Костантинпольское изъ рукъ оптъ поганыхъ и ошъ невърныхъ Турковъ взяпо было, и того для послалъ Кардинала своего до насъ, и ко всимъ Королемъ, собраши ихъ совокупленіе и на супротивление поганыхъ Турковъ и на оборенение православное въры; и Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Александръ Король Польскій и Великій Князь Литовскій на то соединение не хотълъ быти того дъля, что промежи насъ съ нашемъ зяшемъ съ Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ брань и валка сталася, и намъ бы нынъ того дъля съ нашимъ зятемъ міръ взяпи и за православное хрестьянство противу поганыхъ стапи.

Государь нашъ велълъ тобъ говорити: Ино мы съ Божею волею какъ напередъ того за хрестьянство противу поганства стояли, такъ и нынъ и впередъ, ажъ дастъ Богъ, уповал на Бога, хочемъ за хрестьянство противу поганства стояти, какъ Богъ поможетъ, и просимъ у Бога того, чтобы далъ Богъ, хрестьянская рука высока была надъ поганствомъ.

Государь нашъ велълъ тобъ говориши: А что межи насъ съ нашимъ зяшемъ съ Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ брань и валка сталася и мы были тому нерады, что межи нами съ нашимъ зяшемъ таково дело сталося; а та брань и валка не ошъ насъ спалася, - ошъ нашого зятя; а будеть, то Александру Папъ не въдомо, за что та ся валка межи насъ сшалася, и мы шо ему сказываемъ, чого дъля та валка межи насъ сталася. Напередъ того Князь Великій Александръ присылалъ къ намъ своихъ пословъ неоднова, просячи насъ, чиобы намъ съ нимъ быши въ любви и въ докончаніи и дочерь бы намъ свою за него дани, а пошомъ прислалъ къ намъ своихъ пановъ, пана Петра воеводу Троцкого, маршалка земского, а пана Станислава старосту Жомоитского, и просиль насъ, чтобы съ нимъ взяли любовь и докончание и дочерь бы мы свою за него дали.

Государь нашъ велълъ побъ говориши: И мы велъли своимъ бояромъ съ его паны говориши о своей дочери, о шомъ: какъ нашой дочери, будучи за нимъ, свой Греческій законъ держащи; и панове его съ нашими бояры уговорили на шомъ, что нашой дочери, будучи за нимъ, держащи свой Греческій законъ во всемъ; а

ему ее къ Римскому закону не нудиши ни чымъ; а какъ дасшъ Богъ наша дочерь будеть у него въ Вильнъ, и ему нашой дочери велъти поставити церковь Божію Греческого закону у нее на съняхъ, и пановъ и паней приставищи было ему къ ней всъ Греческого закона, а не Римского. И мы съ Божею волею любовь и локончание съ нимъ взяли и кресшъ намъ Князь Великій Александръ цъловаль, а о дочери нашой, о Греческого закону далъ намъ свою грамошу ушвержонную съ своею печатію такову. что нашой дочери держати свой Греческій законъ, а ему ее къ Римскому закону не нудиши: и мы по шому и дочерь свою за него дали. И какъ наша дочерь къ нему прівхала въ Вильну, и онъ нашой дочери церкви Божей Греческого закону у нее на съняхъ поставищи не вельлъ, а пановъ и паней приставилъ къ ней всъ Римского закону, а не Греческого; а кошорые наши люди съ нею пришли побыщи у нее, бояры и боярыни, и онъ шыхъ къ намъ ошослалъ, а котпорые наши немногіе люди у нее осталися, и онъ тыхъ отъ нее всихъ розослаль; а кошорую Княжью дочерь или боярскую Греческого закону дочка наша возмешъ къ собъ, и онъ шоже силою велишь окресшиши въ Лашинсшво. А имя нашо къ намъ пишешь не по шому, какъ межи насъ въ докончальныхъ грамошахъ писано а будучи съ нами въ докончаніи и въ креспиномъ цълованіи и онъ посылаль къ царемъ Ординскимъ а наводилъ ихъ на насъ, да и къ инымъ нашимъ недругамъ на наше лихо посылалъ, и въ земли и въ воды наши почалъ вступатися; а отъ которыхъ Государей пойдушъ къ намъ послы черезъ его землю и госпи, и онъ и пословъ и госпей не пропущаль, а нашимъ гостемъ въ его земляхъ сила и грабежи великіи чинилися, да и въ иныхъ многихъ дълъхъ по докончанію и по крестному цълованію намъ не правилъ; и мы къ нему неоднова о шомъ своихъ пословъ посылали да и съ его послы къ нему всказывали, чщобы намъ все направилъ о нашой дочери и по докончанію и по крестному цълованію, какъ намъ мовилъ; и онъ намъ о нашей дочери, да и по докончанію и по крестному цълованію ни в чомъ не справилъ.

Государь нашъ велълъ тобъ говориши: А послъ шого больши шого не вчалъ намъ правиши, и не честь намъ чиниши, къ дочери нашой послалъ оппмешника Греческого закону, владыку Смоленского, и Бискупа Виленского и Чернцовъ Бернардиновъ съ шъмъ, чтобы она опіступила опіъ Греческого закону, а приступила бы къ Римскому закону. Такожь и ко Княземъ Рускимъ и паномъ и ко всей Руси, которые держатся Греческого закону, посылаль къ нимъ шогожъ владыку Смоленского да Бискупа Виленского и говорилъ имъ опгъ него, чтобы приступили къ Римскому закону; и отъ тое нужи, что ихъ нудяшъ приступини къ Римскому закону, Князя Рускіе и иные люди многіе не хошяшь ошступити отъ Греческого закону и къ намъ прівхали служиши и съ нашою вошчиною: ино за то межи насъ тыи дъла сталися, и мы были взяли любовь и докончаніе съ Великимъ Княземъ Александромъ и свойство съ нимъ учинили, хошя съ нимъ доброго пожишья

Государь нашъ велъль тобъ говорити: И зять нашъ Князь великій Александръ послъ того присылаль къ намъ дворенина своего Матска Кунцевича о томъ, што хочетъ къ намъ слащи своихъ великихъ пословъ и намъбы ему даши свою грамоту опасную на его послы. И мы грамошу свою опасную ему на его послы дали, и онъ присылалъ къ намъ посла своего Станислава Нарбутовича, а брашя его Короли, Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Ольбрахшъ Король Польскій, присылали къ намъ пословъ своихъ, о томъ, чтобы мы похошъли съ своимъ зяшемъ съ Великимъ Княземъ Александромъ миру и доброе згоды: а ему было къ намъ послаши о миру пословъ своихъ великихъ, пановъ радныхъ. А доколъ будушъ у насъ ошъ него его послы великіе панове радныи о миру, и намъ бы приказати своимъ украиннымъ Княземъ и намъсшникомъ и волосшелемъ и всъмъ своимъ украинникомъ, чтобы дотолъ великого Князя Александровымъ украинамъ зачепки никоторое не чинили; а Великого Князя Александровъ посолъ да и Королевъ посоль Ольбрахшовъ говорили, чшо Великій Князь Александръ шакожь прикаженть всемъ своимъ украиннымъ людемъ, доколъ у насъ будушъ его послы великіи панове радный о миру, а его украинникомъ дотолъ нашимъ украинамъ также зачепки никоторое не чиниши. И мы отвъчали Великого Князя Александрову послу, да и Королеву Ольбрахшову послу, шакъ: Пришлепть къ намъ зяпть нашъ Великій Князь Александръ своихъ пословъ великихъ пановъ радныхъ о миру, и мы съ нимъ миру и доброе смолвы хотимъ. Да тогдыжъ приказали есьмо своимъ украиннымъ Княземъ, Князю Семену Ивановичу Стародубскому и Князю Василю Шемяшичу и Князю Семену Ивановичу Бъльскому и инымъ своимъ Княземъ и намъсшникомъ и волосшелемъ и всъмъ своимъ украинникомъ, чтобы Великого Князя Александровымъ украиннамъ зачепки никопторое не чинили.

Государь нашь вельль шобь говориши: И наши украинники Великого Князя Александровымъ украинамъ
заченки ни кошорое не чинили; а Великого Князя Александровы украинники нашимъ украинамъ послъ шого
много лиха починили; а кошорыхъ
своихъ пословъ великихъ пановъ радныхъ Князь Великій Александръ имълъ
къ намъ послании о миру и о доброй
смоляв, и онъ къ намъ шъхъ своихъ
мословъ и до сихъ мъсшъ не посылывалъ.

Тоеударь напть вельль тпобъ говорини: А въ шу пору черезъ свое слово Царя Шихмапа Ординскаго привель на нашу оптину, да и Нъмдовъ навелъ на нашу землю, да и своихъ людей посылалъ съ Нъмцы на нашу землю, и много лиха нашимъ землямъ починилъ черезъ свое слово.

Государь нашъ велълъ шобъ говорити: И сего лъща рада его, Бискупъ Виленскій Войтехъ и воеводы и Князи и панове и вся его рада Великого Княжства Литовского присылали къ нашимъ бояромъ Войшехова Бискупова чоловъка Яна Выдру о томъ: чтобы мы похотьли съ нашимъ зяшемъ съ Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Лишовскимъ миру и доброе смовли; а коли мы съ Божію помочію того похочемъ, и мы бы и лисшъ свой опасный Александру Королю Польскому и Великому Князю Литовскому на его послы дали на то, что его посломъ къ намъ добровольно прівхапіи и оппътхащи: и онъ къ намъ пословъ своихъ и до сихъ мъсшъ не присылывалъ.

Государь нашъ велълъ тобъ говорити: Да говорилъ еси намъ оптъ Напы, что Владиславъ Король Угорскій и Ческій и Александръ Король Польскій и Великій Князь Лишовскій Папъ сказывають, что хотяпть противь насъ за свою отчину стояти : ино Короли тъли городы и волости и земли зовутъ своею отчиного, съ которыми къ намъ Князи Рускіе да и бояре и пиые люди пръхали служини, и которые городы и волости и земли наши люди въ розмиріи по-имали, и за толь хотяпть съ нами вальчити?

Государь нашъ вельль шобъ говориши: И мы надъямся, что Папъ то гораздо свъдомо: очто Короли Владиславъ и Александръ опічнны Польского Королевства да Лишовское земли отъ своихъ предковъ, а Руская земля отть нащихъ предковъ, изъ спіарины наша отчина. А коли есьмо имали докончание съ своимъ зашемъ съ Великимъ Княземъ Александромъ, и мы были тогды тыи свои отчины переступили свойства лъля. А коли намъ зяпь нашъ Великій Князь Александръ ни в чемъ не вчалъ правипи, - и намъ, уповая на Бога, о чомъ свою отични оставляти и за нее не стояти? И Папа бы то положилъ на своемъ розумъ, гораздо ли то Короли чиняють, чино не за свою опичину съ нами хоніянть валчёнти? И коли Короли похошящь съ нами валчити, и мы уповая на Бога хошимъ за свою ошчину сшоящи, какъ намъ Богъ поможешъ: у насъ Богъ помочникъ а наша правда.

Государь нашъ вслълъ шобъ говориши: А нынъ похоченть съ нами заннь нашъ Александръ Король Польскій и Великій Князъ Литовскій миру и доброе смолвы: и мы съ нимъ миру хопимъ и доброе смолвы, какъ намъ будешъ пригожо.

M. A. v. VI emp. 455 -- 458.

## Nº 78.

#### РЪЧИ ПОСЛА ВЕНГЕРСКАГО О ПЕРЕМИРІИ И ОТВЪТЫ НА ОНЫЯ.

Посолъ Угорский Великому Князю говориль о перемирии:

Пресвъплый Великій Княже! Слышаль есьми оногды въ пятницу розговоръ, который же былъ межи бояръ Вашого Величества и пановъ пословъ Рады Короля и Великого Князя его милости, бо есьми тогды при той розмовъ съ ними посполу съдълъ; шыи послове Короля и Великого Князя, его милости, пришли ко мнъ и повъдали мнъ, шшожъ бояре Вашого Величества и другій разъ размовяли съ ними шты ръчи, ничого не опивниваючи, поглому, какъ и оногда съ ними передо мною разговаривали, по коппорымъ же ихъ ръчамъ съ стороны пресвътлаго Величества Вашого, нимало слова не склонивающся, штобы добрый миръ и дружба была промежи васъ, Государей нашихъ; и повъдающъ передо много, шшожъ во всемъ шлюшся на вашо докончаніе, какъ же и самъ есьми слышаль, и на шо ся выдають, естьли бы въ чомъ Король и Беликій Князь съ докончанія вамъ, брану своему, выступиль, абы то направиль. Также и ваше пресвышлое Величество въ чомъ бы съ своего докончанія брату своему выступиль, шакожь бы ему направиль. Такожъ говорили миъ, шипожъ Король и Великій Князь ихъ Государь во всемъ тобъ, брату своему, свое докончание сдержаль, и ни в чомъ съ грамоны вашое докончальное не выещупилъ и вси уставленія въ ней выписаные кръпко и полно сохранилъ. оного вашого докончанія и выпись мит дали, котпороежъ я свътлъйщому Господину нашому Папъ и пресвыплому Государю моему Королю допесу; и шако пыи послы говорящь: шпожъ въ шомъ вашомъ докончани ни одное шое сшроки нъшъ, кошорое дъля могли бы есше Короля виноващи. Пресвъпь ое Величество ваше на докончание посмотръщи не хочеще, а ни взящи шого передъ себе, што шамъ написано, и тое докончание откидываете, еже не возможно откинути; и которые земли послъ вашого докончания побрали есте, воротишти не хочете и еще замышляете вси земли Рускіи мъти.

Тыи послы Короля его милости вашое грамоны докончальное кръпко держатся; того ради обычай есть по всему свыпу, што коли промежи Государей Великихъ и ихъ земль справишся и докончается, тыи вещи грамоппами и печапьми на въчную твердость утвержаются, и съ того розумъенися и въдаенися, хию держинъ докончальное или не держишъ. И есшьли бы ся пригодило, штобы кіпо кому докончанія своего не єдержаль, што въ грамотахъ написано, тая вещь маептъ принесена быти или на судъ, или отъ друговъ вызнанія и оправданія потребуеть. Того ради я, яко посоль, вашого Величества, пресвъщлого Государства вашого прошу: благоволи о шомъ дълъ инако подумани, яко премудрый Государь хрестіанскій, абы вашимъ нежитіемъ евъщое исправление благовърныхъ прошиву поганымъ не возбронилося, занежь и шеперь посоль Царя Турецкого у Короля у Великого Князя его милосии въ Вильнъ, который же прівхаль от Государя своего, жадаючи миру.

Король и Великій Князь съ нимъ ни въ кошоромъ концы дъла не положилъ и не учинилъ, олижь панове послове его милосши, кошорышжъ теперь у вашого Государства къ нему возвратятся.

И есшьли тыи его послове съ тобою, пресвъплый Великій Княже, дъла Государя своего на добромъ концъ не поставящъ и о миру ничого не справяпъ и ни съ чъмъ опъъдупъ, погды Король его милость и не радъ съ Турецкимъ Царемъ миръ учинити мусипъ.

Пресвъпплый Великій Княже, мнъ послу Государсива вашого въ шомъ лълъ шакъ ся видишъ къ доброму и спасеному, дабы пресвъпплое Государсшво ваше съ Королемъ Александромъ брашомъ и зяшемъ вашимъ, згодилъ ся и пришоль въ миръ и любовь первую и добрую, и шыи силы ваши и свои множество обращили на Турки и на иные поганые, обчыхъ враговъ государсивъ вашихъ и всего православного хрестіанства: бо ващою нелюбовію и нежитіемъ хрестіанъ всихъ, въ томъ дълъ ослабение а поганыхъ возвышение. Тое и преподобный ошець Рейнось Кардиналь, ощца свъщого Паны къ Вашому Государству посоль, тымижь речми напоминаешъ пресвъплое Величества, иже всегда радъ бы видълъ спасение ваше, яко Государя православнаго, и штобы и ненависти на себе не воздвигнуль ошъ браши своея, ото всихъ подсолнечныхъ Государей хрестіанскихъ, кошорынжъ Государи хресшіанскіе безъ всякого сумнанія шахъ нащихъ Государей всими силами своими съ Божею помочно вспомогупъ, велико охошно видълъ бы господинъ посоль Рейносъ Кардиналь, дабы вселенскихъ священь ошецъ свъщъйшій Папа не поразумълъ упору и прикрости от вашого Государства на прошиву ихъ жаданію; бо всегда опецъ Папа о ващомъ благовъріи въ сердцъ своемъ держишъ со всимъ соборомъ

Римскимъ, велика тебе имъя заступника и защинника хреспианомъ, а разорипиеля поганомъ. А нынъ жаданіе опща свътного Папы и его посла Кардинала, имъли бы есте взгордити. Господинъ Кардиналъ тую речь, до опща Папы донесетъ, и какъ Папа научитъ его, что творити противу тъмъ, которые изрушиваютъ святое собраніе противу невърнымъ, то мастъ Кардиналъ учинити.

Высокоурожоный, пресвъплый Великій Княже Иване! Болесть и жалость великую прыйметь пресвътлый Государь мой Король Угорскій и Ческій Владиславъ, поразумъвши, прошеніе свое у шебе, браша своего, ни во што не поставлено, и великую скорбь и печаль прыймешъ, видячи взгорденіе словъ и просьбы его у тебе, брата своего, и которую дружбу своими силами и вспоможениемъ иныхъ Государь мой имълъ бы тобъ напрошивъ швоимъ недругомъ учиниши, есшьли бы швоя воля на шо была, яко брашу и сусъду своему, ужо къ онымъ вспоможению будешъ напрошивъ вашому государству, и не маючи воли къ тому мыслипи.

Государь мой Король его милость Угорскій и Ческій Владиславъ даешъ то на вашу промудрость и упованіе, держать въ розумъ ващомъ, и о томъ широко подумаете, и поразумъвши свойство и дружбу ихъ милости такъ высокого роду, съ копторымижь Вашо Государенно по Божей воли кровною любовью ся связалъ, съ шаковыхъ знаменишыхъ своихъ пріятелей не учинищь собъ недруговъ, которыхъ же имя съ Божее ласки славно всему свъщу, абы Вашо Государство от всихъ подсолнечныхъ Государей хрестіанскихъ, братіи своее, въ мъсто любви не приняти вражды, егожъ Вседержителю Боже не дай

намъ, слугамъ вашимъ, шого слы-

Вижу, штожъ жестоко и прикро держится въ той речи вато Государство; а въдь же я на тое мышло, абы Величество ваше не почалъ никако ожосточати ся свътъйшому Папъ и всимъ Королемъ и Княземъ хрестіанскимъ. И тежъ абы пресвътлое Государство ваше не далъ себе нознати въ шакомъ лакомствъ брату и зяту своему, — тое, што есте взяли послъ докончанія, возвративти не хочете.

И мыслиль есьми, на шомъ Богу свъдчу, шакъ для доброго вашого Государсшва, какъ пресвъщлого Государя Короля Польского, а наболъй для общого доброго всего хресшіансшва, абыхъ могъ промежи ващое милоспи , не якій посредокъ добрый и почесный знайши, могли быхъ Короля его милоспи пословъ на шое привести, занежъ вижу, штожъ шляко есть вашому Государству все пое взящое брату своему возвратити, котороежъ справне мъли бы есте вернути, дабы всякій свое мълъ.

А про то вашо Государство хошя половину, што есте взяли, брату и зяту своему верните, а которыхъ Князей и бояръ и людей въ няшсивъ держише, шыхъ Государсиво ваше велише попущати, а о достали свытьйшій отець Папа и пресвъшлый Государь мой Король Угорскій и Ческій до Вашого Величесшва пословъ своихъ пришлюшъ, копорыежбы поискали пые дороги промежи вашой милосши: и шые земли, которые бы есте вернули, и тыи, которые собъ оставите, кому бы мъли по справедливости прыйти, тоть бы все то нехай держаль; а дошоль, покуль шые послове къ ващой милости будуть къ найденію доброго промежи васъ, Государей нашихъ, конца, абы ваша милоснь промежи себе на объ сторонъ перемиріе учинили, абы въ томъ вашомъ перемиріи земли и люди граничный были со всихъ сторонъ во впокоъ.

М. Л. ч. VI. стр. 463 — 465.

На первый панове Польскіе и Литовскіе розмову мели съ бояры Великого Князя, съ Яковомъ Захаринымъ а Генгоремъ а съ Дмитреемъ Володимеровымъ и съ иными бояры и дъяки, въ пятницу второе недъли поста. А Угорского Короля посолъ тутжо съ ними сидълъ.

Тогды какъ съли панове съ ними, такъ наипервъй Яковъ Захаринъ почалъ отказъ говорити оттъ Великого Князя паномъ посломъ, а потомъ тотть бояринъ Григорей, а потомъ Дмитрей Володимеровъ; а въ отказъ ихъ иныхъ словъ никоторыхъ нътъ, нижъ тые слова, которые отказывали послу Короля Угорского и Ческого Сигизмунду.

А коли они опказъ весь вымовили, тогды панове по члонку почали имъ опказывати, подле науки Короля его милоспи, вельми с тушными и справедливыми словы.

А потомъ въ недълю Князь Великій прислалъ и велълъ къ собъ 
тхати , и панове у него бывши шли 
за ся до другой избы. Ино тамъ опять 
пришолъ Яковъ Захаринъ съ первыми бояры и дьяки и тымъ обычаемъ 
рекли: Панове оногда есте повъдали, 
што маете оптъ пановъ Рады Польское и Литновское бояромъ Великого 
Князя нъкоторые ръчи говорити ; 
ино дяди и братия наща намъ велъли 
у васъ пъхъ ръчей выслушавши и 
собъ отказати. И вы бы тые ръчи 
намъ говорили; и что у васъ говорили, то имъ и донесемъ.

И панове ихъ милосив приказали опть нановъ коруны Иольское пану Яну воеводичу Подольскому посольсиво правини, а опть пановъ рады Великого Княженва Лишовского Иванику Сапъжъ.

А потомъ послъ тъхъ посольствъ пытали, какъ бы оттъ себе, пановъ: естьли у васъ котпорые иные ръчи? и вы бы, панове, и говорили съ натимъ Государемъ; а тое ужо докончаніе вашь Государь самъ зламалъ, коли Государю нашому не почалъ польишии.

M. Л. ч. VI стр. 466 и 467.

Отказъ другій послу Угорскому отъ Великого Князя тымижь его бояры и дьяки.

Пане Сынзмундъ! Говорилъ еси Государю нашому, что вчора были у тебе послы Ляхскіе и Литовскіе и сказывали тобт, што говорили съ нами, съ Радою Государскою, ино ни мало слова не склоплетива, чтобы добрый миръ и дружба была межи Государей нашихъ; а сказывали, что Государь Король ихъ Государю нашому изъ докончанія ни в чомъ не выступилъ, такое строки въ докончаніи нъть, которою бы могли Короля уличити.

Государь нашть вельль шобъ говориши: Да говориль еси, что сказывали тобъ послы Ляхскіе и Литовскіе, что мы то докончаніе откидываемъ, а котторые городы и волости Рускіе мы взяли, тъхъ не хоттимъ Королю отдати, а еще всю Рускую землю хочемъ мьти.

Государь нашть велълъ тобъ говорити: Ипо пты, пане Сыизмундъ, слышалъ, что тобъ Государь нашъ отказалъ своими болры противу твоего посольства, в чомъ ему Александръ Король и Великій Князь по доконча-

пно не исправиль и какъ сл ему недругомъ учинилъ. А коли говорили болре Государя нашого его посломъ Польскимъ и Лишовекимъ, о шомъ же, в чомъ Государю нашому Александръ Король и Великій Князь по докончанио не исправилъ: а шы шогды шушже былъ и шебъ шые ръчи вси въдомы.

А что еси говорилъ, что которые городы Рускіе и волосии своея ощчины съ Божею волею мы взяли, штъхъ не хопимъ ему опідани, а еще Рускую землю всю хошимъ за собою имъти: ино мы и напередъ того тобъ про то отказывали своими бояры. А коли есьмо посылали своихъ бояръ къ Ляхскимъ посломъ, и къ Лишовскимъ, а шы шогды шушожъ быль, и чио наши бояры ошъ насъ имъ говорили, и шы въдь що слышаль, что тые городы и волости Рускіе, которые есьмо взяли, наша оптчина, а не шые одни городы и волости, которые нынъ за нами, наша опичина; и вся Руская земля отъ нашихъ прародишелей съ Божею волею изъ старины наша отчина. А коли есьмо имали любовь и докончание съ Великимъ Княземъ Александромъ и дочерь свою за него дали: и мы были шогды шую свою ошчину перепустили свойства для. А коли намъ зяшь нашъ Великій Князь Александръ по докончанию ни в чемъ не вчалъ правити, и какъ ся недругомъ намъ учинилъ: и намъ чого дъля ему тое своее отчины отступатися, и своей ошчины всея Руской земли о чомъ намъ не хошъти?

Остаточный отвътъ послу Угорскому отъ бояръ Московскихъ въ четверкъ третія недъли поста , Марта 16.

Пане Сыизмундъ! кошорые еси намъ ръчи далъ въ писаніи, и мы тые ръчи Государю своему сказали, и Государь нашть велълъ пюбъ говорищи: Говоришь то, что которые городы и волости, наши отчины, намъ богъ далъ, и намъ бы тъхъ городовъ и волостей половину Великому Князю Александру отступитися и перемиріе въ томъ съ нимъ взяти на то, доколъ о томъ пришлетъ къ намъ Напа и Угорскій и Ческій Король Владиславъ своихъ пословъ, кому тые земли буденть пригожо держати, и тотъ бы то держалъ все.

Государь нашъ вельлъ шебв говорити: И мы шобв да и Ляхскимъ и Лишовскимъ посломъ неоднова про то отказывали своими бояры, что не тые одни городы и волости Русскіе, которые нынъ за нами, наша отчина, и вся Руская земля съ Божею волею изъ старины отъ нашихъ прародителей наша отчина.

Государь нашъ вельлъ шобъ говорити: Да и то есьмо къ вамъ отказывали: коли есьмо имали любовь и докончание съ Великимъ Княземъ Александромъ и дочерь свою за него давали, и мы были шогды шую свою ошчину Рускую земли перепустили свойства для; и коли Князь Великій Александръ не вчалъ ни в чемъ правиши по докончанію и какъ ся намъ недругомъ учиниль: и намъ чого для тое своея отчины, которую намъ Богъ далъ, половину ему отступатися и перемиріе съ нимъ въ томъ имапи, и о чемъ на своее оптчины всее Рускія земли не хопівни?

Государь нашъ велълъ тобъ говорини: И коли похочетъ съ нами Александръ Король и Великій Князъ миру и доброе смолвы, и опъ бы намъ нашые оптчины Руское земли отстуцился, и мы съ нимъ миру и доброе смолвы хопимъ.

Еще Панъ Жигимонтъ Московскому Великому Князю говориль:

Наияснъйшій Государю, Великій Княже! коли не видипся Государству вашому тое учинищи, о чомъ есьмо вашой милости говорили и напоминали, и что вамъ давано, проту Государства вашого пановъ пословъ Короля его милости съ любовію отпустити, занежъ говорили ми, дабыхъ о томъ вашого Государства просиль.

А съ бранюмъ и зяшемъ своимъ съ Королемъ Полскимъ вдълайте перемиріе до сего прындущаго Петгрова дня, того ради, дабы ся дъла ни къ чому не пришли, а впередъ бы межи васъ Государей добрый конецъ найденъ.

Занежь въ пъне часът подъ птъмъ перемиріемъ возмогуптъ иные послове Короля его милости къ Вашему Величеству прыйти съ большыми речми, наконецъ дъло промежи васъ Государей доспъти.

А шеперышные послы отть Государя своего больши за собою речей ни которыхъ не держатъ, только тыи речи, што тобъ Государю Великому Князю правили; самъ ты, Государь, гораздо ихъ выслухалъ, а мнъ и на списку указали, что имъ больши того иныхъ речей не можно справляти.

Наиясивйний Государю, Великій Княже! которыи речи опть брата и зяпия ващое милоспи, Короля и Великого Князя Александра, и тежь опть Мистра Лифлантского панове послы тобъ Государю Великому Князю правили, тые вси речи твоя милость самъ гораздо выслухаль отть нихъ, а и розговоръ о томжо пироко съ твоее милости бояры и съ дъяки панове говорили, и поразумъла.

есьми от техт пословъ, пипожь вси шые дела и вси шые речи, копюрынжь ими Король и Великій Князь Александръ до шебе, браша и шсшя своего, всказалъ шобъ Великому Князю, всъ по ряду выговорили и сказали и больши шого за ними дълъ и речей къ швоей милосии нъшъ ни кошорыхъ.

Твоя милость въ тъхъ дълъхъ ни котпорого опівѣту и до сихъ мѣсть не даль: швоее милосши, Государя Великого Князя прошу, естьлибы Государству вашому не видълося и не хошълося съ брашомъ и зящемъ своимъ Королемъ и Великимъ Княземъ миру и любви и прочное дружбы, подлугъ вашого докончанія и кресшного пълованія взяши, и ваша милосшь промежку себе съ Королемъ и Княземъ Мистромъ возмите перемиріе до веремени, штобы межи васъ Государей большая нелюбовь не множилася, а впередъ добрыи речи шли.

Занежь въ шъи часы подъ шъмъ перемиріемъ возмогушъ иныи послы Короля его милосши и Киязя Мисшровы къ вашому Величеству прыйши съ большыми речьми, наконецъ дъло промежи васъ Государей доспъти.

А пеперышній послы отть Государя своего больши за собою речи никоторыхъ не держанть, только, тый речи, что тобъ Государю Великому Князю правили; самъ ты, Государь, гораздо ихъ выслухаль, а мнъ и на списку указали, што имъ больши того иныхъ речей справляти не можно.

А естьми бы пакъ Государю, Великій Княже, къ тому швоея воли не было, чтобы съ братомъ и зятемъ, своимъ, и съ Княземъ Мистромъ, на часъ перемиріе взяти, и твоя милость ужо насъ всихъ пословъ ласкове и любовно къ нашимъ Государемъ отпустити, бо ужо твол милость рачи яко Государь то въдати, что ужо за тыми паны послы болыпихъ речей и дъла никоторато нъту.

А потомъ иного дня панове сами мовили:

Што Государь нашь послаль до твоея милости, брата и тстя своего, насъ въ посольствъ, съ шъхъ причинъ, ижъ прислалъ къ его милосши отецъ свътый Папежь и братъ его милосши Владиславъ Король Угорскій и Ческій, повъдаючи, ижъ вси Государи Короли хрестіанскіе на то сшали и съедначилися, сшоящи за хрестіанство противу поганства. И всказали до Государя нашого, чтобы его милость Государь нашъ съ швоею милосиню, брашомъ и шсшемъ своимъ, въ згоду прищолъ и съ нимижь бы посполу ваша милосшь на прошиву погансшва сшали.

А и Панове Рада Государя пашого, какъ коруны Польское, такъ великого Княжства Литовского, тоежъ Государю нашому радили, штобы эгоду и пріязнь мъль съ швоею милостію; а Рада Государя нашого панове Великого Княжства Литовского особне о шомъ же посылали къ бояромъ Рады швоея милосши; и Рада швоее милости къ Государя нашого Радъ отказали, абы они Государю нашому радили, штобы о миру и о любви своихъ пословъ къ твоей милости посылаль; и Государь нашъ, въ той надъи будучи, насъ пословъ своихъ къ швоей милосши послаль, штобы твоя милость съ его милостію, Государемъ нашимъ, опять въ згоду пришолъ и первую любовь и пріязнь съ нимъ взяль, подлугъ того докончанія и крестного цълованія, котороежь докончаніе ваша

милость промежи себе учинили и записьми уппвердили. И швоя милость шого докончанія держаппи ничего не хочешь, а даючи вину Государю нашому, шипобы нашъ Государь съ шого докончанія выступиль.

И мы говорили шъмъ бояромъ швоее милосши, кошорыхъ швоя милосшь присылалъ съ нами говориши: Есшьли бы Государь нашъ швоей милосшь брашу и шсшю своему съ докончанія высшупиль, и его милосшь хочешъ мо направищи; а есшьли бы швоя милосшь брашу и зящу своему, нашому Государю, шшо съ докончанія высшупиль, и швоя бы милосшь шакожь що направиль.

И Бояре швоея милоспи повъдили: шшожь швоя милоспь шого докончанія, котороежъ были вайна милоспь межи себъ учинили, не хочешь шаки ни в чомъ мъщи и прочь его опикладываешь, съ которогожь докончанія Государь нашъ швоей милоспи бращу своему ни въ чомъ не выступиль.

А въдъ же однако промежи шъхъ двухъ речей, одна бы претія нъкоторая речь добрая промежи вашое милости Государей нашихъ знайдена была, шшобы ваша милость съ Государемъ нашимъ перемиріе взяли до которого часу; и которыи люди Государя нашого, твоея милости въ руки впали, въ томъ нежити вашой милости, и тежь твоее милосши люди, которыи нашому Государю въ руки впали, шыи бы люди съ няшенивъ съ обу сторонъ были попусканы. А въ шихъ часъхъ Государь нашъ пошлешъ къ швоей милосии большую раду свою, пановъ воеводъ, черезъ которыхъ же нъкоторый конецъ добрый меже себе ваша бы милость учинили, а до тихъ бы мъстъ кровь хрестіанская невинная

промежи вашое милости на объ сторонъ не лилася.

А пые речи, Государю Великій Княже, говорили быхмо Государству вашому изусть, ино поразумьли есьмо, што вашой милости прикро служани, ваша милость рачте его ласкове выслухати.

M. A. v. VI cmp. 466 - 470.

## Nº 79.

короля его милости александра перемирная грамота съ княземъ московскимъ на 6 лътъ,

Мы Александръ Божею милостію Король Польскій и Великій Князь Литовскій, Рускій, Князь Прусскій, Жомонтскій и иныхъ. Што посылали есьмо до шебе. брата п тстя нашого Іоана, Божею милостію Государя всея Руси и Великого Князя Володимерского и Московского и Новгородского и Псковского и Тферского и Югорского и Пермского и Болгарского и иныхъ, пословъ своихъ воеводу Ланчицкого, пана Петра Мышковского съ Мурова, и маршалка своего намъсшника Полоцкого пана Сшанислава Глебовича и маршалкажъ своего охмистра Королевы своея намъстника Ковенского пана Войшеха Яновича, и подчащого Королевства Польского старосту Межибожского пана Яна Бучацкого, а стольника Краковского пана Петра Вроцыновского и писаря своего канцлера Королевое своее намъсшника Браславского и Жижморского Ивана Сапъжича, и каноника Познанского секретаря Королевсшва Киязя Сшанислава Горицкого, о миру и доброй смолвъ, и то нынъ межи насъ не спалося и послы наши говорили ошъ насъ тобъ брату и и пістно нашому Іоану, Божею милостію Государю всея Руси и Великому Князю, штобы ты съ нами

взяль перемиріе на шесть льть, на то, штобы намъ въ тые перемирные льша межи себе раши и войны не замыслящи. А мит Александру Кородю и Великому Князю въ шын лъша слаши къ вамъ своихъ великихъ пановъ воеводъ раду свою, которыми бы межи насъ добрый конецъ учиниль ся: и ны брашъ нашъ и шесшь Іоанъ Божію мидостію Государь всея Руси и Великій Князь, со мною Александромъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Кияземъ Липповскимъ скимъ, и швой сынъ Великій Князь Василей Ивановичь всея Руси, и ваши дъщи, перемиріе взяли на шесть льть отъ Благовъщеньева дни, лъта седмъ пнысячь первого на десять [4505], до Благовъщеньева дин лъща седмъ шысячь седмого на десять [4509], на то, что тебъ Іоану Божію милостію Государю всея Руси и Беликому Князю и твоему сыну Великому Князю Василью Ивановичу всел Руси и вашимъ дъщемъ, нашихъ земль Александра Короля Польского и Великого Князя Литовского и Руского, города Кіева съ волостьми, города Канева съ волосшьми, города Черкасъ съ лостьми, города Житоміра съ волэсшьми, города Вручья съ волосшьми, волостей Мозыря, Пчича, Брагиня, Речичи, Горволя, Стрешина, Чечерска, Пропциска, Могилева, города Метиславля съ волостъми города Кричева съ волосињии, города Смоленска и волосшей, Рославля, Иванкова, Прудовъ, Беликалени, Рашцина, Новоселя, Свадыша, Жереспера, Поръчья, Нежоды, Руды, Мушковичь, Ветлицы, Щучья, города Витебска и волосшей, Бруса, Дречихъ, Лукъ, Усвята, Черищь, города Полоцка и волостей, Мошниковъ, Дриссы, Овсея, Нещорды, Непорощовичь, Вербиловы слободы, Кубка, Вязьмы, Клина, Сишнянъ, Лисна, Себежа, Замошенья, - въ шьие перемирные льша, шесть льшь. не воеваши и не зашеплящи ни чимъ. А мив Александру Божію милостію Королю Польскому и Беликому Князю Лишовскому и Рускому въ шые перемирные льша вашихъ земль, Московское земли, и Новагорода Великого и волосшей Новгородскихъ, и Новгородское земли всее, и Пскова и Псковское земли всее, и Тферское земли всее и Переславля Резанского и Резанское земли всее, и Происка и Проиское земли всее, не воеваши и не зачепани ни чимъ; шакежъ и шихъ ващихъ городовъ и волостей и земль, котпорыи за вашими слугами, за Княземъ Семеномъ Ивановичомъ Стародубскимъ и за Княземъ Василемъ Ивановичомъ за Шемячичомъ, и за Княземъ Семеномъ Ивановичомъ Бъльскимъ, и за Трубецкими Князьи за Масальскими и за иными вашими слугами за Князьми и за вашими намъсшники, и за волосшели, и за вашими приказники, за какими нибуди, города Чернигова съ волостыми, герода Стородуба съ волосшьми, города Пушивля съ волосшьми, города Рыльска съ волостьми, города Новгородска Съверского съ волосивми, города Гомля съ волосшьми, города Любеча съ волостьми, города Почопа съ волостьми, города Трубецка съ волостьми, города Радогоща съ волостьми. города Бранска съ волостьми, да волостей: Карачева, Хотимля, Поповы горы, Мглина, Дрокова, и сель: Уваровичь, Телешевичь, Тереничь, Кошелева лъса, Морозовичь, Липиничь, Скарбовичь, Залься, Бабичь, Свъпиловичь, Холодна, Лапичь, Полешанъ, и волостей: Сновска, Хоробора, Соловевичь Прикладней, Пацины, Федоровского, Осовика, Поки-

ниць, Сухора, Всеславля, Воронина, Жерыни, города Мценска съ волостьми, Любуцка съ волостьми, города Серпейска съ волостьми, города Масальска съ волосшьми, Гороща Дмишровца и Личина, Недохадова, Бышковичь . Залидова , Опакова , Мощиня , Лемины, Городечны, Ужеперены, Спопоша. Ковыльны, Шуи, Лазорева, Городища, Ближевичь, Любуни, Даниловичь Замося, Тухачова, Дечны, Хоминичь. Погостича, города Дорогобужа, и волостей: Погорълое, Негомля, Игуменовы слободы, Метиславца, Лучина, Мошковы горы, Жулина, Ощишова, Кремлное, Селечны, Водосы, Некрасовы , Радсии, Ведроши, Рехшы, Черища, Хомчичь, Василькова, Холма, Башина, Хошомичь, Великого Поля, Лопапына, Просши, Заопя, Вышкова, Копыли, Сверковыхъ Лукъ, и Бълое съ волосшьми, и Верховья, и Болщова, и Шоптова, и Моннвидовы слободки и иныхъ волосшей Вержавы, Буя города и съ глими деревнями, котпорын были за служалыми людьми, и за Печерскимъ монасшыремъ, и за Духовскимъ, и за Троецкимъ и чию были деревни тоежъ волости, за Борисомъ, за Окольничымъ города Торопца, и волостей Данькова Любуты, Дубны, Рожны, Туры, Биберевы, Старцовы, Нежельское, Велижское Плавеецкое, Жужецкое, Озерское, Казариновское, города Острыя и волоспей Березая, Невля, Усваяловца, Весне Болога, и что къ шымъ городамъ и волостемъ изъ старины потягло, земль и водъ и всякихъ угодьевъ. А миъ Александру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому и Рускому въ шые перемирные лъша, въ шесть льшъ, . тихъ вашихъ городовъ и волостей и земль всихъ не воевани и не зачеплати ничимъ. А послати мнъ Александру Королю и Великому Князю къ

вамъ пословъ своихъ, великихъ пановъ воеводъ, не молчая о шомъ, за чию межи насъ нелюбовь и валка сталася; а прівхати имъ къ вамъ и оптътхащи добровольно безо всякое заченки, а и впередъ иншихъ пословъ къ вамъ пошлемъ, въ шыи шесшь добровольно прівханіи имъ и оппьъхании безо всякихъ заченокъ. А вы пошлеше до насъ своихъ пословъ о какихъ дълъхъ, и вашимъ посломъ по нашимъ землямъ къ намъ добровольно прітханни и ошътханни безо веякихъ зачепокъ; а ващимъ кунцомъ изо всихъ вашихъ земель во вси мои земли прівханни со всякимъ шоваромъ и шорговащи на всякій шоварь, а прівхаши и ошъвхаши имъ добровольно безъ всякихъ заченокъ. Такежь и вашое оптчины Псковскому послу и госино изо всее вашое ошчины и Псковское земли пушь чисшъ во вси наши земли въ нашу ощчину, а госию Псковскому порговати во всихъ нашихъ земляхъ безъ пакости по старой пошлинъ со всякимъ госпіемъ,

А изъ моихъ земель съ моее оптчины послу и гостно въ вашу отчину и во Псковъ во всю Псковскую землю пунь чисть, а гостю торговаши въ Псковъ по старой пошлинъ со всякимъ госпіемъ; а судъ Пскову имклек имишьн съ нашими землями въ ту шесть лъть на объ стороны держаши по сшаринъ; а которыи послы отъ иныхъ Государей отколь нибуди пойдушъ къ вамъ черезъ мои земли и госии съ ними, или опрочь пословъ госии пойдушъ къ вамъ черезъ мои земли съ какимъ шоваромъ нибуди, и мнъ шовару у нихъ не отнимаши, а пропущащи мнъ къ вамъ пословъ и гостей со всякимъ товаромъ черезъ свои земли безо всякихъ зачепокъ. Такежь и ваши послы и госщи

кудъ ни пойдушъ ошъ васъ и къ намъ черезъ наши земли, и съ какимъ шоваромъ нибуди, и миъ у вашихъ пословъ и у гостей товаровъ не отнимати, а пропущани мнъ вацихъ пословъ и госшей со всякимъ шоваромъ черезъ свои земли безъ всякихъ заченокъ. А котпорын послы ошъ иныхъ Государей, ошъколе нибудь пойдушъ ко мит черезъ вашу землю, и госии съ ними, или опрочь пословъ гости пойдушъ ко мнъ черезъ ваши земли, и вамъ у шыхъ пословъ и госией шовару не отнимани, а пропущани вамъ ко мнъ пословъ и гостей со всякимъ пюваромъ черезъ свои земли безъ всякихъ заченокъ. Такежъ и мои послы или госпи, кудъ ни пойдушъ отъ насъ, и къ намъ черезъ ваши земли съ какимъ товаромъ ни буди, и вамъ нашихъ пословъ и гостей товару не отнимати, а пропущати вамъ ко мнъ нашихъ пословъ и гостей со всякимъ шоваромъ черезъ свои земли безо всякихъ зачепокъ. А въ шып перемирным шесть льть какова учинишся обида межи нашихъ Князей и людей въ земляхъ и въ водахъ и въ инныхъ какихъ обидныхъ дълъхъ, и наши Князи и намъсшники и волосшели украинный събхався, шъмъ обиднымъ дъломъ всимъ управу учинять на объ сторонъ; а въ какихъ обидныхъ дълъхъ наши Князи и намъсшники и волосшели не учинянть управу, и намъ о то сослаши судей, и они съъхався, да шимъ обиднымъ дъломъ всимъ управу учииять на объ сторонь безь хитрости; а татя, бъглеца, холопа, робу, должника, по неправъ выдати, а даное, положеное, заемное, поручное опіданні; а опіъндунть межи насъ по симъ перемирнымъ грамошамъ урочным лъта и розмирица межи насъ учинится, а въ ту пору которыи

вашихъ земль купцы или послы прилучатися въ нашихъ земляхъ, и намъ
тыхъ вашихъ купцовъ и пословъ не
порубати и сташковъ у нихъ не отниматии, отпрустити намъ ихъ всихъ
добровольно со всими ихъ статки.
А которыи наши купцы или послы
прилучатися въ щу пору въ вашихъ
земляхъ, и вамъ нашихъ купцовъ и
пословъ также не порубатии, ни имати, ни животовъ у нихъ не отинмати, а отпрустити ихъ всихъ добровольно со всими ихъ животы: а
на шомъ на всемъ, какъ въ сей перемпрной грамотът писано.

Мы Александръ Божію милостію Король Польскій и Великій Князь Литовскій, Рускій, Княжа Пруской, Жимоишскій и инныхъ. Цъловалъ есьми кресть къ тобъ брату своему и шстю, Іоанну Божею милостію Государю всея Руси и Беликому Киязю Володимерскому и Московскому и Новгородскому и Псковскому и Тферскому и Югорскому и Пермскому и Болгорскому и иныхъ, и швоему сыну Великому Князю Василью Ивановичу всея Руси, и ващимъ дъшемъ, на шомъ, чшо мнъ по сей перемирной грамотъ, до тихъ урочныхъ шести льть, тоть мирь держати кръпко по тому, какъ въ сей перемирной грамоть писано.

На сей перемирной грамотъ мы послы Александра Короля Польского и Великого Князя Литовского и Руского, Княжати Пруского и Жомонтского и пиныхъ: я Петръ Мышковскій съ Мирова, воевода Ланчицкій; а я Станиславъ Глъбовичь маршалокъ Короля его милостии, намъстникъ Полоцкій; а я Войтехъ Яновичь, маршалокъ Королевъ, охмистиръ Королевое, намъстникъ Ковенскій; а я Янъ Бучацкій, староста Межибожскій, подчатий Королевства Польбожскій, подчатий королевства Польбожскій подчатий подчатий королевства подменення подменення

ского; а я Петръ Врочиновскій, стольникъ Краковскій; а я Иванико Сапъжичь, писарь Короля его милоспи, канцлеръ Королевое, намъсшникъ Брацлавскій и Жижморскій; а я Станиславъ Горицкій, каноникъ Познанскій, Секретарь Королевства Польского, цъловали кресшъ и печаши свои къ сей грамошъ привъсили на шо: что Государю нашому Александру Королю Польскому и Великому Князю Лишовскому и Рускому съ брашомъ своимъ со Іоаномъ Божею милостію Государемъ всея Руси и Великимъ Кияземъ и съ его сыномъ Великимъ Княземъ Василемъ Ивановичомъ всея Руси и съ ихъ дъшьми, шошъ миръ до урочныхъ шесть льшъ держани кръпко по тому, какъ въ сей перемирной грамонть писано; а какъ будунъ у нашого Государя Александра Короля и Великого Князя, Іоанна Государя всел Руси и Великого Князя бояре, и Государю нашому Александру Королю Польскому и Великому Князю Липовскому и Рускому и иныхъ, крестъ цъловати передъ его бояры и къ той перемирной грамотъ печашь свою привъсиши и шую перемирную грамошу Государю нашому даши его бояромъ.

M. J. v. VI cmp. 470 -- 474.

## Nº 80.

ОТВЪТЪ ИВАНА БОЖИО МЕЛОСТИО ГО-СПОДАРЯ ВСЕЯ РУСИ, ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА КОРОЛЯ ПОЛЬСКОГО ДЬЯ-КУ ЗЛОЦКОМУ.

Іоанъ Божею милостію Господарь всея Руси и Великій Князь вельль тобъ говорити: Привезъ еси къ намъ грамону от нашого брата и зяпя Александра Короля Польского и Великого Князя Литовского, а пишетъ въ ней, што его Окольничій Смоленскій Борисъ Семеновъ пограбиль на-

шихъ купцовъ на дорожъ безвино, и намъ бы съ нашими купцы послати въ Смоленскъ къ его памъсшнику своего чоловъка, а онъ приказалъ намъсшнику своему Смоленскому въ шомъ грабежи нашимъ купцомъ съ Борисомъ управу учинити, передъ нашимъ чоловъкомъ; ино то братъ нашъ и зять Александръ Король дълаетъ гораздо, што нащимъ купцомъ велълъ съ Борисомъ о помъ дълъ управу учининь, и мы велимъ Окольничому нанюму, намъсшнику Вяземскому Ивану Васильевичу, послати чоловъка съ шъми нашими кунцы въ Смоленскъ къ его намъсшнику къ Юрыю, ино бы шимъ нашимъ купцомъ была управа безъ волокишно.

Господарь нашъ велълъ тобъ говориши: Да говорилъ еси къ намъ о обидныхъ дълъхъ да и списки жалобные подаль, что будто нашь слуга Князь Семенъ Ивановичь Бълскій да иншые помъсшники Дорогобужскіе и Вяземскіе поимали земли и воды, которые писаны въ перемирныхъ грамошахъ въ его сторонъ, да будто много опрочь того обидъ починилося его людемъ отъ нашихъ помъстниковъ Дорогобужскихъ и ошъ Вяземскихъ; и намъ бы по перемирнымъ грамотамъ въ его земли вступати ся не вельши, а о обидныхъ бы намъ дъльхъ его людемъ вельши управу учиниши,

Господарь нашъ велълъ побв говорипи: Ино мы шого не въдаемъ, во шипо будетъ нашъ слуга Князъ Семенъ и наши люди въ его земли вступилися черезъ перемирныя грамоты, и мы шамъ пошлемъ, велимъ шого посмотръпи, да вошто будутъ наши люди вступилися въ его земли, кои писаны въ перемирныхъ грамотахъ въ его сторонъ, и мы своимъ

людемъ въ шые его земли вступа-

Да говорилъ еси намъ, что будушъ наши люди его людемъ многін обиды починили, ино мы и передъ того лиха не хочивали и нынъ не хочемъ, и зящь бы нашъ Александръ Король шимъ своимъ людемъ вельлъ иши къ нашому намъешнику Дорогобужскому, ко Князю Оедору Ивановичу Прозоровскому; а мы своему намъсшнику Дорогобужскому и наперелъ шого неоднова приказывали, а и нынь о шомъ есьмо къ нему приказали: о какихъ обидныхъ дълъхъ прыйдушъ къ намъ Александровы Королевы люди съ жалобою на нашихъ людей, и онъ бы имъ въ тихъ дълъхъ судъ и управу даль по перемирнымъ грамошамъ.

Да говориль еси намъ, что у Гаврила Полтева побъгло дванадцать головъ его челеди въ Серпейскъ, и съ Серпейска ихъ ему не выдадутть и суда на нихъ не дадутть: и мы къ своему слузъ ко Князю Василю Ивановичу и Шемятичу поплаемъ и велимъ на тъхъ людей Полтеву судъ и управу дани.

Господарь нашъ велълъ шобъ говориши: А къ намъ приходящъ наши многіе люди, быошъ чоломъ а сказывающъ, чипо имъ въ Лишовской землъ многіи обиды починилися, и они сказывающъ намъсшникомъ браща на шого били чоломъ да и иныхъ сказывающъ передъ его намъсшники въ шомъ и впілгивали, и намъсшники дей имъ съ ними въ шомъ управы не чинящъ; и бращъ бы нашъ и зящъ Александръ Король и Великій Килзъ шакже приказалъ своимъ намъсшникомъ украиннымъ Смоленскому и иннымъ своимъ намъсшникомъ, во всъхъ обид-

нихъ дълъхъ судъ и управу давати безпереводно.

M. A. ч. V стр. 52 и 55.

## Nº 81.

ТАКЪ МАЮТЪ ПОСОЛЬСТВА ПИСАТИ ВЪ-РЮЩИХЪ ЛИСТОВЪ ДО КНЯЗЯ МОСКОВ-СКОГО.

(ш. е. форма сношеній съ Московскимъ Дворомъ.)

Брату и тетно нашому Ивану Божно милостно Великому Князю Володимерскому и Московскому и Новгородскому и Псерскому и Пермскому и Болгорскому и вниыхъ.

Ошъ Александра Божію милостію Великого Князя Лишовекого и Руского и Жомоишскаго и инныхъ. Послали есьмо до шебъ браща нашого.

M. Л. ч. VI стр. 281.

## Nº 82.

ВЪ СПРАВЕ ФЕДКА РОГОВА СЪ ИВАНОМЪ СВИРИДЫНОВЫМЪ ЛИСТЪ СУДОВЫЙ, ПА-НА ЮРЬЕВЪ ГЛЕБОВИЧА НАМЕСТНИКА СМОЛЕНСКОГО О СЕЛО ВИЛЕЖЯНЕ.

(граммата, касающаяся до дѣлъ впутренняго. управленія В. К. Литов.)

Юрей Глъбовичь, намъсшникъ Смоленскій, смотръли есьмо съ Окольничимъ и съ Бояры. Жаловалъ намъ Федька Роговъ съ своею братію, на Ивана Спиридонова, конюшого Смоленского, а рекучи пакъ: топъ, господине, Иванъ, отнимаетъ у насъ село Видбляне, нашу ощчину и съножащи: и мы, господине, о шомъ били чоломъ Государю націому Князю Великому Александру, и листъ есьмо передъ швоею милосшію клали, и шихъ лиспювъ досмотрълъ и далъ намъ свой листь до твоее милости, и топъ листъ передъ нами положилъ; и Государь нашъ Князь Великій Александро пишенть до насъ, щтожъ тотъ Фед-

ко Роговъ жаловалъ ся его милосши Господарго нашому на Ивана Спиридонова конюшого, и листъ Князя Великого Вишовшовъ передъ его милосшію указываль, тоть, штожь ещо дъдъ его Васко мълъ право съ бояры Смолен-Олехномъ о тое сельцо въ Рославли; и Великій Князь Вишовшъ пое сельцо присудиль двду ихъ Васку, и дъдъ ихъ Васко тое сельцо держалъ, и ошенъ ихъ Иванъ, и они. И шежъ дей Иванъ Спиридоновъ опинимаетъ у нихъ съножащъ, на имя Видбляну, данину опида нашего Короля его милоспи, не вельль Ивану Спиридонову у тое село ветупатися и съножатъ Виблан.... Ивана Спиридона упышали, и онъ рекъ передъ нами шакъ: Я, господине.... его село не вступаюся и его съножашки. Я, господине, ищу тое, што они т . . . Видбляне зашли самою собою. Государское Князя Великого пашушъ и съно косяшъ; и Федко Роговъ съ своею брашіею прошивъ шого рекли шакъ: шыи, господине, Видбляне наша дъдина и ошчинна, за Великого Князя Витовина и за Жигимонта.... Государя Короля его милости: и на всю волость Ротславлскую, штожъ тыи Видбляне государское, Великого Князя, а не ихъ. И Роговы рекли птакъ: будетъ ли Г..... ши Видбляне государское Князя Великого, а не наша дъдина и отпчина буденть за Великого Князя Вишовша и за Жигимонта: а хто на то посвъщчишь, и мы, господине, съ нимъ на его свъшки шлемъ ся на Государя Великого Князя Александра, изо ста копъ грошей вины; Иванъ Спиридоновъ на своижъ свъшки не послалъ ся. И мы того досмотръвши съ Околничими и съ бояры подлугъ Государя нашого Великого Князя Александра листа, Федка Рогова и его брашию въ шомъ оправили и шые Видбляне вельли

есьмо имъ держати подлугъ давности, опроче того, што будетъ въ межи, которое дъло до нихъ Ивану Спиридонову. А притомъ былъ Килзъ Тимооей Володимировичъ Окольничій, Иванъ Кошка Окольничій, Иванъ Кошка Окольничій, Иванъ Кривецъ Окольничій, Борисъ Семеновичъ, Василей Полтевъ конющій, Микилей Семеновичъ Тавунъ, Григорей Пицій. И на то есьмо Федку Рогову мистъ свой судовый правый дали подъ нашею печацію. Писанъ въ Смоленску, Іюля 12 день. Индиктъ 14.

А то листь Князя Великого въ той же справъ ихъ.

Самъ Александръ Божію милостію Великій Князь Литовскій.

Намъсшнику Смоленскому, пану Юрію Глъбовичу, и Окольничимъ Смоленскимъ. Били намъ чоломъ бояре Смоленскіе, Федоръ Роговъ и съ своею брашно, и положили передъ нами лисшъ свой судовый; въ шомъ листу стоинъ, штожъ ты съ Окольничими-Смоленскими съ нашого разказанія смошрълъ ихъ съ конюшимъ Смоленскимъ съ Иваномъ Спиридоновымъ о ихъ дъдинъ и опщинъ, о село на имя о Видбляне, и о съножашъ, и того есте межи ними и присудили еспе имъ за ся ихъ оптчину, шое село и съножашъ, подлугъ листу Великого Князя Вишовшова и подлугъ листу отца нашого Короля его милосши, а и свой еси имъ лисшъ судовый на то даль; а и Борисъ Семеновичь Окольничій Смоленскій тежъ намъ о шомъ повъдилъ, шшожъ и онъ при шомъ правъ былъ, коли шы Роговыхъ оправиль; ино ся тому дивуемь: штожъ ты перво Роговыхъ оправив ши и за ся къ намъ пишещь за Спиридоновымъ, и Иванъ Спиридоновъ приъхалъ къ намъ съ другимъ швоимъ листомъ и украсавщи намъ, подпросиль подъ ними того села ихъ і Новагорода; покрали у нихъ церковь опічну Видблянъ и съножащей, и въ шое село и въ съножащи ввязался. Ино коли Спиридоновъ, не повъдаючи намъ швоего суда и листу судового, у насъ шого села подъ ними не гораздо подпросиль: и мы подлугъ вашого суду Федору Рогову и его браши за ся, піую ихъ ощчину село Видбляны и съножащи дали имъ, нехай они то держать, подлугь листу Великого Князя Витовтова и подлугъ листу отца нашого Короля его милости. тежь подлугъ лисшу швоего судоваго, а намъ съ щого служащъ. А ввязащи ихъ шое село и съножащи велъли есьмо боярину Смоленскому Богдану Григоревичу. И шы бы Ивану Спиридонову не казаль въ шое ихъ село и съножати вступатися: вельль бы еси имъ въ томъ дани упокой конечно: абы то инакъ не было, што бы ужо от нихъ передъ насъ жалоба большей того не приходила. Писанъ въ Городив, Февраля 7 день. Индикшъ 3.

M. A. 4. VI cmp. 565 - 567.

# Nº 85.

привилей всимъ бояромъ и мъщаномъ витевскимъ на нъкоторые права и вольности ихъ.

(Граммата, касающаяся до внутренняго управленія В. К. Лиш.)

Самъ Александръ Божію милосшію Король.

Чинимъ знаменищо симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ, або чтучи его услышить, нынъшнимъ и потомъ будучимъ, кому будешъ потребъ того въдати: били намъ чоломъ вси Князи и бояре и слуги Вишебскіе и войшъ и мъщане мъста Витебского и вся земля Витебская, и повъдили передъ нами, штожъ пришодши злодъи з великого

Пречистое Богоматери, и въ той церкви и привилей ихъ украли, кошорыйжо они ошъ ощца нашого Koроля его милоспи мъли, и копію щого привилея передъ нами клали и били намъ чоломъ: абыхмо имъ нашъ листъ привилей по томужъ дали: ино мы з ласки нашое за ихъ къ намъ. върную службу пожаловали есьмо ихъ шимъ, дали имъ нашъ лисшъ по шомужъ какъ ошецъ нашъ Король его милость даль быль: штожь намъ въ домы церковныи, въ домъ Божій свъшое Богородицы и въ домъ Божій Свъщого Духа и шежь въ домъ Божій Благовъщенія Пречистое и въ иные церкви не вступатися, и въ ку-. пленины, которыи будутъ куплены съ нашимъ дозволеніемъ и въ безошчины и въ оптмерщины Виппебскій; піежь не маемъ вспіупапійся и жонъ ихъ силою за мужь не даваши, а который витблянинь умирая откаженть остановъ своего имьнія кому. и въ то намъ не вступатися, а и въ подводы коней у городскихъ людей и у посельскихъ пушныхъ не браши; а холопу и робъ въру не няши а о обидъ исправа дати; а продковъ нашихъ великихъ Князей судовъ не посуживани, чинини намъ съ Винибляны по испросу, а безъ исправы Витблянина не казниши, а своихъ судовъ судивши не посуживащи; а вина намъ прыйдеть, ино намъ ихъ по винъ казниппи; а чоломъ битіе намъ у Витблянъ прыймати черезъ поруку, въ жельза ихъ не засажаючи, а ни въ которую муку, а оптчинъ у нихъ не ошнимаши; шакежь и въ села ихъ куплены и въ поля не вступатися и на заочное повъданіе не върити; а кшо имъешъ намъ ихъ обмовлящи, шого намъ Вишбляномъ объявищи, а въ заставу нигдъ Витблянъ не сажащи: а на войну быши имъ съ нами посполъ гошовымъ; а по волости по Вишебской воеводъ нашому не ъздиши, а поъдешъ въ ловы, ино его по станомъ не дарити. А станется у котораго Витблянина татба а доищушся шашбы лицомъ, ино Бишблянина вся шашба лицомъ вернуши; а того лицомъ не доищутся, которое татбы, ино истиу съ татиного дому жоною его и дъшьми заплашиши его гибель, а въ шомъ шаши мы вольны; а не будешъ у шашя чимъ плашищи татбы, ино его истпу выдати, и гдъ его всхочетъ, тамъ его дънешъ; а сябровъ городскихъ въ пригонъ нашъ не гнаши, а ни въ подводы, а ни въ ловы. Такежъ и въ въсы Вишебскій, а ни въ локоть намъ не вступатися, и коли который Витблянинъ въ въсъхъ проступиль або въ локии, ино Вишбляномъ самимъ казниши по своему праву, а намъ въ шо не вступатися; а у котораго Витблянина загудящъ воскъ въ Ризъ, або индъ, а прівденть до Витебска, ино Витбляномъ самимъ казниши виновашаго, а намъ въ то не вступатися; а Витбляномъ нашихъ ръкъ або озеръ не **танши**, а хто потаить, ино намъ шихъ караши а Вишбляномъ не дариппися никому. Также есьмо имъ и мыша ошпусшили по всей ошчинъ нашой въчно, и еще пожаловали есьмо ихъ, придали имъ на садибу и на выгонъ Койшинъ воръ а Михайловскій воръ, а Заручевскій воръ. Тежъ которыи Витбляне межи собою побі-10шся а за Дешскимъ поеднающся, ине намъ куница шерстію съ мірщины; а коли о чомъ посворатся а выдадушся въ кольце оба, то вина на насъ; а выдаетъ ся одинъ, а другій не выдасшся, за що ихъ намъ не казниши, а за закладную куницу на насъ брати по десеть грощей, а

бориу по два гроши. Такежъ децковане от рубля по чоппыри гроци, а на милю по грошу. А владычиному слузъ и боярскому по томужъ децкованіе. И шежъ владыць на попехъ Вишебскихъ зборная куница шерстію. Такежъ и намъ давати воеводу по старому по ихъ воль, и который имъ будешъ нелюбъ воевода, а вмовяшъ сто передъ нами, ино намъ воеводу имъ инаго даши, по ихъ воли: а прібхавши воеводь нашому первого дня къ Вишебску, пъловащи ему кресшъ къ Вишбляномъ на шомъ, шпожъ безъ права ихъ не казниши по вадамъ ни в чомъ; плакже Вишбляномъ жити въ Вишебску добровольно всякому по старому, покуль хто вехоченъ; а которому будетъ Витблянину от насъ насильно, а будешь ему нелюбо, намъ его силою не держани, ино ему пушь чисть, куды хоченть безо всякое заченки; а пойши ему прочь въ нану ошчину въ Литву не тайно, свътому Благовъщенію чоломъ ударивши и нашому воеводъ объявився и своей брашін мужомъ Видбляномъ, а во своемъ имъни воленъ во всемъ: идя прочь продасить, або откаженть, намъ въ то не вступатися. Такежь который ошь насилія жаловаши будешь намъ Видблянинъ на Видблянинажь, притхавъ въ Лишву и безъ исища, намъ на него децкого з Литвы не слати. давани ему намъ листъ къ нашому воеводъ, хотпябы о смертной винъ, а ему судиши по цълованно нашимъ судомъ досмотръщи права, Князи и бояры и мъщаны; а осудивши его, казнити въ Витебску по ихъ праву; шежь кошорый будеть Князь, або бояринъ, або слуга, або мъщанинъ, што выслужиль на предкахъ нашихъ, великихъ Князехъ, того намъ у Витблянъ не отнимащи по грамотамъ пихъ Князей, а мъстицовъ Вишебскихъ з города Вишебска не вести вонъ; также которыи будутъ Литвинъ або Ляхъ крещены были въ Вишебску въ Рускую въру, а хто изъ того роду и тепере живетъ, того намъ не рушини, права ихъ христіанского ни в чемъ неломити. А на то на всет дали есьмо имъ сесь нашъ листъ ппердо и въчно и печапъ нату казали есьмо привъсити къ сему нашому листу. Писатъ въ Вильни въ лъто 7011 мъсяца Іюля 16 дснъ, Индикитъ 6. (1305.)

При шомъ былъ Бис, Вил, Киз, Войш: а Воев. Вил, Кав. Панъ Миколай Радивиловичь.

м. Л. ч. VI. стр. 206 - 209.

#### Nº 84.

потверженіе владыць полоцкому порядковь и справь и каноновь церковных выписанных , черезъ ведикого князя ярослава владиміровича.

(Грамманіа, касающаяся до ділль внущренняго управленія В. К. Лип.)

Самъ Александръ Божію мило-

Во имя Божое, аминъ. знаменищо симъ нашимъ лисшомъ хшо на него посмотришъ, або чтучи его услышинть, нынъшнимь и пошомъ будучимъ, кому будетъ потребъ того въдаши: Клалъ передъ нами Архіепископъ Полоцкой и Вишебскій Лука списокъ, то есть: свитокъ права Великого Князя Ярослава Володимеровича, контороежъ онъ права духовныи выложиль съ правъ духовныхъ Грецкихъ, що есть съ Номоканону Восточное Церкви, и тыи права въ свишку выписаль и заказаль, абыхъ шыхъ **ДБАТЬ** и доходовъ церковныхъ и судовъ духовныхъ нихто отгь свътскихъ не смъль судищи и радищи, и

полешиль вси шын дела духовный въ Архіепископіи Полоцкій въ моцъ Архіепископа Полоцкого и Вишебского, хто коли будеть Архіепископомъ, шыхъ, которыи суть подъ Архіепископію вышереченною Полоцкою; ино дей нъкоторыи Князи и панове и воеводы и сшаросты и намъстники и шивуны наши, державцы городовъ и мъсть и волосшей нашихъ церкви Божей Архіепископу кривду чинивали, въ доходы ихъ церковныи и въ суды духовный всшупивалися, шый справы ихъ Архіепископскін сами справовали. И билъ намъ чоломъ Архіепископъ Полоцкій Лука, абыхмо тую уставу Великого Князя Ярослава, то есть: свитокъ списъ правъ духовныхъ Грецкихъ ухвалу духовенства обычая Воспочное Церкви нашимъ лисшомъ потвердили; ино мы посмотръвши въ тотъ свитокъ Ярославль, обачили есьмо, ижъ онъ вси права духовныи полешилъ въ моцъ и исправу Архіепископу Полоцкому надъ поддаными пыми всими, конторые сущь подъ Архіспископію Полоцкою Грецкого закону, на въчные часы. З ласки нащое тое право, которое выписано въ свишку Ярославли, понвержаемъ симъ нашимъ листомъ Архіепископу Полоцкому и Вишебскому Луцъ и инымъ по немъ будучимъ Архіепископомъ Полоцкимъ: маешъ Архіепископъ Лука и по немъ будучыи Архіепископы Полоцкій судиши и радиши и вси дъла духовныи справоваши хрестіанство Грецкого закону, подле шыхъ правъ выпису шого свишка Ярославля въчно на въки въкомъ. И приказуемъ, абы Князи и панове наши Римского закону, такъ духовные, какъ и свъшскіе, и шежъ воеводы и сшаросты и намъстники такъ Римского закону, какъ и Грецкого, и шивуны и вси заказники дер-

жавцы по городомъ нашимъ и шежъ по мъстомъ нашимъ и бурмистрове и радцы шые, кошорымъ мы права Нъмецкіе подавали и напередъ ещо которымъ и инымъ мъстомъ нашимъ шое право з ласки нашое дадимъ: кривды бы церкви Божей и Архіепископу не чинили и въ доходы церковные и во вси права и въ суды ихъ духовные не вступалися, уже шые вышеписаный державцы изши не мають въ тые дъла духовные вступанися; бо есьмо приказали Архіспископу Луцъ судити и радити и лъла духовные справовании и люди перковные завъдани, подле давного обычая по городомъ и по мъстомъ нашимъ Архіепископін Полоцкое. Такежъ конторые люди Архіепископли съдящь по мъсшомъ нашимъ, а всхошяшь торгомь ся обиходити, тыи поплашки наши мають намъ платиин посполъ съ мъсшомъ нашимъ по давному. И тежъ которые Князи и панове наши Римского закону, маюшъ по своимъ имънямъ церкви закого Греческого, издавна будетъ которая церковь въ поданіе Архіеписконе, шая и шеперь нехай будешъ церковь въ его поданіе; а естьли которая церковь была въ подани здавна того имънія державцы, ино и шеперь нехай тоть державца подаеть съ блатословеніемъ Архіепископимъ, нежли ужо не маешъ моцы шого свещениика отъ тое церкви рушати безъ осмотрънія и воли Архіепископіей оный державца. Тежъ свещенника Руского естьли бы жто соромошиль, або збиль, шакъ ошъ Римское въры, какъ и ошъ Грецкое, маешъ того дъла смотръти Архіепископъ, бо то есть судь духовный, и иныхъ вси члонки, компорые вышенисаны въ свишку Ярославли и въ семъ нашомъ листу, пошвержаемъ на въчность Архіспископу Полоцкому Луцв и по немъ будучимъ Архіспископомъ Полоцкимъ симъ нашимъ листомъ; маютъ они тые дъла духовные справоващи подле обычая своея церкви по давному. А на швердость того и печать нашу казали есьмо привъсити къ сему нашому листу. Инсанъ въ Вильнъ въ лъто 7011 мъслца Декабря 26 день, индиктъ 6.

При шомъ былъ маршалокъ намъстникъ Полоцкій, панъ Станиславъ Гльбовичь а маршалокъ Охмистръ Королевое намъстникъ Ковенскій панъ Войтъ Яновичь.

м. Л. ч. VI стр. 196 — 198.

## Nº 85.

привилей владыць, бояромъ и всимъ мъщаномъ смоленскимъ на права и вольности ихъ.

(Граммаша, касающаяся: до двять внутренняго управленія В. К. Лиш.)

Во имя Божое, аминъ. Высокихъ пановъ подданые государства, рядностію справъ посполитая ръчь и знаменишое чни доступають. Про то ку въчной шое то речи памяти: Мы Александръ Божію милостію Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Княжа Пруское, Жомоитскій и инныхъ. Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрить, або чтучи его услышить, нынъшнимъ и на понюмъ будучимъ, кому будетъ потреба, того въдати: били намъ чоломъ владыка Смоленскій Іосифъ и Окольничій Смоленскій и вси Князи и панове и бояре и мъщане и чорные люди и все поспольсшво мъста земли Смоленское, и клали передъ нами привилей маестатъ щаєтное памъщи отпа нашого Казимера Короля его милости: штожъ ошецъ нашъ будучи еще Великимъ Княземъ, поразумъвши и убачивши

ихъ ку его милосши и шежъ ку предкомъ нашимъ върную и справедливую службу, ижъ предкове ихъ и они завжды въ въръ своей заховалися и николи часу пригоды на нихъ и налоги отъ розманшыхъ непрілшелей Великого Княжешва Лишовского завжды не отступны были, а тому Государю, который съдълъ на Вильни а на Троцъхъ, всякою върною послугою служили и прошиву его непріятелей, руку свою подносили ажъ до горла своего. Ошецъ нашъ доброе памящи Король Казимеръ за тиую вышей писаную върносны ихъ, хоптыми имъ з особливое своее ласки досышь учиниши, далъ имъ привилей свой и посль шого въ кольку лешехъ, его милосшь ужо паномъ коронованымъ будучи, со всими прелаты и паны радами своими ихъ смощрълъ съ наномъ Миколаемъ Радивиловичомъ въ тоть чась, какъ оть его милости Смолненскъ держалъ и судовые листы свои на то имъ подавалъ, котторогожъ привилея маестатного и лисшовь судовыхъ его милосши, вси члонки выбравши, казали есьмо вписаши въ сесь нашъ листъ. И такъ ся въ собъ маюшъ щымъ обычаемъ, на первъй: штожъ намъ хрестіанства Греческого закону не рушити, налоги имъ на ихъ въру не чинипи а въ церковные земли и воды не вступатися; такежъ въ монастыри и въ ошмерщины не вступатися; а по смерши мужней жоны съ дому не двигнуппи и по неволи замужъ ихъ не давани. А хню отходя съ того свъща кому прикаженть свой статокъ, того не рушити. Такежъ и въ шашиное беремя не вступатися ни намъсшнику Смоленскому, нижли опянь опдани мому, у кого што украдено. Тежъ тамъ пагорожаномъ Смольняномъ не надобъ, нижли на

госпівхъ шамга браши. А корчмы въ городъ Смолнеску не держани. А такежъ урока выдавши, щто одинъ выдаенься а другій не выдаенься. тупть вины нъшъ. А коли оба выдадушъ ся, ино судомъ дошодъ, на виноватомъ вина взяпи, а децкованіе по старому. Тежъ весь дъдовы, селяны, музольки, коромысль, шымъ его милоспъ Смолнянъ жаловалъ, а сто рублевъ, што съ города дайвали на годъ, то его милость имъ на въки ониустиль. А што Тферичи мъстичи Смоленскіе двадцань рублей грошей дайвали, то его милость, имъ такежъ отпустиль; а болромъ Смоленскимъ въ закладни людей своихъ не казалъ его милость прыймати. А подводъ горожаномъ не велъль дайваши, казалъ его милоспъ подводы держати съ волостей на свои потребы; а къ прівзду своему и горожаномъ подводы велълъ его милосшь давании по тому, какъ и при Великомъ Князъ Вишовшъ дайвали. А шшо волости держивали бояре Смоленскіе, то таки имъ держати по старому, какъ пожалуемъ котораго болрина Смоленского когворою волостію. А што Свитригайло отвернулъ былъ волости от Смоленска, тые волоспи за ся его милоспь привернулъ къ Смоленску. И што Великій Киязь Вишовить обернуль быль ко Мстиславлю Смоленское волосии Молоховскіе люди, и пњіе люди его милосив опять привернуль къ Молохвъ по старому. А тыхъ волостей Смоленскихъ никому не держати, нижли бояромъ Смоленскимъ же. Тежь и то его милости выписаль имъ въ привилеи своемъ, естьли бы Полочане брали на Смолнянехъ отъ соли и отъ воску, и его милость такежъ Смолняномъ вельль браши на Полочанехъ ошъ соли и ошъ воску. А естьлибы Полочане на

Смольнянехъ не брали, нно и Смольняномъ на Полочанскъ не браши. А которое право даль его милость Княземъ и паномъ и бояромъ Лишовскимъ, тоежь право далъ его милосшь Княземъ, паномъ, бояромъ Смоленскимъ. Далъй его милость въ шомъ привилеи своемъ выписалъ и иныи члонки ку полъпшению земли Смоленское. А шіпо его милоспів смопръдъ ихъ съ паны Радою своею о томъ: ижъ панъ Миколай Радивиловичь, воевода Виленскій, канцлеръ нашъ, какъ оппъ его милосипи Смолнескъ держаль, хошъль имъ новины уводиши шые: коли съ города Смоленска вздживаль по дворомъ Смоленскимъ, а любо въ ловы, тогды у нихъ подводы бирываль съ мъсша подъ себе и подъ свои речи, и окольничые Смоленскіе и намъсиники и слуги пана Миколаевы шакежь у нихъ подводы съ мъста бирывали; а коли на Глушицы панъ Миколай мъшкиваль, ино слуги много у нихъ съ мъста члонковъ съ людми бирали подъ его речи, которые коли до него къ Глушицы проваживали, коли самъ мъщкивалъ въ городъ Смоленску, шогды вельль имъ сшорожи даваши на свой дворъ со всего мъста, чого здавна за Великого Князя Вишовша и за Жигимонша и за ошца нашого Короля его милости, николи не бывало, нижли шолько дайвали но два сторожы до скарбу намъстниковъ Смоленскихъ, въ тотъ часъ, коли они съ города съвзджали, и то съ тяглыхъ людей, которые здавна шую службу служивали. кежъ слуги пана Миколаевы и владычны и окольничыхъ слуги децкопочали были много на нихъ брати, не по тому какъ передъ тъмъ бирано, отъ рубля по чотыри гроши. а от полтины по два грощи, а на

милю децкованія по грошу; а коли на справу пощлются, ино по два гроши на милю на нихъ бирано. А коли конторый чоловъкъ впаденть въ вину, а любо на которомъ чоловъцъ заплату присудянть кому и въ иншихъ малыхъ дълехъ, слуги пана Миколаевы и владычни и окольничихъ, слуги ихъ въ доводную сажающъ а на поруку не даюшъ; котпороежъ дъло его милосшь на шой мъръ посщавилъ, коли кого вина обойденть, а любо который чоловъкъ кому буденть чимъ виновашъ, и шежъ до права черезъ поруку шыхъ всихъ не казалъ его милосив въ доводную сажани въ шаковыхъ малыхъ дълахъ, а велълъ ихъ за поруку давани, кромъ своего великаго дъла, въ конторомъ не пригодишся на поруку даваши. Такежъ рядничій пана Миколаевъ биралъ взвъсшки у госшей у купцовъ, кошорые прівзджають со Метиславля, съ Кричова и съ иншихъ мъсшъ, городовъ, чогожъ передъ шымъ не бывало, а прошивъ шого на Смольнянехъ во Мешиславли и въ Кричовъ и въ иныхъ городехъ взвъешку бирали, а здавна рядничіи Намъсіпниковъ Смоленскихъ на Метиславцохъ и на Кричовнохъ и на иныхъ купцохъ нашихъ городовъ и мъсшъ взвъсшки не бирали; нижли бирали взвъсшку на Москвичохъ. на Тферичохъ, и на иныхъ купцохъ чужоземцохъ. Такежь окольничи Смоленскіе, урадники и намъстники Смоленскіе ново увели на шъхъ купцохъ, которые съ Вязмы и съ Дорогобужа и со Мстиславля и съ селъ привозяшъ къ городу мясо продаващи цълыми стяги, бирали съ стягу по полугрошку, а того здавна не бывало; нижли еъ шъхъ ръзниковъ, которые въ мъстъ живупъ и мяса продають, тоть доходь окольничи бирали. Тежь и ловчій пана Миколаевъ

повину имъ увелъ былъ, судилъ и рядиль ихъ по всему мъсту и децкін свои на нихъ даваль, чогожъ здавна не было; нижли намъсшникъ Смоленскій и съ окольничими и съ иньшими урадники суживалъ ихъ на нашомъ дворъ, а ловчіи пришомъ же бывали и доходцовъ своихъ урочныхъ смотривали. Такежь и шую новину панъ Миколай увелъ былъ имъ: вельль имь со всего мъсша люди выгоняти на есеную прудовъ сыпати, а здавна того мъщане не дълывали, нижли тяглые люди пруды сыпывали. А оптецъ нашъ Король его милосив съ паны Радою своею довъдавшися шого достаточнь о то на нихъ и отъ Князей и пановъ и бояръ земли Смоленское, ижъ шые пошлины вси имъ ново ввелены и засл пъне вси новины выше писаные его милость имъ отложилъ, а учинилъ все по старому, какъ передъ тъмъ бывало. Такежъ клали передъ нами претій листь опіца нашого Короля его милости, который его милость писаль до пана Миколаяжъ Радивиловича о кривдахъ и о новинахъ, которые мъсту Смоленскому часу его держанія дълалися. На первъй: што ся шыченть ябедниковъ, которые ходачи по масшу людей соромои боемъ клеплютъ и заряживающъ заряды великіи, и коли жито бою а любо и зарядовъ опеляжешся ошъ шого, пересуды великіе на нихъ намъсшники и окольнычій въ оный часъ бирывали; ино въ шомъ своемъ листъ его милость писаль, котпорые бы, ябедники людей дармо клепали боемъ, а любо заряды великіе закладали, а пришодщи на судъ, то ся не доищупть ни бою, ни зарядовъ, абы шыхъ ябедниковъ винами карано подле ихъ заслуги, который чого буденть заслужиль. Тежь въ

шомъ же лисшу его милосши выписано: абы конюшіе брали съ конского и живопинного съ мъспекого куницу по двадцати грошей на лъто, подле давного обычая, какъ передъ шъмъ бывало за Великого Князя Вишовша и за Жигимонша; да и въ шомъ лисить его милосии выписано: абы Киязи и окольничіе и бояре Смоленскіе въ своихъ лъсехъ, которые около Дивпра маюнъ, и въ дубровахъ своихъ не боронили имъ хоромовъ рубиши и дровъ съчи, подле давного обычая, какъ передъ пъмъ бывало. А кшо коли помосшное завъдаешъ на городъ, тотъ бы съ тъхъ людей, котпорыхъ дъльница сказится, а за ся замостить, по грошу браль, а чія дъльница моєту буденть цъла, на mомъ бы ничого не бралъ. A куницы смірскіе, свадебные брано бы съ нихъ по шести грощей а вдовью куницу по дванадцати грошей. А люди Княжскіе и окольничихъ и боярскіе и игуменскіе, которые въ мъстъ живушъ, и торгомъ ся обиходятъ, тые бы вси сторожовщину съ мъстомъ плашили по спламъ. А хию коли человъка держишъ въ ненязехъ, шые бы сами штыхы людей своихъ судили и рядили, а окольничіе бы и иншіе урадники Смоленскіе въ тое ся не вступали. Такежъ которыхъ людей церковныхъ и князскихъ и боярскихъ маршалокъ нашъ панъ Лишаворъ Хребшовичь привернуль съ мъсшомъ службу тяглую тягнути, кромъ доспъщныхъ и служебныхъ мъщанъ, шые люди вси за ся ошъ мъсша ошнималися и не хоштьли посполь съ мъсшомъ намъ служищи; и коли будешъ попреба чоловъка, або дву, къ нашой службъ подъ посла, або подъ гонца нашого, а любо на конторую на иншую нашу понгребу, ино дей подвойскій съ окольничихъ слугами все мъ-

сто обходять для одного чоловька, або для двухъ, рекучи: з людей по грошу поберушъ; для чогожъ шому мъсшу нашому шкода и шяжкосшь великая дълала ся, ино ужо мы писали о шомъ до пана Юрья Глъбовича, какъ ошъ насъ Смольнескъ держаль, приказуючи ему, абы шымъ людемъ церковнымъ и боярскимъ вельль посполь съ мъсшомъ служищи по шому, какъ маршалокъ нашъ панъ Антаворъ ихъ къ мъсту привернулъ, а подвойскихъ бы которыхъ збродневъ высшавиль и обраль бы на подвойщане добрыхъ людей, не збродневъ, котпорые бы мъщаномъ мобы были, а люди бы давали на службу чергами и окольничихъ бы слуги не казали на нихъ людей драпежити. И тотъ листъ нашъ, который есьмо до пана Юрья писали, шыми разы они передъ нами вказывали и били намъ чоломъ, абыхмо имъ тое все потвердили нашимъ лисшомъ: ино мы не шолько на шо маючи взглядъ, ижъ предкове ихъ были върны и въ службахъ повольны предкомъ нашомъ, але ужо и часу счастного панованія нашого противу непріятелемъ нашимъ они досыпть чинили и намъ върне служили яко Государю своему отчинному и дъдинному; а про то з ласки нашое, для ихъ върное службы, вси пъве вышей писанные доброволенства подлугъ привилея и листу судоваго отна нашого, Короля его милости, и шого листу, который его милость до пана Миколая Радивиловича писалъ о кривдахъ и о новинахъ мъста Смоленского, и шежъ подле нашого листу, который есьмо до пана Юрія Глъбовича писали, маемъ мы и наши намъсшники имъ, и по нихъ будучимъ, держани и пошвержаемъ то имъ нашимъ лиспомъ въчно и непорушно на въки въкомъ А при томъ были

панове Рада наша: Папъ Маршинъ Бискунъ Жомонинскій, а воевода Виленскій, Канцлеръ панъ Миколай Родивиловичь, воевода Троцкій маршалокъ земскій, панъ Миколай Миколаевичь, панъ Троцкій спіароста Жомоишскій, панъ Сшаниславъ Яновичь. воевода Полоцкій, панъ Станиславъ Глъбовичь, и Гепіманъ и маршалокъ панъ Станиславъ Петровичь а маршалокъ дворный намъсшникъ Бъльскій, Князь Михайло Львовичь Глинскій а подчащій намъсшникъ Новогородскій панъ Ольбрахтъ Марипиновичь и иные многіе Князи и панове Рада нащи. А для лъпшого свъдома и больщое швердости и печать нашу маестатную казали есьмо привъсиши къ сему нашому листу. Писанъ и данъ въ Берести на Соймъ въ лъшо 7013 мъсяца Марma 1 день. Индикшъ 8. [л. 1505.]

M. A. 4. VI cmp. 537 - 540.

#### Nº 86.

СВЪДЕСТВО ПОДДАНЫХЪ ЖОРОСЛАВ-СКИХЪ СЪ СТОРОНЫ ДВОРА ЖОРО-СЛАВКИ.

(Касаепіся до діль внупіренняго управленія В. К. Леяп.)

На память Великій Киязь казаль записати.

Жерославчане свыпчили передъ паномъ Виленскимъ, намъсшникомъ Городенскимъ Княземъ Александромъ Юревичомъ, а передъ старостою Замойскимъ паномъ Станиславомъ Яновичомъ; имена шымъ Жерославчаномъ: Яковъ Корозъ, передъ шымъ сорочникомъ былъ въ Жерославцъ, а тыми разы сынъ его сорочникомъ Данило Поботиенъ, Яковъ Хлебень, Борсукъ Ивановичь, Иванюкъ Марковичь; свътчили передъ ихъ милостию тымъ обычаемъ: мы памличуемъ гораздо еще за Великого Князя Витовта, штожъ

Великій Князь Вишовшь прівхаль на тое мъсто, гдъ тепере дворъ господарски Жерославка, а шушъ въ топть чась на томъ мъстцу сидъли люди Господарскін Городенскаго повъща, на имя Олексичы, и Великому Князю Вишовну тое мъсто подобало ся на дворъ, и онъ шыхъ людей своихъ Олексичь съ того села ихъ звелъ и посадилъ ихъ на пущи на ихъ же отчинь за Веретицицію, гдъ и теперь они съдять, а на ихъ селищахъ справилъ собъ дворъ и держанъ шошъ дворъ Жерославка къ Городну ажъ и до Витовтова живоша, и послъ Великого Князя Вишовіна такежъ тотъ дворъ Жерославка держанъ къ Городну во вси лъша живоша Великого Килзя Жигимонша ажъ и до его смерши, а Тивуномъ были въ шомъ дворъ ошъ Великого Князя Жигимониа перво Муровка, а другій Ародъ, а третій Мартынъ; коли жъ такъ Великого Князя Жигимонта въ животъ не стало, ино по смерши его прівхаль Михайло Голин**гиновичь** и въ **шош**ъ дворъ самъ увъзалъ-ся и подержалъ со два годы; и Король его милость, будучи ещо Великимъ Княземъ, шошъ дворъ Жерославку за ся на себе взялъ, и Михайло Голингиновичь, што быль шамъ семи своее и живошину къ Жерославиъ съ своихъ дворовъ припровадилъ, чио за ся выпровадилъ; а шо мы, панове, свъщчымъ върнъ и справедливъ. А хию бы хошъль о июмъ инакъ повъдити, нехай Господарь Великій Князь кажеть насъ съ тымъ передъ собою очевисто поставити, мы хошимъ добры доводъ на то вчиниши, сами старцы всее волости Городенское, и тежъ и то, панове, повъдаемъ вашой милоспи, што Скиндиръ присылалъ къ намъ слугу своего, объщаючы намъ по кожуху и по сукни, а просячы насъ, абы то свътчили, што онъ намъ кажетъ; и мы того не вчынили, боялися есьмо Бога и Господаря Великого Князя, а и Котъ ключникъ Городенскій передъ Великимъ Княземъ его милостію у Озерехъ въ тоежъ слово свътчилъ.

м. Л. ч. V стр. 389.

## Nº 87.

выписка изъ литовской исторіи, писанной на литовско-рускомъ наръчіи (\*).

(Опрывокъ.)

Потомъ Король Августъ (\*\*), кгды поховаль шьло Королевое, малжонки своее, будучи панъ молоды, не могучи здержащи прирожоное хшивосши своей ку бълымъ головомъ, почапть миловаши паню Барбару Радивиловну, кошорая остала вдовою по панъ Спаниславъ Олбрых повичу Кгасполив, воеводъ Троцкомъ, и мъщкала на шой часъ при мащцъ своей, пани Миколаевой Радивиловой, пани Виленской, и брать своемъ пану Миколаю Радивилу подчащому: и Король почаль до ней ходиши ночію, куды собъ хоженіе учиниль з палацу ажъ до дому ее, и шамъ у неей бывалъ часшо, и было то слышать по всей земли Польской и Литовской; и брапля ее просили Короля, абы того пересталь а до сестры ихъ не ходилъ и тое неславы дому ихъ не чинилъ. Король имъ объщалъ черезъ то до нее не ходиши и не ходилъ не малы часъ; пошомъ кръпкости прирожоное далъй шерпъши не могъ, и

<sup>(\*)</sup> Поданиная рукопись хранилась въ Радэйвиловскомъ Архивъ.

<sup>(\*\*)</sup> Сигизмундъ Авгусить, будучи еще десяти лъшъ, былъ избранъ (†529) въ Государи Лишвою; примъру сему послъдовали и Полвки, провозгласивъ его на Пютрковскомъ сеймъ наслъдникомъ послъ отпр.

пошоль за ся до неей ночію, и одно само - претъ, а панове Радивилове того пильне стерегли; и кгды Король до сестры ихъ вшоль, они тогожъ часу тамъ до Короля пришли и мовили ему: милоспивы Королю, мълъ еси черезъ то до сестры нашое ходиши; а шеперь для чого еси прищоль? Король ему повъдиль: а што въдаете, можетъ теперещнее пріистіе мое ку сестръ вашой учинили вамъ большою славу, честь и пожишокъ. Они рекли: Боже дай шо! и тогожъ часу плебана привели (кошорого на ию гошового мъли) и ошдали Короля з сестрою своею потаемне, нихтъ то з пановъ Радъ духовныхъ и свъшскихъ, а ни шежъ з двору Королевского не были о шомъ въдомы, шолько Радивилове а Кгъзкгайло, а плебанъ, што шлюбъ давалъ; а въдже Король, и шлюбъ съ нею взявши, того не малы часы таиль, и предъ то она мъшкала при мащцъ и у брата своего.

Пошомъ Король молоды, лъша Божого нароженія 1546 въ Филиповъ постъ, ъхалъ до Польши до опца своего, навъщаючи его, и шамъ тое оженение свое повъдилъ Киязю Машъевскому Бискупу Краковскому а пану Яну Тарновскому пану Краковскому; они ему того дозволили и онъ за ся з Польщи прівхаль до Вильии лъта Божего нароженія 1548 в Велики пость, и панове Рада до Великого Княжетва вси до Вильни ку Королю зъвхалися и кгды то услышали и довъдали певности панове Рада Великого Кияжешва, ижъ Король з тою панею потаемне шлюбъ браль, и сердечне шого жаловали и почали упоминании и просини Короля слезно, абы того не чинилъ и неровну собе подданое своее за малжонку не браль; пошомь всимь людемь и

всей земли тое оженение Королевское было вельми немило, а многіе шому въры допусшини не хотъли и многіе пасквили писали о шомъ въ замку ку співнамъ и к рашуши и к панскимъ домомъ к ворошомъ прибивали. которые многіе и до Короля (Августа) бывали приношоны, а потомъ и до. Короля сшарого ощца (ш. е. Сигизмунда, короля польск.) и машки его Королевоей староей до Кракова то дошло. Они вельми строго до сына своего писали. абы того не чиниль и за малжонку ее собе не бралъ. Король Авгусшъ о то ничого недбаль, а Короля старого опца своего, такожь и пановъ Радъ корунныхъ и Великого Княжства упоминанія и прощенія слухати ве хопълъ.

Следуеть летопись В. К. Антовского и Жиудскаго.

Примычаніе.

Когда Сигизмундъ умеръ, Августъ ненедленно приготовился къ принятію Варвары Радзивиль, вдовы (какъ сказано выше) Троцкато воеводы Гасшольда. Скрывая въ шеченіе трехъ дней извъстіе о его кончинь, овъ объявиль о своемъ бракосочешании, и пошомъ уже отправился въ Краковъ для погребенія, назначивъ (1549) собращься сейму въ Піотрковъ. Но оный не состоялся по причинъ негодованія, что Король безъ воли и віздома родителя и Государственныхъ Чиновъ вторично ветупилъ въ бракъ. Многіе изъ Вель -можъ непремънно пребовали развода Короля съ Варварою Радзивилъ, въ шомъ числе и Петръ Борашинскій. Въ то время, когда сей последній заклиналь Короля именемъ Божінмъ развестись съ супругою, всв послы (Депутаты), бывшіе на сеймь, преклонили кольна. Король выслушавъ речи Борашинскаго и Самуила Мацвевскаго, прекрашилъ все дело сими словами: "Что сдълано, того не пере-,,менишь; а вамъ приличнее просинь меня не ,, о томъ, чтобы я былъ невъренъ моей суп-,,ругв, но о шомъ, чшобы соблюдаль вър-, ноеть къ каждому. Супругь я даль клятву. , отъ которой не отступлю, пока Господу "Богу угодно будетъ продлить жизнь мою: ,,храненіе кляшвы дороже для меня всьхъ ко-"ронъ въ міръ."

См. Баншке, Исторію Польши Т. И. стр. 116.

ЗАПРЕЩЕНІЕ ТРЕБОВАТЬ ВЪ СУДЫ ТѣХЪ, КОВ УЧАСТВУЮТЪ ВЪ ВОЙНЪ МОСКОВ. СКОЙ, УЧИНЕННОЕ ВЪ ЦАРСТВОВАНІЕ КО-РОЛЯ ПОЛЬСКАГО СТЕФАНА БАТОРІЯ.

( Подлинникъ на Польскомъ языкъ.)

Всьмъ вообще и каждому особенно, воеводамъ, кашпелянамъ, старостамъ, судьямъ и другимъ людямъ, имъющимъ право судить, Королевская наша милость и привътствованіе.

Искренно и върпо намъ милые! Между прочими предмешами, кошорые мы признали за нужное разсмотрыть на теперешнемъ сеймь, есть и тоть, чтобы военные и всъ другіе люди, которые бы выступили съ нами на предстоящую войну Московскую, не щадя для блага общаго ни жизни своей, ниже имуществъ, отсупстви своемъ, въ шаковомъ шъми, которые остаются здъсь дома, не были позываемы на судъ и не введены тъмъ въ затруднение убышки. Такъ какъ настоящій сеймъ учиниль уже о семъ поспіановленіе, шо и наноминаемъ вамъ силою власпи нашей и настоящаго сейма, чтобы вы въ разбирательствъ всъхъ дълъ какъ военныхъ людей, такъ равно и шъхъ, которые имъютъ быть при насъ на настоящей войнъ, не смъли поступать иначе, какъ согласно наставленію сей конституціи, и производсива судныхъ ихъ дълъ не чинили, ниже приводили бы въ исполненіе, кому що надлежишь, какіе либо декрешы. Иначе по должносши вашей не имъешъ бышь производимо.

> По собственному приказанію Е. К. милости.

Данъ въ Варшавъ на сеймъ геперальномъ въ чешвершый день Генваря мъсяца 1377 года. ПОЛЬСКИЙ КОРОЛЬ СТЕФАНЪ (Башорій) УПОЛНОМОЧИВАЕТЪ МАРТЫНА ГОЛ-ЛАНДЪ И РИДИГЕРА АРБИ КЪ ОПУ-СТОШЕНИО ОГНЕМЪ И МЕЧЕМЪ МОСКОВСКИХЪ ПРОВИНЦИЙ.

( Подлинникъ на Польскомъ изыкъ.)

Стефанъ , Божією милостію Король Польскій <sub>и проч.</sub>

Всъмъ вообще и каждому особенно, кому о томъ въдать надлежитъ: свъщлъйщимъ, превосходищельнымъ, господамъ духовнымъ и свътскимъ. сверхъ шого королямъ, чили вини марграфамъ, графамъ, баронамъ и геппманамъ начальствующимъ надъ войсками, наконецъ друзьямъ, сосъдямъ и свойственникамъ нашимъ, которымъ бы представлена была настоящая грамота наша, изъявляемъ искреннее привъпствование наше; людямъ же, подвласшнымъ нашему Величеству (maiestatowy), Королевскую нашу милосшь.

По важнымъ причинамъ ведя войну съ Московскимъ Княземъ, наслъдсшвеннымъ врагомъ Королевсшва нашего, и желая увеличить число войскъ нанихъ, поелику намъ извъсщно знаніе военнаго искуситва знаменишыхъ мужей, слугъ нашихъ, Маршына Голландъ и Ридигера Арби, предоставляемъ имъ и съ поварищами полную мочь и власив: воевань съ Княземъ Московскимъ на сушть и на морть, забирань его имънія, собственность и людей, равно военные снаряды и оружіе, которые бы, въ случав, подвозились къ нимъ сухимъ пушемъ и моремъ изъ чужихъ краевъ, наконецъ опустошанть его владънія огнемъ и мечемъ, обращая пріобръшенную добычу въ собственную пользу. Кромъ того, сказаннымъ слугамъ нашимъ, Маршыну Голландъ и Ридигеру Арби, имъещъ бышь позволено подчиненными имъ рошами управлять и распоряжаться оными соотвъщственно волъ своей; также въ забранныхъ городахъ, кръпостяхъ и замкахъ, ровно какъ на корабляхъ, которые бы хотъли вооружить, установлять потребное начальство и старшинство. Если бы помянутые Мартынъ Голландъ или Ридигеръ Арби, завладъвъ какимъ-либо городомъ или замкомъ, заняли таковый гарнизономъ, гарнизону еему объщаемъ жалованье, какое получаютъ войска напи.

Награждая върные пруды помянутыхъ выше вождей, увъряемъ ихъ въ Королевской милостии нашей по мъръ счастиливато ихъ съ непріятелемъ военнаго дъйствія, объщая сверхъ того приложить всевозможныя старанія къ вымънъ ихъ или выкупу, ежели бы несчастивымъ случаемъ доетались въ руки непріятеля.

Посему вамъ всемъ, котпорые будете читать оную Королевскую нашу грамоту, поручаемъ помянушыхъ Маршына Голландъ и Ридигера Арби, прося вась, еслибы который изъ нихъ проходилъ ваши владънія или остановился при берегахъ вашихъ, чтобы, помня дружбу нашу, не ошказывали имъ въ помощи вашей и охраняли ихъ оптъ всякаго непріятеля и крейсирующихъ на моръ морскихъ разбойниковъ. Еслибы также который изъ кораблей ихъ былъ взять, и они бы прибъгнули въ такомъ случат къ покровительству вашему, то да буденть просьба ихъ принята милостиво, а мы въ подобномъ случав объщаемъ вамъ взаимносшь нашу.

Подданнымъ же нашимъ повелъваемъ, чинобы насшоящее повельние наше было исполняемо со всевозможною нючноспию. Данъ въ Варшавъ на сеймъ генеральномъ Марша 4 го дня 1878 года. Стефанъ Король.

## Nº 90.

ИНСТРУКЦІЯ КЪМАХМЕТЪГИРЕЮ, ЦАРЮ ПЕРЕКОПСКОМУ, ОТЪ ЕГО К. МИЛОСТИ БЛАГОРОДНОМУ МАРТЫНУ БРОНІОВСКОМУ, СЕКРЕТАРЮ И ДВОРЯНИНУ КОРОЛЛЕГО МИЛОСТИ, ПОСЛАННИКУ КЪТОМУЖЪ ЦАРЮ, ДАННАЯ ВЪ ВАРШАВЪ АПРЪЛЯ 4

**ДНЯ** 1373 ГОДА.

(Подлининкъ на Польскомъ языкъ.)

Посланникъ нашъ, переговоря о всемъ съ благороднымъ Андреемъ Тарановекимъ, посланнымъ отъ насъ къ Татарамъ, немедленно съ Тарановскимъ предложитъ Царю слъдующее:

Хотя были достаточныя причины, котторыя отпетраняли насъ отпъ дружбы съ Царемъ, а главная ша, что почти въ то самое время, когда посоль нашь, ошправленный туда для союза, установляль между нами дружбу, онъ вопреки обыкновению всъхъ народовъ вторгнулся въ нашу землю и нанесъ ей немалый вредъ: мы однако, зная по докладу нашихъ Совъщовъ о давней дружбъ съ Царемъ, и сверхъ того принимая въ уваженіе дружбу е. м. Турецкаго Султана, не удаляемся отъ того, чтобы между Государствами нашими былъ такой же союзь, какой существоваль между славной памятии Сигизмундомъ Августомъ и отцемъ нынашняго Царя Девлепть Гиреемъ. Однакоже сперва Царь долженъ успоконны сердца подданныхъ нашихъ, и возвращинь намъ всъхъ забранныхъ плънныхъ, поелику захвашиль ихъ обезпеченныхъ союзомъ; ошъ насъ же получишъ подарки (\*),

<sup>(\*\*)</sup> Эши подарки проспирались ежегодно до 20,000 пватеровъ, когда Таппары, согласно съ желаніемъ Корола Польскаго, опуенющали Моековскія спіраны; и — до плани пьюзиь черков-

какіе пазначены были ему оптъ славной памяти Короля Сигизмунда Августа, когда пойдетъ на Москвитиянъ, и какіе — когда не пойдетъ.

Особенно же послы наши должны уговариванься о томь, чтобы Царь Переконскій самъ лично въ эшомъ году въ Августъ мъсяцъ шелъ воевань Московскаго (царя), и чипобы то же самое учиниль на другой годъ въ это же время и всегда потомъ, когда будемъ сего пребовать отъ Царя, чтобы выступаль противъ того же непріяшеля нашего. Но ежели въ походъ на эшу войну сего года на седьмое число Августа поравняется .съ Черкасами, то пусть пошлеть посланца своего въ Черкасы за подарками, которые будуть имъ вручены и оппосланы съ посломъ нашимъ птакъ върно, что не произойденъ въ томъ замедленія и одного часу. Равно и на другой годъ, когда будетъ итни на Московскаго, несомнънно получишъ въ що время подарки.

Дозволяется также посламъ нашимъ, какъбы опъ себя, присовокупины Царю, что онъ можетъ снискать и еще больше правъ на щедрость нашу, когда сдълаетъ какую хорошую услугу намъ и республикъ.

А какъ посолъ Царскій требоваль, чтобы Бълградскіе Татары свободно ходили чрезъ нашу землю на Москвиплить, по позволить это имъ такимъ образомъ: когда полько намърены будупть итти на Москвитинъ, чтобы всегда присылали сперва къ намъ за вождемъ (wódz), которато будемъ давать имъ, дабы подданные наши знали, что они идутъ

съ въдома нашего, а они прошли бы безопасно и безвредно.

Послы наши должны также заботилься о томь, чтобы Царь обязался, что не на словахъ только, но и на самомъ дълъ земли и подданные наши будутъ пользоваться спокойствиемъ какъ со стороны Татаръ Перекопскихъ, такъ ровно и Бълградскихъ (Bialogrodzkich), Царскихъ (Carskich), Ногайскихъ, Очаковскихъ и всъхъ другихъ, согласно тому, какъ объщалъ намъ Царь чрезъ посла своего и чрезъ пана воеводу Кіевскаго.

А что касается до Низовцевъ (\*), мы приказали пану воеводъ Кіевскому, чтобы онъ согналь этихъ бездъльниковъ; пуспь бы шакже и Царь по берегамъ Диъпра въ едино время сгоняль ихъ съ своей стороны. Не возможно однакожъ, бы, по опшествіи пана воеводы Кіевскаго и Царя, эши негодян шамъ когда нибудь не показались. уберечься от сего есть дъло несбыпочное въ шъхъ незаселенныхъ мъстахъ, и притомъ когда они пользующся укрыващельствомъ на землъ Московской: они имъюшъ сношеніе съ Московскимъ (царемъ). И шакъ мы этого на себя не беремъ; и весьма было бы несправедливо, если бы появление со-временемъ Низовцевъ могло бышь поводомъ къ прерванию дружбы; ибо ежели Низовцы появяшся, то всеконечно безъ въдома нашего.

цевъ, когда не принимали участія въ войнъ прошивъ Москвитянъ.

Эши, полезные для Поляковъ въ войнахъ съ Москвою, союзники были опасными сосъдями для Подода и Вольши.

<sup>(\*)</sup> Это была Орда казаковъ, составленная изъ бътлецовъ различныхъ вародовъ, въ числъ коихъ находилось много Татаръ. Дикари сін, немифятіе постоянныхъ жилицъ и питавитеся грабежами, разоряли пограничныя мъсща Польщи, Татаръ, Вадахій и земли Сединградской. Въ 1584 году Низовцы взяли и разрушили Белдеры, пограничную Турецкую кръпость.

А какъ намъ посолъ Царскій предложилъ прошивъ Низовцевъ шакой способъ, чтобы мы запрешили украйнымъ (пограничнымъ) нашимъ старостамъ давать имъ селитры, пороху, олова, съвстиныхъ прицасовъ, какъ равно не дозводяли бы имъ проживащь; почему мы и приказали уже всъмъ пограничнымъ старостамъ, дабы они не укрывали ихъ, но чтобы, поймавъ котораго либо изъ сихъ бездъльниковъ, наказывали смершію: истребленію сихъ Низовцевъ уже положено хорошее начало, ибо отъ людей брата нашего въ Валахіи они побишы, шакъ что отборнъйшіе изъ нихъ тамъ погибли.

На сихъ - то стапивяхъ послы наши должны заключить окончательный союзъ.

По собственному Его Королевской Милости приказанію.

## Nº 91.

ПОДТВЕРЖДЕНІЕ ЖИКГМОНТОМЪ ПРИ-ВИЛИЯ КОРОЛЯ АЛЕКСАНДРА, О НАДА-НІИ КИЕВСКИМЪ МЕЩАНОМЪ ПРАВА АТЕОТОНИЦКАГО МАГДЕБУРГСКАГО.

( Подлинникъ на Лашинскомъ языкъ.)

Мы Жикгимундъ (спарый, п. е. т.) Божиею милостию Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмудскій, Мазовецкій і иннихъ Панъ и Лъдичъ.

Ознаймуемъ шимъ лисшомъ нашимъ всъмъ в'обецъ и каждому з'особна, кому о шомъ въдащи, слишащи или чипащи належащи мъешь, ижъ временъ прошлихъ, некгдись блаженния памящи найяснъйшій Король Полскій і Великій Князь Лишовскій Александеръ, наймилшій брашъ нашъ, по челобишю подданнихъ Его Величесшва мещанъ Киевскихъ, а з'ласки своей Королевской надалъ онимъ привилей на волности нъкоторие и на

право Майдебургское, которій мы пошомъ на ихъже подданнихъ нашихъ мещанъ Киевскихъ прошеніе, подпівердили, укрепили, и змоцнили; по немаломъ же времени, когда они под'данние наши мещане Киевские в'публичнихъ справахъ мъскихъ Киевскихъ до насъ на шошъ часъ в'мъсшъ нашемъ Лвовъ зостаючихъ. с'шимъ же привилиемъ ехали, нечаянно напавши на нихъ Ташаре, непріятель наши, на землю нашу тогда находячие, преречоній привилей от нихъ ошбили, ош якаго привилея печашь на воску для шнурка шолкового, на якомъ привъщена била, отгорвано; а потомъ помянутие под данние наши мещане Киевские виш'означенній привилей для под'пису полко руки нашей Королевской, знашною суммою грошовою у Ташаръ ошкупивши очевисто оказовали, покорне до насъ суплъкуючи просили, дабисмо шошъ привилей нами подпівержденній якъся в'собъ мъешъ, ничего ни прибавляючи а неуймуючи, слово в'слово переписать повельли; что ми заблагоразсудивши і видячи под'пись руки нашей і секрешарской, і мъсце гдъ печать оторвано, і прозби ихъ ласкаве вислухавши, шойже самой привилей переписати росказали, которій такся в'себъ слово в'слово мъстъ:

Ку въчной тоей ръчи памяпи во имя Господне, аминь. Понеже всъ ръчи, которие в'часъ исправляются купно с'временемъ в'забвение приходятъ, из памяти людской вибиваются і наступуючимъ въкомъ несвъдоми бывають, аще для въкопотомной памяти писанни не обрътаются: того ради мы Жикгмунтъ Божиею милостию Король Полскій, і Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій Жмудскій, Мазовецкій, і инихъ Панъ и Дъдичь, ознаймуемъ всъмъ обще

і каждому з'особна, нынв і пошомъ будучимъ, кому о томъ въдати надлежингь, ижь войшь з'мещанами нашими Киевскими ставши вередъ нашимъ Королевскимъ Величествомъ доносили намъ, что найяснъйшій некгдись Король Александеръ, продокъ і паймилшій брашъ нашъ, жалуючи с'ичентьлому краю земли Руской лучшаго поведения і даби мъсто Киевъ ширилося, і множилося в'люде, и во всъ достатки в'приходи, самому мъсту Киеву і мещаномъ Киевскимъ , яко своимъ подданнимъ , з'ласки і щодробливости своей Королевской, право Немецкое Ашеотоницкое, названное Майдебурское, религін і въри Римской, Греческой и Арменской надаль і уфундоваль і определиль, даби мещане і житель всъ Киевские теперь і на потомъ будучие і ихъ потомки і наслъдники во всъхъ ръчахъ обходились и справовались шакъ, якъ полномочная усшанова і звичай права именуемаго Майдебурского означаенъ; і на таковое надан'не привилегій, Его Величества, при зависистой печати имъ наданній, перед'нами покладали і доносили, что Его Королевское Величество по тому привеленю в'самомъ правъ Майдебурскомъ на многие пункша і аршикули не соизволялъ и не повельль тому бити; но они помянупие мещане и на сей часъ покорне намъ били челомъ , дабисмо имъ в'томъ милость нашу Королевскую явили, і имъ и мъсшу ихъ право предреченное подлугъ привилия найменъйшаго Пана брата нашего нектдись Короля Полского Александра, зуполне і нивчомъ ненарушимо содержащи повельли і ушвердили. Мы про що маючи ласковій взглядь на нихъ мещанъ, яко на погранично живучихъ і частокротное от неприятелей на-

шихъ поносящихъ і шериящихъ раззорение і неволю, а хопіячи мъсшу нашему в'люде и во всъ достанки умножен'е, прозбу ихъ ласкове принявши право Атеотоницкое, Майдебургское названное, мъсту нашему Киеву і всемъ его обивашелемъ шеперь в'немъ зостаючимъ, і на пошомъ будучимъ і ихъ наслъдникомъ Римского, Греческого и Арменского исповъдания, з'особливой і щедробливой ласки нашой Королевской надаемъ, позволяемъ, ушверждаемъ і змоцияемъ во въчние роди, і тое право Майдебурское зуполна во всъхъ пунктахъ і артикулахъ содержати позволяемъ и подлугъ онаго установи обходитися, справоватися і оборонишися таковимъ же способомъ і порядкомъ, якъ мъсто наше Вилно шое право содержишь і онаго уживаенть; а он правъ Полскихъ. Липовскихъ, и Рускихъ і от ветхъ звичаевъ тому праву неслушнихъ і прошивнихъ, пред'речонихъ мъщанъ выключаемъ свободними і волними чинимъ, шакожъ помянушихъ мещанъ от послушенства і власти воеводъ, судей і иннихъ урядянковъ нашихъ і ихъ намесшниковъ свободними чинимъ, которие передними в'якихъ колвекъ ръчахъ і справахъ криминалнихъ, в'великихъ и поточнихъ, то есть: о злодейство, о кровопролиприе, о мужебойство, о усъченне члонковъ якихъ, о пожогахъ і в'инщихъ всъхъ проетупкахъ з'якой колвекъ причини позванние, не маюшъ отповъдати і неповинни ихъ ко отвъту пред'себе потягати, і нъ до якихъ винъ і до заплачен'я онъхъ не должни ихъ насиловани; толко они перед'своимъ войшомъ, на шопъ часъ будучимъ, а войтъ с'урядовими своими перед'майсташомъ нашимъ когда чрезъ позви на-

им призвани будушъ о якие колвекъ справи, шимъ же власне, а не нишимъ, правомъ Майдебурскимъ на нихъ скаржаючихся опвъщствоваши мъюшъ, опръчьже еслибъ справа якая придучилася шляхтичемъ или з'иннимъ кимъ праву сему неподлеглихъ. Томужъ войшу мъсша нашего Киева всъ справи криминалние головние, горловие, о пожогахъ и инние всъ виш'означенние даемо моць і власть зуполную: судити, проступнихъ караши подлугъ заслуги каждаго, мечемъ стинати, топити, огнемъ палиши, якъ право Майдебургское во всъхъ своихъ аршикулахъ і пункшахъ і обовязкахъ описуенть. Такожъ кравповъ , коваліовъ , цирулниковъ , золотаревъ, лучниковъ, стрълниковъ, купнеровъ, шевцовъ і иннихъ всъхъ ремеслниковъ в'Киевъ теперь живучимъ і в'пред'будучимъ под'власть і послушенство мъское поддаемъ і привлащаемъ; а от власти і послушенства воеводъ і иннихъ урядниковъ нашихъ і ихъ намъспіниковъ вилучаемъ и уволняемъ, і имъщи то хощемъ, жеби ошнюдъ ихъ до замку і на работизну войсковую не потплаио, и жаднихъ би имъ обидъ і палогъ не чинили, опрочъ чипо с'каждаго ремесла по два человъка на услугу і рабопизну войсковую замковую опредъллемъ; которие прислуваши маюшъ до замку. Нозволяемъ итажъ помянущимъ мещаномъ вшелякій складъ в'явете ихъ имъти, пивомъ, медомъ, виномъ і горелкою нинковати, і стого приходи на попереби мъские оборочани; так'же помърное медовое, то есть въдерко жедовое, кошоримъ медъ мъришся, яшки все резничие, полки і лавки, в'которихъ живность і всякая мьлочь продаения, войскобойню, гдв воски забивающея, со всеми приходами до мъста надаемъ; толкожъ з'каждой корчми каждаго году, по две копи грошей повинни намъ платипи. Такожъ тихъ прежде реченнихъ мещант з'нъкоторого звичаю, в'мъстъ Киевъ изстари будучого, якій они називають осмниство, уволняемь, і варуемъ то, аби обивателемъ Киевскимъ нихшо з'урядниковъ замку Киевскаго, а особливо названній осмнистій за тую установу жадной трудности і турбаціи, хочайби и приличилися в'таковомъ учинку, не дерзалъ запъващи і от нихъ жаднихъ подащей вимогати. Гостей накожъ и прихожихъ подлугъ старого звичаю заховуемъ. От мита нашого належащого на насъ от рибъ, мъщанъ Киевскихъ заховуемъ і уволняемъ. Онижъ мещане, многокропне преждепомяненни, привилей наияснъйшого Короля і Великого Князя Александра, вышепомяненнаго браша нашего наймилиого, шакъ і нашъ, передъ маіестатомъ нашимъ подлинній презентовали, і освъдчали, чио Его Величество и ми, по всъхъ панствахъ нашихъ дъдъзнихъ, короннихъ і в' Великомъ Князствъ Литовскомъ от минь і цель всякихъ сухимъ пушемъ і водою, мещанъ Кіевскихъ уволнили, і позволили купецкимъ людемъ, мещанамъ Киевекимъ е'щоварами і гандлями, якими колвекъ іппи, ъхапи і судами водою плисипи, без'платежу жадного, на плахъ Королевскихъ, панскихъ духовного і свыпского сшану. В'томъже привилею виражено, что брать и продокъ нашъ і ми, ихъ мешанъ Киевскихъ волними учинили от всъхъ пословъ нащихъ, такожъ Мосповскихъ, Молдавскихъ, Турецкихъ, Перекопскихъ і иннихъ всякихъ посманниковъ, гонцовъ, куриеровъ і от давания тимъ посломъ подводъ, кормовь і пишя и іннихъ видашковъ

на привздъ ихъ, і от сторожи пожишковъ ихъ и лошадей, і от походу з'посли до Орди, такожъ і воеводскимъ посланникомъ лошалей в'подводи у нихъ-имаши заказали, і ош судовъ всякой власши замковой уволняемъ. Всякихъ будучихъ иноземцовъ і пришелцовъ тамъ в'мъсте Киевъ і гандлюючихъ купецкимъ промисломъ, со всъми ихъ послугами, подашками і с'приходами, шимъ же мешаномъ во владъніе подаемъ. В'шомъ же привилеи написано, что воеводи Киевские з'вимислного иткоппорого звичаю по дванадцати копъ грошей бирали вини ош шихъ мещанъ Киевскихъ, которие часу лъшнего в'домахъ своихъ огонь держали: яковій поступокъ і звичай мы ганимъ і искореняемъ, і ихъ мещанъ от таковаго звичаю заховуемъ і уволняемъ, і позволяемъ всъмъ мещаномъ купецкимъ и ремесленнимъ людемъ огонь в'домахъ своихъ в'ночи, албо кошорого колвекъ времени, держани і имъти без'жадной вини і турбаціи отъ уряду замкового, опрочь что в'домахъ шинковнихъ в'льшь, когда ночъ малая биваешъ, при свъшлъ пиши заказуемъ; і при семъ всемъ, яко вышпомянулось, ихъ многокроппнъ виш'помянушихъ мещанъ нашихъ, заховуемъ, і имъщи то хощемъ ни отъ кого непорущимо і неподвижимо. А духовнимъ, то есть Архиепископови закону і въри Святоримской, Митрополиту Греческому Киевскому, і всьмъ духовнимъ в'Киевъ свои обиклие приходи і подати имъючие, подлугъ стародавняго звичаю повинни сполна і надлежите отдавати всякие приходи, Ми Господарь наше Королевское Величество не вступаемся. Онижъ мещани наши оптъ ваги ваговое, в'нашу казну имъюшт даваши, заровно шежъ важница зо всеми вагами на насъ имбешъ надлежащи подлугъ давняго звичаю. Коншрибущию то есть поборъ, они мещане наши в'казну нашу повинни платити такъ, якъ з'иннихъ мьстъ мещане наши плашящъ. Такожъ кождого часу они мещане наши, заровно з' инними мещанами нашими, подлугъ звичаю давняго оборону і сторожу отправовати повинни на томъ мъстцу, где з'давнихъ часовъ сторожа стоювала. І когда і килко крошне з'нами самими, албо з'нашими урядниками за Ташарами в'погоню потребабъ била, онижъ мещане кождій за себе подлугь можности своей, збройно і конно, якъ до войни надлежишъ, за указомъ нашимъ албо урядника нашего, без'ошкладно і без'жадной вимовки з'иншими подданними нашими виездити повинни. Такожъ в'замку нашомъ подлугъ обикновения давнаго, онижъ мещане наши в'ночи стерегти і окликовати должни. З'верхъ еще, для прибилъ і приходовъ имъ мещаномъ нашимъ, ярмарки два уставляемъ, і позволяемъ мъщи кождого року, первій ярмарокъ о праздницъ Богоявления Господня чрезъ цълій тиждень, другій о праздницъ Рождества Пресвятия Богородици такожъ чрезъ цълій тижденъ. И що колвекъ имъ мъщаномъ, яко вишше помянено, надалисмо, утвердилисмо і умоцнили; от чого тежъ і уволнилисмо, тое накръпко неподвижимо і ни опть кого ненарушимо во въчние роди ушверждаемъ і заховуемъ, і к' сему писанію нашему для свъдъ**телства** і увърения лучшого, печать нашу Королевскую привъсити повельли. Дъялося и дано въ Петриковъ на комиссіи генералной, дня і году мъсяця Марша, року Божого 1544, чрезъ руки урожоного Павла Нарушевича Секретара нашого върнелюбимого. У того привилія подпись такій: . Павелъ Нарушевичъ. Мѣсто печапн

С'подлинной привили Лашинского листа на Руской переводили: Сопникъ Сребранскій Аншонъ Троцина; Сопникъ Журавскій Михайло Якгелнъцкій.

### Nº 92.

# ПРО ВЗЖАЯ ГРАМОТА ЦАРЯ БОРИСА ФЕДОРОВИЧА (\*).

Божиею милостию мы Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Борисъ Федоровичь, всеа Русіи Самодерженъ, и сынъ нашъ Царевичь Князь Өедоръ Борисовичь всеа Русіи, милости раді Божия и Пречистые Богородицы, и великихъ Чюдотворцевъ Петра і Алексъя и Ионы, и для оппа своего Іева Паприарха Московского і всеа Русіи, что поминаль намъ и грамоту жаловалную, блаженные памяти Великого Государя Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, положилъ вешху, какова была дана Ооонасью Мишрополиту всеа Русіи, и намъ бы та грамоша вельші перепісащи на свое Царево и Великого Князя Бориса Федоровича всеа Русіи имя, и даші своя Царская новая грамоша, какова была жаловалная грамота у Ооонасья Митрополита всеа Русіи о его Митрополичихъ запасехъ, какъ его Мишрополичь запасъ повезупть изъ Нижнево Новагорода, изъ Сурсково уъзда и ізо всего Нижетородцкого увзда съ его рыбныхъ угодей, его Благовъщенского монастыря, что въ Нижнемъ Новъгородъ, зимъ на пятидесять санехъ, а лъте на пятидесять шельгахъ, или водянымъ пушемъ въ лодкахъ прошивъ шъхъ же пяшидесять тельгь, безь мытной и безо всякихъ пошлинъ. И я Царь і Великій Князь Борись Өедоровичь всеа Русіи Самодерженъ, и сынъ нашъ (\*) Эту грамоту сообщиль мив Двиств. Члень

\*) Эту грамоту сообщиль мив Двиств. Члень Общ. Исторін и Древност, Россійск. М. А. Коркуновъ. Подлинникъ находится у него.

**Паревичь** Князь Федоръ Борисовичь всеа Русіи, для отца своего Іева Паприарха Московскаго і всеа Русиі вельли тов грамоту переписати на свое Царское имя наново, и дали есмя сю Парскую грамоту по томужъ, какова была грамота преже сего у Ооонасья Мишрополиша всеа Русіи. Поъдушъ ощца нашего Іева Патриарха Московского і всея Русіи изъ Нижнева Новагорода, изъ Сурсково увзда и изо всего Нижегородцкого уъзда съ его угодеі рыбныхъ, его Благовъщенского монастыря, что въ Нижнемъ Новъгородъ, съ Резнъжскихъ водъ, что въ Лозгъ, и съ песковъ и съ озеръ съ Розсоховащово, и съ подъ - Боршново, а Сокіи съ Гнилуцкихъ водъ и съ озеръ съ Терляшева і съ Вербова і съ Поминаевской заводи, и съ Молипъвенного песку изъ заводи зъ Ветричца, і исъ озерка зъ Долгово и съ ръчки съ Крупицы, да съ Паптриаршихъ водъ, на Окъ съ полуозера Тиряшева, да съ Клязмы съ Пошина, да съ Коловливого, да зъ Зашворново, да зъ двоихъ Куровъ, и изъ селъ и изъ деревень Благовъщенского монастыря, что въ Нижнемъ Новъгороде, и съ Патриаршихъ водъ, къ Москвъ Архимандришъ или Строитель или Патриаршъ прикащикъ или рыболовъ или кресшьяне съ рыбою і со всякимъ Патриаршескимъ запасомъ, зимъ на пяшидесяшъ санехъ, а льте на пятидесять тельгахь, или водянымъ путемъ въ лодкахъ до Клязьмы, а Клязьмою до Гороховца, и до Стародубо Ряполовскаго, и до Володимеря і отъ Володимера, до Рогожа . . . . , а рыбы і всякого Патриарша запасу будетъ въ лодке прошивъ тъхъ же пяпидесять тельхь, и назадь поъдуть съ шъмъ же Паприаршимъ і съ монаспырскимъ со всякимъ запасомъ, одінова въ годъ, и опть Нижнево Новагорода, и ошъ Суры по городомъ наши Намъсшники и по волосшемъ Волостели и ихъ мытчики, и по городомъ же таможники, и по мыпомъ мышчики, и по рекамъ мостовщики и перевозщики і вев пошлинники, съ шъхъ саней, и съ шелъгъ и съ лошокъ, мыша и шамги і иныхъ ни которыхъ не емлетъ; а въ которомъ городе учнушь продавати какой товаръ нибуди, и съ шъхъ шеваровъ шамгу и іные пошлины имаши. Дана ся наша Царская грамоща на Москвъ, льта 7107 (1599) Февраля въ 27 день.

. на обороть грамоты написано: Божисно милостию Мы Великіи Государь, Царь і Великій Киязь Бо-

рисъ Өедөрөвичь всеа Русіи Само

держецъ.

Къ сему спису великии Господинъ, Свянъйний Иевъ Наприархъ Московскій і всеа Русіи велълъ печань свою приложини; лъща 7109 (1601), Генваря въ 29 день.

Ліакъ Иванъ Григоровъ,

# Nº 95.

ДЪЛО СТОЛЬНИКА КНЯЗЯ ДМИТРІЯ МИ ХАЙЛОВИЧА ПОЖАРСКАГО СЪ СТОЛЬНІ. КОМЪ КНЯЗЕМЪ БОРИСОМЪ МИХАЙЛО-БИЧЕМЪ ЛЬІКОВЫМЪ О МЪСТНИЧЕСТЕЗ.

Апта 7111 (1603) Октября ст 22 день биль челомь Государю Киязь Дмитрей Кияжь Михайловь сынь Пожарской, вы материно мьсто, на Кияль Борисову мать Михайловича Лыкова ст отечествь о счеть.

Тогожь году Декабря въ 20 день Бояринъ Киязь Михайло Петровичь Катыревъ Ростовской да Окольничей Нванъ Михайловичъ Бутурлинъ да дъякъ розрядной Тимофей Витовтовъ судили въ отечествъ Киязя Дмитрея Кияжь Михайлова сына Пожарского со Кияземъ Борисомъ Книжъ Михайловымъсыномъ Лыковымъ, а доносные памяти взяли тогожъ мъсяца въ 28 день; а подъячей былъ у дъла Нванъ Абрамовъ.

И Князь Дмитрей Пожарской подаль челобитную, а вы челобитной ево пишеть:

Царю Государю и Великому Князю Борису Өедоровичу всеа Русіи, бьенгь челомъ холопъ швой Мишька Пожарской: пожаловалъ шы, Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русіи, вельль быши у Государыни Царицы и Великой Княгини Марьи Григорьевны и всеа Русін, Князь Михайлове Княгини Лыкова Княине Марье, да машери моей Княине Марье; а по вашей, Государь, Царской милоспи, а намъ по своему отечеству, матери моей менши Князь Михайловы Княини Лыкова Княини Марьи бынъ не вмъсно; а мошно, Государь, бышь машери моей Княини Марье бышь больши Князь Михайловы Княини Лыкова Княини Марьи многими мъсты. А я холопъ швой, быю челомъ тебъ Государю Царю и Великому Киязю Борису Оедоровичу вееа Русін въ отечествъ на Князь Борисова опида на Князь Михайла Лыкова. Милостивый Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русін, пожалуй меня холопа своего, вели мнъ дашь въ нашемъ ошечествъ свой Царской судъ и счешъ, Царъ Государь смилуйся пожалуй.

Н Киязь Дмитрей Пожарской подаль на судь случие, а въ случаехъ пишеть:

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мнѣ холопу твоему Митьке быть менции Князя Борисова опца Князь Михайла Лыкова не вмъсно:

Автіа 7011 (1503) году ходили вовводы въ Ливенскую землю и были по полкомъ: въ большомъ полку Киязь

Александръ Володимеровичь Росшовской, въ передовомъ полку дъдъ мой, Князь Василей Васильевичь Ромодановской, въ лъвой рукъ Князь Иванъ Михайловичь Репня. А въ лъто, Государь, 7001 (1493) году посылаль Государь въ Ливонскую землю воеводъ, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку Князь Михайло Ивановичь. . . . : въ лъвой рукъ Князь... Володимеровичь Лыковъ, въ сторожевомъ полку Князь Борисъ Михайловичь Туреня. И по шъмъ, Государь, розрядомъ дъдъ мой, Князь Василій Васильевичь Ромодановской больши Князя Ивана Михайловича Репни, а Князь Иванъ, Государь, Репня родной брашъ Князю Борису Турене, а меньши Князя Бориса однемъ мъсшомъ, а Князь Борисъ, Государь, Туреня былъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова, а Князь Василей, Государь, Васильевичь Ромодановской въ роду нашемъ таковъ, что дъдъ мой Князь Өедоръ Ивановичь Пожарской, а ощець, Государь, мой, Князь Михайло Федоровичь Пожарской у отца своего первой сынъ, а язъ, Государь, у опща своего у Князя Михайла Оелоровича Пожарского первой сынъ; а Князь Иванъ, •Государь, Лыковъ Князь Борисову отцу прадъдъ, а Князь Юрьи, Государь, Васильевичь Лыковъ у оптца своего третей сынъ, а Князь Борисовъ, Государь, ощецъ у ощца своего другой сынь. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ бышь холопу швоему Мишькъ больши Князь Борисова опща Князя Михайла Лыкова десянью мъсны. Въ нюмъ, Государь, шлюсь на швой Государевъ розрядъ.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке бышь меньши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

**Лъ**та 7010 (1502) году были воеводы въ Ливонской земли по полкомъ: въ большомъ полку Князь Данило Васильсвичь Щеня да дядя мой Князь Василей Васильевичь Осифовской, лъвой рукъ въ другихъ дъдъ Князь Борисовъ Князь Иванъ Ивановичь Щетина Оболенской. И по шъмъ, Государь, розрядомъ дядя мой, Князь Василей Васильевичь Осифовской больши Князя Борисова дъда Князя Ивана Ивановича Щешины Оболенскова чепырма мъсны, а Князь Иванъ Щешина въ роду своемъ больши Князь Борисова дъда Князь Юрья Васильевича премя мъсты, а Князь Борисовъ , Государь , отецъ у отца своого другой сынь, а дядя, Государь, мой, Князь Василей Васильевичь Осиоовской въ роду нашемъ меньши отца моего Князя Михайла Федоровича Пожарского премя мъсшы. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему Мишькъ больши бышь Князь Борисова отца Князя Михайла Лыкова одиниадцашью мъсшы, Въ шомъ, Государь, щлюсь на швои Государевы розряды.

По інвоимъ Государевымъ розрядомъ мнѣ холопу швосму Мишькъ бышь меньши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Въ лъто 7040 (1552) году были воеводы по полкомъ: въ большомъ нолку Князь Иванъ Михайловичь Шуйской да Князь Михайло Курбской, въ передовомъ полку въ другихъ дъдъ мой, Князь Давыдъ Федоровичь Палецкой, въ лъвой рукъ въ другихъ Князь Дмитрей Ивановичь Нъмой Оболенской. И по птъмъ, Государь, случаемъ и по розрядомъ дъдъ мой, Князь Давыдъ Федоровичь Палецкой больши Князя Дмитрея Ивановича Нъмова, а Князь Дмитрей Нъмой въ

роду своемъ больши Князя Борисова двда Князя Юрья Лыкова двемя мъспы, а Князь Михайло, Государь, 
Лыковъ у опща своего у Князя Юрья 
другой сынъ; а дъдъ, Государь, мой 
Князь Давыдъ Федоровичь Палецкой 
въ роду своемъ меньши меня холона 
пвоего осьмыо мъсты. И по штъмъ, 
Государь, случаемъ мочно миъ холопу твоему Митьке быть больши 
Князя Борисова опща Князя Михайла 
Лыкова двунатицанню мъсты. Въ шомъ, 
Государь, шлюсь на швои Государевы 
розряды.

По ппвоимъ Государевымъ розрядомъ миъ холопу ппвоему Мипъке меньши быппь Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъша 7071 (1563) году Государь Парь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи отпустиль изъ подъ Полоцка Царевича Ибаку, а съ нимъ Воеводъ: въ передовомъ полку дядя мой, Князь Семенъ Дмитреевичь Палецкой, въ сторожевомъ полку въ другихъ Князь Глъбъ Васильевичь Оболенской. И по тъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, Князь Семенъ Дмитреевичь Палецкой больши былъ Князя Гльба Васильевича Оболенскова, а Князь Гльбъ Оболенской въ роду своемъ шаковъ, что Князь Борисовъ отецъ Князь Михайло Лыковъ; а дядя, Государь, мой, Князь Семенъ Дмитреевичь Палецкой въ роду нашемъ меньши меня холопа швоего Мишьки премя мъсты. Въ томъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды, и по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу твоему больши бышь Князя Борисова опца Князя Михайла Дыкова четырмя мъсты.

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мит холопу твоему Митьке быть

меньши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъта 7065 (1557) были воеводы на берегу по полкомъ: въ большомъ полку бояринъ и воевода Князь Иванъ Федоровичь Мстиславской да лълъ мой Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой, въ передовомъ полку въ другихъ Князь Иванъ Ивановичь Кашинъ Оболенской, И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой больщи Князя Ивана Ивановича Кашина, а Князь Иванъ, Государь, Кашинъ въ роду своемъ больши Князя Борисова опща Князя Михайла Лыкова двемя мъсшы; а дъдъ, Государь, мой, Князь Дминрей Федоровичь Палецкой въ роду нашемъ меньши оппа моего Князя Михайла Федоровича Пожарского двъмя мъсшы, а я холопъ швой Мишька у опща своего первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему Мишькъ больши бышь Князя Борисова опіца Князя Михайла Лыкова пяшью мъсшы. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке меньши бышь Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъппа 7060 (1552) году были воеводы на Коломнъ: въ большомъ полку бояринъ и воевода Киязь Иванъ Федоровичь Мешиславской.

Въ передовомъ полку въ другихъ дядя мой, бояринъ Князъ Дмитрей Ивановичъ Хилковъ, въ лъвой рукъ въ другихъ Окольничей Дмитрей Михайловичъ Плешеевъ.

Лътпа 7081 (1573) послалъ Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи въ Нъмецкую землю, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку Парь Саинбулаптъ Бекбулашовичь да Бояринъ Князь Иванъ Федоровичь Мспиславской; въ правой рукъ въ другихъ Иванъ Дмитреевичь Плещеевъ; въ сторожевомъ полку Князь Василей Сипцкой въ другихъ. А въ льшо, Государь, 7106 (1598) году были воеводы на берегу: въ большомъ полку въ Серпуховъ бояринъ и воевода Князь Федоръ Ивановичь Мстиславской, въ правой рукъ въ Олексинъ Князь Иванъ Васильевичь Сипцкой, въ передовомъ полку въ Колугъ Князь Александръ Репиннъ. И по шъмъ, Государь, розрядомь, дядя мой, бояринъ Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ больши Дмитрея Михайловича Плещеева, а Дмитреевъ, Государь, сынъ Иванъ Дмитреевичь Плещеевъ больши Князя Василья Ситцкого, а Князь Васильевъ, Государь, четвертой сынъ Князь Иванъ Ситцкой больши Киязя Александра Репнина, а Князь Александръ, Государь, Репнинъ въ роду своемъ больши Князя Борисова опида Князя Михайла Лыкова; а дядя, Государь, мой, бояринъ Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ въ роду своемъ шаковъ, что отецъ мой Князь Михайло Федоровичь Пожарской, а я, Государь, у опща своего первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно миъ холопу твоему Митьке быть больши Князя Борисова отща Князя Михайла Лыкова десянью мъсны. Въ томъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По твоимъ, Государь, розрядомъ мнъ холопу твоему Митке меньши быть Князя Борисова отца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъппа 7078 (1510) были Воеводы на берегу: въ большомъ полку Бояринъ и Воевода Киязъ Иванъ Дмипреевичь

Бъльской, въ передовомъ полку дядя мой, Князь Андрей Ивановичь Спіригинъ Стародубской, въ сторожевомъ полку въ другихъ Князь Борисъ Васильевичь Серебряной. И по тому, Государь, розряду, дядя мой, Князь Андрей Ивановичь Спіригинъ больши Князя Бориса Васильевича Серебрянова, а Князь Борисъ Серебряной въ роду своемъ больши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова многими мъсшы; а дядя, Государь, мой, Князь Андрей Ивановичь Стригинъ въ роду нашемъ шаковъ, чно я холопъ швой Мишька. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мив холопу швоему Мишьке меньши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова бышь не вмъсно:

**Лъша 7063** (1555) году какъ съ Коломны пошоль Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ Туль, а рынды съ Царемъ и Великимъ Кияземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи были: у большаго конья Князь Пепръ Ивановичь Горенской; и по шему, Государь, розряду, дядя мой, Князь Федоръ Ивановичь Ташевъ больши Князя Петра Ивановича Горенского, а Князь Петръ, Государь, Горенской въ роду своемъ шаковъ, что Князь Борисовъ дъдъ Князь Юрьи Васильевичь Лыковъ, а Князь Борисовъ, Государь, отецъ Князь Михайло у отца своего у Князя Юрья другой сынъ; а дядя, Государь, мой, Князь Федоръ Ивановичь Тапіевъ въ роду своемъ таковъ, что я холопъ пвой Мишька. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ холопу швоему Мишке бышь больши Князя Борисова оппа Князя Михайла Лыкова шестью мъсшы. Въ томъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По твоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу твоему Митьке быть меньши Князя Борисова отца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъща 7086 (1578) году были Воеволы на берегу: въ Серпуховъ бояринъ и воевода Князь Иванъ Федоровичь Мстисловской, въ правой рукъ въ другихъ Князь Петръ Ивановичь Таптевъ, въ передовомъ полку въ другихъ Князь Иванъ Самсоновичь Туренинъ. И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, Князь Петръ Ивановичь Ташевъ больши Князя Ивана Самсоновича Туренина, а Князь Иванъ Туренинъ въ роду своемъ больщи Князя Борисова оппиа Князя Михайла Лыкова, а Князь Петръ, Государь, Ташевъ въ нашемъ роду меньши опца моего Князя Михайла Федоровича Пожарского, а язъ, Государь, Мишька у ощца своего первой сынъ. Въ шомъ, Государь, шлюся на швой Государевъ розрядъ.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишке меньши бышь Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъта 7056 (1548) году Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь Всеа Русіи посылаль воеводъ своихъ въ Казанской походъ, а воеводы были по полкомъ: въ большомъ полку Князь Дмитрей Федоровичь Бъльской да дъдъ мой Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой, въ сторожевомъ полку Князь Борисовъ прадъдъ Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ. И по тъмъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой больщи двемя мъсшы Князя Семена Ивановича Горенскова, а Князь Семенъ Горенской больши Князя Борисова прадъда Князя Ивана Ивановича Лыкова; а дъдъ, Государь, мой, Князь Дмитрій Федоровичь Палецкой въ роду нашемъ меньши опща моего, Князя Михайла Федоровича Пожарского двемя мъсты, а я холопъ твой Мишька у ощца своего первой сынъ. а Киязь Иванъ, Государь, Ивановичь Лыковъ въ роду своемъ больши дъда Князь Борисова Князь Юрья Васильевича двемя мъсшы, а Князь Борисовъ, Государь, ошецъ у ощца своего другой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мнъ холопу швоему Мишьке мощно бышь больши Князя Борисова опіца Князь Михайла Лыкова шестью мъсты. Въ томь. Государь, шлюся на швои Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишькъ бышь меньши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Лъша 7075 (1561) были воеводы въ Смоленску Петръ Васильевичь Морозовъ да Офонасей Колычовъ да Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ, а въ лъто, Государь, 7097 (1589) году, или 8го, или 9го, въ великомъ Новъгородъ были швои Государевы воеводы: въ большомъ городъ Князь Иванъ Ивановичь Голицынъ, въ земляномъ, Государь, городъ на посадъ Князь Григорей Петровичь Ромодановской да Григорей Гуща Колычовъ; и по шъмъ, Государь, розрядомъ Афонасей Колычовъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова, а Григорей, Государь, Гуща Кольгчовъ больши Афонасья Кольгчова въ роду своемъ, а Князь Григорей, Государь, Петровичь Рамодановской больши Григорья Гущи Колычова, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ больши Князя Борисова оппа Князя Михайла Лыкова двемя мъсшы. И по шъмъ, Государь, случаемъ брашъ мой, Князь Григорей Пепровичь Рамодановской, больши Князя

Ивана Ивановича Лыкова четырма мъсты, а Князь Григорей, Государь, Нетровичь Ромодановской въ роду нашемъ меньщи меня холопа твоего Митьки. Въ томъ, Государь, шлюсь на твои Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке меньши Князя Борисова ощца Лыкова Князя Михайла Лыкова бышь не вмъсно:

Въ льто 7074 (1563) походъ Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи х Полопіцку, а были у Государя Рынды: съ большимъ Саодакомъ Князь Михайло Темрюковичь Черкаской, съ другимъ Саадакомъ Князь Борисъ Васильевичь Серебряной, а съ претыимъ Саадакомъ Князь Иванъ Ивановичъ Лыковъ. А въ льто, Государь, 7056 (1548) Князь Борисовъ отецъ Князь Василей Се-Серебряной меньши былъ меновичь дъда моего, Князя Дмитрея Федоровича Палецкого, какъ ходили воеводы подъ Казань: въ большомъ полку дъдъ мой Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой въ другихъ, а въ правой рукъ въ другихъ Князь Василей Семеновичь Серебряной. И по птымъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмишрей Федоровичь Палецкой больши Князя Василья Семеновича Серебрянова, а Князь Васильевъ, Государь, сынъ, Киязь Борисъ Васильевичь Серебряной больши быль Князя Ивана Ивановича Лыкова, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ больши браша своего, Киязя Михайла Лыкова, двемя мъсшы; а дъдъ, Государь, мой, Князь Амитрей Федоровичь Палецкой въ нашемъ роду меньщи опца моего, Князя Михайла Федоровича Пожарского двемя мъсты, а я, Государь, Мишька у отпра своего у Князя Михайла Федоровича первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мнъ холопу швоему Мишьке мошно бышь больши Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова шесшью мъсшы. Въ шомъ, Государь, шлюсь на швои Государевы розряды.

По швоимъ, Государь, розрядомъ мнъ холопу швоему меньши бышь Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсшно:

**Лъша 7060** (1552) были воеводы въ швоемъ Государеве розрядъ на Коломнъ по росписи по полкомъ: въ большомъ полку Князь Иванъ Федоровичь Мешиславской, въ передовомъ полку въ другихъ Бояринъ Киязь Дмитрей Ивановичь Хилковъ, въ лъвой рукт въ другихъ Окольничей Дмитрей Михайловичь Плещеевъ. Въ лъшо 7077 (1569) были воеводы въ швоемъ Государеве розрядъ въ Колугъ по росписи по полкомъ: въ большомъ полку Кравчей Өедоръ Алексъевичь Басмановъ, въ правой рукъ Иванъ Дмитреевичь Плещеевъ, въ передовомъ полку Бояринъ Захарей Ивановичь Очинъ Плещеевъ. А въ лъто 7090 (1582) году были воеводы въ швоемъ Государевъ розрядъ въ Серпуховъ, по полкомъ: въ большомъ полку Бояринъ Киязь Өедоръ Ивановичь Метиславской, въ правой рукъ въ другихъ Окольничей Микиша Ивановичь Очинъ Плещеевъ, въ сторожевомъ полку въ другихъ Окольничей Князь Андрей Ивановичь Хворостининъ; и какъ Князя Андрея взяли съ Коломны, и на Князь Андреево мъстно былъ Князь Романъ Васильевичь Охлябининъ. Въ льто 7068 (1560) были Воеводы въ Смоленску Бояринъ Семенъ Яковлевичь, да Михайло Васильевичь Яковлевы, да Князь Романъ Васильевичь Охлябининъ, да Князь 20 \*

Иванъ Ивановичь Лыковъ. И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, бояринъ Киязь Дмитрей Ивановичь Хилковъ больши Дмишрея Михайловича Плещеева, а Дмитреевъ сынъ, Иванъ Дмитреевичь Плещеевъ больши Захарья Ивановича Очина Плещеева, а Захарьевъ четвертой братъ родной меньшой, Микиша Ивановичь Очинъ Плешеевъ больши Князя Романа Васильевича Охлябинина, а Князь Романъ, Государь, Васильевичь больши Киязя Ивана Ивановича Лыкова, а Князь Иванъ Лыковъ больши браша своего Князя Михайла Юрьевича Лыкова Князя Борисова опида двемя мъспы; а дядя, Государь, мой, Князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ въ роду нашемъ шаковъ, что опець мой Князь Михайло Оедоровичь Пожарской, а я, Государь, у ощца своего первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мить холопу швоему Мишьке бышь больши Князя Борисова отща Князя Михайла Лыкова десящью мъсшы. Въ томъ, Государь, шлюсь на твои Государевы розряды.

По пивоимъ Государевымъ розрядомъ миъ холопу пивоему Мишке менши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова быпь не вмъспио:

Авта 7084 (1578) году посльютитуска большихъ Воеводъ были Воеводы въ твоемъ Государеве розрядъ въ Серпуховъ: въ большомъ полку Князъ Иванъ Юрьевичь Булгаковъ, въ сторожевомъ полку Князъ Василей Дмитреевичь Хилковъ, въ лъвой рукъ Микита Ивановичь Очинъ Илецеевъ. А въ лъто 7081 (1573) какъ велъли онгустини изъ Серпухова Дворянъ и даней Боярскихъ, и Грамота прислана въ Серпуховъ Роману Григорьевичу Плецъеву да Князъ Ивану Ивановичу Лькову. И по тъмъ, Государъ, роз-

рядомъ, брашъ мой, Князь Василей Дмитреевичь Хилковъ больши Окольничего Микипы Ивановича Очина Плещеева, а Микита, Государь, въ своемъ роду больши Романа Григорьевича Плещеева многими мъсшы, а Романъ, Государь, Плещеевъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова двемя мъсшы, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ больши браша своего, Князя Михайла Лыкова, двемя мъсшы; а брашъ, Государь, мой, Князь Василей Дмитреевичь Хилковъ въ роду своемъ шаковъ, что я холопъ швой Мишька. И по шемъ, Государь, случаемъ мнъ холопу швоему Мильке мочно бынь больши Князя Борисова оппа Князя Михайла Лыкова шестью мъсты. Въ томъ, Государь, шлюсь на твои Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишьке меньши бышь Князя Борисова ощца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Въ лъто 7060 (1552) году были воеводы на Коломиъ по полкомъ: въ большомъ полку Князь Иванъ Өедоровичь Мешиславской, въ передовомъ полку въ другихъ дядя мой, бояринъ Князь **Дминирей** Ивановичь **Хилковъ**, въ лъвой рукъ въ другихъ Окольничей Дмитрей Михайловичь Плещеевъ. Въ лъто 7077 (1569) были воеводы въ Колугъ по полкомъ: въ большомъ полку Кравчей Федоръ Алекевевичь Басмановъ, въ правой рукъ Иванъ Дмишреевичь Плещеевъ. Лъпа 7076 (1568) Государь Царь и Великій Князь ИванъВасильевичь всеа Русіи на весну росписаль воеводъ: въ большомъ полку Князь Михайло Темрюковичь Черкаской, въ сторожевомъ полку бояринъ Захарей Ивановичь Очинъ Плешеевъ да Окольничей Василей Ивановичь Умнова Колычовъ. Леша 7071 (1563) посылалъ

Государь Парь и Великій Киязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи подъ Колывань Короля Свицкого, а съ нимъ бояринъ Иванъ Петровичь Яковлевъ да Окольничей Василей Ивановичь Умнова Колычовъ да Князь Михайло Юрьевичь Лыковъ; и по шъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, боя-ринъ Киязь Дмитрей Ивановичь Хилковъ больши Лмитрея Михайловича Плешеева, а Дмитреевъ, Государь, сынъ, Иванъ Дмитреевичь больши Захарья Ивановича Очина Плещеева, а Захарей Ивановичь Очинъ Плещеевъ больши Василья Ивановича Умнова Колычова, а Василей, Государь, Умнова Колычовъ больши Князя Борисова опіда, Князи Михайла Юрьевича Лыкова; а дядя, Государь, мой, бояринъ Киязь Дмиптрей Ивановичь Хилковъ въ роду нашемъ шаковъ, что ошенъ мой Князь Михайло Ослоровичь Пожарской, а язъ, Государь, Мишька у ощца своего первой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мит холопу швоему Мишьке бышь больши Князя Борисова опіца Князя Михайла Лыкова пяшью мъсшы. Въ томъ; Государь, шлюсь на твои Государевы розряды.

По пвоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу пвоему меньши бышь Князя Борисова опца Лыкова Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Льша 7036 (1548) отпустиль Тосударь Царь и Великій Киязь Иванть Васильевичь всея Русій подъ Казань Паря Шиголея, а съ нимъ были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку бояринъ и воевода Киязь Дмитрей Федоровичь Бъльской да Киязь Дмитрей Федоровичь Иалецкой, дъдъ мой; въ правой рукъ въ другихъ Киязь Василей Семеновичь Серебряной. Льта 7063 (1557) году посылалъ Государь Царь и

Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русін Паря Шиголея на Ливонскія мъсша, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку бояринъ и воевода Князь Михайло Васильевичь Глинской да Данило Романовичь Юрьевъ, правой рукъ Князь Василей Семеновичь Серебряной, въ лъвой рукъ Киязь Петръ Семеновичь Серебряной; а въ льшо, Государь, 7085 (1575) посылаль Государь подъ Колывань в Колыванскіе мъсша, и были воеводы по полкомъ: въ большомъ полку Князь Афонасей Шейдяковъ да Микита Романовичь Юрьевъ, въ передовомъ полку въ другихъ Киязь Борисовъ отпецъ Киязь Михайло Юрьевичь Лыковъ. И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дъдъ мой, Князь Дмитрей Федоровичь Паленкой больши Князь Василья Серебряного, а Князь Василей, Государь, Серебряной да брашъ ево Князь Петръ больши Данила Романовича Юрьева, а Даниловъ, Государь, брапть прешей, Микита Романовичь Юрьевъ больши Князя Борисова оппца, Князя Михайла Лыкова; а дъдъ, Государь, мой, Князь Дмитрей Федоровичь Палецкой въ роду нашемъ меньши опща, моего, Князя Михайла Федоровича Пожарского двемя мъсты, а язъ, Государь, Мпппька у отца своего первой сынъ. Въ томъ, Государь, пілюсь на швои Государевы розряды. И по шъмъ, Государь, случаемъ мочно мнъ бышь больши Князя Борисова опіца семью мъспъь.

По інвоимъ Государевымъ розрядомъ мнѣ холопу інвоему Мінньке бынь меньши Князя Борисова опца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Льта 7077 (1569) Декабря въ 43 день приговориль Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи послать въ Нъмецкую землю Воеводъ: въ большомъ полку Бояринъ

и Воевода Киязь Иванъ Оедоровичь Мешиславской да Князь Данило Андрсевичь Ногшевъ, да брашъ мой, Князь Василей Ивановичь Кривоборской, въ спорожевомъ полку въ препъихъ Князь Борисовъ отецъ, Князь Михайло Юрьевичь Лыковъ. И по шому. Государь, розряду, брашъ мой, Киязь Василей Ивановичь Кривоборской больщи Князя Борисова оппра, Князя Михайла Лыкова; а брашъ, Государь. мой, Князь Василей Ивановичь въ роду нашемъ меньши меня холопа швоего Мишьки пящью мъсты. Въ шомъ. Государь, шлюсь на швон Государевы розряды.

По півоимъ Государевымъ розрядомъ мнв холопу півоему Мишькъ бышь меньши Князя Борисова опіца Князя Михайла Лыкова не вмъсно:

Въ лъщо 7075 (1561) были воеводы въ Смоленску: Бояринъ Петръ Васильевичь Морозовъ да дядя мой, Князь Андрей Ивановичь Таппевъ, да Офонасей Колычовъ, да Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ, И по тому, Государь, розряду, дядя мой, Князь Андрей Ивановичь Ташевъ больши Князя Ивана Ивановича Лыкова двемя мъсшы, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ больши Князя Борисова отца, Князя Михайла Лыкова двемя мьсшы; а дядя, Государь, мой, Князь Андрей Ивановичь Ташевъ въ роду нашемъ меньши опппа моего Князя Михайла Федоровича Пожарского тремя мъсшы; да дъдъже, Государь, Князь Борисовъ Князь Юрьи Васильевичь Лыковъ з брашомъ своимъ, со Княземъ Андреемъ, оппътхали ко Князю Андрею Ивановичу Старицкому; и по вашему, Государь, указу кшо ошъ васъ Государей отъъзжаетъ въ удълъ, и шемъ, Государь, имъ въ своемъ роду щоту вы, Государи, не давывали, кому

они въ версту? Еъ томъ, Государь, шлюся на твои Государевы розряды.

По швоимъ Государевымъ розрядомъ мнъ холопу швоему Мишъкъ бышь меньши Киязя Борисова опца Киязя Михайла Лыкова не вмъсно:

Льта 7083 (1575) году посылаль Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русін подъ Колывань и въ Колыванскіе пригородки: въ большомъ полку Князь Афонасей Шейдюковъ, въправой рукъ Князь Петръ Ивановичь Ташевъ, въ передовомъ полку Князь Михайло Юрьевичь Лыковъ. И по шъмъ, Государь, розрядомъ, дядя мой, Князь Петгръ Ивановичь Ташевъ больши Князя Михайла Лыкова: а дядя, Государь, мой, Князь Петръ Ташевъ меньши опца моего, Киязя Михайла Оедоровича Пожарского мъсmомъ, а я, Государь, у ощца своего первой сынъ. Въ шомъ, Государь, шлюся на швои Государевы розряды.

Да подаль, Государь, я холонь твой память на Князя Борисова прадъда на Киязя Ивана Ивановича Лыкова, что онъ быль меньши Князя Ивана Васильевича Горенского 56 (1548) году, а Князь Иванъ, Государь, Горенской меньши быль въ шомъ же году дъда моего, Князя Дмитрея Федоровича Палецкого, и по гръхомъ, Государь, въ своемъ случав описался: а написаль, Государь, Князя Ивана Горенского Князь Семеномъ. А другую, Государь, памянь подаль на Князя Ивана Княжъ Юрьева сына Лыкова, что онъ былъ меньши Князя Бориса Серебряного въ Рындахъ 71 (1563) году, и по гръхомъ, Государь, описался: написалъ Князя Ивана Княжъ Юрьева сына Князь Ивановымъ сыномъ.

Да подаль, Государь, Князь Борисъ Лыковъ памяшь, что будто Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ

былъ меньши Князя Ивана Ивановича Лыкова; и шакова, Государь, розряду не было, я не слыхалъ; а хошябъ, Государь, шаковъ розрядъ и былъ, нно безъ мъсшъ; а мочно ли, Государь, шому сшащца, чшо Князю Ивану Лыкову бышь больши Князи Ивана Өедоровича Сшригина, по шому чшо, Государь, дъдъ мой, Князь Дмишрей Өедоровичь Палецкой больши былъ Князя Семена Ивановича Горенского.

Тогожъ году были воеводы въ Колугъ, и Князь Семенъ Горенской больши быль Князя Ивана Ивановича Лыкова, Князя Борисова прадъда: въ большомъ полку Князь Богданъ Александровичь Трубенкой, въ передовомъ полку Князь Семенъ Ивановичь Горенской, въ сторожевомъ полку въ другихъ Князь Иванъ Ивановичь Лыковъ, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ больши Князь Борисова дъда, Князя Юрья Васильевича Лыкова двемя мъсшы, а Князь Иванъ, Государь, Спіригинъ въ роду нашемъ больши Князя Дмитрея Өедоровича Палецкого двемя мъсшы. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Амитрей Федоровичь Палецкой больши Князя Ивана Ивановича Лыкова пиремя мъсшы, а Князь Юрьи, Государь, Лыковъ меньши дяди своего Князя Ивана Лыкова двемя мъсты, а Князь Борисовъ, Государь, отнецъ у опіца своего другой сынъ, а Князь Иванъ, Государь, Федоровичь Стригинъ въ роду нашемъ шаковъ, что отецъ мой, Киязь Михайло Федоровичь Пожарской, а я холопъ швой Мишька у опіца своего первой сынъ; и хопіябъ, Государь, Князь Иванъ Оедоровичь Спригинъ и почмя быль меньши Князя Ивана Ивановича Лыкова, ино, Государь, Князь Борисову дъду не достало до Киязя Ивана Стригина, не токмо что отцу.

Да подаль, Государь, Князь Борисъ Лыковъ памящь, что будто ошецъ ево, Князь Борисовъ, Князь Ми-Лыковъ былъ больши Князя Андрея Дмитреевича Палецкого; и въ штв поры, Государь, Князь Андрей Палецкой посланъ былъ на вашу Государеву службу въ Соколъ въ вашей Государской опалъ и вашихъ Государевыхъ очей не видаль, и бояромъ, Государь, о томъ билъ челомъ, а то, Государь, Князю Михайлу Лыкову здълалъ Микита Романовичь, что онъ быль больши Князя Андрея Палецкого, пошому что, Государь, и жилъ у Микипы Романовича Князь Михайло Лыковъ, а се, Государь, былъ ему свой по Князъ Иванъ Курляшевъ; а мочноль, Государь, шому сшашца, чшо Князю Михайлу Лыкову больши бышь Князя Андрея Палецкого; Князь Андрей Палецкой билъ челомъ Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи на Князь Өедора Лыкова, и судъ, Государь, у Князя Андрея со Княземъ Федоромъ былъ; по гръхомъ, Государь, по нашимъ на Князя Андрея Палецкого въ шъ поры была ваша Государева опала, и обинили, Государь, Князя Андрея Палецкого Князю Федору Лыкову однемъ мъсшомъ, а Князь Федоръ, Государь, Лыковъ больши Князя Борисова опіца, Князя Михайла Лыкова четырма мъсшы, что отецъ ему. Хотябъ, Государь, Князь Андрей Палецкой и точма былъ менши Князя Борисова опца, Князя Михайла Лыкова, и Князь Андрей, Государь, Палецкой въ роду нашемъ малъ, меньши меня холопа швоего Мишьки пяшью мъсшы. Въ томъ, Государь, шлюсь на твои Государевы розряды.

Да подалъ, Государь, Борисъ Лыковъ памянъ, что будто отецъ ево, Князъ Михайло Лыковъ былъ больши Князя Василья Ивановича Кривоборского меньшово; и погда, Государь, швои воеводы посланы были на вашу Государеву службу въ Соколъ безъ мъсшъ, а Князь Василей, Государь, Кривоборской тогда биль челомъ на Өедора Шеремешева, и Государь велълъ имъ бышь безъ мъсшъ; а мочно ли. Государь, статца, что Князю Василью Кривоборскому бышь меньши Киязя Михайла Лыкова: въ восьмдесять, Государь, въ седьмомъ году, какъ Государь посылаль воеводъ въ Пъмецкую землю, въ большомъ полку Князь Иванъ Федоровичь Мспиславской да Князь Данило Андреевичь Ногшевъ да-Князь Василей Ивановичь Кривоборской, въ сторожевомъ полку въ прешьихъ Князь Борцеовъ опецъ Князь Михайло Лыковъ; а хотябъ, Государь, Князь Василей Кривоборской и шочма быль меньши Князя Михайла Лыкова, и Князь Василей, Государь, Кривоборской въ роду нашемъ малъ, меньши меня холопа швоего Мишьки пашью мъсшы,

Да подаль, Государь, Князь Борисъ Лыковъ памянь, что будто Князь Оедоръ Кривоборской былъ меньіни Князя Володимера Бахтеярова; и шаковъ, Государь, розрядъ быль безъ мъсщъ: вельно, Государь, было бышь въ Русъ Князю Володимеру Бахшеярову да Ивану Крюку Колычову, да въ прибавки, Государь, вельно бышь Князю Федору Кривоборскому; и Князь Федоръ, Государь, Кривоборской на Князя Володимера билъ челомъ, и Тосударь Князя Федора пожаловаль вельль бышь безъ мъсшъ; челобитье, Государь, Князь Федорово въ розрядъ записано Февраля въ 16 день; а мочно ли, Государь, тому стапца, что Князю Володимеру Бахшеярову бышь было больши Князя Федора Кривоборского: кои, Государь,

въ нашемъ роду и меньши Князя Федора Кривоборскова, и шъ, Государь, бывали во многихъ мъсшъхъ больши Князя Володимера Бахшеярова.

Въ лъщо, Государь, 7099 (1591) году были швои Государевы воеводы на берегу въ Тульскомъ розрядъ: въ передовомъ полку Князь Володимеръ Бахшеяровъ, въ сторожевомъ полку Князь Иванъ Петровичь Ромодановской; и Князь Иванъ Ромодановской на Князя Володимера билъ челомъ, Государь, у нихъ былъ 99 (1591) году или 10 (1592) году; а Князь Иванъ, Государь, Ромодановской въ роду нашемъ меньши Киязя Федора Кривоборского многими мъсшы. А хошябъ , Государь , Князь Өедоръ Кривоборской и шочма быль меньши Князя Володимера Бакшеярова, и Князь Федоръ, Государь, Кривоборской въ роду нашемъ малъ, меньци меня холопа швоего чешырма мъсшы. Въ mомъ, Государь, шлюсь на mвои Государевы розряды.

Да подаль, Государь, Ківязь Борисъ Лыковъ память, что будто 64 (1556) году годовали Воеводы въ Свіяскомъ Князь Михайло Михайловичь Троекуровъ, а въ Городничихъ сказываешь дъдъ мой Князь Оедоръ Ивановичь Пожарской, и въ шъ, Государь, поры дадъ мой Князь Федоръ Ивановичь Пожарской сосланъ въ Казань въ вашей Государской опаль, а того, Государь, не бывало, чтобъ, Государь, Князь Михайло Троекуровъ быль 64 (1556) году въ воеводахъ, а дъдъ мой въ Городничихъ; а въ шъхъ, Государь, годъхъ ни въ Казани ни въ Свіяскомъ Князь Михайло Троекуровъ не бываль, а были, Государь, въ Казани воеводы въ 65 (1555) году Князь Михайло Васильевичь Глинской, а въ Свіяжскомъ, Государь, годоваль Киязь Михайло Ива-

новичь Ворошьниской, а въ 64 (1558) году годоваль въ Казани Князь Петръ Ивановичь Шуйской, а въ Свіяскомъ годовалъ Князь Василей Семеновичь Серебряной, а въ 66 (1558) году годовалъ въ Казани Князь Александръ Ивановичь Ворошынской, а въ Свіяскомъ годовалъ Князь Андрей Ивановичь Нохшевъ, а Князь Михайло, Государь, Троекуровъ въ штахъ годъхъ не бываль ни въ Казани, ни въ Свіяскомъ, ни въ другихъ воеводахъ; а хошябь. Государь, по гръху нашему въ шехъ годехъ дедъ мой или кошорой родишель Пожарской и былъ въ Государевъ опалъ въ Городничихъ, и хошя, Государь, и повиненъ, ино большему воеводъ, а не другому, и Князь Борисову, Государь, прадъду, Князю Ивану Княжъ Володимерову сыну Лыкову не достало до тъхъ воеводъ, которые въ тъхъ годехъ были въ Казани и въ Свіяжскомъ, до Князя Михайла Васильевича Глинского, до Князя Михайла Ивановича Воропынского, до Князя Петра Ивановича Шуйского и до Князя Александра Ивановича Воропынского и до Князя Андрея Ивановича Нохіпева, а Князь Михайло, Государь, Троекуровъ въ другихъ воеводихъ въ шъхъ годехъ не бывалъ ни въ Казани, ни въ Свіяскомъ; и будетъ, Государь, Князь Борисову прадъду мочно бышь больши Князя Александра Ивановича Ворошынского и Князя Петра Ивановича Шуйского и Князя Михайла Ивановича Ворошьнского, ино, Государь, мить мочно бышь Мишьке меньши Князя Борисова оппа, Князя Михайла Лыкова, и хошябъ, Государь, въ тьхъ годехъ нашихъ родителей Пожарскихъ или въ Сшародубскихъ и бывалъ которой въ Городинчихъ, и Киязю Борису, Государь, Лыкову меня шъмъ Мишьки не ушегашь,

потому что, Государь, въ тъхъ го дехъ городничество было не безчесно, и посыланы, Государь, бывали въ городы за осадныхъ мъсто воеводъ; и буде, Государь, то поставить въ дело, и въ шъхъ, Государь, годехъ бывали въ Городничихъ не Пожарскіе, пи Лыковы, которая наша Гсдья, ино, Государь, до шъхъ Князь Борисову дъду не достало, и у которыхъ, Государь, у нашей братьи и оппры бывали въ Городничихъ, и Государь того не велитъ ставить въ дъло, пошому что Государю я билъ челомъ, да и ошвожу ошъ себя, что въ прошломъ во 410 (1602) году Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русіи вельлъ бышь на своей Государевъ службъ въ Переславлъ Князю Өедөрү Княжъ Иванову сыну Лыкову, а въ Шапіцкомъ Юрью Григорьевичу Пильемову, и Юрьи, Государь, на Князя Федора Лыкова биль челомь, и судь, Государь, у Юрья со Княземъ Оедоромъ былъ, а Юрьевъ, Государь, отецъ Григорей Степановичь Пильемовъ, и послъ 64 (1556) году, 72 (1564) году быль въ Городничихъ въ Смоленску, а въ воеводахъ, Государь, быль не Глинской да и не Воропынской, - Иванъ Борисовъ сынъ Колычовъ; и Князь Федоръ, Государь, Лыковъ Юрья шъмъ ушягивалъ и въ случаехъ подаваль, и Бояре, Государь, пого въ дъло не поставили; попому что, Государь, въ шехъ годехъ городничество было не безчесно, были посланы за осадныхъ воеводъ мъсшо.

Да Князь Борисъ же, Государь, Лыковъ на судъ стоючи указываль, сказываеть, что по лъствицъ прежде сего не тягивались, тотъ де образецъ сталъ имъ, что мнъ Государь пожаловаль велълъ дать судъ на Князя Бориса, и въ прежнихъ, Государь, годъхъ іпятивалися, кои сами въ Государевыхъ розрядъхъ бывали, ино и шъ своими родипельми тягивались да правы бывали.

Въ нынъшнемъ, Государь, во 111 (1603) году Князь Иванъ Курляшевъ билъ челомъ Государю Царю и Великому Князю Борису Өедоровичу всеа Русін въ отечествъ на Князя Ивана Хованского, и судъ, Государь, у нихъ быль, и уплягиваль, Государь, Князь Иванъ Курляшевъ Князя Ивана Хованского родительми своими, Серебряными, да Телепневыми, да Репниными, да Стригиными, а не своими Курляшевыми; и синавиль. Государь, шъхъ въ лъсшвицъ у себя малыхъ, а Курляшевы, Государь, всъ въкъ свой въ Государевъ милосин скончались, а въ опалъ не бывали и въ Государевыхъ розрядъхъ всъ бывали, и шехъ, Государь, своихъ родишелей меньши бывали, коихъ въ случавхъ подавалъ родишелей Князь Иванъ Курлятевъ меньши дъда своего и опца, и онъ, Государь, и шушъ съ ними шягался; а мон, Государь, родители, Пожарскіе, меньши родителей нашихъ, Стародубскихъ Киязей, нигдъ не бывали, и были, Государь, много льшь въ Государеве опаль, а Государева милость до насъ была: въ меньшихъ, Государь, съ нашими родишели и съ чюжими ни съ къмъ не бывали, и меньши никого не посылывали, и ношерьки, Государь, ни гдъ не бывало.

А въ береговомъ, Государь, розрядъ дъдъ мой ин гдъ не бываль, потому что былъ въ Государевыхъ опалахъ, сосланъ былъ на низъ, а но городомъ, Государь, на годовыхъ службахъ дъдъ мой и дядъя моп въ восводахъ во многихъ мъстъхъ бывали, а въ меньшихъ, Государь, съ къмъ не вмъсно бышь, не бывали: и кои. Государь, по гръху своему въ Государевыхъ опалахъ наша братья всъхъ родовъ, и какъ, Государь, до нихъ милость возсілеть, и съ къмъ. Государь, имъ случай будетъ въ отечествъ, и они, Государь, быотъ челомъ и шяжущца по своей лъсшвицъ и своими родишельми. А какъ, Государь, до насъ холопей Государевыхъ милость Царская возсіяла, ино которые были въ Государевыхъ розрядъхъ дъда моего меныная брашья въ Царской милости приближенны. были въ Стольникахъ, а язъ, Государь, внукъ дъду своему, Князю Өедору Ивановичу, а коли, Государь, надо мною холопомъ Государевымъ милость Царская восіяла, и язъ. Государь, холопъ Государевъ по ево Царской милости таковъ же Стольникъ, что и Князь Борисъ Лыковъ; то , Государь , дълаетца Нарскимъ милосердіемъ — и въ чести живупть и въ безчестьс.

Да Киязь Борисъ же, Государь, Лыковъ на судъ говориль и указываль на чюжіе роды, на Росшовскихъ Киязей на Каппыревыхъ и на Тъмкиныхъ и на Буйносовыхъ и на другой, Государь, родъ, на Ворошынскихъ да на Звенигородскихъ да на Одоевскихъ, а сказываетъ, Государъ, что Пріимковы да Гвоздевы пошли ошъ большова брата, а Кашыревы да Темкины да Буйносовы оптъ меньшова брата; ино, Государь, и по лъствицъ Князь Данилову отцу Пріимкова до Князя Михайлова опица Гвоздева не достало, да до Киязя Петрова сына Буйносова, до Князя Ивана, не шокмо, Государь, что до Капырева или до Темкина, пошому чио, Государь, исперва по многимъ случаемъ чию бывали въ иныхъ Государевыхъ розрядъхъ съ Кашыревы-

ми въ меньшихъ поварыщехъ, а они съ шъми бывали въ вздъ исперва какъ отъ своихъ прародишелей пошли Кашыревы да Тъмкины больши Прінмковыхъ и Гвоздевыхъ, а Звенигородцкіе, Государь, хошя и больши въ родствъ Воротынскихъ и Одоевскихъ, а въ вашихъ Государевыхъ розрядъхъ они бывали съ меньшими товарищи; а мы не бывали николи меньши. А хоппябъ, Государь, Звенигородцкіе и прародишеля своего нарялили меньши Ворошынскихъ и Одоевскихъ, шолько, Государь, мы съ своими родишели въ меньшихъ ни съ къмъ не бывали; а Звенигородцкіе, Государь, съ нашими родишельми, кои у насъ въ роду не велики, и съ пъми бывали въ меньшихъ многими мъспът. А мы, Государь, холопи швои по швоей Царской милосщи и по своему отпечеству пошли отъ прародителей своихъ, оптъ Князя Данила Андреевича Пожарского, и по вашей Царской милости прародитель нашъ больщи Спародубского и Ряполовского и Палецкого, такъ, Государь, и мы холони - Государевы по своему роду и по лъсшвицъ ково меньши, шово меньши, кому въ версту, тому въ версту, а ково, Государь, больши, тово больши, пошому чию Пожарскіе по своему гръху въ Государевыхъ опалахъ меньши, и то, Государь, Князь Борисъ Лыковъ врако'я чая въ своемъ родствъ Стародубскихъ и Ряполовскихъ, что, Государь, мнв указываеть, не велить мнъ въ своемъ родешвъ Стародубскихъ и Ряполовскихъ Князей меньшими называшь, кои, Государь, въ роду въ нашемъ меньши меня холопа пивоего Мипиьки; а самъ, Государь, Князь Борисъ шяженца въ своемъ родствъ Оболенскими Князьями, кои у нихъ въ ихъ роденивъ по лъсшвицъ и по розрядомъ

велики, дъда ево и опща ево многими мъсшы больши. Тогдабъ, Государъ, миъ указывалъ, что родишели мои Пожарскіе меньши своихъ родишелей, Стародубскихъ Князей, бывали, ино, Государь, родители мои Пожарскіе нигдъ съ нашими родители Стародубскими меньши не бывали. И въ помъ, Государь, Государева воля, какъ меня холопа своего ни учинипь, только, Государь, я холонъ Государевъ въ роду своемъ шаковъ, каковыхъ своихъ родителей Пожарскихъ подаваль въ случаехъ дъда своего, Князя Федора Ивановича, да опіца своего, Князя Михайла Федоровича, и себя Мишьку, кому своимъ родишелямъ въ версту и ково больши. Въ шомъ, Государь, шлюсь на Государевы розряды и на книги, въ своемъ роду по лъсшвицъ въ верситу дъдъ мой и опієцъ мой и я Митька.

Да говорилъ, Государь, Киязь Борисъ Лыковъ на судъ, а сказываетъ, что бутто Князь Иванъ Федоровичь Спіригинъ меньши быль Князь Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова, и шакова, Государь, розряду не въдаю; а хоппя, Государь, таковъ розрядъ и быль, ино чаю безъ мъсшъ; а мошноли, Государь, тому стапца, что Князю Ивану Стригину меньши бышь Князя Ивана Лыкова, потому что, Государь, Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ въ роду своемъ болыни Князя Федора Ивавовича Ташева пяшью мъсшы, а Князь Өедоръ, Государь, Ташевъ больни быль 63 (4555) году Князя Пешра Ивановича Горенского въ рындахъ, а Князь Петровъ, Государь, отенъ, Князь Иванъ Горенской больши быль 66 (1558) году Князя Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова, какъ были воеводы въ Колуга: въ болыномъ полку Князь Богданъ Александровичь Трубецкой, въ передовомъ полку Князь Иванъ Васильевичь Горенской, въ сторожевомъ полку въ другихъ Князь Иванъ Княжъ Ивановъ сынъ Лыковъ; и по шому, Государь, Князю Ивану Спригину меньши бышь Князя Ивана Лыкова не вмъсно, что, Государь, Князь Иванъ Стригинъ больши Князя Федора Ташева пяшью мъсшы, а Федоръ, Государь, больши Князя Петра Горенского; и потому, Государь, Князь Иванъ Федоровичь Спіригинъ больши Князя Петра Горенского шестью мъсты, а Князь Петръ, Государь, Горенской у отща своего первой сынъ, и всякой, Государь, сынъ ошъ ощца своего чешвершое мъсто. И по темъ, Государь, случаемъ Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ больши Князя Ивана Горенского двемя мъсшы, а Князь Иванъ, Государь, Васильевичь Горенской больши Князя Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова мъсшомъ, а Князь Иванъ, Государь, Лыковъ въ роду своемъ Князю Юрью Княжъ Васильеву сыну дядя, а по лъсшвиць, Государь, больщи двемя мъсшы, а Князь Михайло, Государь, Лыковъ у оппра своего другой сынъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Иванъ Федоровичь Стригинъ больши Князя Юрья Лыкова десянью мъсны, а Князь Иванъ, Государь, Спіригинъ въ роду у насъ шаковъ, чно ощецъ мой, Князь Михайло Федоровичь Пожарской, а я, Государь, у опща своего первой сынь: и по шъмъ, Государь, елучаемъ мнъ холопу швоему Мишъкъ мочно бышь больны Князя Михайла Лыкова десящью мъсшы.

Да подалъ, Государь, Князь Борисъ Льжовъ памянь, что будто Князь Петръ Пожарской во 107 (1599) году меньши былъ Князя Михайла Гвоздева, да Князя Федора Друицкого,

да Князя Григорья Лолгорукова: и то, Государь, Князь Борисъ писаль бездълье, чемъ бы ему меня холона швоего Мишьку отбить отъ отца своего; а то, Государь, было да не пакъ какъ онъ написалъ: велено, Государь, ъздишь во 107 (1599) году по городомъ а беречь отъ отня, въ больщомъ городъ Князю Михайлу Княжъ Өедорову сыну Гвоздеву, а въ другомъ городъ Князь Федору Друпцкому, а въ претьемъ городъ въ Царевъ на посадъ у Яузскихъ ворошъ да по Неглинку Князю Григорыю Долгорукову, а ошъ Неглинны до Чертольскихъ воротъ вельно ъздишь Князю Петру Пожарскому, и Князь Петръ Пожарской въ шт поры не ъздилъ за шъмъ что вельно въдишь въ большомъ городъ Киязю Михайлу Гвоздеву. И биль, Государь, челомъ Князь Пешръ Пожарской Государю Царю и Великому Князю Борису Оедоровичу всеа Русін мимо Киязя Михайла Гвоздева и шъхъ всъхъ на большова на Князя Михайлова брата, на Князь Ивана, а Князь Иванъ, Государь, Гвоздевъ Князю Михайлу чию отецъ, больши Киязя Михайла четырма мъсты. И Государь **Парь и Великій Князь Борисъ Федо**ровичь всеа Русіи Килзя Иетра Пожарского пожаловалъ сво велълъ оставишь, что ему Государю наше оптечество з Гвоздевымъ извъстие; не шокмо, Государь, что Князю Петру бынти меньши Князя Михайла, ни опца ево, Князя Өедора. И Бояря-, Государь, Князю Петру было Пожарскому вельли вздишь и вельли было, Государь, Князю Петру дать судъ, приказаль было Государь судить Килэю Миките Романовичу Трубецкому да Окольничему Михайлу Михайловичу Сантыкову, и Киязь Петръ, Государь, не вздиль и биль челомъ Государю въ другой рядъ, и Государь пожаловаль вельль Князя Петра безъ суда оставить, потому чию ему не сошлося со Князь Михайловымъ опіпомъ, со Княземъ Өедоромъ, а Князь Федорь, Государь, Друшцкой, да Князь Григорей Долгорукой биль челомъ на Князь Михайла Гвоздева, а не на большова браша Князь Михайлова, Князь Ивана; и судъ, Государь, у нихъ со Княземъ Михайломъ былъ; ино, Государь, Князю Федору и Князю Григорыо не сошлося больши бынь Князь Петра Пожарского, чио, Государь, у Князь Федора и у Князя Григорья со Княземъ Михайломъ судъ былъ; а Князь Петръ, Государь, билъ челомъ на большова брата на Князя Михайлова на Князя Ивана, и Государь Князя Пешра вельлъ оставить. А Князь Борисъ, Государь, говорилъ на судь, что сказываль Киязь Петръ на Князя Михайла не билъ челомъ, и со Княземъ Михайломъ шошъ годъ ъздилъ; и Князя Пешра, Государь, въ шть поры на Москвъ не было, былъ на вашей Государеве службъ на Уржумъ. И Князь Борисъ, Государь, сказываль, что послань на Уржумъ въ осень; а Князь Петръ, Государь, Пожарской биль челомь Государю послъ Велика дни вскоре, а посланъ, Государь, на Уржумъ въ томъ же году до Троицына дни, а не въ осень, а въ томъ, Государь, году, въ коемъ было году, вельно Князю Петру вздить; и какъ, Государь, Князя Петра пожаловаль вельль отставить, а на Князь Петрово мъсто вздиль въ томъ году Князь Юрья Мещерской, а не Князь Петръ, и то, Государь, было здълалось нашимъ безсемействомъ, что было, Государь, Князю Петру быть меньши Князя Михайла Гвоздева. А се, Государь, въ шъ поры пришла на машушку

мою и на меня Государева опала, и въ чемъ, Государь, по нашей винъ на насъ была Государева опала, ино, Государь, въ шъ поры по своему Государеву милосердому и праведному суду не выдаль холопей своихъ: въ чемъ ево Государева но нашей винъ была опала, въ томъ ево Парская воля: а въ отечествъ, Государь, насъ холопей своихъ не выдалъ, что ему праведному Государю наше отнечесшво съ Гвоздевыми извъсно. А не шокмо чию Князю Пептру меньция быть Князя Михайла Гвоздева и меньшому сыну Князю Петрову не вмъсно бышь меньши Князя Михайла Гвоздева. Да въ шомъ же, Государь, во 107 (1599) году Князь Федоръ Мещерской меньции быль Князя Михайла Гвоздева, а Князь Федоръ, Государь, Мещерской въ роду своемъ больши Княза Григорья Княжъ Федорова сына Мещерского премя мъспы, а Князь Григорей, Государь, Мещегской больши быль Киязя Андрея Охлябинина въ 66 (1558) году какъ писаль Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русін изъ Исламова городка Киязь Дмипсрей Въщневецкой да Князь Андрей Вяземской про Крымскіе въсти, и Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, з братомъ своимъ со Княземъ Володимеромъ Андръевичемъ и со всъми бояры приговориль быши Воеводамъ гошовымъ, а ждать подлинныхъ въстей: въ большомъ полку Князь Михайло Ивановичь Ворошынской да Окольничей Семенъ Васильевичь Яковлевъ, въ сторожевомъ полку въ другихъ Киязъ Григорей Федоровичь Мещерской, въ львой рукь въ другихъ Князь Андрей Охлябининъ, а Князь Андрей, Государь, Охлябининъ въ роду своемъ больши Князя Романа Васильевича

Охлябинина четырма мъсты, а Князь Романъ, Государь, Охлябининъ больши быль Князя Борисова дъда Князь Ивана Княжъ Иванова сына Лыкова 68 (1560) году, какъ годовали Воеводы въ Смоленску: Бояринъ Семенъ Яковлевъ да Киязь Романъ Охлябииинъ да Князь Иванъ Княжъ Ивановъ сынъ Лыковъ. И по шъмъ, Государь, случаемъ Князь Романъ Охлябининъ больши Князя Ивана Лыкова мъстомъ, а Князь Романъ, Государь, Охлябининъ меньши Князя Андрея Охлябинина чепырма мъспы, а Князь Андрей, Государь, Охлябининъ меньши Князя Григорья Мещерского двемя мъсшы, а Князь Григорей, Государь, Мещерской меньни Князя Федора Мещерского тремя мъсты, а Князь Федоръ, Государь, Мещерской меньши Князя Михайла Гвоздева чешырма мъсты. И по тъмъ, Государь, случаемъ Князь Михайло Гвоздевъ больши Князя Борисова дъда, Князя Ивана Лыкова четырнатцашью мъсшы, а Князь Иванъ, Государь. Лыковъ больши брата своего, Князя Юрья Лыкова двемя мъсты. И хошябъ, Государь, Князь Петръ Пожарской описпавленъ былъ по своему челобишью ошъ Князя Михайла Гвоздева, а не шокмо что отъ большова брата Князь Михайлова, отъ Князя Ивана; ино, Государь, и шушъ Киязь Борисову дъду не сошлось со Княземъ Петромъ, потому что Князь Пепръ билъ челомъ Государю на большова браша на Киязь Михайлова на Князь Ивана, и Государь пожаловаль велель описшавинь Князя Петра.

Да Князь Борнет же, Государь, Аыковъ подаваль въ памятиехъ Князя Петра Пожарского, что онъ больши опща моего, Князя Михайла Федоровича Пожарского двемя мъсты; и то, Государь, Князь Борнеть плутаньемъ, ие зкаючи пашего родства, пишенть, а Князь Пешръ, Государь, Пожарской по родству мнъ имаещца дядя, а по лъсшвицъ, Государь, меньши меня Мишьки, пошому что Князь Петръ пошоль ошь большова браша, ошь Князя Федора Федоровича Бучня, а Князь Петровъ, Государь, отенъ. Князь Тимофей, у ощца своего, у Князя Федора, чешвершой сынъ, а Князь Петръ, Государь, у опща своего четвертой сынъ, а дъдъ, Государь, Киязь Федоръ Ивановичь Пожарской у меньшова у Князя Федорова брата у роднова, у Князя Ивана Федоровича Трешьякова Пожарскова первой сынъ, а опісцъ, Государь, мой, Князь Михайло Федоровичь Пожарской у опіца своего, у Киязя Федора первой сынъ, а я, Государь, у отна своего первой сынъ; ино, Государь, по нашей лъствицъ не сошлося Князю Петру больши бышь опща моего. Въ томъ, Государь, шлюся на Государевы книги, а на свой родъ.

Да говориль, Государь, Князь Борисъ Лыковъ на судъ, а сказываешъ : въ 87 (1519) году, какъ въ Соколь были Воеводы, и отнецъ де ево, Князь Михайло Лыковъ, больши былъ Князя Василья Ивановича Кривоборского да Князя Андрея Дмишреевича Палецкого; и въ шъ поры Государь послаль Бориса Васильевича Шенна съ товарыщи, и тогда, Государь, Князь Василей Ивановичь Кривоборской билъ челомъ Государю мимо Князя Михайла Лыкова на Федора Васильевича Шеремешева, а Князь Андрей, Государь, Палецкой въ шъ поры быль въ вашей Государской опаль и биль челомь на Князя Михайла Лыкова. И Государь Сокольскимъ Воеводамъ велълъ мъсша ошставить и вельль Государь быть на своей Государевъ службъ безъ мъсшъ. А въ наказъ, Государь, и въ грамо-

тахъ писалось: Борнсу Васильевичю Шенну съ товарыщи. А то, Государь, статное ли дъло, что Князю Михайлъ Лыкову бышь больши Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого: ино, Государь, Князь Михайло быль Лыковъ меньши Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого; и шакобъ, Государь, ша служба была въ Соколъ съ мъстами, и хотябъ, Государь, Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого вельлъ Государь казнишь, и онъ бъ меньши Князя Михайла Лыкова не пошли, потому что, Государь, Князь Борисовъ дъдъ, Князь Юрьи Лыковъ, не бывалъ больили Князя Василья Кривоборского да Князя Андрея Палецкого, не шокмо отецъ Князь Борисовъ. И хотябъ, Государь, Киязь Василей Кривоборской да Князь Андрей Палецкой и шочма были меньши Князя Борисова опида, Киязя Михайла Лыкова; и Киязь Василей, Государь, Кривоборской да Князь Андрей Палецкой въ роду нашемъ малы, меньщи меня Мишьки пящью мѣсшы.

Да подаль, Государь, Князь Борисъ Лыковъ памящь,. что бутто Князь Петръ Пожарской во 103 (1597) и во 106 (1598) годъхъ меньиш быль Князя Ивана Дъева; и то, Государь, Киязь Борисъ Лыковъ пишеть не знаючи, а отбиваючи меня хомона твоего ошъ своего ощи. Во 105 (1591) году и во 106 (1598) году вельль Государь вздишь и беречь огня по городомъ безъ мъстъ, и въ розрядт, Государь, шому записка сешь, что во 105 (1591) году и во 106 (1598) году вельно ъздишь безъ мъсшъ. А ню, Государь, статное ли дело, что Киязю Петру Пожарскому меньши бышь Киязя Ивана Дъева, шолько бышь было вмъсно; да Князь же Бо-

рисъ въ памяти своей написалъ, что Князь Иванъ Дъевъ будто былъ меньши Князя Ивана Шербатого во 108 (1600) году, и хошябъ, Государь, во 105 (1597) году и во 106 (1598) году и не безъ мъсшъ ъздили по городомъ, ино, Государь, Князь Борисъ Лыковъ своею памящью Князя Петра опяшь нарядиль больши Князя Ивана Дъева многими мъсты , потому что, Государь, сказаль: Князь Иванъ Лъевъ меньши Князя Ивана Щербатого; Иванъ, Государь, Щера Князь батой во 105 (1597) году или во 106 (1598) году вздиль же со Княземъ Пожарскимъ: Князь Государь, Пожарской вздиль въ Царевъ городъ на большомъ посадъ, а Князь Иванъ, Государь, Щербашой вздиль въ деревянномъ городъ за Яузою, и какъ Государь со 107 (1599) году вельль, Государь, вздинь по городомъ берсчь огня, и онъ, Государь, стали бить челомъ объ мъситьхъ; ино, Государь, за Яузою со 106 (1598) хто ни вздить, тоть всъхъ меньци объежихъ головъ: да Князь Иванъ же, Государь, Дъевъ во 108 (1600) году меньши быль Князя Михайла Гвоздева, какъ Государь велълъ ъздинь по городомъ и беречь въ больщомъ тородъ вздилъ Князь Михайло Гвоздевъ, а Князь Иванъ Дъевъ ъздилъ въ деревянномъ городъ; и Киязь Михайло, Государь, Гвоздевъ больши Князи Ивана Дъева пятью мъсты, потому что, Государь, которые ъздять отъ Неглинны до Чершольскихъ ворошъ, больши того, кто вздиль за городомъ, тоть, Государь, меньши шого, кой ъздишъ ошъ Яузскихъ воронгъ по Неглинную, а тоть, Государь, меньши того, которые вздянь въ Китае городъ, тотъ меньши того, которые ъздящъ въ большомъ городъ; а Князь

Петръ, Государь, Пожарской билъ челомъ на большова брата на Князь Михайлова, на Киязя Ивана, что на опіца на Князь Михайлова, и Государь Князя Петра пожаловаль вельль опиставить, что ему наше отечество з Гвоздевыми извъсшно, а Дъевъ, Государь, быль съ Гвоздевымъ; и шо, Государь, Князь Борисъ пишешъ своимъ умыциленіемъ, а не по розрядомъ; а мочноли. Государь, тому стапца. чию Деевымъ больши бышь Килзя Петра Пожарского. Да Князь Борисъ же, Государь, сказываеть, что Князь Иетръ Пожарской больши опца моего двемя мъсшы, и що, Государь, Князь Борисъ пищетъ не въдаючи родства нашего; а Князь Петръ, Государь, мит имаенца дядя, а по лъсшвицъ, Государь, меньши меня Мишьки.

Да подаль Князь Борись Лыковъ памянь, буншо Князь Федоръ Кривоборской меньши быль Князь Андрея Княжъ Михайлова сына Пріцикова; и шакова, Государь, розряду не слыхаль; и хотябь, Государь, таковъ розрядъ и быль, ино, Государь, быль безъ мъсшъ. А мочно ли, Государь, шому статца, что Князь Андрееву опцу бышь больши Киязя Өедөра Кривоборского, не шокмо Князю Андрею; пошому чию, Государь, Князь Андрей Пріимковъ 88 (1580) году быль меньши Князя Василья Лобанова Ростовского, какъ были воеволы за ръкою, стояли у Онтонья; а Князь Василей, Государь, Лобановъ въ 90 (1582) году быль меньщи Григорья Гущи Кольгчова, какъ Государь приговорилъ воеводамъ бышь въ Новъ Городъ для походу: въ большомъ полку Князь Андрей Ивановичь Шуйской да Князь Василей. Михайловичь Лобановъ въ львой рукъ Григорей Федоровъ сынъ Гуща Колычовъ. А въ лъщо, Государь, 7096 (1588) или 7 или 8 (1590) году

въ Великомъ Новъ Городъ были воеводы для Немецкихъ людей приходу: въ большомъ Городъ Князь Иванъ Ивановичь Голицынъ, а въ другомъ городъ, въ Земляномъ, Князь Григорей Пешровичь Ромодановской да Григорей Гуща Федоровъ сынъ Колычовъ, а Князь Григорей, Государь, въ роду нашемъ меньши Князя Федора Ивановича Кривоборского; а хошябъ, Государь, Князь Федоръ Кривоборской точма меньши быль Князя Андрея Прінмкова, и по вашей, Государь, Царской милости со Княземъ Оедоромъ Кривоборскимъ мнъ холопу швоему ни малу ни велику не бышь, пошому чию, Государь, Князь Федоръ Кривоборской въ роду нашемъ меньши меня холопа швоего Мишьки чешырма мъсшы.

И тоть судь Князя Дмитрея Пожарского со Княземь Борисомь Михайловичемь Лыковымь не вершонь.

### Nº 94.

ГРАММАТА СИГИЗМУНДА III ОБЪ ИСПРАВ-ЛЕНІИ УКРЪПЛЕНІЙ ГОРОДА КІЕВА.

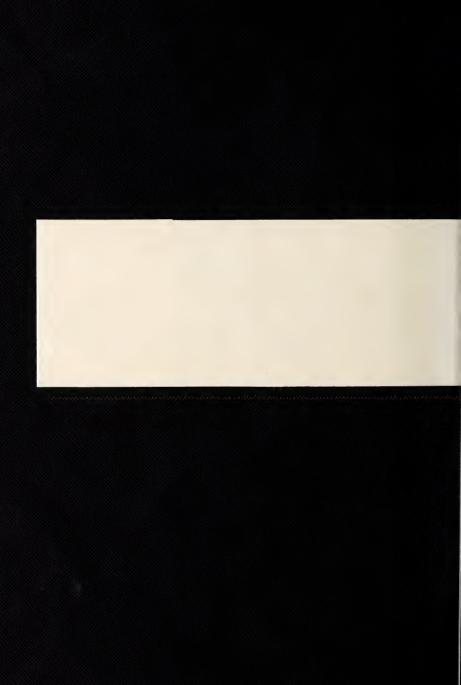
( Подлининкъ на Польскомъ языкѣ. )

Жикгмушъ третій милостию Божнею Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій Ібляндскій і Готскій, Вандалскій дечичній Король.

Ознаймуемъ всъмъ обще и кождому особно, кому о томъ въдати надлежинтъ: давана намъ частокротне справа именемъ мещанъ Киевскихъ ижъ замокъ Киевскій прежде запаления Перунова, опаленній и в'иъвецъ оберненій есть, а просячи насъ притомъ, ижъ будучи в'великомъ небез'печенствъ от пограничнихъ неприятелей, аби ми оній направить и обваровать росказали, на которую прозбу ихъ ми давали листи до восTuklimo HB To stall

Lusse, niomb, Boldoga, ka ulessa Ho, A.

Vasta damb, Na Hamb Ogobamb, septignis



води тамошнего мъста, напоминаючи, даби замокъ той, какъ найпервъе, забудоваль і осмотрель, чтобъ пол'часъ небезпеченства всякого, мъсто тамъ тое, яко пограничное, укръпленное і добре обварованное било шакъ, на кошоромъ би обивашели шамошнихъ краевъ с'хоронен'е неприящелемъ безпечное мели; но ижъ до шихъ часовъ направка жадна и забудован'е того замку несталося, а мещане Киевские били в'такомъ необварован'ю, кдижъ и теперь недавно неприятель Татаринъ в'торгнувши, недалеко ош нихъ отступъ учинилъ, нехоппячи привапъ низ'жадной повинности которой на с'обе сторони будован'я і опатрован'я замку поносити неповинни, але з'доброй воль своей, без'всякого росказан'я и примущен'я оборону себъ от неприятеля чинячи, топть единъ разъ умислили замокъ палями дубовими встрожишь и забудовашь; шолко от насъ просили, аби ми имъ тое хоронили, чтоби тая повинность на потомъ на нихъ, албо потомки ихъ, небила вложенна, и онихъ до роблення, албо будован'я, иншихъ работъ замковыхъ непримушано. Теди мы Государь будучи вдячнимъ шого ихъ намърения и оное имъ похваливши, шимъ лисшомъ нашимъ боронимъ: ижъ щоколвекъ они з'доброй волъ и учинять. напотомъ неимъетъ тое имъ и пошомкамъ ихъ шкодиши нъчого, а нъ шакая повинносшь на нихъ никогда неимъешъ биши в'ложена, але онихъ яко людей волнихъ, у правъ Майдебурскомъ сидячихъ, при старожитнихъ волносшяхъ и правахъ, от предковъ нашихъ наданнихъ и опи насъ поштвержденнихъ, цъле и ненарушне въчними часи заховуемъ, і воеводи Киевские, албо намъсшники ихъ сохраняти повинни будуть; а для лъпшей

въри листъ нынъшній, рукою нашею под'писанній, печат'ю Коронною запечатать росказали. Дано в'Варшавъ дня 22 мъсяця Февраля, лъта Господня 1605. Панован'я Королевствъ нашихъ, Полского 17, а Шведского, року 11.

М-всто печати Жикгмунтъ Король. Войтехъ Михайловскій.

Переводили Сотники Троцина і Ягелнъцкій, с'Полского.

### Nº 95.

ЖИКГМОНТА ТРЕТИЕГО КОРОЛЯ, ПРИВИ-ЛЕЯ О УВОЛНЕНИИ МЕНЦАНЪ КИЕВСКИХЪ ОТ МИТА СУХО И ВОДОЮ І О ГОЛОВ-ПИНЪ.

Жигкмоншъ третій Божиею милостию Король Полскій Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жомоншскій, Мазовецкій, Іфляндскій і Шведскій, Гофтскій, Вандалскій дедичній Король.

Княземъ, паномъ, воеводамъ, кашшелляномъ, маршалкомъ, сшаросшамъ, державцомъ " княгинямъ, вдовамъ, урядникомъ земскимъ і дворнимъ земяномъ і дворяномъ нашимъ і всему рицерству шляхть, обивашелямъ Пансшва нашего Великого Княжетва Литовского, такъ духовного яко и свъцкого стану людемъ, а особливо мишникомъ нашимъ, щакожъ князскимъ, панскимъ и землянскимъ. Били намъ челомъ войпъ бурмистры, райци і всъ мъста нашего Киева і покладали перед'нами листи предковъ нашихъ славной памяти Королей ихъ милосши Полскихъ і Великихъ Князей Литовекихъ: Жикгмонта Августа і его милосши Стефана, которими они яко люде украинние, ведлугъ давнихъ волносшей своихъ, визволени сушь ош давання миша всякаго от товаровъ

своихъ, сухимъ пушемъ і водою, шакъ в'Коронъ Полской яко і в'Великомъ Князствъ Литовскомъ, о чомъ ширей в'тихъ листахъ предковъ нашихъ описуеть, і просили нась, Государя, мещане Кневские, аби ми при шихъ стародавнихъ волностяхъ, ихъ заставивши, листъ нашъ на то дали; ино коглажъ они такое обдарован'е і визволен'е от плати мишъ, з'ласки предковъ нашихъ имъюшъ, ми шежъ маючи ласковій в'зглядъ на нихъ яко луде украиние, з'ласки нашей Государской, при шихъ волносшяхъ ихъ во всемъ зоставуючи, приказуемъ вамъ, абиспіе на шихъ мещанохъ нашихъ Киевскихъ которие будутъ до замковъ имещь нашихъ, и шежъ вашихъ, с'куплями своими приезжати, и в'которихъ будутъ листи под'печащ'ю мъскою Киевскою, миша никоторого такъ старого яко і новоподвишоного, сухимъ пушемъ і водою, от товаровъ ихъ всякихъ от воску и соли, шакъ с'Киева до Панства нашого Великого Князства Литовского, якъ і от туда назадъ до Киева проводячи, і тежъ от молодковъ поголовщини небрали и в'рядникомъ своимъ браши неказали, і товаровъ имъ - куповаши незабороняли, і никоторого гамовання і шкодъ дълаши имъ невельли, под'закладомъ в'листехъ предковъ нашихъ описанномъ, шисяч ю копами грошей, і во всемъ бисте к'нимъ заховали ведлугъ давнего звичаю, ни якой имъ в'ппомъ трудности незадаючи конечно. Писанъ в'Варшавъ лъпа Господня 1606 мъсяця Априля 25 дня.

Жикгмунтъ Король.

Мѣсто печани

Мацей Война, под'скарбій надворній і писаръ.

# Nº 96.

#### ДЕКРЕТЪ, ДАННІЙ У ВИЛНЪ, О СПРАВЪ КИЕВСКИХЪ МЕЩАНЪ.

Выпись з'книгь с'прав' головнихъ трибуналнихъ, у Вилнъ отправованнихъ.

Лъта от Нароженя Сина Божия 1608 мъсяця Априля 30 дня. ред' нами суддями головними на шрибуналу у Великомъ Князствъ Лишовскомъ, з'воеводсшвъ, земель а поветовъ на рокъ нынъщній 1608 обранними, отправуючи намъ справи суду головному прибуналному судипь належало в'Вилнъ, кгди справа з'реестру за прикропнимъ воланемъ ко описуженю припала і за приволиван'емъ черезъ Енерала возного сторонъ до права постановившися, обе две стотин поволовая панъ Кондрашъ Бремеръ, которій в'мъсто себе злецилъ в той справи мове неправное, умоцованному своему пану Григорию Есимонту, такъ і позванние мещане места Киева, панъ Самойло Андреевичъ и панъ Карпъ Биховскій, которие з'лецили тежъ моцъ до права приятиелевъ своему землянинови, воеводства Виленского пану Захариашу Смешку, которій панъ Смещекъ показалъ шежъ еще моцъ листовную себъ в'тойже справъ данную з'зискомъ и з'уппратною от войта, бурмистровъ і райцовъ мъста его Королевской милости Киева, под'печанно мъскою и под'писомъ писара мъского присяглого Киевского нодовоження шимъ мещаномъ права; за шимъ умоцовани пана Бремеровъ доведши за позван'емъ слушне водле права зпод'носиль позовъ ку чиппан'ю, а умоцованній мещанъ Киевскихъ панъ Смешекъ пред'чиппанемъ позву поведалъ, ижъ для вирозуменя речи вашей моцъ милостивие панове судове, ижъ что запозван'е есшь позволяю позвовъ читать,

але аби самехъ от особъ позваннихъ мещанъ Кневскихъ в'право за пимъ позвомъ неслушне винесеннимъ в'давапи когда в'томъ себъ отмову волную по прочитан'ю того позву заховуючи помоцований пана Бремеровъ читалъ позовъ, с'котторого жалоба на мещанъ Киевскихъ верху помяненнихъ о томъ, ижъ де ние мещанъ Кневские . . . . . . . .

Примъчаніе. Объ этомъ актѣ, въ оглавлевін, поміщенномъ въ концѣ рукописной китки, скавано шакъ: Декреть по Руску данній у Вимпь о справъ Киевскихъ мъщанъ на трибуналномъ еоловномъ судъ з' Бремеромъ нъкопоримъ Антовскимъ, о забрать факторомъ его Клюемъ в'Мовилевъ в'імбарахъ товаровъ Киевскихъ мещанъ, за неплатежъ мита, и о присуженіи в'томъ декреть Киевскимъ мещанамъ за забранние товари и за иншошта 1317 копъ и ерошей 52 Литовскихъ на имуществахъ Бремеровихъ, движимихъ и недвижимихъ, доправить. Но сего декрету здъ весео невписано.

### Nº 97.

#### граммата втораго *л*же*д*имитрія къ яну петру сапъгъ.

(Подлининкъ на Польскомъ изыкъ.)

Димипрій Ивановичь, Божією милостію Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Передъ симъ писали мы къ благосклонности вашей, дабы благосклонность ваша оставивъ при наияснъйшей супругъ нашей сто гусаровъ, сто Пятигорцовъ, 200 человъкъ пъхоты въ красной одеждъ, 
съ остальными войсками шли благосклонность ваша въ нашъ станъ, 
нимало не сомнъваясь въ милости 
нашей, касательно представленія все-

го войска въ сборъ, о коемъ мы знашь желаемъ. Дана въ большомъ нашемъ сшанъ въ Тушинъ, Сеншября 3го дня, лъща Господня 1608.

Димитрій Царь.

### Nº 98.

#### ГРАММАТА ВТОРАГО АЖЕДИМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкѣ.)

Примлечаніе, Янъ Сапѣта стояль подъ Тронцкою Лаврою, и 5 го Маія захванияль двухъ Боярскихъ дѣтей, которые были отправлены изъ Великато Новгорода съ грамматами оттъ Князя В. М. Шуйскаго-Скопина въ Москву къ Царю съ извѣстіенъ о вступленіи вспомогательнаго Шведскаго войска (\*). Вѣроящио упомянутыхъ плѣныхъ отправилъ Янъ Сапѣта къ второму Лжедимитрію.

Димитрій Ивановичь, Божією милостію Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластиныхъ, Государь и дъдичь.

Изъявляя признашельность нашу за попечительность и бдительность благосклонность вашей, благодаримъ благосклонность вашу за присылку пленныхъ, и во всякое время объщаемъ благосклонность вашу не оставить нашею Царскою милостью.

Желаемъ, чтобы благосклонностии вашей начатое раченіе до конца было непрерывно. При семъ желаемъ благосклонностии вашей добраго оптъ Господа Бога здравія. Дана въстану нашемъ подъ Столицею въобластяхъ нашихъ. Маія 12 го дня льтиа Господня 1609.

#### Димитрій Царь

<sup>(\*)</sup> Cm. Dziennik Iana Piotra Sapiehi, emp. 214.

# Nº 99.

#### ГРАММАТА ВТОРАГО ЛЖЕДИМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ.

(Подливникъ на Польскомъ языкъ.)

Примичаніє. Янъ Сапѣга сшояль съ войскомъ своямь подъ Тронцкою Лаврою, кошорую гошовился шшурмовань; вспомогашельныя войсска Шведскія, шедшія на помощь Царю Василію, паходились въ окреспиостиях Тверт: прошивъ эшихъ войскъ сшояль Зборовскій.

Димитрій Ивановичь, Божіею милостію Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичъ.

Искренно и върно намъ любезный! Пишентъ къ намъ благосклонность ваша, что Рыцарство единогласно согласилось выступить для присоединенія съ паномъ Зборовскимъ, съ тъмъ однакожь условіемъ, чтобы Запорожскихъ казаковъ отсюда — туда послать; а такъ какъ намъ извъсшно, что едвали ихъ пришло и въ половину прошивъ того числа, о коемъ благосклонность ваша писань изволинь, и къ ному же большая часть ихъ разътхалась за продовольствіемъ (ш. е. на фуражировку), то и не можемъ въ теперещнее время опправишь шуда никакого подкръпленія. А поетому ежели бы рыцарство въ другихъ полкахъ оптъ похода уклонялось, желаемъ мы настоятельно, дабы благосклонность ваша какъ наискоръе сами поспъщали, что для насъ весьма важно, и что большую принесешъ пользу, чъмъ штурмы, ибо дошло до свъдънія нашего, что благосклонность ваша имъете доброе знакомсиво съ начальниками оныхъ чужеземныхъ людей, съ коими еслибъ встувили въ сношенія, много бы добраго могло произойши (\*); однакоже желаемъ, чтобы благосклонность ваща привели съ собою и другіе полки, за чию мы милосшію нашею Царскою щедро наградишь даемъ объщаніе. Пана Зборовскаго благосклонносшь ваща нигдъ иначе не засшанешъ какъ на Твери; желаемъ шолько, чшобы вы въ упомянущой день высшупить благоволили. Ядеръ, пуль, пороху, что только откуда будеть привезено, безъ замедленія въ топтъ спанъ оптправимъ. За симъ желаемъ благосклонности вашей добраго здравія. Дана въ станъ Іюля 10 го дня 1609 года.

Димитрій Царь.

### Nº 100.

#### ГРАММАТА ВТОРАГО ЛЖЕДИМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ.)

Димитрій Ивановичь, Божією милостіно Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ любезный! Получивъ ложное извъстие, что измънники и непріятели наши разбиты на голову, мы писали къ вамъ о семъ торжествъ нашемъ. Но за тъмъ воспослъдовали пропивныя въсти: непріятель не только не разбитъ, но, напротивъ, почти на плечахъ нашего войска вощелъ въ Тверъ, и такъ разсъялъ оное, что едва иной въ рубатикъ успълъ прибъжатъ въ лагерь. Мы не разъ писали уже, напоминая, что не

<sup>(\*)</sup> Зборовской всячески спарался поссорить Инведовъ съ Русскими, опъ писалъ изъ Твери (11 Ионя 1609) къ Делагарди о правахъ миниато Дмитрія. См. Карамз. Т. XII. стр. 157.

должно теряпъ времени за курятниками, которые безъ пруда будутъ въ нашихъ рукахъ, когда Богъ удостоинъ благословить предпріятія наши, Теперь же, при перемънъ счастья мы шемъ более просимъ благосклонность вашу, оставить тамъ все, и спъщить, какъ можно скоръе, со всьмъ войскомъ вашимъ къ главному стану, давая между тъмъ знать и другимъ, чтобы и они спъщили сюдаже. Просимъ, желаемъ непремънно, и подтверждаемъ, чтобы благосклонность ваша иначе не дъйствовали. За шъмъ желаемъ благосклонносши вашей добраго здоровья. Дано 24 го **Поля 1609 года.** 

Димитрій Царь.

Чтобы спъшиль какъ можно скоръе (\*).

# Nº 101.

#### ГРАММАТА ВТОРАГО ЛЖЕДИМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ,

(Подлининкъ на Польскомъ языкъ).

Димитрій Ивановичь, Божією милостію Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ любезный! Третье пишемъ уже письмо къ благосклонности вашей, прося убъдишельно, дабы благосклонностъ ваша какъ наипоспъшите присоединилися къ большому стану, увъдомляя и о томъ, что измънники почти на плечахъ нашихъ вошли въ Тверь и такъ разгромили, что нати и до сего времени собраться (skupić) не могуптъ. А поетому наше желаніе есть, чтобы ваша благосклонность, обративъ вниманіе на сіе пораженіе нашихъ, придумали, какимъ бы образомъ воспрепяшствовать непріятелю пользоваться до конца своимъ успъхомъ, ибо дъло идетъ о славъ вашего народа и сохраненіи насъ всъхъ; послъ этой удачи непріятеля не случилось бы еще чего худшаго.

Не усматривая въ настоящее время ничего спасительнъйшаго, лишь только какъ наипоспъшнъе соединиться, желаемъ настоящельно, чтобы благосклонность ваша, оставивъ всъ тъ предпріятія (т. е. осалу Тровцы), выступили на присоединеніе къ намъ.

За симъ желаемъ благосклонности вашей добраго здравія. Дана въ Станъ 24 го Іюля 1609 года.

Димитрій Царь.

### Nº 102.

#### ГРАММАТА ВТОРАГО ЛЖЕДИМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ,

(Подлинникъ на Польскомъ языкѣ.)

Димитрій Ивановичь, Божіею милостію Царь Московскій и всея Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ любезный! Ппшешъ намъ благосклонносшь ваша, что Скопинъ, занявъ Колязинъ, переправясь на другую сторону (волги), непремънно имъешъ намъреніе, соединившись съ Шереметевымъ (\*), ипши прямо къ столицъ. А какъ мы имъемъ извъстіе, которое намъ за

<sup>(\*)</sup> Собственноручная приписка Самозванца.

<sup>(\*)</sup> Болрину Өедөру Ивановичу Шеремешеву было послано отъ Царя Василія Шуйскаго приказаніе: оставить Астрахань, взять ранивыхъльдей въ Инзовыхъ городахъ и спѣшить къ Столиць. См. Инков. Лѣтоп. Т. VIII. стр. 110, и Карамана. Т. XII. стр. 119.

достовърное сообщено, что Нъмцы отъ него отдълились, и возвращаются назадъ, да и Шереметевъ не имъетъ столько войскъ, чтобы на нихъ слъдовало обращать вниманіе, ибо у него, какъ слышно, всего-на-все шолько пъсколько сошъ человъкъ; опасаясь однакожъ , чиюбы не саълашь въ этомъ какого либо промаху, - лучше имъпь осторожность со всъхъ сторопъ, и блишельное на нихъ пошребно имъшь око, и о всемъ давашь намъ знашь какъ наппоспъшнъе, дабы мы имъли обстоятельнъйшее соображение о этомъ непріятель; также лагань стараніе, дабы поспъшно достигнувъ его, съ помощію Божьею, какъ наискоръе могли бы, уничшожить; все съ большею и большею забоппливосшью желаемъ, ппобы благосклонность ваща, всеми силами, помогли нашему предпріятію.

За подъятыя же ващею благосклонностию эти труды и попеченіе, объщаемся нашею Царскою милостію щедро наградить.

За симъ желаемъ добраго здравія оптъ Господа Бога благосклонноспи вашей. Августа 8 го дня 1609 года.

Димитрій Царь.

### Nº 103.

#### ГРАММАТА ВТОРАГО ЛЖЕДИМИТРІЯ КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ,

(Подлинникъ на Польскомъ изыкъ.)

Диминтрій Ивановичь, Божією милостію Царь Московскій и всел Россіи, Князь Дмитровскій, Углицкій, Городецкій и пр. и пр. и пр., и иныхъ многихъ Государствъ и Ордъ Татарскихъ, Московской Монархіи подвластныхъ, Государь и дъдичь.

Искренно и върно намъ любезный! Извъсшились мы, что благосклопность ваща снова замышллете

о штурмованіи Троицкаго монастыря; мы же, ошъ приведенныхъ къ намъ языковъ, за досшовърное знаемъ, что Скопинъ переправляется черезъ ръку Косперъ между Дмипровымъ и Кохачевымъ (корчевою?). А посему убъдишельно просимъ, дабы благосклонность ваша, оппложивъ штурмы, какъ наискоръе приложили попечение - надъ этимъ непріятелемъ имъпь бдительное око, дабы онъ какимъ нибудь образомъ не подступиль къ Столиць, чрезъ что весьма бы увеличились затрудненія. За симъ желаемъ благосклонности вашей добраго здравія отъ Господа Бога. Лана въ Станъ 12 Августа 1609 года,

Димитрій Царь.

### Nº 104

ЛИСТЪ (Граммана) ЗА КОРОЛЕВСКОЮ РУ.
КОЮ І ЗА ПЕЧАТЬЮ, НА ЧОМЪ ДОГОВОРЪ
ВЫЛЪ І ПРИСЕГАЛЪ КОРОЛЬ ( Сигнамущъ
П.) БОЯРИНУ МИХАИЛУ ГЛЪБОВИЧЮ
САЛТЫКОВУ С ТОВАРЫЩИ.

Примътание. Извъсшно, что этот актъ быль принять Жолкъвскичь за основание при соспавлений договорной записи, заключенной между имъ и Метиславскимъ и прочими, въ Москвъ, 17 Августа 1610 года (См. Рукопись Жолкъвскаго, стр. 127, 130): поэтому и счелъ пужнымъ напечащать курсивомъ все то, что въ Московскомъ договоръ было выпущево.

Наияснъйшаго Жигимонта третьего, Божією милостію Короля Полскаго и Великаго Князя Литовскаго, Московскаго Господарьства бояромъ, околничимъ, дворяномъ и дъякомъ думнымъ и всъмъ станомъ, на артикулы и прозьбы ихъ.

Написали есте, когда дастъ Богъ Великіи Господарь Король его милость на Московскомъ Господарьствъ і на всъхъ преславныхъ и великихъ Господарьствахъ Россінскихъ захочетъ Великимъ Господаремъ Царемъ и Великимъ Кияземъ учинити сына своего Владислава, абы его милость Вели-

кін Господарь Царь и Великіи Князь на Московское Господарьство коруновался коруною, або венчался венцомъ Царскимъ діадимою въ Москвъ оттъруки Патриарха Московскаго стародавнымъ звычаемъ (обычаемъ), яко прошлые великіе Господари Московскіе на преславное Господарьство Московское коруновались: на то его Королевская милость позволяти рачитъ, ктды Господь Богъ волю и часъ свой за успокоеніемъ досконалымъ того Господарьства пошлеттъ.

2. Абы святая православная въра Греческаго закону и свящая Апосшольская церковь мъла свою цълосшь и красоту по першему, и во Апостольскихъ и Вселенскихъ научителехъ науцъ и поданью ни вчомъ ненарушена была, и абы учители Римскіе и Лютарскіе і инных впрт, разорванья церковнаго нечинили. А которые Римскіе впры захочуть приходить до церкви Греческіе, тые абы приходили зо страхомь, якь пристоить православнымь Христіаномь, а не гордостію и не въ шапкахъ, и псовъбы съ собою въ церкові неводили, и не водлуго часу во церкви несидъли: на то его Королевская милость позволяти рачить, ведже ихъ для людей Римское въры потреба мышь костель (церковь), яко о томъ ещо за Бориса мови были (рычь была), а при томъ костелъ Каплановъ, або поповъ Ляцкихъ, и о томъ съ Патріархою и зо всъмъ духовенствомъ и зъ бояры зъ думными намова быши маешъ. Абы для людей Кашолическіе въры косшель хошя одинь могь быши въ мъсшъ споличномъ Москвъ для набоженства людей Полскихъ и Литовскихъ, при которыхъ естили бы зъ Рускихъ людей кому бытитравилоси, абы съ такоюжь хитивостью въ костель яко и въ Рускихъ церквахъ справовалсе; отводити тежъ отъ Греческое въры въ Римскую въру и ни въ которую иную, король его милость и сынъ ево Королевскіе милости некажетъ, кгдыжь въра есть даръ Божій, и никого до въры силою отвадити, або примушанье негодитее, але Русину Руская, а Полскимъ и Литовскимъ Алцкая въра волна быти маетъ. А Жидомъ въ Московскомъ Господарьствъ съ торгомъ и никоторыми дълы бывать непозволятъ и овсъмъ (в вапрошивъ того) закажутъ.

3. Цълбоносные гробы и тъла (\*) святыхъ Король его милость, яко истинным Господарь Христіанскій, зъ сыномъ своимъ въ великой учшивости мъти хочетъ; Патріарха тежь Московскаго, шакъже Мишрополишовъ, Архіспископовъ, Епископовъ и весь духовный сшань хочешь шановашь и въ милости ховать, такъ яко Римскаго Косшела Архіепископы и Епископы и вси капланы и слуги Божія шанують и милують; въ справы тежь духовные въдаватьсе небудетъ, и въ духовные дъла мимо уставы отновъ святыхъ и Апостольской церкви вступатисе нехочеть; а хто чего недостоинъ, і инныхъ въръ на духовный станъ Епископства, Государь его милость подавати небудеть.

4. Наданья всехъ прошлыхъ Государей Московскихъ и боярскіе и всякихъ людей наданья на церкви Божья и на монасшыри въ цълости при церквахъ и монасшыръхъ зоставовати будутъ, ни вчомъ ихъ ненарушаючи; такжъ до которыхъ церквей священникомъ і діакономъ и всякимъ церковнымъ слугамъ звычаю и щодробливости давано, зъ Господарьскихъ росходовъ и оброки,

<sup>(\*)</sup> Въ Договорной Записи Жолкъвскаго сказано: мощи. См. Собран. Грам. и догов. Т. II. сшр. 393.

то Господарь его милость росказати рачить давать завжды зъ Господарьскихъ расходовъ, и надто спобожности своет для хвалы Божьей, церквамъ Божьимъ и монастыремъ отчинъ и оброковъ прибавляти будетъ.

5. Бояръ, окольничихъ и всякихъ думныхъ и ближнихъ и приказныхъ людей Господарь его милость хочетъ мъти вучтивости и власить своей Господарьской, яко кто годенъ і яко было спочатку, и звычаи всть давныя, денежные оброки и помъстья и отчизны, хто што мълъ передтымъ, тогь и впередъ мъти маетъ, а Господарь его милость зласки и щодробливости своей и надто водлугъ заелугъ кождого прибавляти и причиняти будетъ рачитъ.

6. Служилымъ людямъ, дворяномъ и дъщимъ боярскимъ, Господарь его милость, Господарьское жалованье давати велить счтверши кождого году водлугъ звычаю давнаго, а еспи ли что прибавлено не отвластных Господарей (\*) и неводлугъ ихъ достойности, або есть ли у которыхъ убавлено безвины, о томъ Господарь его милосиь буденть рачинь нарадится и намовишь з бояры думными: и якая рада, або намова ихъ будешъ, его Господарьская милость вшомъ поступати будетъ рачить яко се годить, и лготу гдъ спустощоны опичизны и помъстья учиняти буденть рачины нарадившиее зъ бояры; а дворяномъ и детемъ боярскимъ котпорые жалованье Господарьское берушъ зъ городовъ, Господарь его милость давати имъ жалованіе Господарьское кажешь водлугь службы, яко перединымъ бывало за першихъ Господарей.

- 7. На Москвъ и въ городъхъ ружникомъ и оброчникомъ, котпорые при першихъ Великихъ Господарехъ для ихъ службы бывали въ Москвъ и въ городъхъ, жалованье денежное и хлъбное Господарь его милость давати велипъ по першему зъ Господарьской казны.
- 8. Суды маюшъ быши суженые и отправованы водлугъ звычаю и судебника; а будеть ли хоттыть поправы вчомъ для укрепленья судовъ и справедливости, то волно будетъ Бояромъ и всей земль, а Господарь его милость поправы судовъ позволяти рачитъ, што бы было до святое справедливости потребно.
- 9. Прошивъ всъхъ неприятиелей, которые бъ одно хотъли наступовать на Королевство Полское и на Великое Княжество Литовское, албо на Господарьство Московское, слушная ръчь противъ тыхъ стоять обоими Господарьствы за одно.
- 10. Такъ же шежъ на Ташарскихъ Украйнахъ яко (рашныхъ) людей ховашь (лержашь) обоихъ Господарьсшвъ, яко бы себъ помогашь могли, есшь що ръчь случная, але о шыхъ ръчехъ надобешъ намовы Сшановъ Корунныхъ и Лишовскихъ з бояры думными Московскими; а якъ оны промежь себъ приговорящъ и посшановящъ, Господарь на що позволишъ рачишъ.
- 11. Есшь и хшо провинишъ зъ якого кольвекъ (какого на есшь) сшану (чину) и каранье заслужишъ въ Господарьскихъ земскихъ дълъхъ, кого Господарь его милосшь водлугъ вины и высшунку карапи маешъ, осудивии перве и справедлибо зъ бояры и зъ думными людми; а жены, дъщи, брашья кошорые шого учинку непомогали и невъдали, албо непрозволяли, казпены быши немаюшъ, и овсёмъ (и напрошить шого) при звоихъ ошчизнахъ и помъсшъяхъ и маешнос-

<sup>(\*)</sup> Это относится до правлекія самозванцевъ.

пяхъ и дворехъ зоставатъ маютъ, а педошедши ( не сыскавши ) выступку (вины) и неосудивши судомъ зъ бояры всъми, никого некарапи, чести, знихъ небрапи, на везенье (въ вашочевіе) незасылани, помъсшья и опичизны и дворовъ неодымани, и великихъ становь ( чиновь ) невинне непонижати, а меншей стань подносити (повышать) водлугь заслугь; ошчизнъ шежъ и маешносшей ни вкого (ни у кого) не бр. чи, але естьли хто безъ потомства сойдеть, то на близкихъ повинныхъ спадапи маетъ; а все то Господарь его милость чинити будетъ спорадою (т. е. посовъшовавшись) и намовою бояръ думныхъ, а без рады (аумы) и намовы (приговору) Бояръ думныхъ Господарь его милость ничего чинити небуденть. До Лишвы шъжъ и до Полши никого по неволне Господарь его милоспъ водиши не будешъ рачишъ. А для науки вольно каждому з народу Московскаго людямь въздити въ иншіе Господарьства Христіанскіе, опричь бусурманских поганских, а Господарь его милость отчизны и маетности идворовъ у нихъ за то отдымовати небудетъ.

12. Кошорыхъ дворянскихъ и боярскихъ и всякихъ служивыхъ и неслуживыхъ людей брашья и жены и дъши въ шеперешніе розрухи (смушы) взяшо вполонъ до Полши и до Лишвы, росказащь раче Король его милосшь вернушь родсшву ихъ скоро бы одно панъ Богъ далъ успокоеніе.

13. Полскимъ и Лишовскимъ Паномъ на Москвъ и по городахъ воеводсшвъ и врядовъ недаващь, а пыхъ чшо при Великомъ Господаръ зостаннь будушъ мусели, денежнымъ жалованьемъ и помъсшъями и вошчинами нагорожащи, однакъ сполною обоихъ Господарьсшвъ радою, якобы на украинныхъ замкахъ для людей сполныхъ народовъ уряды певные до сконалаго

(до совершеннаго) успокоенья Господарьства того, и при модехъ нашихъ зоставали, зъ боярами думными намовать се будетъ рачитъ Господарь его милость на часъ своемъ (въ свое время).

14. Пожитки і доходы Господарскіе всякіе зъ городовъ, сволостей, шакъжъ скабаковъ и сшамги гроши велишъ Господарь его милосшь ошбирашь по давному, якъ было за прошлыхъ Великихъ Господарей, а надъ давные звычаи некажетъ ничего новаго прибавлянь. А конторые городы ошъ войны спустошили (запустели), да тыхъ пошлентъ Господарь его милосить списаши и довъдашсе, многоль чего убыло, а доходы брашь зоселыхъ (съ живущихъ) роскаженъ водлугъ описанья и дозору, а на незвоеванный городъ естьли что на першіе подати прибавинь, о томъ збояры и эъ думными людьми намовишъсе будетъ рачитъ Господарь его милость.

15. Купцомъ Полскимъ и Лишовскимъ въ Московскомъ Господарьсшвъ, а Рускимъ Московскимъ въ Полше и въ Лишвъ торги маютъ быти волные, а не толко всвоихъ Господарьствахъ во всъхъ, всякими товары торговать, але и до чужих земель черезъ Полшу и Литву купцамъ Рускимь для торговь тьздити позволяти рачить Его Королевская милость. А тамги з нихъ на Москвъ и во всъхъ городахъ Московскаго Господарьства такъ же въ Полще и въ Литвъ роскажетъ брать водлугъ стародавнаго обычаю, якъ бирано передпымъ, ничего болши надто не прибавливаючи, а ни упоминковъ не вымогаючи.

16. Мужикомъ хреспьяномъ до Липвы з Руси, а зъ Липвы до Руси, и на Руси всякихъ спановъ людемъ Рускимъ промъжь себя выхожденья не кажещъ Король Его Милоспъ допущать.

17. Холоповъ невольниковъ (\*) болрскихъ заховащь рачищъ Господарь Его Милосшь при давныхъ звычаяхъ, абы бояромъ албо паномъ своимъ по першому служили, а солности имъ Господарь Его Милость давать не будетъ рачить.

18. На Волзъ, на Дону, на Янкъ и на Терке казаковъ еспъли надобе, албо не надобе, намовипъсе о шомъ будетъ рачишъ Господаръ Его Милостъ з бояръ и думными людьми.

А чего вшыхъ аршикулахъ недоложено, а дасшъ Господь Богъ его Господарская милость будеть подъ Москвою и на Москвъ, и буденъ его Господарской милосши о которые артикулы бити челомъ Московскаго Госпедарьства Патріархъ и весь освъщенный соборъ и бояре и дворяне и всъхъ становъ люди, тогды о тыхъ аршыкулахъ его Господарьской милоспи мовипи и спановипи и конецъ учиниши зъ Московскаго звычаю Господарьства съ Патріархомъ и со всьмъ освъщеннымъ соборомъ и зъ бояры и совсею землею. Писанъ на стану нашемъ подъ Смоленскомъ, лъща ощъ нароженья Іисусъ Христа Сына Божьего 1610 мъсяца Февраля 14 дня.

Жигимонтъ Король.

И за подписомъ Януша Скумина Тишкъевича, писаря Великаго Княжесшва Лишовскаго, старосты Бряславскаго.

# Nº 105.

ЗАПИСЬ НА ЧЕМЪ БЫЛЪ ДОГОВОРЪ И ЦЕЛОВАЛЪ КРЕСТЪ ГЕТМАНЪ СТАНИ-СЛАВЪЖЕЛКОВСКОЙ В ЦАРЕВЕ ЗАИМИЩЕ ВОЕВОДЕ КНЯЗЮ ОЕДОРУ ЕЛЕТЦКОМУ, ДА ГРИГОРЬЮ ВОЛУЕВУ I ВСЪМЪ РАТНЫМЪ ЛЮДЕМЪ.

Целую сей Святыи и Живопиворящій кресть Господень, Великаго

Государя Жигимонта Короля Полскаго и Великаго Князя Лишовскаго, и сына его Королевича его милости Владислава Жигимонтовича я Гетманъ въ Полковниковъ и Рошмистровъ, въ Полскихъ и въ Лишовскихъ, и въ Черкасъ и въ гайдуковъ, и за всъхъ служилыхъ Полскихъ и Литовскихъ людей, и за Нъмецъ і иныхъ земель. котторые нынъ при мнъ Гетманъ, въ ихъ во всъхъ мъсшо, своею душею, воеводамъ Князю Федору Елепцкому да Григорью Волуеву и дворяномъ и головамъ Спірелецкимъ и казачынмъ и сопникомъ и дъпіямъ боярскимъ, и ашаманомъ и стрельцомъ и казакомъ и пушкарямъ и дашочнымъ, и шъмъ которые стануть приъжжати ко Государю съ Москвы всякимъ чиномъ, и всъмъ служилымъ людемъ, и госшемъ и шорговымъ всякимъ людемъ Росискаго Государсива, на томъ, что мнъ Гепману съ Полскимъ и съ Лишовскимъ Рыцаренномъ въры Христіянскіе у Московскихъ людей неопымапи, престоловъ Божьихъ неразоряпи, и костеловъ Римскихъ въ Московскомъ Государствъ не строити, и шкопы (шкоды) умышленьемъ ни какіе надъ Московскими людьми нездълапи, а быши Государемъ Королевичу Владиславу на Московскомъ Государствъ, какъ и прежніе природные Государи, и правини во всъмъ Россіискомъ Государсивъ. А бояромъ прироженнымъ Московскимъ и всякихъ чиновъ быши по прежнему, и въ Московскомъ Государенивъ въ городы Полскихъ и Лишовскихъ людей на воеводство не посылати, и въ староство городовъ не отдавать, и у дворянъ и дъщей боярскихъ и у всякихъ жилыхъ людей четвертного и городоваго денежнаго жалованья и помъстя и вошчинъ ихъ старыхъ и окладовъ помъсшныхъ и вошчинъ, ко

<sup>(\*)</sup> Въ Записи Жолкъв, вивсто холоповъ невольниковъ сказано: кръпостныхъ людей.

торые даваны при прежнихъ Государехъ по се время, не опымать и живошовъ ихъ и статковъ не грабить и на боехъ чипо имано: Лишовскихъ лошалей и плашья и збруи и всякія рухляди, того у нихъ не отымати. и всякихъ Московскихъ людей межъ себя не побивати и не грабити, и въ полонъ въ Полщу и въ Лишву и въ иные Государства не отъсылати, и засылкою і иною никопторою хипростью и умышленьемъ, убивствомъ и грабежомъ нечиниши, и женъ ихъ и детей непозорити, и въ полонъ къ себъ неимаши, и зъ женами ихъ и зъ дешьми не разводиши, и людей ихъ і кресшьянъ не отъимаши; а служиши людямъ и кресшьяномъ по прежнему ихъ обычаю. Да которыхъ дворянъ и детей боярскихъ въ полону въ Полше и въ Лишвъ: опцы и машери и брашья и сестры и жоны и дъти и люди и креспьянь сведены: и Государю нашему Королю и Королевичу Владиславу Жигимонтовичу тъхъ людей сыскивати и сыскавъ отдавати.

А кошори воръ называенца Царевичемъ Дмипріевымъ имянемъ, и на того стоящи и битися и промышляши надъ нимъ за одно; и которые городы за воромъ, и шъ городы очищати къ Московскому Государству; а какъ дастъ Богъ, добъетъ челомъ Государю наияснъйшему Королевичу Владиславу Жигимонтовичу городъ Смоленскъ, и Жигимонту Королю Полскому и Великому Князю Лишовскому ишши отъ Смоленска прочь со всъми рашными Полскими и Лишовскими людьми, и порухи и насильства на посадъ и въ увздъ никакіе не здълашь, и помъсшья и вошчины Смольяномъ и въ иныхъ городъхъ, кощорые Государю Королевичу добили челомъ, очистити, и городомъ всъмъ

рубежнымъ быши къ Московскому Государству по прежнему.

Цълую язъ Генманъ и во всъхъ шоварищей своихъ мъсшо, всего рыцарства, которые нынъ при мнъ, сей Свящыи Животворящи крестъ Господень на томъ на всъмъ, какъ въ сей записи писано.

Примъчание. Хопи число на сенъ акшѣ не высшавлено, но полагать должно, что эта запись сдълвав въ станъ Гентана подъ Царевынъ Займищемъ около 5 поля нов стими 25 поля стар, ст. 1610 года. См. изданную мною Руконнеъ Жолкъвскаго, стр. 104.

# Nº 106.

грамота отъ смольнянъ и брянчанъ къ пану гетману ( Жолкъв-

ckomy ).

(Переводъ съ Польскаго.)

Наияснъйшаго Сигизмунда III, Божего милостію Короля Польскаго, Беликаго Князя Литовскаго, и Господаря нашего Королевича Владислава Сигизмундовича, Польской Короны войскъ ихъ Гепману Пану Спаниславу Спіаниславовичу (Жолкфескому) Смольняне, Брянчане челомъ быюшъ. Присылаль шы къ намъ Смольнянъ дворянъ, Федора Суселина съ товарищами, и съ ними грамопы и списки ошвешных речей (Сигизмунда иг), кляшвоцъловальную грамоту въ томъ, въ чемъ шы Князю Федору Елецкому и Григорію Волуеву съ шоварищами цъловаль кресть: и мы тъ грамоты и ошвъщныя ръчи и запись сами прочитавши, давали читать въ Москвъ дворянамъ и дъшямъ боярскимъ и многихъ разныхъ городовъ всякимъ людямъ; и они прочитавъ говорятъ: что де въ записъ не написано, чтобы Господарю нашему Королевичу Владиславу Сигизмундовичу окрестищься въ нашу Христіанскую въру и креспившись съспь на Московскомъ Господарствъ, а Польскимъ людямъ

и Лишовскимъ людямъ не бышь насильсивенно въ городахъ Московскаго Господарсива, наипаче ошъ Господаря нашего Королевича приближенныхъ, кои съ нимъ Господаремъ будушъ находишься на Москвъ, чшобы никакого ушъсненія не было.

А такъ бы намъ такъ же цъловать кресть на техъ условіяхь, копторыя въ записи были написаны. А мы ть условія написали, которыя потребно въ запись прибавить. А когда шы намъ на шу запись Смольнянамъ, Брянчанамъ и всъмъ служилымъ разныхъ городовъ людямъ, поцълуешъ креспъ, на ту запись, на которую запись Князю Өедору Елецкому и Григорію Волуеву съ товарищами цъловалъ крестъ (\*), какъ равно и на всъ ть прибавленныя условія, которыя мы вамъ написали, и когда поцълуешь кресшъ на все то, что мы къ тебъ писали, ты намъ отвътъ (odpis) и запись ту пришли, на которую будешь намъ крестъ цъловашь, и пришли шъхъже дворянъ, которые от насъ къ вамъ поъхали; а поъхали къ шебъ съ шой грамошою Смольняне дворяне: Михайло Васильевъ сынъ Бестужевъ, Михайло Филиповъ сынъ Кочковъ, Иванъ Трешьяковъ сынъ Максимовъ, Василій Ивановъ сынъ Яковлевъ, Григорій Афонасьевъ сынъ Листовъ, Афонасій ......овъ сынъ Бъяковскій (?Бишаговскій) да Брянчанинъ Оедоръ Нелюбовъ сынъ Парфентіевъ. Писана грамоша Іюля 14 дня (1610).

#### № 107.

письмо его милости пана гетмана (Жолкъвскаго) въ москву.

(Переводъ съ Польскаго.)

Наияснъйшаго Великаго Господаря Сигизмунда III, Божіею милостію Короля Польскаго и Великаго Киязя Лишовскаго Воевода Кіевскій и пр. Станиславъ Жолкъвскій изъ Жолквы (\*), въ Москву, Московскаго Господарства дворянамъ и дътямъ боярскимъ, Смолянамъ и Брянчанамъ и всъмъ служилымъ людямъ разныхъ городовъ, которые хотять служить наияснъйшему Королевичу Владиславу Сигизмундовичу.

Привъшсшвую васъ какъ монхъ пріяшелей.

Нынашняго 418 года (1610) Іюля 15 дня прислали вы ко мнъ въ сшанъ подъ Можайскомъ Смольнянъ, дворянъ: Михайлу Безстужева, Михайлу Невлова, Өедора Чмашева, Василія Безстужева, Григорія Уварова, Григорія Верещагина, Григорія Листова, Аоанасія Бъяковскаго (?Бишяговскаго), Ивана Максимова, Василія Яковлева и Брянчанина Өедора Парфеньева, и съ ними прислали грамоны, въ коихъ пишеше ко миъ, что присланы мною къ вамъ Смольняне, Осдоръ Суселинъ съ товарищи, и чрезъ нихъ получены вами грамопы и списки опівъпіныхъ ръчей наименъйщаго Господаря Короля его милоспти и цъловальная кресшная запись, на которую я Князю Федору Елецкому и Григорію Волуеву съ шоварищи цъловалъ кресшъ. И вы, прочитавши сами шъ грамоты, давали чишань оныя въ Москвъ дворянамъ и всемъ дешемъ боярскимъ разныхъ городовъ, и они Московскіе дворяне и всъ дъши боярскіе разныхъ городовъ грамопы и запись И прочитавши прочитали, говоряшъ, что де въ записъ не написано,

<sup>(\*)</sup> Здісь идеть річь о записи, напечатанной подь No 105.

<sup>(\*)</sup> Т. е. родомъ пэъ Жолквы, или помъщикъ с. Жолквы мъстечко Чермеой Россіи, пъкогда припадлежавиее Гениану Жолкъвскому, — теперь окружный городъ Жолкъвскаго округа, одного изъ давиадцати Русскихъ округовъ въ Галици.

чтобы Господарю нашему Королевичу Владиславу Сигизмундовичу окрестипься въ вашу Хрисппанскую въру, и крестившись състь на Московскомъ Господарствъ. Но вы уже видъли въ письмъ Господаря его милости Короля, къ которому его Королевская милость руку приложилъ и Королевскою своею печашію ушвердиль, что Господарь Король его милость и сынъ его Королевской милоспи, Господарь Королевичь его милость Владиславъ Сигизмундовичь, вашей Православной истинной въры Греческаго закона и Божінхъ церквей ни въ чемъ не нарушать, и всь условія, въ записи его Милости Короля изображенныя, и всъ Московскіе обычаи желаюшъ сохраняшь ненарушимо. А если бы что было опущено въ штъхъ отвътныхъ ръчахъ, о шомъ вольно Пашріарху со всъмъ преосвященнымъ соборомъ, боярами и всею землею совъщаться съ наияснъйшимъ Великимъ Господаремъ, Его Милостію Королемъ. Чтоже вы упоминаете о крещеніи Королевича его милости Владислава въ Русскую въру, то это дъло есть духовное, Папріаршеское и всего духовенства. А о прочихъ дълахъ, чего вы въ добавленіе (записв) хопінте, Боярамъ, посовъщовавшись со всъми Думными людьми, съ Гостьми, съ торговыми и черными людьми, ошправинь къ его милосши Королю нарочитыхъ пословъ отъ всея земли, и во время хорошо окончишь дъло, дабы сколько возможно скоръе прекратить пролитіе крови Христіанской и совершенно успокоить Господарство. Съ сею грамотою отпускаю къ вамъ дворянъ Смольнянъ Михаила Невлова и Григорія Вырлова. Писано въ станъ въ Можайскъ 113 (1610) Іюля 16 дня по старому Московскому Календарю.

# Nº 108.

письмо его милости пана гетмана (жолквекерго) къ мстиславскому, въ коемъ онъ ходатайствуетъ о шуйскихъ.

(Переводъ съ Польскаго языка.)

Ясне Вельможному Боярину Князю Өедөрү Ивановичу Мстиславскому съ товарищи, боярамъ, окольничимъ, дворянамъ, дьякамъ и всемъ думнымъ людямъ и всъхъ чиновъ людямъ Великаго Московскаго Господарства, находящимся теперь въ Москвъ, братін и пріяшелямъ моимъ Станиславъ Жолкъвскій и пр. Я васъ какъ братьевъ и пріяшелей поздравляю. Сего Іюля 22 д. (1610), по старому календарю, прівхали ко мнъ изъ Москвы Боярскіе дъши: Иванъ Дивовъ, Смирный и Григорій Свиньины, и Михаилъ Кочковъ, и говорили, что Князь Василій Шуйскій, сложивъ съ себя правленіе, постригся въ Чудовъ монастыръ, а брапья его, Князь Димитрій и Князь Иванъ Ивановичь Шуйскіе, находятся въ Москвъ подъ кръпкою стражею: мы онъ сего въ досадъ и кручинъ великой, и опасаемся, чтобы съ ними не случилось чего худаго. Сами вы въдаете и намъ всъмъ въ Коронъ Польской и Великомъ Княжесшвъ Лишовскомъ въдомо, что Князья Шуйскіе въ семъ Россійскомъ Господарьспівъ издавна бояре большіе, и природнымъ своимъ Господарямъ върою и правдою служили и головъ своихъ за нихъ не щадили. Князь Петръ Ивановичь Шуйскій во Псковъ по части военной съ большимъ разумомъ дъйствовалъ и : всею душею Господарю своему служилъ и радълъ. И Князь Михаилъ Васильевичь Шуйскій (Скопниъ) за сіе Господарство сильно стояль. А всъ великія Господарства стоять своими вели-

кими боярами и рашными военными людьми, которые Господарямъ своимъ служащъ върою и правдою. Поелику же наиясивний Господарь его милость и Великій Князь, панъ нашъ милоспивый, не желаепть всемъ вамъ болрамъ и всъхъ сословій людямъ никакого зла; напротивъ отъ всего сердна желаешь вамъ и всему славному великому Россійскому Господарсшву всевозможнаго добра, прочнаго мира и спокойствія и прекращенія пролитія крови Христіанской: то вы Бояре со всеми думными и всехъ сословій людьми должны имъшь кръпкую надежду на милость Божію и на его Королевскія милости и сына Короля его милости, наияснъйшаго Владислава Сигмунтовича Королевича милосердіе и на доброе, Хриспіанское расположеніе его къ вамъ и всьмъ людямъ Россійскаго Господарства; а между собою должны жипь въ миръ (cieszno) и шишинъ, не причиняя никому и другимъ не позволяя причинять никакого безпокойства, печали, разоренія и уптьсненія. Довольно и шакъ уже пролишо въ семъ Господарствъ невинной крови Христіанской: время уже ей уняпься и вамъ всъмъ старапься о пюмъ, чтобы она болъе не проливалась. Находящихся въ рукахъ вашихъ, Киязей Шуйскихъ, брашьевъ вашихъ, какъ людей достойныхъ вы должны охраняшь, не дълая никакого покушенія на ихъ жизнь и здоровье и не попуская причинять имъ никакого насильства, разоренія и притьсненія: ибо и ихъ, наияснъйшій Господарь Король его милосшь съ сыномъ своимъ Королевичемъ его милосшію, равно какъ и всъхъ васъ великихъ болръ, когда вы будете служипъ Господарямъ върою и правдою, гошовъ содержань во всякой чести и довъріи и жаловать всъмъ Господарскимъ жалованьемъ. Сихъ же Дътей боярскихъ, которыхъ къ вамъ о добрыхъ дълахъ съ сею грамотой посылаю, отпустите, ко миъ, не задерживая; равно какъ и я вашихъ посланцевъ, которыхъ станете посылать, буду отправлять къ вамъ безъ всякаго задержанія. Писано въ станъ. (22 въля 1610).

## Nº 109.

ГРАМОТА СВЯТ-БЙШАГО ПАТРІАРХА МО-СКОВСКАГО И ВСЕЯ РУСІИ ЕРМОГЕНА КЪ ЖИГИМОНТУ КОРОЛЮ ПОЛСКОМУ, ПОСЛАН-НАЯ СЪ РОСТОВСКИМЪ И ЯРОСЛАВСКИМЪ МИТРОПОЛИТОМЪ ФИЛАРЕТОМЪ.

Божьею милостію Великому Государю Жигимоншу Королю Полскому. и Великому Князю Липповскому, Рускому, Прускому, Жемонцкому, Мозовецкому, Кіевскому, Волынскому, Подолскому, Подляшкому, Лиолянскому, Естонскому і иныхъ, и дъдичному Королю Шведскому, Къгодцому, Вандальскому, Княжяше Оинлянскому і иныхъ; Словенского языка, ясносіятельные православные въры Греческаго закона Великаго Московскаго Государства соборные великіе Апостольскіе неркви престоль правящій смиреньий Ермогенъ Божіею милостію Патріархъ Московскій и всея Русій и о Свящемъ Дусъ сынове и сослужебники нашего смиренія, Митрополиты, Архіепископы и Епископы і Архимандриты і Игумены со всъмъ освященнымъ соборомъ, и Московскаго Государства бояре, і окольничіе, и дворяне, и діяки думные, и стольники, и стряпчіе, и дворяне, и дьяки, и всякіе приказные люди, и головы стрелецкіе, и дъщи боярскіе, и гости, і торговые люди, и стрельцы; и пушкари, и всякіе служебные и жилецкіе ілюди и всъ православные Христіане челомъ быютъ и моленіе приносимъ вашего величесива державъ: въдомо вамъ, благородный и великодержавный Королю: опть благовърнаго Великаго Князя Владимира, нареченнаго во Святомъ крещенін Василій, великаго Государства Владимерскаго и Московскаго скифетръ Россінскаго царствія держали Московскія Государи по своимъ Государскимъ спиененемъ до приснопамятинаго и праведнаго Государя Царя и Великаго Князя Федора Ивановича всея Русін Самодержца; и православная наша Христіанская въра Греческаго закона сілешъ яко солние надо всьми, и Божіимъ правъднымъ судомъ онъ великін Государь Царь и Великін Князь Феодоръ отъ земнаго и тлъемаго царсива преселись въ небесное царство, игдъже вси праведніи почивающь, иже угошова Богь любящимъ Ево, а за наши гръхи Царскаго ихъ корени Московскому великому Государству наслъдникъ неостася, и мы вси православніи Христіане остались сиры безъ пастыря, и отъ тъхъ мъсшъ и по ся мъсша, всего Московскаго Царства многонеисчитаемый народъ яко море волнуещца и аки корабль безъ кормника, сицежъ и Московскаго великаго Государства многіе неисчитаемые тьмы - темъ народовъ, православные христіане не могушъ быши безъ пастыря; а былъ Государь Царь и Великій Князь Василей Ивановичь всея Русіи, и онъ Государство свое оставиль и постригся во иноческій образъ. И ныне великаго Бога волею и хоппъніемъ по своей ему воле, понеже царство, Божін жребін, емуже хочетъ, тому подастъ и того возвысить и возвеличишъ и наставитъ на стезю правыхъ, и на пушь ко спасенію; нынъжъ молимъ ваще благородіе: православные Греческіе свътлосіятельные въры великаго Московскаго Государсива цар-

скіе хоругви, власть и держава двіженца изшедшему ошъ вашихъ чреслъ. къ вашему благородному сыну, наяснъйшему Государю Королевичу Владиславу Жигимоншовичу, молимъ васъ благодащію Христовою весь освященный Соборъ, и Царскій Синклишъ вкупе, и великаго Россійскаго царствія всенародное множество православныхъ Хриспіанъ, о великій самодержавный Королю! даруй намъ сына своего, его же возлюби и избра Богъ во Цари, въ нашу православную Греческую въру, ея же Пророды прорекоша, ея же Апостоли проповъдаща, ея же свящіи опцы ушвердина, еяже всіи православніи Христіане неблазненно и кръпко содержаща, и по се время красуенца и свътлъетъ и сілетъ яко солице. Сія въра красна доброшою паче всего сыномъ человъческимъ, на неяже божественная благодать изліявшись, и яко сладкая цевница движущи новую и благольнную песнь духовную въ концы земли въ скоре слышаму сотвори. Сія въра точаще нелестное млеко сосца непорочныя невъсты Христовы, яко же есть писано, духовными наказаніи воспитаеть и въ мъръ возрасша исполненія Христова сподобляешъ върныхъ достигнущи добре. Сія въра преблаженными и пребожественными дуновъніи параклитовыми отъ всея земли отгна всякую бесовскую губительную прелъсть; сею нашею върою Свящіи Апостоли и Свящім мученицы и преподобнім и пуєтынножители, Богу угодили и вселились въ небесное царство. Сію въру многими снисканьми благовърный Князь Владимиръ изыека, и Святое крещение приять во имя Свяпыя и Живоначальныя Троицы, Опца и Сына и Святаго Духа, и от купъли здравъ изыде, славя Бога и многи люди креспивъ. О великіи державивишін Королю! Великін Государь!! даруй намъ Государя, заповъди Божія соблюдани, и державу Рускую сохраняни, и насъ во шихосши и въ крошосии и въ любви и въ милосии Даруй намъ Царя, имъ солержани. же бы въра Христіанская неразорилась. Аще Царь въренъ будетъ Богу, и Богъ для его и людемъ его, согръщенія отпустить. Аще ли Парь буденть Богу невъренъ, эпо большое зло наводишъ Богъ на землю шу, понеже той есть глава земль, и паспырь всему Христову спаду словъсныхъ овецъ православныхъ Христіанъ. Патріархъ Иакевъ пасый безсловъсныя овца, и человъку хошя отвътъ дати, а-не Богу, и нощь без сна провождая и зной и студень терпя, чтобъ ничто отъ стадъ онъхъ погубиши: кольми паче намъ пасши не надбезсловъсными стоящими, но надъ духовными овцами, и не человъку ошвъшъ даши, но Богу, и безсловъсныхъ снискающъ человъцы, а словъсныхъ взыщешъ Богъ, понеже дъла рукъ Его. О великіи Королю, Государь Полскій! слышимъ васъ яко съ великимъ мудрымъ доброуміемъ и спъхомъ наше моленіе приемлеше и все спірясніе наше печалное и своимъ послушнымъ любленіемъ къ намъ пищете. Благодаримъ Бога всегда о васъ, и мнимъ свъщъ Параклишовъ вселішась въ васъ и срадостію моленіе приносимъ о душахъ вашихъ, что не хотите Бога гнъвишь и нашея православныя и Богомъ любимыя въры не хощите порушини, но и писанісмъ своимъ насъ пошверждаете, и мы о томъ хвалу Богу возсылаемъ и васъ молимъ и опть такого прощенія молити не престанемъ, дондеже услышитъ насъ велие твоей державы благородіе, и даруенть намъ Царя съ върою приняти Святое крещеніе, во имя Оппа и Сына и Свящаго Духа, въ нашу православную Греческую въру: любве ради Божіл смилуйся, великій Государь, не презри сицъваго прошенія. да не и вы сами Богу погрубите, и насъ богомольцевъ и шоликихъ неисчешныхъ народовъ многихъ оскорбите; заповъдь Государя и завъщаніе крыпко имамы вси, еже безо всякаго сумнънія молиши васъ Великаго Государя; вамъже безовсякаго прекословія еже непреслушати насъ въ заповедъхъ Божінхъ, а Богъ послушаетъ и укръпитъ васъ не токмо въ земномъ, но и въ небъсномъ парспівіи. А послали есмя къ вамъ Великому Государю ощо всего Собора о томъ великомъ дълъ бити челомъ. и молиши васъ: Пресвъщеннаго Филарета Митрополита Ростовскаго и Ярославскаго, да Спаса новаго Архімандриша Еуфімія, да Троицы Живоначальныя Сергіева монастыря Келаря старца Аврамія, да Николы Чудошворца Угръшскаго монасшыря Игумена Іону, да Вознесенскаго Прошопопа Кирилла. А милость Божья и Пречистыя Богородицы и Великихъ Чудопіворцевъ молипіва, и нашего смиренія и всего освященнаго Собору благословъніе и молитва да есть и буденть съ вашимъ благородіемъ въки, аминь. Писана въ царствующемъ градъ Москвъ лъта 7119 (1611) Сентября въ . . .

# Nº 110.

### ГРАМОТА КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО СИГИЗМУН-ЛА III КЪ ЯНУ ПЕТРУ САПЪГЪ,

( Подлининкъ на Польскомъ языкъ. )

Искренно и върно намъ любезный! Получено нами извъстие, что Прокопій Алпуновъ, собравъ людей въ землъ Рязанской немало, къ Столиць иденть, и согласясь шамь съ шъми, кои къ намъ не расположены (są niechętni), намъревается уничтожить людей нашихъ шамъ же, въ столить находящихся.

А какъ благосклонность ваша легко усматриваете, сколь для насъ и Республики важно, чтобъ этотъ человъкъ былъ удержанъ отъ исполненія своихъ замысловъ; а посему пишемъ спо нашу грамоту къ благосклонности вашей, и весьма желаемъ, дабы вы доброхотство ваше, намъ и Республикъ не одинъ разъ ознаменованное, оказали и въ настолщемъ случаъ.

Употребите, върность ваша, тъ войска, которыя въ ономъ Государствъ имъете подъ предводинельствомъ вашимъ, и немедленно шеперь же выспіупайте, съ ними вмъстъ, піуда, куда указываешъ потребность; препятствуйте исполнению означенныхъ замысловъ сего человъка ( прокопія Ляпунова), людей его истребляйте, наблюдая, чтобы не постигло насъ и Республику (чего Боже упаси!) какое либо безславіе. Въ исполненіи всего этого полагая надежды на върность вашу, не преминемъ подвиги и труды върности вашей и упомянутаго рыцерства Государскою нашею милостію вполнъ наградишь.

Желаемъ при семъ върности вашей отть Господа Бога добраго здоровья. Дана въ станъ подъ Смоленскомъ, Января 27 дня, (17 стар. ст.) Лъта Господня въ 1611. Государствованія нашего въ Королевствахъ нашихъ: Польскомъ XXV, Піведскомъ XVII года.

Сигизмундъ Король.

# Nº 111.

#### КОПІЯ СЪ ПИСЬМА КАРЛА ХОДКЪВИЧА КЪ КОРОЛЮ СИГИЗМУНДУ ПІ.

которое изъ моего собранія бумагъ я подариль бывщему Подстольнику Ясневельможному Салтыкову (Soltikowi).

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ.)

Посылаю къ вашей Королевской милости Солтыка (Салтыкова), который дошель до крайней нужды. Онъ по шой причинъ выъхалъ изъ Смоленска, чшо Шуйскому не заблагоразсудилось имъпъ въ кръпости такъ много Москвитянъ; у него довольно было времени перемънипъся, если бы не былъ поддерживаемъ своею добродъщелью и постоянною върностью, но я не замъшиль за нимъ никакой измъны; онъ потеряль все и, оставивь сыновей своихъ въ Смоленскъ, опідался на поручительство, прося только пропитанія и уголка, въ которомъ бы окончилъ бъдственную жизнь свою. Ежели онъ не стоитъ никакой награды, по крайней мъръ справедливость требуеть, чтобы не умираль съ голоду, не столько изъ сожалънія, сколько для того, что склонился подъ покровишельство (skrzydło) вашей Королевской Милоспи. Не меньшее бъдствіе угнетаетъ стараго Солтыка (Салпыкова) съ Трубецкимъ, по причинъ безпрестаннаго разграбленія ихъ владъній различными людьми. Охраняю ихъ сколько могу; но кіпо можешъ уберечься ошъ споль многихъ въ нынъщнее время по деревнямъ временныхъ набъговъ? Требують, чтобы они дали подашей но восьми злошыхъ ошъ уволоки (z włoky) (\*), что для нихъ не возможно, по причинъ крайняго почти разоренія крестьянъ. Я

<sup>(\*)</sup> Полоса земли, заключающая въ себъ 19 десяшинъ, Межес. Инструкц, 1754. Гл. ХХХИИ.

оставиль это до дальнейшаго приказанія Вашей Королевской Милости, нижайше прося, чтобы Ваша Королевская Милости милостиво изволили приказать и въ этомъ облегчить ихъ. За симъ, цълуя руку Вашей Королевской Милости, Нана моего милостивъйшаго, искренно желаю наслаждаться добрымъ здравіемъ при умноженія вслкихъ радостей и удовольствій на долгостастиливые годы. Изъ Быхова, 26 Ноября 1615 года.

Вашей Королевской Милосши
Пана моего милосшивъйшаго
върноподданный и нижайшій слуга
К. Ходкъвичъ.

Надпись на письмъ :

Sacrae ac sacrae Regiae Majestati Domino Domino meo multum clementissimo.

# Nº 112.

письмо ходкъвича къ шведскимъ депутатамъ - коммиссарамъ.

(Подлинникъ на Лапинскомъ языкъ.)

Достопочтенные и благородные Господа, многочтимые мною друзья и сосъли! Что отвъчали вамъ не только изъ Финляндіи, но и на недавно опправленныя грамманы Депушановъ нашихъ, о семъ я могъ узнашь не прежде какъ при первомъ свиданіи. съ ними изъ ихъ ошношенія, шевно желаю, чтобы все сіе, произшедшее по общему согласно Вельможъ обонхъ Царствъ, при помощи Божіей, получило счастливый успъхъ и окончаніе для общественнато спокойствія. Что же касается до общаго дъйствія противу въроломныхъ Москвишянъ, то мы думаемъ, что это зависить единственно отъ васъ. Поелику же сіе весьма важное дъло не шолько требуетъ полнъйшаго наставленія, по еще зависить

оть согласія Всепресвышльйшаго Государя нашего и благородныхъ Чито я ръшился послать къ новъ: досторочтенныхъ Гошшарда Іоанна Тріенгаузена Капитана Маріенбургскаго и Георгія Мегдена, бы посредствомъ ихъ нъе представили мнъ все лъло. Получивъ надлежащія свъдънія и наставленія, я стану дъйствовать далье съ Его Королевскимъ Величествомъ и прочими Вельможами Государства, чтобы по случаю генеральнаго Варшавскаго сейма, который будетъ въ последнихъ числохъ Іюня, получили вы удовлетворительное ръшеніе. Посему я прошу, чтобы вы съ вышеупомянушыми нашими Лепушашами какъ можно скоръе раздълались и вмъсшъ скоръе окончили бы всъ дъла взаимною передачею рашификацій. За симъ желаю здравія и счастія. Лано въ Ригъ, 16 Іюня 1614 гола.

Іоаннъ Карлъ Ходкъвичь.

Генеральный Коммиссаръ Ливоніи, собственной рукой.

Надпись:

Достнопочтеннымъ, благороднымъ Господамъ: Господину Гаврилу Оксеншпирнъ Барону въ Маррбъ и Линдголмъ Губернатору Эстони, и Господину Адаму Сераферу, Депутатамъ-Коммиссарамъ Королевства Шведскаго, многочтимымъ мною друзьямъ и сосъдямъ.

## Nº 115.

РЪЧЬ, ПРОИЗНЕСЕННАЯ ВЪ ВАРШАВЪ АР-ХІБІИСКОПОМЪ ГНЪЗДНЕНСКИМЪ ЛАВ-РЕНТІЕМЪ ГЕМБИЦКИМЪ ПРИ ОТПРАВЪЕ НІИ КОРОЛЕВИЧА ВЛАДИСЛАВА ВЪ 1617 ГОДУ ВЪ ПОХОДЪ ПРОТИВЪ РОССІИ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ.)

Всепресвътльйший Милостивъйший Государь!

Благословенъ Господь Богъ силъ, Котторый по милосердію Своему даро-

валь намь и Опречеству нашему ушъху и счастіе видънь сына Вашего Королевскаго Величества въ такихъ уже льшахъ, конорыя дълаюшъ его способнымъ къ совершению великихъ подвиговъ! Принося Ему за сіе честь и хвалу, мы ожидаемъ великаго спасенія, великой славы Отсчеспіву: а Ваше Королевское Величество. Государя нашего милостивъйшаго, привътствуемъ съ симъ свъпильникомъ Дома, защитою и утвержденіемъ царства, и всъ какъ находящіеся предъ Вашимъ Королевскимъ Величествомъ, такъ и отсупствующіе, едиными устами и единымъ сердцемъ благодаримъ Ваше Королевское Величество за то, что не удерживая долье въ царскихъ чершогахъ блисшашельное сіе свъшило, изводише его на ноприще великихъ подвиговъ, дабы распространить не только Царскому Дому и отчизнъ нашей, но и всему Христіанству блескъ и славу его дъяній, дабы пріобръсшь многочисленный народъ, который Господь Богъ предаешъ его власши и господству. И такъ, гряди, милостивъйщій Государь, руководимый благодъющимъ Промысломъ! Господь кръпость твоя и прибъжище твое, покровитель твой и защитникъ твой! Служи Ему охопно и усердно, Его спракъ, Его славу имъй всегда въ мысляхъ и предъ очами. Онъ даетъ царства и державы, Онъ даешъ всякое счастіе тъмъ, которые ходянъ по Его пути, которые исполняють заповъди Его, которые повсюду распространяють свящую Католическую въру, и служишелямъ Его, священникамъ, оказывають почтение и благодарно приемлють ихъ совъты и наставленія. Къ сему Ваше Королевское Высочество издътства приготовлены, будучи побуждаемы къ благочестію и

самимъ рожденіемъ, и воспишаніемъ, и примъромъ благочестивыхъ родителей. Мы увърены, что, будучи насаждено въ сердцъ Башего Королевскаго Высочества, оно никогда не будешъ забышо и среди иновърныхъ народовъ. Да будетъ оно для васъ швердымъ оплошомъ счастія и спасенія. Силенъ Господь Богъ посредствомъ Вашего Королевскаго Высочества подашь свъшъ исшины ходящимъ во шмъ и съни смершной и извести заблужлшихъ на пушь мира и спасенія, подобио тому, какъ привелъ наши народы посредствомъ въчной памяни Государей и Королей нашихъ Мстислава Храбраго и Ягелла. Впрочемъ въ семъ важномъ дълъ, на кошорое должны бышь устремлены всъ заботы и попеченія, Ваше Королевское Высочесшво должны держашься шой умъренносши, которая столь необходима въ новыхъ Государствахъ, и привлекать сей жестоковыйный народъ къ единению и св. въръ не принуждениемъ и насиліемъ, не вдругъ, но мало по малу, примъромъ благочестія какъ своего, шакъ священниковъ, кои будушъ находишься при васъ. Васильевичь (грозный), будучи приведенъ въ крайность блаженной памяти Королемъ Стефаномъ, прибъгнулъ къ свящому Опщу, верховному пасшырю вселенскія церкви, опправиль посольсшво, объщаль послушаніе; посланника его, опіца Поссевина, изъ Ордена свяпъйшаго имени Інсусова, весьма уважаль и, при его посредствь, получилъ миръ съ блаженной намяпи Королемъ и Республикою нашею (\*), Од-

<sup>(\*)</sup> Поссевиять преклониль Короля Стефана Баторія къ Запольскому миру, въ той надежаў, что Іоанить присоединится къ Римской церкви. *Балтке* Истор, Польскаго Государства Т. И. ст. 502. О посольству Поссевина См., Древ. Рус. Вивліовики Т. VI. стр. 71 и Карамэнна Т. IX. стр. 526 и 343.

нако не было на то воли Божіей, чтобы въ его безбожное время, равно какъ и нослъ, при подобныхъ правипеляхъ, тамошніе люди приняли Духа Свяпіаго. Мы надъемся, что Вашему Королевскому Высочеству, происходящему отгъ знаменитой крови многихъ Королей и Императоровъ, коими св. въра была распространяема и защищаема, Госнодъ Богъ обречетъ Государство сіе и славу, и Самъ, по милосердію Своему, уготовитъ вамъ путь, о чемъ всъ мы, а особенно духовенство, молить Его не престапемъ.

Любовь, кошорую мы должны пишашь къ родишелямъ и конторую внушаеть намъ Богь, по Его же зазаповъди и закону природы простираенися и на родишелей и на ошечесшво. Родителямъ своимъ, какъ всъ дъщи вообще, такъ и дъти Царскіе обязаны оказывать величайшее почтеніе и послушаніе, за что Господь Богъ въ св. учени Своемъ объщаешъ жизнь долгольшною и всякія благословенія. Посему Ваше Королевское Высочество и среди отдаленныхъ народовъ должны помнишь перваго, по Господъ Богъ, благодъщеля своего, и въ наибольшемъ счастіи, если Богъ по милости Своей даруетъ оное, почишать его от чистаго сердца, съ его волею и родишельскимъ насшавленіемъ сообразовать всъ свои дъла, и съ должнымъ усердіемъ оказывань искреннюю сыновнюю любовь какъ Его Величеству Королю, шакъ и ея Величеству Королевъ, которая безъ сомнънія любишъ Ваше Королевское Высочество материнскою любовію и о счасти Вашего Королевскаго Высочества, которое въ рукъ Божіей, печешся и забощищся. И сія забошливосны продолжается досель: отправишь Ваше Королевское Высочесшво въ сей походъ въ незръломъ

возрасшъ и подвергнушь драгопъннъйщій залогь неизвъсшности случая, въ средину опасносшей, было не свойственно ни сердцу родишеля, ни мудрости Государя. И уже теперь, когда болъе зрълыя лъша укръпили силы и разсудокъ Вашего Королевскаго Высочества, любовь частная уступаеть любви къ Ошечеству, и Ваше Королевское Высочество исходите полъ кровомъ Всемогущаго Господа Бога на военные подвиги для защины и прочпаго успокоенія опічизны нашей, для пріобращенія общирныхъ странъ съверныхъ, кои, какъ мы надъемся, Господь Богь, для распространенія славы имени Своего, обрекаенть власти Вашего Королевскаго Высочества.

Сопровождая Ваше Королевское Высочество нашими благожеланіями, мы молимъ не забывать и сей малой ошлизны своей, но миловащь ее и забощищься о ев благосостояніи и выгодахъ. Если Улисеу мила была родина его, Итака, это гивздышко, прилъпленное къ Кавказу (?): то сколько должно бышь любезно сіе славное гитадо швоего младенчества. Это мы и дознали уже изъ великой благорасположенности Вашего Королевскаго Высочества къ нашему народу; въримъ, что и впредь будемъ испытывать, что въ благородномъ сердцъ Королевскомъ сохранишся навсегда этпа врожленная привязайность къ родинъ. Вы будете благодъщельствовать ей, будете защищать ее при всякомъ случав, присоедините къ ней то, что несправедливо отторгиуто отъ ея предъловъ, и будете стараться о томъ, чтобы, получивъ при Божіей помощи тамощній престоль, соединить оба народа посредствомъ прочныхъ договоровъ въ одно нераздъльное общество для большей пользы и защиты Христіанской Республики.

Мы не только будемъ молипъ Господа Бога, чинобы Онъ благословилъ Ваше Королевское Высочество въ семъ дълъ; но также, если окажется нужда въ дальнъйшихъ пособіяхъ, будемъ стараться, чинобы Республика наша споспътествовала вамъ; только Ваше Высочество старайтесь вести дъла къ ел благу.

Положивъ въ основание своего счастія пройственную любовь, о которой я говориль, съ другой стороны Ваше Королевское Высочество найдете кръпкую опору своея власти въ святомъ правосудін, которое надлежащимъ образомъ утверждаетъ права - reddit unicuique suum (воздаетъ каждому должное): награждаешъ и украшаешъ добродъщель и заслуги, и строго караетъ порокъ и злодъяніе, охраняетъ слабаго ошъ обиды и содержишъ воина въ предълахъ долга. Посему Ваше Королевское Высочество должны всячески удерживать войско отть грабишельсшва и ушверждащь военную дисциплину. Пусшь добрые испышываюмъ милости Вашего Высочества, а злые шерпянть наказаніе. Предохраняйше отть разоренія и шу землю, на владъніе коею исходише во имя Господне. Такъ поступаль и Александръ Великій: перешедии ръку Граникъ и вспунивъ уже въ Азію, онъ объявиль своему войску, что пришель въ свое владъніе, что всю Азію онъ почитаетъ своего собственностію, и запретиль, подъ угрозою строжайщихъ наказазаній, разорять свою землю. ва его оправдались. Послъ побъды надъ Даріемъ онъ овладълъ всею Азіею, всъ провинціи нокорялись новому владыкъ, прославляя спо хипросшь какъ великое благодъяніе. Знаю, что ныпъщнія худыя времена испортили наше войско: ньыт воинт бросается не только на грабежъ, во и

на другія еще большія злодъянія ; вошло въ обычай и то, что, распространяя безъ всякой нужды пожары, истребляющь все, чъмъ завладъюшъ. Посему-то наши воины истощають только казну, а намъ не приносявть никакой прибыли. Однако, поелику въ нашемъ народъ есть еще души благородныя, водящіяся кротостію, то мы не станемь терять надежды, что Ваше Королевское Бысочество не столько строгостію, сколько благостію, ласковостію, снисходительностію, каковыя добродътели мы съ радостію усматриваемъ въ Вашемъ Высочествъ, будете торжествовать надъ гордыми, искорените дурныя привычки и возстановите нашего войска. Впрочемъ и и снисхождение должны кротость имънь свои предълы, ибо души низкія не прогаются оными; посему Ваше Королевское Высочество должны пользованься сими добродъщелями съ великимъ благоразуміемъ и сохраненіемь собственнаго достоннства. При семъ нужно заботиться, чтобы доставало денегъ на жалованье, что зависитъ ошъ умъренныхъ издержекъ и благовременной предусмопришельности. Поелику же заботипься о семь Республика поручила Гг. Коммиссарамъ (\*), що Ваше Королевское Высочество не будете оставлять безъвинманія ихъ совъшовь, и какой ходъ примушь въ семь случаъ дъла, буденте во время доносинь Его Королевскому Величеству, Милоспивъйшему Государю нашему. Къ покорению царсивъ весьма много со-

<sup>(\*)</sup> Коминсары были следующіє: Луцкій Епскупъ Лидрей Липскій, Белзскій Каштеланъ Стапиславъ Журавинскій, Сохачевскій Каштелавъ Конставинить Плиста, Великій Кащлеръ Литовскій Левъ Саптеа, староста Шременій Пешръ Опалинскій, староста Мозмурскій Былтаваръ Стравинскій, Якова Собмескій в Андрей Мерцинскій.

дъйствуетъ молва о справедливости. умъренность и благородство войска и великодушіе вождя, и я не сомнъваюсь, что все сіе склонить къ Вашему Королевскому Высочеству сердца шамошнято грубаго народа, когда вы со всею заботливостію будете предотвращать опустошение земли и разореніе церквей, и охраняшь честь слабаго пола. Moderatrix omnium rerum est prudentia (мудрость всему распорядишельница), наставникъ въ оной навыкъ и опышъ; но поелику лъта еще не даровали оныхъ Вашему Королевскому Высочеству, то не безполезно слъдовань совъщу шъхъ, кои по волъ Его Величества должны содъйствовашь вамь. Ничего не дълайте поспъшно, извъдывайше напередъ мнънія, ко всему приступайте съ осторожностію. Посль сего вы не устращитесь никакихъ опасностей, что случается съ пъвми, которые предпринимають что нибудь безъ надлежащей предусмотрительности. И войско буденть имънь болъе духа, когда узнаеть таковую предусмотрительность и будеть увърено, что оно не на-удачу воюеть съ непріятелемъ. Знаемъ, что опасности, неав кілнжаўси каждой войнъ, спірашны для героя, однако мы просимъ, чтобы вы сколько не страшились опасностей, столько же и благоразумно уклонялись оныхъ: caute et fortiter agendum (должно дъйствовать мужественно и осторожно). При семъ мы предлагаемъ Вашему Высочеству и другихъ совътниковъ, предлагаемъ мерінвыхъ, которые не стращатся неблаговоленія, не ищуть милостей. Въ нихъ вы найдете истинныхъ и мудрыхъ историковъ и политиковъ; ихъ-то должны постоянно имьть въ рукахъ (остерегаяся тьхъ, кои въ развращенный въкъ нашъ внушають худыя правила): таковы между древними великие и славные Священные писатели и десницы великих полководцевь, а потомь писатели языческіе. Сюда также относятся дъяня нашихъ Королей и Государей Христіанскихъ, изъ коихъ Ваше Королевское Высочество должны почерпащь какъ духъ вождя, такъ примъры и предосторожности, замъчать какіе совъты какія имъли слъдствія, чего должно беречься и чему слъдовать.

Самъ Господь Богъ да дастъ тебъ духа премудрости и разума, духа совъта и крппости, духа въдънія и благочестія, а наипаче духа страха Своего, да ходиши въ путяхъ Его. Послъ сего все будетъ спостъшествовать твоему счастію. Ты исходиши изъ земли швоей, изъ дому опца твоего, и отъ рода твоего; идешь, куда судьбы ведушъ тебя. Богъ, по вельнію Коего вышель Авраамъ изъ земли своей и оппъ рода своего, какъ его вель, шакъ и ваше Высочество ведеть, да наслыдиши землю, къ чему Самъ довольно ясно призываенть васъ и влеченть. Онъ, принявъ подъ святый покровъ Свой возлюбленнаго Давида, украсилъ его великими способностиями, великимъ мужесшвомъ, и увънчалъ многими побъдами, многокрапіно чудеснымъ образомъ избавляль его изъ руки враговъ, и посадилъ его и пошомство его на пресшоль шого, который злоумышляль на его жизнь. Такимъ образомъ Онъ и Ваще Высочество укръпишъ, положить яко лукъ мъдянь мышца твоя, и враговь твоихь дасть тебъ хребеть, положить ихь, яко огнь кедры Ливанскіе предъ тобою. Господь во гитьеть Своемь смятеть я; повергненть ихъ предъ лицемъ півоимъ. Другіе съ поникшими долу взорами будущъ молишь шебя. Спаситель нашть Господь Інсусть Христость, Котораго чтиннь чистымы сердцемы по ученно Святым матере церкви, утверждение твое, заступники твой, сынь вы полудни, покровы во время хлада, прибъжище вы напасти; силою Его созрадуещися и Богомы твоими прейдеши стыну, наслыдиши врата срагь тосихи.

Но въ сей великой печали, кошорою исполнены сердца наши, при настоящей разлукъ съ Вашимъ Королевскимъ Высочествомъ, мы ушъщаемъ себя шою мыслію, что въ такомъ же возрасть и Его Величество Государь нашъ самъ возсълъ на нашемъ пресполь, въ какомъ посылаенть Ваше Королевское Высочество на оный Съверный пресіполь; впрочемь Его Королевское Величество прибылъ сюда когда еще свъжи были козни противъ крови христолюбивыхъ Государей нашихъ, а между другими и блаженной памящи Королева Анна (\*), отрасль воинственнаго дома Ягелловъ, при тогдашнихъ трудностяхъ и несогласіи умовъ, находилась не въ безопасности касашельно царспрвеннаго юноши (\*\*). Ваше Королевское Высочество идете къ чужимъ народамъ, различающимся върою и нравами, возлагая всю надежду и опраду на единаго Господа Бога, предъ Которымъ и то уже составлясть заслугу, что вы стремитесь не шуда, куда зоветь надежда соб-

ственной пользы; но прежде всего туда, откуда угрожаетъ намъ опасность, дабы за народь, врученный Господомъ Богомъ подъ управленіе и защиту Его Величества Короля нашего, и за его славу сшашь въ лице врагамъ креста Святаго. Господь Богъ увънчаетъ успъхомъ благія намъренія и дастъ спасение отчизнъ нашей рукою швоею. А Ваше Королевское Высочество подчините своему Королевскому роду сей доблественный народъ и предадите потомству славу имени своего. Нъшъ сомнънія, что и въ ономъ народъ, коего царство взяпо ошъ него, по смерши природныхъ его Государей, возродится должная любовь и уважение къ Вашему Королевскому Высочеству. Такимъ образомъ прославился и Александръ, и простерши страхъ имени своего на всю Азію, побъдиль Өракіянь, Трибаловъ, Сарматовъ и доставилъ миръ своей Македоніи; подобно сему послъднему, покорившему Азію, Сципіонъ Африканскій, назначенный полководцемъ прошивъ Ганнибала, покорилъ (Кареагенъ): оба они исполнили это съ совершеннымъ успъхомъ. Даруй, Господи, таковое же счастіе сыну нашего Государя, да одушевящъ Его не только сін чуждые примъры, коихъ много и въ Св. Писаніи, но и наши отечественные! Владиславъ. сынъ Ягеллы, быль въ шакомъ же возрасить и получиль Королевство Венгерское, вель счастливо первыл войны съ невърными; послъдняя была несчастна, но сдълала его славу беземериною. Владиславъ, сынъ Казиміровъ, въ шакомъ же возрасшъ получилъ Королевство Богемское и потомъ Венгерское. Съ тъмъ же величіемъ духа исходишъ и Ваше Королевское Высочество на сей трудный подвигь, дабы распространить по

<sup>(\*)</sup> Анна Ягелло сестра Сигизмунда Августа, и вдова Стефана Баторія.

<sup>(\*\*)</sup> Вдовствующая Королева Анна послѣ смерти мужа предлагала въ Короли своего племяника Сигизмувда, сына Шведскаго Короля Гоанна III и Екашерины Ягелло, какъ потомка Яггеловъ, столь любезныхъ Полякамъ; въ Польшѣ въ що время были большія смутыт, и существовала сяльная оппозиція противъ Сигизмунда, главою коей быль Зборовской; юный Сигизмундъ, прибывъ въ Польшу, долженъ быль борошься съ большими препатствіами, которым преодолѣвъ быль ваконецъ короновать въ кощф 1587 года.

всему свыпу славу имени своего и нашего народа и царствовать вмысть съ потомствомъ (которое да дасть Вамь Богь) вычно надъ многими народами. I decus in nostrum, felicibus utere fatis.

## Nº 114.

### отвътъ королевича владислава.

(На Польскомъ языкъ.)

На эту ръчь, которая заставила всъхъ и самого Короля проливать слезы, его Высочество отвъчаль:

Какъ всегда я старался о томъ, чтобы во всемь слъдовань воль Божіей и Его Королевскаго Величества, Государя моего и благодъщеля: шакъ желаю и, при помощи Божіей, буду поспупать и впредь, во всь дни жизни моей. Равнымъ образомъ нынъ, вступая по опредълению Божию, воль Его Королевского Величества и соизволению чиновъ въ предлежащий пушь, я иду съ шъмъ намъреніемъ, чинобы прежде всего имъщь въ виду славу Господа Бога моего, Коего покровительству какъ самого себя, шакъ и всь дъла мои вручаю, и Свящую Католическую въру, въ которой Его Королевскимъ Величествомъ воспишанъ и ушвержденъ. Его Королевскому Величеству Государю, отцу и благодъщелю моему, буду оказыващь всякое почтеніе, сообразно заповъди Божіей и моему долгу. А сей славной республикъ, которая питала меня доселъ и теперь отправляетъ для пріобръщенія славы, расширенія границъ и завоеванія съвернаго Государства, буду воздавать должную благодарпость. Сладуя святому правосудію, безъ коего не можетъ стоять никакое Государство, никакое правленіе, буду вести себя такъ, какъ пред-

писываещь въ своей отпеческой бесъдъ; буду, по возможности, воздерживашь войско ошъ всякаго грабишельства и своеволія, стараясь, при Божіей помощи, о томъ, чтобы никто на меня не плакалъ и не жаловался. Хочу служинь сей республикъ во всякой ея нужать и все то авлать и оправдань, чего она ожидаенть оптъ меня. Буду и то замъчаніе твердо помнишь, чтобы ничего не дълать легкомысленио или поспъшно: но во всемъ обращаться къ мнънію и совышу шыхы, кого его Королевское Величество, мой Государь и благодъшель, и Республика приставили ко мнъ. Молю Бога даровать мнъ столько мужества, чтобы я не спращился опасностей, и столько благоразумія, чтобы не подвергаться онымъ понапрасну, дабы всъ мон дъла я могъ направинь къ чести моего имени, на распространение св. Католической въры, къ ушъщению Его Королевскаго Величества, моего Государя и благодъщеля, къ славъ и пользамъ славной нашей Республики.

## Nº 115.

привилій жикгмонта третяго меща: номъ киевскимъ о приежихъ купцахъ і о жидахъ

Жикмуншъ третій, Божиею милостию Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомондскій, Іфландскій і Шведскій Гофтскій Вандалскій дедичный Король.

Ознаймуемъ нынъшнимъ лиспомъ нашимъ, всъмъ обще п каждому особно, кому о помъ въдати надлежитъ: ижъ били намъ челомъ войпъ, бурмистри, райци и всъ мещане места нашего Киева, ижъ они мешкаючи на ѝограничию неприящелскомъ от

Москви и Татаръ, а жадного иншого пожишку у себе не маючи, шолко за налац'емъ волности от пред'ковъ нашихъ, свящие памящи Королей Полскихъ и Великихъ Князей Лишовскихъ, і ош насъ самихъ, гандлями купеческими промишляють и ошшулова пожишки свои имъющъ; а с'шихъ еднакъ волносшей, имъ наданнихъ, службу намъ военную служапть, и иншие долегливости мъские собою отбивають; а невърние Жиди и іншие купци з'разнихъ иншихъ мъсшъ, шакъ нашихъ Королевскихъ, яко и з'мъсшъ и з'мъсшечокъ щляхешскихъ, до мъста нашего Киева приезжаючи, и поминувши домъ гостинній мъскій, на груншахъ и в'домахъ щляхеніскихъ і козацкихъ господами спіановяпіся, в'гандляхъ и купляхъ ихъ перешкоди великие чиняшъ, то есть и госшей и кунцовъ приезжихъ упрежаючи, ихъ мещанъ и купцовъ нашихъ Киевскихъ, яко обивашелей тамошнихъ, шовари купеческие перекуповують и свои товари имъ продають; и такимъ способомъ у онихъ мещанъ, под'даннихъ нашихъ, користь ихъ обикновенную ошимающь: в'чомъ имъ великая кривда і неправость отъ Жидовъ и такихъ купцовъ чинител. К'томужъ тие Жиди в'мъстъ нашомъ Кневъ доми себъ строити и тамъ жить обонолне совокупно и гандли свои отправляти и расширатись, и нашимъ сшарожишнимъ в'шомъ мъсшъ нашомъ Киевъ и до конца пожишковъ ихъ купецкихъ, на обнищание мъста нашего Киева отняти хотять и усиляются. И просили насъ шиежъ мъщане наши Киевские, даби ми при старожитихъ ихъ правахъ и волносшяхъ оставивши, таковыхъ перешкодъ имъ в'гандляхъ ихъ невърнимъ Жидомъ болшъ чинипи и селиппися имъ на жиппло в'мъстъ нашомъ Киевъ не допустили и возбранили. Почему ми, имъя милостивое призръніе на мъщанъ нацихъ Киевскихъ, яко людей украиннихъ, кошорие на пограничию неприящелскомъ мешкаючи, гандліовъ своихъ за волноспи своими с'певной і немалой повинносии употребляють, то есть прошивъ неприяшелей нашихъ короннихъ при воеводъ нашемъ Киевскомъ или его намъсшнику конно з'бройно з'мъста на службу нашу военную виезжають и служать, и инние подани или повинности иткие на себъ носяпъ: и для того перед'упреждаючи по, даби мъсто наше пограничное Киевъ, на кошоромъ намо и Речи Посполишой много надлежишь, не Жидами (от которихъ оборони и сторожи от неприятеля коронного жадной слушной бити не можетъ), но людми украиними купецкими разциралось и множилось, а наипаче что в'томъ мъстъ нашемъ Киевъ и пред'пимъ Жиди никогда не живали, ижъ имъ не волно било, - склонившись милостиво на прошеніе, яко правилное, мъщанъ нашихъ Киевскихъ, хощемъ що имъщи и конечно приказуемъ, даби от сего часу пиединъ Жидъ и всякій купецъ, откуда вибудь до мъста нашего Киева приехавній, нигде инде господою не становилсябъ, толко в'дому гостинномъ мъскомъ, а с'купцемъ жаднимъ приезжимъ никакова торгу не чинилъ би, товару у него не покуповаль би і своего ему шовару не продаваль би, а з'мъщанами нашими Киевскими шоргъ чиниль би, і свои шовари онимъ продаваль би, и інние потребние себь товари у ихъ куповалъ би, і не мешкаючи в'мъсшъ нащемъ Киевъ болшъ еднаго дня, оппдавши належитную повинность з'дому гостинного до ратуши, прочъ з'мъсша виезжалибъ. Такъ же шимъ лисшомъ нашимъ нынъшнимъ повельваемъ и насрожайше приказуемъ и содержань по хощемъ, даби ниединъ Жидъ в'мъсшъ нашемъ Киевъ под' правомъ мъскимъ замковимъ и в'части мъсща Киева бискупскимъ, какъ и на груншахъ мишрополіич'ихъ, архимандрич'ихъ, кляшторскихъ, кихъ, козацкихъ и ниякихъ иншихъ, домовъ куповаши, арендоваши и шамъ в'мъсцъ нашемъ Киевъ жишелствоваши и фундовашись, под'карою ниже описанною не смълъ и не важилсябъ конечно, а особенно каждому таковому на чиемъ нибудь грунптъ или в'дому Жидъ якій колвекъ в'мъсшъ нашемъ Киевъ жить хотьльби, приказуемъ: даби жаднаго Жида до себе примаши, и груниту или дому своего на жиппло продовани, арандовани, господою стояти, дозволять не важилсябъ конечно, для ласки нашей. А буде где которій Жидъ такъ самовольній и упорній явится, которій би ведлугъ того привил'я нашого не сохраняль, и мещаномъ нашимъ Киевскимъ в'гандляхъ ихъ препяшствие, якъ вышше намънено, чинилъ, или в'мъстъ нашемъ Киевъ на жишло в'прошивность сему будоватися хотель: то всякого такого самоволного Жида і купца, за скаргою мъщанъ нашихъ Киевскихъ, імъешъ и долженъ будешъ Урядъ замковій Киевскій, без'жадного послабления, забрать все имъние и товаръ купеческій, с'котораго имъния половину имъешъ Урядъ замковій при себъ оставити, а другую половину в'ратушу Киевскую отдати, о чемъ уже и упоминать Жидъ не долженъ часи въчними. І сие для въдому всъмъ обще и каждому порознь, а есобливе велможному воеводъ нашему Киевскому теперешнему, а в'небитности его в'Киевъ, намъсшникови его, и пошомъ будучимъ воеводамъ Киевскимъ і ихъ намъсшникомъ, приводячи напоминаемъ и приказуемъ, даби мещанъ нашихъ Киевскихъ во всемъ по шому привилию нашему сохраняти и довлетворити; а инако для ласки нашей и должности своей нечинить конечно; для чего и листъ сей ми дали за под'писомъ руки нашей і под'печат'ю коронною. Данъ в'Варшавъ на сейму валномъ коронномъ, для 13 Февраля, лъта Господня 1619, панован'я нашого Полского 52°, а Шведскаго 26 року.

Мъсто печати

Жикгмундъ Король. Николай Хонотанскій. Переведено с'Полского.

# Nº 116.

жалованная граммата великаго князя рязанскаго олега ивановича.

Примичаніе. Эша граммата въроятно XIV стольтія, нбо Вел. Кн. Рязанскій Олегь Ивановичь умерь въ 1402 году 5 Іюля.

Милосердіемъ Божінмъ и молишвою Святыя Богородици, и молитвою опца своего, Князя Великаго Ивана Александровича, и благословениемъ Епискупа Рязанскаго и Муромьскаго Василья, язъ Князь Великій Олегъ Ивановичь сгадавъ есмь съ своимь отщемь, съ Владыкою съ Васильемь, и съ своими бояры; а бояре со мною были: Софоній Алтыкулачевичь, Семенъ Федоровичь, Микиша Андръевичь, Тимошь Олександровичь, Манасъя дядько, Юрьи околничій, Юрын чашыникъ, Семенъ Микитьичь съ братьею, Павелъ Соробичь. Далъ есмь опцю своему Арсенью, въ монастырь Святое Богородици на Олговъ, въ свободь до его живота, а по своемъ живопть воленъ кого вонь благословишь на игуменьство: а далъ есмь Святой Богородици дому Арестовское село с в.....(\*) и с поличными и съ ръзанкою и съ шестьюдесять и со всъми пошлинами и с боршники и с борпи и з землями и с поземомъ и с озеры. . . . . (\*\*) и съ перевъсьищи. А возръвъ есмь въ данныи грамошы съ ощцемь сво-

<sup>(\*)</sup> Должно бышь: с винами, (\*\*) и с бобры.

имь, съ владыкою с Васильемъ, и съ бояры: коли ставили по первыхъ прадъди наши Святую Богородицю, Князь Великій Ингваръ, Князь Олегъ, Князь Юрьи и с ними бояръ 300, мужій 600; тогды дали Свяшой Богородици дому 9 землей бориныхъ а 5 погостовъ: Песочна, а в ней приста семій; Хслоколна, а в ней полтораста семій; Заячины, а въ ней 200 семій; Вепрія 200 семій; Заячковъ 160 семій: а си вси погоспы съ землями с боршными и с поземомъ и съ озеры и с бобры и с перевъсьищи, съ ръзанками и съ шестьюдесять и с винами и с поличнымъ и со всъмъ поцилинами; а хто даныхъ людій прадъди нашими Святой Богородици дому гдв имушь съдъши, или боршници или слободичь въ моей отчинь, аты знають домь Святой Богородици, а волостели мои ать не вступающся в нихъ ни о которомъ же дъль; а Головчинъ далъ Федоръ Борисовичь, а Мордовской далъ Клименшъ по Даниловъ дворъ, а Еремъй великій и с Гльбомъ села своя подавали Госпожи Богородици, а мужи Олговскую околицю, купивши у Муромьскихъ Князій, давше 300 гривенъ, и дали Святой Богородици; а язъ Князь Великій Олегъ Ивановичь што есмь далъ Арестовское село Святой Богородици дому, и што прадъди наши подавали которая мъста и люди, и што бояре подавали дому Святой Богородици, того хочю борониши, а не обидъти ничимъ дому Святой Богородици; а волостели и данници и ямьщики ашь не заимаюшъ Богородицьскихъ людій ни про штоже; а кто изобидить домъ Святой Богородици, или Князь, или владыка или волостель, или кто иный, тоть дасть отвътъ предъ Богомъ, Святой Госпожи Богоридици (\*). А коли есмь вытахалъ изъ отичны исъ своее, исъ Переяславя, тогдъ есмъ обътъ учинилъ, къ Святъй Госпожи Богородици придалъ есмъ Рязанское мъсто и побережьное, а же ми далъ есть во Льговъ въ отчинъ своей въ Переяславли (\*).

## Nº 117.

#### ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ БОРИСА КОН-СТАНТИНОВИЧА,

Се азъ Князь Великій Борисъ Константиновичь пожаловалъ есми Спаскаго и Свъщенскаго Архимандрита Іону съ братіею - даль въ домь свящаго Спаса и свящаго Благовъщенья свои рыбные ловли по Суръ ръкъ: озеро Пашково съ испюкомъ, озеро Саларево, озеро Плоское, озеро Сосновское, озеро Долгое, роздерши съ исшокомъ, озерко Мяское и всъ озера ошъ ръчки ошъ Курмышки въ низъ Сурою исшочные и глухіе и роздерши и завода н пески и съпадучими ръчками и бобровые гоны и стрежено, по ръку Волгу; и Архимандришу Іонъ съ брашьею въ шъхъ водахъ рыбу ловиши и всякими угодын владъть къ себъ на монастырь, а опришные люди у нихъ въ шъ рыбные ловли и въ бобровые гоны и во всякіе угодыя не вступаются нихто ничъмъ. Дана грамоща въ Нижнемъ Новгородъ лъща 6902 (1393) Декабря въ 8 день.

### № 11В. Данная саввы сюзева.

Лъта 6907 (1598) Божіею мнлостію се азъ Савва Дмитревичь Сю-

<sup>(\*)</sup> Слъдующія слова приписаны въ послъдсшвіи времени, другою рукою и другими чернилами, по форма буквъ шаже.

<sup>(\*)</sup> Подлинная граммаша на пергамент длин. 15, шир. 8 вершк, Живопись сходна съ живописъс Святославова семейства, и сохранилась весьма хорошо. — Съ этой грамматы есть старая конія, въ концъ которой сказано: "подлинная грамота писана на харатейномъ листу, и гороздо древнихъ мѣтъ ветиха, и во миогихъ мѣстахъ поизбиласъ, а въ заглавіе написано: въ лацахъ поизбиласъ, а въ заглавіе написано: въ лацахъ поизбиласъ, да по сторонамъ написань въ преклошномъ моленіи по правую старону Игуменъ Арсеній, а съ жваую Св. Іяковъ Аностоль; а печаты у той грамоты оторвалась: только одить гайтанъ (телковой малиновой тируюхъ), на чемъ ща печать была, "

зевъ далъ есми въ домъ святаго Спаса и сващаго Благовъщенія Архимандришу Малахъю съ брашіею свою вошчинную пустошъ, селище Спаское, на ръчкъ на Кулюльсермъ въ Курмышскомъ увадъ, со всемъ, покамъсшъ плугъ ходилъ и коса, и съ борпинымъ угожаемъ, что къ той пустоши пришла промежъ Убри и Уронги и Мичины; а пошлешъ Богъ по мою душу, и Архимандришу Малахъю съ брашьею мою душу и моихъ родителей поминаши и кормъ сшавищи на памяшь свящаго Саввы, Декабря въ пятый лень. Къ сей данной язъ Савва печать свою приложиль; а послухъ у сей данной отецъ мой духовной, протопопъ святаго Архангела, Оедоръ Ооминъ; а данную писалъ человъкъ мой Игнашъ Мосеевъ.

### Nº 119.

#### ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ-ЗЯ ВАСИЛІЯ ДМИТРІЕВИЧА

Святаго Спаса и святаго для Благовъщенія се азъ Князь Великій Василей Дмитріевичь пожаловаль есми Архимандриша Спаскаго и Благовъщенскаго Малахъя, или кіпо по немъ иный будеть Архимандрить, что у него пустощи монастырскіе на Лысковь и на Курмышъ, Савины Сюзева пустони (\*), да Мингроховская, да пустынка на Столбищахъ; и кого къ себъ на тъ пустощи перезоветъ людей тутощнихъ старожильцовъ, и шъмъ людемъ на шри годы не надобъ ни котпорая моя дань, ни писчая бълка, ни ямъ, ни подвода никакая, ни которая пощлина; а кого къ себъ перезовушъ людей изыныхъ Княженій, а не изъ моей вошчины, изъ Великаго Княженія, и шъмъ людемъ пришлымъ на 10 лъптъ не надобъ ни которая моя дань, ни ямъ, ни кост-

## Nº 120.

### ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ-ЗЯ ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА.

По прапрадъда своето грамоппъ , Великато Князя Ивана Даниловича , грамоппъ Великато Князя Семена Ивановича, и по прадъда своето грамоппъ, Великато Князя Дмипрія Ивановича

ки, ни подвода, ни писчая бълка, ни памга, ни мышь, ни восменичье. ни въсчее, ни ъзовое, ни побережное. ни спановщики мои къ нимъ не въъзжающь ни по что, ни намьстницы мон Курмышскіе, ни Лысковскіе, ни Спаскіе, ни стольникъ, ни посельской, ни ихъ шиуны не всылающъ къ шъмъ людемъ пришлымъ довоптчиковъ своихъ поборовъ брати, ни судятъ ихъ. опричь душегубства и разбоя съ поличнымъ; а судишъ шъхъ людей Архимандришъ самъ или кому прикажеть; а смышается судь птымь людемъ пришлымъ съ городскими людьми или съ волосшными, и намъсшницы мон или волостели или ихъ пиуни судящъ, а Архимандришъ съ нимиже судишъ или кому прикажешъ; а коли придешъ моя дань Князь Великаго, и Архимандришъ за нихъ самъ плаши мою дань по силамъ; а у кого учинится какова гибель или кто пригонишъ какой слъдъ на монасшырскіе земли Спаскіе, и кому на чью землю, и государь шов земли наследомъ ведетъ и онъ на слъдъ не поидетть или обръза не возмешъ, и тому та гибель плашишь; а черезъ сію мою грамошу кшо на комъ возмешъ или чъмъ изобидешъ, бышы у меня въ казни; а которые грамоты - свои грамошы даю, а на сію грамошу и иные моей грамоны нъшъ. А дана грамоша на Москвъ Февраля въ 20 день въ льто 6931 (1423).

<sup>(\*)</sup> Cm. Nº 118.

и по отща своего грамотъ Великаго Князя Василья Дмитріевича, се азъ Князь Великій Василей Васильевичь пожаловаль есмь Ивана Пешелина, чио его село въ Кинелъ Скияшиново и съ деревнями; и кшо у него въ шомъ селъ и въ деревняхъ имущъ жиппи людей, ино имъ не надобъ ямъ, ни подвода, ни тамга, ни восмыничее, ни мытъ, ни косшки, ни сънъ монхъ не косиппи, ни коня моего не кормяпть, ни поршное, ни къ сошскому, ни къ дворскому не шянушъ, ни въ какіе проторы, ни въ розметы, ни иные имъ ни которые пошлины не надобъ; ни закосныхъ пошлинъ не дающъ; а волостели мои Кинельскіе и ихъ тиуни доводшиковъ своихъ не всылающъ къ Ивану (пешелину) и ко всъмъ его людямъ ни по что, ни кормовъ не емлюшъ, не судящъ ихъ ни въ чемъ. опричь душегубства и разбоя, піатьбы съ поличнымъ, а праведники поборовъ не беруптъ у нихъ, не въъзжаюшъ ни по чио ; а въдаешъ своихъ людей всъхъ самъ Иванъ или кому прикаженть. А случится судъ смъстной; и волостеми мои судять ихъ тыуна, а Иванъ съ ними судитъ или кому прикажетъ, а присудомъ ся дълашь на-полы; а кому буденть чего искати на Иванъ или на его приказниць, ино ихъ сужу самъ Князь Великій или мой бояринъ введеный. А черезъ сю мою грамоту хию ихъ чъмъ изобидишъ или что на нихъ возметъ, бышь ошъ меня въ казни. А дана грамоша на Москвъ въ лешо 6959 (1450) Сентября въ 27 день.

# Nº 121.

### жалованная граммата великой княгини мирии,

Но машери своей грамошь, Вемикіе Княгини Софіи, се азъ Княгиня Великая Марія пожаловала есмь Благовъщенскому Игумену Протасно съ братіею, или хто по немъ иный Игуменъ буденъ , Великіе Троицы , что ихъ деревня Микулинская Тушолмина, въ моей волости, въ Марининъ слободкъ: и которыхъ людей Игуменъ Протасти призовешъ къ собъ въ ту деревню и изыныхъ княженій, а не изъ Великато Княженія, ни изъ моихъ сель Княгини Великіе, или которые люди у нихъ шушо живушъ, шушошніе старожильцы, и тьмъ людемъ инокняжцемъ и лиушошнимъ старожильцемъ не надобъ ни писчая бълка, ни ямъ, ни подводы, ни къ сошнику, ни къ дворскому не шянушъ съ волостными людьми ни въ которой прошоръ, ни сенъ моихъ не косяшъ, ни коня моего не кормяшъ, ни поршное имъ не надобъ, ни двора волостелева не ставять, ни иная ни которая пошлина имъ не надобъ; а волостели мои Марининскіе и ихъ шивуни не всылающь къ шъмъ людемъ, къ пришлымъ, къ старожильцемъ, ни по что, не судящь ихъ ин въ чемъ, опричъ душегубсива, а и кормовъ у нихъ не емлюшъ, а доводщики и мои праведщики поборовъ у нихъ не берушъ; а въдаешъ и судишъ шъхъ людей своихъ, пришлыхъ, старожильцевъ, Игуменъ Прошасъй самъ или кому прикаженть; а лучитца судъ смъстный, и волосшели мон Марининскіе или ихъ. шивуни судять, а Игуменъ Протасъй съ ними судишъ или кому прикажешъ; а будешъ правъ или виновашъ волосшной человъкъ, и онъ въ правдъ и въ винъ волосшелю, а Игуменъ Прошасъй не вступается; а будетъ правъ или виновашъ монастырской человъкъ, и онъ въ правдъ и въ винъ Игумену Протасно, а волостелъ или его шивунъ не вступаетца въ монастырскаго человъка ни въ праваго ни въ виновашаго. А черезъ сио мою грамоту хипо чипо на ихъ людей возметъ или кипо ихъ чьмъ изобидинтъ, бънци ему оттъ менл оттъ Великие Киягини въ казни. А дана грамота въ Переяславлъ въ лъщо 6962 (1255) Октября 18 дия.

# Nº 122.

### ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАТО КНЯ-ЗЯ ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ.

Се азъ Князь Великій Василей Васильевичь пожаловаль есмь Троицкаго Игумена Вассіяна, Сергієва монастыря, съ братіею, или кто по немъ иный Игуменъ будетъ, что сказываюшь даль имь Михайло Осодоровичь сельцо Коросшелево да другое сельцо Наволокъ въ Костромскомъ уъздъ на Влезь съ деревнями, и кию въ ликуъ сельцъхъ и деревняхъ зименть жини людей, и мои намъсщинцы Костромскіе и ихъ шиуни не всылають къ шемъ людемъ ни по чию, ни кормовъ своихъ на нихъ не емлюнъ, ни въбзжающъ къ нимъ ни по что; а кого къ себъ перезовушъ въ то сельцо Коростелево и въ Наволокъ и въ деревни и на пустощи жити людей изъ иного Княженія, а не моей отпчины, Великого Княженія, и штмъ лодемъ пришлымъ не надобъ моя дань, ни ямъ, ни подвода, ни мышъ, ни шамга, ни коня моего не кормянъ, ни луговъ моихъ не косяпъ, ни портнаго не даютъ, не къ сошскимъ, ни къ десяшскимъ не тимнуть ни въ котпорые проторы, на шесть льть; а осидать свой урокъ, шесть льть, ино пошянушь в мою дань, Великого Князя, но силамъ; а лучится судъ смъстной волостнымъ людямъ съ монастырскими людьми, и мои намъсшницы Костромскіе ихъ шиуни судять, а Троицкаго Игуменовъ прикащикъ съ ними же судишъ, а присудомъ сядешъ; а лучишся монастырскимъ людямъ судъ промежъ себя, ино и ихъ судищъ и въдаетъ Игуменъ самъ или его прикащикъ. А черезъ сю мою грамоту кто ихъ чимъ изобидитъ или что возметъ у нихъ, быти ему отъ меня въ казни, отъ Великого Князя. А дана грамота въ Москвъ въ лъто 6967 (1459) года мъсяца Апръля въ 21 день.

# Nº 125.

### ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ. ЗЯ ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА.

Се азъ Князь Великій Василій Васильевичь пожаловаль есмь Троицкаго Игумена Сергіева монастыря, Васьяна съ братією, что ихъ села въ Угличекомъ увздв, и котпорые люди отпъ нихъ вышли изъ ихъ села въ мол села, Великаго Князя, или въ села въ моее Великіе Княгини и въ боярскіе села, сего лъща не хотя ъхати на мою елужбу, Великаго Князя, къ берегу: и язъ Князь Великій пожаловаль Игумена Васьяна съ брашьею, велълъ есмь шр чода вывесши опашь назадь; а котпорые люди живушъ въ ихъ селехъ ныньча, и язъ Князь Великій шьхъ людей не велълъ пущати прочь; а надобенъ буденъ присшавъ посельскому монастырскому, и онъ емлетъ приспіава у моего намъсшника, а у вУглечскаго на тъ люди, которые отъ нихъ вынди.

Примъчание. Эша граммания безъ года, ивсяща и числа.

# Nº 124.

### СУДНАЯ ГРАММАТА КНЯЗЯ ЮРІЯ **НВА**. НОВНЧА.

От Князя Юрія Ивановича Третьяку Борисову.

Что есмь далъ, Михаило Вельяминова судили Благовъщенскаго Кир-

жанкаго монастыря старцевъ съ волосными хрисшияны о Собачниковской пустепн, да и списокъ шы, Трешьякъ, а суда своего и той земле передъ мною клаль, а Федоръ Михаиловъ о той ихъ землъ передъ мною клалъ же, да клада брата моего, Великаго Князя Ивана Ивановича, за дьячею водписью Василья Далматова: и язъ выслушавъ ваши списки и обыскавъ того, да въ той есми землъ старцевъ Киржацкихъ оправилъ, и ту пустошъ Собачниковскую вельлъ есми присудини къ монастырю на Кержачь: и шы бы на пру землю жхаль, да ту бы еси землю, Собачниковскую пусшошъ, къ монасшырю опгъ волосиныя земли опівель по шомужъ ошводу, какъ въ вашихъ спискахъ писано, да по межъ бы еси велълъ грани покласши и ямы покопаши по сей по моей грамошъ. Atma 7006 ( 1498 ) Февраля.

## Nº 125.

### жалованная грамм ата князя дмитрія ивановича кирилловскому монастырю,

Се азъ Князь Дмитрій Ивановичь пожаловаль есми Кириловскаго Игумена Ивана съ братіею, или кто по немъ иный Игуменъ будешъ въ шомъ монастыръ, что ихъ деревни монастырскіе: деревня Шевердино, деревня Маслово, въ моей опичинь на Угличь въ городскомъ сшану; и кио у нихъ въ штахъ деревняхъ учнешъ жиши людей, и шъмъ ихъ людемъ не надобъ моя, Князя Дмитрія Ивановича, дань, ни иные никошорые пошлины, ни къ соцкимъ ни г десяцкимъ съ шяглыми людьми не шянуши ни въ какіе проторы, ни въ размешы, ни коня моего не кормяшь, ни сънъ моихъ ни косяшъ, ни иные имъ пошлины не надобъ; а намъсшницы мои

Углицкіе и ихъ шиуни шъхъ людей не судять ни въ чомъ, опроче душегубства и розбоя съ поличнымъ, и кормовъ своихъ на нихъ не емлюнгъ и не всылающъ къ нимъ ни по что, а праведчики и доводчики поборовъ своихъ на нихъ не берушъ и не въвзжающъ къ нимъ ни по что: а въдаемъ и судинъ Игуменъ Иванъ съ бращією шъхъ евоихъ людей, сами во всемъ, или кому прикажушъ ; а елучишея судъ смъстиной пъмъ ихъ людемъ съ городскими людми и з сппановыми или съ волосшивими, и намъсшвицы мои, волосшели и ихъ ниуни судящъ, а монастырской прикащикъ съ ними жъ судишъ; а правъ будешъ или виновашъ городской человькъ и становой и волосшной, и онъ въ правдъ и въ винъ намъсшникомъ и ихъ шиуномъ; а правъ буденть или винованть монастырской человъкъ, и онъ въ правдъи въ винъ Игумену съ браниею; а кому будешъ чего искапи на монаспырскомъ прикащикъ, ино его сужу и язъ Князь Дмишрій Ивановичь или мой бояринъ введеной; а явяшь сю грамошу намъсшникомъ и ихъ шиуномъ, и они не дадушъ съ нее явки ничего. Писана въ Угличъ лъта 7019 (1511) Генваря 5.

# Nº 126.

#### ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ВЕЛИКАГО КНЯ. ЗЯ ВАСИЛЬЯ ИВАНОВИЧА НА МЪСТО ВЪ ТВЕРИ.

Ошть Великаго Киязя Василья Ивановича всея Русіи во Тверь прикащику городовому Кропошу Городчикову, да ключнику нашему Сшепану Панфилову.

Здъсъ мнъ били челомъ Пречистые Іосифова монастыря старецъ Тихонъ Зворыкинъ выгуменово мъсто въ Данилово съ братьею, чтобы мнъ ихъ пожаловати, дати имъ мъсто

въ тородъ во Твери, дворъ поставини на осаду: и вы бъ имъ въ городъ во Твери мъсто отмърили отдаль оттъ моего двора, за владычнымъ дворомъ, гдъ будетъ пригожъ, въ длину 20 сажень прямыхъ, а поперегъ 30 сажень прямыхъ же; а прочетъ сто грамоту, отдайте имъ назадъ. Писана на Москвъ лъта 7050 (1521) Декабря 18 дня.

# Nº 127.

#### жалованная граммата князя юрія ивановича сторожевскому монастырю.

Се язъ Князь Юрій Ивановичь пожаловалъ есми Пречистые Сторожевскаго монастыря Игумена Филовея съ брашіею, или кшо по немъ иной Игуменъ будетъ, далъ есми къ Пречистой въ домъ на Сторожи въ прокъ имъ къ монасшырю въ Звенигородскомъ увздв въ городскомъ спану въ Татарской слободъ деревню Татариново, деревню Копышово, что были тъ деревни за Василисою за Васильевскою женою Табалова з дъшьми, да покосы, болото Чистецъ по ръчку по Бушынку, что были тъ покосы за Иваномъ за Грищовымъ да за Микитиными дътыми Тишкова, съ луги и съ льсы и съ пожнями и со всеми угоды, куды изъ шъхъ деревень плугъ и соха и коса и шопоръ ходили, и со всемь съ шемъ, чшо къ шемъ деревнямъ и къ покосамъ и къ болоту къ Чистцу истари потягло. А къ сей данной грамошть язъ Князь Юрій Ивановичь велълъ и печапь свою привъсити. Лъта 7037 (1529) Маія 30 дня.

## Nº 128.

### ВКДАДНАЯ ГРАММАТА ЖЕГОНА ПОДЖЕ-ГИНА.

Се язъ Великаго Князя бояринъ Князь Андрей Дмитріевичь Ростов-

ской, да язъ казначей Иванъ Ивановичь Трешьяковъ, да съ ними язъ дьякъ Одиницъ Микифоровъ , (душе-) прикащики Ивана Юрьевича, а во инопъхъ старца Іоны, что быль Шигона Поджегинъ, дали есмя по Шигонину приказу и по его духовной грамошъ въ домъ къ Пречистой вь Осифовъ монастырь Игумену Нифанту съ братьею, или кто по немъ въ Осифовъ монастыръ иной Игуменъ будетъ, по Іонинъ душть и по его брашть Оедоръ и по ихъ родишельхъ, во Тверскомъ увздъ въ Хорвачъ въ Воскресенскомъ стану на ръкъ на Ржачи куплю его. деревню Мишина Крянюхино, деревню Болганино, деревню Дъденево, въ прокъ имъ въ монастырь, безъ выкупа и безъ омъны; а Игумену Нифаншу съ братьею вписати старца Іону и его брата Өедөра въ синодикъ и поминаши ихъ по вся дни, доколъ монастырь стоить, и изъ синодика не выписани и не выгладини. грамошъ бояринъ Князь Андрей Дмипріевичь Ростовской, да казначей Иванъ Ивановичь Третьяковъ печати приложили, Лъта 7050 (1542) Іюня 15.

# Nº 129

### жалованная граммата великаго князя ивана IV васильевича грознаго троицкому колязину монастырю.

Се язъ Князь Великій Ивант Васильевнчь (грозный) всея Русіи, пожаловаль есми Тронцкаго Колязина монасшыря Игумена Іону съ брашьею, даль есми въ домъ въ прокъ, Тронцы Живоначальной и Чудопворцу Макарію, Игумену Іонъ съ брашьею, или кию по немъ иный Игуменъ въ шомъ монасшыръ будешъ, въ Кашинскомъ уъздъ въ Нерехоцкомъ сшану село Городище съ деревнями и пустошми, что было за Княземъ Александромъ

Борисовичемъ Горбантымъ, со всемъ съ шъмъ, чшо къ шому селу и къ деревнямъ и пустощамъ изстари потягло, съ лъсы и съ луги и съ озеры и со всеми угоды; и хіпо у нихъ въ шомъ сель и деревняхъ и на пустошахъ учнешъ жиши людей, и намъсшницы наши Кашинскіе и волостели и ихъ шиуни шъхъ ихъ людей не судяшъ ни въ чемъ, опричь душегубства и разбоя съ полишнымъ; и въдаютъ и судящь шъхъ своихъ людей Игуменъ Іона съ брашьею, или кому прикажушь: а случится судъ смъстной шемъ ихъ людемъ съ городскими людьми или съ волосиными, и намъсиницы наши Кашинскіе и волостели и ихъ шиуни шъхъ ихъ людей не судяшъ, а Игуменъ Іона съ брашьею или прикащикъ съ ними судишъ; а присудомъ дъляшся на-полы; а кому будень чего искани на самомъ Игумень Іонь съ брашьею, или на ихъ прикащикъ, ино ихъ сужу язъ Князь Великій или мой бояринъ введенной. Писана на Москвъ, лъща 7052 ( 1544 ) Іюня 10.

# Nº 130.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ЦАРЯ ӨЕДОРА ИВАНОВИЧА СТАРЦУ ВАРСОНОФІЮ ЯКИ-МОВУ.

Се язъ Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичь всея Русін пожаловаль есми Живоначальныя Троицы Сергієва монастыря соборнаго старца Варсонофья Якимова, что от намъ биль челомь а сказаль: въ Гороховскомъ де уъздъ на ръкъ на Клязьмъ въ поймахъ на болотъ есть пустыня, а въ ней бываль храмъ Живоначальная Троица да Христовъ Мученикъ Георгій, а поставиль де ту пустыню и храмъ самъ Чудошворецъ Сергій въ тъ поры, какъ ево посылалъ въ Нижній Новгородъ прадъдъ нашъ, Великій

Государь, Князь Великій Дмитрій Ивановичь Лонской ко Князю Борису Константиновичу о миру; а въ той де пустынкъ жили старцы пустынные отходники, а питалися лыками и кошницы, и съно по болоту косили; и та де пустыня запустъла отъ Казанскихъ Ташаръ лъшъ съ семдесящь и лъсомъ поросла: и намъ бы старца Варсонофья пожаловани вельни ему въ шой пусшынкъ храмъ воздвигнуши и священника и брашію собраши; а чемъ имъ пишашися, и намъ бы ихъ пожаловати вельти дати въ руги мъсто въ Муромскомъ убздъ озерко Глушицу на ръкъ на Окъ, что впало въ ръчку въ Ушну съ приверхи и съ заводами и съ истоки, которые впали въ Глушицу, чтобъ Угодника Христова Чудотворца Сергія прославися начало. А по оброчнымъ книгамъ 96 (1588) году съ озера Глушицы, что было на оброкъ, Сергіева монаспыря села Чеадаева за креспьяниномъ, за Тимошкою Ивановымъ, оброку иденть въ нашу казну 12 рублевъ съ гривною денегь, да сверхъ оброку: двъ бочки щучины пластаные, да пять сотъ пластей лещевыхъ паровыхъ, да приста мпей сущу Муросково. И язъ Царь Великій Князь Өедоръ Ивановичь всея Русіи старца Варсонофья Якимова пожаловаль, велълъ ему въ той пуспыни храмъ поставити и старцовъ назвати, а въ руги мъсто пожаловали есмя къ той пуспынь въ Муромскомъ удздъ, шъмъ озеромъ Глушицею, что на ръкъ на Окъ, съ приверхи и съ заводами и съ нстоки, которыя къ тому озеру были на оброкъ за Троицкимъ крестьяниномъ за Тимошкою за Ивановымъ. и денежнаго есмя оброку съ тово озерка, двунадцати рублевъ съ гривною, да дву бочекъ щучины пластеные, да пяти соть пластей лешевыхъ паровыхъ, да прехъ сопъ міпей сущу Муросково, имапи не велъли. Дана грамопіа на Москвъ, льта 7099 (1590) году Сенпіября въ 12 день.

# Nº 151.

### вводная граммата царя обдора ива. новича на церковную землю.

Опть Царя и Великаго Князя Федора Ивановича всея Русіи въ Орземаской уъздъ въ Залъсной станъ въ пустошь, что быль погостъ Николы Чудотворца на ръкъ на Пьянъ, всъмъ крестьяномъ, которые на той пустоши учнунъ жити.

Билъ намъ челомъ Николы Чудошворца черной священникъ Іона: былъ де прежъ сего храмъ во имя Николы Чудошворца, воздвигь опящь на старомъ мъсшъ и ему де шою Никольскою землею владъщи не-по-чему, и есте пожаловати намъ бы ему на шое перковную землю даши вводную грамотпу, по чему ему того землею владъщи; а по книгамъ письма и мъры Игнашья Зубова съ шоварыщи, льта 7095 (1585), къ тому погосту написано: пашни облогу дикаго поля дваднашь чеши въ поль, а въ дву по томужъ, съна по ръкъ по Пьянъ 100 копенъ. И вы бъ всъ крестьяне, которые на тоей церковной землъ учнутъ жиши, черново священника Іоны, и хто по немъ впередъ у тое церкви Николы Чудошворца священникъ будешъ, слушали, пашню на него пахали и доходъ ему платили. Писана на Москвъ , лъта 7100 (1592) Марта 10 дня.

## Nº 152

#### НАКАЗЪ ЦАРЯ ӨЕДОРА ИВАНОВИЧА ТА-МОЖЕННЫМЪ ГОЛОВАМЪ.

Ошъ Царя и Великаго Князя Федора Ивановича всеа Русіи на Болахну таможеннымь головамь Маттвъю Демидову да Григорью Стрекову.

Пожаловали есмя Троицкаго Сергіева монастыря Архимандрита Кирилла съ брашьею, съ ихъ монасшырскаго съ рыбнаго судна, которое у нихъ ходишъ нанизъ по Волгъ въ Узи (\*) на рыбную ловлю на монастырской обиходъ, и вверхъ съ рыбою, Балахонскихъ шаможенныхъ и всякихъ пошлинъ и съ людей головщины и мыша имаши не велълъ; а какъ къ вамъ ся наша грамота придеть, и вы бъ съ Троицкаго Сергіева монастыря съ рыбнаго судна, котпорое у нихъ ходитъ на низъ по Волгъ въ Узи на рыбную ловлю на монастырской обиходъ, какъ поиделть на низъ по рыбу и въ верхъ съ рыбою, Балахонскихъ шаможенныхъ и всякихъ пошлинъ и съ людей и головшины на Балахиъ имаши не вельли; а прочешчи сю нашу грамошу и списавъ себъ съ нее прошивъ слово въ слово, опідалибъ есте ее Троицкаго Сергіева монастыря старцу или слугь назадъ, котпораго къ вамъ съ сею нашею грамотою пришлють, и онъ ее держатъ у себя впредь для нашихъ нныхъ приказныхъ людей и **таможенныхъ** головъ. Писанъ на Москвъ лъша 7105 (1595) Іюля въ 7 день.

## Nº 155.

### ГРАММАТА ЦАРЯ БОРИСА ОЕДОРОВИЧА ГОДУНОВА НА УСТРОЕНІЕ МОНАСТЫРЯ.

Божіею милостію мы Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Өедоровичь всеа Русіи Самодержецъ и наша Царица и Великая Киягиня Марья и наши Царскіе дъпш, Царевичь Князь Оедоръ и Царевна Оксинья, пожаловали есмя Живоначальныя Троицы Сергіева монастыря — въ монастырт же у Успенія Пречи-

<sup>(\*)</sup> Въ граммошъ написано: Вузи.

етые Богородицы, что подъ Сосенками, вельли есмя устроити Игуменью да придцать спарицъ и съ шъми старицами, которые нынъ въ монасшырь; а нашего жалованыя руги велъли есмя въ тотъ монастырь даваши Игуменьъ семь чеши (чешверши) ржи, да семь чеши овса, да два рубли денегь, а старицамъ по пящи чети ржи, да пяти чети овса, да рубль денегь; а вельли есмя имъ що наше жалованье, хлъбъ привозиши въ монастырь изъ нашихъ дворцовыхъ селъ, откуда поближе, и деньги даваши изъ нашіе казны на Москвъ ежегодъ безпереводно. Дана ся грамота на Москвъ лъта 7107 (1599) мъсяца Ноября въ 26 день.

## Nº 154.

граммата царя бориса оедоровича годунова, данная московскому симонову монастырю.

Божіею милостію Мы Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Өедоровичь всеа Руссіи Самодержецъ и сынъ нашъ Царевичь Өеодоръ Бопожаловали всеа Русіи. есми Успенія Пречистые Богородицы Симонова монастыря, что подъ Москвою, Архимандрита Іону съ братіею, что били намъ челомъ, а сказали: въ Бежецкомъ Верху ихъ монастырская вотчина, село Весьегонское, и въ томъ селъ торгъ, а тамгу збирали на насъ и платили въ нашу казну по семи рублевъ и по двадцани по осьми алпынъ по чешыре деньги на годъ. И язъ Царь Великій Князь Борисъ Өедоровичь всеа Руссіи Самодержецъ, и сынъ нашъ Царевичь Князь Өедоръ Борисовичь всел Русін, Успенья Пречистые Богородицы Симонова монастыря, что подъ Москвою, Архимандриша Іону съ брашіею пожаловали: вельно въ ихъ монастырской вотчинъ въ селъ Весын-Гонской, съ торговыхъ людей таможные всякіе пошлины збирати на монастырь Успенія Пречистые Богородицы, на темьянъ да на ладонъ и на вино церковное. Къ подлинной грамотъ язъ Царь Великій Князь Борисъ Федоровичь всеа Русіи Самодержецъ велълъ печать свою приложить. Лъта 7103 (1600) Февраля 14.

# Nº 155.

#### граммата перваго самозванца лже. димитрія.

Опъ Наря и Великаго Князя Дмитрея Ивановича всеа Руссіи въ Переславль въ Рязанской Петру Өедоровичу Андрееву да подьячему осмому Ущакову. Билъ намъ челомъ богомолецъ нашъ Өеодоришъ Архіепископъ Рязанской и Муромской, а сказаль, у прежнихь дей Резанскихъ Архіепископовъ была рыбная ловля Сежа на ръкъ на Окъ, ниже Переславля Резансково подъ Борисоглъбского домового вошчиного подъ селомъ подъ Больнымъ, и въ прошломъ де во 106 (1598) году, какъ браша нашего блаженные памяши Царя и Великаго Князя Өедора Ивановича всеа Русін не стало, и тое де Сежу Борисъ Годуновъ велълъ взяти на себя, а у нихъ де опричь тое Сежи въ ръкъ въ Окъ рыбныхъ ловель нъшъ; и намъ бы ево пожаловани, вельни ему тое Сежу опдати къ Борисо - Глъбу въ домъ по прежнему. И мы Архіепискупа Өеодориша Рязанскаго и Муромскаго пожаловали, вельли ему шое Сежу опідати къ Борису - Гльбу въ домъ по прежнему. А какъ къ вамъ ся наша грамоша придешь, и вы бъ тое Сежу на ръкъ на Окъ отказали Архіепискупу Өеодориту Рязанскому и Муромскому въ домъ Бориса и Глъба по прежнему; а прочетъ сю нашу грамоту и списавъ съ нее противъ ее слово въ слово и отдали бы есте ее Архіепискупу Өеодориту для иныхъ нашихъ приказныхъ людей и посланниковъ. Писана на Москвъ лъта 7115 (1605) Августа 29.

# Nº 136.

### ГРАММАТА ПЕРВАГО САМОЗВАНЦА ЛЖЕ-ДИМИТРІЯ.

Се язъ Царь и Великій Князь Дмитрій Ивановичь всея Русіи пожаловаль есми Рожества Пречистые Богородицы Чудошворнаго образа Сямскаго монастыря Игумена Тихона съ братіею, или кию по немъ въ шомъ монасшыръ иные Игумены и брашія будуть, что били намъ челомъ онъ Игуменъ съ братіею, а сказаль, что у нихъ жалованная -- старая грамота, а на наше и Великаго Князя Дмитрія Ивановича всеа Русіи Пречистые Богородицы Сямскаго монастыря Игумена Тихона съ брашьею пожаловалъ вельль ту жалованную старую грамоту переписани, на свое Царево и Великаго Князя Дмитрія Ивановича всеа Русіи имя, чіпо дано имъ въ топть ихъ монастырь въ вопчину, въ Сямской волосии на ръкъ на Крупцъ во Фрязинскомъ присельъ, деревня Долгая Поляна, со всеми съ лесы и съ луги, что хъ той деревнъ истари потягло; да имъ дано въ Сямской же волосши: пустощъ Исаково, пустощъ Бобырево на ръчкъ на Даниловицъ, пустошъ Брюхачево на Крушомъ врагъ, со всъми угоды и съ пожнями; а даны въ шошь монасшырь шр пусшощи въ ихъ монастырскіе годовые хлъбные и денежные и соляные руги мъсто; а въ шехъ де пустошахъ по книгамъ нисьма Алексъя Трешьякова да подьячево Алексъя Шапилова 98 (1590) году: пащни и перелогу и льсомъ поросли

худые земли 86 чеши въ поль, а въ дву потомужъ; а хию у нихъ на шой монастырской земль учнеть жити людей, и намъсшницы наши Вологонкіе и волосшели и земскіе шъхъ ихъ людей не судящъ ни въ чомъ, опричь душегубства и разбоя съ поличнымъ: а судишъ ихъ Игуменъ Тихонъ съ браmieю, самъ во всемъ, или кому своимъ приказнымъ людямъ прикажешъ; а случится судъ смѣстіной городскимъ и волосинымъ и Сямскимъ людямъ съ монасшырскими людьми, и шиунъ и посельскіе судять, а Игумень съ ними же судипъ или кому прикажетъ; а правъ будешъ или виновашъ городской или волосшной, и онъ намъсшнику и волостелю; а правъ будетъ или винованть монастырской, и онъ въ правдъ и въ винъ - Игумену съ брашьею; а чево будетъ кому искати на Игуменъ и на дъяконъ и на старцъхъ и на ихъ прикащикъ, ино ихъ судишъ нашъ дворецкой. Дана грамоша на Москвъ лъща 7114 (1605) Сентября 12.

Примътаніе. У грамманы нечать изъ красцаго сургуча, на красномъ шелковомъ шиуръ

## Nº 437

#### ЖАЛОВАННАЯ ГРАММАТА ПЕРВАГО САМОЗВАНЦА ЛЖЕДИМИТРІЯ.

Се язъ Царь и Великій Князь Дмитрій Ивановичь всеа Русіи пожаловаль есми Рожества Пречистые Богородицы и Преподобнаго Чудотворца Великаго Князя Александра Невскаго, что въ Володимиръ внутри города, богомолца своего Ахимандрита Ісая съ братіею, или кто по нихъ въ томъ монастыръ иный Архимандрить и братья будутъ, что онъ намъ билъ челомъ и положилъ передъ нами на монастырскую вотчину Юрьевскаго уъзда грамоту на Борисово имя Годунова, что далъ въ мона-

спырь въ кладу Замяшня Беспужевъ, во иноцъхъ Еуфимей, по себъ и по своихъ родишелей, въ вошчину въ Юрьевскомъ убздъ въ Боголюбовскомъ стану сельцо Полашкино, деревню Середникову; а по книгамъ письма Матвъя Борисова 86 (1578) году въ шомъ сельцъ и деревнъ написано пашни и перелогу 104 чени (чешверши) въ по. !ъ, а въ дву пошомужъ; а по уложенью блаженные памяти отца нашего, Великаго Государя Царя и Великаго Киязя Ивана Васильевича всеа Русіи, и брата нашего Царя Великаго Князя Өеодора Ивановича всеа Русіи, въ монастыри вотчинъ никому давати не вельно; и Борисъ Годуновъ далъ шое вошчину въ монасшырь для челобишья Архіепископа Іоны Вологодскаго и Великопермскаго, и вельлъ имъ тою вошчиною владъщи въ монасшырь; а пожаловани намъ бы ихъ тое старую грамоту переписати на наше царское имя и вельши имъ на ту ихъ вощчину дати свою царскую жалованную грамоту - новую, по чему имъ шою вошлиною въ монасшырь владъщи. И язъ Царь Великій Князь Дмитрій Ивановичь всеа Русіи, выслушавъ тое старые грамоты Рожественскаго монастыря богомольца своего Архимандриша Ісаія съ брашіею, или хто по немъ въ томъ монастыръ иный Архимандришъ и брашья будушъ, пожаловаль вельль шое спарую грамоту переписати на свое Царево и Беликаго Князя Дмитрія Ивановича всеа Русіи имя, и вельлъ имъ на ту монастырскую вотчину даши свою Царскую жалованную грамошу новую, и вельль шою вошчиною Архимандришу Исаю съ брашіею, или хио по немъ въ шомъ монасшыръ иный Архимандришъ и брашія будушъ, владъти по прежнему въ монастырь по сей нашей Царской жалованной грамошъ. Дана сіл наша Царская жалованная грамоша на Москвъ лъща 7114 (1605) Декабря 10 дня.

приличание. Къ этой граммать приложева печать,

## Nº 138.

#### ГРАММАТА ПАРЯ ВАСИЛІЯ ИВАНОВИЧА ШУЙСКАГО.

Се азъ Царь и Великій Князь Василій Ивановичь всеа Русіи пожаловалъ есми Успенія Пречистыя Богородицы Кириллова монастыря Игумена Матвъя съ братіею, или кто по немъ въ томъ монастыръ иные Игумены будушъ, что били они намъ челомъ и положили передъ нами Царя Бориса грамоту, а въ грамотъ написано: блаженныя памяни Государь Царь Великій Князь Федоръ Ивановичь всеа Руссіи пожаловаль ихъ - что у нихъ на Вологдъ на посадъ ихъ монастырской дворъ, на дворъ избы и подъ соль онбары, и съ ихъ монаспырскаго двора и съ избъ (\*) и съ онбаровъ на Вологдъ приказные люди тегла не емлюпть и съ Вологжены съ посацкими черными людьми въ шягло не кладушъ; и намъ бы ихъ пожаловани, вельши имъ тое грамоту переписати на свое Государево Царево Великаго Князя Василья Ивановича всеа Русін имя. И язъ Царь и Великій Князь Василій Ивановичь всса Русіи Успенья Пречистые Богородицы Кириллова монастыря Игумена Матвъя съ брапьею, или кіпо по немъ въ томъ монастыръ иные Игумены будутъ, пожаловаль вельль имъ сю грамоту переписати на свое Царское имя, и съ ихъ монаспырсково двора и съ избы и съ онбаровъ шягла имаши не велълъ, и Вологодскимъ приказнымъ людемъ пово жъ монастырскаго двора и онбаровъ съ Вологжены съ посацкими съ черными людьми въ шягло класши не

<sup>(\*)</sup> Въ подлининкъ: сызбъ.

вельлъ. Дана грамота на Москвъ лъща 7115 (1607) Маіл 21. Примисаніє. Подминая грамата съ печатью краснаго сургуча.

## Nº 159.

### МЕЖЕВАЯ ГРАММАТА, ДАННАЯ ВОВРЕМЯ МЕЖДУЦАРСТВІЯ ПО УКАЗУ БОЯРЪ.

По указу Великаго Россійскаго Московскаго Государства и всей земли Бояръ, Дьяки Никоноръ Михаиловичь Шульгинъ, Степанъ Яковлевичь Личковъ вельли даши Вящикаго Богородскаго монастыря Архимандрипту Іонъ съ брашіею грамопту **т**ого: въ прошломъ (\*) **120** (1612) году Августа въ 28 й день биль челомъ Великого Россійскаго Московскаго Государства и всей земли Бояромъ, Вящикаго Успенскаго монастыря Архимандришъ Іона съ братіею, а сказалъ: въ прошломъ же де во 120 (1612) году Маія въ 25 день били де они челомъ на Государевыхъ дворцовыхъ Полянскихъ крестьянъ, на Баську Посохина съ товарищи, что въ прошломъ во 419 (1611) году покосили де шъ кресшьяне насильствомъ ихъ монастырскіе покосы на 450 копенъ съна, да топтъ же де Васька Посохинъ съ шоварищи пахали насильсшвомъ ихъ монасшырскую пашенную землю, и шъ де ихъ сънные покосы по сыску въ монастырь отданы, а нынъ де тъ Полянскіе дворцовые всъ кресшьяне живушь на ихъ монасшырской землъ, а по указу де велъно шъмъ крестьяномъ дворы свои сшаи пашня пахапи за ключомъ за Дюдюмомъ, а нынъ де ему Архимандришу Іонъ съ брашіею призваши креспьянь не-гдв, потому что тв кресшьяне заняли монастырскую землю своими дворы и огороды, и ему де Архимандриту Іонъ съ братьею отъ тъхъ крестьянъ утъсненье великое — кошорые де они дворы ставили за ихъ монастырскими льготными записьми, и шть де ихъ дворы обжигають и пустошать; и Великогобъ Россійскаго Московскаго Государства и всей земли Бояре, Вящикаго Успенскаго монасшыря Архимандриша Іону съ брашьею пожаловали, вельлибъ шъхъ дворцовыхъ кресшьянъ съ ихъ монастырскіе земли свести за ключь за Дюдюмъ; а въ дозорныхъ книгахъ и въ чертежъ Саввы Аристова 115 (1607) году написано: ръка Ошторма впала въ Вятку ръку до островъ, на немъ лъсъ; а за ръкою за Вяшкою прошизъ острова и Полянокъ сънныхъ покосовъ по смъщъ по 1000 копенъ, и шъ сънные покосы косилъ старецъ Мисаило съ братьею, да подъ шъмъ островомъ пашня монастырская въ поляхъ не розгорожена, а ошъ пашии дворы крестьянскіе и бобыльскіе старца Мисаила съ брапіьею, а отъ дворовъ крестьянскихъ подъ шъмъ же островомъ горы да дорога зимняя къ Государеву къ жишничному двору, а въ немъ четыре жишницы съ хлъбомъ, да отъ житничнаго двора Божіе милосердіе — храмы и монастырскіе кельи, а отъ монастыря улицы да ключь изъ горъ впаль въ Вятку ръку въ низу Вятки ръки; да въ томъ же монастыръ дворъ монастырской животинной да ворота и дорога подлъ монастырскіе пашни, прямо на Дюдюмъ врагъ, а зъ Людюма на Кушакъ ръчку, съ Кушака на большую на Бортпую Сосну, а отъ Сосны на Касмиръ врагъ, а съ Касмира на Люгу деревню; да къ тому же монастырю пустого мъста подъ старческимъ усадищемъ въ росчистяхъ по смътъ десятинъ съ де-

<sup>(\*)</sup> A по новому счету ( начиная годъ съ Января) слъдовало бы сказащь: въ пыпкшиемъ,

сять, да по ключу и по Вяткъ ръкъ въ дву улицахъ крестьянъ и бобыльскихъ придцань пяпь дворовъ смъшалися съ монастырскими и птъ ихъ дворы по Саввинымъ книгамъ Аристова и по чертежу имутца въ монастырской землъ, а не въ шой земль, на кошорой имъ земль вельно дворы ставити и пашня пахапи; и шъ Полянскіе крестьяне, Игнашко Ивановъ съ товарищи, на той земль, которая имъ дана по Савинымъ книгамъ Аристова и по чершежу, дворовъ ставити не хотятъ, а хотять жити въ тъхъ дворъхъ, поставили на монакоторые они стырской земль, какъ ихъ старцы называли, и тое землю, на которой землъ шъ ихъ дворы споящъ, называють Государевою землею, а не монастырскою. И по указу Великого Россійскаго Московскаго Государства и всее земли Бояръ Діяки Никоноръ Михаиловичь Шульгинъ, Спецанъ Яковлевичь Дичковъ вельли шъхъ Полянскихъ креспьянъ, копторые нынъ живушъ Вящкаго Богородцаго монаспыря на монастырской землъ и дворы на шой монасшырской землъ ставили сами, съ щое монастырские земли сослати, и дворы ихъ крестьянскіе, которые они на монастырской земль ставили, вельли имъ свести, и вельли имъ жити на той землъ, которая имъ дана по Савинымъ книгамъ Аристова, по другой сторонъ ръки Оштормы отъ Дюдюма врага да по Кушакъ ръчку; а на той монастырской земль, на которой они дворы свои ставили, впредь имъ жиши не велъли, пошому чио они на той монастырской земль дворы свои ставили самовольствомъ, а не по дачъ, гдъ имъ вельно жиши по указу; а шъмъ креспьяномъ, Игнашку Иванову съ товариши, которые нынъ живушъ на шой же монасшырской земль и въ монасшырскихъ дворъхъ, и шъхъ кресшьянъ изъ шъхъ монасшырскихъ дворовъ по шому жъ велъли выслаши, велъли имъ жиши на шой земль, ко-шорая имъ дана по Савинымъ книгамъ Арисшова — по другой сшоронъ ръки Ошшормы ошъ Дюдома врага да по Кушакъ ръчку. Къ шой грамощъ печашъ Царешва Казанскаго приложили Діяки Никоноръ Михайловичъ Щульгинъ, Сшепанъ Яковлевичь Дичковъ , лъща 7421 (1612) Сеншября 44 дня.

Примътаніе. На оборошь грамманы по склейкамъ скрепили и подписались шеже дьяки, а впизу (на оборошь жь) написано:

Справилъ подъячій Сурменко Торокановъ.

# Nº 140.

#### ГРАММАТА ПАТРІАРХА ФИЛАРЕТА,

Оптъ Великаго Государя, Свяшъйшаго Папріарха Филаретта Никиппича Московскаго и всеа Русіи, Живоначальныя Тронцы Сергіева монастыря Архимандриту Діонисію, да Келарю старцу Александру, да Казначею старцу Спиридону съ братіею.

Въ нынъщнемъ въ 7131 (1625) году Юрьевъ жены Колединскаго Ефросиньи Өедоровы дочери Булгакова не стало, а духовные послъ ее не осталося, а гдъ ее положить было, и о томъ приказъ отцу ее духовному и мужу ее Юрью Колединскому словесной, гдв ее положить, а вельла собя положить во обители у Живоначальные Троицы и Преподобнаго Сергія Чудотворца; а послъ ее осталося родственныхъ ихъ вошчинъ, что опіказаль брать ее, Ивань Булгаковь, по духовной, на Резани на ее жеребей половину сельца Струпны, да сельца Иванчикова, да деревни Трегубовы, да полдеревни Перекоши, да въ пустощи въ Дебрицахъ съ пустощми 540 четвершей съ осминою;

и о шъхъ ее родственныхъ вотчинахъ биль намъ челомъ своякъ ее родной, Князь Иванъ Князь Федоровъ сынъ Волконской съ Княгинею своею Окулиною съ Федоровою дочерью Булгакова, а съ ее съ Ефросиньиною съ родною сестирою; а сказаль: была де за Юрьемъ за Колединскимъ женъ ево Ивановой Княжит Окулинт родная сестра Федорова дочь Булгакова Ефросинья, и тое сестры ее Юрьеве жены Колединскаго Ефросиный не стало, а при смерши духовной у Юрьевой жены Колединского у Ефросины не осталося, а дътей у ней не быложъ; а что по духовной брата ее родново , Ивана Федорова сына Булгакова, отходя свъта приказалъ родственныхъ своихъ вошчинъ на Резани двумъ сестрамъ своимъ, Юрьевъ женъ Колединскаго Ефросиньъ, да сестръ своей родной Княгинъ Окулинъ, нынъ за Княземъ Иваномъ Волконскимъ, въ селехъ и въ деревняхъ и въ пустошахъ по 540 четвертей съ осминою человъку вошчины; и чтобъ намъ ихъ пожаловащи шъми умершія своячины ево, Ефросиньиными, вошчинами на Резани ее половиною, что владъль по ее смершь мужъ ее, Юрьи Колединской, по тому, что онъ Князь Иванъ шой вошлины вошличь по своей женъ по Княинъ Окулинъ Федоровъ дочери Булгакова, была де за Юрьемъ Колединскимъ жены ево Князя Ивановой Княгинъ Окулинъ Ефросинъв Оедорова дочь Булгакова родная сестра, и ближъ тое сестры ее Княинъ Окулинъ, а ево Князя Ивановой жены Волконского, къ шъмъ вошчинамъ иново вошчича нъшъ, и тъ вошчины родственныхъ ей Булгаковыхъ, а Юріи Колединской тое умершіе жены своей Ефросиньи от половины ее, о тъхъ воптчинахъ намъ билъ же челомъ. И мы челобишья ошь Князя Ивана Волконскаго и жены его Княини Окулины Оедоровы дочери Булгакова и Юрья Колединскаго выслушали и сыскали. что Киязя Иванова Кияния Волконскаго умершей Юрьевской жены Колединскаго сестра родная, и ближе ей къ той воличинъ воличича иново никово нъшъ, и пожаловали васъ, указали за шое вошчину, чшо была за Юрьевою женою Колединскаго, за Ефросиньею, ее Ефросиньину за половину вощчинъ селы Спрупны да сельца Иванчикова, да деревни Трегубовы да въ пустощи въ Дебрицы съ пустошми 540 чещвершей съ осминою, дали по ее Ефросиньенъ душъ и по ее родителехъ въ домъ Живоначальные Троицы въ Сергіевъ монасшырь деньгами за тое вошчину, пошому что по прежнему уложенью и по нынъшнему Государеву Цареву и Великаго Князя Михаила Өедоровича всеа Русіи указу вошчинъ въ монасшырь даваши не вельно, а вельно даваши деньгами; а сыскали есше про шое Рязанскую вошлинную землю, что тое вошлины Рязанскіе земли четверть по два рубли, и шого 1081 рубль. И мы Князя Ивана Волконскаго пожаловали, указали ему нынъ за тое вошчину дати въ домъ Живоначальные Троицы въ монастырь половину шъхъ денегъ, 540 рублевъ съ полиною; а другую половину для ево скудости, что ему тъхъ денегъ вскоръ заплашишь не мочно, пожаловали указали велъли ему Князю Ивану впредь ть деньги платить по годамь, на годъ по 100 рублевъ, въ домъ Живона, чальныя Троицы и Чудотворцу Сергію; а Юрью Колединскому въ шъхъ вошчинахъ ошказано, по шому, что онъ шемъ вошчинамъ не вошчичь и впредь ему до птъхъ вошчинъ дъла нъшъ -владълъ онъ шою вошчиною по смершь жены своей, Ефросиныи Өедоровой дочери Булгакова, да и по щому, что у

нево послъ жены ево дъшей не осталося. И какъ къ вамъ ся наша грамоша придешъ, и шы бъ, Архимандришъ Деонисей, Келарь Александръ и Казначей Спиридонъ съ братіею, шть деньги вельли взящь строителю нли стряпчему, или изъ монастыря прислали старца. Да о томъ бы есте опписали къ намъ вскоръ, чтобъ намъ про то было въдомо, а отписку вельли опідати на нашемъ Патріаршемъ дворъ въ нынъшнемъ въ Судномъ Приказъ Государеву Боярину пашему Князю Володимиру Тимооесвичу Долгорукому, да нашему Боярину Ивану Александровичу Колтовскому, да дьякомъ нашимъ Өедору Рагозину да Максиму Куликову. Писанъ на Москвъ льша 7151 (1622) года Ноября въ 19 день.

# Nº 141.

наказъ царя миханла федоровича цывильскому воеводъ ивану павловичу матюшкину и подьячему іеву дмитрієву.

От Царя и Великого Князя Михаила Федоровича всеа Русиі в Цывилской (\*) воеводе нашему Ивану Павловичю Машюшкину да Подьячему Иеву Дмипіреіву; писали есте к намъ: по нашему указу велено тебъ Ивану в Цывилскомъ убзде в Черемискихъ деревняхъ новоприбылыхъ ясачныхъ людей Черемису выискивати, и зборщикомъ, которыхъ учнешь посылати в Цывильской увздъ для денежныхъ и хлъбныхъ и всякихъ нашихъ зборовъ, приказывати накрепко: будетъ зборщики учнутъ наъзжащи в Цывильскомъ уъздъ новоприбылыхъ ясачныхъ людей, которые живуть себъ дворами,

ош семей своихъ ошселилися, а нашего ясаку не платять, писати в книги имянно, и оброкъ на нихъ положити, смотря по ихъ прожиткомъ и по промысломъ, и из Цывилска для денежного и хлъбново збору в Цывилской увздъ в Черемису зборщиковъ прежсего не посылывали, а платять Черемиса нашь денежной ясакъ и посопной хльбъ в Цывилскомъ в городе, и про новоприбылыхъ ясачныхъ людей допрашивали прежсего в Пывилскомъ же ясачныхъ людей Черемису, в шт поры какъ они в нашу казну ясакъ плашяшъ, и в нынешнемъ во 135 (1627) году Цывилсково увзду с Черемисы нашъ денежной ясакъ вы учали приімати, и у платежу Черемысу про новоприбылые ясачные люди допрашивали вы, и Цывилсково увзду Черемиса про новоприбылую Черемису, колгорые в нашу казну оброку не плашящъ, не сказывали, и на тов Черемису извещали вамъ, ихъ же брашья, сторонние люди -Черемиса, что они оброку в нашу казну не платиять и детей своихъ женапыхъ и холоспыхъ шаяшъ, и вы по тамъ извъщомъ посылали в Цывилской уъздъ в Убиевскую волость Цывилского жильца Князя Өедора Оболенского да толмача Емелку Рослякова да площадново подьячево Ивацка Неустроева, а велъли имъ переписати в той Убиевской волости Черемису во дворехъ, и медвлной оброкъ, кто чпо платить, и казаковъ женаи холосшыхъ; и по росписи пыхъ Князя Федора Оболенсково Убиевской волости сверхъ ясачныхъ платежныхъ книгъ у Черемисы женашые и холосшые многие казаки обывились, а иные живуть в полудворехъ и боршными ухожьи владъюшъ, а в нашу казну оброку не плашяшъ, да и во всъхъ волоспіяхъ Цы-

<sup>(\*)</sup> Ингаильски увадный городь Казанской губерии, разстоянемь отъ Казани во 175 верстахъ. Живущіе около Цыпильска Чувании навывають этоть городь на своемъ языкі : Сюрби. См. Географ. словарь Щекатова;

вилсково убзду у Черемисы многие женапые и холостые казаки есть, а иные живушъ в полудворехъ и во дворехъ и боршнымъ ухожьемъ владъюшъ, а в нашу казну оброку не плашашъ; а шолько в Цывилскомъ vъзде во всъхъ волоспіяхъ сыскивани про новоприбылые дворы и про медоброкъ и про казаки, и в вяной шомъ нашей казиъ будешъ многая прибыль; а колькихъ льшъ у Черемисы въ ясакъ писати детей и брапью и племянниковъ и казаковъ холоспыхъ и женапыхъ, и нашего указа о томъ в Цывилскомъ нътъ, и намъ бы о томъ вельши вамъ указъ учинить; и вы то дълаете добро, что ищете намъ прибыли прямые. И какъ к вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ Цывилского убзду Убиевские волости людей, которыхъ вы сыскали захребешникахъ, а ясаку они в нашу казну не плашили, положили бы въ ясакъ, смощря по ихъ жишью и по промыслу; а писащи въ ясакъ новоприбылыхъ ясачныхъ людей вельли, котпорые в двадцать льшъ и больши, осминадцапии меньши лъшъ въ ясакъ никово писапи не велъли, да и во всъхъ волосияхъ Пывилскомъ увзде шакихъ людей вельлибъ есте сыскивать и въ ясакъ писати, по правде сыскавъ, а за посмъщнобъ и малыхъ робянгь въ ясакъ писани не вельли, а искалибъ есте намъ прибыли прямые, котораябъ прибыль впередъ была прочна; и чиюбъ ош тоъ прибыли впередъ ясачные люди не разбежались, а дозоромъ дозирашь писмомъ и валовымъ писать Пывилского увзду Черемискихъ волосшей никовобъ не посылали и сами не ъздили, чтобъ тъмъ Черемисы не ожесточити и не разогнати, а выискивань бы вельли и переписывании новоприбылыхъ людей всякими мърами, чтобъ ясачные люди в письмо или в дозоръ того себъ не поставили и шемь бы выискомь порухи кошорые не учинити; а сколько Убиевские волости и в иныхъ волостяхъ захребенниковъ и по чему имъ велише в нашу казну какова ясаку плашинь, и выбъ о томъ отписали подлинно и роспись шъмъ людемъ прислали к намъ к Москве, а вельли опписку и роспись опіданни в Приказе Казанского дворца Боярину нашему Князю Дмитрею Манстрюковичю Черкаскому, да Дьякомъ нашимъ Ивану Болошникову. да Иваву Грязеву. Писанъ на Москвъ лъ́та 7135 (1627) Генваря въ 19 день. Примычание. Эта грамота писаца на столбив длиною въ 11 аршина, склъенномъ изъ прехъ полулистовь; по склыйкамь на оборошь подписано, на первой склейке: Діакъ, на другой: Иванъ Болошниковъ : въ ковцв грамошы на оборошь же подписано: Справиль Ивашко Трофимовъ.

надиясь ма обороть: В Цывилескъ Воеводе нашему Ивану Павловичю Маиющкину, да подьячему Иеву Дмиптрееву.

другою рукою помечено: 7155 (1621) Генваря въ 50, привезъ Цывилской жилецъ Оедоръ Староселской.

A въ колце подписаво: О ясачныхъ людяхъ.

# Nº 142.

ГРАММАТА ВЛАДИСЛАВА IV КОРОЛЯ ПОЛЬ-СКАГО, ДАННАЯ ПОСЛАННИКАМЪ ЦАРЯ МИХАИЛА ӨЕОДОРОВИЧА,

Мы наяснъйшій и Великій Государь Владиславъ чешвершый Божіею милосшію Король Польскій и Великій Князь Лишовскій, Рускій и Прусскій, Жемонцкій, Мазовецкій, Кіевскій, Вольшскій, Подолскій, Смоленскій, Подляшскій, Черниговскій, Полоцкій, Вишовскій, Мешиславскій, Лифляндскій, Эсшонскій и иныхъ, а Шведскій,



Cacamina introd 3 con puno ana memuno inte in a fropo francaura me pe herres de 1 guio donner dena hecunio is forma comeza exerged huranomira cacat a sonacia monapament upa los operanimo etta ana haran bennumulton hura lo do do Palitros à abenos golloranue Кготскій, Вандальскій дъдичный Король, Княжъ Лифлянское и иныхъ, чинимъ въдомо сею записью нашею, нынъшняго и по семъ будущаго въка людямъ всемъ вопче и комуждо особно, хшобъ о шомъ въдашь похошълъ: что въ прошломъ 1634 году мъсяца Іюня въ 14 день по Римскому уставу а по Русскому числу лыпа ошъ созданія міра 7142 году мьсяца Іюня въ 4й день, нашего Королевскаго Величества великіе послы: велебной въ Бозъ Ксендзъ Якупъ Жадикъ, Бискупъ Хельминскій и Померанскій, Канцлеръ Корунный съ товарыщи, з брата нашего Великаго Государя и Великаго Князя Михаила Оедоровича всеа Русін Самодержца, Владимірскаго, Московскаго, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя Асторохонскаго, Царя Сибирскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вящикаго, Болгарскаго и иныхъ, Государя и Великаго Князя Новаграда Низовскія земли, Рязанскаго, Ростовскаго, Ярославскаго, Бълоозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондійскаго й всея съверныя страны повелителя, и Государя Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государя и обладателя, съ великими послы: з бояриномъ и намъсшникомъ Псковскимъ съ Оедоромъ Ивановичемъ Шереметевымъ, да съ окольничимъ и намъсшникомъ Суздальскимъ, со Княземъ Алексъемъ Михайловичемъ Львовымъ Ярославскимъ съ товарищи, приговорили и поставили межъ нами, Великими Государи, миръ, любовь, брашство и въчное докончаніе, а межъ нашими Великими Государспвы покой и тишину во въки. и шо въ въчныхъ докончальныхъ записяхъ посольскихъ съ объихъ сторонъ по совъпту написали, что мы, Великій Государь Король и Великій Киязь должны есмо были отплать договорную запись и всъ грамопы, къ тому належащіе, котторые были дали бояре и окольничіе и всякихъ чиновъ люди Московскаго Государства, вельможному Спіаниславу Желковскому. воеводъ Кіевскому, Геппману Корунному, въ нту пору, какъ насъ Государя обрали было Государемъ на Московское Государство; и на того вельможного Сшанислава Желковскаго Тешмана Коруннаго договору, Московскаго Государства з болры, трамоты укръпленной и никакихъ письмъ за боярскими руками и за печашьми, въ нашей Королевской казнъ не сыскано и у насъ тово договору нъть, безъ хиппроспи, и намъ Владиславу Королю и Великому Князю и нашей брашьи и дъшямъ, и внучашомъ, и правнучатомъ и нашимъ наслъдникомъ, по томужъ впредь будущимъ Государемъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Лишовскимъ, паномъ Радъ Сенапыремъ всъмъ, по тому Гепманскому договору къ Московскому Государству причитанья никакого нынъ и впредь не имъпи и впередъ объ немъ не вспоминащи, и того Гетманскаго Желковскаго договору и всякаго письма, которое къ тому принадлежить, въ дъло не ставити. А если у насъ впередъ тотъ договоръ сыщенца, и намъ тотъ договоръ прислашь къ Царскому Величеству, да и во всв окрестныя Великія Государсшва, ко всъмъ Великимъ Государемъ отписати, чтобы по Польскому договору того Генмана Желковскаго договоръ Московскаго Государства съ бояры, и грамоны, и всякое укръпленье, и всякія письма за боярскими руками и за печатьми, какъ было

обрали насъ Владислава въ тотъ часъ Королевича, а нынъшняго Короля и Великаго Киязя на Московское Государсшво, и шо дъло не сшалось, и тоть было договоръ хотъли отдань Нарскаго Величества Великимъ посломъ: боярину и намъсшинку Суздальскому Князю Алексью Михайловичу Львову Ярославскому, Думному Дворянину и намъсшнику Шашскому Сшепану Машвъевичу Проестеву, да Дьякомъ, Думному Михаилу Данилову сыну Өефилашсву, да Ивану Переносову, понюму что уже намъ тотъ договоръ ни въ чомъ непотребенъ, и пюто договору въ нашей Королевской казит не сыскано, утерялось безъ хитроспи: и для того мы Государь Король и Великій Князь, и паны Рады, повъшные послы (депушашы), дали Царского Величесива посломъ великимъ инсьмо, мы Владиславъ Король и Великій Князь, и паны Рада закръпили на шомъ, чио намъ Государю Королю и нашей брашіе, и дъщямъ, и внучашомъ, и правнучашомъ и ихъ наследникомъ, и впръдь будущимъ Государемъ Королъмъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Лишовскимъ и паномъ Радъ, и Сенатыремъ, и всей ръчи Посполитой, по тому Геннанскому договору къ Московскому Государству причитанья ни комораго не имъти, и по той Генманской записи, подъ Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Михаиломъ Оедоровичемъ всея Русіи Самодержцомъ, и многихъ Государснівъ Государемь и обладателемъ, и подъ его Государскими дъпъми, и внучаты, и правнучаты, и впредь будущими Великими Государи Нари Россійскими Московскими, и надъ его Государства лиха никакого не умышлящи, и не дълашь никоторыми дълы; и будетъ топъ Желковскаго договоръ объявинся въ иномъ

которомъ Государствъ, и того договору и письма въ дъло не ставити. и о шомъ промышлящи всякими мърами, всею мочью, безо всякія хишрости, чтобъ тотъ договоръ и утвержденья, и грамошы, и письма, все, чшо гдъ сыщенца, взяши и прислаши къ Царскому Величеству къ Москвъ съ послы или съ посланники. А шо все, чшо въ сей записи нашей написано, мы Государь, укръпляючи на большую швердость того дъла, крестнымъ цълованемъ, своею Государскою дущею закръпили, и къ сей записи руку нашу Государскую приписали, и нечать нашей коруны Польскіе и Великаго Княжества Литовскаго положити вельли есмо, и спо запись дали мы, Великій Государь Владиславъ Король Польскій и Великій Князь Лишовскій браша нашего, Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Өедоровича, всеа Русіи Самодержца, Его Царскаго Величества великимъ Посломъ: боярину и намъсшнику Суздальскому Князю Алекевю Михайловичу Львову Ярославскоскому, думному дворянину и намъстнику Шапіскому Спіепану Мапівъеву Проъсшеву, съ шоварищи.

Писана въ Оршавъ, лъща ощъ Рождества Інеуса Христа Господа и Спаса нашего 1635, мъсяца Маіл въ 5 й день по Римскому колъндарю, а по Рускому числу лъща онгъ созданія міру 7145, мъсяца Апръля въ 25 день. А впизу у листа припись Королевскою рукою: Владиславъ Король.

А пониже того руки: Янъ Липской Рефендарь Корунной Номинатть Бискупъ Хельминскій, Опатъ Даходскій, Пробощь Краковскій Ригентъ, Канцлерка Великой Корунной. Марцъянъ Трызна, Рефендарь, писарь Великого Кияжетва Липовскаго, Коадъюторъ Бискупъ Виленскій Теранпоскій Троцскій Пробоцъ.



Baomena (rpognozerosta Padrumun Komas o sobjeme

# Nº 145.

ПРИВИЛЕЙ ВЛАДИСЛАВА ЧЕТВЕРТАГО МЪЩАНОМЪ КНЕВСКИМЪ О ПРИНЯТИ ПРИХОДЯЩИХЪ ЛЮДЕЙ ПОДЪ ПРАВО МЪСКОЕ.

Владиславъ четвертій Божиею милостию Король Полскій Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій, Смоленскій, Черниговскій, а Шведскій, Кготскій Вандалскій Дъдичній Король.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всъмъ обще и каждому особно, кому о томъ въдати надлежить, чио ми з'усмотроения нашего Королевского, желаючи якъ в'найлучшемъ порядку видъщи мъсщо наше Киевъ, даемо оному привилей сей нашъ шаковій, даби люди, которие колвекъ з'разнихъ мъсшъ, мъсшечокъ и селъ до тогожъ мъста нашего Киева приедунгь и шамъ на жилище осядунъ, даби под право мъское под далися, шакъ-давно, яко и недавно зайшлие, и которие би в'предъ прийти имели, по якому приятию мъскому, таковіи всь, за мыщанъ власнихъ Киевскихъ, а не за якихъ подданнихъ чиновъ почипани будушъ, шаковихъ прешо всъхъ мъщанъ нашихъ Киевскихъ под'юрисъдикцию и право мъское под леглихъ беремо симъ нынъщнимъ листомъ нашимъ под'оборону и протекцию нашу Королевскую, даючи имъ всякую без'печность и без'шкодность, такъ в'потребахъ своихъ гандлюючихъ, яко шежъ в'справахъ мъскихъ где колвекъ ежжачихъ, даби ихъ никию турбовани неимълъ и неважился, под ласкою нашею, и десяпино тисячами золошихъ вини; что для лучшей въри рукою власною под'писавшись, печань коронную протиснути повельли. Дано в'Варшавь дня 27 мъсяця Марта лъпа Господня 1643, пановання Королевствъ нашихъ Полского і Шведского року 13.

Мъсто Под'писанно: владиславъ Король

Томашъ Вейскій, Секрешарь Его Королевского Величесшва, рукою власною.

с'Полского переведено.

## Nº 144.

письмо царя алексъя михайловича стольнику абанасію ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михаиловича всеа Русіи Стольнику нашему Аоанасью Ивановичю Машюшкину: какъ ся наша грамонта придеть, и тебъбъ взять в золошой полаше на окиъ шрои обносцы, да запечашать и прислать ко мнъ топичасъ, да чернильницу мою с трупками, а червиль возьми у Григорья у Львова, да и перья ему вели очинить; да сказавою шебъ чшо ушокъ безчисленная много по лужамъ, а вздишь по палямъ шопко, а изымащь ивчемъ лешребы не поспъли; а тебъ от меия — будь здоровъ, да и сынъ у шебя вскоре будешь, а стану звать Никулаю. Писанъ на нашемъ спрану въ семв Покровскомъ (\*) лъща 7154 (1646) Апръля въ 3 день.

Да съъзди к Василью Сергњеву,

(\*) "Такъ называется теперь (въ 1788) одно изъ предместий города Москвы, ведалеко отъ Невмецкой слободы, но дорогъ въ село Преображенское. Въ прежиза времена оно было отдатело отъ городскими стироенами такъ, что уже давно пустыхъ мъстъ въ промежуникать ве осталось, посему уже и кступило въ составъ Лафериовской или правильнъе дефортовской части города Москвы.

Во времена Цари Миханлю Өеодоровича называлось опо Дворцовымь селочь Рубидовиль і тура Царь частно Бадиль для увессленія з изваніе же Покройскаго получило опо ошь церкви Покрова Пресвятым Богородицы , котпорую Царь Миханлъ Өеодоровичь приказала шача поетронить въ дамить опобитія Польежаго Ко-

да от меня спроси о здоровья, да отпиши ко мню обо всемь.

Примъчание. Написано на етолоцъ длиною въ 9 вершковъ.

надпись на оборошь: Стольнику нашему Аванасио Ивановичу Машюшкину.

### Nº 145.

письмо царя алексыя михайловича стольнику и московскому ловчему абанасно ивановичу матюшкину.

Паря и Великого Князя Алексъя Михайловича всеа Русиі Стольнику нашему Афанасью Ивановичю Машюшкину: какъ к шебъ ся наша грамаша придешь, и тебь бъ тотчасъ купинь двъ стопки оловеные таковы что в Хорошове (\*) у прикащика, да голобей пришли, да съезди самъ к Василью Прокофьеву, чтобъ онъ прислаль лекарства от грыжи: какъ грыжа придешь в руку, шо избошь шово помочь учинишь; а прислашь бы тебъ стопки и лекарство и голуби в село Покровское шошчась с шемъ. хию к шебъ с сею нашею грамошою приъденть. Писано на нашемъ спану в селе Покровскомъ, лъта 7154 (1646) году Апръля въ 9 день.

Примичание. Написано на столбив длиною въ

Надпись на оборотъ:

Стольнику нашему Аванасію Ивановичю Машюшкину.

### Nº 146.

письмо царя алексья михайловича стольнику афанасию ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Киязя Алексъя Михаиловича всеа Русиі ролевича Владислава, сдълавшаго въ 1645 году нападеніе на городъ Москву, въ особенности же на Арбашскія вороша." См. географ. словарь Щекашова.

(\*) Селеніе на Москей рікій, въ 7 ми версшахь ощь столицы; взяйчательно по своему красивому містоположенію; въ народій есть поготорка: "Хорошо Хорошево, да не наше — а Царвао."

Спольнику нашему Аоанасью Ивановичю Машюшкину: какъ к пиебъ ся наша грамаша придешъ, и пиебъ бъ ходишь къ сеспрамъ и спрашивашь от меня о здоровън, какъ приказано было прежъ сего. Писано на нашемъ спану в селе Коломенскомъ (\*), лъща 7154 (1646) году, Апръля въ 30 день.

Примъчание. Написано на столбив длиною въ 9 вершковъ.

Надинсь на оборошь:

Стольнику нашему Аоанасно Ивановичю Мапношкину.

### Nº 147.

ПИСЬМО ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА СТОЛЬНИКУ АОАНАСІЮ ИВАНОВИЧУ МА-ТЮШКИНУ.

От Паря и Великого Киязя Алексъя Михаиловича всеа Русиі Спольнику нашему Аоонасью Ивановичю Машюшкину: какъ к тебъ ся наша грамоша придешъ, и шебъбъ шошчасъ прислашь гуся живова, кошорой бы быль сышь, с конюхомь с спаднымь, которой с сею нашею грамотою приъдешъ; а приказащь ему, чтобы везъ бережно, а прислашь бы тебъ, отпустя конюха, девящь гусей живыхъ тотчасъ, которыя сыши и у которыхъ гусековъ нъшъ, да десяшь ушакъ и селезней живыхъ, у которыхъ утековъ ныпъ, к намъ в объездъ, ис техъ гусей и утокъ, которыя привезены изъ села Резанова и розданы кормить Покровскимъ мужикамъ. Писано на на-

<sup>(\*)</sup> Лежинтъ при Москић рћкћ въ семи версшахъ оптъ Столица; здась было гульбище прежимхъ государей, и еще при Царћ Миханла Өеодоровичт (а можентъ бышь и прежде) сдаланы пристройки для содержанія въ нихъ пшичей охощы; Царь Алексћи Михайловичъ частю шамъ живатъ, и забавлялся соколиною охошою. — Въ Коломенскомъ въ 1672 году былъ построенъ дереванный дворецъ на каменномъ фундаментъ, котпорый къ сожатанию сломанъ въ 1768 году. См Географо, словарь Щекащова.

шемъ стану въ сель в Ростокине (\*), льта 7158 (1650) Маія въ 23 день. Примъчание. Написано на столбув длиною въ 9 вершковъ.

Надинсь на оборошъ:

Стольнику нашему Аванасію Ивановичю Маппошкину.

## Nº 148.

письмо царя алексъя михайловича СТОЛЬНИКУ АӨАНАСІЮ ИВАНОВИЧУ МАтюшкину.

Ош Царя и Великого Князя Алексъя Михаиловича всеа Русиі Столнику нашему Аванасью Ивановичю Машюшкину: какъ к шебъ ся наша грамоша придешъ, и шыбъ записываль в которой день и которого числа дождь будень, да опшисань бы тебъ о ппицахъ, какъ ихъ носятъ и какъ они летять, и что на Москвъ и у васъ дълаения, про все подлинно, и хто Карпунькину птицу носить, и всшаль ли Карпунька; да на нашемъ стану в сель Танинскомъ (\*\*) новой сокольникъ Мишка Семеновъ сидълъ у огня да вздремавъ упалъ в огонь, и ево из огня выпощили - немного не згоръль, а какъ в огонь упаль и того онъ и не слыхалъ; да однолишнобъ вамъ по нашему указу кречешами и челигами промышлять не оплошно за одно, и выпускъ имъ давашь сколько

(\*) Деревня Ростокина, лежащая въ 7 версшахъ отъ Москвы, по дорогъ къ Тронцъ: замъчащельна историческими воспоминавіями: туть народъ Московскій встретиль Царя Іоанна Васильевича, когда оцъ, взявъ Казань, съ торжествомъ возвращался въ Столицу.

(\*\*) Это селеніе лежинъ вліво отъ больтой дороги въ Троицу; здесь Царь Алексей Михайловичь любиль забавлящься соколиною дохотою; мъсто уединенное и пріятное; тупъ запруженная Луза кажешся большою рекою, и со всъхъ сторовъ общекаетъ дворецъ Елисавены Петровны, которая (любя слъды Великаго ен деда) ностроила его близъ развалинъ дворца Алексъя Михайловича. Онъ шакже разрушается. См. въ 4 мъ изданіи Сочиненій Карамзина: Историческія воспоминація и замѣчанія на пуши къ Тронцѣ Т. ІХ стр. 181.

Богъ помощи подастъ; да прислать бы тебъ оунть квассовъ жженныхъ с спаднымъ конюхомъ с Мишкою Маршыновымъ которой к тебъ с сею нашею грамошою приъдешъ. Писано на нашемъ спіану на рекъ на Клязме в деревне Тарасовке (\*), льша 7158 (1650) Маія въ 25 день.

Примъчание. Написано на столбив длиною въ 9 вершковъ.

Надпись на оборошъ:

Стольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Матюшкину.

# Nº 149

письмо паря алексья михайловича СТОЛЬНИКУ АОАНАСИО ИВАНОВИЧУ МАтюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михайловича всеа Русін Спольнику нашему Аванасію Ивановичю Машюшкину: по здороволь, за то спасибо, чито птицами вопчъ промышляете с Васильемъ, а робять держите в рукахъ, чтобъ передъ вами были въжливы, да не токмо передъ вами, и онъ бы и передъ Петромъ Хомяковымъ были въжливы; да писалъ шы к намъ, что кречеты Булатъ и Стреляй загрызли в вабилахъ осорьи, а пускать без нашего указу не смъете: и вамъ бы Булату, Стреляю, Нечаю и впередъ живое класть в вабило и пускать, а посколку пускать осорей и сколко каршака пускашь, и я вамь о шомъ самъ приказывалъ; а будешъ не помнише, и я ныне указываю вамъ: всякому кречету пустить по четыре осорыи опричь тъхъ осорей, с которыми на

(\*) Эта деревня на большой Тронцкой дорогь въ 22 верстахъ отъ Москвы.

Село Тайнинское и вся волость была прежде дворцовая, а съ 1797 г. подъ ведомсивомъ Московской удельной Экспедиціи, въ сележе быль учреждень сельской приказь, и къ нему приписаны волосии: Тайнинская, Измайловскан, съ селомъ Алексвевскимъ, и Брашовщинская. См. Геогр. слов. Щекатова.

земли валяния стануть, да корщака по дважды всякому кречету первослена, а в другой рядъ чиобъ ставокъ пять шесть здълаль, да больши тово до меня не пускащь, толко вабить, а шьлобь у кречетовь не убавливань, а розменюванца не давань, а доходинь сквернами да водениною да держаньемъ; а буденть вамъ помнинца, чио засидятца или позабудушъ добычю, и вамъ бы Адару и инымъ, которые поспъли и поспъють кречены, пускань в субому в вечеру по одинова каршака; а будетъ вамъ и що помыслинца, что запускать будень такъ чно он суботы в субошу пускань, и небъ бъ подумань с Васильемъ и с Петромъ Хомяковымъ, а что вздумаете да приговорише, такъ и здълайте: пускащь ли до меня или не пускать, а мив вамъ указапь для шово нельзя, лебо долго к вамь не буду из походу: я тевере кладуся на васъ во всемъ, какъ лупиче, япакъ и дълайняе; а будентъ вашимъ пебереженіемъ Адарь или Муратъ, ли Булатъ или Стреляй или Лихачъ или Сампанъ умрушъ: и вы меня и не встречайте, а соколниковъ всъхъ велю кнушомъ перепорощь; а естьли убережеше, и васъ милостиво пожалую, а сокольниковъ шакже пожалую. Да шыжъ писалъ с сокольникомъ с Ооонькою Кельинымъ: Мурашу кречешу еспъ легче, а носитель ево или ему пускаете, (\*) и какое бользные болень быль, тово к намъ не пишете; да пъкъ пишещь, что Сибирской кречетъ Колмогоръ а какою бользнью болень, тово к намъ не пишете, и от чево забольть; а про Алая пищете, что есшь ему легче, и мы тово и не слыжали, что Алай боленъ и к намъ о шомъ вы не писывали, что онъ боленъ и чъмъ боленъ; а про Салтана

пишете, что есть легче, и вы к намъ про нево не писывали, какою онъ бользные быль болень; а про Севскаго сокола пишеше, что онъ боленъ, а тово не пишете, какою бользнью боленъ и будешъли онъ живъ; а про Сальяна кречета пишете, что исклобучечили, и вамъбы сво класть в вабило и вабиль, да опписань бы вамъ в Боярине и в Беляе и в Ковачъ, чаетпроку и будунъ ли живы: тыжъ пишень про Нечая, что к вабилу хорошо лешинъ, и вамъ бы ему класть в вабило и пускать по нашему сему указу; а Олай какъ выздоровеенть, и Олаемъ промыцилянь шакъ жъ, да промышлять бы вамъ над молодежью челигами Лихачемъ, Салтаномъ, Нагаемъ, для шово что молодежь ныне вся в поле; а креченювъ нашихъ до насъ к дикому не промъривашь, а своихъ креченовъ ж нашему приходу гошовишь, а челигами нашими и своими промыщлять и на дикое напусткапть до насъ, чтобъ молодежъ не остербла, чтобъ ихъ ввалянь в молодень; а у насъ Паледъ челигъ добываенть добръ добро, а птицъ что ни наъхали подъ Троицу и за Троицу, за Рогачево (\*) десянь версить, осорей и коршаковъ и гаю всяково, а от Рогачова и до Колязина монаспыря на осмидесяти верстахъ никакихъ птицъ, ни гнъздъ, ни гаю не наъзживили: лъса болицие, глухие и в перелетъ ипица ни какая не перелешишъ, и поля худы; а в Колязине пшицы всякіе есть и добывань кречену и челигу и сокомошно и есть гдп, і лу лешвшь утакъ много, поля нарочетые; а креченты: Салданъ, пущоное одинова добыль, а глупа конечно, а Казакъ пущоное одиново добылъ, • а видипща кабы тежоль, а добръ добръ будеть. Да

<sup>(\*)</sup> Винсано нежду строкъ рукою Царя:

<sup>(\*)</sup> Эши слова были зачерквущы и послъ опашь еверху паписаны рукою Цара.

omp 216.

Mayor Tot for a worker of the or 18

Telu Tot for a worker of

mallojapa adood samzu



отписать бы вамъ: сокольникомъ Паршутке, Михънке, Ловке, Митрошке, Корчмину, Шапилову, Марке есть ли легче, и к вамъ приъхали ль, и ужли ль по старому ставятца? а будетъ онъ к вамъ не приъхали, и вамъ бы про нихъ провъдань подлинио и к намъ опписань. Да послаль к вамъ Севскихъ соколовъ, которыхъ и взялъ, и вамъ бы приказать Петру Хомякову, а вельнь ихъ звань: конторово Крысалко везъ с Москвы ко мнъ, тово звать Другомъ, а другово Севского сокола, у конорова при узла завязаны на должикъ, и тово звать Юдругомъ; а Ростовскихъ вельшь звать: которова привезъ Крисалко к вамъ, дикомышъ, а у нее на должикъ одинъ узолъ, и еъ звать Сириномъ, а другово сокола Росшовскаго, дикомышть, а у нево на должикъ два узла, и ее звапъ Смиреною, а вешнека Соловымъ. Да беречь бы вамъ и приказать в Коломенскомъ Петру Жидовскому: орлонковъ и утокъ чтобы нихию не ъздилъ и не правилъ утокъ і арлаковь; а Микиппинымъ бы сокольинкомъ Ивановича приказашь, чинобъ онъ ъздили по прежнему нашему указу и правили бъ соколы на Тоболахъ и от Тоболъ по Угръщу, а в Коломенскомъ бы отнють не вздети; а в Голенищеве приказапь бы вамъ прикащику Пашриархову, чтобы берегли орлаковъ и всякихъ птицъ; а про Хвильские и про Хорошовские болоила приказать Петрунке Жидовскому, чтобы берегь орлаковъ и нихшобъ не ъздиль; а вамъ бы кречетовъ своихъ промъривань к дикому ъздинь в онвздъ подале, а челигами всеми около Москвы промышлянь, да и в Тверскихъ бы вамъ поляхъ орлаковъ беречь и никому ъздить не вельны, а про тан не заказывань, чио вездъ много; а будешъ вамъ то номыслипца, чию до васъ выездящъ, и вамъ бы по-

ранее вставать и вздить; а в копворой день похочете в которое поле жхань для гаю, и вамъ в шошъ день заказать в той украйнъ охотникомъ, чтобъ не вздили, для пово. чию вхань в топъ день вамъ; а буденть кречетинки наши и сокольники приъхали впиохали, и еамбы (\*) приказашь Афонасью Заболопикому, чнюбъ ихъ оппусиилъ всьхъ в деревию, а вельть бы имъ бынь Иоля ко 2 му числу; а буденть не бывали, и вы не приказывание; а будеть приздуть, и вы прикажите; а будеть ссив у васъ лишние люди, и вамъ бы вельшь соколовъ держать Друга да Юдруга, Сирина да Смирену да Соловова; а будешь людей ликнихъ нешь, и вамъ однолишно чин промышлять и вельть до меня восинь и исклобучечинь; а будень мочь ваша будень, и вамь бы і извабинть ихъ, а Беляя сокола до насъ вабилъ а не ворочать. Да купинь бы вамъ сушило такое жъ, чио в Семеновскомъ, и велъпь поспавинь в Коломенскомъ на пошъщномъ дворъ в креченове и поставить такъжъ что в Семеновскомъ, и чюланы перенесть противъ товожъ что в Семеновскомъ, и запасовъ всякихъ половину из Семеновскаго перевесть в Коломенское на пошъщной дворъ, а деньги за сушило взять во дворцъ у дьяка у Івана Өедорова. Да послали к вамъ Севскаго слепова сокола, и вамъ бы у нево глаза вельшь лечишь. Да выжъ писали, что Петръ Хомяковъ сокола изклобучечилъ, и вамъ бы ему приказапь, чтобъ онъ ево вабилъ и ворочаль, да и вамь бы своими соколами промышлять и готовить к нашему привзду, а мы чаемъ, что будемъ к вамъ в село Покровское на

<sup>(\*)</sup> Слово вальябы паписано рукою Цара, выт-

завитрее Петрова дни; да однолишнобъ вамъ с Васильемъ для Бога и для меня бышь в совъще и в мобви; а буденть, вы Бога и меня не послущаеше, и вы да будене прокляни в сей въкъ и в будущий; и какъ к вамъ ся наша грамоша приденть, и вамъ бы по сей нашей грамоше промышлящь сколько Богъ помочи подасить, и опщисань бы вамъ к намъ прошивъ сей нашей грамоны подлинно про все, стапья прошивъ статьи, и не оставить ни одной строки, прощивъ которой к намъ не ошписашь; а онг насъ. Великого Государя, вамъ милосив и поздравленья, а сокольниковъ от насъ, всъхъ о здоровья спросинь и похвалишь, что онъ птицы держать, и мы ихъ за що милостиво похваляемъ, и Петра Хомякова похвалинь, чио объ насъ радъешъ и ппицы держипъ. Писанъ на нашемъ стану, в Колязинъ монастиръ на рекъ на Волге, лъща 7158 (1650) Іюня въ 11 день.

Исокольникомъ приказать, чтобъ онт такъ жъ были в совъте межь себя и в дружбе и раздору бъ межь ихъ не было ни какова. А послана ся наша грамота с стаднымъ конюхомъ, и отписать с темъ же конюхомъ; а Лескина сокола дикому бъ суровую Адирка селеть держать и клобучечить селеть.

Надпись на оборошъ:

Спольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Мапношкину.

## Nº 150.

нисьмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому ловчему абанасно ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексви Михаиловича всеа великия і малыя Росиі Самодержца, Спюльнику нашему і Московскому ловчему. Аванасію Івановичю Манцонкину, оп насъ Великого Государя милостивое слово: а мы Великиі Государь принли в Кубенское во 12 день в другомъ часу ночи, а ис Кубенскова пойдемъ прощивъ четвершаго-надесящь числа начеванть за Можаескъ версить з десянь; а дорога такова худа, какой мы ош роду не видали: просовы великие и выбои такие великие жъ, без пъщихъ обережанныхъ ни конми мърами ъхапъ нельзя, розно розбинца, Писанъ на нашемъ сплану въ селъ Кубенскомъ, лета 7163 (1655) года Марта въ 13 день.

Іванику Шаранову пожаловать і з братомъ з другимъ в стремянные конохи, а трепьему дома вели быть и вели собрався ъхать за мною; Куску трубачъя Микипы Івановича Романова привези с собою, да Василья Голохвастова привези съ собою жъ, и сукпа всъ с коношни привези, да пъвчих старыхъ и новыхъ и малыхъ. Да здравствуй.

*Примъчан*ие. Написано на столбиф длиною въ 9 д вершковъ,

На оборошть (на шомъ мъсшть, гдть въ другтисьмахъ адресь) написано что-то крючками, а подъ шин объякновенными буквами Аоонасыю. См. липографію-

## Nº 151.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому ловчему афанасію ивановичу матюшкину.

Ощ Царя и Великого Князя Алексъя Михаиловича всеа великія и мальія Росні Самодержца, Стольнику нашему и Московскому ловчему Аванасью Ивановичю Матиошкину: какъ к шебъ ся наша грамота придетъ, и тыбъ прислаль к цамъ конного пи-



саря Терешку Оролова топиасъ не мъшкая, о дву конь, а велъль ему ъхать наскоро безо всяково мотчания. Пісанъ на нашемъ стану лъпа 7165 (1655) Іюня въ 26 день.

Примъчание. Написанъ на столбив длиною въ 10 вершковъ.

Надпись на оборошъ:

Стольнику и Московскому ловчему Аоанасно Ивановичю Матиошкину.

## № 152.

нисьмо царя алексъя михайловича Стольнику и московскому ловчему афанасно иваковичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексья Михайловича всеа Беликил и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Спольнику нашему и Московскому мовчему Авонасью Івановичю Машюшкину с товарищи. Били челомъ намъ Великому Государю нашихъ Тайныхъ дълъ Подьяние Федоръ Казаневъ, да Арипемонъ Аоонасьевъ: по нашему де Великого Государя указу данъ имъ былъ для нашие службы датошной Коломенского уъзду нашего новоошписново села Ильинского кресињанинъ Сидорко Семеновъ і в Полотику де онъ манився пьянъ, и с шелеги ихъ ростеряль всю ихъ рухлядь, из службы збежаль, и намъ бы Великому Государю ихъ пожаловани вельни о люмъ нашъ указъ учинишь. И какъ к вамъ ся наша грамота придеть, и выбъ в Коломенской увздъ в село Ильинское послали ково пригожъ, и вельли его Сидорка сыскать, зазсыекавъ привести к Москвъ в коношенной Приказъ, и держашь за присшавомъ; а того села спаросту и крестьянъ, хию ево Сидорку в дашонные выбраль, вельли дань на поруки зъ записми, до нашего Великого Государя указу. Писань на нашемъ Великого Государя стану в Вязме, льта 7165 (1656) Декабря въ 18 день.

Hpимътсаніє. Написанъ ва столбц $\mathbf 1$  длиною въ  $\mathbf 9_{\frac{1}{2}}$  вершковъ.

Надпись на оборошв:

Спольнику и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Маппошкину с пюварици.

А миже другою рукою помъчено: 165 (1657) Декабря въ 22 й день подалъ Трубникъ.

N 455.

письмо царя алекстя михайловича стольнику и московскому ловчему абанаско ивановичу матюшкину.

От Паря и Великого Килэл Алексъя Михайловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Стольнику нашему и Московскому ловчему Абанасью Івановичю Мапношкину. Жалуючи тебя, объвляемъ: нашие Государские охопы Сибирской кречать молодикъ Свертяй, стапьи Івана Ярышкина, добываль коршака дикова в Тверскихъ поляхъ великое время и розбивъ добыль славною кречатьею добычею в великомъ верху; да въдомо намъ Великому Государю учинилось, что пропаль у тебя челигь кречатей, а которой челигъ пропаль, и что у тебя кречапы и челиги добываюнуь и по скольку пинить и какихъ добыли, и шебъбъ о шомъ к намъ Великому Государю опписанть имянис; да Князь Юрьй Ромодановского кречетъ Сибирской молодикъ добылъ в Тверскихъ поляхъ коршака дикова, истинно върно знакъ. Ипсанъ в нашемъ Великого Тосударя сель Покровскомъ в нашихъ Царскихъ хоромъхъ, лъна 7465 (1657) Июня въ 4 день.

Примъчание. Написано на столбит дляною въ 9 д вершковъ.

Мадинсь на оборошв:

Стольнику и Московскому ловчену Аоанасно Ивановично Машиошкину.

### Nº 154.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому ловчему афанасію ивановичу матюшкину.

Наря и Беликого Алексъя Михайловича всеа великия и малыя и бъльм Росиі Самодержца, Столнику нашему и Московскому ловчему Афанасью Івановичю Машюшкину: какъ к піебъ ся наша грамота придешъ, и шыбъ сокольника Сергъя Назарьева прислаль к намъ Великому Государю топчасъ, и о томъ отписалъ, а опписку вельлъ подащь и ему Сергью явитца в Приказе нашихъ Тайныхъ дълъ. Писанъ в нашемъ Великого Государя сель Покровскомъ в нашихъ Царскихъ хоромъхъ, льша 7165 (1657) Июня въ 14 день.

*Приличание.* Написанъ па столбцѣ дливою въ  $9\frac{1}{2}$  вершковъ.

Надинсь на оборошъ:

Спиольнику и Московскому ловчему Авапасію Ивановичю Мапиошкину.

### Nº 155.

инсьмо царя алексья михайловича стольнику и московскому ловчему аоанасию ивановичу матюшкину,

Царя и Великого Киязя Алексъя Михаиловича всеа великія и малыя и бълыя Росіц Самодержца, Спольнику нашему и Московскому ловчему Аоапасью Івановичю Манношкину: какъ к тебъ ся наша грамота придешь, а которые волости у тебя в конюшенномъ Приказъвъдомы, и тыбъ вельдъ штхъ волосшей креспьяномъ и бобылемь на Рождесиво Иоанна Предшечи, Июня въ 24 день, набрань цвъту Сераборинного, да правъ Инпериковой и мящной, с цвътомъ, и дятилю и дягильнаго коренья по пяпци пудъ. Пісанъ в нашемъ Великого Государя сель Покровскомь, льта 7165 (1657) Июня въ 45 лень.

Примъчание. Написано на сполбив длиною въ  $9\frac{1}{2}$  вершковъ.

Надпись на оборошъ:

Стольнику и Московскому ловчему Аоанасію Ивановичю Матношкину.

#### Nº 156.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому довчему афанасію ивановичу матюшкину.

Паря и Великого Киязя Алексъя Михаиловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Спольнику нашему и Московскому ловчему Аоонасью Івановичю Машюшкину: Указали мы Великиі Государь тебъ, с нашею Государскою ппичьею со всею охогного быти в деревне у себя Июня до 24 числа, до среды, и с тою пинчею охонюю вздинь на поле по вся дни, а Июня въ 24 день в среду прифхать с тою итичьею со всего охошою к намъ Великому Государю в село Покровское, и пыбъ учиниль о томъ по сему нашему Великого Государя указу. Нисанъ въ нашемъ Великого Государя сель Покровскомъ въ нашихъ Царскихъ хоромехъ. льта 7165 (1657) Июня въ 21 день. Примычание. Написанъ на сполбив длиною въ 91 вершковъ. Надпись на оборошъ:

Стольнику нашему Аоанасію Ива-

## Nº 157

письмо царя алекстя михайловича стольнику и московскому ловчему абанасно ивановичу матюпикину.

От Паря и Великаго Килал Алексъя Михайловича всеа великия и малыл и бълыя Роспі Самодержца, Спюлнику нашему и Московскому ловчему Аоонасью Ивановичю Мапионкину: пришли мы Великиі Государь от Живоначальныя Троицы и Сер-

гиева монастыря в село Тонипское Сентабря въ 26 день въ 9 мъ часу ночи, даль Богъ, здорово, і идемъ в Царствующиі градъ Москву, и тебъ бъ насъ Великого Государя встрътшить гдъ пригожъ. Писанъ в селъ Тонинскомъ в нашихъ Царскихъ хоромехъ лъта 7166 (1657) Сентабря въ 27 день. Прилъганіс. Написано на столбцъ длиною въ 9 вершковъ.

. Надпись на оборомъ:

Столнику и Московскому ловчему Аоонасью Ивановичю Мапиомкину.

### Nº 158.

письмо царя алексѣя михайловича Стольнику и московскому ловчему афонасію ивановичу матюшкину.

От- Царя и Великого Алексъя Миханловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца. Столнику нашему и Московскому ловчему Аоонасью Ивановичю Машюшкину. Октабря во 12 день писалъ к намъ Великому Государю Сполникъ нашъ и Воевода Князь Иванъ Хованской с товарищи, и прислалъ с Сеунчомъ: милостию Божиею и Пречистые Богородицы помощию и всъхъ Свяпыхъ молипвами, и нашего Великого Государя и сына нашего благовърного Царевича и Великого Киязя Алъксъя Алексъевича всеа великия и малыя и бълыя Росиі счастіємъ, и отца нашаго и богомольца Великого Государя Святъйнаго Никона Патриарха Московскаго и всеа великия и малыя и бълыя Росиі молишвами, онъ Князь Иванъ с шоварищи и с нашими Великого Государя рашными людми, Граоа Магнуса и Немецкихъ людей побили и языки и знамяна и барабаны поимали многие, да на томъ же бою взяли и ево Магнусово знамя, а Немецкихъ Енераловъ и Полковниковъ и Подполковинковъ и иныхъ начальныхъ людей на шомъ бого убито двадцать человъкъ, рейшаръ восемъ сошъ человъкъ, салдашовъ двъ шысечи человъкъ. Писавъ в Царсшвующемъ граде Москвъ в нашихъ Царскихъ хоромехъ, лъша 7166 (1651) Окшября въ 12 день.

Примпечаніе. Написано на сшолбців длиною въ  $9\frac{1}{10}$  вершковъ,

Надпись на оборошь:

Стольнику и Московскому ловчему Аоанасію Ивановичю Матиошкину.

## Nº 159.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому ловчему абанасно ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михайловича всеа великия і малыя и бълыя Росиі Самодержца, Спюльнику нашему и Московскому ловчему Лоонасію Ивановичю Маппошкину от насъ Великаго Государя милостивое слово: милостию Божнею родился шебъ сынъ Өеодоръ и мы Великиі Государь жалуючи тебя поздравляемъ, и указали шебъ бышь к Москве на время, і видень наши Государские пресвътлые очи, а бывъ на Москвъ и видевъ наши Государские пресвътлые очи, быти тебъ у нашего Великого Государя дъла в Липешцкой волосии по прежнему. Писанъ в Царствующемъ граде Москвъ в нашихъ Царскихъ полашахъ, лъша 7168 (1660) года Іюня въ 8 день.

Приметание. Написано на сщолбит длиною въ 9 вершковъ.

Надиись на оборошъ:

Спольнику и Московскому ловчему Аоанасию Ивановичю Мапиошкину.

### Nº 160.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому довчему абанасию ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Киязя Алексъя Михаиловича всеа великии и

малыя и бълыя Росиі Самолержна. Стольнику нашему и Московскому Ловчему Афонасью Ивановичю Магификину наше Государево милоспивос слово; да буди тебъ въдомо, что Ноляки болрина нашего и воеводу Киязь Ивана Андръевича Хованскаго за ево беспушную дерзость, что онъ кинулся зъ двемя пысечи конными да с премя приказы Московскими пропиву двадцати шыссчь и шель не спроемъ, неуспъли и опънкапира, а жонные выдали — побежали, а пъшихъ лушчихъ людей побили з две тысечи чедовъкъ а конныхъ малая часть побипо, да Михаиле Ознобищина убилижъ. И збираетца ныне бояринъ Князь Иванъ Андръевичь (Хованскій) в Полоцке ; да посылаемъ мы Великиі Государь Болрина нашего и Воеводу Князь Юрья Алексъевича Долгоруково в прибавку, а с нимъ рейнаръ и сопин и нашихъ стрельцовъ и салдатъ лупчихъ людей шеспианцань шысень человжкъ, да Черкасъ двадцань плив лимслчь человъкъ, да ис Киева Рускихъ людей с Черкасы же четыре тыссчи человъкъ, и за шъмъ не ходилъ на поле тъшитца Іюня зъ 25 числа, Іюля по В число, и пипичей промыслъ поизмешался, и тебь бъ нашими Государевыми пинцы промышляни, и быны к Москве со пшицы Іюля къ 16 числу: а ппицы добыли нарочино: Нароеньевы статьі двенадцать коршаковъ; Тереншьсвъ кречешъ добылъ инесшь корциковъ. Писанъ на Москвъ лъша 7168 (1660) года Іюля въ 7 день.

Примътаніе, Написано на сполбцѣ длиною въ 1 аршинъ.

.Надпись на обороть::

Спольнику и Московскому ловчому Аоопасию Ивановичю Магнопкину.

## Nº 161.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому ловчему афанасно ивановичу матюшкину.

От Паря и Великого Алексъи Михайловича всез великвя і малыя и былыя Росиі Самодержив. Стольнику нашему и Московскому ловчему Аванасью Ивановичю Малношкину от насъ Великого Государя милостивое слово: по нашему Великого Государя указу вельно шебъ завлавъ на Москвъ на нашъ обиходъ прислашь к намъ Великому Государю в походъ, и шы шо здълавъ к намъ Великому Государю прислаль, и мы великиі Тосударь тебя Стольника нашего за то жалуемъ, милостиво похваллемъ. Писанъ в нашемъ Великого Государя сель Воздвиженскомъ (\*) в нашихъ - Царскихъ хоромехъ, лъша 7170 (1861) года Сешпября въ 27 день. Примъчание. Написано на столбив длиною въ

Примътание. Написано на столбив длиною вт $9\frac{1}{2}$  вершковъ.

Надинсь на оборошв :

у Доонасио Ивановичю Машиошкину.

### Nº 162.

письмо царя алексъя михайловича Стольнику абанасно ивановичу матюшкину

Ош Царя и Великаго Килзя Алексъя Михаиловича всеа Русін Столнику нашему Лоонасью Ивановичо Монношкину. Нисаль я к инебъ напредъ сево , инио буду я к Москве в'понедъльникъ , и я к инебъ писалъ песпрашався с собою , потому чио соколовъ небълю, да и невъдаль, чио Бояринъ Борисъ Ивановичь послалъ к'

<sup>(\*)</sup> Государево село, Московской Губервіи, равсшовність онть Москвы по Тронцкой дорог в въ 50 версшахът въ эпомъ селенін въ 4685 году кванены учасшвовавийе въ Спрылецкомъ бунить. См. Географич словарь Щеклиовъ.



Man A march IV Vana 11 12 and T

CholpratoVoloVpTito XDEHLY JORDIT

себъ по сокалы, а привели ихъ в чешвергъ поупру, двухъ: Шпрлеву дикомышъ да Модину дикомышъ, шолько ихъ у себя анъ вабили с верывью, а без верви отнудь у нихъ не лешавали ни поварачивали; шакъ ошвъдавашь на Васильевъ поъхали прудъ: шакъ на первомъ дни, в'которой ихъ привели, летъли высоко гораздо, да не слазящь к ушкамъ, пошому что ещо не пора, - самъ ты въдаешъ, что Оомина ныпъчя педъля: а на другой день, влятницу, вчерась поущру лешели хорошо, да не слазящь, такъ я потхаль к'Сущеву да наъхалъ прыскъ, водою налило, межь Сущова и Напруднова; такъ отнустили сокола Мадина и онъ хорощо полешњать да не савзъ, а ушки многие свиязи и шилохваєти и чирята, а в длину вода та шесть сажень и поперегъ двъ сажени, да шъмъ хорашо, что нъкуда утечь, нъть иныхъ водицъ близко; шакъ Модину тому соколу дали вабило да отпустили сокола Семена Ширяева дикомышъ: шакъ безмърно коково хорошо лешълъ, шакъ погналъ да осадилъ в одномъ концъ два гнезда шилохвасшей, да полтретья гнезда чирять, такъ в'другореть погналь такъ понеслось одно утя шилохвость, и милостию Божиею и швоими молишвами и счастіємъ какъ ет мякнешъ по шъе, шакъ она десяшью перекинулась да ушла пъща в' воду опять: такъ хошъли по ней стрелять, почаели што худо заразиль, и онъ еъ шакъ заразилъ, што кишки вонъ; шакъ она поплавала немношко да побежала на берегъ, а соколошъ и сълъ на цей; а я тебъ объявляю, и сестрамъ скажи покороче тово што написаль, а прислать было к нимъ никоими мърами нельзя, пошому што соколомъ скормили - первое утя убиль, ишобъ непокручинились; а ныне я ъду

под Тушино (\*) с соколами, а я буду поутру в'пяшницу коньчле к Москве, потому шито я Борису Ивановичю велълъ послать по спарыхъ по трехъ соколовъ: а нипо тебя боярыни спрашивають про дешей своихъ, и шы скажи, шипо далъ Богъ здорово, а коли которой запеможеть и я к'тебъ топчасъ отпишу mo; да для Xриста, голубей пришли гиваль з двадцать, пшицы у меня поспевають, а голуби есъ изощии а надобишь и в вабило и всюды: гдъ нибудь дабудь черныхъ да пришли, да и самъ приъдь ко мив е голубми плъми на день на другой; а от меня шебъ: будь здоровъ во въки Амиць. Писанъ на нашемъ стану въ сель Покровскомъ Април въ 11 день. Купи да пришли хоронияхь на челига соколья колокольцовъ, а деньги із дворца: (\*\*).

Примятаніє. Написано на сиголбив длиною въ t аршинъ и  $2\frac{1}{12}$  вершка.

Наднись на оборошь:

Стольнику и Московскому ловчему Аоонасію Ивановичю Матиошкину.

### Nº 165.

письмо царя алексъя михайловича стольнику и московскому ловчему афанасію ивановичу матюшкину.

Ош Царя и Великаго Князя Алексъя Михаиловича всея Великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца, Сшольнику нашему и Московскому ловчему Аоанасію Ивановичю Манношкину ош насъ Великого Государя милосшивое слово. Да буді шебъ въдомо: в прошлую пяшницу поутру красной кречетть добыль коршака в

<sup>(\*)</sup> Селевіе, въ кошоромъ сшолъв сшолько времени вшорой Лжедимпирій; оно находишся ошъ Москвы по Воскресенской дорогѣ въ 12 ши версшахъ; — до сихъ поръ виденъ окопъ, окружавшій сшанъ Самозванца.

<sup>(\*\*)</sup> Последнія две строки принценны другою рукою.

Тверскихъ поляхъ без насъ Великого Государя; а тогожъ дни в вечеру Левкинъ кречешъ Умаръ добылъ коршакажъ а ставокъ с восмь было, а добылъ безъ насъже Великато Государя, а вздили с ними соколники Пароеній Тоболинь да Иванъ Ярышкинъ, а Михъева Дураса при насъ Великомъ Государе напускали на коршака, и онъ препалъ, ниско въпромъ опкинуло на Володимерку, и по се число несыскали; да ис чердака мы Великій Государь напускали вчерацияго дня, в недвлю, в самой люпой въпръ в осмомъ часу дни, Терешкина кречеша Стръляя на коршака, и онъ ево в ченквершой ставке добыль, и Паршющіннь соколь убиль 

Примичание. Консцъ этой грамматы отръзанъ.

Надпись на оборотъ:

Сптольнику и Московскому ловчему Авонасію Ивановичю Машющкину.

# Nº 164.

письмо царя алексъя михайловича стольнеку и московскому ловчему афанасно ивановичу матюшкину.

От Царя и Великого Князя Алексъя Михайловича всеа Великия и малыя и бълыя Росіи Самодержца, Столнику нашему и Московскому ловчему Овонасью Ивановичю Матюшкину, ош насъ Великаго Государя милостивос слово; да жалуючи тебя, даемъ въдань, и сокольникомъ скажи начальнымъ и всемъ, до швоего привзду к начъ Великому Государю: добыль Свершяй каршака и о томъ к тебъ писано, а к намъ великому Государю привзжаль пы прошлые цедели в плиницу, а в четвергъ той же недели добыль красной креченть Гамаюнъ одного каршака безъ пасъ Великого Государя, и то мы сами шебъ сказывали, а шы поъхалъ оди насъ Великого Государя того же дня в пятинцу, а науптрее в суббошу ходили мы прышищца с челигами, а с кречены посылали в Тверские поля соколниковъ, Пароспія Тоболина с товарыци, и в Тверскихъ поляхъ Пароеньевы статьи кречеть Нечайдобыть каршака; а в вечеру шогожъ дия суботы тышились мы Великиі Государь сшарымь челигомь, добыль двъ совки в великомъ верху за Введенскимъ; с одного совкого было съ 15 ставокъ, и росшибъ ей вверху пакъ что упала безвъдома, а с другою зъ 20 ставокъ, и тов вырвалъ: а с кречетомъ Свергияемъ Ивановы стапьи Ярышкина посылали мы подъ Красное село, и тотъ кречетъ добылъ каршака, а по ушру тоежъ суботы при насъ Великомъ Государе добылъ ворона, а в понедъльникъ нынъшине недели при насъ Великомъ Государе и при всемъ полку добылъ красной кречешь Гамаюнь каршакажь подъ Краснымъ селомъ, и ставокъ было 26 и в седмой вырваль, а шакъ розбиль что плиью или шестью диромъ слазъ, а що всево какъ еснь ножами и кроилъ и збилъ ево к земли и вырваль сажени за две от земли. Да тногожъ дня в вечеръ Леонтьевы статьи Григорова креченть Бумаръ добылъ ворона добръ добро, ставокъ было зъ 20; да на завире, во вигорникъ ныпъшния недели, за Стрътенскими вороты при насъ же великомъ Государе Пароеньевы статьи кречеть Бердяй добыль каршака, и ставокъ было съ 15, и добываль добръ добро и хошко: да нынешней же недъли в пяшницу изутра въ 5 часу безъ насъ Великого Государя добыль красной креченъ Гамаюнъ каршака промежъ Сущова и рощи, чипо к Напрудному, при столнике нашемъ Князь Юрье Рамадановскомъ, а добываль в великомъ верху долгое время, и эбилъ с вер-

ху и каршакъ побежалъ на ушекъ к роще и хошълъ увалищца от славного Гамаюна кречета добычи, и не допуская до рощи добылъ ево с верхней ставки, а в добыче ставокъ было съ 30; тогожъ дня изутра въ 4 мъ часу дни Івановы статьи Ярышкина, кречешъ Сибирской молодикъ Свершяй добыль каршака подъ Майковымъ болошомъ, а напусшили ево середи самыхъ Тверскихъ поль, и добываль верспы с полторы великимъ верхомъ, и розбивъ добылъ подъ Майковымъ при Сполникежъ нашемъ Князь Юрье Ромодановскомъ, и в добыче сшавокъ было съ 70, а добывалъ добро опасно и памяшно и ставки были крупые. И всего у насъ Великаго Государя кречеты въ 2 хъ статьяхъ добыли каршаковъ:

Паросньевы сшашьи:

Красной 3.

Бердяй 2. Оба при нъмъ, адинъ и при васъ.

Нечай 1.

Ивановы статьи Ярышкина:

Свертяй 3.

У тебя Михъевы статьи:

Дурасъ добылъ 1.

Да у Князь Өедора Ромодановскаго Теренпьевы стапьи Тулубъева вчера в четвергъ Сибирской кречапть Ширяй добылъ каршака.

И всего 7 кречешовъ добыли 14 каршаковъ. А спарой челигъ 7 совокъ, на день по две и по шри добываешъ, а челиги всъ по силъ своей добываюшъ какъ хщо сможешъ; да послали мы Великиї Государь к шебъ челига Хорьяка, изыманъ на Резани, привезъ во вторникъ в вечеру нынешния недели сынъ болрской, весъ цълъ и здоровъ; вы теряете, а мы — сыскиваемъ; а потомъ здравствуй, да добыва кречетами, а добывъ кречетами по росписи, какова

шебъ дана, кому что добывать; да пора к намъ, а кречетовъ несправи неъзди; да потомъ ты паки буди здравъ, а соколникомъ всъмъ началнымъ и рядовымъ наше милостивое слово. Писано в селъ Покровскомъ нынешняго дня.

Примъчание. Эта граммата написана на столбцъ длиною въ 2 1 даршина.

Надпись на обороть:

Спиольнику и Московскому ловчему Аоанасью Ивановичю Мапношкину.

#### Nº 165.

письмо царя алексѣя михайловича стольнику и московскому ловчему абанасію ивановичу матюшкину.

Великаго От Царя и Алексъя Михаиловича всеа великия и малыя и бълыя Росиі Самодержца. Столнику нашему и Московскому ловчему Аоанасью Ивановичю Мапношкину от насъ Великого Государя милостивое слово. Нынешнего мъсяца Іюня въ 27 день, в понедъльникъ, изупра ходили мы Государь шишца в Тверские поля, и при насъ Государе, часу в осмомъ дни, Пароеньевы сшашы кречешь дикомышь Булатъ, что держитъ Андрюшка Кълинъ, добылъ дикого корщака в среднемъ верху, а верху ему взяпь не даль; а ставокъ было з десять, а добываетъ добръ добро. Да в тожъ время после Пароеньева кречета напускали Михъевы стапыі кречета Сибирскую дикомыниъ, на коршакажъ, и онъ добыванъ в великомъ верху, мало и видеть было, а добыванъ добръ хошко, а сшавокъ было з двадцапь, а ни в одной ставке даромъ непровхаль, розбиль розно. .

*Примичание*. Конець этой грамматы отразань, Надпись на обороть:

Сполнику нашему и Московскому ловчему Аванасію Ивановичю Машюнікныў

# Nº 166.

#### ГРАММАТА ЦАРЯ АЛЕКСЬЯ МИХАЙЛОВН-ЧА ЦАРЕВИЧУ НУРАДЫНУ ДЕВЛЕТЪ ГИРЕЮ.

Бога въ трехъ присно сіятелныхъ ипостасехъ единосущнаго пребезначалнаго, благъ всъхъ виновнаго, Свътодавца и иже вся быща человъческого роду, миръ дарующаго, милостию, и сіе благодъяніе повсюду извъствуя, оттъ Великаго Государя Царя и Великаго Киязя Алексъя Михайловича всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержца, и многихъ Государствъ и земель Восточныхъ и Западныхъ и Съверныхъ отчича и дъдича и наслъдника и Государя и обладателя, Нурадыну Девлет-Гирею Царевичу с любовію поздравленіе.

Въ прошломъ въ 7477 (1669) году писаль къ намъ Великому Государю и нашему Царскому Величеству братъ нашъ Адигиръй, Его Царево Величество въ грамошъ своей съ посломъ съ Шахъ-Темиръ Ашалыкомъ съ шоварыщи, что онъ съ нами Великимъ Государемъ съ нашимъ Царскимъ Величествомъ въ братской дружбъ и любви быть, и договоръ о мирномъ утвержении учинишь желаеть. И въ пынышнемъ въ 7178 году Апръля въ 27 день будучи у насъ Великого Государя у нашего Царского Величества на Москвъ Адигиръева Царева Величества послы Сеферъ Ага да Шахъ Темиръ Ашалыкъ съ товарыщи своими, по многимъ разтоворамъ ищучи способовъ на миръ кръпкой отъ разлития крови, и на объ стороны Государствъ нащихъ отъ плъну успокоенія, межъ нами Великимъ Государемъ, нашимъ Царскимъ Величествомъ, и Адигиръевымъ Царевымъ Величествомъ о мирномъ ушверженіи договоръ учинили и шершную запись за руками и за печашьми своими въ нашемъ Парсшвующемъ градъ Москвъ оставили, и на той шершной записи на Куранъ шершовали на томъ, что тоть ихъ логоворъ въ Крыму Ади Гиръеву Цареву Величеству и тебъ Нурадыну Девлетъ Гирью и Кажгь Крымгирею Царевичамъ, во всемъ подкръпишь, самимъ шершовать при нашихъ Царского Величества посланникахъ, и шертная грамоща за золошою печащью къ намъ Великому Государю, нашему Царскому Беличеству, прислать и посланниковъ нашихъ отпустить безъ задержанья; а на чемъ послы ваши договоръ учинили и какову запись дали и шершь учинили, о томъ о всемъ писали мы Великій Государь къ Ади Гиръеву Цареву Величеству въ нашей Царского Величества грамотъ съ посланники нашими, и вамъбы Нурадыну Левленъ Гиръю Царевичу по договору пословъ Сеферъ Аги и Шахъ Темиръ. Ашалыка съ шоварыщи и по щершной ихъ записи договоръ ихъ подтвердишь при нащихъ Царского Величества посланникахъ, при дворенинъ при Васильть Федоровичть Елчинть да при подьячемъ при Яковъ Черск. . . . да при переводчикъ при Абдулъ Байцынъ, на Куранъ шершь учинить, какъ на Москвъ учинена и печапьми Посольскими закръплена, и отпустить ихъ къ намъ Великому Государю и нашему Царскому Величеству безъ задержанья. Писана въ Государствія нашего дворъ, въ Царспівующемъ велицемъ градъ Москвъ, лъща отъ созданія міра 7178 (1610) Мая 10 дня.

Надпись на оборошъ:

**Н**урадыну Девлешъ Гиръю Царевичу.

# Nº 167.

инструкція посланнику при польскомъ дворь, стольнику возницыну.

Ошъ Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексвевича, Пепіра Алексъевича, и Великіе Государыни Благовърные Царевны и Великіе Княжны Софіи Алексъевны, всеа великіе и малые и бълые Росіи Самодержцевъ, посланнику нашему, Спольнику Прокофью Богдановичу Возницыну.

Марта въ 14 день къ намъ Великимъ Государемъ писалъ шы и прислаль разговоромъ своимъ, каковы шы имълъ по нашему Великихъ Государей указу и по грамошамъ Февраля въ 18 да въ 19 числъхъ съ Сенатори и сь Цесарскимъ посланникомъ о нашихъ Великихъ Государей дълехъ и о Турскихъ послъхъ, котпорые нынъ у Цесаря (Леопольда I), записку и въстовые письма и сеймовой діаріушть; и намъ Великимъ Государемъ по пітмъ півоимъ письмамъ извъсшно, да къ намъже Великимъ Государемъ писалъ брашъ нашъ, Великій Государь, его К-ое В-во Польской, въ дву грамошахъ своихъ о возвращении изъ Въны Секретаря Михаила Рачинскаго и о посылкъ къ Цесарскому Величеству полномочнаго Комисара, Воєводы Поморскаго, и тогожъ Секретаря, припомъ и о желаніи нашего Ц-го В-ва разумънія, какая насъ Великихъ Государей въ шомъ будешъ воля: Комисара ли къ Цесарскому Величеству послать, или его К-му В-ву вручить то изволимъ? да и резиденшъ Его К-го В-ва нашему Ц-го В-ва ближнему Болрину и намъспинику Великопермскому, Князю Алексъю Васильевичу Голицыну съ шоварищи на розговоръ объявляль о шъхъ же дълехъ, и что Его Цесарское Величество и ръчь посполитая Виницъйская съ Турскими послы къ миру приходишь и въ договоры вступать начали, и чтобъ и мы Великіе Государи съ позволеніемъ, чего у Турецкой поршы во удовольствование желаемъ, послашь изволили къ Цесарскому Величеству или Его К-му В-ву, за нашу Ц-го В-ва сторону просить того вручить изволили. И по нашему Великихъ Государей указу о тъхъ дълехъ послана наша Великихъ Государей грамоша къ Его К-му В-ву, а резиденту Польскому на розговоры ево дано оптвъщное письмо: а каковы къ намъ Великимъ Государемъ К-ое В-во грамошы писаль, и съ шехъ, шакъ же и съ нашей Великихъ Государей грамошы и съ ошвъшнаго письма, посланы къ шебъ для въдома списки; и какъ къ шебъ ся наша Великихъ Государей грамота придетъ, и тыбъ нашу Великихъ Государей грамоту и списки у почмайстера приняль и К-му В-ву подаль, и ошъ насъ Великихъ Государей поздравствоваль по прежнимъ нащимъ Великихъ Государей указомъ; а изъ списковъ выразумъвъ, Сенаторемъ и Цесарскому Посланнику и Виницъйскому резиденту о нашихъ Великихъ Государей дълехъ, а наипаче о миротвореніи съ Турскимъ Салпаномъ (Солиманомъ и), говорилъ проспіранно по прежнимъ нашимъ Великихъ Государей указомъ и по грамошамъ, и примъняяпосланнымъ къ шебъ ся къ шъмъ спискамъ, и оптводилъ всячески какъ возможно, дабы Цесарское и К-ое В-во и ръчь посполитая Виницъйская съ шъми Турскими послы, въ нынъщнее настоящее военной поры время, миру чиниши безъ нашего Великихъ Государей совъту не изволили; а чтобъ К-ое В-во по многому Цесарскаго Величества желанію и прощенію изволиль къ Его Цесарскопу Ве-

29 \*

ныхъ комисаровъ послать; и у присланныхъ Турскаго Салшана пословъ врученныхъ дълъ, на какихъ они сташьяхъ у всъхъ насъ Великихъ Государей, свяпымъ союзомъ обязанныхъ, покою желающь, выслушать и провъдашь у нихъ подлинно, чъмъ они насъ Великихъ Государей, такъ же и Его Цесарское Величество и Королевское Величество и ръчь посполитую Виницъйскую удовольствующь, и которые Государства и земли и городы намъ Великимъ Государемъ уступають; а что ть Салшана Турскаго послы дълъ по полной своей мочи шъмъ Его К-го В-ва полномочнымъ Комисаромъ во удовольство предложанъ и конторые земли и городы и мъсша уступять, и чего К-кое В-во у Салтана Турскаго во удовольствование просить изволяетъ и на какихъ статьяхъ Его Цесарское Величество и ръчь посполитая Виницъйская съ Турскимъ Салшаномъ въ миротвореніи быти хотять и чего во удовольство себъ требують, о томъ бы намъ Великимъ Государемъ Его К-кое В-во изволилъ возвъстить своего К-го В-ва любительною грамощою; а не обослався съ нами Великими Государи, тъмъ Его К-кое В-во полномочнымъ своимъ Комисаромъ въ тоть съ Турскими послы договоръ всигупать и къ совершению приводишь не вельль, да о шомъ бы шы Цесарскому посланнику выговорилъ пространно, что къ Его К-му В-ву Цесарское Величество писати изволиль; и онъ Жировской предлагаль: еслибъ въ половинъ мъсяца Марша полномочные Комисары присланы не были, и Его Цесарское Величество и ръчь посполитая изволяють съ Турскимъ Салшаномъ смиришись. И мы Всликіе Государи наше Царское В-во

личеству своихъ К-го В-ва полномоч- ) не помалу удивляемся, что Его Цесарское Величество хощетъ то учинишь безъ воли и совъщу насъ Великихъ Государей, свящымъ союзомъ обязанныхъ, а Его Цесарскому Величеству учинить того миру съ Турскими послы безъ нашего Парскаго Величества совъту не довлъетъ, понеже Его Цесарское Величество съ нами Великими Государи, съ нашимъ Царскимъ Величествомъ, въ томъ свяшаго союзу договоръ обязанъ посшавленными договоры, каковы у Его Цесарскаго Величества учинены и присягою укръплены съ К-мъ В-мъ, въ которыхъ имянно изображено, что въ шошъ же свящый союзъ призывашь насъ Великихъ Государей Его К-му В-ву и Его Цесарскому Величеству обще, и которая сторона ни есть наше Царское Величество къ себъ въ союзъ призовешъ и воспріимешъ, шо должни они, Его Цесарское Величество и Королевское Величество, имъщи наше Царское Величество за общаго себъ союзника; а къ шому наипаче намъ Великимъ Государемъ за Его Цесарское Величество, Его К-ое В-во обовязался, что Его Цесарскому Величеству быти съ нами Великими Государи въ таковой же силь и мочи какъ Его Цесарское Величество съ Его К-мъ В-мъ пребываешъ; и онъ бы Жировской о шомъ ко Государю своему писалъ, дабы Его Цесарское Величество изволилъ въ шомъ поступишь по шемъ свящаго покою договоромъ; и таковаго ради вышеописаннаго единомышленнаго совокупленія и обнадеживанія Его Цесарскому Величеству къ миротворенію склонятись съ Турскимъ Салтаномъ не прилично и былобъ то на весь свъшъ не славно, такъ же бы и нашей Государской исконной съ Его Цесарскимъ Величествомъ кръпкой

брацкой дружбъ и любви учинилось нарушеніе; а буде тебъ Цесарской посланникъ о томъ Турскомъ миру учнетъ говорить прежнія свои ръчи, и шыбъ ему говориль, чтобъ Государь ево, Его Цесарское Величество, для опасенія себъ Француской войны учинилъ съ Турскимъ Салшаномъ хошя договоръ на нынъшнее лъто, о задержаніи на объ стороны и о разводъ войскъ, или чемъ нибудь то дъло продолжилъ до иного посольства и времени, а совершеннагобъ договору съ ними не чинилъ; и конечнобъ шебъ всякими мърами какъ Сенашоремъ, шакъ и Цесарскому посланнику предлагашь, и до того съ Салтаномъ миру ихъ не допустить по прежнимъ нашимъ Великихъ Государей указомъ; если того учинить не возможно, и учнешъ приходишь къ шому совершенно, что Цесарское Величество и Королевское Величество и ръчь посполитая Виницъйская съ тъми Турскими послы миропвореніе учинипь похотять, и тыбъ К-го В-ва Сенаторемъ и Цесарскому посланнику говорилъ накръпко, чтобъ въ томъ миротвореніи по обязательству договоровъ и мы Великіе Государи забвенны не были, и учиненобъ съ Турской стороны было нашей Ц-го В-ва сторонъ удовольствованіе, по нашему Государскому желанію; чего мы, Великіе Государи, для того постановленія съ Турскимъ Салшаномъ у него требуемъ, а того удовольствованія, при учиненіи съ Турскими послы мира, просить и договоры чинишь за нашу Ц-го В-ва сторону вручаемъ его К-му В-ву; и объявиль бы ты Сснаторемъ и Цесарскому посланнику о томъ удовольствованіи во всемъ по нашему Великихъ Государей указу и по спіатьямъ, каковы къ тебъ носланы подъ сею нашею Вели-

кихъ Государей грамотою за подьячею приписью (\*), а Его бъ К-ое В-во изволиль посланнымъ своимъ къ Цесарскому Величеству Комисаромъ наказать и вручить, дабы они, при учинении съ Турскими послы мира, поступали и договаривались за насъ Великихъ Государей по тому нашему Государскому желанію, каковы спіатьи ты имъ Сенаторемъ объявиль, непремьино; а чего у Турскаго Салшана Королевское Величество во удовольство желаетъ своей сторонъ, о томъ бы они Сенатори тебъ объявили, по шому жъ вскоръ именно; а буде почаешъ въ шомъ съ стороны К-го В-ва какова поступку не по договоромъ, и шыбъ Сенашоремъ, при пространныхъ розговорехъ и то объявиль: если безъ нашего **И-го** В-ва совъщу Его Королевское Величество изволить съ Турскимъ Салтаномъ миръ учинить, и тотъ Его К-го В-ва поступокъ будетъ вссму свъщу извъсшенъ, и явное ошъ Его К-го В-ва договоромъ нарушение, и онибъ Сенатори Королевское Величество къ такому договоромъ нарушенію не допускали; а если съ нами Великими Государи, Его К-ое В-во изволяетъ святаго покою договоры содержань швердо и съ Турскимъ Салтаномъ и съ Крымскимъ Ханомъ безъ нашего Великихъ Государей совъщу къмиру присшупить, и Цесарскому Величеству и ръчи посполитой Виницъйской того чинить не изволяеть, и тыбъ Сенаторемъ говорилъ, чтобъ къ намъ Всликимъ Государемъ К-ое В-во изволиль писать: буде Цесарское Величество, не сохранля договоровъ по своему намърению, оспавя насъ обоихъ Великихъ Государей, съ Турскимъ Салпаномъ миръ учинишъ и войну прекращишъ, и (\*) Нацечащаны подъ No 163.

**шогла** Королевское Величество съ Его Несарскимъ Величествомъ какимъ спопоступать изволить и какимъ поведеніемъ въ нынъщнемъ настоящемъ времени противъ непріяшеля войну весши восхощешь? А о понашихъ Ц-го В-ва бояръ восводъ и рашныхъ людей и о воинскомъ пріуготовленіи и наступленіи объявляль бы ты Сенаторемъ прежнимъ нашимъ, Великихъ Государей, указомъ, и чтобъ и съ Его К-го В-ва стороны корунные и Литовскіе Геппаны съ войски на тогожъ непріяпеля были посланы въ нынъшнее удобное раннее вешнее время, не испуспія поры, и имълибъ съ нашими, Великихъ Государей, ближними бояры и воеводы шъ Геппаны о воинскомъ поведеніи пересылку почасту. Да что у тебя по сему нашему Великихъ Государей указу учнешъ чинищца и Сенатори и Цесарской Посланникъ тебъ скажуть, и тыбъ е томъ къ намъ, Великимъ Государемъ, шакъ же и о шамошнемъ поведеніи и о иныхъ постороннихъ въдомостяхъ писалъ, и опписки вельлъ подавань въ нашемъ Государственномъ Посольскомъ Приказъ, нашіе Царственные большіе печати и Государственныхъ Великихъ и Посольскихъ дълъ Оберегашелю, ближнему нашему Боярину и Намъсшнику Новгороцкому Князю Василью Васильевичу да Боярину нашему Князю Алексью Васильевичу Голицынымъ съ товарищи: а къ подьячему Алексъю Васильеву, которой посланъ съ нашею Великихъ Государей грамотою къ Цесарскому Величеству, писалъ бы шы отъ себя въ Въну чрезъ почиту, и далъ бы шы ему о сихъ дълехъ въдомосны цыфирною азбукою, и чтобъ онъ по нашему Великихъ Государей указу при Цесарскомъ Величествъ задержался и жиль до штхъ мъсшъ покамъстъ у

Цесаря будушъ К-го В-ва полномочные комисары, и съ чъмъ возвращящся, и смотрълъбы, и остерегаль и провъдываль штахъ встав дель, которые въ сей нашей, Великихъ Государей, грамошт писаны; и что будушъ К-го В-ва комисары съ Цесарскими Думными людьми и Виницъйскими комисары и съ Турскими Послы говоришь и становить и какое у нихъ намърение буденть накръпко, и о томъ бы онъ о всемъ къ намъ Ве-Государемъ чрезъ всякую почту писалъ. Писанъ на Москвъ, льша 7197 (1689) Марша въ 22 день.

Вышеписанная Великихъ Государей грамота за приписью дьяка Бориса Михаилова.

## Nº 168.

проэктъ мирнаго договора съ портою, посланный въ 1689 году къ стольнику возницыну, посланнику при польскомъ дворъ.

Спіаніви, каковы Королевскому Величеству и Сенаторемъ и Цесарскаго Величества (леопольда 1) пославнику Жировскому и Резиденту Виницъйскому, при пространныхъ разговорехъ Ц-го Беличества Посланнику Стольнику Прокофью Богдановичу Возницыну объявить:

Если время и случай къ тому позоветъ, что Цесарское Величество и К-ое В-во и ръчь посполитая Виницъйская придуптъ съ Салтаномъ Турскимъ (Солимавомъ и) мироптвореніе чинить, безъ описки съ Царскимъ Величествомъ въ скоромъ времени, и Великіе Государи Ихъ Ц - ое В - во за свою Ц - го В - ва сторону вручающъ съ тъми Салтана Турскато послы при дворъ Цесарскато Величества договоры чинити по брацкой

дружбъ и любви Его К-му В-ву; а Его бъ Королевское Величество кръпко наказалъ своимъ К-го В-ва посланнымъ къ Цесарскому Величеству полномочнымъ комисаромъ, дабы они во учиненіи миропіворенія поступали за сторону Ц-го В-ва по договоромъ въчнаго миру, да и Цесарскоебъ Величество и ръчь посполишая Виницъйская шому, яко союзники, да помогали; а каковы въ шомъ о поков съ Салшаномъ Турскимъ договоръ, о Великороссійскомъ Государствъ во удовольство статьи быши, и то описано ниатинами же сего:

I

Дабы для непорушимые впредь постоянные дружбы по жаланію великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва, Салшанъ Турской Хана Крымскаго и Калгу и Нурадына и всъхъ мурзъ и Татаръ, на семъ боку Диъпра живущихъ, около моря за Перекопью, съ ихъ всъхъ жилищь и юртовъ и зъ городовъ вывелъ за Черное море во Анатолію и свое Турское Государсшво, а шъбъ мъсша и земли и городы, въ Крыму стоящіе, уступилъ Великимъ Государемъ Ихъ Ц-му В-ву въчно: а то для того что Крымскіе Татары никогда въ поков жити не обыкли, и всегда ошъ нихъ набъгами Ц-го В-ва украйнымъ городамъ и во время мирнаго постановленія разореніе непрестанное бывало, и впредь, если имъ въ шехъ месшехъ жиши, совершенной покой междо Государствы быши не можешъ, понеже они, по обыклой своей природъ, отъ забъговъ своихъ воздержащись никогда не могушъ; а онъ бы Салшанъ ошъ шого постановленія мира на Великороссійское Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва Государство и на украйные городы, котторые во владъніи по волъ Всемогущаго Бога за ихъ Ц-мъ В-мъ, а граничанть къ Государству Турскому, самъ нынъ государствующій, и впредь по немъ Саліпаны будучіе, войною не ходилъ и братіью свого и Визирей и Пашей и никого съ воинскими людми впредь навъки не посылаль, и никакова разоренія не чинили и не пустошили; а взаимно и Великіе Государи наши, Ихъ Ц-ое В-во, своимъ Государскимъ ратнымъ дюдямъ, Турскаго Саліпана на Государства, войною ходить не велять.

#### II.

Великимъ же Государемъ Ихъ Ц-му В-ву Салшанъ Турской уступилъ бы на семъ боку Чернаго моря стоящаго города Азова со всъми къ нему принадлежностьми и въ немъ живущими людми, а кочевныхъ около того города Татпаръ свелъ бы на тое сторону Черного моря, понеже и они въ поков, какъ и Крымскіе Татпары, никогда быти и отъ загоновъ удержатись не могутъ, а тотъ городъ Азовъ стоитъ на землъ Ц-го В-ва.

#### III.

Городки Турскіе на Днъпръ, поспроенные близко запороговъ Казы -Кермень и Шашъ - Кермень и иные, шакъ же и на Усшьъ Дивира учиненной, зовомый Очаковъ, уступить въ сторону Ц-го В-ва; а если не уступять, и ихъ разорить, а людей пзъ нихъ вывесшь въ Турскую землю, и ту ръку Дивпръ очистить, дабы Ц-го В-ва подданнымъ Запорожскимъ Черкасомъ было безо всякого вредительства по Днъпру и по всъмъ заполнымъ ръкамъ, аже до самаго Чернаго моря, какъ рыбные и звъриные ловли и всякіе промыслы имъщи; а какъ шъ городки разорены и люди Салтана Турскаго сведены будушъ, шогда междо Государствъ Великогороссійскимъ и Турскимъ будепть всегда покой безъ нарушенія и противности, и ссорамъ и задорамъ и смутамъ межъ подданными чинитись будепть не отть кого, и всегда пребывати имуптъ въ поков и тишинъ.

#### IV.

Полоняниковъ всъхъ Великороссійскихъ и Малороссійскихъ мужеска и женска полу, которые нынъ есть и обрестись и найтись могутъ во всемъ Турскомъ Государствъ и въ Крыму и въ иныхъ ордахъ, у подданныхъ Салтана Турскаго, освободить и въ сторону Ц-го В-ва отпустить до первыхъ порубежныхъ городовъ, безъ откупу и безъ розмъны, не утанвая нигдъ никого, со всякимъ помогательствомъ.

#### v

Просишь у Турскихъ Пословъ, дабы Великимъ Государемъ Ихъ Ц-му В-ву Салшанъ Турской за учиненные многіе ошъ Хана Крымскаго и ошъ Ташаръ разоренія украйныхъ Ихъ Ц-го В-ва городовъ и убышки, нагородилъ казною и далъ два милліона золошыхъ червонныхъ.

А ссли послъ сего учиненія покоя Салшанъ Турской, наруша то постановленіе, пойдеть на Государства Ц-го В-ва или К-го В-ва; тогда всъмъ Великимъ Государемъ Христіянскимъ, нынъ свящымъ союзомъ обязаннымъ, противъ его стояти и отпоръ и всякой воинской промыслъ чинити вообще такъ, какъ описано въ договорахъ въчного миру.

А буде Салпана Турскаго послы по вышеписаннымъ спапъямъ споронть Ц-го В-ва удовольства не учинять и въ договоры по нихъ не вступять, тогда К-го В-ва Комисаромъ, будучимъ при дворъ Цесарскаго Величества, поступить въ томъ по должности погожъ свящаго въчнаго

покою, и о миру съ ними никакова постановленія, дондеже ихъ Ц-ое В-во удовольствують, не чинить, а отложить тоть договоръ до иного времяни и до соизволенія Ихъ Ц-го В-ва, понеже въ договорехъ въчного миру написано имянно: что одна сторона безъ другіе съ Туркомъ къ миротворенію приступать не должна.

А потомъ писама запасная статья, а съ вышеписанными статьями по ней К-го В-ва Сенаторемъ и Цесарскому Посланнику и Виницъйскому Резиденту дълъ объявлять не велъно, а велъно объявить въ иное время, какъ написано въ Ихъ Великихъ Государей указъ передъ тою статьею.

Вышеписанныя Великихъ Государей стапън за приписью дъяка Бориса Михайлова.

### Nº 169.

ГРАММАТА ОВЕРЕГАТЕЛЯ ПЕЧАТИ, ВОЛЬ-ШАГО ПОЛКУ КНЯЗЯ ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬ-ЕВИЧА ГОЛИЦЫНА СЪ ТОВАРИЩИ, КЪ КОРОЛЮ ПОЛЬСКОМУ ІОЛННУ ІІІ.

Примычание. Эта граммата была написана во время похода противъ Татаръ и прислана изъ сшану близъ Самары съ Полковникомъ Маниећемъ Фливеркомъ, прибывшимъ въ Яворовъ въ Іюль 1689 года, - Іоаннъ пт Собіескій имъль тогда свое пребывание во Львовъ или близъ онаго въ Яворовъ. Въ шо же время получилъ письмо онгь Князя Голицына и тогдашній Русской посланникъ при Польскомъ дворъ, Стольникъ Иванъ Миханловичъ Волковъ, въ которомъ было сказано: "А тогобъ ему посланнику однолично домагашца съ вимъ Машовемъ обще, чшобъ конечно Королевское Величество допустиль ему Матовю съ лисшонъ "( ш. е. съ письмомъ)" ихъ ближнихъ бояръ свои Королевскаго Величества очи видень." 3 го Іюля Фливеркъ былъ у Польскаго Короля "на привздв" ш. е. представился ему, а 7 го Іюля быль у Короля "на отпуска." CM. NO 170.

По импнованіи и титлах Королевскаго Величества Полского, потомъ Великих Государей, Ихъ Царскаго Величества, писано по сему:

Мы ниже имянованные ближніе Бояря и вожди войскъ Ихъ Царскаго Величества, желая Вамъ Великому Государю Вашему Королевскому Величеству отть Господа Бога многольтное здравіе и всегда щастливыхъ въ Государствъ пожалаемыхъ поведеней, покорное и служебническое препосылаемъ поклоненіе.

При шомъ доносимъ Вамъ Великому Государю Вашему К-му В-ву, что въ договорехъ въчнаго миру и святаго покоя и союза (\*), присягою ушвержденныхъ, постановлено, что Великіе Государи Ихъ Царское Величество наши Всемилостивъйше Цари Государи по брацкой своей къ Вамъ Великому Государю къ Вашему К-му В-ву дружбъ и любви отвращая силы бусурманскіе Хана Крымскаго отъ Государства Вашего К-го В-ва, нынъшняго настоящаго льта указали намъ: своего Ц-го В-ва ближнему боярину и воеводамъ со многими Ихъ Ц-го В-ва конными и пъщими войски и съ великимъ пушечнымъ нарядомъ, шакожъ и подданному Ихъ же ІІ-го В ва Геппману Ивану Спепановичу Мазенъ съ Малороссійскими полки и съ войскомъ Запорожскимъ, раннымъ вешнимъ времянемъ, не взирая на розлитіе въ ръкахъ чрезвычайныхъ великихъ водъ, и не дожидаясь возвращенія въ поляхъ кормовъ конскихъ. съ великою трудностно на того непріяшеля креста святаго, на Хана Крымскаго, къ самымъ ево поганскимъ юршамъ ишишь, и промыслъ надъ нимъ воинской чинишь, сколько всемилосердый Господь Богъ помощи подасть. И какъ въ тъхъ же вышепомянущыхъ въчного миру договорехъ постановлено, что и Вашего К-го В-ва короннымъ и Беликаго Княже-

сшва Лишовскаго многимъ войскамъ въ шъжъ времена воинскимъ насшупленіемъ на Турецкіе войска и Орды Бълогородскіе наступать и воинской надъ ними промыслъ чинишь. вращая шъ силы, чтобъ случась (соединясь) съ Крымскими силами на войска Ихъ Ц-го В-ва не пришли: и по тому Великихъ Государей нашихъ Ихъ Ц-го В-ва указу шли мы дикими полями съ великимъ поспъщениемъ, везучи съ собою конскіе кормы до шехъ месичь, покаместа въ поляхъ правы явились, и въ Мајъ мъсяцъ (1689) пришли въ ближніе мъста къ Перекопи на безводные и безкормные степи, гдъ тотъ христіянскій непріяшель, Ханъ Крымской, съ Калгою и съ Нурадыномъ и съ иными многими Салтанами и зъ беями и ксарачеями, и собрався со многими своими Крымскими силами и съ Нагайскими мурзами и зъ горскими Черкесы и съ Яманъ Сайдакомъ и съ Нагайнами. тако и зъ Бълогородскою и Буджацкою ордами, хошя (ш. е. желая) насъ съ войсками Ихъ Ц-го В-ва до своихъ поганскихъ жилищь не допустить, встратиль нась по своему злохитрому умыслу на шъхъ безводныхъ и безкормныхъ поляхъ Маія 15 дня, то есть на урочищахъ на Зеленой и Черной долинахъ, и Маія въ 10 день прошедъ Черную долину въ степи, а Маяжъ въ 17 день на поляхъ Колончапцкихъ не допущая насъ Колончаку, и во всъ шъ дни чинилъ съ нами великіе и жестокіе кровавые бои, на которыхъ бояхъ, милостію всесильнаго въ Троицъ славимаго Бога и предстательствомъ надежды Христіянскіе, Владычицы нашея Богородицы и присно Давы Марін, и всъхъ Свящыхъ молишвами и счастіемъ Великихъ Государей нашихъ, Ихъ Ц-го В-ва двора: Рот-

<sup>(\*)</sup> Заключеннаго въ 1686 году 25 Апрелля: дюбопышныя подробноеши объ виюмъ шракшащъ помъщены у Голикова, см. Вопол. къ фалимъ Пешра В. Т. IV сшр. 49.

мистры. Спольники и Спольникижъ и Генералы и Полковники и стряпчіе и дворяня Московскіе и жильцы и городовые дворяня и дъщи Боярскіе и копейшики и рейшары и низовыхъ городовъ всякихъ чиновъ рашные люди и мурзы и Татаровя и Донскіе и Янцкіе казаки и Калмыки, также и пъхощныхъ полковъ Генералы и Полковники и выборныхъ полковъ салдашы и Московская надворная пъхота, при томъ и подданнаго Ихъ Ц-го В-ва Гептмана Ивана Списпановича Мазепы Малороссійскихъ полковъ Генеральная старшина и Полковники и сощники и компанейныхъ конныхъ и сердяцкихъ пъшихъ полковъ казаки и Запорожцы — бились съ шъми непріятели храбро и мужественно и побили на штахъ бояхъ въ шт дни многихъ знашныхъ мурзъ и добрыхъ приводцовъ и посполитыхъ Татаръ множесшво, и шъ долины ихъ бусурманскими тирупами уклали, и живыхъ многихъ поймали и знамена и лошадей многихъ и рашную збрую поймалижъ, шакожде многихъ переранили, а имянно: раненъ самъ Нурадынъ Салтанъ, да убитъ Качабъевъ сынъ Мансурова Каншемиръ, и иные шъмъ подобные, какъ о шомъ сказывающъ намъ взятые многіе Ташаровя. шакъ що погансшво съ нами бились жестоко, что не токмо на мушкътные дула, но и на самые пушки къ самымъ обозамъ напусками приъзжали. Было на тъхъ вышепомянутыхъ жестокихъ бояхъ съ Ханомъ Крымскимъ иныхъ Ордъ выгнанныхъ Крымскихъ юршовъ и изъ иныхъ кочевищь с полнораста тысячь, а въ Крыму пюлько оставлены были въ кочевьяхъ ихъ, старые да малые. И видя непріятель чрезъ ть многіе кробои силь своихъ поганскихъ преломление, принужденъ съ поль

шъхъ предръченныхъ Зеленой и Черной долинъ уступить, и Колончакъ намъ оспавишь; и какъ мы съ войсками на Коланчакъ стали, и непріяшель бився съ нами побъжали къ Перекопи предъ всъми видимы, помешавъ многой свой кошъ, — какъ въ въ томъ явно сила Божія дъйствовала и Хриспіянское оружіе благословила, за что достойно славу святому имяни Его и Пресвяшъй Его Богоматеръ воздати съ пролитиемъ слезъ и съ возсыланіемъ молишвъ; — и 20 го дня Маія съ войсками Ихъ Ц-го В-ва пришоль я къ Перекопи, и стали обозами въ великихъ нуждахъ между двумя морями Чернымъ и Гнилымъ при соленыхъ морскихъ водахъ и на самыхъ безкормныхъ конскихъ поляхъ. которые конскіе кормы отъ Перекопи всь по пуши нашему до Колончака и до помянушыхъ долинъ въ дальнихъ мъсшехъ ихъ бусурманскими силами вышолочены и выбишы до черной земли, а оброшясь въ бъгсшво тоть поганинь заперся въ Перекопи и не вышелъ, и бою съ нами не далъ. И ставъ мы обозами подъ Перекопью, объезжали все места съ прилежнымъ радъніемъ и съ въдомыми шамощнихъ краевъ людьми, гдъбъ приобръсти войскамъ конскіе кормы, а наппаче несоленые воды; и по осмотру нашему, конскихъ кормовъ ни по какому образу взяшь было не гдъ, а наипаче водъ несоленыхъ ошнодь нигдъ достать не могли, понеже ръкъ и колодезей пръсныхъ на сей сторонъ Перекопи нигдъ не обръщаетца, съ правую сторону подлъ стъны Перекопской облило Черное море, а съ лъвую Гнилое море, а въ Перекопи непріятель предмъстья и ближніе села и деревни всв пожегь безъ осшатку, и злохишрымъ своимъ вымысломъ Бълогородцкую Орду и Яманъ

Саздака и Горскихъ Черкесъ и Нагайновъ осшавилъ въ поляхъ за Перекопью, позади обозовъ нашихъ, которые около насъ травы зажигали и въ добываніи конскихъ кормовъ помъшку намъ чинили; а къ намъ въ обозъ присылалъ Ханъ исъ Перекопи многажды Кемана мурзу Сулешева съ прошеніемъ о миру, чтобъ войну прекратить и миръ учинить; и мы въ договорехъ о миру, Хану отказали, понеже въчного мира и свящаго покою и союза договоры междо великими Государи нашими Ихъ И-мъ В-мъ гласяшъ, что одна сторона безъ другой ни въ какіе договоры вступать съ непріяшелемъ не имъешъ и не должна; однакожъ я согласуясь съ шъми договорами, оному Кеману мурзъ говорилъ о миру и вашего К-го В-ва за сторону; но тотъ Кеманъ мурза выслушавъ предложеней нашихъ и донесчи ихъ до Хана, сказалъ намъ, что будто у Вашего К-го В-ва съ Ханомъ уже миръ учиненъ, и посланники Вашего К-го В-ва нынъ при немъ Ханъ въ Перекопи обръщающа, которыхъ онъ имъетъ вскоръ вашему К-му В-ву отпустить. О помъже миру у него Хана съ Ващимъ К-мъ В-мъ сказывали мнъ, пошвержали и взящые на бояхъ Крымскіе мурзы и Ташоровя, что будто ужъ подлинно у Вашего К-го В-ва съ нимъ Ханомъ миръ учиненъ, и того я и слушать у нихъ не хоптълъ и въ миру ему Хану съ стороны Ц-го В-ва отказаль, что безь общаго совълту °съ Вашимъ К-мъ В-мъ мира съ нимъ Ханомъ Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во чинишь не изволяющь; однакожъ я о томъ вашему К-му В-ву доношу, и Кеманъ мурза и паки намъ многажды подтвержаль, чтобъ я чинилъ съ Ханомъ о миру договоръ за сторону Ц-го В-ва, а съ Вашимъ К-мъ

В-мъ Ханъ миръ имълъ; и я по многому ихъ желанно въ шомъ миру имъ ошказаль, и имъя попечение о врученныхъ Ихъ Ц-го В-ва войскахъ, усмапіривая лупічаго способу, дабы ихъ сохранити безвредно, и видя, что водъ пръсныхъ нигдъ добыть подъ Перекопью не возможно и конскіе кормы вездъ вышравлены и выбишы. а достальные конскіе кормы учаль непріятель на пуни нашемъ огнемъ пожигать, призвавъ Господа Бога въ помощь, Маія 21 дня, видя такіе предръченные нужды, опть Перекопи опиступили; а шолъ я оптъ ръчки Каирки Мечетной до Перекопу, такожъ и отъ Перекопу назадъ къ Днъпру чрезъ песчаные кочкары безводными мъсшы девяшь дней, шокмо для войска имъя малое что воды на возахъ, а кони и волы подъ великими пушками оптъ безводія истаявали; однакожъ Божесшвеннымъ промысломъ и руковождепіемъ десницы Ево спаслись; и перешедъ чрезъ великіе пески въ Кочакарахъ, будучи у Днъпра, отдохновеніе получили, а непріятель Ханъ Крымской съ Крымскими и Бълогородцкими Ордами пришолъ къ намъ на встръчу на Зеленую долину Маія въ 13 день, переправясь Дивпръ подъ Очаковымъ, оставя въ Буджакахъ Бълогородцкой Орды жилища и кочевья безо всякой боязни и опаства ошъ войскъ Вашего К-го В-ва: понеже о войскахъ Вашего К-го В-ва, какъ мнъ взящые Ташарскіе языки сказывали, ничего у нихъ въ Бълогородчинь не слышень, и збору и приходу войскъ вашего К-го В-ва Бълогородскіе Орды на себя не чають. А идучи я изъ Перекопи, съ Акчакраку, удъля исъ полковъ немалую часть войска, посылаль съ шоварищемъ своимъ съ думнымъ Дворяниномъ и Воеводою и намъсшникомъ Великоламскимъ Григорьемъ Ивановичемъ Косаговымъ чрезъ Тонкіе воды къ Арбашку, кошорой помянушой нашъ шоварищъ, перещедъ Тонкіе воды мимо, къ Арбашку, и въ иныхъ шамошнихъ мъсшехъ, многіе ихъ поганскіе жилиша и кочевья повоеваль и разориль и многіе бои съ Ширинъ Беемъ и съ Кафинскимъ Беемъ, со многою Ордою и съ Турскими Янычаны имълъ, на кошорыхъ бояхъ тоюжь Божіею поспъществующею милосинію пітьхъ непріяшелей многихъ побиль и съ поля въ Арбатокъ горолокъ и въ тамошніе валы, которые междо проливъ морскихъ учинены, вогналь, и соверша июнь походъ съ удачею, паки къ намъ въ полки со всьмъ войскомъ (въ шожъ время, какъ мы походъ свой имъли), при немъ обръшающимся, счастливо въ цълости возвращился. А по ошходъ моемъ опъ Перекопу, видя себя непріятель отъ войскъ Ц-го В-ва въ силахъ своихъ поганскихъ преломленна, исъ Перекопи за нами не вышелъ и пришпи къ нашимъ обозомъ не смълъ; а въ шъхъ выше помянушыхъ безводныхъ стехъ Бълогородцкая Орда и иныя оставающіяся въ поляхъ Орды набъги ко обозамъ нашимъ чинили повседневные, а уппъхи себъ, кромъ упадку своего, никогда не отнесли, но всегда ихъ поганцовъ рашные Ц-го В-ва люди мужественно побивали, и коней и рашную ихъ збрую у нихъ имали, и съ поля ихъ збили и оптъ обозовъ нашихъ оппогнали. И имъвъ мы съ шъмъ непріяшелемъ бой, принюль на Конскіе воды, нююжь всесильного Божественного обороного и предспашельствомъ надежды Христіянскіе, Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дъвы Маріи, со всъмъ въ цълости безо всякаго упадку, а ошъ Конскихъ водъ пришли на Самарь въ Новобогородицкой городъ Ноня, "дня. И о семъ служебно Вамъ Великому Государю Вашему К-му В-ву донесши, здравіе Вашего К-го В-ва Господу Всемогущему въ сохраненіе предаемъ и счастиливаго и долгольтинаго Вашему К-му В-ву государствованія и правленія всеусердно желаемъ. А съ симъ листомъ нащимъ посылаемъ къ Вамъ Великому Государокъ Вашему К-му В-ву салдацкаго строю полковника Матвъя Фливерка, о которомъ просимъ Вашего К-го В-ва, чтобъ, не задержая онаго, повельтив милостиво къ намъ отпуститив.

Вашего К-го В-ва нижайшіе слуги: Ближней Бояринъ и дворовой Воевода и Намъсшникъ Новгородцкой Князь Василій Голицынъ.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъсшникъ Псковской Алексъй Шеинъ.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъстникъ Вящикой Борисъ Шереметевъ.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъсшникъ Черниговской Князь Володимеръ Долгорукой.

Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества подданной, войска Запорожскаго обоихъ сторонъ Диъпра Гепманъ Иванъ Мазена.

Ближней Бояринъ и Воевода и Намъсшникъ Стародубской Леонтей Неплюевъ.

Ближней Столникъ и Воевода и Намъстиникъ Синбирской Князь Яковъ-Долгоруково.

Ближней Окольничей и Воевода и Намъспинкъ Чебоксарской Веденихитъ Змеевъ.

Столникъ и Воевода Князь <del>Ое-</del> доръ Борятинской.

Думной Дворянинъ и Воевода и Намъспиникъ Волоколамской Григорей Косаговъ.

Думной Дворянинъ и Воевода и Намъспиникъ Медынскій Аврамъ Хишрово. Думной Дьякъ и Намьстникъ Болховской Емельянъ Украинцовъ.

Столникъ и Боевода Басилей Дминиріевъ Мамоновъ.

Столникъ и Воевода Ведениктъ Хитрово.

## Nº 170.

ПЕРЕГОВОРЫ РУССКАГО ПОСЛАННИКА ИВА-НА ВОЛКОВА И ПРИСЛАННАГО ИЗЪ СТА-НУ СЪ САМАРЫ ПОЛКОВНИКА МАТВЪЯ ФЛИВЕРКА СЪ ВЕЛИКИМЪ КОРОННЫМЪ ГЕТМАНОМЪ ЯБЛОНОВСКИМЪ, ВЕДЕН-НЫЕ ВЪ 1689 ГОЛУ.

примъчание. Эши переговоры весьма важны для историка: они раскрывающъ тогдашийя полишическія отношенія Россіи почти ко всемь Европейскимъ державамъ. Къ сожалевію въ Голиковъ и въ Берхманъ мы не находимъ объ нихъ ни одного слова. Цель тогдашней полишики Русскаго Двора состояла въ шомъ, чшобы не допусшишь Польшу къ ваключенію съ Поршою и Ханомъ Крымскимъ ощавльнаго мира. 1689 Годъ (къ кошорому ошносишся печашаемый докуменшъ) весьма вамьчашельный годъ въ нашей ошечественной Исторін: неудачный походъ въ Крымъ, паденіе перваго Министра Ки. Вас. Вас. Голицына, заключение въ монастырь бывшей правищельницы Софыи Алексвевны, и единодержавіе Петра.

Полковникъ Машвъй Фливеркъ опідалъ посланнику (Спольияку Ивану Волкову) листъ ближнягожъ Боярина и Оберегателя Князя Василья Васильевича, каковъ писанъ къ Воеводъ Виленскому Гептану Великому Великаго Княжества Литовскаго Казимиру Яну Сапетъ, чтобъ онъ посланникъ послалъ тотъ листъ къ нему Гетману.

А у К-го В-ва съ лисшомъ ближняго Боярина и Оберегателя Князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, каковъ къ Его К-му В-ву писанъ (\*), былъ онъ Матвъй Фливеркъ на приздъ Коля 3 дня (1689 года).

Іюля въ 5 день Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва посланникъ Столникъ Иванъ Волковъ былъ по обсылкъ своей въ Яворовъ у Станислава Яблоновскаго, Воеводы Руского, Гетмана Великаго Корунного, а напередъ ево, посланника, приъхали кънему Гетману Полковникъ Матвъй Фливеркъ и Яковъ Глуховецъ (\*).

И вшедъ въ свъщлицы посланникъ и вишався съ Гешманомъ, благодарствоваль ему за учиненное ево Гепманское благодъяніе, каково имълъ онъ посланникъ, будучи во Львовъ въ прополомъ во 195 (1687) году съ ближнимъ Бояриномъ и Намъстникомъ Вящикимъ Борисомъ Петровичемъ Щеремешевымъ; шакъ же и за шо: когда по Указу Великихъ Государей Ихъ II-го B-ва быль онъ посланникъ тогожъ 195 (1687) году въ посланникахъже въ Венецыи у Князя и у всей ръчи посполитой (республики) Венецыйской, и тогда два сына ево Гетманскіе, для наукъ своихъ въ Венецыи будучіе, прівзжали къ нему посланнику и ево посланника навъщали.

И Геппманъ взаимно ему посланнику за прівздъ ево къ себв и за объявленное къ двіпемъ своимъ пріяшсшво благодарсшвовальже, шакъже и сынъ ево Гешманской, (кошорой прилучился шогда при Геппманъ, а во 193 (1687) году въ Венецыи къ нему посланнику прівзжалъ), уклонился ему посланнику низко и благодарсшвовальже, и съ нимъ посланникомъ привишался.

Пошомъ говориль посланникъ Гешману, чито желаешъ онъ посланникъ имъщь съ нимъ Гешманомъ розговоръ о дълехъ Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва, кошорые насшоянть между ими Великими Государи, Ихъ Царскимъ Величесшвомъ и Великимъ

<sup>(\*)</sup> Напечащань подъ No 169:

<sup>(\*)</sup> Яковъ Глуховецъ былъ присланъ ошъ Гешнана Мазецы.

Государемъ Его К-мъ В-мъ, къ Цхъ Государской брашцкой дружбъ и любви.

И Гепманъ говорилъ, что предложеній его посланниковыхъ слышать онъ Гепманъ желаентъ, и вельлъ Гепманъ Дворяномъ К-го В-ва и иноземцомъ полку своего начальнымъ, такъ же и своимъ людемъ, изъ свъплицы вышил, и въ то же время и Яковъ Глуховецъ изъ свъплицы вышелъ же, а съ посланникомъ былъ только Полковникъ Матвъй Фливеркъ.

И посланникъ говорилъ Гепману, чтобъ онъ Гепманъ поволилъ Царскаго Величества подданного Гепмана (мазелы) присланному бышь при немъ же посланникъ, и Гепманъ бышь ему съ посланникомъ поволилъ; и какъ онъ Глуховецъ въ свъшлицу вшелъ,

И Посланникъ Гетману говориль: по милости Всемогущаго въ Троицъ славимаго Бога и предстательствомъ надежды Христіянскіе, Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дъвы Маріи, и всъхъ Свящыхъ молишвами, и счастьемъ Пресвътлъйшихъ и Державнъйшихъ Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва, какую побъду ихъ Ц-го В-ва войска, всъхъ Христіянъ надъ непріятели поганы одержали, о томъ изъ присланныхъ листовъ Ихъ Ц-ва В-ва ближнихъ Бояръ и Воеводъ, царственные большіе печати и Государственныхъ великихъ и посольскихъ дълъ Оберегателя, ближняго Боярина и большаго полку и двороваго Воеводы и Намъстника Новгородцкаго Князя Василья Васильевича Голицына съ товарыщи, Великому Государю Его К-му В-ву, такъ же и ему Гетману извъстно, какъ въ шомъ явно сила Божія дъйствовала и Христіянское оружіе благословила, за что достойно славу Святому имяни Его и Пресвятей Его Богоматеръ воздастъ съ пролитиемъ

слезъ и съ возсыланіемъ молишвъ; которою помощею Божіею тів всего Христіянства непріятели поганы не шолько ошъ войскъ Ихъ Ц-го B-ва побъдишельство воспріяли, но и миру у Великихъ Государей у Ихъ Ц-го В-ва принуждены искапь. И для пого къ вышеимянованнымъ ихъ И-го В-ва ближнему Боярину и Воеводамъ въ обозъ многажды Ханъ Крымской Кемана мурзу Сулешева изъ Перекопи съ прошеніемъ присылаль, чтобъ войну прекратить и миръ учинить; и вышеимянованные ихъ Ц-го В-ва ближней Бояринъ и Воеводы въ договорехъ о миру Хану отказали, понеже въчнаго мира и свящаго покою и союза договоры междо Великими Государи Ихъ Ц-мъ В-мъ и Великимъ Государемъ Его К-мъ В-мъ гласянъ. что одна сторона безъ другіе ни въ какіе договоры съ непріящелемъ вступашь не имъешъ и не должна, какъ изволили Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во объявишь брашу своему Великому Государю Его К-му В-ву чрезъ любишельную свою Ц-го В-ва грамошу, Марша 2 го дня писанную: есшлибъ когда у Великихъ Государей у Ихъ Ц-го В-ва Салтанъ Турской или Ханъ Крымской миру искапъ стали, и была какая о томъ присылка, и Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во изволяшь о шомь объявишь Его К-му В-ву своею И-го В-ва грамонною, чтобъ тому миротворенію съ тъми непріятели быти, и то чинить по обсылкамъ и по общему согласію всъхъ Ихъ Великихъ Государей, свящымъ обязанныхъ, на каковыхъ статьяхъ удовольствоватись мочно; однакожъ вышеимянованной Ихъ Ц-го В-ва ближней Бояринъ и Воевода и Оберегаптель Князь Василей Васильевичь Голицынъ, согласуясь съ вышеимянованными въчного миру договорами,

оному Кеману мурзъ говорилъ о миру и Его К-го В-ва за сторону; и шошъ Кеманъ мурза выслушавъ шъхъ предложеній и донесши до Хана, говориль имъ, Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводамъ, что будто у его К-го В-ва съ Ханомъ уже миръ учиненъ и посланники Его К-го В-ва и при немъ Ханъ въ Перекопи обрешающа, которыхъ онъ имъешъ въ сборъ къ его К-му В-ву ошпустить; да о томъже у него Хана съ Его К-мъ В-мъ миру, сказывали и подшвержали имъ, Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводамъ, и взяшые на бояхъ Крымскіе мурзы и Татаровя, что будто ужъ подлинно у Его К-го В-ва съ нимъ Ханомъ миръ учиненъ: и шого вышеимянованные Ихъ Ц-го В-ва ближней Бояринъ и Воеводы и слушать у нихъ не хоіпъли, и въ миру ему Хану съ стороны Ц-го В-ва опказали, что безъ общаго совъту съ Его К-мъ В-мъ миру съ Ханомъ Крымскимъ великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во чинишь не изволяющь; и Кеманъ мурза и паки имъ, ближнему Боярину и Воеводъ, многажды подшверждаль, чтобь онъ чинилъ съ Ханомъ о миру договоръ за сторону Ц-го В-ва, а съ Королевскимъ де Величествомъ миръ Ханъ имъешъ: и ближней Ихъ Ц-го В-ва Бояринъ и Воевода и Оберегатель Князь Василей Васильевичь Голицынъ въ шомъ миру имъ ошказалъ; о чемъ предлагаенть онъ посланникъ ему К-го В-ва Сенатору и Генману: естлибъ изъ которыхъ странъ и донесъ кто Его К-му В-ву и имъ К-го В-ва Сенапторомъ о томъ вышепомянутомъ миру, будто между Великими Государи Ихъ Ц-мъ В-омъ и Ханомъ Крымскимъ подлинно тотъ миръ постановленъ, и томубъ Его Кое В-во върить не изволиль, шакже и они, Его К-го

В-ва Сенатори, тому не върилибъ, а имълъ бы въ шомъ на брашью свою. на Великихъ Государей на Ихъ Ц-ое В-во, Его К-ое В-во совершенную надежду, какъ о шомъ писано къ Его К-му В-ву въ вышеимянованной Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва грамошь и въ лисшехъ Ихъ Ц-го В-ва ближнихъ Бояръ и Воеводъ, съ кошорыми и нарочно къ Его К-му В-ву пъхошнаго сшрою Полковникъ Машвъй Фливеркъ присланъ; а Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во на брата своего на Великаго Государя на Его К-ое В-во о шъхъ мирныхъ договорехъ изволяють надежду имъть по помужъ, что никакихъ мирныхъ договоровъ съ Салшаномъ Турскимъ и съ Ханомъ Крымскимъ, не обослався съ Великими Государи съ Ихъ Ц-мъ В-мъ. Его К-ое В-во не учинишъ. А что въ ныңъшнихъ дняхъ присланы къ Его К-му В-ву, цервое: Іюня 50 дня два Татарина, а послъ того Іюля 3 дня Турчанинъ да Венгринъ, и онъ бы Гептанъ ему Посланнику объявиль, кто тъхъ Ташаръ и Турчанина и Венгрина и для какихъ двлъ къ Его К-му В-ву прислалъ? и въ какихъ чинъхъ они присланы, въ послъхъли, или въ посланникахъ, или въ гонцъхъ? и для какихъ дълъ и сколь давно посланы ошъ Его К-го В-ва въ Крымъ къ Хану Посланники и нынъ при немъ Ханъ; понеже въ постановленныхъ междо Великими Государи Ихъ Ц-мъ В-мъ и Великимъ Государемъ Его К-мъ В-мъ въчного миру договорехъ ушвержено, чшо Ихъ Ц-му В-ву и Его К-му В-ву межъ себя во всякихъ мърахъ добра общаго хотъть, и брать брату луччаго искашь, и одной сторонъ безъ другіе ни въ какіе договоры съ непріятели не вступать; а онъ Посланникъ имъешъ должность всего того остерегашь, чтобъ съ стороны Его К-го

В-ва вышеномянущымъ въчного миру договоромъ во всемъ исполнение было чинено; —

И Гетманъ гоеорилъ: Которую де побъду войска Великихъ Государей Ихъ Ц-го -Вва надъ погаными подъ Переконью одержали, и о томъ изъ листовъ Ихъ Ц-го В-ва ближняго Боярина и Восводы, К-му В-ву извъсшно, и ему Гептману въдомо, и Королевское де Величество и они всъ Сенатори Господу Богу за то благодареніе воздають, и желають того, чипобъ и впредь войска Ихъ Ц-го В-ва счасиливоежъ побъдищельство надъ шъми поганы имъли, а о мирныхъ де договорехъ К-ое В-во на брашью свою на Великихъ Государей на Ихъ Ц-ое В-во имъешъ надежду неошмънно, что не обослався съ Его К-мъ В-мъ, миру съ Салтаномъ Турскимъ и съ Ханомъ Крымскимъ Великіе Государи Ихъ Ц-ое В-во учинить не изволять потому, что и постановленные въчнаго миру договоры то забороняють, такъ же де и К-ое В-во во всемъ съ Великими Государи съ Ихъ Ц-мъ В-мъ, какъ напредь сего правдою поступаль, такъ и впредь совершенною жъ правдою поступать и во всемь, въчного миру договоромъ, исполнение чинить желаешъ; а что де подъ Перекопью въ войскахъ Ц-го В-ва ближнему Боярину и Воеводъ Князю Василью Васильевичу Голицыну объявляли Кеманъ мурза Сулешевъ и взятые на бояхъ Крымскіе мурзы и Ташаровя, будіпо К-ое В-во миръ съ Ханомъ Крымскимъ имъешъ и посланники Его К-го В-ва у Хана въ Перекопи есть, и то де явная тъхъ поганъ неправда: Королевское де Величество миру съ нимъ Ханомъ не имъешъ и никакихъ Его К-го В-ва посланниковъ у него Хана въ Перекопи и въ иныхъ мъсшехъ мъшъ, и всегда де имъешъ Его К-ое

В-во съ ними погаными войну, копорая явна, что и нынъ войска Его К-го В-ва подъ Каменцемъ Подольскимъ Татаръ шти человъкъ взяли. да и подданные Его К-го В-ва Пальева полку казаки близко Кієва не въ давныхъже дняхъ съ подъездомъ Ташарскимъ имъли бой и двухъ человъкъ Таппаръ взяли и къ Его К-му В-ву привезли. А что де онъ посланникъ желаетъ въдать о Татарехъ, которые къ К-му В-ву притхали, въ какихъ они чинъхъ и съ какимъ дъломъ присланы и кто ихъ прислалъ: и онъ де Геппманъ объявляетъ ему посланнику, что тъхъ Татаръ прислали хъ К-му В-ву, первыхъ дву человъкъ Ханъ Крымской изъ Перекопи, а другихъ, Турчанина и Венгрина, прислалъ Текелій; только де ть Татары, Турчанинъ и Венгринъ на прівздъ у К-го В-ва еще не были, и листовъ у нихъ не взяпо для того, что ожидаетъ К-ое В-во изъ полковъ Ц-го В-ва ошъ войскъ резидента своего Гласковскаго; и съ какимъ дъломъ тъ вышеномянутые Татары присланы, и посламиль, или посланниками въ листъхъ написаны, о томъ К-му В-ву не извъстно, и ему Геппману еще не въдомо.

И посланнико говорили: О какихъ дълехъ птъхъ Татаръ и Турчанипа и Венгрина Ханъ Крымской, такъ же и Текелій, къ Его Королевскому Величеству прислали, о томъ бы по утверженнымъ въчнаго мира договоромъ изволилъ Королевское Величество къ Великимъ Государемъ къ Ихъ Царскому Величеству писать въ своей К-го В-ва любительной грамотъ и послать съ Хановыхъ и съ Текеліевыхъ листовъ списки, такъ же бы и ему посланнику указалъ Его К-ое В-во о томъ объявать и съ тъхъ листовъ дать списки.

И Гетманъ говорилъ: Когда де ть Хановы и Текилеевы присланные у К-го В-ва на прівздъ будушъ и листы у нихъ будутъ взяты, и что въ шехъ лисшехъ писано, о шомъ Его К-ое В-во въ любишельной своей К-го В-ва грамошъ къ Великимъ Государемъ къ Ихъ Ц-му В-ву писащь и списки съ шъхъ лисшовъ послашь изволишь, и ему посланнику объявить и списки съ листовъ дать укажешъ.

Гетмань же говориль: Царскаго де Величества войска для чего, не взявъ Перекопи, отступили?

И Посланиикт говориль: Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва войска съ Ихъ Ц-го В-ва ближними Бояры и Воеводы въ нынъшнемъ воинскомъ на непріяшеля походъ вышедчи изъ Царствующаго града Москвы Февраля съ первыхъ числъ, и шого пяшь мъсяцовъ, а изъ дальнихъ Ихъ Ц-го В-ва городовъ и съ самые осени съ Окппября мъсяца изъ домовъ своихъ вышедчи, въ шомъ воинскомъ на непріяшеля походъ шоликое продолжишельное время пребывали, и труды свои полагали, и многіе бои храбро и мужественно подъ самою Перекопью и на иныхъ на многихъ мъсшехъ съ шъми непріяшели погаными имъли, и долины и поля ихъ поганскими шрупами уклали, и такое побъдительство помощію Всемогущаго Бога и предста́тельствомъ надежды Христіянскіе Пресвятые Богородицы и всъхъ Свящыхъ модишвами и счастіемъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества, надъ шъми погаными получили, какова побъдишельспва издавна надъ шъми погаными не бывало, о чемъ не шолько и въ ныившнихъ лисшахъ ближнихъ Бояръ и Воеводъ, чрезъ нарочнаго пъхопнаго

строю Полковника Матвъя Фливерка присланныхъ, Великому Государно Его К-му В-ву извъсшно, но и всьмъ Великимъ Государемъ Хриспіянскимъ явно то будеть и славно; а съ стороны Его К-го В-ва и никакихъ воинскихъ надъ шъми поганами промысловъ въ шакое вышеимянованное продолжительное время не показано и исполненія постановленнымъ и утверженнымъ въчного миру и свящаго. покою и союзу договоромъ не учинено : а въ шехъ въчного миру договорехъ постановлено, что въ тъже прошедшіе продолжишельные времена, какъ войска Ихъ Ц-го В-ва воинскимъ ополченіемъ на Крымъ пошли, и Его К-го В-ва коруннымъ и Великаго Княжества Литовскаго многимъ войскамъ воинскимъ наступленіемъ на Турецкіе войска и Орды Бълогородскіе наступать и воинской надъ ними промыслъ чинипъ, опвращая шъ силы, что случась (т. с. соединясь) съ Крымскими силами на войска Ихъ Ц-го В-ва не пришли; о которыхъ воинскихъ съ обоихъ сторонъ надъ шъми поганами промыслехъ изволили Великіе Государи Ихъ Ц-ое Величество еще съ начала сего настоящаго году имъшь зъ брашомъ своимъ съ Великимъ Государемъ съ Его К-мъ В-мъ любишельные ссылки чрезъ свои Ц-го В-ва любительные грамоты, чтобъ надъ шъми поганами имъшь съ обоихъ сторонъ воинской промыслъ самымъ раннимъ вешнимъ временемъ, съ Марша мъсяца, неошложно; о ко**торыхъ** воинскихъ промыслехъ K-ое В-во и любительною своею грамотою, въ Варшавъ писанною еще Декабря 27 дня, изволилъ Великихъ Государей Ихъ Ц-ое Величество и обнадежить, что Его К-ое В-во со всею охотною, токмобъ съ земли снъгъ сощелъ и трава показалась, усердно желаетъ 31

войска свой корунные и Великаго Княжесива Липіовскаго зъ Гепманы подвигнушь и въ поле вывесшь, которымь войскамь въближнихъ отъ непріящеля мъсшехъ стоянь повельли. какъ бы наискоръя ко исполнению военному поспъщить могли. И по такому вышениянованному Его К-го В-ва обнадеживанию не пюлько въ прошедшее раннее вешнее время корунные и Великого Кияжества Литовскаго войска для воинскаго надъ непріянели промыелу въ поле не выведены, но и до сего времяни и не собраны; котпорую видя войскъ Его К-го В-ва неготовость, безо всяково опасенія всъ Бълогородикіе и Будяцкіе и Нагайскіе и иные поганскіе Орды на войска Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва за Перекопъ вышли; а сколько тъхъ поганъ за Перекопыо на войска И-го В-ва выходило и за какими препонами И-го В-ва войска не взявъ Перекопи отпентупили, и о томъ объявляль Геппану посланникъ, шакъ же и Полковникъ Машвъй Фливеркъ поже, какъ писано къ К-му В-ву въ листу Ихъ Ц-го В-ва ближняго Боярина и Восводы и Оберегашеля Князя Василья Васильевича Голицына съ шоварыщи.

И Гетмант говорилт: Войска де К-го В-ва не собраны и до сего времяни не выведены въ поле для того, что два сейма у Его К-го В-ва разорвались; а у нихъ въ Нольште и въ Литвъ шляхтиа имъюнъ вольносты такову: чево на сеймъ не ностановлено, того и не дълаютъ, и хто хочетъ, тоть въ войско идетъ, столько де пынъ войска Его К-го В-ва сбираютца и что нибуди еще въ воинскихъ надъ непріятеля промыслехъ сего лъта учинить могутъ, для чего и отъ Гетманъ пойдетъ въ

обозъ вскоръ, да и Царского де В-ва войска воинскіе промыслы надъ непріятими нынъ еще чинять же.

И Посланникъ говорилъ: Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва войска вонискіе промыслы надъ непріятели какъ нынъ имьюнтъ, такъ и впредъ имьть будунтъ же; и Полковникъ Маптвъй Фливеркъ Геппману объявилъ: что Ихъ Ц-го В-ва войскъ съ Бояриномъ и Воеводы съ Иваномъ Федоровичемъ Волынскимъ съ поварыщи на Самари нынъ съ ияпдесяптъ тысячь человъкъ.

Потомъ гоеориль Гетману Посланникъ: А что объявляетъ онъ Гетманъ, будшо съ стороны Его К-го В-ва до сего времяни ничево воинскихъ нэдъ непріяшели промысловъ и войскъ не собрано за розорваніемъ прошедшихъ сеймовъ и онъ посланникъ ему Гепману предлагаетъ, что разорвание сеймовъ постановленнымъ ушверженнымъ междо Великими Государи Ихъ Ц-мъ В-омъ и Великимъ Государемъ Его К-имъ В-омъ въчного миру и согозу договоромъ препоною быши не имъешъ, и что въ тъхъ договорехъ постановлено Ихъ Государскими Особами, предъ свящымъ Евангеліемъ утвержено, то съ стороны Его К-го В-ва должно было и исполнишь; и для чево было розрывашь имъющейся сеймъ иынъшняго году, и къ доброму совершению того сейму не приводить, въдая такую съ стороны Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва многочисленныхъ войскъ къ воинскому наступлению на непріятеля готовость, чтобъ и съ Его К-го В-ва стороны въ тожъ назначенное время воинскіе промыслы надъ штмижъ непрімпели чинишь?

И Гетманъ гоеорилъ: Не я де сеймъ рвалъ, а рвали топъ сеймъ

нные, о чемъ знаешъ подлинно прежней Ихъ Ц-го В-ва резиденшъ, Сшолникъ Прокофей Возницынъ, что онъ въ Варшавъ при томъ сеймъ былъ.

И Посланникъ говорилъ: Топтъ прошедшей сеймъ хопл и не онъ Гепманъ рвалъ, полько должно было имъ, К-го В-ва Сенапоромъ, пого остерегать и приводить пюптъ сеймъ къ доброму совершению.

И Гетмант госорилт: У нихъ де пакое обыкновене, чпо и одинъ шляхпичь розорванъ сеймъ моженъ; а имъ Сенапюромъ никому пого заборонинь усполнь не возможно.

И Посланник говориль: Чинобъ онъ Генманъ о всехъ о шъхъ дълскъ, о чемъ онъ Посланникъ ему Генману предлагалъ, до Государя своего, до Его К-го В-ва, донесъ, и изволилъ бы К-ое В-во о нъмъщией хана Крымскаго и Текелія присылкъ къ Ведикимъ Государемъ къ Ихъ Ц-му В-ву въ грамопте своей писашъ, и съ листовъ ихъ посланы списки, и ему Посланнику объявить о томъ и съ шъхъ листовъ списки дашь указалъ,

И Гетмань говориль: Что онь о всемь о томь до К-го В-ва донесенть и о Хановъ и Текеліевъ присылка въ грамонть своей къ Великимъ Государемъ къ Ихъ Царскому Величеству К-ое В-во писать и съ листовъ списки послать изволить (\*) и сму косланнику укажентъ о томъ объявить.

Тогожъ Ноля в дня лисить ближияго Боярина и Обереганиеля Василья Васильевича Голицына, каковъ писанъ къ Гешману Липовскому, (а ему посланнику отдалъ Матвъй Фливеркъ), отдалъ посланникъ резиденту ево, Сапътину — Казимиру Калушевскому, которой нарочно во Лвовъ для такихъ дълъ живетъ; и онъ Калушевской, принявъ тотъ листъ, говорилъ, что онъ пошленъ тотъ листъ въ Вильно къ нему Гетману съ нарочнымъ гонцомъ.

А изъ списка листа ево, ближняго Боярина и Оберегашеля Князя Василья Васильевича, каковъ хъ К-му В-ву съ Полковникомъ съ Машвъемъ Фливеркомъ присланъ, писалъ посланникъ подлинно шакимъ обыкновеніемъ авизнымъ, какъ письмъ ево ближняго Болрина и Оберегашеля Князя Василья Васильевича ему посланнику объявлено; а съ шого своего письма велълъ посланникъ писарю своему Польскихъ дълъ (колторого наняль онъ посланникъ, и живешъ у него непрестанно) перевесть по Польски и написать Польскимъ письмомъ, и на Польскомъ же языкъ шаковы многія письма. — И изъ шахъ писемъ въ розныхъ числехъ опідаль посланникь въ Яворовъ:

Одно Папежскому Нунцуушу; другое Венецыйскому резиденту; Зе Епископу Львовскому Іоснфу Шумлянскому, котпорой самъ приважаль къ нему посланнику для того нарочно; 4е послалъ съ письмомъ своимъ въ Варшаву къ Цесарскому посланнику Ягану Христофору Жировскому (см. стр. 244), а буде онъ изъ Варшавы повхалъ въ Въну, подписалъ къ нему сослашь то письмо и въ Въну; Бе послалъ съ письмомъ же въ Варшавужъ къ писарю ево Жировскаго, Яну Грабовскому (см. стр. 245), которой непрестанно при Цесарскихъ посланникахъ и резиденшахъ живешъ въ Польшъ, а въ Въну не ъздишъ, и во многіе страны всякіе въсщи пишешъ, а ему посланнику зъло совъшенъ и другъ; бе съ письмомъ къ Варинавскому Литовско-

<sup>(\*)</sup> Копія съ письма Тексллієва Посланника намечашана подъ No 173.

му почмайстеру къ Константину Болшпейну (см. стр. 245); 7 е съ письмомъ же къ Варшавскому жъ корунному почмайстеру къ Варфоломею Сардіи, которые почмайстеры розсылають въсти во всъ Государства; ве отдалъ во Лвовъ корунномужъ и Литовскому почмайстеру Христофору Зиверту; 9е въ Въну (см стр. 245) къ подьячему къ Алексъю Васильеву (\*) послалъ и писаль къ нему, чтобъ съ того письма списавъ многіе списки, одинъ опідаль Канцлеру Киниксеку, а иные инымъ многимъ Сенаторомъ и инымъ всякихъ чиновъ людемъ, шакже и почмайстеромъ, и чипобъ шъ почмайстеры напечатавъ въ Вънъ, какъ обыкновеніе печатать авизы, только не убавливая и не премъняя изъ того ничево, розослали тъ печатные письма не шолько въ иные во всъ Государства, но и въ Царствующій великій градъ Москву; 10 е съ письмомъ же въ Краковъ къ почтмайстеру послаль (см. стр. 248) и чтобъ онъ въ Краковъ нацечащать вельлъ же и розослалъ тъ печатные авизы такъ въ ближніе, яко и въ дальніе во всъ Государства: 11 е послалъ съ письмомъ же въ Въну къ переводчику къ Адаму Сшыллъ (см. смр. 246), а буде (подъячего) Алексъя Васильева въ Вънъ нъшъ, чтобъ роспечаталъ письмо ево посланниково, къ нему Алексъю писанное, - онъ Адамъ и учинилъ поже, какъ онъ посланникъ писалъ къ нему Алексъю; 12 е въ Въну съ письмомъ же своимъ послалъ къ Секретарю Цесарскому къ Георгію Готфриду Фонъ-Коху (см. стр. 246); 13 е въ Венецьно къ спіряпчему Венецыйскаго Князя къ Петру Лапинусу послалъ (см. спр. 247), которой во 193 году (1687) быль у него посланника въ Венедыи въ приставехъ; 14 е отдатъ Сербскіе земли Благовъщенія Пресвятыя Богородицы, что на ръкъ Попороти, Епископу Іоанну Яновскому, что сего лъта на Москвъ былъ для милостыни, а онъ посланникъ во Львовъ свъдавъ объ немъ призывалъ ево нарочно.

И Папинъ Нунцыушъ и Венецыйской резиденнъ и Епископъ Шумлянской и Сербскіе земли Епископъ, принявъ и выченни птъ писма, благодареніе воздавали Господу Богу о той учиненной отть войскъ Царскаго Величества надъ погаными побъдъ.

А съ которой выписки переведено и написаны и отданы и розосланы тъ вышеимянованные писма на Польскомъ письмъ и языкъ, и въ той выпискъ написано:

Великихъ Государей, и проч. (\*). А письма о шъхъ въсшяхъ писалъ посланникъ черезъ почту таковы:

### Nº 171.

письмы стольника волкова, русскаго посланника при польскомъ дворъ, къ разнымъ особамъ,

Письмо къ Барону Іоану Христофору Жировскому, посланнику Цесарскому при Польскомъ дворъ.

Вельможный милоспивой Господине Жировской, Его Цесарскаго Величества Посланникъ и Баронъ, а мой зъло милостивой Господине и благодъпель!

Будучи благодаренъ многово прілиства вашей милости, моего милостиваго Господина, желаю того усердно, ежебы въ чемъ возможно вашей

<sup>(\*)</sup> Посланиявъ ошъ Московскаго Двора въ Вънъ.

<sup>(\*)</sup> Я не прилагаю этой выписки потому, что она есть не что нное, какъ копія съ письма Князя Голицына (папечатаннаго подъ № 169) съ намъненіемъ только одной формы, та. е. цвъ письма сдълана — реляція.

милости , моему милостивому Господину, заслужнить; а нынъ какіе имъю о учиненной отть войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлинные въдомости, тв чрезъ сее почту къ вашей милости, моему милостивому Господину, посылаю, желал и впредъ въпей милости, моего милостиваго Господина, прілиства и всякаго благодъянія и пребываю всякого добра вашей милости, моего милостиваго Господина, желательный прілигель.

Письмо къ Яну Грабовскому, Секретарю Цесарскаго посольства въ Варшавъ.

Милостивый Господине Грабовскій, мой зъло милостивой Господине и благольтелю!

Яко многое пріятство и благодъяніе вашей милости въ Варшавъ будучи познаваль, такъ и нынъ желаю, дабы и впредь ваша милость. мой милостивой Господинъ, во всякихъ приключающихся потребностехъ всякое благодъяніе оказыващи мнъ благоволилъ; а я нынъ какіе имъю о учиненной отъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлинные въдомости, тъ чрезъ сее почту къ вашей милости посылаю; желаю и впредь ващей милосши, моего милосшиваго Господина, пріятиства и благодъянія вашей милосши всего добра желашельный пріятель.

Письмо къ Константину Болштейну.

Милосшивый Господине Констинтинъ, Его К-го В-ва Великаго Княжсшва Литовскаго Почмайстеръ Варшавскій, а мой зъло милостивой Господине и благодътель!

Яко многое пріятство и благодъяніе вашей милоспи въ Варшавъ будучи познаваль, шакъ и нынъ желаю, дабы и впредь ваша милость. мой милостивой Господинъ, во всякихъ приключающихся потребностехъ всякое благодъяніе оказыващи благоволиль; а я нынъ какіе имью о учиненной отъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлинные въдомосши, шт чрезъ сее почшу къ вашей милоспи посылаю; желаю и впредь вашей милосши, моего милосшиваго Господина, пріятства и благодъянія; пребываю вашей милосии всего добра желательный пріятель (\*).

Письмо къ Русскому же послу Алексью Васильеву въ Бъну.

Государь мой Алексти Васильевичь, многольтно и благополучно о Господъ здравствуй!

Писалъ я къ шебъ въ Въну изъ Варшавы Іюня 14 дня; пожалуй отпиши ко мнъ, дошлоль то мое писмо. А съ симъ писмомъ послалъ я къ шебъ подлинное въдомо на Польскомъ писмъ о учиненной ошъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдв, о чемъ достаточно выразумъвъ, вели съ того писма списать Польскимъ же писмомъ многіе списки и одинъ отдай Канцлеру Киниксеку, а иные инымъ многимъ Сенашоромъ и инымъ всякихъ чиновъ людемъ, шакже и почмайстеромъ, и чтобъ тъ почмайстеры напечатавъ въ Вънъ, какъ обыкновение печатать авизы, только не убавливая и не премъняя изъ того ничево, разослали шт пе-

<sup>(\*)</sup> Такого же" шочно содержанія письмо было написано къ Варшавскому Корунному починмейсшеру Варооломею Сардіи.

чатные письма не тожко въ иные во всъ дальне и ближне Государства, но и въ Царствующій великій градъ Москву и въ Коруну Польскую и Великое Княжество Литовское, дабы за тое учиненную побъду всъ Христіянскіе народы Всемогущему Богу благодареніе воздавали.

Пожалуй со всякимъ радъніемъ попіщися дію вышеписанное исполниць, а въ оплощку себь щого не поставъ (\*).

Письмо къ Краковскому Почтмейстеру.

Милостивый Господине, Почмайстеръ Краковскій, а мой зэвло милостивой Господине и благодъщель!

Слыша о благондравномъ вашей милости обыкновеніи, что всякіе въдомосили въ розные сиграны чрезъ почины имъешъ посылань, чего и я желаю, и прошу вашей милости; ежели изъ котпорыхъ странъ о воинскихъ или о иныхъ поведеніяхъ вѣдомо вашей милосши будешь, дабы и мене забвенна въ помъ не чинилъ; а я какіе имъю о учиненной ошть войскъ Великихъ Государей Ихъ: Ц-го Вва надъ поганами побъдъ подлинные въломости, шъ къ вашей милости чрезъ сее почту посылаю, дабы ваша милость що все вскорф напечащащь вельль, и нев печапные авизы шакъ въ ближніе, яко и дальніе во всь Государства розослаль, дабы за тое учиненную побъду всъ Христіянскіе народы Всемогущему Богу благодареніе воздавали: чего желая, пребываю ващей милости всего добра желательный пріяшель.

Письмо къ переводчику Адаму Стымлъ въ Въну.

Милостивый Господине Стылля, Его Цесарскаго Величества служитель, мой зъло милостивый Господине и благодътель!

Хошя ваша милосив и забвенна меня чинишъ объявленіемъ въломосшей, но я всякое пріяшенню какъ напредъ вашей милоспи чинилъ, шакъ и впредь чинишь объщаю, и какіе имью о учиненной отъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ поганами побъдъ подлинные въдомостий, та чрезъ сее почту къ вашей милосши посылаю, желая взаимно, дабы и ваша милость всякіе въдомости мит чиниль, да и къ посланному Нарскаго Величества къ Алексъю Васильевичу (\*) такіе же въдомости послаль; и буде ево въ Вънъ нънъ, изволь ваща милость то письмо мое, къ нему Алексью писанное, до рукъ своихъ взяшь и роспечащавъ вычесть и учинить тоже, о чемъ я къ нему писалъ: дабы за тое учиненную побъду всъ Христіянскіе народы Всемогущему Богу благодарение воздавали, и мит о шомъ учини въдомъ, за что подлинно вана милость, мой милостивой Господинъ, и наивящее благодареніе и воздаяніе возпріименть; чего желая, пребываю вашей милости желащельный пріятель.

Письмо къ Фонъ Коху, Секретарю Цесаря.

Милосшивый Господине Готоридъ Оонъ Кохъ, Его Цесарскаго Величества Секрепаръ, а мой зъло милостивый Господине и благодътель!

Желая пріяніства твоего, я изъ Варшавы Іюня 14 дня къ вашей ми-

<sup>(\*)</sup> Въ это письмо и въ следующіе была вложена съписка, щ. е. фелиція, въ которой подробно описьвали действія налицо войска, находившихся подъ славнымъ начальствомъ Кв. Василія Васильевния Голицына. С.п. примечаніе на стр. 244.

<sup>(\*)</sup> Подъячій, жиешій въ Ввив.

лоспи писаль, а нынь въ такомъже пребывая желашельствь, какіе имью о учиненной отъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Царскаго Величества надъ погаными побъдъ подлинные въдомости, тъ чрезъ сее почту къ вашей милосши, моему милосшивому Господину, посылаю, о чемъ вашу милосшь прошу, дабы и мнв шакожь о поведеніяхъ воинскихъ и о иныхъ принадлежностехъ ваша милость объявляти благоволиль; чего желая, пребываю вашей милосии, моего милосииваго Господина, желашельный -Rign тель.

Письмо въ Венецію къ Петру Латинусу, Стряпчему Венеційскаго Князя.

Милостивый Господине Латинусъ, а мой зъло милостивый Господине и благодъщель!

Будучи благодаренъ многово пріяшенва вашей милосши, которое познаваль въ прошедшіе времена, когда отъ Великихъ Государей отъ Ихъ Ц-го В-ва, его Княжеской вельможности и всей ръчи посполитой Вененыйской во 195 (1681) году въ посланникахъ же бышіе свое имъль, чего и нынъ желаю, дабы ваша милосшь въ забвении мене не чинилъ: того ради какіе имъю о учиненной ошъ войскъ Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва надъ поганами побъдъ подлинные въдомости, тъ чрезъ сее почту къ вашей милосши посылаю, и прошу вашей милости, дабы шакожъ и мнъ о тамошнихъ воинскихъ поведеніяхъ объявлять изволиль; чего желая, пребываю вашей милости всего добра желашельный пріяшель.

# Nº 172.

письмо деселя, посланника князя эмерика текелли, къ королю польскому юанну ии собескому.

Примптаніе. Это письмо или пота относишся къ 1689 году, въ продолжене которато происходили въ Вартавъ переговоры между дворами Русскить и Польскить о заключени обоюднаго мира съ Портою. (См. выте, стр. 239.) Эмерикъ Текели (свить Єтефана Текели) былъ глявов Венгровъ, возмутившихся противъ Императора. Лессель, приъзжавший во Львовъ, выъкать оттуда 24 Іюля стар. ст.

Когда яснеосвъчоный Князь мой Эмерикъ Токолій (текелій) съ повельнія наясивищей Порты отправиль мене къ наяснъйшему Престолу вашему, со обявленіемъ: что ни есть Татарскій Ханъ чрезъ себя и чрезъ людей своихъ наяснъйшему Престолу вашему обявиль, що все чинилось с повельнія Нормы наяснъйшей, - о въ-семъ самъ наивыщій Везирь изъ усть своихъ говориль мнъ, что наяснъйшему Престолу вашему предлагаетъ что ни есть радътелного и кръпкого бышь можешь, що учинишь наяснъйшая Порша Королевству Полскому; и для того приданъ мив есть одинъ Турчинъ, что когда бы я уразумьль, хотя въ нзимальйшемъ чемъ, намърение наяснъйшаго Престолу вашего, склоняющееся къ договоровъ постановлению, чтобъ какъ наискоръе носылалъ оного къ наивыщему Везирю, дабы шъмъ кръпчайше указы выдаль на желнера (солдать, войско), назначенного прошивъ Москвы ( т. е. мосивитанъ), котпорой на Будякахъ и на иныхъ мъстехъ имъетъ чрезъ море къ мосту, на Дунаю устроенному, переправищиа, чтобъ не наступать на Государетво наяснъйшего престолу Вашего; для чего нокорно прошу наяснъйшаго Престолу вашего, чтобъ изволилъ ваше Королевское Величесшво какъ найскоръе милоспивое объявленіе мит подашь. — За штымь наяситыйшему Преспіолу вашему пребываю слугою наинишимъ и наипокоритыйшимъ

Михалъ Лесселъ.

### Nº 173.

#### ГРАММАТА ІОАСАФА, МИТРОПОЛИТА РОСТОВСКАГО И ЯРОСЛАВСКАГО.

Божівно милостію Преосвященный Іоасафъ Митрополитъ Ростовскій и Ярославскій.

Въ нынъшнемъ 7206 (1698) году Генваря въ 5 день били челомъ намъ, Преосвященному Мишрополишу, Ростовскаго увзда домовой нашей отчины Годъновскіе волости, Никольскаго погоста, у Ісусова Креста попы Симеонъ да Лука, да діяконъ Лишина, а въ челобишной ихъ написано: истари де дана къ тому погосту Николая Чудошворца и къ Живошворящему Кресту Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, на шемьянъ и на ладанъ, половина деревни Поповки, Апенье тожь, съ жеребьемъ со креспівяны и съ пашнею и съ сънными покосы и со всякими угодыи; и во всякіе де Государевы подати и въ монастырскіе розметы они деревни Поповки церковные крестьяне Годъновскіе волости тяглыхъ деревень со кресшьяны не тянули; и дана де была имъ, попомъ и діякону, на тое половину деревни Поповки съ жеребьемъ и со кресшьяны и со всякими угодьи въ прошломъ 7128 (1619) Сентября въ 26 й день брата нашего памяти Преосвященнаго блаженные Варлама Митрополита Ростовскаго и Ярославскаго грамота, за приписью Льяка Богдана Фокина: тое деревни Поповки церковнымъ креспьяномъ Гоятьновскіе волости со крестьяны во всякіе Государевы подати и въ мо-

настырскіе розметы тянуть не велъножъ; и та де у нихъ грамота утерялась, и въ писцовыхъ де книгахъ та половина деревни въ тягло въ сощное письмо не положена: а нынъ де той полудеревни Поповки креспьянь, чрезъ Государевъ указъ, писцовую книгу и брата нашего блаженные памяти Преосвященнаго Варлама Митрополита грамоту, Архіерейскіе заозерскихъ селъ конюшіе, старцы и дъти боярскіе, которые живушъ, на приказехъ судяшъ, и волости старостъ и Годъновскіе крестьянъ во всякіе монастырскіе розмены въ денежные поборы пришягають; и ть де конющіе, старцы и дъши боярскіе и подьячіе, подымные деньги съ нихъ беруптъ и всякіе посланники къ нимъ приъзжающъ и проторять и убышчать, и отъ того излишняго налогу и денежныхъ поборовъ они крестьяне оскудали и объдняли. И намъ Преосвященному Митрополиту пожаловатибъ ихъ поповъ и діякона — не вельщь чрезъ Государевъ указъ, писцовую книгу и браща нащего блаженные памящи Преосвященнаго Варлама Митрополита грамоту, ихъ церковныхъ крестьянъ нашимъ конюшимъ, старцомъ и дътямъ боярскимъ судишь, и Годъновской волоспи спароспамъ и креспьяномъ во всякіе мирскіе розметы въ денежные поборы притягать, и конюшнымъ старцомъ и дътямъ боярскимъ и подъячимъ подымныхъ денегъ съ нихъ брашь и посланникомъ всякимъ въъзжань и проторинь и убытчишь: чтобъ штыть крестьяномъ отъ того излишняго налогу и денежныхъ поборовъ въ конецъ не разоришися и врознь не розбрестися, и о томъ даши бы имъ нашу грамошу. И мы Преосвященный Іоасафъ, Божіею милостію Митрополить Ростовскій и

Ярославскій, слушавъ ихъ, поповъ Семіона и Луки и діякона Антипы, челобишья, пожаловаль указаль: полудеревни Поповки, Апенье тожъ, съ жеребьемъ, церковнымъ крестьяномъ у нихъ поповъ и діякона быщь въ послушанін, пашню пахать и стно косишь и всякое издълье дълашь, какъ шъ креспьяне прежъ сего попамъ и діякону работали, а нашимъ конюшимъ, старцомъ и дътямъ боярскимъ шъхъ церковныхъ кресшьянъ судинъ и домовой нашей ошчины Годъновскіе волости старостамъ и крестьяномъ во всякіе монастырскіе розметы и въ денежные поборы пришягать, и конюшимъ, старцомъ и дъпямъ боярскимъ и подьячимъ подымныхъ денегъ съ нихъ брать и посланникомъ ихъ въъзжапь и пропорить и убышчить не вельли, и о томъ дать имъ и діякону пашу Преосвященнаго Митрополита грамоту; и по Указу Великого Государя по писцовымъ книгамъ и по нашему Преосвяшеннаго Митрополита, они попы и ліяконъ и кто впредь по нихъ у той церкви Божій будуть попы и діяконы, тою полудеревнею Поповкою, Апенье тожъ, съ жеребьемъ, церковкресшьяны съ пашнею и съ сънными покосы и со всякими угодын владъють, а крестьяне той полудеревни Поповки живушъ у нихъ поповъ и діякона въ послушаніи, пашню пашушъ и съно косяшъ и всякое издълье дълающъ, какъ они кресшьяне прежъ сего попомъ и діякону рабошали, а наши конющіе старцы и дъши боярскіе шъхъ церковныхъ кресшьянъ ни въ чемъ не судяпъ и домовой нашей ошчины Годъновскіе волости старосты и крестьяне во всякіе мірскіе розмешы и въ денежные поборы не притягають, и конющіе, старцы и дъти боярскіе и подьячіе

подымныхъ денегъ съ нихъ не беруптъ и посланники не въвзжающъ и не преторяптъ и не убыпичантъ. Писана въ городъ Ростовъ въ нашемъ Архиерейскомъ домъ, лътна 7206 (1698) мъсяца Генваря въ 7 день.

На подлинной граммант краснаго сургуча печань, съ изображеніемъ на одной споровъ благословляющей руки, а съ другой Вожіей Матери съ Спасителетъ; на оборотъ слъдующее:

Божіею милостію смирный Іоасафъ Митрополить Ростовскій и Ярославскій.

Смиренный Димитрій Божією милостію Митрополить Ростовскій и Ярославскій.

Божією милостію смирны Досифей Епископъ Ростовскій и Ярославскій.

Божією милостію смиренный Георгій Епископъ Ростовскій и Ярославскій.

### Nº 174.

#### письмо оедора головкина къмусинупушкину.

Государь мой Иванъ Алексъевичь!

Здравіе швое, Государя моего, купно со встми швонми, да сохранишъ десница Вышняго счастливо навъки!

Просиль меня Мултянской (молдавской) Посланникъ, Господинъ Давыдъ Чаушъ, обръщающейся здъ: что пищешъ ему на Москвъ живописецъ сынъ Жеребцовъ Васильевъ иконы, котораго живописца взяли нынъ къ дълу приумфальныхъ ворошъ, и отъ того иконному письму учинилась остановка; того ради я прошу милосшь швою, Государя моего: пожалуй, буде возможно, прикажи оного живописца ошъ того триумфальнаго дъла свободиши, дабы онъ могъ то иконное письмо совершить; а онъ, Господинъ Чаушъ, человъкъ весьма доброй, и будеть за сіе самъ милясти швоет благодарить.

Слуга милости твоей Өедөръ Головинъ.

Изъ Санкшпетерборка, Октября 13 дня 1704 года, на оборошъ надпись:

Государю моему Ивану Алексвевичу Мусину-Пушкину.

### Nº 175.

#### ПИСЬМО ЦАРЕВИЧА АЛЕКСЪЯ ПЕТРОВИЧА КЪ МУСИНУ-ПУШКИНУ

Госполинъ Мусинъ-Пушкинъ! По Указу Великаго Государя вельно въ Оружейной Палашъ на четыре полка, которые набраны исъ Преображенскаго, изгоновинь ружья 4000, фузей, сумъ, щпагъ съ портнупьеми по шомужъ числу, да 40 знаменъ; а по въдомосити изъ Оружейной Палашы за рукою Московскаго Коменданща Гагарина денегъ за то ружье надлежишь взящь въ Оружейную Палашу: за фузею по рублю по щин алиынъ по четыре деньги, и того за 4,000 фузей 4,800 рублевъ; за суму но шпи алпынъ по чепыре деньги, и того за 4,000 сумъ 800 рублевъ; за шпагу съ портпупьемъ по двадцати по илти алтынъ, и того 4,000 шпагъ съ портупьеми 3,000 рублевъ; знамя по придцапи по два алпына по четыре деньги, и того за сорокъ знаменъ и того 392 рубли: всего восмь шысячь девяшь сошь девяносто два рубли; и тъ деньги за вышеписанное ружье въ Оружейную Палату ощдащь изъ Монастырскаго Приказу съ роспискою; а въ которомъ числъ шъ деньги отданы будутъ и хию въ шехъ деньгахъ роспишешся, подать шебъ въденіе въ

Алексай.

708, Апръля въ 21 день.

Преображенскомъ, за рукой.

### Nº 176.

#### письмо царевича алексъя петровича къ ивану алексъевичу мусину-пушкину.

Примичание. Въ Июнъ Шведы перешли Беревину; Пепръ В. находился въ первыхъ числяхъ Іюпя въ С.-Пешербургѣ; 25 го Июня Государь поъхалъ къс Сиолевску, гдъ была расположена Русская армія; за Е. В. слъдовала до Нарвы Царская фамилія (Царицы и Царевым), прибывшая паъ Москвы, — Царевича же Алексъв Цешровича въ числъ прибывшихъ пе находилось. — См. Журвалъ Пешра В, ч. І. спр. 154.

Господинъ Мусинъ-Пушкинъ!

Изволь прислапь въ Преображенское на полки Маеора Ивана Жедринскаго да Капишана Алексъл Плохово, на полковые всякіе припасы шри шысячи восмь сопть пящесящь шесть рублевъ четыре деньги немедленио.

(\*) А приметь ихь въ Преображенскомъ и роспишется Іовъ Вяземской.

Алекстый.

внизу помечено другою рукою: Учинишь по сему Великаго Государя Ігоня въ . денъ 708 го и немедленно оппусшинь деньги.

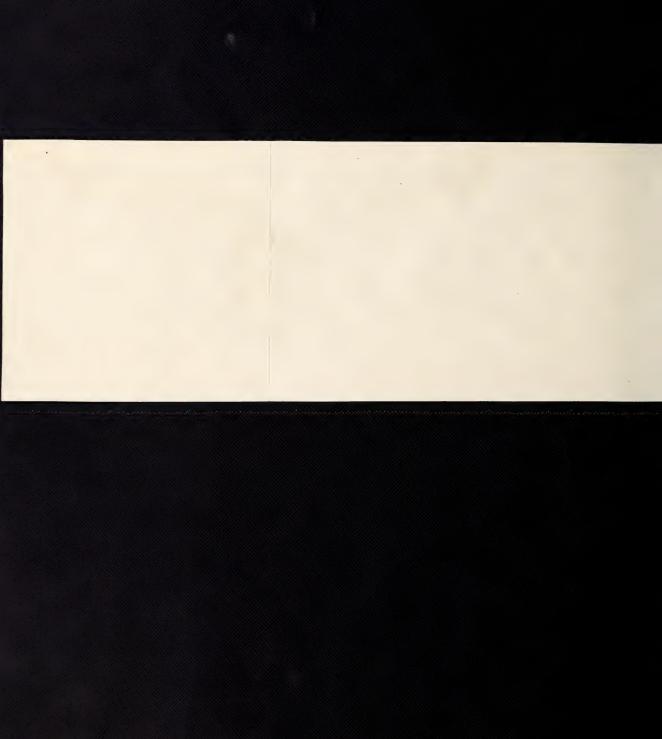
### Nº 177.

#### письмо царя петра алексъевича къ муханову

Примътаніе. Это письмо паписано Петромъ Великимъ во время путененествія нат. Воронена въ Азога, сфізанано Его Величесниомъ на двухъ бриганшинахъ, комин командовалъ Мухановъ; изъ Азова Императоръ отправился въ Троицкую (Таганрогъ), откуда фадилъ осматриваны беретъ до с. Міюса. Голиковъ, Дългія И. В., Т. Х стр. 84.

Господинъ Порушчикъ Мухановъ! Понеже сегодни въщеръ для лавировъ на берегахъ шихъ, но немного кръпокъ, для шого поъхали мы сухимъ пушемъ до Троицкова. Такожъ и вамъ приказываемъ: пока въщръ не пошишаещъ, стиойпе еще на якорехъ, и когда попишаетъ, подище къ Троемъскому. Также хопимъ въдать, съ чъмъ кага къ вамъ пришла; ежели есть въдомость изъ армъи, то дай-

cmp230 a 251.





gradista former po sa o and gosto Chestorna pri such gos (estorque Abid Freel . 20. 26 MA 1750

те знакъ тремя выстрълы и подымите  $\phi$ лагъ на маштъ (\*).

Piter.

С Миносу въ 12 день Маія 1709. на другой чешвершкь помьчено карэндашемъ:

5 го часа полудне привезенъ.

Надинсь на оборошѣ: Господину Порушчику Муханову.

### Nº 178.

#### ПИСЬМО ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО КЪ МУ-ХАНОВУ

Примичаніе. Мухановь быль при Петрв Великомь въ морекомь его поході (въ Балтійское море) и находился при Царь во время взятія Выборга (14 Іюля), откуда быль послать Государемь съ порученіемь къ Генераль-Фельдмаршалу Шереметеву, осаждавшему Ригу; Мухановь, прибыть къ армін Шереметева, получиль отть Цара следующее предписаніе.

Господинъ Подпорушчикъ!

При семъ послано к вамъ писмо, подписанное на ими Господина Генерала Феливмършала Шеремешева, ко-торое имъй при себъ в великомъ бережени (секрепно, чтобъ нихто про него не въдалъ) до такова времени, пока Богъ дастъ наши люди в Ригу введены будуптъ; а когда то с помощию Божиею учинитца, тогда немедленно оное писмо ему вручи, і для сего дъла останся у Риги, а для чего ты посланъ (\*\*), о томъ дъль с репортомъ пришли сюда сего курьера.

ізъ Выборха 20 д. Іюня 1710.

Piter.

(\*) Изъ вшого письма мы видимъ, съ какою забошливосшию Государь спраиниваль о въствять изъ армин, какъ будию предчувствум, что скоро получнить важное извъсте; и дъйствиниельно, опъ писаль къ Муханову 12 го Майл, а 13 го получилъ донесене отъ Менщикова, что "Писеды Иоливау формально отвковали и изъсколько разъ жестоко къ оной приступали." Журналъ Петра В. Часть II стр. 188.

(\*\*\*) Судя по двумъ письмамъ Государи къ Ст. Петербургскому Оберъ-Комменданту Нарышкину, надобно полагать, что порученіе, данное Муханову, было довольно важное. Ст. Голикова, Дѣянія Петра Великаго, Т. XII стр. 164 и 165.

### Nº 179.

#### письмо царя петра великаго къ князю федору юрьевичу ромо Дановскому.

Высокоблагородный Господинъ Басъ, нашъ высокопочтеннейшій учитель.

Мы нижеіменованныя не могли преминушь вашему Высокоблагородию не поздравишь васъ настоящиі новоначатый годъ — поздравишь, желая всякаго счастия і благополучия вашего высокоуразумительнаго дъла, дабы такъ вашимъ великимъ попеченіемъ умножалосъ и приростало къ безсмертной вашей славъ, яко начальника въ Росіи или втораго Ноя нашего, по должности; і я при семъ же паче всего желаемъ, дабы не извольли насъ забыть и назначенной отъ насъ терминъ прибытіемъ посъщить, ради суть чего у поздравленія

Вашего Высокородія ученики и слуги

Петръ.
Rd Browne.

Ra Browne.
Riehds Colens.

Изъ Санкшпешербурха Bos<sup>n</sup> Hen. въ 2 день Генварл Т. Skhyof. 1714

### Nº 180.

#### УКАЗЪ ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО ГЕНЕРАЛЪ-МАІОРУ ГОЛОВИНУ

Указъ Оберъ Сарваеру и Генералу Маеору Господину Головину.

Караульнымъ, кошорые поставлены на Гохландъ для осмотру непріящельскихъ караблей, накръпко приказать, чтобъ они того смотрили; и ежели увидятъ до семи парусовъ и менщи семи, то дать знакъ зазженіемъ одной пирамиды, будеже бол-

32 \*

ши семи парусовъ увидящъ, що за жечь вдругъ три пирамиды.

ПЕТРЪ.

На караблъ С. Екатерины, Іюня въ 7 день 4714, стояящемъ на якоръпри Гохландъ.

### Nº 181.

#### письмо царя петра перваго къ муханову.

Примъчание. Въ сражени при Ганго-Уддъ 21 Іопа, въ коноромъ подъ предводительствомъ самого Цара была разбита Шведская эскадра, находивитался подъ начальствомъ Шаубенахтия Эрдинлъда, взящы были і фрегать и 6 галеръ; со възпивми судами отправили Канишана Сиверса въ Гелзинфорсъ, а въ слъдъ за инмъ посланъ Мухановъ.

Господинъ Порушчикъ Мухановъ! Посланъ тебъ указъ — вельно принять взятыя фрегать и 6 галерь въ Эльзенфорсъ и тутъ дожидатца до указу. Но симъ указомъ объявляемъ: дабы вы, принявъ вышереченныя суды (\*) у капитана камандера Сиверса, и со шнаеою своею шли прямо въ Рогели; а полонениковъ, кошорыхъ вельно Сиверсу оптдать Каменданту Эльзинфорскому, нынъ оныхъ вы же примише и опідайте въ Выборхъ Каменданту, и чинобъ ихъ держалъ въ довольствъ, а наппаче ты держи морскихъ довольнъе, а наипаче констапелей; и для того что вамъ надобно будетъ изъ Эльзенфорса и изъ Выборха, оптъ Каменданшофъ для нихъ бери. А для върности покажи имъ сей указъ.

ПЕТРЪ.

Нзъ Абоу , 1 дня Августа 1714. на оборошъ сего указа подпись другою рукою: Господину Порутчику Муханову. Запечатано красною сургучною печатью, на которой изображенъ двуглавый орелъ и сверху корома.

### Nº 182.

# ЗАПИСКА ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО МУХА-

примъчание. На этой собственноручной запискъ Е. В., не выставлено ви года ни числа.

Господинъ Порушчикъ Мухановъ! Куда пойдушъ примы, шуда и шы с шнавою.

ПЕТРЪ.

### Nº 185.

#### УКАЗЪ ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО, ПОРУЧИ-КУ МУХАНОВУ.

Примичаніе. После блисшашельной морской кампаніи (1714 года) Россійскій флошть около половины Сеншабря возвращился къ Кроншлошу, выдержавь сильную бурю; Мухановъ въ 
конце Сеншабря быль ошправлень на крейсерсшво, получивъ ошь Государя схедующее повелеміе.

#### Указъ Порутчику Муханову.

Бхашь ему с шнавою Принцесъ и крейсовать междо Вариварда и Нордъвала в день, а к ночи ставитца на якорь у Красной горки; а когда явящца какіе карабли чюжие и когда онъ узнаеть, что оные не воинские, осмапривань ихъ и давань писма, чню оныя осматриваны; будеже увидить воинскіе какие карабли, то ему выстрелить исъ трехъ пущекъ и потомъ ждать поближе оныхъ, чтобъ лушче могъ разсмотрешь; и буде оныя не неприяшелския, и учиняшь дрейвенъ а к нему пошлють шлюпку сказашь о себъ, що ему послащь свою шлюпку на ихъ карабли, чтобъ бросили якорь, а пошомъ ихъ шлюпку послать с приезжимъ к нему аопцеромъ в Кроншлошъ (дождався своей); а буде оныя по обычаю не здълають дрейвенъ, и к нему не пошлютъ шлютки, то оному красной олагъ поднять на грошъ-стенгъ и ітить х Кроншлоту, а идучи стрелять ретко, пушка за пушкою, пока в гаванъ

<sup>(\*)</sup> Взятые Петромъ Великимъ суда въ сраженіи 27 Іюня 1714 г. были сафдуюція: фрегомъ Элефанитъ ( на которомъ былъ Шаубенахитъ), галеры: Ернъ, Трана, Грипенъ, Лаксень, Генедъ, Валфинтъ. Журналъ Петра Великаго, Ч. І. стр. 711.

придешъ. Сей указъ исполнять и Капитану Опптчу, котпорой его переменитъ, и сие крейсерство держать до заморозовъ: когда близъ береговъ ледъ станетъ являтца, тогда ипппть в гаванъ.

Петръ.

Данъ на Кошлиномъ острову, Сентября въ 22 день 1714.

### Nº 184.

#### УКАЗЪ ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО МУХА-НОВУ.

Примичание. Русская армія, подъ предводна шаходилась въ Данцигѣ ; Пепръ В., предписать маходилась въ Данцигѣ ; Пепръ В., предписать Муханову ишин шуда съ эскадрою, изволиль опправинься шуда же, въ топть же самый день (с.н. Журиаль Пешра В. Ч. II сшр. 15); пюгда же изъ Либавы Государь опправиль Кияза Алексвидра Черкаскаго для опысканія золошой руды, къ рѣкѣ Амуръ - Дерен: бъдственная его копчина всъмъ навъстна,

Указъ Капишану Порушчику Му-, ханову.

- 4. Кой часъ ледъ вскроенца, ипишь с объими инавами ко Гданску, а тялки с амунициею проводишь до Мемеля и велъшь ипишь гаоамі ко Гданску і шамъ ждать указу; а когда шнавы прибудуть ко Гданску и насъ не застанущъ, що немедленно шпишь к Ростоку.
- 2. Ежели какія непріліпельския суды попадупца подъ силу — брашь; также кои из Данциха идуптъ в Швецію с птъмъ, что надлежинть до правіанту, амуніціи и ко елоту, птъхъ брать же.
- 5. Солюшаціи никому в шъхъ мъсшахъ не ошдаващь, развъ по шу сшорону Борнгольма Дацкимъ, по учиненному регламенщу.

ПЕТРЪ.

В Либоу, Өевраля въ 14 день 1716. Примичаніе. Нъсколько инже подписи приложена красцая печать средней величины, съ изображеніемь двуглаваго орла и кругомъ Андреевской цъпк.

### Nº 185.

#### ОТКРЫТАЯ ГРАММАТА ЦАРЯ ПЕТРА ПЕРВАГО, ДАННАЯ МУХАНОВУ.

Примлеканіе. Мухановъ учасивоваль въ морскомъ походъ і 116 года (Журваль Исправ В. Ц. И спр. 24). Въ Голиковъ Дополневія къ дѣяніямъ Испра В., т. і. на спр. 256 сказаво: "И погожъ самаго числа (3 Иоля) неупомимый Государь по вытѣдъ своемъ изъ Шверина ошправилъ Капипана-Поручика Муханова въ море съ важною коммиссіею, давъ ему пришомъ ошкрышую граммату на Россійскомъ и Иъмецкомъ лавикахъ за Своею рукою и Государсшвенною печащью, коею просиптъ всъхъ державъ Государей," и проч.

Не извъсшио, въ чемъ состояло порученіе, данное Муханову, ио нят Журнала Петира В (Т. Н. стр. 29) видно, что ят Журнала Петира В (25 го дия) Государь, предполагая сдълать десанить въ Швецію, сълъ на шнаву Привщесу которою командоваль Мухановъј и взявъ другія див шнавы, Лязети и Діану, предприналь рекогносцировку отъ Ельзинбурга до Ланскрова и далбе подът Шонскаго берега, подходилъ близко къ землю, нашелъ, что вст удобныя мъсти в тадесанту, трикрытны батарелян, изъ которыхъ отърыми огонь по Русскимъ судамъ: Государь отърчаль выстрълами же со шнавы Принцесы — стрълаль по Шведскимъ войскомъ, и черезъ игъсколько дисй возвращился въ Копенгагелъ.

милосинно Мы Цетръ первый, Царь і Самодержецъ Всеросійскій і прочая, і прочая, і прочая, объявляемъ чрезъ сіе всъмъ, кому о шомъ въдати надлъжить: понеже обълви**шель сего** Капишанъ-Поручикъ Нашъ морскаго олошу Мухановъ ошправленъ для Нашей воинской службы на Балшическое море на шнаве, имянуемой Принцесе, с принадлежащими на оной оберъ і ундеръ авицерами, коншипапельми і боцманы і мапіросами і прощчими, да с салданы принцанью человъки. Того ради всъхъ высокихъ областей дружебно просимъ, а ихъ адмираловъ, вице і контра адмираловъ і прочихъ морскихъ обицеровъ, такожъ в пристанищахъ отъ генераловъ губернашоровъ, і каменданшовъ, і прочихъ гражданскихъ управителей благоволишельно желаемъ, дабы оного

Капишана Поручика Нашего со всеми вышеупомянушыми людми и вещами, не шокмо вездъ свободно и без задержанія пропускали, но і гдв случай позовенть в гавани входинь і отходишь позволили і в потребномъ случае всякую оборону і защищеніе дали, а Нашимъ адмираламъ, вице і конпра адмираламъ і прочимъ морскимъ оонцерамъ, а в пристаняхъ і кръносшяхъ генераломъ губернашоромъ і каменданшомъ і прочимъ гражданскимъ управителемъ всемилостивъйше повельваемъ, дабы помянушого Капишана Порушчика Нашего на оной шнаве, когда в пуши на морс сойдешся с нашими воинскими караблями, і когда в присшаняхъ Нашихъ случишна оному бышь, не щокмо свободно і без задержанія пропускали, но і оного от неприятельского нападенія, гдъ случай і возможность допустить, охраняли і всякое вспоможеніе чинили. Во свидъщельство сей насъ за Нашею рукою і Государственною печатью, в Барнеминдъ 5 го дня Іюля 1716.

ПЕТРЪ.

### Nº 186.

письмо царицы екатерины алексъ евны къ князю оедору юрьевичу ромодановскому.

Благородный Господинъ Князь Бась! Я зъло удивляюсь, что ваша милость по оптъъздъ нашемъ исъ Питербурха ни единого письма къ намъ не писали и не токмо о здравіп дъщей нашихъ насъ увъдомили, но и о своемъ здравіи къ намъ не пишете. Того для прошу вашу милость, чтобъ въ писанілхъ своихъ насъ не оставили, чего всегда мы желаемъ. Въ прочемъ пребываемъ вашей милости доброжелательная И. Еклтерина.

Изъ Копенгагена, въ 27 день Августа 1716. Адресъ субланъ: Господину Генералу Маіору Ивану Михаиловичу Головину. (другом рукою помъчено:) Получено при Петербурхъ отъ курьера Сафонова, Сенциября 21 числа.

### Nº 187.

#### по рученіє, данноє петромъ первымъ муханову.

Примичание. Но окончанін морской кампанін 1716 года, флоть быль отправленть къ Реверию, Шереметветь паходился съ армією близъ Коненгатела, куда прибыль и самъ Императюръ: Мухавовъ находился при Государъ до самаго отъъзда Его Величества пъъ Копенгатела (\*). Наканунъ своего отпъъзда по Францію (\*\*), Гасударь изволиль сдълать ему слъдующее порученіе:

Комиспя Капитану Порушчику Муханову.

Бышь ему со врученного в команду ево шнавою Лизеппою (\*\*\*), сей зимы при гавене Травеминдскомъ і имъть кореспонденцию чрезъ писма і видепца иногда и самому шанно с подполковникомъ Толштейномъ, которому танно повелено быть в Любеке и Травеминде і провъдывать когда из Любка и Гамбурка іли из Галандіи стануть посылать наняшыхъ в Швецкую службу матрозовъ іли ружье і аммуницыю на карабляхъ торговыхъ какихъ нибудь народовъ, і о шомъ увъдавъ, давашь въдомость ему Капишану Порушчику; и когда онъ от того подполковника о томъ въломость получить, то ему оные карабли досматривать на море гдъ пристоино и требовать отъ шиперовъ, чтобъ казали ему свои конзоншомены іли свидъщелствованные пискотпорые имъ дающа ма и пасы, (\*) Голикова Допол. къ Дъяніямъ Петра В., Т.

(\*) Голикова Допол. къ Дѣяніямъ Нетра В., 7 XI стр. 312. (\*\*) Журнялъ Петра В. Ч. И стр. 46.

<sup>(\*\*\*)</sup> Кром'в шнавы Лизешы поручены были въ комавду Муханова еще вфсколько судовъ, что видно наъ инсым Петра Великаго Генер. Лейш, Бутурлину, находившемуся тюгда съ войсками въ окрестностатъ Ростока. Сж. Съвер. Архивъ 1825. Час. VI стр. 181 и Бергмана Исторію Петра В. Т. IV стр. 59.

Tye Ser exent land him Lojværd
menus

12 (Ramspha)

1270088 ma 1916.



не шехъ месть, ошкуды они ошпушающия и в копторые писма число шъхъ людей вписываенца, которые на шомъ карабле с шиперомъ для управления того карабля в ундеръ оонцерахъ и машрозахъ ъдушъ; и ежели явитца, что на тъхъ карабсверхъ того числа нъсколько человъкъ машрозовъ или иныхъ морскихъ чиновъ, і о шомъ допрашивать шиперовъ и шъхъ людей, для чего они сверхъ того написаннаго числа на караблъ будушъ без свидъщельства, и уличать ихъ, что они знашно ъдутъ в Швецкую службу, і освидъщельствовавъ бращь тъхъ матрозовъ или иныхъ чиновъ, в Швецкую службу ъдущихъ, какъ неприятельскихъ в полонъ, и осмотренъ в карабле, нетво ономъ ружья и аммуниціи, и ежели оное явишиа, и то взять также какъ неприятелское и записывань что чего взято будеть; толко того смотръть, чтобъ не брать такихъ людей, которые для карабелного управления ъдуптъ на карабляхъ --а не в Швецкую службу, и такожъ

и другихъ товаровъ кромъ ружья и аммуниціи і пропічего к воинскому употреблению не брать же; буде же случитца карабли Швенкие ізъ Швенкой земли идущие, или назадъ оштуды возвращающияся с какимі нибудь товарами, і оные по тому жь брань и приводинь в Ростокъ и отдаваннь за караулъ войскамъ нашимъ; шакже и всъхъ Швенкихъ подданныхъ, куда бъ оные ни ехали и на какихъ нибудь карабляхъ, освидъщельствовавъ подлинно, брать же : а полонениковъ и шъ вещи ошвозишь и оппсылать к войскамъ нашимъ, в Мекленбургіи столщимъ; притомже имьть осторожность, чтобъ неитралныхъ обласшей, такожъ и союзничихъ караблей і людей бес причины ошнюдь не зацепляшь, и кромъ Швецкихъ подданныхъ караблей и людей и въ ихъ службу наняшыхъ не брашь, і обиды имъ не делашь, чтобъ из того не произошла ссора.

ПЕТРЪ.

### В Копенгагене

въ 15 день Октября 1716.

# Nº 188.

# воевой порядокъ для флота, предписанный петромъ великимъ.

Ордеръ или порядокъ, какъ итить со флотомъ. Раздълено на парусахъ порядочно. Когда Адмиралъ похочешъ иши на шри колонги, шогда подымешъ полосашой гюйсъ бълой с краснымъ на безансъ-ру и высшрълишъ одинъ высшрълъ. Ордеръ де маршъ или походной порядокъ:

	в при	колонги	ишишь	бедевиншъ	(боковымъ)	и реимъ шхог	ть (покось).
	Operam	ы		<b>Орегать</b> :		• Орегащь	
	_			Москва			
	Санкий	ь Алекса	ндръ			Ингермо	ландъ
	егашъ		•			Өрегашъ	
1	Рафаил	ь		Дефениш	иръ	Ст. Ека	перина.
(	Сеалфиі	ЛЪ		Шлюсенб		Pura	
]	Михаил	ь		Bapaxiñ	J1	Егудій	
1	Порчмо	ушъ		Перло		Ревель	
1	Бришан	ия		Левермъ		Лондонъ	
1	<b>Иах</b> бурх	CB.		Гавріилъ		Рандолот	
	••			Уріилъ		Арондел	
			Дондеръ		Юпит		

Когда Адмиралъ бълой с синимъ полосатой гюйсъ распустишть з безансъ-ру с однимъ выстръломъ, тогда олоту интипъ бейдевинтъ или реймихоцъ, в порядке какъ ниже сего:

### Ордеръ де Маршъ:

**Өрегатъ** 

Москва.

Ст. Екатерина.

Егудиілъ.

Өрегашъ. Ингермоландъ.

Ревель.

Лондонъ.

Рандолеъ.

Арондель.

Юпитеръ. Девенширъ.

Шлюшельбурхъ.

Дондеръ. Варахіилъ.

Перло.

Лефермъ.

Гавріилъ.

Уріилъ.

Раоаилъ.

Сеалејилъ.

Михаилъ.

**Өрегатъ.** Ст. Александръ

Порцмаушъ.

Британия.

Махбурхъ.

Когда Адмиралъ синей гюйсъ распустинтъ з безансъ - ру и выстрълитъ одинъ выстрълъ, тогда олоту итить в линіи де баталіи, какъ явствуетъ, дабы всегда корабли были одинъ оттъ другова к ближнему ромбу вътра, и можнобъ Адмиралу поворотитъ, куда похочетъ.

### Ордеръ де баталін.

Өордевиндъ или рюимъ шхолпъ ипи, дабы олоппъ всегда бейдевинппъ ранжированъ былъ, чиобъ Адмиралу свободно было повороппиппъ, куда похочептъ.

Фрегаптъ. Москва Леоермъ **Эрегашъ.** Ст. Александръ Девенширт Арондель Өрегашъ. Ингермоландъ Сеалоиилъ Рандолеъ Михаилъ **Тиотног** Порчмоущъ ьришания Поверхъ въпр 'т. Екашерина Петръ.

На кораблъ Інгермонландт, идущемъ подъ парусами оптъ Кроншлота, Іюля 16 дня 1718.

Примътаніе. Въ 1718 году 6 го Іюлд весь флошъ выведенъ нат гавани на рейдъ. 8 го Государь прибыль на флошъ на корабль Ингермонлендъ; 15 го пришли ко Кропшлошу шорговые корабли, леглійскіе, Голландекіе и Любскіе, за конин быль тъ конвоб литлійскій военный корабль Квинборій; для встртин посыланъ быль Капишанъ Мухановъ. 16 го Государыня Царица, провожавшая Государа, сошла съ корабля и наволила ошправишься въ С.-Пешербургъ, а флошъ пошелъ къ Ревелю; шого же числа Капишанъ Мухановъ, находившийся въ ввангардъ, конмъ коминдоваль самъ Государь, получилъ ошъ Е. В. повелъніе съ боевыми порядками, напечащанными подъ № 189. (Журналъ Пешра В. Ч. И сшр. 61).

### Nº 489.

#### повельние петра перваго муханову.

Примљеканіе. Въ 1718 году происходили мирвые переговорых со Швецією на острожь Аландь; 2 го Августа вскара Вице-Адмирала Микайлова, т. е. самого Государа, («лошть бымъ раздъленъ тогда на три эскадры), полвилась у Аландскихъ острововъ съ тюю цълю, чтобы ускорить заключеніе мгра. Корабль Арондель принадлежалъ въ Государевой вскадръ. Слъдуюпцее повелъніе показываетъ, какое попеченіе пибъль Монархъ о сохраненіи матровоть.

Господинъ Капитанъ Порушчикъ Мухановъ!

Понеже надлежинть вамъ о состоянии людей, коликое число на караблъ вашемъ обръщаещца, такожъ и о провнантие, репортовать насъ понедълно, а имянно по суботамъ: такожъ салдатъ и матрозовъ больныхъ отвеств на берегъ и поставить для ихъ парусные полатики и довольствовать лутчимъ правнантомъ и виномъ, и для надсмотру притомъ определние по одному изъ молодчихъ обицеровъ, и к десяпи человъкомъ для службы по одному здоровому человъку.

ПЕТРЪ.

На караблъ Ингермоландъ, лежащемъ при Ангуптъ на якоре, Августа въ 8 день 1718.

на оборошъ написано: Арондель.

### Nº 190.

### БОЕВЫЕ ПОРЯДКИ ДЛЯ ФЛОТА, ПРЕДПИСАННЫЕ ПЕТРОМЪ ПЕРВЫМЪ.

Примичаніе. Въ началь Іюня 1719, флонть пошель въ море; одиниъ ощавленемь онаго предводишельсивоваль самъ Государь; Мухановъ учасивоваль въ этомъ походь, командуя кораблемъ Аронделемъ (Жури. Петра В. ч. II спр. 82); получено навъстие, что Англійская эскадра вошла въ Балтійское море: — ожидали разрыва съ Англіею, всъ военныя предостворожности были взяпы, флоту роздащы боевые сигналы и назначены слъдующіе боевые порядки:

#### ЛИНІА ДЕ БАТАЛІИ.

Другъ за другомъ:

Авантъ - гардъ.

- О Катерина.
- О Малбурхъ.
- в Гангушъ.
- О Арондель.
- О Нептунъ.
- в ингермондандъ.
- О Александръ.
- О Шлюшелбурхъ.
- О Британіа.
- в Москва.
- О Лондонъ.
- О Ревель.

Аріиръ-гардъ.

Фрегапамъ и бомбандирскимъ кораблямъ в экзерцицін быть всегда ан лень, а в баталін с непріятелемъ з другую сторону, а не с ту, с которую непріятель.

**Непріятельской** 

HETP'B.

На кораблъ Інгермонландъ Іюня 10 дия 1719.

Фрегаты

бомбандирскія.

Нашъ елошъ

О+
За линіею шакъ, какъ в боевыхъ сигналахъ въ 1 мъ пункшъ
написано.

### в три коломны итти.

Аріиръ-гардъ:

Коръ де башаліа:

Авантъ-гардъ:

Москва.

- **†** ИНГЕРМОНЛАНДЪ.
- **д** Гангушъ.

- О Лондонъ.
- О Александръ. О Непшунъ.
- О Малбурхъ.

- О Британія. О Ревель.
- О Шлюшелбурхъ.
- О Арондель О Катарина.

О бомбандирской

О бомбандирской.

Фруншомъ ишши другъ подлъ друга.

Коръ-де-башаліа.

Арівръ-гардъ.	Ревель.	Москва.	Бришаніа.	Шлюпелбурхъ.	Александръ.	ІНГЕРМОНЛАНДЪ.	Нептунъ.	Арондель.	Гангушъ.	Малбурхъ.	Кашарина.	Аваншъ-гардъ.
0	бомбанд	บากรากนั						0 6	โดงเดือน	динск	nữ.	

Когда нашъ влотъ стоить на якоръ, а иностранной (влотъ или корабли) к намъ идуптъ, и Адмиралъ пожелаентъ, чтобъ нашъ олоптъ приготновился к девензіи и на спрингъ; шогда кейзерсъ-влагъ ошъ грошъ-сшенга с однимъ выстръломъ распущенъ будетъ.

#### Для познанія кораблей:

Когда увидюшъ другія корабли, а чаюшъ, что свои; тогда поднять: на гропть сшенгь, шому, хшо спрашиваешь, бълой ординарной олагь; а тошь, кому опивачань, красной ординарной, на шомъ же масша; а пошомъ шому, хто отвъчаль, поднять бълой на форъ-стенть. А вопросителю отвъчать поднять красной ординарной на форъ-стенгъ.

Когда вопросяшь: ошкуду корабль?

Отвъчать: изъ Питербурха.

Пошомъ паки спросяшъ: что лозунгъ?

Ошвъчащь: Богъ с нами.

Де рандеву имънь с восточнымъ въпромъ при Ревелъ; а ежели мы будемъ между Ревеля и Гогъланта, а вътръ захватить весть (то есть западный), такъ что не возможно будетъ донтить до Ревеля: то де рандеву имъщь восточнъе Гогъланта.

Примъгание. На оборощь атой бумаги ваписано: Arrondel, вазвание корабля, которымъ командоваль Мухановъ.

# Nº 191.

### воевые порядки для флота, предписанные петромъ первымъ въ 1719 году. линіа де баталіи.

	Иппить другь за другомъ:				
		/ О Катерина.			
	ATE.	О Арондель.			
	Lal	О Уріилъ.			
	p (	ф Гангушъ (*).			
	Ħ	О Малбурхъ.			
	Аваншъ гардъ.	О Егудіилъ.			
	A	О Девенширъ.			
Фрегаты	ii.	/ О Рафаилъ			
* Pot amin	баталін.	О Перлъ.			
	ап				
и		J			
	Коръ де	в інгермонландъ.			
	e	О С. Александръ (**),			
Бомбандирскія	.jo	О Варахіилъ.			
	-	О Сеалеінлъ.			
		/ О Рандолоъ.			
	7.A.	О Порчмоутъ.			
	ral	О Бришанія.			
	ıA.				
	Ġ.	О Шлишелбурхъ (***).			
	Аріиръ гардъ.	О Лондонъ,			
	₹	О Ревель.			
		O Legenda			

Фрегатамъ і бомбандирскімъ кораблямъ в экспедиціи быть всегда анлеіль, а в башаліи з другую сторону, а не с ту, с которую непріятель.

#### В ТРИ КОЛОМНЫ ИТТИ.

Аріиръ гардъ.	Коръ де баталіа.	Авантъ гардт
<b>В Москва.</b>	<b>5</b> ІНГЕРМОНЛАНДЪ.	† Гангушъ (*).
О Британія.	О Нептунъ.	О Малбурхъ.
О Шлюшелбурхъ (***).	O Александръ (**).	О Уріилъ.
О Поремоупъ.	О Перлъ.	О Егудіилъ.
О Лондонъ.	О Варахіилъ.	О Арондель.
О Рандолоъ,	О Рабаилъ.	О Девенциръ.
О Ревель.	О Сеалоіилъ.	О Кашерина.

бомбандирскія Когда Адмиралъ учинить сигналь тоть, которой въ 2 пунктъ босвыхъ сигналовъ написанъ: тогда надлежитъ авантъ гардіи итпить с правую, а аріиръ гардін с лъвую сторону орунтомъ, такъ, какъ выше в линін де башаліи предписано:

и фреганы

(\*\*\*) Слово Шлишелбуркъ совствы зачерк нушо.

<sup>(\*)</sup> Въ подлининкъ слово Гангунть зачеркнуто, и поставлено: Ст. Александръ. \*\*) Слово Ст. Александръ зачеркнуто, и поставлено: Шлюшелбурхъ.

#### непріятелской

нашъ флошъ

**б** Адмиралт

За линіею щакъ, какъ в боевыхъ сигналахъ въ 1 мъ пункшъ написано, а на сию вигуру указано.

Котда нашъ флотъ стоитъ на якоръ, а иностранной (олотъ или корабли) к намъ идутъ, и Адмиралъ пожелаетъ, чтобъ нашъ олотъ приготовился к деоензіи и на спринтъ; тогда кейзерсъ флагъ отъ гротъ стеңта съ одинтъ выстръломъ роспущенъ будетъ.

#### Для познанія своихъ кораблей:

Когда увидатъ другил корабли, а чаютъ, что свои; тогда нодиятъ на гротъ стенгъ, тому, кто спрашиваетъ, бълой ординарной олагъ; а тому, кому отвъчать, красной ординарной олагъ на томъ же мъстъ; а потомъ тому, кто отвъчать, поднять бълой на форъ стенгъ; а вопросително отвъчать — поднять красной ординарной на форъ стенгъжъ.

Когда вопросящъ: откуду корабль? Отвъчать: наъ Санктинитербурха; нопомъ паки спросящъ; что дозунгъ? Отвъчать: Богъ с нами.

ПЕТРЪ.

На кораблъ Інгермонландъ Іюня 21 дня 1719. Переправлено: при Ламеландъ , Августва 3 дня 1719.

### Nº 192

#### повельние петра великаго муханову

Примичаніе. 1719 г. 25 Іюня эскадра пошла къ Ганго-Удду, куда припла 26; 28 го на военвомъ совъщё положено флошу инпи къ Ламеланду (\*): въ топтъ же день Государь изволилъ инсашь Муханову слъдующее.

#### Господинъ Капишанъ!

Посылаемъ указъ, дабы Порушчикъ Головинъ вхалъ для своей коммиссіи до Консигагена, ежели на дорогъ не встръпнить (\*\*), и с нимъ надлежишъ бышь Самсону (\*\*\*), а вы прое оставайтесь на крюйсерствъ по

(\*) Журналъ Иетра В. ч. и стр. 87. (\*\*) Т. е. не встрётить на дорогъ Англійскаго

Адмирала Нориса съ эскадрою.

прежнимъ указамъ, пока флоптъ к вамъ придентъ.

ПЕТРЪ.

Въ 28 день Іюня, отъ Ангуса. На другой чешверткъ помъчено рукою муханова:

Господинъ Головинъ отправленъ от насъ Іюня 30 дня послъ полудня, 3 часа.

Господинъ Зошовъ ошправленъ ошъ насъ Іюля 2 дня послъ полудня 3 часа.

На оборошъ сего указа надпись шакже другою рукою: Господину Капишану Муханову. Запечашаю черною сургучною печашью, на кошорой изображено иъсколько фигуръ, сверху псевидащее око, а надъ нить слъдующее Лашинское слою: Adiuvante.

### Nº 195

#### письмо герцогини курляндской анны ивановны къ головину.

Благодарна за вашу ко мив въ Истербурхъ любовь, и желаю, чтобъ

<sup>(\*\*\*)</sup> Фреганюмъ Самсовомъ командовалъ Зонювъ; ему было поручено десиналеніе Норису письма Канидера Графа Головкина, въ коемъ находидась декларація о свободномъ купечесникъ, выдвинад 28 Іюня 1118 годя.

вы и впредь неопильных были; а л есмь и пребуду всегда вамъ доброжелашельна

> Изъ Мишавы Анна. 49 Марша 1726.

Адресь па оборошь:
Ивану Михайловичу Головину.
Эшо собсивенноручное инсьмо было замечанныю с инсьмо было замечанныю с изображены были два гербя: Русской и Курландской.

### Nº 194.

# ДЪЛОВАЯ ВУМАГА, ПОДАННАЯ ЦАРЕВНОЮ И ВЕЛИКОЮ КНЯЖНОЮ ЕЛИСАВЕТОЮ ПЕТРОВНОЮ.

Примъчание Эта бумага была написана въ царствование Императора Петра И. Емисаветъ Петровва имъла погда свое пребывание въ сехъ Таниисъъ или Тайинискомъ (близъ Москви).

Подано Іюля 28 дня 729 году.  $N^{\circ}$  5774.

Благородные Госнода, Тайный Совътникъ и Губернаторъ, и Штатскій Дъйствительный Совътникъ Вице - Губернаторъ!

Сего Іюля 24 дня по посланной ошть меня къ вашему благородію промеморіи въ вящей ко мнъ обидъ и въ разореніи отъ Московскихъ купцовъ. Ивана Милякова съ гноварищи, въ грабъжъ розбоемъ на Мышищенскомъ моемъ мосту, у целовальника моего Иванова, зборной моей денежной казны прехъ сошъ рублевъ и болше, и въ ругашельныхъ смершныхъ не въ милостивыхъ побояхъ того моего целовальника, на кошорыхъ просила я, у вашей милосши, чтобъ меня отъ нихъ оборонить, и ихъ роспросить; на кспюрой промеморіи учинили вы резслоцію, чтобъ тому моему целовальнику Иванову принесть на оныхъ купцовъ исковую челобишную о допросъ ихъ, и желаете судить по формъ судомъ, а не розыскомъ, въ чемъ миъ происходишъ немалая обида и напрасная волокита, понеже оной обиды и пограбленной моей разбоемъ казны и смериныхъ ругапислыныхъ побой, ищу я, - а не оной мой целовальникъ ищешъ, и оное мое дъло розыскное, а не судное, и по формъ судинь въ разбойномъ дель не наддежишъ, понеже оную мою казну пограбили оные купцы разбоемъ, и разбивъ, съ шою моею казною уъхали, а целовальника моего осщавили ошъ смершныхъ побой едва жива, на которомъ шъ побон у вашей милости и осматриваны; или оное мое дъло имеъщца какое обрасцовое? - А у васъже дъло было по челобишью купца Лапшина на служителя моего Воронина, шолько въ одномъ ево бою, кошорой Воронинъ былъ въ засшенокъ приведенъ и роспращиванъ, а работники ево, посторонніе люди троя человъкъ, были немилосшиво розысканы; а мнъ во ономъ грабежъ моей собственной казны, разбоемъ, и въ смершныхъ побояхъ целовальника моего, изволите судомъ, а не розыскомъ поступать.

Прошу васт во ономъ меня оборонить и судъ произвесть, какъ Его Императорскаго Величества указы повелевають, чтобъ интересъ мой напрасно не упратился и смертные ругательные побои целовальника моего не произошлибъ туне, дабы и другимъ не повадно было шакъ дълань.

Елисаветъ.

Танинскъ, Іюля 28 дня 1729. Винзу другою рукою сдълава слъдующая помъта:

Записавь въ книгу, взять въ приказной столь и сообщить съ имянными Его Императорскаго Величества указами, а къ дълу отдать копію для исполненія, съ роспискою, и сообща зъ дъломь, предложить къ слушанію. Алекстъй Плещевъ.

Петръ Вяземской.





#### № 195.

#### РУКОПИСЬ ФИЛАРЕТОВСКАЯ.

и боляря и прочіи людіе, паче и епискупи Рустіи, еже и пострада. Пашріярхъ же Игнашей поколебася и зъ Гришею Ростригою соединився: минирополиши же и епископи Рустіи яко воздремаща, и у обрешь ревнишель по Бозь сей великій князь Василей Ивановичь мы единъ же токмо онъ своими помрачистася, (сдинъ) обличи его губительнаго вол еретичество; потомъ же и вси епискупи Рустіи и князи и боляря и вси людіе яко ошъ сна возбудищася и въ разумъ истинный пріидоша. И шако ошъ всъхъ посрамленъ бысшь и со власши сверженъ и смерши злъ преданъ. Егдажъ поможе Богъ побъдищи богопроклящаго оното содъемаго разоришеля православны(е) хрисшіянскіе въры, нового Vaisna. (Лютаря) еретика Гришу Отрепьева, и великій престюль Російскаго царьствія Богь очисти; въ четвертый же день по убіснію отступника от православія, (нового Лютаря) еретика многосквернаго Гриши Отрепьева маія 19 день пріидоша на крайнево місто, глаго-маія лемое лобное, весь синклишъ царьскато величества, митрополити и архіепискупы и епискупы и архимориты и игумены и всякихъ чиновъ люди Московского государства, и собращася весь народъ отъ 34

Пополнить ипоправить

мала жъ и даже и до велика и нача глаголапи о помъ, дабы разослаща грамоты во вев окресиныя грады Московскаго государьствія, чтобы изо вськъ градовъ събзжалися въ парьствующій градъ Москву вси народи для ради царьсково обиранія и да быша избрали въ соборную апостольскую церковь патріарха, Богъ благоволишь о потріаршеско(е) избраніи. Народи жь отвыщаху: патріарха да Іизберепіца напередъ же царь на- царешво патріаршеское избраніе произвольно боляражъ великимъ государемъ; власти же. и шу начаша маголаши пежду codeto: яко Пуйспимт избави Ивановичемъ Богъ вражія и богопрожляннаю онаго ерешика ростриги 2. ему же нынь подобаеть и царьскій престоль воспріяти. Сіяжь слышавшу и народи вси воздвигоша гласы своя: да будешь надъ ними надо всьми си князь Василей Ивановичь, утвержають крыпце совыть сый н нарекоша его государемъ себъ царемъ и великимъ княземъ всеа Русіи 💸 яко напреди да изберешся самодержавный царь, иже можеть наше сокрушеніе изцьлиши и раны обезащи нанесенныя богопопусшною язвою неблагочесшнаго ерешика и злоконнаго вепри, ижъ (пошо) озоба виноградъ Богомъ насажденный. И сего, аще Господъ царя ошкрыеть намъ, якожъ древле Саула Изранлю, и той убо да изведеть патріарха пастыря Богомъ спабдимой церькви. И угодно бышь сіе слово (всему) предъ всемъ преосвященнымъ соборомъ и предъ царьскимъ синклишомъ: передъ благочесшивыми килзи и боляры; в начана глаголани: яко убо обличинель и посрамнитель нечесиньаго богомротивника 1606. Гришки Отрепьева, бысть благородный князь Василей Ивановичь Шуйской, иже и до смерти мало не пострада от илотояднаго шого медевдя, и за избавленіе Російскаго народа живота своего не пощадь; (посемь же) и отрасль благороднаго корени царьскаго изчадія великихь государей Російскихь; и сего ради, многаго ради мужства и благородія, да врученно будеть ему царьствій Російскаго скипетродержанія. И егда услышась сіе реченіе вы собравшемся народь, и абіе вси народи предстоящій ту, яко по выкосму благовыщенію или сь небесе шумящу, или оть земли возглащающу, воздавтоща гласы своя великими жрылы, яко аще рещи и земли протвву возглашати, бы бо собранных всых безчисленное сочетнаніе и мысто необрыташесь има, всижь единогласно глаголюще: »да будеть царьствуя нады жами царь и великій князь Василей Ивановичь, иже избавивый нась оть належащія патубы жевирыпаго еретика Гришки Атрепьева.« И тако всымь совытомь избраща на Россійское самодержство благочестиваго царя Василія;

и по семъ разыдошася въ домы своя. Нареченный же царь и великій князь Василей Ивановичь всеа Русіи поѣха во градъ и пріиде
въ соборную и апостольскую церковь пречистые Богородица честнаго и славнаго ея успенія и предъ чюдотворною ея иконою
Владимерскія, слезы проливаетъ ото очію яко струя и молебные
пѣніе совершаетъ и благодареніе воздаетъ царю всѣхъ Богу; и посемъ вступаетъ въ царьскій чертогъ и скибетръ царь въ руцѣ своя
пріемлетъ и восходитъ на свой Богомъ порученный ему, царьскій и
пре и вѣнчася царьскимъ вѣнцемъ іюня въ 4 день, попа
1.
по вознесеньявѣ дни въ недѣлю святыхъ Отецъ; а возведенъ бысть

34\*

1606.

на царьскій престоль митрополитомь Новгородскимь Исидоромь и всеми митрополиты и архіспискупы, тогда бо бѣ вси на Москвѣ (бяху), единь же бысть во изгнаніи от Растриги митрополить Ермогень Козанскій и Свіязскій, занеже бо сму сретику претяте о его богомерской женитвь; а потріарха же бѣ несущу тогда, понеже Игнатія потріархъ извержень от своего сану, и данъ бысть подъ началь въ Чюдовь монастырь. И въ тыя же дни бысть смиренія и радость въ людехъ велія. Боляре жъ и весь царскій синклить, вкупѣже и весь народь Московского царствія поздравляху сму на великомь государствь Російскаго царствія, яко и прежнимь великимь государствь Російскаго царствія, яко и прежнимь великимь государствь Московскимь и дары великія принесотаху сму по его царьскому достоянію. (Того жъ лѣта царь)

<sup>3.</sup> И во 444 году озари Господь серце благочесниваго самодержца сжъ снискащи мощи праведнаго, и изнесши исшинну на свъщъ, и заградити богоборные (ерстическіе) кроволіяющіе уста и обличити шихомирнаго жительства, шмѣ желателей (шемнаго мрака) вмѣсто пресвъщлыя зари потомъ же и со отщы погрести птьло благовърного и боголюбиваго царевича князя Дмипрея Ивановича, сына царя и великого князя Ивана царьское убо изчадіе подоблеть благоговъйнѣ того почтинти якожъ достовшть васильевича всеа Русіи самодержца: .И вкупѣ убо со словомъ и показуетть велев дъго (касается) и по(сыл)аетть отъ благочестивые державы своея

ему у у у у преосвещенный (аго) минпрополин (а) кирь Онларет (а), Никиппи (а) 1606.

ому ому ому (ижь бо шогда правящаго престоль) Ростовск (аго) и Ярославск (аго)

слово божественныя истинны, съ ними жъ посылаеть и своего царьското синклита боляр(ина): князь Ивана Михайловича Ворошынского, да
Петра Никипича Шереметева, да Ондрея Александровича да Григорья
Федоровича Нагихъ. (Онижъ) преосвященный жъ мищрополить и архіепискоть и боляре, повельніе отть самодержавнаго пріемше, пицательграда
не пути касающся и Углеча достинають, въ немъ же сокровенны
мощи святаго и многострадального царевича Дмитрія Ивановича,
втораго Гльба Владимировича, ижъ въ начало просвыщенія Російскаго царетвія отть повара убіеннаго, такожъ и сей отть своихъ
рабь, кровію обагрънный и смерти преданный. И егда убо во градъ

ощущища граждане приходь ихъ щу живущимъ гражданомъ), и внезапу спичется весь градъ, муж(ей) и жен(ь) и съ сущими едва поладенцы цареву повельнию повинующеся, и послъднее (ч)ълование живоносному мершвецу отдающе своему государю и надгробныя пъсни съ плачемъ и воплемь испущаху, якожъ и при погребении

Ириписаты: долго несорели и молесны пилк и по молесны само лемось пилго, к дымокъ исъ сторомы рва копанова показалем благовопень, туть скоро обреми.

праведнаго, шакожде и нынь о пренесени его плачевне рыдаху, 🗱 И ту первъе преблагій Богъ прослави угодника своего: синскающе убо гроба его святителіс и боляре немогуще обръсни и желаемое ими многоцълебное шъло узръщи, и на многи Засы шруждающеся и потящеся стъсняеми многою мыслію непцующе, яко аще итклю боковаго сокровища, на ино мъсшо сокровение преложи, или паки мняще яко недосшойни суще таковое желаніе получити, и сего ради обратившеся ко Господу, начаша умильно молиши богашодавца Бога, да шаковое покажешь имь безцьиное сокровице, и начаща мольбиы пъщи и всемірно молиши. И во время свящаго шого пънія внезапу узръвше изъ десныя спіраны яко дымъ исходящь дыханіе благовонно, и опіт неначаемыя радоспін начаша копаши мѣстю оно н абіе обрѣтише некрадомое сокровище многобогатый гробъ, вмѣстивій тіло блаженнаго царевнчя. свящищеліе но чюдо явися, И егда убо гробъ открыша, тогда внезап(у) яко аромат(ы) излія(ша); шако духъ сладкоуханенъ и благоуханенъ всъхъ обіяшъ и исполнись весь градъ благоуханія. О ле чюдному ти милосердію Христе Боже! како прославляещи своя угодники и возвеселяещи рабы своя, ижъ отъ мершваго шълеси (веліе) вмъсшо смерденія, веліе благоюханіе и вмъсшо й плоши согнития целость все(му телеси) по многихъ летехъ целы и невредимы мощи обрѣтошась, кромѣ взятыхъ частей отъ требующія жаждешъ земли, и земля бо (пребуетть) насладитися отть плотей праведныхъ ошь скверноубійственных дланей; да сими освящищся и нешокмо бо плошь бысшь въ цълосии святнаго стградальца, но и ризы на тълъ его освятищася и истлънія ыхъ избыша. Но егда убіенъ бысть отъ безбожн(икъ) измънникъ и тогда ему прилучись держати въ шуйць своей убрусъ шить златомъ и 1606.

сребромъ пряденымъ, и шогда оставища въ руцъ его, и сіе бяще цъло 05 во друзей же приключишася плодъ глаголемый оръхи другой были органия и невредимо, яко у живаго въ руцъ держимо .И сіе чюдо видяще богоносній опіцы и боляре и удивишася и воздаща хвалу мідовоздая. шелю всьхъ, Богу, (яко ни единой капль) прославляющему свящыя своя. Народи жъ егда узръща такое многоудивленное чюдо ноипаче гающе слезы къ слезамъ прило(живше) и отъ радости похвалныя пъсни сопленнаю 5. блаженному (плету)ще, государемъ и опщемъ и заступникомъ и благодателемъ того нарица(юще) и вопіюще: »почто, рече, насъ »остпавляени сирыхъ, лишенныхъ швоего живота, и ужъ нынв аго успенія элишенныхъ и свящ(ыя смерши) швое(я); помяни господине наслъдіе эшвое, неостави людей твоихъ сирыхъ до днесь твоего ради лиэшенія !« И митшися тогда от гласу вопіющих яко и самой земи брегомъ прошиву возглашати: жизни своея ли стонащи всибо (души) лишаеми, яко CBOGLO плачющеся, ноипаче чюдеси исполнени. Человъколюбецъ Господь видя въру (своихъ рабъ) ихъ и вящие прослави своего угодника и спірастошерпца и чюдесы того обогати свыше велельныя милости, ижь убо быша сльпіи и хромін и инъми бользни одержиміи, прикосновеніемъ свищаго птелеси его и одра на немъ же лежаще (пр) изцеляхуся, и якожъ Петрову нъкогда при апостолькъ пошъ сънь прибъгаку недужній гдь гряи шіи исцъленіе получаху, шогда дущу Петру, понежъ сънь нъкоего осънить тако и (днесь) сбысть1606. ся во очію нашею. Егда убо народи видѣша так(ія) велія чюдеса; вмѣстю скорбныхъ и плачевныхъ — радостная воспріяща, и вси ве-

селія исполнишася, и бѣ во всьхъ единъ гласъ слышашесь: »слава че-»ловьколюбцу Богу, ижъ (спо) прославиль своего угодника и насъ недо-

»стойныхь — достойны сотвориль зрвнія сего,« Недужній жь течяху

скоро и бользненіи яко елени скачюще и Бога хваляще, ижь ша-

ковую благодать святымь дающаго; сбыстьбо сл реченное Исаіемъ:

эскочинъ яко елень, хромый, и ясенъ буденъ языкъ гугнивагос.

вующаго града, царю жъ и папріарху извъсшися о принесеніи и о чюдодъяніи великихъ бывающихъ опть свящаго птьлеси его, шогда убо царь и папріархъ шщашельне исходящъ во стрышеніе со много

6. чюдесными образы и эъ животворящими кресты, честь воздающе Богомъ почтенному и святольпному тълеси его, за самые враща градскіе, и народъ убо многъ собрася отъ всъхъ странъ великого града, толико, яко убо и мъсто ту необрътеся и немощи вмъщатись народомъ въ стотнахъ града. Самодержавный жъ повелъ раку открыти и мощи всъмъ явити върующимъ и невърующимъ, единъмъ — да желаніе исполнитъ, вторымъ же — да уста лжущая заградитъ и очи невърующія ослъпитъ глаголющимъ: яко живъ и избъже ото убійственныхъ дланей. Потомъ же воспріятъ на раму свою и понесе благочестивато искреннюю любовь

274 къ нему показуя, и раболенное служение и по смерши являя; 1606. понежъ прежъ владычества своего, рабъ бъ отцу его великому государю, царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи. И со свъщами и съ кандилы, съ пъсньмижъ и пънми духовными, честино проводища его до (церкви) святые, соборные и апостольскіе церкви Архангела Михаила; идъжъ предаются погребению тълеса (сп) прежнихъ самодержавныхъ государей Російскаго царспівія, піу и сего великаго государя, сына великаго и Божія предсшашеля мощи положина со многою честію, со псалмы, и пънми и пъсньми духовными, поюще и воспъвающе Господа всемъ благимъ благодаровашеля. И бъ видъщи позоръ радосшенъ и чюдо веліе ошъ шълеси святаго бывающее, яко жъ и во градъ Углечъ, радостотворенъ плачъ всемъ ошь духовнаго веселія бывающь, во единомъ прінмаху: слапін независтно эраніе, хромін безболазнено теченіе, прокаженній внезапное исціленіе и вси недугующій въ разноличныхъ недузъхъ, скорое поможение съ върнымъ призываниемъ и съ возглашеніемъ, ошъ недуговъ свобожахусь. Положено жъ бысшь ти царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и братья

<sup>7.</sup> въ предъль Ивана Предошечи, идъже отецъ его блаженныя памяти царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и братья
его: царь Өедөръ Ивановичь, да царевичь Иванъ. И въ томъ
мѣстъ, идъже положенъ бысть царь Борисъ, выкопаша яму
и каменіемъ выклали, хотфша его государя праведное тъло
35

1606.

ту погрести: и егда бысть многае испъление, тогла яму повельша закласти и на томъ мьсть въ ракь положища. И Божією милостію бысте от чюдотворного тьло великого паревича. Амитрея Углицкаго исцъленіе много: слъпымъ прозрънје, и хромымъ жажденія и всякихъ бользней премьненіе. И могда же, сгда бысшь первое чюдо прінде царь в великій княсь Василей Ивановичь всеа Русіи, со слезами припаде въ чюдошворному штьлу сошворше молебное пъніе всьмъ вселенскимъ соборомь; и всенародное множества видь предивна Божіе чюдеся, яко прослави Богь угодника своего, ово плачющеся, ово жъ рыдающе, ово въ перси біюще, опть веліе радости возрыдающе лико посыши Господы Богь людій своих и бысшь по многи дни цъльба многа ошъ чюдошворцова шъла, и егда кого ошъ бользни испълить, тогда звонять во всь колокола большія во градь Царь же Василей Ивановичь, повель сотворити раку древниу, и убиши оппласы залошыми, и положища тъло святое бла-ВЪ ПРЕЖНЕМЪ ЕГО ГРОБЪ говърнаго царевича Дмитрея ,и поставища раку чюдотворцову

8 своемъ подъ сшѣны града, уповая во множесшвѣ собраніи своемъ царсшвующій градъ одолѣши. Царь жъ Василей Ивано-

- вичь, имъл Бога помощника нимало неусумнися о семъ, 1606. и кротоко сотворяеть, и печящеся о крестьянскомь кровопролитіи (и посылаеть къ нимь да престанеть)
- но милосипи въ и до сошворяенть) и посылаенть къ нимъ, да штобъ обратилися на истинный путь, и воспомянули свое кресное цълованье;

престаненть коварство ихъ безъ крови, они жъ нимало не внимаше. О сихъ же царь Василей повель воеводамъ и воинству препоясати(ся) во оружів(мъ браннымъ) и итти на то безумное воинство, и повель имъ брань спущати. Егда жъ воеводы и начальницы Московского воинсива по повелению цареву идоша противъ Съверскихъ людей на Котелъ, (и тогда пріндота къ царю Василью на помочь Смольяне, царь же повелъ ити тоже безумное воинство имъ на Резанцовъ и на Каширянъ) испущающъ брань вел(ику) по и во ополчении своемъ мужески побарающъ: овъхъ убивающъ и уязвляюшь, овых связанных во градь ошсылаюшь. И шако побыждени быша Єтверскія люди; воеводы жъ царевы съ воинствомъ воздиша суть безумное воинство вращающия во градъ радостны зъло, яко побъ дницы сушь, а Сиверскіе жъ людіе и Смольняня гнаша по нихъ) и множество ихъ побиша, а иныхъ поимаша, (и) ины(хъ) мразомъ и студению по лъсомъ изомрота: воздоде бо имъ Богъ нъсть, понежъ нельпая государю своему начаща содъващи. Останцы жъ людіе доидоша до града Колуги, и ту ушвержающа съ таможительствующими нороды. Царь же

<sup>9.</sup> Василей, собра воинство и повель имъ итпи подъ Колугу; и шамо (его) облетоша воеводы царевы, и ополчахуся прошиву 35\*

ихъ мужественно, и брани безчисленны творяще на всякъ день, и гору древяну ко граду дивнымъ умышленіемъ подведоша, ужъ и достьны града симъ домышленіемъ достигоша.

1607.

Людіе жъ града того, видъвъ шествію погибель, выступаху изъ града мужски, и на войско царево наподоша, и гору сію древяну огненнымъ подкладаніемъ зажигаху, мнози пакости піворяху; царевы жъ людіе повсякъ день ополчахусь, и брани шворяще, и никогда жъ покоя не имуще (людемъ бываще). Въ що жъ время егда ополчахуся царевы воеводы подъ Колугою и браннымъ своимъ ополченіємь, шой жъ предреченный ложный царевичь Пешрушка, восшаешъ ошъ Пушимля, и воградъ Тулу приходишъ со множесшвомъ воинъ, nome Konver. и посылаенть воеводь своихъ со многимъ воинсшвомъ на воеводъ царевыхъ, до составять брань съ ними, и градъ Колугу учинящь свободну. Царевы жъ воеводы и начальницы, слышевъ же сія раздълица воинство на двъ части: часть едину подъ градомъ ушвержающъ, а другую жъ часть противъ враговъ цазоволюе листо на Плельни, има, и ополчающия объ посылающъ. И сшедшимся

маія страны, и ту составляють брань. Людіе жъ царевы помалу

<sup>10</sup> оскудъваще и побъждени быша; а сін жъ людіє гнаша воеводъ цапоть Колугою, ревыхъ во слъдъ ихъ, опть сего жъ ужасни быша царевы воеводы и все воинство, и отбъгота от града от Колуги. Слышано жъ бысть царю Василью, яко войско его опть Колуги опиступища и

противу враговъ браннымъ своимъ ополченіемъ стояти не возмого- 1607. ша, повель собраши безчисленное воинство. И того жъ льта Маія въ 21 день подвижеся самъ царь и великій князь Василей Ивановичь маія всеа Русіи, вземъ Бога на помощь поиде смирипи непокоряющихся ему и крамолы ихъ упразниши. И приде въ Серпуховь, и стоя немалое время, бояръ же своихъ посылая насупрошивляющаяся ему; самъ же царь поиде подъ Олексинь градъ; людіе жъ града того убоящася спірахомъ велінмъ и биша челомъ царю Василью Ивановичю и вины своя принесоща. Онъ же благочестивый царь, не памешуя злобы ихъ, вины имъ скоро опдаенть, еще жъ и пищею и п(у)темъ удовляне ихъ, и оттуду поиде подъ градъ Тулу, и приде Іюня въ 30 день, и стоя немалое время недомысл (ю)ща, что іюня сотворит (ь) граду Туль, и въ немъ вору ложному и названному царевичю Петрушкъ и соединомысленнику Ивашку Болошникову. Повель жъ хиппра дълашеля изыскащи, дабы хипо моглъ граду

сему пагубу учинити. По повельнію жь цареву обрытеся тавонив града Мурома, зовольки Мешокъ Кровковъ,

кій хиптродътелецъ, и дастъ объщаніе царю да потопить градъ той

<sup>11.</sup> водою шол ръки Упы, на ней же градъ шой созданъ бяше. Царъ же повель ему объщание сошвориши. Сій жъ хишродълець сошвори на ръкъ заплошу древяну и землею засыпа, яко есшь досшойно ушвержение водъ, шако и устрой, и цомалу накопися вода, и возвращися вспящь, и обыдоща весь градъ, яжъ ниошкуду ему бысть путь сухъ

и яже во градъ ихъ бысть пища, все потопи и размы; а людіе жъ

града того ужасни быша о семъ и помалу оскудеща бращны и

бысть на нихъ гладъ великъ зъло, дажъ и до того дойде якоже

1607.

ябя (ужъ) всяко скверно и нечисто (вкуща)ху: кошки и мыши и иная полобна симъ. (Лъпу жъ 416 наставшу октября in въ 40 день) Туляня жъ и сущ(имъ) во градъ, не стерпъща толикова глада и пошопленія, пріидоща къ царю Василію и биша челомъ о  $\Pi$ empywky, своихъ винахъ царю Василью; и онаго лживаго царевича и Ивашка атьто 7116 году октебря въ 18 день Болошникова даша въ руцъ его .Царь же Василей враговъ своихъ Окш. 18. одоле и побъдную пъснь Богу воспъвъ, возвращися во царствующій градъ съ радостню великою зъло; а сего жъ лживаго царевича съ 3.7011 собою приведе и по его достоинству повель смерти предать: обесити; предъ народомъ самъ же государь приде на Москву здравъ, и о семъ попремногу благодарствуя Бога и Пречистую Богородицу. 1608. Тоя жъ зимы генваря въ 44 день, по благословению отща генв. 14. свящъй шаго Ермогена патріарха Московского н своего законному браку, пояшъ государь всеа Pvcin. сочтась Буйносова Ростовскова, овну 12 себь дочь князя Пепіра княжну Марью Пепір(а Буйносова Ростовского) и вънчанъ бысть въ соборной апостольской святьй И еще убо гнъву Божно не укротиму сущу за умножение всемірнаго ради согрпшенія, церквѣ Пречистые Богородицы. того же лѣта прінде богопопустный гивь Божій наказаніемь иже на Рускую землю. Аще воскощу

реши увы умомъ ужасаюся и душа ми препещепть, сердце жъ 1608. бользиченть и языкъ недвиженися, воспоминание подикие бъды! не пресшани рече яросшь (яко жъ рече пророкомъ моя на вы, дондеже истреблю вы) но обаче аще и такожде жестока наказа насъ, но правосудяй Господь Богъ но милоспи своея не розоришъ ошъ насъ. Сія же наведе Богъ на насъ грѣхъ ради нашихъ. Малу жъ времяни минувшу, якобы едину шри мъсяцы проявися въ иный Съверскихъ градъхъ мяшежникъ нъкій, (прозвася) ему жъ имя не въдомо и доднесь, и нарекся царемъ Дмингреемъ, его жъ на Москвъ убища, и повъдоща о себъ всъмъ людемъ Съверскихъ градовъ: яко азъ есмь царь Дмитрей; (избавленъ ощъ смерти) въ мъсто жъ на Москоть нтькосго. мое убища Ляха а язъ избавленъ опть смерши, и съ Москвы убъже; нынь жъ иду на свой опическій престоль: смирити непокоривыхъ и метити обиду свою. Людіе жъ тоя Съверскія страны, шешаяся умы своими, яко пьяніи или яко младенцы, покоряющеся ему и съ радостію последоваху ему, яко жъ и Ростригъ прежнему врагу Гришкъ ко своей имъ погибели. Слышано жъ бысшь царю Василью, царь жъ Василей ни мала сего ужасеся, но упова на Божію (волю) возлагая и рече: »яко жъ годе(нъ) Господеви шако и бысшь. И повель собрать воинство и поставляеть имъ воеводу и начальника единородного своего браща князя Дмитрея Ивановича Шуйского. Той жъ князь Дмиптрей

1603. Ивановичь повельніе царево радосшно воспріємлеть, и пушному шествію косаетца. Воинстій жъ людіє повельнію цареву повинуютца и во сльдъ воеводы своего грядуть, и дошедъ до града до Болхова и ту положися обозами, и тако стояще чрезъ всю зимнею годину. Тожъ зимъ пришедъ

13. И ношней тмъ пришедшу и тако брань преста. Царевы жъ воеводы поидоша во градъ, а Поляцы же и царевы опіступницы начаша шатры ставити. Наутріи жъ гетманъ всего воинства князь Раманъ Руженскій, розъездивъ и оглядавъ место и видевъ яко угодно бъ мъсто на стояние воинству, и повель обозами утпвердити и рвы копаши, яко достойно быти на утвержение людемъ. Великій жъ господинъ прошиву враговъ кръпкій стоящель и непобъдимый свяштыйный Ермогенъ пашріархъ Московскій и всея Русіи, слышавъ сія вельми бользнено о семъ поскорбь, и глагола: эвеликій государь, эцарь, и великій князь Василей Ивановичь всеа Русіи самодержець! »Молю шя, приклони ухо швое и увъждь, колико шшеша и пагуба эсодъваетца от безумныхъ человъкъ державъ твоей, и почто превзрълъ еси имо сопрезръти, той ти способствуетъ и всемірная заэступница Владычица Богородица и Московскіе чюдотворцы Петръ, »Алексій и Іона, таковое злодъйство разорити, да будеть ти,

» глаголенть Господь пророкомь: азъ возведохъ пія царя правды, 1603. » и пріяхъ шя за руку десную, и крѣпихъ шя и пресшоль швой » правдою и крѣпостію и судомъ истиннымъ совершенъ да будетъ. » Внимать убо себь и всему стаду, въ немъ же ти Духъ Святый и » постави: яко есть воля Божія благочестивымъ дъдатиелемъ безумв ныхъ человъкъ обуздовать неразумия. И тако подобаетъ бла-» гочестивый самодержащелю, безо всякого сумнанія, прося мило-» сти у всещедраго и всемилостиваго въ Тройцъ славимаго Бога » и у Пречистые Его Матери и у Московскихъ чюдотворцовъ, про-» пивъ такова злопа(мят) губнаго злодъйства согнать и царство » твое до конца разорити, и благодать Господня да будейть » съ тобою, ею же божественнии Ангели вселенную научища върова-» ши въ Троицы единому Богу Ошцу и Сыну и Святому Духу. » Тако благодать Божія, вои твоя отступныя, посягающихъ » на ши и на государьство твое, во овчію кротость преложиль, и » яко же хощешъ Богъ, мощенъ бо есшь обращищь сердца ихъ и » къ познанію своея ему благодати, и тебь великому госуда-» рю подручныхъ соцівориши и хищнаго волка названнаго царь 14. » скимъ имянемъ Дмитреемъ въ руце твои предати. Та благодать » Божія и шебе да спасешъ и избавишъ ошъ лукаваго многоплешей-» ныхъ същей, яко жъ въ первыя дни спасе праведныхъ своихъ: Эноха

» от прелести совъта исполинска, и Ноя от вселенскаго потопа,

1608.

в и Авраама и Сарру жену его ощъ Ефрофа паря сына Хепппъева. » и Логпа отть Содомлень, и Моисея отть Фараона, и Давыда отть » Саула и Іону ошъ киша; шакожъ и шы великій государь буди » Богомъ спасаемъ и соблюдаемъ опъ таковаго злаго совъща, Го-» сподь инобъ великому государю способсивуенть угодная себъ шво-» риши и враговъ своихъ побъждащи за ихъ злокозненное похищре-» ніе. « Благоразумный жъ и долгошеритьливый царь и великій князь Василей Ивановичь всеа Русіи, совъщъ его благь съ великою любовію воспріяща, по словесію же его опіца своего и богомольца святъйшего Ермогена потріарха Московского и всеа Русіи, прося у Бога милоспи и Пречиспые Его Машери и великихъ Московскихъ чюдопворцовъ Пептра и Алексъя Іоны, препоясався во оружіе брани, пойде самъ царь и великій князь Василей Ивановичь всеа Русіи со многимъ воинствомъ и царствующаго града Москвы, протниву ложноназваннаго царьскимъ имянемъ Тушинскаго вора Дмишрея и ста на ръчкъ глаголемей Преснъ: двъ версты от царьствующаго града Москвы, а воинству своему повель стати близь (листовь) полковъ Липовскихъ на ръчкъ глаголемей Ходынкъ, яко быше межъ обою воинспвами посредсиво имъющь шесив версить. И ту царевы воеводы шатры поставища, и тако стояще четыренадесять дній, а брани не бысть ни единые. Посемъ обольстивъ словомъ мирнымъ Поляцы воеводъ Московскихъ, яко быни

имъ мирнымъ и брани ужъ не искати. И промчеся слово то во все воинство, яко на утръ хощетъ миръ быти съ Поляцы

15. (противу сообранного Московского воинства). По сему жъ со- 1609. той ложноназванный царь и Польскому воинству полковника

вьту (гепманъ) воинство уряжаетъ (и воеводъ) имъ пана Зборскоа Рускому воинству воеводого киязя Григоръя, реколый Шеховскова,

го, посшавляенть и пушному шествію касатися повельваенть. Панъ и князь Григо- того ложноназваннаго царя Дмит-

и князь Григо- того ложноназваннаго царя Дмитрей Шеховскій, рел и по расказанію гетманскому же Зборскій по повельнію (гетманову повинуєтца и) путь радостно

воспріємл(є) шъ, и дошедъ до града Зубцова и опітоль поидоша нощію тодь город(окъ) Старицу, въ немъ жъ сидящъ царевы люди, и на город(окъ) той нападоша напрасно, и со всъ страны поидоша на стъны града того. Съдящін жъ въ немъ людіє ужасни быша вельми, браннымъ своимъ ополченіемъ не возмогоша стояти противу враговъ своихъ, зане мало ихъ во градъ томъ бяще, (и сего Лятицкого множства

16. подняти не возмогоша) устремившеся бъжати по храмъхъ молипвени тамо уповаще смерти убъжати;
ныхъ (и по стръльницамъ градцкимъ и въ нихъ запіворишась и тамо
уповаху убъжати смерти) и тако мечемъ погибота, жестокою смерпіно живота гонзнута. И тако городку сему (отъ Поляковъ) взяту
бывшу, и елико въ немъ людей обрътаютъ, всъхъ мечемъ погубляютъ,
никого не щадя и разсуженія возрасту не имъя, и сокровища градская
испытуютъ и все елико обрътаютъ угодна, похищеніемъ грабять
36\*

1609. и во своя станы относять; последи жъ городокъ той запалища.

И шако огненымъ подкладаніемъ пламеню снъдающу, высокій

городокъ той Старица низу измъняетца. Тогда жъ панъ Збо- и килзь,  $\Gamma$ риго-

рей Шеховскій, злокозненномь

ровскій о своемъ управленін попеченіе прилежно піворяще, и не и Нъмецкаго.

замедливъ поидоша во сръщеніе Московского войнства. Сощедшимся

има подъ Торшкомъ градомъ, и ту составища брань, и бысть паденіе веліе со обою страну опть Нъмецъ съ Поляцы. Нъмцы жъ,

не возмогоща поднящи острея меча ихъ, поля оставляютъ

и во градъ въ Торжекъ входять; понежъ не вси купно шогда

17. Нъмцы пріндоша на брань. Поляцы жъ опшоль возврашишась во градъ Тверь и (опшеле) посылающь до великого обозу, дабы имъ пришекли на помощь.

Предреченный же боляринъ (князь) и воевода Московското воинсшва князь Михаило Васильевичь Шуйской, о своемъ дълъ попеченіе имъя, желасмое свое хошьніе вся исполняя, поидоша съ воинсшвомъ подъ Тверь и ополчишася на всполіе града. Сей жъ панъ Зборовскій, повель войску своему выступити на брань. Вонни жъ повельное исполняющь и мужски на полки Нъметцкіе нападають, и тако брань плитъ жестокая: отъ стрълянія жъ пищального смутися воздухъ и отемнь облакъ и не видъще другь друга и не знаше хто бъ отъ кого страну; и бысть паденіе многое: падають трупія мершвыхъ ото обою страну. По семъ Поляцы крыпце на полки Нъметцкіе и

на Рускіе нападоша, и женуша ихъ шрудомъ веліимъ и бысшь свча 1609. зла , и гнаша Поляцы во слъдъ ихъ немало время.

18. Посемь возвращися во градъ и почища; а Московстіи людіє и столиша въ сокровеніи.

татры поставища (и почища сномь, токмо стражи не спять)

Поляцы жъ воспріємте надежду, яко побъдницы суть,

и не имъя попеченія о своемъ спасеніи и невъдаху о Москов
скомъ воинствъ, гдъ суть тествіе имъютъ.

Сей жъ князь Михайло Шуйской, никако о сей бывшей побъдь ужасеся и много подвигшеся на гнѣвь и разъярися зѣло о убивсшвѣ своихъ, ошомщеніемъ уповая наслѣдиши. И повелѣ войску препоясашися браннымъ своимъ оружіемъ, и на градъ въ нощи мужски нападоща. Поляцемъ жъ спящимъ безъ всякого опасенія. Москвичи жъ и Рускихъ воесъ царевыхъ отступниковъ скоро въ острогъ входящъ и Лящиков воинство посѣкающъ, нагихъ по улицамъ влачаху, и трупіе ихъ мечи розсѣкаху и бога тество и Рускіл вои царевы отступники, ихъ грабящъ. Поляцы жъ побътоща съмо и овамо, овіи за стѣны града ушекоща, овіи жъ до внутренняго городка убѣтоща и тамо отть посѣченія меча избыща. Аще не бы быль той случай, яко большая часть Поляковъ во градъ вбѣтоща, и въ немъ не бы затворилися, воистинно бы все воинство побѣжено было

<sup>19.</sup> опть Москвичь, неложно живота своего гонзнуша бы и последняго бы невзгодія плакалибыся быша Поляцы, аще не бы затворилися во граде томъ. Ужъ просіявшу солнцу, светпающу дневи и просве-

тися облакъ свъплымъ блисшаніемъ. Воевода жъ Московского воннеть старубы старубы старубы васильевичь, повель (въ рогь) трубити и на градъ мужски наступати. Людіе жъ къ городку возходять и хоруган простирають. Поляцы жъ противу нашедшихъ нань жестноко и тажко защищеніе предлагають копейнымъ пороженіемъ и вострыми старълами смершне уязвляють и смерти предають. Воевода жъ и властель Московского воинства, видя людей уязвляемыхъ, повель отъ града отступити и повель шатры ставити, и тако преста

20. Князь же Михаило Шуйскій, повель полкомъ своимъ изыши и прішпи на брань ни мало сего ужасеся, и шако бысть великое ополченіе со обою страну. Поляцы жъ жестокимъ пораженіємъ направляху копія своя. Москвичи жъ от нихъ мужески защищахуся, смѣло и небоязнено ратовахуся съ ними. И тако бысть бой со обою страну. Поможе Богъ князю Михаилу и Нъметцкимъ воеводамъ, и побища Литву; иніи жъ бъжаща подъ Модо селикова своего обозу; скву на Всходню и тюгда возмятощась безумніи и восколыбащеся и побъгоща Богомъ храними. Рустіи жъ людіе, которые забывъ свое крестное цѣлованіе, бъгали въ Тушино, видя свое конечное житіе и недоумѣвахусь, что сотворити о своей имъ погибели, и пріидоща на Москву къ государю и въ стыдъ и въ

безлобивый же и милосердый

срамь в(и)лице; (и) многу плачю и рыданію бывшу, (не памяшозлобный же) государь, видай же плачь и рыданіе бывшю, не воспомяну имъ шаковаго беззаконія, но всъхъ прощая и милосшь свою показуя ж опідавая. Предреченный жъ воевода Нѣменнкого воинства Яковъ Пунтусовъ, возвращаетца вспять и со всъми Нъменцкими и со княземъ Михаиломъ. Въ тожъ время насшоящія сія годины, пріидоша король Польскій Жигимонтть сенть. подъ славный градъ Смоленескъ со множствомъ воинъ избранныхъ въ силь мощи своея, облегоша весь градь и начаша пограду исъ пушекъ бити, и розсыпа ствны градскія и спіроеньицы высокія низу опроверже. 21. Бысшь жъ въ томъ градъ воевода от царя Василья боляринъ Михайло Борисовичь Шеинъ. Той жъ Михайло, яко кръпкій поборникъ и размопришельный воевода, нашесптвія иноплеменныхъ никако ужасеся и градъ ополченіемъ своимъ мужски защищаще. И шако много время прошиву сего королевского воинсшва градъ шой опасно удержаще; дажъ и до того дойде, яко вси людіе града того изомроша, нужнаго ради осадного ушъсненія. Онъ же небоязненымъ сердцемъ брахуся съ Поляцы по всякъ день и нощь, на забралъхъ града пребывая въ пороженіихъ смершоносныхъ, и прещенія королевского и воинъ ево множенива не бояхуся, нижъ ласканию его внимая и никако предадеся въ руце его, дажъ и до взятія града того.

О сей жъ побъдъ градцкой оставихъ писати долготы ради словъ.

Той жъ король Полскій, егда сшояху во обступленіи града Смоленска, и посла пословь своихъ подъ царешвующій градъ до великого обозу и до гешмана всево воинсшва, и писаніе къ нимъ посылаешь: да поимають сего мятежника прозваннаго царя Дмитрея и предадуть въ руце его. Послы жъ королевские до обозу доидона и посольство свое справища. Той жъ названный царь Дмитрей, видъ войско возмущенно(е) эльло, побъже тайно от нихъ во градъ Колугу, покиня свою безстудную Маринку и не Богособранное воинсиво, Богомъ гоним(и), и тамо принять бысть тамо-жители града того, и ушвердися съ ними. И абіе Маринка такожъ возмутнися и непреходными спюпами убъже, и та въ Колугу прибъже предъ 

1610. 22. дѣлѣ попеченіе имѣя, поидоша на Поляцы, копюрые пребываютъ во обступленіи Сергієва монастыря и на восхищеніе его желаютъ подъ правишельствомъ пана Сапеги, и мужески на нихъ нападота; они жъ силы и храбрости Московского воинства подняти не возмогоша и вдавшеся бѣгспіву до городка Дмитрова. Москвичи жъ во слѣдъ ихъ женуша, дажъ и до городка того и на стѣны градскіе восходять и хоругви простирають, и елико въ немъ людей обрѣ-

. . . . . . . . . . . . . . . .

такотъ и тако мечемъ погубляють. Поляцы жъ Московского воин-1610. 
ства множенва терпънія не могона, городокъ той оставляють, 
и отступита от царьствующаго и поидота въ соопщеніе хъ королевскимъ воиномъ; а другія жъ полковницы и ротмистры поидота 
до сего названнаго царя Дмитрея, во градъ Колугу, подъ воеводствомъ 
тана Сапъги, старосты Усвящикого и Керепенского. Князь Михайло же 
Шуйскій со всъмъ воинствомъ поидота въ Москву, льта 418 марта 
въ день, радостію и веселіемъ наполняхуся, яко побъдницы, во кръпости меча своего побъдища враговъ своихъ, и срынота сего воеводу 
вси людіе царствующего града и почтиша его честію велію зъло.

Наръ же Василей наполнися зависти и гитва и не возлюби его за сію бывшую победу, якожъ и древле Саулъ позавиде незлобивому Давыду, егда уби Голіяда и поюще Саулу въ присящахъ, а Давыду во шмахъ, шако и сему князю Миханту Васильевичю, победную песнь приношаху и о избавлени своемъ радовахуся. Оле зависши и рвенію, въ колико нечестве и погибель пореваетъ душа благочестивыхъ и вадъ низводитъ и бесконечному мученію предаетъ.

Малу жъ времяни минувшу, разболься сей храбрый и разсмопришель- агр. Васильевить Шуйскій,

ный воевода князь Михайло (и умре глаголюшь убо ньцыя, яко отравлень бысть) на крестинномь пиру, у князь Ивана Михайло- вича Ворошынского, егда кресте сына своего князя Олексья (отть князя

4610. Дмишреевы жены, Ивановича Шуйского, ошъ княини Екашерины, въ винъ на перепиваньъ). И шако едва доиде до монасшырню пазуху, пошомъ

23. пустися руда изъ носа и изо рта, и, пребысть (\*) похищение смертное.

О сихъ же премудрый Саломонъ въ 5 главъ глаголешъ; »осудищъ же праведникъ умирая и живыхъ нечесшивыхъ: узрящъ бо кончину его, и не разумъющъ, что совъщаща о немъ, яко повержещъ ихъ Господъ безгласницъ и поколеблешъ ихъ ото основанія, и дажъ и до послъдн(ихъ) яго изчезнуть въ бользии и память ихъ погибнешъ; придутъ въ помышленіи согръшеній своихъ ужасни и обличитъ ихъ совъсть ихъ, сопротивъ беззаконіе ихъ.«

Въ той же 5 главъ глаголетъ:

»Тогда станеть въ дерзновении мноэт праведникъ предъ лицемъ оскорбящимъ его и отмътнающихъ трудовъ его; видъвтие жъ смятуетъ я спирахомъ многимъ и ужаснетца о преславномъ спасении его, и рекуптъ всъ бъ кающеся и въ тъснотъ духа воздохнутъ и рекуптъ : » сей бъ, сто жъ имъхомъ »нѣкогда въ защищение, кончина жъ его безчесну сотворихомъ

<sup>(\*)</sup> Тупть льшописець осшавиль бълое мьсшо на одну строку, въ кошорой другою рукою написано;

24. Й тако погребенъ бысть честно, въ честнемъ храмъ свитаго слав- 1610. наго и всехвальнаго пророка и предтечи крестиппеля Господня Иванна, честного ея усъкновенія, въ предълъ архистратита Михаила. И рыдаху по немъ вси людіе царствующего града , мужескъ полъ и женескъ , отть мала и дажъ и до велика. Сей жъ за непобъдимый воевода , много подвигъ пока , и попеченіе великое о Російскомъ государствъ , и много Литвы поби , и на рати много храбрствовахъ ; бяще бо красенъ лицемъ , милостивъ и увъпливъ , тихъ же и смиренъ , нищелюбивъ бѣ и добродъщеленъ ; никого жъ оскорби и никого презрихъ , всѣхъ утвъщая и всѣмъ полезная подавая , такожъ и блаженную памящь пріящъ.

Тогда милосердый Богъ, сохрани своими судьбами преосвященнаго *литрополита*Онларета (патріарха) Ростовского и Ерославского, отть поганьскихъ

рукъ, и пріиде на Москву марта въ 44 день. Царь жъ Василей марта 14.

радъ прихожденію его, и всѣмъ повелѣвая по прежнему житію пребывати безъ опасенія; и иніи жъ враждотворцы, на покояніе необратницы, не точію милости хотяху получити, но паче горше без-

его царя Василья и поидоша въ Лишву къ Лишовскому королю, просиши сына на Москву, въ нихъ бѣ первый шому богосшудному дѣлу начинашель Михайло Глѣбовъ сынъ Салшыковъ, иже въ Лишвѣ элѣ душу свою

законія учиниціа, не по совітну бо своея земли и остави государя сво-

Ивановитя всеа Русіи,

и великаго князя

1610. 25 изпроверже, разсъдеся упроба его, яко впюрому Арію ерепику, ла дьяки Василей Яновъ, Ефимъ Вишовшовъ и иніи мнози безбожній. Король раль бысь сему прошенію, виля въ Росіи великое возмениеніе, яко великого воеводы (\*) и кръптяйшего поборника князя Михаила Васильевитя Скопина Шүйского въ животъ не стало: стоя и усмотри сіє время своему коварству, (прінде) подъ Смоленескъ со многою силою, а подъ Москву посла ешмана Станислава Желковского; онъ же пріиде въ Вязму. Слышавъ жа сія единокровнаго своего брата царь Василей Ивановичь, посла прошивъ ихъ (браща своего) князя Амишрев Ивановича Шуйского, повель ишпи въ Мажаескъ: онъ же пойде со многою силою, съ нимъ же и Нъменцкій воевода Яковъ Пуншусовъ и Нъмецъ много. И пріиде въ Можаескъ и ошполь иде вь село Клушино; тогда жъ ещо пріиде Нъметцкій воевода Левить-горить съ Итменцкою силою. Егда снидошась съ Нѣмцы, и навожаніемъ дьяволимъ бысть ими пря и несогласіе великое. Егда же сшояху въ шомъ сель сила Московская и Нъмещикая, и пріиде на нихъ Лишовскій ешманъ со многою Лишовскою силою, и сраженію бывшу тогда, грахъ ради нашихъ, Наметције люди выдоша Московски(мъ) люде(мъ), не начаша помогани; Лишва жъ видя въ нихъ несогласіе, и начашъ напорно пришужащи, и сошедшимся има въ сель въ Клушинъ, и ту брань смертную спущають;

вной 24.

<sup>(\*)</sup> Тушъ оставлень явщописцомъ пробъль на полторы строки, въ которой вписано:

цервый полкъ приходишь і на брань Свищикой BOE- 1610. вода Лверицъ-гориъ, а подъ нимъ Нъмецъ при другій Свыйской же сячи воинъ. начальный воевода 26. Яковъ Пуншусовъ своимъ полкомъ приходишъ на брань, трепій воевода киязь Ондрей Голицынъ со множесписмъ воинъ приходишь на брань, шакожь и вси полки приходящь на брань, и со обою страну полки снидощася. Поляцы жъ воздвигоща оружія Рускія своя и наподоша на полки и Нъмещикіе и кръпце сихъ порожаще, и много паденіе бысть, на объ страны падають трупы мертвыхъ.

Тогда жъ, грѣхъ ради нашихъ, учинися рознь: воинстіе

Нъметцкіе люди Московскихъ людей выдаща и ни хъ коей

же странъ не пріобщишася, но стапа особъ на единомь мѣстъ, дондеже и брань совершися.

Поляцы жъ силу восхищающь, (и Московское воинсшво усты меча гонящь), даже и на великій обозь начального воеводы князя Дмитрея Ивановича Шуйского нападающь, и шамо за умноженіе всемірнаго ради согрышеніе, противу ихъ не могоша стояти бысть веліе сраженіе. Московское жъ воинство, (даша хребеть пособіємь) и въ быство уклонишась, и побыждени быша, дажь и до (съ) Москвы ополченія не сотворита; друзін жъ затворены быта въ острогь, и тіи помалу предатась въ руце ихъ, видя себь въ толице быть положенныхъ, ни откуду чающе помощи. Наметикое жъ воинство

27. льно пльниша великій Новъградъ, ни кимъ бо владомъ тогда бысть, но и держаше его на много время, яко шесть льть, дажь и до царсшва царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русін. — Увы! увы! великій граде Новгородъ! ошъ начала убо еже по великомъ потопъ, прежъ всъхъ Російскихъ градовъ начало пріять, и во благочестіи просія, и возвысія въ/царстей степени, и силою всюду преодольва и везды побороя, дажь и на Царыграды велицемъ дани и выходы по всь льша взимая, самь же ни ошъ кого жъ рашуемъ бываще, и во кръпости своей особъ пребываще и всякими божественными льпопрями и многоцьлебными мощми свящыхъ и всякою церковною прарыю, яко великое свышило подъ небесемъ сіяя и мати встуть Російскимъ градовомъ нарицаяся; нынь жь опь худыхь сія богомерскихь людей пльнень бысть, и святыя Божія церкви опоруганы быша и многольшная собранная сокровище испощи; но сія вся попусти Богь грахь ради нашихъ, лко жъ рече Манасей, царь Іудейскій, въ своей молитвь: зане согръшиши паче числа песка морскаго, умножищася беззаконія мод Госпои насмь достоинь возрати и видати восоту небеди сиую, от множества неправдъ моихъ, зане прогитвахъ ярость свою

<sup>28. (</sup>и лукавая предъ тобою сотворихъ с.)

Того жъ льша йоля въ 46 день, шой жъ гешмань Желковскій, по 1610.

повельнію кралевскому, пріиде подъ царсшвующій градь и сша обозами за седмь поприщь града, обону сшрану села Харашева; піаепусодъяльній
кожде прежреченный ложнозванный царь Дмитрей пріиде исъ Колуги и зъ богомерскую Маринкою, а съ нимъ веліе собраніе Ляховъ
и Рускихъ людей и сща по другую страну царьствующего града,
въ сель въ Коломенскомъ; и творяще на всякъ день ополченіе
царьствующій градь Москоу.

на (градъ) Московстін жъ народи омрачищась умомь и крестное цьлованіе преступища и совъть не благъ совъщаще на своего благодателя (и по о Бозъ свободителя) и восколебащесь, аки пьяніи на государя царя и великого князя Василья Ивановича, и мнози невей гласы приходяху ко правителемъ и градодержцомъ, сінръчь къ боляромъ, коварствуя много на нево: да сведушъ царя Василья въ государства. Боляр(о) жъ многомудрыми словесы увъщавая ихъ да предстанутть опть сихъ, и глаголаще имъ: " о людіе «Московстіи! предстаните опть такаваго начинанія, видъте «како насъ Богъ наказа, но не до конца еще милостти своея

<sup>29. »</sup> опть насъ разори; како можемъ сіл сошворищи?« Они жъ къ дерзости дерзость прилагаху, и вмѣсто покоренія безстыдно кричаху: » не » хотимъ цара Василья, да царьствуєть надъ нами, несть ему части » въ государствь! « Тако жъ и святьйтій патріархъ Ермогенъ Московскій и всеа Русіи, призывая и наказуя ихъ о Божественныхъ писа-

1610.

нінхъ: они жъ ни ко ушамъ слышанни хоппяху. Тогла того жъ мъсяца поля въ 48 день, сведоща царя Василья съ царьсива и ощвелоща его на старый его дворъ; потомъ же пріидоща къ нему невіи гласъ многія люди Московского народу; и хоппяще его пострищи иноческій образь; онъ же иночества не жалая и много съ Московскими людьми превся и глаголаше: "О люди Московстій, что я вамъ сотвориль, экотпорую обиду учиниль, точію тівмь месть воздахь, иже возмущевніе содъваху на свящую нашу хриспіянскую въру и пицахусь равзориши домъ Божій и Пречистые Богородицы, и намъ непокоряюрщи(х)ся Гришки Ростриги и прочимъ его богомерскимъ совът-»никомъ; вамъ ничтоже зла не дълахъ.« Они жъ разсыпахуся серны своими, и скрежешаху зубы своими и нельпая много глаголаху, и постригоща его великого государя, и въ Чюдовскую обишель ошведенъ бысть. Елаговърная же его царица и великая Княння Марья Петровна, плакася по немъ плачемъ велінмъ, источники слезь ото очію проливающи, жалосно глаголаше: »О свыте мой прекрасный, о драгій мой животе! како оплачю эшебь, или что нынь сошворю шебь? Самодержець всей Руской »земль быль еси; нынь же ошь рабь своихъ посрамлень еси къмъ же владъящи; многи страны примири шатися

<sup>30•</sup> жи многи побъды на сопрошивный показаль еси, нынъ же гдъ что, жесе мину эдъ великого господешва самодержавенва нвоего, гдъ

» слава и красоша міра сего, гдt злашо и сребро и дани — чесшь 1610. в безчисленныя и гордение въ боляряхъ своихъ? Уже шебъ не будешъ в никогда же! встхъ сихъ лишенъ еси! гдъ багряницы брачныя и р ризы многоцінны царьскія? вмістю сихь от рабь своихь въ чер-» неческія ризы оділнь еси! о милый мой государь великій княже! » како шы ошь рабъ своихъ, ошъ безумныхъ Москвичь сего свъща в отпреченъ и во мнишескій образъ облеченъ быхъ! а язъ тебе свът-» лъйшего живота и царя лишена быхъ, и сира вдова остаюся; » и за веселіе и радость плачь и слезы постигоща мя за утівху » же и покой, същование бользненно и многия труды скорбныя вобыдоща мя: егда же како и мене постигненть смерть и кто був дешь память мою пворя по смерти, всебо есть твое человъческое » вить бытие расходитца и забытию предаваетца. « — По немнозъхъ же днъхъ, не укропилися сердца Московскато народу, и дерзости дерзость прилагаху, пріидоша на старый царевъ дворъ

<sup>31.</sup> Тогда свяшъйшій Ермогенъ пашріярхъ, совтшовавъ со князи и боляры и со встмъ царьскимъ синклишомъ: сшояшили прошиву Лишвы и осада укръпиши и сидтши во градъ, или послаши

хъ королю, дабы отпустилъ сына своего, на столъ великія 1610. Росія. Многу жъ о шомъ размышленію бывшу, но положиша на волю Вожію. Колужская сила спояху въ Коломенскомъ полъ Москвою, шщахуся похишиши коварсивомъ градъ. Тогла свяштыший пашріярхъ зъ боляры совыть сошворища: да пошлюшь хъ королю о сынъ его просиши на столъ великія Росія, глаголюще: »лушчее намъ, да владомы будемъ кралевичемъ и егда пріиденть, нюгда креснимь его вы нашу Греческую выру: нежъ намъ предапись сему окоянному и ложноназванному царю, врагу Креста Христова, иже не вымы и откуды пріидоща, « Тогда благоразсудныя боляря много о семъ размыш» ляя всячески, какобы полезная царству сошворити. И мнози людіе прихождаху къ нимъ и многу мольу дъя, дабы послаши хъ королю укръпищца кресшнымъ цълованьемъ. Они жъ имъ ошвъщая: "о людіе Московстіи! пождите, дабы не вскоръ предашись.« И много пренемогаяся, и абіе мъсяца авгусша въ 3 abryc. день, вытьхаща за градъ Московскій боляря, и сьтхаща съ Лишовскимъ ешманомъ Сшониславомъ Желковскимъ, много о семъ изречение бысь и всячески глаголаще съ ними, дабы не поручена была наша Хресшьянская въра Греческаго зако-Папенсскому закону. на, Антовскіе жъ епианъ, клятвы страшны на ся возлагая,

на, Липовскіе жъ ешманъ, кляшвы сшрашны на ся возлагая, яко быши въръ неподвижне во въки; еще жъ вдасшь и

лисшъ ошъ короля, за королевскою рукою и за печашью; 1610. немъ же пишетъ, яко быти въръ по прежнему обычаю, шако жъ и всему государьству во всемъ достояніи; и многу схожденію бывшу. Тогда целоваша креспть авгус. . . . . . . . . . .

32 устремищась побъже въ Колугу; воинство жъ его, тако жъ скоро розбъгощась, иніи жъ и на Москву пріидоща; тогда безъ крови разыдощась. Лишва жъ поидоща и стаща подъ Хорошевымъ въ селыть Карамышевъ въ лугу. Тогда свяшъйшій Ермогенъ пашріярхъ и благочестивіи бояря и вси Московсшій людіе, посылаюшь къ Лишовскому королю подъ Смоленескъ, просиши Королевича на Москву: преосвященнаго Өиларена, мингрополина Ростовского и Ерославского, да пословъ : боярина, князя Василья Васильевича Голицына, да князя Данила Ивановича Межепцкого, да дворянъ: князь Якоа боярк и дворян ва Воряшинсково, да иныхъ дворянъ, съ ними жъ и Спаса Нового архимариша Еуфимья, и Вознесенского протопопа Кирила, Троецкого келаря Аврамья Палицына. И наказавъ ихъ пашріярхъ ошъ Божественныхъ писаній, ижъ

38+

стояти кръпко и непоколебимо, дажъ до смерти и не щадъти

1610.

живоша своего; много жъ укрепляя ихъ, самъ же бысшь слезами обливаясь, шако жъ и преосвященный мишрополишъ Өиларешъ и боляринъ, князь Василей Васильевичь и ижъ съ ними, со слезами вси объщеваясь, глаголюще: всіе швое наказа-» ніе, о честныйшій господине святителю, съ радостію » въ сердны своемъ пріемлемъ и готови есмя за домъ Пречистые » Богородицы и великихъ чюдощворцовъ, до смерши постра-» даши и за въру кръпко и непоколебимо сшоящи.« И шако благочестиво ихъ и отпусти и рекъ: » идите, Богъ съ вами » и Пречистая Богородица и великіе чюдотворцы, ижъ въ Роэ сіи просіявшихъ, наши жъ засшупники и хранители: Петръ » и Алексъй и Іона и Сергій и Дмипрей чюдопіворцы и » святый новострадальный благовърный царевичь Димитрей.« Оніи жъ пушеви касашеся и поидоща и пріидоща подъ Смо-33. ленескъ; и пріидоша хъ королю. Пріяшымь же имъ бывшимь ошъ короля честно, и потомъ испытаетть кроль вины пришествіе ихъ. Преосвященный жъ Оиларешъ мишрополишъ и весь духовный и боляринъ, той же князь Василей Голицынъ съ товарыши, сими словесы нача посольство правити, глаголя: » послани

» есмя къ mебъ великому государю сія словеса: пашріархъ Москов-

» скій и боляре и весь домь царскій, по совьту всея Російскія дер-

» жавы, нами послами приказывающь и швоего благородія молюшь: 1610.

» да сошвориши полезная намъ, и вдашь сына своего на Московское » парьство и отоимени кровавой мечь, со обою страну посъкающе в православныхъ крестьянъ немилостиво. Ла въсть твое благородіе. » яко царьскій корень ошъ Августа Кесаря, на Московскомъ царствъ э пресъкаемъ, и мнози волцы и хищницы востаща на ны и на царьствующій градь напрасно и жестокимь ополченіемь нападають » и грады разрушающь и людей бесчисленно мечемь посъкающь и домы ихъ и жены и дъши восхищающь; намъ же ни ошколь э помощи бысшь, шокмо въ сохранении всещедраго Бога и въ засшуэ пленіи Пречистыя Богоматере, зане убо многово разсуженія, ты » еси о королю! молимъ иля и воспоминаемъ; по семъ пресшанешъ э бранняя люшость, и будущая соблазны да пройдуть, якожь » мірская имьющь быши; до падаси руку помощи и возведещи эсына своего на царство мирно, а самъ милостивій кралю от-» ступиши от Смоленска града и не творить ополчения къ то-» му.« Сія вся словеса король слышавъ. Безбожный жъ король 34 вознесеся мыслію и помрачися умомь, шмою прелести и сына своего на Московское государство даши объщеваетъ; въ серцы жъ своемъ нельная помышляще: дабы православіе соединить съ Лашынсшвомъ. Послы жъ начаща глаголаши: дабы ошъ Смоленска ошетупиль и даль бы покой христіянству. Слышавь же король,

1610.

яко повельвающь ему послы от от Смоленска града, скоро разжется яростію и устремленія гитву его невоздержанну, гордыми словесы наскакаше на пословь, безь благочестія

ума ихъ понося и имъ прешишельными обидами

и слышавъ жъ послы Московскіе, скоро ошъ лица королевского исходянть и въ станъхъ своихъ пребывають: послъли жъ того скоре приставовъ къ нимъ, и тако замедлену бывшу посольству, приставляеть и за стражбу ихъ розведесть, ихъ королевскія ради неправды и злаго ухищренія; и ничто жъ успъща, но пачъ развращеніе бываше; а посемъ и заточенію ихъ предаеть. И въ таковой приключившейся бъдъ, послы Московскіе много время пребыша, дажъ и до великого избраннаго государя, царя и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи, ежъ по разореніи Московскомъ, возведенъ бысть на царскій престоль; о семъ бо опосль описуемъ. Въ тожъ время, егда послы посольства своего бремя творяху, Литовскій жъ король, не престая коварствуя на святый царьствующій градъ и на все Російское царствіе, какобы ему уловити Христово стадо, присла на Москву отъ себя, сообщійка своего Михайла Гльбова сына Салшыкова, да обращищъ всъхъ людей подъ его корону. Той же прелесши насшавникъ Михайло Салшыковъ, пріиде во градъ Москву и нача своя коварсшвенная швориши овъхъ прещеніемъ и муками, иныхъ же ласканіемъ и именіями многими удов-

Тогла жъ свяшьйній Ермогень патріархъ, о семь много ему возбраняя, и запыщая, и въчному проклятню предая, и исъ благословению я пріимая и изъ церкви изжена и хрисшіянсшву чужа его именуя. Онъ же окаянный съ паптріярхомъ вопреки глаголаше, и свящищельскій его санъ и здравое его 350 ученіе небреженію предая и ни во что вміняя: помрачя бо ему злоба серце его. Московскій жъ народи не разумъвше бывшаго даяшельсшва сего, сошвориша пусшощная и злая, оскудъвшу умы своими, помрачибося очи ихъ не видъщи суепь, и яжъ своея погибели не разумения и не возмогоща оптринущи, наипачь сами собя въ напасшь ввергоша. По сему Михаилову злому умыслу, воспріяща гентмана со всъмъ воинсшвомъ во градъ и предашася въ руце его, мъсяцъ сеншября въ 24 день 119-го году. Той жъ гешманъ, вшедъ во градъ и сент. войско свое по славнымъ домомъ поставляеть, въ нутренемъ градъ превысокомъ кремлю; и наказа ихъ довольнъ, како бы имъ быши ошь Московскихъ людей во опасеньъ; и постави надъ ними воеводу и власшелина пана некоего Александра Гасевского, королевскимъ неправдамъ върна совъшника. Самъ жъ геппманъ Желковскій, пойдоша къ своему королеви подъ Смоленескъ. И шако сшояще Поляцы съ шого числа во градъ Москвъ чрезъ зимную годину, дажъ и до марша мъсяца, и начаща людіе насиловани и всякую власть

во градъ воспріємлють и стражей от врать Рускихъ отослата, своихъ же Польскихъ уставляще; Рускимъ же людемъ ни въ чемъ воли не дадяху; измѣндицы су Російского царьства, яко ехидна нѣкая дыхая на царьствующій градъ и великъ

ячестія и возмущеніе возжигая; симъ же богомер-

36 скимъ проклятымъ Римляномъ, непрестанно Московскій народъ облыгая изміною и на царьствующій градь всячески ихъ подвизая. Тогда же Поляцы и бусши измъндицы, еще не сышя быша неправды, взяща изъ Чюдова монастыря бывшего царя Василья и братію его, князя Лмипрея, да князя Ивана Ивановичевъ Шуйскихъ и княжъ Амитрееву княгиню Екатерину и повезота ихъ во Іосифовъ монаспырь и опполе въ Липву и привидоща ихъ хъ королю; онъ же видя ихъ радъ быеть, и вы всв окресныя государства посла, яко Москву побъди ны бы взя на Московскій жъ народу диво что уронено про крестное цълованіе Владиславово, просити сына нашего на Московское государьство, и мы сына своего по времени пришлемъ. Къ своимъ жъ богоописпупнымъ людемъ Польскимъ и Рускимъ прелестникъ писаща, дабы не ослабно промышляли надъ Московскимъ государьствомъ, ежебы соединити съ Латынствомъ и привести въ Папежскую въру. Тогда Лишва начашъ на Москвъ самовольствомъ имъніе грабити и всяко насилованіе чинити безвобранно, и свящымъ церквамъ и честнымъ иконамъ попраніе діяти и людей къ своей прелестной въръ превращати. Людіи Московстіи, видя королево непра-1610.

37. вдованіе, вси востенавше от сердца, и плачющесь неутішно, и прибъгаху ко святъйшему Ермогену патріярху, и припадаху предъ нимъ и повъдающе свою погибель. Онъ же рече: » о чада! не язъ ли вамъ возбраняхъ въ преднихъ вашихъ » начинаніихъ? не азъ ли васъ уймахъ? вы жъ неумышв ная и непослушная чада сему не внимасте; нынъ жъ не » въмъ что творити. « Многожды жъ святъйшій Ермогенъ пациріярхъ препираясь съ Лишвою, и понужая ихъ, да бесъ крове изыдушъ вонъ изъ града; они жъ не шочію не хошяху изыши, но и шщахуся и всею Росією обладащи. Къ нимъ жъ приставаху христоопиступницы и неразумній людіе, на об'єдъ къ нимъ прихожаху, и имфнія оппъ нихъ пріємля, и съ ними единомысліе имуще на царьствующей градь, и многихъ православныхъ облыгаху и къ Лишвъ приводяху, испышаніемъ и муками озлобляху, юзами и шемницами шомяху и смерши шай

<sup>38.</sup> Въ шожъ веремя, егда жишіе свое шворяху Поляцы во царьствующемъ градь, а ложноназванный царь Дмишрей быши въ Колугь, княжъ нѣкій изъ Малшеска роду, Пешръ, зовомый Урусовъ, слу-✓ жа × у въ Колугъ оному прежреченному мяшежнику, названному ца-

декаб.

1610.

рю Дмитрею, и велію благость иместь у его, помысливь себь, за нъкую обиду ошъ него, егда како предащь сего мящежника смерши, а самъ отобъжнить во свое отнечество. Во единый жъ день. случися сему названному царю ѣхаши въ поле за стѣны града. нъкоего ради уптышенія своето. Сей жъ предреченный князь Петръ, своея мысли правленіе отръщаеть, его жъ желательнъ часа искаху подобна и видъвъ, яко угодно бъ время, пюй и воздвигоща мышцу свою, яко неисшовствень на него нападаетть, и мечемь голымъ сего доставаеть, и разъ къ разу прилагаеть и тако разльляеть на двь части, и падъ издше сей проклятый мятежникь; убійца жъ онъ ошбъжа во свояси. Граждяне жъ вземие шрупъ его и погребоща во градъ честно. Слышано жъ бысь сія во царьствующемъ градъ, начальницы жъ и воеводы Польского народу радовахуся о шомъ радостию веліею зало, понежь боязнь велію отть него въ сердцы своемъ имъяху. Посемь жъ Поляцы начаща небоязнено ухищреніе на царьствующій градь предлагани. Видьвь жъ сія людіе Московстін, въ толице бъдъ предложенных ви нача сътовати и бользнено воздыхащи, яко ужь кончина приходишь и поськаемый мечь ужъ гошовь бысшь. Великій жъ патріархъ, новый исповедникъ, святейшій Ермогенъ, уэре спо настоящую беду,

<sup>39.</sup> и пако созываеть народь и повельваеть мужскій противу Поляковь, за крестьянскую въру стояти и бранися, и посылаеть

писаніе во всь грады Росьйскія державы на подтверженіе людемь, 1610. дабы царьствующій градь исхипили отть рукъ иноплеменничь; а наиначъ посылаетъ до страны Резанскія, во градъ Переславль, къ воеводъ и власшелю Резанскіе земли Прокофью Ляпунову, и молипъ его, дабы не далъ въ разхищение и въ въчное паденіе царьствующаго града Москвы. Полковницы жъ и воеводы Лишовскіе земли и Московскій измінницы, много о семъ патріарху смертію претиша и злозавъщательные словеса на него изліяша. Онъ же сего прещенія никако ужасесь, 40. но и пачъ подкръпляя народъ. Тогда жъ прійде от короля панъ Олександро Гасевскій на Москву, той жъ ноипаче начать укрыпляпи, Московскихъ же людей ни во что положи. Съ нимъ же пріиде и богостудный королевскія ближнія думы Өетка Ондроновъ, прежъ бывый Московскій купець, и превращись въ Лашынсшво, его жъ шщахусь величествомъ сана отъ короля. Онъ же егда пріиде на Москву, шогда зло ко злу приложи, озлобляя православіе, хотия все государьство привести въ Латынство, о благочеешін жъ ни мало не поболь, никто жъ ему смьяше возбранипи, тнокмо единъ святьйшій Ермогенъ патріярхъ Московскій и всеа Русіи, пой ему возбранняя и запрещая и опть свидътельства святыхъ писаній извъстуя истинное благочестіе, глаголюще: » о Өеодоре элодерзновение! почто въ Латынскую въру уклоняе.

39\*

» mесь; и на Христово стадо, яко волки дышете, и правосла» » віе хопінше съ Лашынсшвомъ соединиши? « Онъ же кляшву на ся возлагая, яко ничто жъ странна и чюжа не пріяти; и многу въ нихъ мяшенію бывшу, много жъ пашріярхъ обличая. яко жъ соединение съ Лашынсшвомъ. Оешка жъ не внимая сихъ, соединись съ Лишвою, и жестоко огорчися на православіе, и ижъ съ нимъ, инъхъ злашомъ лешяще, инъхъ саномъ почшенія, овій жъ малоразуміємъ, иній жъ неволею. Тогда жъ возмящесь, иже бы озлобища пашріярха, и много испязаемъ быспь. Онъ же свяштишій патріярхъ, ноипаче божественныя ревности наполнився, рече: »да будушъ прокляши вси прошивляющенся исшиннъ, »и буйствоваще да упразнится!« Тогда жъ на блаженнаго святишеля Хрисшова соединишась, его жъ всячески одольши хошяху

7-1. Элашомъ, и ласканіемъ, и прещеніемъ и мученіемъ; ему жъ ничто жъ не одоль, но со апосшаломъ вопія: »чипо насъ моженть разлучини

Божія, мечь ли, іпъсната ли гонипели!« послъди же повель его, на его святительскомъ дворь, за стражбы держати.

1611.

Тогда жъ безбожный король, посла на Москву и видь, жко не пріемлють ихъ въры и ученія ихъ Папежскаго и укланяютца, тогда наполнися студа и срама, и повель царьствующій градь Москву плъну предати, и конець желаема своего дъла восхоте учинити; время жъ бъ наста, яко послъдняя недъля великого поста прехолишь, вы ней же воспоминающия Христа Бога нашего спасен- 1611.

ные спрасти. Посредъ жъ поя последнія седмицы, сіпречь во

вшорникъ, свъщающи дневи, восходящу солнцу, южь по всюду свъту изліянну бывшу; людіе жъ градцкіе, по обычаю своему, изшедше изъ ломовъ своихъ на церковное правило, овіи жъ на куплю свою. Поляцы жъ, яко неиспювственно дыхая на пролития крове и на восхищение великого сокровища, якожъ иногда содъяся въ мимощел. шая льша, егда Тахшамышь Москву лесшію взя и повоева, шакожь и сія бозбожная Лишва, многу пакость содьяху превеликому Московскому государьству, и скоро оружіе препоясають, и подкладаніємъ 42. огненнымъ пламень велій возжигающь, и елико людей обрыпающь и шако мечами погубляющь, церкви Божія пожигающь, церьковная зданія раскоповающь, и домы великія разхищающь, и сожизающь и имънія многая грабянь, отроковицы растущія красные изъ домовъ изводять и поимають въ жены себъ, не въ завъщательномъ союзь законнаго брака, повинующе ихъ вычной срамошь и работь; около жь царствіющаго града Москвы, ижь бысть древянь градъ, постави блаженный и приснопамятный царь и великій князь Өедоръ Ивановичь всеа Русіи, той весь пожже; сокровища жъ царьскія и дражайшая вещы, яжь изъ давныхъ льшь собранная, мнотими царя Русійскими, вся поимаша и хъ королю посылаша, иная жъ по себъ раздълища, яжъ око ихъ не виде и ни ухо не слыша,

1611.

праковыя царьскія вещы пограбиша, домы жъ великія и вси улича пламенемъ восхищаемымъ отвеноду зажгона, шъмъ жъ великая Москва дыминца, ошъ сего жъ великія полашы сокрушающи; вопль убо велій, избыточествуеть повсюду от гласовь убиваемыхъ! И смящеся весь градъ, видя собя ощъ враговъ своихъ убиваемыхъ, и ни коея надежди мощно имъщи животту своему защищенія: бъгающъ во храмъ и плачющца людіе всъхъ своихъ поденій. Поляцы жъ во провоженіи измѣнниковъ Михаила Салпыкова

марша

43. да Өешки Андронникова, способники ихъ, явныхъ израньвцевъ своего ошечесшва, кръпце на великую Москву нападающъ и никоего защищенія от Москвичь обратають, сего ради всахь смерши предающъ и разсуженія возрасту не имѣюшъ. И тако быта сіе плѣненіе въ льто 7119 е марта въ 19 день, пльниша по два дни непремѣнно. Оле велико паденіе бысть и убивство! и тамо бысть веліе низлоганіе: предъ опіцы сынове убиваеми, живопіа гонзнуша, отпроковицы жъ оптъ матперей отпторгаемы и блудному расшленію прелагаеми. О преславная ноипачъ, превеликая Москва! коль немилостивно разскопанна и шяжкими пореваема паденіи, и стрыльницы швоя высокія низу опровержеся! О бъдныя машери! коликою бользнію сердець вашихъ внутренняя разськаетс, зане чадъ вашихъ чресла зрише исторгаеми и по удомъ раздрабляеми, и толико изнесши въ разореніи чадъ вашихъ, ихъ жъ разсъвозможение

каепіе немилостивый и кровавый мечь! о роде сльпый и жестокіе 1611
смерши не въдуще! почио нынъ насилованные руки не разумъсше,
и ухищренія неправедного короля не познасте, прежь дажь не уско-
риль мечь сей острый и въ вашей кровъ не воскипъль? или мнили
есше, яко нашесшвіе иноплеменныхъ, безъ шлжкіл казни и жеспю-
кого отмиценія возможеть пройти? почто убо бъдные граждане,
не опринули есше немилостиваго прупа опъ домовь своихъ,
онть нихъ жъ нынь зрише конечное разорение и домовъ
своихъ въчное паденіе? И пако разрушенна бысть превеликая
Москва, и пограблениу всему сокровищу, и съдоша Поляцы
въ нупіреннемъ градъ въ превысокомъ Кремль, и шу раздълиша
грабленія по всему войску и начаша веселишися, яко побъдницы
сушь и многими изобвильны богашесшвы. (Москвичижъ осшав-
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

44. (и послаща хъ королю) На свъшлой жъ недълъ, марша въ 25 марша день, выидоща за Бълой городъ и до осшашка посады пожгоща и людей множесшво посъкоща безъ милосши, сами жъ зашворищася во градъхъ въ Кишаъ и въ Кремлъ; а во свящыхъ Божінхъ церквахъ каменыхъ, шъхъ осквернища и въ шъхъ жи-

1611.

лища себъ подълаху; раку жъ сребряну, свящаго и блаженнаго Василія обломаща, и церкви шъ всъ, иже на рву коней поставляху; и полико множество людей побища на Москвъ. яко и три дни безъ пресшани Лишва возяху изъ града и мешаху на леду Москвы ръки, да рознесешъ ихъ шълеса водою, На царьскомъ же дворъ, во свящыхъ Божінхъ церквахъ, и въ полашъхъ и по погребомъ, все стояху Литва и Нъмцы и все свое скаредіе шворяху. И мнози шогда побъгоша по градомъ, шако гоними за гръхи наша и ни кимъ же гоними, егда увидяшъ единаго Лишвина, що сто бъжать, а егда двухь, що тысяща бъжащъ; шако попусши Богъ на насъ казнь свою. А ижъ побъгоша по градомъ, шт по лъсомъ и по пустынямъ многоземнымъ мразомъ изомроша, иніи жъ глада ради помроша. Того жъ лѣша, маія 26 день, Лишовской король Смоленескъ взялъ, и паки щого жъ леша, Свійской воевода Яковъ Пуншусовъ Новгородъ великій взяль, іюля въ 46 день. (И шого жъ льша)

маія 26.

іюля 16.

<sup>45.</sup> Слышана быта сія побъда во всѣхъ градѣхъ Московскихъ, яко преведикая Москва разрушенна и раскопанна, и плакашеся о таковъй бъдѣ вси людіе. Воевода жъ и властель Резанскіе земли, Прокофей Дяпуновъ, оттъ града своего во множествъ воинъ востаетъ, и разжегся гнѣвомъ великимъ и разъярися зѣло, о разореніи Московскомъ многія слезы проливая, въ тайнъ уповая отомстити наноси-

ошъ нихъ шашкіе обиды. И пойдоша на неправедныхъ 1611. Римлянъ, и шако имъ жесшоко и немилосшиво ошомщение покушаясь воздати. Друзін жъ воинстіе людіе, востають отъ града Колуги, подъ воевотиствомъ князя Дмитрея Тимооеевича Трубенцкова, и шако иніи воини подъ воеводствомъ Ивана Зарушпкого: и иніи жъ опть Ерославля, со множествомъ поморскіе силы, Ивана Иванова сына Волынского. Н посемъ иные многіе воеводы и начальницы, ошъ всъхъ градовъ восшающь и скорящь подъ царсивующій градь, на отпомщеніе враговь своихъ. И снидошась вси людіе купно подъ співны грады победимые Москвы. Вси жъ христопоборній воеводы, согласяся писмены и посланницы, дабы имъ во едино совокупитися. И пріидоща подъ Москву апрыля въ 1 день, и стаща апрыля около Бѣлого города, коиждо своимъ полкомъ. Поляцы жъ видъвъ Московское многое собрание и изрядное ихъ ополчение, страхомъ ужасаемы, и начаща въ себъ помышлянии, како могушъ швориши ополченіе, прошиву сего многово воинсшва; и шако мысль свою премъняють, и на кони своя восходять, и оружія своя воспріємлють, и врата граду ошворяющь, и вдающца на брань, и шако брань смершную 46 спускающь. Московстій жь воини мужски сихъ воспріемлюшъ, и ополчение дивно прошивъ враговъ своихъ сошворяюшть, и рысшаніемъ конскимъ смъло на Поляцы наскакаюшъ,

и въ силь кръпости своея, мощне ихъ погнешающь и шеломы

Той жъ болренный разсмотрительный воевода, всего Московского

1611. разсъкають, и трупы ихъ на двъ части раздъляють.

воинства властель, скачеть по полкомь встоду, яко левь рыкая, направляюще воинсиво и вооружающе крыще, побыду на враговъ своихъ воспріящи; такожъ иныя воеводы и начальницы Московского воинсшва, о своемъ дълъ непресшанно попечение имьюшъ, и на полки Лишовскіе нападающь, и силу восхищающь и успы меча гоняшь. Поляцы жъ хребенъ даюнъ и пораженій смершоносныхъ подняши не могупть; и шако во кръпости меча Московского умирающъ, котать ли не хотать ли, поля оставляють, и во градь входять и враша граду зашворяющъ. Воевода жъ и начальникъ Московского воинспва, Прокофей Ляпуновь, возопіи гласомь веліимь на своихь, да не оскудъенть бранное ополчение, и повель съ коней сходини и на градъ И шако воини повельнное исполня. мужски наступати. юшь, и на сшены градскія мужски нападающь и въ силь крепости своея, на ствым градскія восходять; и тако взяту бывшу великому царю граду. Поляцы жъ до внутренняго града бъгушъ и враща ушвержающъ кръпкими зашворы; и посемъ, 47 того дня преста бранное ополчение. Воеводы жъ Московского воинства, розъездивъ и розглядовъ подобно место, и повеле воинству шаптры справищи, и лачюти и конемъ спраи. И прако устравища воинсшва близь ствы градцкіе, и почиша ошь трудовь своихъ, токмо

стражіе стрежаху. Стапа жъ не во единомъ мѣстѣ, но коиждо 1611. особъ: Прокофей ста у Яужскихъ воротъ, князь Дмитрей Тимовесвичь, мало оппшедь, межъ Яускихъ и Покровскихъ ворошъ спа, а Иванъ Зарушцкой у Покровскихъ ворошъ, Иванъ Волынской у Устреппенскихъ ворошъ, а князь Василей Масальской, завомый у трубы на Неглиннъ сталъ; потомъ же Петровскій и Тверскій вороша очистища. Наутрее жъ дневи свъщающу, и изліянну повстоду свыту, воевода жъ и начальникъ Московского собранія, Прокофей Ляпуновъ, о своемъ дълъ попечение предивно шворяще, и повель у Петра чюдотворца въ сорокъ туры землею насыпать и пушки поставити, и повель по граду непрестанно стръляти: бъ бо то мъсто высоко и угодно къ пушечному стръленію во градъ. Другій жъ нарядъ поставища отъ Никиты Христова мученика за Яузою, и по городу непрестанно исъ пушекъ стрыляху, и многую плысноту граду творяще; и таково ополченіе воемъ, мужъ сій граду всюду облегоціа. Ошъ сего жъ Поляцы 48. ужасни быша зъло, и пребывающе въ заключении врашъ, сіиръчь въ осадъ, и на конъхъ своихъ къ шому не шворяшъ ополченія, исходяшъ изъ града пъши, уповая Московское воинсшво, ошъ спъны града отбиши, и шако на нихъ нападающъ и смершную брань спускающъ.

Москвичи жъ веселымъ лицемъ ихъ воспріемлють, и толь крѣпце на нихъ наступають, да яко Поляцы пораженія ихъ смертоно-

1611.

носныхъ подъящи не могушъ, и хребенть даюнть и всиянь инши понужающа, и во градъ ушвержающа и многи онть нихъ убиваеми; и шако пресша брань въ шой день. Начальницы жъ Московского собранія, наиначъ силу восхищаюнть и оружіе свое на враги мочне напрягаюнть; и шако бесчисленные брани шворяху на всякъ день. Поляцы жъ бользнуюнть и плачюнща своихъ наденій, но шокмо уповаюнть на сшъны града оного; понежъ многою кръпосшію вооруженъ градъ шой, превысокій Кремль, и ни конмъ бъ домышленіемъ мочно его досягнуши. Малу жъ времяни минувшу, якобы едину шри мъсяцы пройде льшніе годины шоя, позавидъ дьяволь сему насшоящему дълу, изрядному

49. ополчителю: той вышепомянутый Ивань Зарушцкой дьяволимъ наученіемь, воспрія въ мысль свою, да научить казаковь на Прокофья и повелить его убити, да воспрінметь власть надъ войскомь единь, и якоже хощеть шако творить. И нача напущати казаковь на Прокофья, и наряди граматы ссыльные съ Литвою и руку Прокофьеву подписати вельль; и тако за ссылкою изъ города от Литвы вельль ихъ выдати, будто Прокофей съ ними своими граматы сылаетца, а хочеть христособраніе воинство, Литовскимь людемь въ руць предати и самъ къ нимъ пріобщится. И тако настата народы, и наполнищась людіе гитва и ярости, на сего изрядного властеля и восводу Прокофья Ляпунова, и воспомина-

нія его изрядного и мужственнаго ополченія, и восхотьша его пре-1611. дани смерни. И собрався воинство на уреченное мъсто, еже есть въ крунъ, по казапцкому обычаю, и по сего воеводы и власшелина посылающь посланниковь, дабы ахаль на уреченное масшо, въ кругь собранія ихъ. Онъ же злаго ихъ ухищренія не въдяще, но смерши своей не помышляще, востаеть от мьста своего и въ кругь настоящаго собранія приходить по обычаю по своему и испытаеть вещи позванія его. Они жъ въ разгореніи мысли своея, начаша его 50. обличани виновными дълы и измъною, и граманы въ войскъ чеснъ, яжъ Ивашко наредя, и по семъ яросшне на него нападающъ и шруны его на части раздъляють, и въ скоромъ чась смерти горкія предающь. И шако паде мершвъ на землю славный сей и бодренный воевода Прокофей Ляпуновъ. Съ нимъ же пріиде нъкто отть честныхъ дворянинъ именемъ, зовомый

и нача имъ разсужапи, дабы не дерзостие сощворили, но со испытаніемь, дабы напрасно крови неповинные не пролить и великому сему дѣлу учинить отть нихъ; излиха вопіяху: »намъ и сей измѣнникъ угодникъ Прокофья Ляпунова« — и того тако же безвиню смерти предаща. Положенъ же бысть во едину грабницу и погребены жъ бысть честию у Благовѣщанія Пречистые Еогородицы, еже есть на Воронцовскомъ полѣ. Казацы жъ начинаемое свое дѣло соверниция и разыдопась въ каши 1611. своя. Слышано жъ сія бысшь во градѣ Полякомъ, яко начальный воевода, Московского воинсшва изрядный власшель преданъ ошъ

своихъ смерши, и о шомъ радовахусь радосшію великою зѣло,

и повельвають врата граду отворити, и исходять на брань.

54. Московское жъ воинсива начальницы и воеводы: князь Амипрей Трубещикой, да Иванъ Зарушикой и иные воеводы и власшели съ полки своими исходящь на брань, и шако брань смершную спускающь. Москвицы жъ силу воспріяща, на Поляковъ шворяще жестоко устремленіе, мужски ихъ побараюшъ. И шако кипишъ брань жесшочайшая. Поляцы жъ силою оскудъвающъ и Московского стремленія понести не могутъ и паки во градъ затворяющиа. Во градъхъ же Московского государства, слышаху такіе несогласіе и Прокофья Ляпунова убъеніе, во ужась и въ недоумьніи быша, но шокмо упаваніе возложища на Бога и на Пречисшую его Богоматперь и Московскихъ чюдотворцовъ; а опричь той надежды ни откуду помощи не надъяху, оппложше надежу спасенія своего. И помалу оскудеща брашны, и опряжающь воинства и посылающь до града Суздаля, до пана великого Сопъги, и иныхъ градовъ Московскихъ о собраніи брашна. И шако войску ошпущенну, и шамо шествіе творяху, и собирающь брашны и во осаду ошсылающь; и шако гладъ велій во осадь утоляють, и посемь людей свыжихъ приновляють,

а прежъ бывшихъ шу вонъ изводящъ. И шако преновившусь людемъ

брани велія ибезчисленные спускающь; и шако пребыша много время. 1611.

Посемь жъ восша ошь земля своея, гешманъ Лишовскій, пань

Хошкѣевичь со множешвомъ воинъ, и положись обозами, на нѣкоемъ селѣ, Рогачевъ имя ему, яко бы седмьдесяшъ верешъ ошъ

царьсшвующаго града сшояху; и шу начинаешъ гешманъ брашно

въ осаду многое гошовиши. И шако наполнися великими брашны,

и поидоша до града до Москвы, и шаковыми дѣлы паки гладъ

людемъ ушоляешъ и на долго время брашны наполняешъ; самъ жъ

ошходишь во свояси. Поляцы жъ во градѣ надеждою

52. опходить во свояси. Поляцы жъ во градѣ надеждою уповають во градѣ спасены быти опть Москвичь, понежъ наполнихся брашны изообилно.

419 году минувшу, а 120 наставшу, ополчению непрестанному бывшу на богомерскихъ Поляковъ, не токмо по вся дни, но по всъ часы, и не токмо днемь, но и нощію мало покоя имаху, сентября сенть 15. въ 15 день, повельша Московстіи воеводы стрълять въ Киліай городь изъ огненныхъ пущекъ, и зажгоща во градъ Китат во мнотихъ мъстехъ, бъ бо день той зноенъ от солношного сіянія и вътрянъ, и выгоре весь Китай, только одна томожня осталося. Въ тожъ время мужъ нъкій, въ Нижнемъ Новъградъ убогою куплею питаетца, сіиръчь продавецъ мясу и рыбы въ требованіе людемъ, имя ему Козма Сычминъ. Той жъ Козма

оппложаще своей вещи дъло и воспріемленть велемудрое разумьніе

воспріємлеть, и на всёхъ людехъ страны тоя силу и власть воспріємлеть, уроки многія собираеть и изыскуєть во градь людей воинскихъ, которые избыта от посьченія иноплеменныхъ, и сихъ изыскуєть; жаждущая серца ихъ утоляеть, наготу ихъ прикрываеть, и на кони ихъ восаждаеть,

53. и сими дълы собираетъ воинство немало.

Въ тожъ время, случися быти некоему князю царского синклита, бъ человъкъ на сель своемъ, отгъ разоренія Московского избъжавшу, понежъ ранень быспь тогда, ему жъ имя князь Дмитрей Михайловичь Пожарской, отъ роду Стародубского княженія; и ошь щое раны закоснівшу ему на сель своемъ. Той жъ Козма слышавъ объ немъ, и посылаешъ пословъ своихъ, и молишъ его, дабы вхалъ въ великій Нижній Новградъ, и поручаеть ему все собранное воинство. Той жъ князь Дмитрей прошеніе ихъ радостно воспріємлеть, и дълу такіе вещи направляеть охошно, пріндоша во градъ, и пріяшь бысть тамо честно, и посемь воинство пространне собираенть, и поидона съ ними во градъ Ярославль, и ту стояху время не мало, воинство множество зъло. Тогда же дьяволь брань непрестанно вратуя на правовърующихъ, напусти элоковарственного Ивашка Зарушцкого, и вложи ему помыслъ золь на князя Дмишрея Михайловича Пожарского, и много посылая въ Ярославль, да промыслять объ немъ. Богъ же милосердъ, храня рабъ свочхъ правовърующихъ ему, на утрія жъ

54. побътоша Лишовскій етманъ Хатхъевичь гонимъ Богомъ.

1612.

Того жъ льта генваря въ 47 день, святьйній Ермогенъ патріархъ япь.
17.

мученическій за въру Христову скончась, опіъ зноя затіхошася оттъ

Литвы и опіъ Рускихъ единомыслениковъ съ Литвою, о нихъ же

писано есть въ льтонисаніи жишіе ето и страданіє за православную

въру и добрый поданный и мученечискій конецъ, и положенъ бысть во

градъ Москвъ, въ пременитой обители Чюдовской, на объщанье его.

И паки льта 7121, безбожный король Польскій, врагомъ водимъ,

собравъ силу многую и прінде въ Вязму, (\*) и опитуде пойде лекаб.

возму Волокъламскому, и пріиде ста около его, и мня себъ : егда возму Волокъламской, потомъ пойду и отъ Москвы Рускихъ людей отгоню, а своихъ свобожю, а Москву возму и во свою область сотворю. На Волоку жъ тогда бысть воевода храбръ, и мужественъ и ратному дълу искусенъ, Иванъ Костентиновичь Коромытовъ, и съ нимъ бяху много людей, казаковъ и уздныхъ, и біяхусь противъ королевскіе силы непрестанно, и

<sup>(\*)</sup> Здест и на следующей странице, события изложены лешописцемы не вы хронологическомы порядка.

1612.

сшоя король подъ Волокомъ не мало время. Тогда жъ Богъ милосердый, милосердіе и милосшь свою надъ нами показа: благоразумній боляря: князь Дмишрей Тимоневичь Трубешцкой, и князь Амишрей Михайловичь Пожарской и вси съ ними благочестній людіє, взявъ Вога на помощь, пойдоща ко граду Кремлю и Кишаю: князь Дмишреевъ полкъ Тимооеевича Трубещуково, ошъ Пречистыя Гребневскія и опть Спаса зъ Глинища къ Стръпенскимъ ворошамъ, и къ Ильинскимъ, князь Дмитреевъ же полкъ Михайловича Пожарсково, ошъ Арбашцкихъ ворошъ хъ каменому мосту. И октября въ 22 день, Божіею милостію и Пречистые Богородицы, и молитвами великихъ чюдотворцовъ, взяща градъ Кишай и много Лишвы побища, а иніи побъгоща въ Кремль и шамо зашворишася, и сидя во градъ шри дни-560 чинобъ града не здати. Той жъ Кузма о своемъ дълъ непресшанно попеченіе имъєпть, во всь грады Російского царства граматы посы-

авгус. 21.

октяб.

22

печеніе имѣешъ, во всѣ грады Російского царсшва грамашы посылаешъ, и сребра множесшво собираешъ, и раздаде воинсшву въ шребованіемъ, и шако пойдоша съ воинсшвомъ подъ царсшвующій градъ
420 году авгусша въ 24 день, и положися обозами зъ другую сшорону града, за Арбашцкими ворошы, идѣ съ Москвы рѣки, и Чершорскіе вороша очищаюшъ, а Олекс‡евскую башню, на ней же множесшво Лишовскихъ и Нѣмешцкихъ людей

и по-

сквою рѣкою Георгія спрасшоперпца во Ендовѣ и у Екаперины 1612.

Христовы мученицы вь и у Пречистые Данскіе, за деревенымъ городомъ и на Бабье городнѣ, противъ Олексѣевскіе башии и въ Садовникахъ, противъ Тайнитцкіе башни и противъ Живого плаучего мосту, постави остроги и пушки даде, и воинство посади и укрѣпився и иными крѣпостьми, дыбы чѣмъ учинити птѣсноту царствующему граду и всѣмъ богомерскимъ Полякомъ.

Того жъ мѣсяца августа въ 23 день, поиде августа подъ Москву прежреченный гетманъ Хатьевъ, со множествомъ

41\*

<sup>57.</sup> воинъ ошъ земля своея и разъярися зъло, упова ошженущи Московское воинство от стінь гратцких мощію своею, своих же свободныхъ учиниши покушаещца. Скачешъ по полкомъ всюду, аки левъ рыкая на своихъ, повелъвая кръпце напрезапь оружіе, и острошки, котпорые были поставлены за Москвою рекою, все пойму и своя воя посажаю. Московского воинства воевода и начальникъ, князь Дмитрей Михайловичь Пожарской, со всеми полки своими приходить на брань, и тако брань смертную спускають, тамо убійство веліе, тамо жъ веліе и измоганіе, съ обвою страну бысть ополчение великое, другь на друга направляюще копія своя и порожениемъ смершоноснымъ уязвляющъ, свищущъ сшрълы по аеру, сокрушающия копія, падающь трупы мершвыхъ съмо и авамо. Помалу жъ Поляцы силу восхищающъ и успы

1612.

меча гонящь; Москвичи жъ лоля осшавляющь и всиящь ишши понужающиа. Въ шожъ время начальный воевода и власшель князь Дмишрей Тимоееевичь Трубешцкой, ошъ свою страну съ полки своими и съ козацы приходишъ на брань, и шако преновляещиа брань; бысшь громъ велій ошъ стрълянія пищального и молнія яко съ небесъ блисшаяся; и шако брань плишъ жеєточайщая. Московетій жъ воини пришествіемъ ихъ преновляюща, и аки свѣжи быша, и велемощно оружія своя напрягають и смершне враговъ своихъ уязвляють, силу восхищають и усты меча гонять; Поляцы жъ хошять ли не хошять ли хребеть

<sup>58</sup> дающь и воздаващеся бътсшву. И Божією помощію побища Липву, и прогнаща за Москву рѣку и сшаща у Пречисшые Богородицья Донскіе. Въ городь же Кремль шолько проидоша семъ сошь гайдуковъ, запасу жъ съ ними не много бывшу и чшо ещо было у градцкихъ сидѣльцовъ, що все поотбита и ихъ огладиша. И шогда государевы бояря, повелѣша ходить околово бѣлого града священному чину, молебна Богу восылащи, и бысть яко часъ вторыйдни, и абіе соединищася боляре князь Дмищрей Тимооеевичь и князь Дмищрей Михайловичь, и вси единогласно призвавше Бога на помощь, кликнувше и сразищась съ Литвою и много брався: поможе Богь и Пречистая Богородица и великій чюдотворецъ Петръ и протнаща. Гетмань же Хотхъевичь отонде во своя станы срамомь

великимъ, и нача проклинашися, и шужищи, и същоващи, и браду 1632.

свою кусати зубы и лице драти ногшы своими, видя свое побъждение и градцкихъ сидъльцовъ конечную погибель. Оле чюдо и всякіе похвалы Божіе благодъяніе досшойно есшь! яко во убо пода

59. Богъ поможеніе Російскому воинству. Егда бою бывшу съ Поляки всъ вытхаща окованы збруями, яко вода колебащеся и щеломы на главъ ихъ яко прекрасная заря свъщящеся, блистаніе жъ сабель ихъ яко молнія, ино и копей ихъ вознятія, яко великій льсь дубравный, вкупь жъ

и смотрети странию. Мооблекошеся, вмасто доспахова сковстін воинстін и шлемовъ, Божіею помощію и Пречистые Богородицы заступленіемъ и святыхъ чюдотворцовъ молитвами, и всъ единогласно и едиными усты крикнуща и глаголюще :» намъ умреши за образъ Пречистые Богородицы, завомы Владимерскій в и за многоцълебные мощи святыхъ чюдотворцовъ, нежели » оставити образъ Пречистые Богородицы и святыхъ чюдот-» ворцовъ раки, въ поганыхъ рукахъ сыроящцовъ.« Мнозіи жъ ошъ казапикову чину и всякіе черные люди, не имуще черезь рѣку перевозовъ, и снимающе съ себя плашья, и во единыхъ срачицахъ и безъ портокъ, токмо едину пищаль да пороховницу у себя имуще, а збруйнымъ и вооруженныхъ женуща, и многихъ побиваща, и вели1612. кую токую побъду показаща и острошки всъ поимата; да не токмо воинстве людіе, но и младенцы, и жены и вдовы на присту-

60. пы къ остращкомъ устромищася, и солому, и съно и хворостие съ огни приношаху и зажигающе. Полякомъ же и Нъмпомъ, шу бывшимъ, ни единому руки могуши подняши, но всъ сами себя побиваху и въ рупъ опідавашеся. Хопікъевичь видъвъ Московского народу собраніе великое, изрядное ихъ ополченіе и Божіе поможеніе, помышляще жъ на долгъ часъ и поидоша вспящь, граду жъ помощи учинищи не возмогоща. Плачющца во градъ Поляцы всъхъ своихъ паденій, иніи откуду жъ надеждею упаваху и оскудъвшу брашны, дажъ и до того доиде, яко всяко скверно и нечисто вкущаху, и сами собя татебне побиваху и другь друга снъдаху, и посемъ ослабъвшу от глада изомроща. Мнозін жъ сущін Московстін народи; болярь великихъ и весь домъ царскій, вкупь жъ и всьхъ людей, мужей, и женъ и оппроковицъ чюдныхъ, последняго ради невзгодія своего, и ошъ насилованные руки своея свободныхъ учиняющъ и враша градская имъ отворяють. Они жъ яко пленницы до становъ Московского воинства приходящь, ту, коиждо съ своими

<sup>61.</sup> познавается и въ шатръхъ ихъ пышаютъ. Воеводы жъ и начальницы Московского собранія, снидошася купно на реченное мѣстю. На плащади все воинство ихъ, посреди же ихъ стаитъ начальный воевода и властелинъ, панъ Трусъ, мужъ великій храбрости и многово розсуженіе.

Сей жъ Струсъ помаявь рукою и повель всемъ молчати и отверзы 1612. уста своя, глаголаше: »мужіе Польского народу, полковницы и рошми-» стры славнаго рыцерства, въ крузъ настоящего сего собранія, » разверзение ущеса своя и услышите глаголы моя! Вѣсте сами наэстоящую сію бъду нашу, яко сопротивнымъ намъ Московского соэбранія преодольти не возмогомь, множетва ради храбрыхь. Мнози »полковницы и рошмисшры со множешвомъ воинъ, и самъ великій эгепманъ панъ Хопикъевичь, пособіе намъ даваху; они жъ сего никако ружасесь, мужски прошиву насъ ополчение шворяху и въ силь крыэпосши меча своего, всегда наше ополчение преодольваху; нынь жъ эпоследнее невзгодіе видимъ и плачемся своихъ паденій, яко враги »наша у врашъ градскихъ предсшоящъ, и уповая отнометинии выскоры, наносимые имъ ошъ насъ шяжкие обиды; намъ жъ эошъ гладу ослабъвшимъ и ни ошъ кою страну помощи чаемъ 62 миньти собъ, ужъ кончина приходить, сладкій убо свыть минуеть, за горчайшая шма покрываешь, и посткаемый мечь ужъ гошовъ ьбысшь. Подайше ми совынь благь, дако избыши можемь, ошь неэмилосшиваго сего меча врагь нашихъ, понежъ дажъ не воскипъль во ъкрови нашей?« Поляцы жъ вси единодушно воздвигоша гласы своя, да пошлющца послы къ воеводамъ и власшелямъ Московского воинства, просити от нихъ милосердія: да не предадуть лютыя и горкія смерши; и на шомъ ушвержающь совышь и посылающь по1612.

orm.

28.

словь за спітьны града, до восводъ и власшелей Московскихъ, просиши ошь нихъ милосши. Воеводы жъ и начальницы Московского воинсшва, пословъ градскихъ воспріемлють и вины пришествія ихъ испыптующь. Они жъ посольства своего дело возвещающь и къ ногамъ власшелинскимъ припадая моляшъ, дабы гнъвъ свой превращили на милоспь, не поминая прежъ бывшихъ, находимыхъ опть нихъ напастей и не свели бъ душъ ихъ съ кровію во адъ. Воеводы жъ и начальницы Московского собранія, на милость укланяютца и объщание имъ дающъ, да въ сохранении живоща своего всъ пребудущъ опъ меча ихъ, и на семъ ушвержающъ слово. Послы жъ радо-63 стны во градъ возвращающа, и повъдають вся бывшая; Поляцы жъ возрадоващася о семъ радостію великою зело и враща граду отворяють. Начальницы и воеводы Московского воинспіва, во градъ входяпіъ пінхими спіопами; и егда внидоша во градъ Кремль и Кишай и видяху, како бысть Божіимъ церквамъ порушение и опъ поругание и восплакащеся горце. Толико бысть на Москвъ осквернение градовомъ шъмъ, и свяпымъ церквамъ, или царьскому дому и свящительскому, во всъхъ многое скареденіе быснь, и вездів человівческіе косши и главы валяхусь, и шоликое бысть кръпкое Лишовскіе сидънье, яко и въ лъшописаніихъ не обръшено бысшь: людей побивая и ядяху не шочію Рускихъ, но и своихъ и во шчаны кладяху и соляху

людей; еще жъ и мершвыхъ изъ гробовъ выкапывая ядяху. 1612. Тогда государевы боляря повельша грады чистити, и сами внидоша и повелъща ошверсти двери, въ соборной церкви Пречистые Богородицы, честнаго ея успенія, и предъ чюдотвориконою Владимерскою приподающь и ощь радости многіе слезы проливающь, благодаряще неисповъдимаго даровавца Бога, тако жъ имъ цълбоноснымъ гробомъ чюдотворцевымъ припадаютъ и многіе слезы проливають и благодареніе приносять. Посемь приходять въ царскіи полаты и призывають къ себъ начальни-Польского войска и Московскихъ измѣньниковъ и испы-64. пують ихъ о царьскихъ многольшныхъ сокровищехъ. Они жъ имъ вся поведающь, оставная сокровища от похищения вся собирають. И посемъ начальницы Московстіи повельвають воеводу и властелина Польского народу пана Струса утвердиши за кръпкими стражи, и иныхъ начальниковъ и воеводъ Польского народу, вкупъхъ и все воинство за приставы роздаваща во окреспиные грады разслаща, смерши жъ ихъ по объщанию не предаша. По совершеніи жъ дъла сего воеводы и власшели вкупъ жъ и весь народъ Московскій воздаща хвалу Богу и Пречистые Его Машери предъ чюдошворною иконою молебное пъніе воспъваху, и уставища праздникъ торжеспівенный праздновати о токовый предивной побъдъ, да ижъ и донынъ празднующъ людіе да незабвенна

42

1612. октяб. буденть милосшь Божія въ приходящіе роды. Бысшь сія побъда въ льшо 7124 окшября въ 22 день. Слыша же шошъ безбожны король, яко ошвращи гнѣвъ Богь ошъ людей свонхъ, и на Москвъ благочесшивыи во градъ живяху, а поганую Лишву за сшражбу предали, и возмящесь, и восколыбася и побъже скоро ошъ Волока и со всѣми людми въ Вязму и ошшуду въ Лишву Вогомъ погоняемъ, и прочая Лишва изъ Можайска побѣже. Егда побѣже

65. Липовскій король въ Лишву и шогда Можайскій воевола Тимоха Микулинъ, ошмешникъ въры Хрисшіянскіе, измънникъ государьству Московскому, и съ нимъ единомышленикъ Можаишинъ же Семенъ Блиновъ, не благо дъло содъяща, сняща съ ворошь образъ великого чюдошворца Николы Можайского, иже многи лъшы пребывая въ Можайскъ и многое множесшво чюдесъ сошворища, ихъ же и писанію предаши не возможно; оніи жъ окаянніи того не убоящеся и безстудно пріидоща и взяща образъ шой и положища на сани и повезоща въ Лишву. Богъ жъ милосердый прославляя угодника своего чюдошворца Николы, аще образъ его и нечестне взяху въ Литву, но шамо чюдеса от образа бываху толикіе, якожъ удивленію досшойно, шоликое бысшь въ Лишвъ исцъленіе ото образа шого хромымъ, и глухимъ, и немымъ, и прокаженнымъ, и прудоващымъ и всякими недуги одержимымъ, всихъ сихъ

первый полкъ приходишъ

на брань Свипцкой вое 1610.

вода Лвериць-горнъ, а подъ нимъ Нъмецъ при пысячи воинъ, другій Свъйской же начальный воевода

26. Яковъ Пунпусовъ своимъ полкомъ приходиптъ на брань, прешій воевода князь Ондрей Голицынъ со множеспівомъ воинъ прикодиптъ на брань, шакожъ и теи полки приходянтъ на брань.

и со обою спрану полки снидошася. Поляцы жъ воздвигоша оружія

Рускія
своя и наподоша на полки и Нъмепицкіе и кръпце сихъ порожаще, и

много паденіе бысть, на объ страны падаютъ прупы мершвыхъ.

Тогда жъ, гръхъ ради нашихъ, учинися рознь: воинстіе

Нъметцкіе люди, Московскихъ людей выдаша и ни хъ коей

же странъ не пріобщищася, но стата особъ на еди
номъ мъсть, дондеже и брань совершися.

Поляцы жъ силу восхищающъ, (и Московское воинсшво усты меча гонящъ), даже и на великій обозъ начального воеводы князя Дмитрея Ивановича Шуйского нападающъ, и шамо за умноженіе всемірнаго ради согрпшеніе, протису ихъ не могоша столти бысшь веліе сраженіе. Московское жъ воинсшво, (даша хребеть пособіемь) и въ бъгство уклонишась, и побъждени быша, дажъ и до (съ) Москвы ополченія не сотворища; друзін жъ затворены быта въ остроть, и тіи помалу предашась въ руце ихъ, видя себъ въ толице бъдъ положенныхъ,

ошь шое брани ошондоша во своя предълы. (Во второе жъ)

27. лето плениша великій Новыграде, ни кимь бо владомъ тогла бысть, но и держаше его на много время, яко шесть льть, дажь и до царсива царя и великого князя Михаила Оедоровича всеа Русіи. — Увы! увы! великій граде Новгородь! ошть начала убо еже по великомъ пошопъ, прежъ всъхъ Російскихъ градовъ начало пріять, и во благочестій просія, и возвысія въ дарстей степени. и силою всюду преодольва и вездь побороя, дажь и на Царьградь велицемъ дани и выходы по всь лыпа взимая, самъ же ни опъ кого жъ ратуемъ бываще; и во кръпосини своей особъ пребываще и всякими божеспівенными льпогодми и многоцьлебными мощми свящыхъ и всякою церковною прарыю, яко великое свъщило подъ небесемъ сіяя и маши всьмъ Російскимъ градовомъ нарицаяся; нынь жь ошь худыхь сія богомерскихь людей цльнень бысть, и свящыя Божія церкви опоруганы быша и многольшная собранная сокровище истощи; но сія вся попусти Богь грехъ ради нашихъ, яко жъ рече Мана сей царь Іудейскій въ своей молипівь: эзане согрышити паче числа песка морскаго, умножищася беззаконія моя Госпои нъсмь достоинъ возръти и видъти восоту небе-ДН сную, от множества неправдъ моихъ, зане прогнъвахъ ярость свою

лукавая предъ шобою сошворихъ.«

брани велія и безчисленные спускающь; и шако пребыша много время. 1611.

Посемь жъ восша ощь земля своея, гешмань Лишовскій, пань

Хошкъевичь со множсшвомъ воинъ, и положись обозами, на нъкоемъ сель, Рогачевъ имя ему, яко бы седмьдесящъ версшъ ошъ
царьсшвующаго града сшояху; и шу начинаешъ гешманъ брашно
въ осаду многое гошовищи. И шако наполнися великими брашны,
и пойдоша до града до Москвы, и шаковыми дълы паки гладъ
людемъ ушоляешъ, и на долго время брашны наполняешъ; самъ жъ

52. оптходишь во свояси. Поляцы жъ во градь надеждого уповающь во градь спасены быпи ошь Москвичь, понежъ наполнихся брашны изообилно.

419 году минувшу, а 120 насшавшу, ополчению непресшаниому бывшу на богомерскихъ Поляковъ, не шокмо по вся дни, но по всь часы, и не шокмо днемъ, но и нощію мало покол имаху, сеншабря жъ еенш. 15. въ 45 день, повельша Московстін воеводы спірълящь въ Китай городъ изъ огненныхъ пущекъ и зажгоша во градъ Китаъ во многихъ мъсшехъ, бъ бо день той зноенъ опъ солношного сіянія и въпрянъ, и выгоре весь Китай, только одна шоможня осталося.

Въ шожъ время мужъ нѣкій, въ Нижнемъ Новѣградѣ убогою куплею пишаешца, сіирѣчъ продавецъ мясу и рыбы въ шребованіе людемъ, имя ему Козма сынъ Мининъ. Той жъ Козма ошложаще своей вещи дѣло и воспріемлешъ велемудрое разумѣніе

1611. и смысль, и на всьхъ людехъ страны тоя силу и власть воспріємлеть, уроки многія собираєть и изыскуєть во градь людей воинскихъ, которые избыта от посьченія иноплеменныхъ, и сихъ изыскуєть, жаждущая серца ихъ утоляєть, наготу ихъ прикрываєть, и на кони ихъ восаждаєть,

53 и сими дълы собираентъ воинство не мало.

Въ шожъ время, случися быши нъкоему князю царского сунклита, бъ человъкъ на сель своемъ, от разоренія Московского избъжавшу, понежъ раненъ быснъ шогда, ему жъ имя князь Дмишрей Михаиловичь Пожарской, ошъ роду Сшародубского княженія; и опть тое раны закоснівшу ему на сель своемъ. Той жъ Козма слышавъ объ немъ и посылаентъ пословъ своихъ, и молишъ его, дабы ъхалъ въ великій Нижній Новъградъ, и поручаенть ему все собранное воинсиво. Той жъ князь Дмитрей прошеніе ихъ радостно воспріемленть, и дълу такіе вещи направляенть охошно, пріидоша во градъ, и пріяшъ бысть тамо честно, и посемъ воинство пространие собираеть, и поидоща съ ними во градъ Ярославль, и ту стояху время не мало, воинсшво множество зъло. Тогда жъ дьяволь брань непрестанно вратуя на правовърующихъ, напусти элоковарственного Ивашка Зарупцкого, и вложи ему помыслъ золь на князя Дмитрея Михайловича Пожарского, и много

исцъляя и увъряя, да познающь безумніи Лишовсшіи людіе, 1615.
колико Богъ въ Русшіи земли свящыми своими чюдеса шворишь, да обращящца безумніи къ правому пуши, и предсшанушь ошъ своихъ скаредныхъ учищелей, ошъ Римскаго папы и православію исшинныя Хрисшіянскія въры присшупяшъ, да познаюшъ разумно исшиннаго Бога. Посемъ же повель-

66 вають начальницы и властели во всв грады Московского царьства посыдати писаніе, дабы людіе снимались въ царьспівующій градъ Москву, о избраніи царьскомъ. Въ маль жъ времяни собращась людіе отъ всъхъ градовъ въ царьствующій градъ Москву, и ту совътуюшъ, да изберешца царь на царьсшво. И шако по многи дни бысшь собраніе людемъ, дъла жъ шоликія вещи ушвердиши не возмогушъ Во единый жъ день снидошася вси людіе въ сонмъ едину по обычаю своему, и начаща совыповащи, и завыщание полагающь: но да неопиступимъ от мъста сего прежъ дажъ не изберенца царь Московскому царьству. И помышляте людіе на долгь часъ, и посемь отверзають уста своя единогласно вси народи вопіяху, да помажупть на царьство царя Михаила, прежъ бывшаго всликого болярина сынъ Өсдора Никиппича Романова. Той жъ великій боля-Өедоръ Никипичь единокровенъ быспь, прежъ бывшему

<sup>67.</sup> великому государю, царю и великому князю Оедору Ивановичю всеа Русіи, и по успеніи его много пострада ощь царя Бориса и

1613.

Михацию вышесть выше

зашочень бысшь, шамо жъ и облечень во мнишескій образь. По смерши жъ цара Бориса возведень бысшь на свящишельскій пре-

тарь Михаиль, юноша зъло младъ бысшь въ шыя дни. Когда жъ избранъ бысшь на царьскій пресшоль Богомъ направляємь въ льшо тарьскій скинетрь пріемлешь и вънецъ державный на главу

свою воздагаенть, и помазующь его муромь во царьствующемь градь Москвь, въ пречестивмъ храмь Пресвятыя Богородица честнаго и славнаго ел Успенія. И тако возрадовахусь вси людіе радостію велією зьло и отть скорби бывшел уповаху утпышитися о немь, хваляще всещедраго въ Троицъ славимаго Бога, ижъ на херувимъхъ съдл и на смиренные призирал и на болщихся его веліл щедроты свол изливал.

Сему писанію конець предлагаемь, а дьла шоликія вещи во въки не забываемь; а насшоящего изыскуємь, и во пространную исшорію написуємь. Словеса писанію преходять въ конець, — умь человьчь нихтю можеть исповьсть.

## Nº 196.

пріємная аудієнція посланника ивана волкова въ виляновъ, королемъ польскемъ поанномъ ні, собієсскимъ въ 1689 году.

Мая, въ 5 день послъ полудня, прівзжаль къ посланнику К-го В-ва покоевой дворянинъ Янъ Окраса, а съ нимъ шляхиви ченыре человъка, и объявиль, что указаль К-се В-во бынь ему посланнику у своего К-го В-га на прівздв, а ему своего К-го В-ва покоевому дворянину ъхать съ нимъ посланникомъ, и оджидаетъ Его К-ое В-во сво посланника въ Виляновь, а въ чемъ ему посланнику ъхать и для почести прислаль къ нему маршалокъ корунной, Сшаниславъ Любомирской, корешу о шести возникахъ, а что де вчерашняго дня приказываль онъ посланнику къ подканцлеру Домнику Князю Радивилу, какъ ему посланнику бышь у К-го В-ва на прітадъ, и чтобъ въ то время у Его К-го В-ва иныхъ Государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ не было. И К-ое В-во указалъ ему посланнику объявишь, чио иныхъ Государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ у Его К-го В-ва не будешь.

И посланникъ говорилъ Великому Государю, Его К-му В-ву, что бытъ у себя на прітэдт Его К-ос В-во ему посланнику указалъ, и корета подъ него прислана, онъ посланникъ благодарствуетъ и Его К-го В-ва очи видъть желаетъ.

И урядясь, посланникъ велѣлъ людямъ своимъ ѣхашъ, и лошадь свою съ нарядомъ, и корешу свою о шесши возникахъ весши передъ собою.

А Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей Іоанна Алекстеви-

ча, Петра Алекстевича, всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцевъ, грамоту вести передъ собою Государственнаго посольскаго приказа подъячему Леонпью Паюсову.

А за грамошою Великихъ Государей, Ихъ Ц-го В-ва, tхалъ посланникъ въ присланной подъ него корешть, что прислана къ нему о нести возникахъ, сидълъ посланникъ въ корешъ съ правую сторону, а съ нимъ съ лъвую сторону К-го В-ва покоевой дворянинъ Янъ Окраса. Кореша въ серединъ и подушки обиты бархатомъ, двое морховымъ червчатымъ по бълой землъ, а подъ кровлею по сторонамъ обито бахрамою разныхъ шолковъ.

Оқоло корешы съ объихъ сторонъ шли гайдуки по одному человъку со стороны.

За корешою ѣхали подьячей Левъ Волковъ и посланиичьи люди.

А шляхта ъхали передъ посланничьею коретною.

А какъ прітхали въ Виляново (\*) на Королевской дворъ въ первые вороша, и у другихъ ворошъ, кошорые къ Королевскимъ полашамъ, сшояло шеренгами пъхошы Венгерской съ ружьемъ со сшо человъкъ, а ошъ шъхъ другихъ ворошъ до Королевскихъ полашъ, по объ сшороны сшояло Венгерской-же пъхошы съ ружъемъ безъ знаменъ съ пяшь сошъ человъкъ.

Покои на шомъ Его К-го В-ва дворъ поземные.

А какъ посланникъ вшолъ въ съни, и по объстороны стояли шлях•

<sup>(\*)</sup> Загородный дворець Іоанна III Собіесскаго, ваходящійся близь Варшавы, и принадлежащій шеперь (въ 1856 году) Графу Александру Пошоцкому.

та въ цвъщномъ плашъв безъ ружья, и вышолъ отъ К-го В-ва, встръпилъ посланника среди съней, К-го В-ва покоевой дворянинъ, Янъ Виговскій, а говорилъ ръчь:

Наяснъйшій и Державнъйшій Великій Государь Янъ третій, Божіею милостію Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Самондцкій, Мазовецкій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Лифлянскій и иныхъ, Его К.ое В.во, Государь мой милосинивый, братій своихъ Божіею милостію Пресвышлыйшихь и Державныйшихъ Великихъ Государей, **Парей и Великихъ Килзей Іоанна** Алексвевича, Петра Алексвевича, всеа великія и малыя и бълыя Россін, Самодержцевъ Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новогородцкихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астраханскихъ, Царей Сибирскихъ, Государей Псковскихъ, и Великихъ Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югодскихъ, Пермскихъ, Вящкихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Государей и Великихъ Князей Новагорода, Низовскіе земли, Черниговскихъ, Резанскихъ, Ростовскихъ, Ярославскихъ, Белоозерскихъ, Удольскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа Съверныя страны Повелипелей, и Государей Иверскія земли, Каршалинских и Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государсивъ и земель восшочныхъ и западныхъ и съверныхъ оптчичей и дъличей и наслѣдниковъ и Государей и обладателей, Ихъ Ц. го В. ва тебя посланника. спольника Ивана хайловича Волкова вельлъ встръшишь мнъ, своего К-го B ва покоевому дворянину.

И посланникъ говорилъ:

Пресвыплыйшихь и Державныйшихъ Великихъ Государей, Ихъ Ц-го В-ва я посланникъ за милоспъ брапа Ихъ, Ц-го В-ва, Наясныйшаго и Державныйшаго Великаго Государя, Его К-го В-ва, что указаль меня встрышить благодарствую.

И вишався съ посланникомъ, вышеимянованной К-го В-ва покоевой дворянинъ шолъ къ К-му В ву въ полату передъ посланникомъ.

А у дверей шое полаты, въ которой К-ое В-во сидълъ, встръщилъ посланника маршалокъ великій коронный Станиславъ Любомирскій, и привишался, а ръчи никакой не говорилъ, и шолъ къ К-му В-ву передъ посланникомъ.

А какъ пришолъ посланникъ передъ К-ое В-во, и Его К-ое В-во сидълъ въ креслахъ въ Польскомъ плашъъ, въ комчаномъ кафшанъ, дымчашого цвъщу, на соболяхъ; шапка бъла на Его К-мъ В-въ суконная черная съ соболемъ, и припоясана бъла сабля,

Сенашори, духовные и мірскіе при К-мъ В-въ сидъли въ креслахъ, опиъ К-го мъсша къ дверемъ по объ стороны въ темно-вишневомъ и въ таусинномъ и въ черномъ плашъъ.

Съ правую сторону: Бискупъ Андрей Залускій, Бискупъ Премышльскій и канцлерь великій коронный Эрнестъ Деновъ, воевода Равскій Залускій, воевода и Генералъ артилеріи Мартинъ Хонінцкій, воевода Хельминскій Косъ, каштелянъ Инфлянскій Беркъ, подскарбій великій великаго княжества Литовскаго Венедиктъ Сапъга, каттелянъ Жерновскій Мартинъ Коментовскій.

Съ левую сторону: Бискупъ По-

знанскій Станиславъ Витвицкій, Бискупъ Пифлянскій Поплавскій, Доминикъ Слушка воевода Полоцкій, Марко Машчинскій воевола Бельскій, Линовъ воевода Марборскій, воевода Черниговскій Фридрихъ Фелкерзанъ, маршалокъ великій коронный Сшаниславъ Любомирскій.

Явилъ посланника К-му В-ву подканцлеръ великаго княжества Лишовскаго, Ломиникъ Князь Радивиль, а говориль: Наияснъйшій и Державнъйшій Великій Государь Янъ прешій, Божією милоспію Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Жмондцкій, Мазовецскій, Волынскій, Подольскій, Подляшскій, Лифлянскій и иныхъ, Ваше К-ое В-во, Государь мой милосинвый, братій вашихъ, Божівю милостію Пресвыплыйшихъ и Державныйшихъ Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексъевича. Петра Алексъевича, всеа великія и малыя и бълыя Росіи, Самодержцевъ Московскихъ, Кіевскихъ, Владимерскихъ, Новгородскихъ, Царей Казанскихъ, Царей Астраханскихъ, Царей Сибирскихъ, Государей Псковскихъ и Великихъ Князей Смоленскихъ, Тверскихъ, Югорскихъ, Пермскихъ, Вящикихъ, Болгарскихъ и иныхъ, Государей и Великихъ Князей Новагорода и Низовскія земли, Чернитовекихъ, Резанскихъ, Росшовскихъ, Ярославскихъ, Белоозерскихъ, Удольскихъ, Обдорскихъ, Кондинскихъ и всеа съверныя спраны повелителей и Государей Иверскіе земли, Каршалинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ и земель восточныхъ и

дідичей, и наслідниковь и Государей и обладащелей. Ихъ ІІ-го В-ва Посланникъ спольникъ Иванъ хайловичь Волковъ, Вамъ, Великому Государю, Вашему К-му В-ву поклонъ свой чинишъ.

И посланникъ К-му В-ву поклонился по обыкновению.

. И правиль ошь Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексвевича, Петра Алексвевича и всеа великія и малыя и бълыя Росін Самодержцевъ К-му В-ву поздравленіе.

А говориль: Божівю милосипію, Пресвыплыйшіе и Державныйшіе Великіс Государи, Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексвевичь, Петръ Алексвевичь, всеа великія и малыя и бълыя Росін, Самодержцы Московскіе, Киевскіе, Владимерскіе, Новгородскіе, Цари Казанскіе, Цари Астраханскіе, Цари Сибирскіе, Государи Псковскіе и Великіе Князи Смоленскіе, Тверскіе, Югорскіе, Пермскіе, Вящикіе, Болгарскіе и иныхъ Государи и Великіе Князи Новагорода, Низовскіе земли, Черниговскіе, Резанскіе, Росіповскіе, Ярославскіе, Белоозерскіе, Удорскіе, Обдорскіе, Кондинскіе и всеа Съверныя страны Повелители, и Государи Иверскіе земли, Каршалинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ спичичи и дъдичи, и наслъдники и Государи и обладашели, вамъ, бращу своему, Наяснъйшему и Державньйшему Великому Государю Яну препьему, Божіею милостію, Королю Польскому, Великому Князю Литовекому, Рузападныхъ и стверныхъ ошчичей и скому, Прускому, Жмоидцкому, Мазовенкому, Волынскому, Подольскому, Поляшскому, Лифлянскому и иныхъ, вельли поздравеннованнь.

А изговоря ръчь, поклонился посланникъ по обычаю рядовымъ поклономъ.

И Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексъевича, Петра Алексъевича всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцевъ, Ихъ Ц-го В-ва про здоровье К-ое В-во спрашивалъ, вставъ и тапку снявъ.

А говориль: Пресвыплыйние и державныйние брашья наши, Божіею милоспію Великіе Государи, Цари и Великіе Князи Іоанны Алексыевичь, Петры Алексыевичь, всеа великія и малыя и былыя Росіи Самодержцы вы добромыти здоровы.

И посланникъ говорилъ:

Какъ и побхалъ ощъ Великихъ Государей нашихъ и ощъ ихъ Ц-го В-ва, Божіею милосшію Пресвыплъйшіе и Державньйшіе Великіе Государи, Цари и Великіе Киязи Іоаннъ Алексьевичь, Всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцы и многихъ Государсшвъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичи и дъдичи, и наслъдники и Государи и обладатели, Ихъ Ц-ое В-во на своихъ великихъ и преславныхъ Російскато Царствія Государствъ въ добромъ здоровьъ.

А послѣ того говоримъ посланникъ рѣчь о прислани Великихъ Государей Ихъ Ц-го В-ва грамопън:

Божією милостію Пресвѣтлѣйтіе и Державнѣйтіе Великіе Государи, Цари и Великіе Киязи Іоаниъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь, всса великія и малыя и бѣлыя Росіи Са-

модержцы и многихъ Государсшвъ н земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичи и дъдичи, и наслъдники и Государи и обладатели, Ихъ Ц.ое В.во, прислали къ вамъ, брату своему, Наяснъйшему и Державнъйшему Великому Государю Яну третіему, Божією милостію Королю Польскому, Великому Киязю Литовскому, Рускому и иныхъ, къ Вашему К.му В.ву своего Ц.го В.ва любительную грамоту.

И взявь Великихъ Государей, Ихъ Ц-го В-ва грамоту посланникъ у подъячего у Леоншья Паюсова, подаль К-му В-ву въ шаршъ.

И К-ое В-во Великихъ Государей, Ихъ Ц-го В ва грамоту принялъ самъ, и отдалъ подканцлеру Доминику Килзю Радивилу.

И пожаловалъ K-ое B-во посланника къ рукъ.

И посланникъ у руки К-го В-ва былъ.

А послѣ того пожаловалъ К-ое В-во къ рукѣ подънчихъ и посланничьихъ людей.

Пошомъ говорилъ посланникъ К-му В-ву ръчь о дълехъ: Божіею милоспію Пресвъпільйшіе и Державньйшіе Великіе Государи, Цари и Великіе Князи, Іоаннъ Алексвевичь, Петръ Алексъевичь, всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцы, и многихъ Государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ опгчичи и дъдичи и наслъдники и Государи и обладашели, вамъ, брашу своему, Наяснъйшему и Державнъйшему Великому Государю Яну піретьему. милостію Королю Польскому, Великому Князю Липповскому, Рускому и иныхъ, Вашему К-му В-ву вельли говоришь. По изволению васъ, обоихъ Великихъ Государей, Ихъ Ц-го Величества и Вашего К-го В-ва для вашіе Государскіе брапіскіе дружбы и любви, и для общіе всего Христіянсива пользы и скорыхъ Государдълъ описылокъ, пребыственныхъ ваюшъ на резиденцыи у Вашего К-го В-ва, Ихъ Ц-го В-ва посланникъ. спольникъ Прокофей Возницынъ, а у ихъ Ц-го В-ва Вашего К-го В-ва посланникъ Юрій Доминикъ Довманшъ, котпорымъ учинена всякая належашая честь и довольство по договоромъ въчного миру. И нынъ изволили Великіе Государи наши, Ихъ Ц-ое В-во къ Вашему К-му В-ву прислашь на перемъну прежнему своего Ц-го В-ва посланнику Прокофыю Возницыну, меня посланника своего, и указали бышь на резиденцыи при Дворъ Вашего К-го В-ва, а ему Прокофыо Великіе Государи указали ошъ Вашего К-го В-ва возвращинись къ царствующему граду Москвъ. И о которыхъ делехъ Твоихъ, Великому Государю, Вашему К-му В-ву, и Ихъ Ц-го В-ва посланникъ чрезъ Вашего К-го В-ва Сенаторей учну доносить и тому-бъ Ваше К-кое В-во указали въришь и милостивое слушание дашь, и во всемъ мне повелели учинишь всякую поводность, какъ и у Великихъ Государей нашихъ, у Ихъ Ц-го В-ва Вашего К-го В-ва посланнику и резиденту учинено, чтобъ Вамъ обоимъ Великимъ Государемъ, какъ Ихъ Ц-му В-ву, такъ и Вашему К-му В-ву, по доношенію насъ обоихъ резидентовъ о всякихъ вашихъ Государственныхъ дълехъ было извъсшно, дабы для добра Христіянства, промыслы и радь нія здоровымъ намъреніемъ исправлятися, а непріятели всего Християнства на въчное погубление от рилъ покосвому дворянину Яну Овращися могли.

И Подканплеръ говорилъ:

Наясньйшій и Лержавньйшій Великій Государь Янъ претій, Божіею милосшію Король Польскій и Великій Князь Литовскій, Рускій и иныхъ, Его Королевское В-во Государь нашъ милоспивый. Пресвъпльйшихъ и державньйшихъ кихъ Государей, Божіею милостію Царей и Великихъ Князей, Іоанна Алексвевича, Пешра Алексвевича, всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцевь, и многихъ Государсшвъ и земель восшочныхъ и западныхъ и съверныхъ оптчичей и дъдичей и наслъдниковъ и Государей и обладателей, Ихъ Ц-го В-ва любиmельную грамошу у Тебя ихъ Ц-го В-ва посланника, стольника Ивана Михайловича Волкова изволиль приняшь и по выслушаніи тое Ц-го В-ва грамоны изволинъ выпъ учинить, а нынь тебя отпускаешъ на подворье.

И посланникъ поклонился К-му В-ву по обыкновению, и идучи изъ полашы, виппался К-го В-ва съ Сенаптори.

Провожаль посланника до дверей полашныхъ маршалокъ великій коронный Спаниславъ Любомирскій.

А до двора провожаль К-го В-ва покоевой дворянинъ Янъ Окраса въ той же кореть, которая къ нимъ посланнику прислана была съ нимъ Окрасою на дворъ.

Ествъ и питія отъ спола В-ва посланнику предъ Его К-мъ В мъ не объявлено и на дворъ ничего не прислано.

А чию во время бышія посланничья на прітадт К-ое В-во и Сенатори были всь въ жалобномъ илаппьъ и посланникъ, ъдучи и изъ Вилянова, говокрась, чиюбь онь объявиль, которые К-го Е-ва грамонть писано о пой-же Сенатори были при К-мь В-въ во посылкъ къ Цесарскому В-ву полновремя бытий сво посланникова на мочного Комисара, и что общимъ и-приъздъ, и для чево изъттъх Сенаторей и не единъ цвътного платья на себъ не имълъ, а были всъ въ жалобномь платьъ ?

П Окраса говориль: Въ нынѣшнихъ де числехъ извъсшно К-му В-ву учинилось чрезъ почину, что у К-го В-ва Гиппанскаго не спало супруги, Ево Королевина В-ва, и для тюго К-ое В-во и всъ Сенатори вздъли на себя жалобное платье сего числа, что имьють жалобу по еъ Королевине В-въ Гиппанской.

## Nº 197.

граммата отъ царей 10анна алексъевича и петра алексъевича къ польскому королю 10анну и совіесскому.

Намъ Великимъ Государемъ, нашему Ц-му В-ву подалъ Васъ, брата нашего В-го Г-ря, Вашего К-го В-ва посланникъ, пребывающей при нашемъ Ц-го В-ва дворъ на резиденцыи, Юрій Доминикъ Довманить В-го К-го В-ва двь грамопы и съ которыхъ въ одной нашему Ц-му В-ву Ваше К-кое В-во объявить изволили, что Вашего К-го В-ва секретарь Михайло Рачинскій опть двора Ево Цесарского В-ва возвращился, а каковъ ошвѣшъ принесъ и съ чъмъ ваше Кое Вово шуда-жъ немедленно полномочного Комисара велможнаго Лося, воеводу Помодского, и съ нимъ тогожъ секретаря послащь изволяете, и о щомъ приказали нашего Ц-го В-ва думнымъ людемъ на розговоръ донести тому вышеномянушому Вашего К-го В-ва резиденту; а въ другой Вашего жъ

посылкъ къ Несарскому В-ву полномочного Компсара, и чию общимъ имянемъ ему приказапи изволили. дабы вмасить съ Комисарами Цесарского В-ва и ръчи посполитой Венецыйской о дъль ко Свящому покою служащему, выразумьль и довьдался совершенно, какія способы Турпосоль ко удовольствованію намъ, Великимъ Государемъ, нашему В-ву и Вашему К-му В-ву, пакже и Цесарского Величества съ ръчью посподишою Венецыйскою имъешъ себя врученны, и что Вашего К-го В-ва данной мочи ни въ какіе договоры съ Салпаномъ о покоъ безъ общей съ нашимъ Ц-мъ В-мъ описылки тоть Комисарь имьть не будеть; пришомъ ошъ нашего Ц-го В-ва Ваше К-кое В-во жедаете разумьнія, какая нашего Ц-го В-ва въ помъ будешь воля, и Комисара-ли къ Цесарскому В-ву послащь, или Вашему К-му В-ву то вручить изволимь? А вышепомянутой Вашего К-го В-ва резиленить нашего Ц-го В-ва ближнему боярину и намъсшнику Великопермскому Князю Алексыо Васильевичю Голицыну, да окольничему нашему и намъсшнику Вяземскому Өедору Леонпъевичу Шакловипому съ поварыщи, будучи вашей Государственной посольской канцляріи на розговорехъ но Вашему К. го В-ва Указу объявиль о штъхъ-же дълехъ, и что Вашему К-му В-ву Рачинской донесъ, что Его Цесарское В-во и рѣчь носполишая Венецыйская съ Турскими послы къ миру приходишь и въ договоры вешупашь начали, и дабы и мы Великіе Государи, наше Ц-е В-во къ Его Цесарскому В-ву, или къ Вашему К-му В-ву изволили послашь съ позволеніемъ во

учиненіи договоровъ, чего мы Великіе Государи, наше Ц-кое В-во во удовольствование желаемъ; а Вы, брать нашъ, Великій Государь, Ваше К-кое В-во обналеживаете, что пому нашего Ц-го В-ва желанію способствовати изволише, дабы того нашего Государского изволенія діло въ совершеніе пришло по нашему Ц-го В-ва желанію. И мы Великіе Государи, наше Ц-ое В-во шакое васъ браша нашего, Великаго Госуларя. Вашего К.го В-ва доброе намъреніе и любишельное объявленіе, что свящого покого и союзу договоры изволите соблюсти, пріемлемъ въ брацкую дружбу и любовь, и желаемъ, дабы Вы, брашъ нашъ, Великій Государь, Ваше К-кое В-во, по Его Цесарского В-ва многому желанію и прошенію, изволилъ къ Его Цесарскому В-ву своихъ К-го В-ва выше объявленныхъ полномочныхъ Комисаровъ послать и у присланныхъ Турского Салпана, по слову врученных в дель, на какихъ они стапьяхъ у всъхъ насъ, Великихъ Государей, свящымъ союзомъ обязанныхъ, покоя желающъ, выслушашь у нихъ подлинно, чемъ они нась, Великихъ Государей, наше Ц-кое В-во, также Его Цесарское В-во и Ваше К-кое В-во, и ръчь посполитую Венецыйскую удовольствують, и копорые Государсива и земли и городы намъ, Великимъ Государемъ, уступять, а чио ть Салиана Турского послы дъль по полной своей мочи. шъмъ Вашего К.го В.ва полномочнымъ Комисаромъ во удовольство намъ, В-мъ Государемъ, нашему Ц-му В-ву и Вашему К-му В-ву, предложапть, и котпорые земли и городы и мъста уступять, и чего Ваше К-кое В-во у Салтана Турского во удовольсинвование просиць изволяеще. И на

какихъ сшашьяхъ Его Цесарское В-во и ръчь посполишая Венецыйская съ Турскимъ Салшаномъ въ мирошворсніи быши хошяшь, и чего во удовольспіво себѣ піребують, и о томъ намъ Великимъ Государемъ, нашему Ц-му В-ву изволишь Вашему К-му В-ву возвесинини своею К-го В-ва любишельною грамотою. А не обослався съ нами, Великими Государи, съ нашимъ Ц-мъ В-мъ, шѣмъ Вашего К-го В-ва полномочнымъ Комисаромъ въ топъ съ Турскими послы договоръ всптупашь и къ совершенію приводить не изволить. А что къ Вамъ, брату нашему, Великому Государю къ Вашему В-му Цесарское В-во писани изволилъ, и посланникъ Его Цесарского В-ва Жировскій предлагалъ, еспілибъ Ваше К-кое В-во въ половинъ мъсяца Марша полномочныхъ Комисаровъ къ Его Цесарскому В-ву прислаіпь не соизволиль и Его Цесарское В-во и рѣчь посполитая изволящь и безь Вашего К-го В-ва съ Турскимъ Саліпаномъ смириппись; и мы Великіе Государи, наше Ц-кое В-во слыша о шакомъ Его Цесарского В. ва намъреніи, не по малу удивляемся, что Его Цесарское В-во хощетъ то учинить безъволи и совыту насъ обоихъ Великихъ Государей, свящымъ союзомъ обязанныхъ. И Вамъ бы, брашу нашему, Великому Государю, Вашему К-му В-ву по обязательству шъхъ-же святаго покою и союзу договоровъ, какъ оныхъ пункшы гласящъ, къ Его Цесарскому В-ву и къ ръчи посполишой Венецыйской писать и тъмъ своимъ. К-го В-ва полномочнымъ Комисаромъ говоришь на крыко приказать и всячески ошъ того ихъ ошводинь, и къ пому не допуспиль, дабы они въ договоры съ Салшаномъ Турскимъ безъ обсылки и изволенія и безъ общаго дарей, нашего Ц-кого В-ва и Вашего К-го В-ва, вступать и чинить оныхъ и къ совершению приводишь не изволили: а быши-бъ съ шъмъ непріящелемъ шому мирошворению и шо чинишь но обсылкамъ и по общему согласие обоихъ насъ, Великихъ Государей, на каковыхъ спашьяхъ удовольсивовапись мочно, а что Его Цесарскому В-ву и ръчи посполитой Венецыйской шь Турскіе послы учнушь уступашь, и о шомъ Его Цесарскому В-ву довлѣешъ къ намъ, обоимъ В-мъ Государемъ писать, а тъхъ Турскихъ пословъ у себя задержать; понеже Его Цесарское В-во съ нами, Великими Государи, съ нашимъ Ц-мъ В мъ въ шомъ-же свящого союзу договоръ обязанъ постановленными договоры, каковы у Его Цесарскаго В-ва учинены и присягою украплены съ Вашимъ К-мъ В-мъ, въ кошорыхъ имянно изображено, что въ тотъже свящый союзъ призыващь на съ Великихъ Государей, наше Ц-кое В-во, Вашему К-му В-ву и Его Цесарскому В-ву обще, и котпорая сторона ни есть наше И-кое В-во къ себъ въ союзъ призоветь и воспріиметь, то должни Вы, Великіе Государи, Его Цесарское В-во и Ваше К-кое В-во, имъщи наше Нарское В-во за общаго себъ союзника; а къ шому наипаче намъ, Великимъ Гесударемъ, нашему Ц-му В-ву, за Его Цесарскаго В-ва сторону, Ваше К-кое В-во обовязался, что Его Цесарскому В-ву быши съ нами, Великими Государи, съ нашимь Ц-мъ В-мъ, въ паковой-же силь и мочи, какъ Его Цесарское В-во съ Вашимъ К-мъ В-мъ пребываеть, а что оть нась, Великихъ Государей, ошъ нашего Ц-го Богдановичу Возницыну, пребываю-В-ва, вы, брашъ нашъ, Великій Госу- щему при Вашемъ К-го В-ва Дворъ

совъщу насъ обоихъ Великихъ Госу- дарь, Ваше К-кое В-во желаетте нашего Ц-го В-ва намъренія и изволенія, чего мы, Великіе Государи, наши Ц-кое В-во, у Салтана Турского во удовольсшвованіе піребуемъ и Комисараль къ Его Цесарскому В-ву для того послашь, или Вашему К-му В-ву за нашу Ц-го В-ва сторону того просить, изволимъ? И мы, Великіе Государи. наше Царское В-во, Вамъ, брашу нашему, Великому Государю, Вашему К-му В-ву, любительно братски объявляемъ, когда-бъ по нашему обоихъ Великихъ Государей изволению учало приходить съ Салтаномъ Турскимъ ко общему миропіворенію и къ шому-бъ время пришло вскоръ, и мы, Великіе Государи, за нашу Ц-го В-ва спюрону вручаемъ съ шеми Салшана Турского послы договоры чинипь Вамъ, брашу нашему, Великому Государю, Вашему К-му В-ву, а Ваше-бъ К-кое В-во изволилъ своимъ К-го В-ва Комисаромъ, посланнымъ къ Его Цесарскому В-ву наказашь и вручишь, дабы они во учинении миротворенія съ Турскими послы поступали и договоръ чинили за наше II-го В-ва, Велико Російское Государво, по договоромъ въчного миру и по нашему Государскому желанію. А что мы, Великіе Государи, наши Царское В-во, у Салшана Турского во удовольствование взятии изволяемъ и каковы въ шомъ о поков съ Турскими послы договорь съ нашей Ц-го В-ва стороны статьи имфюнъ быппи, и о томъ указали мы, Великіе Государи, наше Ц-кое В-во, Вамъ, брашу нашему, В-му Государю, Вашему К-му В-ву, донести нашего Ц-го В-ва посланнику спюльнику Прокофью на резиденцыи, и Вамъ-бы, брашу нашему, Великому Государю, Вашему К-му В-ву повельть у того нашего II-го В-ва посланника ошъ нашего И-го В-ва врученныхъ ему предложеній, ко удовольствованію со стороны Салшана Турского потребныхъ, своимъ К-го В-ва сенаторемъ выслунашь, и своимъ, K-го B-ва, Комисаромъ вручинъ, и договоры съ Турскими послы чинишь по шому нашего Ц-го В-ва желанію непремѣню ; а есшли Салшана Турского послы, по штымъ Вашему К-му В-ву чрезъ нашего Ц-го В-ва резидента объявленнымъ стапьямъ, намъ, Великимъ Государемъ, нашему Ц-му В-ву удовольства не учинящь и въ договоры по нихъ не вешупяшь, и Вашему-бъ К-му В-ву полномочнымъ своимъ Комисаромъ, будучимъ при Дворъ Цесарскаго В-ва съ Турскими послы, по должноспіи святаго въчного покою о миру никакова постановленія, донде-же наше Ц-ос В-во удовольствують чинити не поволишь, а оппложить тоть договоръ до иного времени и до соизволенія насъ обоихъ Великихъ Государей, какъ описано въ сей, нашей Ц-го В-ва, грамотъ, понеже въ договорехъ междо нами обоими Великими Государи постановленныхъ, написано имянно: что одна сторона безъ другіе съ Турскимъ Салшаномъ мирошворенія чинишь не должна. Да къ намъ-же Великимъ Государемъ, къ нашему Ц-му В-ву въ Вашей К-го В-ва грамошт писано, шакже и резиденшъ Вашего К-го В-ва ближнему Боярину съ щоварищи на розговоръдоносить, дабы на пюпть покой не гораздо надъящись и въришибъ шому не надобно, а идшибь на штьхъ непріяшелей съ нашей И-го В-ва стороны всеми силами, что Вашихъ съ примножениемъ Государ-

и Ваше К-ое В-во учинить, и съ своей стороны войска на тогожъ непріяшеля подвигнушь изволише неомедля вскоръ, вешнимъ временемъ. И наши Ц-го В-ва ближніе бояря и воєводы при помощи Божіи со всъми нашими Государскими многочисленными войски на того непріятеля въ пути еще Февраля мъсяна, и нынъ во всякой воинской гошовности обрешающея, о чемъ мы Великіе Государи, наше Ц-ое В-во, напредь сего посланными нашего Ц-го В-ва, любишельными грамошами Вашему К-му В-ву пространно и имянно объявишь изволили. При которомъ намереніи и ныне изволяємъ быти неотмънно, желая того, дабы и Ваше К-ое В-во, во исполнение штахъже договоровъ, въ насшупление на погожъ непріящеля силы свои обрапипь, не испуспи назначенного времени. О чемъ мы, Великіе Государи, наше Ц-ое В-во, и надъемся, что Ваше К-ое В-во то учинить со всякою идиомон иди абопи, эпиковы онопохо Божін обон многочисленные наши раши на общаго непрівшеля, въ назначенномъ пуши и воинскомъ повремя ходь, въ одно промыслы чинили, и силы-бъ непріятельскіе розрывали, и о томъ междо собою обсылки и согласной совышь имъли: а какое Вашего К-го В-ва намъреніе по сей нашей Ц-го В-ва грамоптъ учинить изволите, и о томъ намъ Великимъ Государемъ, нашему Ц-му В-ву возвестити своею К-го В-ва грамошою неомедля. Желаемъ пошомъ мы, Великіе Государи, наше И-ое В-во, Вамъ, брашу нашему, Великому Государю, Вашему К-му В-ву долгольшного отъ Господа Бога здравія и счастливаго въ Государствахъ 44

сшвованія. Дань Государсшвія нашего во Дворь вь Царсивующемь велицемь градь Москвь, льша ошь созданія міра 7497 (1689), мьсяца Марша 22-го дня, Государсшвованія нашего 7-го году.

## № 198.

#### ПИСЬМО ГЕТМАНА ЖОЛКЪВСКАТО О МО-СКОВСКОМЪ ПОХОДЪ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ.)

Примикание. Рукопись, ек которой это письмо было напечанаю, находилась въ библіотекь мъстечка Пулавы (въ 111 вер. отъ Варшавы), принадлежавией фамилін К. Чарторижскить; во время мяписка 1850 года, всё драгоцічным рукописи и фамильный архивъ были вывезены въ Галицію.

Ошъ Короннаго Гешмана Жолкъвскаго къ Его Милосши Королю.

Извъстившись объ окончащельной резолюціи В. К. (\*) Милости, чтобы я служиль В. К. Милости въ предпріятін касательно Государства Московскаго, хошя я имьль нькоторыя уважительныя причины, предложенныя мною В. К. Милоспи, однакожь шакъ какъ прошедшаго года, когда В. К. Милость изволили сообщинь мит объ этомъ предпріятіи своемъ черезъ его милость Ксенза Референдарія, тотчась объявиль свою тошовность служить В. К. Милости, такъ равно и теперь, не взирая на ию, что время измѣнило многія обстоятельства, помянущыя уваженія мои уступають воль и повельнію В. К. Милоспи. По обязанносии моей. обыкновенной гошовносци и долгу службы В. К. Милоспіи, я охопіно радъ посвящищь жизнь свою и всъ силы мои на эпгу В. К. Милоспи службу; въ особенности-же прошу вь недостойныхъ моихъ молипвахъ Госнода Бога милосердо благословинь

это предпріятіє В. К. Милости. Я увъренъ однако, что В. К. Милость о средспівахъ и способахъ, необходимыхъ для спюль великаго и смълаго дъла, изволище размыелищь, сообщивъ и снесясь о пюмь съ сенатпорами, коихъ опимънная върносить и доброжелашельсшво къ особъ Вашей. В. К. Милосии извъсшны, Ошъ эшого, Милостивьйшій Государь нашь, можешь зависьпъ многое; особенно-же пошому, чшо на Сеймь, въ общемъ Совышь, ничто не показываеть, чтобы В. К. Милость настоящее свое предпріящіє изволили вести по предваришельному согласію и намъренію Сенаша. Думаю, что В. К. Милость слышище объ этомъ и отъ другихъ; однако я съ моей спороны, поелику посвящаю себя на эпту службу, доношу о семь В. К. Милосии. Носянся шакже слухи въ народъ, чню В. К. Милость изъ предстоящей экспедиціи намърены искапь пользы не столько для республики сколько собственно для особы Вашей. А посему-то происходить, что злорьчіемъ исполненъ не полько простой народъ (Vulgus), какъ я уже далъ знашь В. К. Милосши, но и здъсь неблагопріяшные слухи возникали между шьми, кои собирались было въ Красный-Ставъ, по удаленіи Людвига Вейера; да и вездъ между народомъ и даже между сена торами сихъ слуховъ не оберешься; какъ то непріятно о семъ говорять и жалующея на этотъВ. К. Милости замысель. По моему мнънио, необходимо по крайней мъръ, чтобы сенаторы, какъ знашнъйшія особы въ Государствь, знали-бы о намьреніяхь В. К. Милоспи и уничшожали шемъ народныя мивнія; ибо во всякомъ случат от хорошаго расположенія на-

<sup>(\*)</sup> Вашей Королевской

рода многое зависишъ. Сохрани Го-1 споди, чтобы дъла не поцили-бы тотчасъ по желанію: но хошя-бы даже (чего дай Боже) пошло-бы какъ наилучше, не вдругъ однако можешъ конецъ: проволочка-же времени будешъ требовать больпихъ издержекъ; опъ людей-же недовольныхъ шрудно ожидашь помощи: упоминаю о семъ для предостереженія В. К. Милоспін. По моему митинію, для окончанія сего, одной четверши года, кажешся, будешъ недосшашочно; на дальнъйшее-же время пошребно имъпъ наличныя деньги. Ибо, нынъ-дурныя времена: ежели-бы по истеченіи четверти года не стало наличныхъ денегь на другую, то кию можешь поручинься въ шомъ, чию солданы не сдълающь бунша; а потому на самомъ ходу предпріятія, пришлось-бы отказаться. Не дълали этого прежде Польскіе солдашы, и на моей уже памяти заслуженнаго жалованья ожидали шерптливо, не взирая на великіе труды и нужды; но въ нынешнее вресвъщъ развращился. теперешнимъ предпріятіемъ сопряжена честь и заравіе В. К. Милости; поелику изволите присутствованть шамъ своею особою, що и долженъ я забошишься о семъ; а для тпого припоминаю В. К. Милости, что походъ этотъ великихъ требуеть суммь, которыя трудно получить от людей недовольныхъ. Если-же, напрошивъ, сделаешся извъсшнымъ и распространится въ народъ , что В. К. Милость ищете не увеличенія собственнаго только достоянія, но распространенія областей Рачи Посполитой, это возбу-

женіе, нежели съ какимъ пеперь онъ слушаенть объ этомъ льль: и также войско, (котпораго списокъ, составленный подкоморіємъ собственноручно, присланъ имъ ко мнъ ), В. К. Милость будете имать на все болье готовымъ. Не безъ основанія сказано есшь, чио для Бога все возможно: неизвъсшно кому поможешъ: не многимъ или многочисленнымъ? Однако. сообразуясь съ ходомъ дълъ человъческихъ, и какъ проведний въ войнахъ почши всю жизнь мою, ежели положить, чтобы до того дошло. чтобы миролюбиво (о чемъ должно спарапься) и ничего-бы не уладилось, а пришлось-бы рышинь оружіемъ, могу судить о счаспіливомъ успѣхѣ, еколько знаю по преданности В. К. Милости войска, о которомъ шло дъло, и о чемъ не стану теперь распространяться. Я желаль-бы прибавишь пъхопы, въ которой можетъ бышь великая пошребносшь для гарнизоновъ, особенно при новой верховной власти principato formando). Здъсь однако В. К. Милость изволите принять во внимание отдаленность пути, и что уже далеко подвинулись мы въ льшнюю пору, и неизвъсшно, какъ скоро мы можемъ высшупишь. Я съ моей стороны не теряль до сихъ поръ времени, уговаривалсь съ воинствомъ, чтобы, получивъ за одну чешвершь, мы могли высшупишь въ походъ не дожидаясь кваршы за вшорую, а шеперь, по приказанию В. К. Милоспи, посылаю къ шъмъ, которые внесены въ присланный ко мнъ реэспірь; ибо желаю лучше уговаривашь ихъ шакимъ образомъ по одиначкъ, (хотя это придется мнъ съ динь въ немъ совствить иное располо. большею запруднительностию), не-

жели созывань ихъ всьхъ вмеснь. не безопасно. Что только узнаю, по получении мною отвытовъ. немедленно сообщу В. К. Милосии. До сихъ поръ однако ничего хорошаго ошъ нихъ не слышу: не имътопть охопны высптуниць въ скоромъ времени высправляя причиного не столько ожиланіе цълый голь заслуженнаго жалованья (въ чемъ переувъришь ихъ, шенерь присланное опгъ В. К. Милоспи обезпечение), но въ особенности, какъ это будетъ передъ новымъ хлабомъ, - опасаясь голода; во время жашвы они пошли-бы охопио; ибо по истинъ вижу ихъ хорогиее расположение. Не пересшаю представлянь имъ то, что В. К. Милость изволите предпринимать эпіу экспедицію не съ шакимъ наміреніемъ, какъ разсівающь злые люди, но съ цълію увеличенія обласшей Рачи Посполитой; что это будеть не нападеніе на находящихся шамъ бранњевъ (1), но дълается для собспвенной ихъ-же пользы, и что они безразсудного вспыльчивостіго ничего не сдълающь; что В. К. Милость намфрены основащельно и милоспиво обдумань какъ выгоды Ръчи Посполишой, шакъ равно и награду за ихъ теривніе. Таковыя рычи склоняють умы солдашъ къ готовности на эту В. К. Милости службу: что-же касаепіся до жалованья, пітмъ менте имъю надежды, чтобы они остались довольными чемъ-либо другимъ, какъ только положеннымъ Конституцією прошедшаго Сейма. В. К. Милость изволите спрацивать мивнія моего от-

носительно Воеводы Брацлавскаго (2): осшапњея-ли ему здъсь на Украйнъ (\*). или-же онъ долженъ ъхашь съ В. К. Милоспію? Думаю, чио вхашь ему съ В. К. Милостію весьма кстати : имья вь сихъ дълахъ хорошій навыкъ. онъ можешъ служишь В. К. Милосши хорошею помощію. Я уже въ льшахъ, и здоровье мое разслаблено всегланиними прудами, а по этому, ежели-бы по воль Господней и пришлось-бы когпорому нибудь изъ насъ умерень, ню другой пусть буденть всегда гоповъ на службу В. К. Милоспи. Здъсь-же остается Воевода Русскій (4), копторый хорошо знаешь Ташарь, бываль раненъ холоднымь и огнеспіръльнымъ оружіемъ, бываль и при побъдахъ и при пораженіяхъ, и я увъренъ, чию онъ буденъ умъщь сеслужишь В. К. Милосши.

За симъ нижайшее почтеніе и проч. Изъ Жолквы, 11 Мая (1 Мая ст. стн. ) 1609.

# № 199.

ДОНЕСЕНІЕ ГЕТМАНА ЖОЛКЪВСКАГО О КЛУШИНСКОЙ БИТВЪ, КОРОЛЮ СИГИЗ-МУНДУ III.

Пресвыплыйній, Милоспивыйній Государь, Государь нашы Милоспивыйній.

Съ нижайщею покорностію поручивъ себя благосклонному расположенію Вашей К. Милости, Государя моего Милостивъйцаго.

Причины, по котпорымъ не такъ часто пишу къ Вашей К-ой Милости съ донесеніемъ о томъ, что дълается, суть слъдующія: во первыхъ для посланцевъ дорога небезопасна по причинъ разбоевъ; вторая

<sup>(1)</sup> Т. е. Поляковь, находившихся уже въ Россін, конми предводишельствовали: Япь Петръ-Саціта, Кн. Ружинскій, Зборовскій в пр.

<sup>(2)</sup> Янъ Пошоцкій, любимецъ Сигизмунда и врагь Жолкъвскому. (5) Или на границь. (4) Гульскій.

причина, пока еще лъла не ръшены, все живу въ ожиданіи; о предмешахъже сомнишельныхъ, ожидаемыхъ писань къ Вашей К-ой Милоспи не желаю. Какимъ образомъ пришелъ сюда, подъ этпонъ острожокъ и подъ находящееся въ немъ непріяшельское войско, я уже извъсшилъ Вашу К-ую Такъ какъ предметомъ ожиданія ихъ (находившихся въ острожкъ) была помощь вспомогашельнаго войска, которую нальялись они получишь ошь князя Димитрія Ивановича Шуйскаго, то я, сколько позволяли тому средства, стъснилъ ихъ, воздвигая около нихъ городки, обставляя бдительными караулами, соделавъ для нихъ выходъ совершенно невозможнымъ, воспрепящешвовавъ получение съъстныхъ принасовъ и возбраняя пастбища для лошадей. Безпрестанно также посылаемы были ошъ меня ошряды къ Можайску для развъдыванія о князь Лимипірів, о чемъ спарался по-же узнаващь и посредспівомъ лазушчиковъ. Но я долженъ писаць къ Вашей К-ой Милоспи крашко, опуская многое; ибо, безпрестанно занящь, немного осшаешся мнь времени для написанія письма, да и Вашей К-ой Милоспи, Государю моему Милоспивъйшему, не хочу причинить скуки чтеніемъ длиннаго письма. Я однакожь употребилъ пана Домарецкаго, Львовскаго подешольничаго, для написанія имъ его милосии подкоморію Коронному даже и подробностей ( particularia ). Главныя-же обстоятельства сушь следующія: Іюля 3 (почет. стил. 25-го Іюня), часа два или шри пополуночи, получилъ я извъстіе, что князь Димитрій Шуйскій, выступившій изъ Можайска, ночеваль въ восьми опть

меня миляхъ. Съ пяшницы на субболу непріятель стянуль къ себь всь силы. Московскія и иноземныя, какія шолько имьль ; войска чужеземнаго съ Поншусомъ Делагарди и Эдвардомъ Горномъ находилось болье нежели пяшь шысячь человькъ, хорошо вооруженныхъ и, какъ оказалось пошомъ на дълъ, оппличныхъ смъльчаковъ (resolutów). Московскихъже людей было слишкомъ піридцапів шысячь; не мало было людей знашныхъ, Воеводъ: Андрей Голицынъ, Ланило Мезецкій, Яковъ Борлшинскій. Василій Бушурлинъ и иныхъ. Съ таковыми силами они надъялись уничтожить войско Вашей Милоспи и намъревались симъ-же войскомъ засшавишь снашь Смоленска. Я немедленно созвалъ къ себъ полковниковъ и рошмистровъ войска Вашей К-ой Милости: по многимъ сильнымъ и важнымъ причинамъ, (которыхъ не привожу теперь, ибо далеко-бы завело) не разсудилось мить ожидать непріятеля; однако мнь хошълось бы лучше провлечь до шесшаго Іюля (.); по наступленіи коего дня, поручивъ-бы себя Господу Богу, намъренъ былъ понышать счастья. И такъ, оставивъ часть войска при этомъ отрожкъ со всею Вашей К-ой Милости пъхотой и Козаками, налегкъ безъ повозокъ, погоже дня, пг. е. 3-го Іюля (по ст. стил. 23-го Іюня), подъ вечеръ, я выступилъ къ Клушину, гдъ надъялся засшащь непріятельское войско, бывшее на разстояніи опть нашего лагеря миль около ченырехъ, мы шли всю ночь. На разевъщъ, передовая стража по шуму лагерному примьшила непрія-

<sup>(\*)</sup> Ошть чего именно промедлинь до 6 1юля

тельское войско, которое было ближе къ намъ, миновавъ Клушина. Мыже явились предъ непріятелемъ неожиланно, (ибо онъ не взялъ на счешъ насъ ни предосторожности, ниже имьль какого-либо извъсшія), и засшали-бы его върно еще на посщели: но какъ по причинъ дурной и пъсной дороги войско не могло поспышить. то я долженъ быль ждать часъ или болье, покамъстъ войско выбилось изъ худой дороги, а въ это время проснулся уже непріятель, и увилъла насъ его спіража. Такимъ обраэомъ вчерашняго дня, 4 Іюля (24-го Іюня сип. спил.), мы всптупили съ ними въ бой, еще предъ восхождениемъ солнца: великою помощию для насъ было, что непріятель пришель въ смящение отъ нечаянного появления нашего; ибо онъ пренебрегалъ всъми нами по причинъ малочисленности нашей, а штыт менте ожидаль, чтобы мы, осадивъ достаточно здъщній острожекъ, имъли еще сполько отваги, чтобъ на нихъ идти. Сначала прошивъ насъ выстроились, въ особенности иноземцы-Французы, вооруженные довольно хорошо, какъ прилично людямъ воинскимъ: бишва продолжалась по крайней мъръ шри часа съ перемъннымъ счастіемъ. Можно почесть за диво въ нынѣшнемъ въку, (когда сраженія ръшающся шолько нашискомъ), что трудно было судить, чія сторона выйграла. Но Госполь Богъ, по милосердію своему, благословилъ. послъ сшоль тихъ переворошовъ на ихъ сторону и на нашу, неустрашимости и мужеству войскъ Вашей К.ой Милости превозмочь непріателя: сначала пусшились въ бъгство Москвитяне, а потомъ и иноземцы. Воины село въ Тверской Губерии.

Вашего К-го Величества, рубя и поражая иностранную конницу, във. хали на ея плечахъ въ самый ихъ лагерь, откуда пошомъ прогнали ее въ лѣсъ: пъхоща однако чужеземная стояла въ боевомъ порядкъ при изгибъ лъса такъ, что сдълать нападеніе на нея конницъ было запруднишельно. Моей пъхощы и пъхощы сщаросшы Хмъльницкаго не было и сошни; ибо остальную мы должны были осіпавить при лагеръ (т. е. подъ Царввымь Займвщемь), а посему не было никакихъ средствъ опрокинуть этихъ людей; кромъ того было нъсколько рошъ конныхъ вооруженныхъ Французовъ, но предводишели ихъ Поншусъ и Элвардъ Горнъ ущли еще во время упомянушаго перваго нападенія. Ледавидь-же, осшавался больнымь въ Погорълой (\*); слъдовашельно при нихъ небыло почши никого изъ начальниковъ. Московскіе воеводы, Голицынъ и другіе, шакже бъжали; самъ Лимитрій Ивановичь Шуйскій остался въ острожкь, успіровиномъ имъ въ продолженіе одной ночи. Эшошъ острожекъ и дагерь Шуйскаго соединялись со спаномъ солданть иноземныхъ. Согнавъ непріяшельское войско съ поля бишвы, я сшаль обдумывашь, какимъ-бы образомъ, съ помощію Божіею, можно было одержать надъ непріятелемъ совершенную побъду. Коль скоро возвращились солданы изъ погони, я хоптьль было приказать, снова устреминться на лагерь иноземцевъ, но въ шо-же время начали передаващься Французы по два и по три; обнадеживая меня въ шомъ, чшо и другіе равно желающь опплаться на ми-

<sup>(\*)</sup> Погорилое городище, древий городъ, ныва

гда-же я вступилъ съ ними въ переговоры, тогда Понтусь и Эдвардъ Горнъ, скрывавінісся до сихъ поръвъ льсу, возвращились опншь въ свой лагерь, и ссли-бы могли, охопно-бы прервали эши договоры; но солдашы воспротивились тому, ибо вильли, что Москвитяне поуходили; и что ихъ довольно перебишо, а пошому желали съ нами согласія. Димипірій Шуйскій также хотьль было разрушинь сей договорь, и посылаль къ нимъ съ неслыханными объщаніями: но ему въ эпіомъ не удалось; иноспіранные солдаты сін, принудили и Понтуса и Эдварда Горна принять участіе въ этомъ договоръ, который сосшояль въ следующемъ: что все они должны осшащься въ совершенной какъ личной, шакъ и ошносищельно имущества своего, безопасности; желающимъ поступить на службу Вашей К-ой Милоспи - имъепъ бышь позволено; а шъмъ, кошорые захотиянть возвращинься въ свое ощечество, — дать свободный пускъ: они-же съ своей стороны, и начальники ихъ, присягою и рукоданіемъ объщь свой учинили, что никто изъ нихъ противъ Вашей К-ой Милости, особенно-же въ войскъ Московскомъ, оружія поднимашь не должень. Димишрій Шуйскій, примъпивъ, что иноземпы договаривающся со мною о немъ, (ихъ было нъсколько шысячь), не дождался окончанія переговоровь: изъ острожка, въ которомъ онъ было оконален и укрѣпился съ осшальными удержавнимися при немъ Московскими людьми, бросился съ величайшею быстротою уходить въ льсъ, находившійся шамъ въ недальнемъ раз-

лосердіе Вашей К.ой Милости. Ко- стояній; наши пустились вь погоню, а другіе съ иностранцами бросились въ лагерь Шуйскаго, котпорый былъ и общиренъ и изобиленъ: здъсь между другими повозками осталась и Шуйскаго собственная карета; его сабля, шишакъ и булава были взящы. Въ преслъдованіи, какъ обыкновенно що бываешъ, наибольше ихъ погибло. Салшыковъ сказалъ мнъ, что видълъ между убишыми Якова Боряшинскаго: Василій-же Бутурлинъ взять въ пленъ. Также взяпъ одинъ разрядный Дьякъ, Яковъ Декудовъ, котпорый полько что привезъ изъ Москвы деньги для иноземцевъ: и дъйсшвищельно, въ субботу предшествовавшую сраженію, онъ даль имъ десяпь пысячь рублей деньгами; а кромъ сего привезено было двадцань ныслуь рублей въ соболяхъ и сукнахъ: каковыя вещи, еще не разобранныя, въ лагерь Шуйскаго захвачены нашими, И подлинно Пахолики - Погребищане (\*), выжидавшіе сего, получили великую добычу. Воины Вашей К-ой Милосши понесли большія потери, какъ собственно сами, такъ и въ лошадяхъ, и для нихъ необходимы щедроппы Вашей К-ой Милссши касашельно денежнаго на эшо пособія, посредствомъ которато они могли-бы оправишься. Какимъ образомъ кшо ошличалъ себя при эшой службъ Вашей К-ой Милости, я теперь никого называть не буду; ибо и безъ пого, начиная писашь, я полагаль, что письмо мое будеть корошко, но пришлось распространиться. Однако о всъхъ вообще не шолько я, съ моей спюроны, но и самое

<sup>(\*)</sup> Т. е. Паходики изъ именія Ки. Збаражскаго, называемое Погребище.

эшой службъ Вашей К-ой Милоспін стояли мужественно, какъ прилично що воинскимъ людямъ: я увъренъ, что Ваша К-ая Милость изволише эшо приняшь ошъ нихъ благосклонно, Фалконетовъ при непріяшельскомъ войскъ было одинналиать. изъ коихъ въ мои руки дошло шолько семь, но и шт съ прудомъ были привезены : ибо я не имълъ на чемъ везши ихъ; другіе находящся здѣсьже между рошмистрами. Хоругвей осшалась несколько десяшковь, въ числь кошорыхъ и Бушурлина, начальсивовавшаго передовымъ войскомъ. также хоругвъ самаго Шуйскаго. весьма оппличная камчашная (adamaszkowa) съ золопюмъ. Ваша К-ая Милость изволили писать ко мнь, чтобы я. Ивана Садпыкова опосладъ къ Вашей К-ой Милоспи. Догадываюсь ошь чего это происходить: отець его думаешъ, чио онъ шяжело раненъ; но Салпыковъ здоровъ, и шеперь находясь со мною, въ этой битвъ хорошо старался для Вашей К-ой Милосши, равно какъ и другіе, въ это время бывшіе туть Московскіе бояре. Теперь болье ничего другаго, жакъ шолько Вашей К-ой сти мое почтение свидътельствую.

Писано въ лагеръ изъ Царева Займища 5-го Іюля (25 Іюня сш. сшил.), 4640.

# Записка (Ceduła).

Иностранцы, котпорые были въ непріятельскомъ войскъ: Нъмцы, Испанцы, Французы, Англичане, Шошландцы, всв пришли сюда въ лагерь Вашей К-ой Милости, Вчерашняго дня, посль разспанія моего съ Понптусомъ. Англичане едва не убили

дьло свидешельствуеть, что при его, такъ что убъжавшие съ нимъ Эдвардъ Горнъ и нъкоторые Финляндцы и Шведы насилу удержали это на него нападение за деньги, которыя онъ у Москвитянъ взяль, а имъ не далъ. Понтусъ пошелъ къ Погорълому съ намъреніемъ взяшь съ собою находящагося шамъ больнаго Француза, Капишана Делавиля (Musier de la Ville), и пробиванься къ границъ Ливонской: онъ объщалъ и даль мив руку, что не будеть служить у Москвитянъ; въ Швецію шакже ѣхашь не хочешъ, а желаешъ направить путь въ Нидерланды. Эдвардъ Горнъ также просилъ меня весьма убъдишельно, чтобы я предстащельствоваль за нихъ касательно исходатайствованіи милости Вашей К-ой Милоспи.

Вашеей К-ой Милости не безъизвъсшно, какую показалъ Панъ Зборовскій Вашей К.ой Милости върность и готовность при вступленіи въ военную службу; сколь-же много выиграли ошъ того дъла Вашей К-ой Милости, показываетъ шакже самое время. И въ бывшихъ здъсь по сіе время дълахъ, равно и въ данномъ шеперь сраженіи, въ копоромъ по поручению моему предводишельствоваль правымь крыломь, оппличился мужеспівеннымъ духомъ, совершенно шляхешнымъ, и явилъ въ себъ осторожнаго воищеля; почему и даю о доблести его должное удостовъреніе. А поелику по причинъ давняго оптеушення изъ дому, (какъ иначе бышь не могло), все у него перевелось, и шеперь въ бишвъ понесь не малую пошерю, по симъ причинамъ и въ особенности по слабости здоровья-думаенть ъхань домой; нижайше прошу, чтобы В. К. Мило.

сти, благосклонно уваживь столь кіе и нужные осадные службы. Язъ. ревносшныя и храбрыя его заслуги, изволили порадовань его, своею милостію и щедротой.

## Nº 200.

# ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ЦАРЯ ВАСИЛІЯ ИВАНОВИЧА ШУЙСКАГО.

Божіею милостію, Мы, Великій Государь и Великій Князь Василій Ивановичь Всеа Русіи Самодержецъ, по своему Царскому милосердому осмотрвнію, пожаловаль есмя Михаила Мативъевича Беклемишева да сына его одинца за ихъ многіе службы, что они, памятуя Бога и Пречистую Богородицу и Московскихъ Чудошворцевъ, будучи у насъ въ Московскомъ государснівъ нужное и прискорбное время за въру Христіянскую и за Свящые Божіе Церкви и за насъ и за всъхъ православныхъ Христіянь, прошивь враговь нашихь: Польскихъ и Лишовскихъ людей и Рускихъ воровъ, которые до конца хоптели разориши государство Московское и въру Христіянскую попраши, а они Михайло и одинецъ, будучи на Москвъ въ осадъ прошивъ штых элодеевь нашихъ, сшояли кръпко и мужественно, и многое дородство и храбрость и кровопролитіе службы показали,и голодъ и наготу и во всемъ оскуденье и нуже всякую осадную шерпъли многое время, а на воровскую прелесть и смуту ни на которую не покусились, стояли въ швердости разума своего кръпко и непоколебимо безъ всякіе шашости, и отъ тое ихъ великіе службы и терпънія Польскіе и Литовскіе люди и Рускіе воры ошъ Мо-

**Парь и Великій Князь Василій Ива**новичь всеа Русіи, пожаловаль изъ его-жъ Михаилова помѣсшья помъсшныхъ ихъ окладовъ Михайла, изо шести соть чети, а сына его одинца изъ шрехъ сошъ чеши, изо ста чети по двадцати чети, и того Михаилу сто двадцать чени, а сыну его одинцу шеспідесяпъ чеши, въ вошчину въ Серпейскомъ увзав въ Мощинскомъ сшану Михайла — сельцомъ Гитадиловымъ, на ръчкъ на Попонть, да пустошью Гусоковую на рѣчкѣ на Попонтѣ, да деревню Квакиною на ръчкъ на Селенкъ, да пуспошью Филипковою на ръчкъ на Шмейкъ; а сына его одинца - деревнею Почерниною на ръчкъ на Попонть, со всеми угодьи, какъ къ пому сельцу и деревнямъ и пустошамъ прежъ сего было, а владъщи имъ Михаилу и сыну его одинцу и съ того поместья въ вотчину Михаилу стомъ двадцатью четвертми. а сыну его одинцу шестьдесять чеши, по писцовымъ книгамъ буденъ лишка и тъмъ лишкомъ владъти Михаилу въ помъстье до большихъ нашихъ писцовъ и мерщиковъ, а какъ поъдушъ наши писцы и мърщики, и они шу ихъ вошчинную землю ошь его Михайловы помѣстые земли, что останетца за нимъ въ помѣстьь отмъжують и ямы покопающь и всякіе признаки учинять и въ писцовыхъ книгахъ роснишушъ вошчинную землю сряду содново; а помѣсшную землю по шому жъ сряду содново, чтобъ Михайла и сынъ его одинецъ помъсшные земли къ своей вошчинной земль не припущали. А на ту вотчину ся Наша Царсквы отошли; и за ть за всь вели- ская вопичиная жалованная грамо-

за нашею красною печашью, помъ въдани надлежани мынь, ижъ имъ Михаилу и сыну его одинцу и дъщъмъ и внучащомъ и правнучапомъ и въ родъ ихъ, неподвижно; чтобъ наше Царское жалованье и ихъ великое дородство и кръпость и храбрая служба за Въру и за свое отечество, последнимъ людямъ было на памящь, и ихъ бы службы и тервоспоминая впредь, деши и ихъ внучаща и правнучаща и хию по нихъ, роду ихъ будетъ, также за въру Хриспіянскую и за Свяпые Божіи церкви и за въру и за свое ошечество прошивъ воровъ, спояли мужественно безо всякого позыбанія. А въ той вошчинь они, Михаило и сынь его одинець и дыпи ихъ и внучаша и правнучаша, по нашему Царскому жалованью вольны. Писана нашего государсива въ царсивующемъ градъ Москвъ лъща 7448-го (1610) Іюня въ 5 день. Правилъ подьячей Гордъйко Бобанинъ.

На подлинной грамошь печашь краснаго сургуча на красномъ шелковомъ шнуръ, а на оборошь грамошы написано:

Царь и Великій Князь Василій Ивановичь Всеа Русіи Самодержець.

# 201.

подтверждение жикгмунтомъ августомъ, привилея отца его, коро-**ЛЯ** ЖИГМУНТА, ДАННАРО НА АТТЕОТОницкое майдебугское право.

(Подлинникъ на Лашинскомъ языкъ).

Жикгимунтъ Августъ, мылостію Еожіею Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмудекій, Мазовецкій и прошчая, панъ и дъдичь.

Ку въчной шоей ръчи памяши, всьмъ и кождому зъ особна, кому о

передъ Нашимъ Величествомъ привилей найменьйшаго и премилостивьй. шаго родишеля нашего найхвалебный. шого Государя Жигмунгпа, тоею жъ милостію Божівю, Короля Полского и найвишшого Князя Лишовского и иннихъ: Его Величества града Кієва, войшъ и мъщани закону и въри Римской, Грецкой и Армянской, покладали привилій на волности и цѣлости, въ немъ вираженије, и на уживанье права Майдебурского, которимъ зъ уполна повельно имъ мещаномъ судишися, обходишися и справова. пися, и проступнихъ карати и вини зъ нихъ бращи. - А яко всякая вещь ошмънь, и злимъ припадкомъ подлегла биваеть, такъ и той привилей, нещасиливимъ припадкомъ опть погансива Ташаръ, кошоріе частокропне въ Державу и въ граници наши нападающь, у нихъ мъщанъ отбито, и печать отъ оного, на воску випписненну и привъшанную на шнурку едвабномъ, оторвано, що досконале знашь било; шолко подпись руки Его Королевскаго Величества и подпись руки секретарской, цълій и ненарушимій зосталь, що ми достовърно видячи, въру няли. - Кошорій привилей шакъ ся въ собъ маенть: Во имя Господне, Аминь. Ку вычной тоей рычи памяти, поневажь всь рычи, которіе вы чась исправляющся, купно зъ часомъ въ забееніе приходяшь, и изъ памящи людской вибивающся, и наступающимъ въкомъ невъдоми бивають, аще для ввъкопошомной памящи писани необръщающся, щого ради, мы, Жикгмунтъ, Божією милостію Король Полскій и Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмудскій, Мазовец-

кій и иннихъ Государь и дедичь, ознаймуемъ всъмъ обще и каждому зъ особна, нынь и пошомъ будучимъ, кому о шомъ въдани надлежинъ, яко войшь и мъщане наши Кіевскіе, передъ мајестатомъ нашимъ доносили, что найменьйшій нькглись, Король Александерь, продокъ и наймилшій брашъ нашъ, желаючи спустълому краю земли Руской лучшаго поведенія и даби мѣсто Кіевъ ширилося и множилося въ люде и во всь доспашки и приходи, самому мъсту Кіеву и мъщаномъ Кіевскимъ, зъ ласки и щодробливости своей Королевской, право Нъмецкое, називаемое Майдебургское, закону и въри Римской, Греческой и Армянской, надаль и уфундоваль, и определиль, даби мыщане и всь житпеле Кіевскіе теперь и на потомъ будучие и ихъ потомки и наслъдники во всъхъ ръчахъ обходились и справовались шакъ, якъ полномочная установа и звичай права Майдебургского називаемого часть и на такое наданьие привилей Его Королевского Величества при завъсистой печати, имъ наданній передъ нами покладали, и доносили, чшо Его Королевское Величество по тому привилею, въ самомъ правъ Майдебурскомъ, на нъкоторія артикули и пункта не соизволяль и не повелель по тому быти; но они, помянушіе мыщане, на сей чась покорне намъ били челомъ, дабисто имъ въ томъ милость Нашу Королевскую явили: имъ мъщаномъ и мъспту ихъ, право преждереченное подлугъ привилія найментішого пана, браша нашего, нектрись Короля Полекого, Александра, зъ уполно и ни въ чемъ ненарушимо содержани повелъли и ушвердили. Ми прешо, имаючи ласка- до якихъ винъ и по заплачення онихъ

вій взглядь на нихъ мещань, яко на пограничіи живучихъ и частокропь не отъ непріятелей нашихъ поносящихъ и терпящихъ раззореніе и неволю, а хошячи мъсшу нашему въ люде и во всъ достатки разширенія и помноженія, прозбу ихъ ласкаве принявши, права Апппеошоницкое. названное Майдебурское, мъсшу нашему Кіеву и всьмъ его обивашелемъ. шеперь въ немъ зосщаючимъ, и на пошомъ будучимъ Римского, Греческого и Арменского исповъданія, зъ особливой и щодробливой ласки Нашей Королевской надаемъ, позволяемъ, уппверждаемъ и змоцняемъ во въчніе времена; и тое право Майдебурское зуполне во всехъ пункшахъ и аршикулахъ содержащь позволяемъ. и подлугь оного установи, обходитися, справоващися и боронишися, таковимъ же способомъ и порядкомъ; якъ мѣсто наше Вилно тое право содержишъ, и оного уживаешъ; а ошъ правъ Польскихъ, Лишовскихъ и Рускихъ, и ошъ всъхъ звичаевъ, къ шому праву неслушнихъ и прошивнихъ, предреченнихъ мъщанъ виклю. чаемъ и волними чинимъ. — Такожъ помянущихъ мѣщанъ ошъ послушенспіва и власти воеводъ, суддей, и иннихъ урядниковъ нашихъ и ихъ намъстниковъ, свободними чинимъ; которіе мѣщане передъ ними въ якихъ колвекъ ръчахъ и справахъ криминалнихъ, въ великихъ и пошочнихъ, що есшь: о злодъйсшвъ, о кровопролишіи, о убійствь, о усьченіи члонковъ якихъ, о пожогахъ и въ иннихъ всихъ проступкахъ, съ якой колвекъ причини позванніе, не имъюшъ отвыпствовать, и неповинни ихъ ко отвъту передъ себъ потягати, и ни

не должни насиловати: только онихъ передъ своимъ войшомъ, на тоть чась будучимь, а войть зъ урядовими своими, передъ Мајестапомъ нашимъ, когда чрезъ позви наши призвани будущь, о якіе колвекъ справи, шимъ же власне, а не иншимъ, правомъ Майдебурскимъ, на нихъ скаржачинься, опівыненвовани имъюшъ, — опрочь же, есплиби справа якая прилучилося зъ шляхшичемъ, или зъ иннимъ кимъ, сему праву не подлеглихъ и неподручнихъ. -Томужь войшу мьсша нашего Кіева всь справи криминалніе, головніе, горловіе, о пожогахъ и инніе всь вишеозначение даемо моцъ и власшь зуполную судиши, проступнихъ караши, подлугъ заслуги каждого, мечемъ стинати, топити, огнемъ палиши, якъ право Майдебурское во всьхъ своихъ аршикулахъ, пункшахъ и параграфахъ описуенть. Кравцовъ, ковалей, цирулниковъ, зологпарей, лучниковъ, стрълниковъ, кушнеровь, шевцовь и иннихъ всьхъ ремеслениковъ, въ Кіевъ шеперь живучихъ, и впредь будучихъ, подъ власть и послушенство мъское поддаемъ и привлащаемъ; а опть власти и послушенства воеводъ, и ининхъ урядниковъ нашихъ и ихъ намъсшниковъ вилучаемъ и уволняемъ. — И мъщи по хощемъ, жеби опинодь ихъ до замку и на рабопизну войсковую не потпягано, и жаднихъ би имь обидъ и налоговъ не чинили; опрочь, что зъ кождого ремесла по два человъка на услугу и рабопизну войсковую и замковую опредъляемъ, котюріе прислушанни маюнть до замку. Позволяемъ шежъ поманущимъ мъщаномъ вшелякій складъ въ мѣсшѣ ихъ имъщи, пивомъ, медомъ, виномъ

н горълкою шинковаши, и съ того приходи на потпреби мъскіе обороча-Также помърное меловое, то есть въдерко, которимъ медъ мърится, яшки всь рызницкіе, полки и лавки, въ котпорихъ живность и всякая мълочь продаешся, воскобойню, гль воскъ забивается, зо всеми прихода. ми до мѣста надаемъ; толкожъ зъ кождой корчми, кождого году, по двъ копи грошей повинни намъ плапиши. Такожъ шихъ преждереченнихъ мъщанъ зъ некоторого звичаю. въ мъсть Кіевь изстари будучого, якій они називающь осмнишешво, уволняемъ и варуемъ по, аби обивашелемъ Кіевскимь накщо изъ vрядниковъ замку Кіевского, а особливо названній осмничій, за тую установу жадной трудности и турбаціи хочайби и приличилися въ шаковомъ учинку, не дерзашь зашівашь и ошъ нихъ жалнихъ подашей вимогащи. Гостей, такожъ и прихожихъ подлугъ старого звичаю заховуемъ. Оптъ миша нашего, надлежащаго на насъ ошъ рибъ, мъщань Кіевскихъ заховуемь и уволняемь. Онижъ мъщане многокрашне уже прежде помененнія привилія найясньйшого Короля и Великого Князя Александра, вишепомя. ненного браша нашего наймилшого, шакже и нашъ, передъ майесшашомъ нашимъ, подлинній презентовали, и освъдчали, что Его Королевское Величество и ми по всъхъ панетвахъ нашихъ дедизнихъ, короннихъ и въ Великомъ Князствъ Лишовскомъ ошъ мишь и цьль всякихь, сухимь пушемъ и водою, мъщанъ Кіевскихъ уволнили и позволили купецкимъ лю» демь, мъщаномъ Кіевскимъ съ шоварами и гандлями якими колбекъ иппи, ъхаппи и судами водого плисти, безъ

платежу жадного на плахъ Королев- вуемъ, и мыши то хощемъ непремынскихъ, князскихъ, панскихъ, духовного и свътского сщану. Въ томъ же привилію вираженно, что брать и продокъ нашъ и ми ихъ мъщанъ Кіевскихъ волними учинили опть всъхъ пословъ нашихъ, шакожъ Московскихъ, Молдавскихъ, Турецкихъ, Перекопскихъ и иннихъ всякихъ посланниковъ, гонцовъ, курьеровъ и оптъ даваня шимъ посламъ: подводъ, кормовъ и пишря и иннихъ видашковъ на привышь ихъ, и оть сторожи скарбовъ и лошадей ихъ, и ошъ походу зъ посли до Орди; шакожъ и воеводскимъ посланникомъ лошадей въ подводи у нихъ имаши заказали и опть судовъ, всякой власши замковой уволняемъ. Иноземцовъ и пришелцовъ всякихъ, будучихъ шамъ въ Кіевь и гандлю. ючихъ купеческимъ промисломъ зо всьми ихъ послугами, податками и приходами, шимъ же мъщаномъ во владъніе подаемъ и привращаемъ. Да въ шомъ же привилеи написано, что воеводи Кіевскіе, зъ вимислиного нъякого звичаю, по дванадцать копъ грошей бирали вини съ шихъ мъщанъ Кіевскихъ, которіе часу льтнего въ домахъ своихъ огонь держали, яковій поступокъ и звичай ми ганимъ, искореняемъ и ихъ мъщанъ ошъ шаковаго звичаю уволняемъ и позволяемъ всемъ мещаномъ, купецкимъ и ремесленимъ людемъ огонь въ домахъ своихъ въ ночи, албо кождого колвекъ времени держати и имъти безъ жадной вини и турбаціи от уряду замкового, толко въ домахъ шинковнихъ въ лешъ, когда ночь малая биваешь, при свышль пиши заказуемъ; пришомъ всемъ, яко више помянулося ихъ мѣщанъ мно-

но; а духовнимъ, то есть архіенископови, закону и въри Свящой Римской, мешрополиту Греческому Кіевскому, и всьмь духовнимь въ Кіевь, обикліе свои приходи и подати имъючіе повинни подлугь стародавнаго звичаю належище и сполне опдава. ши: въ якіе приходи его Королевское Величество въ то время ветупатся не схоптьль. Онижъ мъщани наши ошъ ваги-ваговое до рашуши повинни даваши, за ровно шежъ важницу со всеми вагами при раппуши заховуемъ подлуго давного звичаю. Конприбуцію, що есшь поборь, они мъщани наши въ казну нашу повинни плашиши, заровно, якъ и зъ иннихъ мъстъ мъщане нашижъ платить. Такожъ кождого часу они мъщане наши заровно зъ инними мѣщанами нашими и подданними подлугъ звичаю давнего оборону и спорожу ошбуваши повинни, на шомъ мъсшу, гдъ здавна сторожа стаювала и когда и килкокропіно зъ нами самими. албо зъ нашими урядниками за Ташарами въ погоню потреба, би били они мъщане, кождій зъ себе, подлугь можности своей, збройно, конно, якъ до войни надлежишъ, за указомъ нашимъ, албо урядника нашого, безъоткладно, безъ жадной отмовки, зъ инними подданними нашими вівздишь должни. — Такожъ въ замку нашомъ, подлугъ обикновенія давнего, онижъ мъщане наши въ ночи обходиши и окликани повинии. Зверхъ еще, для прибизи приходовъ имъ мъщаномъ нашимъ два ярмарки успановляемъ, и позволяемъ мъщи тупъ въ Кіевь; первій ярмарокъ о праздницъ Богоявленія Господня, гокрошне вишшеномянущихъ захо- чрезъ цълій шиждень; другій о празд-

ниць Рождества Пресвятія Богоролици, такожъ чрезъ цълій тиждень. И що колвекъ мѣсшу и мѣшаномъ нашимъ Кіевскимъ яко вишей вспомянено, надалисмо, змощнили, ошъ чого тежь и уволнилисмо, тое накръпко неполвижимо и ни оптъ кого не нарушимо во въчніе роди ушверждаемъ, и заховуемъ и къ сему писанію нашему, для свидъщельства и увъренія лучшого, печашь нашу Королевскую привъснињ повелъли. Ланна въ Вилнъ въ середу передъ праздникомъ близко Свящаго Аншонія, року Господня 4546, при бишности тамъ въ Бозъ превелебного опца, велможного и урожоного Войшеха бискупа Виленского, Николая Николаевича Радивила воеводи Виленскаго и Великого Князства нашего Литовского Кантлера Юрія Сшаниславовича Остика воеводи Троцкого, Двору нашого рошмистра Станислава Яновича, кашшеляна Троцкого а земли Жмудской спіарости Юрія Николаевича Радивила подчашого нашого, и сшаросши Кгродчинского Немфра Грималича, старости Мелницкого и Дрогицкого маршалка нашого Юрія Илленича, маршалка нашого и старости Бересшецкого Илинского и при бишносии иншихъ пановъ радъ и дворянъ нашихъ, зичливе и върне намъ милихъ. — На шомъ во свълъшельсшво подпись руки Королевской шаковій: Жикгмуншъ Королъ. Подпись руки секретарской: Николай маршалокъ полписалъ.

А за шимъ Нашему Королевскому Княжескому Величеству именемъ войта, бурмистровъ, и райцовь и всего поспольства мѣста нашого Кієва мѣщанежъ Кієвскіє: Тарасъ Алексѣевъ, Прокопій Андрѣевичь,

Васко Ходковичь, при инстанціи суплековали , абисмо той помянутій привилей поватою нашею Королевскою и Княжескою ушвердили и змощнили, котпорихъ прошение ласкове принявши, помянушій привилей симъ писаніемъ нашимъ ушверждаемъ, укрыпляемъ и змоцняемъ, которій привилей гдаби колвека ва публича нихъ, головнихъ и въ пошочнихъ судахъ презентованъ будетъ, аби била въра, яко самому подлинному била данна, чего ради сіе писаніе во свъдишельство рукою нашею подписали. и печать Нашего Княжества Литовского на воску приписнувши привъсишь повельли. — Дъялося и дано въ Вилнъ въ пяшницу въ 24 день мъсяца Априля, леша от Рождества Христова 1545. — Притомъ припомніе били: велебній и велможній Юрій бискупъ Луцкій, Янъ Гльбовичь воевода Виленскій, державца Бобрунскій и Бариссовскій Григорій Григорьевичь Остиковичь Виленскій, Ісронимъ Тропкій кашшелянь. Николай Яновичь Радивиль маршалокъ земскій, Сппаниславъ Давойна воевода Платскій, Иванъ Горностай маршалокъ надворній Великого Князепіва Литовского, подскарбія земскій, Слонимскій. Равенскій, Доршунскій спіароспіа и иншіе пани рада, дворяне и урядники наши върне и вдачне намъ мили. — У подлинной подписано:

Жигмуншъ Августъ Король подписалъ.

Масшо печаши. Велеріанъ Секрешарь Его Королевскаго Величесшва и писаръ Князсшва Лишовского.

н райцовь и Съ подлинной привилеи Лашинского лисша на Руской переводили: Сошникъ кіе: Тарасъ Сребранскій Аншонъ Троцина; Сошникъ Журавскій Михайло Якгельнъцкій.

## Nº 202.

ПАМЯТЬ ТОВАРАМЪ НЪМЕЦКИМЪ ВСЯКИМЪ И ЕФИМКАМЪ И ЗО-ЛОТЫМЪ И СУКНАМЪ И ЖЕМЧУГАМЪ И ВСЯКОЙ РУХЛЯДИ, ПОЧЕМУ НА МОСКВЪ И НА МУРМАНСКОМЪ И ВЪ НЪМЦАХЪ И КУПЯТЪ И ПРОДАЮТЪ.

# Главникъ Рускимъ и Немецкимъ товарамъ.

#### вышись главамъ:

- Ходокикорабельные.
   Почему знаши чей шоварь.
- 3. Ефимки какъ чистое серебро въ въсъ има-
- 4. Золотые какъ чистое золото имати.
- **5.** О сукнахъ. Сукна- брюкишь.
- 6. Полубрюкишь.
- 7. Луньское шожь и Аглиньское, и коимъ цвъщомъ гдъ продашь.
- 8. Настрафиль.
- 9. Новосскіе.
- 40. Рословское двоене-
- 41. Свинитикіе.
- 42. Цепцкіе.
- 43. Колшырь.
- 44. Утрофимъ.
- 45. Влоскіе.
- 16. Еренга болшая.
- 47. Еренга меніпан.
- 48. Рословское однопечапиное.
- 19. Муравьское.
- 20. Мышеньское.
- 21. Ляшчина.
- 22. Лимбарское.23. Лимбарское меншее.
- 24. Багрецъ
- 25. Шамашные.

- 26. По Нъмецки Гюндяль Адеаляръ.
- 27. Махелъ Схемаахшъ.
- 28. Баляршъ.
- 29. Графунъ.
- 30. У конхъ суконъ на печашехъ Любскіе локши, смечашъ ихъ въ Руской аршинъ.
- Пудъ Нѣмецкой—а полпуда Московскаго.
- О каменіяхъ дорогихъ и о дешевыхъ, о яхоншовой чистошъ.
- 33. Цана черчатому яхонту.
- 34. Цъна синему яхоншу.
- 35. Лалы доброго цвъту.
- 36. Худово цвъшу.
- 37. Какъ пышапи яхонпъ со яхонпомъ.
- 38. Какъ знаши лалъ съ вареникомъ.
- 39. Какъ знапи вареникъ и въ шу краску яхоншъ купиши.
- 40. Камень виниса и какъ лалъ большеи купяшъ.
- 44. Камень бечеша.
- 42. Камень бауса.
- 43. Камень заберзапть.

- 44. Камень наждакъ, чемъ ружупъ, и алмазному дълу учиписъ.
- 45. Достоканъ.
- 46. Камень изомрудъ.
- 47. Камень виниса.
- 48. Камень яхонигь черчапть и черленъ и синей и лалъ прошивъ синего и какъ яхонпы пыппающъ за искры.
- 49. Камень боканъ.
- 50. Камень ящуръ.
- 54. О жемчюгахъ. Жемчюжные зерна Гурмыскіе.
- 52. Жемчюгь всякой купиши доброй болшей и малой дешевой и великіе зерна, кое зерна прошивъ деньги въсишъ.
  - · O GARA
- 53. Анисъ.
- 54. Солодкой дубець. 55. Ревень корень.
- 56. Кишнецъ и горчица.
- 57. Оръхи скашные зеленые.
- 58. Ор<del>ахи балные, да та-</del> ушканскіе орахи.
- 59. Оръхи синіе.

60. Инберъ.

64. Сахаръ головной.

62. Сахаръ бълой.

63. Сахаръ коробчатой.

64. Сахаръ на спицахъ.

65. Сахаръ леденецъ.

66. Сахаръ на инберъ. 67. Сахаръ філлка.

68. Аврамидальные.

69. Бочка инберю.

70. Смокви.

71. Изюмъ.

72. Фуники.

73. Гвоздики.

74. Мушкашъ оръхи.

75. Рошки, да Кардаману.

76. Цвыпъ мушкашной.

77. Корица.

78. Шафранъ.

79. Перецъ.

80. Квасцы бълые.

81. Квасцы сърые.

82. Купоросъ бълой.

83. Купорось зеленой.

84. Купоросъ синей.

85. Нашашырь.

86. Мышьякъ бълой.

87. Мышьякъ желтой.

88. Сулема.

89. Канфора.

90. Афіянъ.

94. Кмина.

92. Игиръ коренье.

93. Сабуръ.

94. Агарикъ.

95. Перетрунъ.

96. Тушъя.

97. Фирьякъ.

98. Бобки проносъ.

99. Бобки масличные.

400. Въ бочкахъ Саш-

101. Мумья человьчина.

102. Семенникъ.

103. Тяпачинъ аленъ поже и сургучь.

104. Цилибуха.

105. Хоненюмьхъ 12 пудъ.

106. Ладанъ желшой.

107. Ладанъ бълой.

108. Темьянъ.

109. Еншарь.

440. Киноварь.

111. Сурма.

112. Ртуть.

113. Гребенье слоновое.

114. Свинецъ.

О оловъ и о мъдъ.

115. Олово брусчанное.

446. Олово рогожное.

117. Олово лычное.

118. Проволока тонкая.

 Кошельны изгарины.

120. Толешая проволока.

424. Запрудная шазовая.

122. Трубчатая,

123. Однопечатиная.

124. Троепечашная.125. Мъдь Козарская.

126. Ножи Стырская.

127. Ножи Чацкіе.

428. Ножи Свиницкіе.

Угорьскіе меньшіе.
 Ножи подсередніе.

434. Ножи подсередніе.

131. пожи середніс.

432. Ножи большіе.

433. Ножи Посовскіе.

134. Ножницы.

435. Мыло меньшее.

436. Мыло середнее.

437. Мыло большое.

438. Ниши Нъмецкіе.

439. Гарусъ толстой.

140. Гарусъ тонкой.

141. Ускіе шесмы.

142. Широкіе шесмы.

443. Масшика.

444. Цешваръ.

145. Комедь.

446. Бура, золошо полюшъ,

147. Садоръ золотой.

448. Садоръ мъдяной.

449. Руда свинцовая, коею пишушъ.

450. Пошаль холдровая.

454. Пошаль мешлевая.

152. Пошаль бълая.

453. Пошаль красная.

454. Проишпанское мыло бруски.

455. Бумага хлопчатая,

156. Олово дълное.

457. Проволока жельзная.

458. Мъдь шонкая зеленая.

459. Нъмецкаго жельза

160. Кружиль дешевыхъ. Товары Руссків.

164. Струя бобровая.

162. Сало говяжье всякое, и желиюе Бочка.

163. Воску Бочка, льну чесано берковескъ.

 Конопля трепанаго Бочка.

165. Телятины малые.

466. Теляшины малые бълые и выпорощки.

 Кожи яловицы сырые.

Лосины и оленины.
 Песцы бълые.

470 Kanuttet

470. Куницы. 474. Росомахи. 172. Выдры.

473. Волки.

**17**4. Бълка.

**175.** Шевни.

476. Заечины бълые.

477. Кошки черные.

178. Овчины стари.

179. Бобры.

180. Норки.

481. Горностали.

**182.** Ласицы.

483. Медвъдна молодые.

484. Лосшицы шелячьи.

485. Соболи 40.

486. Лисицы черные.

187. Масло коровье.

488. Мясо говяжье.

189. Мясо свиное.

190. Смолы бочка.

191. Дегию берковескъ.

192. Нефши черные.

493. Волосу лошадиного.

194. Пуху сърого.

195. Слуды оконишные. 196. Пшеницы бочка.

197. Грешневые крупы.

198. Масла симянного.

199. Клею карлуку.

200. Кожи ворваньи.

201. Сало всякое: прескино, и ворванье, и

> моржевое, и кишовое и бълужье.

202. Полти кои широки 2 аршина.

203. Цыфирь Нъмецко чись.

204. Какъ череди писало на Нъмецкой обы-

205. Треска сущеная продать.

206. Треска соленая въ бочкахъ.

207. Семга соленая,

208. Конопашная пряжа изъ конашы.

209. Варъ.

210. Съра едовая.

211. Зола.

242. Про сырой шелкъ.

213. Корабли.

244. Гвоздія сапожного, иоукладь, иолну,рукавицы дубленны брынцу.

245. О смоль.

216. О сукнахъ, о широшинъ Ляшчины да о Муравскихъ.

217. Имяна камкамъ и шафшамъ, и широша и цена имъ.

248. О цевощномъ золошь, и о цънь и на розвъсъ какъ купиши золошникъ.

Великаго Святишеля и Чюдотворца Николы мощи скажють въ Боргунской земль, — ото Антропа 4000 версть.

Память товарамъ Немецкимъ всякимъ, и ефимкамъ, и золошымъ, и сукнамъ и жемчюгамъ и всякой рухляди, почему на Москвъ, и на Мурманскомъ и въ Немпахъ и купять и продають.

1. А съ кораблеными ходоки бро де эговоришъ лѣшъ на 10, почему на годъ имаши и по скольку пудовъ его клади продаващи.

2. Памяшь почему знаши великія рухляди розные купипи въсчее и въ аршинъхъ. Берковескъ 40 пудъ, а чешвершь словень вощаная 12 пудъ; ансырь досюдъ быль и Бухарской поль 3 гривенки  $(m. e. 2\frac{1}{2})$  малыхъ и осмь золошниковъ, и всего въ ансыръ 128 золошниковъ, деньгами висипи Московскима въ ансыръ 8 руб.; а нынъшніе ансырь-фуншь 96 золошниковь, никъ почекъ 25, а почка шянешь 1 деньгами въсишъ 6 руб.; въ литръ полушка, а полночки полнолушки;

до- малыхъ полъ 2 (т. е.  $1\frac{1}{2}$ ) гривенки, а золошниковъ въ лишръ 72 золошника, деньгами въсиши 3 руб.; въ полугривенкъ (малой) золошниковъ 24 золошника, деньгами въсишъ 4 руб. 2 гривны ; а въ четверть малой гривенкъ 12 золошниковъ, деньгами висиши 25 алпынъ; а въ фунпъ большая гривенка, а малыхъ фунть 2 гривенки, золошниa ковъ 96 золошниковъ; въ фуншъ 6 рублей, а золошникъ шянешъ 2 алшына 4 полуденьга, а въ золоша въ безменъ 3-я фунта (т. е. 2 тоун.), ефимочную чистоту въ слиткехъ » малыхъ же гривенокъ въ безменъ 5 гривенокъ; въ полубезменъ полъ 3 гривенки малыхъ, въ безменъ золошниковъ 240 золошниковъ, а въ полубезменъ 420 золошниковъ, въ пудъ безменовъ 46, въ полупудъ безменовъ 8 безмень, въ пудъ гривенокъ болшихъ 40 фунтовъ, а малыхъ гривенокъ въ пудъ 80; а въ листръ лвънадцапть бочекъ; а чего дюжина, 42 же въ маломъ счетъ и въ болшомъ. Ефимки какъ чистое серебро въ въсъ

. 3. Ефимокъ старой чистотою не придешъ въ деньги, кои планешъ 44 алтынъ 3 деньги, и 44 алтынъ 4 деньги, а иной 44 алшынъ 5 денегъ,приходишъ ихъ по 7 въ гривенку ( m е. на фунтъ ) тъ купятъ по 12 алпынъ и 4 деньги и 12 алп. на Ругодивь, со всьхъ земель съ Нъмецкими людьми въ пюргехъ и за пюваръ ходишъ по 3 ефимки, емлюшъ за Московской рубль; а выходянть добрые ефимки на Москвъ въ Московки за всею проторію очистится по 42 алпынъ 4 деньги, и по 44 алпынъ 5 денегъ, а ныньшніе новые ефимки легче старыхъ, -- приходишь ихъ по поль 8 въ гривенку (т. е. по 7 д ефимковъ на фунтъ), очищаются по 44 алпынъ 4 деньги, въ штьхъ ефимкахъ выходишь девящая доля мъди, кое серебро на полушки выдень у гривенки при Московкахъ за всъмъ прибыли 4 алпынъ; а за шемъ полушекъ не делающъ, что имъ расходъ малъ. А Ишальскіе ефимки въсомъ полегче, а серебро въ нихъ чистотою какъ въбольшихъ же. Надобе всякіе ефимки не плошася въ въсъ имани и пышани. чнобы чемъ не

или въ судехъ или въ чемъ нибули серебро, - емли няшою долію денежнаго въсу дешевле, въ шу пъну на Москвъ безъ накладу буденть ефимки плавяшъ на Государевъ денежномъ дворъ, гиъзда емлюшъ на Госусударя, а выходишь де изъ 1000 гривенокъ по 3 пуды гназдъ, а изъгназдъ на Государя выходишь серебра изъ пуда по 4 гривенки да по 11 золопниковъ. А говоряшъ Шпанское де въ слишехъ добре бъло и чисто серебро, маленько де не придешь въ денежное, у гривенки всего угоришъ полъ золошника; и буденъ вамъ ся покаженть кое самое чистое бълое серебро въ пожигание и наопослъ придешь прошивь денегь слишки и пересъчешъ внушри шаково же : а не пересъкая слишковъ и прушья никако цълыхъ не емли, - блюдися оману, а чистое себъ гривенку считай и емли безъ двою гривенъ за 3 руб., а птв двв гривны на угаръ на всякую проторь от денежного дъла даваши не дадушъ вамъ на шоваръ Шпанского, кое изъ Индей въ слишкехъ приходишъ чистого серебра съ выдачею Нъмцы, и вы ись цъли емлише, а памяшуй себъ при деньгахъ будетъ убытка у гривенки по 6 алшынъ 4 деньги, а пошому имъ и свой шоваръ давайше, чтобъ у серебра безъ накладу обрести или съ любымъ шоваромъ кою залежъ ощдани въ цену. А Свинскіе ефимки плешивцы, скажушъ въсомъ не малы, а при иныхъ не чисшы, на ихъ имаши въ въсъ и чешвершью денегъ менше, выходящь они за прошорью по 11 алпынъ 4 деньги; а сосуды или чепи, кои дъломъ чисты и съ объ обманули, а будетъ и серебро въ стороны, а не красны золочены, тъ

кои дъломъ хороши, а съ объ стороны некрасно золочены-полороже денегъ осмою долью емлише.

Золотые какъ чистое золото имати,

4. А золошой Угорьской шанешь 1 алтынъ 4 деньги 1 полущка, а корабелной шянешь 3 алшына 5 денегь, Пуршугальской со кресшомъ шянешъ 47 алпынъ 3 деньги; въ шъхъ всъхъ золошыхъ ровно краскою золошой изволи намъ болши ся золоща серебро пригожаеть, къ деньгамъ борже, а на товаръ емлите золотые дорожъ своихъ сребряныхъ денегь въ десятеро; ино станенть Угорьской золотой по 47 алтынъ 3 деньги, корабленой 1 рубль 1 алпынъ 4 деньги, Пуршогалской по 5 руб. 8 алшынъ 2 деньги; а въ иныхъ и въ зодошыхъ кое шужъ съ пожега и возрѣ за красоту придеть, и вы по въсу смъчая цъну емлише, а побъловащіе шого и подешевле то золото емли, а золошые имаши въ шу цъну здъсе не убресши у нихъ безъ накладу; и иное золошо, кое не въ золошыхъ въ какомъ дълъ или въ слишкехъ, а на ослѣ придешъ въ пюжъ золошо красотою, а ножемъ возрѣжеть и внутри н видомъ таковожъ, а рукою погнешь ино мягко - то чистоже, а въсомъ что потянеть ціного на товарь; и не въ золошыхъ въ плавехъ или въ слишкехъ или въ прушъ - пересъкая, а не пересъкши не емли, блюдися внутри оману, чтобъ внутри таковожъ какъ вонъ чисто было, -емли золошникъ по 43 алтынъ 2 деньги.

А кое золото на пожеть или на навзръзъ внушри или на ослъ хопи маленко побълъе золошо воспокажешъ, шо дешевле емли, а кое мно-

прошивъ денегъ емли безъ выдачи; а никъ емлише, а въ золошникъ въсишь 2 алшына 1 деньга.

О сукнахъ о всякихъ.

- 5. Сукна смоттрити, чтобы краскою чисты, пъжиныбы, и чалины, и полосъ бы не было и гнили выщупывай и немъстовато бы, а въ брюкишехъ середняя мъра 44 аршинъ, а мърные приходящъ и болщи, а цвътъ въ брюкишехъ лушчей синь, и лазоревъ, и аспиденъ и голубъ, а подъ шеми цвъты иной цвъть рудожелтой, свъпплозеленъ и цънинной дешевле, а по Нъмецки брюкищю имя крумлистъ.
- 6. А полубрюкишъ синь, и лазоревъ и аспиденъ шъже лушчи, а иные цвъты дешевле, а мъра въ нихъ одна 35 аршинъ, а цъна брюкишемъ не ровна когда мало ихъ и онъ дороже, кои лучше, а полубрюкиши шаково-же, а полубрюкиму по Htмецки имя кипирсъ.
- 7. Луньскіе и Аглинье тоже смопри по тому же, а въ Луньскихъ цвыть лушчей и добрые черчаты, желшы, свышлозелены, шмосиніе, а дешевле бѣлые шмозеленые, а дешевы черные и лазоревы, а мърные приходящь Луньскіе выше 40 аршинь, а шириною промежъ покроими 2 аршина и 6 вершковъ, а середніе въ 35 аршинъ, а цъна по сукну смотря и по цвыпу и по мъръ, по Нъмецки зовушь бланкетенхь; а добро коимъ цвътомъ гдъ продавати сукна, а Луньское и Аглинское шожь, а въ Луньскихъ цветь лушчей черчать, желшые, свешлозеленые, шмозеленые, пімосиніе, а дешевые бълые да черные. А всъхъ менши на Русъ расходу чернымъ и длина писана имъ и широппа Луньскимъ, цена по сукну гимъ бъліе, що добре дешевде золош- смотря и по цвъту и по мъръ, а

всьхъ дешевле черные.

- 8. Настрафиль смотри по томужь, а въ настрафилахъ цвътъ лутче черчаттой, желить, тмосинь, а дешевле лазоревъ, зеленъ, а меньщіе цвашы голубые, мурамнозеленые, а иные тьхъ дешевле, а мъра 32 аршина, въ малыхъ; аршина промежъ по кровли 2 аршина съ двема вершки, а въ среднихъ 35 аршинъ, въ мърныхъ 40 аршинъ, а ширина приходишъ 2 аршина съ чешвершью, а цена по сукну смотря и по цвыту и по мыры. А настрафиль по Нъмецки Ангелсъ лакель, а купили въ Ругодивъ на поваръ по 40 ефимокъ поставъ.
- 9. О новоескихъ цвъшъ лушчи и голубъ, синь, лазоревъ, черчаптъ, а иншіе цвышы дешевле, а мыра вы нихъ приходишъ 30 аршинъ, а въ кипъ 400, а новоескіе по Нъмецки еныкель кямельникь; въ Ругодивъ купили половинку по 8 ефимокъ.
- 40. Рословское двоепечатное, завитая печать, въкипъ 25 половинокъ, а изъ половинки мфра выходишъ по 25 аршинъ, а цвъпы въ Рословскихъ половинкахъ: синіе, лазоревые, а иншіе дешевле; середняя ціна скипь 40 руб., а Рословскіе зовушъ по Нъмецки гярлосхелякенень, а однопечашное умгебондезегель; а купили въ Ругодивъ на шоваръ купи 450 ефимковъ.
- 11. А Свиницкихъ съ Рословскими одна мѣра.
- 12. Четскіе цвыть лупие: былые, стрые, черные, а иншіе деше-
- 43. Колпырь по Нъменки нордярсъ ангелсь, а купили въ Ругодивъ 30 ефимковъ.
  - 14. Упрофимъ, а по Нъмецки

- по Нъмецки зовушъ бланкетень, а оинтярь фаинь, а купили въ Руголивъ....
  - 45. Влоскіе, а иные зовушъ Ишальскимъ еренгою, по Нъмецки Итальская карза, а купили въ Руголивъ посшавъ 30 ефимковъ.
  - 46. Еренги болшеи по Нъменки шхецхе карзаи, а купили въ Ругодивъ половинку по пяпінадцапіи ефим-
  - 17. Меншеи еренги по Нъмецки ангель карзаи, а купили въ Ругодивъ половинку по 12 ефимковъ.
  - 18. Рословское однопечапное въ кипъ 25 половинокъ, по Нъмецки герлосхелакенень и енензегель, а купили въ Ругодивъ кипу, а на Москвъ купятъ кипу 25 руб.
  - 19. Муравское по Нъмецки бемсъ дукъ, купили въ Ругодивъ по 46 ефим-
  - 20. Мышенское двоепечаппная. Нъмецки каменлинкъ, а знаши лучіе по печашемъ на печашехъ число цыфирное 50, а купили въ Ругодивъ поставецъ въ поль 46 ефимка.
  - 21. Ляшчина по Нъмецки Лянепаиръ, а купили въ Ругодивъ поставъ 25 ефимковъ.
  - 22. Лимбарьскіе сукна по Нъмецки штендель схенакенень, купили въ Руголивь по 8 ефимковъ.
  - 23. Англинская меншая по Нъмецки мыньстрлакенень, купили въ Ругодивь по 20 ефимковъ.
    - 24. Багрецъ по Нъмецки колердерои.
  - 25. А Французскіе сукна, а по Руски шарлать.
  - А инымъ сукнамъ имянъ не знаемъ и въ лавкехъ нѣшъ.
  - 26. Еще сукна есть въ бранехъ, по Нъмецки зовуть гулдянь аделярь, а въ длину 20 аршинъ, а ширина 3 аршина безъ чешверши, а купяшъ

поставь въ Нъмцахъ 90 ефимковъ, а покромь широпною 2 персша, каково сукно цвъщомъ шакова и покромь, а дълающъ его въ городъ въ Маххе-денъ.

27. Въ томъже городъ дълаютъ еще сукно, по Нъмецки зовутъ Мажелскемаахатъ, длиною 20 аршинъ, а куплиъ въ Нъмцахъ поставъ по 60 ефимковъ по цвъту, а покромъ широтою 2 перста.

28. Еще дълающъ въ шомъже городъ сукно, по Нъмецки зовущъ байартъ, длиною 20 аршинъ, а купящъ посшавъ по 50 ефимковъ, покромь по цвъщу.

29. Еще делающь въ шомъже городь сукно, по Немецки зовушь графунь, длиною 20 аршинъ, а купящь въ Немцахъ 35 ефимковъ, покромь по цвъщу.

30. О лохшяхъ. А мъра сукнамъ у многихъ на печашехъ подписываны Любскіе лохши; смъчашь въ аршинъ, но счешь въ 52 лохшехъ Рускихъ вымърншъ 43 аршины, а Нъмцы сукна мърншъ по спинъ, а по нашему по Руски мъри возлъ покромь — ино прибудешъ всего у аршина — полъвершка.

34. О пудъ. А коли что въсчее въ пудокъ: мъдь или ино что купишь — ино Нъмецкой пудокъ — полпуда Московского.

О каменіє яхонть и о всякомь. 32. Камень яхонпіь черчапів или синь или чаль, смощри чіпобъ вода чисша, доброго почка ( ш. є.  $\frac{x}{24}$  золошинка ) 2 гривны и больши въ вѣсъ; купи кои великой, а кои менше піонть дешевле цѣною и вѣсомь.

O STHOKE O

33. Яхоншъ камень по Руской цент не черленъ самого хорошего

цвъту ползолотника 5 руб., а тотъже и въ 40 руб., а кои въ золотникъ тотъ 20 руб., а хоротъ цвътомъ и въ 30 руб. и въ 40 руб., а кои камень въсомъ поболъ, тому и цъна потомужъ: у большего цъны прибываетъ въ въсу вдвое, а попадетъ великой камень яхонтъ черчатъ и дорого купи токо слатки но яцо пригодился бы Государю Царю и выдате и много 400 руб. у цъны не устоите.

О синемъ яхонтъ и о всякомъ.

34. Синеи яхоншы золотникъ купять кои на голубъ въ 2 руб., а синей цвътъ кои свътель золощникъ купили въ 4 руб., а кои великой потомужъ купипи расчитая въсъ, а въ 2 золотника купятъ въ 5 руб., а въ 4 золотника купятъ въ 45 руб., а болъ того въсомъ тому и цъна дороже, а кой яхонтъ синь добре, тотъ купятъ въ двъ цъны, а тъмъже въсомъ, а чистыбы сквозъ видъти.

35. А лаль купипи доброго цвьту ползолошника въ 2 руб. и въ 3 руб. и въ 4 руб., а въ золошникъ лаль доброй въ 40 руб., а боль шого дороже въ въсу прибываешь чѣмъ шяжелѣ камень коего вдвое, а купишь его въ 4 цѣны.

36. А кои лалъ пожиже шъхъ и шъмъ цвъщомъ купищи въ полы шое цъны, а красныхъ кои въсомъ ровенъ, а цъна блъдого передъ краснымъ въ полы.

Пытати яхонть со яхонтомъ.

37. А попадешъ купити каменья, и ты яхонтъ пытай яхонтовою трескою, а камень яхонтъ всякитъ цвѣ-томъ одна крѣпость, а буде не иметъ коего яхонтовая преска, тотъ яхонтъ, а коего хотя мало яхонтовая преска

именть, понть не яхонить—досшокань или слюда, а сверхъ своје попышки инкому не върыше.

- 38. А лалы знатии при вареникь, чипо межъ пиресками не объливало пиопъ лаль.
- 39. А вареникъ знати хопи и красенъ ино цълое мъсто свътишъ бъло какъ и всякой хрусталь, а шянушъ кои вареники и золотники и толко таковы велики, и цвътомъ въ ту краску лаль, купите 2 камени въ 400 руб. и дороже, а одинъ яхонтъ купити на тотъ образецъ въ 80 руб.
- 40. А брегишесь шого, чшобы вамъ винисы за лалъ не продали, а виниса камень красенъ, а цвъшъ жидокъ у него, а лалы шаковы 2 камени доброго цвъту сережные 50 руб. и 60 руб. хоти и дороже шого, а житкого цвъту, шоть цъною въ полы, хоти стольже великъ.
- 44. Абечеты за лалъ не купите, абечета знати къ свъту, въ ней какъ пузырки.
- 42. А камени бауси за голубой яхонить не купите, яхонить его именть.
- 43, А камени забераать доброго не купять, а поподенть вамь и вы бы его дорого не купили, на Москвъ живеть чистого въ ползолотника вставка 4 алпынъ; камень бирюза цвъть на немъ голубъ; камень сердоликъ и сережные кирпишнымъ цвътомъ юфшы купять.
- 44. А пышайше наждаку чёмь обравнивающь, купящь фуншь наждаку въ 3 алт., а лушчи у масшера поучищися какъ алмазящь и камень одълывающь и режушь, инобы от ученія даши что возмушь, а сказывающь что де всякой камень мягчее и режушь на немь что захощять, по-

тому что мякокъ станетъ да и опять учинить твердъ по старинъ каковъ быль.

- 45. А досшоканъ камень знаши: во всякомъ пузырина есшь, а пошри шого яхониюмь, хоши не восшрымъ и яхоншъ досшоканъ имешъ, а яхоншъ хоши и восшръ другово никако не имешъ.
- 46. А и въ изомрудной цвѣшъ нынѣча почали достоканы квинцомъ поддѣлывати, и изомрудъ пытпати изомрудовою трескою, буде треска не иметъ, ино то прямой изомрудъ, а иметъ, ино то поддѣлное стекло.
- 47. Камень виниса обышной, топть купяшъ золотникъ ограненаго 40 алтынъ, а цвътъ у него красенъ жидокъ,
- 48. А камени яхонщу червчапнаго золошникъ купяпть 40 руб. и 45 руб., а самого доброго черленого золошникъ и въ 20 руб., а синего яхонщу золошникъ купяшъ 5 руб., а лалъпрошивъ синего яхонщу купяшъ, а красенъ и чисшъ добръ лалъ, шошъ купяшъ при синемъ яхонщъ въ двъ цъны, а яхоншы пышающъ синимъ и краснымъ за искры мъсша пышающъ; куплены два яхонша камешка яхоншы одинъ синь, а другій красной оба 26 алшынъ 4 деньги, а куплены шого для испышу для заискры мъсша пышающъ пого для испышу для заискры мъсша пышащи.

А каменья надобне собою знати всякое.

- 49. Камень вокакъ, а выбирашь съ примъшомъ какъ соболь доброй, купишъ ошъ дешева фуншъ 2 гривны, а дорого 2 руб.
- 50. Ящуры смотриль, которые бы бълы да велики да на хороше хороши.

О жемчюгахъ.

51. Жемчюжные зерна Бурмыскіе

смоттри, чтобы скапны и сходчививы и 6 алт. 4 деньги, горчицы пудъ 2 и водоюбы чисты : по зерномъ смопря и цъна, а зерновой окапной чистой бълой зерня прошивъ двою денегъ въ въсу одно купишъ 1 руб. 6 алт. 4 деньги, а въ 3 деньги зер ня въ въсу купипъ 2 руб, и въ 4 деньги въ въсу 4 руб., а въ 5 денегъ въ въсу зерня одно прошивъ алшына въ въсу и купишъ 7 и 8 руб.

52. Жемчюгъ чистой гладкой и незубатой, 20 зернъ въ золотникъ. середняя цъна по 4 руб. 6 алшынъ 4 деньги и 1 руб. 10 алт. золотникъ а тотъже кой 25 зернъ, золотникъ купящъ шошъ по 1 руб. и 1 руб. 3 алт. 2 деньги золопіникъ; а кои въ 45 зернъ, топъ купянъ золопіникъ по 1 руб. 2 грив. и по 1 руб. 23 алт. 2 деньги золошникъ, а дороже того не живеть; а въ 30 зернъ тотъ купять золошникъ по 23 алш. 2 ден. золошникъ и по 26 алпі. 4 деньги, що дорогая ціна, а въ 40 зернъ піошъ купять золошникъ въ 2 руб.; а кои въ 20 зернъ, шошъ купяшъ золошникъ въ 2 руб., а кои въ 60 зернъ тоть купять въ 43 алт. 2 деньги; а кои зубовать и чисть при глад. комь въ полцены, а самой акапной чистюй, тоть купять при рядовомъ вь двь цьны, а купиши жемчюгь все бълой чистой; а желтаго никако не купи, на Русь нихто не купить. О сахарахъ и о изюмахъ о всякихъ.

53. Анису фунть, коли дешевъ 1 алтынъ 2 деньги, а дорогъ 3 алшына; а сшювершь Руская 2 деньги.

54. Солодкой дубецъ фунтъ полушка, а бываль 3 алшына.

55. Ревень корень полстъ какъ лошадины копыша, фуншъ 2 алшына и 40 алшынъ.

алт. и 6 алт. 4 деньги. А по Ерасимовымъ въ Голанской землъ бочка селедовка горчицы по 6 ефимковъ и 4 руб. 32 алш. 4 ден., въ Голаншъ кишнецу фунть пополь 3 (т. е.  $2\frac{1}{2}$ ) спиовершей (пп. е.) 5 денегъ.

57. Оръхи скашные лучшіе зеленые нынь пудъ 2 руб. 1 алш. 4 ден., оръхи Таушканскіе фуншъ....

58. Оръхи сисне фунпъ 2 алп. и 3 алт. 2 деньги.

59. Оръхи бълые хуже зеленыхъ фунтъ 4 алт. и 4 алт. 4 деньги оръхи Таушканскіе фуншъ.

60. Инберю фунпъ 4 алп. и 6 алп. 4 деньги, въ Голаншъ фуншъ по 10 сшювершей 3 алт. 2 деньги.

61. Сахаръ головной желтой фун. 1 алт. 2 деньги и 3 алт. 2 деньги, въ Голантъ фунтъ по 8 стновершей 2 алш. 4 деньги.

62. Сахаръ на бъло бълъ фунтъ 3 алт. 2 деньги.

63. Сахаръ коробчащой и бълой фунтъ 4 алт. 4 деньги и 3 алт. 2 деньги, въ Голаншъ по 7 спиовершей 2 алш. 2 деньги.

64. Сахаръ на спицахъ желтой фунтъ 5 алт. и 5 алт. 2 деньги.

65. Сахаръ леденецъ чистой бълой фунтъ 10 алт. и 2 гривны, въ Аншропѣ **Фуншъ** по 40 спновершей 3 алт. 2 деньги.

66. Сахаръ на инбиръ, фунтъ 10 алт. и 20 алтынъ.

67. Фіялка бъла не закалиста большее кореніе фунть 2 алт. деньги и 5 алшынь.

68. Ядра миндальные пудъ 24 алт. и 1 руб. 2 гривны.

69. Бочка инбирю 3 алт. и 6 алт.

70. Смокви пудъ 20 алт. и 2 руб. 56. Кишнецу пудъ 4 алш. и 6 алш. 2 грив., въ Голаншъ пудъ 4 гюлдяна 26 алт. 4 деньги гюддянь висить 6 алт. 4 деньги.

74. Изюму пудъ 23 алт. 2 денъги и 4 р бу., въ Голантъ по 3 гюлдюна по 20 алт.

72. Финики пудъ 1 руб. и 4 руб., въ Голанить функтъ по 3 сиковершей (т. е.) 1 али.

73. Гвоздика цълая сърая фунпть 20 алп. безъ мелочи, въ Голанппъ фунпъ по 2 ефимка 23 алп., въ Анпропъ по 2 гюлдюна 43 алп. 2 ден.

74. Рожки цълые пудъ 20 алш. и 4 руб., въ Голаншъ фуншъ по 2 спиоверша 4 деньги, кардамону въ пишъе кладушъ по зерняшку и 3 на полведра, купяшъ фуншъ 4 грив. и 6 алш. 4 ден.; масло скипидарново въ москошильномъ ряду на Москвъ купяшъ золошникъ по 2 деньги.

75. Мушкату оръховъ свъжего тунпъ 5 алт. и 1 руб. а знати уколи ино сокъ выступитъ, а въ сухомъ соку нъпъ.

76. Цвышу мошкашного фунтъ 2 гривны 4 руб. 2 гривны.

77. Корица мълкая фуншъ по 5 алп., а большая пряная, коя длиною въ аршинъ, — фуншъ 20 алп., а бывала 2 руб., въ Голаншъ фуншъ по 20 синовершей 6 алп. И ден.

78. Шафранъ Муравской плоской сухой лушчей фуншъ 2 и 3 руб., въ Голаншъ фуншъ по 6 ефимковъ по 4 руб. 32 алш. 4 деньги.

49. Перецъ фуншъ н лт. 6 алт. 42 алт., въ Голантъ фунтъ по 46 стноверта по 5 алт. 2 денъти.

80. Квасцы бѣлые и красные и бурскіе пудъ 4 руб. и 2 руб., въ Голаншѣ по полу 2 спиоверша 3 ден.

84. Квасцы сърые Нъмецкіе пудъ 40 алш. 2 руб. 2 гривны, въ Голантъ пошомужъ. 82. Купорось бълой пудъ 40 алт, й 20 алт., въ Голантъ пудъ по ефимку 44 алт.

83. Купоросъ зеленой пудъ 43 алш.2 деньги, 4 руб.

84. Купоросъ синей функть 3 алт. 2 деньги и 6 алт. 4 деньги, въ Голантъ пудъ по 3 ефимка 33 алт.

85. Нашашырь бълой фунцъ н алш. и 2 руб., въ Голаншъ фуншъ по ефимку 43 алш.

86. Мышьякъ бълой фунцъ Налш. 43 алш. 2 деньги. 30 алш., въ Голаншъ фунцъ по 2 стиоверша Налш. И деньги.

87. Мышьякъ желпой фунпъ 5 алп. 2 гривны. 3 руб., въ Голанпъ фунпъ по 2 спиоверпа 4 алп. 4 день.

88. Сулема немълкая фунпъ 43 алп. 2 деньги 3 руб., въ Голанить фунпъ по 40 спиовершей 43 алп. 2 деньги.

89. Канфары фуншъ 40 алт. 2 руб., въ Голаншъ фуншъ по полъ 3 гюлдюна 2 гривны.

90. Алфіянъ фунтъ 40 алт 5 руб. оттрясцы.

91. Кмину пудъ 20 алт. и 1 руб. 92. Игирь фунцть 2 деньги 5 алт. 1 алт. 3 деньги—въ пиво кладушъ.

93. Сабу фунтъ 4 алт. 43 алт. 4 деньги.

94. Агарикъ фунпъ 5 алп. 44 алп. 95. Перетрунъ фунпъ 4 алп. 4 ден., 2 алп. 4 деньги.

96. Тушья фунцъ 6 алт. 13 алт. 2 ден., 1 руб.

97. Фирьяку бочка 1 алш. 3 алш. 2 деньги, въ Голаншъ бочка по 43 спиоверша 40 алп.

98. Бочка Александрыйскіе пронось фунть 4 алп. 2 руб. въ Голаншь фунть по 45 стновершей 5 алп.

99. Бочки масличные кладушь въ

пиво, пудъ 20 алт. | 2 руб., въ Голаннів пудъ но поль 5 гюддюна=30 адіп.

400. Въ бочкахъ Сатринъ, въ сахарь арбузы фунпъ 3 алп. 2 деныи, и 40 алт.

404. Муміл человьчна золошникъ 2 алт. 2 деньги, (в) 10 алт.

402. Съмянникъ фунцъ 2 алп. (п) 5 али.

403. Тяпачинъ 480 золошниковъ 2 руб. | 7 руб., алекъ шожъ и сургучь словешь, фуншь на Москвъ 2 али. З деньги.

104. Чилибухи функтъ 2 алт., (пудъ) 4 руб. 2 гривны, въ Голантъ фунтъ по 20 стювершей = 6 алт. 4 деньги.

405. Хоненюмехъ 12 пудъ 6 руб.,

(?) 100 pyő.

106. Ладонъ желтой пудъ 1 руб. 24 алт. 4 деньги, (берковець?) 7 руб.

107. Ладонъ бълой пудъ 2 руб. 9 руб.

408. Темьянъ пудъ 20 алш. | 1 руб. 109. Еншарю пудъ 10 алш. 14 руб.

440. Киноварю фунтъ 4 алт. | 2 гривны.

111. Сурмы пудъ 4 алт. | 2 гривны, (берковець) 2 руб., (Р) 17 руб.

112. Ршуши фунтъ 2 алт., 8 алт. 2 деньги ( 3 руб., въ Голаншъ фуншъ по 44 спиовершея = 4 алп. 4 деньги.

413. Гребенья слонового болшаго фунтъ 25 алп. и 40 алп.

144. Свинцу пудъ 1 гривна, 2 руб. 2 гривны.

О олова и о мада.

115. Олово брусчатое безъ желъзины пудъ 40 алт. | 60 алт.

446. Олово рогожное болшее сверкси пудъ 1 руб. 13 алт. 2 деньги 2 руб., въ Голанть фунть по 4 стюверша = по 4 алп. 2 деньги.

117. Олово лычное ускіе полосы пудъ 1 руб. 2 гривны | 3 руб.

#### O MEIR.

418. Мадяная проволока пюнкая колечная берковесъ 44 руб. | 30 руб., въ Голанить пудъ по 5 и по 6 ефимковъ, = 1 руб. 32 алт. 4 деньги.

119. Кошелные изгарины берковескъ 12 руб. | 18 руб., въ Голанской земль мьдь красная фунить по 4 стновершая = 4 алт. 2 деньги.

420 Толешая проволока берковескъ 15 pyб. | 25 pyб.

121. Тазовая запрудная мъдь берковесь 44 руб. 2 гривны и 30 руб., въ Голанить въ шандалехъ фунцть по 2 спновершая = 4 деньги.

122. Трубчатая мѣдь берковескъ 14 руб. | 24 руб.; въ Антропъ въ шазехъ зеленая мъдь пудъ по 6 ефимковъ = 1 руб. 32 алш. 4 деньги, а въ шандалехъ по 4 синоверша функть = 4 алт. 2 деньги.

123. Однопечатная, по краемъ же доброе знати, чтобы ся не съдали и не обсъкано, берковескъ 13 руб. 2 гривны, 20 руб. 2 гривны.

124. Троепечатная пуслишная берковескъ 14 руб. | 24 руб.

125. Козарская мъдь фунтъ 3 руб.

#### О ножахъ.

126. Ножи стари и клежелтое черенье, 100 паръ 20 алт.

427. Ножи Чацкое, черные черенки, 400 паръ 40 алт.

128. Ножи Свиницкіе черные, сто ронка сандалъ, а другая бълая, 100 паръ 2 руб.

129. Ножи Угорскіе меньшіе, 100 паръ 2 руб. 2 гривны.

430. Подъ средними, 400 паръ 4 руб.

434. Середніе 400 паръ 5 руб.

Ножи болшіе 400 паръ 6 руб.

433. Ножи Посовскіе также ціна.

434. Ножицы.

(брусковт.) 46 руб.

**136.** Середнее 1000 брусковъ 20 руб.

437. Большее мыло 1000 брусковъ 25 pyő.

138. Ниши Итмецкіе въ мошкахъ фунпъ 3 алп. 2 деньги.

439. Гарусъ прядено толстой фунть 40 алт.

440. Гарусъ шонкой фуншъ 2 али. 3 алт. 2 деньги.

444. Гарусъ ускіе тасемки или сканой фунпъ 2 алп. | 3 алп.

442. Гарусъ широкіе тасемки.

143. Масшика бълая аки еншарь бълой.

444. Цептваръ, корень къ бользиямъ жоброй:

445. Камедь Цареградская фунтъ 4 алш. 2 алш.

146. Бура, золото полють, фунть 2 руб.

447. Золото садоръ въ золотую nthy.

448. Мъдяной садоръ, запрудную мадь поягошь, фуншь 4 алш. Аденьги.

149. Руда свинцовая, что ею пишушъ, фуншъ 40 алш., 3 руб.

450. Пошаль холдровая дюжина 2 алт. 1 3 алт. 2 деньги.

454. Поталь метлевая дюжина 2 azm.

452, Пошаль бълая дюжина 4 алш. я деньги, въ Голантъ дюжина по 4 стиоверта = 1 али. 2 деньги.

453. Пошалъ красная 2 алт. 3 деньги [ 4 алп., въ Голантъ дюжина по 7 стновершей = 2 алт. 2 деньги.

454. Мыло Ишпанское, бруски велики пестры, на Москвъ коли лешево быль фунпъ 2 алт. 3 деньги, а нынъ о сесь годъ былъ 83-го (m. e. 1674 года) Фунтъ 4 алпына.

455, Бумаги хлопчашые въ Голан- алш. И деньги, пудъ 2 руб.

435. Мыло Халянское меньшее 4000 | шь пуль по 4 ефимка=1 руб. 40 алш. 4 деньги, на Москвъ пудъ по 3 руб.

> 456. Въ Голандской землѣ одова дълнаго фунить по 4 синоверша=1 алт. 2 деньги, а въ Антропъ потомужъ, а на Москвъ по 40 алп. = 3 руб.

457. Проволока жельзная тонкая. въ Антропъ пудъ по 7 ефимковъ = 2 руб. 40 алш. 2 деньги, а шолстая по шомужъ, а на Москвъ пудъ по 3 руб.

158. А мъдъ тонкая зеленая еъ шолешою въ одной пана.

159. А Нъмецкаго жельза въ чепвершинъ по 300 полицъ, а купящъ четвертину по 2 руб. 2 гривны и 6 pyб.

460. Агинцы продагопть на Москвъ кружива аршинъ по 2 леньги.

Памети какъ продати иной товаръ Руской въ Нъмпехъ.

461. Сказывающъ, коди взыграющъ кипы или волки, или иные морскіе звари учнушъ за судномъ гонящися,мочанть въ моръ струю бобровую: ошъ того смраду всакой гадъ ко дну осяденть, и о пюмъ провъдани въ Нѣмцы струл пригожаетъ ли? на Москвъ спрую купяшъ.

162. Сала гавяжья белого берковескъ по 20 ефимковъ, спанешъ пудъ по 22 али., а желшое сало берковескъ же по 48 ефимковъ, пудъ сіпанешъ по 49 алп. 5 денегъ, въ Брабанехъ 2 руб. 2 гривны, а дълаюшъ въ салъ свъчи, а (со) свъчами дълающь въ погребехъ бархашы и камки по заказу, имайся за 5 берковескъ поставиши въ Голанской земль сала фунть по 3 стоверша по = 4 алт., пудъ по 40 али., а самого доброго бълого чистаго по 5 стновершей = 1 O BOCKY.

463. Воску берковескъ по 70 сфимковъ, станетъ пудъ по 7 сфимковъ 2 руб. 40 алт. 2 деньги, въ Брабанехъ пудъ по 3 руб., въ Шпанской пудъ по 6 рублей, дълаютъ въ немъ свъчи, а съ къмъ зговоришь имайся за 400 берковесъ; да спросити по колку пудъ въ кругъ дълаютъ, въ Голанской землъ воску фунтъ по 5 стиовершей = 4 алт. 4 деньги, пудъ по 2 руб., нынъ за посмъхъ дешевъ нътъ провоска.

164. Лну чесаного берковесь по 25 ефимковъ, пудъ по 27 алт. 3 деньти, въ Брабанекъ пудъ по 1 руб., а въ Шпанеъ пудъ по 2 руб.; зговаривай на 400 берковескъ, въ Голанской землъ лну доброго фунтъ по 3 стноверша = по 1 алт., пудъ по 40 алт.

464. Конопла пірепаного головы вачесаны, берковескъ по 40 ефикковъ, пудъ по 44 алт., въ Брабанехъ по 2 гривны, въ Шпанехъ по 1 руб.; эговаривай привеспи на 4000 берковескъ; въ Голанской землъ конопле по Руски вязано 440 по 3 пуда по 3 ефикки и дороже = 33 алт. станетъ пудъ по 43 алт. 2 деньги, а въ Антропъ пудъ по полъ 4 ефикка = 4 руб. 5 алт. 4 деньги.

465. Телешины малые всякою шерешью по н деньги, а въ Брабанехъ ихъ купяшъ на харашью по 4 али. 2 деньги, эговаривай привесши.

466. А бълые малые шелящинки и вырошки по 4 алш. 2 деньги шелящинку, а въ Брабанъ ихъ купяшъ по 2 алш. и по 2 алш. 3 деньги, а пушашъ ими за горносшай плашъе, а вговаривай на шелящины на 4000.

467. Кожъ иловичьихъ сырыхъ 40 по 43 руб. 6 али по 7 ефимковъ = 2 руб. 40 али. 2 банехъ по 20 руб. и вори на 100,000.

по 4 руб., въ Шпанехъ по 7 руб., это варивай на 4000, въ Голанской земль кожы по 2 ефимка, рядовые, = 22 алш., а добрые дороже, а сухіе шакоже, шоко бы добры, а по ихъ бы научищиса съ шадрого черно дълаши лушче купянъ.

468. Лосины по полъ 3 сфимка | по 27 алт. 3 деньги, въ Брабанехъ рядовые по 40 алт. и по 1 руб. 2 гривны, а добрые по 2 руб., въ Шпанехъ по 3 руб. и по 4 руб., а замши лушче возити зговаривай на 2000, въ Голантъ въ Дортъ городъ лосина по 4 сфимки = 1 руб. 40 алт. 4 деньги; оленинъ, Нъмцы ихъ прівзжая купять обышную по 4 гривнъ, а добрую по 40 алт. купять.

169. Песцы бълые на Мурманскомъ продаши 40 по полъ 5 ефимка, станенть песецъ по 5 амп., а въ Брабанехъ по 43 амп. 2 деньги, а отвозянть во Французскую землю, полно эговаривай на 4000.

470. А куницъ продапи на Мурманскомъ 40 куницъ по 40 ефимковъ 43 руб. 6 адти. 4 деньги, въ Брабанехъ по 40 золотыхъ, отвозъ въ Иппанею, зговаривай на 400 сороковъ.

474. Росомакъ на Мурманскомъ продаши росомака по 4 ефимка, въ Аглинцахъ по 3 руб. и по 4 руб., а опвозъ въ Цысарскую полно, эговаривай на 8.

472. Продати на Мурманскомъ 40 выдръ по 42 ефинковъ; идушъ въ Цъссарскую землю, эговаривай на 200.

473. Продапи волкъ на Мурманскомъ по 3 ефимка, въ Брабанехъ по 8 ефимковъ, говори на 200.

474. Еблки 1000 по 40 ефимковъ = по 43 руб. 6 али. Н деньги, въ Брабанехъ по 20 руб. и по 40 руб., говори на 100,000.

475. Шевснь 4000 по 40 сфимковъ = по 3 руб., 40 алш. въ Брабанехъ по 6 руб., въ Шпанехъ по 40 руб., говори на 4000.

476. Заечины былыхъ 40 по 4 гривнь, эговаривай на 40,000.

477. Кошки черные по 2 алт, въ Брабанехъ 30 по 3 руб., а отвозъ во Французскую и въ Италею, зговаривай на 300.

478. Овчины стари, кои ся на бораны въ дълъ пригодять по 2 алт., въ Брабанехъ по 3 алт. 2 деньги, а отвозъ имъ въ Шпанскую, зговаривай на 3000.

479. А на Мурманскомъ продапъ бобра черного въ 2 руб., оппвозъ въ Аглинскую и въ Цысарскую землю, говори на 500.

480. А норки эимніе 40 въ 6 руб., въ Брабанехъ по 40 руб., опвозъ въ Шпанскую, зговаривай на испышъ на 400.

484. Горностали на Мурманскомъ продать 400 по 3 руб., въ Брабанехъ по 5 руб., отвозъ во Шпанею, зговаривай на 500.

482. Ласицы 400,—2 руб., зговаривай на 300, переузъ одна 4 алт., зговаривай на 100.

483. Медвъдна молодые на шубы по 40 алш., зговаривай на 40, а рослые бурые и черные по 20 алш., зговаривай на 50.

484. Лостицы тевячы продать на Мурманскомъ въ 3 алт. 2 деньги.

485. Соболикомъ въ Пермѣ въ #0 продаши на Мурманскомъ #0 по 23 руб., ошвозъ въ Шпанскую землю; а безъ Государева докладу хоши и цъною поговоришь, а безъ докладу привозомъ не зговаривай, а дорогіе соболи не порошы и съ пупки и съ ноглы по встмъ землямъ въ цънѣ; Нъмецкіе жены на ворошу носашъ.

486. Лисицы черные опть Дашскихъ идупть ко Царюграду, а красные хоненые въ Пуртугалскую землю, оптвозъ въ Гурмызъ и въ Кызылбаскую землю.

#### О масле и о мясахъ.

487. Масло коровье на Мурманскомъ 4 пудъ по 20 алп., въ Брабанскъ хопи и горко не пеня въ суконную краску купяшъ пудъ по 4 руб., въ Шпанехъ пудъ по 2 руб., имайся за 4000 пудъ, въ Голаншъ фуншъ по полушрешья сшюверша=по 5 денегъ.

488. Мясо говяжье, по Нъмецки солено, бочка по 2 руб., по той цънъ найтипь, имайся за 400 бочекъ, въ Голанской земль бочка селедовка по 7 ефимковъ = 2 руб. 40 алт. 2 деньги, а фунпъ продаютъ по 3 стюверша = 4 алт., бочка селедовка, чаю, 8 пудъ будетъ.

489. Мясо свиное поліпевое солено, а не въ бочкахъ безъ росолу, а кое по Руски не копчено солящь, Нѣм-цемъ де що не пригожается, на морѣ поршится, имайся за 400 полотть, въ Голанской землѣ мяса свиного фунтъ по 2 стоверша — по ¾ деньги, дымомъ полщи законтинтъ и вывъщаетъ надъ дымомъ.

490. Смолы бочка по 4 ефимка = 4 руб. 40 алш. 4 деньги имайся за 500, въ Голанской землѣ бочка по 2 ефимка и по при.

191. Дегонь берковескъ по 5 руб. пудъ по 2 гривны, имайся за 100 берковескъ.

492. Исфини черные буденть у шебя купять Ивмцы пудъ по 4 ефимка — 1 руб. 10 алт. 4 деньги, имайся за 500 пудъ, въ Брабанехъ купять ведро по 8 ефимковъ; а бълые нефши купять пудъ по 10 руб.; зговоръ о нефпихъ держи на выговорь: будеть до товары впередъ заказывани, пригото-Шамахіи мирно; имайся за 400 пудовъ.

493. Волосу лошадина гривного и хвостоваго фунить по 4 алт., а въ Брабанехъ вареное волосью въ порточные настилки купять по 2 алт. фуншъ, зговаривай на испышъ на 400 фуншовъ.

194. Пухъ сърой пудъ по 3 руб. а бълой чистой пудъ по 6 руб.

495. Слуды оконничные обръски емлюшъ свъшлую слуду, а красную мечющь, а кшо сколко красные слуды привезенть, ино сулянть Брабанскіе масшеры за фуншъ по 6 алт. **4** леньги.

196. Въ Брабанской землъ пшенины бочка селедовка по 3 ефимка = по 33 алт. и дороже, а на Москвъ пшенины бочка 43 алш. 2 деньги, а провозъ до Мурманского 40 алпынъ.

197. Грешневые крупы по 2 ефимка = по 22 алт., а на Москвъ бочка по 6 али. 4 деньги, а провозъ до Мурманского 40 алшынъ.

198. Съмянного масла селедовка бочка по 20 ефимокъ = по 6 руб. 20 али., въ Смоленской бочкъ полторы селедовки, а на Москвъ куплить Смоленскую бочку масла по 2 руб. 25 али., а провозъ съ Москвы до Мурманского 25 алтынъ.

199. Клей карлукъ на Москвъ купять пудь 2 руб. 2 гривны, 3 алт. 2 деньги, а провозу до Мурманского 3 алт. 2 деньги, а на Ругодивь о сесь годъ 83-го (т. е. 1575 года) купили пудъ по 5 руб.

200. На Мурманскомъ Брабанецъ Давыдъ покупаеть не по одинъ годъ кожи ворваньи 40 по 4 руб. 2 грив., эговоришь 40 кожъ по 6 ефимковъ = 1 руб. 32 алш. 4 деньги, имайся за 2000 кожъ.

вишь къ ихъ приходу къ новому лѣту на Иваново Рождество или на Петровъ день, ворванья, и китова, и акакулья, и прескина всякаго морскаго сала, въ бочку рядися по 6 (ефинковь), ефимокъ считаемъ по 12 алт., (чио составить) 2 руб. 5 алт. 2 деньги.

А на Ругодивъ у всъхъ земель у Нъменъ ефимки емлюнгъ по 44 адпі.

А скажушь въ Брабанехъ всякое морское въ бочкахъ сало продающь бочку по 4 руб. и дороже, а дълающь вь саль мыло, а по Ерасимовымъ ръчамъ въ Голанской землъ сала бочка по 12 ефимковъ = 3 руб. 32 адиг., а болше 1000 бочекъ на передъ не надобе ся язани. А любянъ де Нъмцы ворванье бълое сало, пригожаешь де ся имь къ замощному дѣлу и на мыло и къ инымъ дъломъ, а вездъ череженое сало нечереженого дороже купащъ.

А въ ходячей въ торговой въ Брабанской бочкъ безъ четверти по 7 пудъ. а на Мурманскомъ Брабанцы подъ мъдною емлюшъ бочку по 8 пудъ а у себя продають моржовое, и китовое, и бълужье, и прескино и акулье ворванье въ одну цѣну.

202. Полещи кои шириною по 2 аршина, аршинъ въ Брабанехъ купяшь по 2 ефимка = 22 алш., а на Москвъ споль широкихъ не дълающъ, -полеши безъ шрехъ вершковъ 2 аршина, а долина полетть 4 аршина безъ чешверши  $\mathcal{H}$  (ш. е.  $3\frac{3}{4}$ ), а купяшъ добрую 4 руб.

Цыфирь Нъмецкое число, - глава 203, писана назади книги сел.

204. Любяшъ де Нъмцы ворвань бълое сало, пригожается имъ къ замошному дълу, и на мыло и къ и-201. А учнушъ вамъ Нъмцы про нымь дъломъ, дълающь его на ихъ обычай: и надобе въ очагехъ поставиши болшіс кошлы, а у кошловъ выше очага насшавливаши дощаные іпворила толсты, а творила подлъ жельза доспыши дира 2 вершка, а къ ней съ нутряную сторону придълаши ръшешка спамая безъ перечней, шели опть столбца до столбца по нолепому ножевому пылью, а на вонной сторонь въ диру придълати вставенокъ плотно и съ руковедью, мочи бы коли надобе выняши или ветавити, да гдь режъ приделати по вонной сторонъ желобокъ, а по конець его поставищи желобокъ ко прану или къ ларю; а сало ворванье, или кишово, или моржовое или бълужье сырое всякое съчь на мълко мълко да класии въ кошлы, а прежъ воды подлишь на дно на два перспа, паришь долго въ копплехъ невеликимъ жаромъ, и что утаетъ той изъ кошла дирою выидешь; а какъ засяденть въ дирѣ рѣшентка изъ контла не пойдешъ, отскреби лопашкою ино пойдешъ, а поверхъ кошелныхъ досокъ выдълать въ шехъ доскахъ желобъ кругомъ, приведи къ одному желобку и что скинеть жаромь не пропадешь, шушожь сшечешь, а котель досками покрой и топи съ водою невеликимъ жаромъ, пареньемъ пари покрывь долго, ино все разопръеть, бъло сало будеть; а сморчки выпюнки съкши въ сприахъ полки да еще перешапливай; а подъ желобомъ поставищи сито, чтобы сквозъ сищо во шчанъ шло чистое сало, а лари или бочки или тчаны сало кръпиши, по всъмъ споямъ бересшы оклеивани съ мукою ржаною, а мука высієвати частымь ситомь да мъщани съ клеемъ; а шого накръпко берешчи, чтобъ въ сало воды отнюдь Мурманскомъ продати бочка 23 ал-

не было, не омокло бы приклеиное бересшо, а безъ воды хошя на 40 лъшъ не пошечешъ; а постоитъ 4 дни верхъ изъ пичановъ счерпани въ бочки, а поденье сальное, чипо ся во пичанехъ ошешонить сквозт плашь пропусшиць буденть все сало бъло и чисто: а вездь череженое сало нечереженого дороже купять.

205. Троски сухіе, коя сушена на вышелахъ, а не на камени пышайше продавани 400 во 2 ефимка по 22 али... а во 100 часыть есипь 4 пуда, а на Ругодивъ у Ижеръ, встхъ земель Нтмцы кунять троски пудь по 43 алт. 2 деньги, станетъ 400,-4 руб. 2 гривны 3 алт. 2 деньги, въ Брабанскъ прода-, юшъ фуншъ по 3 деньги и по 4 деньги; а въ заморской и въ Цысарской земль пудъ по 40 алт., а возять се изъ Брабанъ на тельгахъ, въ обручи кладушъ по 300; къ новому льшу сколькими цітною зговоришь, имайся за 200,000, а не осмотряся нынь болши того не имайся, и въ приговоръ съ нимъ примолвишь, а пошлетъ Богъ будень и здобудень болни того взяши имъ по шой же цене приговор. ной; въ Голанской земль фунтъ полспиоверша и по 1 деньги и дороже, въ Антропъ полетноверша и по 2 леньги и дороже.

206. Соленую проску въ стопахъ 400 по полъ 3 ефимка, а порюшъ ее съ черева, а головы оппменнывающь, въ Брабанехъ 100 по 12 ефимковъ; а болщи 2.10 опть пысячь нынь не имайся, а чаю въ въсу солономъ 400,-15 пудъ; а продающь ее въ Брабанской земль земль въвьсь по 3 деньги и по 4 деньги фунпть, а соленые болшіе ходишъ въ бочку по 18, а порюшъ съ черева, а головы отгметывають; на тына 2 деньги, а въ Брабанехъ продающь въ бочкахъ по 4 золотыхъ и дороже, а эговоришь имайся за 1000 бочекъ.

207. Семги колскіе по Нъмецки соленую въ бочку входишъ колскіе по 20, а купять ес Нъмцы рыбу по 2 алп., а намъ бы имъ на Мур. манскомъ продаши бочка по 6 ефимковъ = по 2 рубли, а соляшъ Нъмцы семгу порюшь съ хребила очи да щелье и норосшъ выръзывающъ да водою вымъешъ и вывалишь, чтобы воды не было солишь черспво клалепъ чисты соли на 5 бочекъ бочку соли, а какъ осоля не гнешешъ лише одно верхнее дно накинешть на верхъ да поставить, въ два дни упадетъ рыбы съ шри или съ четыре, чио унало то и приполнити да заколошишъ кръпко та рыба не испортится и въ 4 годы и боль; а въ бочку ходишъ колскіе и съ приполнкою 20 семегь въ Брабанской земль купять бочку семги въ 3 руб. 2 гривны и въ 4 руб., а въ Шпанскую землю за шепломъ не возяпть, развъ на госпинцы не опть многа, а иную отвозять во Францыйскую землю; приговаривай готовишь имъ 1000 бочекъ, въ Голанской вемль бочка семги по 12 ефимковъ по 3 руб. 32 алш., а въ Антропъ по 20 ефимковъ.

208. Пряжи канапные и гоповыхъ канашовъ, сквозъ смолу волоченыхъ пудъ по 44 алш. 2 деньги, въ Брабанехъ прядена пудъ 23 алш. 2 деньги, Аглинцы скажущъ въ Шпанехъ гошовыхъ въ смолъ канашовъ пудъ 20 алш., шкилукъ ино сшанешъ по 4 руб. 2 гривны, эговоръ держи на 400 берковескъ, а въ що число роспросипи сколко коему въ кого полешину и въ длину дълаши въ Голангъ по шо-

тына 2 деньги, а въ Брабанехъ промуже, а иногда и дороже того стиб-

209. Вару бочка 7 пудъ въ 2 руб. 2 гривны, въ Брабанехъ въ 4 руб., имайся за 200 пудъ, въ Голанской земъ бочка по 5 ефимковъ и по 6.

240. Съры словые чиспые показавъ образецъ цъною говори въ бочку по 40 сфимковъ, имайся за 10 бочекъ.

244. Золы ласшъ по 48 ефимковъ, на Ригъ крупную въ печахъ каленую золу у Смольянъ купливали ласшъ по 16 руб., а учинишь зговоръ и намъ бы ихъ безъ малыхъ бочекъ примъряся къ Рижскимъ золанымъ бочкамъ золу опідаванни въ въсъ; а не похошащь имаши, и мы на Мурманскомъ сыпавъ въ бочки опідаемъ, а дълающъ ею кожи и мыло и сукна красять, имайся за 400 ластовь; а Юрьевскіе Нѣмцы сказывающъ коли дорога за моремъ зола-бывало на Ригь въ 70 и въ 80 ефимковъ ласшъ, тдкіе стры золы; а іпоргующь золою Брабанцы да Голланцы, а въ Голанской земль бочку купять Рыскіе золы коли дешева въ 4 ефимка, а дорога ино въ 8 сфимковъ и дороже, а Московская не перекаливаная на Нъмецкую руку не пригодишся.

242. Да спрошании у Аглинцовъ и у иныхъ Иъмецъ по чему вамъ въ сырой не въ крашеной шелкъ въ полстонитой и середніе чистоты дадупть въ фунтъ, и въ чистой и въ тонконитой по чему въ фунтъ дадуптъ и на колко пудовъ купцы будутъ подлинно про шелкъ и цъну отвъдати роспрося, и что скажутъ вели у себъ подлинно ръчи ихъ написати, чтобы намъ впередъ про шелкъ въстно было надобели привозити; Аглинцы исъ Шамахіи многое возять, гдъ продають и по чему фунтъ

провідайте, а дешево де діланті на Русь корабли, да отпрозить продавати въ Шпанскую землю.

214 Гвоздья сапожного 30,000 купять на Вологдь по 3 руб, ино шысяча 3 алт. 2 деньги; укладу Новогсродского на ломъ доброго 4000 веретень купять въ 40 руб, веретено по 2 грив.; лну Наугородского доброго 400 кирбей 40 руб.; рукавиць 500 верхнихъ дубленныхъ 1 руб, рукавицы 6 алт.; брынцы фунть на Колмогорахъ продавали чигъ по 4 алт. 3 деньги на Москев фунть живеть по.....

215. А смола добрая знати чтобы черна была добрь а не густа ино добра, а худая смола ино бура да густа, въ той вода есть да песокъ, а бура буде и жидка ино вода есть коренная добро въ черной смолъ варъ варити, въ доброй ино не съдается топтъ варъ.

246. Ляшчины пирота сукну 2 аршина съ двумя вершками промежъ покровин, а покромишка узенки и на мизинецъ нѣптъ, а каково сукно такова и покромь. Мурамскіе сукна по покромъ мѣрити по широкой ино лутче у семи аршинъ при другой сторонѣ полъ аршина прибудетъ, а по уской покромъ мѣритъ, ино при другой сторонъ будетъ полъ аршина, а широта его аршинъ 45 вершковъ.

# 217. Имена камкамъ.

Добрая куфтерь не леняетъ болшей узоръ, а коя толстота и добра 40 алт. = 4 руб. 2 гривны аршинъ купятъ.

Кармазинъ мелкей не леняешъ узоръ по краскъ и по шолщинъ, знапи добран аршинъ купяшъ по 40 алш. и по 4 руб.

Адамацка леняеть, узоръ мелокъ на ней тонка, аршинь купять 20

али. 2 гривны, а инерона у всёхъ ровна аршинъ безъ чешветии или безъ двою вершковъ, а длина камкъ всякой не ровно мъря купяшъ, а коя камка шолще па и лушче.

Камка Соломянка широта ей аршинъ съ двумл вершки и менъ съ полушорымъ вершкомъ, а длина той камкъ мъря же купянъ, аршинъ купятъ тое камки 10 алш. и 43 алт. 2 деньги; а на рознъ кто купитъ по аршину ино дороже.

#### Имена тафтамъ.

Шамская не леняенть, 9 вершковъ пинроша, понконища безъ покромокъ 8 алп. 2 деньги, (в) 40 алп.; а черчащая ино дороже — 42 алп.

Бурская полешонита какъ узоръ на ней широта 9 вершковъ, покромокъ нѣтъ у тъхъ камокъ, у тъхъ длина птъмъ тафитамъ косякомъ всяко мѣря купятъ артинъ 5 алт. | 4 алт. | 3 алт. 2 деньги.

Тафиа Венецыйская широша ее поль 2 аршины, леняешь, иная не леняешь, купяшь аршинь 24 алш.; (в) 49 алш. а длина всякой шафшь 400 и боль и мень аршинь, а добрая знаши по краскь, коя не леняешь покромки хороши у шое шафшы.

Тафила Кишайска хуже всьхъ, инрогна полъ аршина съ покромью купяшъ аршинъ 2 алш. (п) 3 алш.

Таотпа клеенка, одна сторона клеена широта полъ артинны купять артинь 4 алтына 2 деньги и 4 алтынъ 4 деньги, (в) 2 алтына.

## О золоть цьвошномъ.

218. О цъвошномъ золоть. На шелку въ цъвкъ 6 золотниковъ, а нитей въ цъвкъ 60, на розвъсъ на золотникъ кладушъ по 40 нитей, а безъ нитей въситъ золотникъ противъ 4 алт. 4 денегъ, а въ ниой въ цъвкъ 6 золотниковъ съ наугородкою, живешть и 6 алп. 4 деньги | 4 руб. 2 гривны 3 алп. 2 деньги | 16 алп., безменъ масла быль по 4 алп. 2 деньги, ино середняя цѣна по 4 алп., а живешъ и по 3 деньги безменъ; у Соли сала пудъ быль по 46 алп. и по 2 гривны и по 18 алп., а на Колмогорахъ продавали по 18 алп., а на Колмогорахъ продавали по 26 алп. 4 деньги и по 23 алп. 2 деньги прошивъ 4 алп. 5 денегъ, а наугородки или московками висишъ однако продки или московками висишъ однако по 3 алп. 2 деньги и въ 26 алп. 4 деньги и въ 26 алп. 6 алп. 6 алп. 6 алп. 6 алп. 6 алп. 6 алп. 7 альну новогород-

А торговые люди велять въ Сибиръ покупати бобры, и подчеревицы, и шанки хвосшовые, и орловое крылье, и перье, и собольи шубы, и соболи и бобровую струю; а сказывають, что де пригождается струя Нъмцемъ на краски къ сукнамъ, а Нъмцы де нынъ добре любяшъ и купяшъ подчеревицы бобровые; а здъсе де добуденися подчеревица по 2 алт. фунтъ по 25 алт., а Нъмцы де купящъ фунщъ полчеревицъ по 1 руб и по 1 руб. 2 гривны и дороже порою, а здъсе де фунтъ сшанешъ въ 6 алп. и дорогъ въ 6 алп. 2 деньги или въ 8 алш. 2 деньги; а про струю купять бобровую Нъмцы, что де кладушъ ее въ мъскулъ, а пышающь въ коей бы ядро было въ середкѣ внушри; а воску безменъ былъ по 40 алт. и дороже, пудъ 4 руб. 2 гривный. 40 алш.; а живешь де безмень въ гривну и дешевле 1 руб. 2 гривны 3 алт. 2 деньги; а темьяну де бываль фунтъ по 2 алт., середняя цъна по 3 алш. 2 деньги; а нынъ былъ 83 году фуншь шемьяну входиль въ 20 алш. и въ 1 руб. да того мало живенть; а меду безменъ былъ по 6 алш. 4 деньги, а середняя цѣна по 3 алш. 2 деньги и по 4 алт. бывалъ безменъ, пудъ 3 руб.

алш. 2 деньги | 16 алш.; безменъ масла былъ по 1 алт. 2 деньги, ино середняя ціна по І алп., а живешь и по 3 деньги безменъ; у Соли сала пудъ былъ по 16 али, и по 2 гривны и по 18алп., а на Колмогорахъ продавали по 26 алш. 4 деньги и по 23 алш. 2 деньги и меньше; на Волога в Вологоцкіе вари купили косякъ мыла по 20 алш. и по 23 алт. 2 деньги и въ 26 алт. 4 деньги, а Борисоглъбского и въ 28 алт. и въ 30 алш. и дороже и дешевле времянемъ и по мылу смотря; а льну Новогородского доброго купили берковецъ въ 4 руб. и въ 4 руб. 2 гривны, и руб. и въ 5 руб. 4 гривну, а дороже живешъ, шолько уже надобе какъ и самому накладу обрести; укладу 1000 купили Тихвинского въ 4 руб. и въ 4 руб. 2 гривны, по товару и по цене смотря, а Корелского пудъ въ 20 алш. и въ 25 алш. 2 деньги; сошного жельза купили болшіе руки 100 въ 7 руб. и въ 7 руб. 2 гривны и 8 руб, по жельзу смотря, а середніе руки купили 40 сохъ 23 алпі. 2 деньги и 25 алт. и 27 алт.; дубленую кожу купиль на Вологдь по 20 алт. нарочитую и 23 алт. 2 деньги; ужищь 100 въ 28 алт. и дороже и дешевле по товару смотря; красныхъ юфпей купили середнюю въ 40 алт. и въ 1 руб. 2 гривны и 2 руб. по товару и по цене смотря; мещинь желпыхъ юфпъ купили по 4 алт. 2 деньги (в) въ 5 алш.; дубленыхъ урезчащыхъ руковицъ десяпокъ купяпъ въ 8 алп. и 9 алт. 7 алт. и 5 алт.

Статья: о мерахъ указъ.

Коли хошь вѣдаши сколько въ каковѣ сусѣкѣ жиша, каковъ ни есшь, мѣрныхъ чешвериковъ или полумѣръ или мѣръ или чешвершей или чещвершковъ, и шы свѣдай сице: преже

4

доспьй чешверикъ или мъру чешвероугольную, однаку въ верхъ же и въ ширину во всъ стороны стънами, да здълай себъ брусокъ древеной, и вымъри шу мъру шъмъ брускомъ и вдоль и поперегъ, и назнаменай въ шомъ башогъ мъръ 10 или 20 или сколько надобе, по мърилу смотря, шакожъ какъ вершки на аршинъ знаменаны, и намъривай брускомъ сколь глубокъ сусъкъ до дна, и сколь широкъ во всѣ стороны и однаколи въ сптанахъ и въ срединъ, а на мъри-

00810rx887 40 i 4 H H O S O B O · H 9 a θ мъръ. 2 8 и В 3 7 г 3 O 4 6 S Д 5 e 5 e 6 4 S Д 7 3 3 lг 8 2 и В 9 θ 40 мъръ. i

вай сице, шы мъри брускомъ сице: съ аза на Б, ино ши шушо 10 мъръ, да опять съ аза на Г, ино ши тупъ станешь 40 мъръ же, да съ глаголя на В, ино туто стансть 40 мъръ же, да съ въдей на буки, ино тутъ станетъ 10 мъръ же; и шы счишай ошъ перваго числа поперегъ ко другому краю сусъка, за всякое число едино по 40, ино по дну того суська станеть вь одну мъру толстиною вверхъ, противъ тъхъ 40 мъръ, во всъ стороны по 10 мъръ; ино станеть въ одну четвероугольныхъ мъръ 400, а вверхъ спюжъ, а всего въ томь суськь жита 4000 мьрь.

Томужъ подобно, якожъ бо мъришь по земли по 4000 аршинъ, въ четыре стыны ограды, по ровну, ино сколко станеть въ нутрь тое стьны отрады, чешвероугольных аршинъ, придешть нушро все 40,000 чешвероуголь. ныхъ; шоюжъ спашьею и кирпичь слашь въ помосшь или въ сшѣну: прежъ вымъри кирпичь вдоль, и поперегъ и въ шолсшину, шолко кирпичи дъланы вдоль полъ аршина, поперегъ четверть аршина, толстота 2 вершка, ино шъхъ пойдещъ въ полъ аршина 8, а въ аршинъ пойдещъ 64. а впередъ пошомужъ.

Паметь почему въдати цырвиное дело.

Въсомъ 3 руб. порубней всякая сажень по 3 пуда; кришного жельза надобе 5 пудъ въ сажень, дуги всякіе по 44 безменъ, въ опідълкъ ношки по 7 гривенокъ. Въ цырънъ полицъ 7 сотъ 8 руб. и дешевле и дороже гвоздія, ина гвоздей 7000 на пырѣнъ пѣлой бывало ошъ 10 саженъ порубней и 24 дуга и 42 ношки вся снасшь 25 (в) 30 руб., а нынь 50 руб.; гвоздія цырынного 4000 въ 4 руб. 2 гривны, а нынъ вь 2 руб. 2 гривны; а въ шысячу куюшь 5 сошь рядоваго | да 200 нагвоздей, да 400 порубного да по двъсши судкового и ножешного ошъ сшивки ошъ цълаго цырьна 7 руб. и 8 руб.; а отрясывати на годъ съ завару до помету 5 руб. | 6 руб.

Прили. Въ Напечашанномъ выше документъ эпамять товароми и проч. « въ §§ 154 и 199 сказано о сесь 83-й года, т. е. 7083-й отъ С.М. или 1575 оть Р. Х.; если же подразумъвается 183-й, - въ шакомъ елучать ошъ С.М. 7183 или ошъ Р. X. 1675. Эта внетрукція безъ сомивнія была написана для какого нибудь купца или госшя, отправленнаго въ чужіе края. См. въ концѣ книги примъчаніе къ N. 202.

# № 203.

привилей жикгмонта августа кіевскимъ мъщаномъ, о отдани корчемъ въ аренду.

(Подлинникъ на Лашинскомъ языкѣ).

Жикгимонъ Августъ, Божіею мы-Полскій, Великій Король

<sup>(\*)</sup> Въ подлинника цыфръ нашъ.

Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмудскій, Мазовіецкій и иннихъ.

Ознаймуемъ сіимъ Нашимъ лис**шомъ.** — прівздили шихъ часовъ до Насъ, войшъ, бурмистри и райци мъетта нашего Кіева, сами опть себе и опть всьхъ мыщань шамошнихъ, о шомъ, штожъ надани и упривиліовани имъ сушь ошъ продковъ Нашихъ, славное памяши Королей и Великихъ Князей, Ихъ милосии и оптъ Насъ Государя всь корчми у мьсшь Кіевскомъ ку пожишку ихъ мъскому, чого они за шаковими волносшями ошь немалого часу вживали нижли, ижъ Ми перво сего шіе всь корчми въ мьсшь Кіевскомъ, зъ моци и владносши ихъ винемши, дали и поступили били въ справу воеводъ Кіевскому, подкоморому Нашему, державци Кормоловскому, пану Григорію Александровичу Ходкъвича; ино они до Насъ Государя ушеклися, и лисши и привилея Наши Государскіе передъ Нами оказовали, бючи намъ челомъ, абисмо шаковіе шкоди и вшиснення мѣсшу шамощнему, имъ подданнимъ Нашимъ не чинили, и заразъ ку пожишку ихъ мьскому имъ привернули, обовязующися даваши Намъ за то до скарбу Наше. го певную суму пинезей осмъ сошъ копъ грошей кождого году. Которихъ листовъ ихъ передъ Нами, черезъ нихъ на шо покладанихъ, оглядащи вельлисмо воеводь Виленскому, маршалку Земскому, канцлеру Великого Литовского, старостъ Бересшецкому, державци Боросовскому и Шовленскому, пану Миколаю Радивилу. Ино въ томъ листъ описано, што мъщаномъ корчми держати, а капцину давати на затокъ Нашъ; и хотя за тіе корчми нѣко-

пънязей Намъ подвишали, и дванатицашь сошь копь грошей на годъ до скарбу Нашего даваши хошъли: но Ми. чинячи въ шомъ ласку Нашу имъ, яко людямъ Украиннимъ, и не хошячи надъ оніе лисши и привилія Наши Государскіе, ошъ нихъ предъ Нами подкладанніе, ублаженія нъкоторого у пожишкахъ ихъ мъскихъ чиниши, на шой сумь пънязей на осми сошъ копахъ грошей и всь корчми мъста Кіевского имъ есмо поступили и дали; и уже въ нынъшнемъ году 58-мъ на певній часъ, то есть на день Святаго Симеона, Сентиября 4 дня, маешь пань воевода Кіевскій шіе всь корчми Кіевскіе мъщаномъ пустити, и ихъ черезъ що къ рукамъ своимъ не держаши. — Ани вземини тпіе корчми на себе будушъ повинни ошдаши половину шоей сумми помяненной, то есть четириста копъ грошей, от шого часу и року, от дня Свящаго Симеона за полгода на громници, а другую 400 копъ грошей у годъ на топтъ же день Святаго Симеона, кошорій будешь въ году пришломъ 59-мъ; и шакже кождого году на двъ раши шіе пинязи 800 копъ грошей, и на тіе рати за капщину корчомъ Кіевскихъ опідаванни они до скарбу Нашого повинни будушъ. А панъ воевода Кіевскій, шеперешній и пошомъ будучіи воеводове, въ тіе корчин ни чимъ ся вступовати и перекази никоторіе дълати имъ не мающь; шакъ шежъ панове, воеводи и рошмистрове наши, и шежъ десяшники, товарищи ротъ ихъ и митро. поліи бискупъ и архимандришь и люди сами, а ни на пановъ своихъ и всякіе премешкиваючіе въ мѣсшѣ и въ монастиру Кіевскомъ, корчомъ ку торіе подданніе Наши болшую суму пожитку своему установляти, и яко

замку, у кляшторъ и въ монастырехъ жадного шинку на продажу держаши не маюшъ, кромъ ихъ мъщанъ Кіевскихъ, або кому они призволять. -А хшоби хошъль чрезъ сей заказъ и установу Нашу, корчми на себе встановлящи, и шинкъ ку пожишку своему имъщи: тогда они зъ дворяниномъ Нашимъ, которій будеть отъ Насъ Государя на шомъ имъ приданъ, шіе корчми забираши маюшь, вь чомь панъ воевода нынъшній и пошомъ будучій маюшь помочь имь чиниши; и половину напишковъ и посуду забранного зъ корчми маюшъ на замокъ браши, а другую при нихъ зоставляши; а въ шомъ нихшо не маешъ имъ спрошивлящися, подъ закладомъ Нащимъ стома рублями грошей на каждого шакового, хшоби въ шомъ противность оказаль; а естлиби ротмистрове и десяпники рошъ ихъ, о щаковій заказъ и вставу Нашу Госухотъли собъ дарскую, не дбаючи шинкъ установляти якимижъ колвекъ шрунками, а шимъ би въ пожишкахъ Нашихъ шкода Намъ ся дъяла, шогда шо все, що бисмо на томъ шкодовали, маентъ шаковому витручено бити зъ пънязей, которіебъ за службу ихъ зъ скарбу напего имъ дани бишь мали. Однакожъ рошмистромъ волно будетъ въ замку для себе прунокъ держащи и збудоваши имь броварь евой, подлѣ тогожъ мъского бровара; и якъ меди сишиши, шакъ и пива вариши у шомъ броварѣ и въ коппль своемъ; а мъскій броваръ, которій мъщане въ силь и власти своей держать будуть, ни чимъ не маюшъ вступатея, а мимо тіе бровари міскій и ротмистровскій, которіе полни побудовани бу-

въ мѣсшѣ за замкомъ, шакъ и въ душъ, не маешъ нихшо иншихъ замку, у кляшторѣ и въ монастырехъ броваровъ имѣти и ихъ установляжадного щинку на продажу держащи ии, и медовъ и пивъ у нихъ варипи; для того, аби ни котторіе шинки инскихъ, або кому они призволять. — А хтоби хотвъъ чрезъ сей заказъ и установу Нашу, корчми на себе встановляти, и шинкъ ку пожитку свосму имѣти: тогда они зъ дворяни-

У подлинного подписано шако: Жикгмунить Авгусить Кор. подписаль. Масто печати. Евстафій Маршалокъ писарь.

Переведено съ Лашинского.

## Nº 204.

КАТАЛОГЪ ПЕЧАТНЫМЪ КНИГАМЪ И РУ-КОПИСЯМЪ, НАХОДИВШИМСЯ ВЪ ВИБЛЮ-ТЕКЪ ПАТРІАРХА ОНЛАРЕТА НИКИТИЧА.

Примеканіе. Этоть капалогь ссетавлень по Указу Патріарха Филарета вь 1630 году. При составленін капалога, противь каждой книги было оставлено былое місто, въ которое въ последствів и вписывалась убыль книгь. Книги прибывше въ его биліотеку въ 1631 и следующихъ годахъ, переписаны особо, въ копцъ капалога. См. стр. 580.

## Книги печатные.

Двѣ книги Минеи печашные, въ полдесшь, мѣсяцъ Сеншябрь. И 439-го(1651) года Генваря въ 3 день, Великій Государь, Свяшѣйшій Пашріархъ Өиларешъ Никишичъ Московскій и всеа Русіи пожаловалъ Новогородскаго уѣзда въ Вишерской монасшырь книгу Минею Сеншябрь.

Книга въ полдесшь, мѣсяцъ Окшябрь. Книга въ полдесшь, мѣсяцъ Ноябрь. Книга въ полдесшь, мѣсяцъ Декабрь. Книга въ полдесшь, мѣсяцъ Генварь. Книга въ полдесшь, мѣсяцъ Февраль. Двѣ книги въ десшь, мѣсяцъ Маршъ. Н 439-го (1651) Генваря въ 3 день, Великій Государь, Свяшѣйній Өиларешъ Никишичъ Пашріархъ Московскій всеа Русіи (\*) пожаловалъ Новогород-

<sup>(\*)</sup> Въ изкоторыхъ мастахъ каталога, о Онларета Никипича упоминается такъ: Государъ

скаго увода, Преподобнаго Саввы въ Вишерской монасшырь книгу Маршъ мъсяцъ и двъ книги въ десшь, мъсяцъ Апръль, двъ книги въ десшь, мъсяцъ Маршъ, шри книги въ десшь, мъсяцъ Іюнь, книга въ десшь Іюль, шри книги мъсяца Авгусша въ десшь. И 439-го (1651) Генваря въ 3 день, Государь Пашріархъ пожаловалъ Новогородскаго увода, Преподобнаго Савы въ Вишерской монасшырь книгу мъсяцъ Авгусшъ.

28. Часоеников печапныхъ въ четверть. И 439-го (1631) Февраля въ 40 день, Государь Патріархъ пожаловаль даль въ Великій Новгородъ на посадъ въ Дъвичь въ Еевимьинъ монастырь книгу Часовникъ печатной. И 440-го (1651) Ноября во 2 день, Государь Патріархъ пожаловаль Часовникъ къ убогому дому въ церковь Вознесенія Господня. И 444-го (1655) Февраля въ 44 день, Государь Патріархъ пожаловаль въ Переславль, въ Еорисоглъбской монастырь Часовникъ, послъ монастырского пожару.

Книга печатная Обругеніе и отыканіе Царемъ Килземъ, въ полдесть удълена исъ Потребника.

Двѣ книги Апостола, въ десть. И 439-го (1651) Генваря въ 3 день, Государь Патріархъ пожаловалъ Новогородскаго уъзда, Преподобнаго Савы въ Вишерской монастырь книгу Апостоль. И 440-го (1651) Ноября во 2 день, Государь Патріархъ пожаловаль къ убогому дому въ церковь Вознесенія Господня книгу Апостоль.

7-мь книгь Псалтырей, со избранными Псалмы печапные и по каонзмахъ молиппы, вь полдесны. И 439 (1631) Генваря въ 3 день, Государь Пашріархъ пожаловаль даль Новогородскаго увзда въ Вишерской монасшырь книгу Псалшырь. По Указу Государя Пашріарха выдано въ хоромы ко Кресшомъ книга Псалшырь. И 440-го (1631) Ноября во 2-й день, Государь Пашріархъ пожаловаль къ убогому дому, въ церковь Вознесенія Господня книгу Псалшырь. И 444-го (1631) Февраля въ 14 день, Государь Пашріархъ пожаловаль въ Переславль въ Борисоглъбской монасшырь книгу Псалшырь въ полдесшь, послъ монасшырскаго пожару.

Книга *Псалтырь*, печашная Лишовекая въ десшь.

Двѣ книги Минеи обще, въ десшь печашные. И 139-го (1651) Февраля въ 10-й день, Государь Патріархъ пожаловаль даль въ Великій Новгородъ на посадъ, въ Дъвичь въ Евоимеевъ монастырь книгу Минею общую печатную. И 140-го (1652) Іюля въ 1-й день Государь Патріархъ пожаловалъ книгу Минею Новаго-Дъвичья монастыря старицъ Маръъ Коробовъ.

Книга Минел общал, печапнал въ полдесть. И 440 го (1651) Ноября во 2-й день, Государь Патріархъ пожаловаль къ убогому дому въ церковь Вознесенія Господня книгу Минею.

Три книги *Шестодневцовв*, печашныхъ въ десшь. И 439-го (1631) Февраля 40-го Государь Пашріархъ пожаловалъ далъ въ Великій Новгородъ на посадъ въ Дъвичь Евенмьевъ монастырь книгу Шестодневецъ въ десть. И 439-го (1631) Августа въ 3 день, Государь Патріархъ пожаловалъ далъ книгу Шестодневецъ въ цъну въ Спаской монастырь на Новое, а за нее взящо денегъ 60 алтынъ. И 440-го (1652) Іюля въ 4-й день, Государь Патріархъ пожаловалъ книгу Шестодневецъ Но-

Патріархь, — при печашанів я предпочель употребленіе сокращеннаго шишула Патріарха; а по втому веадь печашаль: Росударь Патріархь.

водъвичья монасшыря сшариць Мар-

Шесть книгь *Потребникосъ*, печатныхъ, большихъ властелинскихъ въ десть, переплетены; а двѣ книги сказалъ казначей Өедоритъ у Государя Патріарха въ хоромехъ. И 439-го (1650) Ноября въ ¼ день, Государь Патріархъ пожаловалъ послалъ отъ себя исъ келейные казны къ Севастійскому митрополиту Іосифу книгу Потребникъ печатной властелинской, въ десть, на бумагъ.

Книга *Потреблико* властелинской же, большей въ десть, въ шетратехъ. Книга *Тредопосная*, ветха, въ десть.

Часословець Лишовской, печашной, въ полдесшь, по обрьзу басмяно золошомъ.

Книга *Маргаритъ*, печать Литовская въ полдесть.

Сто тридцать четыре тетрати въ десть, Бестды Апостольские на четырнадцать посланей, печать Литовская, мълкая; у справки были.

Книга Уставо, печатной, печать Московская большая въ десть. И 444-го (1655) Маія въ 40 день, по Указу Государя Патріарха выдань исъ келейные казны въ Розрядь боярину князю Андрею Васильевичу Хилкову Уставъ; а тоть Уставъ указаль Государь Патріархъ зжечь за то, что ть книги печатаны безъ благословенія, а правливаль Троицкой крылотианинъ Логинъ, воръ и бражникъ.

Книга въ полдесть, педать Литовская, а въ ней писано Собраніе и согиненіе молитвы исповыданіемь Өикарею Святогорцемь.

Три книги печапныя **Избраніе** Епископа.

Книга Библея, печатная въ десіпь.

*Книга* въ десть, Нъмецкая печать, невъдомо какая.

Книга по Гречески *Катихисисв*, по Лишовски *Оглашеніе*, Рускимъ языкомъ *Беспдесловіе*, въ шешратехъ, въ десть.

Двѣ книги Псалтыри, печапные сѣ слѣдованіемъ, переплешены, по обрѣзу золошомъ. И 439-го (1650) Окшабря въ 27-й день, по Указу Государя Пашріарха, дана книга въ новую церковь Благовѣрнаго Великаго Князя Александра Невскаго. И 4¼4-го (1655) Іюля въ 25 день Государь Пашріархъ пожаловалъ Псалшырь съ слѣдованіемъ черному діакону Чудова монасшыря Арсенію; а за шу за книгу, по указу Государя Пашріарха, взяшо денегъ два рубли одинъ алшынъ ¼ деньги; и шѣ деньги діакъ Безсонъ Рагозинъ ошнесъ Государю Пашріарху въ хоромы.

Двѣ книги Тредоцатьтные, въ десть. Н 439-го (1651) Февраля въ 40-й день, Государь Патріархъ пожаловаль даль въ Великій Новгородъ на посадъ въ Дѣвичь Евоимьинъ монастырь книгу Тредоцвѣтную печатную въ десть. 439-го (1650) Октабря въ 27-й день, Государь Патріархъ пожаловалъ Тредоцвѣтную въ новую церковь Благовърнаго Великаго Князя Александра Невскаго.

Книги Беспды Апостольскій на 44-ть посланій, печать Литовская. Книга Тредоцепьтная, въ десть, печатная, ветха.

Служебникт, печапь Липовская, въ немъ же листъ Ставленая поповская. Книга Евангеліе, печапное, въ десть, по обръзу золото, въ доскахъ, не покрыто ни чъмъ. И 440-го (1651) Сентября въ 26 день, по Указу Государя Патріарха то Евангеліе поволочено червчатымъ бархатомъ,

взящь бархащь съ казенново двора, а Евангелисты взящы изъ домовые казны; и за щь Евангелисты Государь пожаловаль изъ келей въ домовую казну 42 рублевъ 30 алтынь денегь, и то Евангеліе пожаловаль въ Знаменской монастырь въ церковь Лоанасія Лоонскаго.

Двѣ книги Беспды дълнія Апостольских в, печать Липовская, въ десть да три листа письмо Греческое Евангеліе въ десть шетръ (въроятно тетрадъ), Липовская печать.

Книга *Псалтырь*, въ полдесть, печать Литовская.

### Книги письменные.

Книга Иванг Дамаскинг, въ десть. Книга Житів Прегистые Богородицы, въ ней жъ Зерцало и Лътописецъ въ полдесть.

Двъ книги *Псалтыри*, писменные старые въ полдесть.

Книга *Потребнико*, въ полдесть старый, писанъ на харатав.

Книга Родословець, въ полдесть. Книга въ полдесть Сказаніе о стар-

Книга въ полдесшь *О постриже*ни мнихомъ.

Книга послъдованіе *Часомъ Цар*скимъ, въ полдесшь.

Книга *Стоглавникъ*, въ четверть. Книга *Стоглавникъ*, въ полдесть. Книга *Канонникъ*, въ четверть.

Книга выписано изъ Осмогасной Канунь и Исаллы толкование въ полеспиь.

Книга Хоженіе Иванна Богослова и Апокалепсись, въ чешвершь.

Книга Александръя, въ полдесть. Четыре книги въ десть Евангелие толковое, въ книгъ по Евангелисту. Книга въ десть Пророгество Іостьево.

Книга *Апостоль толковой*, въ десть. Книга жиппіе *Иванна Златоустаео*, въ десть.

Книга Діонисія Ареопагицкаго, въ десть.

Книга Беспды Евангелскіе, въ десть. Книга въ десть Предисловіе Евангелиста Матовел, а по осмотру всть Евангелисты толковые. Н 444-го (1655) Маія въ 47 день, Государь Патріархъ то Евангеліе пожаловаль во вкладъ къ старому своему вкладу ко Всемилостивому Спасу въ монастырь на Ново, взяль Архимарить Іосифъ; цъна 40 рублевъ.

Книга Златая четь, въ десть.

Книга Житіе Соловецкихъ Чудотворцесъ, знаменная, въ десть.

Книга въ полдесшь Апостоло толковой, писанъ скорописью.

Книга Анфилофія Иконійскаго, въ полдесть.

Книга *Псалтырь толковая*, оболочена бархатомъ зеленымъ, въ десть; первые половины десять кавизмъ. И 444-го (1655) Маія въ 47 день, Государь Патріархъ тое книгу пожаловалъ во вкладъ въ монастырь къ Спасу на Новое за 40 рублевъ; взялъ архимаритъ Іосифъ.

Книга Псалтырь толковая; въ десть, другіе половины десять же каонзмъ. И 444-го (1653) Маія въ 47 день, тое книгу Государь Патріархъ пожаловаль во вкладу за 40 рублевъ въ монастырь къ Спасу на Новое; взяль архимарить Іосифъ.

Книга Преподобнаго Сергія, въдесть, что принесъ Пожарской.

Книга Потребникъ, писменной въ полдесть, а въ немъ 80 главъ.

Книга въ десть Поставление Великаго Государя Святьйшаго Өиларета Никитича Патріарха Московскаго и всеа Русіи на Патріаршество.

Книга Бесподы Апостольские, въ лесшь.

Книга Максимь Грекь, въ десть. И 439-го (1631) Февраля въ 5 день, по Указу Государя Патріарха дана та книга на списокъ архіепископу Іосифу Суздальскому и Торускому; опносилъ истопникъ Левонтей Севринъ, привезена ошъ архіепископа во 440-мъ (1632) году Генваря въ 22 день.

Книга Григорія Стараго Рима, въ поллесшъ,

Книга Библея, писменая, въ десть писана на Александрійской бумагь.

Книга Никонскіе правила, въ десть писана на Александрійской бумагь.

Книга Кирила Ерусалимскаго, поллесшь.

Григорей Богословь, Книга десть.

Книга Правила Святыхъ Апостолъотцевь, въ десть Іева Патріарха. И 439-го (1650) Декабря въ 31 день по Указу Государя Патріарха та книга опідана на списокъ архіепископу Іосифу Суздальскому и Торускому, взяти у Государя Патріарха.

Книга Кормгія правила, въ десть. Книга Канунникъ, въ полдесть.

Книги Райскіе въ десть, росплетена на 6-шь книгь, изъ шѣхъ книгъ опідано четыре книги, а про двъ книги сказаль казначей Өедоришь, что у Государя Патріарха въ кельъ.

Книга въ полдесшь, въ доскахъ переплешена възапылокъ, а въ ней писано Служба и житіе Преподобнаго опіца нашего Александра Свирскаго Чудотворца.

Книга въ полдесть въ красной кожъ, застежка мъдная, а въ ней писана Повъсть о Пегерскомъ монастыръ и о перволь старить Маркть и о худесехь городскаго Чудотворца.

Прегистыя Богородицы, что во Псковть.

Книга въбълой кожъ, въ полдесив. писана скорописью, Служба успенія Святыя Анны, матери Святыя Богородицы и память Святых жень Алимпіады, Ісупраксін, и успенія преподобнаго Макарія Желтоводскаго. служба и житіе.

Книга въ полдесть, въ красной кожъ безъ доскъ, на первомъ лисшу заставица, а въ ней писано иже во Святыхъ отца нашего Василія Амасійскаго Посланіе къ нъкоему брату.

Книга въ полдесть, въ красной кожь Канунь и жите Михаила Клопскаго Новгородскаго Чудотворца.

Книга Канунъ и житіе Преподобнаго отца нашего Варлаама, иже на Вагъ Пънежскаго Чудопіворца.

Книга въ полдесть, Преподобных отеиъ Өерапонта и Мартемьяна.

Книга въ четверть, въ доскахъ въ красной кожъ, писменая, Житіе Корнилія Чудотворца.

Книга въ чешвершь, переплешена, въ зашылокъ, Житіе Генадія Костроліскаго.

Книга въ четверть въ красной кожь, Канунь и паремь Нилу, Преподобному иже на Селигеръ озеръ.

Тетрать, Грамотка посыльная Дмитрія Грека, толмога, къ Новогородскому Епископу Генадію.

Тетратка, Стихеры и Канунъ Макарія, Желтоводскаго Чудотворца.

Тетратка въ чешверть, Объ хожденіи въ церковь Святителя егда восхощеть Латорь гисати, и о поставленіи гетиа и пъвца и подіакона и діакона и іерея и прогсе священническаго чину.

Книга Ермологиъ, въ осминку.

6-ть тетратей въ полдесть, Служба и житіе Евоимія, Епископа, НовТри тетрати въ полдесть, Стихеры и канунь Покрову Прессятые Богородицы.

н тетрати въ полдесть, О убісніи Благовърнаго Царевига Дмитрія.

Книга Псалтырь, писменая в

Книга писменая, въ полдесть, О Петерскомъ монастыръ, тто во Искоото, въ бълой кожъ.

Книга писменая, О Петерскомъ монастыръ, въ красной кожъ.

Тетрать въ полдесть: Стихеры и канунъ Ефрему Носоторжскому.

Тетрати: Стихеры и канунь Неопалимой Купины.

Книга въ полдесть, Чинг и Уставъ какъ достоитъ от Латинъ, переплешена въ красной кожъ.

Книга писменая, въ полдесть, Отторгение.

Книга въ полдесть: *Катихисисъ*, по *Гречески оглашеніе*.

Тетрать въ полдесть, *Канунъ и* жите Мартина Белозерскаго.

Книга въ полдесть, переплетена въ затылокъ, О иконномъ поклонении.

Въ коробъвъ лубяной, кише Свидовтельствованные, съ которыхъ книгъ на печатиомъ дворъ печатаны печатные книгы.

Двъ книги Потребника, въ десть. 4 книги Минеи мъсечныхъ: Генварь, Февраль, Мартъ, Апръль.

# Да у Государя патріарха въ кельъ книгъ:

Книга Евангилів, шетрь, древнее письмо, въ полдесть, оболочено бархатомъ червчатымъ, плащи на верху и въ исподи серебряные бълые, застежки серебряныежъ позолочены; въ ней прокладочки кисти золото съ шелкомъ;

лагалище сукно вишнево, подложено пафшою желшою.

Книга Апостоль Петрь, древнеежь письмо, въ четверть оболоченъ камкою красною, плащи и застежки серебряные позолочены, жюки и застежки серебряные бълые; лагалище сукио вишневое, подложена тафтою лазоревою.

Двъ книги *Потребника*, власшелинскіе большіе, въ десшь, печань Московская, въ красной кожъ.

Книга Потребникь, большойжь властелинской обогнушь въ харашьь.

Книга *Потребникъ же* меншой, печать Московская, въ черномъ лагалищъ.

Книга доля *Потребника*, которой росплетень на четверо, съ 20 главы по 34 главу.

Книга *Уставъ*, писменой, въ десить, оболоченъ камкою красновишневою.

Книга въ полдесть писменая, Сказаніе о принесеніи Ризы Господни.

Книга *Служебнико*, въ полдесть, печать Московская, въ краеной кожъ, въ черномъ лагалищъ.

Другой *Служебнико*, въ полдесть печать Московская.

Книга въ деств печатная Псалтырь, съ слъдованіемъ, оболочена кожею красною, выбивана золотомъ да серебромъ.

Книга *Гранографъ* Руской, оболоченъ кожею красною, выбита золотомъ и серебромъ, во влагалищъ черномъ, въ десть.

Книга въ чешвершь, въ кожѣ въ красной, Обиходникъ Кириловской и иныхъ монастырей.

Книга писменая въ полдесть Килзя Василья Острожскаго на еретиковъ Римлянъ.

Псалтырь, въ полдесть печатная,

поволочена красною кожего, выбивана золошомъ да серебромъ.

Книга *Катихисисъ*, переплешена въ десть, печать Московская.

Книга писменая Аванасья Александрійскаго, писанъ въ десшь преніе со Аріемъ еретикомъ.

Книжка писменая, въ осминку Правила Апостольские и Отгеские.

Книжка въ четвершь, писменаяжъ, Правило келейное.

Книжка въ четверть, писменаяжъ, Святцы съ пасхаліею.

Книга писменая, въ полдесшь, въ кожъ лазоревой, Исповъдание всякимъ людемъ.

Три книги печапные въ полдесть, печапъ Московская Исповидание Святительское и всякимъ людемъ.

Книга писмяная **П**равила Апостольскіе и Отческіе, въ сафьянь дазоревомь, выбивана золошомъ.

Книга въ десшь *Правила Апостольекіе и Отгескіе*, писана на Александрійской бумагь, изъ Собору, плащи и засшежки золочены.

Книга въ деспъ, печать Московская Евангили учительное.

Двъ части писменые въ десть, Райские книги.

Книжка въ чешвершь, въ кожъ Обиходникъ Кириловской.

Да у крестового священника въ Государевыхъ Патріаршихъ хо-Ромехъ:

2 книги *Охтаи*, печапные, на воемь гласовь, въ деспь.

Часовникъ, пиеменой, въ полдесть. Псалтырь, писменой, въ полдесть. Апостолъ, печапной, въ десть.

*Исалтырь*, печашной съ слъдоваміемъ, въ десшь.

Минел общал, печапнал, въ десть-Канонъ Ризъ Господие, печапной, переплешенъ въ поллесть.

Часословець, писменой, въ полдесть.

Канунникъ, писменой въ полдесть. Минел ливсячнал, печашная, емлють къ Государю Патріарху въ хоромы, перемѣняють которой мъсяцъ настанеть.

Евангеліе, печатное, въ десть, оболочено участкомъ золотнымъ по таусинной земль.

Уставъ, писменой въ десть. И тошь Уставъ по Указу Государя Патріарха взять въ келейную казну; а въ келью со крестомъ взять съ печатнаго двора.

Устави, въ десни въ переплент въ красной можъ, басмянъ по доскамъ золошомъ и серебромъ, по обръзу краска.

439-го (1650) Сентявря въ 3 день , сверхъ переписныхъ книгъ , привыло въ келейную казну, при казначет старцъ Симонъ Озарьинъ:

439-го (1630) Сентября въ 6-й день Богоявленскаго монастыря игуменъ Илья подаль Государю Пашріарху съ печапинато двора 3 Служебичка, въ перепленть, чино вышли изъ печани,два Служебника басмены по обръзу золошомъ, а шрешей по обръзу краска; и тоть Служебникь по Указу Государя Патріарха отдань въ новую церковь Александра Невскаго. И 439-го (1631) Февраля въ 40 день, Государь Папріархъ пожаловаль въ Новгородъ на посадъ книгу Служебникъ въ Евоимьинъ дъвичь монасшырь. И 441-го (1632) Сентибря въ 11 день, Государь. Патріархъ пожаловаль Трубчевскому

выходцу пону Ивану книгу Служебникъ; ошнесенъ въ Разрядъ къ боярину князю Андрею Васильевичу Хилкову.

Ноября въ 12-й день куплено съ печашнаго двора у діака у Ивана Өедопьева книга мпьелце Ноябрь, печапь Московская, въ полдесшь, на бумагъ, исъ Келейные казны дано денегъ рубль шесшнадцать алпынъ четыре деньги; отдана въ новую церковь Благовърнаго Великаго Князя Александра Невскаго, взялъ попъ Поликарпъ.

439 (1630) Декабря въ 12-й день Государю Патріарху съ печатнаго двора, нового выходу, подалъ Миня Быковъ три Часовника въ четверть печатныхъ, въ переплетть басмены золотомъ и серебромъ, по обръзу, одинъ басмень золотомъ, заставицы прописываны золотомъ и красками; и пюго Часовника безъ имянново приказу Государя Патріарха никому не отдали; а другой Часовникъ по обръзу басменъ серебромъ, а третій по обръзу краскою; приказной человъкъ взяль къ себь въ келью.

139 (1631) Генваря въ 9 день, Богоявленскаго монастыря игуменъ Илья подаль Государю Патріарху съ печапинаго двора, нового выходу, при Треоди посные въ переплеть въ десть, басмены золотомъ и серебромъ по обръзу, 2 книги выбишы золошомь, а шрешья по обръзу краска. И 439-го (1651) Генваря въ 29 день, по Указу Государя Папіріарха дана въ новую церковь Благовърнаго Великаго Князя Александра Невскаго книга Треодь постная, въ переплетъ, выбивана золошомъ и серебромъ, по обрьзу басмена золошомъ; взялъ попъ Поликарпь. И 139 (1631) Февраля въ 40 день, Государь Пашріархъ пожа-

ловаль даль въ Великій Новгородь на посадь въ дъвичь Евоимьинъ монасшырь книгу Треодь постиную, печатную въ десть, по обръзу золото. И 439 (1631) Марта въ 24 день, Государь Патріархъ пожаловаль далъ Верейскому митрополиту Аверкію Треодь постиную, въ десть печатную, въ переплеть.

439 (1631) Апреля въ день книги Максима Суханова.

Книга Апостоль толковой писменой въ десть, на бумагь, жуки и заствежки мьдные, выбиты золотомъ и серебромъ, въ началь заставица прописана золотомъ; — у Государя Патріарха въ кельъ.

Книга *Беспды Евангельскіе Ивапа Богослова* въ десіпь на бумагь, жуки и заспіежки мъдные, басмены золо-

Книга Степенная Царскаго родословія Рускія земли, въ десть на бумагь, жуки и застежки мьдные, въ началь заставица прописана золотомь; — у Государя Патріарха въ кельь.

Книга Гранографъ, еже есшь льшописецъ, въ десиь на бумагъ, жуки и засшежки мъдные, въ началъ засшавица прописана золошомъ.

Книга въ десть на бумагь, Бестды Евангельскіе Евангелиста Матоел, 46 бесьдь, жуки и застежки мьдные.

Книга Андреятись Иванна Златоустаго, въ десть, на бумагь.

Книга въ шепрашехъ въ десшь, на бумагъ, Силеона Носаго Богослова, 44 шепрашей; — у Государя Патріарха въ кельъ.

Книга въ шетратехъ, въ десть, на бумагь, *Есспды Евангелиские*, 86 шетратей.

Книга въ шетратиехъ, въ десть, на бумагъ *Псалтырь толковая*, 5 каонзмъ первые половины, 404 шетрать.

Книга въ полдеснь *Псалтырь тол*ковая, съ шесные каеизмы по 44; жуки и засшежки мъдные.

Книга *Псалтырь толковая*, въ полдесшь съ 44-й канизмы по 46-ю каоизму.

Книга *Псалтырь толковал*, въ десивь съ 46 каонзмы, въ ней же и пъсни шолковые, жуки и засшежки мълные.

Книга въ полдесшь Септаго Козмы Пресвитера на еретики препреніе; жуки и засшежки мьдные.

Книга въ полдесть Осмогастная Иванна Дамаскина, объ одной застежкъ.

Книга въ полдесть Апокалепсись толковой Иванна Богослова, въ ней же о допрошении и о отвитех и о укръплении Ілкова Жидовина и прочихъ крестившихся во Өраки; въ ней же и Небеса святаго Иванна Даласкина.

Книга въполдеснь, въкожь, въначаль Посланіе къ Великому Государю Василью Ивановичу всел Русіи Старца Өиловел, Елизарова монастыря; въ ней же Максила Грека Слова учительные.

Книга въ полдесть въ кожъ, О худесскъ Святые Богородицы въ персую подилно великаго поста.

Книга въ шешрашехъ, въ полдесшь, Плема, 47 шешрашей.

444 (1655) Мая въ 40 день, выдаль изъ келей Государь Патріархъ *книеу* въ полдесть, *Максима Грека*, въ суконномъ влагалицѣ ветхомъ.

439 (1631) Маія въ 4 день, съ печатнаго двора Миня Быковъ Госу-

дарю Патріарху подалъ три книги Часовниковъ въ четверть въ переплетъ съ кавизмами, два выбиваны по доскамъ и по обръзу золотомъ, а третей по обръзу краска. И 439 (1651) Маіл въ 40-й день, по Указу Государя Патріарха, данъ Часовникъ въ монастырь къ Спасу на Новое по обръзу краска, а другой Часовникъ по доскамъ и по обръзу золото взялъ къ себъ, Государю въ хоромы. И 439 (1651) году Іюня въ 45 день, Государь Патріархъ пожаловалъ далъ въ Савинъ монастирь Часовникъ, взяль игуменъ Давыдъ.

Августа въ 14 день 139-го (1631) съ печаппнаго двора діякъ Миня Быковъ, Государю Патріарху подалъ двъ книги Охтаи на 8-мь гласовъ въ переплетъ, оболочены сафъяномъ по доскамъ и по обръзу выбивано золошомъ и серебромъ; а другіе двъ книги Охтаи на 8-же гласовъ въ переплешь, оболочены бараномъ краснымъ по обръзу краска, и всего 4 книги. И 439-го (1631) Октября въ 3-й день, по Указу Государя Патріарха даны Охтаи въ переплетъ на 8-мь гласовъ, оболочены бараномъ, по обръзу краска, въ Государево Папріаршее село въ Тронцкое на время, какъ изъ домовые казны дадушъ Охmau; и mъ Охіпаи взялъ келейный въ келейную казну. И 440-го (1631) году Декабря во 2-й день, тъ Охтан Государь Пашріархъ пожаловаль въ Великій Новъ-градъ въ монастырь преподобнаго Савы Вишерскаго, въ помъже мъсяць и числь; а другіе Охтаи пожаловаль въ Переяславль, въ Борисоглъбской монасшырь, послъ пожару въ 144 (1633) году Февраля въ 14·й день.

### № 205.

подтвержденіе жикгмунтомъ августомъ привилея, даннаго имъ на аттеоницкое, магдебургское право.

(Подлининкъ на Лашинскомъ языкъ).

Жикгмуншъ Авгусшъ, милостію Божією Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Кіевскій, Рускій, Прускій, Волинскій, Мазовецкій, Подляскій, Самоидскій, Ливонскій и протчая и протчая.

Ознаймуемъ симъ листомъ Нашимъ, кому шеперь и на пошомъ въдашь надлежащимъщъ. - Передъ Нами, именемъ мыщанъ Нашихъ Кіевскихъ, покладали привилей пошпівердишелній, въ ръчи нижей описанной, подъ пишлою Нашою и при печапи великого князенва Лишовского, и супплековано до Насъ, же яко повешь и воеводство Кіевское, чрезъ Насъ до Корони Полской привернено, и яко члонокъ, отъ натуралного тъла своего отпорванній, зновъ до тогожъ королевства прилученній; такъ и тотъ привилей поштвердителній, даби переписаци, печать Нашу притиснути, и повагою Нашею Королевского во всемъ поштвердити, и укръпити и змоцниши рачили. Кошорій привилей шакъ ся въ собъ ошъ слова до слова имћешъ:

(Здьсь вписана копіл съ Подшвержденія Сигизмундомъ Августомъ привилея, даннаго Кіеву описомъ его Сигизмундомъ I опо напечатано у насъ подъ NO 201, а поэтому дабы избъжать повторенія, мы выпускаемъ его.)

Такъ мы Жикгмонпъ Авгуспъ, менованній Король, прошеніе мъщанъ Нашихъ Кіевскихъ, яко слупне ласкаве принявши, привилей той поттвердителній писанній на паргаминъ, переписали, и печать Нашу Королевскую притиснути и привъсити повельли;

которій привилей во всьхъ пунктахъ и обовязкахъ и кондиціяхъ поттвердили, укръпили и змоцнили, якожъ 
поттверждаемъ, укръплъемъ, и змоцняемъ неподвижно и ни опть кого ненарушимо во въчніе времена. Дано 
въ Люблинъ на съъздъ и въ собраніи генералномъ Королевскомъ, дня 24 
мъсяця Юля, лъта Господпя 4569, а 
Королевства Нашего 40. У подлинного 
привилію подпись рукъ таковій:

Жикгмуншъ Авгусшъ Король под-

Мъсто печати.

Переводили съ Лашинского соппники Троцина и Ягелнъцкій.

## № 206.

ПОВЕДЪНІЕ ЖИКГМОНА АВГУСТА МИХАИЛУ МИШЦЕВАРКОВСКОМУ, РЕВИЗОРОВИ ДЕПУ-ТАТНОМУ ДО ЗЕМЛИ КІЕВСКІЕ, О ВЫПУ-СКЪ ЗЪ ВЯЗЕНЯ ЗАМКОВОГО МЪЩАНЪ, ВЗЯТЫХЪ ИМЪ НЕСПРАВЕДЛИВО.

Жикгимонъ Авгусшъ, Божіею мылосшію Король Полскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомоншскій, Ифлянскій и иннихъ панъ и дъдичъ.

Урожоному Михайлу Мишцеварковскому, справци на шошъ часъ, воеводства Кіевского, сшаросшъ Нашому Чонскому, ревизорови депушашному до земли Кіевское, върному, Намъ милому, ласку Нашу Королевскую.

Урожоній, върній, Намъ милій!

Писали и присилали до Насъ войптъ, бурмистри, райци и вси мъщане мъста Нашего Кіевского, эъ великимъ общяженіемъ, ускаржаючися Намъ объ шомъ, ижъ де върносшь швоя, будучи шамъ на Кіевъ эъ росказани Нашего, не заховиваючися до нихъ, по спародавнему звичаю, надъ привилея

право приволности ихъ, съ предковъ Нащихъ, славной памящи Королей Полскихъ и одъ Насъ, шому мъсшу Нашему наданнихъ, великія и необикновеннія грабежи и обиди имъ дълаешъ, вишягаючи зъ нихъ непомърнія и незвиклія подати и повинности, от которихъ они суть привиліями уволнени; и къ шому нахолячи или насилаючи на ломи ихъ власніе, и по ринку въ мъсшт имаючи и збиваючи ихъ, до вязеня жестюкого замкового ихъ сажащи велишъ, яко що и недавнихъ часовъ, мъсяця Септеврія 4 дня, върность де твоя, упевнивши ихъ чрезъ возного Кіевского Семена Тряску и чрезъ урядника своего Яна Еленского, подъ добримъ словомъ своимъ, даби они для нъкошорихъ справъ земскихъ, до замку Нашего Кіевского, къ върности певоей пришли; а они, дълаючи поелушенство повинности своей, за обнадеживаніемъ върности твоей, до замку Нашего Кіевского къ върности швоей пришли, для шихъ справъ земскихъ. И върность де твол, жаднихъ справъ земскихъ имъ не показавши, непристойно и въ обиду имъ на войта, бурмистровь, райновь и всъхъ мъщанъ Кіевскихъ словами укорителними и обидливими торгаль: и когда де върности твоей они, чрезъ тогожъ возного Кіевского, привилей Нашъ, отъ Насъ имъ данній, на право и волности свои оказуючи, дали и отъ върности твоей просили, даби върность твоя, вичитавни его, по тому привилію ихъ по давнему обикновению содержаль: mo върность півол, не відомо для якой причини, не толко, чтоби ихъ по тому привилію содержани имьль, але удержавши въ себъ тотъ привилей ихъ, Нашей Королевской запретили. — И

имъ оптъ Насъ данній, ихъ самихъ до вязення замкового, жестнокого посадилъ, и доселъ шого привилія имъ вернуппи, ниже ихъ самихъ зъ вязення пуспиши не хочещъ. - Къ шомужъ, которую суму денегь съ капщизни повинни они даваши на кашшелляна Кіевского двожди въ годъ, що есшь на Спірьшенія Господня громници. двъсше копъ грошей, а на Святого Симеона другію рашу двъсше копъ грошей; върность де твоя, тоей суми 200 копъ грошей на Стръщеніе Господне, за прошлого полрока о громницахъ прошлихъ минулую, у нихъ мъщи хочещъ и що на нихъ вишягаешь, которую они 200 коть грошей, яко о шомъ певную справу ошъ нихъ маемъ, опідали еще кашшеллянови Кіевскому, урожоному Павлови Сопыть, котпорій то и самъ, будучи при Насъ въ Варшавъ визналъ, что тую 200 копъ грошей, передъ Стрьтеніемъ Господнимъ отъ нихъ взяль, когдажь шое полрока передъ громницами, шамъ въ замку Нашомъ Кіевскомъ живучи то заслужиль. -Къ шомужъ кошоріе де люде прівзжіе зъ заполья, піамъ до Кіева привозяшь живносшь, соль и инніе ръчи, половиною ценою, по воле своей плашячи, и на комяги направуючи. за границу до земли Московской послаль и въ нихъ людей шамошнихъ купецкихъ оную дорогу и поживанье въ нихъ оппиялъ и на себе взялъ и тамъ въ теперениее перемиріе земли Московской съ шоварами куплями ихъ, ъздиши имъ не допускаешъ. — И даби Ми обидъ и ушъсненія и шкодъ необикновеннихъ надъ привилія права и волности ихъ болшъ перпыпи не допустили, а то власти по върности швоей къ Намъ, милостію Нашею Королевскою слишеть не ради, и приняшь би того не могли; о чомъ тогда приказали Ми чрезъ лисшъ Нашъ дворянину Бистриковскому, которій туда по приказу Нашему поъхалъ досконалую и певную въломость и въвълованье взявии, Намъ Государу ознаймиши; а върности твоей строго приказуемъ, конечно шого хошя, даби върносшь швоя, шихъ мъщанъ Нашихъ, кошорихъ если до вязення посадилъ, скоро сей лисшъ увидишъ, заразъ зъ замку Нашего зъ вязеня опплустить вельль би, и привилей ихъ въ целоспи вернуль би. - По тому привилію Нашему, имъ данному и по давному звичаю ихъ сохраняшь, и ни якихъ плашежей и повинносшей надъ привилія ихъ не вишегаль би, и шрудноспи имъ некопорія не чинячи, во всемъ спокойне и пристойне заховалъ би ихъ, когда и Ми Сами Государь каждому съ подданнихъ Напихъ права и волности, по привиліямъ Нашимъ держапи оспавляемъ. - Такъ же, даби върность швоя шихъ двухъ сошь конь грошей за прошлое полгода, или рашь о громницахъ прошедшихъ минулую, кошорую о Сшрътеніи они уже каштеллянови опплали, на нихъ не виппягалъ и въ шомъ имъ покой далъ; но шую 200 копъ грошей, за шеперешную рашь о Свящомъ Семіони, прошлую, опть нихъ взяль, а сверхъ того ничего не вимогалъ. Такъ даби върность твоя мъщаномъ Нашимъ Кіевскимъ, съ шоварами и куплями ихъ, какими нибудь до земли Московской за границу вздинь не возбраняль, и въ шомъ имъ насилія,

буде такъ, якъ они Намъ скарту на трудности и препятствія не чивърность швою покладали, то Ми ниль; понеже во время перемирія съ шимъ непріятелемъ Нашимъ, Великимъ Княземъ Московскимъ волно спало, шакъ подданнимъ Нашимъ до земли Московской, яко иншимъ людямъ Московскимъ до земли Нашей ъздиши, и шоваровъ иди живносши, соли и иншихъ вещей въ прітажихъ людей, въ Кіевъ платиячи имъ половиною, по самоволію, даби върность твоя не отбиралъ; а и тимъ ползу ихъ и упошребление не опнималъ: ибо Ми не для того върности швоей тамъ въ замку Нашомъ Кіевскомъ жиши повельли, чтобъ подданнимъ Нашимъ надъ право и волноспіи ихъ шакое отпятощение дълать. А буди върность півоя пренебрегаючи сіе Наше писаніе, мъщанъ Кіевскихъ зъ вязення не оппустишъ, и привилію имъ не возврашишъ; то Ми приказали урожоному Яну Быстриковскому дворянину Нашему, властію Нашею Королевскою, даби онъ шихъ мъщанъ Нашихъ взявщи зъ вязеня замкового, випуспилъ и шошт привилей, взявши о немъ певную въдомость отъ върности твоей имъ возвращилъ, когда що все они передъ намъсшникомъ Кіевскимъ оповъдали, и до книгъ замковихъ записапи оплали, на чио и съ книгъ випись передъ Нами показовали; швоя би върность, о томъ въдаючи ни въ чемъ ему, яко зъ верхности Нашей Королевской, противенъ не биль би и инако того чинити для ласки Нашей Королевской не дерзаль би. -Данъ въ Варшавь, дня 30 Сеншября, року 4570, а Панования Нашего 40-го-Подписано шако:

Вслентій Дембицкій

На власное росказанье Короля Его Милости.

ПОЗВОЛЕНІЕ ЖИКГИМОНТА АВГУСТА, МЪ-ЩАНОМЪ КІЕВСКИМЪ, РУБИТЬ ДЕРЕВО ВЪ ПУЩАХЪ ОКОЛО КІЕВА ВЪ ПЯТИ МИ-ЛЯХЪ.

Жикгимонъ Августъ, Божією милостію Король Полскій и Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомоншскій, Ифляндскій и иннихъ панъ и дъдичъ.

Всемъ въ обецъ и кождому зъ особна: княземъ, паномъ, воеводамъ, кашпеляномъ, спаросшамъ, державцамъ, вдовамъ, земяномъ и дворянамъ Нашимъ, спаномъ духовнаго и свъцкого, пимъ всемъ, кошоріе имення свое въ земли Кіевской маюшъ, върнимъ Намъ милимъ, ласку Нашу Королевску. —

Върни Намъ мили!

Присилали до Насъ войшъ, бурмистри, райци и всъ мъщане мъста Нашего Кіева, ускаржаючися Намъ о шомъ, ижъ они ведлугъ сшародавного обичаю, за упривилеваніемъ славное памяни продковъ Нашихъ Королей, ихъ милосши и Великихъ Князей Литовскихъ, и тежъ за листи и привиліями Нашими Государскими, волній уступъ мають въ пуши тамошніе, опть места Кіева въ пяши миляхъ, на всѣ сторони въ кругъ и шамъ де они дерево на будованье и на дрова доброволне собъ завжде къ потребъ своей берупть; то тамъ де върность ваща зъ имъній своихъ, поблизу Кіева прилеглихъ, шьмъ въ шіе пущи, гдь они по стародавному обичаю волній входъ свой мъвали, шеперь имъ входиши не допущаете, и дерева къ потребъ ихъ на будованье и дрова браши имъ забороняете, и грабежи де немаліе имъ въ пущахъ для того безвиние чините;

въ чомъ они кривду и школу собъ ошъ васъ повъдаючи, били Намъ челомъ, даби въ шомъ имъ безвинне кривди и шкоди примоващи не допуспили, - по спародавнему обичаю въ пущахъ шамошнихъ, на всъ сшорони около Кіева въ пяши миляхъ имъ входъ имъщи и брать дерево на будованье и на дрова забороняти имъ и грабежовъ и шкодъ шамъ чиниши не казали; въ чемъ первъе сего за жалобою ихъ листъ Нашъ до васъ изъ канцеляріи Нашея Великого Князства Литовского имъ дати вельли, а притомъ и теперь росказуемъ върности вашей, - когда мъщане мъста Нашего Кіева зъ давна въ пущи тамошніе около Кіева въ пяпи миляхъ на всъ сторони доброволніе входи свои мѣвали, и дерево на будованье и дрова шамъ собъ бирали, и того на себе за привильями славное памящи продковъ Нашихъ и привильями Нашими, мъсшу Нашему Кіеву данними уживали; а върность ваша теперъ естли того имъ возбраняючи грабежи и шкоди имъ чинишьше, напоминаемъ и росказуемъ вамъ, даби въ шомъ ви имъ, по стародавнему обичаю и по привиліямъ предковъ Нашихъ, шакожъ листовъ Нашихъ Государскихъ, имъ на то даннихъ заховали; а въ тіе пущи гдъ они предъ шимъ доброволній всшупъ свой имъли, около Кіева на всъ сторони о пять миль, имъ и шеперь входиши и дерево къ пошребъ ихъ на будованье и дрова доброволно браши шамъ не возбранялибъ, и ни якихъ грабежовъ имъ за сіе чинишь не казалибъ; даби они въ шомъ себъ на звичай стародавній права и волносши свои, на лисшахъ Нашихъ описанніе и мъсту Кіеву данніе безвинне не шкодовали, и Намъ о шомъ

болте того жаловати причини не имъли, инако того чинити для ласки Нашей Государевой не смъючи конечно. — Данъ въ Варшавъ, дня 22 Априля мъсяця, року отъ Рождества Христова 4574-го, а Панования Нашого 42-го. Подписано тако:

Велентій Дембицкій

мьсто На власное росказанье печапи. Короля Его Милоспи.

## Nº 208.

**ШЕСТВІЕ ПАТРІАРШЕ НА ОСЛЯТИ ВЪ НЕ-ДЪЛЮ ВАІЙ, БЫВШЕЕ ВЪ 7173** (1665) **ГОДУ.** 

473-го (1665) года Марша 49-го, на праздникъ цвъщоноснаго Хрисшова Воскресенія, Великій Государь, Царь и Великій Князь Алексьй Михайловичь, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи Самодержецъ, изъ своихъ Государевыхъ хоромъ, изволилъ прійши въ Соборную и Апосшольскую церковь Успенія Пресвящыя Богородицы, въ шрешьемъ часу дни, въ своемъ Царскомъ одъяніи, въ порфиръ и въ діадимъ.

А за нимъ Государемъ были царевичи Касимовской и Сибирскіе, и бопре, и окольничіе, и думные и ближніе люди, и стольники и стрятчіе, и дворяне Московскіе, и дьяки и гости въ золотомъ платьъ.

А во время пришествія Его Великаго Государя въ Соборную церковь были преосвященный Павелъ, митрополить Сарскій и Подонскій и иныя власти, и начали пѣть молебное пѣтіе Соборомъ; а начавъ молебное изъ Соборныя церкви со кресты и со Святыми иконы, Великій Государь и митрополиты, и архістископы и спископы, со всъмъ освященнымъ Соборомъ, шли къ церкви входа Іерусалима, что въ придълъ у Покрова Пресвятыя Богородицы на рву (\*).

А за Великимъ Государемъ шли

бояре, и окольничіе, и думные и ближніе люди, и стольники, и стряпчіе, и дворяне, и дьяки и гости по чину.

А по объ стороны дороги шли и путь Великому Государю строили полковники и головы стрълсцкіе, а стръльцы по сторонамъ шли съ батоги безъ ружья.

И со Свяпыми иконы Великій Государь пришоль въ церковь входа Іерусалима и слушаль молебиаго пънія.

А на молебнь, по чтенін Святато Евангелія, преосвященные митрополиты со всьмъ освященнымъ Соборомъ, изъ церкви входа Іерусалима пришли на Лобное мъсто.

А Великій Государь на Лобное итсто пришедь, изволиль стать на устроенномъ своемъ Государевомъ мъстъ, а бояре и окольничіе и думные и ближніе люди стояли поблизку Лобнаго мъста.

А от Лобнаго мъста по мосту, по объ стороны дороги до Спаскихъ воротъ стояли стольники, и стряпчіе, и дворяне, и дьяки и гости.

А на Лобномъ мъсшт послъ молебнаго пънія Великому Государю ваія и вербу поднесъ преосвященный Павелъ мишрополишъ Сарскій и Подонскій. А пошомъ онъ же мишрополишъ ваія и вербу роздалъ мишрополишомъ и архіенископомъ, а пошомъ царевичемъ и бовромъ и ближнимъ людемъ.

А скончавъ молебное пъніе, цвътоноснаго празднества дъйство, и на дъйснівіи по чтеніи Святаго Евангелія и по совершеніи всего дъйства, преосвященный Павель митрополипть, принявъ честный и животворящій Кресть Господень въ правую руку, а Святое Евангеліе въ лъвую руку послаль ко уготованному мъсту, гдъ привязано осля, отръ-

<sup>(\*)</sup> Теперь Василія Блаженнаго.

шишь ево и привесшь Лобиаго мѣсша ко сшепенемь, Успенскаго Собора прошопопа Михаила и ключаря Іева.

И по благословенію преосвященнаго митрополита протополоть и ключарь осля отпрышили и къстепенемъ Лобнаго мъста привели, а ръчь говорилъ по чиновной книгъ.

А въ шомъ мѣсшь гдѣ осля привязано, сшояли пашріарши приказные люди въ золошь.

И преосвященный миппрополнить у Лобнаго мъсша на осля сълъ, и опть Лобнаго мъсша до Соборныя церкве осля велъ Великій Государь, Царь и Великій Князь Алексъй Михайловичь, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи Самодержецъ, а посреди повода держалъ бояринъ князь Яковъ Куденеповичь Черкаской; а напередъ за кресшы и за Свяшыми иконы шли преосвященные мипрополишы со всемъ освященнымъ Соборомъ.

А передъ властьми везли вербу.

А за Великимъ Государемъ или царевичи, и болре, и окольничіе, и думные люди, и спольники, и спряпчіе, и дворяне, и дьяки и госпи по чицу, какъ о помъ писано выше сего.

А какъ Великій Государь опть Лобнаго мѣспіа изволиль ишпишь и митрополишь на осляпи ѣхаль къ Соборной церквѣ, и въ що время, по обѣ спіороны пуши, стірьльцы несли сукны разными цвѣшы и постилали по пуши.

А въ Кремлѣ и въ Кишаѣ по объ етпороны дороги на площади и около Лобнаго мѣста стояли стрѣльцы и солдаты ратнымъ обычаемъ и съ знамены и съ ружьемъ въ цвѣшномъ платьѣ; а которые полки и съ приказы стояли, и тому роспись въ стрѣлецкомъ приказъ. А оптъ Соборныя церкви Успенія Пресвящыя Богородицы за Свящыми иконами ходили.

На Знаменку, къ церкви Знаменія Пресвятыя Богородицы, окольничій князь Петръ Алекстевичь Долгоруково да голова стрълецкой Иванъ Федоровъ сынъ Полтевъ.

Въ Кишай, ко Іоакиму и Аннъ, окольничій князь Данило Сшепановичь Великого Гагинъ да голова сшрълецкой Ермолай Михайловъ сынъ Баскаковъ.

На Кулишки, Іоанна Предшечи въ Дъвичій монастырь, окольничій князь Юрьи Никипичь Борятинской да голова стрълецкой Федоръ Васильевъ сынь Александровъ.

Въ Кремль, къ Николь Чудоппворцу Гостунскому, окольничій Василій Семеновичь Волынской да голова стрълецкой Федоръ Васильевъ сынъ Остафьевъ.

Въ Кремлъ, въ Чудовъ монастырь къ митрополиту Алексью, окольничій Родіопъ Матвьевичь Стрешневъ да голова стръецкой Родіонъ Сергьевъ сынъ Матвьевъ.

На Знаменку, къ Леоншью Ростовскому, окольничій князь Григорій Григорьевичь Ромодановской да голова стрълецкой Иванъ Дмитріевь сынь Зубовь.

Въ Кремлъ, на Троицкое подворье къ Сергію Чудошворцу, окольничій князь Дмишрій Алексьевичь Долгоруково, да голова сшрълецкой Федоръ Ивановъ сынъ Головленковъ.

На Пречистенскую, къ Алексью человъку Божію въ Дъвичій монастырь, окольничій князь Иванъ Дмитріевичь Пожарской.

За Язу, къ Никиппъ Христову мученику, думиой дворянинъ Иванъ Афанасьевичь Прончищевъ да подуголова стрълецкой Борисъ Андре- скихъ виномъ двоенымъ и пряниками. евъ сынъ Пазуховъ.

Къ великомученику Өеодору Спграпилапту, окольничій Князь Иванъ Петровичь Боряпинской да голова стрвлецкой Григорій Васильевъ сынъ Остафьевъ.

За Москву ръку, къ великомученицъ Параскевін, нарицаемой Пяпіницъ, думной дворянинъ Иванъ Ивановичь Баклановской, да полуголова стрълецкой Иванъ Ивановъ сынъ Волжинской.

#### Nº 209.

### Описание прогулки польскаго посла яна гнинскаго въ село измайлово.

Примптаніе. Извъстно что въ подмосковномъ сель Измайловь (опть Москвы въ 7 версшахъ) производилось Царское хлъбопашество и находились разныя хозяйственныя заведенія, бывшія подъ надворомъ самаго Царя Алексъя Михайловича.

4672 года Генваря въ 27 день проъздка, какъ себъ господа послы желали.

По Указу Царскаго Величества, приставъ господинъ Карандъевъ, на первомъ часу послѣ полуденъ пріѣжаль, ведомо чиня, что вольно и время ъхашь погуляшь.

Повхали тогда послы въ подмосковное село Царскаго Величества. Провожаль приставь, гдь въ боку вильнь быль звъринецъ и церковь съ хоромнымъ строеніемъ о прехъ кровляхъ у самаго села, передъ кошорымъ гумно Царскаго Величества изряднымъ зело расположеніемъ; сарай кровлею покрышы, хльбъ ровнехонько уложенъ и гумно въ молотов широко, каменное сдълано. Вытхаль прошивь насъ прикащикъ Царскаго Величество, честно господъ пословъ привишавъ, къ себъ на домъ зваль, у которато подворье хорошо огорожено, и дворъ довольно широкъ. Въ мужескихъ избахъ честилъ насъ пряными зельями; а въ жен- шего Кіева, писма на паргамини пи-

Ошшуду тошь же прикащикъ провожаль къ каменной мельниць, чрезъ плошину каменную, запершой, въ которой мельниць исподомъ колеса идушъ; на верху чешыре жилья каменныя росписанныя, а межъ ими вмѣсто съней навъсъ; вмъсто стънъ съ объ стороны рышетки затворены, куда межъ каменными поручами, щириною двадцать лакоть съ поля итти надобно. Съ шылу шакоежъ шириною до огорода, довольно широко заложеннаго, но грозами 1670 году выпустошенаго. Оштуду видеть было хльба, колико десяшь, (ш. е. нъсколько десяпіковъ) жишницъ, вмъсшъ посшроенныхъ и рышымъ каналомъ обведенныхъ, близь ихъ мельница была каменная жъ. На той же водъ, полько подалье отпуду, близь рощи, видъшь было хоромное строеніе, нарочно на мяшье льну построено, что минувъ, провожалъ, гдъ скляницы дълаюшъ.

# Nº 210 ·

подтверждение стефаномъ ваторь ЕМЪ ПРИВИЛІЕВЪ, ДАННЫХЪ ЖИКГИмонтомъ (II) августомъ мъщаномъ КІЕВСКИМЪ, ЗАМИКАЮЧИХЪ ПОДТВЕРЖ-ДЕНІЕ ПРАВЪ И ВОЛЬНОСТЕЙ МЪСТА TOWER A

(Подлининкъ на Лашинскомъ языкъ).

Стефанъ, мылостію Божією Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій. Самоишскій, Кіевскій, Волинскій, Подласскій, Ливонскій и протч. Князь Трансилванскій и прошчая.

Ознаймуемъ тимъ листомъ Нашимъ, кому о томъ въдати и слишаши надлежаши мѣешъ. - Покладано передъ Нами чрезъ певнихъ раднихъ Нашихъ, именемъ мъщанъ обиваще. лей и всего посполства мъста Насанніе, при завісистихъ печатехъ, нектлись ошь найясньйшого блаженнія памяши Жикгмунта Августа. Короля Полекого, продка Нашого наданніе певніе, здоровіе, праву посподишому не вредишелніе и жалного въ себъ зазору не имъючіе, замикаючіе въ себъ поштвержденія всъхъ и волностей, помяненному Нашему Кіеву и суплековано до Насъ, же бисмо тіе писма пошшвердиши, укръпиши и умоцниши изволили, кошорій ошъ слова до слова такъ написанній: Жигмуншъ Авгусшъ, Божіею милоспію Полскій, Великій Князь Лишовскій, Кіевскій, Рускій, Волинскій, Прускій, Мазовецкій, Подлясскій, Самоидскій, Ливонскій прошчая. — Ознаймуемъ симъ листомъ Нашимъ, всемъ общи, кому о въдаши, шеперь обръщаю-ПОМЪ щимся и впредь будучимъ надлежати мътъ. Презентовано перелъ Нами, именемъ мъста Нашего Кіева, привилей поштвержащелній, въ ръчи нижеописанной, подъ шишлою Нашею и при печати Великого Князства Лишовского, и челомъ бишо Намъ, же яко земля и воеводство Кіевское, до Корони Полской чрезъ Насъ привернено и аки нъкоторій члонокъ, отъ натуралного тъла своего оторванній, такъ знову оній до того жъ Корозевства прилучено и присовокуплено, за шимъ и шошъ привилей пошшвержашелній, переписащи и печащь Нашу Королевскую пришиснуши и повагою Нашею Королевскою во всемъ пошшвердиши, укръпиши и змоцниши изводили, которій привилей такъ ся въ собъ ошъ слова до слова имъешъ: (Тупть вписанъ слово въ слово привилей напечашанный подь № 201., для избѣжанія повшореція, мы выпусшили его.)

А шакъ Мы Жикгмуншъ Авгусшъ. мененній Король прошеніе машанъ Нашихъ Кіевскихъ принявши, яко слушне привилей шошъ пошверлителній, писанній на паргаминь, переписани, и печань Нашу Королевскую пришиснущи и привъсищи повелъли. котпорій привилей во всъхъ артикулахъ, и пункшахъ, и обовязкахъ и кондиціяхъ потвердили, укръпили и змоцнили, неподвижно и ненарушимо ни опть кого во въчніе времена. Дано въ Люблинъ на зъиздъ и собраніи енералномъ Королевскомъ, дня 24, мъсяця Юля, лъта Господня 4569, а Королевства Нашого 40-го, Жикгмунтъ Августъ король подписаль. А шакъ мы Спефанъ, менованій Король, прощеніе мъщанъ Нашихъ Кіевскихъ ласкаве принявши. привилей предреченній, повагою Нашею Королевскою, съ поради и позволення раднихъ Нашихъ ушвердиши, укрѣпиши и змоцниши умислили, якожъ во всъхъ его пункшахъ, аршикулахъ и обовязкахъ якъ зъ давна въ въ уживанью що било и ни въ чомъ праву посполишому не прошивно, симъ писаніемъ Нашимъ ствержаемъ, укръпляемъ, и змощняемъ и въ въкопошомніе времена, ни въ чомъ ни оптъ кого неполвижимо и ненарушимо, на що для лючией въри и свъдишелства подписавшись рукою Нашею власною, печать Коронную привъсити повелълисмо. Лано въ Варшавъ дня 7 Юля, льта Господня 1576, Королевства Нашого року 1.

у подлинной подписанно:

Стефанъ Король Мъсто полиисалъ.

Переводили сотники Сребранскій Антонъ Троцина и Жиравскій Михайло Якгельнъцкій съ Латинского.

## Nº 211.

послание ко князю дмитрію юрьеви-ЧУ (Шемякь), ГРАМОТА БЫЛА ОТЪ ВСЕХЪ ВЛАЛЫКЪ И АРХИМАНДРИТЪ.

Господину Князю, имркъ, богомолпы, Господине, твоего брата старъй. шаго, Великаго Князя, имркъ, и вапего благородія общін: Ефремъ Влалыка Ростовскій. Аврамій владыка Суждальскій, Іоана владыка Рязанскій, Варламъ владыка Коломенскій Пиширимъ владыка Пермскій, и мы ваши нищіи и молебницы : Геронтій архимандришъ Симоновскій, Маршиніянъ игуменъ Сергіева монасшыря и съ прочими архимандришы и игумены нашею брашьею, а всъхъ свящыхъ обищелей настоятели и со всьмъ еже о Христь братствомъ нашимъ, со всъми священноиноки и со всеми священники всехъ свящыхъ Божінхъ церквей, челомъ бьемъ и благословляемъ. А пишемъ къ швоему благородію по своему долгу, попеченіе творя о твоей и единородной и безсмершной души, и о будущемъ и въ въки пребывающемъ о върнъмъ вашемъ благородіи и о шълесномъ многольшномъ здравіи, и о щомъ шебъ своему Господину воспоминаемъ, не о себъ свое, но ошъ Божественнаго вешхаго писанія, токмо восноминаюче тебъ самовъдущему прежъ бывшее, како по изначальству вражды общего нашего душегубнаго супостапа и врага всему человъческому роду, діаволажъ, козньми его и навъшы, како праошцу нашему Адаму позавиде и положи ему въ сердце равно Божество, яко да будеть яко и Богъ разумъвая добро и зло, и егоже ради восхоте праотецъ нашъ обожипися и равенъ Богу быши въ разумъньи; того ради абіе и наготу свою же, паче рещи яко разбойнически: и

позна и осуженъ ошъ Бога бысив своимъ прудомъ и въ пошъ лица хльбъ сньсти. Аще убо онъ великій, еже Божісю рукою созданный и первый человъкъ праошецъ нашъ Адамъ, полико и шаково самомнъшельстивомъ обоженія пострада и суженію полланъ и со всемъ человеческимъ по немъ родомъ, -- даже и доселъ во ономъ осужении вси мы пребываемъ, -и пос убо прежнее и оптъ Божественнаго писанія, воспомянухомъ ши къ сему же и сіе бывшее въ наша времена, малымъ прежде сего, еже самъ множае иныхъ, или паче рещи отъ всъхъ человькъ шы шое больши въси, како ошецъ швой, князь Юрьи Амишріевичь, коликое пппаніе имъль на начальство великаго княженія, якоже и древній нашъ праошець Адамъ ко обоженію, и въ Орду опіецъ вашъ ко Царю ходиль и коликіе труды отець вашъ самъ подъялъ; а всему православному Хрисшіянству отть него то въ началъ истома и великіе убытки и почали быть, а княженія великаго никакоже не досяглъ, что ему Богомъ не дано, ни земскою изъ начальства пошлиною; къ немуже и Апостольское слово рцемъ: ни хоппящему ни полкущему, но милующему Богу. Пошомъ паки не уимяся, собравь къ себъ злыхъ и кроволипыхъ человікъ; до Великаго Князя Василья Васильевича съ великаго княженія згониль и колико паки на великомъ княженін пожи? Не самъже ли шого часа съ великимъ челобишьемъ Великаго Князя Василья на великое государство призваль, а самь съ великаго княженія вь пяши человытьмь събхаль? Потомъ и въ другіе пришедъ сѣдъ на великомъ государснівъ безъ пошлины

было ему при кончинъ о своей души попеченіе поимъти. И по желанію его древнему самоначальства Богъ ему зль попусти хотьнію его исполниппися, ппокмо яко человѣкомъ на вильніе, а ему ошъ всьхъ на осуженіе. Такожъ и послъ его и брашъ вашъ старьйшій, Князь Василій, восхоть княженія великаго, не отъ Божія же помощи и воли, но опть своей ему гордосни и высокомыслысива, и колико крови Хриспіянскія пролья, и священниковъ и черноризцевъ пресъче и извъща, и попустилъ ли ему самому Всесильный Богь? Ей не попусти, якожъ и самъ въси, каково его нынъ жишіе и пребываніе. Воспомянемъ же и шебъ вмаль и шебе самаго. Егла по нашимъ Хриспівнскимъ гръхомъ приходилъ къ Москвъ безбожный Царь Махмешъ и коликое самъ у града у Москвы спояль, а воя по земли роспусшилъ, и Князь Великій Василій Васильевичь, коликое пословъ своихъ по шебе посылалъ, шакожъ и грамошъ, зовучи шебя къ себь на помощъ, и шы къ нему не пошелъ: и въ пюмъ коликое крови Христіянскіе пролилося, или коликое множество Христіянства въ полонъ въ погансиво пошло, и коликое свяшыхъ Божінхъ церквей разрушилося, и коликое черноризицъ осквернено, и дъвицъ разпільнено: а все що въ швоемъ небреженьи, и намъ видишея, чтожъ всего того Всесильный Богъ ошъ швоею руку взыщешь. Потомъ же паки безбожный Царевичь Мамошякъ приходилъ на православное Христіянство, къ граду Суждалю, и Господинъ нашъ Князь Великій Василій Васильевичь и съ своею брашьею со Княземъ Михайломъ

колико паки и самъ пожилъ? Егда Андреевичемъ, и со Княземъ Василіемъ Ярославичемъ, и съ своими бояры и съ дъпъми съ боярскими и со всемъ своимъ Хрисшоименишымъ воинспівомъ, кого шогда Богъ получилъ, съ шъми самъ бился и шъ его брашья. и колькими ранами ранены были Князь Великій самъ и брапть его князь Иванъ? Конечнее паки шъ безбожніи Ташарове Великаго Князя, и князя Михаила поимавь и въ полонъ повели, а колькое шушо на шомъ бою за православную въру и за свяшыя Божьи церкви великихъ людей побито, бояръ и дътей боярскихъ и иныхъ людей Великаго Князя и его братій, и ть мученически къ Богу ошъидоша, имъ же буди въчная память; а по шебъ братъ твой старъйшій, Князь Великій, посылаль пословъ своихъ до четыредесяти, зовучи шебя къ себъ за Хрисшіянство помагаши; и шы ни самъ къ нему не потхалъ, ни воеводъ своихъ съ своими людьми не посладъ, и въ шомъ шакже крови Христіянскіе колико продіялось и въ полонъ и въ поганство поведено, и того всего Богъ потомужъ ошъ швоею руку изыщешъ. Пошомъ паки Богъ, своею милосшію, Князя Великаго изъ поганства свободилъ ошъ поганыхъ, ему ничто лихо не починилося, и какъ пришелъ на свое государсиво и шебъ діаволъ на него вооружиль желаніемь самоначальства, разбойнически нощетатспівомъ изгонипи его на кресшномъ цълованьи, и соптворилъ еси надъ ними не меньши прежняго братоубійпы Каина и окаяннаго Святополка. И разсуди себъ, которое благо сотворилъ еси православному Хриспіянсшву, или чъмъ еси себъ самаго пользоваль, и коляко еси погосподарению-

еси? Не все ли въ суепть и въ прескаканьи ошъ мѣсша до мѣсша; во дни онть помышленія шомимъ, а въ нощи ошъ мечшаній сновидьнія? Ища и желая большаго-и меньшее свое изгубиль еси. А Божіею благодащію и неизреченными Его судьбами, брапть твой старьйшій Князь Великій, опять на своемъ государствь: понеже кому дано что отъ Бога и пюго не можешь у него ошняши никшо, ему же бо когда Богъ помогаши восхошешъ и человъкъ шого озлобищи не можеть. Тыжъ Господине никако содрогнувся сердцемъ, ни Бога бояся, ни будущаго праведнаго суда Божія воспоминая; но всячески опяшь пришелъ еси былъ, хошя паки изгониши своего брата старъйнаго Великаго Князя Василья Васильевича; но Божьимъ промысломъ еже умыслилъ еси себъ не о Бозъ, того ти ся не состало, впаль еси быль самь въ руки, якоже древній онъ гордый Фараонъ во глубину моря, и аще не бы милосердіе свое показаль на шебъ брашь швой старыний Князь Великій, що пришель еси быль самь къ своей погибели и со всъми своими по Пророку: вмалъ вселила бы ся въ адъ душа швоя. Но какъ ему Богъ положилъ на сердць, не поминая швоего къ себъ лиха, все швое шебъ осшавя; да шебъ Князь Великій пожаловаль ко швоему челобишью вошчину швою тебъ даль и въ докончание тля пріяль, а шы къ нему цъловаль честный и животворящій кресть, что ши по штьмъ докончальнымъ грамотамъ правини къ нему, во всемъ какъ чио у васъ въ нихъ написано. И являль намь нынь богомольцемь своимь

валь, и въ которой тишинь пожиль рыйшій, Князь Великій Василій Васильевичь, свои съ шобою шъ докончальные грамошы да и премирную вашую общую грамошу, - ваше съ нимъ управленіе, какъ есше на чемъ межи себъ скончали и живопіворящій кресіпъ цъловали, какъ вамъ на чемъ правиши и жиши вамъ въ шомъ и до живоша, доколь Богь повелишь вашему благородію въ семъ временномъ житін пребыти. Но Господине узръли есмы въ вашихъ докончальныхъ грамошахъ писаные строки, почему вамъ межи себе жиши и правиши по кресшному цълованью. Первое у васъ въ началъ написано: быши съ своимъ брашомъ, съ Великимъ Княземъ Василіемъ Васильевичемъ, вездъ за одинъ и до своего живота, а кто будетъ Великому Князю другъ що и шебъ другъ; а кшо будешъ Великому Князю недругь то и тебь недругь, а съ къмъ будешъ въ цълованьи, а тому ши цълованіе сложиши; а добра ши своему брату старъйшему Великому Князю хоппыни во всемъ вездь; а что ти слышавъ о его.... или о лисъ ошъ кресшьянина или ошъ иновърца, а то ти ему повъдати въ правду безъ примышленія, по крестному цълованію; а держаніи ши своего браща старъйшаго Великаго Князя Василья Васильевича честно и гроздно безъ обиды, и подъ нимъ ши все его великое княженіе блюсти, а не обидъщи и ни вступатися ни подъ его дъшьми; и что его отчина во всемъ его великомъ княженьи кошорые городы и волости и мѣста и села пописаны въ докончальныхъ грамошахъ, и шого ши всего подъ нимъ блюсти, а не обидъти ни вступапися ни подъ его дъпъми; а Орда Господинъ нашъ, а швой брашъ сща- управливащи и знати брашу швоему

бъ Орды не знаши; а даваши ши выходъ по спарымъ дефтеремъ по кресшному цълованью. А чию еси поималь свящости честные кресты и свяные вконы и страсни Спасовы, да и казну браща своего спаръйша. го Великаго Князя и его машери Великіе Княгини и его Великіе Княгини казны и поклажа, и гдь будешъ чино ни взялъ казны и поклажа, и тебъ то все отдавати брату своему старъйшему Великому Князю по креспиному цълованию; а полонъ ши его весь всего великаго княженья и старой и ныньшней сыскавь опшуешини безъ окупа, а также и нятневъ вамъ оппущани безъ окупа, а съдя на Москвъ, кого людей брата своего старъйшаго Великаго Князя вельлъ будешъ даваши на поруцъ или кабалы на кого или серебро переведено, и тебъ съ тъхъ поруки свесши и кабалы отдати; и переведеное серебро, или что еси поималь въ казну браща своего старъйтаго Великаго Князя, — грамошы докончальные и ярлыки и дефшери и иные какіе грамошы, и шебъ шъ всъ грамошы ошданни бранну своему старъйшему Великому Князю по креспному цълованью; а бояромъ и лъшемъ боярскимъ и слугамъ межи васъ вольнымъ воля, а кшо служишъ брашу швоему спарьйшему Великому Князю, а живешь вы швоей ошчинь, а шебъ шъхъ блюсши какъ и своихъ; а казны ши и поклажа и оптдаши брату своему спаръйшему Великому Князю вст опослъ вашего докончанья, ино ошъ шого дни мъсяцъ. А ся етрока, Господине, написана у васъ въ обоихъ грамоглахъ и въ докончаль. ныхъ и въ перемирной, о казнахъ и о достовъренъ сотворился еси, а свя-

етпаръйшему Великому Князю, а ше- поклажи, а на шъхъ Господине на всъхъ преже вышеписанныхъ строкахъ цъловалъ еси честный и животворящій креспів къ нашему Госполину къ своему брату старъйшему Великому Князю Василью Васильевичу. молвя шакое свое кръпкое слово чтобы тому быти неподвижно по любви въ правду безо всякіе хиппроспи: а се докончаніе ялся еси правиши своему брату старъйшему Великому Князю и до живоша. И нынъ Господине брашъ іпвой старъйшій Князь Великій Василій Васильевичь, намъ вашимъ общимъ богомольцемъ своимъ и швоимъ що возвъсшилъ, а и мы сами ошь слышенья все уразумь. ли же есмы, чиожъ шы Господинъ нашъ, не въдаемъ запросто учинилъ еси себъ по честинато и живопіворящаго кресіпа півлованье и шів крівікіе и ушверженые ваши рѣчи и писанія, котпорыя самъ еси на себе написаль въ вашихъ докончальныхъ грамошахъ и въ перемирной грамопть, на чемъ еси по своему Хриспіянскому Богу и своему брату старыйшему Великому Князю честный и живопіворящій крестъ цъловаль, или Господине, по нужи смъемъ рещи, -ослъпила тя будеть душевная слъпоша возлюбленіемъ и преходящія и помаль нивочтожъ бывающія чеспи ни славы женья и начальсшва, еже слышашися зовому и именовану быши Княземъ Великимъ, а не оптъ Бога дарованно: или златполюбентвомъ объяшъ еси или женовнимащеленъ и жено покоренъ, якоже Ироду подобсшвуя явился еси попралъ еси свое православіе и кресшное цълованіе ни вочшоже вменивъ, ни къ единому своему слову

тые пепрахели наши сквернишъ неполобными своими богумерскими ръчами: а надвемся, что и самъ знаешъ, что супь ть святи непрахили воображение есть муки Господа нашего Іисуса Христа, еже при спасенемъ его распятіи, и что ихъ ты сквернишъ злыми ръчьми, не яко Хрисшіанинъ буда, но и поганыхъ горши. И пептрахили наши швоими ръчьми не могушъ сквернишися никакоже, но шокмо самъ душу свою губишъ. Мы же убо о прежесопвореныхъ швоихъ дълъхъ не много глаголемъ, еже ни во Христіаньхъ, когда прежде сего ни есть сицево слышано, но о нынъшнемъ шолико швоемъ пресшупленіи и къ брашу швоему сшартишему къ Великому Князю о швоемъ неисправленіи по кресшному цълованію, и по шъмъ грамошамъ вашимъ, шебъ сее нынъшнее новое швое воспоминаемъ, по шъмъ вашимъ прежнимъ вышеписанымъ строкамъ, что еси самъ же на себя написаль: что ти быти съ своимъ братомъ старъйшимъ съ Великимъ Княземъ вездъ за одинъ и до своего живота, а кто будеть ему другъ то и тебъ другъ, а кто будешь ему недругь, що и шебъ недругъ. И шы на него добываяся, а Христіянство православное до конца губя, ссылаешся съ иноверци съ поган. співомъ и съ иными со многими землями, а хошя его и самого конечне погубити и его дътки, и все православное Христіанство разрушити; ино въ семъ кресшное цълование исполнилъ ли еси, а къ своему брашу сшаръйшему къ Великому Князю исправилъ ли еси? шакже и шо съ къмъ будешъ въ цълованьи и къ шому ши цълованіе сложити, и шы въ целованьи

Нову городу къ Великому цълованія не сложишъ, да еще посылалъ еси къ великому Нову городу и посла своего, а зовучи себе Княземъ Великимъ да просиль еси у нихъ себъ помочи, а вводя що слово, что Таттарове изневолили нашу оптчину Москву и вы ми лайше на нихъ помочи: а все що шы злохишрешвуешь на своего брата старъйшого на Великаго Князя. хошя и ища и досятая самъ себъ великато княженья; а что Татарове въ Христіянствь живуть, а та ся чининъ все швоего же дъля съ швоимъ брашомъ сшаръйшимъ Великимъ Княземъ неуправленья, и шь слезы Хрисшіанскіе вси на шебъ же: а кошораго часа своимъ брашомъ сшарьйшимъ съ Великимъ Княземъ управишся во всемъ чисто по креспиному прованью: ино мы са въ шомъ имаемъ, чшо шогожъ часа Князь Великій Ташарь изь земли вонъ оппилентъ. Также еси посылалъ ко Князю Ивану Андреевичу посла своего Михаила Сашина, а все одиначася съ нимъ на браппажъ своего старъйшаго на Великаго Князя, да и що еси съ нимъ приказалъ ко Князю къ Ивану, чтобы Князь Иванъ и къ Великому Князю що слово съ своимъ посломъ приказалъ: полько пожалуешъ шы Князь Великій Князя Дмитрія Юрьевича, ино що еси и мене Князя Ивана пожаловаль, шолько не пожалуещи Князя Амипрія, ино то еси и мене Князя Ивана не пожаловалъ. И Князь Ивановъ Андреевичь посолъ Елизаръ Василь. евъ и возвъсшилъ що швое слово Великому Князю оптъ Князя Ивана Андреевича. Ино то Господине, Князь Дмишрій, самъ посмощри пригодноли съ Великимъ Новымъ городомъ, да къ шебъ швои послосшва и приказы? а

чальныхъ грамошахъ: а добра ши своему брату старъйшему Великому Князю хошъщи во всемъ вездъ, а что ти слышевъ о его добръ или о лись от Христіянина или от иновърна, а то ти ему повъдати въ правду безъ примышленія по крестному цълованью; а держащи ши своего браща сшаръйшаго Великаго Князя Василья Васильевича честию и гроздно безъ обиды, и подънимъ ши все его великое княженіе блюсти, а не обидъщи, ни вступатися; а Орда управливани и знаши брану швоему старъйшему Великому Князю, а тебъ Орды не знаши, а даваши ши выходъ по старымъ дефтеремъ по креспиному цълованью. Ино всъмъ спрокамъ, гдъ еси своему бращу старъйшему Великому Князю исправиль хотя въ одинои по крестному цълованью, въ кошоромъ еси мѣсшѣ похоппълъ добра, или что еси ему повъдалъ, о добръ ли его, о лисъ ли, и гдъ его честь, и гдъ его гроза, и какъ подъ нимъ блюдешъ его ошчину всего великое княженіе? самъ посылаешъ вездъ на его лихо на его кровь, какъ всюда во хрисшіянсиво, шакъ и въ бесерменсиво къ Новомугороду къ Великому посылаешъ, ко Князю Ивану Андреевичу посылаешь, къ Вяшчаномъ посылаешь, а въ Вяшку ши ся по докончанью и по кресшному цълованью не вешупаши. Посылаль еси въ Казань ко Царевичу къ Мамошяку на браша своего стартишаго Великаго Князя, на все лихо и всего православнаго Христіянства на неустроеніе, и посоль его къ тебъ пришель, у себе его и нынъ держишъ, а за твоею посылкою къ Мамошяку браща своего

написано въ вашихъ докон- сшаръйшаго Великаго Князя Киличея. Царевичь Мамопіякъ поималь да сковаль, и нынь держишь его у себе въ жельзахъ скованаго; а брашъ швой старьйшій Князь Великій посылаль къ шебъ пережи своего боярина, а опящь своихъ дъщей боярскихъ къ шебъ посылалъ о шомъ, чшобы еси къ нему оппрешилъ шого посла Мамошякова, и шы къ нему какъ посла не отпусиилъ. такъ и видитися еси не далъ его боярину и его дъшемъ боярскимъ съ шьмъ Мамошяковымъ посломъ. А ошъ Царя Седіахмата пришли къ братту твоему старъйшему Великому Князю его послы, и онъ къ шебъ посылалъ просиши, что ся тебъ имаетъ дати съ своей опичины въ шть Ташарскіе прошоры: и шы не даль ничего, а не зоучи Седіахмата Царемъ; а того никакъ позабылъ еси, не на томъ ли юршу отець твой Князь Юрьи Дмипріевичь быль у Царя въ Ордь съ Великимъ Княземъ вмѣсшѣ и на пошлинъ стояли, не тъжели паки Царевичи и Великіе Князи у сего Царя Седіахмаша, кошорыи шогда и у шого Царя были да шоже дъло дълали? Ино Господине намъ видишея шакъ, что еси во всемъ въ шомъ бращу своему старъйшему Великому Князю пошемъ докончальнымъ грамошамъ и по креспному цълованью не исправиль; а что еси поималь святости честиные кресты и святые иконы и спірасти Спасовы да и казну брата своего старъйшаго Великаго Князя и его машери Великіе Княгини и его Великіе Княгини казны и поклажа и и его боярь и Марьины Оедоровы жены Федоровичь, и гдъ будешъ чито ни взяль казны и поклажа, и тебъ що все опідаванни бранту своему спіаному цълованью, а опідаванни было то все опослѣ вашего докончанья, ино ушель мѣсяцъ, ино уже послъ того срока боль шти мьсяць книжныхъ, и шы ивчто малое казны Великаго Князя и его машери Великіе Княгини и его Великіе Княгини отплаль, а большее все лучшее еще у тебе, того не отдаси; а Марьина Оедорова жены Федоровича того не отдаси ничего, а и святость вся у тебе не оппласи ничего; также что ялся еси брату своему старъйшему Великому Князю опідаваній ярлыки, и докончальные грамопы и дефпери и иные какіе грамошы, по кресшному пълованью, что еси у него поималъ въ его казив, и шого его у швхъ вськъ ярлыковъ и грамошъ не ощдаль еси: а бояромъ вашимъ и дъшемъ боярскимъ и слугамъ межи васъ вольнымъ воля, а кию служинъ бранцу швоему старьйшему Великому Князю, а живешъ въ швоей ошчинъ и шъхъ шы блюсши какъ и своихъ. И опосль того ващего докончанья и крестнаго цълованья, которые бояре и дъши болрские о шебъ били челомъ брату твоему старъйшему Великому Князю служищи, а села ихъ домы ихъ въ швоей ошчинъ и шы чрезъ шо докончанье и чрезъ кресшное цълованіе шъхъ еси бояръ и дътей боярскихъ пограбилъ села ихъ и домы ихъ еси у нихъ поопымалъ и живопы и съ оспашки всь и живопину еси у нихъ поималъ. Также Господине, ваща старвна что жити вамъ въ Москвъ по духовной грамоть дьда вашего Великаго Князя Лмитрія Ивановича: и ты Господине шлешъ къ своему тіуну къ Вашази-

ръйшему Великому Князю по крести зыващи от своего брата старъйшаго оптъ Великаго Князя людей, а велишь звани людей къ себъ, а все подъ Великимъ Княземъ доставая великаго Княженья: и шт швои грамощы выйманы у швоего шіуна у Вашазина, какъ уже его быль Князь Великій отпустиль къ тебь, ино у него ть грамопы выймали на пуши. И намъ, Господине, вашимъ богомольцемъ видишея, что какъ то все ты Господинъ на насъ дълаешъ не по докончальной грамошь ни по сшаринь ни по кресшному цълованью какъ есше межи себе кончали и чесшный и живошворящій кресшъ къ своему брату старъйшему къ Великому Князю на чемъ еси цъловалъ, а иныхъ Господине ръчей брата твоего Великаго Князя, что намъ сказывалъ да и грамошныхъ спрокъ еще и не исписали есмя, что ся надънимъ оптъ шебе дълаешъ не по докончанью ни по кресшному цълованію, и о шомъ тебъ своему Господину и воспоминаемъ и челомъ бъемъ и благословляемъ и по своему долгу и Бога молимъ: пожалуй Господине поберези своей души и своего Христіянства и креспинато своего цълованья, а передъ своимъ, Господине, братомъ передъ старъйшимъ передъ Великимъ Княземъ исправися во всемъ чисто: чио Господине его у тебе святости ли будешъ, казны ли его самаго и его матери Великіе Княгини и его Великіе Княгини и его бояръ и Марьины казны Өедоровы жены Өедоровича, и ярлыки его, и докончальные грамошы и дефтери и иные какіе грамоты, чипо пойманы въ его казив, чего будешъ ему не додалъ, тобы еси ему Господине оптдаваль все, а въ шехъ, ну свои грамопы, а велишъ ему оп- Господине, спірокахъ въ чемъ ся бу-

дешъ передъ нимъ не исправилъ по докончальнымъ грамопіамъ и по перемирной грамошь и по кресшному цьлованью, а въ томъ, Госполине, положи перель Богомъ и перель Пречистою Его Богоматерью и передъ своимъ брашомъ сшаръйшимъ передъ Великимъ Княземъ Василіемъ Василіевичемь чистое покаяніе, а себе въ шомъ во всемъ исправи, а цълованье честнаго и животворящаго креста исполни. И мы Госполине ваши Богомолцы по своему долгу били есмы за шебя челомъ своему Господину, а швоему брашу старъйшему Великому Князю, и Господинъ нашъ брашъ швой старъйшій Князь Великій, какъ ему Богь положиль на сердиъ нашего слова своихъ Богомольцовъ послушалъ, а тебе своего брата жаловани хоченъ и въ брансшвъ и въ любви держании по старинь. И о всемъ шебъ управливащися срокъ по Крешеньи двъ недъли и шы бы Господине и Богорадной нашего дъля къ шебъ моленія, а и своее дъля дущи и своего дъля Христіянства не воскладываль на себе высокомысльства ни гордости начальства еже ти что не благодарованно, воспоминая великато Бога опида и Пророка Царя Давида, яко и до прикрапны номазанъ бысшь на царсшво, но никакоже восхоте воцаришися донележе и убіень бысть Сауль, аще и отнято бысть от Саула нарентво; но когда же той Царь Давидь, яко и человькъ возвысися мыслію и рѣче единъ глаголь: азъ, ръхъ, во обиліи моемъ не подвижуся въ въки, и колико за единъ той глаголь пострада, яко и лукаваго луха попусши на него Богъ, и ошъ тного впаде въ сугубое согръщение, въ любодъяние и убійство и колико

плакася къ Богу о шъхъ согръщені. ихъ; шакожъ и Навухудоносоръ Паръ о созданін града Вавилона похвалися и колико за то поспірада : яко волъ ходяй праву ядый, но паки умоли о немъ Бога Пророкъ Ланіилъ и въ человъческое чувство претвори его паки Богъ, и поканся: такожъ Іярмейскій Царь Тиридапів о заточеньи Великаго Григорья претворенъ бысть вепремъ и ходи два льша нечистопту ядый, но паки умоленъ бывъ Великимъ Григоріемъ отпъ сеспіры его. и сошвори его человъка, и шакожъ покаяся и кресшися самъ и все парсшво свое кресши. И имъли быхомъ Господине, еще и много шебе писапи от Божественнаго писанія, но самъ, Господине, какъ ши далъ Богъ разумъ, пошонку разумъещъ Божеспівенное писаніе, и молимъ півос благородіе да ся смиришъ сокрушеннымъ сердцемъ, и наше смиреніе и Божія благодань и милоснь и нашего смиренія молишва и благословение бусъ швоимъ благородіемъ по півоему покаянію и обращенію: а аще ли единаче въ своемъ жестосерліи птако и хощеши пребыти и въ своей высоцъй мысли и не въ нокаянномъ сердцъ и шако не восхочешъ смириши свою душу сокрушенною мыслію, и не восхочешь обращинись ко Всемогущему Богу съ чистою совъстію, и истинна покаянія положипи не похочешъ, а шаки спанешъ брата своего старъйнаго Великаго Князя лиху и къ его крови, яко Христіянскому неустроенію и погибели и брашу своему старъйшему Великому Князю челомъ не именть биши, а съ нимъ ся не управингъ, а его не опідаси святности, честные кресты и свящые иконы и страсти Спасовы

и казны Великаго Князя и его машери Великіе Княгини и его Великіе Княгини казны и поклажа и бояръ его и Марьины казны и поклажа и Өедоровы жены Өедоровича, и всего гав еси что ни поималь казны и поклажа и ярлыковъ и грамошъ докончальныхъ всъхъ и дефшерей и иныхъ какихъ грамопгь, чию еси поималь въ Великаго Князя казнъ и что еси ялся, то все отдати брату своему старъйшему Великому Князю по локончальнымъ грамошамъ и по перемирной грамошь и по кресшному цълованью, и полько ему того всего не опідаси, а въ пітьхъ спірокахъ шаки ему не исправишся, котторыи у вась въ докончальныхъ грамошахъ написаны да и въ перемирной грамоптъ и въ сей нашей грамошть вписаны, на чемъ еси цъловалъ чеспный и живошворящій кресшъ къ своему брашу спаръйшему къ Великому Князю Василію Васильевичу; ино то не мы тебъ учинимъ, но самъ на себе наложишъ шягость церковную духовную по Господню глаголющему словеси: егожъ аще разрынише на земли-и буденть разръщенъ на небесъхъ и его же аще свяжите на земли-и будетъ связанъ на небестхъ: и паки, слушаяй вась-мене слушаенть, а оппившайся васъ-мене ся оппмъщенть, а опімъщаяйся мене - ошмъщешъ ся и пославшаго мя, и аще не обращищися къ Богу и ко своему брату старъйшему къ Великому Князю съ чистымъ покаяніемъ, и по Спасову глаголющему словеси: чужъ будень от Бога и отъ церкви Божіей и отъ православныя Хриешіянскія Въры и части не имаши съ върными, и не будепъ на шебъ милосии Божіей и Пречи-

честнато и животворящато креста, кошорый еси къ своему брашу сщаръйшему къ Великому Княжю Васильевичу цъловалъ, и по свящымъ правиломъ прокляшъ да будешъ опть свяшыхъ Апосшолъ и ошъ свящыхъ Богоносныхъ ощенъ ощъ всъхъ Вселенскихъ соборовъ и въ конечную погибель да пойдени съ прежними оными богомерзскими ерешики, временно же и будуще: шакожъ и нашего смиренія святительскаго и священническаго не буденть на шебъ благословенія и модишвы ни въ сій вѣкъ ни въ будущій, ни на шьхъ на всьхъ кто имъщъ шебъ думащи и на шу кровь къ шебъ приставащи, и побрати или спъщствовати, или словомъ или дъломъ или какою иною хипроспью на Великаго Князя лихо и на его кровь и его дъщей и всего православнаго Хриспіянсшва на неустроеніе и на непишину, а въ помъ пвоемъ неисправленьи какова по гръхомъ кровь Христіянская прольешся и ша Хриспіянская кровь вся на шебъ же буденть. А писана на Москвъ мъсяца Декемврія въ 29-й день, въ льто 6956 (1447), индикша 11.

# Nº 212.

#### ГРАММАТА КОРОЛЯ ПОЛЬСКАГО СТЕФАНА БАТОРІЯ КЪ ЦАРЮ ИВАНУ IV ВАСИЛЬЕ-ВИЧУ ГРОЗНОМУ.

Примлеганіе. Эшу Граммапіу привезь въ Сшарицу, гонець Машвій Проворскій 1581 года Севшябор 7 При чиненін эшого пославія не должно забывать; чипо оно было написано смершельнымы врагомы Царя Ивана Васильевича; а поэшому и нельзя вършив всемъ объявевілить, возведеннымъ на него Сшеваномъ, кошорой увлекалсь недоброжелашельствомъ къ Ивану Васильевичу, безъ сомивнія преувельчиль худыя его качесшва.

славныя Хриспиянскія Въры и частин не имаши съ върными, и не будетть на шебъ милостии Божіей и Пречисшыя Его Богомашери и силы того

отна Великого Государя Стефана, Божьею милостию Короля Полского и Великого Князя Литовского, Руского, Пруского, Жемонцкого, Мазовецкого, Лифлянского, Княжати Седмиграцкого и иныхъ, Великому Государю Князю Ивану Васильевичю, божьею милостию Государю всеа Русін и Великому Князю Володимерскому, Московскому, Ноугороцкому, Казанскому, Астороханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вацкому, Болгарскому, и иныхъ.

Прітхавши Намъ до Полоцка, мъсяца Іюля пяшнашцашого дня, вернулся до Насъ дворянинъ Нашъ Хриштопъ Держка, которой быль гонцомъ опть Насъ до тебе зъ Вилны посланъ, и принесъ Намъ ошъ шебе листъ пвой, велми долгій, спросности и вшещеченешва и омылносши: въ которомъ много щиплеве противко Намъ, безъ причины Нашое, и непристойне оглядаючись на станъ свой пишешъ. - Кошорый листъ от тебе взявши, азъ колвекъ есмо добре то бачили, же Намъ спросность писанья швоего, шкодишь ничего не могло, але шобъ самому болщи, кдыжъ каждого сердце и справы люди бачные змовы его, або статечные, албо быстрые судять, разумьючи, ижъ не повсшягливе живешъ, кошорый ся не повстиятливе на кого пущаеть; къ тому увидъчи тоже всему свъту справы швои спросные и поганскіе сушь явны, - жишіе Наше учьстиво и побожно есшь, шежъ всимъ явно, ктдыжь есмо въ земли шой, кошорая есть на очахъ всего Хрестьянства вродилися, всховалися и жили; къ тому есть тые справы, которые за уступеньемъ Нашимъ на Панованье Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского были межи Нами досыть значны суть всему свыту: такъ иже каждый самъ черезъ себе, хоппя бы мы модчали, ведаенть хию рыхъ причинъ разумъли есмо, жесмы мьли слушне шую швою бысшрость и вшешечность узгордить и ее загодную не мышь, а быхмы мьли, што написанье твое быстрое, ложное и негодное шебъ ошписывании, але зъдругіе стороны, маючи на то взгляль, же бысшься за молчаньемъ Нашимъ не возносилъ, и шерпъливости Нашое иначе, а нижлибы съ моее водлугъ Хресшьянского и бачного человъка повинности вживали. зъ тиюсныхъ ппвоихъ неприспойныхъ и неповешяжливыхъ обычаевъ не выкладаль, а шымъ ся не соблажняль, для того мыслили есмо до шебе ошписащи, не шакъ въ шомъ пошребъ Нашой фолкгуючи, яко милосердью Хрестьянскому надъ тобою, подлугъ науки Спаса Нашего Іисуса Христа, есть учинокъ Хрестьянскій, кгды бы хшо каковую нъмую шварь, опть разуму всего и опть баченья оптдаленую, -осла, албо вола, чійбы колвекъ быль, зъ болоша вышягнуль есшь, тогды и то Хрестьянскій учинокъ, же до шебе, лежачего въ болошъ спросности небаченья швоего склонимся, а тобъ руку пода. Мы хотачи тебе съ него вышягнущи, отверши напередъ берніе зъ очью швоихъ, же бы еси могъ прозрѣши, а гносность и спросность свою обачити. Естьли жъ слова Наши не будушъ шобв смаковани, - шы самъ шого причиною, же ся на Насъ поргнулъ напередъ несмачными и быспірыми словы ; а мы што колвекъ чинимъ то у воборонъ чинимы, котпорая водлугъ прироженья и правъ всякихъ есшь каждому допущона. Листъ твой, который еси писаль до Нась, такъ долгій, яко есть полонъ впіешенства

и популливости, такъ въ собъ ника- сусъды Нашими пріязни и того естького порадку не маешъ: все въ немъ не чинно поставлено и помъщано есть, чимъ ся показуеть, же подобно на шошь чась и разумь швой велми ся помѣшалъ и нарушилъ, - про по, водлугъ порашку оного, не будемъ тобъ отписыващи, але напередъ корошко правливе, а вырозумне предожимъ тобъ, то, што по узступеньи Нашомъ на Панство Наше, межи Нами и тобою было, и причины для кошорыхъ еси яко пишешь сшашьи, о коппорыхъ спіановенье межъ Нами зачато было отпустиль, яко слушны сушь окажемъ; а пошомъ на швое допыканье неслушное и невспыдливое Особы и обычаевь Нашихъ отповъмы, ошмъраючи шую мъру, какою шы мърилъ, хошяжъ неложною и несправедливою, яко шы лисшу швоего, который еси до Насъ писалъ пофторяшь порожнюю, чого бы человъка рьчь была? кгдыжъ для многое мовности и попудливости твоее, такъ велми долгій есшь, ведже однакъ подобно пампуешъ, што до кого пишешъ, але значишся же полобно не памящуещъ, але памящуещъ, або для своее стропшивости памещащи не хочешь, але однакъ сховалъ еси себъ перепись, того шакъ долгого бахоретва пвоего напереди вспоминаещь въ лисшъ швоемъ посельство великое Нашо до шебе, ошкуль Мы шакже почнемы, и шо шшо было межи Нами. то преложимы правдиве не такъ, яко шы иначе все що хочешь обернушь, яко есмь за волею Божьею и призваньемъ его на сполицу Коруны Полскіе и Великого Князства Литовского есть везвани, водлугъ хупи Нашое и зычливости Хрестьянскіе, прагнучи со всими прилеглыми Паны

ли бы были якіе розницы продковъ Нашихъ съ Нами, абыспымы съ ними пріяшелски и обсыланье черезъ послы росправили, а не черезъ мечь обослали есмо всихъ, Панованье Нашо имъ опповъдаючи, и хупъ свою, кошорая ошь всихъ иныхъ есшь влячне приняпа, послали пежъ есмо и до тебе въ тотъ же часъ гонцовъ Нашихъ и дворянъ Юрья Кгруденского и Льва Буковецкого, шымъ же обычаемь тебе обсылаючи; которые гонцы Наши кгды до тебе прівхали, а пы колвекъ еси и на ономъ первомъ почашку попудливости и невстыду своего и шыранскихъ обычаевъ въ себъ задержаппи не могъ; а будучи Монархою на свъщъ, усты своими шафовани не вмълъ, але еси на всякую пристой. ность и правду ку кривдь и взгардь Нашой много на шошъ часъ быстро и гиюсно прошивко Намъ молылъ, и однакже еси ихъ съ шымъ ошъ себе оппуспиль, же ся не быль опть пого; а бысмы ся не мъли знести межи собою съ покойнымъ обычаемъ, вельли есмо тое кривды Натое для доброго и покойного Хресшьянсшва занехании, а на то есмо болщое смотрили, нежли на швое плохое воспоминанье особы Нашое, что еси Намъ о хупи своей къ доброму пожитью Хреспьянскому выписаль докладаючи шого же ся своимъ пограничнымъ всимъ людемъ заказалъ, жебы кошорыхъ заченокъ не чинили, поколь бы послы Наши и швои межи Нами доброе дъло постановили, напередъ Наши до тебе послы, а пошомъ швои до Насъ поколь бы не ъздили и напоминаючи Насъ абыхмо зъ Нашое стороны такежъ людемъ Нашимъ пограничнымъ розска:

была до того нотреба, листъ кглейпіовный на шые послы; чому въру мы даючи, а розумьючи же не толко Панъ, але и наменшій Хреспьянскій не есшь шаковый, который бы прошивъ таковому писанью што прошивного вчинити хопітьль. — назначивши послы ло піебе люди значные и великіс Рады Наши Сшанислава Здробнина Крыйского, воеводу Мазовецкого съ шоварыщами, - казали есмо имъ, што на борздъ до тебе ъхапи съ тою наукою, абы упомянувшися у тебе того, што продкове швои отъ Пансшвъ Нашихъ несправедливе забрали до колку лъшъ съ шобою перемирье взяли, абыся Мы въ шомъ часъ, около шыхъ панспівъ съ шобою обсылаючися обачили еспіли быхмо за проводливостью Нашою и обаченьемъ швоимъ, шшо справедливого ошъ шебе оппнести могли, на чомъ бы есмо Рады перестали за Радою Становъ Нашихъ, а нижли бы мъло приши до розлишья крови межи Нами, послы Наши въ дорогу ъхали, нижъ Мы обернулися до иншихъ справъ Пансшвъ Нашихъ, а наболше хошячи землю Нашу Прускую успокоиши, которая черезъ розненье опть иншихъ всихъ Спановъ и земль Корунныхъ згоды мъста Ктданского не што въ себъ замъщанья мъла; а кгды есмо шакъ далеко были ошъ Пансшва Нашего, Великого Князства Лишовского, а послы Наши вже при границахъ швоихъ были, - шы набожный, богобойный человъкъ, што перетакъ велми Писма Свящаго воспоминаещь шщо еси вчинилъ, рушился еси до земли Нашое Лифлянскіе, въ надъю далекости Нашое и забавы въ далекихъ

зали, и при шомъ прислаль еси, чого сторонахъ, тому оптивнныхъ и нестапечныхъ людей везвани подъ тоть же чась, въдаючи вже о послахъ Нашихъ не казалъ еси ихъ и заразъ блискою дорогою до шебе пустить, але еси ихъ казаль, ажъ до Москвы провадиши, же бысь подъ шобою зъ волокою шымъ лацве и шую рабошу свою здробиши могъ. Дошла Насъ о шомъ въдомосшь, однакже Мы до пословъ Нашихъ, кошорые v границы швои входили, писали, абы предъ ся до шебе ъхали; придавши до першое науки, абы шую новую кривду тобъ придожили, иже бы ся Намъ самъ усправедливилъ пебе Хресшьянскимъ обычаемъ на впомѣнули покушаючи шого яко ся имъ было перве розсказало; еспілиже бы въ шомъ въ чомъ Мы и Пансшва Наши передъ шымъ были укривжоны ошъ тебе, усправедливенья отнести заразъ не могли, абы за становенье якое войны до колку льшъ чинивши, могли шо ошъ шебе ошнесши, же быхмо еще шымъ часомъ спокойнымъ обычаемъ въ шомъ зъ шобою обослащися могли. Ты шио на шошъ часъ обожралый и впилый счастьемъ онымъ, кошорое сшропшивоснь моженть способиши велже шакъ способляешъ, же шаковое щастье николи долго не бываешь, упоенный шымъ щасщьемъ и уведенный будучи быстростью языка, а маючи сердце зажжоное похоштнемъ безмърнымъ **ТИЖИХ** пансшвъ возносячи мысль алижъ подъ небеса, много еси черезъ бояре свои, прошивко Намъ гордо спросне попудливехшиве мовилъ, соромопіячи Насъ къ увзгоженью и кривдъ Нашой и Панствъ Нашихъ, много мовячи безъ всякое людскости, копторую не шолко Хресшьянскіе, але

веимъ заховывающъ съ послы обхолился еси; - учинилъ еси що, что неелыханая есшь во всемъ свішь изъ въку въковъ, же гды послы Наши надъ застановенье войны до прехъ льпъ въ розмовъ зъ боярами швоими позволили и о шомъ засшановенью воллугь обычаю листь свой написали, котпорый път листъ не толко не придаючи ни кошорыхъ иныхъ сшатлей, але и словне одмъняючи, окромъ шышулу швоего въ шыежъ слова, шакъ яко за продковъ швоихъ бывала, даши еси мълъ и по присягнущи учинилъ еси; тоже еси до своего лиету приписалъ, ижо Мы тобъ за тое застановенье, до прехъ льшъ позволяемъ всее Лифлянскіе земли зъ Рыгого и съ Курлянского землего, ажъ до земли Пруское, ижъ хошябъ еси ее подъ мочь свою подбивани хонтьль, не мъли есмо ее рашоващи, и хошябъ ся который зъ Ифлянтъ до Насъ вшекалъ, не мъли есмя его до себе пріимоващи. Въ чомъ піебе шакъ велми земли Ифланское хипивосить ослѣпила, чи не видълъ еси, же межи Лифлянскою землею и межи Прускою заходишъ часть земли Жомоникое? Ктды послы Наши поприсятнули листь свой зъ гола, о застановенью войны до трехъ льть, ты также евой листъ поприсягнуль, въ когоромъ шая была сшашья и о Ифлянской земли отъ тебе придана; чего кгдыся есмо довъдали зъ листовъ пословъ Нашихъ, которые Намъ на соемъ волный до Варшевы были принесены, за поданьемъ того ку въдомосши и намовъ всихъ Сшановъ, яко ся Намъ не видъло на то позволяти, а ни шакового подступного перемирья и листовъ формелныхъ подтвержати,

и потанскіе народы прошивку посломъ погды есмо заразъ до шебе послади гонца Нашего Петра Гарабурду, ознамуючи и оповъдаючи тобъ, же ся Мы таковымъ постановеньемъ и таковыми лиспы оплушани не дамы, Хрестьянскій того опть шебе хошячи и шебя напоминаючи, жебы еси до чого кгруншовнайшого и правлившого зъ Нами приспупилъ и инакшимся обычаемъ зъ Нами обходиль, и ижъ есмо гошовы есшь о шую вонпливость, которая зостоваеть о землю Ифлянскую съ шобою Хресшьянски поразумъващи и обсылащися. А шы, яко правдивый человькь, въ которого устахъ Псалмы безпрестаньку сушь, гонца Нашего Гарабурду задержалъ еси, и шымъ часомъ, не опписуючи Намъ ничего, послалъ еси послы свои до Насъ, абы еси Насъ быль могь тою зволокою твоею и поступкомъ своимъ пожити. да шпюжъ на томъ же еси на помъ шого и пересшаль, и выправиль еси заразъ войска півои подъ Кесь замокъ Нашъ. Послы швои до Насъ поъхали, а войска до Кеси. тпягнуло; послы хиптроспіями, которыхъ еси ихъ навчиль на Насъ чегали, а войска швои на замокъ Нашъ стръляли; але Богъ всемогущій судья справедливый, (которого шы воли, будучи прошивный, имя Его Светое такъ часто на даремне берень), войско швое малымъ почтомъ Нашихъ людей, котпорыхъ Онъ Самъ руки ушвержаль, роспрошиль и побиль, - дьло швое и вси ръчи воснные, которые тамъ были до рукъ подалъ. А опправивши справы Наши Рускіе въ мъстъ Нашомъ Львовъ, и отъ того прівхавши до мъста Нашего столечного до Кракова, казали есмо шамъ до себе зъ учинивоситью пристойною припровадити послы твои, тамъ на

ономъ мъсцу, котторое есть на очахъ пвоимъ ку тобъ ъхати што натиявсего Хреспъянсшва, на конецъ свъша всего Хреспъянсива, на конецъ свъща людей чюжоземскихъ не мало завжды есшь, и на шошь чась наль иншіе люди и иншихъ Становъ поспороннихъ много Пановъ Хреспьянскихъ пословъ у Насъ было шамъ поглы . шпо захованые и шпо запоступокъ пословъ швоихъ быль гордый, спросный, глупый, шакъ якое швое серьдце есшь, кошорого духомъ и кошорого наукою що все чинили. Возвани передъ особу Нашу Кродевскую и припровожоны черезъ врадники Наши, люди защные и передніе въ Панствахъ Нашихъ, выличивши тышулы швои долгіе, незличоные, (которыми болщей до смъху тебе, а нижели до уваженья якого особъ къ твоей, люди бачные во всихъ Панствахъ Хрестьянскихъ побужають), вельди Намъ на вспомненье имени півоего незвыклымъ обычаемъ дудковащь; и при томъ яко бысь ты быль якій чюдошворецъ, во имя швое, языкомъ шымъ, кошорого есмо не шолко не вмъли, але передъ шымъ яко живо не слышали мовишь чого остганочного кгды есмо вчиниши не могли, а обоего вчиниши Намъ не годилося; они попудливе въ Насъ упоминавшеся того не хошячи, дале въ справованью посельсива поступовати, а окромъ шышулу швоего ничого Намъ иншого не мовивши, напередъ съ палацу Нашего Королевского от Насъ, потомъ зъ мѣста Краковского прочь ъхали. Что мы тогды будучи на передъ ошъ шебе подступкомъ швоимъ пошкани, поптомъ шежъ и гордоспью твоею ку взгардь Нашой, што по всемъ свъть борздо розславишца мусело, допустивши посломъ абыхмо мъли земли шое, котпорой

не, яко ся того домогалися Ми есмо до Панствъ Нашихъ, тобъ прилеглыхъ во имя Божье ъхали, покладаючи надъю Нашу у Его Святой милоспи, же Намъ помагапи мълъ прошивко форипелемъ и прошивко гордоспи швоее; и коли есмо вжо ажъ у Вилни были, Пепръ Гарабурда отъ тебе до Насъ прівхаль съ пымъ шолко же черезъ гонца своего Намъ опписывалъ; потомъ и гонець швой съ писаньемъ швоимъ, въ которомъ то было, абыхмо тое постановенье, о которомъ еси послы свои до Насъ послалъ, поприсягнули и до тебе послы Наши о земли Лифлянской намовляни послади, прикладаючи и що, яко быхмо послы швои гамоващи мьли, а жадаючи, абыхмо ихъ оппусшили, Вжо Намъ лацве было, будучи ухипроны колко крошъ поступками швоими, остеречись и тую хитрость швою обачиши, жесь на насъ часъ добрыми словы, якобы одною рукою Насъ глядячи, а часъ хитрости, яко бы подъ медомъ даючи, а пошомъ неповещяжливыми усщами своими и Насъ соромоглячи; - на Насъ звыкъ еси пущащися неправдиве. а неповсшяжливе вымъпаль еси Намъ передъ очи пословъ Нашихъ присягу, на што они не присягали и чего постановить порученья не мъли, иже бы то послове Наши постановили, послы швои никошорого писма на шо не показывали, якожъ и оказать не могли, кгдыжъ що въ рѣчи не было; пошомъ хошячи що вдащь при сшановенью пословъ Нашихъ, чого бы есмо не шолко за добровольными мовами, але, чого Боже вховай, и моцью пришиснены николи не позволили,

пишь, аже бы ся що якобы дишящи чкому отъ шебе латве вдало, зоставуючи Насъ при надъи намовъ якихъ и посыданья до шебе около земли Ифлянскіе, кошорые до чего бы были добры, або якоебы были мъсце имъли, ктды бысьмы вже были шаковою благольпносшью швоею подманени, Ифлянскую землю ошприсятнули; а не шолко земли Ифлянское, але яко еси написалъ и части земли Жомоишское, ажъ по границы Прускіе, про що есмо тобъ подманущися не дали и на шо не позволили; але есмо посломъ швоимъ до шебе шакъ, яко вже ся сами были передъ шымъ наперли, далей у дорогу ъхапи нозволили, не шруднячи ихъ, яко шы не певне пишешь, але вчиниве и пристойне отпровожаючи, и стацыю даючи, сами есмо вжо ради и не ради мусели сташечне почати мыслипи о войнь. Кгдыжь до шаковыхъ швоихъ хитростей и то было приступило, жесь шы войска свои вси уже быль собраль до Пскова, тогды чимъ голымъ бокомъ мѣли есмо меча швоего ждаши, албо зашмишь мъли перелъ очима Нашими надъ обовашельми земли Ифлянское поддаными Нашими допустить поставитца и Панства Наши посъдать, до которыхъ обороны присягою есть есмо обовязани, и чи мъли есмо ихъ тобъ допущать посъдать въ надъю того, жесь Мы ихъ за се мъли въ шебъ впоминашися, шакъ яко еси Намъ писалъ; а подобно бы еси знашолъ собъ причину благолъпницкую, ижъ бы еси быль хоппьль къ заспіановенья стороны Литвы покинути, прикладаючи жесь не иначе одно за вступеньемъ земли Ифлянское, ажъ по

есмо оборону поприсятнули отсту. Прускую землю Литвъ перемирье ло прехъ льпъ даль; кгдыжъ упоминаемся Ифлянское земли, шогды неповиненъ еси перемирья Лишвъ держаппи, а все бы еси быль, що щолковаль водлугь часу и погоду какую бы еси мьль, инако бы ся то оказавало, вживаль бы еси Нась, абыхмо до тебе послы для намовъ около земли Лифлянское послали, а шогожъ часу заразъ съ войсками вже еси ъхалъ добыващи земли Нашое Ифлянское, бо вже еси и войска собралъ быль у во Псковъ. Про що умыслили есмо, шежъ примкнушися подъ войска швои, шшо кгвалъ самъ на Насъ вышягаль, чинили есмо шо, што звыкли Панове Хрестьянскіе чиниши, жесь Мы до тебя гонца Нашего Лопашинского послали, оповъдачи тебь войну; а ты вже быль, во Псковъ, нижъ Мы до Полопка пошагнули, шакъ съ шое причины, же есмо хоппъли досшовати подъ шобою напередъ замку того, которого ты былъ недавно подъ продкомъ Нашимъ Жикгимоншомъ Августомъ несправедливе и подсплупне досталь, и надъваючись жебъ было серцо въ шобъ, же бысьмы ся могли шымъ обыборзде съ собою веденца. Кгдыжъ не далеко было зо Пскова рашовать Полоцка, а звлаща будучи вже давно головому зъ войсками своими, пришагнули есмо подъ Полоцко, и пришягнувши напередъ за помочью Божью и за справедливосшью Нашою, пошомъ за мужешвомъ и цнопіливыми серцами рыцерства Нашего добыли есмо его, которому рыцерству Нашему, при способъ шомъ, кошорой былъ на замку, и при пилномъ усилованью людей швоихъ, которые на Полоцку были и въръ

кулямъ, мечю и огнюпрошивко заетановлялися, и непотоды великіе, которые на топъ часъ были, не перешкодили. Оземни Полоцко, хошъли есмо и осшанокъ земли Нашое Полопкое очистини. Взяли есмо замокъ Соколъ, и на шомъ Соколь люди швои, которыхъ еси быль ошь войска своего зо Пскова посладъ, збишы сушь, при томъ Коязне, Красное, Сишное и Туровля до рукъ Нашихъ пришла, и алижъ за немалый чась, кгды есмо довъдалися же до Москвы женешъ, а не до Насъ, вернулися есмо до мъста Нашего Вилни; а подъ шымъ часомъ и Суща замокъ до рукъ Нашикъ пришоль; бо еси людемъ своимъ его спросне отбъчи самъ розсказаль, вмьето пюго штось бысь имъ быль мълъ якую помочь даши. Мы есмо у Вилни напередъ были, а потомъ зъ Вилни на соемъ валный до Вар. шавы ъхали, абыхмо со всими Станами Корунными, о всякихъ швоихъ поспіупкохъ намовились, и о далінемъ обычаю войны, естьли бы ся еси не впамешаль; а зъ Варшавы рушилися есмо до Ведикого Княжетва Литовского. За тымъ гонець прой прітхаль до пановъ Радъ Нашихъ, до Вилны, отъ бояръ швоихъ съ писаньемъ, кошорымъ, бояре швои паны Рады Наши напоминали, абыся печаловали о згоду межи Нами и шобою, же бы Насъ до того приводили, же быхмо послы Наши до тебе послали; что кгды до Насъ ошъ пановъ Радъ Нашихъ ошнесено было, ошказали есмо шо же есмо яко не были, такъ и не будемъ онгь покою и ошъ становенья кгруншовного и правдивого, же пословъ до тебя слати Намъ не годитца, за

своей прошивко тобь досыть чиначи обельженьемь, которое пошкало послы Наши люди зацные, ошъ шебе въ земли швоей и за шыми посшупками пословъ швоихъ гордыми, прошивко Насъ, ижъ бы было въдомо усему свішу, же Мы передъ шымъ, кошорый Нами гордиль не крыемся; посланъ есть при томъ опъ Насъ листъ кглейтовный на послы твои, бы еси ихъ хотълъ до Насъ послати. А за пымъ до Вилны до Насъ прівхаль гонець швой Нащокинь съ инсаньемъ швоимъ, которое въ собъ mоежъ мъло, что бояре inвои до пановъ Радъ Нашихъ писали, отправленъ есшь ошъ нась шымъ же обычаемъ: же Мы ошъ покою правдивого и кгруншовного не есшесьмы, але яко ся ложного спережомъ, такъ правдивого и кгруніповного прагнемъ, але же пословъ своихъ до шебе не пошлемъ; кгдыжъ вже разъ ихъ напередъ слали, и кгды легце, и они и особа Нашя отпъ тебе уважена есть. Ошноль съ шымъ онказомъ Нащокинъ ошъ очью Нашихъ, взявши листъ и чоломъ ударивши Намъ, яко есть обычей, имъль назавтрее зъ Вилны выъхапи; а кгды назавирее на конь мѣлъ узсѣдати, противко всякому звычаю Пановъ, котпорые поважне межи собою звыкли рѣчи сшановиши, упросивши черезъ паны Рады Наши, абысьмы знову его до себе припустили, иньшій листъ розный отъ тебе Намъ подаль, объцуючи, же мълъ послы свои до Насъ послаши, полко жебыемы ихъ у Вилни дождали; спереглися есмо и въ номъ же шого докладаль, абыкмо пословъ птвоихъ у Вилиъ ждали, же по все чинишь на зволоку, втаже постерегии того, не хотъли есмо загорожаши дороги до становенья слуш-

ного, и для того отповъдили семо, же | Часть людей Натихъ обернена есть у Вилни пословь швоихъ ждаши не можемъ, ижъ войска вже собраные маемъ, конпорыхъ Намъ долго задерживаши въ земли Нашей не лзя, абы се не пустошили, але послы швои гдъ колвекъ придушъ, почшиве ихъ примемъ, и съ ними паномъ Радомъ Нанимъ намовящи розскажемъ, и лисшъ Нашь кглейшовный послали есмо тебъ таковый, якого отъ Насъ Нащокинъ попребоваль. А кгды есмо до нцидушу по Нащокинъ гонцу швоемъ, вы вхавши съ шягинею великою зъ далы пришагнули и шамъ што колвекъ часу справили, приводячи въ порадокъ справы Наши воинные. прибътъ до Насъ гонець твой зъ листомъ пвоимъ, въ которомъ еси до Насъ писалъ, ижъ послы свои до Насъ посылаешь, прикладаючи корошкій чась, который имъ есть назначонъ, а напоминаючи Насъ, абысьмы ся до Вилны вернули пословъ швоихъ слухани. Конторый листъ кгды Намъ канцлеръ Нашъ Великого Князства Литовского прочоль, (бо не быль такъ ошъ Насъ взгаржонъ, абысмо него и посмотрипъ не мъли, яко шы омылне пишешь), отказали есмо; естьли же посломъ швоимъ видъщца то короткій чась, же коли колвекъ будушъ хошъщи, - волно имъ будетъ прівхати гда колвекъ и въ поеродъ войскъ Нашихъ, а ижъ есмо вытхали шакже бысьмы ся на голые слова чіе до Вилни назадъ не ворочали, за нимъ во имя Божье поручивши Ему свою справедливость, рушили есмо войска Наши дале, которое Онъ самъ кръпкою рукою своею вель бачачи, кгдыжь не можешь ни чого передъ нимъ, не можешъ быши тайно двоедушное серцо твое.

опть Насъ до Велижа, котпорые съ прехъ спюронъ зажегши, взяли; потомъ кгды есмо тагнули къ у Лукамъ на Усвяшъ, шаковый кгвалъ Усвящови быль, же шежь мусяль крьпость свою опіставини; потомъ, во имя Божье, шли есмо до замку Велико-Луцкого; а за шымь послы швои Иванъ Васильевичь намъстникъ Новгородскій съ шоварыщами, за Нами надъъхали будучи подъ Луками, первей нижли есмо до добыванья замку, припустили есмо послы твои передъ Насъ, хотя вже такъ далеко заъхавши и вси рѣчи маючи по готову; однакъ хотячи радней черезъ угоду свои розницы съ тобою скончити, нижли за розлишьемъ крови, до чого вже велми блиско было. Смотрижъ своее щиросици, смотприжъ своихъ поважныхъ поступокъ, зъякими послы свои посылаешь! видячи вже шакъ блиское небезпеченство, твои послы, яко ся занесло было на-розлитье крови, зажъ што съ кутенного подали зажъ спашечне въ справу увошли, але зачали се о шолже намнъйшее ръчи справовани не хочунть, алижь бысьмы ся до Вилны вернули, што было болше подобно на блаженство, нежли на посельство. За тымъ, Мы, видачи таковую нестатечность, во имя Божье, сткиру до пня приложили есмо, - замку есмо Луцкого стрылбою, мечомъ и огнемъ почали доставаши; пошомъ послы швои зъ сшану пвоего мало не каждую речь, шпо ся зъ замкомъ дъяло, видячи кгды што незводле мысли ихъ замковися поводило, всиловали, абы што зазъ знову были припущоны до розмовы съ паны Радами Нашими; кгды, они яко розумћли, замку улживало, они за се

ошешуповали, яко въ чомъ иншомъ, шакъ и въ шомъ досышь показуючи нестапечность справь швоихъ, ижъ не зъ узнанья справедливости и доброго розсудку, але шолко водле хшивосши, албо боязни и водле часу пые ръчи справовали порученье то ошь шебе маючи; кгдыжь явне показывали же хтивость у тебе не преспіавала, абысь быль Нашое справедливости при собъ задерживать не всиловаль, если бысшь могь кошорую гды не много боязнь гамовала, якобы скромныйшими ошказывалися, кгды здалося имъ зась же бы могли бысть безпечнъйшее знову зась, до того жъ поступку пвоего ворочали. ся. Што бачачи Мы, будучи Паномъ правдивымъ, водле прироженья Нашего правдивого, казали есмо имъ то повѣдиши, же имъ ни чего по шаковомъ чиганью, але же надъ що все, што Намъ повъдали и поступовали потреба Намъ што болщого чимъ бы прудомъ Нашимъ и працамъ и накладамъ, и што болщое есть справедливости самой догодится моглобы, пые послове швои напередъ Намъ Рыги, Курлянды поступовали, по**томъ** Полоцко, Усвята и Озерища Завязни, што все, окромь Озерищь, въ рукахъ Нашихъ было, не толко же Намъ справедливе за многими иньшихъ Пансшвъ, кошорые при собъ задерживаешь належало, а кгды надъ шые фращьки, и шые ръчи, кошорыхъ шы не мълъ, нехошъли Намъ ничого дале послы швои поступовашь; наконецъ по поведилижъ хота бы дале хотъли поступовати, нижли науки опть тебя не мають. жадаючи Насъ о томъ абыхмо дозволили имъ гонца до тебя послати, и

знову опть речей зачащыхъ назадъ своего шежъ послали, чого есмо имъ дозволили надъ обычаи швои и пролковъ швонхъ, кошорые шого николи до того часу не дозволяли посломъ Королей Полскихъ. Послали шогды послы швои, гонца до шебя, ознаймуючи що, послали шежъ есмо и своего гонпа, абы ся шы Намъ усправедливиль, а шымъ борзде усправедливиль, жесь Мы у справахъ Нашихъ ку шкодъ Нашой, омъщканья никоторого чинишь не мъли. Пошомъ Богъ сошворишель, за чешыре дни ошъ почанья въ руки Наши замокъ Луцкій черезъ мечъ и огонь даши рачилъ; -послади есмо за тымъ и ещо другово гонца Нашего, ознаймуючи тобъ то, и напоминаючи тобъ, же бы еси не мъшкалъ дале науки посломъ своимъ даши, бо Насъ шрудно было словы задержани, абысьмы и часъ и накладъ прожно прашили. Подъ тые часы войско швое, которое еси быль выправиль подъ войско Нашо, которое будучи подъ Луками, напередъ ку-Велижеви ся было помкнуло, пошомъ ошъ Бобровдова до Торопца умкнуло; а войско, въ кошоромъ не мало Ташаровъ было, кошорое шы словомъ непріящельми зовешь и гнушаецся ими, а ръчью на большую кръпость покладаешь и съ ними ся свашищь; кгды на шо водле науки швоей, которую еси справцомъ того войска даваль черезъ лисшы свои, кошорые въ Насъ сушь чигало, абы пицовники Наши могли красши, послали есмо тамъ колко рошъ Нашихъ вздныхъ, которые рошы Наши ихъ розпрошили добивши имъ и чи въдаешъ шы о шомъ чиль пакъ не въдаешъ, або шебъ свалбы не хошъли тою новиною, перекажапи, (бо ся еси на топъ часъ жениль;) але вжды однакъ подобно пошомъ пышаль еси о шомъ Деменшей о Нащокинь, конпорыхъ шобъ не досшавало, Мы шобъ шо припоминаемъ постерегаючи, абы тобъ зъ невъдомосши не пришло, жесь шого въ лиспів своемъ занехаль взяпів еспів. Пошомъ ошъ Нашихъ людей Невелъ и Озерище, шакже ошлучены есшь ошъ иншихъ пансшвъ швоихъ, — по взяшью Лукъ, Невля, Усвяща, въ руки Наши припин: а шы гонцовъ Нашихъ и своихъ не опісылалъ. Мы послали часть войска Нашего подъ замокъ Заволочья, вернулися гонцы, кгды есмо назадъ піягнучи были подъ Невлемъ, шамъ Намъ подавали шые ръчи зъ росказанья швоего, на кошорыхъ есмо жадною мѣрою пересшаши не могли; а не могучи пересшаши, оппложили есмо весь розмыслъ, около того становенья на соемъ валный, кошорый есмо вжо были у Варшевъ зложили, а шы вже разумълъ же перебраль, ижъ злая погода была, дожчи, плюшы, снъги, а за шымъ вже и зима приходила, и въ шую надью такъ еси легце Намъ стапы ку поданью посломъ ознаймиль; але Мы за помочью Божью, и шого замку, который быль оть людей Нашихъ облежонъ добыли, (иже бы еси въдалъ, же люди Наши умъюшъ и зимѣ воевашь), зоставили есмо часть войскъ Нашихъ въ замкахъ ново опть Нась добышыхъ, што мусяло бышь зъ накладомъ Нашимъ; шобъ шежъ мусяло быши не ку вчасу же по щакъ свъжомъ новомъ веселью, мусяли тебъ новины отъ нихъ пробужаши. Послы швои прівхали на соемъ Варшевскій, шамъ мъсце мъли въ томъ, штобъ было крунтовного вжо открытися, а то болше показати

часу были посланы до намовъ съ ними, назначили есмо паны Рады Наши преднъйшіи, призвавши до того послы стану преднійшого шляхетскіе, кглыжъ якося що ниже окажепъ ку швоему що лепшому было, що есть ку статечный шему и кгрунтовный. шему засшановенью шыхъ справъ, естьли бы были что кгрунтовныйшого и статечнъйшого послы твои опть тебе подали: але послы твои малые якіе замочки подавали, болшіе замки на шебе засшавуючи, розумъючи же бысь мы шакъ небачни были. абысьмы хотьли што мыти подъ швоими, придавали приказниками пошомъ и шо ново, але Сшаны вси на валномъ соймъ, водлъ кошорыхъ згоды одностайное присяга всихъ Королей около опыскиванья Пансшвъ опплаленыхъ оппъ Коруны спіятаеться на то ся зезволили, ни о томъ Намъ водле присяги Нашое челомъ били, абысьмы съ птобою и о конторомъ застановенью не мовили, покольбы сси Намъ напередъ всее земли Ифлянскіе не поступиль и съ нее лю. дей своихъ вывесши не приреклъ, прикладаючи шоже любо швоей шаковой запамешалосши фонктуючи крови Хресшьянской могли чого иншого занехашь, але же ся имъ не годишь занехашь земли Ифлянское, кошорую на въру свою взяли, же волно каждому своего опіступини гдъ присяга не защла, а на шпо присяга зашла, шого не годишна ошспічнини. То швоимъ посломъ оповъдано и до шебе съ шымъ оппущоны сушь, оказуючи то, же Мы готовы о покою съ шобою намовляшь, еспълибъ еси люди выведъ зъ земли Ифлянскіе, и ижъ шобъ о шомъ поже толко на забаву, а на зволоку слы посылати, на которые есмо за-

разомъ и листъ кглейшовный опцапи были казали, водле намовъ соймовыхъ. - Вжо войска Наши збирались, пакже и иншіе рачи належачіе до войны гошованы были, кгды гонець до Насъ до Городна прітхалъ съ листомь, который еси Намь ознаймовалъ о зверненыю пословъ швоихъ до тебе, и ихъ, другихъ пословъ до Насъ илешь, жедаючи Нась, абыхмо ихъ у Вилит слухали, а листъ ктлейтовный на нихъ послади, опписади есмо же инвои послы пристойне примемъ. а ижъ у Вилни, далъ останочного дня мьсяца Мая ждашь не можемъ. и кглейшъ есмя черезъ шогожъ гонца на швои новые послали. Прівхали до Насъ до Вилни послы швои Оспафей Михайловичь Пушкинъ, наміспіникъ Муромскій съ товарыцами, тые поступили Намъ отгъ тебя Ифлянскую всю землю, на шебе шолко засшавуючи замковъ чешыре: Новгородокъ Ифлянскій, Ругодивъ, Адежъ, Асырескъ, упоминаючися въ Насъ назадъ замковъ шыхъ, кошорые есмо прошлого году за помочью Божью были добыли: Лукъ, Заволочья, Невля, Холму, что ктды на размовѣ послы швои паномъ Радамъ Нашимъ оповъдили, а пошомъ они до Насъ отнесли, вже на тотъ часъ вжды нешшо ошъ шебе розумъючи, же ся обачивати мълъ, а ижъ еси мълъ нездомышленого, але до правдивого засшановенья съ Нами приходиини, - казали есмо посломъ швоимъ щире отповъдити, жесьмы ся такъ зъ Спаны зъ сойму валного розътхали, же не можемъ ни которое намиъйшое ръчи у Ифлянивъхъ опетупини. Послы твои облудне, (яко ся потомъ показало), поставу тую показали жебы не зычили, жебы для тое мадое рѣчи мѣлея шошъ покой розор-

ваши, жадаючи шого, абы могли до пебе гонца своего послаши, и жебысмы и своего тонца до шебе послали не занехивали, и шого припышовашися о всихъ сшашьяхъ съ спюроны Нашое, абы ся имъ были ошкрыли, абы тобъ ознаймити могли. О тожъ признаваемся, же есмо вжо были почали, штожъ колвекъ о тобъ добре розумъщи, жесь хишросии своей переставши, мълъ до чого правдившого приступить, открылися есмо явне и значне со всего мыслыю Нашою, посломъ швоимъ: ижъ кглы бы еси со всее земли Ифлянское люди свои вывель, а Намъ ее пустиль; шакже кгды бысь Намъ подалъ Себежъ, албо его збурилъ, хошя и за шымъ, абыхмо шежъ замокъ Нашъ Дрису збурити казали: для того: нжъ шошъ замокъ вшолъ межи пансшва ваши, и покой бы межи Нами завжды взрушонь, и еще, кгды бы еси Намъ зъ стороны накладовъ Нашихъ военныхъ, хошя шолко шого году якую нагороду вчиниль; а наконецъ пересшали есмо на чопырохъ кропть сто писячей золопыхъ черленыхъ, хоши що малая есшь рычь. зоставившю при собъ Велижь, который есть збудовань на кгрунть Вишенскомъ, шакже Невель, который на Полоцкой земли; хоштии есмо допустити Радамъ Нашимъ съ послы швоими около Лукъ и Заволочья, Холму, Пустое Ржовы, домовляши, а естьли бы еси хотьль, и о покою въчномъ становити; съ чимъ послы швои гонца своего до шебе, послали, доложивши и того, абы зъ купцы Наши Виленскіе, которыхъ еси передъ войною задержаль съ куплями и маешносшями ихъ выпустиль; кгдыже тое задержаные ихъ

не належить ничего до розницъ военныхъ, змышляли собъ въ шошъ часъ. Хорошчио и набожную поставу швои послы просили сами, панове Рады осмотрили ихъ лесть еспьли всего доложили, шпо имъ было подано опть пановъ Радъ; попомъ просили абыхмо задержали войска Наши до чотырехъ недъль, поколь бы гонцы зъъздили, же бы никошорыхъ шкодъ въ пансшвахъ **твоихъ** не чинили, же быхмо то такъ жолнерамъ Нашимъ, яко старосшамъ пограничнымъ черезъ листы Наши розсказали. Не видълосн Намъ того вчинипи, помышляючи на першіе поступки твои прекладали есмо; же шые справы межи собою значипида могушъ собу двухъ сторонъ, а предъ ся можетъ каж. дый своего дъла пилновапіи, шакъ яко и прошлого году было, але кгды они того пилне домогалися, вже кгвалшомъ собъ росказуючи, жебы Мы о твоей стапечности розумъли и на то есмо позволили. Выталъ гонецъ Нашь до тебе Криштофъ Держко дворянинъ Нашъ, вывхалъ шежъ и гонецъ пословъ швоихъ, и кгды въ землю Московскую прітхали, кгдыжъ лацно было зъ гонца пословъ пъвоихъ вырозумьши на чомъ ръчи стали надъ застановенье пословъ швоихъ, заразъ люди швои подъ замки Наши поднъпрскіе послалъ еси, которые сель немного и посадовь ушкодивши, простыхъ убогихъ людей въ полонъ побравии, кгды назадъ пилне поспъщалися, однакъ за помочью Божью опть людей Нашихъ на розныхъ мъсшыцехъ громлены сушь. Задержаль еси фолктуючи той посымць до земли Нашое, гонца Нашего и гонца пословъ своихъ. Пошомъ ръчей, кошорые ся ошъ почашку Па-

надъ замероный часъ объюхъ опослалъ еси зъ листомъ до Насъ до пановъ Радъ Нашихъ, и зъ наукою до пословь швоихъ. Послы швои, пришедчи до Насъ оповъдили Намъ ижъ новую науку маюшь ошь шебе, жадаючи, абыхмо имъ узычилы зъ паны Радами Нашими розмовы, на што есмо позволили: а наболей, ижъ шежъ панове Рады Наши оповъдили Намъ, же бояре швои до нихъ писали; уживаючи ихъ, абы о покои межи Нами печаловалися. Панове Ралы Наши сощлися сь послы швоими, а шамъ заразъ показалася оппманность и нестапиечность твоя, и то же ся и на тотъ часъ до Насъ послы свои быль облудне послаль: бо не полко остганочныхъ шыхъ шрохъ замковъ у Ифляншехъ отъ тебе Намъ не поступили, але больни и припцати иншихъ. Унали листъ твой, которой еси при томъ до Насъ писалъ, яко многомовно симъ, шакъ всякое мерзосши и неправды полонь, съ кошорого Мы шежъ шую нівою, кошорую еси быль до часу покрыль злость и преврошность обачили; за чимъ отпусшили есмо послы швои ошъ Насъ, оповедивши имъ, же за шаковыми пвоими неправдивыми и форшелными поступки вже межи Нами далей не о Ифляншы полко, але о все пойденть. Послы швои казали есмо оппровадинь даючи стацыю водле давного обычаю хомичого иншого подобно были годны яко тые, котошорые на зрадъ кузволоцъ шолко часу были прівхали, и яко шые, надъ которыхъ убезпеченье люди Московскіе зрадливе на Панства Наши пришли. Тая есть короткая, правдивая и неомылная справа шыхъ всихъ

дня межи Нами и тобою дъяли, которую ты выворачиваючи вешылливе и вшешечне часто кратъ въ листъ швоемъ потворяещъ и соромошинь Нась, на шпо ктды же есмо почели, вже тебе до конца отповъмы: полко напередъ пые пвои причины, которые въ листъ твоемъ супь, около земли Ифлянское, около Себежа, около накладу военного, покою въчного, около купцовъ Виленскихъ тобъ отповъмы, ясне показу-10чи, же што люди тые, которые не матошь по собъ правды, чимъ инымъ вымовляющия съ щыхъ сщашей, же ничего на правдивой ръчи, але на змышленыхъ ошъ шебе выводахъ, вымовки свои засажаень. О Полянской земли пищешь, хошячи довести того, же не належить до Коруны Полское и Великого Князсшва Лишовского, але належишъ шобъ износячи нъкоторые вонпливосши, съ которыхъ бы ся значило, ижъ Ифлянская земля тобъ и продкомъ швоимъ правне и слушне належала, повъдаючижъ Намъ не належипъ съ тое причины, ижъ то Король Жигимонтъ Августъ, Святое памяти продокъ Нашъ, кгды привернулъ былъ на столицу арцыбискубства Рызского повинного своего Брандебурского, признавалъ оную землю бышь подъ опекою реши Немецкіе чину Крыжапіцкого, залецаючи того арцыбискупа приверненого опть себе, жебы еси съ нимъ добрую пріязнь мѣлъ; ошполь же попомъ Король Жикгимонпъ Августь обсылаль тобь, ознаймуючи тобь, жеся ему Законники и рыцерство и вся земля Ифлянская поддала, яко шая, которая подъ престрогою Королей Полскихъ и Вели- чинитъ и одновенье привильевъ, што

нованья Нашего, ажь до ныньшняго кихъ Князей Лишовскихъ ошь Папежовъ и Цесаревъ была поддана, оказуючи бышь то подозрѣное право Королей и Великихъ Князей, о которомъ Король Жикгимонтъ Августь такъ прежно писаль; а зъ стороны своей такъ выводищъ право же, нъякій продокъ швой передъ колкомъ сошъ лешь шамь у шой спюронь воеваль, пошомъ лисшами, которые еси до Насъ послалъ, въ кошорыхъ що есшь, же ся было до чопырнапцапи льпъ заспановенье стало межи Ифлянты, а межи продкомъ швоимъ, и какъ же коло гандлевъ и купецепіва и иныхъ розницъ якобы мьли бышь роззознаваны постановенье спалось; дале полною губою мовишь, же продкове швои Крыжакомъ щое земли были поступили, такъ яко держитъ теперь въ Корунь Нашой Полской повинный Нашъ зъ дому Брандебурского Князство Прусское, же вси наданья продковъ своихъ шамъ сушь. Какъ ся не соромяещь того писати, або разумъешъ, же ся Мы шаковыми госшьми въ Пансшвахъ Нашихъ, же бы ся Мы такъ ясное ръчи не толко видъть, але дошкнушися не могли, никошорое пансшво вдалное панованью ничьему не подлягая одно кгды хіпо, або его достаточне во всемъ и пожишковъ самъ уживаешъ, а боленъ на кому на немъ позволивши зверхность найвышшихъ права собъ заховываешь и ихъ уваживанью завжды есть тымъ обычаемъ, иже напередъ за привильями его ленникъ у войдеть въ держанье панства оного, потомъ же за всякою отпивною, такъ пана зверхнего, яко жъ пежъ ленного ленникъ голдъ пану зверхнему

и Мы пошверженье звыклыми словы правъ своихъ въ шошъ чась, кглы на мъсьсцу звыкломъ и засланомъ голдъ и присягу Пану зверхнему оппдаенть, и зажъ Мы не маемъ всихъ привильевъ земли Ифлянтское, наданыхъ ей ошъ Папежовъ, Цесаревъ и иншихъ Пановъ, которые привилья Жикгимонту Августу продку Нашему сушь опіданы, въ іпошъ часъ, кглы ся сму и понномкомъ его Законники рыцерсшво, мъсша и земля Ифлянская подавала. О продку швоемъ, котпорого успоминаетъ, же предъ колкомъ сошъ лашъ пощоль быль воеващи до земли Ифлянское, не мовимы, бо хошя и шакъ было ничего, то не належить до показанья права, же хию якое земли хопиаль достати, а не одержалъ ее; листы шые, кошорые еси послаль якіе сушь вже ся повъдило, що есшь до чепырнапцапи льпъ заспановенье шолко было межъ предкомъ швоимъ, а Ифляншы што не оказують панованья скуппечного и въчного, а шымь межь сшановенья около купецсивъ котторое бываенть и зъ надалшими народы не шолко зъ своими сусьдами, съ своими власшными подданными не бываешъ. А ижъ ся на шомъ засажаень, же шамъ есть, ижъ не мъли сшаши прошиво продкови швоему съ Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Лишовскимъ, шому ся яло бышь кгды жъ съ нимъ застановенье до четырнапіцати літь учинили, але кгды бы были швои, тогды бы были того доложили, же тобъ завжды поддаными будущъ и съ тобою прошивко всимъ непріятиелемъ Королемъ Полскимъ и Великимъ Кня- голдовъ и сознанья ихъ шакже шежъ земъ Литовскимъ валчити будутъ, и потверженья

разъ оптъ него берешъ хоруговь; шакъ што каждый подданный повиненъ есть Пану своему; а въ тыхъ листьхъ, которые еси Намъ послалъ того ньшь. Оказуещся за того жъ не шолко псалмы пилно чшешь, але и лѣтописцы чтенъ правдивыхъ лѣ. тописцовъ, а не тверди басенъ бахоревъ своихъ, або шого себъ не змышляй, чего въ ръчи николи не было, яко еси смыслиль о Прусь брашь своемъ Августовомъ, въ чомъ дурное змыныенье швое, вжо есшь лено всему Хрисшьянсшву заказаньемъ въ легкомыслености и швоего, але шымъ лисшомъ шакъ слабымъ, съ котпорымъ еси послалъ ещо нъшь сполна льшь спа, а крыжацы болщи нижли ошъ полчешверша сша льшь у Ифляншь шьхь были колко десянъ лънъ: пошомъ яко щежъ за даниною Кондраша браша Короля Полского Владислава, продка Нашего до земли Хелменское и Прусское увощли были, на которыхъ мъсца, потомъ оптъ Короля Жигимонта Олбрехтъ зъ дому Брандебурского сестреницъ его Княжа шъмъ есшь постановенъ. Укажищь шы якое наданье продка швоего шакъ давное, за кошорымъ бы въ той тамъ земли въ держанье увошли и Законники, або бискупи; укажи ихъ сознанье на лисшахъ, шпо въ таковыхъ ръчехъ звыкло есть, же за наданьемъ ихъ до держанья тое земли пришли, або вкажи намъ першого Мистра голдъ и присяту, на листъ его и подъ печапью его вкажи; пошомъ кгды або Мистръ копорый умираль, а иншій на его мъстцу сстоповаль, або который продокъ швой по смерши другово на панство наставаль одновленье тыхъ новыя правъ

инимъ Паномъ Хрестьянскимъ ленные, то есть доживотные Княжата и Панове чиняшъ и чинили и яко чиняшъ и чинили Княжаша Прусскіе за продковъ Нашихъ, и яко за Панованья вжо Нашого на почашку Юрьи Осдрихъ Княжа теперешнее Пруское, подъ небомъ на преднійшемъ Варшавскомъ соймъ, на мъсцу до шого збудованомъ водлугь обычею, кглы и все посполению на то смотрило, не толко Рады Наши и послы чюжюземскіе, голдоваль Намъ поклекнувши и присягу вчинивши: также тежь от Насъ потверженье есшь на Княжствь, и словы певными на шошъ часъ, водлугъ обычаю вымовлеными и пополаньемъ хоругви и привилья нового; укажешь, ктды хию шакового передъ швоимъ панованьемъ было не можешъ ничето усномянути, толко естлибы еси хошель шую свою игрушку припоменуши и недавно прошлыхъ льшъ, ктды еси небогашаго Макгнуса младенца роду Кролевъ Дунскихъ, запровожаного до земли швоей и до шебе радою людей шаленыхъ и недобрыхъ, по доброй мысли и по похмълью до голду накакого привель, передъ которымъ укажи естьли што такового ошъ въковъ въ земли твоей было, тобъ зъ стороны земли Ифлянское опідавано; укажи чого надъ наданье, на голдъ, на потверженья и одновенья права потреба, што за службу были повинни и што за обовязки были тобъ отъ старшихъ земли Ифлянское, такъ яко Намъ опть Кнажаши Прусского повинне супь и передъ пітьмъ продкомъ Нащимъ были повинни завжды ощдаваны? - Пишешь же не дивъ ижъ бискуповъ продкове швои у Ифляншехъ но и що за законъ держано, што

продковъ првоихъ, плакъ яко всимъ ин- не давали, про що ижъ пря земля была закону Римского, ижъ а ни Король Полскій и нихпю не спіавинть бискуповъ, шолко Папежъ. Знали ижъ о рѣчи невидимой собѣ мовишь, ижъ въ ней блудишъ, що такъ муситъ быши, але що есшь безмарное вшешечносши ведлехшивосши своей рѣчь невъдомую півердиши менуемы. Мы и продкове Наши меновали люди, кошорые знаемъ, и кошорые знали продки Наши побожного живоппа и науки доброе оппцу Святому Папежу на бискупстива, отнець Святый потвержаешъ и другимъ бискупомъ полецаетъ абы ихъ твердили; а тыли покажень, ижъ бы продкове твои, которого бискупа Ифлянского, яко свъщъ стонтъ меновали отцу Святому? Прекладаешъ, дале о згодъ закону швоего Московского съ костеломъ Святымъ Римскимъ, Боже дай то, абы еси быль хинвии згоды въ ръчахъ вечныхъ и душныхъ, а нижли есше ся въ згодъ зъ Нами около ръчей дочасныхъ и птълесныхъ, але не бачимъ, абы ты токоли ръчью и вчинкомъ оппказалъ, иже бы продкове швои оказали, але што ся розного кгды успоминаешъ Соборъ, который быль за Папежа Евгенія, при быпности сына Еммануилевого Яна, Цысаря Царигородцкого и пашріярха Царигородцкого, Исидора мипрополиша Русского; укажи жъ же въ твоей земли того учанть, и такъ ся заховывающь, яко въ щощь часъ было постановено; Пане Боже дай, абы шакъ было, але у Москвы ощдаленый опть всего Хреспьянспіва и по розну, до того часу зъ Нагайны и съ иными Ташары, а нижъ со Хрестьяны опцуючи, то въ церквахъ чине-

або хоптенье предковъ швоихъ и хо- Римскому. Вернимося до земли Ифтьнье тьла, або што твое духовенство, для боязни вашего окрушенешва, похлебуючи тобъ и продкомъ твоимъ вымыслило отколь. И то вросло же шебъ и продки швои надъ весь законъ выше подданные швои вызнавающь. Окажи гдь еси коли по томъ спановенью за Евгенія на Соборы всего Хреспьянсива владыки и посла своего посылаль, албо продкове швои шакъ, яко вси иншіе Панове Хресшьянскіе? а вильль же хіпо на блиско прошломъ повшехномъ Соборъ Триденскомъ, колторого владыку Московского, або черица, або посла швоего, вспоминаешъ же допущаешъ въ земли своей и въры повшехніе Римскіе. Учини що для мене, прошу шебе, пошли Ми нарейспірику, въ кошорыхъ швоихъ мастехъ и чи много есть коспеловъ закону Римского? Забыль еси подобно, бо вже тому колко на дватцать летъ о мнихахъ науки Свящаго Бернаша, котпорые были при костель Римского закону, въ тошъ часъ кгды еси быль узяль Полопико. Прошу тебе дай Ми въдаши гдъ еси имъ въ земли пвоей коспель збудоваль, абы водле закону Римского Бога фалили, або есшьли ихъ не стало, прошу шебе, тав еси ихъ погребъ; и яко подобно у возеръ подъ Полоцкомъ зъ жидами, а однакъ повъдаешъ, же Въра земли птвоее не есть розна от Въры Косшела Римского, а чему жъ еси ихъ попилъ, яко повъдающъ, а шопилъ еси весь полокъ зъ невърными Жидами, але обачимы и теперь, яко будешъ дбалъ на напоминанье навышшего Пастыря, абысь и Нашое хуши, а нижли до того часу быль ку споличности Святыхъ и Костелови и повшехному Хреспьяньскому чиль, посъкъ, помучиль. Зовещся бы-

лянское, въдомо що всему свышу, сушь писма о шомъ, сущь лашописны людей, вже давно померлыхъ на шошъ часъ, кгды ся що дъядо писано во всемъ Хрестіянствъ и розпечатывано, и шакже еси безпечный, нев. спыдливый, же повъдаешъ, иже опъ въковъ продкове швои въ земли Ифлянской Панами быди, которые передъ стома льты зъ Ифланты на конецъ сусъдсива не мъди, а не толко сустденва не мъли, але, яко лъщописець сшарый мъсть поморскихъ пишенть, што тобь посылаемъ и въдомость о продкохъ твоихъ не толко панованье было не дошло, бо межъ Пансивомъ продковъ швоихъ, а межъ Лифлянскою землею въ посродку были Панства Новгородское и Псковское, котпорыхъ яко продкове твои доста. ли подъ шошъ часъ, кгды войнами Прускими продкове Наши забавились; а за шито есть рычь шакова, же бы ся зашании могла, чегобъ были не вчинили, не шолко Таппарове швагкрове швои, але и оное погансиво ещо болшое, кошорые у сполны въ лъсы и въ болваны върило, постерегаючи правъ гостиныхъ и въры тое, которая ошъ каждого маешъ быши захована, кошорый хльбъ свой даешь кому або конюрый хльбъ чій вешь. Призвавши старшихъ мъста Новагорода на бестду продокъ швой иншихъ преднъйшихъ люлей мъсща щого зрадливе, прошивко всей цношь и захованью всихъ народовъ, въ которыхъ бы што намнеи людскости было, поималь, повязилъ и шако повезиль, же кгды ненздные, а оплаканые люди мѣсша шого милуючи хшо до мъсша впусшилъ иныхъ помордовалъ, подрен-

Пруса браща Цесаря Августа, але есшьли еси пощоль зъ Грековъ, певне еси пополъ съ шые спа шырана, шежъ яко шы, которые гостя своего, дъши его власные, пошаемне взявши и поваривши, оному ъсши далъ; ты такъ же не одно толко, або другое дишя, але весь народъ мъсша того, почавши отъ старшихъ гостей швоихъ, ажъ до всъхъ иншихъ намнъйшего щадку съ пошомки своими неволиль, прашиль, губиль, нищиль; пъимъ погды правомъ продокъ прой ныть ещо ста лыть, яко сусылство зъ Ифляншы досшальне иншимъ правомъ, одно же ему върилися старшіе, ажъ посполство для милости старинихъ своихъ въришь мусело, есте старажитность владности дому швоего надъ землею Ифлянского. Мы эъ стороны продковъ Нашихъ Королей Полскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ не хочемъ стародавныхъ ръчей широко выводиши. штобъ есмо подобне ку правдъ могли вчиниши, бо то есть не вонплива, иже шые вси народы Лишовскій, Жомоницкін, Лошовскін, Лашынскін и нъкоторые иные съ одного порадку идушъ и съ продку одного, а пошомъ повинные Паны мъли шакъ въ Литовской Лишва, яко въ Жомоишцкой Жомоинть, въ Лифляншехъ Лошва и иные у выншыхъ земляхъ, мѣцікаючи оказуеть той сполный языкъ, который до того часу простые люди пыхъ народовъ по розну будучи, однакъ до того часу были межи собою задержали, ижъ не было милосердіе Божье надъ шыми народы, абы ихъ быль борздо освъщиль знаемосшью правдивого бозсива своего, ижъ долго въ балвохвалсивъ жили; за шымъ

ти народу Греческого, не шолко сталося же яко было печалованье Папежови Цесареву, абы шаковые наподы, або до въры Кресшьянскіе приводили, або нищили, способляючи ло шого рыцерсшво Крыжицкое, полъ розными прозвищи даючи имъ шыя привилья, же гдъ бы колвекъ увошкнули хоруговь свою на земляхъ поганскихъ пошоль на пошомъ держаши мъли. Сшалося шежъ же за бышьемъ у Ифляншъхъ наперелъ Менара, да пошомъ Олбрехша бискупа, пошомъ за посланьемъ Вилгелма кардынала Мушинского съ Собору повшевного, котпорой быль въ Люкдунь; шымь же способомь до земли Ифлянское напередъ Крыжовницы, прозвищемъ рыцерсиво Христова пришли, пошомъ кды шые сошли, будучи въ певной потребъ, побиты рыцерство Панны Маріи дому Еросалимского, которое вжо было передъ шымъ въ недалекой земль ошь Ифляншь въ Пруськъ, кгды Богь всемогущій Короля Якгейла и народъ его напередъ зъ невъдомоспи въры вывелъ, а пошомъ освъщилъ и очисшилъ черезъ воду крещенія Свепіаго, и наконецъ на сполицы Королевства Полскаго посаженъ вжо съ поварыщенвомъ и съ полечностью и мъсца, такъ на соборъхъ повшехныхъ, яко и гдъ инде межи Монархами и Кролми Хреспьянскими приверненъ еслъ до всихъ своихъ справъ, котпорые противко ему, яко невъдомому въры Хреспъянскіе и прошивко продкомъ его ковыданы поднесены мужъ колвекъ сушь; о чомъ могушъ ся показащи писма на вышшихъ Костела Божего паспыревъ, которые на пошъ часъ были, ижъ королю Яктейлу закону оного не видълося за первщимъ уступеньемъ своимъ до Косшела Хресшьянского

могъ коли прошивко Сарацыномъ и инымъ поганомъ, копторые его на онъ часъ списнули, съ пожишкомъ уживаши. Занехаль подъ шымь же чиномъ Крыжаковъ шыхъ, земли Ифлянское занехали, шежъ и пошомкове его, кгды же Богь ущепивши ихъ у виноградъ свой, Костелъ свой шакъ розшириль, же окромь Полскій и Лишвы, Кролевства Угорское, Чесское, Долманикое, Кроапикое и иные держали предъ ся однакъ, такъ отцы Свапные яко и Цесари дозоръ и оборону земли Ифлянской належащи имъ розумъли и завжды законъ Сервашоры, яко що по Лашынь зовушь, шыхъ земль они вызнавали, але съ тобою, который справъ Христіянскихъ народовъ и справъ не сведомъ еси, одно своихъ дикихъ а грубыхъ, напрасно о помъ мовиши, давши покой шымь выводомь, шое шобъ шолко предамы на чомъ самомъ досыпь маешъ. Кгдыжъ шы съ продковъ швоихъ никоторого права на Ифлянпы не мълъ, хошя Король шежъ Жикгимоншъ Авгусшъ засшаралое и слабое мълъ, або, нехай уже будентъ и пымъ тебе почестуемъ, никоторого не мълъ, тогды тые тамъ арцыбискупы, бискупы, мисшрове, сшаны, мъста тое все што колвекъ права мъли, а нихто иншій болшей надъ нихъ не мълъ и оного рѣчью самою не вживаль надъ Короля Жикгимонта Августа и Нась попюмки его улили, изнесши сами доброволне преложенства вси иные свышскіе, же вмѣсто ихъ вѣчными часы за преложоные Паны и дъдичи Короли Полскіе и Великіе Князи Липповскіе мъщи будущъ съ поптоменвомъ сво-

узрушанть, которого Костель Божей надъ которое право, которой можешь бышь важньйшое. Пышайся піы, который правъ Хреспіьянскихъ и побожныхъ не разумъешъ, а зажъ швое есшь право лепшое, котторое еси за росшырками людей шамъ шыхъ, колюрые Богь быль на нихъ за гръхъ перепусшиль, усмотривше чась, яко волкъ до овчарни межи овцы вдрался, еже драпежствомъ своимъ, окрушенспівомъ мордерспівомъ почалъ еси, напередъ Нарву оземнии, потомъ Дерпить посъдати; а зажъ тоть швой поступокъ маешъ шіпо подобного до права, болшей до розбою, и тые сущь права швои и продковъ швоихъ кошорыми Панствъ подъ Хрестьянскими людми набываете хвалиъ зъ рада кривоприсяжетва розбойство! Иванъ пролокъ твой Новагорода бесъдою и честью побожною преложоныхъ мѣста того, шакъ яко и чоршъ Адама и Евву яблокомъ частоваль, досталь, также шежь и некошорыхъ иншихъ Пансшвъ продкове швои подъ продками Нашими черезъ присягу, кгды имъ върачи чимъ иншимъ ся въ далекихъ иншихъ краяхъ забавяли, доставали. А ты спокойничокъ, видячи у Лифляншехъ ростыркъ межи людми хоптьль ихъ успокоити и розвадити, -- розвадилъ еси шакъ и успокоиль, яко волкъ чинишъ овцамъ пожираючи ихъ, або яко розбойники мордуючи; а то што ихъ было собъ беручи, то видишъже, вже трудно тобъ около земли Ифлянское плетокъ за правду подавати. Около Себежа ошписуешъ, же Намъ его не хочешъ поступити, а не збурити съ пыхъ причинъ, же въ дъпинспивъ швоемъ забудованъ есшь за Панованья Короля Жикгимонша сшарого, и ижъ Полоцкъ мъли Короли Полскіе, а предъ сего Себежъ опъ оного часа имъ и въчными часы присягнули, завжды споялъ и кгды бы Хмодрису,

а шы Себежъ збурили предъ се бых- цою кошшъ Нашъ хоченъ плашини, мо Мы зась знову Дрису забудовали; къ шому кгды бы еси Намъ Себежъ поступиль, тогдыбь еси и чого иного чого бысмы ся опть тебе наперли. Просимъ шебъ на явъжъ що мовишъ, чилися по тобъ похмълью спить, што за справедливость на Себежъ, же его теперь недавно забудовано подъ Жикгимоншомъ Королемъ, и велми шо есть противко тобъ, ижъ заходилъ кгруншъ Нашъ Полопцкій ку Двинь, а шенерь ошъ колку десяшь лѣшъ есть тамь убъжень значиться яснежь, не слушне есть забудовань, що еси зъ своей думы и обычею придаль, ижъ ктдыбъ есмо збурили Дрису загбысмо ее забудовали, що щы шакъ звыкъ чиниши, алебъ Мы смошу не вчинили, прошивко въръ Нашой и для наболиого Пансива Себежъ сшоялъ колко десянъ лъшъ безъ Полонцка стояль, але то не было безь кривды и заченокъ людей Лишовскихъ; а шшо пишешъ же бысмы ся чого иного наперли налъ шые сшашьи скошшовани было того, а позволини Намъ шыхъ всихъ сшашей певне бысь оными быль покой межи Нами заспановиль, которое заспановенье якобы тобъ было пожиточно за розсудкомъ Божьимъ справедливымъ часъ самъ покажешъ, зашвержа ижъ вже сердце свое, яко хочешъ, Фараоне Московскій, о чошыри кроінъ сто шысечей черленыхъ золошыхъ зъ стороны накладу военного описуещъ Намъ же не заховываенца то, не пполко межи народы Хреспіьянскими, абы выходъ мъли браши, але и межи безсурменскими всими, окромъ Татаровъ видимы, што до иншихъ штукъ своихъ и мынцы хорошое уживаши хочешъ фалшивою Намъ мын- повъдиши еще первымъ посломъ шво-

а за што есщь не слушна и правомъ повшехнихъ всего Хресшьянства не описана ръчь, иже хто кого привелъ причиного своего и кривдами до впіраптъ оному не шолко шо въ чомъ его укривдилъ вернуши але и шкоды и втрашы нагородиши маешь на осшанокъ изъ добръ зъ кривдою держаныхъ по жишки и доходы взящые вернуши, а за што не дънлося завжды по Хресшьянствь, зажь Карель пяцый Цесарь несловный, яко и шы, але скушечный Xресшьянскій Панъ шакъ съ Хванцыпікомъ Королемъ Французскимъ недавно прошлыхъ лѣшъ застановенье быль учиниль же надъ то, што ему замки и мъста взятые вернуль король Французскій спорныхъ Панствъ Кролевства Неаполитанского, Князешва Мядыоламского, Фляндерское земли прався вырекъ, и за наклады военные чотыре легіоны золоша ему даль; а тобь, который еси съ продками своими шакъ много Пансшвъ, шакъ много замковъ ошорваль, кошорыхъ есмо много при шобъ занеховали; который еси съ продками своими скарбы и маетности немалые, яко съ Полопцка изынудъ до Москвы вывезъ, доходы съ нихъ бралъ, а Намъ еси не хоптълъ сл усправедливаши, але до шыхъ накладовъ военныхъ по колко лешь Насъ привель, видишся шажко дани чоппыри крошъ сто шысячь черленыхъ золотыхъ; копторые Намъ ледве яко и малую часть кошту того то одного року могли бы нагородинии. Видълося то шяжко почюешь, есшьли Нась Богь, на котпорого уповаемъ успоможетъ, же могь еси съ подякованьемъ позволиши, бо яко есмо що давно казали

имъ Ивану Васильевичю, намъснику јемъ вязней швоихъ, але Мы вязневъ Ноугородскому и шоварыщомъ его, чимъ должей буденъ волочинь, хошячи, абы ся што у Насъ уторговаль, шогды шшо разъ будешъ мусялъ шшо прилавать. Кгдыжъ Мы за трудноспіями и кошпіами Нашими поданья Нашего не будемъ уменшивани, але приболшиващи; алижъ дасть Богь и всимъ приплашинь лацве то разумъть, же ся Насъ не просиль о то, абыхмо кошшъ чинили на тебе. Не просилъ еси Насъ, але вышиснулъ шо на Насъ, упоръ швой вышиснули кривды шые, Насъ на конь Нашъ узсадили, и примушающъ Насъ, абыхмо на немъ съдячи и въ рукахъ оружье держащи съ тобою становили. Покого въчного не хоченъ, повъдаючи же ся досвъщчило, ижъ сшановенье дочасное есшьли бывало додерживано, покой въчной николи не быль держань; а чья же причина, або хшо его не додержаль, и зажъ продкове Наши Короли Полскіе певне, але продкове швои Государи Московскіе, О купцахъ по наконецъ до намовъ около застановенья межи Нами ничего не належишь; и кгды бы хошя намив въ шобъ было справедливости, а ни бы еси ихъ быль передъ шымъ задерживаль и шеперь заразъ бы еси ихъ выпусшилъ; бо шые за убеспеченьемъ швоимъ еще часу покою, въ земли швоей гандлюючи ошъ шебе загамованы сушь, про що не ждучи шежъ конца войны ошъ тебе не толко такъ тъсно, яко отть гонца Нашого въдаемъ, а хованы быши не мающь, але заразомъ пущены быши маюшь; бо ижь повьдаешъ, кгдыбъ были пущены полъ войною, тогды бы справу твою

швоихъ не выпущаемъ для шого, ижь бы тые отмъны, которые Намъ полаенть, не стояли за Напти люди, и кгды быль покой межи Нами статечне ся скончиль, - моглибъ есмо были Хрестьянское милосердье, якое сь хупи Нашіе вчинипи; и о помъ Намъ не иденть, абы тобъ не повъдили, што ся въ Нашой земль дветъ, ошколь бачиши можешь, и каждый человъкъ можешъ сознаши. Воеводы швои Велижскіе теперь черезъ послы твои послащь есмо дозволили, а купцы Наши чи ся даюшь въ радъ швоей, же бы швои шаемницы Намъ мъли повъдащи; людей военныхъ шрудно запіанни, хіпо ихъ якъ много маепіъ и яко добрыхъ. Повъдаешъ же ся боишъ , абы Намъ въдомости зъ земли швоей не принесли, що въдаемъ, же ся боишъ, бо кгдыбъ не боялся, шогды бы еси Намъ вжды бы коли Намъ начало поставиль и съ Нами стеръ. Опікрыли есмо вже писаньемъ Нашимъ и повъстью правдивою корошко, шпо ся межи шобою и Нами опть зачаптья Панованья Нашого льяло, а иначе ся дъяло, нижли шы вшешечне написалъ; ошповъдили есмо пебъ шежъ и на причины швои слабые и никчемные, для чего еси на ръчи, от Насъ тобъ останошный разъ подданые, позволиши не хошълъ. Оставаеть, абыхмы тобь отповьдили и на примовки и приганы не встылливые тобъ, которые еси Намъ задаль быстро, а неправдиве, то mamь, mo се здѣ въ листѣ своемъ Насъ допыкаючи, на коглорые повторанью другій разъ не для тебе, але для Насъ и для всихъ бачныхъ Намъ повъдили. — И пишещь же людей, постерегаючи особы Нашіе и для пое причины и Мы не выпуща- достоинства Нашого, не ради бы

чащокъ и швоя побулка досышь то всего Насъ осшерегаенть, же Намъ до того пришло не съ хути Нашое, але съ пришисненья швоего и не для того, абыхмы ся на тебъ не торчали; але для того, же есмо швоею вшешечносшью мусели ся боронишь, а шакъ якое жишье Наше есшьли бо яснъе на свъщъ передъ очима всего Хрестьянства, твои тежъ справы або отъ тебе полнилися и плодили, яко ошъ якое де живку ше гдись на краи свъща межи дъсы, однакъ шаковые сушь же ся шамъ за шо ишши не могли, абы о нихъ весь свъщъ въдомосши не мълъ. Надъ що не хочемъ Богу винны зостапи, абыхмо тебе мъли перпливосшью Нашою соблазниши, и фалшиво надъ правдою лошрство надъ цнотою мъстьце дати; кглыжъ есмо почали вже докончимъ, вже шобъ досшащочне и на осшанокъ оппишемъ. Съ щыхъ швоихъ примовокъ нъкоторые до того ся стегаюшь, же Насъ гонишь и же ся не заховываемъ, ведля обычаю продковъ Нашихъ справовалися и Мы справуемся. Такъ имъ Рады ихъ радили, шакъ и Намъ Наши радяшъ. Прекладаешъ шожъ, кгды послы швои были у Варшевъ, имъли розмову зъ Радами Нашими, же шежъ послове предніе со всихъ Земль Корунныхъ до шого быхъ припущены, што Намъ ошь каждого бачного Пана маешь быши фалено, ижъ свободъ не подданнымъ своимъ розсказуемъ и ласкове ся съ ними обходимъ; занеже у справахъ швоихъ, кошорые ся ихъ шежь допыкають и не бывають опть Нась упослежени; а тыбъ Намъ мъль дяковани, за шожъ есмя въ томъ и ръчей швоихъ остерегали, и тебе за накладъ военныхъ хотпъли

есмо были опписали; але швой по-ишпобъ есмо съ шобою становили. мощне становити хоптьли, типо нижъ въ лисшъ шомъ лосшащочне объясниппца. Ш пось дошычешъ посыланья пословъ, же ихъ до шебе не посылаемъ, въ шомъ нъшъ закону иншого, окромъ потребы самое: тотъ ихъ маешь посылащи, кому того потреба и въримы, певнеже за сорокъ, або за пятидесять льнь ихъ до Насъ не пошлешъ, бо то долгій въкъ и на доброго человъка, не шолко на окрушника. Нехай ся тобъ не снить, абысь шакъ долго мель быши на свешть, про шо въмы шожъ за сорокъ, або за пящдесящь льшь до Нась не пошленъ, але борзде буденъ, могъ послати и Мы ся не отрекаемь, и до кого иного и до тебе, кгды Намъ буденть того потреба посылати; ачъ колве и тое бываеть, же Панове Хреспьянскіе, одинъ другого людскость ему показуючи навежаючи обсылаеть, хотя бы иншое потребы не было, чимъ есмо шежъ шебъ на почашку Панованья Нашего гонцы и послы свои до тебе посылаючи, по чшили; але иже есшь шого уважиши не вмель вжо дали, яко писмо мовишъ, не будемъ мешапи перилъ передъ свиньи; бо што продаешъ на иншомъ мъсцу, же гды до шебя послы свои пошлемъ, зрозумъешъ борзде на чомъ станимы, а зажъ Мы тобъ вже не ознаймили, шеперь зъ Вилни, але хоппя бы Ангель, або Апостоль Божій тобъ шпо повьдаль, тогды шы не вчинишь одно шо, што есть водлугъ швоее мысли, то вже потуль повъдаешь, же не водле обычаевъ у иншихъ Пановъ Хресшьянскихъ, а наконецъ же не водле обычаевъ и никошорыхъ бесурманскихъ, же ошъ

слчей черленыхъ золошыхъ, о чомъ не потреба болщи мовиши, кгдыжъ ся выше отказало. И що повъдаешъ, же прошивко звычаю всихъ народовъ Хресшьянскихъ, же посломъ птвоимъ казали есмо за собою до войска иши; а ижъ продкове Наши ихъ на сшолицы своей у Вилни слуховали-Што ся дотычеть продковь Нашихъ, они пословъ своихъ у Вилни, и въ Краковъ, въ Люблинъ, въ Городнъ и инде гдъ ся трафило слухивали, то еснь водлугь того, яко гдв на которомь мъсцу были, але то грубое гдупенно мъщи по за прошивную ръчь и незвычайную. Съ послы и у войскахъ намовящь, посолетва певне для потребы бывають посыланы въ шошь чась ихъ неслушнейшо слухапи и шамъ гдъ шого наболшая потреба; а гдъжъ и коли бываетъ набольшая попіреба, одно кгды вжо войска выведены сушь, кгды вже шакъ блиско до розлишья крови приходини, въ шошъ часъ напилней посломъ становити, забочаючи, абы ся кровь не проливала; для шого везль по всемъ свыпь у войскахъ поль шакимь часомь наболшей зъ собою становять, толко есть бы хто хоштьль нагошу какую свою и нелосшащокъ закрыващи, же бы не послы непріятелскіе смъль, абы войско его видьли. Тымъ способомъ далечные люди чинили. птымъ же способомъ иные народы Хреспъянскіе чинили и чиняшъ, и пакъ пожишочне, же часто кропъ вжо сшихованые войска сшоячіе, прошивко собъ за посшановеньемъ съ поля зведены бывали, а до покою приходило пымъ способомъ; наконецъ и сами Кролеве особами своими, албо каждый, же абы умерь преба было.

есмо шолко чешыри крошъ сто ты- одинъ подлъ другого обозомъ у мили. або у двухъ ошъ себе дежачи, послы межи собою слали а зашенья шкодливые и розлишье крови задержива. ли; што недавныхъ часовъ было межь Королемъ Ишпанскимъ Филипомъ, кошорый по ныньшній день Кролю ея межи Гендрикомъ Королемъ Французскимъ, ощномъ топершнего Короля Французского. Але Мы разумъмы, же тые еще меншъ на то наппираешъ нижли на посыланье пословъ, абы ся гдь блиско съ Нами соиппи мълъ, кгдыжъ на всказанье Наше никоторое еси змънки о томъ не вчиниль, и кгды до того часу што надалеся завжды опть Насъ умыкаль и умыкаень. Жалуенся ижъ пые, шпо послы швои до границы проводящь. подводу ихъ люди Наши забираюшъ. Певне не есть есмы лаковымы навязни народу Московского, - досышь ихъ и Мы и подданные Наши маюшъ. Жалобы тое николи есмо передъ тымъ не слышели: тые, которые бы то чинили карали бы; есмо то добре видаемъ, ижъ Нащокинъ ворочаючися зъ Лишвы человъка Нашего, кошорый его проводиль, уфашиль, але его Богь покараль, за тожъ самь борздо пошомъ досіпался въ лыка, а шамъ шошь не боракь зъ везенья до земли Нашіе вышель. Запрасаешь и шымъ, яду полный человъче, ижъ не въдаешъ, яко одинъ посолъ знапервинихъ пословъ швоихъ до Насъ отъ тебе посланныхъ, отшолъ, и злый человъче бы Намъ о горло шло, пошемне, бо есмо ни кого не губили, а на того швоего посла смерти, што Намъ належало. Не хочемъ Мы шобъ выпышати, яко не стало брата швоего Володимера, а то въдаетъ

То вже маешъ о захованью, велля! обычаю Королей Полскихъ и иншихъ Пановъ Хресшьянскихъ, а напередъ припоминаещь Намъ Кгедиманы, Олкгирды, Якгайды, Казимеры, Олбрахты, Жикгиманта, припоминаетъ и паны Рады ихъ, яко ся въ розмовахъ съ шобою и съ продками швои заховали, певна шожъ Мы славныхъ продковъ Нашихъ прикладовъ рады наслъдуемъ и повинни есмо наслъдоваши, и то што фалебне въ Панетвахъ своихъ постановили и скончили, фали Мы и ради держимы; але шпо ся дошычешъ справъ съ продками пвоими велми тобъ то засмиковало, яко волку въ чюжое стадо врыватися и паствитись. Зацные оные продкове Наши мъвали великіе справы передъсобою. Казимеръ, за котпорого на первей продки швои волчьимъ обычаемъ почали Панства Наши навежащи, великую и долгую войну на первей съ Крижаки невдячными о Прусы велъ; потомъ по колку кротъ ръчей Липовскихъ мусяль отбъчи, кгды Баязедъ цесарь Турецкій съ войсками своими до Волохъ ушягнулъ. Олбрыхгла напрасно воспоминалии, бо онъ Литовского Панства не держаль и сусъдства съ тобою не мълъ, але то твои обычаи не съ певное въдомоспи, одно зъ вымыслу пвоего, рѣчи швердиши. Александро шежъ, будучи на самомъ Княжешвъ Лишовскомъ, не могъ всемъ околичнымъ непріяшелемъ заразъ подоляни; шежъ потомъ Королемъ оставши мусялъ прозбамъ жены своее Олены, роду швоего, фолкгодани; за нымъ немо» цъ, пошомъ смершь зашла, ижъ и Великого Княжешва Лишовского давнъйшая и пошомъ нового Панешва своего Коруны Полское, въ той такъ бо чъмъ болией лътъ, пымъ болией

великой околичности розправити не могь шакъ, яко хошьль. Жикгимонше шеже мече свою шьлиносив съ Крыжаки, эъ нову многими иншими непріяшели, опіца швоего Василья войска биваль, которого тебъ полданными обычеи ни що есть омылными посшупки, же съ нимъ спановечи, а ничего николи не держачи его подходиль; что ему лацве и приходило, же оный Панъ, або мудрый. вси Панове Крестьянскіе опщомъ Королевъ звали, радъ бы быль не шолко съ шобою, але и съ каждымъ иншимъ непріяшелемъ своимъ прозвища Кресшьянского и зъ якою шкодою своею покой учинили; а то не съ простоты, або не для малого серца, але сердечный а богобойный Панъ завжды ся до того тягнуль, завжды о шомь мыслиль, якобы быль гдь зъ брашомъ своимъ напередъ, а потомъ съ сыновномъ Короли Угорскими пошужне Кресшьянству помогь, и зъ Жикгимоншомъ Авгуспомъ ины самъ попиступне ся еси обходиль, и Панства его обычаемъ продковъ швоихъ кривдилъ. Полощикъ, кглейшъ на послы ему пославши взяль еси, ошъ кошорые кривды съ шобою войну вель, ачь колвекь и для иншихъ прудностей своихъ. а болши для здоровыя своего слабого и эспаралого не велми пошужно, на которые справы вже Мы наступили и шежъ ошъ шебе ничего слушного одержаши не можемъ. Яко ся не соромяешъ шамъ шыхъ часовъ успоминати и яко тебъ твое сумнънье не рушаеть, есшлибь еси Бога боялся за шакіе кривды швои и продковъ півоихъ. Не покладай въ шомъ надъи, же ся що видишъ ръчи защлые,

рымь долго злосшей ихъ шернишь, а оны ся ещо болни у своихъ элосшяхъ кохаюшъ, наконецъ по долгой шерпливости шымъ болшую казнь придаенть, конторая вжо безь омылы и надъ тобою висить. Терпьлъ тебъ Богъ шакъ долго и продкомъ швоимъ совище во себъ швоей и гръхъ твой и родичевъ твоихъ покараетъ, же ся периливостью оныхъ Свяшыхъ Королей соблажиялся и продкове швои соблажнялися, жесь подъ часы ихъ прудными украдкомъ ихъ кривдилъ и продкове швои кривдили, же ся побожныхъ, а фалебныхъ справъ. на кошорых всего Хреспьянсшва здоровье належало, уменшаючи въ шомъ славу, и законъ навышшего Бога перешкожаль, и ошъ нихъ оные Короли богобойные ошрываль и продкове швои ошрывали; жесь не зналь, а ни продкове швои ни одного, але много дней наваженья вашего, кошорыхъ вамъ терпълъ, кгды Короли оные чимъ инымъ задерживалъ и кгды Королемъ инымъ Свящымъ подавалъ до серца ихъ, завжды надъю ижъ розумьли, же есше вжды коли мьлися обачини и яко ся есше звали и зовеше Кресшьяны, такъ Кресшьянски заховыванися со Кресшьяны мьль, кгды почашъ чимъ болшен, тогды шымъ гордили есше, и шы и по ныньшней день гордишь пымъ болшей зберешъ собъ справедливости на то что чюжого держишь. Ты болшей гиввъ Божій прошивко себе порушаешь, а что въдани еснили вже не еснъ съкира при корени, повъдаешъ же они для покою съ шобою и съ продками швоими занехивали, то тыхъ то овыхъ зам-

конвлы, и звыкъ Богъ шымъ кошо- собомъ правливымъ ся быши покаже, и чемужъ шежъ шы шого не вчинишъ; а шымъ болшей що маешъ учинищи, кгды иденть о тое толко, жебъ еси чюжое вернулъ. Задаешъ Намъ, же съ тобою валчачи землю Полскую и Литовскую и твою нищачи съ объихъ сторонъ слабъе, а за тымъ тые Панства от поганъ тымъ лацвей могушъ быши посягнены. Побожный Крестьянскій человъче правесь бы ся шакъ знищиль всю Лишву и Полскую, кгды бы что разъ отъ нее што уменщано и тобъ подавано, шы бысь не слабъль, але бы шые Панства слабъли и поганни бы не мъли чего брати; бо бысть вже все побраль тоть стоить за поганина, не хайся яко хочешъ зовешь за Креспъянина, копторый чью кровь проливаешъ, ощчизну воюешъ, нищишъ, выдираеть, от таковых розбойниковъ повиненъ есшь каждый Король землю и люди оному повероные борониши; бо для шого Кролеве сушь постановены, яко Свяпый Павелъ мовишь: «на злые мечь носяшь»; а котпорые съ Королевъ подданыхъ своихъ могучи не борониль и допуспишь ихъ мордовани, шогды якобы ихъ самъ своею рукою мордовалъ. Такъ продкове Наши продковъ Нашихъ и людей Кресшьянскихъ и бачныхъ, а о примовкахъ швоихъ, ачь колвекъ, водле обычаевъ грубыхъ півоихъ, але противко розумове и всякому баченью, яко розность справъ Нашихъ отъ справъ первыхъ Королей Полскихъ и народовъ Хрестьянскихъ и людцкихъ, Намъ о шыхъ ръчахъ лисшомъ своимъ приписаль еси; такъ тежъ припиковь, по что фалили маенть не сло- суенть Намъ и гордость, котторая вы, але ръчью фалипи шымъ спо- шакъ грубымъ людемъ, яко шы есшь,

завжды была свойствена. Закидываешъ шо Намъ, напродже бысмо зъ высокое мъры много въ шебъ домагашися мъли, чого ся домогаемъ, що есмо вжо показали; а ижъ ся домагаемъ своего, шогды не Мы зъ высокое мъры шого ся домогаемъ, але шы зъ лакомое мъры и не побожное Нашо при собъ задерживаешъ. Задаенть Намъ и шожъ есмо, якобы якіе сиропны послы швои въ Краковъ, послы пвои казали передъ Насъ привести и на маестатъ свой, якобы Богь якій смотрыти. О никчемный человъче! што то бредить. Послы швои зъ учшивоешью сушь припроважоны передъ Насъ, черезъ Маршалки Рады Наши предньйшіе и припроважоны зъ учинвостью; такъ ся заховали прошивко Намъ гордо, яко есмо перво писали. А ижъ канцлееря Наша, пипучи до шебе именемъ Нашимъ шого слова ужилажъ, были припроважоны передъ маесшапть Нашъ, ужила того слова, котторымъ особъ Нашой напреднъйшій пастырь и Панове Хресшьянскіе пошыкающь, и котпорымъ Мы, тежъ словомъ особы цесаря Хресшьянского и Королей Хрестьянскихъ пошыкаемъ; а ижъ щое слово повъдаещъ належишъ Богу, - глупе то и не въдомо пишешъ: пъимъ прозвищемъ Лапинскимъ значишъ: ся моцъ владзы земское, котпорого слова звычей пошолъ опть рѣчи посполищое Римское; копорое шое слово не шакъ вышшимъ преложонымъ и Сенаторови, яко посполетву всему Римскому придавали Поляцы; шымъ же словомъ почали прозываши засъденье Кролевское, котпорое въ Насъ. И кгды есмо пословъ швоихъ слухали и кгды вся- кгды ся Насъ, яко есмо выше припо-

и шобь самому и продкомъ швоимъ кіе иншіе справы Коруны Панствъ Нашихъ опправуемы паковыжъ есть зъ стороны охондожствъ и оздобъ, каковые за продковъ Нашихъ были, а не инакшіе, и якого иншіе Короли Хрестьянскіе звыкли вживашь; а при охондожешвь шомъ засъдающъ около Насъ панове Рады Наши; - люди статечные, зацные не стоянь, кгды пословь слухаемь, при боку Нашемъ, яко около шырановъ зъ добышыми бронями и съкирами зъ оправцы; що еси шушъ вже оказаль глупсиво швое, негордость Нашу. Далье шымъ оказаши хочешъ, же есмо шобь о взящью Лукъ ознаймили, якобы ся хвалючи и грозячи тобъ. Чому еси не вспоминалъ, шогожъ есмо шобъ о взяшью Полопіцка дали знаши, и яко дали знапи, чому еси шежъ шого не выписаль, яко есмо тобь о Лукахъ ознаймили. До того певне ръчи вели. або болщое розлишье крови не было, ажъ бысь ведаль, же любо за шаковымъ помноженьемъ справъ Нашихъ, за благословеньемъ Божьимъ. Мы въ шыхъ звишежешвахъ не кохамыся шакъ, абы есмо были не рады, вчинили съ шобою слушного засшановенья, до которого абысь былъ поспышныйшій бо грубого и впорного человъка, яко осла, кгды ся бачень. емъ и справедливостью не справуенть, чимъ иншимъ муси да держишъ до повинности его, иже бысь наследа, чимъ не ошбываль; для шого есмо шобъ шо ознаймовали, котпорое ознаймованые, опть шебе ся почало не отъ Насъ; полко собъ припомяни, якіе еси лисшы оземши форшелие, а по змовъ зъ некошорыми злыми людьми некоторые замки Наши у Ифлянтъхъ, быль убеспечиль. Памешаенть яко еси фасливе до Насъ и до Князя Курбьского и не въдаши до кого, шолко о помъ еси писалъ, и по зъ великою популливостью припоминаешь, же есмо на послы швои на першіе, кглейшъ были послали, не съ шаковою высшавою, яко пы пишешь, же ся голило и то форемна, а зажъ для враченья чісто кглейшы послы даюшь, або на якіи колвекъ особы иншіе, а не для того толко абы были беспечни, жебы волно уъхали и выъхали? Иншихъ писмъ и лисшовъ уживающъ люди бачные ку оздобъ своей, а не клейшовъ; а напередъ шого абы обычайми и посттупками своими оказалися быши годными всякіе чши и поваги, але погломъ даровали есмо тобъ тымъ, же есмо поправили кглейшу, яко еси жадаль. До гордости причитаенть Намъ легкомысльность въ постановенью сь тобою. якобы есмо што разъ чого иншого хотьли от тебе, якобы есмо николи ни котпорою рачью от тебе, хоппябъ еси Намъ позволилъ все не вптышили, певне не вптышимся а ни перестанемъ, кгды Насъ толко словы, а не ръчью будешъ здобываль; кглы Намъ не позволищъ, штобъ за Наше стояло; бо еси Намъ въ шыхъ всихъ намовахъ Нашихъ, щого, что еси ошъ Пансшвъ Нашихъ взялъ, и втратъ, до которыхъ еси Насъ привель не нагорожаль одно наперель посланьемъ пословъ швоихъ до Насъ, на котпорыхъ Намъ мало належало. Кгдыжъ Намъ того, што Нато было не ощнесли, пошомъ незваньемъ брашцкимъ, кошорого яко ошъ каждого человъка не гордимъ, такъ отъ

мянули лисшомъ о посланью пословъ чаемъ, абыхмо и одное волоки за що отступить мьли. - Брать брата маешь ошь кривды борониши, -- не самъ кривдишъ; пошомъ поступаючи Намъ замочки, яки есть, а по болщой часпи пые, копторые есмо держали; дале, хошя еще до нихъ што придаючи, але придаючи ктды есмо въ болшіе кошпы пришли, шакже Намъ не лзя было одно шежъ, чого болшого ошъ шебе ся впоминаши: а наконецъ съ шеги своими превропными глупыми выводы хопта ихъ пты велми задмрые въ себъ маешъ, которыми бы и дъпъ прудно уловипи, не полко Насъ и Рады Наши. Слышали то послы швои достаточне, же чимъ долже мѣли ся шые справы проволокать, и чимъ бы Нась до болшихъ костовъ приводили, же тежъ не вменшиващи, але прибавлящи сташей мьли есмо, якожь же шакь быпи мусишъ само то ръчь показуетъ, але есмо до шого часу шобъ никоторыхъ статей не подавали, толко слухали того, штобъ ты Намъ быль подаль. Пошомь зо всими Сшанами Корунными и Великого Князства Литовского показали есмо оповъдиши посломъ швоимь, же Намъ съ тобою трудно о покою мовипи, поколь Намъ всее земли Лифлянское не поступинъ; а кгды будемъ въдати. ижъ ее Намъ уступишъ; погды дале о всемъ договаривати роскажемъ. Што ше враюти още послове своихъ, позволилъ еси Намъ былъ черезъ послы свои остаточные всее Ифлянское земли, окромъ чопырехъ замковъ. яко статечность Нашу шкалюешь, шакъ шежъ за преврошного и подступного Насъ оказати хочешъ, повъдаючи, же на кони съдячи съ птопебе не прагнули есмо тымъ обы- бою обсылаемся, съ послами твоими

ещановимь, а на замокъ Лутцкій спіръляли, кгды Рады Наши съ по-СЛЫ ПІВОИМИ НАМОВЛЯЛИ, И ИЖЪ КОрошкіе роки посломъ швоимъ ку зъвханью складали есмо. Ливный еси человъкъ, гиъваения на Насъ, што есмя тобъ подманутися не дали и часу собъ зволочи, который у каждого человъка есть дорогь; а зажъ Мы подъ Луками мъли порожневащи, а зажъ Мы того тобь, кгды еси до Насъ гонцы твои о послъхъ посылаль, пого не ознаймовали; явнежъ Мы своего дъла будемъ пилновати и часу не будемъ прашиши, а пыжъ бы пакежъ не трашилъ. Хпо Насъ на конь Нашъ посадилъ, то есмо вжо передъ шымъ выписали, же шы самъ, а шымъ болшей, ижъ кгды шобъ хіпо черезъ часу якій стерпьль за справедливость, то свою вжо маешъ и пишешь, же кгды ся хто тобь шого упоминаешъ, якобы ся мълъ еще ошъ Адама впоминащи; а о шыхъ ръчахъ пишешъ, которые ся тецерь за Казимера, дъда Жикгимонта Августа, турина Нашого почали. Отходишъ и то за подступокъ розумъсшь, жесь Мы незвычайнымъ способомъ огнемъ зажогии, Соколъ збурили, штожъ Мы винны, же ты яко много иныхъ ръчей добрыхъ, такъ шежъ не всихъ ръчей, до войны належачихъ еспесь сведомъ, штожъ азажъ Мы повинни учиниши тебъ поступковъ и приправъ военныхъ, шщо есть тажко; бо и зрадливые поступ ки причитаешъ Намъ и заметываешъ Намъ, ижъ есмо листы свои росписали, же Твоихъ подданныхъ мордоваши не хочомъ, про що иже ошъ тобе толко самого маемъ кривду. Попудливость твоя не хочеть разумъщи правъ побожныхъ Хрестьян- кали; естлижъ запрешъся того, по-

скихъ и тогожъ ся то все у Хрестьянствь заховываеть, абы мимо напомненье оповъданье кривды и отповъдни одного человъка кровь не была проливана. Твердишъ же есмо съ швоими зъ зрадцами съ Курбскимъ, Володимеромъ и Тепериномъ Полоцкъ взяли. О великая та помочь! же три человьки. которые передъ окрупенствомъ твоимъ зъ горломъ полко ушекли, знашь же подобно иншихъ не велми много маешь, кгды шыхъ шакъ жалосно вспоминаешъ. Ошъ продковъ Нашихъ шые не для жадное помочи, але для милосердья Хрестьянского приняты были и щодробливе хлъбомъ осмошроны, бо што и Полоцку, Велижу и о Озерищахъ пишешъ, же черезъ зраду Намъ сушь поданы, що вже выше показалося иначе шакъ, яко въ ръчи самой было; а наконецъ Озерища взяпы не въ пошъ часъ, яко шы пишешъ, почему знать, же еси не добрый домовникъ, ижъ не въдаешъ кглы што гинешъ. Взяты Озерища, але ажъ пошомъ кгды за взящьемъ Лукъ и Невля вжо отъ пивоихъ панствъ далеко отлучены были, тогды въ руки Наши приши мусели. Не ганжеты подданныхъ своихъ, а ни соромоши ихъ, кошорыхъ шы самъ Богу не заслужиль, и которыхъ шы хуши за нехушью швоею и окрушенсшвомъ прошивко ихъ не годенъ, же для тебе кулъ, огня, меча ни за што не маютъ маетности, горладъщи бращью ощъ шебе самого ошпущени сушь. Мълъ еси шакъ двелише войска гошовые подъ Псковомъ, чему еси своихъ не рашовалъ; а наконецъ, по взяшью Сокола самъ еси до нихъ писалъ, абы замковъ пожогши, порохи попсовавши и дела, вше-

кажемъ побъ то властнымъ листомъ швоимъ. А кгды есмо подъ Луками были, мель еси войска въ Торопца, чому еси до Насъ зъ своими войски не прівхаль, чому еси своихъ подданныхъ не боронилъ, чему еси наконецъ и войскамъ швоимъ на люди Наши натирати не казалъ, толко пицовники красти? И бъдная кокошъ нерелъ ястребомъ и орломъ пшенца своя, крыдами своими окрываенть, а шы орле о двухъ головахъ, бо ся тпакъ нечаппаенть, хороняется, а не толко зраду, але и кривоприсяжешво, самъ кривоприсяжцо и съ продками швоими самъ принисуещъ, частю. кропть припоминаючи Намъ присягу пословъ Нашихъ; што яко ся дъяло явно есть, и выше ся показало, вже шая швоя пошварь нигдъ мъсца не будеть мъла, яко есмо тебъ мъли подойши вбеспеченого присягою, яко шы повъдаешъ поселски: кглыжъ шы перве войско собраль, съ кошорымъ кгды еси вжо былъ у Пскова,пославши шобъ ошновъдь шоперъ есмо до Полотика бралися. И въ томъ не впівшишся, што эмышлене, а ядовише пишешъ, же и шое пословъ Нашихъ сшановенье и Нашо, кошорые колвекъ были съ шобою зъ малымъ уваженьемъ сумнънья и присяги Нашое были; кгдыжъ есмо на Корунацеи присягнули рѣчи взядные ошъ Панешвъ Нашихъ опъискиващи, а ктдыбъ есмо съ шобою шию посилановили, а поприсягнули, тобъ было толко на обманцъ тобъ, абысмы, оземши Ифляншы и пънязи, а півоимъ ся спомогши, знову шебе воевали; кгдыжъ шые объ-двъ присяги, яко противные споломъ бы стояпи не могли. О марный человъче!

ньныя, злый сторожу своего, яко того Коруна Полская и Великое Князство Литовское потребуеть, абы свое от тебе отобрала, такъ тежъ моженть, што Хрестьянскому покою даровани, а швоего подпоможенья не пребуенть, масшъ досынь съ небе силы. Чюешъ ее теперъ добре и до конца дастъ ли Богъ почюещъ ты кате народу людцкого, а не пане, копорый подланнымъ своимъ якобъ для шомь мнь яко людемь розсказуешь, зажъ розумъешъ, же бы вездъ такъ ся справовалися, яко въ Москвъ; але иначе и вездь, каждый Король, кгды бываенть за волею Божьею на Кролевство помазывань, кождый, мовимь, Король Хрестьянскій и Панъ то присягаенть, абы о номъ ся печаловаль, не шакъ безь разуму, яко шы сразумъешъ, але безъ нарушенья того, на чомъ бы всему Хреспъянству належало и безъ горшого подданыхъ его и Панствъ, на чомъ ижъ Панствамъ и подданнымъ наболше належишъ. Звыклися Короли правдивые и богобойные со всими Сшаны полданныхъ своихъ зношашь и за вѣдомоспью ихъ чинишь, войны подносишь и складашь, для шого есмо на соймь до розмовь пословь швонхъ, со всихъ земль Нашихъ преднъйщіе послы призвань казали, абыхмо въ шомъ и сумнънья Нашого постерегли и тебе убеспечили; абы тое становенье, которое быхмо съ тобою чинили модно и не нарушено было. Видишъ же видишъ, яко ся Мы съ шобою правдиве и въ шыхъ ръчахъ, кошорыхъ не разумъешъ, а ни ихъ себъ остерегати вмъешъ, обходимъ и своее власности и дому своего. Не занехалъ еси Намъ причишанни окрушенядовиный пошворцо, чужого сум- спва, показуючи оппшоль, же шебе

воюеме, же есмо застановенья зъ съ тобою не вчинили; оказуючи и пымъ, же поль Соколомъ зъ мершвыхъ людей, по побишью ихъ, сала яки есшь хшо ся вымоваль: - ижъ швою землю и шебе воюемъ, шы самъ шого причиною есшь, ижъ Насъ до шого неправдою своею примущашаень, и шы самъ людей своихъ кровь проливаешь, кгдыжь Насъ кривдячи мечь Нашъ на землю швою приводишъ, а подданныхъ своихъ не боронишь: а шшо ся дошычешь сала, о томъ пытали, дано Намъ справу, же Нъмцы барберы што ся того взяли на лекарсива, яко же що бываешь по всемь Хресшьянсшвь, же штьла мершвые въ малые куски розрьзывають, присматриваючи члонковъ всихъ и внутрености, абы у хоробахъ и ранахъ живымъ помогали; але то есть окрупенство живыхъ, кгды можешъ быши безъ щого мордовани, надъ вязнями яроснь показовани, чего есмо не чинили, бо много людей швоихъ пущащи есмо казали и шыхъ, кошорыхъ есмо у вязенью зоставили ласкаве ховамы не въ шюрмахъ ихъ гноимъ, вбогое черни войскамъ Нашимъ мордоваши не кажимо. И по есмо посломъ швоимъ сперпъли, чого до того часу ни одинь Панъ Хреспьянскій не сперпьль, кгды съ шаковымь подспічикомъ, до котпорого послове прівзжали, якожь зь лисшовь, кошорые высылаешъ хошъли зъ земли Нашое до тебе оказалося, же подступнымъ обычаемъ, хошячи шолко Намъ зволочи чась прівхали и для того Намъ подобнійшіе рачи передъ шымъ ошъ шебе подали, а пошомъ ихъ умкнули и крды въ Насъ до чешырехъ недъль покого просили; пошомъ яко есмо и крушнымъ и наконецъ безбожнымъ;

листы дали до старости и жолныревъ Нашихъ около захованья того покою скорого неципыхъ пословъ ло земли твоей вшоль, войско твое на земли Наши поднъпрскіе вдарило. И Радомъ Нашимъ не перепускаешъ, гонячи ихъ, иже иначемъ ся заховывающь, анижь Рады першихъ Королей, иже бы мъли послы швои до того примусить, абы имъ листъ свой до тебе писаны вказали, на што обое уже шобъ выше опказано и пюжъ швоимъ посломъ повъдали, же не хочють землею Ифлянскою торговаши и ижъ прожно прітхали если онее хочютися порговани; штожъ мѣли иншого мовиши одно шшо правда была и што на соймъ было постановлено, же трудне имъ земли Ифлянское устоповати, которую эъ иншими Сшаны борониши присягнули, а нижли чого иного уступоваши, на шшо не присягали. Видимъ, же ся гитваешть на нихъ и на Насъ. же ихъ милуемъ и въ бачности маемъ, што Мы ради чинимъ и чинити будемъ. Кажды Хреспьянскій Панъ, а наконецъ, кошорый ся одно разумомъ справоваль, чюючи ся быши человь. комъ милосердымъ гнъву попудливосши и хшивосши, шежъ часомъ ведле кревности людское подданымъ, же всего самъ дорозумъпнися, очими своими всего виделли, ушима слышени не можетъ, завжды мълъ раду добрую, циоппливую, учинвую, заслужоную, зъ себи и съ продковъ своихъ до лавицы своее, биралъ часть бременъ и пляжяровъ Кролевствъ своихъ на нихъ ускладалъ. Съ шыхъ шогды причинъ Рады Наши ганишъ, Насъ шиплешъ и шкалюешъ гордымъ, легкимъ, преврошнымъ, кривоприсяжцою

а не маль поганиномъ Насъ зовешъ, се не хериба максими шіуша а мелеха, къ шому часто безсурмяны Намъ, припоминаючи писмо Святое и Псалмы Духа Святаго полные для фалы Божье, для науки збавенное написанье, кошорыхъ не до чого иншого люди побожные вживающь не до насыченья яду своего шкалеванья ближнего, што ничого инщого не есть, одно имя Божье браши на даремне припоминаючи, и слова съ нихъ шые выбираючи, которые написаны сушь часъ прошивко людемъ, кошорые ни котторое боязни Божье передъ очима не маюшъ; кошорые на Насъ приводинь, также которые сушь о человьку невинномъ, кошорый надыю свою въ Бозь покладаенть, то собъ приписуенъ. Ты тогды, человъче покорный, статечный, не форшелный, правдивый, сторожю присяги, милосердный, побожный, што есть за покара, статечность, правда, въра, доброшливость, побожность швоя, надущость и гордость швоя, явна еспть всему свыпу, вси посшупки швои прошли що показующь и справы шые съ Нами, кошорые есмо выше выписали оказующь шышулы швон, которымъ нашъ мары, што часъ иншіе, а иншіе собъвымышляешъ Пансшвъ шыхъ, кошорыхъ не маешъ, и кошорые шобъ никошорымъ правомъ не приналежащъ; выличанье яко ся менуешъ быши Царемъ всеа Русіи, а шы шолко часшь держишь: 30вешься Паномъ Пансшва Полоцкаго, котпорого еси недавно быль подступне досталь и зась его вже пострадаль; выличаные волости другихъ малыхъ, надъ которые болшіе шляхшичи некошорые подъ Нами держашъ; внатто наконецъ

швоего, бо чому еси есшь шеперь Іоанномъ, а передъ шымъ еси звался Иваномъ Васильевичомъ, зажъ есшь шы Грекомъ якимъ, Римяниномъ, або Влохомъ, або Ишпаномъ, - не Москвишиномъ; и еще новые придашки до тытулу отчичь дедичь, еже и помернымъ и спокойнымъ ся въ шышуль зовешь. Невинная овчинка! А для чого що шакъ частю пофщораешъ ошчичь дъдичь, якобы хто въ шомъ вониилъ, жесь шы есшь сынь оппра швоего изъмашки швоее, дъдичь съ Пансіпва Московского не задаенть то бы того не одинь и тобъ не попреба ся того справовать около опиа швоего, - въдающъ вси, которого ты отца сынь, въдають шежъ которые машки, дочки-зрадцы продка Нашего Короля Жикгимонша, Глинского, чи пакъ що для того чинишъ, же Намъ ганишъ, ижъ есмо Кролемъ обрани: а ижъ са есмо съ опца Кроля не вродили, и передъ шымъ су многихъ Пансшвахъ прелнъйшихъ и по ныньшней день шакже въ Пансшвахъ Хресшьянскихъ много таковыхъ есть Панствъ и Кролевствъ, которыхъ Кролеве и Панове обираны бывающь, а не родящся и не мне пожиточны Короли и Панове бываюнть, ные, конторыхъ бы обычаи ихъ и годносшь не вроженье Паны вчинили; шымъ обычаемъ навышьшего Бискуна и приложоного повшехнего Костела Папежа, Кардыналове обирающь, шымь обычаемь Цесаря, котпорого напервиная шежъ свъщская достойность Хрестьянствъ Курфирстовъ Нъмецкіе обирають, и иныхъ Станы въ иныхъ Кролевствахъ Короли Паны собъ обирающь; конпорымъ имени способомъ и Мы водлугъ правъ Кору-

ны Нашое вчинены есшь есмо Кро-! лемъ, за розсудкомъ о Насъ всихъ Становъ; и такъ много людей также пюбь пого намне не заведуемь, же тебь не сведъцьство о цноть твоей многихъ людей, але живошъ не веспи на Пансшво Московское вложилъ. А ижъ ся есмо не съ Короля вродили тобъ бы то было тяжко, коли бысь ся быль шымъ способомъ не уродиль, яко ся вродиль, бо бы еси быль николи Панства ни которого не дощоль, мусяль бы еси бышь, або паспухомъ, або розбойникомъ, Мы того не жалуемъ, а ни одинъ межи народами Хрестьянскими, выполероваными, которые ся цнотою справующь. Учинива то есть рачь зъ шляхшича цношливого изъ шляхшинки цноппливое, а не подозрѣное вродипися. Шляхепскій спанъ шаковый есть, же Цысары и Короли вси николи ся того стану не выръкаютъ, и ктды наболщое утверженье справамъ вчиниши хочюшъ, шляхешствомъ своимъ ушвержающъ и завжды каждый то разумьль бачны человькъ, же далеко лепей зъ доброго шляхтича и зъ цнопіливое шляхшинки уродиппися, нижли зълихихъ Короля и Королевое, ижъ ся есмо зъ ласки Божье вродили зъ рыцерскихъ людей и зъ рыцерскихъ продковъ, которыхъ Хресшьянству мужне и годне не служили владность великую въ рады великіе и преложенства, а наконецъ и вделные земли справовали, а справовали цношливо и побожне. Хошя Королями не были Мы на томъ шакъ пересшаваемъ, же за то Богу лякуемъ и волимъ, ижъ есмо такъ ся вродили, а нижли бы есмо мъли ся шакъ вродинь, яко ся шы вродиль, который подобно на вроженью досыть приложили, не для чого ста-

шомь своемь не пересшаваешь же. албо для лакоменна албо для ныхи до Пруса якогось фалшивого, а николи на свъщь не бывалого браща Цесаря Августа, родъ свой выводишь. Мы Короли Полскіе продками своими, што вспоминаещь зовемысь, а зовемысь, бо есмо ихъ есшь намясшькомъ, а родишелми ихъ не зовемысь, ктдыжъ есмо не здахся вродили. А шошъ придатокъ въ пытуль Панствъ усходныхъ и западныхъ ошколь шебъ врось бъсь пышный, - спрошивяючися Богу хошълъ положиши столицу свою на полночи? Ты собъ привлощаешъ заходъ и западъ вжо шолко четверный куппцорь тамь Богу зоставили. Зовещся носищелемъ Креста Христова, пы который зъ діабломъ полного усходъ Богу отнимаешъ, котпорого ни носишь, алле на подданые свои кресшы незносные выкладаешь, которые ктды ся тобъ што пощастить, такь ся подносинь фасливе надугие пишешть и на Короли Хрестьянскіе ся пущаешъ; то вже есть таковая твоя покора, а статочность шаковая, якая шыхъ намовахъ показаль вся, пуступивши всее земли Ифлянское, окромъ чоппырехъ замковъ, зась умкнулъ еси Намъ припидать и щесть. Што разъ кгды новая бесьда, що новая, же накоруновалъ еси на Кролевство Пфлянское Макгнуса; а яко еси его пошоме Атишь, хошали много иншихъ речеминамы; а щирость твоя якая кглейшы на послы даванье, посыланье гонцовъ швоихъ задерживанье Нашихъ, писанье листовъ, задерживанье Насъ у Вилни, подступки первыхъ и шепершихъ пословъ швоихъ, посоленва, которые ся вжо

манки Насъ, особливою швою щироспь показующь, и будешь нарекаши на Насъ о корошкость зроковъ, якобы дишя, кошорому коли чого не далушь, то плачеть, такъ ты, ижъ есмо не дались шобъ подманущь гиъваешся на Насъ. Мъй на томъ досыть, же Насъ послы півои у прошенью покого до чоппырехъ недаль подманули, абы швои богашыри съ чернью Нашею за прешь ся были могли, а въра швоя якая не споминаемъ. Не вспоминаемъ продковъ швоихъ было за Якгейломъ, за Вишольша засшановенье хиюжъ его узрушалъ за Казимера, хто чьи Панства шарпалъ было и присяга и экревененье изъ Александреи были за Жигимонта ешарого, хию кому шию урваль ошъ Панспівъ его, але о іпобъ самомъ мовимъ; а зажъ тонее съ пымъ играши присягою и кривоприсягащи, подкинувши листь, въ которомъ што иного было не писано, а не тое што ся намофило на немъ присягашь у Римянь, хошя еще погань и теперь у Хрестьянствъ хтобы фалицивые писма, належачіс до чьей справедливосини подкинуль, або же бы ихъ не по присягнуль, якось шы поприсять гордомъ караюшь, а людскость швоя якая есть; гдъжъ ся брашъ швой Володимеръ шакъ много людей, такъ много бояръ подъло, гдъ такъ много людей, о которыхъ ты трупы гнъваешся, а кгды живы сушь не гивваешься о нихъ и еще на шыхъ ся гивваешъ, кошорыхъ есмо горломъ даровали и до тебе пуспили, зрадцами ихъ зовучи вжищо подобно меншая въ шебъ наствешся надъ опчими, яко шеперь

печного, одно для зволки часу и под- воевать, яко надъ вязнеми яритися, съ которыми яко ся еси обходиль. Кгды шебе Богь зъвищеженва взычаль шакъ у Ифляншъхъ, яко и гдъ инде, яко еси не шолко мужчинамъ. але и бълымъ головамъ, а наконецъ и дъщемъ въ живонюхъ машокъ ихъ будучихъ не припущалъ, яко еси поганцомъ передъ очима швоими учшивые дъвочки ганбиць казаль, оптоль то тые выдають, што то по всемъ свъщь розписали, и роздруковали, то есть розпечащали, пытай ихъ собъ а на боженство твое, яко есь овоцы сами шакое швое и справы вказующь уваженье. Сакраменшу малъ женского спановенье водлугъ мысли своей о ръчахъ церковныхъ и пю, же есте съ продками своими навчили люди свои вызнаващи ижъ есте есь надъ всякій законъ. Познай же самъ, бо то есть наболщая мудроспъ самому себя знашь, аже бысь ся лепей позналь, посылаемь тобъ книги, которые о тобъ по всемъ свъщь не шолко за привильемъ Короля Августа, продка Нашего, але за привильемъ Цесаря Максимиліяна розписаны сушь, и пошлемь ихъ болшей потомъ есили хоченъ, же бысь ся въ нихъ, яко у зверцадлей родъ свой обезраль, а присмотрившися самъ собъ тожъ теперь на другіе быстре ся пущай; а яко Намъ смъешъ припоминаши шакъ часто бесурманство, шы, который еси кровь свою съ ними помьшалъ, которого продкове за машталеры за подножки узсъдаючимь на конпаромъ Перекопскимъ были, которые кобылье молоко, шипо вкануло на гриву Ташарскихъ шкапъ лизали. Мы есшли маемъ съ Царемъ Турецкимъ застановенье, маемъ учтивое и пристойчернью поднъпрскою подъ покоемъ ное, якое продки Наши Короли Пол-

же шы Насъ человъкъ шыхъ обы. часвъ прировнывалъ до Сенахерибовъ. а Малеховъ, Макселцыусовъ, самъ Каине Фаларысе, Фараоне и роде Антіоше, а зажъ будешь лгати Духомъ Свящымъ; а писмо оного выворочиваючи Насъ ганбилъ и проклиналъ, самъ будучи волкъ драпежный, за овцу ся показывалъ. Не писалъ еси передъ шымъ въ скорбе моей возопишь ко Господу, але еси мовиль яко волошове до своихъ подморознии Римъ собъ царство, которого бы верхъ досягалъ до неба и прославилъ имя Нашо, а кгды ся шобъ форшели швои у Ифлянштать повели передъ шымь, нижли Мы сь шобою за кривду Нашу воевать почели. Паметаешь гордость мысли твоей, якое взсълъ на конь свой, препоясавшися на крыжъ ланцугами, въ которыхъ на одномъ Евангилье, а на другомъ зектарикъ висълъ, узялъ еси копье, якобы Голіндъ противко Давыда и пописываль еси передъ полонениками, же ся шымь бини хоченть со мною; а швои Бояре у столу твоего кгды быль Гарабурда гонець Нашъ, яко ся насмовали народу Полскому и Лишовскому, менуючи ихъ быши никчемными на войнь, а праве яко Олеферновы слуги мовили узступимъ до осшашка земли Ифлянское, а пошомъ и гдь дале, абы то узнано было, же Иванъ Васильевичь Богомъ земли есть, а окромь его иного нъпть первей, нижли еси имя Божье мълъ взываши, и шошъ Псаломъ мълъ припоминапти, мълъ еси гръхи свои узнапъ и опъ пящдесящого Псалма почащи: помилуй мя Боже, по велицей милости Твоей, а мало на томъ хотя бы кто усты вызнаваль и жало- ни сердпа не толко Царскому пово-

скіе мівали, а не инакшое, а будеть валь, ктамом того не вчиниль, што Закхей, каючися же въ кого шино взяль чворако вернуль, а пы и часпи Нашого вернуши еси не хошълъ. яко мовишъ Спасъ Нашь: прожно хшо иденть до однара, кгды ся не справедливилъ бращу своему. Молился шежъ Аншіохъ кгды его Богъ за его злосии вжо до конца кораши почалъ и съ рокчосивно иляктъ смершелныхъ зранилъ, не шолко молился, але и церкви хошълъ будоващи, иппожъ о немъ писмо мовишъ, що што ся и тобъ придастъ, - молился злостивый человькъ Богу, отъ которого милосердья не мълъ одержании. Замкнемъ уже пють листь до тебе пымъ, абы ся пымъ значней показала зрада швоя, а справедливость Нашя, абы ся показала, же шы не фолктуючи застановенью, которое межи Нами, а межи тобою черезъ лъща прошлые не бывало, але для боязни, которая есть во всихъ окруппниковъ однимъ катомъ а хтивосшь другимъ, жесь ся до того часу передъ Нами хорониль, а чола пвоего никтды Намъ не вказалъ; къ помуже бы на то показало, же фалшиве милость подданыхъ своихъ причепаешъ собъ, а ижъ Мы свои милуемъ. Узсядъ на коня своего, а по разумъмъ Мы ся межи собою о часъ и мъстцу тамъ покажея мужомъ, яко справедливосши дуфаешъ сами съ собою учинимо два, шакъ меншъ крови Хрестьянскіе будетъ пролито естьли до того дашся привезти. Ознаймуй Намъ, бо Мы съ пюбою ради вчинимъ и шымъ обычаемъ Богъ Судья справедливый окажешь чья есшь правда есшьли не самъ ся осудишъ и покажешь, же а ни правды а

ланью, яко ся зовешь, але мужю не невесть пристойного не маешь, якожъ колвекъ вчинишь, або ся Намъ сшавишъ, або не будешъ смълъ Мы не вонпимъ, же передъ ся Намъ Панъ Богъ поможешъ и щиросши и правдъ гору дасшъ; а справы пые всъ ку пошьсь Нашой, а ку загибь швоей приведенть. А зъ симъ листомъ Нашимъ послали есмо до шебя Дворянина Нашего Машея Превозского, котпорого абы еси не задерживаючи къ Намъ ошпусшиль. Писанъ у Заволочьи, льшъ Божья Нарож. 4584 мъсяця Августа 2 дня; а запечатанъ шощь лисшь печащью маесшашною Корунною, въ небышности на тотъ часъ при Насъ Канцлера Великого Княжешва Лишовского.

### № 213.

**ДУХОВНОЕ ЗАВЪЩАНІЕ ГРАФА КАРЛА СА**мойловича скавронскаго, брата им-**ПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ** Ій.

Примичание. Выписано по Коломив 1747 года, кинга 2-я N. 41.

Въ 4729 году Апръля въ 8-й день, Графъ Карлъ Самойловичь Скаврон. ской, написаль Духовную, въ цъломъ своемъ умѣ и разумѣ, при великой своей скорби, опасаючи смертии своей, при опіць своемъ духовномъ Пасторъ Федосьъ Капуцынь, и при свидъщеляхъ, въ шомъ: чшо приказахъ онъ душу свою строить и поминашь жень своей Графинь Марьь, и по смерши шьло его похоронишь ей, жень его, по закону ихъ, гдъ надлежишъ, и дашь въ поминовение по немъ на годовую службу изъ оставшихъ въ домъ его денегь и въ милосшыню роздать спо рублевъ. А вот-

году по шестаменту блаженныя и въчно достойныя памяти Ея Императорскаго Величества и по Имянному Указу Его Величества Петра Втораго Императора и Самодержца Всероссійскаго, пожаловано ему и жень его съ дъшьми ихъ шремя сыновьями да двумя дочерьми, въ разныхъ городъхъ и уъздахъ, и кошорыхъ показано въ Его Императорскаго Величества указъ, по переписнымъ книгамъ кресшьянскихъ и бобыльскихъ дворовъ, а имянно: въ Коломенскомъ увздь: въ сель Мячковь съ деревнями сто тестдесять пять дворовь, въ сель Горкахъ съ деревнями сто пящдесяпъ при двора, въ селъ Преображенскомъ Боршниково шожъ шридцать шесть дворовь; въ сель Старомъ семь дворовъ; въ Переславскомъ увздв Рязанского, въ селв Ижевску сто восемдесящь три двора; въ Тверскомъ увздв, въ селв Сшепуринь сто четыре двора; въ Арзамаскомъ увздь, въ сель Новомъ Усадъ съ приписными приста шеспдесять чешыре двора, въ сель Собакинь сто чешырнадцань дворовь; въ Алапырскомъ утзат въ селъ Барышской слободы съ деревнями піриспіа піридцапь два двора; въ Верхоломовскомъ и Керенскомъ увздахъ въ новопоселенныхъ въ селъ Сергіевскомъ и въ деревив Новоселкахъ сто двадцать чешыре двора; въ Кромскомъ увздв въ сель Козмодемьянскомъ Коростово шожъ съ приписными сто восемдесянь восемь дворовь, въ Копорскомъ въ Словянской мызъ и въ деревняхъ Рускихъ и Чухонскихъ сто семдесяпть семь дворовь, въ Мозинской мызь сорокъ при двора; и пого въ вышеписанныхъ чины, котпорые въ прошломъ 727-мъ пъсяча девящь сощъ девяносто дво-

ровъ. И ть вышеписанные вопичны евон поручаеть до возрасту дътей его, ей женъ своей, Графинъ Марьъ, а имъ дъшямъ его, какъ сыновьямъ шакъ и дочерямъ, ел женъ его бышь во всякомъ послушаніи и спрахѣ и безъ воли ел ни чего не чинишь и ни чемъ не раздражащь подъ кляшвою перковною; но поступаль какъ надлежинъ по правиламъ Святыхъ Апостоловъ и Отенъ. А какъ оные его дъщи приспъющъ въ совершенной возрасшь и оныя вышепоказанныя вошчины ей жень его, оставя себъ на прожитокъ достальную часть, а за шъмъ оставшія ощдать дъщямъ ихъ кому принадлежить по законнымъ правамъ и Указамъ, а другихъ наградинь по своему разсмотрънію движимымъ, какъ о шомъ правы и Указы повельвающь: по онъ Графъ со всей покорноспію своею а еще Указомъ и законнымъ правамъ буденть не въ противность, проситъ оныхъ его дъшей, яко чужестранцовъ выбажихъ не имфющихъ другихъ своихъ пожишковъ, по означенному песпаментку и по его завъщатпельной Луховной милостивно наградишь и оставить по возрасть ихъ пожаловань имъ досшальныя вошчины, сыновьямъ Аншону, Маршыну (\*), Ивану, дочерямъ, Марфъ, Аннъ, по силъ оныхъ шестаменту и Указу раздълить, а именно: большому сыну Антону четыреста дворовъ, Маршыну и Ивану по приста дворовъ, дочерямъ Марфъ, Аннъ по двъсши по осмидесянть по ченыре двора, а достальныя четыреста двадцать два

двора вручаеть ей жень своей, и въ тьхъ вошчинахъ, кого изъ лешей его похочешь своей долею пожаловашь, и що оставиль въ волю ее, а ежели она жена его за помянушыми дочерьми своими оныхъ деревень въ приданые дашь не пожелаеть, и буденть явишся въ прошивность Указамъ, що ей женъ его прошиву оныхъ деревень дать награжденія деньгами. А ежели оная завышащельная его Луховная имъешся бышь въ прошивносшь правъ и Указовъ, о шомъ болье предается въ всевысокую прошекцію и волю Его Императорскаго Величества. А какъ по немъ поминовение чинишь и чио опицу духовному и служишелямъ раздашь по немъ, и то все оставляеть въ разсмотръніе жены своей; токмо паки Его Императорскаго Величества съ покорностію яко чужестранець вызажей, не имъя належлы налъ женою и дъшьми своими, кромъ Бога помощника и Его Императорскаго Величества, рабски просишь показашь свое Высокое милосердіе и тое его Духовную не нарушить.

Къ той Духовной, вмъсто завъщателя, руку приложилъ отецъ его духовной, Католической кирки пасторъ Федосъ Капуцынъ, по Нъмецки, и за свидътелевыми руками.

## Nº 214.

ГРАМАТА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ЖЫГМОНТА НА ОСВОВОЖДЕНЕ ОТЪ ПОШЛИНЪ ГО-РОЛА ВИЛНЫ.

Мы Великій Князь Жыгмоншъ даемъ въдомо всякому сею Нашою грамошою, пожаловали есьмо Виленьскихъ мъсшычовъ Ляховъ й Руси, шшо имъ

<sup>(\*)</sup> Графъ Маршынъ Карловичь, впорой сынв, Графа К. С. Скавронскаго въ 1754 году былъ Дъйствительнымъ Каммергеромъ.

мыша не давати по всей пашой земли, какъ издавна недавали, а опшуспилисьмо имъ вст мыша въчно. А прощожъ чинобы-есите на всихъ Виленьскихъ мъспычовъ мыша не имали, а ни кошорыхъ пошлинъ шорговыхъ и въ Луцку въ Кіовъ и по Подольской земли и въ Смоленску и въ Бересии и Новогородку, и въ Минску въ Ковит и по инымъ пакъ мышомъ по рекамъ и по мосшамъ по ставомъ глеликольвъкъ будущъ мыша. А на шо есьмы дали имъ сюю Нашу грамоту зъ Нашою печатью, а штобы Нашое грамотъ нихто не ослушался. А писанъ въ Троцехъ, подъ авны Рождесніва Писуса Хриснюва шысяча чошырисна прицань впюраго, (1432), мъсяца Сенпіембра двацать пірепіяго дня, индикта едынасшаго.

Печапів Вел. Княж. Лишовского.

## Nº 215.

грамата вел. Кн. жыгмонта квистутовича на освобождение виленскихъ жителей отъ мыта.

Примыханіе. Грамоты № 215 и 214 совершенво одинаковаго содержанія, небольшое различіе только въ нѣсколькихъ словахъ, годъ въ 1-ой отъ Р. Х. во 2-ой отъ сотворенія міра.

Мы Великій Князь Жигимонпть даемь въдомо всякому доспоенспіву сіею грамопіою. Пожаловали есмо Виленьскихъ мъсшычовъ Ляховъ и Русской спороны имъ мыша не давапи по всей Нашой земли, какъ изъ давна не давали, и одпуспили есьмо имъ всъ мыша въчно. А прошожъ шпобы еспе на всихъ Виленьскихъ мъспычахъ мыша не имали, а ни копорыхъ пошлинъ шорговыхъ въ Луцжу, Кіевъ и по Подольской земли у Смоленьску и въ Берести и въ Новогородку, въ Минску, въ Ковит и по инымъ накъ мъсшомъ, по ръкамъ и по мосшамъ, по ставомъ, гдъли кольвътъ будуптъ мыша. А на що дали есьмо имъ спо Нашою грамоту зъ Нашою печатью, а пипобы Нашое грамоты пихто необслупался. А писанъ въ Троцъхъ, лътъ шесцъ пысячное дъвътсотное чотырыдесянтъ первое (1432) индикта единастого, Сентябра двадцанъ третіего.

Печать висячая В. К. Лит-

### Nº 216.

ГРАМАТА ВЕЛИКАГО ВНЯЗЯ ЖЫГМОНТА КЪЙСТУТОВИЧА НА ПРАВО МАТДЕБУРГ-СКОЕ, О ВЪСАХЪ, СТРИЖКЪ СУКНА, ПРО-ДАЖЪ ШВВА, ВИНЪ, МЕДУ, ДАННАЯ ГОРО-ДУ ВИЛЪНУ.

Во имя Свяпюй Троицы Аминь. Къ въчной памящи и речи высокая Князя ща Рада уставила, штобы безрадзпівомъ и неуспіановспівомъ межы речей што ся имуть дъяти потомъ, пакосин бы не было, успавили, на пю півердоспій грамопіы и св'єдки выкладаючи знамя, ачбы що было въчно. Пропожъ Мы Жыгимонптъ Божею милоспью Великій Князь Липовскій, Жомойшскій, Русскій и иныхъ. Вызнаваемъ шою грамошою всемъ кошорыме налобно еспів нинъшнымъ людямъ и которые потомъ будутъ, которые сюю грамошу нашую узряпть или услышашъ чшучи, иже Мы хошяче и жадаюче штобы Нашему мъсту Вильни, всимъ шымъ што въ нимъ живупть бытіе лепшое учинини тымъ урядомъ, ижбы за Нашого часу щасливаго панованья нашими дарми и помноженемъ и помоцою и півердоспілю ижбыся люди множили и ширили спра.

ведливосьние шому що Нашому мъсшу Вилни и всимъ мъспичомъ што въ нимъ супть пинъшнымъ и пымъ хию потомъ буденть, право Нъмецкое што словенть Манборское изнову даемъ и даруемъ и записуемъ на нипъшные и на въчные часы всимъ мъсшичомъ Виленскимъ нашой въры Римское и Русскимъ што супгь Русское въры и всъму поспольству мъста Виленскаго во всихъ своихъ урадъхъ, того права Нъмецкого, и члонкахъ, раздълахъ розумахъ держани ихъ понюмужъ какъ мъсто Краковское тое истное право Нъмецкое Машборгское держащи, одлалаючи одъ инныхъ правъ што супь Польскіе, Липовскіе Русскія и оддалоючи всъ обычан, которыжбы тому праву на покость были; опть шыхъ и инныхъ правъ и обычаевъ вымаемъ и ослобожаемъ пюе мъсто Виленское ошь всего права и насилія всихь восводъ и судей земли Нащое Лишовское и опъ всихъ инныхъ урадниковъ Нашихъ, а передъ ними передъ воеводами и судіями а любо передъ которыми изъ нихъ не надобе имъ никоторыхъ ръчей, ни великихъ ни малыхъ тапьбы розкрывовленья, нападовъ, мордованя, зажогъ, а чловновъ охромленья и всихъ какихъ коли не подобныхъ проступокъ, о всякие дъла не надобе ихъ заживати передъ нихъ ани имъ передъ ними опівъпы даваши, ани которыхъ винь не надобе имъ плащини; но о вся дъла розправяшиси имъ передъ своимъ Войшомъ, который того часу будеть, колижъ Войша хию позовенть передъ Насъ Нашею грамошою, съ Нацюю печашью, шогды неиначе ино ихъже правомъ Нъмецкимъ имаенть одновъдищи каждому, хто ему вину дасть. Но у тыхъ урадъхъ головныхъ перво писанныхъ

войшови судиши, и одсудиши, казнипи, менипи, на кола бити, спенапи: даемъ и сполна всю мощъ, какъ у томъ правъ у Нъмецкомъ Машборгскомъ во всихъ своихъ члонкахъ, розумъхъ, роздълъхъ по ихъ успіавленью и уради держани. А шакже даемъ, и знову первяйржечонему мъсту Нашому вагу, на которой воскъ въсять и инне речи крамные и какикольвъкъ шоваръ имупгъ важищи. А шакже поспіриганье суконъ кошорые въ мъсшъ могуть быпи, чонырые япки суконные, а инныи и тому чотыры подлъ себъ успавленные, а шинковаванье и зложенье вина, мёду и пива, што Польскимъ языкомъ словенть игротарство съ ихъ пожишки и приходы томужъ мъсту Нашому первореченный ужитожъ, а полепшенье Нашего мъста Вилни и съ полна моцъ владащи маюшъ. А шакже хочемъ первореченные мъщане плапть корчомный на каждый рокъ намъ и хию по Насъ буденть Нашимъ Намъспинкомъ имаюшъ плащиши, какъ первый и здавна топть испый плашъ давали, и плашили, а на всъ пые речи и на свъдоченво и на знамя нашу печапь къ шот грамашт есьмо подвъсили. Спалося а данъ въ Тронехъ въ городъ Нашомъ подъ лъпы Исуса Христова Рождеетва пысяча чотырыста трипцать второго, (1452) Сеннабря двадцань съмого, Индикша едынастого. А свъдки на то, што пришомъ были Князи Нашіе Александръ Влодимеровичь, Съмёнъ Ивановичь, а Панове Панъ Осшыкъ Виленскій, Панъ Къзгайлло Спіароста Замонпскій, Явнопіъ Воевода Троцкій, Румбольдить Пепіралсъ Намъсьникъ Новогородскій, Кгастолть, Радивилъ, Остиковичь и инныхъ много.

Висячая печать В. К. Литовскаго.

## № 217.

ГРАМАТА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ КАЗИМИРА ОБЪ ОСВОБОЖДЕНИ ОТЪ ПОПЛИНЪ ГОРО-ДА ВИЛЪНА.

Казимиръ Божью милостью Великій Князь Лишовскій и Русскій узявляемъ пымъ дистомъ, которымься пригодипъ иже приспупаючи върнымъ службамъ Намъ презъ мъщаны Виленскіе всимъ Римское въры и Грецкое въры што сутъ въ Майдебурскомъ правъ, пожичилесьмо и дали и нинъшнымъ шежъ пожычаемъ и даемъ шое изволенье во всемъ Великомъ Князьствъ Лишовскомъ и въ Русскомъ, жадного мыша не даваши, водлугь сшараго обычая одъ Нашихъ шпюже были перво Осьвъченные Князи: дъда Нашого Ольгирда, нъколи будущого Великимъ Княземъ Лишовскимъ, и Осьвъченного Владыслава Короля Польского шогды шежъ Великимъ Княземъ булущаго, опіца Нашого, имъ было пю пожичоно и дано на въки и Мы имъ въчно даемъ. Прошожъ вамъ Князяшомъ, Сшаросшамъ, Воеводамъ, Намъсшникамъ, Закажцамъ, Мышникомъ по мостомъ, по перевозомъ и подорожнымъ Сторожомъ и всимъ Урадникамъ нинъщнымъ и шпю пошомъ будушъ, приказуемъ Нашимъ моцнымъ приказапіемъ; абы одъ перво реченныхъ мъстычовъ Виленьскихъ куды коливъкъ черезъ вашіе державы пригодилося бы имъ пойсти жадного мыша одъ кождого шовару не имали у нихъ ани смълибы есте взящи, подлугъ старого обычая, такбыесте ихъ держали. А на то есьмо имъ дали сюю Нашею грамошу зъ Нашою печатью со привъщатиатою. А писанъ въ Троцехъ подъ лъшы Рождества Христова тысяча чопы-

Ноября седмиацатого дня, индикта чеппвертого.

Печать привесиста В. К. Лит.

### 218

ГРАМАТА ВЕЛ. КН. КАЗИМИРА ЖИТЕЛЯМЪ ВИЛЬНЫ НА СВОБОДНОЕ ПЛАВАНІЕ ПО РЪКЪ ВИЛГЪ.

Одъ Великаго Князя Казимира Королевица. Намъсшникомъ Нашимъ и Тивуномъ и Бояромъ всимъ но объ спюронъ Виліен, одъ Вильна и до Ковна, котторые коли Вильповцы пойлушъ по Виліен съ шорговлою судномъ, и вы бы ихъ пропускали по Нашимъ ъзомъ и по боярскимъ, поодчиняйте ворота куда судномъ ходиши, также и берегь призволи есмо имъ зо всею Радою Нашою по объю сторонамь Виліей, судна тягнути и вверхъ и на низъ, и вы бы имъ берегу не боронили, запють то есть Наше доброе и земское А писанъ въ Лидъ подъ подъ льны Рождесива Господа нашего Инсуса Христова тысяча четыриста четыридесятаго четверша (1444), мъсяца Іюля 1 дня пяпнацшого индикша девящаго.

> Печать припечатана В. К. Лат. № 219.

ГРАМАТА КОРОЛЯ АЛЕКСАНДРА ПОЖАЛО-ВАННАЯ ГОРОДУ ВИЛЬНУ, ЧТОБЫ МО-СКОВСКІЕ И ВСВ ИНОСТРАННЫЕ КУПЦЫ ОСТАНАВЛИСЬ НА ОДНОМЪ ТОЛЬКО ГОСТИВНОМЪ ДВОРВ.

скихъ куды коливъкъ черезъ вашіе державы пригодилося бы имъ пойсши жадного мыша одъ кождого товару не имали у нихъ ани смълибы есте взящи, подлугъ старого обычая, такъ быесте ихъ держали. А на то есъмо имъ дали сюю Нашею грамоту зъ Нашою печатыю со привъщатичатною. А писанъ въ Троцехъ подъ лъты Рождества Христова тысяча чотырыста чотыридесятного, (1440) мъсяца и приъжджаютъ зъ товары своими

до мѣспіа Виленьского и спіановятся въ мьств по домамъ гдв которые хопівіть, никому ся не оказываючи, ани обвъщаючися и торгуютъ зъ Измцы и зъ иншими купцы цудзоземцы гость зъ гостьмъ, и порговавши шакъ въ мъсшъ и ни колько день, альбо недъль эмъшкавши и зася эъ мъсша шежъ безъ въдома выъжджаюшъ, а мъжи шаковыми купцы цудземцы другды могушъ быши лазуки, альбо которые иншіе лихіи люди; и били Намъ чоломъ, абыхмо дозволили имъ въ мъсшъ домъ госшинный збудовать къ ихъ мейскому ужитку, гдъбы мели купцы цузоземцы прифжджаючи сшановищися и Мы на ихъ чоломъ бишье що учинили, и дозволили имъ одинъ домъ госпинный въ мъсшъ Нашомъ Виленскомъ збудовани къ ихъ ужишку мескому; маюшъ каждые куппы госте Москвичи, Новогородцы, Псковицы, Тверицы и зъ земль купцы цуздоземцы приъжджаючи зъ шовары своими до мъспа Нашого Виленьского, и найпервей обвеспывшися Намъспинку Пана Воеводы городовому спіановиппся у шомь одномь дому ихъ госшиннымъ, шпо они збудующь, а по инымъ домомъ въмъстъ не по чьимъ не маютъ ся сшановиши. И на шо есьмо имъ лали сей нашъ листъ, а на твердоснь шого и печань Нашу казали есмо приложить къ тому Нашому листу. Писанъ въ Берести, лътъ отъ сопворенья свъща седмъ пысячи принацапь (1505), мъсяца Марца десящого, индикша сіомого.

Припечатано печатью В. К. Лит.

## № 220.

ГРАМАТА КОРОЛЯ АЛЕКСАНДРА ПОЖАЛО-ВАННАЯ ГОРОДУ ВИЛЬНИ ОВЪ ОСВОБО-ЖДЕНИ ОНАГО ОТЪ ВОЕННОЙ СЛУЖВЫ. СЪ ТЁМЪ УСЛОВІЕМЪ ЧТОБЫ ЖИТЕЛН СЕГОТОРОДА ОВВЕЛИ СЕВЯ СТЁНАМИ.

Александеръ Божью Милоспино Король Польскій, Великій Киязь Лишовскій, Русскій, Князь Прускій Жемоншскій и пныхъ, чинимъ знаменипю симъ Нашимъ листомъ хию на него посмотришъ, альбо чтучи его услышингь, нинашнымъ и пошомъ будучимъ кому буденъ потреба того въдащи. Били Намъ чоломъ Войшъ бурмистры и радцы, и вси мъщане мъсша Виленьского, о томъ што есмо шыми разы казали имъ пойши на службу Нашу со всими Князи и Паны и зе всею землю Панстива Нашого Виленского, Князьства Липовского, и они били Намъ чоломъ. што тое мъсто Виленьское незапіворенное и еслибы на службу Нашу потхали, тогды, чего Боже уховай, штобы тому мъсту Нашому какое шкоды одъ поганства не было: ино для шого абыхмо ихъ съ шое службы Нашое вызволили, и казали имъ около мъста будованися, хию моженть муромъ шошъ бы свою дъльницу замуроваль: а хио на шопгь часъ не можешъ замуровани дъльницы своей пюшъ бы парканомъ парканилъ, п повидалося Намъ и паномъ Радъ Нашей тая ръчь слушная, ижъ тое мъстю столечное всимъ мъстомъ опчизны нашій въ Великомъ Князспівъ Лишовскомъ будучи голова, а еслибы, Боже уховай, которая налога была одъ непріятелей Нашихъ же на тое Паньство Нашое земское Князьство Лишовское, а тое сто для таковое неопатренности мълобы згинушь: дозволили

имъ около мъсша будоващися, каждый свою дъльницу хипо моженть муромъ нехай муруенть, а инные порканомъ порканянть, и въльли есьмо Воеводъ Виленьскому Канцлеру Пашому Миколаю Радивиловичу около мъста объъхани и имъ розказати куды меюнь будованися около того мъсша; и по кошорому мъсшу Панъ Воевода имъ розкаженть будовашися, а чые домы приходяпіся пошому мъсту куды маетть муръ ведень быти, Князя або паньскій и боярскій, шые всь домы вельли есьмо имъ эмъсша, бо подобный одному человыку шкоду подняти нижли всему мъсту згинушь съ службы нашое ижесьмо сего году вызволили, же сего году не надобе имъ на войну пойпи, а ни въ свое мъсто кого высправляти, альбо слаши, хошябы вси Киязи и Панове и вся земля на службу Нашу пошли, а они маюшъ своего дъла доаздывани и шоть паркань, перекопы заправляни, тежъ того году и инныхъ службъ и поплашковъ не надобе имъ на Насъ служини, ни даваши почовши одъ Свъщого Михайлы дня, до Светого Михайлы ажъ дня, кромъ серепцизны. А которые Килзи и Панове и Земляне и Канонницы н инные костельного ураду люди такъ закону Римского а Греческого хопталибы домы мети въ муру въ співні, погды масшь кажды зъ нихъ свою дельницу спітны замуровани. або запорканити, а еслибы не хотъ-- ли тогды казали есьмо Пану Воеводъ Вилепскому въ ихъ домы и мъщанъ увязывани, а имъ одмъну за мѣсшомъ даваши, а мѣщанинъ кошорый шошь домь возмешь, шошь и дъльницу его замуруетъ. Тожъ гово-

шое сторожи и безпеченьства одъ непріятели не много фортокъ былонизьли только дозволилибы есмо имъ пянь брамъ змуровани, и Мы выразумъвши шпю то слушная ръчь, приказали есмо имъ улицы безлепенные спітною замурованів, а пяпь брамъ шолько справиши, въ которыхъ маетъ быти сторожа завжды день и почь. Первая брама за Папа Спароспиннымъ дворомъ къ Виліей другая подлъ Машки Божое къ Трокамъ, прешья подлъ Свящой Тройцы, четвертая подль Свътого Спаса, а пяпая въ городъ, а черезъ шопгь брамъ больше не дозволили есмо имъ, дълани; а тую ласку мъщаномъ вдълали есмо для того што они злюбили Намъ шое мъсшо 'Нашое сего году опарканили и околы выкинуши, а пошомь вжо кождый зъ нихъ свою дельницу муромъ забудуенъ: Тежъ въ шыхъ брамъ кошорые шамъ справящи буденть попреба сторожи день и ночь. И Мы помысливши о томъ съ Паны Радами Нашими приказали есьмо Войту и мъщаномъ, абы тамъ въ каждое брамъ спюрожовъ мъли безпреставъ день и почь, а за шпо маешь шая спорожъ справления быши, и Мы урадили имъ шакъ; коли кошорые люди чьи колвъкъ будунъ повъзушъ до мъста пшеницу, гречку, овесъ, муку и инные речи стравные, штокольвъкъ будетъ, и дрова и съно съ шыхъ зо всихъ вълъли есьмо имъ съ каждого воза по пентаю браши и за що сторожу въ шыхъ брамъ мъши, ја если которые люди не всхопіянть пенязи даваши, шые нехай по каменю вбзушь до мъсша по шакому, какъ бы могъ молодецъ топгъ каменъ узяти, и понести, а то есьмо имъ дозволирили Намъ мъщане, абы для певиъй- ли на два годы и съ пыхъ возовъ по

пенезю альбо по каменю браши, а два годы выйдушь, а порузумьемь ище земли не школа, а мѣшане пильносци ку будованю приложили; Мы и на далъй можемь то имъ одпустити; а на швердость того и печать Нашу казали есьмо привъсити къ сему Нашому листу. Писанъ въ Городне леть отъ сопворенія світа семъ пысячи дванацашого, (1503) мъсяца Сенцября, шостого дня индикта семаго.

> ПЕЧАТЬ ВИСЯЧАЯ В. К. ЛИТОВ. № 221

приказание стефана батория воеводЪ КІЕВСКОМУ, КНЯЗЮ КОНСТАНТИНУ ОСТ-РОВСКОМУ, ЧТОБИ МЪЩАНЕ КІЕВСКІЕ надъ право и волности свои утъсненія, овидъ и шкодъ не терпъли.

Стефанъ, Божіею милостію, Король Полскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Мазовіецкій, Жомойшскій, Кіевскій, Волынскій, Подласкій, Ифлянскій, Панъ и Княжа Семиградское.

Велможному князю Костаниину Оспровскому, воеводъ Кіевскому, маршалку земли Волинской, старо\_ сть Нашему Владимерскому, упрейме Намъ милому, ласка Наша Королевская, а въ небишности его велможности въ Кіевъ на топъ часъ, намъсшнику его Кіевскому и на пошомъ будучимъ воеводамъ Кіевскимъ, и справцамъ опть насъ тюго воеводства и ихъ намъсшинкомъ. Жаловались Намъ войшъ, бурмистри, и райци и вси мъщане мъста Нашего Кіева, о томъ, ижъ де зъ давна предъ тимъ, мещаномъ Кіевскимъ, яко слугамъ Нашимъ, тамошнего замку, которіе на службу Нашу военную, прошивъ непріящеля Нашего тадяпть, навязки кождому мъщанину тамошнему по пяти копъ грошей Ливскихъ сужи-

чито войни не служащь; а надъ що, особливо старшимъ мъщаномъ, которіе бивають на уряди мъскіе обирани и прекладани, а коппяби и на урядъхъ съ шаковихъ не билъ, але уже на то обрань, или по обичаю права ихъ мъского, перемъненъ билъ, тогда также и таковому, хтоби и первей урядникомь въ мъсшъ биваль, навязки, яко шляхшичу, стантуту земского и обичаю иннихъ мъсть Нашихъ, головнихъ упривилеваннихъ, сужено бишь маешъ. Къ пюму шежъ жаловали, ижъ де которіе купци съ поварами своими, съ Панствъ Нашихъ, шакъ Корони Полской, яко и Великого Князства Лишовского, тамъ до Кіева прітажають, которихъ они зъ давна, за наданьемъ претковъ Нашихъ, подъ присудкомъ мъвали своимъ, и о всякіе ръчи ихъ на ратуши сужували, на што и листь, славное памяти, Александра Великого Князя Липювского, перелъ Нами показовали, въ кошоромъ описуенть, ижъ всьхъ купцовъ, которіе тамь до Кіева прітажають, подаль въ моцъ войну Кіевскому, подъ право Майдебурское; ижъ ихъ нихшо инной, толко войть, бурмистри и райци Кіевскіе на ратуши судини мающь. Такъ же де которіе гости и купци зъ иннихъ земель и шежъ зъ мъсшъ Нашихъ, шамъ до Кіева пріъзжающъ, такъ Хриспіяне, яко и Жидове зъ давна, между ними, на клъшкахъ не сеживали, на локошь фуншъ и золошникъ не продавали. А особливо повъдали Намъ, что де отъ давнихъ часовъ, по волноспи, имъ оптъ предковъ Нашихъ наданной, имъли волній утадъ въ пущи Наши, шакожъ бискупскіе, княжескіе, панскіе и зевано и сказивано било, окромъ шихъ, мянскіе на пяшь миль ошъ Кіева, для брання дерева на будование и на спи, ховащи присягнули, не хошя дрова, шолко не рушаючи дерева боршного. Но де велможность ваша, шихъ мъщанъ Нашихъ Кіевскихъ, по давнему звичаю и по правамъ заховащи не хочене, а шимъ мъщаномъ Нашимъ шамошнимъ шой навязки, яко слугамъ Нашимъ замковимъ по плпи копъ грошей, а спаршимъ мъщаномъ, которіе на урядъхъ мъскихъ сушь, або въ шихъ урядъхъ предъ шимъ бивали, шляхешской навязки судинть не хочене; шакже купцомъ, которіе съ товарами своими, съ Пансшвъ Нашихъ, Корони Полской и Великого Князства Ли**товского, тамъ до Кіева прітажають,** подъ присудъ свой замковій подонваеще, и на замку ихъ за всякіе ерепіи судинь кажене: и нежъ госшемъ и купцомъ, прівзжимъ зъ иннихъ земель и мъстъ Нашихъ, такъ Христіяномъ, яко и Жидомъ, между ними на клешкахъ сидень и на локопь фуншъ и золошникъ продаващь позволяете; такъ тежъ въ пущахъ Нашихъ Кіевскихъ, дерева на будованне и на дрова браши забороняете, шакъже князи, панове и шляхша того увзду до пущь, по стародавнему звичаю, за пяпь миль оптъ Кіева, не допущають и за имъ грабежи и шкоди чинять, въ чомъ ся имъ великая кривда и шкода зъ уближенемъ правъ и волностей ихъ, прошивъ старого звичаю ихъ дъетъ. Для чего били Намъ челомъ, даби имъ въ шомъ шаковой кривди и шкоди зъ уближеньемъ правъ и волностей ихъ, надъ стародавній звичай ихъ чинишь не допускали, а въ шомь ихъ по древнему обичаю и правъ ихъ заховани росказали. А шакъ нжъ всемъ еднаково права и волно-

шого въ пансивахъ Нашихъ видъши, даби кшо съ подданнихъ Нашихъ надъ право и волность свою якое ублаженье, кривду и шкоду понести мълъ, хочемъ мъпи по велможности вашей, княже Кіевскій, а въ небишности велможности его, на тотъ часъ, въ Кіевъ, намъсшнику его Кіевскому и на попомъ будучимъ воеводамъ Кіевскимъ и справцомъ оптъ Насъ того воеводсшва и ихъ намъсшникомъ приказуемъ, конечно мъщи що хощячи, абисме шаковимь мѣщаномъ Нашимъ Кіевскимъ, кошоріе службу Нашу земскую военную, пропивъ непріяшеля Нашего конемъ служащъ, яко слугамъ шого замку Нашого Кіевского, навязки по няши копъ грошей, а шимъ спаринить, которіе на уряди мъскіе обрани и не шолко на шихъ урядъхъ били, но тежъ хтоби нередъ шимъ зъ нихъ въ урядъ бивши перемъненъ и зъ ураду шакого зложонъ билъ, шимъ всемъ навязку шляхепіскую по спіапіуту земскому, аби есте судили; также людей и купцовъ прітажихъ, которіе тамъ сь товари своими до Кіева прівзжаюшъ, подъ присудъ замковій не подбивали и ихъ на замку не судили; также гостямь прітэжимь, такъ Христіяномъ, яко и Жидамъ, на клешкахъ посполъ зъ ними сидеши, въ локопів фунців и золошникъ продаваши не позволяли и не допускали до кривди и шкоди ихъ; а особливо даби имъ вездъ до пущъ Нашихъ князскихъ, панскихъ, землянскихъ и духовнихъ за пяпь миль опгь Кіева и зъ нихъ дерева на будование и на дрова имъ браши не боронили, а паче волно, по спіародавнему звичаю

допускали, ошть иншихъ киязей, пашляхии и **ДУХОВНИХЪ** ВЪ шомъ имъ оборону чинили и грабежовъ иткошорихъ въ шомъ имь чиниши не казали и ни кому чинишь не допускали, и по всему къ нимъ но сшарому обичаю правъ и волносшей ихъ, ошъ предковъ Нашихъ наданнихъ и ошъ Насъ подпвержденияхъ заховали, такъ, даби они ни въ чемъ надъ право и волности свои уттьсненія, обиди и шкоди не теритли и Намъ повшоре о шомъ жаловащись причини не имъли, для ласки Нашей инакоби чининь не смъли. Ланъ въ Торуню на соимъ валномъ Коронномъ. дня 17, Ноября мъсяця, року 1576, а Королевація нашего року 1.

#### Полиисано шако:

Мвето Сшефанъ Король подписалъ. Іоакимъ Висоцкій писарь. печати.

## № 222.

подтверждение стефаномъ ватори-ЕМЪ ПРИВИЛЕЯ ЖИКГМОНТА АВГУСТА. даннаго мъщаномъ кіевскимъ на ДЕРЖАНІЕ ВЪ КІЕВЪ КОРЧЕМЪ ВЪ АРЕН-ДВ, СЪ ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ ДЕРЖАТЬ ОНЫЯ постороннимъ.

Стефанъ, Божіею милостію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жимонискій, Кіевскій, Волинскій, Подлясскій, Ифландскій, Панъ и Кияжа Семигродское.

Ознаймуемъ пимъ лиспюмъ Нашимъ, всемъ въ обецъ и кождому зъ особна, кому того въдать надлежишъ, ижъ оказивали передъ Нами мъщане, мъста Нашого Кіева, лисптъаренду найяснъйшого Жикмонша Августа Короля, предка Нашего, на паргаминъ написаний, съ подписомъ руку его власной и печапью великого

сшомъ своимъ всь корчии мъсша Кіевского поступиши дапи и арендовани имъ рачилъ, за невную сумму пънязей осмь сопть копъ грошей Липювскихъ, копюрую суму пънязей въ кожлій годъ на двъ раши до скарбу Королевского опідаванни повинни, яко що все ширей и достапочно на томъ лисить арендъ предка Пашего есть описанно. Кошорій слово ошъ слова шакъ ся собъ маешъ:

(Здесь винсана привилегія Сигизмунда Августа 1558 года Мая 5, эта пристиетія напечатана выше, подъ №. 203, по этому чтобы побъжать повторенія мы выпускаемь её).

И били Намъ челомъ предреченніе мъщане мъста Нашего Кіева, даби Ми топть лисшъ и аренду корчомъ Кіевскихъ, имъ онгъ предка Нашего данній, пошпвердили и умоцвили, и на то имъ Нашъ лисигь даши вельли. - II шакъ скланяючись пошвержденію, всему обще, на Коронаціи Нашей учиненному, и прошенія ихъ милостиво принявши, паче понеже то било и есть во уваженію и слушие то вишло, а не есть прошивно праву посполипому зъ ласки Государской шопть лиспть Нашей аренду, имъ отъ предка Нашего, на корчми Кіевскіе, данній; и въ томъ листъ Нашемъ описанни и всъ вещи, аршикули и обовязки, въ немъ вираженніе поттверждаемь и укръпляемь шимъ лисшомъ Нашимъ, шакъ, чию предречение мъщане мъста Нашего Кіева, ведлугъ того листу, аренди предка Нашего, вси корчми, въ мъсшъ Нашемъ Кіевъ, на себъ держати имъюшъ; а съ шихъ корчомъ, пошомужъ лисшу и аренди вишшеописанной за капщизну, на каждій годъ по 800 копъ грошей Литовскихъ, на раши, въ шомъ лисшъ аренди, пред-Князства Литовского, которимъ ли- ка Нашего, описаніе до скарбу Наше-

го плашиши и опідавани будунть повинни. А воевода Кіевскій, шеперешній и по немъ будучіе, въ шіе корчми не чимъ не вспупапися, и перекази никакіе дълаши имъ не маюшь; шакъ же воеводи и рошмисшри Наши, и ихъ десящники, и товариши, и мишрополіи, бискупьи, и архимандричьи люде, ни сами, ниже на пановъ своихъ корчемъ къ своему пожишку усіпановляній, и какъ въ мъсшъ, шакъ и въ замку, въ кляшторь и въ монастирехъ, жадного шинку на продажу держащи не имьюшь, кромь ихъ мьщань Кіевскихъ или кому они позволяшъ. А кіпоби хопітьть надъ піое право ихъ и постановление предка Нашего, корчми на себе успіановляти, и щинкъ къ ползъ своей имъщи: пютла они въ томъ обходитись и поступать имьють противь таковихь по силь листу предка Нашего вышеписанного, въ чемъ воевода Кіевскій, ныныпній и понемъ будучіе, имъющь имъ помочъ чиниши, шакъ, якъ би въ Нашемъ скарбу въ шомъ школа не чинилась. А во свъдишеленво всего шого вишеписанного, шошь лисшъ рукою Нашею собственною подписали. и печать Нату Коронную до него привъсипи приказали. - Данъ въ Торуню, на Соймъ валномъ Коронномъ, року 4576, дня 22, мъсяця Ноябяра, а Королевання Нашего року 1.

# Подпись руки таковій:

Стеранъ Король. Мъсто 10акимъ Висоцкій, писарь. печати.

## № 223.

приказаніе стефана ваторія воєводъ кієвскому, княжати островскому, о сумъ капшезной.

Сшефанъ, Божіею милостію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомонтскій, Кіевскій, Волинскій, Подлясскій, Ифландскій и Княжа Семигродское.

Велможному Консшаншину, княжаши Островскому, воеводъ Кіевскому, маршалку земли Волинской, упрейме Намъ милому, ласку Нашу Королевскую.

Велможній, упрейме Намъ милій! Присилали до Насъ славніе бурмиспри, райци, лавники и вси мъшане мъста Нашего Кіева о помъ, ижъ де кошорую суму денегъ капшизнихъ, зъ мъсша Нашего Кіева, по постановленію Короля, Его милости Жикгмунта Августа, предка Нашего, на листъ именно описанную, що есть каждого году по 800 копъ грошей до скарбу Нашего они даваши повинни, на сроки певніе, тимъ обичаемъ: 400 копъ грошей на Свящой панни Маріи громници, а другую 400 когъ на Святаго Симеона, Свята Руского, они отдавати мають, якожъ и лисшъ съ подписомъ руки Его Королевской милосши, на паргаминъ писанній. Они то бищи мнять, и сказовали, что де намъстники велможности вашей, Кіевскіе, вишшепомяненнихъ сроковъ оппланию денегъ капщизнихъ корчомъ Нашихъ Кіевскихъ назначенихъ не видя, по воль своей, когда полко хошашь и прежде сроковь вишеименованнихъ, уплапи шихъ денегь Нашихъ капщизнихъ зъ принужденіемъ у нихъ доправляють, и за то де грабять безвинно, и кривди и оби-

Намъ челомъ, даби въ шомъ имъ обиду и отпятощение дълащи не вельли, а по постановленію и листу предка нашого, которій на то у себе имьють сохранишь вельли. А такъ, что раши певніе опідаваню шимъ денгамъ капщизнимъ, съ корчмъ мѣсша Нашего Кіева, до скарбу Нашего на лисшъ Короля Его милости Жигимонта Августа именно супть написанни и постановлени, а велможность ваща и намьсшники Кіевскіе ежели иначе и не на шіе ради, помяненнихъ онихъ денегъ от нихъ вимогаютъ: то хочемъ имъти и приказуемъ, даби велможность ваша въ шомъ ихъ по оному постановленію и першихъ листовь помянутого предка Нашего, сохраняль, а тіе денги Наши капшизніе, зъ мъста Нашего Кіева намѣсшникомъ своимъ Кіевскимъ по срокахъ, въ листь описаннихъ каждого году, то есть 400 коль грошей на Святой панни Маріи громници на Стрьтеніе Господне, а другіе 400 копъ грошей на Свяшаго Симеона, у нихъ отбирати вельль; а сверхъ постановленія онаго, никаковихъ въ томъ запірудненій и отпягощенія не чиниши, конечно приказуемъ. Данъ въ Варшавъ, дня 26 мъсяця Февраля, року 1581, а Королеваня Нашего року 5. Подписано шако: Стефанъ Король Іоакимъ Висоцкій. печащи.

## № 224.

ДЕКРЕТЪ СТЕФАНА БАТОРІЯ, КОТОРЫМЪ ОСВОБОЖДАЕТЪ МЪЩАНЪ КІЕВСКИХЪ ОТЪ ПЛАТИ ВСЯКОГО ЦЛА, НА ДРУГІЯ МЪСТА НАЛОЖЕННАГО И СЪ ТОВАРОВЪ. КАКЪ ТО: ВОСКОВАГО, СОЛЯНАГО И РИБного, какъ водою, такъ сухимъ пу-TEMB.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

ди имъ немаліе чинять. И били роль Полскій и Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Кіевскій, Жомоншскій, Ифландскій, Волинскій, Подлясскій и Селмигродскій и прошчая.

Всъмъ и кождому особно, кому толко тое надлежати буденть ознаймуемъ, что когда позвани били передъ маесшашъ и судъ Нашъ славніе войшъ, бурмистръ, райци и инніе всѣ мъщане подданніе Наши мъста Кіева, со всъхъ добръ ихъ движимихъ и недвижимихъ, шолко въ мъсшъ и за мъсшомъ шакже въ Королевствъ и Панствахъ Нашихъ имъши мнъли или имъли, ошъ инстиидатора Нашего съ поднесеніемъ и жалобою велможного Сппанислава Шафранца, съ песковой скали, воеводи Сендомирского, а цълъ Нашихъ Волинскихъ, Подласскихъ и Кіевскихъ державца, о томъ, что они по стародавнему обичаю, мита и пла Нашего на коморахъ и при коморкахъ обикновеннихъ, отъ товаровъ, которіе до Панства Нашего заграничча, отъ Турокъ и съ Москви приходящь, и съ Пансшва Нашего такъ до Турковъ и до Москви проважени бивающь, до рукъ справцовъ и писарей его мишнихъ не ощдаваютъ и опть иншихъ купцовъ вибирати не допущающь, за чимь и шкода велика скарбу Нашему двешся, шацуючи себъ прошивъ ихъ на 40000 золошихъ и шакъ великій убишокъ, которій ни на комъ инномъ, шолко на нихъ самихъ смоїпрѣть и доправити хошящь, позиваючихъ ко оказанію правъ и волносшей ихъ, по кошоримъ они до шихъ мъсшъ и цълъ, до скарбу Нашего опплаващиея взбороняли, якожъ о шомъ позовъ Нашъ общир-Стефань, милостію Божією, Ко- но объявляеть. Въ нынышнемъ же

году передъ маестатомъ Нашимъ и Радами Коронними, по позву вишеименованномъ и уже оконченномъ, сторона искова, то есть инститаторъ Нашъ, самъ чрезъ себе и чрезъ велможного Яна Тархазшекаровича, воеводу Любелского и старосту Нашего Пилэмелскаго, а позванни чрезъ славнихъ Семена Канашковича войша, Гаврила Ивановича, Осипа Бурмистра Ивана Мойсъевича, ошъ посполешва до тоей справи посиланного и Якуба Ястрембского, писара мъского Кіевского. Ставши теди инститаторъ Нашъ, противъ позву прошивной сторонь, жаловался, и того, о чемъ позванни били оптъ нихъ упоминался, просячи, аби до того примушени и шкоди на нихъ, въ позвъ именованніе, сказани били. Позванніе положили и показали права свои, шо есшь лисшъ найяснъйшого Жикгмунта Короля и предка Нашего, въ которомъ сознаеть, ижъ тіе мъщане Кіевскіе показали предъ нимъ лисшъ, также Александра Короля, предка Нашего, а піотъ въ себъ замикаетъ наданье волностей всякихъ, плаши всякого цла, шакъ пограничнаго, яко и другого всякаго, кошорое еспъ въ Коронъ и пансшвахъ имъ належащихъ постановлено; притомъ тежъ повинности зъ сторони тихъ волностей на нихъ вложено; тіе всь привилія, ижъ суть за отказаньемъ лисшовъ ихъ, напередъ опъ найясный шого Жикгмонта Августа, предка Нашего, а пошомъ чрезъ маестатъ Нашъ поштвержденнии и никоторіе волности, которіе они передъ Нами показивали, то есть от пляценя цла соляного, рибного и воскового, шіе лисши сушь онимъ мъщаномъ

Нашими, присмотрывшись правомы и привилејямъ позванной спторони, къ шому повинности шихъ мъщанъ Кіевскихъ, которіе они для волности шоей сносиши повинни, объявили декретомъ Нашимъ, даби предреченнии посланци мъста Кіева заразомъ передъ Нами и судомъ Нашимъ присягли, яко всегда въ спокойномъ уживанью шихъ волносшей ошъ пълъ и мишъ вишереченнихъ били, до копорой присяги учинення придали есмо возного Нашего шляхешного Николая Пелясковского. Которій, когда повернувшися передъ Нашъ созналъ, ижъ позванни предреченній чрезъ посланци свой декроптови Нашему досишъ учинили, и присягу, ведлугъ роши вишеписанной опідали;-Ми зъ Радами Нашими, прихиляючися до привиліевъ позванной сторони, присягою потверженнихъ указали, яко силою нынышняго декрету Нашего сказуемъ, ижъ тіе то мъщане Кіевскіе ведлугъ правъ и привиліевь ихъ предреченнихъ, во всемъ имъютъ сохранени бити: отъ плаши всякого цла, шакъ пограничного ново, шеперь на иншіе Наши мъста и обивашели Панствъ Нашихъ постановленного, яко и того, которое во всъхъ Панствахъ Нашихъ, такъ же и обивателевъ иннихъ Короннихъ, оппъ всякихъ яковихъ колвекъ шоваровъ, которіе водою и землею привожени и увожени бивающь; къ шому воскового, соляного и рибного маюшь биши волни, ведлугь привилено ихъ часи въчними; однакожъ такъ, даби тіе мъщане всьмъ кондиціямъ и обовязкамъ, въ привилію ихъ предреченномъ, описаннимъ сшашечне досишь чинили, силою нынаданни. Теди Ми вместь зъ Радами нешнего декрету Нашего; до которого, для лучшей въри и болного свъдъпелства печатъ Коронную приложитъ повелъли. Данъ въ Варшавъ
на сейму Коронномъ, дня 24 мъсяця
Февраля, 4585 года, Пановання Нашого року девятого.

и подписомъ руки Его Величества
стверженніе, во всемъ совершенніе,
достовърніе и ни въ чемъ незазорніе,
содержащіе въ себъ потвержденіе на
всъ волности и цълости помянуто-

Подписано шако:

Николай Братовскій, Мьсто Р. П. (\*) подканцеляристь

Велебного Войтеха Бороновского, наименованного епископа Премислского и Его Королевского Величества подканцелярій, Павелъ Щербузъ, Его Королевского Величества писарь.

Переведено съ Полского.

### № 225.

ПОДТВЕРЖДЕНІЕ ЖИГМОНТОМЪ III. ПРИ-ВИЛЕЯ МЪСТУ КІЕВУ, ДАННАГО СТЕФА-НОМЪ БАТОРІЕМЪ, НА ПРАВО АТТЕО-ТОНИЦКОЕ-МАГЛЕБУРГСКОЕ.

(Подлинникъ на Лашинскомъ языкъ).

Жикгмунтъ третій, Божією милостію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Самонцкій, Ливонскій и проти., наименованній Король Швецкій и Великого Князства Ифландскаго дъдичъ и протиал.

Ознаймуемъ симъ писаніемъ Нашимъ, всеобще и каждому особно, что презентовано Намъ оптъ нъкоторихъ пановъ раднихъ Нашихъ, именемъ мъщанъ, обивателей и всего посполства мъста Нашего Кіева, пиема на паргамини нижейписанніе, подъ типплою и при печати завъсистой найяснъйшого нектдись блаженнія памяти Стефана, Короля Полского, предка Нашего, наданніе

#### Подписанно:

Жикгмунінъ, Король. Мьсто Порядовскій.

> Переводили сошники Сребранскій Троцина и Журавскій Якгеливцкій съ Лашинского.

ствержение, во всемъ совершение, достовърніе и ни въ чемъ незазорніе, содержащие въ себъ пошверждение на всъ волносии и цълосии помянущого мъста Кіева, и чрезъ тихъ пановъ раднихъ Нашихъ, били челомъ, даби Ми оніе письма повагою Нашею Королевскою ушвердиши, укръпиши и умоцниши изволили. Которій привилей шакъ въ себъ состоишъ: Здесь слово въ слово вписана привилегія Сіпефана Баторія 1576 Іюля 7. Эта привилегія напечашана у насъ полъ N: 210; по эшому, чшобъ взбъжать повторенія, мы выпускаемъ её А шакъ Мы, Жикгмуніпь третій, Король вишъименованній, прощеніе, слушное принявши, даскаве писаніе вишреченное повагою Нашею Королевскою, во всъхъ его пункшахъ, аршикулахъ и обовязкахъ ушвердиши, укръпиши и змопниши умислили; а яко симъ писаніемъ Нашимъ зуполне, яко зъ давна въ уживаню било, и ни въ чомъ праву посполишому не есшь прошивно сшвержаемъ, и змоцняемъ и укръпляемъ на въкопошомніе часи, и имѣши що хочемъ ни въ чомъ ни оптъ кого неподвижимо и непорушимо, на что для лучшей въри и свъдишельсшва, подписомъ рукъ Нашихъ співердивши, печашь Нашу Королевскую привъсить повельли. Дано въ Краковъ, дня 10, мъсяця Мая, року Господня 4588, Королевства Нашего І.

<sup>(\*)</sup> Ръчи посполитой.

#### Nº 226.

приказание жикгимонта III. писарю вемскому и вывшему судь город-СКОМУ КІЕВСКИМЪ, ТХАТЬ ВЪ КІЕВЪ И довъдаться о доходахъ и пожит-КАХЪ КОРЧЕМЪ КІЕВСКИХЪ, КОТОРІЕ НА мьсть отшелшемъ отъ кіева.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жикгимонить прешій, Божіею милостію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомоидскій, Ифляндскій и Шведскій, Гоптфскій, Вандалскій дъдичній Король.

Врожонимъ Иванови Лозцъ, писареви земскому и Ивановъ Салтанови. бившему суддъ кгродскому, Кіевскимъ, върне Намъ милимъ, даску Нашу Королевскую.

Урожони, върне Нами мили!

Приходили до Насъ, мъщане Наши Кіевскіе, прекладаючи Намъ, ижъ за оптходомъ немалой части мьста Кіева, которую Ми декрешомъ Нашимъ Ксензу, бискупови Кіевскому присудили, и на котпорой корчми и шинки всякіе станови. перешкоду и убищокъ пожишковъ въ корчмахъ пивнихъ, медовихъ и виннихъ относять, которіе они арендою держачи, капщизну до замку плашащь и иннихъ немало повинносптей и подашковъ зъ нихъ оптправующь, просячи Нась, аби Ми имъ милость Нашу показали и капщизни имъ уменшили, кдижъ не малую шягость, за наступленіемь новихъ корчомъ бискупьихъ, поносяшъ. Ми, теди хотячи о томъ первъе достаточную въдомость имъщи, яко великое уменшеніе доходовъ и пожишковъ, въ корчмахъ и шинкахъ пивнихъ, медовихъ и виннихъ, чрезъ отходъ тоей части, а наступление Божиего, Король Полский, Великий

новихъ корчемъ дълается, върнимъ Нашимъ, о которихъ въру статечности и въ правахъ поточнихъ бъглости Намъ есть добре въдомо, тіє справи злеципи умислили Ми, якож в шимъ листомъ Нашимъ злецаемъ, росказуючи, даби усмощръвши себъ часъ волній и способній, до мѣста Кіева зъвхали, и шамъ призвавщи предъ себе бурмистра, войта, и раденъ и все посполению досшанично довъдались о доходахъ и пожишкахъ, предреченнихъ корчемъ Кіевскихъ: якъвеликіе прешимъ били, а нынъ естли якіе, или якъ великое уменшенье (за насшупленіемъ корчемъ бискупскихъ) шихъ доходовъ и пожишковъ стало; и узнавши все то достаточно, со всъхъ околичностей, подобенспва и самой ръчи власной, не полгуючи въ шомъ никому, але самую слушность и справедливость усмопреваючи, Намъ о томъ всемъ достаточно, чрезъ листъ свой откровенній ознаймили и порядно виписали, що въри ваши и певности свои, для ласки Нашой учинящь. Данъ въ Краковъ, дня 24, мъсяця Іюня, льта Господня 1604, Пановання Королевствъ Нашихъ: Полского 47, Шведского 44 року.

Подписано:

Жикгмунтъ, Король. Войшехъ Михалевскій.

Мъсто печапи.

Переведено съ Полского.

# 227.

подтверждение жигмонтомъ и при-ВИЛЕЯ ЖИКГИМОНТА АВГУСТА, НА ОТЛАніе мещаномъ кіевскимъ въ аренау корчемъ и шинковъ, и проч.

Жикгимонтъ третій, милостію

Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Жомоншскій, Мазовецкій, Ифляндскій, а Шведскій, Кгошскій, Вандалскій дъдичній Король.

Ознаймуемъ шимъ лисшомъ Нашимъ, - просили Насъ войтъ, бурмистри, райци, лавники и все посполство, мъщане мъста Нашего Кіева, даби Ми имъ зъ метгрикъ канцеляріи Нашея великого Князсшва Лишовского видимусъ видащи вельли, зъ привилея, въ семъ листъ Нашомъ ниженописанного. Ми Государь тотъ привилей въ сей Нашъ лисшъ вписапти, а мъщаномъ Кіевскимъ видимусомъ видати вельли. Которій слово до слова шакъ ся въ себъ маептъ : Заъсь слово въ слово вписана привилегія Сигизмунда Августа 1558 года Мая 5 дня. Эта привилегія напечапіана у нась подъ N. 203; по этпому, чтобъ избъжащь повторенія мы выпускаемъ её По котпоромъ уписанию того привилія, сей Нашъ лисшъ, названній видимусь, подъ печашью Нашею Великого Князешва Лишовского мъмъста Нашего Кіева виданъ есшь. Писанъ въ Варшавъ, лъта Господня 4606 Априля 47 дня.

Подпись таковій:

Левъ Сапъта, канцлеръ Вели- Мъсто кого Князства Литовского. печапи.

# № 228.

привилей жикгимонта III, о волномъ въвздъ мъщаномъ кіевскимъ, въ лущи около кіева, для рубання на дрова и на будовлю деревъ, и о волной довлъ рибъ въ озерахъ днъпра.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жикгимонть третій, Божією милостію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомоитскій, Ифландскій и Шведскій, Готфскій и Вандалскій, дъдичній Король.

Ознаймуемъ нынъшнимъ лисшомъ Нашимъ, всемъ обще и кождому особно, кому то вълати надлежитъ. Просили Насъ мъщане Наши Кіевскіе. даби Ми ихъ при правахъ на волное рубанье дерева, въ пущахъ Нашихъ. около Кіева лежачихъ, шакъ на поправу и оборону мѣста, яко и иншіе попреби мъскіе, къ шомужъ и ловлю рибъ въ Диъпръ и по запонихъ Лиъпровихъ, взявщи зверхъ Кіева оптъ устья Ирпеня, ажъ ниже Кіева ло верхного конца ръчки Кривца, онихъ ошъ святія памяти Королей Полскихъ, предковъ Нашихъ наданнихъ. зоставили при волномъ уживанью, зъ вишпоменнихъ рѣчи, ведлугъ границъ стародавнихъ заховали. Ми, маючи по вся часи взглядъ на мѣстю Наше Кіевь, яко пограничное, и желая. даби якъ въ досташки, шакъ и въ оборону прошивъ непріящелемъ пограничнимъ шимъ болше множило и фундовало, предреченнихъ мъщанъ Нашихъ Кіевскихъ, при всьхъ волностихъ, волного рубання дерева въ пущахъ Нашихъ, около Кіева лежачихъ, на оборону мъста Кіева и попребу мъщанъ; пакъже ловлю рибъ въ Дифпрф и по запонахъ Дифпровихъ, зъ особливой милосши Нашей Панской имъщь хощемъ, и нынъщнимъ лисшомъ Нашимъ въ волномъ уживанью онихъ, ведлугъ границъ и описання правъ, заховуемъ и зоставуемъ, что до въдомости всъмъ обще, а особливе велможному воеводъ Нашему Кіевскому, теперъ и на потомъ будучому и обивашелемъ Кіевскимъ приводимъ, хошячи то имъщи, аби предреченній мъщане, при шихъ волноспіяхъ, ведлугъ спіародавнихъ границъ, цъло и ненарушимо сохранени били, и жадной трудности, а ни перешкоди въ той мъри не имъли, иначей для ласки Нашей и повинности своей не чинячи; а для лъпшей въри нынъшній листь рукою Нашею подписавши, печатью Королевскою притиснути повельли. Дано въ Варшавъ, дня 28 Марша, лътта Господня 4645, Панованъя Королевствъ Нашихъ Полского 28, а Шведского 22 году.

Подписано:

Жикгмуншъ, Король.

Мъсто печани.

Переведено съ Полского.

### № 229.

приказаніе жикгимонта III, чтобъ жиды и другіе купцы и гости, прівзжающе въ кіевъ съ товарами, становились въ гостиномъ дому.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жигмоншъ претій, Божією милостію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомоншскій, Ифляндскій и Шведскій, Готфскій, Вандалскій дъдичній Король.

Всемъ обще и каждому особно, кому о томъ въдати надлежитъ ознай. муемъ, ижъ покладали передъ Нами справу, ускаржаючися мъщане мъсша Нашего Кіева, права Майдебургского, что Жиди и иншіе-купци, частюкрошне прівзжаючи зъ горълкою и зъ иншими шоварами до мъсша Нашего Кіева, и не становячися въ дому гостинномъ, которій нарочно опть нихъ для госшей прітажихъ соспіроенъ, но въ иншихъ домахъ привашнихъ, въ мъсшъ сшановящся, и тамъ горълку и товари шинкують, къ немалой кръвдъ и нарушению правъ и волностей ихъ мъскихъ, и били намъ челомъ, аби Ми ихъ при

правахъ и привидеяхъ ихъ мъскихъ сохранили. И шакъ, не хошя Ми даби въ чемъ помяненнихъ мъщанъ Нашихъ Кіевекихъ, права и привилія нарушени били, росказуемъ конечно, даби предреченніе Жиди и иншіе купци, которіе съ чимъ колвекъ до Кіева зъ горълкою и иншими поварами прівдушь не въ домахъ привашнихъ но въ госпинномъ ихъ дому, кощорій на то и состроень, становились, и шамъ свои шовари, каковіе имъщи мушъ складивали; а когда би тоей воли и росказанію Нашему попротивившись и въ домахъ приватнихъ, а не въ гостинномъ становитись будушъ: тогда даемъ моцъ и позволяемъ помяненнимъ мъщаномъ Нашимъ Кіевскимъ, аби ведлугъ правъ и привиліевъ своихъ, на то наданнихъ, прошивъ шакимъ поступати и пожишковъ уменшенья не допускапи для ласки Нашей. Дань вь Варшавь, дня 22, мьсяца Августа, льпа Господня 1618, Пановання Королевствъ Нашихъ: Полского 34, Шведского 24 року. Подписано:

Жикгмуншъ, Король. Мъсто печати,

Яковъ Задзикъ, судія рукою власною.

Переведено съ Полского.

# № 230.

привилей жикгимонта III мъщаномъ кіевскимъ, которымъ, по причина валитія днъпромъ большой части кіева и невозможности жить на томъ мъстъ, отдаетъ для поселения, вмъсто заливаемаго мъста, гору щекавицу.

(Подлинникъ на Польскомъ языкѣ).

Жикгимонить претій, Божією ми-

лосшію, Король Полскій, Великій и острогь бискупій, въ конецъ греб-Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій, Ифляндскій и Шведскій, Кготфскій, Вандалскій, дъдичній Король.

Ознаймуемъ шимъ лисшомъ Нашимъ, всемъ обще и каждому особно, кому о шомъ въдащи надлежишъ, чию когда Намъ предложили справу войнть, бурмистрь, райци и всь мьшане мъсша Нашего Кіева, что за великою навалностію реки Диепра подъ самое мъсто Кіевъ, не точію чтоби било мъсто людьми осажовашь и разширащи; но весняного времени, мало не половину мѣспту вода пинимаешъ и заливаешъ; за чимъ не мало люде до Кіева на житло, зъ разнихъ мъсшъ приходячіе и не имъючіе на то пляцу, гдъби подъ правомъ ихъ мъскимъ жипи, обращно съ Кіева отходять. И такъ били Намъ челомъ мъщане Наши Кіевскіе, аби Ми ихъ на осоживанье людей, для разширенія мѣста Нашего Кіева, груншикъ Нашъ власній, що есшь гору Щекавицу, на предмъсшю Нашомъ Кіевскомъ пусшолежачую и зъ ея принадлежитостми надали. Ми пришомъ желая даби що мѣсто Наще Кіевъ, яко пограничное, людми разширалось и множилось, а оштуду болшую силу себъ, прошивъ всякого непріятиля Нашого, имьло и крѣпилось; а видя усердную окочу и върность мъщанъ Нашихъ Кіевскихъ, подъ правомъ Майдебурскимъ живучихъ, до разширенія мъста Нашего Кіева, позволили и дали имъ шоптъ грунпикъ Нашъ, то есть гору Щекавицу, зъ ея принадлежи постии, почавщи отъ Юркова ставка, попомъ въ гору Щакавицу опъ Обо- право свое мъское имъщи и расшягалонья отпираючися о грунть, о домь ти, онихъ судити, виннихъ, ведлугъ

ли; а ошъ конца гребли въ сшавокъ въ долину Кудравецъ, до самого конца Кудравца, а отъ конца Кудравца просшо чрезъ дуброву до борку Святошицкого, по дорогу, кошорая идешь зъ Бълогородки Кіева, а дорогою идучи до Кіева пришовини къ концу долини Юркова спавка, въ долинъ Юрковъ спавокъ, ошкуду началась граница, и съ шими людми, которіе между ставкомъ и горою Щекавицею и которіе въ долинь Кудравца живуть, якъ за инстанцією пановъ Радъ Нашихъ и за позволеніемъ велможного Спанислава Жолшковского, канилера и геппмана Нашего великого Коронрого, яко админастратора на тотъ часъ шого мъсша Нашего Кіева будучого, шимъ мъщаномъ Нашимъ Кіевскимъ и потомкомъ ихъ въчнимъ и неошзовнимъ правомъ, на ныньшнемь сейму шимъ привиліемъ Нашимъ даемъ, ушверждаемъ и позволяемъ, желая тому битъ, даби шая помяненная гора, со всъми ея принадлежиппосими и пожишками, шо есшь зъ вигономъ скоша и зъ волнимъ рубаньемъ дерева на будованье и дрова зъ паханьемъ збожа ошь сего часу въ спокойномъ владъріи въ употребленіи и поссессіи предреченнихъ мъщанъ Нашихъ Кіевскихъ била и оставалась часи въчними: и ошъ сего времени волно уже будешъ войшовъ и урядовъ Нашему мъскому, и шеперь и потомъ будучому, тую гору Щековицу, съ принадлежишосшми ремесшниками всякого ремесшва осаживать и мъсто Наше Кіевъ разширати и надъоними права караши, повинности чинити, куници, съ нихъ належение, до ратуши взимати и пожитки съ того грунту, шеперь и пошомъ на себъ пріумножати, онихъ употребляти: безъ препящещвія всякаго чина: людей въчними часи. А Ми Нашвить и найяснъйшихъ Королей Полскихъ, по Насъ наступаючихъ, именемъ объщаемъ, что не имъемъ никогда мъщанъ Кіевскихъ ошь тоей даровизни въчистой, вишепомянутого грунту опдаляти, ниже кому либо до опідаленія ихъ опіъ въчного права и употребленія оного грунпику крѣпоспь даваши; но цѣло и совершенно, въчисто права онимъ самимъ мъщаномъ Кіевскимъ и потомкомъ ихъ сохраняемъ, и найяснъйшіе Короли Подскіе, по Насъ наступуючіе сохранянть. И для шого Ми дали имъ тотъ Нашъ листъ, съ подписомъ руки Нашей и подъ печатью Коронною. Дано въ Варшавъ на Сейму валномъ Коронномъ, дня 15 мъсяця Февраля, лъша Господня 1619, Пановання Королевствъ Нашихъ Полского 32, а Шведского 25 року.

Жикгмуншъ Король. Мъсшо печани. Петръ Зеронскій.

Переведено съ Полской.

# № 231.

грамата короля сигизмунда і пожалованная городу вильни на право ВЗЫСКИВАНІЯ СЕРЕВЩИЖНЫ СЪ МЪШАНЪ. владъющихъ помъстьями.

Зыгимонпъ Божую милостью Король Польскій, Великій Киязь Лишовскій, Русскій, Князь Прускій, Жемойшскій и инныхъ. Чинимъ знаменишо симъ Нашимъ листомъ, хпю на него посмотринъ, альбо чтучи его услышинть, нинъшнимь и на по-

треба того въдати: Били Намъ чоломъ войшъ, и бурмиспіры и радцы мъста Виленского, и вси мъщане Виленскіе о тиомъ, што есьмо положили. Серебщижну на всъ Паньство. Ошчизну нашу Великое Киязьство Литовское для великойе потребы иннъщнойе Нашойе и земскойе и котпорые они люди своихъ опичисныхъ и выслугу и купленныхъ по близу мъсша Виденского и по одальй мъсща по фольваркомъ своимъ маюшъ, и шежъ конюрые мъщане и сами мъшкающъ у своихъ фольваркохъ, а здавна посполу зъ мъстомъ всякіе службы служань, и попланы плашать и въ присудъ мъскомъ мъшкающъ, они повъдъли передъ Нами, ижъ съ шыхъ людей своихъ и шые мъщане серебщижну давали посполу зъ мъстомъ, то пакъ Бирчіе Наси, которыхъ есьмо почипали, шую серебщижну выберани хошъли водле розказанія Нашого, тую серебщижну на пыхъ мъщанахъ и на людъхъ ихъ браши, и опи били Намъ чоломъ, абыхмо имъ шакъ и шыхъ мъщанъ и людей ихъ, которые у фольваркахъ ихъ мъшкаютъ привернули къ мъспіу, и казали быхмо имъ съ шыхъ мъщанъ и людей ихъ, серебщижну Намъ давати посполу зъ мъстомъ. Ино Мы на ихъ чоломъ бипье и для лъпшое успоможенія мъста Виленского, пыхъ есьмо мещанъ, которые по своимъ фольваркомъ мъщкаюшъ, а здавна зъ ними съ мъстомъ всякіе службы служанть и попланы плашашь, и вь ихъ присудъ мъскомъ мъшкають, и людей ихъ всъхъ опчизныхъ и выслугу и купленныхъ, которые у фольваркохъ ихъ мъщкаюшь, привернули къ мъсшу, маюшъ томъ будучимъ, кому буденть по- тые мъщане и люди ихъ серебщижпу Намъ давани нъпъшную, и впередъ коли положимъ на все паньсние опичизну Нашу Великое Княжесние Липовское, посполу зъ мъщаны Виленскими, а Врадники и Бирчіе Наши, конюрыхъ коли установимъ тую серебщижну выберани, не маенъ ся вънихъ ни въ чимъ уступани; а на швердость пюто и печанъ Нашу казали есьмо привесини къ сему Нашему листу. Писано въ Вильнъ лъпа Божего пысяча пяпьсонъ семнацанюто, мъсяща Іюня осмого дия, индикша пяного.

Sigismundus Rex.

Печать висячая Великаго Княжества Антовскаго.

№ 232.

ГРАМОТА СИГИЗМУНДА І, КОТОРОЮ УНИЧТОЖАЮТСЯ ПРАВА ЖИТЕЛЕЙ Г. ВИЛЬНЫ ДОЗВОЛИВШІЯ ИМЪ УКЛОНЯТЬСЯ ОТЪ ПОСТАНОВЛЕНЙ МАГИСТРАТА.

Зыгимонить Божую милостью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жемойшскій и Чинимъзнамениню симъ инныхъ. Нашимъ листомъ хто на него посмотрить, альбо чтучи его услышингь, инпъшнымъ и пошомъ будучимъ кому будетъ потреба того въдаши. Били намъ чоломъ Бурмистры и Радцы мъсша Виленскаго о томъ, шпосъ не однокропть жаловали Намъ на нихъ все поспольсиво шого мъста Нашого, ижбы они справовалися не водлугъ права ихъ писаного, какъ въ иныхъ мьсшахъ Нашихъ справуюшь, какъ же приносили, предъ Насъ выписавши изкоторые члонки, абыхмо казали Радъ ихъ мъской подле пњіхъ члонковъ справованися и радипи, а бурмистры и радцы повъдели передъ Нами, ижъ николи тыхъ члонловъ не держали, але ся справо-

вали подлугъ сшародавного обычая и привелеевъ и правъ шыхъ, кошорые мають одъ предковъ Нашихъ, за кошорымъ же дей уноромъ ихъ, а за пыми новыми члонками многіе заможные зубожали одрываючися одъ права ихъ и не только дей въправъ ихъ, але и въ инпыхъ справахъ мъйскихъ за шымъ своволеньсшвомъ и упоромъ ихъ, прудноспів великую одъ нихъ маюшъ, и били Намъ чоломъ бурмиспіры и радцы того то мъста Нашого Виленского, абыхмо заховали ихъ въ урадъ зупольномъ и въ справахъ ихъ мъйскихъ во всимъ по давному какъ ся они справовали передъ шымъ, за предковъ Нашихъ и за Насъ, ажъ до сихъ часовъ, а шеперь и на пошомъ пошомужъбы ся радили и справовали, якожъ и панове Радии Нашіе, какъ духовные шакъ и свъцкіе Великого Княжспіва Лишовского о піомъ за ними до Насъ писали. А такъ мы бачучи ижъ шое мъсшо Нашое надано есшъ обфицъ, а ласкаве правомъ и привиделми одъ славнойе памеши дъда и ощца Нашого Королей ихъ милости и инныхъ предковъ Нашихъ Великихъ Киязей Лишовскихъ, за кошорымъже правомъ и привидеями ажъ до шыхъ часовъ ся справовало, и завжды ся въ богатспівахъ и въ пожинікохъ множило, а иншихъ жадныхъ правъ не попіребовало, а набольй бы шое то мъсто Нашое потребовало пыхъ члонковъ, какъ шенерь поспольсиво вымысляенть, могли бы добре то предкове Наси обачища и въ привидеяхъ своихъ то имъ вышисани; для шаковыхъ причинь не видълося Намь надъ права и привилеи предковъ Нашихъ, которые суть добрые а обачив имъ выданы, иншихъ правъ и урадниковъ, надъ спародавные обычае установляти, а овщемъ

поливерждани: якожъ и шеперь шые вси права и привилея предковъ Нашихъ и спіародавные обычае, справы того мъста Нашего потвержаемъ пымъ по прывилеемъ Нашимъ нынъшнимъ, бурмистромъ и рядцомъ Радъ мъспіа Нашого выжей писаного, и по нихъ будучимъ ураднымъ въчно и на въки непорушоно, маюшъ ся они и по нихъ будучіе бурмистры и радцысправованися, и радини, водлугъ спародавныхъ обычаевъ и привилеевъ, и правъ предковъ Нашихъ, яко передъ шымъ ся справовали, а поспольство ужо черезъ то не мають тыхъ новыхъ члонковъ выносипи и ни въ чимъ не мають имъ противни быти, але овшемъ маюшъ къ нимъ во всемъ послушенство, яко къ старшимъ своимъ мъщи. И на що есьмо дали сей Нашъ листъ съ Нашею печатію. Писанъ въ Бресшю Куявскимъ, подъ лъшы Божого нароженья шысяца пяць соть двадцать шостого, мъсяца Фебраля двацать осмого дня, индикта четвертонадцатого.

Sigismundus Rex.

Вашковичь Маршалокъ и Писаръ. Печать висячая В. К. Лит.

# № 233

выпись постановленія сигизмунда і о внутренномъ устройствъ города вильны.

(Эта вышись была выдана при Спгизмундъ III изъ Метрики Литовской 9 Іюня 1607 года).

Зыгимонить претий Божою милостію Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жемойшскій, Мазовецкій, Инфландскій, а Шведскій, и Гошскій Вандальскій,

листомъ Нашимъ, ижъ за прозьбою славенного Ивана Яковича Писара Русского Радецкого места Нашего Виденского до Насъ именемъ бурмиспровъ райцовъ и всихъ мъщанъ Нашихъ Виленскихъ внесеною, казали есьмо имъ зъ метрики Канцеларіей Нашой Vidimus дани привилею продка и дъда Нашего святобливой памепи Корола Его Милоспи Зыгимонша первшого мъспу Нашему Виленскому даного, на пошвержение изкошорыхъ аршикуловъ одъ нихъ же самыхъ поспіановленныхъ, а другихъ вырокомъ господарскимъ межи Радою мъскою и поспольсивомъ узнаныхъ, съ спроны всякого раду и пожитку речи посполитой мъскойе, который привилей слово одъ слова такъ съ въ собъ маешъ:

Во имя Божое станся, Мы Зигимоншъ Божою милосшью Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомонпіскій, Мазовецкій, и инныхъ Панъ и Дедичь. Чинимъ знамънищо симъ Нашимъ листомъ хщо на него посмотрить, альбо чтучи его услышишъ, нинъшнымь и пошомъ будучимъ кому буденъ потреба того въдащи: шшо одъ давныхъ часовъ около посполишого доброго мъсша Нашого Виленского, о справахъ и пожишкахъ мъйскихъ были немалые ростырки и незгоды межи Радою и посполнпымъ чоловъкомъ шого мъсша пререченного, о кошорыхъ же незгодахъ и рожницахъ своихъ Рада и поспольство многокроць передъ Нами яко Паномъ своимъ Дъдичнымъ справы межи собою мевали, и жалобы объ двъ стороне чинили, и споры великіе д'влывали; а такъ мы для пожитку и розширенія того Нашего мъсша хо-Дъдичнный Король. Ознаймуемъ симъ шъчи абы въ добромъ раду и слуши будованью ся множило, за причиною Кородевойе Нашойе Ей Милости и Великойе Княгини Боны допустили имъ объма спіронамъ, абы Рада и поспольство сами межи собою высадивши девныхъ довципныхъ мудрыхъ людей и наученныхъ права Майдербурского Нъмецкого въ шыхъ розиицахъ поровнанье учиниди, и слушную угоду взяли, а въ чомъбы ся сгодиши не могли, то есьмо на вырокъ Нашъ зоставили подъ пымъ способомъ, въ которыхъ бы артыкулахъ Рада съ поспольсивомъ ся несгодила, въ шомъ есьмо мели вырокомъ : Нашимъ посредокъ между ними учинити, а въ которыхъ члонкахъ они съ обуспропъ ся зезволящь, пришомъ мъли ихъ заховани и лисшомъ Нашимъ пошвердини: гдъжъ шые подданые Нашіе Рада и поспольсиво мъста Виленского на многихъ ся аршыкулахъ згодниши, Намъ ихъ подали, просъчи о потвержение тыхъ артикуловъ, которые нижъй особливое суть выписаныи, а на чомъ ся не сгодили тые на судъ и сказаніе Нашое припусшили, жолаючи обыхмо шымъ незгодамъ ихъ, конецъ учинили. Мы то принявши одъ нихъ милосериъ, яко одъ подданныхъ Нашихъ, и достаточнъ розваживин шые съ радами Нашими шого паньсшва Великого Княжешва Литовского, таковое сказаніе и вырокъ Нанъ, который на въчные часы въ шомъ що мъсшъ маенть шрвани учинили есмо. На цервъй шые слова которые межды Радою а посполниюмъ чоловъкомъ около раду и пожишковъ мъскихъ гдъ кольвъкъ ущипливъ и неподстивъ мовъны, сказуемъ: ижъ жадной сторонъ такъ зъ Рады, а ни съ посполниого чоловъка имъ, а ни межи собою маюшъ добрыхъ людей,

ной справъ у пожишкахъ и оборонь ихъ пошомкомъ на въчне часы на ихъ чцьахъ и добрыхъ повъсшьяхъ не маюшъ шкодиши; а межи собою въ милосши и въ сгодъ и въ послушеньствъ маютъ быти, яко члонки въ одномъ шталт: а при шымъ сказуемъ ижъ Рада Виденская, радцы и бурмистры котторые съ стародавна сами въ собъ маютъ обераніе и ставенье Рады бурмистровъ и присяжниковъ, дак дони пош ча пшир давно было, то есть: двадцать и чотыры радець, а дванаццать бурмистровъ, а половица тоей Рады и бурмистровъ, закону Римского, и половица закону Грецкого, такъ яко обудвомъ закономъ право Майдебурское дано. А на каждый рокъ два бурмистры, одинъ Римского закона, а другой Грецкого, а четыры радцы два Грецкого, а два Римского сидячими мають быши, и тоть плать яко первый на бурмистра кождого съдячаго по двацани конъ, а на радцу каждого съдячаго по десяпи копъ грошей на каждый рокъ мъщи: а пришымъ обычаю добромъ въ оберанію и личбъ Рады и тыхъ доходахъ засшавуемъ ихъ, на въчные часы. Тежъ о скарбы и порадокъ мъскій въ доходъхъ и розходъхъ и хованью шакъ надаемъ, ижъ маютъ быти чотыры шафары, которые вси пожищки, доходы и розходы и дворцы мъскіе маюшъ въдаши, выспръгань, заховашь и осмопірывашь шафоваши зъ порадою и волею Рады Виленскоей на пожишокъ и пошребу мъскую. А шые шафары маюшь быши два зъ Рады, которыхъ Рада межн собою обереть, а два съ поспольства которыхъ тежъ завжды Рада оберапь маешъ шымъ обычаемъ: ижъ поспольство дасящь а осъдлыхъ обрани и передъ Радою поспіавиши, а Рада зъ нихъ маешъ лвонхъ оберащи. А шые шафары на каждый рокъ маюшъ личбу учиниши при которой дичбъ маютъ быти уставичніе два зъ Рады, а хто кольвъкъ усхочешъ зъ Рады при личбъ быпів, що каждому вольно будеть; маюшь шежь быши при шой личбъ зъ неховъ по одному мистру добрыхъ людей а осъдлыхъ, кошорыхъ Рада выберешъ, а поспольство межи собою маюшъ обрани зъ купцовъ и шежъ инныхъ людей добрыхъ мъшанъ Виленскихъ осъдлыхъ осьмнанашь, и передъ Радою поставить, а Рада пиесть межи неми обереть, которые личбы посполу зъ Радою слухань маюнь и зъ цеховъ людьми обраными. А иные зъ поспольства и зъ цеховъ которые будунгь съдень на личов, доконавши личбы матошъ присягапи, ижъ никому не маюшъ зъявиши скарбовъ и шаемницъ мъйскихъ, а ку хованію скарбовъ и лисшовъ привелеевъ, мъзцу на рашушу маетъ быти, якожъ и есть, одно его выпрашать мають, а инде перенесни порохи альбо инше потребы которые тамъ ховають, а што потреба къ шаму збудовани, що маешъ бышь за посполишые пенези. А до скарбу и до привилеевъ мѣскихъ маюшь быши чошыры замки, а чошыры ключи, а до оныхъ замковъ маюшъ быши два ключи у бурмистра Римскойей въры, а два у бурмистра Грцкоейей въры съдячихъ: а пые скарбы которые тамъ булущъ ховащи, по личбъ шафаровъ не маюшъ бышь рушоные, одно на посполишую речь шого мъсша зъ въдомоснью всихъ, и въ книги писащи што которого року

ги въ скарбъ маюшъ быши. Тежъ всказуемъ, ижъ Рада въ иншой избъ маешъ съдъщи, справы свои справоваши и шіпо на нихъ прислужишь зъ бурмистры: а лавники въ иншей избъ маюшъ съдъщи и судищи зъ войтомъ, хиба коли пошлетъ Рада по лавники для речи посполншой въ якихъ попребахъ, шогли до нихъ маюшъ прійши и о шомъ зъ ними радиши што будеть потреба, а лавники маюнть мѣши свою печашь которую ужо имъ даемъ на вѣчные часы; а шакъ съдячи особно, одинъ другому пересказани не буденъ въ справахъ попіребныхъ. За тымъ штося допыченъ спору ихъ, о клешки и о передклъшки шакъ найдуемъ: ижъ шые мъщане а дъдичи которые клешки свое мающь дедичные въ шехъ зосшащи маюшъ, зъ пошомки своими, кошорые накладомъ своимъ збудовали, и одъ Насъ на въчность одержали, и не маюшъ быши о клъшки нагабаніе, ани зъ клѣтюкъ ничого не маюшъ плашиши особно на ратушъ, одно такъ, якъ и зъ домовъ дъдичныхъ платиять коли придутъ подашки; а зъ предклатія тоть чья клъшка есшь, а если ее найменть комукольвъкъ, а своего шовару чшо въ клъпцъ продаенъ, самъ на передклетью не продаеть, таковый каждый на всякій рокъ хто найметь, маенть давани пяшнацанть грошей зъ передклета на ратушъ, абы шожь речь посполишая мъла пожитокъ одкуль и самъ беретъ топъ хтю найменть перекленть. И тожъ допущаемъ имъ ку розмноженью и будованью домъ кушнерской мъши, который же ужо есть збудовань при клъпкахъ мурованыхъ мъскими грошбуденть взятно до скарбу, а шые кни- ми, на котпоромъжо домъ кушнершовары космашые, яко могушь быши мънованыя, ни гдъ индъй, абы шаковые шовары не были фальшованые, а плашъ зъ опого дому маешъ быши оберненъ на будованье мъста преречоного. А дозволяемъ шежъ имъ ку мурованію клѣшкамъ будоваши крамы на шевцы, гончары, соленники и грабары, рымары и на иншіе речи, шпю могунгь вымыслити ку пожинку плашу, будованья мъсша Нашего. Къ шому даемъ имъ кухню мъйскую при раптушу збудовани для речи посполитойей при той пивницы мъскойе котторую ужо они давно мають, А то суть тые артыкулы на которые се сама Рада съ поспольсивомъ згодили, а мы ихъ при моцы зоспіавили, и приняли и взказали въ семъ Нашомъ лисшъ кождого особливъ. А мяновишъ выписащь найпервъй ижъ они маюшъ швердо держаши право Майдебурское и при нимъ стоящи и того права привилейми боронипи, и вольносшей мъсшу шому даныхъ черезъ Насъ и продковъ Нашихъ также боронить и привилеевъ ихъ. А вошъ же подъ шымъ обычаемъ што кольвъкъ въ писанымъ Майдебурскомъ правъ стоить, а чого быся первой въ Виленскомъ мъстъ не заховало, а знову прудно постановиши, шогды пильноваши маюшь посполу Рада и поспольство, абы то посполищымъ добромъ згодливъ межи собою установили. Еще каждого году и гды новые бурмистры сълячи будушь посажоные на мъйсцахъ своихъ, шогды маюшъ позованые быши старшіе зъ цеховъ, которые такоже мають присягащи Радъ на посполитое добро, яко на то прислужищъ. Тежъ если бы бурмист-

скомъ мающъ быши продаванные вси ры годовые съ своими съддунии чого омъщкали у справахъ мъскихъ шакіежъ и шафары умысломъ своимъ, альбо недбальствомъ што опустили, а черезъ тое бы ся мъсту посполитому доброму шкода стала, пютды шаковые маюнгь одповъдащи, и справишися водлугь права Майдебурского. Къ тому которые бурмиспіры и радцы и лавники въ Радъ и въ Лавъ съдящъ опіецъ съ сыномь, альбо брашъ рожоный съ брашомъ, щые маюшь безь порушенья съдъщи, ажь до живошовъ своихъ, але одъ нинещиого часу на потомъ которыи съ того свъта зойдушъ, жадный таковый то есть: отецъ съ сыномъ, а ни братъ рожоный сь брашомъ на шаковые врады не маюшъ быши выбъранны ани сажаны, нижли можетъ отецъ съдъщи въ Радъ, а сынъ его въ Лавъ, также и брапия рожоная одинъ съдъщи въ Радъ, а другой также въ Лавъ. А бурмистръ на бурмистровство маетъ быти выбранъ зъ радецъ не водлугъ мъйсца, але водлугъ что тычать годности. А тожъ плишницъ моюшъ шые панове, которые плитницы держать почовши одъ шыхъ часовъ на пяшь лішь каждый зъ своей плишницы одинь разъ въ годъ даши на будованье мъское пысячу плишы, а якъ пяшь лѣшъ выдешъ шогды дальй не маюшь шого давапи. Зачимъ што есть въ привилею мъскомъ, постриганье суконъ и шинкованье вина, горълки, въ мъсшъ Виленскомъ ино нигдъ индъй, одно къ рашушу то маеть прислухани. А што ся пычеть гостинного дому въ кошорымъ госии спояни маюшъ и плашъ на рашушъ даваши, шошъ уже еспь збудованый, а если дальй чего будешъ попіреба въ шомъ дому,

дому мающъ сшоящи госши чужоземны водлугъ привилея брата Нашего Короля его милосии Александра, Турцы, Волоши, и Москвичи; а шые жъ ярмарки якъ шеперъ держащъ, такъ же маюшъ быши держаные. А будованье перекоповъ и валовъ ихъ оправливанья гдъ того будеть потреба, маюшъ быши оправливаны булованые водлугъ можности. А тежъ каждого чваршка Рада маешъ ся збираши на рашушъ на годину положенную для справъ мъйскихъ и посполитюго добра, подъ виною еслибы хпю омъщкаль зъ Рады на рашушъ въ чешверхъ на годину положоную, піаковый маешъ вину покупиши водлугъ права: а если бы за которого омешканіемъ посполитому человъку справедливость ся не стала, пютды пють не масть ся очисчати виною, але масшъ каранъ быши водлугъ права, окромъ слушнойе причины, А гды сь шежъ придастъ которое посельсиво одъ Рады и одъ всего поспольспва до Насъ Господаря въ мъскихъ справахъ за мъскимъ дашкомъ, шогды шаковые послы, альбо посланцы мъскіе, своихъ а ни которыхъ речи справовани не маюшъ, одно въ чомъ будушъ одъ мѣсша посланы, а якъ одшуль приъдушъ, шогды Рада маепть узвани поспольсиво и шамже передъ Радою и поспольствомъ тые послы маюшь шожь явиши съ чемъ одъ Насъ приъхали; а котпорые посланцы иначей бы учинили, шаковые маюшъ карани быши шакъ, яко право носипъ. Есьли быхмо для нъкопюрыхъ недоспъшносшей тую справу мъскую завъсили на день, або на два, тогды тошъ посланецъ або иншій

масить быши добудовано, а въ шомъ жешть справиши, а гды ужо справивши мъйскіе справы, тогды черезъ пю жаденъ шамъ не маешъ быши на мъскихъ пенезяхъ, аде на своей шкодъ, еспъли еще буденть своей речи доводинь, а призхаещи мающь дичбу выдати, чтобы на той дорозъ справили. Вилтермистры маюнть въ томъ мфсть Виленскомъ заховани быши, къ тому Рада и поспольство маюпъ пильни быши, абы водлугь можносши съ посполишого скарбу ку оборонъ мъской каждого году справованые были пушки, таковницы, и ручвицы и што кольвакъ ку оборона напрошивко непріятеля прислушингь мѣши, каждый жанкооо жинпешам зброю и ручинцу и рогапину, ведра, съкеры, и што до огня прислухаенть, маенть мъщи: а ного урадъ каждого року маешъ досмошръшь. Также и на рашушу Рада свое пошребы маешь держаши, а если се, чего Боже уховай, приходишь огонь въ мъсшъ, альбо передъ мъсшомъ, шогды каждый мъщанинъ ку гашенью огня маешъ бегчи, а бурмистры того року съдящіе, также мають пильновати ку припужанью люду посполиного ку гашенію. Дальй ижъ мъщанивъ кажды обывашель того мѣспа за выступъ свой не маенть промежи злодъевъ осажонъ быши, але на иншомъ мъсту гдъбы злочинцы не съдъли, шежъ Войшъ и рады не маюшъ людей якъ своихъ шакъ и чужихъ которые до нихъ о справедливость придуппь, фукашь, або осигрыми словы одстращани, шакъ шежъ за ся кождый мъщанинъ або обцый чловъкъ пришедшій до войша, або до Рады маюшъ пошсцивыми словы и съ слушною покорою мовити, и речи свое справовати. хто съ нимъ потденть, свое речи мо- Еслибы Богь Всемогущий допуснилъ

лоспь уховай, повъщрье, погды маенгь во всемъ урадъ быпи осмотренъ добрыми людми которые бы на пю смопръли, ижбы люди не умерали безъ пестаменновъ, а иншибы радъ мъскій шакже не гинуль. Тежь и гды сь будунть стороны правовань, погды объихъ жалобъ, одповъди, доводы, выволы и выроки, мающь въ книги вписаные быши, а выпись спюронъ которая будеть жедани маетъ быши данъ, по колько кроцъ жедани будеть; а то за заплащами писарскими справедливыми слушными и звычайными, а не общежливыми маеть быши давано. А еслибы того кому было боронено, а тобы за тымъ въ шкоду попалъ, пютды шаковою шкоду маюшъ ему оправити тые, кошорые шого боронили. Тежъ мъщаномъ Виленскимъ подъ правомъ Майдебурскимъ съдячимъ допущенъ маенть быши прокуранюръ шамошный, або чужоземець хию кошорого булень жедани, и ръчи своей комуся звъришь водлугъ права окромъ Духовныхъ. За шымъ маюшъ руры посполишымъ грошомъ въ мъсшо введены быши для всякоей пригоды и попіребы мъскойе; а хіпо буденть оное воды поживани, пошъ маетъ зъ дому своего на годъ на руры осьмъ грошей даши. Къ тому Рада маетъ пильновани въ шомъ, абы ръзники быдла нездрового на мяса не били, а ни продавали; а который бы смълъ инакъ чиниши, таковый маетъ быти каранъ виною водлугъ права. А въ мъское право по старому мають быпи примовани за поручниками, пакъ яко и первый. Рада шежъ маешъ опорноспь и пильноспь великую мъпи, абы посполишымъ грошемъ скупле- шаковы не маешъ шого учиниши пер-

на щое мъсто, чего Его Святая ми- но было збоже на посполнтое добро для пригоды, чего Боже уховай глоду, дорогосши, або облъжение около мъста, абы въ пыхъ часъхъ не досшатючныхъ мъщане мъли поживенье. Маешъ шежъ Рада опашрна и пильна быши, абы жадень перекупникъ не емъль купити речи справныхъ передъ годиною на що усшановленую. взглядъ шежъ Рада маешъ мъщи о ваги и о мъры купецкіе и шинкаровь, а то тымъ обычаемъ ижъ маютъ въ каждой корчит бочки медовые и пивные успіановиши односпіайные въ одну меру подъ цехомь мескимъ. Тамъ же и некаровъ смопрѣни и всякихъ речи которые продають на мъру и на вагу, абы ся кажда речь справовала справедливъ безъ каждого омылу, а каждого мъсяца маешь шого Рада оглъдаши водлугъ права. Далъй о руханіе домовъ въ мъсшь, кошорые не водлъ шнура сушь будованые, то ужо быти не можеть, але одъ нинъшного часу на потомъ жаденъ мъщанинъ не маешъ рухащи ани будоваши домовъ своихъ, але иже первъй маешь оповъдащи въ Раду. Вси вороша мъйскіе Рада подъ своимъ ключемъ и владностію маеть мъти; а еслибы которые ворота не были потребныи, пые маюшь быши запвореныи, а у воропть узводы маюшь быши справлены, и вороша гвоздями желъжными збиты для вырубанія ночного, и для швердости и безпеченства и певности лепшойс. И притомъ мы уставуемъ: если бы хто будучи мъщаниномъ и маючи вольносив и послушенсиво ку праву мъскому, а хошѣлъ опусшишъ послущенство рапіушное умысломъ своимъ, а поддати съ подъ иншое право, тогды

вый не продавши лежачего имынья своего мѣщанину Нашому ратушу послушному; а естьлибы кто инакъ смьль учинишь, шогды шаковому освлость маетъ отнята быть на оправу мъскую и пушокъ и гаковницъ мъскихъ. Тежъ жадное взданіе што съ шычешъ дълицива домовъ и чого кольвекъ подъ шымъ правомъ Виленскимъ лъжащого речей нерухомыхъ нигдъ индъ непоступленные ани записаные быши маюшь, шолько въ гайномъ правъ водлъ права; а естьлибы то гдъ индъ было учинено, тогды жадное моцы не маешъ мѣши. Тежъ котпорые домы отпошли отпъ мъсша безъ записовъ на Рашущу и доходы и послушенство затымъ згинуло, на томъ зоставуещъ, иже тые вси хию шые додомы держани буденъ мающъ передъ Насъ быши позваные: а хию небуденть имъщи привилею Нашого вынятого отъ права и послушенства мѣского, шаковыхъ кождыхъ домы маемъ за съ ку праву мъекому прывернуши. А што поспольсшво о деведесящь и съмъ золошыхъ въ злотъ накладовъ своихъ на радъ пошкивали, того имъ Радъ платиши не найдуемъ, маюшъ быши въ шей речи въ молчанью, дальй усшавуемъ, ижъ рада безъ посполитого чоловька жадныхъ новыхъ плашовъ або подашковъ уставяти не маетъ ани вилькърьевъ новыхъ безъ поспелишого человька шожъ не маюшь усшаващи къ шому усшавуемъ ижъ конюрые домъ и штокольвъкъ къ муру мъскому есшь и было прибудовано, таковое будованье въ мъсшъ за мъстомъ маетъ быти зрушоно, бо дорога при муру около муру маешъ быши вольна и просторонна сторожомъ и оборонцомъ мъскимъ и пущ-

комъ ку обронь мъской опъ непреяшеля часу пошребы; и маюшь мьщане за муромъ опть ствны вольные сорокъ сажни одмъриши въ поперокъ около всего мъста, для збудованья перекоповъ и валу. Зашымъ допущаемъ радъ и поспольситву зъ посполишыхъ пенежей мъскихъ на слушныхъ и годныхъ мъйсцахъ лазни збудовати; зъ которыхъже платъ маетъ бранъ быши на мъсшо для пожишку посполишого доброго. Тежъ уставуемъ ижъ въ небышносши Нашой, господарской не маюшъ Панове рада Наси яко панъ воевода Виленскій и Маршалокъ Земскій и Маршалокъ дворный и многіе нъкоторые Врадники Нашіе по домомъ ихъ, міскихъ слугь своихъ посылащи и пословъ и гоньцовъ въ домѣхъ ихъ становити лечь которыи бы послы альбо гоньцы мѣли коли до Вильни быши, шогды маешъ панъ Воевода Виленскій шакже и Маршалокъ Земскій и Маршалокъ дворный, Бурмистра обослати и дати ему отномъ знати, а Бурмистръ маетъ самъ господь добрые въ домъхъ мъскихъ, осмотръвши шымъ посламъ и гонцомъ даваши; и маючи есьмо яко пань ихъ дедичный, ласковый взглядь и бачность на пюе пререченое мъсто Виленское, и на нихъ върныхъ подданыхъ , Нашихъ зъ ласки Нашей Панскойей тые вси артикулы яко съ каждый зъ нихъ особливыми словы замыкаешъ, симъ Нашимъ привилеемъ умацияемъ, и пошверждаемъ, вѣчно и навѣки непорушено имъ самымъ и пошомкомъ ихъ, хошачи шошъ весь радъ справу въ шомъ мѣсіпъ Виленскомъ, учиненою и наконцу поставеную и въ семъ Нашомъ привилею описаную моцну и ничемъ непорушону мъши нинъ и на потомъ

и навачные часы. А натвердость всъхъ шыхъ речей и пъчашь Нашу къ шому Нашому привилею казали есьмо привъсиши пришомъ были Панове рада Великого Князьства Литовскаго Князь Павелъ Бискупъ Виленскій Воевода Троцкій, Маршалокъ Земскій Державца Пуньскій и Мерецкій, Панъ Янъ Яновичь Заберезенскій Подскарбій Земскій, Маршалокъ и писарь. Нашъ, Спароспа Слонимскій и Мисшибовскій Державца Дорсунискій и Зельвеньскій, Панъ Иванъ Гросносшай. Писанъ у Вильни подъ льшы Божого нароженья шысяча пяшь сощь прицапь шостого мьсяца Сеншября девяшый день, Индикшт дьсяпый. Которого привилею выше вписаного, сей Видимусъ зъ метрикъ подъ печатью Великого Князьства Липовскаго. Мьсту Нашому Виленскому выданъ ёсшь. Писанъ въ Варшавъ льша льша Божого нароженья шысяча шесть сопъ семого мъсяца Юня дъвяшого дня. Левъ Сапста Канцлеръ Великого Князьства Литовского. Печашь привъщена велика Великого Княжества Литовскаго.

# № 234.

ПРИКАЗАНІЕ ЖИКГИМОНТА ІІІ, ЧТОБЫ КАКЪ ЖИВУЩІЕ ВЪ КІЕВЪ, ТАКЪ И ВЪ ЗАМКУ КОРОЛЕВСКОМЪ,, ПОДЛЕЖАЩІЕ ПРАВУ МАГДЕВУРГСКОМУ, УРЯДОВИ МЪСКО-МУ ВИЛИ ПОСЛУШНИ И ПОВИННОСТИ ВСЯ-КІЕ МЪСКІЕ ИСПРАВЛЯЛИ.

(Подлененкъ на Польскомъ языкъ).

Жикгмонть третій, милостію Божією, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій Жмудскій, Ифляндскій, Шведскій и Гофтскій, Вандалскій дъдичній Король.

Всьмъ обще и каждому особно, правь своемъ цьло зоставало, прикакому то въдати надлежить, ознаймуемъ. Предложено Намъ есть, даби каждій зъмъщанъ Нашихъ под-

именемъ славешнихъ войша. бурми. спіровъ и райцовъ міста Нашого Кієва скарту, такъ на нъкоторіе мъщане Кіевскіе, яко и подзамковіе мъщани. о шомъ, что они, безъ всякой слушной причини, зъ самого пюлко упору и хвасшовсшва, не брегучи ни мало о шомъ, что на груншахъ мъскихъ. подъ правомъ Майдебургскимъ сидящъ. гандли совокупно опправляющь, обхожденія свои шамъ имъюшъ и вся• кой волности употребляють зъ подсуду мъского вибивающея и до суду замкового опідаются; а урядови своему мъскому бипъ послушни не хопіять; а на подзамковіе (о томъ, что они покупивши, у певнихъ мъщанъ Кіевскихъ, грунши мъскіе, зъ нихъ повинности и податковъ мѣскихъ до мѣсша не опправующъ и опправляни возбраняющь, въ чомъ мъсту Нашему немалое уближение и нарушенье права ихъ Майдебурского и убитокъ великъ, въ противность давнимъ обикновеніямъ и листомъ предковъ Нашихъ чинишся. Почему просили Насъ помянутіе мъщане, войть, бурмистръ и райци Кіевскіе, чтобъ Ми таковое отдаванье ихъ упорное и самовольное опть права ихъ, шихъ мъщанъ, которіе би впредь то дерзапь чинипь хоппьли, симъ листомъ Нашимъ воспятили, возбранили, и даби людемъ замковимъ, которіе на покупленнихъ груншахъ мъскихъ въ мъсшъ живушъ повинносши всякіе мъскіе до рашуши отбуванть приказали. И шакъ Ми, Государь, желая, даби то мъсто Наше Кіевъ, якъ украинь, шакъ въсудахъ своихъ мъскихъ разширалось и множилось, яко и въ правъ своемъ цъло зоставало, приказуемъ и хочемъ шому бишь конечно, данній масша Кіева, праву Майдебурскому подлежащій, урядови міскому билъ послушній, а не до права замкового, ниже до иннаго якого причини не оппзиваль; плакже и замковіе люде, котторіе въ мѣсть, покупивши грунши на нихъ живушъ, приказуемъ, даби съ шихъ груншовъ всякие повинности и тяжести мъскіе до мъста отдавали и отправовали; а ктоби зъ мъщанъ права Майдебурского ошъ права уряду мѣского хошѣлъ отпорватися, таковій от в тако добръ, которіе подъ правомъ-мъскимъ держишъ, опдаленъ бишь имъешъ. Такъ же и замковіи инніе люде, котторіи въ томъ мъстъ Нашемъ Кіевъ на груншт мъскомъ живушъ, хочемъ, даби всякіе повинности и подати всъ мъскіе до рашуни Кіевской опідавали: а ежелиби кто отдавати не хопівль, що урядь міскій прошивь шакимъ непослушнимъ, шакъ какъ право велишъ поступить имфетъ. Что все въдомо да будетъ всъмъ обще, а паче велможному воеводъ Кіевскому, теперешнему и по немъ-будучимъ воеводамъ; и объявляя желаемъ и приказуемъ, даби предреченніи мъшане Кіевскіе при шомъ лисшъ Нашемъ шеперь и на пошомъ всегда въ цълости сохранени били; и для лучшей въри сей листъ Нашъ, рукою Нашею подписанній, припечатали. Данъ въ Варшавъ, дня 43, мъсяця Сенпіябра, льта Господня 1621, Пановання Королевствъ Нашихъ Полского 34, Шведского 28 року.

Жикгмуншъ Король. Мъсшо печапи.

Петръ Ктембицкій.

Переведено съ Полской.

### № 235.

декретъ жигимонта III, что цѣхмистры и ремеслники кіевскіе, войту, бурмистру, райцамъ и всѣмъ мѣщаномъ кіевскимъ до муниціи прикла-

датся и помогать повинни.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жикгмуншъ третій, милостію Божією, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій Мазовецкій, Жмудскій, Ифландскій, Шведскій, Кгофскій, Вандалскій, дъдичній Король.

Ознаймуемъ всъмъ обще и кождому порознь, кому по въдати надлежинъ, что била одослана до Насъ и суду Нашего, чрезъ велможного Томаша Замосского на Замосцю, воеводи Кіевского, Книшинского, Иктонашского и прошчая спарости, на узнанье и осужденіе Наше, справа и акція между славешними Өедөрөмъ Ходикою вой**томъ**, Артемомъ Конашевичемъ бурмистромъ, райцами, лавниками и встми мъщанами мъста Нашего Кіева. права Майдебурского поводами, а славешнимъ Андреяшомъ Ярмолаевичомъ Кравецкимъ, Петромъ Висоцкимъ Кушнерскимъ, Иллящемъ Ярмолаенкомъ Ковалскимъ, Супруномъ Шевскимъ, цъхмистрами и всъми, шихъ ремесловъ, ремесниками Кіевскими, юрисдикціи замковой воеводской позванними, о томъ, ижъ они, въ мъсть Нашемъ Кіевь, ровно зъ акторами теперешними живучи, и зъ ремесла обиходу, гандліовъ и поживенья, въ помъ же мъсть Нашемъ Кіевь, таковожъ, яко и воеводи употребляючи, не хошъли упорно, зъ поводами мфшанами Нашими Кіевскими до жадной муници и ворунку мъста того, конторую и поводове со всъхъ стпоронъ, около мѣста, своимъ коштомъ и накладомъ ведушъ, не въ чимъ по-

валовъ, баркану, острогу, палъ, припалковъ, кобилицъ и иншихъ ръчей и общемъ; когда поводове, мъщане Наше, либо зъ нову на якую муницію мѣскую или на поправу старихъ муницей, складку якую колвекъ, особенно зъ домовъ и пляцовъ ухвалящъ, и оную вибиранть пошлюнть, позванніе упорне, въ таковихъ муниціяхъ мъскихъ поводомъ помагаши, а ни складки, которая для потреби и часу у громади или на новую муницію, или на ноправу старой било ухвалено, равно съ поводами поносить и отгдавапь не хошъли и не опдавали: за чимъ мъсто Наше Кіевъ въ великомъ небезпеченствь от непріятелей Нашихъ пограничнихъ зоставало, которой то справи предреченній воевода Кіевскій, не кончачи оную, дворомъ Нашимъ, до Насъ и суду Нашого отослаль, яко о томъ процессъ тоей справи яственно свидътелетвуенть. Когда же передъ судомъ ассесоровъ Нашихъ справа припадала, а позванніи напередъ просили абы шая справа оппложена била, дополь, донелиже съ поводами сторони забороненья живности росправили; ассесори суду Нашего винайшли, ижъ оппложенье шоей справи, якого позванніе желали, мъсша не имьло, и наказали, даби позванній поступали: а когда, поступуючи позванни задавали, что шая справа не належна, понеже имъюшъ привилей Нашъ, которимъ суть до сторожи замку Кіевского назначени, то уже до иннихъ мъскихъ шажесшей и прикладовъ не суть повинни; ассесори Наши тую справу належитую бити, узнавши, позваннимъ ошвъщешвоващи наказали. Но когда позванніе опівъщствуя бра- ницію міскую отправляли; показа-

магаши и прикладашея, а именно до лися на инквизицію, ижъ живносши. равно зъ мъщанами, що есть поволами не заживающь, щіежь ассесори суду Нашего позванни совершенно отвъщенвовань и отправования наказали, совергненно же отвътствовати позвани бралися на присягу, какъ имъ поводове способи живности отняли. Судъ ассесорскій не чинячи въ той справъ головного декрету оную на суди реляцій Нашихъ власнихъ съ шого ошослання, чрезъ ассесори Наши учиненного припадаючимъ и по ти кончачимся, когда объ сторони поводова, чрезъ славнихъ Іоанна Евсъевича бурмистра, Михайла Похверка писара, мъскихъ Кіевскихъ и шляхешного Андрея Еноцкого, а позвана чрезъ учтивого Андреяща Ермоловича, цъхмистра Кравецкого и шляхеппного Маріпина Свѣжинского, укрѣпленнихъ своихъ предъ Нами стали, и того року пилновали. Напередъ же поводова сторона, виводя справу свою, показала привилей или указъ Александра Княжати Литовского, подъ дачою въ рокахъ дня 34 Августа, индикта первого, даби всъ люде якіе колвекъ въ мѣстѣ живучіе и торгомъ обходячіесъ, тяжири мъскіе съ мъщанами поносили; показали привилей Короля Жикгмунта предка Нашего подъдачою въ Вилнъ року 1516, гдъ всъхъ людей, въ мъстъ Кіевъ живучихъ и пришелцовъ, кошоріеби торгомъ и купечествомъ обходились, до мъщанъ Нашихъ придалъ и привлекъ: показали уневерсалъ Короля Жикгмунта Августа, подъ дачою въ Бершахъ, року 4555, до всъхъ духовнихъ и свъцкихъ, когпорихъби подланній въ міспів Кіеві жили, писанни, даби они равно зъ мъщанами му-

гожъ Короля Августа, подъ дачою въ Вилиъ, року 1557, даби всъ люде, въ мѣсшѣ живучіе и ремеслники замковіе, шяжести мъскіе, равно зъ мъщанами носили; показали пошомъ уневерсаль тогожь Короля Августа, подъ дачою въ Воліойскахъ, року 1555, до пана воеводи Кіевского, дабикаждій живучи въ Кіевъ замкови служащіе бискупи и иншіе всь до муниціи мъской били повинни, и иншихъ лисшовъ много до шоей справи належащихъ, котпорими доводили, что всъ въ мъсшъ живучіе до всякихъ шяжестей мыскихъ суть повинни; указовали, наконецъ, постановленіе, того году 1550 учиненное, по котпорому постановлению шляхта, которіеби колвекъ въ мъсшахъ осъдлости свои имьли, до шяжестей мыских сушь повинни, доводили; за чимъ доказовали, чіпо и мѣщане съ того виламивапіся не могушъ. Что все указавши просили, даби позванни понесенія всьхъ шяжестей мъскихъ, яко муниціи декретомъ Нашимъ примушени били; а позванни ошвѣчуючи, сказивали, что поводове муницію мъскую съ провениювъ мъскихъ отправлять повинни, не запіягаючи въ піое иннихъ юрисдицкій, для того, что сни до стпорожи замковой суть назначени, и для того до иннихъ тяжестей мъскихъ неповинними себъ виводили. Мы педи зъ панами радами Нашими, при боку Нашемъ будучими, вислухавши контроверсіи обоихъ сторонъ и оную добре зразумъвши, понеже позванни въ едной околичности мъста Кіева съ поводами живушъ и оборони, яко добра посполишого равно зъ Ними шребующь; для того до муниціи и оборони во Мазовецкій, Жмутскій, Ифляндскій,

ли постановление чрезъ декретъ то- время потпреби, когда експтраординарія, то есть, когда именно надъ потребу поточную, якова припаденть вибешь съ поводами до муниціи мъста памощнего, прикладатся повинни, подъ виною шакси пяши сощь копь грошей Лишовскихъ, въ позвъ оригиналномъ именованномъ, коmopie еднакъ доходи и подати денежніе на мунипію особи певніе, копторихъ позванни зъ между себе на тое висадящь и обберушь, ошь шихъ же позваннихъ вибирании и извишковъ ихъ шимъ же позваннимъ число достаточное имьють чинити, поточніе еднакъ оборони и муниціи поводи зъ доходовъ и реченшовъ мъскихъ ошправлянь будунть повинни, за силу нынышнего декреша Нашего; на что для лучшей въри печать Коронная приписнена. Дано въ Варшавъ, въ Понедълокъ, послъ недъле Глухой, року Господня 1622, Панованья Нашего: Полского 35, Шведского 29.

#### Подписанно:

Андрей Липскій, епископъ Луцкій, Коронній канцлеръ. печаты.

> За справою высоце въ Богу Превелебного Ксенза Андрея Липского зъ Липи бискупа Луцкого, канцлера найвишшого Коронного,

Переведено съ Полской.

# № 236.

позволение жикгизмунда ии мъщаномъ кіевскимъ, учредить въ кіевѣ торговый день въ субботу.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жикгмонпъ претій, милостію Божіею, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій,

Шведскій, Кгошскій, Вандалскій авличній Король.

Всъмъ обще, кому въдани надлежишъ, а особливо комисаромъ Нашимъ, на прислуханье лъчби, ураду и мъщанъ Кіевскихъ назначеннимъ, ознаймуемъ, что били Намъ челомъ войшь, бурмистрь, райци и всь мьшане мъста Нашего Кіева, что они при оппдаванью щешовъ и по рахунку съ решеншовъ и доходовъ мъсшу Нашему Кієву, яко пограничному за предковъ Нашихъ и за счастивого Панованья Нашего, на парящованья муницей и иншихъ потребъ, того мъста, явнихъ разсмотръніе милосшивое наданнихъ, при покладанью рахунковъ съ шихъ доходовъ мъскихъ рашушнихъ права Майдебурского попіягани; піакожъ бивающъ до покладанья доходовъ зъ шинковъ медовихъ. пивнихъ, виннихъ, которіе шинки. мъщане Кіевскіе арендующь и съ нихъ ведлугъ привиліевъ и декрешовъ Нашихъ велможному воеводъ Кіевскому каждого року аренду плашяшь, и еще особливе по приста золопихъ на замокъ Нашъ Кіевскій даюшъ, и иншіе експенса поносяпть. И такъ Мы Государь скланяючись къ самой нешиннъ, а видячи шое, чио помянутіе мъщане Кіевскіе оніе шинки медовіе, пивніе, винніе арендують и зъ онихъ годовій провенить велможному воеводъ, также до замку иншимъ особамъ опідають, онихъ окладенья порахунковъ, которую съ тихъ корчмъ въ шинкахъ медовихъ, пиви виннихъ вибирающъ на щеши предъ комисарами Нашими шеперъ и на пошомъ, до слуханья счептовъ мъщанъКіевскихъ назначенними, волними чинимъ, и даби до покладанья порахунковъ зъ шихъ шинковъ, имъли, даби найлучше правами оз-

медовихъ, пивнихъ и виннихъ, якіе арендующъ пошягани и примушени не били. Имъ щое на потомніе часи шимъ лисшомъ Нашимъ варуемо и имъщи хощемъ, на что, для дучней въри, рукою Нашею подписали и печашь Коронную пришиснущи повельли. Дано въ Варшавь дня 1, мьсяця Мая, року Господня 1623, Панованья Королевствъ Нашихъ: Полского 36, а Шведского 29 року.

Подписано:

Мѣсто Жикгмуншъ, Король.

> Ремигіашь Зальсскій, Секреmарь Его Королевского Beличества.

Переведено съ Полского.

### 237.

привилей жикгимонта ін которымъ избавляетъ мъщанъ кіевскихъ, отъ ПЛАТЕЖА ДЕНЕГЪ НА ЗАМОКЪ И ЩЕТА коммисаровъ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жикгмуншъ шрешій, Божіею милостію, Король Полскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій, Ифляндскій и Шведскій, Гофпіскій, Вандалскій льличній Король.

Всъмъ обще и кождому особно, кому що въдащи надлежишъ, ознаймуемъ, что желая Ми, даби мъста Наши, якіи оздобу рѣчи посполишой каждой приносять, умножение въ пожишкахъ своихъ брашь могли, имъючи въ особливомъ призръніи милосшивомъ Нашемъ мъсто Наше Кіевъ, котпорое понеже на границѣ и въ очахъ непріятелскихъ положено есшь, всегда Ми то въ памящи

лоблено било и въ пожишкахъ размножение имъпъ могло. При помъ когда Намъ Государевъ мъщане Кіевскіе били челомъ, даби Ми имъ день торговій Субботу, всякой недъль учрелиди, милостиво на проценіе ихъ склонились, и онимъ всякой нельль въ Суббошу торгъ позволить и учрединь умислили, что властію Нашею Государскою учреждаемъ и позволяемъ. Такъ волно буденть всякому, якого нибудь званія, до помянушого мъсша каждой Суббоши на шоргь прівздиши, продавань, куповать и всякіе учтивіе справи свои. якіи въ день шорговій отправляни бивающь ошправлять безь вишяганія вь шой день шорговій, ошь людей прівзжающихъ и купующихъ якой колвекъ повинности, которихъ Ми на торгъ такъ прівзжающихъ и приходячихъ, яко и опъъзжающихъ и отходящихъ, беремо подъ охранение Наше, и всякого безопасностню по силь права посполитого варуемо, виключивши тіе особи, котпоріе права описанніе сохранашь не веляпть, и которіи слушне опъ храненія людского оппложени бить имъють, для ласки Нашей иначей не чинячи; на что для лучшей въри, тотъ листъ Нашъ, рукою Нашею подписанній, печашью Коронною запечатать приказали. Данъвъ Варшавъ дня 7, мъсяця Марша, року Господня 1624, Пановання Королевсивъ Нашихъ: Полского 37, Швед-

Жикгмуніпъ, Король.

ского 30.

Мѣсто печапи.

Пешрь Розминскій, секрешарь, рукою Его Королевскаго Величества.

Переведено съ Полского.

### Nº 238.

ПОДТВЕРЖЕНІЕ ЖИКГМОНТА ІІІ О НЕХО-ЖДЕНІИ МЪЩАНОМЪ КІЕВСКИМЪ ВЪ ВОЕН-НОЕ ВРЕМЯ, ДО ОБОЗУ КОРОННОГО, И О ЗАЩИЩЕНІИ ОТЪ НЕПРІЯТЕЛЯ ТОЛЬКО СВОЕГО ГОРОДА КІЕВА.

(Подлининкъ на Польскомъ взыкъ)

Жикгмуншъ претій, милоспію Божією, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій, Ифланскій; Шведскій, Готскій, Вандалскій; дъдичній Король.

Ознаймуемъ симъ лисшомъ Нашимъ, всемь обще и кождому особно, кому тое въдати надлежить, что когда били позвани предъ. Насъ и судъ Нашъ войшъ, бурмистръ, райци и всь мыщане подданніи Наши, мьста Нашего Кіева, права Майдебурского со всъхъ ихъ добръ лежачихъ и рухомихъ на инсшанцію инсшишащора Нашого и его делятюра велможного Томаша, на Замосцю, Замосского, воеводи Кіевского, Книшинского, Кганяцкого и прошч. старости, о шое, ижъ позвани мъщане служби военной за привилеіями, имъ наданними здавна на нихъ вложеной, шакъ яко сушь повинни, не опправляющь, шо есшь до обозовъ войскъ Нашихъ Короннихъ, на услугу Нашу и ръчи посполишой ходиши не хошяшь и забороняющся; въ чомъ ошъ нихъ великое непослушенство и унятіе служби военной ръчи посполишой чинишся, яко о шомъ шошь позовъ ширей въ себъ имъется. Въ рокуже ныньшнемъ судовъ, реляцей Нашихъ власнихъ, такъ за помяненнимъ позвомъ, яко и одослання шой справи до Насъ, чрезъ ассесоровъ суду Нашего, въ той справъ припадаючимъ, когда инстидаторъ Нашъ и деляторъ

умоцованного своего урожоного Павла Вилкостовского правне домовлялся, и даби позваннимъ на службу военную до обозовъ и войскъ Нашихъ Короннихъ, гдъ колвекъ биваючихъ прошивъ всякаго непріяшеля, приказомъ воеводи Нашего или его намъсника, всегда ъздящъ, декрешомъ Нашимъ наказано било, аффекциовалъ, а позванніи же мъщане Наши Кіевскіе, чрезъ посланци свои, учинваго Григорія Скорину и Павловича Богдана, сь привилісвъ своихъ показивали, пю, что на службу военную, до обозовъ войсковихъ ѣздишь не сушь повинни; но шолко въ самомъ воеводсивь Кіевскомъ, когда Татаре вторгнушъ, зъ Нами, или зъ воеводою Нашимъ Кіевскимъ, или шежъ и зъ намъсникомъ его при войски Нашемъ въ погоню иши за ними повинни, просячи Насъ, аби на нихъ новихъ пляжестей не накладаючи, при правахъ давнихъ били сохранени. Ми убо съ панами Радами Нашими, при Насъ будучими, коншроверсій обоихъ сторонъ въ той справи вислухавши и оніе добре уваживши, а привеліемъ позванной сторонь, мъсту Нашему Кієву, от предковъ Нашихъ, Святой памящи Королей Полскихъ, и ошъ Насъ самихъ имъ наданьемъ и посщановленіями сеймовими поштвержденнимъ, добре присмотръвщись, ведлугъ нихъ шую службу позваннихъ военную, шакъ декляровали, и симъ нынышнимъ декреппомъ Нашимъ декляруемъ й наказуемъ, что когда непріятель Святаго Креста, воеводство Кіевское чорнимъ слъдомъ впадати, или съ Кучманского шляху на чорній пилякъ чрезъ тое воеводство Кіевское ворочатися и переймоватися будеть;

его велможній воевода Нашъ, чрезъ і тогда мыцане мъста Нашего Кіева, тін которін, на тоть чась, въ домахъ своихъ будушъ, за писменнимъ приказомъ воеводи Нашего Кіевского. съ нимъ или зъ воеводомъ его Кіевскимъ при войску Нашемъ, въ погоню рушащся порядно должни сколко крашъ шого въ воеводенвъ Кіевскомъ укаженть потреба до года з а опть хожденія до обозу войскъ Короннихъ гдъби ни били и бишносщи въ нихъ, также отъ хожденія за Таптарами въ инніе воеводства то есть Волинскіе, Бреславскіе и Подолскіе, когда съ Кіевского воеводства виступлять; понеже съ шого привилія ихъ ясно узнаешся и зъ великимъ би що ощягощеніемь и убишкомь и упущеніемъ промисловъ ихъ ганалювихъ било. волними учинили, и шимъпдекрешомъ Нашимъ волними чинимъ въчними часи. А ежели би до посполитого рушенія пришло, то такіе тяжести, яковіе и иншіе мъста повинни носити, въ чомъ, шакъ ошъ нынышного, яко и отъ наступуючихъ потомъ воеводъ Кіевскихъ шурбовани и на инную услугу рычи посполитой, сверхъ означенного наряжени и висилани не билибъ въчними часи, по силъ нынь. шнего декрещу Нашего; на чио для лучшей въри печалъ Нашу Коронную приписнуши повельли. Писано въ Варшавъ въ Пяшницю по свяшъ Святой Маргарипи панни и мученици, близъ року Господня 1627, Пановання Королевствъ Нашихъ: Полского 40-го, а Шведского 27.

Подписанно:

Станиславъ Люблинскій Епископъ Луцкій и напечани. имянованній Плоцкій, Коронній подканцлерій. Переведено съ Полского.

### № 239.

циркулярь короля сузизмунда і зап репающій владёльцамъ селякаго кнежества литовскаго брать насильщо своихъ крепостныхъ людей прожившихъ шесть лёть въ вильни.

Зигимонить Вожею милостію Король Польскій, Великій Князъ Липовскій, Русскій, Прускій, Жомой шскій, Мазовенкій и инныхъ Князьомъ и Паномъ и Воеводомъ и Старостомъ Лержавномъ. Намъсшникомъ и Тивуномъ, Киязномъ, Паньомъ, Удовамъ, Бояромъ и дворяномъ Нашимъ по Ойчизнъ Нашой Великимъ Князьшвъ Лишовекимъ. Присылали до Насъ Войшь, Бурмистры, и радцы и вси мъщане мъста Нашого Виленского повъдаючи о шомъ, шшожъ кошорые людь до того мьста Нашого приходяшъ и шамъ осъдающь, и Намъ служащь, ино дей вы присыдаючи до Войта Бурмистровъ и Радецъ Виленскихъ, а иншіе сами до мѣсша тамешного привжежаючи, оныхъ людей зъ мъсша Виленьскаго за себе хочише выводиши, и въ неволю къ собъ ихъ брати; зачимъ ужо дей немала шрвога и замъщанье въ шомъ мѣсшѣ Нашомъ дѣешся, прошо, который бы кольвькъ человькъ одъ коль до того мъста Виленского пришолъ и шамъ мъшкаючи и кормячи съ черезъ шесть льть, въ шомъ мѣсшѣ былъ, прыказуемъ вамъ подъ закладомъ Нашимъ, пяшьсошъ копами грошей, абы есьше шыхъ людей засъдълыхъ, зъ мъсша Виленского не выводили, и никоторое трудности и нагабанья имъ не дълали, нехай они безъ порушенья въ мѣсшѣ памечномъ мъшкающъ и Намъ служащъ. Писанъ въ Краковъ подъ лъшы Божого Нарожденья пысяча пяшь сошъ приццашь осьмого мѣсяца Іюня десяшаго дня Нидикша единасшого, Михайло писарь. Печашь приложена Великаго Княжесшва Лишовскаго.

## Nº 240.

РЕСКРИПТЪ КОРОЛЯ СИГИЗМУНДА І ЗАП-РЕЩАЮЩІЙ ИННОГОРОДНИМЪ КУППАМЪ ТОРГОВАТЬ СЪ ИНПОГОРОДНИМИ ЕЪ ВИЛЬНИ

Зигимонтъ Божею милостію Король Польскій, Великій, Князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойтскій, Мазовецкій, и инныхъ. Войшу Бурмистрамъ и Радцомъ и всъму поспольству мъста Нашого Виленского; што есьте присылали къ Намъ, ижъ которые купцы и мъщане зъ иншыхъ мъсшъ Нашихъ до того мѣста Виленского зъ товары своими привжджающь и шамь мышкаючи кождый госшь зъ госыпьемъ, коромъ ярмарку купчашъ и продавающъ, на локтыв и на фунты и польфунты, и зъ золопинками черезъ привилеи вашье мъскіе кощорые вы у себе маете бадати въ шыхъ привилеяхъ данныхъ одъ продковъ Нашихъ, и одъ Насъ вамъ вписано, ижъ не маешъ них то, кромъ ярмарковъ въ шомъ мъсшъ Виленскомъ купчишь и пролавани: прощо глыжъ вы прывилея, твердости, одъ продковъ Нашихъ и одъ Насъ у себе нашо маеше, приказуемъ вамъ, подъ ласкою Нашою абы ёсте водль привилеевь своихъ мъскихъ, въ томся справовали и недопущали, онымъ гостьомъ привжджащимъ, въ мъсшъ Виленскомъ, кромъ Ярмарковъ купчить и торговать; ачь кольвъкъ бы хіпо листы Нашье; дозволенные прошивъ прывилеёмъ вашимъ одъ Насъ собъ выправилъ выбы предъсъ не дбаючи на шые лисшы, ихъ прывилеёвъ своихъ уживали,

бы есыпе онымъ всимъ тоспьомъ приъжажимъ, шшобы они прошивь прывилеёмъ вашимъ чинишь хошъли, мощно бронили конечно. Писанъ въ Краковь поль льшы Божого Нароженья, шысячь нашьсошъ шриццать осьмого, мъсяца Юня десящаго дня. индикта единастого Михайло писарь. Печащь приложена Великого Княжсинва Лишовского.

## № 241.

привилегія короля сигизмунда і. городу вильни для построенія двухъ мостовъ на ръкъ виленькъ съ правомъ взиманія платы съ пробзжихъ

Зигимонтъ Божею милостію Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Русскій Прускій Жомошскій, и инныхъ. Ознаймуемъ симъ Нашимъ листомъ: присылали до Насъ Войшъ Бурмистры и райцы, и вси мъщане. мѣста Нашого Виленского повъдаючи, штожь который мость на рыць Вильни есть одъ кляштору Св: Бернардина, шошъ ужо вельмисъ сказилъ, и не льзя черезъ него якъ зъ мѣста такъ и до мъста Виленского ъздить, и для того великая съ трудность подданымъ Нашимъ дълаешъ, и просили они Насъ абыхмо наказали шошъ мосшъ на Вильни ръцъ, Нашими пенежами знову збудоваши, або дозволили имь мъскими пенежами его справиши, и одъ шоль кошорый илашъ на мѣсто брати установили; а такъ мы бачучи въ томъ преъздзъ трудность, подданыхъ Нашихъ дозволили есьмо Мъщаномъ Виленскимъ, онъ мость на Вильни ръцъ, за мъскіе пенежи знову збудоваши, и завжды его направованти, и брани мостовою

ничимъ зъ нихъ невысшупуючи: што- съ подданыхъ Нашихъ Князьячихъ и Паньскихъ духовныхъ и свъцкихъ копюрые до мъсша Виленского ноъдушъ, одъ каждого воза по пенежью. И на шо дали есьмо имъ сей Нашъ листъ зъ Нашою печатью. Писанъ въ Краковъ подъ льшы Божого нароженья, пысяча пяпьсопть приццапь осьмого, мъсяца Юня. Единастого Индикша Михайло писарь. Печашь приложена Великого княжешва Липтовского.

## Nº 242.

привилегія короля сигизмунда і объ УМЕНЬШЕНІИ ПОДАТИ ИЗВЕСТНОЙ ПОДЪ именемъ ордыншизны.

Зигимонить зъ Божойе милостию Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Русскій Прускій Жомойшскій. Мазовецкій и иныхъ. Войшу Бурмиспромъ и Радцомъ и всъму поспольсиву Нашого мъсша Виленскаго, ижъ шпо присылали есьше къ Намъ повядаючи о шомъ: ижъ принесеный до вась лиспъ Нашъ, абы есыпе дали одрынщизну съ того мѣста Виленского, пяшьсошъ копъ грошей, а вы прывилеи продковъ Нашихъ, и Нашіе у себъ нашо маеше, ижъ неповинни есте, большь надъ осимдесящъ копъ грощей, шой ординщизны зъ мъсша Виленского даваши, якожъ и квишы Подскарбихъ Нашихъ Земскихъ у васъ сушь, шшо завшесьше по осьмдесяпть копъ грошей, до скарбу Нашого ими давали, и жодаете одъ Насъ абыхмо водлугъ привилеевъ вашихъ, васъ въ той речи заховали. Прото гды вы прывила и варунки одъ продковъ Нашихъ и одъ Насъ, що у себе маеше: Мы васъ при шыхъ варун-

кахъ вашихъ зоставляемъ, а если бы ковъ, и ихъ челядей, которые въ дохмо коли ордынщиену на тое мѣсто Нашое Виленское положили, и листы Нашіе о томъ до васъ писали, вы шую ордынщызну до скарбу плашили. подлугъ давного обычая и подлугъ привилеевъ вашихъ мъскихъ. Писанъ въ Краковъ подъ льшы Божого нароженья, шысяча пяшь сошь приццапть, осьмаго мъсяца Юля еднастаго дня. - Ииндикша единасшого. Печать приложена Великаго Княжества Литовскаго. -

### № 243.

письмо короля сигизмунда і, къ воеводѣ виленскому альбрихту гаштольду, которымъ запрещается на-МЪСТНИКУ ВОЕВОДЫ СУДИТЬ ГРАЖДАНЪ пользующихся магдебургскимъ пра-BOWS.

Зыгимонть Божую милостію король Польскій Великій Князь Литовскій Рускій Прускій Жомойшскій и инныхъ, Воеводъ Виленскому Канцлеру Нашому, Старостъ Бъльскому и Мозырскому, Пану Ольбрюхтови Марциновичу Гаштольдови. Прыслали къ намъ Войшъ, Бурмистры и райны мъста Нашого Вильна, жалую. чи о томъ что Намъстникъ твоей милости Виленскій много людей. ремесьниковъ и челядь ихъ, кошорые въ мъскихъ домахъ мынкающъ, зъ моцы и права и послушененна мъского выймаешь, и въ свою оборону ихъ берешь и ихъ судишь, и справляеть. а имъ судишъ и справоващь иныхъ недопущаешь, въ чомъ онымъ кривда, и праву ихъ Майдебурскому ущербокъ немалый дъеть: прото будеть, то такъ якъ они Намъ прекладали, швоя бы милоспь Намъспинку сво ему Виленскому, сурово приказалъ абы онъ шаковыхъ людей ремесни-

мьхъ мъйскихъ мъшкающъ, зъ моцы и прысуду ихъ невыймоваль и ихъ несудиль, и несправоваль, нехай они шыхъ ремесниковъ выправъ и послушенсивь своимъ маюшь, и сами ихъ судящъ исправляющъ, а онъ бы съ въ по ничемъ не вступалъ: абы зашомъ праву ихъ жадного ущербку въ шомъ небыло, и абы они ошомъ больй Намъ не доносили. - Писанъ въ Краковь подъ льшы Божого нароженья, шысяча пяшьсошъ шрыцашъ осьмого мъсяца Децембра дванаценного дня Индикта единастого. Печать приложена Великого Княжества Литовского.

## № 244.

привилегія короля сигизмунда і. подчиняющая всёхъ жителей г. вильни росправѣ магистрата.

Зигимонить Божею милосийю Король ипр. Ознаимуемъсимъ нашимъ листомъ нинъшнымъ и на потомъ будучимъ кому будеть потреба того въдати, што: повъдано передъ Нами именемъ Враду мъста нашого Виленского: ижъ много домовъ шакъ въ мѣсшѣ яко и на предмъстью, черезъ дивные обычаи и вынайденья выходять съ права и послушенства, Враду ихъ мъского, одни черезъ таемные, а покупные змовы, а записы не Врадовные, шежъ черезъ поймованье въ малженство, Вдовы и дъвокъ, одъ Дворянъ, альбо служебниковъ Пановъ радъ, и шежъ иншихъ Врадниковъ, панства Нашого, Князшва Великого Лишовского, шожъ выймованьемъ дисшы Нашими права ихъ мъского, и черезъ поданные въ оброну и порученство ремесниковъ,

Паномъ Радомъ и инциимъ, за робо-1 шами и послугами ихъ котпорые они имъ чиняшъ, зачимже иъкодюрые мъщане ураду супь непослушные, и зъ послушенства и зъ права ихъ мтского са выламающь, ку велькой сказъ и шкодъ всего Враду мъского и знишенью послушененива повинного, и уменьшеные доходовъ и пожишковъ Нашихъ и міскихъ, шипожъ естлибы долго привании и множини ся мъло шогды: немало бы доходовъ шакъ Намъ, яко и шому мъсшу зашымъ одошло и великое бы замъщанье Врадъ и справъ мъской посполишой было, а такъ Мы тымъ ръчомъ добре вырозумъвщи, и бачучи, въ томъ шкоду Нашу господарскую, и оного мъста Нашого и хоппячи то завчасу обваровани, а шаковые рѣчи шкодливые угамоваши звърхносши Нашойе господарскойе на шомъ засшавуемъ: ижъ ктобы зъ подданыхъ Нашихъ, якого кольвькъ стану, хотьль въ имънью мъскомъ съдъщи, тогды мають, таковые вси подъ Правомъ и и присудомъ ихъ мъскомъ быши, и шожъ коморники, кошорыибы у шаковыхъ домахъ перемъшкивали и слуги ихъ и иншіе и вси мъщане и люди ремесльные, маюшь повинность и послушенство, ку ураду ихъ мъскому мети, и всякіе платы и повинности, посполу зъ местомъ полниши, и ничимся съ пого невымавльючи, а котпорыбы домы мъскіе купили, тые мающъ право мъское прынящь, и водль повинности захованья права ихъ прысягу учинипи, а такового торгу о домы никоторымъ потаемнымъ обычаемъ не маюшь дълаши, лечь таковы речи явит передъ урядомъ ихъ мъскомъ записыванни а вси планы Нашіе, и мъскіе маюшъ плашиши, а

не маетъ ужо нихто таковый съ полданыхъ Нашихъ съ права, и послушенства ихъ мъского выймовати. Также устануемъ; ижи который бы мъщанины и вси обываниеле оного мъсща Нашого, демы и фольварки овы въ правъ мъскомъ мъли, и къ пому шежь, хошябы какіе осьлюсши мъли, и вь которомъ иншимъ правъ, тогды предсъ, запъимъ нематошь зъ права, и послушененива ихъ мъского выдамовании, лечь зъ осъллосши мъской послушны маюшь быши, ураду ихъ мъскому, нижли если быхмо мы кого за слушными а великими причинами зъ шаковойе повинности вызволили тогды ужо шотть, за онымъ вызволеньемъ Нашимъ, маепъ быши того воленъ. И тожъ хочемъ мѣшь, ижъ кошорыхъ быхмо мы, або Панове Рада, и Урадники Нащіе, въ оброну Нашу взяли шыи однакъ маюшъ поддани и послушни Ураду мескому быши пришомъ шожъ которыибы, якимикольвакъ, вымыслы и обычайми, хошьли зъ права и послушенства мъского выймовати, тогды имъ що на жадной помочи немаешъ то быти, а Врядъ такъ Войповскій яко и Радецкій пильна того мающъ смотрыть, а Намъ що подъ своими присягами объяващь, и ку въломости Нашой приводити, а Мы сами и Нашіе пошомки, таковымъ всимъ, праву ихъ мъскому непослушнымъ, хочемъ домы и фольварки ихъ одбирани, а на потребу и оправу мескую давани, и що все шиокольвъкъ, на томъ листъ Напомъ, выписано, маемъ имъ держащи, и на въчные часы, а водже шые всіе речи выжей мененные звърхности Нашойе гоподарскойе зоставеные, росказалисьмо, по торгомъ и мъстомъ Нашимъ явнь выволашь, абы кождый сь подданых Нашихь, тому быль свъдомь, а невъдомостью того немоглся вымовляти. И на то далиесьмо имъ сей Нашъ листь, до котораго и печать Нашу приложить казали. Писань въ Краковъ подъльтыБожого нароженья, тысяча пятьсотъ триццать девятого, Мъсяца Юля тостого дня Индикта дванацатого. — Михайло Писарь Державца Кормяловскій и Стоклискій. Печать приложена Великого Княжеситва Литовского.

#### Nº 245.

ПРИВИЛЕГІЯ КОРОЛЯ СИГИЗМУНДА І. ОХРАНЯЮЩАЯ ЛИЧНУЮ СВОБОДУ ВСЪХЪ ГРАЖДАНЪ Г. ВИЛЬНИ ОТЪ НАСИЛІЯ ЛВОРЯНЪ

Зигимонить Божую милостию Король и пр. Ознаймуемъ симъ Нашимъ лиспомъ, нинъшнымъ и на пошымъ будучимъ кому будетъ потреба того въдащи; ижъ жаловали передъ Нами Войнгь, Бурмистры и радцы Мъста Нашого Виленского, шшожъ мѣщане того мяста Нашого, одъ нъкоторыхъ Киззей и Пановъ и Дворянъ Нашыхъ, гвалтовив бывають поймани, и сажани и держани до ихъ воли. Которое своеволенсиво, гвалиювное иманье подданыхъ Нашихъ, тамошныхъ вельми въ шомъ мъсшт повещало. ижъ дей не шолько наулицахъ, н намъйщахъ посполипыхъ по съдъепъ, але дей, и зъ домовъ нѣкоторыхъ мъщанскихъ, шыхъ людей моцно гвалшомъ берушъ, въ чомъ великая піяшкость и шкода поданнымъ Нашимъ, и нарушенье правомъ ихъ Майдебурскимъ съдъешъ; кіпому шежъ жаловали они передъ нами, шшпожъ дей нъкопырые своевольные люди. слугь ихъмъскихъ людей шаковыхъ, кошорые за высшупы свои до враду ихъ мъского ведены бывающъ, гвалтовнь оппнимающь, съ чого ея великіе шкоды посполишому человьку дъющъ и враду ихъ мьскому, не малое зельженье въ шомсь спіановинть. А шакъ мы хошячи великого сво воленсива ихъ уняци жебыся болщьшого въ шомъ мъсшъ Нашимъ немножило; Зверхности Нашой господарской, нашомъ засшавуемъ, жебы нихшо съ подланыхъ Нашихъ одъ выжщого сшану и до нижщого, несмълъ мъщанъ Виленскихъ, шакъ въ мъсшъ въ домѣхъ, яко и на передмѣсшью, гвалтовив имати, и въ неволи держати, лечь хиюбы собъ одъ кого кривду быши меноваль, тогды абы самъ собъ справъдливости недоводилъ, низли абы враду ихъ мескому, шую крывду свою оповъдаль, и тамъ справедливости собъ доходилъ, а они повинни въ шомъ имъ справедливоспіъ чинипи. А хшобы кольвекъ смелъ зъ пого росказаня Нашого высшупиши и свовольнъ подданныхъ Нашихъ мъщанъ и обывашеловъ Виленскихъ гваліпомъ имаши, іпогды кажемь того шаковымъ караньемъ, якобы кошорого посполишаго розбойника караши, шежь хшобы кольвькъ человька мъского выступного, черезъ слугь мѣскихъ, до ураду ихъ проваденнаго одняль, альбо одбиль, тогды таковый буденть повинент, тоже теритин. шакъ на своей масипіности, яко и на шталь чого буденть онь чоловъкъ одняшый, которыбы до ураду ихъ быль повъдень, заслужиль: а вельжо ше вси речи выжей писанные, звърхности Нашой господарской зостановенные, росказалисьмо по торгомъ, и мъстномъ Нашимь явнъ выволати. абы каждый зъ подданыхъ Нашихъ

быль шому сведомь, а неведомостію Поля пятаго дня, Индикта дванацапого немоглев вымавляни; и на то дали есьмо имъ Нашъ сей листъ, докотторого и печать Нашу прыложынь казали, - Писанъ въ Краковъ полъ льшы Божою нароженья, шысяча пяпісопъ прицапів девяпіого, мъсяца Юля семого дня Индикта второго надвацаный. Печань придожена велика Великаго Княжества Литовскаго.

## 246.

РЕСКРИПТЪ КОРОЛЯ СИГИЗМУНДА І. ВИ-ЛЕНСКОМУ ВОЕВОЛЪ О ПОЛЧИНЕНИИ ГО-РОДСКИМЪ ПОВИННОСТЯМЪ ЖЕЛАЮЩИХЪ поселиться въ вильни.

Зигимонтъ Божую Милостію, Король Польскій: Великій Князь Литов-Рускій, Прускій, Жомойшскій и инныхъ. Воеводъ Виленскому Канцлеру Нашому Пану Миколаю Радивиловичу, Прысылали къ Намъ Войшъ и Бурмистры и Райцы и вси мъщане, мъста Виленского жалуючи о томъ, што дей многи дворане Наси и Бояре, и слуги некошорыхъ Пановъ, жоны собъ въ мъсшъ Нашомъ Виленскомъ попоймали, и домы мъскіе осьли, а зъ нъми дей нъкошорыхъ поплашковъ мъскихъ плашиши, и мъсша будоваши непомагающь, и ни въчомъ имъ помочни бышь нехоппять: протожъ пппобы швоя милосшь, всимъ шымъ прыказаль, которыебы зъ нихъ въ въ мъсшъ Нашомъ хопівли мъшкащи. и домы мъскіе держаши, нехайбы имъ во всъмъ помоцни были, и мъста дъльницы свои што на нихъ придетъ, абы безь мышканья замуровали, а ничимбы съ не вымовляли, штобы зъ шыхъ домовъ служба и поплашки шли, потому какъ и передъ тымъ бывало, конечно, а инакъ бы то небыли. Писанъ въ Краковъ мъсяца цу Ушпольского, Пенянского, и Радун-

того, пысячь пятьсоть трицать девятного году. Печать прыложена Великого Княжества Литовского.

### Nº 247

привилегія короля сигизмунда 1. ЗАПРЕЩАЮЩАЯ ПАСТИ КОРОЛЕВСКІЯ СТАДА НА ЛУГАХЪ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХЪ жителямъ вильни.

Зигимонтъ Божую милостію Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Жомойшскій, Мазовецкій и иныхъ. Чинимъ знаменишо симъ Нашимъ лисшомъ, хшо на него посмотрить, альбо чтучи его услышышъ, нинъшнымъ и напопымъ будучимъ, кому потреба будешъ шого въдаши; били Намъ чоломъ Бурмистры и Райпы, и вси мыцане, мъста Нашого Виленского, о томъ: которые съножати подъ Вольчевиче. зъ привзду Виленского на Вацив почовши одъ Ташаръ Нашихъ Пошрубачовъ, ажъ до Мерешканъ, и въ Порудомину и въ Дусъня пъхъ, и по всимъ Дворцомъ мъскимъ, были за вжды, въ цълоспи захованы, а николи спадомъ Нашимъ, и Дворяне Наши якъ Польскіе такъ и здътніе Литовскіе Князи, и Панове и земяне, Нашіе ихъ истравили, ани ницъ тые съножаши ихъ имъ вышравили, гдъ жесьмо ещо первый, того будучи въ здъщнемъ Панствъ Нашомъ Великомъ Князшвъ Лишовскомъ посылали о шомъ довъдыващи есплибы на шыхъ съножащъхъ ихъ передъ шымъ спадъ Нашихъ и Дворянъ Нашихъ Князячихъ, и Панскихъ и Земскихъ непасывано ; Подчашого Нашаго Короны Польскоей Пана Зборовского, а Тивуна и Городничого Виленского, Держав-

ского. Пана Шылска Мацковича, какъ же они на онъ часъ памъ выъждили, и отомсь довьдали, ижъ тамъ на пыхъ съножащъхъ ихъ николи сшалъ Нашихъ не пасывано, и то Намъ локазали, на шшо мы въ шошъ часъ листъ Нашъ, на паперъ писаный имъ лали, ижъ ужо на шъхъ свножащьтхъ ихъ, спадъ Нашихъ, и Дворянъ Нашихъ Князкихъ, и Панскихъ паставиши не маюшъ, кошорый же лисшъ они передъ Нами покладали и били Намъ чоломъ, абыхмо тпошъ листъ Нашъ имъ одмѣнили; а на паргаминъ даши росказали, а шакъ Мы шого першого лисшу. Нашого оглъдавщи на чоломъ бишіе ихъ що учинили, на то дали, и даемъ сей Нашъ листъ ижъ черезъ то, на тыхъ съножашььхъ, выжъ мененныхъ, ещаль Нашихъ и Дворянъ Нашихъ и Князячихъ и Панскихъ паствити немаютъ на въчные часы. А нашвердость того, и печапть Нашу казалисьмо привъсиши къ сему Нашому лисшу. Писань въ Вильни подъ лешы Божого нароженья, тысяча пятьсоть чотыры десяного, мъсяца Окнября, осьмого дня Индикша чешвершого Иванъ Горностай Подскарбій Земскій Маршакокъ и писарь. Печать привъщена Великаго Княжесшва Лишовскаго.

# Nº 248.

РЕСВРИПТЪ КОРОЛЯ СИГИЗМУНДА І. ЗАП-РЕЩАЮЩИ ВИЛЕНСКОМУ ЕПИСКОПУ ПРО-ВЗВОДИТЬ СУДЪ НАДЪ ГРАЖДАНАМИ, ВЪ ДЪЛАХЪ НЕКАСАЮЩИХСЯ СУПРУЖЕСТВА.

Зигимоншъ Божою милосшио Король Польскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій Прускій Жомойшскій и инныхъ. Князю Войшъху Бискупу Виленскому. Жаловали Намъ Войшъ

мъсша Виленского, Бурмисиры и Радны и вси Мъщанъ, о томъ инпожъ дей Оффиціаль, и Локторь твоей милоспи позвы свое на Мѣщанъ Виленскихъ даюшъ, и кажушъ имъ передъ собою въ правъсъ становити, во всихъ дълахъ, а не въ Духовныхъ, и которые Мъщане нехотиять передъ ними въ правъ спапи на шаковыхъ дей они клятву выдають; протожь штобы швоя милость, въ помънчъ кривды нечиниль, и права ихъ мѣского не рухаль, и позвовь и кляпівы не казалъ на нихъ выдаващи, и во всихъ дълахъ не вълельбы швоя милосшъ, имъ передъ собою и передъ врадники своими становитися, нехай они всякіе дъла сами судять и радяшь, подль права своего мъского, опрочь што съ допыченъ малжененва, и они маюшъ передъ Твоемъ милостію и передъ врадники Твоеми въ Духовномъ правъ спіановиппися. Писанъ вь Берести, подъ льты Вожого нароженя, пысяча пяпьсопъ чошыры десяшого, мьсяца Юля, двадцашаго дня, Индикша дванацатого. Печатъ прыложена Великаго Княжесшва Лишовскаго.

# Nº 249.

ДЕКРЕТЬ ЖИКГМУНТА III О ЗАПЛАЧЕНИ АРЕНДАРЮ, ЖИДУ МИСАНИЮ ІОСИФОВИ-ЧУ, ПОВОДУ КІЕВСКОМУ БОГДАНОМЪ ПЕТРОВИЧЕМЪ КМЪЛЕМЪ, МЪЩАНИНОМЪ КІЕВСКИМЪ ПОВОРУ ВОДНОГО И О ПРОЪ

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Жикгмуніпъ іпрешій, милостію Божією, Король Полскій, Великій Князь Лишовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмудскій, Ифланскій и Шведскій, Кгошскій, Вандалскій, дтачній Король.

винныхъ. Князю Войшъху Бискупу Ознаймуемъ нынъщинимъ лисшомъ Виленскому. Жаловали Намъ Войшъ Нашимъ, всъмъ обще, кому о шомъ

вылати надлежить, что приточилась ло Насъ и суду Нашего въ пошочномъ реестръ чрезъ отзовъ отъ суду мъского Кіевского заложена справа между Мисаннемъ Тосифовичемъ Жиломъ Арендаремъ поборовъ въ мѣстѣ Кіевъ поводомъ и учинивимъ Богданомъ Пешровичемъ Хмѣлемъ, мѣщаниномъ Кіевскимъ, позваннимъ въ неплашежъ побору водного справного описпашку збожемъ наладованного, якій тойже позванній миша не опправивши . Антиромъ до Лишви спровадилъ и збозже попродаль. Въ которой справъ когда позванній предреченній неналежную справу поводови завдаваль, съ поей мъри, что поводъ никакова сплавнаго зъ рѣкъ, которими толко ощь мѣсша до мѣсша всякій живности привозими бивающъ, кромъ съ шъхъ ръкъ, которіе за границу портовую виходящь ошь дашшовь гданскихъ упоминаючись неповиненъ, чего писмомъ велможного нектдись Николая Ланиловича подскарбія Коронного, гдь всь купци збожжа реками, тупъ шолко въ Пансшвъ Коронномъ идучими отъ сплаву водного, уволнени сущь; ловодиль надъ що, что збожа своего поводови не показоваль, а не его до рееспру мишного вписапь не даваль; но полко опъ чолна ведлугъ повинности своей поводови заплатиль; удавалъ и зъ иншихъ причинъ, предъ судомъ тамъ же приведеннихъ, даби билъ волнимъ учиненъ усиловалъ; прошивнимъ же обичаемъ поводъ понеже позванній збоже воднимъ пушемъ за границу до Лишви вовозъ, аби піаковій водній сплавъ заплашиль, Судъ помяненній жадаль. Кіевскій, контроверсіи сторонъ помяненнихъ вислухавши заказалъ, даби позванній опісшашку водного и челяди

поводовь заплашиль; а чио касашимъщея побору ощъ збожа, въ спашку будучого, уважаючи що, что позванній доводиль писмомъ помяненного подскарбія Коронного, что сплавъ водній на рѣкахъ до поршовъ морскихъ, збожа провадячихъ, а не на рекахъ въ Панстве Коронномъ, опгь мъсша до мъсша идучихъ, ошъ лашшовъ гланскихъ, яковихъ шамо нъшъ, плачени бишь имъюшь, знайшоль, чию въ шой силь поводъ акцію не належно позванному задаль, за чимъ ошъ шаковой справи позванного уволняемъ. Ошъ кошорого декрещу позванній до Насъ и суду Нашего аппелловаль, яко о шомъ посщупокъ справи шой ширей въ себъ объявляетъ. Ми убо зъ панами радами, въ правъ искусними Нашими, той ресстръ отворивши и поступокъ въ справъ той добре виразумъвши, декрептъ помянушого Суда меского Кіевского, яко слушній и правилній ушвердили и укръпили, какъ ушверждаемъ и укръпляемъ силою нынашного декрешу Нашего, на кошорого виконанье ошсилаемъ справу нынъшную, и зъ спюронами обоима на року, когда сторона сторонъ до того слуппне при позвъ завишомъ; на чшо, для лучшей въри печать Наша Коронная есть пришиснена. Данъ въ Варшавъ, въ Чешверкъ предъ недълею укрижовою, року Божого 1628, Панованья Нашего Полского 41, а Шведского 35 року. Подписано:

Якобусъ Задзикъ Епископъ Хелминскій и Помесанскій, подканцлерій Коронній.

За справою велебного, въ Бозѣего милоспи ксенза Якуба Задзика бискупа Хелминского и Помесанского Подканцлера Коронного,

Иванъ Кгумовскій.

Переведено съ Полского.

## № 250.

ПОДТВЕРЖДЕНІЕ ВЛАДИСЛАВОМЪ IV, ПРИ-ВИЛЕЯ ЖИКГИМОНТА III, О ИЗВАВЛЕНІИ МЪЩАНЪ КІЕВСКИТЪ ОТЪ ПЛАТЕЖА ДЕ-НЕГЪ НА ЗАМОКЪ И ОТЪ СЧЕТА КОМ-МИСАРОВЪ.

(Подлининикъ на Польскомъ языкъ).

Владиславь четвершій, Божівю милосіпію, Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жмондскій, Инфлянскій и Шведскій, и Готскій, Вандалскій фълцчий Король.

Ознаймуемъ всъмъ обще и кождому особно, кому о томъ въдати надлежингь, показиванъ Намъ есшь, именемъ славешнихъ: войша, бурмисшра, райновъ и всъхъ мъщанъ мъста. Нашего Кіева, лисшъ Святой памятні Короля, Его Милосии Пана опца Нашего, рукою власною подписанній и печатно ментою Коронною запечашанній, замикаючій въ себъ уволненіе ошь взиманія счешовь зь шинковь медовихъ, пивнихъ и виннихъ, на рахункахъ съ провеншовъ мъскихъ, передъ комисарами чиненихъ. И били Намъ челомъ шінжъ мѣщане Наши Кіевскіе, чтобъ имъ тоть листь во всехъ его пункшахъ и обовязкахъ повагою Нашею Королевскою ушвердили, и ихъ при томъ уволнению сохранили; котораго суть тіс слова: (Здесь слово въ слово вписана привилетія Сигизмунда III, 1623 года Мая 1 дня. Эта привилегія напечатана у насъ подъ № 256.; поэтому дабы избъжань повпоренія мы выпускаемь ее). Мы убо, Государь, имъя милоспивое призрѣніе на нижайшую прозбу мѣщанъ Кіевскихъ, подданнихъ Нашихъ, помянупій листь вишеписанній, во всъхъ его пункшахъ и обовязкахъ ствердити и укрѣпити умислили; якожъ шимъ лисшомъ Нашимъ, яко

утверждаемъ и укръпляемъ, и тъхъ же мъщанъ Кіевскихъ, подданнихъ Нашихъ, при томъ уволненіи на по-томніе часи заховуемъ; и даби отъ комисаровъ Нашихъ нынъ и на потомъ, до слушанія счетовъ мъщанъ Кіевскихъ назначеннихъ, сохранени били, имъпи хощемъ и приказуемъ; на что, для лучшой певности, рукою Нашею подписали и печать Коронную притиснуть повельли. Данъ въ Краковъ на сейму валномъ счасливой Коронаціи Нашой, дня 20 Генвара, льта Господня 1633, Панованья Королевствъ Нашихъ, Полского и Шведского, року 1.

#### Подписано:

Владиславъ Король Место печани.

Даніилъ Ижицкій, Е. К. В. Секретарь.

Переведено съ Полского.

# № 251.

ПОДТВЕРЖДЕНІЕ ВЛАДИСЛАВОМЪ IV ПРИ-ВИЛІЕВЪ, НАДАННЫХЪ НА РАЗНЫЯ ПРАВА И ВОЛНОСТИ МЪЩАНОМЪ КІЕВСКИМЪ ОТЪ ПРЕДКОВЪ ЕГО.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Владиславъ четвертій, милостію Божією, Король Полскій и Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомонцкій, Ифлянскій и Шведскій, и Готскій, Вандалскій дедичній Король.

Ванечапана у наст подь No 256.; поэтому дабы избъжань повиоренія мы выпускаемь ее). Мы убо, Государь, имъя милостивое призръніе на нижайшую прозбу мъщанъ Кіевскихъ, подданнихъ Нашихъ, помянутій листь вишеписанній, во всъхъ его пунктахъ и обовязкахъ ствердним и укръпшти умислили; якожъ шимъ листомъ Нашихъ, яко праву посполитому не есть противень, королей, ихъ Милости, Полскихъ и

Великихъ Князей Лишовскихъ служа-1 чихъ, и били Намъ челомъ, чтобъ Ми имъ повагою Нашею Королевскою ушвердили и укръпили шіи права, привилія, волности и всякіе наданніе, котпоріе такъ въ себь имьють: Першій привилей паргаминовій Пайяснъйшого Короля, Его Милости, писаніемъ Лашинскимъ писанній, полъ дачою въ Краковъ лета Госполня 1588 дня 10 Мая; кошоримъ шо привиліемъ Своимъ, Его Королевская . Милость, Святой памящи Панъ, отець Нашь, первій привилей фундушъ шому мъсшу Кіеву ошъ свящоб. ливихъ предковъ Нашихъ Королей. Ихъ милосши Полскихъ и Великихъ Князей Литовскихъ: Александра Князя Лишовского, а пошомъ Короля Полского Жикгмонта первого, Жикгмунта Августа и Стефана на разніе волности и доходи мъскіе наданье конфирмовании соизволиль, конторими то привиліями оному мѣсту и мѣщаномъ Кіевскимъ напередъ право Майдебурское що есшь Немъцкое названное, обивашелямъ Кіевскимъ всьмъ, такъ въри Католицкой Римской, яко и Греческой и Арменской будучимъ и пошомкомъ ихъ въчисто есть наданно, даби ведлугъ права Майдебурского во всякихъ рѣчахъ и справахъ радъли и правовались, таковийъ же способомъ, якъ мѣсто Наше Виленское тое право Майдебургское содержишъ и употребляетъ; а отъ правъ Полекихъ, Литовскихъ и Рускихъ и оть всъхъ звичаевъ, тому праву Майдебурскому пропивнихъ, предреченнихъ мъщанъ виключая; шакожъ уволняя помянушихъ мъщанъ ошъ всякихъ винъ зарукъ права, сили и власни воеводъ, суддей и иннихъ урядниковъ Нашихъ и ихъ Намъст въ мъстъ Кіевъ стародавного бившого,

никовъ, которіе въ якихъ нибуль вещахъ и справахъ, такъ головнихъ яко и пошочнихъ заданнихъ зъ какой нибудь причини позванни, не имъющъ нигдъ индестовати и отвътствоваши, шолко предъ своимъ войшомъ, а войнгь зъ урядомъ предъ Маесшанюмъ Нашимъ когда чрезъ позви Наши позвани будушъ въ справахъ якихъ колвекъ, шимъ же шочно, а не иннимъ правомъ Майдебургскимъ на ихъ скарошвъщешвоващи имъющъ. Томужъ войшови дана власшь полная. шимижъ привиліями, всякіе справи головніе, горловіе судищи, виннихъ караши, шимъ всякимъ способомъ, якимъ право предреченное Майдебургское во всъхъ своихъ аршикулахъ пункшахъ и обовязкахъ описиваешъ. Тимиже привиліями позволени всякіе ремесла ремесникомъ робиши и ихъ подвластнихъ праву мъскому оставлено, опрочь двохъ ремеслниковъ со всякого ремесла, которіе на послугу замковую и подъ правомъ замковимъ бишь имъюшъ. Позволено шакожъ и лана власть и сила помяненнимъ мъщаномъ Нашимъ мъсша Кіева всякій складъ имъщи: пиво, меди и вина, и шимъ всъмъ шинковаши; а опшуду провентъ на потреби мъскіе обращати; такъже мъраніе меду, то есть ведерко, кошоримъ медъ мъряшъ, шакъ же волное шинкованье горълкою и всякіе въ ринку япки ръзницкіе и полки, лавки для продажи живности и всякихъ вещей, однакожъ оптъ кождой корчми по двъ копи грошей платить повинни. Таже воскобойня гат войскъ забивающь со всеми пожишками и доходами шимъже мъщаномъ наданна и что мъщанъ онихъ предреченнихъ съ нъкоторого обичаю,

котпорій они називающь обминцентво, виключено и уволнено, даби они въ помъ не имели запрудненія и опіягченія и тогоби съ нихъ ни чего не взимано, хопінби они били въ шомъ учинку обличени. Тимижъ привилія. ми уволнено онихъ мъщанъ Кіевскихъ во всехъ Пансшвахъ Нашихъ, шакъ въ Коронъ, яко и въ Великомъ Князствъ Липовскомъ оптъ мишъ и цла всякого, шакъ сухимъ пушемь, яко и водою, ижъ волно шимъ мъщаномъ Кіевскимъ купцамъ съ поварами и куплями всякими иши, тхаши и спіатіками водними плистіи безъ всякаго плашежу ила, яко Королевского, шакъ и Княжеского, Полского духовного и свъшского чину. Тихъ же мъщанъ Кіевскихъ уволнено пословъ Нашихъ шакожъ всякихъ Московскихъ, Молдавскихъ, Турецкихъ, Перекопскихъ и иннихъ всякихъ пословъ, гонцовъ, куръеровъ, шакъ же опть всьхъ податей и опть подводъ на оніе посли давання, опть скарбу и коней, отъ сторожи и отъ хожденія съ посли до орди и опть даванья подъ онихъ коней; воеводинимъ, шожъ посланникомъ коней ошъ нихъ брать заказано, отъ судовъ и всякихъ ушъсненій урядковъ Кіевскихъ шихъ же мъщанъ уволнено. Всякихъжелюдей тамо будучихъ чужоземцовъ прищелповъ, въ мъсть Кіевь живучихъ и купецкого гандлю употребляючихъ, шаковихъ со всякими ихъ послугами, подашми и ихъ доходами имъ же мѣщаномъ подъ власть дано. Что же прежде сего Кіевскіе воеводи по двънадцать копъ грошей бирали вини опъ шихъ мъщанъ, у которихъ летного часу въ домахъ огонь держенъ билъ, що и ошъ шаковой вини мъщанъ уволняемъ, и позволяемъ всемъ мъщаномъ, купцомъ всякій годъ на две раши плашежу

и ремеслникомъ огонь въ домахъ своихъ въ ночи или якого нибудь времени (кромъ при пянспвахъ лъпного времени малой ночи) доброволно безъ всякой вини урядниковъ Нашихъ замковихъ или иннихъ какихъ нибудь нахалешва не имъщи удержуващь и сохранящь позволено. Луховнимъ, то есть бискувъри Кашолипкой Римской и минрополину Кієвскому и всякимъ духовнимъ, въ Кіевъ свое опатренье имъючимъ, всякіе здавна обикновенніе подати варовано, въ которіе Король Его Милость оного часу вдаващи не хоптьль. Такожъ два ярмонки въ году пимъ же мъщаномъ надани. О чомъ той привилей Святой памяти Короля Полекого, Его Милосини Пана опида Нашего на пошшверждение первихъ привилієвь и фундущовь шому місшу Кіеву наданнихъ; служачій всякіе тъ дання виразно и достаточно писмомъ Лашинскимъ описуешъ; шакъ же и новинноспій взглядомъ пюжъ даннимъ на помянущіе мъщани Наши наложенніе, въ шомъже привилію сушь объяснени, а именно: служба военная и спюрожа на замку, которая въ ночи оглашаешъ. Тіежъ мъщане Кіевскіе оказали другій привилей паргаминовій найясньйшого Свящой памящи Короля Его милости Пана опца Нашего, писмомъ Полскимъ писанній, подъ дачою въ Краковъ леша Госполня 1588 Мая 10 дня, котпоримъ привиліемъ своимъ Его Королевская милость. шакже первіи привиліи своихъ Аншецессоровъ, Королей Ихъ Милости Святой памяти Жикгмонта Августа и Спієфана на арендованье корчемъ піимъ мыцаномь Кіевскимь, въмысть Кіевь медовихъ, виннихъ, пивнихъ по осми сопть копъ грошей Литовскихъ на

данній конфырмовати соизволиль, за котторую аренду ясно декляровано и показано, чиго воеводи тамощніе Кіевскіе вь шіє корчми ни чимъ впручатися и перешкоди дълашь имь не имъюшъ. -Такъ же рошмистри Наши и десящники и шоварищи рошъ ихъ, мишропольи, бискупьи люде, архимандричьи и игуменьи сами, ниже на пановъ своихъ и другихъ перемешкиваючихъ въ мъсшъ и въ монасширахъ Кіевскихъ корчомъ для своей прибили усшавлящь яко въ мѣсшѣ, шакъ и за замкомъ и на предмѣсию, въ кляштору и въ монасширахъ жадного шинку для продажи держашь не имьющь, кромъ однихъ мъщанъ Кіевскихъ или кому они позволяшь; а ктоби схотьль надъ шошъ заказъ и усшанову корчми на себе установляти и шинкъ для своей прибили имъщи: шогда они съ приставомъ, на то имъ приданнимъ, плаковіе корчми и шинки забираши имьюшь, въ чомъ воеводи шамошніе и ишинир атпонами аромоп амош ав половину напишковъ и сосудовъ корчемнихъ забраннихъ имъютъ на замокъ браши, а другая половина при мъщанахъ имъешъ оставатся и въ шомъ не долженъ имъ никшо сопрошивлящся подъ шшрафомъ ста рублей грощей со всякого, ктоби въ пюмъ прошивился. Тимъ же привильемъ позволено рошмистру замковому имъти броваръ для варенья пива и сиченя меду для его употребленія, а не на шинки; въ чемъ шой привилей конфирмацією Святной памяти Короля Его Милосии Жигмунша шреmiero, Пана опіца Нашего, съ подписомъ руки его общирно показуеть. Тіе жъ мъщане Кіевскіе оказовали претій при- мъскомъ и съ пріъжжими купцами вилей, паргаминовій найяснъйшого Свя- никакого торгу не чиниль, товару у той памяти Короля, Его Милости нихъ не куповалъ и своего товару

шогожъ Пана ошца Нашего, съ подписомъруки Его и печапныо Коронною подъ дачою въ Краковь дня 10, мъсяця Мая, лъта Господня 1588, на конфирмованье первихъ привиліевъ Свящой намяни Королей, Ихъ милосии Жикгмунша Авгусша и Сшефана, шимъ же мыцаномъ Кіевскимь на волное обраніе съ между себе войша, наданнихъ. Гдъ шамъ виразно описуешъ. чило шемъ мещаномъ Кіевскимъ по стародавному обикновенію и волности своей, нынь и впредъ самимъ между собою изъ своихъ мъщанъ Кіевскихъ. которіе подъ правомъ Майдебурскимъ состоять по воль и произволению войта себъ волно обирани; еднакъже такимъ образомъ, что обравши людей удоббнихъ чешири особи на шой урялъ войновскій Намъ Государевъ прелставили изъ нихъ едного по достоинству, чрезъ листъ свой рекомендовань имфюнть; а Ми, Государь имъ шого въ войша опредълишь и привиліемъ Нашимъ конфермовать имеемъ, какъ о шомъ оніе привилія общирно по показующь. Тіе жъ мъщане Кіевскіе предспіавили Намъ привилей, паргаминовій, Свящой памящи Короля Его милости Жикгмунта третіего Пана опца Нашего, за подписомъ собственнія Его руки и подъ ведикою Коронною печашью, Полскимъ діалектомъ писанній, подъ дачою въ Варшавъ на сейму валномъ, лъша Господня 1619, мьсяца Февраля 15 дня. онимъ мъщаномъ данній, на то, даби всякій жидь и всякій купець, откуду нибудь до мъста Нашего Кіева пріъдентъ, нигдъ инде господою не ставаль, шолко вь дому госпинномъ

имъ не продавалъ би; а чинилъ би ј шоргъ съ мъщанами Нашими Кіев. скими, шовари имъ продавалъ и у нихъ товари потребніе себь куповаль би, и живучи въ мъстъ Нашемъ Кіевъ болшъ едного шого дня, ощдавши повинности обикновенние до рашуши, ошь дому госшинного обрашно зъ мъсша вітэдиль би. Такожъ даби ни единъ жиль вь мьсть Нашемь Кіевь у суду мъского замкового и въ части мъста Кіева бискупской, шакожъ на груншахъ мишрополіихъ, архимандричихъ, кляшшорнихъ, шляхешскихъ, козацкихъ и другихъ всякихъ домовъ куповаши, арендоваши въ шомъ мъсшь Нашемъ Кіевь, жишелство имьти и фундоващися не важился, подъ штрафомъ кто сему постановлению, въ чемъ нибудь, прошивенъ оказалсябъ забрання всего имущества, съ которого половина опідана буденть урядови замковому, а другая половина въ рашушь имьень оснашся, и объ ономъ упоминашся не долженъ жидъ часи въчними: о чемъ пошъ привилей Короля Его Милости, Святой памяти, Пана отца Нашего общирно показуетъ. Представляли такожъ оніе мъщане Наши Кіевскіе Намъ дисшъ Свящой памящи Короля, Его милости Пана опца Нашего, за собственною его рукою и подъ Коронною печатью до митниковъ и мишнихъ писарей Волинскихъ, на коморъ Луцкой и при коморку Кіевскомъ постановленнимъ на паперу, по Руску писанній, подъ дачою въ Варшавъ на сеймъ валномъ Коронномъ, лѣша Госполня 1589 Априля 10 дня на волность безмитного шоргованья, человъку посполишому мъста Нашего Кіева данній, гдъ виразно описуепть, даби оніе мишники и писари цълніе противъ правъ и

привилісь мьста Нашего Кієва опть всякихъ обиващелей человъка посполиного, которіе толко подъправомъ Майдебурскимъ и подъ судомъ мѣскимъ зостають, хотяби которій и копій привилеія мипного не имълъ никакова миша ошъ соли ошъ воску и другихъ всякихъ ихъ шоваровъ не брали и не вимогали, бращь и вимогашь не казали и во всемъ ихъ, по силь правъ и привиліевъ мьста Нашего Кіева защищать; о чомъ оній лисшъ, Короля, Его Милости Свящой памяти опша Нашего ширей въ себъ доказиваеть. Сверхъ того представляли Намъ шіежъ мъщане Кіевскіе два декрета, первій на сеймъ валномъ Коронномъ, въ Варшавъ 21 Февраля 1585 года, по Полску писанній на паргаминь, рукого велебного въ Бозъ кснза Войтеха Барановского, подканцлера Коронного подписанній, котторимъ отъ податией воскового, соляного и рибного въчними часи сушь уволнени: другій на паперу по Руску писанній на сейму валномъ Коронномъ, дня 3 мьсяця Ноябра, року 1611, рукою велможного Щенского Криски вицеканцлера Коронного подписанній, кошоримъ вага, перевозъ и десящая риба вилая мьсту Кіеву присужена есть, какъ оніе два декреша общирно о томъ описують. Мы убо Государь имья милостивое призръніе на нижайщое прошеніе мыщань Кіевскихъ, подданнихъ Нашихъ при опіданіи Намъ должнаго повиновенія и върного ихъ подданстива чрезъ нъкоторихъ зъ между себе на тпомъ сейму счасливой Коронацін Нашей посланнихъ учиня, также имъя отъ нъкоторихъ пановъ Радъ Нашихъ и пословъ земскихъ рекоммендацію, върность, усердія и послушанія помянушихъ мъщанъ Нашихъ

Кіевскихъ, конторіе Свящой памящи предкамъ Нашимъ и ръчи посполитой при великихъ своихъ ошягощеніяхъ на украйнъ живучи, постоянно и върно свъдъщелствовали, охотно и милостиво всь права, привилія и фундуши, лисши, волности отъ Святобливихъ предковъ Нашихъ Королей Полскихъ и Великихъ Князей Липовскихъ наданніе, якожъ и опіъ Свящой памящи Короля, Его Милости Пана опіца Нашего привилілми и конституціями сеймовими стверженніе. такъ якоби тупъ опъ слова до слова писани били, симъ листомъ Нашимъ аппробоващи, ушвердищи и укръниши умислили, якожъ зъ особливой милости Нашей, желая тому мъсту Нашему Кіеву, яко украинному всякихъ оздобъ и размноженія, во всехъ пунктахъ, и обовязкахъ и аршикулахъ; а паче когда то било и есть во уваженію и не есть праву посполитому прошивно, аппробуемъ, ушверждаемъ и укрыпляемъ вычними часи; на что, для лучшей въри, рукою Нашею подписавши печать Коронную притиснуши повельли. Данъ въ Краковъ на сейму валномъ Коронномъ, счастливой Коронаціи Нашей дня 28, мъсяця Февраля, лъша Господня 1633, Пановання Королевствъ Нашихъ: Полского и Шведского 1.

Полписанно:

Владиславъ, Король место печапи.

Даніилъ Ижицкій, Секретарь Его Королевского Величества.

Переведено съ Полского.

# № 252.

ДЕКРЕТЪ ВЛАДИСЛАВА IV О ПРИВАВКЪ ВОЕВОДАМЪ КПЕВСКИМЪ 400 КОПЪ ГРОШЕЙ КЪ ПРЕЖНЕМУ ОКЛАДУ 800 КОПЪ ГРОШЕЙ И О ПРОЧ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Владиславь четвертій, милостію Божією Король Полскій, Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Ифлянскій, Жмудскій, Смоленскій, Съверскій, Черниговскій и Шведскій, Готскій, Вандалскій дъдичній Король.

Ознаймуемъ нынышнимъ лисшомъ Нашимъ всъмъ обще и каждому цорознь, кому що въдащи надлежищъ что зайшоль биль декреть Нашь между велможнимъ Янушемъ зъ Логойска Тишкевичемъ, воеводою Кіевскимъ, старостою Нашимъ Житомирскимъ, акшоромъ зъ едной, а между славешними бурмистромъ, райцами, войшомъ, лавниками и всъмъ посполспівомъ мѣспіа Нашего Кіева позванними зъ другой сторони, а то по причинъ нечиненія рахунковъ съ провеншовъ всехъ явнихъ места Нашего Кіева, рахунковъ зъ видашковъ предъ комисарами Нашими, на що предъ симъ опредъленними, которимъ то декрешомъ Нашимъ на шермънъ ошъ пановъ комисаровъ, шакъ зъ ошзову. яко и позволенія припадаючимъ по многихъ контроверсіяхъ и обовязкахъ, шакъ чрезъ поводовую, яко и позванную сторони общирно предъ Нами на тоть чась внесеннихь узнаніе Наше совершенно въ справъ той же до времени оппложивши, зновъ секрешаровъ певнихъ, въ шомъ декрешъ вираженнихъ, до учиненія и отобранія рахунковь ошь шихь же мыцань Кіевскихъ, тупъ въ Варшавъ подъ тое время будучихъ, провентовъ такожъ видашковъ, реестровъ, а эгола јчи, а нъкоторіе тожъ по силь деквсего того, что колвекъ би едно въ пой мъри винайшли и висмотръли ло подлинного Намъ докладу назначили, били и опредълили, якожъ по доволному учинению урядови своему и воли Нашей, въ той силь чрезъ секретари на термънъ, такъ зъ докладу онихъ, яко съ позволенія и ошзову пановъ коммисаровъ, знову шую справу разсуждая, а присмотръвшися добримъ рахункамъ мъщанъ Кіевскихъ предъ реченними секретарами Нашими учиненнихъ напередъ, чипо касалось декрепту въ пунктъ сторони доходовъ и рахунковъ мъскихъ, кошоримъ тіежъ комиссари, зъ рацій въ декрешь своемь, а пошомъ чрезъ Насъ въ декрепъ Нашемъ виложеннихъ денежній шпірафъ наложили били на мъщанъ Кіевскихъ, топть декретъ комисарскій, яко неправилній обновивши и уничпюживши всъхъ комиссаровъ или инквизипоровъ Нашихъ, шимъ же декрешомъ означеннихъ, на инквизицію и до увідомленія просіпранно и совершенно, якоби вели. кіе провента мъста Кієва, зъ шинку горълчаного, яко и перевозу Дивпрового крамовъ мескихъ, воскобойни, домовъ такъже гостиннихъ и наемнихъ болшъ съ пляцовъ мъскихъ, зъ ваги, зъ ярмонковихъ денегь, зъ ятокъ ръзничнихъ и солянихъ поворошного, съ куницъ шорговихъ, съ коморъ мъскихъ и раптушнихъ и другихъ всякихъ мѣста того доходовъ били и многоби учинили, еспілижъ прибиль съ нихъ биваенть, назначили Ми и опредълили и инніе притомъ пункша зъ щой причини и въ шой справъ зъ акту комиссарского до Насъ припадающіе дуеть и аффектуенть власно на пожиповажно часпію сказуючи и уптвилю токъ мъскій данніе и дарованніе бити

решу того Нашого до инквизиціи тоей же откладаючи при рахованью шермьну по ошправь инквизиціи шоей сторонамъ обоимъ предъ судомъ Нашимъ шамъ, какъ шо общирно все и достаточно декрепъ Нашъ пертій описуенть идокладуенть. На термънъже пеперешнемъ релацій Нашихъ власнихъ съ консерваціи припалимъ и до сего кончачимъ когда объсторони шо есшь поводова велможній воевода Кіевскій чрезъ урожоного Яна Липленского вице воеводи Кіевского и шляхешного Марцена Свъжинского мъщане же чрезъ шляхенного Мацея Попеля и славешнихъ: Госифа Ходику войша, Ивана Скаску бурмистра пліенъпошеншовъ своихъ сшаваючи предъ Нами того термину ожидали, а напередъ поводъ покладаючи привилей свой на шинки медовіе, винніе, пивніе и иншіе прошедшого году отъ Насъ одержани и при ономъ твердо стоячи съ того всего яко и съ корчемъ мъскихъ, съ перевозу и иннихъ вськъ чрезъ позваннихъ мъщанъ Кіевскихъ на особливое употребление обращеннихъ провеншовъ по давнему обикновенію предковъ Нашихъ себъ присужденія допоминались и долгими доводами належитость свою къ тому всему виводилъ прошивнимъ же способомъ позванніи такъ же свои отъ найясный шихъ предковъ Нашихъ Королей Полскихъ, а особливо найяснъйшихъ: Александра, Жикгмуиша первого, Жикгмонта Августа 1558, Стефана и Жикгмунта третіего Пана опіца Нашего, свящобливого, на провента и корчми весь напой и инніе вещи, которіе себъ акторъ претен.

онвыжением и при штахъ же правахъ и привилејахъ, ошъ ихъ поклаланнихъ, что били сохранени просили и желали. Мы съ панами Радами Наши, при Насъ на сей часъ будучими по вислуханые обоихъ сторонъ контроверсіи и по прочитаніи инквизиціи по первому декрету Нашей въ той справъ опправленной, а найпаче что касаешся до процилихъ рахунковъ. приходовъ и расходовъ шое уваживши: понеже все по уже помянение позванніе присягою предъ комисарами Нашими объяснили и доводили, для шого ихъ въ шомъ пункшр волними учинили, якожъ и чинимъ на пошомъ еднакъ, начавши ошъ году 1634, даби уже мъщане Кіёвскіе позванни ныньшніи ть всь провента на муницію сполна, что нибудь надъ видатки шимъ же декрешомъ и ординацією Нашею, кошорую комиссари, ошъ Насъ на шо назначении учиняшъ и объявлять предъ собою праведно и върно видавали наказуемъ при видаваніи и плаченіи шакъ же видашковъ юргелшовъ, даби що шакже по разсмотрънію комиссаровь, въ декретъ нынышнемь именованнихъ, норовя пожишкамъ и въ оборонъ добръ посполишихъ шакъ же неошмънно сохранили. Узнаемъ надъ що взглядомъ спірълби ихъ дълъ чрезъ велможного `воеводу Кіевского урожонихъ старосту Калужского и Адама Киселя-взящихъ, даби ихъ мъщане безъ всякой ошволоки подъ винами Нашими, кошоріи по силь зданія Нашего ежели того не учиняшь на нихъ скажемо по сполу зъ инспишаторомъ Нашимъ, яко левторове спободили и до цектаусу приврашили. Сискиваемъ убо, чипо будешь касашся къ цектаусу самого лаби помяненніе мъщане онимъ завъ-

довали, зъ должности своей и полданства Намъ надлежащого пріумно. жали и исправляли и цъло шакъ въ зданіи яко и въ армашурѣ всегла сохраняли подъ винами, котпоріе такъ же по учреждению Нашему па нихъ надагаемъ и дозводяемъ инстишаторови Нашему, есшли би того учинишь пренебрегли прошивъ шимъ же мѣщаномъ права цъло сохранивши; а понеже по такъ зъ инквизицін и иннихъ обоихъ сторонъ донесенія з что провента мъста того пріумножени сушь и часто бити могуть доводне показуенть, для того по привилеіяхъ яко предъ унією и инкорпорацією, мъсшу Кіеву отъ предковъ Нашихъ даннихъ и поступленнихъ пошомъ ошъ иннихъ Королей и Насъ самихъ ушвержденнихъ, шихъже мѣ. щанъ Кіевскихъ въчне сохраняючи а до ординаціи Нашей, по которой всь провента шафованніе и видаванніе чрезъ мъщане биши въ пошомній въкъ имъющъ привилей еднакъ поводови. опть Нась данній зъ того резону зносячи ошкладаемъ, съ шоею еднакъ поправою Нашою, даби четириста копъ грошей Литовскихъ до осми соптъ копъ, здавна воеводамъ Кіевскимъ належачихъ, сполна воеводъ Кіевскому и наследникамъ его на пошомніе часи за квѣшами плашили и ощдавали. Взглядомъ шежъ кошорихъ поправъ шинковъ уже жаднихъ поводъ, а ни потомъ воеводи Кіевскіе Наши привлащать не имъютъ къ себъ, ниже болшъ онихъ прешендовашь себъ не повинни будушъ, взглядомъ времени самаго пріумноженія пожишковъ всьхъ шакъ же будушъ данни и иазначени комисари для постановленія способовъ и доводовъ, тупъ же и контракту аренди съ шъмъ кіпоби болще далъ и

лашь хоштять до году едного шолко, а то для того даби тое все найболшій пожитокъ добра посполитого начали всъ оборочатися могло. На остатокъ что касатимътся до доводовъ съ провеншовъ всъхъ даванья на потомъ оніе даби предъ воеводами тамощними и комисарами Нашими, на то от Насъ всякого году и найяснъйши наслъдники Наши назначенними сполна и върни чинени били, якожъ и теперь опть року 1634 чинипи оное шамъ же предъ шъмъ же воеводою и комисарами Пацими повинны супь и будупть-приказуемъ; варуючи при томъ тимъ же мъщаномъ Нашимъ Кіевскимъ шакъ взглядомъ особъ ихъ власнихъ яко и добръ ошъ предреченного велможного воеводи Нашего Кіевского всякое безпеченство полъ винами по усмотрънію Нашему, силою нынъшного декрета Нашего, на что для лучшей въри и пъвности печать Нашу Коронную приписнущь повельли. Данъ въ Варшавъ въ среду предъ Свящомъ Свящого Фоми Апосшола, близь року Господня 1635, Пановання Нашего Королевства Полского 3 а Шведского 4 року.

Подписано:

Петръ Кгембицкій мьсто печати. Подканцлеръ Коронній.

За справою велебного въ Богу его милоспи Ксенза Пепра Кгембицкого, Номината Премислского, Декана Краковского. Пробощъ Меховскій Коронній Подканцлеръ.

Переведено съ Полского,

## Nº 253

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ ФЕДОРА РОМАНОВИЧА ВЪ НИКОЛЬСКОЙ МОНА-СТЫРЬ, НО СЕЛО СЕМЕНОВСКОЕ.

Примиканіе. Написана на бумагь, длина 5 верш. ширина 3 верш. въ конць на отгибь края приложена печать изъ темпаго воска, на которой видно пображеніе человъческой фигуры, словь пътъ.

Эта грамота дана въроятно Кияземъ Федоромъ Романовичомъ Ярославскимъ, същомъ Кн. Романа Ивановича, и виукомъ Кн. Ивана Васильевича умерынато въ 1426 году. Кн. Иванъ помъщент въ 1Х-ой Родословной Росписп Г-ва Строева (см. Ключъ къ Карамзину); Кн. Романъ Нвановичь и Кп. Федоръ Романовичь находится въ Родословной кинтев, часть I, стр. 115. Въ этой грамотъ весьма замѣчательно выраженіе: данскал пошлина, оно оправдываеть догадки мон изложенныя въ 1826 году въ Московскомъ Телегра-въ, «Смот. въ копцѣ Сборника примъчание къ № 255-

Се язъ Князь Федоръ Романовичь далъ есмь въ домъ свящому Николъ на ръцъ на Кошороси на Глинищахъ, село Семеновское Милиакова и съ лъсомъ и съ пожнями, шио къ шому селу пошягло. А кто въ томъ селъ почнупть люди жыппи свящого Николы, и миз Киязю Федору шэхъ людей не судиши, ни пристава на нихъ не лаши, ни моему волосшелю и доводщику не въъжжащи ни пристава не дапи, ни дворянъ своихъ не всылапи, ни пошлинъ имъ ни какихъ не имати, ни инымъ ни коимъ моимъ пошлиниикомъ не вътждани ни пошлинъ имъ своихъ не имапи, и данимъ своихъ на нихъ не имаши, ни данские пошлины; а смѣшаешся шѣмъ людемъ судъ съ моими людми съ волосшными и судишь ихъ игуменъ съ спарци въ піряпезъ, а спіорожу моему за монми людми быши. А будеть человъкъ святого Николы виновать, вина взя**ши—игумену**; а княжой будешь виновашъ, ино вина взящи — Князю на своёмь человъцъ. печать.

# Nº 254.

# PYKOUNCE EPOCTORCKAFO

#### СОДЕРЖАШАЯ ВЪ СЕБЪ

**ЛНЕВНИКЪ.** ВЕДЕННЫЙ ИМЪ НА СЪБЗДЪ ПОДЪ ВИЛЬНОЮ ВЪ 1656 Г., ПО СЛУЧАЮ ПЕРЕГОВОРОВЪ, ОБЪ ИЗБРАНИ ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА КОРОЛЕМЪ польскимъ и великимъ княземъ литовскимъ.

(Подлинникъ на Польскомъ языкъ).

Примые. Переговоры происходили между Дворами: Россійскимъ в Польскимъ, при посредства Авора Австрійскаго. Великіе и полномоченные посты были:

Со стороны Двора Россійскаго: Со стороны Двора Польскаго: мъстникъ Астраханскій,

Киязь Иванъ Ивановичь, Окольночій: Науветникъ Рязанскій.

ЧОГЛОКОВЪ Василій Александрозичь, Окольпичій и Намфелника Алатырскій.

При посольствъ были Дьяки Герасимъ Семеновъ ДОХТУРОВЪ и Еснит ЮРЬЕВЪ.

ОДОЕВСКІЙ Киязь Никита Ив .. КРАСИНСКІЙ на Красномі (Янновичь, ближній Богринь и На- ізвимирт) Вогвода Птоцкій, Ста р ста Ломанискій в Поленинскій. ЛАБАНОВЪ - РОСТОВСКІЙ ЗАВИША на БАКШТАХЪ, (Кр. Княж. Литовского, Староста Мин инкъ. кій и Брацзавскій.

> довгяло завища (Янъ) Ночнаять - Вискупъ Виленскій, Референдарій и писарь Вел. Княж Інтовскаго, Пробощъ Троцкій и этанскій.

БРОСТОВСКІЙ (Кипріант. Павель) Референдарій Вел. Кіняк. Литовскаго, Староста Субоцкій в Оранскій, САРБВЕВСКІЙ (Станиславъ)

Староста Грабовицкій и Коры-โรยพบหูเชีย:

Состороны Двора Австрийскаго: ДОНЪ АЛЛЕГРЕТЪ (Алгереть) е АЛЛЕГРЕТИСЬ Цесара Ферun a A. III-re coste una.

фань дорбахь (Ягань Датптовъ) Велики Маршалъ Велик. рихъ), Цесаря Ф рампанда солът-

Вписанные здесь переговоры предшествовали заключеной въ томъ же 1656 году Октября 24-то (Нояб. 5) конвенцін, Конвенція эта напечатана на Русскомъ и на Польскомъ языкъ Трудахъ Москов-«кано Общества и Исторіи Древностій Россійских» част. VI спр. 245-253. Смот. также Румянцовское собрание т. IV. NNo 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 8. О рукописи Брестовского см. эт колца книги примачаніе къ Nº 254. — Вь этой рукописи послы побольшей части Комисарами,

Авуста 3-го. Выбхаль я изъ Полонска и притхалъ ночью поздо въ Журовичи, гдъ Его Милости ксендза Номинаша не засшалъ; онъ вечеромъ увхаль въ Слонимъ.

Августа 4-го. Ошелушавъ объдию во дворцъ, и еще другую въ Журовицкой церквъ, приъхаль я около полудня въ Слонимъ, куда шакъ же и Е. М. панъ Маковъцкій прибыль съ

деньгами; здъсь же и нашель и Е. М. пана великаго маршала Великаго Кияжества Литовскаго.

Августа 5-го. Оба эти господа объдали у меня. Того же дня писали мы къ Е. В Королю и ко двору, извъщая, чию пановъ Коронныхъ здѣсь пѣшъ (\*) и піакже увтдомляя о дтйсцівіяхъ пана

<sup>(\*)</sup> Т. е. изта Коми врока собственно ота Кероны или Польши, в именяю изга Красинскаго.

подстольника, и о помъ, какъ опъ быль приняпть и оппущенъ Царемъ. Причипатощіяся мит деньги я получиль изъ казны; по пану маршалу недоспавало пысячи злопыхъ. Пришлось мит своими деньгами ссудипь его, на что ассигновку и квипащцію взялть я, и, пославъ своему брату, просиль его, чтобы онъ причипающуюсь мит пысячу безъ 80 злопыхъ получиль и опослаль бы жент моей. Ночью опправиль я козака, давъ ему нъсколько палеровъ, а другаго съ письмами Е. В. Короля къ пану подстольнику. Гонецъ Е. В. Короля послань миою въ Вильну.

Августа 6-го. Отобъдавъ, выбхали им изъ Слонима. Повозки мои побхали прямо, а я повернулъ въ сторону въ Дэввию на ночь Здъсь получено мною извъстие, что Е. М. папъ воевода Плоцкій находится уже въ Ружанихъ.

Августа 7-го, Вставъ поущру рано, витель съ креспыянами, и повидав-. шись съ паномъ Пріаромь, я поъхаль, намъреваясь кормишь лошадей и опідыхапь во дворцъ, гдъ не заспалъ я уже великаго маршала. Опъ былъ здъсь и уъхалъ. Тамъ же разспался я съ своею супругою; она поъхала въ Слонимъ, а я въ Новгородокъ. Меня догнали съ письмами изъ Бреста отъ брата, въ коихъ онъ увъдомлялъ меия о предпріятіяхъ и стычкъ со Шведами. На ночлегь приъхалъ я въ Новгородокъ вечеромъ, гдъ панъ воевода и миъ шакую же чеспъ хошель сделашь, какую сделаль онь Е. М. ксендзу Номинашу, выславъ ему навстръчу почетныхъ людей на коняхъ числомъ болъе ста человъкъ; но ихъ не скоро собрали, а я между шемь вътхаль въ городъ, и сдтлалъ визинъ прямо нану воеводъ, конюрый меня осшавиль у себя на ужинъ.

Августа S-го. Е. М. великій марщаль прибыль сюда очень рано, а посль него предъ полднемъ приъхалъ и нанъ воевода Плоцкій. Тогда опправили мы дворянъ Е. В. Короля пана Машвъя Закревскаго и пана Япа Сшефана Пацына къ Царскимъ коммиссарамъ, снабдивъ ихъ оптъ себя довъренностію и инструкцією и изъяснивъ причины замедлънія ихъ, именно: нескорое возвращение Королевскаго гонца, который долженъ былъ вспіръшивъ насъ расказашь намъ многое опиносищель. но деклараціи Царской; шакже медленное прибытие пановъ Коронныхъ пословъ, по причинъ Таппаръ, идущихъ на помощь Е. В. Королю, ошъ шеспия коихъ и пірудио было посламъ досшигнушь до насъ; наконецъ вспрътивщіяся имъ на пути къ намъ запірудненія опть наглосши козаковъ, копорые, пеизвъсшно съ чьего позволенія, толпами бродять около Новгородка. Писали также вразсуждения опасной грамоны для безопаснаго перетзда..... относительно совершенія и выслушанія съ объихъ сторонъ присяги, касашельно мъсша засъданій, выгоды кварширъ, и чтобы все эно въ скоромъ времени было выполнено. Ошправивъ при семъ шакого же содержанія письмо и къ Императорскому посреднику въ Вильну, поъхали мы къ пану воеводъ Новоградскому на объдъ. Но къ вечеру приъхало сюда пъсколько Москвишянъ съ грамоною опть Царя къ пану воеводъ, чтобы онъ ъхалъ въ Вильну къ присягъ; тоже самое, кажения, писалъ къ нему и панъ воевода Виленскій. Послъ чего въ немъ замъшна была большая перемъна; а панъ воевода Плоцкій, возвратившись съ бала онгь досады и разстройства здоровья слегь въ постель.

Августа 9-го. Утромъ договорилъ я уже было ворошиться; то мы всъ по-Слонимскато жишеля Вънцкевича, чтобы онъ ошъ Вильны до Ружанъ содержаль на эпошь разь для меня почиу, за цъну на лошадь по 12 злопыхъ въ недълю; заплапилъ я ему по счешу 120 злош., написалъ письма къ брату, къ Е. В. Королю, къ Е. М. князю коронному подканцлеру и къ женъ своей, и опправилъ съ козакомъ въ Ружаны. Послъ того мы отправились съ Е. М. ксендзомъ Номинашомъ и паномъ воеводою и кормили лошадей въ деревит за Итменомъ. Ночевали въ Ивъ. Въ это время возвратился мой козакъ изъ Вильны, и привезъ письмо опів пана подсіпольника, такъ же письма опть Императорскаго посланника къ Е. В. Королю. Ночью наспигъ насъ въ Ивъ и маршалъ великій.

Августа 10-го. По утру отправились всъ мы въ Субошники къ объдни и для опідыха, а на ночь я съ паномъ воеводою въ Дзнойнишки, прочіе же впереди и позади насъ остановились.

Августа 11-го. Отправившись съ ночлега, поппянулись мы съ ксендзомъ Номинатомъ въ Тургель, подъ Меречи, и шамъ кормили лошадей. Когда пронулся обозъ, козакъ мой возврашился изъ Вильны съ письмомъ ошъ пана подспюльника Виленскаго и оптъ пановъ дворянъ, нами туда отправленныхъ, съ увъдомленіемъ, что они благосклонно приняшы коммиссарами, и что, уговорившись съ посломъ Е. Императорскаго В., отправление дъль оппложили до завпра, а къ намъ отправили нарочнаго, предосшерегая, чтобы мы остановились за нъсколько миль, во избъжание непріяшносшей, могущихъ произойши ошъ многочисленности собравшагося здъсь войска. Но такъ-какъ намъ трудно

вхали въ деревню Пешешу, находящуюся подъ Помдоминемъ, состоящую изъ нъсколькихъ хижинъ и щакъ названную ошъ мызы Пешеши, лежащей на полмили ошъ Помдоминя. Тамъ расположились мы на ночь, написавъ къ пану подстольнику, чтобы намъ выслаль опасную грамопіу для безопаснаго перетзда; шакже къ панамъ дворянамъ Е. В. Короля писали мы, что будемъ ожидать ихъ здъсь, лишь бы полько они скоро опідълались и возврашились, намекнувъ имъ, чтобы они пребовали кварширъ въ Вильнъ, пошому-что многіе говорянь намь, будто мы подъ опкрышымъ небомъ будемъ вести переговоры, между пітмъ какъ Е. Царское В. въ грамошъ своей назначаенть для эшого городъ Вильно. На ужинъ были мы у пана маршала до поздой почи.

Августа 12-го. Послъ объдни и послъ прекраснаго рыбнаго стола, на кошоромъ мы были у нана маршала, прискакали къ намъ двое Москвипіянъ, съ извъстіемъ, что къ намъ влетъ стольникъ Е. В. Царя, отправленный великими коммиссарами. Нашимъ хошълось, чиобы мы (опправивъ эпихъ посланцовъ, съ отвътомъ, что охопио его ожидаемъ) выслали ему навстръчу нъсколько верховыхъ: по шакъ - какъ мы не могли ожидань его въ шо самое время, какъ намъ эпи посланцы объявили, то едва только наши вытхали, какъ онъ прибылъ и сошелъ съ лошади передъ налашкою. Его сопровождало болъе десяпи человъкъ. Наши встръпили его предъ палашкою въ дверяхъ. Онъ говорилъ имени ведикихъ комисаровъ, давъ сокращенный шишулъ Е. В. Царю: »бълой, малой и великой

Россіна; и полько одного старшаго сдълали, хотя съ большою для себя комисара именоваль онъ съ шишулами его. Равнымъ образомъ и Е. М. Короля, Государя нашего, и комисаровъ нашихъ пишуловалъ слишкомъ сокращенно, именно: »Найяснъйшаго Яна Казиміра Короля Польскаго и m. д.«: »Великимь комисарамъ и полномочнымъ посламъ Яну Казиміру Красинскому воеводъ Плоцкому и другимъ и пр«. Поздравивь насъ оптъ имени представителей и изъявивъ радость о нашемъ прибытіи, спросиль насъ о здоровьи. Вшорой пункшъ сосшоялъ въ шомъ, чио, по случаю смерши одного изъ представителей, они послали къ Е. В. Царю донесеніе, прося о назначении другаго. Въ препьемъ пункшт онъ удивлялся, что мы шакъ близко подступили, не взявъ во уваженіе даннаго чрезъ нашихъ дворянъ предостереженія, и опасался, чтобы не вышло непріяшностей опть рашниковъ. - Въ ошвъшъ нашемъ мы благодарили за визишь, объявили, что по милости Божіей здоровы, но не вовремя, какъ бы въ опустошенную землю, прибыли, и спрашивали взаимпо здоровьи милосши ихъ комисаровъ, изъявляя желаніе поскоръе съ ними познакомиться лично. Притомъ, очень сожалья, что Богу угодно было взяшь одного изъ-среды ихъ, мы желали, чтобы Е. Царское В. для столь важнаго дъла назначилъ достойнаго и добраго человъка. А что касаепіся до шого, чшо мы шакъ близко подступилн, то чамъ въ силу грамопы Е. В. Царя еще вчера слъдовало прибыть въ Вильну, что мы и сдълали бы, если бы насъ не удержало предостережение пановъ дворянъ, копорые насъ о шомъ именемъ пановъ коммиссаровъ просили, что

невыгодою и оспіановкою ромъ дълъ; да пришомъ и не вовремя, ибо теперь совершенно ничего нельзя купить, -и мы остаемся и безъ крова и безъ приличнаго содержанія; а вы даже нашихъ посланниковъ Дворянь Е. В. Короля намъ невозвращаете.-Тогда начался у насъ разговоръ съ эшимъ спольникомъ, который, въ видъ лазушчика, выпышывая нась обо всемъ, совъщоваль намъ, чиобы мы не въ городъ, а въ другомъ какомъ месть постарались осшановишься шакъ какъ мы большею частію соспюнмъ изъ военныхъ людей. Не довъряя намъ и полагая, что за нами иденть большее войско, собрали и они, 800 человъкъ конницы, 400 Ташаръ нъсколько сошъ козаковъ и сполько же пъхопы, шакъ чно всего у нихъ въ Видьнъ простиралось до 4000 человъкъ войска; сверхъ шого у ворошъ посшавили сильный карауль, вокругь города спражу, приказали бышь разтадамь, по цтлой хоругви, по горамъ вездъ разставили караулы, такъ что и ппицъ едва можно было перелешьшь изъ города или въ городъ. Тогда мы показали этому стольнику Царскую грамопу, писанную къ Е. В. Королю, въ которой какъ имъ, такъ и намъ E. В. Царь назначаенть мъсто въ Вильнъ; и лучше расположипься въ поль рашникамъ по военному, нежели намъ почшенымъ людямъ, комисарамъ обоихъ Монарховъ и посламъ Е. В. Императтора оставаться подъ опікрышымъ небомъ. Онъ объщаль надругой день по ушру досшавишь намъ декларацію ошъ коммисаровъ; равнымъ образомъ и мы объщались обождашь здёсь до следующаго дня, лишь бы намъ позволено было покупать въ Вильнт все нужное, о чемъ онъ тоже, хопівль снесшись съ коммисарами. Пошчивали мы его виномы, а свишу его волкой; онь быль очень доволенъ, часто повторялъ о желаніи бышь съ нами въ миръ и съ негодованіемъ вспоминалъ о Шведахъ, спрашиваль о Краковъ и о шомъ, гдъ мы оспіавили Е. В. Короля, и проч. Наконецъ онь утхалъ, а послъ него притхавшій изъ города служищель Новогродскаго воеводы расказывалъ намъ чию эшошь Москвишянийь, завхавь къ Императорскому послу, во время сиюла завель разговоръ съ нимъ о шомъ, что Царь не приказаль уступапь Е. В. Королю ни Вильны, ни Лишвы, и вообще ничего, послодъ порицаль его, говоря: »не швое дъло бодшащь объ этомъ«. Слово за слово дошло наконецъ до того, что онъ чушь было не удариль Москвишянина; но, размысливъ, оппаравилъ, его къ коммисаромъ, изобличая въ споль безразсудномъ поступкъ. Сокольники взяли его, какъ безчестнаго человъка, и повели въ замокъ, върояпию, для наказанія кнупіомъ. Виленскій Воевода не хошълъ отвъчать Воеводъ Новогродскому, говоря, что онъ самъ, по Царскому Указу, сюда прибуденть. Къ вечеру возвращился Панъ Богдановичь изъ города опгъ нашихъ пословъ, и шушъ же объявиль, чши Пану Черницкому не позволено у насъ осинавашься, напрошивъ приказано ему скакашь опроменью къ Царю, чио опъ и исполниль, оставивъ письма у Закревскаго и сдавъ ему свою должность. Намъ прислади копіи съ онасныхъ грамошъ, подписанныхъ не всеми впрочемъ коммисарами, какъ они прежде хопгали, но накопюрыми полько дворянами, и що безъ всякихъ назвали себя чиновинками Великаго

присягь; не хоптьли даже позволиць намъ покупать съъстныхъ принасовъ говоря, что всемъ этимъ нужно было запасшись, шакъ какъ и мы сдълали. Мы шошчась послади къ нашимъ посламъ, чтобы они ни въ какія письменныя дъла не входили, но возвращили бы, по нашему письму, и пункшы съ письменнымъ ошвещомъ и все бумаги, оставленныя Паномъ Подстольникомъ, если они сами еще неполучили отправленія.

Августа 13-го. Около полудня возврашился изъ города Панъ Богдановичь и привезъ оставленную Паномъ Подстольникомъ бумагу относительно сокращенія шишуловъ Е. В. Короля и присвоенія оныхъ себъ (чию намъ очень непоправилось) и вразсуждении шого, почему они на самые нужные пункшы не опівъчали. Наши послы пишушъ, что ихъ удерживають, объдион заняпься дълами, или позволяющь одному полько опправинься къ намъ для совъщаній, а другаго оставляють шамъ же, на чио опи не соглашающся, и просяпть насъ, чтобы мы выручили ихъ опппуда. Наконецъ позволепо намъ дълань покупки въ городъ, по дали свой охранинельный карауль, запрудненія большія при впускт и выпускъ изъ города. Даже посламъ Е. Императорскаго В. не позволяють нмъщь сношенія съ нашими. Опівъща мы еще не получали. Вечеромъ возвращились наши послы съ письмомъ ощь пословъ Е. В. Царя и Е. В. Имперанора. Въ эшомъ инсьмъ Имперапюрскіе повторяли только опиванть Царскихъ, а Царскіе упрекали насъ въдвухъ пункпіахъ: вопервыхъ, чіпо мы въ заглавіе не положили вишула Государей нашихъ; во вторыхъ, что въ подписяхъ нашихъ

Княжества Липовскаго, тогда какъ почти все Княжество Литовское, по воль Божіей, подпало власти Е. В. Царя. Мы готовили донесеніе ко Двору Е. В. Короля.

Августа 14-го. По утру занимамись мы приготовленіемь писемь ко Двору Е. В. Короля, и въ самый полдень опправилъ я оныя со своимъ козакомъ Вильямовичемъ, давъ ему 24 злотыхъ; а послъ объда, который мы опкущали у Е. М. ксендза Номината, приготовляли опправку пановъ Дворятъ, ш. е. письма къ Царскимъ коммисарамъ и къ посредникамъ Императорскимъ, и уже поздо вечеромъ вручи опп письма панамъ дворянамъ, придавъ имъ пана Яна Гарабурду.

Августка 15-го. Упіромъ опіправились въ Вильну съ дълами наряженные Дворяне; а въ слъдъ за ними послали мы въ самый полдень папа Богдановича съ опасного грамонною для безопаснаго переъзда. Богослуженіе совершалось въ паланикъ прекрасно, мией было довольно, двъ проповъди; совершалъ міну и Е. М. ксендэть Номинантъ. Вечеромъ прибылъ къ памъ поварищъ нашъ панъ Сарбъевскій, Сшаросна Грабовицкій, съ письмами оптъ Е. В. Короля и Е. М. килзя подканцлера оптъ 3-го Августіа.

Августа 16-го. Панъ Гарабурда, привхавши вчера почью, сего дил предсшавнът донесете, для разсмотренія коего приглашенъ нами и Староста Грабовицкій. Мы пробыли до вечера на этиомъ совъщанія и отправили оттуда Е. М. пана судью Отминскаго къ Царскить коммиссарамъ съ визиномъ и увъдомленіемъ, чтю мы вет собрались и что скучаемъ бездъйствість. Онъ же съ паномъ Гарабурдою долженъ былъ отпра-

вишься и къ посламъ Имперашорскимъ съ письмомъ Е. В. Императора, визитомъ и увъдомленіемъ, что извъстія отъ Е. В. Короля, конорыхъ ожидали, получены, и чио пора уже начащь это дело и кончить. Въ самый полдень поъхади шуда съ реавонон ахишан ининуп ин имкіноков пословъ, какъ вразсуждения мъсша присяги всъхъ наповъ дворянъ съ объихъ сторонъ, такъ и касательно мъсшопребыванія и самаго мъсша переговоровъ, окромъ впрочемъ Вильны, шакъ же отпосищельно опасной грамошы,ограждающей безопасность перетздовъ. Между шъмъ изъ Вильны инсали къ намъ, что паны коммиссары Московскіе пировали, празднуя взяпне Динабурга.

Августа 17-го. Въ Вильнъ стръляли нъсколько разъ изъ пушекъ, торжествуя взятіе Динабурга; выстрълы слышны были за двъ съ половиною мали. Около полудня возвратились Е. М. панъ судья и папъ Гарабурда, и виженть съ ними прибыль секрешарь Е. В. Императюра. Послъдній изъ нихъ присланъ къ памъ съ визишомъ и объясненіемь опть Имперапюрскихъ, чию они немогли намъ оппвъчань единсшвенно пошому, что Москвишяне не хоппали имъ позволишь; во 2-хъ увъдомляли насъ, что Московскіе коммиссары желаюшь присшупишь къ дълу и начашь переговоры съ нами, плъмъ болье что и пятый коммиссарь ихъ привхаль — окольничій, намъстникъ Алашырскій, Василій Александровичь Чоглоковъ; въ 3-хъ предостерегали, чтобы мы касательно инипуловъ сколько можно еще поудержались, ничего напередъ не принисывая ин Республикъ, ни Е. В: Королю, и очень сожальли, что дважды Е. В. Королемъ данъ шишулъ Царю-малой, великой что хотя намъ и предписано Е. В. и бълой Руси, и расказывали, въ какихъ запрудненіяхъ они паходились опть того, чию Императоръ въ своемъ письмъ къ Царю недалъ ему подобнаго шипгула, шакъ что Царь полько ради брашской любви принялъ это нисьмо; въ 4-хъ желали, чтобы мы, для многихъ весьма важныхъ причинъ, не домогались жишь въ городъ; наконецъ въ 5-хъ спрашивали о досіповърной реляціи объ успъхахъ Е. В. Короля. На всв эти пункты сдъланъ пами надлежащій опівъпіъ. На 1-й мы ошвъчали сожальніемъ, что они находящся въ шакой зависимости оптъ Москвишянъ, и пошому не могушъ имъшь съ нами снощеній, что всего хуже, и желаніемъ, чтобы они старались поддержать честь Е. В. Императора и въ лицъ нашемъ защитить E. В. Короля. На 2-й отвъчали, что видимъ со стороны Москвишянь явную проволочку; можно бы и въ опісупіствій пятаго члена ихъ дълашь пригошовленія, кошорыя едва еще начаты. На 3-й что мы очень шверды въ шомъ, чшобы въ шишулахъ ничего не прибавлять и не убавлянь; и мы никогда не сдълаемъ эпіого ни Е. В. Королю относительно Княжества Литовскаго, ни самой Ръчи Посполитой. По нашему мнънію гораздо лучше, чтобы сущность грамопы въ главномъ была кляпвен ио подтверждена съ объихъ сторонъ наряженными для сего дворянами, пежели писать присягу съ титулами, прошивными для той или другой стороны, и выставлять ихъ. Мы не полько будемъ держашься этого, но и нимало не уступимъ; ибо допустивъ нарушеніе шишуловъ, о чемъ же посль того и говорить болье? На 4-й занимаема,

Королемь и Республикою, чтобы мы. въ силу Царскаго слова, ъхали для переговоровъ въ Вильну; однако, уступая важности и убъжденію посредниковъ, мы уже непребуемъ Вильны, будучи гошовы избрашь другое удобпое мъсто или Зукишки или Немъжу когда посланные нами для осмощовнія, возвращяшся. На 5-й достовърно доказали мы, чию разказъ Москвишянъ ложенъ, будшобы наши пошерпъли поражение или быдшбы Е. В. Король даль декларацію посланнику Французскаго Короля, желая имъпъ его посредникомъ. Мы во всемъ доказали прошивное изъ письма Е. В. Короля, писаннаго къ намъ опгъ 3-го Августа, и письма Е. М. князя вицеканцлера Короннаго, гдъ все достапочно изъяснено. И пакъ угоспивъ секретаря, съ которымъ было четверо Москвишянъ, мы проводили его, прибавивъ еще относительно присяги посланниковъ, чтобы переговоры производились на промежуточномъ мъспть пп. е. на половинъ дороги между Вильного и нашимъ станомъ. Московскіе посланники должны быть въ своей палаткъ, Императорскіе въ своей, мы такъ же въ своей. Общее собраніе буденть въ средней палашкъ Императорской, и каждая сторона можеть удалящься для совъщанія въ свою палашку. Это посредниковъ нъсколько обезпокоило, пошому-чио они не имъли собственной палапіки, и не знали, можноли имъ будешъ заимствоваться ею у Москвипіянъ? Мы отвъчали имъ, чию они могупть заняшь, гдъ имъ угодно, лишь бы эта палатка была поставлена именемъ пословъ, и ими дмоше да озагош виюх

случав. Притомъ требовали мы, чтобы не было никакой переимки, передержки и распечаныванія разныхъ писемъ, опть разныхъ лицъ къ намъ присылаемыхъ, и чтобы они обратили на это строгое внимание и своими грамашами обезопасили всъхъ приходящихъ къ намь. Съ шемъ мы и ошправили секретаря посольскаго; а онъ намекнулъ намъ именемъ пословъ, что они, не могши дождашься ошъ Имперашора полномочія и другихъ документовъ посредничества, очень безпокоящся. Это и насъ не мало удивило, за чемъ Москвитяне, отправивъ ихъ изъ Смоленска. въ двухъ миляхъ опть города, опянь возвранили назадъ. Между шъмъ вечеромъ досшигло изъ Смоленскаго края извъсшіе о превогъ, произведенной Водаксомъ, который дълаетъ набъги изъ Слуцка и грабить дворянство.

Августа 18-го. Въ этотъ день отправили мы пана Богдановича письмомъ къ нашимъ посламъ, крайне удивляясь, что они такъ долго медляпъ, и подпіверждая имъ, что мы на коверканіе шишуловъ Е. В. Короля и своихъ, согласишься не можемъ, какъ они т. е. Царскіе предлагающь намъ имяновать Е. В. Короля: »Королемъ Великаго Польскимъ и Княжества Литовскаго, на ту пору ему принадлежавшаго, и проч.«; а намъ предложили шишулы, наприм. »Кришшофъ ни бакштахъ Завища маршалъ великаго Княжества Литовскаго бывшаго тогда при нихъ; Янъ Довгало-Завища номинапть епископства (оставивъ Виленскаго) референдарій и писарь Великаго Княжества Литовскаго, быв-

шаго тогда при нихъ; Кипріанъ Павелъ Бростовскій референдарій Великаго Княжества Литовскаго, бывшаго тогда при нихъс. Своего же Царя шитуловали: »Божіею Милостію Великій Государь, Царь, и Великій Князь Алексьй Михайловичь, всея Великія, Малыя и Бълыя Россіи Самодержецъ и многихъ Государствъ и Земель Восточныхъ и Западныхъ и Съверныхъ Опчичь и Дъдичь и Наследникъ и Господарь и Обладашель, Его Царское Величество«. Мы имъ писали, что такихъ шишуловъ упошреблять не можемъ, а гораздо лучше буденть, если дворяне съ объихъ сторонъ подтвердянъ присягою условія опасной грамощы, обезпечивающей безопасность прівзжающихъ и оппъвзжающихъ, шакже безопасность гонцовъ объихъ сторонъ, опправляемыхъ съ письмами по почить. Мъсто совершенія присяги поручили мы избрашь панамъ посредникамъ Е. В, Императора. Чтоже касается до шишуловъ въ этой грамошть; що мы опіложили эпіо дтало до будущихъ между нами совъщаній и переговоровъ. Мъсто въ Вильнъ оставляемъ мы, но убъжденію посланниковъ Е. В. Императора, а избираемъ себъ мъстопребываніемь Немъжу..... Переговоры должны происходишь на половинъ дороги между Вильною и Немъжею, въ трехъ палаткахъ для объихъ сторонъ и посредниковъ; въ средней у Императорскихъ посланниковъ будушъ сходишься объстороны и возвращаться въ свои для совъщаній. Только что успъли мы отправить это письмо, какъ вдругъ послъ объда прітхаль къ намъ панъ Денисъ Царскій дворянинъ, топть самый, который съ нашими посланниками цълую

нельлю вель переговоры. Цълію его і посольства было: вопервыхъ поздравишь насъ ошъ имени Царскихъ коммиссаровъ; вовторыхъ сказать намъ, что много пратимъ времени въ спорѣ о шишулахъ, и пошому рѣшились бы ми на то, что они предложили прежде.--Мы отвъчали имъ благодарностію за посъщеніе, касапіельно же мелленности въ дълахъ изъяснили. что этому причиною не мы, а они сами, пошому что задерживають у себя нашихъ посланниковъ, и сряду цълые четыре дня держали ихъ, да и теперь еще затрудняють насъ титулами, птогда какъ объ этомъ предмешр мы изъяснили свое мнрніе вр письмъ къ нашимъ посламъ, пг. е. чтобы сущность упомянущой грамопы подшвердили присягою дворяне, а что касаешся до шишуловъ эшой грамошы, то отложили бы это до дальнъйшихъ переговоровъ и соглашенія. Мъсто для совершенія присяги поручили мы избрать посредникамъ Императорскимъ, и тоже замъпили касательно самаго конгресса. Но когда этпотъ Ленисъ началъ прошиворъчишь намъ, лумая, что Богъ предалъ въ ихъ руки Княжество Литовское, и что имъ прудно уже уступинь титуль Липовскаго Княжеспва; погда мы возразили ему, что спюлица и почти все Московское Государство неоднокрашно были въ рукахъ Нашихъ Государей Королей, несмотря однакожъ на по они не шишуловались Царями до пъхъ поръ, пока Руссіе не избрали Царемъ б. п. Владислава и пока ему не присягнули. Также и Король Шведскій, взявъ, сполицы Великой и Малой Польши, неусвояль себъ шишула: »Короля Польскаго«, хошя онъ почши все Государства завоеваль. - Денись

сказаль на это, что Литовское дворянство и присятнуло Царю. - Мы ошвъчали: когда ваши избирали Паремъ Владислава; то они согласно и добровольно присягали ему: а изъ нашихъ присягнули вашему Царю шолько шт, которые неимъли пропишанія, или приведены были къ шому припъсненіемъ и карысполюбіемъ, да и що немногіе и не знашные. Между шемь какъ осшающся еще вст чины, сенаторы и значительпъйшее дворянсшво, которые не пошерпять, чтобы Е. М. Царь долъе проливалъ кровь. Наконецъ замъшивъ, что панъ Денисъ пускается слишкомъ далеко въ разговоры, мы сказали ему, что о великихъ дълахъ мы великіе послы съ великими же послами и говоринь будемъ; а шы, получивъ опівъшъ на що, за чъмъ прівзжаль, и неимъя болье никакого дъла къ намъ, поъзжай туда, ошкуда прітхалъ. Онъ утхалъ, а ночью прівхали наши посланники, которые падругой же день упіромъ,

Августа 19-го, по соображении съ письменнымъ наставленіемъ, спивъ пипулы не полько свои, но и Е. В. Короля и Е. В. Царя, и оставивъ шолько шо, что составляло сущность присяги, ужхали. Касательно мъста присяги несоглашающся: посредники назначають ее у себя, а Царскіе коммиссары у себя. Наконецъ они согласились избрать для этого шрепье мъсто, полько въ какомъ-нибудь каменномъ зданіи, если не въ церквъ. Мы предоставили это вполнъ Императорскимъ посредникамъ. Между шты сами занялись усшановленіемъ между собою порядка, сдълали совъщание и согласились во всемъ,

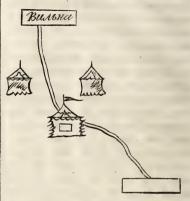
какъ вразсуждени отвътовъ, такъ и вразсужденій храненія тайны, и проч. Сверхъ того, написавъ все касаптельно порядка между нашими Дворянами и не принадлежащими къ посольству, относипельно спокойствія, презвоспи, споровъ, дуэлей, шуму, совъщаній, осторожныхъ разговоровъ, особенно съ Москвишянами, и проч. и избравъ судей съ объихъ сторонъ, то еспь, от Короны Е. М. пана Чарнолускаго Владимірскаго земскаго писаря, ошъ Лишвы Е. М. пана N...... а прокураторомъ Е. М. Пана N..... дриказали все это обнародовать, какъ видно изъ копіи. Въ следъ за шемъ вельди бышь въ гошовносщи обозу своему ъхашь въ Немъжу, а сами ожидали шолько совершенія присяги, приказавъ предувъдомить Москвитянъ, чтобы они не встръчали насъ, когда будемъ вхашь въ Немъжу, а развъ шогда, когда будемъ подъъзжащь къ палашкамъ. Еслибы насъ стали провожашь (а провожащь должны бы кругомъ); що мы вместо двухъ миль должны бы сдълашь чешыре. Не дождавшись известія, поехали мы въ Немъжу крашчайшею дорогою, въ дождь, и прівхали шуда послѣ заката солнца въ самый проливной дождь. Наконецъ получили мы ошъ нашихъ посланниковъ и письмо, что присяга отложена до слъдующаго дня, по той причинъ, чию коммисары не могушъ согласипься съ посредниками въ шомъ, гдъ присягашь.

Августа 20-го. Упромъ прислали изъ города наши посланники съ извъстіемъ, что Царскіе коммиссары не соглашаются присягать у посредниковъ, но назначають для сего или

часшное каменное зданіе, или церковь; а посредники требують, чтобы присяга совершена была у нихъ. Оптъ чего и вышло между ними несогласіе, и Императорскіе посланники намърены жалованься Царю на Его посланнниковъ. Но послъ шого прибъжалъ еще гонецъ от пана суды съ запискою, что Москвитяне не хопіянь уже нигдъ присягать, какъ только въ своемъ разрядъ, куда они сходящся для совъщаній. Мы написали опгь себя декларацію, что предоставили это волъ посредниковъ; впрочемъ изъявили желаніе, чтобы они согласились на выполнение присяги въ шакомъ мъсшъ, которое не будетъ имъпь опиощенія ни къ какой сторонь, на что еще прежде Москвишяне были согласны, и чтобы для соблюденія важности послали туда своего секретаря, дабы для върности подписались подъ присяжнымъ лисшомъ; даже мы небудемъ прошивишься и шому если захоплять присягашь и въ разрядъ. Панъ Пънцкевичь утхаль уже было почиою, но возвращился и взялъ прогонныя деньги до Ружанъ. Тупть прислали комнъ изъ города связаннаго вора, укравшаго у меня за два дня предъ симъ лошадь; Москвишяне выдали его съ лошадью. Въ вечеру возвращились изъ Вильны наши паны дворяне. Они принуждены были присягнушь въ разрядъ, въ отсупіствін какъ самыхъ коммиссаровъ Царскихъ, шакъ и посредниковъ Императорскихъ, копорые сильно настаивали, чтобы совершалась присяга у нихъ. Это было причиною, что Императорскіе поссорились съ Царскими; но, кажептся, они опять скоро примирились, хотя объ эшомъ ничего еще неизвъсшно намъ.

. опправили Е. М. пана судью Ошмянскаго къ И. М. Панамъ посредникамъ. съ предложеніемъ, чтобы они, для соблюденія своей важносци и сохраненія нашей къ нимъ довъренноспи, посшарались примиришься съ Царскими посланниками: иначе это несогласіе между ними будетъ невыгодно для насъ. Также представляли имъ, что мы должны сперва къ нимъ посредникамъ явишься съ визишомъ; а буде Москвишяне не позволящь намъ слълашь этого, то мы при общемъ свиданіи нашемъ обрашимся съ привъшствіемъ прежде всего къ нимъ же. Тогда же послали мы и къ панамъ коммиссарамъ Царскимъ, для совъщанія касашельно завіпрешняго собранія, касаптельно назначенія мъста и количества палатокъ: также чтобы особенная была палашка для Императорскихъ и особенная для насъ, ибо мы съ Вильною уступили и всъ выгоды, по убъжденію Императорскихъ посланниковъ, и у насъ нъшъ палашокъ, такъ-какъ мы непредполагали вести переговоровъ въ полъ. Но панъ Денисъ объявилъ намъ именемъ коммиссаровъ Царскихъ что, они съ Имперапюрскими посланниками уговорились уже на счетъ палатокъ, и что буденть особая палашка для Имперапюрскихъ и особая палашка для насъ; посреди же эшихъ палашокъ буденъ большая Царская палашка, въ кошорую всемъ должна собиранься для переговоровъ; тамъ же будетъ и споль, за которымъ всѣ мы вмѣстѣ съ посредниками будемъ засъдать.-

Августа 21-го. Между шъмъ мы Для большей яспости представляемъ пправили Е. М. папа судью Ошмян-



Такое расположение палашокъ намъ не совстмъ понравилось; впрочемъ мы предложили: вопервыхъ, чтобы по прибытіи къ своей палаткъ можно было намъ шошчасъ ошправишься къ палашкъ Имперашорскихъ посланииковъ съ визишомъ и привъщещвіемъ; будеже не позволять намъ сдълать эпіого; то, собравшись въ среднюю палашку, мы должны будемъ прежде обращинься съ привъщещвіемъ къ Императорскимъ посланникамъ, и Московскіе не должны обижаться эпіимъ. Во впюрыхъ, чтобы при свиданіи съ Императорскими посланниками удерживаться съ объихъ сторонъ отъ подробнаго исчисленія шишуловъ нашихъ Монарховъ; ибо какъ мы сами ничего енарушаемъ въ шишулахъ Е. В. Короля Государя своего, шакъ равнымъ образомъ не можемъ слышать и не стерпимъ, чиобы другіе нарушали въ нихъ что-либо и себъ несправедливо приписывали. Въ препъихъ, чтобы намъ дали знашь, въ которомъ часу имъентъ бынъ собраніе, и чиюбы они обо всемъ эшомъ извъсшили

насъ чрезъ нашихъже, опправившихся витель съ ними. Возвращивщись ночью, наши увъдомили, насъ, что мъсто для съъзда избрано нъсколько лалеко ошъ насъ, съ шъмъ чтобы имъ выгодиъе было показапь войска свои, которыя они вывесть намърены; вмъсшъ съ эшимъ получили мы утверждение и согласие на свои пункшы. Е. М. пань судья Ошмянскій нашель между прочимь посредниковъ въ безпокойствъ отъ того, что немогушъ дождашься ошъ Имперашора полномочія, и что касательно преемничества Е. В. Короля ничего незнаюшъ. Они сказали шакъ же, что для сохраненія довъренности должны были согласишься съ Москвишянами; и сверхъ того подъ великою тайною объявили намъ, что Москвитияне согласны уступить по Борисовъ, но не далъе, какъ говорилъ имъ одинъ опкрывшійся предъ ними Москвичь. Во весь этомъ день мы загопювляли бумаги къ Е. В. Королю, съ предостереженіемъ..... къ чему Москвишяне разосланными по всъмъ воеводствамъ и уъздамъ своими Универсалами подали поводъ...... И шакъ ночью на 22-е число опправили мы съ эпими бумагами по почть пана Вънцкевича, обязавъ его напередъ кляпвенно въ върноспи.

# Первое засъдание.

Августа 22-го. Прівхавний утромъ Е. М. пань корунжій Троцкій обрадоваль насъ прівшными извъстілми, тъмъ болье, что мы еще отть 3-го Августа ничего не получали отть Е. В. Короля, а изъ Вильна распространились слуки самыя неблагопріянным. Вскоръ прибыль и панъ Дроздовскій съ письмами, какъ отть Е. В. Короля, такъ и отть И. М. пановъ сенато-

ровъ, и двумя большими пакепіами оптъ Е. В. Императора къ Его посланикамъ. Послъ шого, выслушавъ Св. мшу, и узнавъ, что палапки уже поставлены, двинулись мы съ мъста въ экипажахъ, а верховыхъ лощадей услади впередъ. Мы послали нашихъ дворянь съ увъдомленіемъ, что тдемъ уже; однако и съ ихъ спороны посланный повстръчаль нась на дорогь; и какъ ни пихо мы тхали, а при раза подобнымъ образомъ пересылались. Свита наща, подавшись впередъ, упредила насъ. Она отличалась соболями и другими богапыми нарядами, видными лицами и 60-ю пышными лошадьми, кромъ молодёжи и прочей прислуги, кошорыхъ за нашею каретою было болъе трехъ сотъ конныхъ и нъсколько десяпковъ пъшихъ. Всъ они предшесивовали нашей карепть, въ которой мы всъ пятеро сидели; (\*) въ прочихъ карешахъ вхади за нами духовенство и нъкоторые почепные спарцы, оспальныя карепы следовали порожнія. Вокругь палатокъ съ объихъ сторонъ густо расположены были хоругви съ конницею и пъхошою, а нъкошорыя хоругви для лучшаго вида расположены были нъсколько поодаль, по холмамъ. Говорянъ, что здъсь находилось около семи шысячь человъкъ; особенно возль Царской палашки, гдъ должны были находиться Царскіе посланники, стояла въ стройныхъ и многочисленныхърядахъ придворная Царская хоругвь; также нъсколько ловкихъ и красиво одъщыхъ офицеровъ спояло впереди пъщихъ рашниковъ.

съ письмами, какъ оптъ Е. В. Короля, завища, Ань Довгало Завища, Вростовскій (сочи-

Завсь-що мы вощан въ свою палашку и послали къ Императорскимъ, желая имъ сдълань визинъ, шакже и къ Нарскимъ, извъщая ихъ о своемъ прибыщін; но едва только наши отправились, какъ Императорскіе предупредили насъ, приславъ своего секрешаря съ визишомъ, равно и Царскіе, съ увъдомленіемъ, что они приъхали и спрацивающь о нашемь здоровью. Послъ таковой встръчи и привътспівій, выступили мы изъ своей палашки и пошли влъво, оставивъ большую вправо, къ падаткъ Императорскихъ посланниковъ, гдъ послы Е. М. Императтора приняли насъ весьма благосклонно. Но на пышную Лашинскую ръчь пана воеводы Плоцкаго Панъ Алдегренипи (который не хотълъ слущапь нашей рачи, пока всв мы не усвлись) опівтчаль очень вяло, и, кажешся, не на предложенную матерію, безпрестанно выхваляль себя и выговариваль намъ за по, что Е. В. Королемъ данъ Царю необычайный пиптулъ п. е. Бълыя Малыя и Великія Россіи, что Царь едва не пренебрегъ Имперашорскимъ письмомъ, которое было написано съ обыкновеннымъ шишуломъ, и проч. Мы возвращились въ свою палашку, опідавъ имъ напередъ Императорскія письма, которыми они были очень довольны. Вскоръ дано намъ знашь, что время уже итти въ большую среднюю палашку, куда всѣ мы и опправились; но у насъ, копторые были впереди, не спъшили, и пошому когда мы вошли въ палашку, то застали уже тамъ всъхъ какъ Импера**торскихъ**, такъ и Царскихъ: -- они стояли посреди палапки. Заъсь опящь, посль привъпствія, панъ воевода говорилъ къ собранію на Польскомъ языкъ крашкую, но прекрасную ръчь о

промысль Божіемь, который въ эпихъ ужасныхъ смященіяхъ подаенть способъ Святаго примиренія между Его Величествомъ Наияснъйшимъ Королемъ и Его Величествомъ Великимъ Господаремъ Царемъ и между народами Ихъ Государствъ и проч. и проч., на которую панъ Одоевскій старпий Московскій коммиссаръ опвъчаль тоже кратко и съ такими же питулами. Послъ сего мы съли за столь въ извъстномъ порядкъ.

Одоевскій началь чшеніемь письма, котторое (послъ длинныхъ Царскихъ пишуловъ, въ копюрыхъ между прочимъ называетъ Царя Княземъ Литовскимъ, а Е. В. Королю даешъ шишулъ Жмудскаго, Прускаго, Лифляндскаго, называенть Его Наследникомъ Королевспіва Шведскаго и Вандальскаго, и пр.) содержало въ себъ слъдующее: »Извъсшно всъмъ и вамъ самимъ, какія безчестія, поношенія, и какія несправедливосии, какъ покойный Царь -Ошецъ Нашего Государя, даже дъдъ Филаренть, шакть штымь болье и самъ ныньшній Государь Нашь Его Царское Величество терпълъ, и когда обиды, несмотря на за всъ эпи посольства, онъ никаразличныя каго удовлешворенія не получиль; то нашелся принужденнымъ объявить о семъ Хриспіанскимъ Государямъ и, призвавъ въ помощъ Господа Бога, мешишь войною за нанесенныя ему обиды и оскорбленія. И Господь благословилъ Его, такъ, что не только возвращены многіе города, несправедливо опшоргнупыя опть Московскаго Государства, но и самый столичный городъ Вильну предалъ Е, В. Царю со многими воеводствами и утадами. Видя это и притомъ непюлько многочисленныя войска Царскія, но и на-

ступленіе съ другой стороны Короля Швелскаго, и прочіе преклонились подъ мощную десницу Е. В. Царя и кресшъ изловали, Тогда Е. В. Имперошоръ Римскій изъявилъ желаніе чрезъ пословъ своихъ, а послъ Его Королевское Величество просилъ чрезъ Пановъ Галинскаго и Черницкаго чтобы мы, прекращивъ непріязненныя дъйспвія, склонились на миръ, что Его Царское Величество, по братской любви къ Его Императорскому Величеству, исполниль; повельль войскамь своимъ прекратить военныя дъйствія, отправиль нась для переговоровъ и приказалъ сказать вамъ, чтобъ Е. Королевское В. возвращилъ Е. Царскому В. всъ воеводства, какъ-то: Брестское съ увздомъ Пинскимъ, Жмудь, и все что только къ Липовскому Княжеству принадлежало, со всъми жишелями, которые перешли въ Польскую Корону; пришомъ чшобы заплапиль всь убышки и жалованья, выданнаго солдашамъ за первый годъ, 800 пысячь руб., а за второй 900 пысячь. Какъ скоро это будеть исполнено, що Его Царское Величество будеть жить съ вами въ братской любви и осшавашься въ миръ«. По окончанін этого чтенія, мы сказади, чию изъ эшого письма многаго не понимаемъ, а многаго не помнимъ, и потому представили бы намъ на буматъ що, чио теперь чипали,-чио они и объщались исполнипь и того же дня прислашь. Слъдуя инспірукцій, данной намъ Е. В. Королемъ, мы спросили ихъ: имъюшъ ли они надлежащее полномочіе? Этоть вопрось заставиль ихъ крайне удивляться тому,что мы не въримъ имъ, и сказапъ намъ: »въдь слово Царское данное въ грамонтъ Червникому ясно показываенть, что Царь а съ другой стороны взирая на воз-

именуенть насъ ведикими послами и посылаеть съ полною властію для переговоровъ; пришомъ же мы Вамъ въримъ, говорили они, довольствуясь грамошою Е. Королевскаго, В., чшо онъ посылаетъ васъ полномочными посланниками-коммиссарами«. Посредникъ Императорскій, сперва обранившись къ намъ, а пошомъ желая предложинь имъ свершокъ бумагъ, пюлько что присланный Е. В. Императоромъ и за полчаса предъ симъ ему представленный, тоже сказаль, что »полномочіе необходимо; ибо я, пролоджаль онъ, не могъ бы бышь посредникомъ оптъ имени Е. В. Императора, еслибъ не былъ снабженъ уполномочивающими меня къ шому докуменшами, которыя гоповъ и показапь«. Сказавъ это, онъ щопиасъ положиль на сполъ помянупыя бумаги. Намъ показалось это очень смъшно, а Царскіе начали жаловапься и на него и на насъ, называя это безчестіемъ; но панъ Аллегрепши вскоръ склонился на ихъ спюрону, говоря, что довольно шого, что они имъютъ, а наши удовольствовались, когда сказано и постановлено было, что по счаспіливомъ окончаніи, если угодно будешъ Богу, этого дъла покажемъ взаимно свои полномочія и внесемъ ихъ въ акшы коммиссіи. Послъ эшого, ошложивъ засъданіе на послъ-завпра, по причинъ праздника Св. Варооломея, мы занялись еще нъсколько разговоромъ, и на пышливые распросы о Королъ и Его успъхахъ сдълали мы намекъ, что Шведъ лукавить и чрезъ посредство Французскаго Короля усильно старается о заключении мира, Е. М. Король хранипть слово, данное Е. В. Царю, и, зная Его намъренія,

никшую ересь, спіремящуюся поколе- дня, съ шакою же нышноспію и пітбащь въ самомъ основании нашу въру, желаешъ какъ можно скоръе согласипься съ Е. В. Царемъ, о чемъ мы объщались съ ними пообстоятельнъе поговоришь, лишь бы положить доброе начало доброму дълу. По окончаніи засъданія Одоевскій представляль намь своего сына, послъ чего мы разъехались по своимъ палашкамъ, между шъмъ какъ войско всё эпо время спояло въ строю; было уже около прехъ часовъ съ полудня. Объдали мы у Е. М. пана спаросны Грабовицкаго; здъсь опять получены нами нисьма опть Е. В. Короля и опть И. М. пана гепімана и князя вицеканцлера Короннаго, но опть шого же числа, что и прежде.

Августа 23-го. Рапо уппромъ панъ Денисъ привезъ и подалъ Е. М. пану воеводъ Плоцкому запечапаное письмо, въ копюромъ многое было направлено къ ихъ пользъ; ибо что прежде подробно было говорено о Быховъ, Бреспъ, Слуцкъ и проч., объ этомъ коснулисъ теперь только во общихъ черпахъ. Почему мы, отобъдавъ пораньше, занялись до самаго вечера составлениемъ отвътна, содержание коего можно видъть въ копіи (\*).

#### Второв засъдание.

Августа 24-го. Посль богослужебывъ извъщены паномъ Денисомъ Царскимъ дворяниномъ, мы шощчасъ ощправились опящь на засъданіе, съ щакою же свищою, какъ и шрешьяго

ми же спушниками. Вышедъ изъ экипажа, пошли мы въ свою палашку, и. получивъ увъдомленіе, отправились въ разрядную палашку. Когда всь усълись, то прежде всего Императорскіе посредники предспавили намъ свое полномочіе, полученное или опть Е. В. Императора, Потомъ панъ воевода Плоцкій, испросивъ себъ аудіенцію, просиль также, чтобы, какъ прежде мы перпъливо слущали письмо пропивной стороны, хопія оно намъ совершенно не нравилось, и они бы теперь выслушали наше безъ противоръчій. Послъ чего онъ началъ чишашь ошвѣшъ нашъ, въ кошоромъ шишулы написаны были по древнимъ неизмѣннымъ постановленіямъ и который соспояль въ помъ, что несправедливо они приписывающъ намъ нарушение договоровъ; если съ нашей стороны наносимы были имъ оскорбленія, то они уже получили за то нолное удовле**твореніе**, кто же виновать, что они штыть не удовольствовались? притомъ эши обиды не были шакъ велики, чтобъ могли быть причиною войны, или покрайней мъръ слъдовало бы предваришь эту войну объявленіемъ. Вообще мы докажемъ (въ чемъ и Богь и цълый свъпъ осудинъ ихъ) что они сами не однокращно, видя насъ въ тъсныхъ обстоящельствахъ, нарушалн договоры, и, нарушивъ, нападали на насъ и впоргались въ наши предълы съ огнемъ и мечемъ, не имъя ни маавишаго повода къ шакому грабежу, и проч. и проч. Далъе чию подданныхъ республики насильно бради подъ свою власшь до начапія войны; чтю тогда стараніемъ и посредствомъ Е. В. Императора согласился Е. В. Король на миръ, о чемъ онъ и къ Царю

<sup>(+)</sup> Т. е. ех офиціяльта бумаганых посольства, еслибы говориль Русской дипломать того времени, то онь бы сказаль еэто можно видьть вастатейном списка».

писаль. Посему мы пребуемь, прежле всего, чтобы намъ возвращены были всь города и провинцій, ошпоргнупые опть Польской Короны и Великаго Кияжества Литовскаго, со всъми жишелями, имуществомъ и оружіемъ; піребуемъ оставить неприкосновенными всъ шишулы Е. В. Короля; касашельно убышковъ, кошорыхъ нельзя съ точностію и опредълить, дань приличное вознаграждение; всякую свяныню, мощи, церковную ушварь, колокола возвращинь, равно какъ и взящыхъ въ пленъ жишелей, а въ вознаграждение пошери споль многихъ людей, безвинно погибшихъ, Московское Государство должно уступить намъ какую-нибудь лучшую свою провинцію, смѣжную съ нашимъ Государспвомъ и проч. и проч. Они слушали это терпъливо, хотя и пожимали плечами, а не ръдко и привставали. По прочтеніи нами всего этого, Одоевскій замьшиль, чшо мы не шь упошребили теперь титулы, какіе употреблены были въ грамошахъ, писанныхъ къ Царю Е. В. Королемъ чрезъ Пана Галинскаго и Черницкаго.-Мы ошвъ-

съ нашей спороны нъпъ здъсь никакого преступленія, когда мы титулуемъ соопвънспвенно договорамъ и постановленіямъ, которыхъ никогда не парушали и къ нарушенію коихъ никакой причины подаваль не намърены. -- Мы шеперь же, сказалъ Одоевскій, докажемъ вамъ, что вы своими несправед ливоспіями, клевепіами, и многими безчестными поступками нарушили договоръ; и шушъ же приказалъ чищать предлинное письмо, что продолжалось болье двухъ часовъ. Здъсь

либо и гдъ-либо употреблены были, и каждый разъ самъ Одоевскій всякую значишельную ошибку еще болье увеличиваль, между прочимь на пр., что говоря о смерши Божей Памящи Короля Владислава, назвали Его въ грамошь Свышиломъ Хриспіансшва, чіпо, это свътило угасло, и проч. Выраженіе это они чрезвычайно увеличивали, говоря, что одному Богу только свойственно приписывать себъ подобное поняшіе, для чего ссылались они на слова Евангельскія: сельть от сельта. По прочшени всъхъ сдълокъ ошносительно титуловъ и по совъщании о семъ, приступили къ изложенію причинъ принятія подъ свое покровиппельспиво (здъсь идетъ ръчь о Козакакъ, см. етр. 502); между прочими положили и ту, что такъ-какъ Король не выполнилъ данной при Коронаціи присяги, то въсилу условій договора освобождались они ошъ повиновенія и конституцію дали. Не отреклись даже и опть того, что во Львовъ, послъ продолжительныхъ споровъ, посланникъ хоппълъ именемъ Е. В. Царя ос**шавишь безъвниманія шаковыя ошиб**ки и безчестія, лишь бы только Е. В. Король и республика приняли посредничество Е. В. Царя: но это было опвергнущо; почему Царь, объявиль предъ Богомъ и Хриспіанскими Государями и написалъ предваришельно къ Е. В. Королю, что онъ хочетъ опистить за причиненныя ему обиды, началъ войну и принялъ къ себъ козаковъ, дабы они не передались къ Туркамъ или Татарамъ. По окончанін чшенія намъ Одоевскій заключилъ шакъ: »поелику вы сами нарушили договоры, то Царь справедливо стоялъ за честь своего дъда, отща и за свою вычислялись всь шишулы какіе когда- собственную, и началь войну. Посему

чшо издавна принадлежало Московскому Государству, о пюмъ нечего и хлопотать; что же касается до прочаго, що мы полагаемся на посредничество присланныхъ отъ Е. В. Имперашора посланниковъ, какъ посредниковъ нашихъ.« Прошивъ сего началъ возражань весьма умно Е. М. Ксендзъ Номинапть, вычисляя: что »И. М. Короди и республика всегда изъявляли доказашельства доброй расположенносши къ Е. В. Царю и Московскому Государству; что уже и тъла Шуйскихъ возвращены, и камень въчной памяти знакъ (т. е. надгробный памятникъ опіданъ, и Люба (\*) послъ убъдишельныхъ прозбъ посланъ, что въ то время, когда Таппары были въ союзъ съ казаками. Е. В. Король. несмотря на то, что самъ подстрекаемъ противъ Московскаго Государства, подавалъ искренія предосторожности и извъстія, и вообще оказываль все що, чего щолько можно было ожидать отъ Христіанскаго Государя и самаго искренняго браша. Что же касается до нанесеннаго безчестія, то за это было падлежащее удовлетвореніе: - одни просили прощенія, другимъ, по вашимъ же письмамъ, оказано снисхождение къ проступкамъ..... но всъхъ судили; были конституціи, собирались сеймы, и виновные осуждены. Пришомъ, когда вы потребовали, чтобы Е. М. Король въ дълахъ своихъ съ казаками приняль посредничество Е. Царскаго В.,

Нарь объщался забышь всь эши погръшноспи съ нашей стороны. На что Е. М. Король и согласился; но казаки пренебрегли Царскимъ посредничествомъ, почему и не следоваль уже возобновлянь эшихъ дълъ, шъмъ болъе, что вы обезпечили насъ своимъ миромъ и объщались даже этого вора Хмъльницкаго со всъмъ его войскомъ привесть въ должное повиновение Е. М. Королю« и проч. и проч. послъ этого Ксендзъ Номинаптъ приступилъ къ изложенію причинъ нарушенія имп союза и присяги, и нешолько взаимныхъ ошибокъ, за что мы никогда невступались, но и пропуска войскъ непріящельскихъ чрезъ свои границы и проч. и проч. и въ заключение прибавиль, что ээто Богь, по недовъдомымъ Божеспівеннымъ судамъ своимъ каралъ насъ, а не вы воевали; къ шомуже послъдовала измъна коварнаго Геппмана (они сами покойнаго Князя измънникомъ называющъ); недумайше впрочемъ, чтобы на эпомъ былъ конецъ.... у васъ земля опустощена и все на ней обращено въ пепелъ.... люди знашные и сильные, особенно Сенапюры и чины, върно молчапь не сшанушъ, и всъхъ враговъ вашихъ на васъ подвинушъ. Лучше же мы къ вамъ пристанемъ, нежели къ другимъ на вашу голову и проч. Наконецъ онъ показалъ, что Шведы не шутя лействують, стараясь вступить съ нами въ союзъ. »А это, продолжалъ еще, доказываенть, что дъла наши еще не въ худомъ положеніи, какъ вы представляете. Если вы пренебрежете расположенностію нашею къ вамъ, що увидите сами, на что можемъ мы ръшинься, когда захопимъ потребовать обратно от Вашего Государства свою собственность; мы

въ дълахъ своихъ съ казаками принялъ посредничество Е. Царскаго В.,

(\*) Поляки выдавали его за сына Марины Миншекъ, см. Царствованія Царя Миханла Феодоровіча, соч. Берха ч. І. стр. 295. Переговоры объ отсять самозванцъ продолжались и при Царъ Алексет Михайловичъ, смот. въ концъ Сборинка: примъчанія къ № 254-му.

обращимъ всъ свои войска не на другаго кого-либо, какъ пиолько на васъ. и проч. И такъ если быть миру, то пусть онъ будетъ честный (какого мы никогда не убъгаемъ), дабы пошомкамъ нашимъ не оспіавалось никакого повода къ нарушению его.« Въ этомъ пункшѣ помогь намъ панъ Атлегрешши. Тогда Москвишяне вшорично сшали пребовань онъ насъ, мы объявили, что намърены уступить имъ, послъ чего и они объяванть, что захощять намъ возвращищь; но мы ошвъчали, что нате намъ непремънно должно бышь возвращено, ошносншельно же вознагражденія убытковъ мы полагаемся на посредниковъ. Такъ-какъ солнце было уже на закапть, що мы должны было разътхапься, а между шемь условились, по причине наспупающаго Русскаго праздника Свящой Анны, 25 числа (?), \*) отложить засъданіе на 26 число. Причемь мы совъщовали имъ усердно молишься сей Свящой, чтобы наше доброе дъло въ скорости благополучный конецъ. Равнымъ образомъ и они, воздыхая и показывая величайшую готовноспь къ миру, тоже самое дълали и гововили. Сверхъ того много распрашивали о Шведскомъ покровишельсшвь, о ихъ дъйсшвіяхъ и союзь, коснулись и успъховъ Е. М. Короля Аллегрепи, а панъ Аллегреппи опъ Императорскаго резидента), что Король Шведскій предлагаешь уже условія и что Е. М. Король на это отвечаль. Но мы отложили это до будущаго засъданія, объщаясь то-

гда показапь имъ обезпечение отъ Е. М. Короля и республики, и письмо Е. М. Короля, которымъ онъ рашификуешь это обезпечение, и убъдить ихъ. что Е. М. Король сдержить данное Е. М. Царю слово, лишь бы вскоръ савлать что добраго. Было упомянушо ими и о соединеніи оружія и совмъсшныхъ военныхъ дъйсшвіяхъ, но мы оппложили этпоть предметь до окончанія встхъ нашихъ дълъ. Москвишине эши, очень нами довольны, что мы оказываемъ имъ уважение (разумъешся безъ всякаго униженія Его Величества Короля и республики); равнымъ образомъ и они оказывающъ намъ надлежащее почтеніе. Они много жадовались на прежнихъ нашихъ пановъ посланниковъ, которые при совъщаніяхъ входи въ неприличныя ры, отъ чего дъла всегда имъли хулой конецъ. Еслибъ виновные, ос**тавивъ** гордость, поклонились Царю **шакъ, какъ поступилъ нъкогда Воево**да Новгородскій, котораго Царь и простиль; тогда не дошло бы до такихъ замъщащельствъ и проч. Затъмъ мы разъбхались, попросивъ И. М. посредниковъ къ себъ отобъдать, на что они съ охотою согласились.

Августа 25-го. Упромъ въ 7 часу отправили мы за посредниками экипажъ съ Е. М. Ксендзомъ Каноникомъ Смоленскимъ Коптовичемъ и Е. М. паномъ судьею Ошмянскимъ. Они приъхали къ объду; я готовилъ еще на почту письма ко Двору. Объдъбылъ у Е. М. Ксендза Номината. Господа эти сидъли у насъ до самаго вечера, такъ что наскучили намъ, и уъхали слишкомъ на веселъ.

<sup>(\*)</sup> По нашему штилю было тогда 15-е Августа; следовательно праздникъ Успенія Пресв. Богородицы.

Третье засъдание.

Августа 26-го. Опправивъ въ 6-мъ часу ушра почшу со своимъ козакомъ Богдановичемъ, послали мы Е. М. пана Корсака къ Посламъ Московскимъ съ визишомъ и поздравишь со вчерашнимъ праздникомъ, за что они были весьма благодарны. Попировавъ за Маршальскимъ завіпракомъ, за копюрымъ съели лосось, опправились мы сами на засъданіе, обославшись на дорогъ взаимно посланцами,притхали мы късвоимъ палапікамъ, и, получивъ извъстіе, что уже пора, отправились въ раздрядную большую палашку. Открывъ засъданіе, мы начали подтверждать свое предложеніе, то есть, чтобы они возвращили намъ провинціи, города, замки, со всъми принадлежностями, шакъ-какъ мы не нарущали договоровъ и къ нарушению оныхъ не подавали никакого повода; а что касаепся до этой ужасной обиды-пролитія Христіанской крови, разрушенія церквей и оскверненія оныхъ, чрезвычайныхъ издержекъ и пошерь, кошорымь нельзя назначишь никакой цъны, що все это предоставляемъ мы на судъ и мизніе посредниковъ. Напротивъ того, они, какъ будто уже доказавъ, что Е. М. Царь имълъ право начапь и продолжать противу насъ войну за оскорбленіе Его, относипельно шишуловъ и унижение въ книгахъ, печатанныхъ по приказанію Е. М. Короля, снова обращились къ прежнему пункту. Они насчитывали около 400 ошибокъ въ нашихъ актахъ; говорили, будшо мы дълали съ Ташарами договоры прошивъ Царя и Государства Московскаго, чему доказашельсвомъ служащъ копін писемъ Ханскихъ, писанныхъ къ Королю, Хранишелямъ печа-

пи и дригимъ лицамъ; наконецъ, булто бы мы приказывали печатать книги, служащія къ обидъ и униженію Царя. -- Касашельно книгъ мы ошвъчали, что издащели имъющъ обыкновеніе писапь сит gratia et privillegio S. R. M.; но эппихъ книгъ никогла не пересматривають, хотя иной чтонибудь и неблагонамъренное подаенть въ печапь; обыкновенно подвергають наказанію самыя книги, палачь сожигаешъ ихъ: шакъ поступлено и въ удовлетвореніе Е. В. Царя. Что касаешся до насъ, що мы вовсе не любопышспівуемъ о шомъ, чшо выходишь изъ шипографіи Царской; и по этому предмету съдругими Государспівами мы никогда не ссоримся. Касашельно ошибокъ мы говорили, что онъ съ нашей стороны не были такъ важны, чтобы за нихъ нарушать кляпву и веспи войну; да если и произошли, то произошли от вашихъ же собственныхъ отнбокъ: такъ на пр. и шеперь вы сами, пиша къ намъ, написали: Михаилъ Алекспевить вмъсто Алекстый Михайловигь. Если бы мы, смотря на ваше письмо, писали бы по вашему, що вы снова жаловались бы на новое безчестіе. Вы многокрапіно дълами ощибки въписьмахъ къ Е. М. Королю; но мы на это не обращали никакого вниманія. И що лаже, что мы предостерегали васъ отъ Тапаръ, и что вы должны почишашь благодъяніемъ, и що даже вы полагаеще въ числъ причинъ къ нарушенію союза. Бога бойшесь и устыдишесь предъ цълымъ свъщомъ! Мы не опрекаемся, что по начати войны вспупили съ ними въ союзъ; но до того времени, движимые многими побужденіями, мы предостерегали васъ и спарались отвратить от васъ съ

этой стороны всякое несчастие, сохраняя не нарушимо върность и любовь, въ кошорой мы клядись,-что все шеперь обращилось намъ въ пагубу! Вы самымъ несправедливъйшимъ образомъ нарушили дововоры, напавъ на насъ безвиныхъ нечаянно, безъ всякаго объявленія войны; вы прежде начали войну, взявъ козаковъ подъ свое покровишельство, а потомъ уже объявили о шомъ Хрисшіанскимъ, Государямъ, и шакимъ образомъ опусшошили все почти Литовское Княжество, превращили его въ пепелъ и развалины, ограбили его богатства и имущества, захвашили жишелей его въ плънъ и неволю, а другихъ пирански умершвили. Посему вы должны все это возвратить намъ; относительно же удовлешворенія убышковъ мы оптдаемся на судъ и мнъніе посредниковъ и будемъ довольствоваться ихъ ръшеніемъ, какъ и прежде о шомъ объявили. -- Москвитяне снова стали разсуждань объ эпомъ и не шуппя начали говоришь, что »нечего и думашь о шомъ, чшобы мы возвращили вамъ Лишву или Вильну.«-А мы шакже ръзко отвъчали имъ, что изъ отторгнутой ими у насъ земли ни одной пяди не уступимъ имъ; напрошивъ того найдемъ средства въ скорости. при помощи Божіей, вознаградить себя въ ихъ же Государсивъ.-На что они ошвъчали намъ: »не будьше шакъ горды, у васъ изпъ ни людей, ни денегь; и шеперь ежедневно многіе переходяшь къ намъ изъ вашего войска и цълуютъ кресть (\*), потому - что вамъ не чемъ уплачивать имъ жалованья. «-»Не изъ платы какой-нибудь, говорили мы имъ, а по чувству сво-

его долга должны мы опыскивань свои владенія, а объ уплашь жаливанія себъ полумаемъ, даенть Богъ, въ вашей сполиць: памъ вы увилише людей нашихъ и испышаете наши отчаянныя силы, « Наконецъ мы ръщительно сказали имъ: »повсему видно, чио вы, господа, не хошише мира, когда не согласны возвращинь намъ нашей собспівенности; послѣ сего для чегожь намъ и собирапнься здъсь? лучте сего. дня же распрощанься; а Е. В. Король, учинивъ прошесъ предъ Богомъ и Е. В. Императоромъ, а равно и передъ прочими Хриспіанскими Государями, долженъ будетъ предпринять средства для возвращенія ему его собственности. «-Услышавъ это, они смъщались и умолкли, и когда нъкоторые изъ нихъ хотъли что - по говоришь, то Одоевскій приказаль имъ замолчань, а между штыть самъ спалъ говоришь, чию мы ошклонились ошъ прежняго, что если должень быть миръ, що надобно намъ по прежнему между собою говоришь. »Когда мы были безсильны, продолжаль онъ, що доджны были покупать миръ уступкою своихъ городовъ: а какъ шеперь вы безсильны, то должны напередъ сказашь намъ, что вы намеремы усшупишь; шакимъ образомъ мы опяшь между собою сойдемся.«—На эшо былъ ошвъшъ съ нашей стороны: »Мы правы, ибо не нарушали кляпвы; --имъемъ силы, ибо имвемъ войска и народъ почти всей Литвы;--имъемъ и будемъ имъть средства, чтобы васъ, при помощи Божіей, смирипъ. Къ чемуже намъ спарапься о безчестномъ для насъ миръ? къ чему искупать пустыни, пепелища и развалины Литовскія какою бы то ни было пограничною (ошь чего Боже насъ сохрани)хошя

<sup>(\*)</sup> Т. е. присягають.

мальйшего областію? желаемь лучше [ ожилань опредъленія Божія!«--»Развъ эшо худо для васъ, сказалъ Одоевскій, чию Царь не воспользовался побъдою и удержаль войска; развъ худо, что онъ шеперь воюешь со Шведами, и эшнить самимъ опівращаєть ихъ опіъ васъ? За это вы должны быть очень благодарны предъ Царемъ. - Мы опвъчали, что все это дълаенть Царь не изъ милосши, но пошому что нащи не допустили разбить себя подъ Брестомъ и вамъ далъе ишти. Припомъ же Царь опасался, чпобы Шведы, соединившись съ нами, не освободили топичась же Литвы, тогда какъ онъ не въ состояніи быль бы прошивустать соединеннымъ силамъ. А что касаешся до насшоящей войны со Шведами, що Царь долженъ бышь намъ самимъ благодаренъ за то, что мы вождей Шведскихъ и почти всъ ихъ силы со сшоль значищельнымъ вспомогашельнымъ войскомъ удерживаемъ, держа ихъ какъ бы въ осадъ; опть чего ему шеперь легко съ ними воевашь, напавъ не нихъ нечаянно, особенно когда мы препятствуемъ Шведскому Королю защищать Ливонію. Но мы сами поблагодаримъ Е. В. Царя погда, когда онъ возвращить намъ нашу Ливонію. «Послъ этихъ споровъ посредники просили насъ поговорить съ ними въ особенныхъ палашкахъ: и тупъ же они пошли съ нами въ нашу палашку, и предлагали намъ, чтобы мы, отложивъ разбирательство причинъ войны, справедливали она или нъпъ, объявили бы имъ, можемъ ли мы что уступить изъ завоеванныхъ провинцій.—На это отвъчали мы: пусть намъ возврашять все; иначе если намъ придется обратиться къ первоначальнымъ причинамъ нарушенія договоровъ,

то можетъ произойти ужасная сумашоха. Пусть они объявящь, чего ошь нась въ этомь случав требують; увидимъ: если ихъ пробованія не будушъ чрезмърны, и можно будешъ ихъ выполнишь на счешъ республики. безъ обиды, тогда намъ можно будетъ поступать въэтомъ деле решительно. А если мы безпрестанно будемъ сшалкивашься во взаимныхъ выголахъ и дъйствовать одни другимъ вопреки; тогда нельзя ожидать ничего добраго: тогда пусть лучше не удерживающь насъ. Послъ сего посредники пошли къ Москвишянамъ и черезъ четверть часа возвратилися съ тъмъ, что ть стоять въ одномь, - требуя, чтобы мы прежде всего объявили, что готовы уступить имъ.-Посредники совъщовали намъ, чтобы мы пріостановились нъсколько, а они бы прежде пошли къ нимъ.--Мы чрезъ нихъ объявили имъ, что не желаемъ и не можемъ имъпъ болъе прехъ засъданій, и что если они намь на трепьемъ засъданіи не объявять о возвращении намъ принадлежащаго, погда долгъ нашего званія не позволишъ намь долье здъсь оставаться.-Это чрезвычайно встревожило Москвишань: »возможно ли, говорили они чтобы столь важное дело можно было такъ скоро кончить? впрочемъ мы гошовы и въ одинъ день кончишь, шолько намъ нужно знашь, чшо они намъ уступають, ибо теперь почти все Лишовское Княжесшво въ нашихъ рукахъ, « За штыть Коммиссары Московскіе прислади просишь пасъ въ собраніе. Пришедши къ нимъ, мы повшорили прежнія требованія, что крайне ихъ изумило, и они снова спіали говоришь, чию три уже засъданія понапрасну проведено, и по чему досель ни-

чего не дълаемъ? почему не объявляемъ шого, чшо дано намъ въ предписаніи? что не худо было бы, если бы наши войска соединились вмъсшъ для пораженія общаго врага, и проч.-На эшо мы имъ ошвъчали, чшо: мы вовсе не ожидали переговоровъ шакого рода, и что даже не хотъли пользовапися многими случаями къ ихъ потребленію; впрочемъ все это въ рукахъ Божінхъ и Богъ насъ не оставишъ. Не смощря на это мы готовы бышь въ миръ и пріязни-полько бы намъ возвращено было наше. - Тогла шолько Одоевскій сказаль: »почему бы Вамь не избрашь Е. В. Царя своимъ Государемъ? - Мы опвъчали, что у насъ Государь-Король нашъ, и пока онъ живъ не можемъ избирапъ другаго.--»Но Е. В. Король, сказаль Одоевскій, неимъенть потомства. «-Правда опівъчали мы, что не имъетъ, и послъ смерши Е. В. Короля можешь Богь сдълать, что Его Святой воль будешъ угодно: однако нужно совстмъ иначе дъйствовать на умы сыновъ отечества нашего и располагать ихъ къ себъ на будущія времена, а не шакъ, какъ вы хошише пригошовищь для нашихъ поптомковъ поводъ ко враждъ между собою; все эщо можно сдълашь, но въ свое время. - Поляки дважды хошъли, сказаль Олоевскій. избрать себъ Короля изъ Царскихъ сыновъ; но однажды ошецъ помъщаль сыну, а въ другой разъ не шого давалъ сына, котораго Поляки просили, и от ты того это дело не состоялось Теперь какъ бы это было прекрасно, еслибъ эши два Государства могли соединишься и бышь во всегдашней дружбъ. Онъ всему свъпту были бы страшны.« — Мы отвъчали, что не къ тому иденть, когда не хошять

намъ возвращинь нашего. Послъ сего шакъ какъ день уже склонялся къ вечеру, опложивъ засъданіе къ слъдующему понедъльнику, мы уъхали. Они остались еще въ палапікъ и что-то долго толковали между собою; а пріъхавъ въ Вильну, получили непріятное извъстіе изъ-подъ Ревеля, что войска ихъ потерпъли сильное пораженіе. Сказали шакже намъ,что Дугласъ идепть на Жмудь. Мы увъряли ихъ,что Дугласъ идепть не для самой Жмуди, а въроятно чрезъ Жмудь пробирается въ Ливонію.

Августа 27-го. По утру послаль я къ брашу курьера, какъ вдругъ панъ Домбровскій привезъ изъ Бреспа от Е. М. Пана Воеводы Виленскаго письма Е. М. Короля и другихъ. По милости Божіей, не худыя въсти: наши преслъдующь Шведовъ. Обрадованные эшимъ извъсшіемъ, были мы у Пана Воеводы Плоцкаго, и между шъмъ опправили Пана Корсака и Пана Злашаго къ Коммиссарамъ и посредникамъ съ визишомъ и увъдомленіемъ, что имъемъ хорошія извъстія ошь Е. В. Короля, изъ коихъ некоторыя необходимы и для нихъ. Москвишяне были весьма довольны шаковымъ усердіемъ и предувъдомленіемъ, и заклинали насъ всемъ священнымъ, чтобы мы съ ними примирилиль. Можно было замъшить, что они находились въ большомъ страхъ: сами объъзжали городъ и только двое ворошъ осщавили ошкрыщыми, а имен-, а прочія приказали засыпашь землею.

# Четвертое засъдание.

Августа 28-го. Упромъ, послѣ Богослуженія, приъхалъ къ намъ Посланникъ Курляндскаго Князя, съ письмомъ, содержаніе коего намъ было неизвъсшно. По совъщаніи, мы не ръпились приняшь эшого письма, шакъ какъ въ титулъ выпущено было Литовское Княжество, что сдълано, кажется, съ намъреніемъ, пошому-чию шошъ же Посолъ имълъ у себя письма и къ Коммиссарамъ Московскимъ съ шишуломъ Лишовскаго Княжества. Мы потхали къ общей палашкъ на засъланіе, и засшали уже шамъ какъ Цесарскихъ, шакъ и Имперашорскихъ Посланниковъ, которые почти цълый часъ дожидались насъ; насъ довольно долго задержаль Курляндскій Посоль. Собравшись, послъ взаимныхъ привъщспівій, начали мы чтеніемъ письма, писаннаго къ намъ ошъ Е. М. Короля, въ которомъ говорилось объ успъхахъ Хмѣля (хмѣльницкаго) и Шведовъ съ Раконісмъ объ конфе-И ренціяхь; пошомъ снова свели на шо, что Король Шведскій старается открышь съ нами переговоры, и, видя наше согласіе, сводишь гарнизоны, разрушаеть укръпленія и намъревается ишши въ Ливонію. Такимъ образомъ мы распространяли слухъ, что Шведскій Король непремѣнно вступить въ союзъ съ нами, и это сдълали для пого, чпюбъ они не пренебрегали нашею расположенностію къ нимъ и милостію Божією, а начинали бю дъло, какъ слъдуетъ, и намъ возвратилибы наше. Они опять обратились къ той же матеріи и доказывали, что имъ трудно уступить добытое оружіемъ. Но послъ длинныхъ и остроумныхъ умствованій Е. М. Ксендзъ Номинаптъ сталъ говорить имъ: »Если Вы, Господа, думаете, что мы договоры нарушили (хошя цълый свъшъ прошивное скажешь), или чшо нъкопюрыя наши ошибки стоили нарушенія мира, що, позволивъ себъ все, какъ и сами знаеще, вы уже слишкомъ ощо-

мешили, за нанесенныя вамъ, по вашему мивнію, обиды и безчестіе: ибо вы опустощили цълое Государство наше, ручьями проливали невинную кровь и все обрашили въ прахъ и непель; разрушили города, мызы, деревни, замки; забрали жишелей въ плънъ, мучили священниковъ, не щадили ни живыхъ ни мершвыхъ. Наконецъ за безчестіе, нанесенное Вашему Царю какъ человъку, вы учинили страшное безчестіе самому Богу разрушеніемь и уничшожениемъ до основания церквей, посрамленіемъ дъвицъ, посвяшившихъ себя Богу, и шакимъ образомъ уничтожая славу Божію, вы совершили ужасное мщеніе не полько надъ людьми, но надъ самимъ Богомъ. Довольно для васъ эшого мшенія; шеперь возвращите намъ наше, а причиненныя вами намъ бъдсивія мы принимаемъ за наказаніе Господне; убышки представляемъ суду посредниковъ Впрочемъ бойтесь Бога и опасайтесь, чтобы за все это вскоръ не подвергнушься вамъ самимъ казни. - Москвиmяне слушали это и вздыхали, roворя: это обыкновенное следствие войны; мы сожальемъ обо всемь случившемся, но вы сами были тому причиною, -- вы нарушили договоры. -- Мы оппвъчали, что ни одинъ народъ не соблюдаетъ такъ свято клятвы, слъловашельно нарушили ее вы сами, начавъ войну за що, за что совстмъ не сдъдовало начинать оной. И когда вы будеще считать нарушенными съ нашей спороны договоры, погда и намъ придешся возвращиться къ давнимъ нашимъ пребованіямъ, къ праву естеспвенному, которое Божей памяпи Владиславъ имълъ на Московское Государство. Къ сему прибавили мы и то, что осталось уже только два засъланія, на кошорыхъ нужно намъ шакъ поняшь другь друга, чтобы не упустины эшого времени, и позабопипься о благь общеспвенномъ. Но они непременно хопітли, чтобъ мы шорговались, и за миръ съ ними плапили бы пограничными крапостями, повпюряя каждый разъ, что они шъмъ же намъ плашили, когда мы были сильнъе ихъ; предостереженія же наши оппосипельно козаковъ, приняли съ благодарностію, прибавивъ же, чио они шому не въряшь, почишая ихъ за върныхъ Е. В. Царя.-Пришлось намъ шогда удалинься съ Императорскими Послами въ свою палашку для совъщанія. Тамъ говоря съ нами, они хвалили способъ нашихъ переговоровъ, хотя Москвитяне при всемъ пюмъ не хопіять замітнить, что имъ угодно удержать за собою; они просили, чтобы мы положились на инхъ и сказали, можемъ ли что, особенно же Смоленскъ, уступить имъ?-Мы ошвъчали, что наше прелложение состоинь въ шомъ, чиобы они возвранили намъ що, что захваишли пеправедною войною, и послъ эшого пусть скажупть намъ, чего опть насъ пребующъ; мы поговоримъ вразсужденій ихъ предложенія по брашски, и, что можно буденть сдълань, лишь бы пюлько безь. . . . . . . . Е. М. Короля и Республики, все слъдаемъ.-Тогда они побывали у Москвишянъ: по не сдълавъ ничего, возврапились опашь къ намъ. Собравнись снова всъ вмъсшъ въ Разрядъ, мы виниди посшупокъ Москвишянъ, чщо они пепремънно хошящь причислишь насъ къ дівмъ, которые просящь мира: между шъмъ какъ все эщо, при помощи Божіей, можетъ быпь вознаграждено съ лихвою на счетъ Церсива Московскаго и они

скоро почувствують наши силы, котда соберушся здъсь и Коронныя (т. е. Польскія) и Лишовскія и Татарскія войска. Вслъдъ за шъмъ они объявили намъ, что они, по своему усмотртнію, успупящъ намъ піт Воеводства и утады, а равно и Жмудь, которые досель осшающся за нами. - Эщо наше, опівтчали мы, а не ваше; — и мы піакимъ образомъ даримъ Царьградъ Е. В. Царю.-Но это могло быть начимъ, сказалъ Одоевскій. -- Спросите Урусова, возразили мы, бывшаго подъ Бресшомъ, если шолько дали ему взглянушь на Бресшь; за свое не слъдуешь намъ благодаришь васъ. Если вы хошише мира и брашскаго союза, возврашите намъ наше; иначе, ей, ей придушъ къ вамъ госпи со всехъ споронь; по крайней мъръ поступайте съ нами шакъ ошкровенно, какъ мы съ вами, и скажите: чего вы требуете ошь нась?-Тогда приказавъ удалишься всемъ писцамъ (шакъ что остались шолько мы одни), Одоевскій сказаль: »Господа Посланники! Если хотите ушвердишь миръ самый прочный, шо эшого нельзя досшигнушь иначе, какъ предавъ забвенио всъ прошедшія дъла и дружелюбно принявъ слъдующее предложеніе: Такъ-какъ Король вашъ уже въ преклонныхъ льшахъ, а попомсива не имъешъ; по почему бы Вамъ не упросипь Его, чтобы Онъ позволилъ Вамъ избращь преемниковъ ему Е. В. Царя съ сыномъ его (прехльшнимъ), читобы онъ посль смерши Е. В. Короля царствоваль и соединиль въ одно оба эши Государсива, осшавивъ неприкосновенными всъ права и преимущества и даже еще увеличивъ оныя, если будете имень въ этомъ нужду. Пусть это предложение немедленно буденть принято и упіверждено

погла во всемь прочемъ попичасъ же согласимся. Пишише объ эшомъ къ Е. В. Королю, а мы будемъ писашь къ Царю.« За симъ началъ онъ выхвалять набожность Царя, Его счастіе, военныя доблести, правосудіе и милосердіе и прочія добродъщели, шакъ что и меры не было его похваламъ, старайтесь же объ этомъ, еще продолжаль онь, и вы увидише, какъ скоро воспоследуенть миръ между нами, и при томъ такой миръ, что мы будемъ жишь въ совершенной дружбъ, и въ этой дружбъ забудемъ всъ прежил непріяпности.«-Мы съ благодарноспію приняли это доброе расположение, по которому они спарающся о томъ, о чемъ не разъ старались Великіе Монархи, и сказали имъ, что готовы разсуждать объ этомъ предметт ; но желаемъ, чтобы сперва окончена была прежиля матерія относительно вознагражденія: посему прежде всего нужно возвращить намъ наше, а потомъ заботиться о взаимной пріязин и о шомъ, что кто можетъ сдълать для другаго.-Не опвъчая на это ни слова, они между штыть сказали, чшо это дъло должно быть наилучшимъ средсивомъ къ хорошему, прочному и скорому миру.-Почему такъ-какъ уже вечеръло, принуждены мы были эту неожиданную матерію опложить будущее засъдание, ничего болъе не говоря о ней. Съ эшимъ мы ошправились домой и застали у себя Е, М. Пана Подстольника Виленскаго, возврашившагося отъ Царя изъ Кокенгауза.

Августа 29-го Между шъмъ прибыла почта изъ Люблина отъ 22 Августа съ письмами отъ Е. М. Короля и Хранишелей печашей, а вытешт съ шъмъ получена инструкція, писанная гнушь вчерашнее предложеніе Москви-

цифрами, по этому презмену. Мы держали совъшь от в упіра до 3-го часа пополудии, какой имь дань ошвеннь на ихъ предложение: впрочемъ послади Пана Судью Ошмянскаго въ городъ къ Московскимъ Посламъ съ визишомъ, а къ Императорскимъ съ увъдомленіемъ, чио намъ кошълось бы побыващь у нихъ въ городъ, согласно ихъ желанію, но чтобы прежде истребовали они на то согласіе у Москвипіянь; мы и сами оппиеслись бы къ нимъ о томъ, по опасаемся, чиобы не ошказали намъ, шакъ какъ опказали уже на прозьбу посланцамъ нашимъ, подъ предлогомъ, чипо сами завигра думающъ посъщищь насъ. Пришомъ мы увъдомили ихъ, что получили ошъ Е. М. Короля хорошія извъстія, что Шведы отступають, а Коронныя войска преслъдующь ихъ, и проч. и проч. У Пана Одоевскаго заспали наши нъсколько гражданскихъ чиновниковъ, созванныхъ Царскими Универсалами, съ котпорыми онъ вмтспіть пиль. Энни господа хопітьли имъпіь свое застданіе у Бернардинцевъ (и дъйствительно имъли); въ слъдствіе чего они просили у Московскихъ Пословъ описрочки, пока всъ соберупися: всъ они согласились хвалишь Царя и просишь насъ, чиюбы по смерии Е. М. Короля избрапть Его Государемъ Польши и Великаго Княжества Литовскаго.

# Пятов засъдаців.

Августа 30-го. На другой день, по ушру, часу въ седмомъ или осмомъ, приъхали къ намъ Императорские посредники, шакъ-какъ Москвитяне не позволили, чтобы мы посъщили ихъ въ городъ. Долго полковали мы объ этомъ предметъ, желая ниспровершельсива, прося, чиобы они нашли сильнъйшее средство въ подкръиление памъ; пначе, если обращинтъ внимание на свои способы и обстоящельства. придется прибъгнуть къ этому средству.-Они слушали это съ удовольспівіемъ, и посль завіпрака, почнін около полудпя, мы отправились и приъхали еще очень рано, шакъ-что прибывъ завременно къ своимъ налашкамъ. мы около двухъ часовъ дожидались Москвиплянъ. Когда они привхали, и всь мы собра. ; въ общую палашку; по мы дали на предложение ихъ слъдующій отвънть: что съ благодарносийю принимаемъ ихъ расположенность къ намъ и желаніе споль шъсной дружбы, какъ видно изъ этпого предложенія; но что этю дъло слишкомъ ново для насъ и прошивно нашимь законамь; пошому-чио имъя Государя, мы не можемъ, при жизни Его, и думань о другомъ, а не полько вести переговоровъ; пришомъ же ни Е. М. Король, ни Республика не знали, что Царь желаенть этого. Для насъ очень запруднишельно говорить шеперь объ этомъ, развъбы напередъ ушвержденъ былъ миръ; шогда, окончивъ одно, шъмъ легче могли бы мы приступить и къ другому. Сдълайте сначала все, что касается до справедливости, а послъ уже приступимъ къ тому, что относится до благорасположенносши; мы увидимъ, чемъ вы насъ обяжите себъ.-- Но они сказали, что утвердить миръ нельзя иначе, лучше и шъснъе, какъ присшупивъ сей часъ же къ переговорамъ объ этомъ предмешь; и какъ скоро окончимь эщо дало, шогда мы сдалаемъ для васъ то, чего вы и сами никогда не ожидали. Мы принуждены были послъ

пілиъ. Мы опікрыли имъ всь обстоя- этного спросинь посредниковъ Имперапюрскихъ, желая знашь, не могушъ ли они, кремъ эного способа къ примиренію, предложить намъ другаго върнъйшаго, - и позволинельно ли намъ, вопреки правамъ нашимъ, разсуждать о предложенномь Москвишянами предмешт:?-На что они, запрещая намъ касанься этного предмена, возразили; »мы посланы ошъ Е. В. Императора для выслушанія вашихъ претензій и для взаимныхъ совъщаній о шомъ, чтобы каждая сторона могла знать, чего ей держапься, и гдъ чья должна быщь граница; но говоришь о шакихъ дълахъ, къ которымъ и Австрійскій Аворъ моженть въсвое время приступишь, не прилично; и если вы захошише объ эшомъ предмещъ весши переговоры, то мы и слушать вась не станемъ: это было бы оскорбительно для многихъ Государей, «-Тогда одинъ изъ Москвишанъ сказалъ: эшакъ шы приехаль мешань Намь въ нашихъ делахъ, а не примирять насъ? Тебя прислади сюда не для того, чтобы ты хлоношаль о делахъ и выгодахъ Австрійцевь, но для примиренія изсь съ брашьями нашими. И шакъ-какъ для эшого мира мы не находимъ лучшаго средства (иначе никогда не уступили бы мы того, что приобрътали собственнымъ оружіемъ); то для чего ты разстроиваещь намъ начатое уже дъдо? Если пы хочець полько изшапь или не хочешь слушать, то ступай себъ прочь: мы и безъ тебя доброе дъло сдълаемъ.«--На это съ гитвомъ ошвъчалъ ему Аллегрешши: »не къ тебъ я говориль, Лабанъ! и говорить съ шобою не буду и не хочу; я говорю со спаршимъ и главою, пі. е. Кияземъ Никишою Одоевскимъ, а шебя и слушань не хочу и отвъчань тебъ

не спану. - Лобановъ отвъчалъ: »какъ себь хочешь, - только и Одоевскій безъ меня пичего не сдълаенъ, какъ н я безъ него.« — На силу кончился этотъ споръ. И Московскіе Послы снова взялись за шоже предложение. объщая многія выгоды нашей Республикъ, шолько бы мы увъдомили о щомъ Е. М. Короля, и тупть же вручили намъ свое предложение на бумагъ, писанное по Польски, какъ бы для щого, чтобы мы лучше могли поняпь. Мы топичасъ же прочитали это предложеніе, въ слухъ, при посредникахъ Императорскихъ; оно заключаенть въ себъ шолько то, что этакъ-какъ началась война между Царемъ и Королемъ и между двумя нашими Государспвами, и Богъ за правду благословиль Царя, подвергиувъ Его власти почти все Лишовское Княжество: а между шъмъ и Король Шведскій напалъ на Польшу и завладълъ многими городами, кръпосшями и самою даже сполицею: по дабы въ сихъ обстояпельсивахъ ушвердинь миръ и соединишь войска прошивь эшого врага, весьма хорошо было бы, еслибъ Король Польскій, который уже въ преклонныхъ лъшахъ и бездъщенъ, предоставилъ при жизни своей Польскую корону Е. В. Царю, котпорому теперь только 30 лешь; Его прехлешнему Царевнчу и всему ихъ потомству, и чтобы по смерпи Его, Царь быль коронованъ, съ шъмъ чио Лишва съ Короною по прежнему будешь оснавашься въ соединении, съ сохранениемъ всъхъ правъ и вольностей, - чию все и присягою подпівердить,» Прочинавъ эшу бумагу, мы сказали, чию она заключаенть въ себъ очень много недостатковъ: здъсь нарушается свобода избранія, когда въ ней говорится вмъ-

сшть объ ощит и сыпт и о наследиикахъ. При шомъ, если за эщу полько цъну можно надъящься мира и соединенія силь, пютда какъ и пю и другое не менъе для васъ, какъ и для насъ выгодно: що не много буденть шушь занимащельнаго для Е. М. Короля и Республики. Сперва вы должны бы объявить, сообразно справедливости и уравнению выгодъ, возврапише ли все що, что отторгнуто опгь Короля и Великаго Княжества Лишовскаго? Далье, есшь у насъ законъ, по которому Короли обязывающся спарапься о возвращении всъхъ ошпоргнупыхъ провинцій, и, возврапивъ, должны присосдинипь оныя, какъ принадлежность Республики, къ Коронъ и Великому Княжеству Ли**товскому.** Третье, что Короли Польскіе; будучи енце кандидашами и ища короны, уговаривающся, чию могушъ они сдълащь въ пользу Республики, и заключающь условія, которыя нотомъ и кляпвою подтверждають. Что же добраго вы сдълаете за это съ своей спюроны, когда Е. М. Король и Республика окаженть шакую къ вамъ любовь? Въ четверныхъ, всъ права и вольности, приобратенныя кровію нашихъ предковъ, должны не пюлько не уменьшань, но еще распространянь.-На все это отвъчали они: Если вамъ ие нравишся написанное нами предложеніе, которое мы поручили вамъ для лоспивленія Е. В. Королю; то исправьпе его по своему касапісльно наследсшва, шакъ-какъ у васъ шакой законъ. Что же касаешся до ошторгнупаго опъ короны Польской и Великаго Княжества Литовскаго; то Царь согласень все сдълать, и не полько Ливонію или другія провинціи, но даже Шведское Королевство хоченть общими

разомъ онъ гошовъ возвращищь и що, чито приобръдъ этою войною, по что издавна принадлежало къ коронъ Польской и Великому Кияжеству Литовскому. — Я прибавиль: — и то, чего въ последнихъ Поляповскихъ договорахъ означено. — Можешъ и эщо Е. Царское В. сдълать, сказаль Одоевскій; по вы совершенно несправедливо пребуете, чтобы Царь прибавиль что отть Московскаго Государенва и возвранилъ завоеванное у васъ, или добывалъ то, что у васъ Швеція отпоргла, и еще что вамъ уступилъ. Довольно того, что Онъ подпівердипъ кляпівою пеприкосновенность вашихъ правъ, вольностей, религін и всъхъ обычаевъ, какъ было до сего времени; но Онъ долженъ бышь обезпечень въ получении Польскаго Королевсива, по смерии Е. В Короля. - Послъ сего они дали намъ эшу бумагу, съ тъмъ чтобы мы исправили ее шакъ, чтобъ можно было предепавинь Е. В. Королю.-Имперанторскіе посредники ужасно оскорбились, и не согласились на эню; по мы сказали имъ, чипо принимаемъ эту бумагу, не въ силу переговоровъ какихънибудь, а полько для объявленія Е. В. Королю, если позволите намъ взящь это предложение и исправить его сообразно нашимъ постановленіямъ. - Съ эшимъ мы разспались. На другой день

Августа 51-го упіромъ, во время объдни, получили мы съ починов изъ Бреста письма, которыя впрочемь пичего особеннаго не заключали въ себъ. Мы собрались на совъпть, какъ бы исправить этпу бумагу, и по совъщани между собою, исправили нъкоторые пункшы предложенной ими записки; а между птъмъ кончили бумаги къ Е. В. Королю, объявивъ ему объ

силами вновь приобръсть. Равнымъ образомъ онъ гоновъ возвраниннь и що, чито приобрълъ этою войною, по что издавна принадлежало къ коронь Польской и Великому Килжеству Литовскотельно этого дъла.

## Шестое засъдание,

Сентября 1-го. После взаимнаго извъщенія, приъхали мы къ палапкамъ въ 12 часу, а Москвишяне были еще въ Вильив, и едва черезъ часъ или и пого позже привхали; Императорскіе прежде ихъ прибыли въ свою палашку и просили насъ, члюбы мы у нихъ побывали, пошому что сами, избъгая подозрънія, не могупть быть у насъ. Мы были у нихъ, и они съ большимъ спокойспівіемь, нежели прежде, сказали намъ: оставьте эту матерію, говорише о другомъ. - Мы сказали, что не будемъ отверганъ ихъ (Москвитянъ) намъренія, — предспавшиь это предложение Е. В. Королю, только бы оно согласно было съ нашими правами и обычаями; но касашельно мира подайше намъ какъ можно лучшее средсиво, и мы его выполнимъ.-Они подали слъдующее: вамъ нужно, сказали они, уступить чио - пибудь побъдинелямъ: а они піакже по немносу будунгь вамъ уступаць. - Но мы желаемъ шакого средства, конюрое бы оставило насъ при всемъ; они сами погда предложили эпо: почему же бы не опшестись памъ объ эщомъ къ Е. М. Боролю? — Тогда Посредники ръшишельно сказали намъ, что хошя бы все это исполнилось, все - таки не возвращянть вамъ всего; спросите ихъ объ этомъ ссгодия же, и вы услышите пропивное.-Мы весьма удивились этому пророчеству; а возвращись въ свою палашку, по

лись всв въ большую палашку, гдв уствинсь и приказавъ прочимъ удалишься, подали мы имъ исправленную нами ихъ записку.-Но вскоръ оправдались слова посредниковъ не шолько оппосительно возвращенія того, что оппияли у насъ, по даже касапельно набранія. Во первыхъ они пребовали, чиобы Королевство наше принадлежало Царю, сыну его и наследникамъ, и чтобы корона Польская и Великое Килжество Литовское никогда не отдълялось опть Царства.—Мы сказали: въдь вы хоппине оставинь намъ наши права неприкосновенными, а эщо главное-свобода избранія Государей; посему если хотните, чтобы этт двъ Монархіи соединились, такъ какъ Литва съ Короною, приступите къ нашему праву свободнаго избранія, какъ Лишва приступила къ Коропъ. Объ. эшомъ былъ длинный споръ: они ушверждали, что это дело несправедливое, когда есть наслъдникъ, обходить его при избраніи, и чтобы онъ, родившись Королевичемъ, принужденъ былъ хлопошашь о коронь. Мы доказывали имъ напрошивъ, чио это справедливо, что объ этомъ и Королевичи старались, а съ ними Короли и другія вдадъщельныя лица. Хошя Республика никогда не унижала царственной крови, но всегда требуеть, чтобы эщо происходило изъблагорасположенпости, а не по долгу. - На что они объявили, что Царь и на эпю можетъ согласипься, по что они не имъютъ на то права и власти.-Мы сказали имъ, что не можемъ принять такого предложенія и опносипься объ этомъ къ Королю; — это показывало бы въ насъ совершенное незнание правъ на-

привадь Московскихъ Пословъ, собра- впюрой пунктъ еще прудивиний, въ котторомъ мы написали, что гранина Коронъ Польской и Великому Княжеатву Литовскому должна бынь назначена сообразно Поляновскимъ договорнымъ станьямъ. - Оставьте эпи договоры, сказали они; покойный Государь долженъ былъ успічниць много городовъ для мира; граница должна бышь по давнему, какъ была отъ въковъ Лишва Лишвою, що есшь по Березину.-- Мы сказали имъ на то: такимъ-що вы образомъ поощряете насъ къ миру, а штыть болте къ эшому брашскому и дружелюбному союзу? Лучше бы вамъ ни насъ, ни себя не задерживань, а положинься на Бога; пусть Онъ окончащельно ръшить насъ! Жалко время убивать; ибо вы спиараетесь только о проволочкъ, съ тъмъ мы Шведовъ держали на чтобъ своей спинь, а вы бы между шъмъ легко воевали въ Ливоніи, когда мы удерживаемъ ихъ Польшъ и не допускаемъ къ вамъ. Лучше намъ распрошапься и оставинь вст споры. - Эта послъдняя ръшимосив наша побудила ихъ сказапъ: вольно Е. В. Царю дълащь что ему угодно; но мы власти не имъемъ; донесемъ обо всемъ эпіомъ Нарго, можеть быть Онъ и сдълаетъ по вашему.-Но когда мы ръшительно предложили о возвращении даже Украины; то они на отръзъ сказали: объ Украинъ печего и вспоминать, пошому чшо Украинскіе Козаки добровольно поддались; и какъ скоро бы мы лишили ихъ нашего покровищельства, то они предались бы бусурманамъ, а у васъ не остались бы. - Но это быть не моженть, сказали мы, чиобы наше намъ не было возвращено; иначе для чего и говоришь о миръ шихъ и прежией свободы. - Насшупаль и дъйствовать, когда все это напрас-

Республика принимающъ посредничесmво Е. В. Царя, и для него только соглашающся просшинь ихъ и сдълань для нихъ все, что найдутъ выгоднымъ и приличнымъ. — Опящь долго спориди; наконецъ они ръшились и объ этномь донести Царю. А когда мы сказали, что не терпимъ этого, что предложение сдълано не въ своемъ мъсть, и пребовали продолженія нашихъ переговоровъ о миръ, устранивъ всъ шолки объ этомъ избраніи, которые могупъ больще утрудить насъ, нежели успокоить: по они просили насъ, чпюбъ мы дали имъ для разсматриванія составленную нами бумагу, въ шомь видь, въ какомъ мы могли бы оппослащь ее Е. М. Королю и Республикъ на разсуждение, объщая къ будущему засъданію (коего не хоптли имъпь раньше понедъльника, ш. е. 4-го числа) составить свою и предложить намъ. Посредники почти не вмѣшивались теперь, и явно показали, что въ продолжение ночи они помъщали намъ въ этомъ дълъ; ибо, поссорившись прежде съ Лобановымъ, сегодня дружески уже съ нимъ разговаривали. Около половины засъданія пришла къ Москвишянамъ почіпа ошъ Царя; чишали они намъ, чию Царь взялъ шптурмомъ Кокенгаузенъ, овладълъ однимъ шанцемъ подъ Ригою, съ 9 пушками и 30 бочками пороху, и осадиль уже Ригу, и что жители хотять сдаться Царю, а Графа Магнуса въ городъ не пускають, Такое же извъстіе получили мы и отъ Пана Обознаго Великаго Княжества Литовскаго; причемъ онъ прибавляеть, что Графъ Магнусь, имъя полноры пысячи войска, сражался передъ городомъ съ Москвишянами, но былъ разбинъ, и самъ или погибъ въ а ссылались на Царскую грамошу, ко-

по. Ловольно, что Е. М. Король и сражения, или дальше куда ущель, ибо въ Ригъ пъшъ его. Послъ этого начали мы опянь говоринь о заключени мира, и чтобы помянутое предложеніе опложинь къ концу переговоровъ (ибо по заключени мира удобиве о семъ шракиювань), къчему и посредники побуждали; да и они изкошорымъ образомъ перемънили свое пребованіе, говоря намь: если вы согласишесь опиеспись къ Е. М. Королю, що должны опть Него и опівѣща ожидащь. Мы сказали: если дадунть намъ это представление въ шакомъ видъ, какъ мы его составили, то пошлемъ къ Королю; иначе не сдълаемъ шого. Царскіе Послы послъ сего усердно просили насъ продолжать начатое доброе дъло, объщая по возможности соображаться съ нашими условіями и исправинь свое предложеніе. Съ симъ мы и разспались, съ досадою оппложивъ засъдание на слъдующій понедъльникъ, ш. е. 4-го Сентября.

Сентября 2-го. Послъ Богослуженія имъли мы совъщаніе о томь, посылать ли къ Е. М. Королю донесеніе объ эшомъ засъдании, извъщая какъ ошносишельно Козаковъ, шакъ и вразсусужденіи границъ, т. е., что намъ всего усигупинь не хошянъ, также касательно свободнаго избранія, имъя малую надежду на успъхъ. . . . . . . чтобы между тъмъ не упускали случая успашно вести дала съ другими. Мы съ Е. М. Ксендзомъ Номинатомъ были того мивнія, чнобъ Е. М. Король быль остороженъ вразсуждени переговоровъ, хошя они еще и не подшверждены окончашельно. . . . . . . . . . . . здъсь ошъ эшого врага, какъ и вчера. . . . . . . . когда мы упрекали ихъ въ неоткровенности, что Пану Галинскому не дали реверсала,

порой и не было; шакимъ образомъ и сказаль, что объ эпомъ еще перпредоставили себъ власть вести переговоры со Шведами, а у насъ опняли всъ средства къ тому.-На что сказали: вашъ Галинскій самъ винованть, потому-что не требоваль реверсала: для чего онъ давалъ свой, не взявъ оптъ противной спюроны? Вашъ Галинскій даже уклонялся опть Поляновскихъ договоровъ; почему могли бы мы и писперь вдругь согласипися со Шведами, возвращивъ имъ то, чню пенерь у пихъ взяли; а если бы мы ранились согласипься съ ними на конечную вашу гибель, то сами бы намъ и Ливонію уступили и проч. Когда мы объявили свое мизніе оппосишельно эшого, ню прочимъ Ихъ Милоспіямъ угодно было, чиюбы обождань до нонедъльника, попюму-что и Москвипіяне, по нашей запискъ и по совъщанию, могушь въ эпіому времени соспіавинь свою записку; почему мы решились ожидать. Е. М. Панъ Писарь Великаго Княжесшва Литовскаго повхаль въ Вилькимирскую землю къ Е. М. Напу Троцкому.

Сентября 3-го. По полудни Москвипіяне прислади къ памъ своего Дениса и съ нимъ Пана Сухцицкаго для переговоровъ ошносищельно предложенія ихъ и для совъщания касапіельно свободнаго избранія и правъ; также для шого, какъ составить предложение шакъ, чтобы оно не заключало въ себъ пропиворъчій, исключающихъ самую возможность, и могло быть представлено Государю. Когда шло дъло объ Украйнъ, Денисъ всякой разъ качаль головою, а Панъ Сухцицкій сказалъ, что она должна бышь присоединена къ ощечеству. Касашельно свободнаго избранія и другихъ вопросовъ онъ подавалъ намъ большую надежду

ваго числа ночью писали къ Парю. Панъ Песицкий приххаль изъ спана изъ-подъ Биркъ и привезъ изконорые пункны опть Пана Обознаго. Почему мы собрали совънъ для разсужденія добить и читанки ише ви дипдапо чо опправинь Пана Подсиольныка Виленскаго къ Е. М Королю.

#### Седмое засъдание.

Сентября 4-го. Упромъ приъхали мы на мѣсшо; они дожидались насъ въ своей палашкъ цълый часъ. Собравшись, просили мы ихъ о запискъ, которую они хонтали составить, сообразуясь съ своею и нашею. Но они сказали, чию еще не получали опивъща опгь Царя, а между шемъ одинъ изъ нихъ топичасъ поправилъ, что къ Царю не посыдали, шакъ-какъ не съ чемъ было посылапь; посмотримъ, говорилъ онъ, когда вы захопише съ нами мирипься, потда и поплемъ; - по мы очень хорошо звали, чио они за три дия предъ симъ, почью, писали къ Царю касашельно избранія. Послъ сего Одоевскій спаль говоришь: такъ-какъ вы сами, господа, хонните разсуждать о миръ; то, пока получимъ извъстіе касательно избранія, мы ошъ Е. В. Царя, а вы ошъ Е. В. Короля, возврашимся къ первому пункту; и, взявъ бумагу, началъ читань, что по нослъдней деклараців своей Царь согласепъ заключинь миръ на следующихъ условіяхъ: «граница должна ишпи, начиная ошъ Динабурга, по Друп и Двинь; ошь Двины ръкою Ушачею до вершины той же ръки, а пошомъ до Доксина; оштуда къ вершинъ ръки Березины по Борисовъ, Свислочь и ръку Поричь къ Жичину; ошъ Жичина по той же ръкъ Поричи до ръки Припеть; а по Припеши ошъ Сабина по Дивпръ;лалье, Польша должна опідань малую Русь, Волынь и Подолію, по Бугъ, н не должна касапься Украины. Хмъльницкому, Писаріо и Полковникамъ, по слову Царскому, не мстить и войны съ ними не весши. Что же касается 10 уступки Царя Е. В. Королю, вразсужденін налоговъ на 20 лъшъ, що объ этомъ должны бышь новыя сношенія; войны безь объявленія не начинапь.« - По прочшени всего, мы просиди, чтобы намъ выдали это на бумагь; они приказали нереписать, и сами поправили; ибо прежде чиппали, что граница начинается от Курляндін, а шеперь переменили: - опть Динабурга и проч. Думая и то и другое, мы заключили, чшо они эшою декларацією не полько намъ ничего не возвращаюнть, но даже въ другой разъ хошанъ опиянь у насъ сполько же, когда опписали себъ Волынь и Подолію, Малую Русь и проч. Пусть бы они сказали намъ, была ли шамъ когда чья - нибудь пога изъ Москвишянъ? и проч. Между штыт мы объщали взаимно отвъчать на ихъ записку письменно и для большей точности приложить карту. Но они непремънно пребовали, чтобы мы тоже что-нибудъ предложили имъ, что уступить намърены, а пришомъ всякой разъ, когда дъло шло объ Украинъ, они швердили, что никакъ ни могупть ее остіавишь, воображая, что въ прошизномь случав она не намъ, а Бусурманамъ достанется: на все это мы опівъчали сообразно дълу. Они просили насъ уступить имъ чио-нибудь, чтобы имъ можно было оппестись съ чемъ-либо къ Е. М. Царю: но мы сказали, чино

писали, и ее спрашиваемъ, о чемъ опи писать будутъ, и проч. Засъданіе наще отпложено къ средъ, т. е. къ 6-му числу, потому-что Папъ Воевода Плоцкій, сдълавшись больнъ, и не присутствоваль на засъданія. Потомъ приготовляли мы письма къ Е. М. Королю.

Сентября 5-го. По упру держали мы совыть, что намъ отвычать на ихъ предложение и что писать къ Е. М. Королю, и положились написань, чио они предлагающь намъ невозможное, а на возможное для насъ мы готовы согласиться и по братски вессъ ними пореговоры; а между шъмъ послали къ посредникамъ узнапъ ихъ мнъніе, и они много уснокоили насъ. Опправили Папа Масальскаго, давъ ему начальство надъ Гродненскимъ, Ковенскимъ и Троцкимъ уъздами, а Пану Лидскому Подкоморнику поручили Виленскій, Лидскій и Волковійскій Увзды. Въ 6-мъ часу вечера опправили мы Пана Въпцкевича по почить съ письмами.

#### Осьмое засъдание.

Сентября 6-го. Упромъ ватхалъ Панъ Подспюльникъ Виленскій, взявъ грамопу Царскую; а мы сътхались между шты въ палашки около полудня. Прочитавъ свою записку, мы объявили, чтобы они не требовали невозможнаго; что же касается до насъ, то мы пребуемь справедливаго, такъкакъ намъ мало уступають, и то по истечении 20 лъпъ. - Но они слишкомъ не кстати ударились въ фантазію, и, надъвъ тапки, начали гордо съ нами говоришь. Увидъвъ, что они частю стали употреблять колкія слова, мы сдълали предложение, чтобы не пребуемъ, чтобы они къ Царю всякой разъ, сходясь въ свои палатки,

нижнь дъло съ одними посредниками, лля изобжація эшихъ непріяпносшей, какія опи безпрестапно готовы дълашь. Согласившись на эню, вышли мы изъ эшой налашки въ свою, а шамъ оспіались Московскіе съ Императорскими; пошомъ, когда мы, бывъ увъдомлены, возвратились, Московскіе ущли въ свою палашку. Посредники объявили намъ предложение не отпъ самихъ Царскихъ Посланииковъ, но опгь конфиденцювъ, чтобы мы не прошавились уступинь по Дивпръ и рачку Оршицу, начавъ ошъ Динабурга, по Друи и Двинъ; причемъ они сказали: чиножъ вы эшимъ усптупаетие имъ сверхъ прежнихъ границъ? Мы ошвъчали, чио это будетъ ужасный ущербъ для нашего отечества, когда хошять опиять у насъ все за Дивиромъ-Полонкъ, Вишебскъ, Мешиславъ, Черниговъ и проч: мы согласны уступишь що, что вновь поступило къ намъ, посль Поляновскихъ договоровъ, по шу спорону къ Полоцку, по еспь: Дорогобужь, Бълой, Себежь, Невель, шакъ какъ будто прежнихъ границъ мы и не касались, удержавъ Смоленскъ падалъе, какъ лакомой для нихъ кусокъ. Когда мы удалились, пришли Московскіе, и, побывъ не болъе минупы съ Императорскими, тотчасъ прислали за нами, прося насъ къ себъ, и сказали намъ: Государь нашъ раздаенъ болъе частнымъ людямъ, и пошому миръ бышь не моженгь.--Мы отозвались къ посредникамъ, чтобы они подали средства; но тихо и по Латынъ одушевляли насъ, говоря: ut persistamus et abeamus (\*). Впрочемъ мы сказали, что, можетъ быль, завтрашній день будеть сча-

спінвве, и мы чно-нибудь радоспінвізщаго опть васъ услышимъ. - Но мывозразили они, сказали и объявили вамъ послъднее слово царское; иначе бынь не можетъ.-Такъ вы не желаете мира, отвъчали мы; за это далите отчетъ Богу. - Они еще съ большею гордосіпію и упрекомъ сказали: вы здъсь ведене съ нами переговоры, а тамъ посылаетие къ Черкасамъ, и вещали будню прощаясь. - А какъ уже было къ вечеру: то мы пожелали имъ лоброй ночи, откладывая дальныйше переговоры къ завтрешнему дию: но они прощались съ ними двусмысленно. Посредники же, вскочивъ, какъ можно скоръе пустились въ городъ. - Замъчашедьио, что, когда всъ всшали, Одоевскій спросиль: вельшь ли разбирашь шатры ш. е. палашки? Е. М. Панъ Сщаросша Грабовицкій сказаль по Лашынъ къ Аллегрешши: audit ne interrogationem illorum, utrum tentoria dejicere (\*\*). Алдегрешши отвъчаль: disiciant (\*\*\*); а на другой такой же вопросъ Одоевскаго онъ же опівъчиль по славянски: скидайте! Е. М. Пань Сшароста сказаль: nobis non expedit dicere, et Mediatorum, munus est istud (+). Но онъ вторично отвъчаль памъ: Domini! estote generosi, tenete vos fortiter (++). Едва успъли мы състь въ каренту, какъ въ нашихъ глазахъ всв палашки были сняшы. Мы однако, не полагаясь на посредниковъ, и предвиля, чио изъ этого можеть последо-

<sup>(\*\*)</sup> Слышить ли онг вопрось ихь; — снимать ли налатки?

<sup>(\*\*\*)</sup> Снять.

<sup>(†)</sup> Намъ непримично говорить, чтобы не синмали палатокъ; это дъло ваше, какъ Посредивковъ.

<sup>(††)</sup> Господа! будьте благородны, держитесь, крынко.

<sup>(\*)</sup> Оставайтесь при своемъ и удалитесь.

вань, топчасъ послали къ Москвишянамъ, которые, полько что завидъвъ нашу карету, остановились, не выходя изъ своей, и выговаривали имъ за по, чио изъ пренебреженія къ намъ сняны налашки, конюрыя были посшавлены не при насъ, припомнивъ и шо, что мы пожелали другь другу лобьой ночи и оппложили засъдание на завиграшній день, и что суманюха эпіа безъ нужды сдълана. Они взаимно тотчасъ прислали и къ намъ дашь знашь, чио мы другъ друга не поняли; но накъ-какъ завшра намърены собращься, що они поставящь палашки, съ нітьмь однакожь, чтобю это застданіе производилось безъ Посредниковъ Мы отвачали имъ, въ этомъ случав пусть поступають себь, какъ имъ угодно, только бы тъмъ не оскорбить Его Императорское Величество. Едва успъли мы пронупься съ мъсща, какъ уже всь палапки были поставлены; но весь пародъ съ объихъ сторопъ быль въ ужаснъйшемь смящения. Московской началь роншань, говоря: »мало ли еще эши собаки напились Христіанской крови.« Замъчательно и то, что во время онаго засъданія Дворяне ихъ мало или совстмъ не обращались съ нашими. Послъ шакого разъъзда нашего, Одоевскій послаль къ ъхавшему черезъ Вильну Пану Комару Судьъ Ошмянскому на подворье, приглашая его къ себъ; много жаловался предъ нимъ на Посредниковъ, что они портиять все дъло, и просиль, чтобы онъ не извъщаль ихъ, пошому - чио завтра безъ нихъ хопимъ вести переговоры. Но они, увидя его изъ окошка, подозвали къ себъ, ободряя насъ, чтобъ мы этимъ не тревожились, и просили завіпра прислать за ними каренцу; пришомъ совъщовали намъ для жалълъ, чио вчера мы другъ друга

виду собираться въ дорогу, чтобъ испугань нітмъ Москвишянъ. Однако мы за ними не посылали, пошому-чию Москвипівне никого не велъли пускапь ни въ городъ, ни изъ города, шакъчто и Е. М. Пана Судью, не смотря на бывшій при немъ конвой, насилу пропусинан; а люди наши, повозки осшавленныя для починки и всь вещи шамъ осшавались; почему мы много безпокоились.

Сентября 7-го. Между шьмъ ошправили мы къ Москвиппянамъ Пана Комара Судью Ошмянскаго, Пана Корсака Подчашего Полоцкаго и Писаря Владимірскаго, вопервыхъ въ следствіе жалобы ихъ на иткошорыя хоруген Е. М. Пана Подскарбія, которыя по Ковенской дорогъ падълали большія безчинства и шеперь тамъ бродятъ. Мы послали къ нимъ Упиверсалъ и привапиное письмо, напоминая имъ, чтобы они перемирія не нарушали; и Москвитяне были очень довольны такимъ распоряжениемъ. Равнымъ образомъ и мы просили Универсала для Брацлавскаго Уъзда, чтобы тамъ царскіе люди не опінимали хатба, каковой они и объщали прислашь. Вовшорыхъ, выговаривали имъ за вчерашній поступокъ, которымъ оказано неуваженіе къ намъ, -- тъмъ, что въ нашихъ глазахъ они сняли палашки, тогда какъ мы разъвхались съ шъмъ, чтобы на другой день имъшь свиданіе, съ штыть и проспились мы и конвоя у нихъ просили. Въ претьихъ, касаптельно засъданія; намъ не хоптьлось удалять от застданія Посредниковъ. Только что наши отправились, какъ прибыль Денись, зараньше ими ощправленный, съ слъдующимъ: прежде всего сдълавъ привъпствіе, онъ со-

не попяли, и сияли палашки, по при-текимъ, а двухъ Е. М. Пана Воеводу казанию Посредниковъ; почему имъ бы очень хошть лось, чтобы посредники при слъдующемъ засъданіи не присупспівовали, попіому чіпо они піолько мъщающъ; спращивалъ, какимъ бы образомъ ихъ удалишь, и говориль, что они ни сколько не обращающь вниманія на то, если бы посредники эпшмъ и обидълись. - Мы опивъчали, чио худо посшуплено, что сняли палашки; но какъ онъ снова поставлены, що мы, при помощи Божіей, опять соберемся. Удалять посредниковъ неприлично; пусть они присупствують, а мы все шаки будемъ говоришь и дълашь що, что по нашему разумънію найдемъ приличнымъ и необходимымъ къ заключенію мира, изыскивая сами къ шому средсива, когда не можемъ получить ихъ отъ Посредниковъ. Дениса мы скоро отправили; но посланные наши должны были ожидать въ Вильнъ его возвращенія; они были приняшы чрезвычайно благосклонно. Москвипьяне всю вину слагающь на Посредниковъ и много досадующъ на вчерашнюю суматоху; показывають большуы наклонность къ миру, лишь бы мы къ окончашельному дълу чистосердечно приступили, не полагаясь на Носредниковъ, а они объщающея и при нихъ чистосердечно съ нами поступать, и сноситься во всемь . хошабы по пришлось чио-нибуль слълать и безъ ихъ посредства,

Девятое засълание:

-Предувъдомивъ Москвишянъ, чтобы они за Императорскими не посылали, привхали мы уже послъ полудня къ палашкамъ и ръщились тронхъ изъ насъ послать къ Император-

и Е. М. Ксендза Номинаша, насшавивъ ихъ хорошенько, къ Московскимъ, чтобы одни задерживали Императорскихъ въ ихъ палашкъ, а другіе, принесши жалобу на вчерашній поступокъ, приступили бы къ самому дълу, объявили бы то, что было у нихъ въ Инспрукціи, и узнади ихъ мысли касашельно Украины. Такъ и сдълано: сперва пошли мы впіроемъ къ Императорскимъ и сказали имъ, что не желая публично при всъхъ спыдипь Царскихъ за оказанную ими вчера неуважительность, послали мы двоихъ изъ насъ съ выговоромъ къ нимъ; причемъ спрашивали у нихъ совъща, что намъ дальше дълашь, когда мы не имъемъ позволенія уступить имъ чтонибудь, кромъ Смоленска по Ивату, и всячески должны стараться возвратить от нихъ Украину. Въ этомъ состояль весь нашь разговорь, который съ ихъ спюроны быль довольно неосноващеленъ; ибо они основывались на извъстіяхъ недостовърныхъ, что замокъ Кокенгаузенъ еще не сдаешся, и проч. Другое посредничество ихъ состояло въ томъ, что такъ-какъ въ письмахъ, писанныхъ Е. М. Короленъ, два раза данъ Царю шишулъ »Бълой Русич, и Король не удержаль за собою сего титула, пишась Княземъ Русскимъ и Бълорусскимъ; що по сему самому мы де и должны уступишь имъ половину Бълой Руси. Но мы сказали, что тупъ нъть никакаго равновъсія, а одна крайность. Послъ эшихт разговоровъ возвращились наши онъ Царскихъ къ Императорскимъ, и, поговоривъ съ чешвершь часа, какъ будню давая опгченть въ шомъ, чню они ходили къ Москвишанамъ съ выговоромъ и пребованіемъ удовлепво-

ренія, а шакже коспувшись главнаго предмета, относительно Смоленска,ошправились мы къ средней палашкъ, гдъ ожидали уже насъ Москвишяне. Когда мы усълись шамъ, Е. М. Ксендзъ Номинать завель рычь съ ними относищельно главнаго предмеша, говоря чию мы сегодня по брашски сощлись. а вчера не по братски были приняты, и хошя мы нъсколько полько городовъ уступали вамъ, но вы этимъ не должны были обижапься, когда и намъ вы сами невозможное предлагали; мы покупаемъ миръ, хотя по справедливоепи не обязаны того дълапь, и это не потому мы вамъ предложили, чтобы болье ничего не могли сдълапь, но чиюбы от вась увидень большую справедливость и расположенность. Если же сказать откровеню, по свидъщельствуемся Господомъ Богомъ, чию ничето болъе въ Инструкціи намей не имъемъ и инчего болъе не можемъ вамъ успіупинь, кромъ Смоленека, неоднокрашио облишаго кровію нашихъ братій, и отъ самаго основаиія не кирпичами, такъ сказапь, но нашими головами выстроеннаго, кошорый такъ часто былъ причиною величайшихъ кровопролишій, - Смолепска, съ принадлежащими къ нему городами по ръку Ивату, а именно устунаемъ вамъ Смоленскъ, Бълой, Дорогобужъ, Рославль, Мозовскъ, Черниговъ, Сшародубъ, Попову-Гору, Новгородъ-Съверскъ, Почепъ, Трубчевскъ, Невель, Себежь, Красной. Но хопія сюда и Черниговъ принадлежишъ, сказали мы, однако мы не имъемъ полномочія уступань его, и пошому предосшавлено это Е. М. Королю. И это дълалъ съ шъмъ, чшобы намъ возвращена была вся Украина. Впрочемъ

номъ пашемъ совъщани, и вы шъмъ пе довольствуетсь; то надлежить вамъ писать объ этомъ Царю, а мы напашемъ къ Е. М. Королю, съ шъмъ однакожъ, что мы нисколько не подаемъ вамъ надежды, чтобы Онъ устунилъ вамъ Полоцкъ, Вишебскъ и другіе города по Двину, какъ вы пребовали; также касапельно Украинскихъ козаковъ, нужно, чтобы Е. М. Царь примирилъ насъ съ ними своими посредничествомъ, безъ чего нельзя ожидать хорошаго успъха. Прочія не столь больщой важносии дъла можно усигронпь общимь согласіемь, какь - по: ошносишельно косшёловь, исповъданія въры, имънія Дворянъ, возвращенія кръпостей съ пушками и т. п., узниковъ и пленниковъ, также касательно амнисіпін и соединеніи воинскихъ силь, опложивь все это на дальныйыее время. Между шъмъ они свои дълали соображенія и просили показапь имъ линію Козацкую, какую мы назначимъ, что мы и сдълали; хотъли обо всемъ писать къ Царю, но поспюяню пвердили, что Царь не можепть уступить Козаковъ, потомучто это такой народъ, который ни съ вами, ни съ нами не можешъ въ миръ жишь, и заблаговременно ищешъ себь новаго покровителя, или Шведа, или Рагоція; соединясь съ которымъ нибудь изъ нихъ, они могутъ быть опасны и намъ и вамъ; опть нихъ нужно бъгать, какъ отъ бъщеной собаки; наконецъ они сказали намъ: окончимъ сперва одно доброе дъло, тогда все исправимъ. При этомъ они просили объщанныхъ Паномъ Годинскимъ документовъ на то, что Шведы объщались отпобрать Смоленскъ до послъдняго камня. Мы сказали, что мошакъ-какъ это постановлено на части. жемъ представить не только эти.

но еще важныйше документы непріязни Шведовъ прошивъ нихъ, лишь бы полько намъ помирипься; впрочемъ и шеперь мы показали вамъ що, что было у насъ подъруками, какъ Швелскій Король недавно приглащаль подъ свое покровишельство Козаковъ и проч.; припомниди имъ шакже, что дюди ихъ опнимающь хльбъ въ Брацлавъ и проч., и просили ихъ объ Универсалъ, что они и объщались сдълать. Наконецъ согласились мы сносипься письменно до возвращенія пословъ ошъ Е. М. Короля; а если будеть нужно, имъщь и засъдание въ палашкахъ. Въ Видьну опяпь позводили намъ тадипь для нашихъ потребностей, такъ какъ позводено было и прежде. Послъ того мы разспались немного веселъе, нежели какъ бывало прежде. Замечапельно впрочемъ, что Одоевскій прибавиль, будшо онь хошьль писашь къ Царю и о прежней машеріи касашельно избранія, соображаясь съ нашимъ исправленнымъ предложеніемъ. Мы отвъчали: если вамъ это нужно, пишипіе; а мы намекнули о піомъ Е. М. Королю, впрочемъ осторожно, чтобы Онъ не обидълся.

Сентября 8-го. Послѣ Богослуженія получили мы жалобное письмо опть Пани Воеводзины Троцкой, которую Москвиняне взяли въ плѣнъ, сдѣлавъ набѣгъ на Ятвѣекъ и не нашедъ тамъ Пана Воеводы, который, бывъ предувѣдомленъ, заранѣе ускакалъ. Мы отвѣчали ей, а между тѣмъ послали двоихъ къ Царскимъ Посламъ съ жалобою, стараясь объ ея освобожденіи. Никакія убѣжденія не дѣйствовали на нихъ, кромѣ слѣдующаго: »вы стараетесь объ избранія еще при жизни нашего Государя, а оскорбляете мнолихъ Вельможъ, « Имѣли впрочемъ и

они свои причины, но кончилось шъмъ, что они приказали доставить ее въ свое мъсто съ честію. Между шъмъ мы начали приготовлять письма къ Е. М. Королю, а равно и въ Бресть.

Сентября 9-го. Тупть привхаль Денисъ съ письмами, для отправления ихъ съ нашею почтою, и очень дурно написанными универсалами отпосительно забрания хлъба въ незавосванныхъ Уъздахъ. Онъ шакъ напился у Е. М. Пана Маршала, что мы принуждены были отправить его въ своей каретъ.

Сентября 10-го. Опть Е. М. Пани Восводзины Троцкой еще съ прозьбою привхалъ Ксендзъ Тышкевичь Доминиканецъ; чтобы мы потребовали удовленворенія за оскорбленіе ея чести. Мы предостеретли, чтобы она въ Вильнъ не остапавливалась для отцыха. Между шъть съ величайщимъ трудомъ приготовляли мы письма къ Е. М. Королю.

Сентября 11-го. Въ 3 часа по полуночи оппіравиль я Богдановича на своей лошади, давь ему нъсколько драгуновь для сопровожденія. Посль объда приъхали Е. М. Панъ Подсудокъ, Лидскіе чиновники, а въ слъдъ за инми Панъ Униховскій и Панъ N. . . . Новоградскіе Денушашы для засвидъшельствованія върноподданства Его Королевской Милости и Ръчи Посполитой, топичась же уъхали. Изъ города инсали Императорскіе Послы, что Москвиплие высылають изъ города много людей, особенно молодыхъ.

Сентября 12-го. Опідыхъ.

нихъ, кромъ слъдующаго: »вы спараепесь объ избраніи еще при жизни нашего Государя, а оскорбляете мнодихъ Вельможъ, « Имъли впрочемъ и чайно опуспопала. По въ отвращеніе сего Панъ Денисъ объщался послать съ универсалами въ Брацлавъ и Унипу; также объщали распорядишься ошносинельно Вилкомира и Жмуди.

Сентября 14-го. . . . притхали опть двухъ полковъ—Панъ Урбановичь опть Пана Слухпицкаго и Панъ Менжинскій опть браша своего, спрашивая, куда мы имъ прикажемъ обраминься. Мы опвъчали, что не хонимъ подавань никакого повода къ нарушенно перемирія. Но какъ Шведы сунь общіе враги; то пусть они спъщанть пуда; когда же узнають, что переговоры, чего Боже сохрани, прекращены, тогда по приближени на нихъ войскъ пусть сълаюнъ то, что добродънель и любовь къ ошечеству укажунть имъ.

Сентября 15-го. Послали Е. М. Пана Судью Ошмянскаго въ Вильну къ Московскимъ Посламъ съ объявленіемъ, чино скучаемъ безъ заняний; шакже къ Имперанорскимъ съ визиномъ. Приняли это съ благодарностию.

Сентября 16-го. Изъ Вилкомирскаго края нарочно приъхали Панъ Каренга и Панъ Стаховскій, чинобы узпать, какъ идупть дъла, и сдълать разныя предложенія съ своей стороны.

Сентября 17-го. Опдыхъ.

Сентября 18-го. Привхаль опть Царскихъ Папъ Денисъ, съ увъдомленіемъ, что вденть гонецъ онгь Царя къ Королю, и просилъ дапь ему на дорогу проводника; мы вазначили для сего Пана Богдановича, сдълавъ ему складку на издержки; а по полудни отправили почпу къ Королю, увъдомляя его объ этомъ. Изъ-подъ Биржъ привхалъ товарищъ за совътомъ, позволить ли Киязю Курляндскому занящь Биржу, обязавъ его порукою. Сентября 19го. Отправили въ Вильну Пана Богдановича, откуда въ топъ же день не усиъть онъ возвращиться, а притхалъ уже на другой день.

Сентября 20-го. Папъ Деписъ привхалъ опяпъ съ другимъ универсаломъ для Брацлава; виъсшъ съ нимъ привхалъ и Порушчикъ. Опъ Двора пришла почпа, опправленная Е. М. Подканцлеромъ Короннымъ; но она почпи ничего намъ не принесла. Приъхалъ пакже Секрепаръ Имперапорскихъ съ визишомъ.

Сентября 21-го. Послали мы Москвиппинамь взаимный универсать для нашихъ полковъ, чинобы они, проходя по завоеваннымь месшамь, не дълли безчинствъ; но они не хоптъли было принять его, попому-чию мы не послали при семъ никого изъ своихъ людей; объщано послать на другой день. О Царъ разнеслись пехороше слухи..... Царскіе унываюнъ.

Сентября 22-го. Мы послали къ Царскимъ Посланникамъ съ слъдующими пункшами: 1) что отправляемъ козака въ Гродненскій край съ нашимъ универсаломъ для проходящихъ полковъ нашихъ; 2) касательно костёла въ Пешеши, кошорый Москвишяне начали разбирать для отопленія; 3) когда они надъющся получить извъсине опть Царя?-Они благодарили за козака и объщали дашь ему денегъ на харчи. Въ Пешеши топичасъ послали строгій выговоръ за этотъ поступока. Не получая извъсшій отть Царя, они сами скучающь, что должны осніаванься въ праздности. - Ночью приёхаль мой козакъ съ письмами ошъ Двора. Извъстія Е. М. Пана Подканцлера Короннаго очень непріятны.

Сентября 23-го. Чишали мы письма, полученныя опть Двора; шакже изъ. Бреста получена почта: ужасныя письма и воили на то, что пренебрегають тамошній народь.

Сентября 24-го. Совъщались о донесеніи нашемъ ко Двору и занимались самымъ изгошовленіемъ донесеній.

Сентября 25-го. По полудни въ 5 часовъ отправили почту съ опівѣтомъ на послъднія письма.

Сентября 26-го. Присланы изъ стана изъ-подъ Биржъ Панъ Волынскій и Панъ Струмберкъ, съ увъдомленіемъ, на какихъ условіяхъ Курляндскій Князь хоченть занянь Биржи, и просинь у насъ совъща; но мы, сдълавъ совъщаніе, совъщовали имъ, чтобы они на эшо не ръшались безъ въдома Е. М. Кородя и Пановъ Гепмановъ, и осады не снимали бы. Съ эшимъ мы и универсаль послали къ нашимъ, когпорые находились по домамъ, чтобы они туда собирались.

Сентября 27-го. Отправили Дворянъ Пана Судью Ошмянскаго и Пана Пацына къ Императорскимъ съ визитомъ, а къ Московскимъ съ тъмъ же визишомъ и вопросомъ: ошъ чего они въ продолженіи трехъ недъль не поудучающь ошвъща? Визишь приняли они съ благодарностію, а между шемъ были недовольны, медленной опправкой ихъ Кириллы. Но шого же дня поздо возвращился этотъ ло, чемъ Москвитяне весьма обрадодовались и удивишельно какъ веселы были.

Сентября 28-го. Приъхаль опть Царскихъ Пословъ Панъ Ленисъ съ эшимъ извъстіемъ, что Кирилло ихъ уже возврапился, и они хопіянть имънь съ нами завтра, если дасть Богь, засьмы опказались завигрешнимъ большимъ праздникомъ Свящаго Михаила и опложили засъдание на субботу.

Сентября 29-го. Послали мы дворянъ Пана Закревскаго и Пана Пацына, благодаря за увъдомленіе, чию имъюшь ошь Царя извъсшіе, и извъщая сами, что засъдание не можетъ бынь сегодня, по причинъ праздника. а оплагаемъ его къзавираму, прося назначить время сътзду; а къ Императорскимъ послали съ визишомъ.

## Десятое засъдание.

Сентября 30-го. Упромъ въ 8 часовъ, пославъ напередъ съ увъдомленіемъ, потхали мы къ палашкамъ; но, приъхавъ шуда, ожидали Москвишянъ около часа. Наконецъ когда всъ собрались и устлись, послъ взаимныхъ привъшствій, Одоевскій спросиль: не имъемъ ли мы ошъ Е. В. Короля извъстія?-Мы сказали, что часто получаемъ извъспія о здоровь и дълахъ Е. М. Короля; но намъ нужно, чтобы паны коммиссары объявили опть Е. В. Царя, доволенъ ли Онъ штыть, что мы согласились сдълашь последнюю уступку и опідапь Ему Смоленскъ и Свверскъ. - Но Москвишяне говорили, будто наши послы дворяне Е. М. Короля, доложили имъ опть нашего имени, что мы получили опть Е. М. Короля информацію на піт пункты, которые по последнему заседанію представили Е. В. Королю; отъ чего они спорили съ паномъ Закревскимъ, недовольствуясь нашими доказательствами, что это невозможная вещьтакъ скоро получинь отвътъ отъ Е. В. Короля, который теперь за 80 или за 100 миль веденъ дъла съ недаше обыкновеннымъ порядкомъ; но пріяшелемъ, преследуя его, а какъскоро буденть получень, мы не захо- когда мы и свое возвращимь и съ вашимъ ушанвашь его. Послъ сего мы просили объявинь намъ, доволенъ ли Царь нашею декларацією, которой перемънишь мы не можемъ, и по кошорой для полученія мира мы уступаемт. означенные города.-На это они опвъчали, что Царь не соглашается иначе, какъ шолько на прежнемъ условіи, т. е: чтобы взять всю Литву съ Бълою Русью и Украиною, и послъ двадцапи лѣшъ возврашишь; но когда приступите къ избранію, то можете бышь покойны. Это показалось намъ лукавствомъ; мы заключали изъ этой деклараціи, что Царь не желаеть мира: вы пребуеще, сказали мы, чиобы мы свободно избрали Государемъ Е. В. Царя, а между штмъ обращаене свободу въ рабсиво, когда непремънно хотише эшимъ условіемъ sine qua non принудишь насъ къ шому, чио мы сами бы съ охошою сдълали, бывъ побуждаемы ласками и усердіемъ Е. В. Царя къ опечеству нашему и снисходительностію въ пракцапахъ. И какъ мы не имъемъ права даже говоришь объ эшомъ, а шемъ более весши переговоровъ; то напрасно вы спітсняете нашу совъспь, какъ будто моженгь бынь маловажнымъ по, чно касается Короля и цълой Республики.-Но Москвишяне доказывали, чию они не обязаны уступать Литвы, копоторую оружіемъ взяли.-- Мы опівъчали, что они взяли ее не храбростію своею, а измъною Геппмана, котпорый нимало не сопрошивлялся; и пришомъ взлли несправедливою войною. И какъ Литва взята песправедливо, по попушению Божию; шакъ, по милоспи Его же, легко она можешъ бышь и возвращена: еще достанеть у насъ силъ,

ми поквишаемся. Вошъ и Шведы заняли было Польшу; но шеперь видише, какъ ихъ Богъ караешъ? даже свое перяющъ. И когда мы спіали неустрашимо опровергать гордыя ихъ возраженія; то они сказали: Богъ наказадъ васъ за вашу гордосшь и несправедливость и за союзы съ погаными Таппарами прошивъ насъ. - Вы стоите, опівъчали мы, чтобы вооружишь на васъ не шолько Ташаръ, но но и адекихъ духовъ, за всъ ваши кровопролишія, опустошенія, упраздненіе славы Божіей, разрушеніе храмовъ и п. п. Наконецъ когда они безпрестанно шолковали объ избраній, мы, не имъя на пю согласія опть Е. В. Короля и Республики, не хошъли объ этомъ и говоришь, и хошя Москвишяне скрежешали зубами, ходя вокругъ палашки, но мы ръшились упорно держащься своего мизнія, пока не увидимъ сабли надъ шеею. Опять мы объявили имъ, всъ обстоятельства, что хотя бы и получено было отъ Короля согласіе, но все-шаки нельзя было бы безъ сейма ръшинь этного дъла, а для сего и много времени нотребовалась бы и нужно бы успіранить разныя препяшспівія. Между пітьмъ дъло священнаго мира пребуепть скоръйшаго окончанія для объихъ сторонъ. Притомъ же сеймъ не можешъ быннь безъ участія парода Литовскаго, котораго часнь находится у вась, а другая большая и состоящая изъ лучшихъ людей, у Е. М. Короля; всъмъ имъ нужно сътхашься на извъсшныя мъсша, на опредъленные закономъ сеймики, между шъмъ если бы онъ не былъ напередъ возвращенъ, произошли бы опісюда большія затрудненія и препящи наступингь опичанилая решимость, ствія: посему лучше отпожить это

дъло до другаго времени.-Тушъ Москвишане сказали: если это дъло отдени и апижосто онжун ош , апижог. до сейма, а штмъ временемъ будемъ сь объихъ сторенъ сохранять перемиріе и совмъстно сражаться со Шведами, не мирясь съ ними; и пришомъ всъ сін условія укрѣпимъ письменно: или же-мы должны ожидать отвъта опть Е. В. Короля.-Мы оппислись къ посредникамъ, чиобы они отклонили ошь этого памъренія коммиссаровь Московскихъ и примирили бы насъ. Но они объявили, чию не хошящь и присупіствовать, если мы будемь вести переговоры объ этой матеріи. Наконецъ предложили слъдующее средство: чтобы мы черезъ посредниковъ дали слово, что послъ заключенія мира будемъ разсуждашь на сеймъ ошносительно избранія. Мы и на это средство не могли съ безопасностію согласипься, пока не получимъ опівѣша ощъ Е. М. Короля, а Москвишяне вовсе не хоштали онымъ довольствоваться. Послъ того посредники совъщовали намъ соединишься съ ними и помогашь имъ въ войнъ прошиву Шведовъ, не дожидаясь заключенія мира; но мы сказали, что это трудно намъ сдълать, пока не удостовъримся въ миръ. Тогда коммиссары Московскіе объявили: если вы не принимаение предложенія объ избраніи, то лучше намъ сей часъ же простипися; Царь въ состояни будетъ воевать и съ вами и со Шведами; вошъ и шеперь быошъ челомъ Царю Князья Прусскій и Курляндскій и отдаются подъ Его покровительство - А мы подъ покровительство Божіе отдаемся, сказали мы, и возвестимъ предъ целымъ свепомъ, чио вы по одному честолюбно и гордости добываете государства; воз-

станулть вст на истребление васъ и алчносин вашей. Ошъ насъ никшо не потребуенть того, чего мы не захвашили силою. — Тогда панъ Одоевскій. взявъ свернушую въ шрубку какуюто бумагу; сказаль: господа! или мы васъ не понимаемъ, или вы насъ. Воптъ мы даемъ вамъ записку о томъ, чего вы еще не слыхали; вы затсь найлете то, чего сами не ожидаете: : объ эшоме шолеко просиме вася: прочипайше эту бумагу у себя дома спокойно, и, посовъщовавшись между собою, доставьте намъ отвътъ, а мы уже не можемъ имъпь болъе одного съъзда. Не желая понапрасну подвергашься новымъ опасносшямъ, мы взяли этту бумагу и закрыли засъданіе, отложивъ слъдующее собраніе на третій день. Но Московскій народъ и военачальникъ начали дълашь сильныя угрозы какъ намъ, шакъ и жишелямъ города, и вообще оказывать къ намъ большую ненависть, а въ другихъ мъспіахъ пограбили даже сундуки у жишелей и иткошорыхъ заковали въ жельза.-Прочипавъ эпту грамоту, мы нашли въ ней вполнъ вопресъ объ избраніи. Уступая право наследничества послъ себя свободному избранію, Царь требоваль, чтобы по смерти Е. М. Короля онъ былъ коронованъ, за чию требуеть возвращенія Литвы по Березину, Свислочь, Припешь и Дивпръ, сообразно прежнему распредълению границъ; также чтобы Бълая Русь ошъ Динабурга, Украниа съ Козаками и Малороссія, (коей границы положено означины въ другое время,) присоединены были на въчныя времена къ Московін, Положено было Ливонію возвращить послъ коронаціи, а Швецію завоевань для Короля соединенными силами; ушвердишь кляшвою всъ права, привиллетіи, церковныя неприкосновенности и т. п., и на все этпо, договорившись предъ коронацією объусловіяхъ, дать грамоты чрезъ своихъ пословъ; сверхъ шого возвратить воннекіе спаряды; плънныхъ и въ певолю взятыхъ людей, кои сами захотять возвратиться, отпустить, и вообще все отнятое возвратить; при томъ сохранять порядокъ сеймовъ. Но требовалось, чтобы Унія была уничтожена и проч., какъ можно видъть въ копін.

Октября 1-го. Притхалъ къ намъ ошъ посредниковъ племянникъ Аллегренини, просилъ насъ о сообщени имъ оной бумаги, и увъдомилъ шакже, чио Царь боленъ. Мы дали имъ содержание этого письма, по пункшамъ написаннаго, не давъ самой копіи, чиобы не пошерянъ довърія у Москвичять; ибо послъ вчеранняго свиданія Одоевскій оченъ просилъ Е. М. пана воеводу Плоцкаго, чинобы мы этого инсьма не сообщали Пмператорскимъ.

Октября 2-го. Послали къ Москвишянамъ, что мы готовы отправинься на засъдание, если и посредники Императорскіе приъдупъ; нбо Императорскіе насъ извъсшили, что Москвишяне упромъ къ нимъ присылали спрашивать, захопіять ли они быть въ палаткахъ, такъ какъ теперь будушъ ишши переговоры шолько касашельно избранія. Но опи, не снесшись о томъ съ нами, и пипіая худое намъреніе, шошчась объявили, чио не поъдушъ. Между шъмъ шакъ какъ и это служило препятствіемі, что мы безъ посредничества Е. В. Императора тхашь не могли, равнымъ образмоъ и та бумага такого была содержанія, о кошоромъ мы и говоришь не могли безъ позволенія, а не шолько въ шрак-

шашы входинь" или чию-либо ошвъчашь; пю мы совъщовали опложищь эшо засъданіе на далье, желая, чисобы они не устраняли Имперапюрскихъ изъ уваженія кь Е. В. Императору. На что Царскіе согласились и къ завтренму засъданіе отложили. Тупть Императорскіе прислали къ намъ своего секрешаря съ письмами оптъ Короля п пановъ хранишелей печапи коронныхъ, въ которыхъ хвалили ихъ за то, что они въ дъль избранія хорошо поступають, не упуская изъ виду Дома Ракузскаго (п. е. Австрійскаго), коему могущество этого Дома (Русскаго) было бы опасно. При семъ объявили намъ, что сами не хопіянть присупісушствовать на застдании, а предлагающь намь за лучшій способъ, чиобы мы ошправились безъ инхъ, и, не соглашаясь съ Москвипівнами, прервали переговоры, увъряя насъ, что Москви**тияне** дня черезъ при сами призовутъ насъ и будушъ гораздо усиунчивъе. Но мы не могли воспользованься энимъ, и просили ихъ, чтобы они не оставляли насъ, пошому-чио мы безъ согласія Е. М. Короля не можемъ весши переговоровъ; а какъ скоро получимъ эшо согласіе, що должны будемъ повиновапься воль Е. М. Короля: впрочемъ это дъло не можетъ быть окончено иначе, какъ на сеймъ.

Октября 3-го. Носль совыщанія написали мы ошвыть (ибо Москвиппяне настоятельно пребовали), контораго сущность состояла въ сльдующемъ: ведя переговоры съ нами о миръ, вы приписали новую материю объ избраніи, по разсмотръніи которой, увидъвъ, что она не можеть состояться безъ сейма, мы оставили се, а занялись опять разсужденемъ о миръ и подали вамъ послъдисе миъне свое, что другіе города, которые возвращены были за Царскій шишуль вѣчной памяши Владиславу; вы и приняли это сътъмъ, чтобы представить Царю, и узнать, буденть ли онъ этимъ доволенъ, а насъ просили писать къ Е. М. Королю, что вы Бълую Русь и Украину уступить не хопише. Пришомъ же жедали вы на прощаніи, чтобы мы пе забыли напомнишь Е. М. Королю касашельно избранія. Теперь когда вы получили опть Е. М. Царя извъстіе, и переспіавъ говоришь о мирѣ, опящь договариваещесь объ избраніи, между штымъ какъ мы чишали вамъ постановленіе, что намъ неприлично даже говорить о шомъ, и шеперь ожидаемъ извъсшія ошъ Е. М. Короля, не дълая эшимъ никакой проволочки времени, а единственно желая мира, копюраго если кию законными средствами не ищеть, то пусть убъешъ шого Богь и здъсь на земли живаго, и по смерши да падешь это на его душу, и проч.: - то не принуждайше насъ для своего честолюбія къ тому, чего не позводяють намъ ни права наши, ни присяга. Составивъ такимъ образомъ записку, дали мы наставление Е. М. пану писарю Великаго Княжества Литовскаго пану Янишу, Е. М. папу судьть Ошмянскому Комару и Е. М, пану Корсаку, чтобы они представили отъ нашего имени эту записку и изъяснили содержаніе оной; во вторыхъ, чтобы предложили, чшо мы не можемъ ъхашь на заседаніе безъ Имперапюрскихъ, которыхъ присушствие тамь не безполезно какъ для насъ, шакъ и для нихъ; въ шрешьихъ, совъщовали, подъ предлогомъ молебствія въ костёль св. Франциска, побывать у Императорскихъ съ визишомъ и у нихъ самихъ, для приваш- шли, что не следуетъ противишься

мы согласны уступить Смоленскъ и наго совъщанія, чтобы лучше изъяснише име дело и сбише ихъ съ эщого предмеша, или по крайней мъръ выразуметь ихъ намеренія. Послы наши приняшы были благосклонно. Прочишавъ нашу записку, они вдругъ вспыхнуни; но прочишавъ въ другой и третій разъ, остались довольными и объщались ожидань извъснія онъ Е. М. Короля, хотя все думали, что спараемся полько о пюмъ, чиобы продлишь время. Объ Императорскихъ сказали они, что ведушъ съ ними переговоры и позволяющь уже имъ привхашь въ палашку, только хошящь, чтобы, какъ скоро дойдетъ дъло до избранія, они удалились бы въ свою палашку, желая, по нашему совъщу, задобришь ихъ, о чемъ и насъ просящъ. Наконецъ не позволяющь всемь въезжапь въ городъ, соглашающся полько, чтобъ по два человъка нашихъ къ Императорскимъ и по два къ намъ цриъзжали для собесъдованія, прошивъ чего мы еще прежде объявили, что это для насъ невозможно. Тогда предложили они другое средство, чтобы мы завшра приъхали на мызу Холкевича Горы и шамъ уговаривались бы, какъ бы снискать къ себъ расположенность посредниковъ, но ничего не говорили о шомъ, чшобы мы, будучи въ Вильнъ, прежде у Имперанюрскихъ, а не у нихъ, побывали съ визипомъ. Возврапились наши съ ощвъпюмъ уже поздо.

Октября 4-го. Упромъ приъхалъ опть Московскихъ панъ Денисъ, съ увъдомленіемъ, что они послѣ закуски поъдунгь въ Горы, куда и насъ просяпъ. Приказавъ ему обождащь предваришельнаго совъщанія (ибо наиъ не хопівлось тхашь на эту бестду мы наэтому желанію ихъ, такъ какъ собраніе назначено ві частномъ мъстъ для простой бесъды, а не для формальныхъ переговоровъ. Едва успъли мы опправинь нана Дениса, какъ вдругъ и весьма кстани прибыла ночта съ письмомъ оптъ Е. М. Короля; Онъ объщаенть въ скорости разръщить намъ всъ наши запрудненія информаціею, сдълавъ полько совъщаніе съ панами сенаторами и Е. М. архіенископомъ.

## Одиннадцатое засъдание.

- Опправившись туда по полудни; мы засшали Москвишянь уже на мъсть, въ ожидани нашего прибышія. Занявъ мъсша, прежде всего начали мы извиняны эшу медленносны въ дълахъ нашихъ опідаленностію мъстопребыванія Е. В. Короля и военными Его запятіями; прочли также письмо Е. М. Короля о шомъ именно, чию Онъ объщаетъ въ скорости прислать намъ свою информацію и ръщишь предложенные нами пункцы,--и эпо письмо возвращило намъ полное довъріе. За симъ коспулись мы необходимости засъданія посредниковъ Императорскихъ и важносщи посредничества Е: В. Императора. . . . . . . . . . . . Пошомъ оправдывали мы нашу записку, говоря, что законы наши запрещающъ намъ говорить объ избраніи, которое было главнымъ предметомъ вашей записки, и показали имъ, что хотя бы и последовало на то согласіе Е. В. Короля, какъ они ожидающь, все-шаки это дъло не можетъ быть заключено безъ Республики. Все это они правильнымъ и гордились знаніемъ законовъ нашихъ въ семъ опношенін; они полько желали того,

чтобы положено было начало переговорамъ, и чтобы можно было имъ знашь, чего мы пребуемь опть Е. В. Царя, объщая уговариванься полько о шомъ, чшо для насъ возможно, а въ дълахъ запруднипельныхъ опносипься бы имъ къ Царю, а намъ къ Е. М. Королю и Республикъ. Между шъмъ Царь не запрешишъ дворянству безъ присяги разойшишься по домамъ для спокойнаго жишельства, собирапься шамъ на сеймики и общими силами воевать противъ Шведовъ, шакъ чшобы съ ними ни одна сторона не мирилась. Намъ тоже пришлось въ дружескомъ разговоръ опкрышься предъ ними, что все это лучше сдълашь на имя Царевича, ко**тораго Ея М. Королева могла бы при**няшь за сына, а Республика не отказала бы въ издержкахъ на его воспишаніе, чшобы онъ съ молокомъ, шакъ сказапь, впивалъ нравы и обычаи нашего отечества и проч. Но если вы подадите мысль объ уничтожени Уніи, по одно это, говорили мы, можетъ все дъло разспроинь. Во внорыхъ, вы должны возвращить Республикъ все. опть мала до велика, и вообще она ожидаенть онть васъ еще много другихъ выгодъ, если бы это исоолинлось. Но все можно найши средсшва, Авторитенть Е. В. Короля и Е. В. Царя, пришомъ стараніе и заботливость относительно созванія духовенспва, можешъ привесни къ согласно церквей, какъ было и прежде; а Е. М. Король обязанъ сохраняшь права каждаго, а особенно Религіи Римской, съ которою Унія наровит стоить. Украина успокоится при посредничествъ Е. М. Царя и возвращится къ подданству Республикъ; но то, что отнято, возвратите; ибо дъло справедливости требуеть отдавать каждому! свое!-Они хошя сначала очень папалали на Унію, говоря, что это не въра; но впрочемъ легко склонились на этноть способъ. Чио же касаения до Украины, то они говорили, что здесь находящся Козацкіе послы, которые полько-чио приъхали, и кошорые, по ихъ словамъ, не хопіянъ принадлежань Польшъ; да и какъ же принуждать ихъ къ шому, когда они присягали Царю. Впрочемь опложили это до дальнъйшихъ переговоровъ, равно какъ и о возвращени завоеванныхъ провинцій, увъряя, что не будеть запруднишельно для Е. В. Царя, и что все эщо моженть бынь сдълано. Всигунились мы и за Императорскихъ, совътуя не пренебрегать посредничесивомъ Е. В. Императора, и говоря, что безъ нихъ мы на засъданіяхъ бывашь пе можемъ и не можемъ весни переговоровъ, и чтобы они обласкали ихъ, объщаясь и съ своей стораны тоже саъдащь, и пошому думаемъ пригласишь ихъ завшра къ себъ на пиръ, въ чемъ и просили вашето наставленія-Такимъ образомъ послъ дружескихъ разговоровъ, обнадеживъ другъ друга, окончили мы это засъданіе; они потчивали насъ пряниками, лимоннымъ вареньемъ и разными напишками; при прощаніи обнимали насъ со всеми ласками, въ руки цъловали насъ (въроятно Номинана) и проч.; и провожали насъ также, какъ и встрътили: дьяки провожали насъ до самой кареты, двое изъ пословъ до крыльца, а Одоевскій до дверей-ведущихъ на крыльцо. Были они очень рады и веселы, что настроили дъла съ нами на шакой ладъ, что могли многаго надъяшься. Вильна опять наполнилась радостію. Мы просили на

скихъ къ себъ, и объщали прислать за оными карешу.

Октября 5-го: Императорскіе: не дожидаясь нашей карешы, которую они посла повстрачали въ Горахъ з взяли у Царскихъ карету съ лошадьми, привхади къ намъ, и-въ продолженін итсколькихъ часовъ во всемъ нами вразумлены. Мы говорили имъ. что, хощя бы и получено было согласіе Е. В. Короля, мы могли бы затсь веспи переговоры полько предваришельные, но дълашь решишельныя заключенія не были бы вправъ; это принадлежинъ Республикъ; - далъе, что своимъ отсупствіемъ, ослабивъ наши силы, они могли бы подвергнушь насъ большой опасности, а вывешь и упизишь важность Е. В. Императора, когда бы мы въ ихъ опісупіствіе (чего мы вовсе не хонникъ) доджны были усшронвань дъла Республики. Они спарались воодушевинь насъ, говоря: если у васъ есить хороший войска и силы, если на вашей сторонъ Козаки; по къ чему вамъ шакъ забопшивься о миръ? Мы опівъчали: чесли бы Козаки добровольно захопітли пристапь къ намъ; шо, при помощи еще Ташаръ, мы былибы въ силахъ дашь оппоръ и Москвищянамь и Шведамъ. Но какъ выходинъ напрошивъ , що по необходимосили должны мы съ одними изъ нихъ помирипься, и мы хоптьли бы лучие съ Москвишянами, нежели со Шведами. А шакъ-какъ пъшъ къ шому другаго средства, кромъ избранія; що почему бы не позаботиться намъ объ этомъ дълъ, представивъ свободное ръшение онаго чинамъ и прекрапивъ войну. Эти слова открыли имъ глаза, и они предложили, что если Москвишане плагоплатися долгимъ ожиданиемъ другой день посредниковъ Император- от Е. М. Короля извъстия и деклараціи и насшанваюнь на продолженіе переговоровь; що не лучше ли будеть уступить имъ спорные предмены въ залогъ до сейма, пока Республика не посшановить чего - пибудь върнаго и опредъленнаго касашельно избранія. Мы отвъчали, что не можемъ ничего сказань объ этомъ безъ деклараціи Е. М. Короля: и такими разговорами мы по крайней мъръ достигли того, что опи уже не намърены болье удаляться отъ насъ на засъданіяхъ. — Посидъвъ еще немного послъ объда у Е. М. пана воеводы Плоцкаго, они уъхали. Между птъть мы

Октября 6-го опправили почту черезъ Брестъ къ Е. В. Королю съ подробнымъ обо всемъ донесеніемъ.

Октября 7-го. Изъ Брацлавля приъхали депушаны съ жалобою на Московскихъ людей, что они, не смотря на Царскіе и коммиссарскіе универсалы, дълаюнть большія обиды. Мы послади Е. М. пана Ошмянскаго судью и Е. М. пана Корсака къ Московскимъ съ пребованіемь, чтобы опи вошли въ это дъло и приказали удовлетворишь обиженныхъ, также чтобы вывели гарпизоны изъ Роси, Меннибова и Яловки, о чемъ Е. М. панъ спіароста Жмудскій убъдительно просиль насъ. Они приняли нашихъ съ радуплемъ и объщали охопно исполнинь какъ то, такъ и другое, вспомнивъ, что и въ Ружаны и во всъ мъста должны написапь, чтобы гарнизоны были выведены, шакъ какъ и въ данной Царемъ инструкции находишся указъ, которымъ повелевается до окончанія коммиссін нигдъ не дълашь пикакихъ налоговъ,-пе брашь ни подашей, ни подымныхъ, ни чинновъ.

Октября 8-го. Мы отдыхали, а посредники пировали у Царскихъ, и, кажется, порядочно подгуляли.

Октября 9-го. Опянь опідыхъ.

Октября 10-го. Послали мы пана Минаковскаго во Львовъ за назначеннымъ вспоможениемъ. Около полудвя притхалъ къ намъ панъ Денисъ оптъ Московскихъ, съ штять чтобы узпать, не имъемъ ли мы извъстия оптъ Е. М. Короля?—Мы опвъчали, что и сами очень скучаемъ безъ онаго. — Не въдухт уъхалъ онь.

Октября 11-го, Отдыхъ.

Октября 12-го. Е. М. панъ писарь Великаго Княжества Липовскаго и Е. М. панъ судъя Ошмянскій съ Е. М. паномъ Корсакомъ, бывъ опправлены нами въ городъ, не могли быть у Царскихъ пословъ, потому-что тів были у Императюрскихъ, которые роскошно, какъ видно, принимали ихъ. — Въ городъ подрались наши люди съ войсковыми товарищами и сильно поколотили ихъ; досталось и нашимъ. Москвитяне усердно помогали нашимъ, какъ безвиннымъ и знакомцамъ.

Октября 13-го. Снова послали мы тъхъ же самыхъ пановъ къ Царскимъ посламъ, съ извиненіемъ, что доселъ нътъ извъстія опть Е. В. Короля, и чюо на дняхъ ожидаютъ; также по дълу Е. М. пана хорунжаго Литовскаго, чтобы хлъба и товаровъ до окончанія коммиссія изъ имъній не вывозили. Москвитияне были благодарны, хотя и печелились, не имъя никакого извъстія; касательно Кирсны хотъли они сами отъ себя послать.

Октября 1<sup>1</sup>1-го. Отдыхъ и скука. Октября 15-го. Московскіе коммиссары, жалуясь, что трое слугь паходящагося у нихъ Грека, послан-

ные въ Царскій сшанъ, возвращаясь чрезъ деревню какого - то Расцкаго, были схвачены напавшими на пихъ ночью Немиами, опіволены въ лесъ, ограблены на большую сумму и умерщвлены, просили, чтобы послали развъдань объ энюмъ на мъсню, конторое должно бышь въ Вилкомирскомъ краъ. Я посладъ своего слугу Глацкаго съ универсаломъ и письмами оптъ насъ и Московскихъ; при чемъ находился и Виденскій мужикъ, который ушель отъ убійцъ и знаетъ мъсто и хозяина. Между тъмъ Царскіе прислали увъдомишь насъ, что хотять завтра имъть засъдание и поговорить касашельно заразы. Мы послали къ нимъ своихъ сказать, что мы согласпы на это, только бы и Императорскіе присупствовали на собраніи въ Горахъ, чемъ они довольны были.

## Двънадцатое засъдание.

Октября 16-го. Сътхались мы въ Горы, куда прибыли и посредники Императорскіе. Тамъ предложили намъ, что болье ждать никакимъ образомъ не могушъ, опасаясь, чтобы изъ Польши или изъ Бреста не зашла сюда зараза, о кошорой они имъюшъ досшовърныя извъстія. Почему совътовали намъ лучше это дъло отпожить на корошкое время, ш. е. на 6 недъль, или болъе, на прим. на полгода. Намъ нельзя, да и невыгодно было поступашь иначе, дабы не показапь своей неуступчивости, и что мы уклоняемся ошь ошерочки акша; впрочемь мы сказали, что такъ-какъ имъетъ извъстіе опъ Е. М. Короля и нъкоторыхъ пановъ сенаторовъ, что намъ вскоръ хотять прислать рашение па пункты наши; то хорошо бы подождать, не

казалась въ Варшавъ или Люблинъ, но намъ вредишь не можешъ, пошомучто мы не дълаемъ сношеній съ щамошними мъсшами. Но они совъщовали, чтобы мы окуривали письма и проч., говоря, что въ городъ нужно наблюданы осторожность. Наконецъ мы насилу хошя въ шомъ успъли, чио они дали намъ слово обождань до воскресенья, но не далье, съ шъмъ впрочемъ, чтобы мы, сътхавшись въ четвершокъ, привезли съ собою загошовленныя съ объихъ споронъ грамопы оптерочки или закрыппія нашей коммиссін; условились шакже и въ пюмъ, если придешь между штыть извъсшіе опть Е. В. Короля раньше воскресенья, можно было не опісрочиванів коммиссін, а окончинь эшо дъло. Буде же къ шому времени не поспъенъ извъспіе: по положились, подписавъ въ воскресенье прощесны, разътхаться. Слъдавъ шакое опредъление, мы разспіались мирно. Козакамъ очень не поиравилось, что Москвитяне приказали имъ выпипи изъ комнаты. Между шъмъ получено извъсшіе о пораженін Прусаковъ-Говорили мы также касашельно Ружанъ и Слонима, доказывая, что Ружаны не подпадаютть подъ власнь Е. В. Царя, пошому-чио оружіе Его туда не проспиралось; не могло также быть на это согласія и владъльца этого именія, потому-чию онъ въ то время воевалъ прошивъ Москвишянъ. О Слонимъже говорили, чтобы, по причинъ какой-то драки, оспіавинь до окончанія коммиссіи. Опи объщали дашь намъ ошвъшъ изъ города.

стращась заразы, которая если и по-

Октября 17-го. Въ смущени загошовляли мы экспедицію къ Е. В. Королю, извъщая о послъднемъ постановлени, приводили въ порядокъ все, относящееся до отсрочки, и совътовались, что выгодиве для Республики, па большее ли или на меньшее время сдълать отсрочку, хотя и то и другое равно было затруднительно.

Октября 18-го. Уже мы опправили почту къ Е. В. Королю, какъ варугъ пришла почта съ письмами и извъстіемъ отъ Короля, что въ нашемъ ожиданіи и безпокойствъ, чрезвычайно насъ обрадовало. Мы тотчасъ послали къ панамъ коммиссарамъ Царскимъ увъдомишь ихъ объ этомъ и сказали, что завира должио бышь засъдание не объ описрочкъ акша, а для продолжения переговоровъ; пюже самое приказали сказань и посредникамъ Имперанюрскимъ. Едва шолько посланные наши ужхали, какъ прибылъ къ намъ отъ Царскихъ Денисъ и сказаль, чтобы мы завтра не безпоконлись ъхапь въ собраніе, если опть Е. В. Короля не имъемъ извъспія, а опіложили бы къ воскресенью, прибавивъ, что они болье не могушъ ждашь, не соглашаясь какъ будшо и на самую отперочку; видно, что вчера прискакаль къ нимъ гонецъ оптъ Царя, ибо въ церквъ подали Одоевскому письмо, по прочтенін котораго, онъ съ Лобановымъ открышо плакали, и совъщание у себя имъли. Опправили мы Дениса съ шъмъ, что имъемъ извъстіе оптъ Е. М. Короля, и завшра шуда же въ Горы приъдемъ для переговоровъ о миръ. При семъ мы сообщили имъ извъсшіе, что наши вмъсшъ съ Ташарами разбили Прусаковъ, о чемъ сообщено намъ изъ Бреста Е. М. паномъ воеводою Виленскимъ.

#### Тринадцатое засъдание.

Октября 19-го. Поушру ошслужили благодарсивенное молебсивие Господу Богу, и пъли Te Deum laudamus (\*), а послъ завпірака отправились въ Горы, давъ о семъ предваришельное извъстіе. На дорогъ догналь насъ козакъ опть Польскаго Геппмана и подаль намъ письмо съ шъмъже извъспіемъ. Сътхавшись и занявъ мѣсша, мы разсказали, что имѣемъ извъсшіе опть Е. В. Короля, чино они напрасно подозрѣвали насъ и что теперь можно приступинь къ переговорамъ, чемъ они очень были довольны и спрашивали о уситхахъ Е. В. Посль пого мы предложили имъ вопросъ о декларація Е. В. Царя, вольспівуєпіся ли Онъ городами Иватту, присоединенными къ памъ за пиппулы б. и. Короля Владислава (\*\*), какъ въ пункшахъ описано. За симъ просили, чинобы они ръшительно занялись съ нами эпимъ предменюмъ, устранивъ избраніе, о котюромъ можно разсуждань въ свое время и своимъ порядкомъ, по заключени мира, доказывая имъ многими доводами, чино дъло объ избранія очень запіруднишельно и шребуенть довольнаго времени, и между штыть нужно стараться, чтобы свъть не подумаль, что это дълается по нуждъ, а не добровольно, и чтобы такимъ образомъ свободнаго избранія не обращиць намъ въ насильственное и рабское. Притомъ мы показали имъ всю несообразноснь ихъ пребованій шъмъ, что погда какъ имъ следовало бы, судя по совъсши н справедливосии, возвраининь часть Государства, они сами хотпять

<sup>(\*)</sup> Тебе Бога хвалимъ. (\*\*) См. прим. къ N. 254.

взящь всю Корону и остальную часть Княжества Литовскаго. Но они объявили, что кроме избранія ни очемъ болъе говоришь не хошяшь, ушверждая, чшо одно шолько эшо можешъ установить основательный, прочный и непоколебимый миръ, и привесть въ забвеніе всъ обоюдныя оскорбленія, какъ прежиія, такъ и наспюлщія. Наконецъ принуждены были, упросивъ Москвишянь удалинься, наединъ поговоринь объ эшомъ предмешь съ посредниками и спросипь ихъ, что они посовъщующь намь дълашь, когда Москвишлие ни о чемъ не хошлиъ говоришь, если устранится дело касательно избранія, и когда мы далье за ръку Иванту ничего не можемъ имъ успущинь? Опікрылись предъ ними и въ шомъ, чшо Е. В. Король вмъсшъ съ сенапорами за лучшее почли помиришься съ Москвою, шакъ какъ это н съ желаніемъ Е. В. Императора согласно, и не безъ выгоды можешъ бышь и для Него: почему, сообразивъ, что такимъ образомъ и безъ кровопролитія можеть последовать возвращение всего потеряннаго и соединеніе силь для пораженія общаго врага Е. В. Король решился позволишь намъ весши переговоры касательно избранія. Съ непріяшнымъ видомъ выслушали это посредники, и сказали: почему Е. В. Король написалъ этпомъ къ намъ, когда симъ уничтожаешь Онъ прежнее свое письмо, въ котпоромъ хвалилъ наше усердіе и благоразумную півердость, желая, чтобы мы и впредь такимь же образомъ поспіупали, и увтряя, что можно заключишь миръ и безъ избранія; нужно бышь шолько пощедрае и не споять за Бълую Русь; можно даже и больше уступить. Но мы доказали имъ, вхали и Царскіе и Императорскіе. От-

что это невозможно, потому - что шамъ большая часть Литвы, а здъсь одив пусшыни. Призвавъ опящь пановъ Московскихъ въ собраніе, мы принуждены были сказашь имъ, чио дъйствительно желали мы вести переговоры, не входя въ разсуждение объ избраніи, которое еще не ушло бы; но, видя непреоборимое ихъ желаніе, исполнимъ и это, и завтра же привеземъ условія; при чемъ просили, чинобы хошя шенерь поскоръе заключишь намъ миръ, шолько на имя Е. М. Царевича, а не Царя. Опісюда опять возникъ большой споръ: они насшоящельно шребовали избращь Царя; но мы предложили достаточныя причины, что гораздо полезнъе буденть для обоихъ Государснивъ, если каждымъ опідъльно будешъ управляшь особый Государь, и что одного Государя не довласить для обоихъ народовъ, имъющихъ различныя права, особенно когда мы никакимъ образомъ не можемь допустить у себя образа правленія посредствомъ Вицероя. За шъмъ Резиденцію и прочія принадлежности управленія Государствами опложивъ до завпрешняго дня, мы разътхались. Козаки ужасно разсердились на Москвитянъ за то, что не хоштли ихъ приняпть, и оказывали къ намъ лучшее расположение. Мы запялись эшими пункшами, приводили ихъ въ порядокъ и писали во всю ночь и проч. Посредники утхали въ большомъ смущеній; во все продолженіе засъданія они молчали.

# ЧЕТЫРНАДЦАТОЕ ЗАСБДАНІЕ.

Октября 20-го. Пригошовивъ эши пункшы, послѣ завшрака, мы опяпь потхали въ Горы, куда топичасъ при-

крывъ засъданіе, Е. М. панъ воевода Плоцкій сдълаль слъдующее предложеніе: эесли уже иначе дъло состоянься не можеть, и мира заключить вы не хопише иначе, какъ посредствомъ избранія; що мы прочшемъ вамъ пункшы или условія, которые впрочемъ будупгь опіноситься къ дицу Е. М. Царевича. « — Москвитяне пошчасъ закричали: »хошя Царь и любингь своего сына, однако не даспъ ему первенспва предъ собою.« За шъмъ показывали невозможность делать чтолибо на имя Царевича, кошорый, имъя не болье прехъ льпъ, моженъ подвергнупься разнымъ случайностиямъ, особенно когда послъдуенть избраніе. Вообще съ объихъ спюронь долго соспизались, приводя многія и самыя очевидныя доказашельсива. Но когда Москвитине ръшительно объявили, чио иначе не можешь бынь, и грамоны не хошъли брань; но мы обрашились къ посредникамъ и просили у нихъ совъща и ръшенія. Они памъ сказали пошихоньку, чию хопіянть поговоришь сь нами наединь, не какъ посредники, но какъ друзья. Мы попросили Царскихъ удалишься, чий они сами съ охошою исполнили. Когда же мы стали говоринь съ Императорскими и ошкрылись предъ ними, чию объ этомъ единственно заботимся, дабы дъла о миръ вовсе не разстроились, позволено намъ вести переговоры на извъсшныхъ условіяхъ; що они какъ бы въ насмъшку сказали, чино и мы и Государь нашъ слъдуемъ совъщу Богослововъ, и пошому-що Козаки взяли верхъ надъ нами, а Республика приблизилась къ падению. И когда Аллегреннии сталь часто это повторянь, то мы должны были прошивъ эшого возражащь, пока не пере-

увърили его; послъ чего онь сказаль: върю, чию Е. М. Король къ вамъ пишенгь, но, написавъ къ намъ предъ эшимъ прошивное, почему бы шеперь письменно не опитаниць ему того. чию прежде поручиль нашему спаранію, всячески желая, чтобы мы такого мира не заключали, напрощивъ, имъя силы, вели бы войну съ Москвою и не спрашились этого пепріянеля. Мы цоказали имъ, чию намъ не спращно могущество однихъ Москвитинъ, ужасна сила Козаковъ, копюрыхъ Царь береженть на нашу голову; между штыть какъ и безъ того съ двумя пепріятелями прудно воевань. Помирившись со Шведами, мы прибавили бы Имперін повыхъ госпієй; вст злоумышленія обращились бы на Имперанора: Упомянули о желаніи Е. В. Императора, который сильно настанваенть, чтобы, помирившись съ Москвою и соединивъ войска съ пимь и Москвитинами, напали бы на Шведовъ. Доказали шакже чно предложенное ими уступленіе Бълой-Руси, какъ средсиво къ миру, вовсе невозможно. Они между штъмъ опасались, чипобы Царь не принудилъ къ преемсивенному наслъдсиву; но шакъ какъ сами слышали, чию Москвиняне согласны ушвердинь свободное избраніе, що посль продолжишельныхъ споровъ наконецъ обранились къ намъ съ слъдующими словами: Domini! non tanquam Mediatores, quia super cum modum faciendae pacis neque ab Imperatore Nostro habemus consensum, neque de Vestri Regis intentione scimus, nisi a vobis ipsis, consilium itaque vobis, tanquam amici, suppeditamus, ut cautissime in hac materia electionis procedatis, electionis libertatem ct Religionis vestrae Catholicae caveatis, et ita procedatis, ut semПри семъ Аллегренини замъщилъ, что если мы хошимъ, чтобы избраніе не проспиралось и на сына шакъ, какъ на опща; по должны опасапься, чтобы Ошецъ, будучи избранъ, не припуждаль впослъдстви Республику, прошиву ел воли, къ избранію сына своего, а слъдоващельно къ нарушению нашего права опносительно свободнаго избранія. Но увидъвъ, съ какою охопою Москвитине желають ушвердинь всв права, а особенно свободу избранія, а вмъсть видя ихъ ръшишельную неуступчивость, посредники начали благопріяшствовать ихъ желанию и составлять панегирикъ доблестямъ Е. М. Царя, особенно благоспи и человъколюбію Его, какъ будто подслащивая для насъ Его Особу. Послъ сего собравшись опящь всъ виъсшь, хошьли мы удержашь декларацио нашу до шъхъ поръ, пока не пообъщають намь возвратить все отпятое у насъ, и не выполнять другихъ пребований нашихъ: но они безъ нашей деклараціи не хоптли пи говорить, ни брать нашей записки, т. е. условій. Тогда мы принуждены были (\*) Господа! такъ-какъ мы не получили отъ нашего Императора согласія на это средство къ заключенію мира и не знаємъ намъреній Вашего Короля, а слыхали только отъ васъ самихъ : то

отвъчали: »de nostro re agitur; ne quid-

quam de juribus et libertatibus nostris imo et consuetudinibus minuatur (\*\*):«-

Октября 21-го. Е. М. пану воеводнчу Масальскому Москвиппяне позволили посъщить насъ, что прежде запрещено было для всъхъ.

Октября 22-го. Опъ Московскихъ приъхаль Денисъ съ прозьбою повременишь еще и понедъльникъ, пошомучто они еще не успъли пригоповиться и не сообразили всего падлежащимъ образомъ; и шакъ ошерочили мы собраніе до вторинка, пі. е. на послъзавипра.

Октября 25-го. Е. М. панъ Масальскій воеводичь быль опяшь у Е. М. пана маршала на пиру, а мы опправили Е. М. пана судью Ошмянскаго и Е. М. пана Корсака, -- вопервыхъ, съ предоспережениемъ о Шведскомъ Король, который иденть для освобожденія Риги, чтобы они предостерегли Е. В. Царя; вовіпорыхъ; что мы гошовы ждашь до завпрашняго

per volis sit licitum recedere (\*).—Мы объявить, что такъ-какъ мы съ полного довъренностію соглашаемся желаніе Е. В. Царя; то нужно также, чтобы и они уважили намъренія Е. В. Короля и Республики, изъясненныя въ нашихъ пребованіяхъ, и объщались бышь внимашельными къ ихъ предложеніямъ. Посль этого они съ веселымъ видомъ взяли нашу декларацію, а равно и написанныя нами условія. Впрочемъ мы оставили себъ право многое еще прибавишь и предложить, а болье всего относительно Религіи мы хоштли имьшь съ ними особенный договоръ. Содержание эпихъ условій можно видъть на особенномъ листъ. - Они просили насъ, чтобы мы, опустивъ слъдующую субботу и понедъльникъ, дали имъ свободное время до вторника подумать надъ этимъ споль важнымъ дъломъ, въ чемъ и не могли мы ошказашь имъ.

не въ качествъ посредниковъ, а какъ друзья ваши совътуемъ вамь поступать съ величайшею осторожностно въ дъль избранія, блюсти свободу избранія и католической Религіи вашей, и вообще поступать такъ, чтобы всегда оставалась вамъ возможность отступить назадь.

<sup>(\*\*)</sup> Это дело наше, и потому мы сами будемъ смотръть, чтобы наши права и вольности и самые обычан не были нарушены.

для, по не худо бы поспъщить; въ треньихъ, прося вывеснь гарнизонъ изъ Ружанъ, шакъ какъ не завоеванныхъ, чтобы не послъдовало раздора.—Они все это приняли благосклонно, объщаясь вывесть гариизонъ и предувъдомить Царя.

### Пятналцатое засъдание.

Октября 21-го. По упру отправились мы на засъданіе, куда уже прибыли и Москвипляне съ Императорскими. Послъдніе получили письма оптъ Е. В. Императора и хвалились вчера предъ нашими, показывая имъ, какъ Е. В. Императоръ хвалитъ ихъ поступки, и какъ Онъ желаепть всьми средспівами заключинь миръ съ Москвою, пошому-что съ этимъ сополжены и Его выгоды. Москвишане чишали ошвъшъ на предложенныя нами условія, написанный почти на цълую десть бумаги, въ которомъ они перемъщали наши пункты, надълавъ множество несообразностей, какъ можно видъпњ изъ копін. Вопервыхъ, говоря о возвращении отпоргнутыхъ владеній, они исключили Белую и Малую Русь, а равно и Украину; видя, что мы приняли это съ негодованіемъ, они не хошъли даже и дочишывашь эшого пункша, признаваясь, чио не имъюшть другой деклараціи отть Е. В. Царя, а послали за нею, и къ слъдующему понедъльнику ожидають опвъща. Второй пунктъ объ уничтоженіи Уніи мы приняли со смехомъ и презраніемъ, говоря, что уничножать въру нашу-значишъ скоръе насъ самихъ испіребинь; но когда вы признаете (говорили мы), что Римская и Греческая втра составляли одну втру; то пусть оба Монарха обращящея

каждый къ своему духовенству и прикажупть имъ сътхапься на соборъ для примиренія церквей. Они приняли это сь удовольствіемь и отложили до дальнъйшаго распоряженія, присовокупивъ, что Царь и для цълаго міра не погубить души своей. На третій пункіпъ касашельно Козаковъ и Украины мы сказали, что трудно Царю, вопреки данной Козакамъ кляпівъ, принудишь ихъ къ союзу, безъ согласія на пю Хмъльницкаго. Завязавъ довольно жаркіе споры, мы говорили о томь и другомь; также касательно въры Е. М. Царя, которую Онъ исповъдуенть, мы замъщили, что наше Государство никогда не терпъло и не моженть шеритивь другой втры, кромт Римско-Каттолической, почему мы хошимъ имъщь объ эпюмъ предмешъ особое разсужденіе, при семъ мы прочишали и письмо Е. В. Короля, имъя на то позволение. Но они сказали намъ, что Царь будеть блюсти всв права и обряды свящой втры; и если наша Республика птерпипть разныя въры, гораздо худшія Жидовской, то что за бъда, если Царь буденть оставанься въ шой въръ, въ кошорой Онъ родился? Но мы оппложили этпопть предмешь до другаго времени; а между шты заговорили о шомъ, и уже въ другой разъ, какую сумму назначашъ они для уплаты войску. Они замолчали изсколько, но подали намъ изкоторую надежду, сказавъ: и это можно сдълать, лишь бы окончить сперва доброе дъло. На эшомъ мы и разспались, давъ слово завтрешній день разсмотрать ихъ отвать и отвашишь имъ.

Октября 25-го. Получили мы известие какъ опъ Е. М. пана Подскарбія, такъ и опъ Е. М. пана воеводы Ви-

ленскаго, изъ Бресша, о непріяшельскихъ дъйсшвіяхъ Ташаръ, чемъ мы очень обезпоконлись. Имъли совъщаніе, которое отложили къ вечеру, заготовляя и отправляя почту. Получили шакже извъстіе, что Москвишяне отступили отъ Риги.

### Шестналиатов засъдание.

Октября 26-го. Опправивъ почту къ Е. В. Королю, потхали мы съ нъкошорыми пункшами, какіе успъди пересмопіртнь и обсудинь надлежащимъ образомъ. Когда мы прочли эти пункшы, що имъ очень поправилась форма паписанной нами бумаги: прежде всего чишали мы имъ декларацію опть имени Е. В. Короля, что Онъ соглашается на избраніе Е. В. Царя и объщаения ходаннайствовань о нюмъ у Республики, но подъ извъсшными условіями ; другой пункціь, --что при жизни Е. В. Короля Е. В. Царь ни подъ какимъ видомъ не долженъ вмъшивалься въ управление Е. В. Короля ни въ какомъ отношения; также не долженъ нарушань правъ и Ея М. Королевы; третій, - что этимъ избраніемъ не должно уничножанься или нарушаться право свободнаго избранія, и что Царь не должень старашься при жизни своей объ избраніи себъ наслъдника, и проч.; четвертый пункшъ-о соблюдения въ цълости св. Римско-Кашолической въры, правъ и свободы, привиллегій, — вообще объ ушвержденін встхъ правъ Республики, церкви и часпіныхъ лицъ. Здъсь же было упомянуто и о Греческой въръ, касашельно чего они въ своихъ ошвъпахъ помъспили множесиво несообразностей. Далъе показано было имъ итсколько десяпковъ мъспіъ изъ кон-

сшипуцій, наконецъ наъ логоворныхъ статей,-что вст права и вольности, шакъ какъ нашъ и ихъ Государь до.<sub>4</sub>женъ подшвердишь присягою. Они совершенно довольны были всемъ эпимъ, и всъ эши пункцы, по видимому, быди совству ушверждены. Но шушть начали чишань опносищельно примиренія Греческой церкви съ Римскою, чтобы послъ избранія стараніемь обоихъ Монарховъ созвано было съ объихъ сторонъ Духовенство, и шакимъ образомъ приведено было къ древнему, какъ было во времена Свящыхъ Ошенъ, согласно, все по, что уклонилось опть онаго. Они хоппя и довольны были эшимъ, однако попребовали, чиюбы для Царя были церкви въ замкахъ, и объявили, чио Царю и для всего міра нельзя перемънинь въры. Мы доказывали имъ, чшо когда послъдуенть единеніе въ церкви Господней между ними и нами, тогда единеніе это и въ въръ Е. М. Царя не сдълаенть никакого различія. Но они еще болье стали кричаны: такъ прибавить, что, хотя согласіе и последуеть, Царь буденть осшаванься при своей втръ ненарушимо. Посему мы хошъли ошложинь эпоть пункнъ до сейма, такъ какъ не наше дъло (мірянъ) разсуждать о духовныхъ предмешахъ; пришомъ же это дъло, какъ первое и главное, опиносипися ко всей Республикъ. Но они тотчаст объявили, что этотъ пункть должень или утвердить или разстроинь миръ, и возникций описюда споръ едва прекрапили мы штмъ, когда сказали, чию шакъ-какъ эшо дъло чрезвычайно важно, що мы еще подумаемъ объ эшомъ, а между шъмъ будемъ продолжать далье и рышать дъла меньшей важносии. Наконецъ мы прибавили, что какъ намъ ничего не

объявлено касашельно возвращенія ошшоргнушаго у насъ и успокоенія Украины; що чшо пользы и ошь избранія? Вечеромъ мы разсшались, объщавъ шотчась же прислашь имъ эши пункшы, переписавъ ихъ наскоро; однако сегодня не успъли эшого сдълащь; нашупила ночь, пе скоро переписали, и

сами возвращились уже ночью. Октября 27-го. Послъ совъщанія, переписавъ упомянущые пункщы, послали мы за Е. М. паномъ Корсакомъ, чтобы разстяпь ихъ скуку ожиданія увъдомленіемъ, чию мы гошовы сегодня ъхашь на засъданіе. Но они не ласково приняли Е. М. пана Корсака, обижаясь, что мы вчера не прислали пунктовъ, и упрекая насъ въ томъ, что не откровенно поступаемъ, а съ хипроспію пишемь пункпіы, -- что они должны напередъ перевесии ихъ, а посему самому сегодня не могушъ ъхашь въ Горы, почему и мы оставили бы свое намъреніе. Съ эшимъ немедленно возвращился къ намъ панъ Корсакъ, и вспрышивъ посланнаго опгь насъ сь эшими пункшами, вельль ему тхашь къ Одоевскому, который ласково приняль его и приказаль кланяться намь. Обезпоконвшись ихъ пылкостію, мы держали совъшь и пошомъ послали имъ чрезъ шого же пана Корсака дополненіе къ прежде разсмотръннымъ пункшамъ, оправдывая свою невинносшь, жалуясь на ихъ несправедливую горячность и доказывая, что подозрѣваемая ими неошкровенносшь ни къ чему бы намъ не послужила; а что Ташары, какъ мы извъсшили, осшавили насъ, що не пошому ли это и случилось, что мы не допустили ихъ впортнупься въ Московское Государспво? Одоевскій очень радъ быль, получивъ это дополнение; а засъдание, по причинъ завпрешняго праздника, оппложилъ онъ до слъдующаго понедъльника, надъясь между шъмъ получипъ къэшому времени ошъ Царя извъсшіе и декларацію касашельно удовлешворенія и желая окончиць уже эти дъла.

Октября 28-го. Коммиссары Московскіе прислали къ намъ своего Дениса, съ увъдомленіемъ о шомъ, чио случилось съ нашимъ паномъ Гепманомъ Польнымъ; прочипали шакже намъ письмо изъ Гродно опть воеводы, что Шведы прогнали войско наше изъ лагеря, что Татары оставили нашихъ и направили пушь чрезъ лъса, какъ одни говорять, въ Гродно, а другіена Жмудь; шакже что Панъ Подскарбій оппиравился на Жмудь съ княземъ Богуславомь, прося, чтобы помогали ему защищать переправы. Мы поблагодарили за это извъстіе, замътивъ впрочемъ, зто они сами въ томъ виновашы, пошому-чшо не хошъли помогашь, а шеперь и намъ шяжело, да и имъ не легче будешъ: посему если хотять они завтра имъть засъданіе, шо мы гошовы окончишь дела, лишь бы шолько получили они ошъ Царя декларацію касашельно возвращенія оппортнупыхъ земель.

Октября 29-го. Упіромъ послали мы Е. М. пана судью Ошмянскаго и Е. М. пана Корсака къ Московскимъ сказащь, что мы готовы и сегодня, не смотря на воскресенье, заняться добрымъ дъломъ и окончить его, — благодаримъ за вчеращнее сообщение намъ извъстій; также что мы не заботимся о томъ, что Татары оставни насъ; а что панъ Подскарбій пошель въ Жмудь, то это къ лучшему, ибо онъ тамъ найдеть другое войско. Они благодарили насъ за посланіе, н

просили, чтобы мы притхали вт понедъльникть вт 11-мт часу, увтряя насъ, что найдемт піамъ печку, теплую комнату и окошки, а посему можно будетть поболье посидъть, лищь бы окончить дело.—Были у насъ панть Войнть Виленскій и ксендзъ Тышкевичь Виленскій пріоръ.

#### Семналнатое засълание.

Октября 50-го. Въ 11-мъ часу утра приъхали мы въ Горы, куда чрезъ полчаса съ небольшимъ приъхали и Московскіе съ Императорскими. Занявъ мъсша, начали мы опяпь пересматривать всъ ть пункты, на которые они уже согласились было, вновь совъщаться и передълывать ихъ, такъ что не многіе изъ нихъ остались, касашельно Украины и втры пункшъ, въ копюромъ говорилось о Татарахъ, оспался въ своей силъ, полько прибавили къ нему новое условіе, на кошорое впрочемъ не могли мы согласипься, и пошому ошложили это, равно какъ и вопросъ о въръ, къ завпрему. Е. М., панъ воевода, думая, что опи уже получили декларацію опть Е. В. Царя, спросиль: чего мы можемъ надъяпься за такую расположенность Е. В. Короля и Республики, когда мы не шолько осшальныя земли Княжеспва Литовскаго, но и всю корону Польскую, по смерши Е. В. Короля, новымъ и неслыханнымъ, образомъ жершвуемъ Е. В. Царю и самихъ себя предаемъ Ему въ подданство. — На этопъ вопросъ Одоевскій отвъчаль, что Е. Царское В. доказалъ свое доброе расположение къ Е. В. Королю и Республикъ, когда остановиль успъхи своего оружія и сверхъ того началъ войну прошивъ нашихъ враговъ. Но теперь, когда утверждено будеть из-

больше намъ ничего не уступить, кромъ одного Княжества Литовскаго, исключая Бълую и Малую Русь и Украину. На что мы и указъ имъемъ, продолжаль онь, и гошовы вамь показапь его. - Въ опвъпъ своемъ на это Е. М. ксендзъ Номинатъ доказываль, что это произопло по воли Божіей, а не опть доброй расположенноспи Е. В. Царя, что Онъ остановилъ оружіе свое; равнымъ образомъ и то угодно было Богу, чтобы Е. В. Царь началь войну со Шведами, и мы, возблагодаривъ Господа, уповаемъ, что Опъ же, наказавъ, и помилуешъ насъ. Но если вы , предложиль онъ , не хопише намь возвращить нашего, що это значить, чно вы и настоящею благорасположенностію нашею и Е. В. Короля и Республики, которую гопювы доказать избраніемь, пренебрегаете и мира не хотите. Е. М. папа Номинаша много поддержаль въ эшомъ случав Е. М. панъ Маршалъ чудесно распространяя и усиливая его доказашельства и вообще мы такъ удачно поддержали эшошъ предмешъ и выдержали ихъ возраженія, что они, выслушавъ все это съ величайшимъ терпъніемъ и собравшись наконецъ съ духомъ, отозвались, чтобы это дъло предложить сейму, куда Е. В. Царь пошленъ своихъ пословъ, и не должно сомнъвашься, что дъло это исполнится. - Но чемъ сильнее опи настанвали на перемиріе или открочку переговоровъ, пітмъ сильнъе мы оппвергали это, и объщались даже и не вспоминашь объ избранія, и сейма ръшишельно не шребоващь, если шеперь же это дело не окончится; къ томужъ что за уптышеніе....? Панъ Аллегрешши никогда шакъ хорошо не

спояль за насъ, какъ шеперь. Наконецъ мы припомнили о грамошъ опасной, подпвержденной присягою, для безопаснаго возвращенія, свидъщельспівуясь предъ небомъ и землею и посредниками, что истощили всъ средства къ примирению, съ ущербомъ даже правъ и чести отечества, для избъжанія дальнъйшаго кровопролитія, и что смертной нашей обиды самъ Богъ будетъ отметителемъ. -При эшихъ словахъ Москвишяне изманились въ лица и просили, чтобы мы отложили это на завтра, потомучто было очень поздно. - Мы ошвъчали: если не представите намъ новой деклараціи, мы не пріъдемь, и сегодня же просшимся съ вами. — Они испугались и сказали: сдълаемъ пропесть и опложимь дело къ сейму; все будешъ хорошо, и Е. В. Царь, по нашему наставлению, пошлеть туда хорошую декларацію, -- Мы ошвъчали: вы уже много обманывали насъ подобными надеждами: вы не только объщали намъ возвращинь то, что войною ошняли, но сулили гораздо важнъйшія и, по вашимъ словамъ, неожиданныя выгоды, - и пичего пе исполнили, кромъ того, что мы должны возвращинься ни съ чемъ. Впрочемъ объщались мы завтра прітхань, съ шты чтобы поговорить о средсивахъ къ безопасному возвращению назадъ и простишься. — Отправились мы по домамъ въ большой досадъ, - какъ мы, такъ и Москвитияне; увзжая, мы замъщили въ нихъ большое смущеніе.

Октября 51-го. Въ 9-мъ часу послъ объдни вытхали мы на засъданіе, пославъ напередъ съ увъдомленіемъ къ Московскимъ. Но наши встръпились съ Денисомъ, который ъхаль къ намъ оптъ Московскихъ съ прозьбою, чтобы

мы не безпоконлись, потому-что у нихъ умираетъ товарищь, и для духовнаго завъщанія Одоевскій долженъ бышь при немъ; почему онъ проситъ насъ пріъхашь завшра. Принуждены мы были возвращиться, и тотчасъ послали Е. М. пана судью Ошмянскаго съ изъявленіемъ сожальнія о бользии шеварища ихъ и съ увъдомленіемъ, чио хоша намъ здъсь и очень шажело оспіавашься, однако мы согласны обождашь до чешвершка, пошому-чию завира у насъ праздникъ Всъхъ Свящыхъ, и пошому нельзя намъ прітхашь. Они приняли весьма благосклонно, и, удаливъ свидъщелей (оставались только Одоевскій и два дьяка), со слезами просили насъ чрезъ пана судью Ошмянскаго найши средство къ окончанію эшого дала, жаловались на Царя, и клятвенно объщали, что все будешь возвращено, лишь бы шолько повидапься имъ съ Царемъ, и прислали извъсшнаго этого плута Ярмолича съ прозьбою къ каждому изъ насъ. Тогда и мы немного ожили. Императюрскіе грозили войною Царскимь за неуважение ихъ посредничесива. Мы ръшились поудержапься съ увъдомленіемъ объ этомъ Е. В. Короля.

Ноября 1-го. Помянуный Ярмоличь быль у насъ привашно, какъ бы по давнему знакомству, и изъявлялъ желаніе чтобы это дъло какимъ-дибудь образомъ окончить, а не разъъзжаться, не окончить его; предлагалъ оптъ себя средство къ тому — предоставить дъло объ избраніи сейму, въ надеждъ избрать Царя Государемъ. Между шъмъ, говорилъ, они хотятъ теперь же уступить по Березину, а во время избратія договориться объ остальномъ; если же всего не возвратять, пютда не избярать Царя Ко-

ролемъ; но Царь пошлетъ и своихъ пословъ на сеймъ. Мы взяли это предложение къ себъ на совътъ, не упуская изъ виду того, что уже дважды съъзжались и уговаривались объ этомъ дълъ, и что этотъ Ярмоличь толковалъ, что Одоевскій плакалъ, изъявивъ желаніе къ перемирно, слагаль вину на Царя и объщался съ прівздомъ своимъ все устроить.

#### Осьмнадцатое засъдание.

Ноября 2-го. Послъ ранняго богослуженія, въ день поминовенія, отправились мы во время сильнаго дождя и встръшили на дорогъ Дениса, который спрашиваль насъ опгь имени Московскихъ пословъ, поъдемъ ли мы на засъданіе, когда иденть столь сильный дождь? Мы опвъчали, что ъдемъ, съ какимъ извъщеніемъ прежде послали ошъ себя. Когда мы собрались и заняли мъста, Е. М. папъ воевода Плоцкій сказаль: »какъ въ прошедшее засъданіе спрашивали мы васъ, въ чемъ состоинть декларація относительно возвращенія отнятаго у нась, такъ и теперь спрашиваемъ; и если вы намъ ничего болъе не скажеще, то мы не останемся здъсь, а проспимся н увдемъ. Тушъ поддержалъ Е. М. пань Маршаль, сказавь: »какъ жаль будеть для объихъ сторонь, что спюлько провели времени вмѣсшѣ и ничего не сдълали! « Наконецъ Е. М. Ксендзъ Номинашъ доказывалъ, что вступятся Государи Христіанскіе, а паче Богъ, за эпіу обиду, когда не хотише намъ возвращинь нашего, не смощря на шо, чшо мы показали неслыханный примъръ миролюбія: - за лоскупть занятой Липвы уступаемъ всю оснальную часть оной, а-по смер-

ши Е. В. Короля — самую Корону Польскую. Посредники засвидъщельсшвующь объ этомъ предъ Е. В. Имперашоромъ и предъ цълымъ свъщомъ.--Но наши ръчи нисколько не помогли: а объ этомъ частномъ объявления. предложенномъ чрезъ Ярмолича, и помину не быдо: они не шолько по Березину, и пришомъ шеперьже, но и по Нъмень усплупинь намъ не хоптьли; върояшно извъсшіе о разбитіи Шведами нашего войска на Прусской границъ шакъ ихъ возгордило, и они сдълались шакъ упорны, чио не уступили ни на шагъ, говоря, что они за невърное объщаніе избранія теперь ничего уступить не могуть, а все совершенно, если полько мы на по согласны, опплагающь до сейма, на который E. В. Царь, по предваренииошъ Е. В. Короля, пришлешъ своихъ великихъ пословъ. Наконецъ послъ разныхъ споровъ, продолжавшихся цълый день до вечера, когда уже не помогло и шо, что посредники часто прерывали ихъ ръчи и просили, чтобы они хошя для Е. В. Императора чипо-нибудь сдълали, - когда они не хошъли принимать никакихъ средствъ и слушать никакихъ доказашельствъ:шо мы принуждены были приступить къ прекращению коммиссии, на что они уже готовы были; при чемъ мы совъщались и предложили многіе пункпы относищельно охраненія насъ какъ отъ Царскихъ, такъ и отъ козацкихъ войскъ. Но тупть возникъ вопросъ касашельно шишуловъ Е. В. Короля и Е. В. Царя, а потомъ и нашихъ; при чемъ посредники показали всю твердость, и дважды уходили, **шакъ** чшо мы принуждены были вмѣсшъ съ Москвишянами звать ихъ съ крыльца, чтобы воропились. Дошло

до того, что мы совершенно было разпростились, не окончивъ дъла, и, расходясь, были разныхъ мнъній,—одни хотыли еще отпложить на завтрешній день, а другіе говорили, покуда это будетть продолжаться? — сабля раздълаетть насъ, и проч. Однако мы притворились, будто этого не слыхали; и поелику уже становилось темно, объщались собраться и завтра еще, или для переговоровъ, или для надлежащаго ? распрощанія. — Возвратились домой ночью очень поздо.

## Девятнадцатое засъдание.

Ноября 3-го. Упромъ опправили мы почиту Е. М. воеводы Виленскаго съ увъдомленіемъ о безусловной! отсрочкъ эшого дъла къ сейму, о перемиріи и безопасности отъ войскъ, о совмъсшной войнъ прошивъ Прусскаго Князя, если не обращищся къ покорноспи, и прошивъ Шведскаго Короля, не мирясь съ нимь; а сами убхали. Передъ выездомъ прибыль къ намъ ошъ Коммиссаровъ Московскихъ Денисъ, спрашивая, памърены ли мы ъхапъ (ибо въ то время щель сильный дождь) въ засъданіе, и, узнаяъ, что мы ъдемъ, пющчасъ возвратился назадъ. Когда мы опящь собрались въ Торахъ, Е. М. панъ воевода Плоцкій сказаль, что мы прівхали для мира, кошорый и гошовы были заключишь всеми возможными способами, и решались даже на такое средство, о которомъ въ другихъ государствахъ ръдко, а въ Польшъ никогла не слыхали; но за все то мы не получили не только никакой милости, по чувсшву благодарносши, но даже удовлепворенія, по долгу справедливости, которая требуеть, чтобы намъ возвращено было все похищенное у насъ

неправедною войною. И такъ если они имъющъ ощь Царя новую декларацію. шо мы просимъ показашь намъ ее; иначе лучше совстмъ разспіаться, не окончивъ дъла.-Панъ Одоевскій возразиль, что они вопреки Царскому указу не могупть сдълать для насъ ничего болъе; однако по Березину согласпы уступить Аворянству имъпія. но съ шъмъ, чтобы войска ихъ осщавались въ городахъ до дальнъйщихъ дъйствій на сеймъ. Сверхъ того, чтобы ихъ мы обезпечили въ шомъ, чшо, хопія бы на сеймъ и не согласилнов сь Царскими послами объ остальной части имъній отъ Березины, все-таки избраніе должно пасть на Царя. Наконецъ соглашались они и гарпизоны вывесть, только бы не спорили о щомъ. чио простирается от Иваны до Поляновской границы, пг. е. о Смоленскъ и Съверской землъ, пошому-чшо Царь никакимъ образомъ услупишь этного не можеть. Но такъ-какъ намъ объщано было совершенное вовзращеніе всего того, что отнято у насъ; то прудно было намъ взяпься ръщительно за дъло объ избраніи. Посему мы опяпь настаивали, чтобы намъ за то, что избрание имъетъ послъдовать, и что по уговоръ съ послами Е. В. Царя объ извъсшныхъ уже имъ запрудненіяхъ Е. В. Царь будеть избрань, -- чтобы намъ сейчасъ же за это уступили по Березину; въ прошивномъ случав худо будеть ни съ чемъ возвращапься, и они не могупъ тогда надъяться на производство избранія, а между пітмь намъ нужно и собращь разбъжавшихся жишелей и позаботипься о мъсть, гдъ бы войско размъстить на зиму.-Тутъ поддержали насъ весьма удачно Императорскіе послы и поставили ихъ въ

шупикъ, предложивъ имъ вопросъ: намърены ди они быди уступить намъ что-нибудь, ведя переговоры безъ всякаго отношенія къ избранію? Если не намърены были, пю для чегожъ и посредничество Е. В. Императора? для чего и съвздъ былъ? Если же намърены были, по пусть успупять сейчаст по Березину,-и тогда Царскіе возвращящся къ Е. В. Царю съ надеждою на избраніе, а мы жъ Е, В. Королю съ надеждой возвратать свое (о чемъ на сеймъ въ разсуждении того и другаго предмеща надлежащий долженъ бышь уговоръ).--Но они непремънно хошъли, чтобы мы сейчасъ деклараціею нашею упівердили, чию Нарь непремънно буденть избранъ Королемъ, хота бы вразсуждени остальной части опть ръки Ивапы Царскіе послы и не согласились на сеймъ и Съверской обласши не захошъли бы уступить, что намъ трудно было брашь на себя, и мы лучше бы согласились присшупишь ко всему делу вполнъ и, следуя информаціи Е. В. Короля, представить все это республикъ. Между шъмъ они, имъя новое извъстие о поражении нашего Литовскаго войска и Князя Богуслава и желая насъ устращить, объ отсрочкъ и говоришь не хоштли: напрошивъ шого сказали, что Царь буденть избранъ, хошя бы и пе согласились на сеймъ ошносительно Съверіи; то къ чему Дарю посылапь на сеймъ, а слъдоваваписльно къ чему это и перемиріе? и предспіавляли все эпю дъло Богу. Замъщивъ же, что мы не обращаемъ на это винманія, они опять повторяли одно и тоже. Такимь образомь какъ съ нашей стороны невозможно было, допустивъ избраніе, согласиться на успушку Смоленска и Съверска;

шакъ равно и ошъ нихъ для просшаго перемирія не могли мы вынудишь успічнки не шолько по Березину, но даже и по Нъменъ. Насилу наконецъ присшупили къ оптерочкъ. Тушъ опящь оплив возникли сильные споры о шиппулахъ: они не соглащались именовань Е. В. Короля Княземъ Лишовскаго Княжесшва; а мы ин за чшо успупинь эпого не хоптали, и равнымъ образомъ не соглащались на шо, чтобы въ типулъ Е. В. Царя между прочимъ стояло: »Бълой и Малой Русп,« такъ какъ это подлежитъ спору; потомъ пітже споры о нашихъ пишулахъ, попюму чтю и насъ накакъ не хоптъли величанъ чиновниками Великаго Княжества Литовскаго, Послъ долгаго шума, удалившись, они сперва сами между собой совъщались, а по**томъ** пригласили къ себъ и пана Аллегрешши, кошорый, испросивъ у насъ согласія, и быль у нихъ. Наконецъ возвращившись назадъ, какъ Е. В. Королю согласились дать титуль Кня. зя Литовскаго Княжества; съ тъмъ чтобы и Царю дань быль титуль Царя Бълой и Малой Руси (подъ условіемь впрочемь, не принимань эшого за дъло уже ръшеное, потому-чио на сеймъ будешъ объ этомъ разсужденіе), шакъ и намъ позволили употребинъ наши шишулы. Заштыт написали эшу описрочку, въ коей мы посредничество Е. В. Императора положили прежде всего, а они послъ шипгуловъ Царскихъ и своихъ, положили шишулъ Е. В. Императора, что хотя мы и замъщили имъ, но прудно было съ ними говоринь, пошому-чио у нихъ одно доказашельство; »у насъ шакъ не водишся, » сами же Императорскіе не хошели вспупапься за это; но лока переписали ее, наступила уже ночь,

шакъ чшо мы несколько часовъ сидели уже при свъчахъ. Пришомъ объявили, что съ нами поступають несправедливо, поставивъ гарнизоны памъ, гдъ Шведскіе нашими изтреблены, и пребовали, чтобы они дали универсалы, и они объщались послать и вывесть оптуда гарнизонъ; также чшобы вышли гарнизоны изъ Слонима, Ружанъ, Роси и другихъ мъстъ; чтобы и прочихъ Дворянскихъ владъній не опустошали, не вывозили хлъба и вообще не раздражали бы Дворянства и пановъ, особенно же указывали мы на Кирсну: - чио все объщались они охошно исполнить для добраго дела.

Примисиміс. Сделанная въ этогь день т. е. Окт. 24 1656 года Русскими и Польскими послами при посредстве Цесарских в Запись, напечатана въ VI-й части трудовъ Московскаго Общества исто-

въ VI-й части трудовъ Московскаго Общества исторіи и древи. Россійс. см. стр. 245; въ этой конвенціи или записи главными статьмии были слядующия о высылкъ на сеймъ въ Польшу Россійска го посольства для ибзранія Царя Алексъв Михайловича Королемъ Польскимъ и Вел. Ки. Литовскимъ о прекращеніи военныхъ между обоими гсскимъ о прекращеніи военныхъ между обоими гссударствами дайствій и о незамиреніи со Шведами безь взаямнаго согласія.

# № 255.

ГРАМОТА ВЛАДИСЛАВА ЯГЕЛЛОНА КОРО-ЛЯ ПОЛЬСКАГО И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ЛИ-ТОВСКАГО, ДАННАЯ НА МАГДЕБУРДСКОЕ ПРАВО, ГОРОДУ ВИЛЬНЪ.

(Подлинникъ на Латинскомъ взыкъ).

Владиславъ, Божно милостию Король Польскій, Великій Киязь Липповскій, атдичь Русскій и пр. чинимъ знамтнишо всемь кому о семъ втдапъ надлежипть: Добровольныя и многочисленныя заслуги которыя оказывали Нашей Милости до сихъ поръ, да и на будущее время по возможности оказывать будуптъ постояннымъ соблюдениемъ върности, втриые Наши мъщане, жишели и все общество города Нашего Вильны, для полученія вящей Нашей Милости. Въ воздояне чего

желая и стремяся оказать и самимъ имъ особенныя и значищельныя милоспи и шемъ улучшишь и осчасшливишь положение и состояние города Нашего Вильны, Мы сообщаемъ и даемъ по власти Нашей Королевской Милосини мъщанамъ жишелямъ и цълому обществу помянущаго города Вильны, право Тевшоническое, кошорое называется Майдебурскимъ. На которое за скорымъ прибытіемъ Нашимъ въ Польшу объщано выдашь грамопту укръпленную Нашею висяшею печапью вышесказаннымъ мѣщанамъ, посадскимъ и городскому общеспіву; но тъмъ не менье півже самые мъщане, жители и цълое общество упомянушаго города Нашего Вильны, должны будушъ върно и по обыкновенію повиноваться Нашему Виленскому спаросить который въ по время будень, во всякомъ правомъ и не запрещенномъ дълъ. Кръпость же нашу Вильно, должны охранять на собственныя свои издержки, по обычаю сохраняющемуся нынъ и постоянно паблюдаемому съ давпихъ временъ, однако до штахъ шолько поръ, нока вышеупомянушый городъ Нашь Вильно не будешъ обведенъ со всъхъ сторонъ каменною сштною. Послт же шого, какъ городъ оградишся шакою ствною, то іпъже мъщане жипіели и все общеспіво тогоже города Вильны, от подобной стражи кръности Нашей Вильно, будушъ свободны и совершенно изъящы. Въ чемъ свидъпиельствуенть, сія грамота за Нашей Милости печанню выданиая. Дано сіе въ Меречи, на другой день послъ празника Св. Бенедикта Аббата, въ шысяча триста осемдесяпъ седьмой годъ отъ Рождесива Госполня.

Висячая печать Вел. Ки. Литов.

# № 256.

#### ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ ЮРІЯ КОНСТАНТИНОВИЧА НА СЕЛО ЯРОСЛАВ-СНОЕ ВЪ МОНАСТЫРЬ ВЕЛИКАГО СПАСА.

Hpиликиніе. Написана полууставомъ на бумать длина  $2\frac{1}{2}$  вер. ширина  $5\frac{1}{4}$  вер. привъшена на льяной ниткѣ печать изътемнаго воска, на коей видно изображеніе птицы, кругомъ падпись пе......

Се азъ Князь Юріи Костянтиновичь даль есмь въ домъ великого Спаса село Ерославьское съ лѣсомъ и съ пожнями что къ тому селу потягло. А въ шомъ селъ почнушъ жиши люди великого Спаса, и мнъ Князю Юрію птахъ людей не судипи, ни пристова на нихъ недапи, ни моему волостелю и довопщику не вътждапи ни пристава не дапи, ни дворянъ своихъ не всылани и ни лошлинъ имъ никакихъ не имаши, ни инымъ ни коимъ моимъ пошлинникомъ не въъжъдащи, ни пошлинъ имъ своихъ не имаши и даними своихъ на нихъ не имапи, ни даньскые пошлины. А смъщается тымъ людемъ судъ съ моими людми волоспиными-судипть ихъ Архимандрипть въ пряпезъ, а спорожю моему за моими людми быши, а будешь чловъкъ Архимандричь виновапть, вина взяпш Аримандришу, а княжой будешь виновашъ, ино Князю вина взяши на своемъ человъцъ. И запечапалъ есмь сію грамоту печатію своего боіарина Черньшововъ Василіевъ.

# № 257.

### ЖАЛОВАННАЯ ГРАМАТА ВНЯЗЯ ФЕДОРА РОМАНОВИЧА ВЪ МОНАСТЫРЬ СВ. СПАСА НА ПУСТОШЬ ГОЛОВИНЬСКУЮ.

Се язъ Киязь Фелого Романовичь

свящого дъля Спаса пожаловалъ есмь Анхимандриша Спаского Хрисшофора и зъ брашьею, что въ моей вотчинъ пустощь свящого Спаса Головиньская съ починки и што къ ней потягло истарины, куда топоръ ходилъ, кула коса ходила, по отводъ землъ и съ лъсы и съ пожнями и съ пошлою землею и хию на шу пустошъ насядетъ людей жышь. и на штахъ людехъ Спаскихъ мит Киязю Федору Романовичу дани на нихъ не имашь, ни даньскіе пошлины, ни волосшели мои къ нимъ не въъжжаюшь, ни приставовь своихь къ нимъ не всылающь ни въ чемъ, ни довошчики мои къ нимъ не въѣжжаюптъ, ни поборовъ у нихъ не берупть, ни на поруки ихъ не даюнъ. Ни тамга, ни новжонна куница, ни кормъ данной, ни шаможой кормъ, ни волосшелинъ кормъ, ни довопіцычь, ни иные мои никоторые пошлины, ни дворяне мои поборовъ у нихъ не беруптъ, и што купять или шпо продадуть инъ та--кі.ак, аппоікі.ак эн амиом аможинжом юшь Анхимандришу или ево приказнику; а лучица имъ судъ съ моими людин съ водосшными или съ моими селчяни-ино ихъ судипъ Анхиманьдришь зъ брашьею въ тряпезъ, а спорожу за моими людми быши; а будешь чловъкъ Анхимандричь виновашъ вина взяпи Анхимандриту, а княжой буденть винованть, ино вина взяти -Князю, на своемъ чловъцъ.

# № 258.

### ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ КОНСТАН-ТИНА ГЛЪВОВИЧА ВЪ МОНАСТЫРЬ СВ. СПАСА НА СЕЛО ГОЛОВИНСКОЕ.

Приминенне. Написана полууставомъ на клопчато бумажномъ листкъ; длина 1½ верш. ширина 5½ верш, печать изъ темиаго воску привъщена на шелковинъ желтаго цъъта, въ серединъ какое то Се язъ Князъ Костантинъ Глъбовичь далъ есмъ село свое Головиньское въ дому Святому Спасу да опщо своему Архимариту Варламу съ пошловъ (\*) землею и съ лъсомъ и съ пожнями, што къ нему потиягло, да Григорьевьской лугъ, да далъ есмъ къ тому селу два починка: Шостаковъ починокъ да Скомороховъ починокъ, и съ лъсомъ и спожнями што хъ тъть землямъ потиягло.

# № 259.

### ВУПНАЯ ГРАМОТА НА ЗЕМЛЮ КУПЛЕН-НУЮ НИКОЛЬСКАГО МОНАСТЫРЯ У ИГУМНА ЮРЬЯ СЪ БРАТІЕЮ.

Прилиманіе. Написана почти уставомъ на бумагь, длина 2 верш. пирина 4½ верш. печать, которая какъ видно была приложена къ грамотъ, оторвана. О Киязъ Алд. Петров. Солицовъ, см. Родослови. Книгу Т. I, стр. 131.

Се купи Перхуреи Васильевичь у игумена у Юрья у Никольского и у вськъ черенцевъ у Никольскихъ у всего стада земли на Наль островъ: дворъ и дворище орамын земли и поле и пришеребы и ловища, что далъ Степанъ Олфромъевъ шии земли въ домъ свящого Николъ въ въки, а межи по старымъ межамъ, чимъ Сшепанъ Олфромъевъ шымъ владъщи Перхурью; а даль Перхурей на шомь сель на той земли игумену Юрью Святого Николи и всему.... (\*\*) черенцамъ Свящого Николъ пяпь сороковъ бълкъ, а пополонка пуз.... омного; а купиль Перхурей въ въки собъ

и своимъ дъщемъ. Послухи: Яковъ Селивановичь, Василей Парфъевъ, Григорей Волковъ, Карпъ Кованиковъ, а у печапи споялъ Иванъ Семеновичь Спароста Святного Николы.

## № 260.

## данная кн. иванна ивановича въ монастырь спаса, на деревни.

Примписаніе. Написана весьма дурнымъ почеркомъ, на бумажномъ листкъ длиною 5, ширино 3½ вер.

Се язъкнязь Иванъ Иванъ Ивановиць писаль есми себъ духовной списокъ ъдучи на государеву цареву службу, а прикащики у духовнаго списка господинъ мой дядя Киязь Василей Лмитріевичь Засъкинъ, до дядя. . . . . . Григорей Ивановичь Щешининъ, да отецъ мой духовной Пропласей Павловскаго монастыря: далъ есми своее вошчины села Новоевленскаго къ Спасу икъ чюдотворцву въ домъ Архимандриту Іосифу зъ братьею по себъ и по роду по своему деревня Гридинское, деревня Пожарово, деревня Зейсково, деревня Романцово, починокъ пустошъ со всемъ, куде плугъ и коса и шепоръ ходингь, но спіаринь; въ прокъ безъ выкупа, а съ деревни духовномъ спи. . . . . писанныхъ къ Спасу и къ чюдотворцову въ домъ, а сынъ мой въ ть деревни у монаспыря невступается и родъ мой ближней невступается. А на то послухи Князь Ондръй Пепіровичь Солицевъ, да Чедотай Онисимовъ сынь Урпенева, да Гнашей Олексъевъ сынь Засикинъ; а памящь дапую писаль Машвъеце Васильевъ сыпъ Сидорова леша . . . .

На оборотъ:

По сему списку . . . . Князь Иванъ деревии далъ и руку приложиль. Послукъ Ки. Ондръй руку приложиль.

<sup>(\*)</sup> Съ поплою.

<sup>(\*\*)</sup> Одо слово оторвано – въроятно должно быть: СШЭДУ.

### № 261.

#### данная на село переборовское князя явана борисовича тугой лукъ въ спасо-преображенской монастырь.

Написана на листкъ хлопчато-бумажномъ шириного 5 8 вер. длиного 8 2 вер. привъщеные двъ печати черновосковыя, одна на льняной суровой питкъ побольше съ образомъ Божей Матери, а на другой сторонъ надпись..... Божею Милостію Миптрофанъ...... Сужда....., другая на зеленомъ шолкъ поменьше, худо сохранилась, такъ что изображенія и надписи разобрать нельзя.-Епископъ Митрофанъ хиротонисанъ въ 1404 году; въ 1407 году былъ при отпъваціи Москов. Митрополита Кипріана, также въ 1415 году присудствовалъ при посвящени Архиепископа Новогород. Симеона. О киязъ Ив. Борисовичь упоминается въ последній разъ въ 1418 году, сынъ его Александръ умеръ въ 1418 году, поэтому сія грамата была написана между 1406 н 1418 roas.

Свящого великаго Спаса Бога нашего милости ради честного его Преображенія се язъ Князь Иванъ Борисовичь съ опщомъ своимъ съ Митрофаномъ со Владыкою Суздальскимъ поговоря по духовному дълу и съ Олександромъ синомъ своимъ починили есмы по слову: далъ есмъ великому Спасу въ домъ монастырьски да въ домъ арьхимандришу и всей брашьъ село свое Переборовское совстмъ съ штыть што хъ шому селу пошяго по спаринъ земля и пожии, да съ серебромъ и съ сконюмъ и съ жишомъ, на поминокъ душь своей и своее Киягини Доминиь. № 262.

#### ВКЛАДНАЯ ВАСИЛЬЯ КОКОШКИНА ВО СПАСО — ЕФИМЬЕВЪ МОНАСТЫРЬ НА СЕЛИЩЕ ВУТАКОВО,

Написана на бумажномъ листкъ шпривою 48 вр. длиною 2 вер. на загибъ края приложена черная восковал печать, на которой ни букът на оптуры разобрать нельзя.—Къ сожальнию пеупомянуто вътрамотъ имя Архимандрита, поэтому трудно опредавить кътакой эпохъ отвосится грамата; езди по почерку можно отнести опую къ началу XV въка.

Се язъ Василен Ивановъ сынъ Кокошкинъ въ своею бращьею съ Семеномъ, да съ Пепромъ, дали есми великому Спасу въ домъ въ Ефимьевъ монастырь, опща своего вочтину половину селища Бутакова со всъмъ что къ тому селищу потягло исъ старины, куды плугъ ходилъ, куды топоръ ходилъ, куды коса ходила. А на то послухи Олександръ Микифорочь, да братъ его Иванъ Мунеха, а грамоту писалъ Харитонъ дъякъ, а запечатали есми вси, одипою печатью брата своего Семеновою.

### № 263.

#### ЖАЛОВАННАЯ ГРАМАТА ВЛ. КН. ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА МОНАСТЫРЮ РОЖЕСТВЕН-СКОМУ

Написана на листке хлончатой бумати шир. 3 к в. длины 3 к вершка; на эгибе края приложена черновосковая печать; на ней голова въ вънце смотрящая на право, эта печате часто встрачается на граматахъ Вас. Вас. Она оттиснута на его граматахъ, напечатанныхъ въ Румянцовскомъ Собраніи, см. Т. I.

Святые дъля Богородици и честнаго еъ Рождесива, се язъ Князь Велики Василей Васильевичь пожаловалъ есмь архимандриша Іева Рожественного зъ брапњею и хто по немъ иныи архимандришь буденгь, што есмь имъ далъ село Веское въ Суэдальской вошчинъ въ домъ Святому Рождеству къ гробу Великаго Князя Александра, обыскавъ по спарнив, по грамопамъ по жаловалнымъ Великихъ Князей прадъдъ и дъдъ монхъ Великихъ Киязей и опша моего Великаго Князя Василья Амитріевича, и хто у нихъ въ томъ седь иметь жыти людей сторожылцовъ или кого отколъ перезовутъ, и штыть людемъ встыть манасшырьскимъ ненадобъ ни которыи дъла, ни пошлины, ин Володимеря города рубити, ни Новагорода Нижнего, а хию ся глядя сее моев грамоны ослушается, быщи ошь мене въ казии.

### N° 264

УСТАВНАЯ ТАМОЖЕННАЯ ГРАМОТА ЦАРЯ МИХАИЛА ӨЕОДОРОВИЧА ГОРОДУ ТОТ-МВ, ДАННАЯ 1622 Г. СЕНТЯБРЯ 1.

Писана скорописью XVII въка, тетрадью въ 4-ку, на 18 листахъ

1. Авта 7131-го, сентября съ 1-го числа, государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь, всеа Русіи, совътовавъ со отцемъ своимъ, великимъ государемъ святьйшимъ натріархомъ Филаретомъ Никитичемъ Московскимъ и всеа Русіи, вельль на Томть таможенную, и замытную, и въсчою, и съ судовъ посаженную, и съ людей головщину, и съ саней и съ верховыхъ людей проважую и всякую пошлину сбирать на себя государя царя и великого князя Михаила Өедоровича, всеа Русіи, съ Москвы таможенному головъ Михайлу Лабазному, да съ нимъ Тотемскимъ цъловалникомъ, которыхъ выберутъ Тотем скіе посадцкіе люди и волостные крестьяне, и впередъ кому государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всеа Русій укажеть, по сей уставной грамоть: которые гости и торговые люди всъхъ городовъ Московского государства или Тотемскіе посадцкіе люди и увздные крестьяне или иноземцы учнутъ прівзжать на Тотму съ товары своими, и имъ съ теми товары своими или съ денгами пріфажати къ таможив и являтися въ таможенной избѣ таможенному головѣ Михайлу Лобазному, или впередъ кому государь укажетъ, да цълованикомъ, и записывати имъ тѣ товары свои и денги въ таможенные книги всъ сполна, а не таити никакихъ товаровъ и денегъ, и съ тъми товары ставитись на гостинъ дворъ; а не объявясь таможникомъ и опричь гостина двора не ставитись нигдѣ, и съ судовъ и съ саней и съ телъгъ и со выоковъ товаровъ своихъ, не объявясь таможникомъ, не складывать. А имать таможникомъ тамга и мытъ и всякіе пошлины съ государевыхъ царевыхъ и великого князя Михаила Оедоровича всеа Русіи съ селчанъ и съ деревенщиковъ, и отца его государева, великого государя святвишаго патріарха Филарета Никитича Московского и всеа Русіи со крестьянь, и съ митрополичьихъ, и со владычнихъ, и съ княженецкихъ, и боярскихъ, и дворянскихъ, и съ дътей боярскихъ, и съ монастырскихъ и со всякихъ людей, чей кто нибудь, по сей уставной грамотъ, и никому пошлинами не поступатися; а какъ товаръ испродадутъ, и имъ имать гостиново съ гостя или съ торгового человѣка по два алтына съ человъка, а съ людей ихъ и съ работныхъ людей по пяти денегъ съ человъка: да сколко станетъ на Тотмъ торговати, и съ нихъ имати анбарщины на нед влю по алтыну, да тепловово на неавлю по денги, а съ иноземцевъ имати по полуполтинъ съ человъка; а которые иноземны или торговые люди потдуть мимо Тотмы лътомъ на судъхъ или зимою на санехъ, и съ нихъ имати проважіе пошлины потомужъ съ вноземца по полуполтинъ съ человъка. А съ пъшево человъка, кто на Тотму придеть или мимо Тотмы идеть, и съ тѣхъ людей имать явки по три денги съ человѣка, и тѣхъ людей, и что съ нихъ возмутъ, записывати въ таможенные книги. А кто прівдеть къ Тотмв, или мимо Тотмы повдеть зимою на санехъ съ товаромъ или безъ товары, и съ тъхъ людей имати по пяти денегъ съ саней, а назадъ побдетъ, и съ нихъ имати потомужъ по пяти денегъ. А кто на Тотму прівдеть торговати и привезеть товаръ, каменье яхунты, и алмазы, и ла-

лы, изумруды и всякое дорогое каменье, и запасы, и персии золотые и серебряные, золотые Португалскіе и Угорскіе, золото и серебро въ слитках, и суды золотые и серебряные, и жемчюгь, и ефимки, и золото и серебро пряденое, и канитель и полузолотье и полусереберье и мишуру, бархатъ и атласы и камки золотные, бархаты и атласы гладкіе, и тафты бейбереки, и грубины, дороги, и киндяки, миткали, и кисеи, мѣли и бязи, и кушаки шолковые и бумажные, и чары, и зендени, мухояры турскіе и нѣмецкіе, и зуфи, шолкъ шермаханской и бурской, а ряжкой и алсирной, соболи и куницы и лисицы черные и красные, шубы собольи и пупчатые и куньи и дисьи, бобры и ярцы и выдры и росомаки и песцы, шубы бобровые и песцовые и заечьи, мфхи бфлку и норки, волки и горностали, и заечины. Кожи лосины, и оленьи, и яловичьи, и овчины, сафьяны и замши и юфти красные и подошевные кожи. Сукна скорлаты и шарлаты, багрецы и лундыши Аглинскіе и костроши, брюкиши, и настрафили, и салники еренги и муравскіе, и глотцкіе, и инбарскіе, и синогорскіе, и шебединьскіе, и рословскіе, и жегапскіе; шубы бараньи, и епанчи, и сермяги, и сукна сермяжные, полотна и холсты и ленъ, и бумагу писчею; лимоны и питья заморскіе всякіе, кожи угорскіе и нѣмецкіе, иглы и булавки, мыло костромское и простое, и иные всякіе товары: — и таможникомъ у нихъ тъ товары пересматривать тотчасъ, сколко которого товару, и оцъня, писати въ таможенные книги поллинно какой товаръ, и что которому товару цвна, и съ тое товарные цвны имати пошлины съ рубля по четыре денги, да за мытъ по денгв съ рубля, да гостиное и съ людей головщину и онбарщину и

тепловое имати, какъ въ сей уставной грамотъ указано.

А съ Тотмичъ съ посадцкихъ и съ увалныхъ людей имати вполы, съ рубля по полутреть в денгв. А кто прівдеть на Тотму и привезеть съ собою къ Тотм' въсчей товаръ, ладанъ, и муку данную, и темьянъ, и воскъ, и медъ, и хмель, и сахаръ головной, и леденецъ, и ряженой, ягоды винные, изюмъ и черносливъ, и финики, и ядра миндалные, корицу и мушкатъ и мушкатной цвътъ, гвоздику и фильяку, и анбърь сухой и въ патокъ и въ сахаръ, перецъ и полуперецъ, и долгой и дикой перецъ и полуперецъ, анисъ, и калганъ, кардамонъ, кобабуцы, фарьи, певранъ, ревень, и рожку, пшено сорочинское, масло деревянное и скипидарпое, камфару и коровье масло, сало говяжье и свиное и ворванье и трескино, мѣдь дощатую и полишную и трубчатую и волоченую, и олово, и свинецъ, и ртуть, селитру, и зелье пищалное и съру горячою, ярь и ентарь, и комедь, и струю бобровую, бобки Александрейскіе, и масленые, и баканъ турской и венецъйской и нъмецкой, лазорь, и киноварь, и бълила и вохру гръцкую и нъмецкую, и хоченъ, и бумагу хлопчатую и бумагу пряденую, кость мамонтову и слоновую, и рыбей зубъ, и гребенье слоновое и мамонтовое, губки грецкіе, желізо волоченое и прутовое и кричное и свитцкое, квасцы, купоросъ турской и нѣмецкой, клей карлукъ, пенка и пряжа конатная, мышьякъ, сулему, мыло индъйское и халяпское и грецкое, нашатырь и нефть, неждакъ камень, буру, оръшки червилные, цилибуху краску, крутикъ и мяхкую, и сурму, сандаль, слюду, рыбу треску сухую и сырую, икру черную и красную, черевики бобровые, и пухъ бобровой, и щетины и иной всякой въсчей товаръ, и съ тахъ въсчихъ товаровъ имати пошлины съ товарные цѣны по пяти денегъ съ рубля, да припуску съ купца по денгѣ, а съ продавца по денев жъ съ рубля; а кто продастъ какой товаръ въ невеликой розвъсъ, пудомъ или полупудомъ или въ безмѣнъ, и съ тѣхъ припуска не имати. А кто продастъ соль на Тотм'в варнишную, и съ тов соли съ продавца имати пошлины съ трехъ пудовъ по денгв, да съ купца имати по полудентв съ пуда, да припуску съ рогожи по двѣ денги; а толко сварятъ соль да не продастъ никому, и съ тов соли съ десяти пудъ по денгв; а купитъ тоъ соль Тотмянинъ, а въ отвозъ ее никуды не отпустить, и съ того купца рублевые пошлины не имати, толко взяти съ пуда соли по полуденгв, да съ продавца взять съ трехъ пудовъ по денг в, да припуску съ рогожи по двѣ денги съ купца, а съ продавца тожъ по двѣ денги; а толко Тотмянинъ купя соль да отпуститъ съ Тотмы въ иной въ которой городъ нибудь, и съ тое соли у Тотмичъ имати отвозу съ рогожи соли по алтыну, а съ иногородневъ по два алтына, да съ извощиковъ, которые ту соль повезутъ, имать съ дуги по двв денги. А кто купитъ соль и повезуть въ суднъ, и съ тов соли имати по тому жъ розчету; а кто купитъ на Тотмъ соль прівзжей человікь иногородець, и съ иногородцевъ имати съ денегъ пошлина рублевая по пяти денегъ съ рубля, да съ пуда соли по денгѣ, да припуска по двѣ денги съ рогожи, да съ извощиковъ съ дуги по двъ денги. А которые торговые люди и иногородцы и Тотмяна, прівхавъ на Тотму съ товаромъ, испродавъ товаръ свой, и на тъ денги купятъ иной товарт какой нибудь, и съ тъхъ пошлины не имати, потому что онъ платилъ пошлину

съ товаровъ: а въсчей товаръ купятъ, и съ нихъ имати припуску съ рубля по денгъ. А Тотмяне посадцкіе и уъздные люди прібдуть къ Тотм'в или въ Тотемской увздъ изъ которого города нибудь и привезуть съ собою денги, и съ тъхъ денегъ пошлины не имати, а товаръ привезутъ, и съ того товару пошлину имати, какъ въ сей уставной грамотъ указано; и съ иноземцовъ потомужъ имати съ товарные цфиы, какъ и съ иныхъ съ иногородныхъ съ прівзжихъ людей. А къ иноземцомъ держати ласка и привътъ, и честь имъ воздавати, по человъку смотря, и вичъмъ ихъ не обидити, чтобъ имъ повадно было впередъ прівзжати А которые торговые люди и иногородцы, или Тотмяна, или иноземцы своихъ товаровъ не испродадуть и объявять таможенникомъ, и у нихъ тъхъ товаровъ досматривати, и съ тъхъ непроданыхъ товаровъ пошлины не имати; а которые будеть товары залежатца въ другой годъ, и таможенникомъ съ тъхъ товаровъ взяти пошлины, сколко они техъ товаровъ испродадутъ; а которые товары не продадуть, и съ техъ товаровъ пошлины не имати, а велъть тъ товары написати въ таможенные книги новому таможеннику.

А кто повдеть къ Тотмв съ хлвбомъ, и съ хлвба, со пшеницы, и со ржи, и съ овса, и съ ячменю, и съ гороху, и съ конопели, и съ крупъ, съ солода, и со всякого хлвба имати съ продавца помвру съ четверти по ленгв, а съ хмелю помвру не имати, а имати съ хмелю въсчая рублевая пошлина. А которые торговые люди всъхъ городовъ Московского государства повдутъ мимо Тотму въ болшихъ судахъ въ насадъхъ и въ лодьяхъ и въ болшихъ дощаникахъ, и съ нихъ имати съ цасада и съ лодьи и съ болшого дощаника, кото-

рой дощаникъ подыметъ соли столко жъ сколко насадъ, или лодья, имати съ сажени по пяти адтынъ по двѣ денги, да съ хозлина два алтына да съ ярыжныхъ по пяти денегъ съ человѣка, а съ невеликихъ дощаниковъ имати съ сажени по два алтына по четыре денги, а съ хозяина и съ ярыжныхъ потомужъ имати; а съ павозковъ, которые приходятъ къ Тотм' вим мимо Тотму съ солью или съ какимъ товаромъ пибудь, и съ нихъ имати посаженную пошлину и съ людей головщину потомужъ, что съ дощаниковъ. А которые люди прівдуть въ Тотемской увадъ или на Толшемское устье хлѣба закупати, и съ нихъ имати съ денегъ рублевая пошлина, да головщины съ человъка по два алтына; а какъ тотъ хлъбъ всыплять въ лодейки и повезуть съ Тотмы или изъ Тотемского увзду, и у нихъ имати съ тъхъ лодеекъ посаженную пошлину по пяти алтынъ по двѣ денги съ сажени, да съ хозяевъ по два алтына, да съ ярыжныхъ по пяти денегъ съ человъка: а съ каюка съ болшово, которой идетъ съ товаромъ, имати по тридцати алтынъ, а съ середнево по двадцати по пяти алтынъ, а съ невеликого по двадцати алтынъ; а съ лодокъ товарныхъ имати потомужъ, смѣчаючи противъ каюка, а съ людей имати потомужъ, какъ съ тѣхъ людей, которые на болшихъ судахъ ходять, а какъ тъжъ суды назадъ пойдуть, и ст тъхъ судовъ имати пошлины вполы, а съ людей и съ ярыжныхъ имати тожъ, что и передніе пошлины. А которые люди иногородцы прівдуть къ Тотм' въ судахъ съ товаромъ и товаръ свой испродадутъ, и съ нихъ имати съ товаровъ рублевая пошлина, да съ людей головщина, а съ судна пошлины не имати, а съ малыхъ непокрытыхъ лодокъ съ

товарныхъ имати по десяти алтынъ и по полуполтинъ и по двъ гривны, и смотря по товары и по лодкв, а съ порозжихъ лолокъ съ болшихъ по пяти алтынъ, съ середнихъ по гривиъ, а съ малыхъ по два алтына, а съ людей имати потомужъ, какъ въ сей уставной грамотъ написано. А которые суды придуть къ Тотмѣ позлно, учинитца имъ на Тотмъ или ниже Тотмы въ Тотемскомъ уфадф заморозъ, и товаръ или соль выкладуть, и темъ людемъ платить задняя пошлина съ судовъ и съ людей головщина; а какъ зимою по тотъ товаръ или по соль прівдуть извощики, и съ нихъ имати по пяти денегъ съ дуги, а назадъ побдутъ, и съ нихъ имати по пяти жъ денегъ съ дуги; а которые суды замерзнутъ выше Тотмы, и съ нихъ имати пошлину сполна, по сей уставной грамоть; а съ извощиковъ, которые по товаръ или по соль прівдуть зимою, имати толко по пяти денегъ съ дуги. А которые люди возмутъ на Тотмъ павозки да събдуть внизъ къ которой пристани нибудь, и съ тъхъ павозковъ имати или съ судна по полтинѣ да съ ярыжныхъ, которыхъ наймутъ на павозки, имати по полутреть денг в съ человъка. А съ Тотмянъ съ посадцкихъ и съ увадныхъ людей судовая пошлина и съ людей головщина передъ иногороднымъ человъкомъ имати всякія пошлины вполы, будетъ у него судно свое и товаръ на суднѣ его жъ; а будетъ у него судно не его и товаръ на томъ суднв не его жъ, и съ того судна и съ товара имати пошлина что съ прівзжихъ же съ иногородныхъ людей, толко головщины съ него взяти передъ пробажимъ вполы. А которые люди всехъ городовъ Московского государства поблутъ мимо Тотму съ хлебомъ или съ инымъ съ какимъ товаромъ нибудь па

плотахъ, и съ плотовъ имати по тому жъ розчету, что и съ судовъ. А ато побдетъ Тотманинъ посадикой человъкъ или Тотемского увада крестьянинъ съ Тотмы къ Волога в или въ которой городъ нибуди съ солью или съ рыбою или съ какимъ товаромъ нибудь въ судахъ болшихъ дошаникахъ, или въ лодьяхъ, или въ насадехъ, и съ тъхъ судовъ имати отътада по двадцати алтынъ, а съ середнего судна по полтинъ, а съ меньшово дощаника по четыре гривны, а съ каюка и съ лодки по девяти алтынъ. А кто продастъ дворъ, или лавки, или древью, или варницу, и тъмъ людемъ велъти записывати въ таможенные книги и пошлинъ имати съ купца по три денги съ рубля, а съ продавца по три денги жъ съ рубля.

А кто выдастъ дочь или сестру или племинницу изъ посада въ волость или въ деревню, или изъ волости въ волость, и на томъ взять за выводную купицу два алтыча; а кто выдастъ въ посадъ за посадцкаго жъ человѣка, или въ волость тоежъ волости за крестьянина, и на томъ взяти за новоженной убрусъ алтынъ. А которой посадцкой человъкъ или волосной или иногородецъ изъ которого города нибуди, или изъ увзда, или изъ волости пригонятъ лошади и коровы, бараны и свиньи, и таможенникомъ имати съ дошади пятенного съ купца по четыре денги, а съ продавца по четыре денги, да рублевые пошлины съ иногородца съ продавцажъ по полутреть в денгв, а съ купца тожъ, а съ коровъ и съ борановъ и свиней и съ миса со всякого съ говяжья, и съ тушъ бораньихъ, и свиныхъ тушъ, и съ полтей, и съ гусей, и съ тетеревей, съ утокъ, и съ поросять, съ зайцевъ, съ куровъ, съ ящъ и съ сыровъ, и съ рыбы съ длинные и съ бочечные имати рублевая пошлина по пяти денегъ съ рубля. А которые посадцкіе люди или увздные люди приплавять къ Тотмв плоты лесу хоромново, и съ того лесу имати по оценке рублевая жъ пошлина, а съ дровъ и съ колья и съ дубу имати потомужъ рублевая пошлина; а которые крестьяне Тотемского увзда пригонятъ дрова въ плотахъ для варнишного промыслу, и съ техъ дровъ пошлина имати рублевая, по полутретъв денге съ рубля.

А для мелкихъ сборовъ посылати на площедь цѣловалниковъ съ ящики, вѣрныхъ людей, которые (бъ) цѣловалники государевою казною не корыстовались, и ящики печатати таможенному головѣ своею печатью, и съ тѣхъ ящиковъ высыпати денги понедѣлно и записывати тѣ денги въ таможенные книги

А того Михайлу и цѣловалникомъ, яли впередъ кому государь укажеть, беречь накръпко, чтобъ на Тотмъ и въ Тотемскомъ увзяв никто нигяв безпошлинно не торговалт; а гдв будеть есть въ станехъ и въ волостяхъ съ увады торговыхъ людей (1), и имъ по темъ мъстамъ и по торжкомъ посылати целовалниковъ и велъти таможенная пошлина сбирати со всякихъ товаровъ (2) по сей уставной грамоть. А кто станеть на Тотмъ или въ Тотемскомъ увздв торговати безпошлино, или прівхавъ на Тотму съ товаромъ или съ денгами да не явитца таможникомъ, и товары и денегъ въ таможенные книги не запишеть, или какой товарь вѣсити или хльбъ станетъ мърити не въ таможенную мъру и товаръ складчи станетъ продавать, и имъ про то сыскивати накрѣпко,

<sup>(4)</sup> Въ подлиникъ: торговымъ людемъ. — (2) Въ подл. со всякимъ товаромъ.

и сыскавъ, у тъхъ людей неявленые товары или денги имати на государя царя и великого князя Михаила Оедоровича всея Русіи, да ихъ же давати на поруки въ государевъ пенъ, что государь укажетъ, да о томъ писати къ государю къ Москвъ, а безъ государева указу товары не отдавати. А кто про неявленой товаръ или про денги скажетъ таможенникомъ и доведеть, и тому человѣку дати изъ государева жалованья изъ таможенныхъ доходовъ, смотря по дёлу, и по товару, съ болших в статей рубль и два; а будетъ государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь всея Русіи, и отепъ его государевъ, великій государь святьйшій патріархъ Филареть Никитичь Московскій и всея Русіи пожалують, и велять неявленой товаръ отдать назадъ тому, кто протамжился, и съ того неявленого товару имати пошлина вдвое, да протаможья взяти два рубля четыре алтына полторы денги, да что таможники дадутъ тому, кто про неявленой товаръ или про денги скажетъ, и то взяти на томъ же, кто протамжился, а которые люди не станутъ съ своихъ товаровъ пошлинъ платити, и на тъхъ людъхъ велъти пошлины доправити, да на нихъ же приставу велъти взяти хоженое десять денегъ. А того таможникомъ беретчи накрѣпко, чтобъ иноземцы на Тотмѣ врознь никакихъ товаровъ не продавали, чтобъ Тотмяномъ въ ихъ торгахъ помашки не было. И того смотрити и беретчи накрѣпко, чтобъ на Тотм въ Тотемскомъ у взав по торжкомъ въсы и контари, и пуды, и фунты, и безміны, и аршины, хлібные міры вездъ были прямые; а у кого объявятца въсы, и фунты, и контари, и безмъны, и аршины и хлѣбные мѣры непрямые, и съ таможенными не сойдутся, и на тъхъ

людъхъ имати заповъди на государя царя и великого князя Михаила Оедоровича всея Русіи два рубли чатыре алтына полторы денги, да сверхъ того бити батоги: а на комъ запов'еди нечего взяти, и техъ бити батоги да посадити въ тюрму на день или на два. А у которыхъ людей государевы жалованые тарханные грамоты у аглинскихъ гостей, у Соловенкихъ и у Сійскихъ и у Кириловскихъ старцовъ, и съ тъхъ людей и съ судовъ пошлинъ не имати; а того смотрити и беретчи накрѣпко, чтобъ они чюжихъ товаровъ и людей своими не называли и чюжихъ товаровъ за своими не провозили, тъмъ бы государевъ казнъ убыли не чинили, а въ таможенные книги потомужъ записывались, и не объявясь таможенникомъ, мимо Тотмы не провзжали, и на Тотмъ и въ Тотемскомъ увзав не объявясь не торговали: а будеть они на тъхъ своихъ судахъ станутъ провозити какихъ торговыхъ людей, или чюжіе суда и товары станутъ своими называти, или мимо Тотму пройдуть не объявясь таможникомъ, а про то сыщетца, и таможникомъ потомужъ техъ людей товары имати на государя и о томъ писати къ государю царю и великому князю Михаилу Өедоровичю всея Русіи. А которые нъмцы или Рускіе торговые люди ходятъ на полводныхъ судахъ, и на нихъ по подорожнымъ съ судовъ и съ людей головщины не имати; а будетъ у нихъ которые суды и люди будутъ черезъ подорожные влишкъ, и съ тъхъ судовъ и съ людей съ лишнихъ имати потомужъ, какъ и съ иныхъ съ торговыхъ людей съ судна пошлина и съ людей головщина, по сей уставной грамотв. А кто у кого сторгуетъ какой товаръ и задатокъ дастъ и не похочетъ того товару взяти, и прода-

вецъ станетъ жаловатца на купца таможникомъ, и передъ таможники купецъ скажеть, что торговаль и задатокъ даль, и ему вел'вти товаръ взяти, а не похощеть взяти, и онь задатку своего лишенъ; а кто не похощетъ товару отдати а задатокъ взядъ, и тому задатокъ отдати ла столкожъ къ тому дать, сколко задатку взяль; а кто сторгуеть товарь и задатку не дастъ, а по рукамъ билъ, а въ томъ не запретца, а не похочетъ отдати, и ему велъти отдати, а толко запретца, и про то сыскать сторонными людми, да буде сыщется, что продаль, и ему вельти отдати товаръ, а толко сыскатъ нѣчемъ, и имъ указати рукобитье темъ розняти.

А самимъ таможникомъ въ таможнѣ сидячи, никакими товары не торговати, и товаровъ на собя не закупати, и съ Тотмы для своихъ дълъ никуды неотъ взжати никоторыми дѣлы, и у государева у таможенного сбору быть безотступно, и о государевъ дълъ радъти неоплошно, и искати государю во всемъ прибыли правдивые, чтобъ которая прибыль была впредь стоятелна, и пріважимъ торговымъ людемъ и Тотемскимъ посадцкимъ и увзанымъ крестьянемъ напрасныхъ налоговъ и убытковъ не чинити, и лишнихъ пошлинъ, мимо сећ уставные грамоты, не затъвати, и посуловъ и поминковъ не имати, а сбирать всякіе на государя пошлины, по сей уставной грамоть, мьсяца сентября съ 1-го числа по сентября 1-жъ число, и записывати вь таможенные книги подлинно, по статьямъ, и къ темъ таможникомъ приписывати своею рукою, и книги таможенные держати за своею печатью или за цъловалниковою, а у таможенныхъ дьячковъ книгъ не держати; и во всемъ таможенникомъ делати правда, памятуючи то, на чемъ государю царю и

великому князю Михаилу Өелоровичу всея Русіи крестъ цъловалъ.

А подлинная государева уставлая грамота за приписью государева діака Михайла Смывалова.

А справа у подлинные государевы грамоты Микифора Демилова. А писана та подлинная государева уставная грамота въ цълой листъ.

## N° 265.

УСТАВНАЯ ТАМОЖЕННАЯ ГРАМОТА ЦАРЯ

АЛЕКСВЯ МИХАИЛОВИЧА ГОРОДУ ТОТМВ,

ДАННАЯ ПОСЛВ 1653 ГОДА.

Изъ той же рукописи, изъ которой извлечена предыдущая грамота. Конца недостаетъ.

Отъ царя и великого князя Алексъя Михаиловича всея Русіи, на Тотму, воеводъ нашему Кузмъ Ондръевичю Трусову. Въ Устюжскую Четверть къ околничему нашему ко князю Дмитрею Петровичю Львову, да къ діакомъ нашимъ къ Олександру Дурову да къ Ивану Протопонову, въ намяти изъ Болшого Приходу, за приписью діака нашего Ивана Степанова, написано: въ прошломъ де во 161-мъ (1653) году били намъ челомъ гости, и гостиной суконной и черных в сотенъ и слободъ и розныхъ городовъ торговые люди, что де на Тотмѣ въ городѣхъ таможенные головы и целовалники, ценя у нихъ торговыхъ людей товары и всякіе въсчіе и не въсчіе вдвое и втрое, и противъ той своей оцѣнки емлютъ многую лишпую пошлину, и отъ того де имъ всякихъ чиновъ торговымъ людемъ чинитца продажа и налога болшая, и торгового своего промыслу отбыли. И мы, слушавъ выписки и челобитья и сказокъ гостей, и гостиной суконной и черныхъ сотенъ и слободъ, и городовыхъ всякихъ чиновъ торговыхъ людей, указали и бояре наши

приговорили, впредь нашу таможенную пошлину имати съ въщихъ и не съ въщихъ со всякихъ товаровъ, и съ хлѣба на Москвъ и въ городъхъ съ тутошныхъ жилецкихъ и съ пробажихъ со всякихъ чиновъ людей рублевую пошлину съ продавцовъ по десяти денегъ съ рубля, по чему которой товаръ цѣною на денги въ продажѣ будетъ. А которые напередъ сего сбирывались на Москвъ и въ горолъхъ съ въщихъ и не съ въщихъ товаровъ проъзжіе рублевые пошлины и съ судовъ, какъ пойдутъ вверхъ, и на пихъ товары посаженщина и головщина, и съ телъгъ и съ саней мытовое и полозовое и отвозное и всякіе мелкіе статьи, и то все на Москвъ и въ городъхъ и въ селехъ оставить и впредь не имать. А перекупной пошлинъ съ въщихъ товаровъ быть по прежнему. А которые люди на Москвъ и вь городъхъ учнутъ товары на денги покупать, и съ тъхъ людей имать съ денегъ по пяти денегъ съ рубля, и давать на тъ покупные товары выписи, что они куплены на денги; а гдъ тъ покупные товары въ продажѣ будутъ, и съ тъхъ товаровъ съ продажи имати по пяти жъ денегъ съ рубля, и того будетъ съ денегъ и съ товаровъ по десяти денегъ съ рубля. А которые люди на Москвъ и въ городъхъ явятъ денги на товаръ въ уфадъ, и съ техъ имать по десяти денегъ съ рубля. А которые всякихъ чиновъ торговые люди на Москвѣ и въ городѣхъ товары свои продадутъ на денги и пошлины съ той своей продажи, по указу, заплатять, и на тъ денги покупятъ (1) иные товары, и съ тъхъ денегъ пошлинъ не имать, а взять пошлины съ техъ товаровъ, где те товары въ продажѣ будутъ. А которые люди привезутъ въ нашу казну за денги въ платежъ золотые и ефинки и денги, а не на торговлю, и съ техъ золотыхъ и съ ефимковъ и съ денегъ рублевой пошлины не имать, и таможеннымъ головамъ и цъловалникомъ сверхъ продажи лишніе цівны на товары не накладывать; а торговымъ всякимъ чиновъ людемъ товаровъ своихъ и на покупку товаровъ денегъ не таить, и ціны у товаровъ не убавливать, и являть въ таможняхъ товары и денги, и продажную цену сказывать прямо въ правду, безо всякіе хитрости А будеть которые таможенные головы и цъловалники сверхъ продажной цъны на товары учнутъ прибавошную цѣну накладывать и лишніе пошлины имать, и тъмъ головамъ и пъловалникомъ чинить наказанье безо всякіе пощады. А которые всякихъ чиновъ торговые люди учнутъ товары свои, жемчюгь и каменье, золото и серебро, и всякіе узорочные и въщіе и не въщіе товары таити, и продажной цъны у товаровъ убавливать, и у тъхъ торговыхъ людей тв ихъ (2) утаеные товары, у которыхъ товаровъ цены убавятъ, имать на насъ безповоротно, а явленые товары имъ отдавать; а которые торговые люди объявятца съ утаеными товары и съ убавочною ціною въ другой рядъ или втретіе, и тімъ людемъ сверхъ тіхъ ихъ взятыхъ товаровъ чинитъ наказанье, бить кнутомъ нещадно. А у которыхъ торговых в людей братья и племянники и прикащики и дворовые ихъ люди учнутъ товары ихъ хозяйскіе таить и продажные цъны у товаровъ убавливать безъ ихъ хозяйского вѣдома, а сыщетца про то подлинно, и того хозяемъ ихъ въ вину не ставить, и тъхъ ихъ товаровъ въ прота-

<sup>(4)</sup> Вг подлинникь: покупать. — (2) Вг подл. техъ вмюсто тё ихъ.

можье не имать, а тъмъ людемъ за утайку товаровъ и за убавочную цѣну потомужъ чинитъ наказанье, бить кнутомъ нешално, и сыскивать про утаеные товары и про цену всякими сыски накрепко, а буде кто доведетца до пытки, и того пытать; а для утаеныхъ товаровъ таможеннымъ годовамъ и провадникомъ посыдать на дворы всяких в чиновъ къ людемъ и къ иноземцомъ безпенно, чтобы въ избыдыхъ никто не былъ. А которые торговые люди повезуть съ Москвы въ городы товары свои и изъ городовъ къ Москвъ, или въ иные городы, и на тъ проъзжіе товары таможеннымъ головамъ и пъловалникомъ давати выписи. за руками и за таможенными печатми, чтобы ихъ товары были въломы, а въ выписяхъ писать имянно, сколко кто какихъ товаровъ съ Москвы въ городы или изъ городовъ къ Москвъ повезетъ, и въ таможенной книгъ записывать особою статьею; а межъ таможенъ на дорогъ торговымъ людемъ никакова товару не продавать и не покупать, и давати таможеннымъ головамъ и цъловалникомъ на Москвъ и въ городъхъ торговымъ людемъ, сколко у кого съ товаровъ пошлины взято будетъ, выписи, впредь для спору. А которые торговые Рускіе люди, искупя товары на Москвъ и въ городъхъ, и съ тѣми товары для торгового промыслу поъдутъ за море въ Нъмецкіе ръши или въ иные государства, кром'в шаховы земли, а на Москвъ и въ городъхъ тъхъ своихъ товаровъ продаватъ не учнутъ, и съ тъхъ товаровъ въ нашихъ порубежныхъ городъхъ имать потомужъ рублевая пошлина по десяти денегъ съ рубля, по чему которой товаръ въ тъхъ порубежныхъ городъхъ въ продажъ на денги будетъ, на которые товары выписей не положать: а на которые товары выписи положать, и съ тъхъ имать по пяти денегь съ рубля, а съ иноземцовъ съ торговыхъ Нфмецъ съ въщихъ и не съ въщихъ со всякихъ замор . . . . (1) въ Астарохани на . . . . . промыслъ, и съ той соли третной пошлины не имати; а съ соболей и со всякой мягкой рухляди и со всякіе рыбы быть всякой пошлинъ противъ прежнего же, а имати пошлина съ прямые же цѣны, въ какову цёну на денги купить учнуть, потомужъ какъ и съ иныхъ товаровъ и съ Греческихъ и съ Персидцкихъ товаровъ на Рускихъ людехъ . . . . пошлина имати прежнея жъ. по двъ денги съ рубля, которые товары учнутъ покупать на посолскихъ дворехъ и у купчинъ. А хлъбнымъ мърамъ и всякимъ въсомъ и саженемъ и аршинамъ на Москвѣ и въ городѣхъ быти равнымъ, и учинитъ въсъ противо фунтовъ; а хлъбные мъры учинить въ одно кружало съ желѣзными обручьми и мѣрить всякой хльбъ съ верхомъ; а саженъ быть мфрою трехъ аршинъ и мфрити тою саженью впредь какъ посланы будутъ писцы на Москвѣ и въ городѣхъ и въ уѣздъхъ. А онбарщину на Москвъ и въ городъхъ имати съ тъхъ людей, которые торговые люди товары свои учнутъ въ онбары класть; а которые торговые люди товары свои продадуть, или замѣняють не складчи товару своего въ опбаръ, съ тъхъ людей онбарщины не имать. А съ квасныхъ мъстъ и съ рыбныхъ шалашей, что на рыбномъ дворъ, оброку, и у важенъ и на гостиныхъ . . . (2)

<sup>(1)</sup> За симъ въ подлинникъ слъдующій листъ утраченъ. — (2) Продолженіе акта утрачено.

### N° 266.

путешествіе царей Іоанна и петра алексвевичей, въ село коломенское.

Выписано изъ Дворцовыхъ разрядовъ. Подлинная рукопись, въ листъ, находится въ моей библіотекъ.

Апръля въ 27 день (1689 года), великіе государи цари и великіе князи Іоаннъ Алексъевичь, Петръ Алексъевичь, всея Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцы, изволили съ Москвы итить въ свое государское дворцовое село Коломенское, въ 9 часу дня.

Великій государь царь и великій князь Петръ Алексвевичь, всея Великія и Малыя и Бёлыя Россіи самодержець, водянымъ путемъ, Москвою рекою, въ судахъ.

А къ тому его государскому шествію изготовлено было плавное судно особымъ образцомъ на карабельное подобіе, съ парусы и съ конаты, и убито было червчатыми сукны; и изволилъ онъ великій государь итить въ томъ судиъ.

А за нимъ великимъ государемъ бояря и окольничие и думиые и ближние люди походные, по росписи; да столники и стряпчие лѣтнихъ и зимнихъ походовъ шли на 2-хъ стругахъ.

А передъ нимъ великимъ государемъ шли на 7 стругахъ Московскіе стрѣльцы стремяннаго и иныхъ трехъ полковъ съ головы, по 50 чел. на стругу, съ знамены и съ барабаны и съ пушечнымъ нарядомъ, по нараду изъ Стрелецкого Приказу, и идучи водою, изъ пушекъ и изъ мелкаго ружья была стрѣльба.

А около судна, въ которомъ изволилъ великій государь итить, шли въ малыхъ стружкахъ и въ лодкахъ потѣшные конюхи съ ружьемъ же, съ пищалми и съ корабины, и изъ ружья стрѣляли.

И изволилъ онъ великій государь въ то село притить во 2-мъ часу ночи.

А великій государь царь и великій князь Іоанъ Алексъевичь, всея Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержець, изволиль въ то село итить сухимъ путемъ за 2 часа до вечера.

И за ними великими государи въ томъ походъ были бояре и окольничіе и думные люди, по росписи:

За великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Іоанномъ Алексъевичемъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержцемъ;

бояря: князь Алексви Андреевичь Голицынъ, князь Петръ Ивановичь Прозоровскій, князь Михайло Яковлевичь Черкаской, князь Борисъ Ивановичь Прозоровской, Борисъ Гавриловичь Юшковъ, Алексви Петровичь Салтыковъ, Федоръ Петровичь Салтыковъ, Петръ Петровичь Салтыковъ, Петръ Петровичь Салтыковъ.

окольничіе: князь Яковъ Васильевичь Хилковъ, князь Василій Оедоровичь Жировой-Засѣкинъ, Киріянъ Ивановичь Самаринъ-Квашнинъ.

думные дворяне: Василій Семеновичь Змеевъ, Иванъ Петровичь Чаплыгинъ.

думной діякъ Гаврило Өедоровъ сынъ Деревнинъ.

За великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Петромъ Алексъевичемъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцемъ:

бояря: князь Михайло Алегуковичь Черкаской, Петръ Васильевичь Шереметевъ, князь Микита Семеновичь Урусовъ, князь Өедоръ Семеновичь Урусовъ, Алексъй Семеновичь Исменъ, князь Ми-

хайло Ивановичь Лыковъ, князь Костянтинъ Осиповичь Щербатой, Федоръ Прокофьевичь Соковнинъ, Левъ Кириловичь Нарышкинъ, Тихонъ Никитичь Стрёшневъ, Федоръ Абрамовичь Лопухинъ, Петръ меншой Абрамовичь Лопухинъ, Цетръ большой Абрамовичь Лопухинъ, Матвѣй Филимоповичь Нарышкинъ.

окольничіе: Алексъй Прокофьевичь Соковнинъ, князь Михайло Микитичь Львовъ, Иванъ Афонассевичь Матюшкинъ, Кондратей Фомичь Нарышкинъ, Василій Абрамовичь Лопухинъ, Дмитрей Яковлевичь Стрешневъ, Иванъ Ивановичь Головинъ, Никита Ивановичь Акинфовъ, Петръ Матвѣевичь Опраксинъ, князь Иванъ Юрьевичь Ухтомской, Родіонъ Михайловичь Павловъ, Өедоръ Тихоновичь Зыковъ.

думные дьяки: Емельянъ Игнатьевъ сынъ Украинцевъ, Микита Монсфевъ сынъ Зотовъ. А на Москвѣ, по ихъ великихъ государей указу, оставлены были: бояринъ князь Яковъ Никитичь Одоевской съ товарищи, которые въ росправной палатъ.

### Nº 267.

### выписка изъ рукописи, въ которой каждодневно записывались кушанья, подаваемыя патріарху адріану, а отчасти и другимъ лицамъ.

О подлинной рукописи см. въ концѣ сборника примѣчаніе къ этому №.

(Листе 100 обор.) Декабря въ 19 день, въ понедъльникъ, (1698 года), святъйшему патріарху подавано въ келью столового кушенья.

Папошникъ,
Три пирога долгихъ съ сокомъ,
Пирогъ круглой съ яблоки,
Пирогъ косой съ сокомъ,
Пирогъ долгой съ рыжики,
Пирогъ долгой съ лукомъ,
Кисель холодной съ сокомъ,
Пирожки маленькія съ сокомъ,

Грибы холодные подъ хрѣномъ, Черносливъ со пшеномъ, Кисель клюковпой, Грузди грѣтыя, Капуста лѣнивая, Шти съ сокомъ, Каша соковая, Кисель горячей съ патокой,

Казначею съ началною братьею: шти съ сокомъ, грибы тяпаныя, горохъ хлебаной, пироги, папошники.

Священникомъ и братье тожъ, кромф папошниковъ.

Дворяномъ и всякихъ чиновъ дворовымъ людямъ: шти, горохъ хлебаной.

Кормлено Успенскою собору пономари и сторожи всв.

Кормлено двънатцать человъкъ нищихъ.

(Листь 105.) Декабря въ 25 день, въ недълю (Воскресенье) на празникъ Рожлества Христова, святъйшему патріарху подавано въ келью столового кушенья:

Папошникъ,
Окунь росолной изъ живыхъ,
Сигъ бочешной подъ хрѣномъ,
Лодога бочешная подъ хрѣномъ,
Уха сборная изъ живыхъ,

Щука колодка изъ живыхъ, Лещь росолной изъ живыхъ, Звено бълужье сиговое свѣжее, Щука парова изъ живыхъ, Линь паровой изъ живыхъ, Уха плотичья изъ живыхъ. Огнива бълужья въ ухъ, Капуста шатковая, Шги съ тешею. Три пирога долгихъ съ кашей да съ яицы, Два пирога круглыхъ щучи тёлесы, Пирогъ косой съ сыромъ, Пироги подовыя съ янцы, Пироги пышки, Оладын путныя, Блюдо пироговъ на троицкое дело, Блюдо пироговъ карасей, Блюдо пряжья, Сырнаки, Селди свъжія въ тъстъ. Пирожки маленькія съ теломъ,

Стерлядь паровая изъ живыхъ. Сигъ паровой отворачиваной. Схабъ бълужей паровой свъжей. Олалья телная. Семга полъ лимоны. Шука паровая свѣжая, Лещь паровой свъжей, Стерлядь паровая свъжая, Схабъ бълужей просолной, Оладья телная, Кисель холодной съ сливками. Кисель горячей съ масломъ, Схабъ бълужей паровой свъжей, Полголовы бълужей просолной, Полголовы осетри. Лещь на маслъ изъ живыхъ, Язь на маслѣ из живыхъ. Кашка молошная со пшеномъ сорочинскимъ.

Казначею съ началною братьею: икра, вязига, щуки колодки, ухи плотичьи, стерляди паровыя, каша семожья, кружки тълныя, шти съ сметаной, звена бълужьи просолныя, пироги съ кашей да съ сыромъ, папошники, звена белужьи астараханскіе.

(Листь 151.) Февраля въ 10 день въ пятокъ (1699 года), святъйшему патріарху подавано въ келью столового кушенья:

Папошникъ,

Яишница, Збитень.

Щука колодка свѣжая,

Три пирога долгихъ съ кашей да съ Лодога бочешная подъхръномъ,

тешей,
Пирогъ круглой щучьи телѣсы,
Блюдо пироговъ карасей,
Блюдо пряжья,
Оладьи въ патокѣ,
Селди свѣжія въ тѣстѣ,
Пирожки маленькія съ тѣдомъ,
Кисель холодной съ сытою,
Кисель горячей съ патокой,
Карась на маслѣ изъ живыхъ,

Присолъ щучей изъ живыхъ, Уха сборная изъ живыхъ, Звено осетра свѣжаго въ ухѣ, Варанчюгъ, Полголовы осетри просолной, Звено ставное, Линь паровой изъ живыхъ, Лещь паровой свѣжей,

сь на маслѣ изъ живыхъ, Кружекъ тѣлной.
(На оборотт 157 л.) Февраля въ 15 день, въ среду, на сырной недѣлѣ, свя-

Папошникъ, Три пирога долгихъ съ кашей да съ яицы, Пирогъ круглой щучьи тѣлесы,

тъйшему патріарху подавано въ келью столового кушенья:

Лодога бочешная подъ хрѣномъ, Щука колодка свѣжая, Окунь росолной изъ живыхъ,

Пирогъ косой съ сыромъ, Пироги пышки. Сырники, Блюдо пироговъ карасей, Блюдо пряжья, Оладьи путныя, Збитень.

Два блюда киселныхъ подъ сахаромъ, Четыре блюда хворостовъ подъ сахаромъ, Лапша молошная. Янца въ смятку,

Кисель холодной съ сливками, Кисель горячей съ масломъ,

Два карася на маслѣ,

Присолъ щучей изъ живыхъ, Уха сборная изъ живыхъ. Уха карасевая на сковородъ, Потрохъ осегрей свѣжей, Варанчюгъ,

Капуста шатковая, Шти съ тешею.

Звено лососи свъжія, подъ лимоны,

Полголовы осестра просолного,

Звено ставное, Стерлядь паровая свъжая, Лещь паровой свѣжей, Линь паровой свъжей,

Кружекъ телной.

(Листь 198.) Апрёля въ 7 день, въ Пятокъ Страсные Недёли святёйшій патріархъ не кушалъ.

Казначею и брать в и всяких в чинов дворовым в людем в пищи не было. (Листь 199.) Апреля въ 9 день въ Педелю Пасхи, (1699 года), святейшему

патріарху подавано въ келью столового кущенья:

Папошникъ.

Три пиро(га) долгихъ съ кашей да съ тварогомъ,

Пирогъ круглой щучьи телесы, Пирогъ косой съ сыромъ,

Пироги подовыя съ яицы, Пироги пышки,

Сырники, Оладыи путныя,

Блюдо пироговъ карасей,

Блюдо пряжья,

Пирожки маленькія съ сыромъ,

Три плотицы. Язь на маслѣ изъ живыхъ,

Полголовы белужьи свѣжіе, Полголовы осетри свъжіе,

Полголовы севрюжьи свѣжіе, Четыре звена лососи свъжія подъ лимоны.

Присолъ стерляжей изъ живыхъ,

Два леша (леща) въ присолѣ изъ живыхъ.

Пять окуней росолныхъ изъ живыхъ, Четыре щуки ко(ло)дки изъ живыхъ, Двѣ ухи окуневые изъ живыхъ, Две ухи карасевые изъ живыхъ, Уха стерляжья изъ живыхъ,

Уха судоковая изъ живыхъ, Уха плотичья изъ живыхъ, Шти крапивные съ тешей,

Стерлядь паровая изъ живыхъ, Щука паровая изъ живыхъ,

Лещь паровой изъ живыхъ,

Пирожекъ телной изъ живыхъ телесъ, Схабъ белужей паровой свѣжей, Полголовы вырезуба паровое,

Кружекъ телной.

### N° 268.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ КОНСТАНТИНА ӨЕДОРОВИЧА СПАСО ПРЕОБРАЖЕНСКОМУ МОНАСТЫРЮ НА ПРАВО ВАРЕНІЯ

Подливникъ писанъ на листкѣ бумаги, длиною 4, швриною 3½ вершка. Внизу, на загибѣ листка, приложена черповосковая небольшая печать, на которой изображена птица съ разпростертыми крыльями; вокругъ надписы: печать кияза Константина. На оборотѣ грамоты написано: Суздаль.

Милостью Великого Спаса и чесного Его Преображенья, возря въ грамоту отна своего князя Федора Федоровича, се язъ князь Костянтинъ Оедоровичь пожаловалъ есмь анхимандрита святого Спаса Ефимьева монастыря Исакія съ братьею, или по немъ иный архимандритъ будетъ, далъ есмь имъ варницю варити соль въ своей вотчинъ Усолци; и кому архимандритъ прикажетъ у тое варници варити своимъ людемъ, и тъмъ людемъ анхимандричимъ ненадобъ моя дань, ни ямъ, ни иные никакіе пошлины, ни пометы, ни которые пошлины; такоже и волостели мои анхимандричихъ людей не судятъ ни въ чемъ, а въдаетъ и судитъ анхимандритъ свои люди самъ, или кому прикажетъ. А лучится судъ смъсной анхимандричимъ людямъ съ моими людми волостыными, и волостель мой судить, а приказникъ анхимандричь съ нимъ судитъ. А буде мой правъ или виноватъ, инъ моему волостелю и въ правдѣ и въ винъ, а анхимандричь человъкъ архимандричю приказнику и въ правдъ и въ винъ. А чего наши судьи наузнаютъ, ино ся имъ позвати на третій на князя на Костянтина на Өедоровича. А кому будетъ каково дѣло до приказника до анхимандрича, ино сужю его язъ самъ князь Костянтинъ Өедоровичь. А тое варници анхимандриту пи продати, ни дати никому.

#### N° 69.

РОЗЪВЖАЯ ГРАМОТА НА ЗЕМЛЮ СПАС-СКАГО (ЯРОСЛАВСКАГО) МОНАСТЫРЯ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на одномъ листѣ, длиною 8½, шириною 3½ вершка. Внизу на лицевой сторонѣ приложена черновосковая печать, на которой изображенъ звѣрь съ поднятымъ вверхъ хвостомъ. Вокругъ печати надписъ, на которой можно разобратъ только: Офанасъя.

По государевъ грамотъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и по государя своего князя Василья Ивановича слову и по судному по подписаному списку, се язъ судья великого князя Ивана Васильевича всея Руси, се язъ тіунъ Ярославской Обанасей Матффевъ сынъ Дурова отвелъ есми къ Спасскому манастырю кь Ярославскому, архимандриту Венедихту да старцю Александру и всей брать в того манастыря ихъ манастырьскіе два наволока, Татьянинъ да Сабелничь, и заросли тъхъ наволоковъ отъ великого киязя земль Борковскіе волости отъ ръки отъ Котороси пониже Козловского омута по взгорку по изгород'в на липу, а съ липы на ель на великую, а сь ели възлъ великой лъсъ на березу, а съ березы на другую березу, а съ другіе березы на чорной пень, а со пни на матерую березу, а съ березы на сосну къ дровод вли, а съ сосны възлъ болото на двъ осины, а съ дву осинъ възлѣ врагъ на волху; а съ волхи, перошодъ врагъ въ ломъ на липу, а съ липы на матерую березу, а съ березы на ель на великую, а сь ели възлѣ врагъ на сосну на кривую на суховерхую, а съ сосны на ель по конець поля, а сь еди на сосновой пень, а со пни на березу, а съ березы на

вязъ на наволоцѣ да прямо къ рѣцѣ къ Котороси, вельлъ есми имъ по тъмъ межамъ грани гранити и ямы копати: потому что Карпикъ, Михалевъ сынъ, передъ мною передъ Офонасьемъ тое земли на архимандрить на Венедихть искалъ и въ архимандриче мъсто передо мною отвѣчивалъ старець Александръ, и язъ ихъ въ той землъ судилъ и рекся есми доложити государя великого князя, или человѣка старитаго; и передъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ, въ мое Ооонасьево місто, доводчикъ мой Юшко тотъ судной списокъ положилъ и обоихъ истцевъ Карпика Михалева сына и въ брата его мѣсто въ Оедково, а въ отвѣтчиково мѣсто старцево Александрово Митю Галасвева поставиль. И князь Василей Ивановичь, выслушавъ мой судной списокъ, и спросилъ обоихъ истцевъ: «быль ли вамь таковь судь, какъ въ томъ спискѣ писано ?» И обои истни передъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ сказали, что имъ судъ таковъ былъ, какъ въ семъ спискъ писано. И князь Василей Ивановичь велель мив сульв Овонасью въ отвътчиково мъсто старцево Александрово Митю Галастева оправити. и велѣлъ ми наволокъ Татьянинъ и Сабелничь и заросли тъхъ наволоковъ присудити къ манастырю въ домъ святого Спаса архимандриту Венедихту да старцю Александру и всей брать в Спасского манастыря, а Карпика Михалева и въ брата его мъсто въ Оедково вельлъ ми обвинити и судной мой списокъ велълъ подцисати: и язъ судья Овонасей, по государя своего слову князя Василья Ивановича, въ старцево мъсто Александрово Митю Галасвева оправилъ, а ищея Карпика Михалева сына и въ брата его мъсто въ Оедково обвинилъ, а два наволока

есми, Татьянинъ да Сабелничь, и заросли тёхъ наволоковъ присудилъ и отвелъ въ домъ святого Спаса архимандриту Венелихту да старцю Александру и всей братьё того манастыря по тё межи, кои межи въ сей въ розъёжжей грамотё писаны. А на розъёздё были: дворьской Оедоръ Ондреевъ сынъ Микитина, да Вахрушъ Горяинъ Гридинъ сынъ, да Иванъ Даниловъ сынъ Соколниковъ, да Харя Мужичковъ, да Зиновъ Шиловцевъ, да Иванъ Павловъ сынъ, да Оеоня Демидовъ сынъ, да Отинъ Олюнинъ.

### N° 270.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ ВЛАДИМІРА АНДРЕВИЧА СИМОНОВУ МОНАСТЫРЮ, О НЕВЗИМАНІИ ПОШЛИНЫ СЪ ХЛЪВА И ДРОВЪ, ПРИВОЗИМЫХЪ ВЪ МОНАСТЫРЬ ИЗЪ СЕЛЪ ВАТОЛИНА И ЧЕР-

Подлиникъ писанъ столбцемъ на одномъ листѣ, длиною 8, шириною 4 вершка. Внизу привъшена на пунцовомъ шелковомъ шнуркѣ черновосковая печать, на которой изображенъ звѣрь съ рогами, вѣроятно одень, дежащій подъ деревомъ. Вокругъ печати надпись, изъ которой можно разобрать только: . . Волод. . . . На оборотѣ грамоты надпись: Киязь Володимеръ Опоресенчь.

Се язъ князь Володимеръ Андрѣевичь пожаловалъ есми государева царева и великого киязя богомолца. Пречистые Симонова монастыря архимандрита Феоктиста съ братьею, или по немъ иный архимандритъ будеть, что ихъ села: село Ватолино въ Можайскомъ уѣздѣ да село Чернетцкое въ Рузскомъ уѣздѣ, и повезутъ изъ тѣхъ селъ съ году на годъ монастырскіе крестьяне зимнимъ путемъ хлѣбъ монастырской въ монастырь на Симаново четыреста возовъ: и мытчики мои Звенигородцкіе мыта у нихъ съ того

хлѣба не емлютъ; да погонятъ изъ тѣхъ же сель въ монастырь десять плотовъ дровъ водою, а въ плотѣ бъ было по пятидесятъ пленицъ: и мытчики мон Звенигородцкіе мыта у нихъ съ тѣхъ плотовъ съ дровъ не емлютъ же. Иисанъ на Москвѣ, лѣта 7000 семдесятъ четвертого, (1566) марта въ 23 день.

## Nº 271.

ПРАВАЯ ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ИВАНА ИВА-НОВИЧА ПО СПОРНОМУ ДЪЛУ О ЗЕМЛЯХЪ СПАСО-ЕВОИМІЕВА МОНАСТЫРЯ.

Копія, которая, судя по письму, относится къ концу XV вѣка, писана столбцемъ на обѣихъ сторонахъ, длиною 10, шириною 3½, вершка

Иванъ Ивановичъ, сынъ вел. кн. Ивана Васильевича, именовался въ грамотахъ великимъ княземъ (Карамз. VI стр. 48); онъ умеръ въ 1490 г. 7 Марта, имѣя отъ роду 32 года (Карамз. VI, стр. 191). Если предположитъ что Иванъ Ивановичъ могъ, достигши 18-ти лѣтъ, судимъ, то печатаемая нами грамота относится къ 1476—1490 г. (См. примѣч. къ № 271).

Ставъ передъ судьею на селищъ на Медвідеві Спаскіе старци Трифонъ да Иванъ Дуракъ съ Нелешскими крестьяны съ Олексвикомъ съ Ооминымъ да съ Васкомъ съ Лодыгинымъ да съ Ефремкомъ съ Лодыгинымъ и со всеми хрестьяны съ Нелешскими, такъ ркли Трифонъ да Ивоня: «жалоба намъ, господине, на Нелешскихъ хрестьянъ; то, господине, селище Медвъдево великого Спаса Еуоимьева монастыря, а тянетъ, господине, къ Стебачеву, и тотъ, господине, Олексъйко да Васко да Ефремъ и всъ хрестьяне Нелешскіе третьего літа покосили у насъ то селищо за извѣтомъ силно; а летось, господине, то селищо покосили наши хрестьяне монастырскіе, и тотъ, господине, Олексвико съ товарищи пои-

малъ у насъ то съно силпо, да и иные. госполине, у насъ селина отъимаютъ монастырьскіе силно же: селищо Лазарково. да Мудищово, да Ерем'вицово, да Чернобаево, да Хохлово, да Росолово, да Головкино, а сказываютъ ихъ, господине, селиши великого князя Нелешскими » И судья вспросиль Олексвика да Васка да Ефрема и всёхъ хрестьянъ Нелешскихъ: «отвѣчяйте.» И Олексѣйко да Васко да Ефремъ и всѣ хрестьяне Нелешскіе такъ ркли: «то, господине, селищо Медвъдево великого князя, а тянеть, госполине, къ Нелыв, а третьего, господине, лета то селищо покосили мы, а лѣтось, господине, то селищо покосили монастырьскіе хрестьяне, и мы, господине, съ того селища стно поимали; а тт, господине, селища Лазарково, да Мудищово, да Еремъйцово, да Чернобаево, да Хохлово, да Росолово, да Головкино великого же князя, а тянутъ, господине, къ Нелшѣ.» И судья вспросилъ старцовъ Трифона да Ивони: «есть ли у васъ на тѣ земли какая крѣпость, кому то въдомо, что тъ селища монастырьские Спаскіе, а тянуть къ Стебачеву?» И Трифонъ да Ивоня такъ ркли: «въ мамотяковщину, господине, монастырь сгорфав, ино, господине, тогды грамоты погорѣли; есть, господине, у насъ на тѣ селища знахори старожилци хрестьяна великого князя Торотцкіе, Васко Буженина, да Манакъ, да Юрка Мелеховъ да Омутцкой староста Максимъ, тѣ(мъ), господине, вѣдомо, что тѣ селища монастырьскіе Спаскіе, а тянуть къ Стебачеву, на тъхъ ся, господине, и шлемъ.» И Васко Буженина, да Манакъ, да Юрка Мелеховъ, да Максимъ передъ судьею стали, и судья вспросплъ Васка Бужонины, да Манака, да Юрки, да Максима: «скажите, брате, въ Божью правду, чье то

селино, на коемъ стоите?» И Максимъ такъ рекъ: «язъ, господине, помню за шестьдесять леть, то, господине, селищо Медвълево, да селищо Лазарково, да Мудищово, да Еремъйцово, да Чернобаево, да Холмово, да Росолово, да Головкино Великого Спаса Еуоимьева монастыря, а тянутъ, господине, къ Стебачеву.» А Манакъ такъ рекъ: «а язъ. госполине, помню за пятьдесять літь, ті, господине, селища манастырьскіе Спасскіе, а тянутъ господине, къ Стебачеву.» А Васко Бужонина такъ рекъ: «а язъ, господине, помню за сорокъ лѣтъ, тѣ, господине, селища монастырьскіе Спасскіе, а тянутъ, господине, къ Стебачеву.» А Юрка Мелеховъ тако рекъ: «а язъ, господине, помню за полпяталесять лѣтъ, тѣ, господине, селища монастырьскіе Спаскіе Еуоимьева монастыря, а тянуть, господине, къ Стебачову; а косили, господине, и пахали тъ селища монастырьскіе хрестьяне. а мы, господине, тъ селища наймовали косити у строителевъ у Стебачевскихъ за монастырьскіе.» И судья вспросилъ Олекстика да Васка да Ефрема и встхъ крестьянъ Нелешскихъ: «а у васъ кому то въдомо, что тъ селища великого князя, а тянуть къ Нелигь?» И Олексвико и всь хрестьяне Нелешскіе такъ ркли: «есть, господине, у насъ на тв селища знахори старожилци, хрестьяне великого князя, Дмитръ Занинъ да Оничка Ивакинъ сынъ, тѣмъ, господине, вѣдомо, хто на тъхъ селищахъ и жилъ, да въдомо, господине, городному человъку Микитъ Пантельеву, наймованъ, господине, косити селищо Мудищово у Микифорова тіуна у Басен ова у Исака за Нелешское, на тъхъ ся, господине, и шлемъ.» И Амитръ Занинъ да Оничка Ивакинъ передъ судьею стали, и судья вспросилъ Дмитра да Онички: «скажите, брате, въ Божью правду, чье то селищо, на коемъ стоите?» Дмитръ такъ рекъ: «мнѣ, господине, отъ роду сто лътъ да двадцать и язъ, господине, слыхалъ у отца у своего, что тъ селища великого князя. жили, господине, на тъхъ селищахъ три браты: на Медвъдевъ Медвъдь, а на Еремъщовъ Еремъй, а на Чернобаевъ Чернобай, а тянули, господине, тъ хрестьяне Нелшт съ черными людми.» А Оничка такъ рекъ: «а мив, господине, отъ роду семьдесять льть и язь, господине, слыхалъ у отца своего, что тф селища великого князя, а жили, господине, на тъхъ селищахъ три браты: на Медвѣдевѣ Медвъдь, а на Еремейцовъ Еремъй, а на Чернобаевъ Чернобай, а тянули, господине. ть хрестьяне къ Нелшь съ черными людми.» А Микита Пантел вевъ передъ судьею на селищъ на Мудищовъ сталъ же, и судья вспросилъ Никиты: «скажи, брате, въ Божью правду, кашивалъли еси то селищо, у кого еси его наймовалъ?» И Никита такъ рекъ: «наймовалъ, господине, отецъ мой Пантелъй у княжа Иванова у Горбатого приказщика селищо Голодово за рѣчкою за Корнатью, а то, господине, селищо Мудищово косиль отець же мой; а не въдаю, господине, его наймовалъ у черньцовъ, не въдаю у кого.» И Олексвико да Васко да Ефремъ и всѣ хрестьяне Нелешскіе такъ ркли: «а межа, господине, тъмъ селищомъ внизъ по Сахташу до рѣки до (1)... вверхъ до Коптева озера, то, господине, земли всѣ великого князя. » И судья вспросилъ Олексъйка да Васка да Ефрема и

<sup>(1)</sup> За симь въ подлинники буквы слидующей строки стерлись.

всьхъ хрестьянъ Нелешскихъ: «сами сказываете, что третьего лѣта покосили есте то селищо, а дотуды ихъ хто косилъ?» И Олексъйко съ товарищи такъ ркли: «дотуды, господине, тѣми селищи Спаскіе черпьци владели и косили те селища.» И судья вспросилъ Нелшанъ Олексъйка съ товарищи: «почему вы дотолъ тъхъ земель не искали?» И Олексъйко и всѣ хрестьяне Нелешскіе такъ ркли: «была, господине, Нелша за Судимантомъ семьнадцать лѣтъ и онъ, господине, за насъ не стоялъ, и мы, госполине, тъхъ земель не искали; а нынъча ся, господине. Нелша достала за великого князя и мы, господине, тъхъ селишъ ищомъ,» И о семъ судья рекся доложити государя великого князя.

А на судѣ были: Бирюй Шостовъ, да Гридя Ивереневъ, да Митя Осывкинъ, да Васко Долгыня, да Арпстъ Елинъ сынъ Замосского.

Передъ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, по сему списку, обои истци сказали, что судъ имъ таковъ былъ; 
и князь велики Иванъ Ивановичь судъъ 
дьяку своему Олексъю Клемянтьеву Спасскихъ старцовъ Еуоимьева монастыря 
старца Трифона да Ивоню Дурака оправити, а Нелешскихъ хрестьянъ Олексъйка Фомина, да Васка да Ефремка Лодыгиныхъ, и во всъхъ хрестьянъ мъсто Нелешскихъ велълъ обинити; а земли и селища, которые въ семъ списку написаны, 
велълъ присудити къ Спасскому монастырю, къ Стебачеву. Припись: А подписалъ 
діякъ Василей Долматовъ.

Примъчаніе. Монахи Евоиміева монастыря, доказывая свои права на спорныя земли, говорять между прочимь, что монастырь ихъ сгорѣль въ мамотяковщину. Выраженіе это объясняется слѣдующимь образомъ. Мамутекъ, сынъ Казанскаго царя Улу-Махмета, сдълать набътъ на Суздаль, а въ 1445 г., въ полѣ, въ битвѣ при Евенийевѣ монастырѣ разбиль войско вел. кн. Василья Васильевича (Темнаго) и самаго его взялъ въ плѣнъ, сжетъ окрестныя села, занялъ монастыръ и простоялъ въ немъ два дня (Карамз. т. V стр. 309 и 310, и примѣч. 324 и 325).

Этоть набыть Татарскаго царевича Мамутека, столь разорительный для Евоимьевскаго монастыря, въ послъдствіи въ народь носиль названіе мамотяковщины.

#### N° 272.

#### МЪНОВНАЯ ГРАМОТА НА ЗЕМЛИ CПАСО-ЕВОНМІЕВА МОНАСТЫРЯ ВЪ СУЗДАЛЬ.

Писана на листкъ бумаги. Въ концъ приложена небольшая черновосковая печать съ изображеніемъ четвероногаго животнаго съ поднятымъ вверхъ хвостомъ, совершенно сходное съ древнимъ гербомъ Новгородскимъ; кругомъ надиись, которую разобрать нельзя.

Упоминаемое въ этой грамотѣ село Омуцкое было дано монастырю княгинею Маріею, въ монашествѣ Мариною. См. Акт. Ист. т 1. № 29.

† Се язъ архимандритъ Якимъ Спасьскій Еуфимьева манастыря, поговоря съ своею братьею съ Игнатіемъ Нарбековымъ, да съ казначеемъ съ Сарафонтіемъ, да съ Касьяномъ съ духовникомъ, да съ Ивонею съ полникомъ, да и со всею братьею, мѣняли есмя земляли съ Олексвемъ съ Климентіевымъ, что подошла къ нашему селу Омутцкому, вымънили есмя половину врага Чекменева и съ селишкомъ отъ дорогы по дорогу, опричь поженъ; а вкругъ его земли мѣра четыренатцать ужищъ да сорокъ коловъ, а въ ужищи по тритцати коловъ. А пром'внили есмя Олексъю на ту землю своее земли Омутцкіе, что подошла къ его селу къ Липицамъ, клинъ на нашу дорогу, что вздять наши хрестьяне Омутцкіе на пахоту; а вкругъ нашіе земли міра четыренатцать ужищъ да сорокъ коловъ, а въ ужищъ по тридцати коловъ, да и имы есмя конали по тъмъ межамъ. А на то послуси: Омосъ Оедоровъ сынъ дворъской, да Василей Билземеревъ, да Паня Дешевцовъ, да братъ его Ондръй да Онтипа староста. А грамоту мъновную писалъ діякъ архиманлричь Васко Скворець. А сію грамоту запечаталъ Олексъй Климентіевъ своею печатію.

#### N° 273

#### ЗАКЛАДНАЯ МИХАЙЛА ВАСИЛЬЕВА НА ЗЕМЛЮ.

Подлинникъ ветхъ, писанъ столбцемъ на хлопчато-бумажномъ листкѣ. На оборотѣ почеркомъ начала XVIII столѣтія написано: по Колмогору.

† Се язъ Михайла Васильевъ сынъ, занялъ есми у Микифора у Перхурьева сына дватсять алтынъ денегъ Московскихъ отъ Успленья святьй Богородици до Успленья святьй Богородици на годъ, а въ томъ есми ему заложылъ очины свои учястокъ Ровдины гори землю орамую горьнюю и орамыи (1) земли на Юрмоли и пожни и съ иными съ вь . . . (2); а той земли межа по старымъ межамъ. А не будеть денегь . . . . на Успленьевъ день, ино ся кабала на тыи земли и купчая грамота. А на то послуси: Захарья Семеновъ сынъ, да Игнатей Епифановъ сынъ, да Кирилъ Павловъ сынъ. А кабалу писалъ Оооносъ, діякъ святого Спаса, лъта девять десять девятое (1491).

## N° 274

#### ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ АНДРЕЯ ВАСИЛЬЕВИЧА ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ НА ДЕРЕВНИ.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкъ, длиною 2½, шириною 3½ вершка; внизу, на загибѣ листа, приложена черновосковая печать, съ изображеніемь двухъ ѣдущихъ одинъ противъ другаго всадниковъ; кругомъ надпись, которую нельзя разобрать. На оборотѣ почергомъ XVII въка, написано: 444 (1632—1633 г.) киязь Андръй Васильевичь.

Се язъ князь Андрей Васильевичь пожаловалъ есми игумена Пасъя съ братіею, пли хто по немъ вны игуменъ будетъ, далъ есми въ домъ святыя Троицы и чюдотворцу Сергію свои деревни Харинець да Кастовець на Шексиъ со всъмь съ тъмъ, что къ тъмъ деревнямъ потягло истарины; а далъ есми на поминокъ по своемъ отцъ по великомъ князъ и по всему своему роду, а Бога молятъ за мою матерь за великую княгиню и за великого князя и за меня и за наши дъти.

#### Nº 275

### ПРАВАЯ ГРАМОТА ПО СПОРНОМУ ДЪЛУ О ЗЕМЛЯХЪ МОНАСТЫРЕЙ РОЖЕСТВЕН-СКАТО И СПАССКАГО (ВЪ СУЗДАЛЪ).

Подлинникъ писанъ столбцемъ, длиною 43/4, шириною 31/2 вершка; на лицевой сторонъ приложена черновосковая печать, которой изображеніе и надпись неясны.

Си судъ судилъ Оедоръ Васильевичь. Ставъ на землѣ тягался Петръ архимандритъ Рожественой съ Спаскимъ архимандритомъ съ Филипомъ. Такъ рекъ Петръ архимандритъ: «то, господине, земля Василковская, а отведена отъ насъ къ Мордашу.» И Оедоръ Васильевичь вспросилъ архимандрита Филипа: «отвъчай.» И Филипъ такъ рекъ: «далъ, господине, господинъ нашь князь велики Василей Васильевичь святому Спасу село Мордашь по своемъ сестричнчъ по князи по Семенъ, а Василково далъ святой Богородици (въ) Володимерь критомана по князи по Семенъ, в Володимерь критомана по князи по Семенъ, а Василково далъ святой Богородици (въ) Володимерь критомана по своемъ критом по семенъ критом по своемъ сестричнъ по князи по Семенъ в Василково далъ святой Богородици (въ) Володимерь критом по семенъ по семенъ критом по семенъ критом

<sup>(1)</sup> Вт подлинники: орарымын. — (2) Отмиченное точками вт подл. истлило от времени.

лошаномъ, и протопопъ съ крилошаны били челомъ великому князю о отводъ: и князь велики, господине, послалъ свою грамоту ко княгинъ къ Марьъ къ Семеновъ, чтобы послала боярина, вельла отвести Мордашскую землю отъ Василкова по старинѣ; а тотъ, господине, Филипъ попъ и привезлъ грамоту, и княгини, господине, Марья послала своего боярина Василья Ивановича Кокошкина, вельла отвести по старинь, и Василей намъ, господине, туды и отвелъ. А се, господине, Василей передъ тобою!» И Василей туды же повель по межамъ, куды пережи сего водилъ. И Оедоръ Васильевичь, поставя обою старьцевъ передъ великимъ княземъ, отъ Рожественого архимандрита Степана Басарабигина, а отъ Спаского архимандрита leва, доложилъ о семъ великого князя; и князь велики Василей Васильевичь велѣлъ оправити Спаского архимандрита съ братьею, а Рожественого велаль обинити. И по тому Өедоръ Васильевичь, по великого князя слову, архимандрита Спаского Исакія съ братьею оправиль, архимандрита Рожественого Петра съ братьею обинилъ и присудилъ ту землю къ Мордашу и пожни, по Васильеву отводу А на судъ были: Семенъ Семеновичь, Семенъ Накваса, Филипъ Покилышь.

## N° 276.

ГРАМОТА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ВАСИЛЬЯ ВА-СИЛЬЕВИЧА НА КОСТРОМУ, О НЕДОЗВО-МЕНІИ ПЕРЕВОЗИТЬСЯ ЧЕРЕЗЪ РЪКУ КО-СТРОМУ ВЫШЕ И НИЖЕ ИПАТЬЕВСКАГО МОНАСТЫРЯ.

Писана на бумажномъ листкѣ, шириною 3, ллиною 3½ вершка; внизу привѣшена на зеленомъ несученомъ шелку черновосковая печать, весьма худо сохранившаяся. — Любопытны въ подтверждении Іоанна III слова: и вельлъ подписать князю Ивану Юрьевичу.

Отъ великого князя Василья Васильевича на Кострому Грилку Ларивонову. Билъ ми челомъ Еупатьева манастыря игумен і Оегнасть, а сказываетъ, что возятся на ръкъ на Костромъ, выше Ипатьева манастыря и ниже, градцкіе люди, а тотъ перевозъ данъ въ Ипатьевъ манастырь на теміапъ: и ты бы князь велѣлъ возити градцкимъ людемъ Костромичомъ и всякимъ людемъ проѣзждимъ на ръкъ на Костромъ подъ Елпатьемъ, а выше Ипатьцкого манастыря и ниже возити бы ся еси не велътъ пикому. Писана лъта 6951 (1442—1443).

На обороть написано: Князь Великій. а ньсколько ниже:

† По отца своего грамот'в великого князя, князь великій Иванъ пожаловалъ Елпатьского игумена Өегнаста по сей грамот'в, и вел'влъ подписати князь Иванъ Юрьевичу, а подписалъ Өедоръ дьякъ.

### Nº 277.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ВЕЛ, КН. ВА-СИЛЬЯ ВАСИЛЬЕВИЧА СПАСО-ЕВОИМІЕВУ МОНАСТЫРЮ НА РЫБНУЮ ЛОВЛЮ.

Писана на тряпичной бумагѣ, длиною 2, шириною 3½, вершка. Внизу на лицевой сторовѣ приложена черновосковая печать, на которой изображены четыре лошали, а надъними человѣкъ съ вѣткою въ рукахъ; кругомънадписъ: печатю князя вел. васил. василюевича. — Такая же печать употреблена великимъкняземъ Васильемъ Васильевичемъ въ договорной грамотѣ его съ княземъ Можайскимъ Миханломъ Андреевичемъ и въ нѣкоторыхъ другихъ грамотахъ. Румянцовскаго Собранія см. томъ 1. № 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81.

Се язъ киязь великій Василей Васильевичь пожаловалъ есмь архимандрита Исакія съ братьею, или хто по немъ будетъ

иный архимандрить, что есмь даль село Мордашь Великому Спасу по своемь сестричичи по князь по Семень Александровичь, да что князь Ивань Борисовичь перекопаль Нерль ръку да учиниль глушицу, и язь и ту глушицу и перекопъ даль Великому Спасу архимандриту съ братьею: ловять себъ рыбку; а князь Ивань Васильевичь въ ту бы ся глушицу не вступаль.

#### Nº 278.

РОЗЪЪЗЖАЯ НА ЗЕМЛИ СПАСО-ЕВОИМІЕ-ВА МОНАСТЫРЯ, ПО ПРАВОЙ ГРАМОТЪ ВЕЛ. КН. ІОАННА III. ВАСИЛЬЕВИЧА.

Напечатанная здъсь правая грамота есть современная копія съ подлинника (†). Но въроятно переписчикъ ошибкою вмъсто Ивашка Меженинъ написалъ Ивашка Шеменинъ, и вм. дъякъ Григорій Зълнинъ — Григорій Волнинъ.

Си судъ судилъ князь великій Иванъ Васильевичь. Тягался княжъ Даниловъ Васильевичь посельской Ивашко Шемфнинъ (съ) Спаскимъстарцемъ Еуоимьева монастыря съ Нифонтомъ. Тако рекъ Ивашко: «жалоба ми, господине, на того старна на Нифонта, на Мордашского посельского: отнимаетъ, господине, господаря моего княжи Ланиловы Васильевичя земли, селищо Обрамцово на берегу у Печюги да селище Поповское, да два селища Поповскихъ малыхъ, да два селища Дехтярныхъ, да два селища Онофрейцовыхъ, да селищо Колодязное, да селищо Круглое церковное, да селище Дрествяное, да два селища Голубчиковыхъ, да лугъ Долгой подъ слободкою подъ Низкою на оной сторонъ Нерли, отъ броду до истока на низъ по Нерли, да другой лугъ Круглой, фдучи по Печюзъ; а зоветъ ихъ, господине, землями Спаскими манастырскими, а тѣ, господине, селища и луги осподарю моему князю Ланилу Васильевичю даль въ приданые киязь Иванъ Васильевичь Горбатой, » И князь великій вспросилъ старца Нифонта: «отвѣчай.» И Нифонть тако рекль: «ть, господине, селища наши Спаскіе монастырскіе, а тянутъ, господине, къ манастырской слободкъ къ Чапихъ; а ту, господине, слободку Чапиху и съ тъми селищи къ Спасу въ домъ дала княгини Софья княжо Юрьева Васильевичя Шуйского; а ть, господине, луги Долгой да Круглой даль въ домъ Великому Спасу Назарей Амитреевичь Нарбековъ; а се, господине, грамоты даные передъ тобою! И тогъ, господине, Ивашко Меженина тѣ селища и ть луги покосиль силно, впервые льтось. И архимандритъ, господине, Спаской Касьянъ билъ челомъ на него тебъ осподарю великому князю, и ты, государь, даль судью на того Ивашка Останья Сущова, и Останей, господине, и срокъ намъ учинилъ стати на землѣ, да судъ, господине, не свелся, и тотъ, госполине. Ивашко за тъмъ срокомъ тъ же селища сего лѣта и луги вдруги покосилъ.» И князь великій возрѣлъ въ грамоту, и въ грамотъ пишетъ: «По господина своего благословенью и по приказу своего князя княжу Юрьеву Васильевичя, се язъ княгини Софья дала есми Великому Спасу въ домъ въ Еуоимьевъ мопастырь архимандриту Оом в и всей брать в пустошь слободку Чапиху и съ иными пустошьми и что къ той слободкъ потягло по старинъ, какъ было при князъ при

<sup>(4)</sup> Писанъ столбцемъ на одномъ листѣ, длиною 9½, шириною 3½ вершка; въ концѣ приложена черновосковая печать съ изображеніемъ двухъ человѣческихъ фигуръ; вокругъ печати надпись, изъ которой можно разобрать только: . . . зя Нвана В. . . .

моемъ.» А въ другой грамотъ пишетъ: «Се язъ Назарей Амитреевичь, далъ есми своей отчины Великому Спасу въ Еуоимьевъ монастырь архимандриту Нифонту да и всей брать в лугъ Долгой подъ слободкою подъ Низкою на оной сторонъ Нерли, отъ броду до истока на низъ по Нерли, да другой лугъ Долгой, ъдучи къ Печюзѣ.» И князь великій вспросилъ Ивашка: «зовешь ты тѣ селиша да и луги осподаря своего княжими Даниловыми землями придаными, а грамота даная княжо Иванова у твоего осподаря у князя у Данила есь ли?» И Ивашко тако рекъ: «грамоты, господине, княжо Ивановы даные у моего осподаря у князя у Данила на тъ селища и на луги нътъ; а сказывають, господине, что тѣ селища и луги тянуть къ слободкъ къ Низкой, которую осподарю моему князю Данилу князь Иванъ въ приданые далъ; а косилъ есмь, господине, тѣ селища и луги лътось да и сего лъта потому: велълъ ми ихъ, господине, косити осподарь мой князь Данило Васильевичь.» И потому князь великій Иванъ Васильевичь Спаского старца Еуоимьева монастыря Нифонта оправилъ, а княжо Данилова Васильевича поселского Ивашка Меженину обвинилъ, а земли селищо Обрамцово на берегу у Печюги, да селищо Поповское, да два селища Поповскихъ малыхъ, да два селища Дехтярныхъ, да два селища Онофрейсковыхъ, да селищо Колодязное, да селищо Круглое церковное, да селищо Дрехствяное, да два селища Голубчиковыхъ, да лугъ Долгой, да другой лугъ Круглой, и присудилъ Великому Спасу въ домъ архимандриту Касьяну съ братьею и съ съномъ съ кошенымъ, которое на тъхъ селищахъ и на лузъхъ кошено. А на судъ были у великого князя

бояре: князь Иванъ Васильевичь да Петръ Федоровичь. А подписалъ великого князя діякъ Григорей Волнинъ.

На оборотъ написано:

По великого князя грамот Ивана Васильевича всея Русіи, судья великого князя Василей Аксаковъ розъбзжалъ землю Спаскую Еуоимьева манастыря со княжою Даниловою Васильевича землею межи княжи Данилова деревни Жаденки, да и манастырскихъ селищъ Онуфрейцова да Дрествяного да Поповского селища, отъ Каменого истока на низъ къ Нерли да по конецъ Матобевского лугу на дубъ да на вязъ. А на розъйзди были во княже Ланилово мѣсто Васильевича человѣкъ его Офонасъ Ондреевъ . . . , а въ архимандрита мъсто Костянтиново строитель Іевъ Кадановъ, да старци Никифоръ казначей, да Симанъ, да Варсонофыи Стерлягъ, да Олександръ. А съ Васильемъ Аксаковымъ были на розъвз дв двти боярьскіе: Юрьи Никифоровъ сынъ Владыкинъ, да Петръ Павловъ сынъ Бородинского, да Григорей Бирюй Олферьевъ сынъ Шестого, да Никифоръ Базенинъ, да Зиновъ Толмачевъ, да дворьской Василей Халтура, да городной десятцкой Лева Хомутина, да городные люди:Яковъ Якимовъ сынъ, да Василь Оверинъ, да Неоедъ Максимовъ, да княжи Семеновы Ивановича хрестьяне: Булгакъ Колесниковъ, да Игнатъ Турпфевъ; да княжи Даниловы Васильевича хрестьяне: Никонъ Ивановъ сынъ Кишкинъ, да Якимъ Гридинъ сынъ, да Ишута Денисовъ сынъ, да манастырьскіе хрестьяне: Харитонъ Мякишовъ, да Лука Дуленовъ сынъ, да Ивашко Овисимовъ сынъ. А запись писалъ Спаскій діякъ Иванко Филатовъ сынъ, лѣта 7006 (1497 - 1498).

Язъ Ооонасъ княжь Даниловъ чело-

въкъ Васильевича къ сему списку руку свою приложилъ.

### N° 279.

НАКАЗЪ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ИВАНА ВА-СИЛЬЕВИЧА, ВЪ ЯРОСЛАВЛЬ, АЛЕКСЊО АЛЕКСАНДРОВУ, О ЗЕМЛЯХЪ СПАССКАГО ЯРОСЛАВСКАГО МОНАСТЪГРЯ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ, длиною 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, шириною, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> вершка. На лицевой сторонъ приложена черновосковая печатъ: двъ человъческія фигуры въ ростъ, въроятно, антикъ; кругомъ неясная надпись, кажется, сдълана не на самомъ камиъ, а на металлическомъ оболкъ.

Отъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси въ Ярославль Алекство Александрову. Присылалъ ко мив Спаского монастыря Ярославского архимандритъ Венедихтъ старца Ивоню бити челомъ, что деи сощлася земля Спаская Вышеславская со владычнею землею Ставатинскою, и владычни деи хрестьяне Ставатинци отнимаютъ землю Спаскую Вышеславьскую. - И ты, понявъ съ собою людей добрыхъ, тутошнихъ старожилцовъ, да на ту бы еси землю къ нимъ **Тхалъ, да того бы еси обыскалъ, да зем**лю бы еси имъ розъбхалъ; а о чемъ ся сопруть, и ты бы ихъ судиль, да судъ свой скажи мив великому князю.

На обороть: Князь великій всея Руси.

## N° 280.

жалованная грамота князя оедора михайловича мстиславскаго на деревни въ церковь леонтія чудотворца (въ ярославлъ, или около).

Современная копія писана столбцемъ на одномъ бумажномъ листѣ, дляною 7, шириною 4 вершка. Печати не было приложено.

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Жалованьемъ государя великого князя

Василія Ивановича всеа Русіи, се азъ князь Өелоръ Михайловичь Мстиславской пожаловалъ есми во своей отчинъ вь Юхти священника Лимитрія Леонтіевского, что за нимъ земля церковная, далъ есми въ домъ Леонтію чудотворцу, по своему объщанью, ему священнику и сущимъ по немъ, въ препитаніе и въ вѣчное одержаніе, деревню Гущино, пашня къ погосту отъ ручья по Покершоку, да деревню Гаврилово, что противъ церкви за рѣкою на горѣ, пашня къ погосту по ръкъ вверхъ по Углецкую дорогу и по Левинское и внизъ по Зайково, да отхожіе деревню Самарино со крестьяны, пашня и укосъ и лѣсъ отъ Дубровки по рѣкѣ Юхти внизъ и отъ Юхти по Онучонку и по Онучонкъ до устья по Юхоть; да деревию Онучино со хрестьяны, пашни два поля у деревни на одной сторонъ рѣчки, а третее за рѣчкою Онучонкою поле сопілось съ Дубровскою, на холму укосъ по рѣчкѣ внизъ по ручей, а вверхъ до Переморина лѣсу по заполью до Осочново болота; да пустошь Пруды на той же рѣчкѣ по одной сторонѣ отъ ручья вверхъ до болота, пашня и укосъ и лѣсъ оть рѣчки до болота; да пустошь лужокъ Обоймино, пашня на Дваринкъ отъ Чанова и лъсъ и укосъ по ръчку и по Хуляковское болото. И ему попу Димитрію тѣми деревнями и пустошми, пашпею и укосомъ и крестьяны владъть и лъсъ розчищать, да и въ нашъ лесъ въезжать, гав понадобитца. А кто у него въ тъхъ его въ деревняхъ учнутъ жить людей и хрестьянъ, и темъ его людемъ и хрестьяномъ къ сотпкимъ нашимъ и къ десятцкимъ и съ тяглыми людми не тянуть ни въ которые розметы, и тіуни наши и доводчики и правелчики къ нимъ не вътажають ни по что и поборовъ своихъ у

нихъ не емлютъ, и его попа и людей его и хрестьянъ не судять ни въ чомъ, опричь душегубства и татбы и разбоя съ поличнымъ, и государя великого князя дани сотные не дають; а причеть свой и людей и хрестьянъ въдаетъ и судить онъ священникъ Амитрей самъ, или кому прикажеть. А свелется судъ смъстной нашимъ хрестьяномъ съ его хрестьяны, и тіуни наши судять, а онъ попъ съ ними же, а присудомъ дълятся на полы. А кому будеть до него дело, ино его сужу язъ князь Өедоръ Михайловичь, или кому прикажу. А потомъ будутъ служить иные попы у той церкви, и имъ ходить по сей нашей грамоть, и тіуни наши и иже будутъ по насъ, просимъ и завъщаваемъ о имени Божіи, да соблюдають сіе непретворно и неотъемлемо во вѣки и ни отъ кого же обидимо, ниже навътуемо. Писанъ лъта 7046 (1538) іюня въ 11 день.

#### N° 281.

данная князя ивана петровича пожарскаго на деревни спасо-евоиміеву монастырю, въ суздалъ.

Подлинникъ писавъ столбцемъ на одномъ листѣ, длиною 8, пириною 4<sup>4</sup>/<sub>2</sub> вершка.

Милости ради Великаго Бога Спаса нашего Іисуса Христа и преполобнаго ради Еуонмія чюдотворца, се язъ князь Иванъ Петровичь Пожарское (1) даю въ домъ Спасовъ и Еуоимью чюдотворца, что въ Суздалѣ, архимандриту Саватею съ братьею, или хто по немъ ины архимандриты въ томъ монастырѣ будутъ, по отца своего душѣ князь Петра Борисовича п по лѣда своего душѣ князь Борисовѣ и всѣхъ своихъ родителѣхъ, вѣчнаго ради поминанія и благихъ ради па-

слаждение, отца моего благословенье въ Стародубѣ въ Ряполовскомъ въ Мурѣевѣ деревню Ооонинъ починокъ, деревню Хухоровъ починокъ, деревна Царищевъ починокъ, да селище Бозарово съ лъсы и съ луги и со всякими угодьи, куды плухъ и соха и коса и топоръ ходилъ. А архимандриту съ братьею на отца моего представленье князя Петрова и на леда моего представленье князь Борисова цанахида пъти и объдна служити собориъ и братья кормити. А межа тъмъ деревнамъ Ооонину починку и Хухорову починку да Царищевъ починокъ и селище Бозарово межъ княжь Ивановыхъ деревень и селища Круглово: съ истока отъ Стрежна покосомъ Поемою прамо на двѣ березки, да отъ дву березокъ боромъ на сосну, а на ней грань да подъ нею яма, а отъ сосны на двъ сосны, а на нихъ грани, да на двѣ жъ сосны, изъ одного корени выросли, а на нихъ грань да подъ ними яма, да на клепой дубъ, а на немъ грань, да на двъ сосны, изъ одного корени выросли, а на нихъ грани, да на березу, подлѣ дороги стоитъ, а на ней грань, да на дубъ, а на немъ грань, да подъ нимъ яма, да сырью на березу, а на ней грань, да на березу да на осину, а на нихъ грани, да прамо съ осины на березу да на липу, а на нихъ грани, прамо раменьемь да на сосну да на дубъ, а на нихъ грани да яма, да шедчи раменьемъ на дубъ, подлѣ дороги стоитъ, на немъ грань да яма подъ нимъ, да сырью исшедъ да на вязъ съ гранью да дубъ на желватоше верьхое, да на сухое раменье, да на осину съ гранью, да на березу съ гранью прамо лугошкомъ, да исшедши лужекъ на березку съ гранью, да на дубъ съ гранью,

<sup>(4)</sup> Такт вт подлинникт.

да подъ нимъ яма, да на березу на желватую да на двѣ сосны, изъ одного корени выросли, а на нихъ грани и яма, да на межной врагъ, на Федоровъ розъѣздъ Бутурлина, на дубъ съ граньми. А на то послухъ князь Федоръ княжь Ивановъ сынъ меньшево Пожарского, да князь Петръ княжь Тимоеевъ сынъ Пожарской, да князь Юрьи княжь Васильевъ сынъ Ковровъ, да Григорей Степановъ сынъ Лихонинъ. А даную писалъ княжь Ивановъ человѣкъ Петровича, своею рукою, Муромець Ондреевъ сынъ, лѣта 7070 седмаго (1568—1569).

На обороть своеручных подписи: Къ сей даной язъ князь Иванъ руку приложилъ. Послухъ князь Өедоръ руку приложилъ. Послухъ князь Юрей руку приложилъ. Послухъ князь Петръ руку приложилъ.

## N° 282.

ДАННАЯ КН. ВВАНА ВАСИЛЬЕВНЧА ПО-ЖАРСКАГО НА ДЕРЕВНИ СПАСО-ЕВОН-МІЕВУ МОНАСТЫРЮ ВЪ СУЗДАЛЪ.

Подлинникъ писанъ на одномъ листѣ, длиною 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, шириною 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> вершка.

О князѣ Иванѣ Васильевичѣ Черномъ, см. въ родосл. книгѣ часть 2, стр. 60. Братъ его кн. Борисъ Васильевичъ Пожарской названъ въ родосл. книгѣ не Голобоковымъ, какъ въ этой грамотѣ, но Бѣлобоковымъ; у него вмѣсто двухъ сыновей Семена и Михайла написанъ только первый. См. также ключъ Строева Родосл. таблицу VIII, степень 15.

Милости ради Божія живоначальые Тронцы, се язъ князь Иванъ Васильевичь Пожарской далъ есми въ домъ милосердаго Спаса и преподобнаго Еуоимья чюдотворца, что въ Суждалѣ, архимариту Саватеѣ съ братьею, или по немъ въ томъ монастырѣ иные архимариты бу-

дуть, свою отчину въ Стародубскомъ уваль въ Раполовскомъ въ Пожарь селце Троецкое, да деревни того селца: деревню Бабайникъ, деревню Старое, деревию Григорцево, деревию Исаково, да пустошь Полетаевское, да закладные деревни, что у меня заложили племенники мои князь Семенъ да князь Михайло княжъ Борисовы дъти Пожарского Голобоково, деревню Батинское, да пустошь Орлово, да пустошь Казариново, даль есми по своемъ отцѣ по князѣ Василь в и по своей матери по княгин в Настась в и по себъ и по своей княгинъ Варваръ и по всъхъ своихъ родительхъ; а далъ есми то сельце Троецкое и съ деревнями и съ пустошьми и съ закладною деревнею и съ пустопьми закладными въ Спаской Еуоимьевъ монастырь со всемъ съ тъмъ, что къ тому сельцу и къ деревнямъ и къ пустошемъ и къ закладной деревић и къ пустошемъ изстари потягло, куды топоръ и соха и плугъ и коса ходило, и съ лъсомъ пашеннымъ и непашеннымъ, и съ бортнымъ ухожеемъ, и съ отхожими пожнями и со всеми угодьи, по дёловымъ грамотамъ, что у меня съ братомъ со княземъ Тимовеемъ Өедоровичемъ Пожарскимъ деловая, въ прокъ безъ выкупа, въ въчное поминание, безконечныхъ ради благъ наслажденія. А роду моему тое моее отчины у монастыря не выкупити; а хто роду моего учнетъ у монастыря ту мою отчину выкупати, и тому судитися со мною предъ Создателемъ Богомъ. А что моя деревня закладная Батинская, да пустоши Орлово да Казариново, и племенники мои князь Семенъ да князь Тимооей княжъ Борисовы дъти Пожарского похотятъ у монастыря выкупити, и они дадутъ за ту деревню Батинское и за двъ пустоши въ Спаской

Еуонмыевъ монастырь полтретьяцеть рублевъ денегъ. А у даные седъли: отець мой духовной Пречистые съ Любца священникъ Елеуоерей, да князь Петръ Тимооеевичь Пожарской, да князь Оедоръ Ивановичь Пожарской. А на то послуси: князь Юрын Васильевичь Ковровъ, да Тимооей Петровъ сынъ Молвяниновъ, да Рахманинъ Ондреевъ сынъ Лужникова, да Трофимъ Третьяковъ сынъ. А даную писалъ Гриша Стефановъ сынъ Лихонина, лъта 7070 седмаго (1668—1669).

На обороть своеручных подписи: Къ сей даной киязь Петръ и въ дяди своево киязя Ивана Васильевичя Пожарсково вмъсто руку приложилъ. Послухъ киязь Юрьп руку приложилъ. Пречистые Дюбецкіе попъ Олоерей у даные седъть и въ сына своего мъсто духовнаго князя Ивана Васильевичя Пожарского руку приложилъ. Послухъ Рахманъ руку прижилъ.

### N° 283.

### ДАННАЯ КНЯЗЯ ОЕДОРА ИВАНОВИЧА НА ЗЕМЛИ ВЪ МОНАСТЫРЬ СВ. СПАСА ВЪ ЯРОСЛАЗЛЪ.

Поллинникъ писанъ на пергаментѣ, длиною 8, шириною 5½, вершковъ; на загибѣ печать изъ бѣлаго воска съ изображеніямъ коня, а за нимъ человѣка; въ правой сторовѣ, сколько можно разобрать, ставка и при ней два человѣка; послѣднія изображенія (т. е. ставка и два человѣка) въ несравненно менышемъ масштабѣ, чѣмъ первое. — Грамота оканчивается словами: льта шесть тысящонато, — далѣе выскоблено. Почеркъ грамоты относится къ XIV вѣку.

Се я князь Оедорь Ивановичь далъ есми въ домъ святому Спасу въ манастырь Ярославьской анхимандриту Христофору съ братьею по своемъ отцѣ по князѣ по Иванѣ, и по своей матерѣ по княгинѣ Маръѣ, и по своихъ родителѣхъ

и по своихъ абтехъ, во своей очинъ во Юхоцкой свои пустоши Ромоданцывъ, Кстовъ, Кроминъ, Выское, два Овсець, (д)ва Ершъвъ, Медвъдековъ, двои Патокъ. Подлеское, Борощевка, Филипцевъ, Онанійцинъ, Дягилевъ, Козинъ, Лукеянецьвъ, Костянцьвъ, Олексвицьвъ, Байковъ, два Юктинъ, Черньци, Савкинъ, Якушековъ, Эедковъ, Осташкевъ съ лѣсы и съ пожнями и старыми раменей; а межу есми гъмъ землямъ и лъсомъ учинитъ своею очиною старово розводу межъ Өедоровымъ и Олексфицьвымъ отъ меленки лфсомъ по гранямъ на Юкшинеской путь по гранямъ къ горълому дубу межу Бекичевымъ и Юткинымъ, отъ горвлово дубу поперекъ путика, што межу Пахомовымъ и Юкшинымъ на березу на криую, да на ель на тройню, да на дубъ на толстой, а па дубъ грань, да потокомъ поперекъ путика, што между Долгушею и другимъ Юкшинымъ, да поперекъ болота направъ верхъ истокомъ межу Черньци и доромъ по край лугу на ель, а со ели на край прудны на вязъ, а съ вяза по край лугу на ель, а се ели на край прудны на вязъ, а съ вяза по край лугу на сосну, а на соснъ грань, а съ сосны верхе истокомъ по край лугу на дубокъ да на ель, а се ели и съ дубу истокомъ верхехъ направъ межу Савкинымъ и доромъ на ель двойню, на ели грань, а съ двойни тъмъ же истокомъ верхе поперекъ мошку да на березу, а съ березы поперекъ раменея на яму на долгую, а со ямы на ель на виловатую, а се ели прямъ на дубъ, а съ дубу на сосну на великую, на сосив грань, а съ сосны прямъ поперекъ Бухловесково болота межу Пеяницинымъ и Якункипымъ починкомъ на ель, на ели грань, а се ели прямъ на камень на великій, а съ каменя на вязъ на виловатъ и на вязъ

грань, а съ вяза лѣсомъ около Пеяницина на дубъ на великъ и на дубъ грань, а съ лубу поперекъ раменея лѣсомъ по гранемъ на истокъ, што межу Овинищи и Фелковымъ, а истокъ направо межу Фелковымъ и Нестерцевымъ на дубъ, на дубъ грань, а съ дубу лесомъ прямо по гранемъ на лядъ, што межу Осташковымъ и Леяковымъ, а лядомъ прямъ на лѣсъ къ Сосновому болоту къ Могоцкому верховею, а съ Могоцкого верхъвея на Колодязной мощекъ да на камень на ведикій, а отъ камени потокомъ къ мосту, што межа промежъ Ергатовымъ и Пачками, правая сторона моя княжь Федорова, а лѣвая сторона Спасцкого монастыря земли и лесъ. И хто у нихъ въ техъ деревняхъ учиетъ жить хрестьяне, или на лѣсъ хто сялетъ въ отволѣ и на пустошехъ, и тъмъ людемъ ненадобе наша дань ни данескіе пошлины, ни которое наше дело, ни къ становщикомъ, ни къ десяцкимъ, ни въ которые наши проторы ни въ розметъ не тянутъ, опроче великово князя службы и яму: а мы тёхъ людей не судимъ ни въ татбъ съ полиснымъ, ни въ розбов, ни въ душегубствв. ни въ каковъ дълъ, ни волостели наши ни поселескіе не судять же, а приставове наши тъхъ людей на поруки не даютъ ни въ чемъ, ни слуги наши поборовъ своихъ на нихъ не емлютъ, ни вофзжаютъ къ нимъ силно пи по што, а въдаетъ ихъ и судитъ анхимандритъ съ братьею самъ во всемъ, или кому прикажетъ, или хто по немъ инъ анхимандритъ будетъ. А сведется судъ вопчей монастырьскимъ хрестьяниномъ съ нашими хрестьяны, или нашимъ съ монастырьскими хрестьяны: и нашимъ судеямъ фадить въ монастырь судити святого Спаса, право ли будетъ, виноватъ ли мона-

стырской человѣкъ, ипъ въ правдѣ и въ випѣ анхимандриту съ братьею, а нашъ хрестьянинъ намъ. А грамоту писалъ мой деякъ Дементей Злоба Сапуновъ сынъ Кулебакина, запечаталъ есми своею печатью лѣта шесть тысящьнаго....

### Nº 284.

#### РОЗЪВЗЖАЯ НА ПОЖНЮ И ЛЪСЪ СПАС-СКАГО ЯРОСЛАВСКАГО МОНАСТЫРЯ.

Подлинникъ писанъ на листѣ бумаги, длиною 9½, шириною 5½, вершковъ. Внизу приложена черноюсковая печать, съ изображеніемъ воина, въ ростъ, держащаго въ правой рукѣ мечъ (въ лѣвой рукѣ изображеніе предмета неясно); вокругъ надпись: Петра Нефимон. . . .

По Осподаря своего грамотъ великого князя Ивана Василіевича всея Русіп, се язъ Петръ Василіевъ сынъ Нефимонова; ставъ у рѣки у Котороси надъ Стариковьскимъ наволокомъ у Черньскія деревни на заполицъ у нового починка у Пенкова, въ Спаского мѣсто архимандрита Венедихта, ставъ старець Олександръ, такъ рекъ: «жалоба ми, господине, на того Олешка да на Кондратика на Мартыновыхъ дѣтей на Безносого, отпимають, господине, у насъ ту пожню да и поорали, а ставилося, господине, на ней пятьдесятъ копенъ съна, да и наволокъ Стариковъ и лѣсъ поземъ Спаскія деревни Черньскія заполици, межи тъмъ врагомъ Черньскимъ и Стариковьскимъ, гдф ты, господине судія, стоишь, и тоть, господине, починокъ Пенковъ поставили силно на манастырьской пожив на Спаской.» И судія вспросилъ Олешка и Кондратика Мартыновыхъ дътей: «отвъчяйте.» И Олешко и Кондратикъ такъ рекли: «съли есмя, господине, на томъ мъсть на пусть, а не на дворищь, по грамоть Семена Веліяминова за великого князя въ городу, и

тотъ есмя, господине, починокъ поставили Пенковъ надъ темъ наволокомъ налъ Стариковымъ, не въдая, что тотъ поземъ манастырьскія Спаскія деревни Черньскія и тоть, господине, наволокъ Стариковъ. А чтобы, господине, архимандритъ да и ты, старець, нашія силы не похотъли, что есмя, госполине, дворъ ставили, а ярь съяли и лъсъ съкли, и намъ, господине, до того мъста до Пенкова да и до наволока и до лѣса по врагъ по Черньской и по Стариковьской дізла нътъ.» И старець Олександръ такъ рекъ: «силы вашія не хотимъ, любо дворъ снесите, любо архимандрить вамъ за дворъ дасть, чемъ люди добрые обложать на посиліе, а земля и пожня Спаского манастыря архимандричя. » И судія вспросилъ старца Олександра: «почему же ты называешъ то мъсто, пожню и наволокъ Стариковъ и лѣсъ, поземомъ манастырьскія деревни Черньческія?» И старець Олександръ такъ рекъ: «были, господине, въ манастыръ данныя грамоты княжи Семеновы Василіевичя Новляньского на тотъ (на) волокъ и на лѣсъ межи тѣми враги Черньскимъ и Стариковскимъ по Углеску дорогу, и по гръхомъ, господине, храмъ Великого Спаса и тѣ грамоты погорѣли еще при архимандрить при Христофорь, и архимандритъ, господине, Христофоръ придаль тотъ наволокъ и лѣсъ въ поземъ въ Черньской деревив Васюку Мывалову да Васку Горшку, какъ съли на Черньской пустоши; а прежи того, господине, косили на манастырь манастырьскіе люди, да попу, господине, Богоявленьскому Андрею да и сыну его Истомъ давалъ архимандритъ Христофоръ косити даваль ту пожню и наволокъ. А восе, господине, Истома передъ тобою! А сверхъ того, господине, иные люди добрые го-

родскіе и волостные старожилци, кои то мѣсто знаютъ, передъ тобою: Тимовей Мамаевъ, да Борисъ Поляньской, да Федотъ Павловъ, да Оооня Лемидовъ сынъ. да Зиновъ Василіевъ сынъ Мываловъ, да Оооня Василіевъ сынъ Горшковъ,» И судія спросилъ старожилцовъ: «скажите, брате, въ Божію правду, чія то земля, на коей мы стоимъ?» И Тимофей Момаевъ и Борисъ Поляньской и Федотъ Павловъ да Овоня Демидовъ сынъ такъ рекли: «мы , господине , помнимъ дътъ за семьдесять, а скажемъ, господине, Божію правду, по крестному цълованію великого князя, что, господине, ту пожну и по тому лѣсу по Углескую дорогу да и тотъ наволокъ Стариковъ по рѣку по Которось межи тѣми враги Черньскимъ и Стариковьскимъ косили манастырьскіе люди при архимандритъ при Арламъ и при архимандрить при Онадів, а при архимандрить при Христофорь попъ Андрей да сынъ его Истома косили летъ боле дватцати, а послъ того, госполине, какъ на Черньской пустоши поставили деревню хрестіяне Васюкъ Мываловъ да Васюкъ Горшокъ своими детми съ Зиновомъ да съ Филею, и они, господине, косили тв пожни и наволокъ въ той деревић въ Черниской и до съхъ мъстъ и при архимандритѣ при Венедихтѣ.» А Истома поповъ такъ рекъ: «а отца моего, господине, попа Ондрея жаловалъ архимандрить Христофорь по тому лёсу пожнею и наволокомъ Стариковымъ и межи тъми враги Черньскимъ и Стариковымъ по ръку по Которось и по Углескую дорогу, въ Богоявленію, и косили есмя, господине, льть боль дватцати, а ставили есмя, господине, на тъхъ пожняхъ и на наволоцъ копенъ до полутораста; а послѣ того, господине, отдалъ тѣ пожни и наволокъ

архимандрить Васюку Мывалову да Васку Горшку въ Черньческой деревив и съ тое, госполине, леревни косили и до став мъстъ хрестіяне.» А Зиповъ да Филя такъ рекли: «а мы, господине, своими отци съ Василіемъ съ Мываловымъ да съ Василіемъ съ Горшкомъ на Черьньской пустопи поставили деревню, и архимандритъ, господине, пожаловалъ насъ Христофоръ, далъ намъ тотъ наволокъ Стариковъ взлъ ръку Которось и тотъ авсь и пожни межи теми Черньскимъ врагомъ и Стариковьскимъ вверхъ по Углескую дорогу въ поземъ въ Черньской деревив, и мы, господине, косили и пахали двенадцать леть те места.» И судія вспросиль Олешка и Кондратика: «вамъ по рѣку по Которось межи Черньскимъ врагомъ и Стариковьскимъ врагомъ вверхъ по Углескую дорогу до того наволока и до пожни и до лѣса и глѣ тотъ починокъ поставленъ, дъло есть ли?» И Олешко и Кондратикъ такъ рекли: «намъ Спаскимъ съ архимандритомъ съ Венедихтомъ и съ старци спора держати о томь не по чему и дела намъ, господине, до того наволока и до пожень и до лѣса нѣтъ.» — И судія Петръ Василіевъ сынъ Нефимонова старожилци съ Тимоееемъ съ Момаевымъ, да съ Борисомъ съ Полянскимъ, да съ Федотомъ съ Павловымъ, да съ Ооонею съ Демидовымъ, да съ Истомою съ Ондреевымъ, да съ Зиновомъ съ Василіевымъ сыномъ, да съ Филею съ Василіевымъ сыномъ тѣ пожни и починокъ Пенковъ и лъсъ и наволокъ Стариковъ отъ Черньческого врага взлъ рѣку Которось на низъ до Стариковьского врага вверхъ по Углескую дорогу взлъ изгороду до Черньского поля розъёхалъ: правая сторона земли великого князя городскія, а лівая сторона земля и пожни

Спаского манастыря архимандричи Венидиктовы. А на розъёздё были мужи: Горяннъ Григоріевъ сынъ Скотьской, да Иванъ Водога Павловъ сынъ, да Иванъ Ноугородець Авбакумовъ сынъ, да Иванъ Бурець Огафоновъ сынъ, да Петръ Ларивоновъ сынъ, да Иванъ Григоріевъ сынъ, да Остушъ Нероновъ сынъ, да Олтушъ Нероновъ сынъ,

### N° 285.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА СПАССКОМУ ЯРОСЛАВСКОМУ МСНАСТЫРЮ О НЕПОДСУДИМОСТИ ЯРОСЛАВСКИМЪ НАМЪСТНИКАМЪ
КРЕСТЬЯНЪ ДЕРЕВЕНЬ ГРИДИНСКОЙ И
ОБАКАНОВОЙ, ОТКАЗАННЫХЪ СЕМУ МОНАСТЫРЮ КНЯЗЕМЪ СЕМЕНОМЪ КУРЕ-

Подлинникъ писанъ на листъ бумаги, длиною 7½, шириною 5½ вершковъ. Внизу на красномъ шелковомъ снуркъ привъшена красновосковая печать, съ изображениемъ на одной сторонъ всадника, поражающаго копиемъ змія, и надписью вокругъ: Иванъ, Божсею милостію господарь всея Руси, а на другой двуглаваго орла и надписью вокругъ: и велики кназь Володимерски, Московски, Новградъски и чимъх.

Се язъ князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи пожаловалъ есми Спаского манастыря въ Ярославлѣ архимандрита Іону съ братьею, или хто по немъ иный архимандритъ у Спаса въ Ярославлѣ будегъ: что имъ написалъ князь Семенъ Өедоровичь Курпской въ своей духовной грамотѣ къ Спасу въ Ярославль, по своей душѣ и по своихъ родителѣхъ, двѣ деревни па рѣчкѣ на Вонгилѣ деревню Гридинскую Прокопова да деревню Обаканово Мити Вострого, и язъ князь великій Спаского манастыря архимандрита Іону съ братьею деревнею Гридин-

скою Прокопова да деревнею Обакановымъ Мити Вострого, что на ръчкъ на Вонгилъ, пожаловалъ: хто у нихъ въ тъхъ деревняхъ учиетъ жити людей, и наши нам'встницы Ярославскіе и волостели и ихъ тіуни тѣхъ ихъ людей не судять ни въ чемъ, опричь душегубства и розбоя съ поличнымъ, и кормовъ своихъ на нихъ не емлють и не всылають къ нимъ ни по что; а праведчики и доводчики поборовъ своихъ у нихъ не берутъ и не въбзжаютъ къ нимъ ни по что. А въдаетъ и судитъ архимандритъ тъхъ своихъ людей самъ во всемъ, или кому прикажетъ. А случитца судъ смъсной тёмъ ихъ людемъ съ городцкими людми, или съ волостными и съ становыми: и намъстницы наши Ярославскіе и волостели и ихъ тіуни тѣхъ ихъ людей судять, а архимандрить Іона съ братьею, или ихъ приказщикъ съ ними жъ судитъ, а правъ ли будеть, виновать ли городцкой человъкъ или волостной, и онъ въ правдъ и въ винъ намъстникомъ и волостелемъ и ихъ тіуномъ, а архимандритъ Спаской съ братьею у намѣстниковъ и у волостелей и у ихъ тіуновъ въ городцкого человѣка или въ волостного, въ правого и въ виноватого не вступаетца; а правъ ли будетъ, виновать ли манастырской человъкъ, и онъ въ правдѣ и въ винѣ архимандриту съ братьею. А намъстницы наши Ярославскіе и волостели и ихъ тіуни въ ихъ въ манастырского человѣка въ правого и въ виноватого у нихъ не вступаютца. А кому будетъ чего искати на архимандрить съ братьею, или на ихъ приказщикъ: ино ихъ сужу язъ киязь великій, или мой дворетцкой. Дана грамота на Москві, літа 7000 четыредесять седмаго (1539) іюля въ 4 лень.

На обороть, другимь почеркомь, напи-

сано: Грамота жаловалная князя Ивана Васильевича всея Русіи села Семеновского на деревню Гридинскую да на деревню Обаканову, лата 7047 (1539) году.

Тамъ же, ниже, рукою дънка: Князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи.

### Nº 286.

ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ВАСИЛЬЯ ИВАНОВИЧА ВЛАДИМІРСКИМЪ ПОСЕЛЬСКИМЪ, ОБЪ УЧИНЕНІИ РОЗЫСКА О ПРИНАДЛЕЖНО-СТИ ВОРТНАГО ЛЪСА НА РЪКЪ ПЕЧЮГЪ, ПО ИСКУ БОРТНИКОВЪ НЕКРАСА ЧУПРОВА СЪ ТОВАРИЩАМИ НА СПАСО-ЕВОИМИЕВСКОМЪ МОНАСТЫРЪ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на одномъ листкъ, длиною 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, шириною 3 вершка.

Отъ великого князя Васильа Ивановичя всеа Русьи, въ Володимерь, посельскимъ Обрютъ Мишурину да Ооонъ Подосенову. Здъсь передъ нашимъ дворетцкимъ передъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ Кубенскимъ изъ Володимерского увада судьи, Истома Нелюревъ да Васюкъ Бобковъ, клали суда своего списокъ и въ списку пишетъ: «искали Володимерскіе Чистушскіе бортники Некрасъ Чюпровъ съ товарищи на Спаскомъ Еуоимьева манастыря, что въ Суздалв, на архимандрить на Кириль да на старцъ на Денисьъ и на ихъ хрестіапъхъ того, что деи у нихъ въ бортномъ лёсу въ ихъ ухожав, на сей сторонв рвки Печюги, поставили тритцать деревень, опричь починковъ, на ихъ землѣ, да подожгли и подсушили и высъкли у нихъ шесть сотъ бортей: а межа ден ихъ землѣ (съ) Спаскою землею отържки отъ Нерли по Лубенцкую дорогу.» И Спаского манастыря старецъ Денисей Нарбейковъ и въ архимандричо мѣсто отвѣчалъ, что «тѣ всѣ деревни и починки ставили по селищемъ и

по пустошемъ на Спаской землѣ на манастырьской, а тянуть тѣ селища и пустоши изстари къ Спаскому селу къ слободкъ къ Чяпихъ; а тъ бортники Некрасъ Чюпровъ съ товарищи тёхъ селищъ и пустошей не пахивали и не кашивали, а бортей у нихъ не поджигивали и не подсущивали и не съкали. А межа деи Спаской земль съ тьми бортники съ Некраскою Чюпрова съ товарищи землею рѣка Печюга.» Ла старецъ же Ленисей сказаль: «что сказывають тѣ бортники Некрасъ Чюпровъ съ товарищи межъ своею землею и межъ Спаскою землею межа отъ рѣки отъ Нерли по Лубенецкую дорогу, и въ той сторонъ отводять у нихъ двъ деревни манастырскіе старые, деревию Бутаково да деревию Головенци, и ть деревни писаны въ книгахъ Костянтина Заболотцкого.» - И какъ ся моя грамота къ вамъ придетъ, и вы бъ часа того на ту землю ѣхали, да про ту землю опытали бъ есте въ волостъхъ и въ селъхъ игумены и священники и хрестіяны лутчими моими великого князя, и митрополичими, и владычними, и манастырскими, и всеми безъ омены селчаны и деревщики, которые волости и села и деревни пришли близко тъхъ земель, по моему великого князя крестному целованью: на чьей то землъ тъ деревни и починки поставлены, на Спаской ли Еуоимьева манастыря къ ихъ селу къ слободкъ къ Чапихъ, или на моей землъ тъхъ бортниковъ Чистушскихъ деревень Некраса Чюпрова съ товарищи, и въ Суздальскомъ ли увздв, или въ Володимерьскомъ, и сколь давно тѣ деревни и починки поставлены, и сколько техъ деревень и починковъ на той землъ поставлено, и сколь давно тѣ двѣ деревни Бутаково да Головенцы поставлены, до писцовыхъ ли

книгъ, или послъ писма, и что тъмъ землямъ межъ манастырскою землею и межъ тахъ бортниковъ Некраса Чупрова съ товарищи землею межа и розь вздъ каковъ межъ тъми землями бывалъ ли? Ла кто что вамъ про то скажетъ и кто межъ тъми землями межу знаеть; и вы бъ то все написали на списокъ подлинно, да къ тому списку велѣли бы есте игуменомъ и священникомъ, или кто грамотъ умъстъ. руки свои прикладати, да тотъ списокъ прислали бы есте къ дворецкому къ нашему ко князю Ивану Ивановичу къ Кубенскому часа того же, за своими печатми. Писанъ лъта 7032 (1524), поля 18 день.

### N° 287.

ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ИВАНА БАСИЛЬЕВИЧА ВЪ НИЖНІЙ-НОВГОРОДЪ АНДРЕЮ ЖЕД-РИНСКОМУ СЪ ТОВАРИЩАМИ, О НЕДОЗ-ВОЛЕНИ ГОРОДСКИМЪ ЛЮДЯМЪ ВСТУПАТЬСЯ ВЪ РЫВНЫЯ ЛОВЛИ НА РЪКЪ ВОЛГЪ, ОТВЕДЕННЫЯ ТРОИЦКОМУ СЕРГИВУ МОНАСТЫРЮ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на одномъ листкѣ, длигою 7, шириною 3<sup>5</sup>/4 вершка. Въ концѣ на загибѣ края приложена черновосковая печать, съ неяснымъ изображеніемъ и неразборчивою надписью вокругъ.

Отъ великого квязя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Новгородъ въ Нижней Ондрею Олексвеву сыну Жедринского, да ключникомъ нашимъ Гордвю Брейцыну да Ивану Осорьину, да на Болахну приказчику городовому Митъ діаку. Билъ намъ челомъ Троецкой Сергіева манастыря игуменъ Олексві съ братьею, а сказываетъ, что ихъ манастырскіе воды въ Новъгородъ въ Нижнемъ на ръква Волгъ Хрестцовская заводъ и песокъ, да около Толстиковъ трехъ острововъ пески да подпесочье и пожни на тъхъ

островѣхъ, да ихъ же деи воды въ рѣкѣ въ Волзѣ рыбные ловли Осередокъ Мокрой ота верхніе взголови Хрестцовского песку внизъ по Волзъ, по оба берега ръки Волги, до нижнево конца Мокрово Осередка, да песокъ Золотуха, что противъ Золотыхъ Колецъ; а ведають ден они тъ свои воды по нашей грамотъ по жаловалной: и въ тѣ деи воды нынѣ вступаютца у нихъ Нижегородцы городпкіе люди Өедосейко Завольской, да Шестакъ Татариновъ, да Сава Левковъ, да Матовико Фроловъ, да Оома Скороходъ, да Михалъ Бѣлоусъ, да Якушъ Усолцовъ, да Дема Дановъ, да Игнатъ Голинъ съ товарищи и всѣ городцкіе люди ловятъ ден у нихъ тѣ ихъ воды силно, да и вотаги на ихъ водахъ ставятъ, и силу и обиду ихъ приказчикомъ и довцомъ въ тъхъ въ ихъ водахъ чинятъ великую, а называють деи тѣ ихъ манастырскіе воды нашими водами оброчными. И язъ князь великій Троецкого игумена Олексъя съ братьею пожаловаль, въ тъ ихъ воды городцкимъ людемъ, да и опричнимъ людемъ у нихъ въ тѣ ихъ воды въ манастырскіе вступатися не вельлъ ничёмъ; а вёдати имъ тё воды свои къ монастырю по нашей грамотъ жаловалной. А на весић, оже дасть Богъ, и язъ имъ ть ихъ воды велю съ городикими людми розъбхати и межу имъ учинити, чтобъ имъ въ тѣхъ водахъ впередъ спору ни съ къмъ не было. И вы бъ того берегли накръпко, чтобъ у нихъ дъти боярскіе и городцкіе люди въ тѣ ихъ воды не вступалися и обиды бы ихъ манастырскимъ людемъ и ловцомъ въ тъхъ водахъ ни отъ кого не было, докуды мы на тѣ воды

кого пошлемъ и межу имъ велимъ учинити. А прочитая грамоту, отдавали бъ естя ее приказчику Троецкого Сергъева манастыря, хто у инхъ приказчикъ будетъ на тъхъ на ихъ водахъ. Писанъ на Москвъ, лъта 7000 пятдесятого (1541), декабря въ 25 день.

На обороть написано: Князь великій всеа Русіи.

N° 288

ОТСТУПНАЯ ЕРМОЛАЯ НЕРОНОВА НА ПРОДАННУЮ ИМЪ СТАРЦУ ІЕВУ ПОЖНЮ И ИСТОКЪ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листкъ, длиною 5, шириною 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вершка.

Се язъ Ермола Ивановъ сынъ Неронова отступился есмя (1) великого князя земли да истока, а своего владенья. Іеву старцу; а та моя пожня и истокъ у Кочкозера. А межи той пожни полы и до Кочкозера, а по другую сторону съ Суворомъ съ Олшутинымъ да съ Аврамомъ съ Матовевымъ и до Малого озерка, а истокъ бъжитъ изъ Кочкозера да въ Малое озерко. А отступился есми тое земли и истока по тому, что есми не измоглъ дани и оброку платити озерскихъ розметовъ. А взялъ есми на той пожни и на истоки язъ Ермола два рубля денегъ, всв вдрухъ; а старая у меня купная утерялася безвъстно. А въ оцищеньи той пожни и истоку язъ Ермола отъ кабалъ и закладъ и отъ всякихъ крѣпей. А на то послуси: Кондратей Өефилатовъ сынъ Рыкъ да Григорей Клементіевъ сынъ Пазухина. А отступную писалъ Николской дьячекъ Суханецъ Алекстевъ сынъ Поповъ, лѣта 7087 (1578), декабря въ тринадесять день.

<sup>(1)</sup> Вг подлинникт: есмя есми.

#### Nº 289.

правая грамота великаго князя дмитрія ивановнча, данная симонову монастырю по спорному дѣлу Съ крестьянами долгіє слободки о трехъ деревняхъ на вѣлѣозерѣ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листѣ, длиною 7, шириною 3½ вершка. Внизу, на загибѣ края, приложена изъ бѣлаго воска печать, съ изображеніемъ двухъ человѣческихъ фигуръ, въ ростъ, и надписью вокругъ, которую разобрать трудно

Си судъ судилъ князь велики Дмитрей Ивановичь. Тягались Симановского манастыря старци, въ архимандриче мъсто Осогнастово и во всей братьи: старецъ Онтоней Скамейниковъ да старецъ Ларіонъ, фзовщикъ, съ слободскимъ старостою съ Микиткою съ Лысовымъ и со всеми хрестьяны Долгіе слободки, а Никитка отвъчалъ во всъхъ хрестьянъ мъсто. Такъ ркли старци Онтоней и Ларіонъ: «жалоба намъ, господине, на того на слободского старосту на Никитку и на всвхъ хрестьянъ Долгіе слободки, отнимаютъ, господине, у насъ манастырскіе три деревни на Бѣлѣозерѣ въ Остаоьевской слободкъ Паче да Добрецъ да Безносовскую силно, а называють, господине, тъ деревни червыми деревнями Долгіе слободки. А тѣми, господине, деревнями пожаловаль насъ князь Михайдо Ондреевичь Верейской; а далъ, господине, тъ три деревни въ домъ Пречистой Симановского манастыря архимандриту съ братьею: и мы, господине, въ той сиав слади по тото старосту великого князя недвлщика Ивашка Тура: и недвлщикъ, господине, его тамо не навхалъ; а онъ, господине, уфхалъ къ Москвф. И мы его, господине, забсе на Москвъ выдали за того жъ неделщика за Иваш-

ка за Тура: а се, господине, староста Микитка и недълщикъ Ивашко Туръ передъ тобою!» И князь велики вспросиль старосты Микитки и во всъхъ хрестьянъ мъсто Долгіе слободки: «отвъчайте.» И староста Микитка и, во всёхъ хрестьянъ мѣсто, такъ рекъ: «ть, господине, три деревни. Пача да Добрецъ да Безносовская, изъ старины дъда твоего великого князя тяглые черные; а нын вча, господине, тъ деревни старци Симановскіе называють своими деревнями, не въдаю, по чему.» И князь велики вспросиль старцевъ Оптонья да Ларіона: «почемужъ вы тѣ деревни называете манастырскими деревнями, есть ли у васъ на тъ деревни какая кръность?» И старци Онтоней и Ларіонъ такъ ркли: «есть, господине, у архимандрита и у всей братьи на тъ деревии грамота жалованная князя Михаила Ондреевича; а се, господине, грамота нередъ тобою!» И князь велики Дмитрей Ивановичь велёлъ передъ собою грамоту чести, и въ грамотъ пишетъ: «Пречистыя ради Богородица и честнаго Ея Успенія и святого дізля чудотворца Николы и отца своего дъля Геронтья, митрополита всея Руси, и своего ради спасенія, се язъ князь Михайло Ондреевичь пожаловалъ есми Симановского манастыря архимандрита Семіона съ братьею, или хто по немъ иный архимандритъ будеть, даль есми ему въ домъ пречистой Богородици и чудотворцу Николѣ въ своей отчинъ на Бъльозеръ въ Остаоьевской слободкъ три деревни: Паче да Добрецъ да Безносовское, и что къ темъ деревнямъ потягло изъ старины, малые поженки до Курножа съ малыми поженкями, опричь Нестеровскіе пожни да Полупоша, тъхъ есми дву поженъ имъ не даль; и волостели мои Остаолевскіе сло-

бодки въ тѣ деревни у нихъ не вступаютца.» И князь велики, выслушавъ грамоту, спросилъ старосты Микитки: «а вы почему тѣ деревни пазываете черными деревнями и сколь давно тв деревни старци держать за собою?» И староста Микитка такъ рекъ: «изъ старины, господине, были тѣ деревни тяглые черные. Да лътъ, господине, за нять, при своемъ животъ, князь Михайло далъ тъ деревни Пречистой на Симаново: а послъ. господине, княжъ Михайлова живота, уже одиннатцать леть тв деревни Симоновскіе старци держать за собою » И князь велики вспросилъ Микитки: «о чемъ же пакъ есте имъ столь долго молчали?» И Микитка такъ рекъ: «сказали намъ, господине, у себя на тъ деревни грамоту жалованную, и мы имъ, господине, потому модчали.» И князь велики Амитрей Ивановичь, въ Симановскаго архимандрита въ Өеогнастово мъсто и во всей братьи, старцовъ Онтонья Скамейникова да Ларіона взовщика оправиль, а слободского старосту Микитку Лысово и во встхъ хрестьянъ место Долгіе слободки обинилъ, и велълъ тъ деревни въдати Симановскому архимандриту Өеогнасту и всей братьи, по князю Михайлов в Ондреевича грамотв. А на судъ были у великого князя Дмитрея Ивановича бояре: Яковъ Захарьичь, да Дмитрей Володимеровичь, да околничей Данило Ивановичь .... «А подписалъ діякъ Василей Жукъ.»

## N° 290.

КУПЧАЯ ДМИТРІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА ШЕИНА НА СЕЛА И ЗЕМЛИ, ДАННЫЯ ПРЕЖДЕ ВКЛАДОМЪ МАТЕРЬЮ ЕГО И ИМЪ ТРОИЦ-КОМУ СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ.

Подлинникъ писанъ на листкѣ, длиною 4, шириною 3½ вершка. Въ концѣ приложена черновосковая печать, съ надписью въ серединъ: Печать Сергіева монастыря...; послъднюю строку разобрать нельзя.

+ Се язъ Дмитрей Васильевичь Шеннъ купилъ есмь у Троицского Сергіева монастыря игумена Макарья и у келаря Веньамина и у всъхъ старцевъ Сергіева монастыря свою отчину землю село Лаврентьевьское да Ивановьское, да Тупиковское дворищо, да Роканово селище, да лугъ на Шексив Шашпалъ на усть Нахты, да Тетеринъ наволочекъ со всъмъ съ тъмъ, что къ тъмъ землямъ потягло изъ старины, куды плугъ и топоръ и коса и соха ходила, что дала мати наша Стефанида по своемъ сынъ по Семенъ по Баташъ, да и язъ; а далъ есмь на тъхъ земляхъ пятнатцать рублевъ да пополонка корову. А на то послуси: Прокофей Скуратъ Зиновьевъ сынь Станищова, да Гридя Калитинъ, да братъ его Оедько Калитинъ. А грамоту купчюю писалъ слуга монастырьской Гридя Подгубокъ, а запечатали сію грамоту печатью келарьскою Сергіева монастыря.

## N° 291.

ДАННАЯ КНЯЗЯ СЕМЕНА РОМАНОВИЧА СПАССКОМУ МОНАСТЫРЮ НА ОСТРОВА НА РЪКЪ ВОЛГЪ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листкъ, длиною 2<sup>1</sup>/4, шириною 3 вершка. Въ концъ приложена черновосковая печать, съ неяснымъ изображеніемъ и неразборчивою надписью вокругъ.

† Се язъ князь Семенъ Романовичь, при своемъ животъ, цъльмъ умомъ, далъ есмь къ Спасу и пречистой Божіи Матери и святымъ чюдотворьцомъ Оеодору и Давиду и Костянтину и архимандриту Іонъ съ братіею въ Волзъ островъ полни да

другой островець малой, что были мои косы истарины въ домъ къ Спасу. А туть быль отець мой душевной игуменъ Сергъй, да старець Игнатей Телешовъ, да Олександръ Нестрой Панфиліевъ сынъ, да Обонасей Сукъ-Дубровинъ, да Микита Онвсимовъ, да Иванъ Климентіевъ сынъ Бурдуковъ. А грамоту писалъ Вахрушъ Григоріевъ сынъ, лѣта семь тысячь вторагонадесять (1503—1504 г.).

На обороть надпись: А къ сей грамоть изъ князь Иванъ княжъ Семеновъ сынъ Рамановича... и руку свою приложилъ.

#### N° 292.

#### ДАННАЯ КНЯЗЯ СЕМЕНА БОРИСОВИЧА СУЗ-ДАЛЬСКАГО ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МО-НАСТЫРЮ НА СЕЛО ОКОЕМОВО.

Подливникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, длиною 31/4, шириною 31/4 вершка. Въ концѣ приложена печать, изображающая птицу съ распростертыми крыльями.

+ Се язъ князь Семенъ Борисовичь Суздалской далъ есми въ домъ живоначяльной Троици и къ великому чюдотворцу Сергъю въ монастырь игумену Памвъ съ братьею село свое Окоемово свою отчину на рѣчкъ на Тумъ въ Суздальскомъ увадь съ луги и съ дубровами и со всъмъ съ тъмъ, что къ тому селу потягло истарины, какъ было за мною, да и съ хлббомъ съ земнымъ, на поминокъ по моихъ родителъхъ и по мнъ и по моей женъ и по всемъ нашемъ роду. А на то послуси: Андрей Невѣжа Даниловъ сынъ Родивоновичь, да Данило Козелъ Терептьевъ сынъ Милославскаго, да Ондрей Володимеровъ сынъ Чихачевъ. А грамоту даную писалъ Алексъй Малой Григорьевъ сынъ Шекинъ, и печять свою язъ князь Семенъ Борисовичь къ сей грамотъ приложилъ,

На обороть надписи: По сей даной грамоть, язь Данию Козель Терентьевь сынъ Милославской, послухъ, и руку приложилъ.

#### N° 293.

ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ГРАМОТА ВЕЛ.
КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА III. ЛЮДЯМЪ,
ЖИВУЩИМЪ ВЪ СЕЛАХЪ ШУХОВАЛЬ,
МИКУЛЬСКОМЪ Е ДР. ВЪ СУЗДАЛЬСКОМЪ
УЪЗДЪ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХЪ ТРОИЦКОМУ
СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ.

Писана на листкѣ, длиною 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, шириною 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вершка. Въ концѣ на шелковомъ спуркѣ привѣшена черновосковая печать, съ наображеніемъ на одной сторонѣ двухъ человѣческихъ фигуръ, въ ростъ, и надписью вокругъ, въ которой можно разобрать только: . . ивана василев . . . , а на другой какого то животнаго, и съ неясною вокругъ надписью.

+ Се язъ киязь велики Иванъ Васильевичь пожаловалъ есмь Троетцкаго игумена Васьяна съ братьею Сергіева монастыра, или хто по немъ иный игуменъ будеть, что ихъ села монастырьскіе въ Суздальскомъ убздъ: Шухобалъ, Микульское, Дергаево, Богданское, Мукино, и хто у нихъ въ тъхъ селъхъ иметъ жыти людей монастырскихъ, и коли по тѣ люди монастырьскіе пріѣдетъ приставъ мой великого князя, и онъ имъ даетъ два срока въ году: срокъ на Зборъ, а другой на Петровъ день; а опрочь того, не наметывають на нихъ сроковъ никоторыхъ; а хоти на кого накинетъ приставъ мой срокъ иной черезъ сю мою грамоту, а хто въ чемъ на нихъ возметъ безсудную, ино на нихъ та безсудная не въ безсудную.

На обороть: Князь великій.

Князь велики Василей Ивановичь всеа Руси по сей грамот'в пожаловалъ Троицкаго Сергіева манастыря игумена Серапіона съ братьею, или кто по немъ иный игуменъ будстъ, сее грамоты у инхъ рушыти не велълъ никому ничъмъ. Лъта 7000 четвертагонадесять (1505), декабря 6 день. «А подписалъ діакъ Данило Кипріановъ.»

грамоты у нихъ рушити не велѣлъ никому ничъмъ. Лѣта 7000 четыредесять втораго (1534), февраля 9 день. «А подписалъ діякъ Аоанасей Курицинъ.»

## Nº 294.

КУПЧАЯ НА ТРЕТЬ МЕЦИНСКІЕ ПУСТО-ШИ, ПРОДАННОЙ ВЪ ТРОИЦКОЙ СЕР-ГІЕВЪ МОНАСТЫРЬ АЛЕКСАНДРОВСКАГО МОНАСТЫРЯ ИГУМЕНІЕЮ ИРИНОЮ.

Писана на лоскуткѣ бумаги, длиною 2, шириною 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> вершка. Въ концѣ остатки желтовосковой печати.

Доложа Федора Васильевича, намъстника Суздальского, се язъ Прокофей, старець Троецьскій Сергіева манастыря, купилъ есмь у игуменьи у Орины Александровского манастыря и у ее сестръ у черниць землю Мициньскіе пустоши треть, ихъ жеребей, въ домъ святьй Троицъ игумену Мартемьяну съ братьею и со всемь съ темъ, что къ той земле потягло, къ ихъ жеребью къ трети земли, куды соха и коса и топоръ ходилъ; а далъ есмь на той трети земли, на ихъ жеребьъ, пять рублевъ да пополнка овцю. А на то послуси: Михайло Матффевичь Вышеславцовъ, да Иванъ Александровичь, да Семенъ Накваса, да Петрушка Окуловъ Кожина, да Юрьи Тыртовъ, да кожеввикъ Карповъ сынъ Холопищева. А грамоту писалъ купчюю Васько, подіачей князя великого.

#### N° 295.

ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ГРАМОТА ВЕЛ.

КН. ВАСИЛЬЯ ВАСИЛЬЕВИЧА ЛЮДЯМЪ,

ЖВВУЩИМЪ ВЪ СЕЛЪ НЕФЕДЬЕВСКОМЪ

СЪ ДЕРЕВНЯМИ, ПРИНАДЛЕЖАЩИМИ

ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ.

Писана на листѣ, длиною 4, шириною 3 вершка. Въ концѣ приложена черновосковая печатъ, отчасти искрошившаяся.

Святыя дёля живоначалные Троица. се язъ князь велики Василей Васильевичь пожаловалъ есмь Троецского игумена Мартемьяна съ братьею, или по немъ булетъ ины игуменъ у святыя Троици. Что имъ далъ Борисъ Ивановъ сынъ Потопчина село Неоедьевьское и съ деревнями на Углечъ, и язъ князь велики пожаловалъ: которые люди у нихъ въ тъхъ селцъхъ и въ деревняхъ нынича живутъ старожилци, или кого къ собѣ въ тѣ села и въ деревьни призовутъ жити людей старожилдовъ, которыи пережъ сего туто живали, или призовутъ кого къ собъ люлей изъ иныхъ княженей, а не изъ моје вотчины великого княженья, ино тутошнимъ ихъ людемъ старожилцемъ, которые нынича у нихъ живутъ, и темъ ихъ людемъ ненадобъ моя дань на пять лътъ; а пришлымъ людемъ старожилцомъ, а тъмъ ненадобъ моя дань на семь лътъ; а призванымъ людемъ изъ иныхъ княженей, а тымъ ненадобъ моя дань на десять льть. Также всьмъ ихъ людемъ ненадобъ имъ ни писчая бѣлка, ни ямъ, ни подвода, ни коня моего кормити, ни сънъ моихъ косити, ни къ сотскимъ, ни къ дворьскимъ неналобъ имъ тянути ни въ которые проторы, ни въ розметы, ни

иные имъ никоторыи пошлины ненадобъ. А намъстници мои Углечьскіе и волостели и ихъ тивуни въ то село и въ деревни къ тъмъ къ ихъ людемъ ко всъмъ не всылають ни по что, ни кормовъ не емлють и не сулять ихъ ни въ чомъ, опрочв душегубства, а довотчики ихъ и мой праведщикъ поборовъ у нихъ не берутъ; а въдаетъ и судятъ тъхъ своихъ людей игуменъ съ братьею сами, или кому прикажуть. А будеть судъ смёстны тёмъ ихъ людемъ, и намѣстници и волостели и ихъ тивуни судять, а игумень и братья и приказникъ съ ними судить; а правъ ли, виноватъ ли будетъ, виноватъ ли манастырьски человѣкъ, игуменовъ и его братьи, и приказникъ возметъ его къ собъ и въ винъ и въ правдъ; а намъстници мои и волостели и ихъ тивуни въ того ся вь ихъ человъка не вступають ни въ правого, ни въ виноватаго, а игуменъ и его братья и приказникъ въ моего ся человъка потомужъ не вступаютъ, ни въ правого, ни въ виноватого человъка; а намъстници мои и волостели и ихъ тивуни знають того моего человька собь и въ правдъ и въ винъ; а отсидять тъ ихъ люди урочные лъта, и они потянуть въ мою дань по силъ. А кто ся ослушаетъ сее моје грамоты, быти отъ мене въ казни. А дана грамота на Москвъ, въ лъто 6900 въ пятдесять шестое (1447), декабря въ 4 день.

На обороть: Князь великій.

## N° 296.

ОТВОДНАЯ ГРАМОТА НА ЗЕМЛЮ ДЕРЕВ-НИ СТЕПИНОЙ, ДАННОЙ КНЯЗЕМЪ АН-ДРЕЕМЪ ИВАНОВИЧЕМЪ ЮСИФОВУ ВОЛО-КОЛАМСКОМУ МОНАСТЫРЮ.

Подлинникъ писавъ столбцемъ на одномъ листѣ, длиною 7, шириною 2½ вершка. Въ концѣ приложена печать съ изображеніемъ дерева и подънимъ какого то звъря. Вокругъ надпись, на которой можно разобрать neчать киязя... Ивоносича.

Се язъ князь Андрей Ивановичь пожаловалъ есми Пречистыя Успленья Осифова манастыря игумена Нифонта съ братьею, или по немъ иный игуменъ будетъ у Пречистыя Успленья въ Оспфовъ манастырв, далъ есми имъ въ домъ Пречистой Осифова манастыря свою деревню Степино въ Старицкомъ увзав въ волости въ Холохольнь: а отволъ земль тое деревни отъ рѣки отъ Тьмы вверхъ ручеемъ на Степинской землъ стоитъ ель, а (на) ели грань натрое, да вверхъ жо ручеемъ другая ель, а на ней грань съ объ стороны, а отъ тое еди на третью едь, а на ней по ивъреню высъчено съ объ стороны у корени, а вверху очищона, да съ тое ели прямо на яму, а отъ ямы прямо на ель, а на ней высъчена грань, да подъ нею выкопана яма, да съ тое ели на ель жо, а на ней грань у корени, а отъ тое ели на яму, а отъ ямы на яму жъ черезъ дорогу, а у ней пень еловой, а отъ тое ямы прямо лесомъ старымъ къ рект ко Тым' на луку противъ деревни Шаховой Луковникова села, направѣ лѣсъ старой княжо Андреевъ Ивановича, а налъвъ земля и л'ясъ и пожни Степинской деревни. А грамота отводная дана въ Старицѣ, лѣта 7036 (1528), іюня 13 дня.

На обороть написано: князь Андрей Ивановичь.

Авта 7135 (1627), маія въ 13 день, мы великій государь царь и великій князь Михайло Өедоровичь, всеа Русіи самодержець, и отець нашь государевь, великій государь святьйшій патріархъ Филареть Никитичь Московскій и всеа Русіи, сее грамоты слушали; а выслушавь, Оснфова монастыря игумена Левкъя съ братьею

пожаловали, велѣли ее переписати вновь на наше государьское имя, по нашему государьскому по новому уложенью. А сю грамоту велѣли есмя, подписавъ на наше государьское имя, отдати игумену Левъкъю съ братьею, впредь для спору вотчинныхъ земель и всякихъ вотчинныхъ крѣпостей; а о всемъ указали ходити по тому, какъ въ нашей новой жаловалной грамотъ, за приписью діака нашего Семена Бредихина, нынѣшпяго 135 (1627) году паписано. «А подписалъ государевъ царевъ и великого князя Михаила Федоровича всеа Русіи діакъ Семенъ Мануйловъ сынъ Бредихинъ.»

### N° 297.

ДАННАЯ (ВКЛАДНАЯ) ДАННЛА ПАВЛОВЕ-ЧА СПАССКОМУ СУЗДАЛЬСКОМУ МОНА-СТЫРЮ НА СЕЛО ЯСЕНЬЕ.

Подлинникъ писанъ на лоскуткъ бумаги, длиною 1½, тириною 3 вершка. Въ концъ остатки привъшенной печати.

Се язъ Данилъ Павловичь, а въ мнишьскомъ чину наречены Давыдъ, далъ есмь свое село Ясенье великому Спасу въ домъ анхимандриту Аврамью съ братьею своей души на поминокъ да и за долгъ со всёмъ, што къ нему потягло, кудѣ плугъ ходилъ, кудѣ топоръ ходилъ, кудѣ соха ходила; а въ душевницѣ есмь написалъ же. А на то послуси: Фатьянъ Олферьевичь да Өедоръ Ивановъ сынъ Васильева, а запечаталъ есмь грамоту печатью отца своего духовного попововъ Денисьевовъ А грамоту писалъ попъ Сергъй Великого Спаса.

## N° 298.

ДОКЛАДЪ ВЕЛ. КН. ВАСИЛЮ ВАСИЛЬЕ-ВИЧУ О ПОЛЮБОВНОМЪ СОГЛАЩЕНИ АРХИМАНДРЕТОВЪ РОЖЕСТВЕНСКАГО И

#### СПАССКАГО МОНАСТЫРЕЙ ВЪ СПОРНОЙ ЗЕМЛЪ.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкъ, длиною 4, шириною 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> вершка. Въ концъ приложена печать съ изображеніемъ головы въ вънцъ, обращенной лицемъ въ правую сторону.

Доложа великого князя Василья Васильевича, се язъ архимандритъ Симанъ Рожественьски съ братьею, да язъ архимандритъ Оома Спаски съ братьею докончяли есмя межи собою: што язъ архимандритъ Симанъ съ братьею искалъ предъ тобою, господине, предъ великимъ кияземъ на архимандрить на Оомь и на его брать в жеребы въ селв въ Переборовскомъ домовного святого Рожества пречистыя Богородици, и язъ, господине, того жеребья Переборовского села язъ архимандритъ Симант съ братьею отступился въ домъ святому Спасу архимандриту Оом'в съ братьею; а язъ, господине, архимандритъ Оома съ братьею противу того отступился села Иконничя со всёмъ въ домъ святому Рожеству пречистые Богородици архимандриту Симану съ братьею. А потомъ, господине, миъ архимандриту Оомъ съ братьею, или хто будетъ по мив иной архимандрить, въ то село въ Иконниче не вступатися; а миъ архимандриту Симану съ братьею, или хто будетъ по мив иной архимандритъ, въ тотъ жеребей села Переборовского не вступатися А на докладъ были у великого князя бояре: князь Юрьи Патрекъевичь, Ондрей Оедоровичь. А подписалъ великого князя дьякъ Илія Бестужъ.

# N° 299.

докладъ суздальскому архіепископу аврамію о мѣнѣ вотчинами меж-

#### ду княземъ андреемъ андреевнчемъ и спасо-евонміевскимъ архимандритомъ оомою.

Подлинникъ, весьма ветхій, писанъ на лоскуткѣ бумаги, длиною 2, шириною 3 вершка. Внизу на синихъ шелковыхъ снуркахъ, привъшены три печати; на первой съ одной стороны изображеніе Божіей Матери, на другой сторонѣ надпись: милостью Божіею, епископъ Аврамъ . . .; на второй печати изображеніе головы въ вънцъ, а на третьей звѣря съ подиятымъ вверхъ хвостомъ и надписью, въ которой можно разобрать только: печать . . .

Лодожа своего госполина Аврамія, владыки Суждальского, се язъ князь Ондрей Ондреевичь міняль есмъ свою вотчину свое село Коровничьское съ архимандритомъ Спасскимъ съ Оомою и со всею братьею съ черноризци на ихъ село на Заполитьское, а мънилъ есмъ со всъмъ. куды мой плугъ ходилъ, куды коса ходила, куды топоръ ходилъ, какъ было за мпою за княземъ за Ондреемъ, по старинь и съ судомъ; а у нихъ есмъ вымъинлъ потомуже по старинъ, какъ ся имъ достало по великого князя жалованью и съ судомъ, и куды ихъ плугъ ходилъ, куды ихъ коса ходила, куды топоръ ходилъ. А на докладъ были: Остафей Яковличь, Михайло Ольферьевичь, Климентьи Олферьевичь, Наумъ Олферьевичь. А докладную писалъ Яковъ, владычнь ліякъ.

## N° 300.

### данная (вкладная) князя ивана андреевича троицкому сергієву монастырю на село шуховалово.

Подлинникъ писанъ на листкѣ, длиною  $2^{1}/_{6}$ , шириною  $2^{1}/_{2}$  вершка. Внизу остатки черновосковой печати.

Милости ради святыя Троица, своего ради спасенья, се язъ князь Иванъ Он-

дреевичь пожаловаль есмъ Зиновья игумена Сергвева манастыря съ братьею, далъ есмъ въ домъ монастырю святыя Троица село свое Шухобалово въ своей отчинъ въ Суздалъ, на поминокъ родителей своихъ со встмъ и што хъ тому селу потягло; и кого къ собѣ въ то село перезоутъ люди изъ иныхъ княженей, а не изъ нашее отчины великого кияженья. или кого, окупивъ, посадять, и темъ людемъ ненадобъ моя дань въ прокъ, ни ямъ, ни подвода ни иная никоторая пошлина. А намъстници мои въ то село хъ тъмъ людемъ и къ старожилцомъ не всылаютъ ни по што, ни ихъ тіуни ни судять, опрочь душегубыства и разбоя. А лучится сулъ смъсны, и намъстници судять, а приказникъ монастырьски съ ними; а селчанинъ ихъ правъ, или виноватъ будеть, инъ въ правде имъ монастырю; а намъстници мои въ винъ и въ правдъ своихъ истьцовъ знаютъ. А дана грамота въ Суздалъ, мъсяца охтяврія двадесять шесты, въ лето 6000 - по 900 пятьдесятъ первое (1442).

На обороть: Петръ Коистянтиновичь. Өелоръ Борисовичь.

## N° 301.

ГРАМОТА ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ВЕ-ЛИКОЙ КНЯГИНИ МАРІИ ЛЮДЯМЪ, ЖИ-ВУЩИМЪ ВЪ СЕЛЪ НЕГЛОВСКОМЪ, ПРИ-НАДЛЕЖАЩЕМЪ МАХРИЩСКОМУ МОНА-СТЫРЮ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листкѣ, длиною  $4^{1}/_{2}$ , шириною  $2^{8}/_{4}$  вершка. Въ концѣ остатки черновосковой печати.

† Святыа рали живоначальныя Троици, се язъ княгини великая Марья пожаловала есми игумена Махришского Аврамья съ братьею, или кто по немъ ины игуменъ булеть, что ихъ купля село Нѣгловское монастырское въ моей волости въ Марининъ слободкъ, и кого къ собъ перезовутъ людей жити изъ иныхъ княженей, а не изъ моихъ великіе княгини волостей и сель, ино тъмъ людемъ монастырьскимъ, пришлымъ инокняжцомъ, ненадобѣ вмъ ни ямъ, ни подвода, ни мытъ, ни тамга, ни осменичее, ни кона моего не кормять, ни сънъ моихъ не косять, ни двора волостелева не ставять, ни портново давати, ни къ сотскимъ, ни къ дворьскимъ, ни къ старостѣ не тянутъ ни въ какіе проторы и розметы, также имъ ни иные никоторые пошлины ненадобъ. А волостели мои Марининскіе и ихъ тіуни не судять ихъ ни въ чемъ, опричь душегубства и розбоя и татьбы съ поличнымъ: также мои волостели Марининскіе и ихъ тіуни кормовъ своихъ у нихъ не емлютъ и не всылаютъ къ нимъ въ то сельцо ни по что; а праветчики и доводчики у нихъ поборовъ не емлютъ и не въбжажаютъ къ нимъ ни по что. А въдаетъ и судитъ тъхъ своихъ людей игуменъ самъ во всемъ, или кому прикажеть. А случится судъ смфсной тфмъ его людемъ монастырьскимъ съ волостными людми: и волостели Марининскіе и ихъ тіуни судять, а игумень съ ними судить или его приказникъ; а право ли, виновать ли волостной человъкъ, и овъ въ правдѣ и въ винѣ волостелю; а игуменъ не вступается въ волостново человѣка; а монастырской человѣкъ въ правдѣ и въ винъ игумену, а волостель въ ихъ человъка не вступается. А кому будетъ чего искати на игумновъ приказникъ: ино его сужу сама язъ княгини великая, или мой бояринъ введеной. А черезъ сю мою грамоту кто на нихъ что возметь, или чемь изобидить, быти тому отъ меня въ каз-

пи. А дана грамота лѣта семьдесятъ девятаго (1571) февраля.

На обороть: Княгини великая.

#### N° 302.

ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ГРАМОТА КНЯ-ЗЯ ВЛАДИМІРА АНДРЕЕВИЧА ЛЮДЯМЪ, ЖИВУЩИМЪ ВЪ ДЕРЕВНЪ ГЛУХОВОЙ, ДАННОЙ СИМЪ КНЯЗЕМЪ ХОЛОХОЛЕН-СКОМУ МОНАСТЫРЮ.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листѣ, длиною 6½, шириною 5½ вершка. Въ концѣ привѣшена на красномъ шолковомъ снуркѣ печать изъ краснаго воска съ изображеніемъ оленя подъ деревомъ и надписью, въ которой уцѣлѣли только слова: nevamь . . . . . князя волюд . . . . . ча.

Се язь князь Володимеръ Андреевичь пожаловалъ есми Ивана Богослова да Николы чюдотворца Холохоленского монастыря строителя Герасима съ священияцы и съ братьею, или по немъ въ томъ монастырѣ иный строитель или игуменъ будеть, въ своей отчинъ въ Старитцкомъ увздв въ Иворовской волости и деревни Глухова, что вымѣнилъ на меня князя Володимера Андреевичя бояринъ мой князь Борисъ Петровичь Хованьской у Кости Простова да у Гришки Васильевыхъ летей Волкоморовыхъ ихъ вотчину, а промѣнилъ имъ мою жъ землю леревню Митрошино въ Старитцкомъ же увздв въ Иворовской волости, а далъ есми тое три жеребью деревни Глухова въ домъ Ивана Богослова да Николы чудотворца по своей душт и по своихъ родителькъ, въ наслъдіе въчныхъ благъ. И хто у нихъ въ тѣхъ трехъ жеребьяхъ деревни Глухова учнутъ жити слугъ монастырскихъ и крестьянъ, и наши намъстницы Старитцкіе и ихъ тіуни тъхъ его слугъ монастырскихъ и крестьянъ не судять ни въ чемъ, опричь душегубства и разбоя и татбы съ поличнымъ. А правелчики и доводчики поборовъ своихъ на нихъ не берутъ и не въбзжаютъ, ни всылаютъ къ нимъ ни по что. А въдаетъ и судить техъ своихъ слугъ монастырскихъ и крестьянъ строитель Герасимъ самъ во всемъ, или кому прикажетъ. А случитца судъ смъстной тъмъ его слугамъ монастырьскимъ и крестьяномъ съ городцкими людии, или съ волостными: и наши намъстницы Старитцкіе и ихъ тіуни тъхъ его слугъ монастырскихъ и крестьянъ судять; а строитель Герасимъ, или его приказщикъ съ ними жъ судитъ; а правъ будеть, или виновать городцкой или волостной человъкъ, и онъ въ правдъ и въ винъ намъстнику и его тіуну; а строитель Герасимъ, или его приказщикъ не вступаютца у нихъ ни въ правого, ни въ виноватого; а правъ будетъ, или виновата монастырской слуга или крестьянинъ, и онъ въ правдѣ и въ винѣ строителю Герасиму, или его приказщику, а намъстникъ, или его тіунъ не вступаютца у него ни въ правого, ни въ виноватого. А кому будетъ чего искати на самомъ строитель, или на его приказщикь, ино ихъ сужю язъ князь Володиміръ Андреевичь, или мой дворетцкой. А фадять по нихъ и на поруки даетъ во всякихъ дѣлѣхъ княжъ Володимеровъ Андреевича даной приставъ, а чинитъ имъ два срока въ году леть въ тоижъ день по Петровь дни и Павловъ, а зимъ въ тоижъ день по Крещень Христовъ; а иные наши недълщики никоторые по нихъ не вздятъ и на поруки ихъ не даютъ и сроковъ на нихъ не наметывають; а хто на нихъ накинетъ срокъ не по тъмъ ихъ срокомъ, которые у нихъ въ сей грамотъ, и язъ имъ къ тъмъ срокомъ фадити не вельлъ. А хто на нихъ, возметъ правую и безсуд-

ную не по тѣмъ ихъ срокамъ, которые у нихъ въ сей грамотѣ, и та безсуднай не въ безсудную. А коли явятъ сю грамоту намѣстникомъ Старитцкимъ и ихъ тіуномъ, и они съ нее явки не даютъ иичего. А дана грамота въ Старицѣ, лѣта 7000 шездесятъ девятого (1560) декабря въ 20.

На обороть написано: князь Владиміръ Андреевичь.

### N° 303.

МЕЖЕВАЯ СПОРНОЙ ЗЕМЛИ МЕЖДУ ВОТ-ЧИНАМИ КНЯЗЯ ВЛАДИМІРА АНДРЕЕВИЧА И ІОСИФОВА МОНАСТЫРЯ,

Подлинникъ писанъ столбцемъ на трехъ листахъ, длиною 18, шириною  $5^{1/}_2$  вершковъ. Въ концѣ печать, съ изображеніемъ звѣря подъ леревомъ.

Лъта 7073 (1565), маія въ 28 день, по княжъ Володимерову Андреевича наказу, Григорей Еропкинъ да подъячей Постникъ Сумороковъ, пріфхавъ въ Старицкой увадъ на спорную землю, что спорная земля межъ княжъ Володимерова Ондреевича дворцового села Мологина съ деревнями и межъ Осифова монастыря села Луковникова съ деревнями, и на той спорной землъ поставя передъ собою обоихъ исцевъ. Мологинского слободчика Дмитра Съкирина, да и крестьянъ, Мологинского села старосту Гуляя Понашинского, да цаловальниковъ Ларю Колымажникова да Некраса Пивоваровского, да Якова Коняшинского, и крестьянъ села жъ Мологина Митю Старковского, да Кузму Прудицкого, да Родю Исаева, да Петра Щукинского, да Максима Бѣлоусова, да Шумила Салкова, Іосифова монастыря слугу казака Гриденина въ Осифовского же слуги мѣсто Иванчи Денисова, да и крестьянъ Луковниковского

села Кузму Данилова, Тимоху Онисимова, Кузму Яковлева, Богданка Васильева, Проню Микифорова, да тое спорную землю и починки отъ княжія земли села Мологина съ деревнями отмежевали къ монастырской землъ къ селу къ Луковникову съ деревнями, по манастырскихъ старожилновъ ходу Бурого Кузмина съ товарыщи, семинатцати человъкъ, какъ шли тъ монастырскіе старожилцы Бурой Кузминъ съ товарыщи напередъ сего передъ нимъ же передъ Григорьемъ Еропкинымъ да передъ подъячимъ передъ Смирнымъ Семеновымъ. И какъ въ ихъ судъ томъ и въ отводномъ спискъ написано, и межа по тому мъсту учинена такова: межа княжъ Володимерову Ондреевича дворцовому селу Мологину и деревнямъ съ Осифова монастыря съ землею села Луковниковского, да съ деревнею съ Вороновою, да съ отводными починки: съ починкомъ съ Тороповымъ, да съ починкомъ съ Коптихою, да съ починкомъ съ Бобаевымъ, да съ починкомъ съ Быковымъ, да съ деревнею съ Лызлихою отъ монастырскіе земли Опекалова монастыря села Николского, что на озерѣ, отъ деревни отъ Рѣпища, отъ межи отъ угла, а въ углу двѣ ямы, а отъ угла и отъ ямъ межъ княжъ Володимеровы Ондреевича земли деревни Соколовы и межъ Осифова монастыря земли деревни Вороновы вверхь ручьемъ Соколовымъ къ дву ямамъ, а ямы по объ стороны ручья противъ деревень: деревни Соколовы да деревни Вороновы, а отъ ямъ темъ же ручьемъ вверхъ мимо Торопова починка къ двумъ ямамъ, а отъ ямъ и отъ Торопова починка тъмъ же ручьемъ налъво въ лъсъ въ заповѣдной, да ручьемъ же межъ лѣсу кь ямамъ, а отъ ямъ твиъ же ручьемъ кь ямамъ же, а отъ ямъ и отъ ручья кь ели,

а на ней грань, а отъ ели кь ямамъ, а отъ ямъ кь ели да къ суховерьхому клену, а на нихъ грани, а отъ ели и отъ клену кь ямамъ, а отъ ямъ къ дву елемъ, а на нихъ грани, а отъ елей кь елижъ, а на ней грань, а отъ ели къ безверьхой къ большой ели, а на ней грань, а отъ ели къ двумъ елемъ, а на нихъ грани, а отъ ели къ волькъ съ двъмя отростки, а на ней грань, а отъ вольхи кь еди, а на ней грань, а отъ ели къ дубу къ суховерьхому да кь ели, а на нихъ грани, а отъ ели кь ели же, а на ней грань, а отъ ели кь ели жъ, а на нее поклонилася вольха на лътней всходъ, а нихъ грани, а стоятъ они вверьхь ручья Соколова, а отъ ели и отъ вольхи и отъ ручья лѣсомъ же къ дву елемъ, а на нихъ грани; а отъ елей кь ямамъ, а отъ ямъ лѣсомъ же на нивку на Костинскую Мордвинова, а на нивкъ ямы; а отъ нивки кь ели къ лежачей къ большой къ подчищеной, да черезъ ръчку Машницу къ двумъ елемъ, а на нихъ грани; а отъ елей кь ямамъ, а отъ ямъ на выгорь на большую, да выгорью кь ямамъ, а отъ ямъ на Будневъ мохъ, да Будневымъ мьхомъ кь ели, а на ней грань, а отъ ели тъмъ же мхомъ къ соснъ да къ осинъ, а на нихъ грани; а отъ сосны и отъ осины къ ямамъ, а отъ ямъ къ лву елемъ, а на нихъ грани, да тъмъ же мхомъ на рубежъ на Ржевской къ старымъ къ дву ямамъ, а у ямъ сосна кривоверхая, а на ней потесь да новая грань, направъ земля пашенная и лъсъ села Луковникова и деревень, деревни Вороновы, да отводныхъ починковъ : починка Торопова, да починка Коптихи, да починка Бобаева, да починка Быкова, да деревни Лызлихи, а налъвъ земля пашенная и лъсъ князя Володимера Ондреевича села Мологина съ деревнями, да Ржевскимъ рубежемъ направо по гранемъ и по ямамъ розъбзду князя Ивана Мавкошева да Василья Замытцкого съ товарыщи, межъ царя и великого князя земли Ржевского ућзду и межъ Осифова монастыря земли села Луковникова съ деревнями, да тъхъ дву ямъ да полянки Лва Голостенова противъ деревни Лызлихи монастырской, по кои мъста вели Мологинскіе крестіане, налъвъ земля царя великого князя Ржевского увзду, а направъ земля Старитцкого уваду Осифова монастыря села Луковникова съ деревнями. А на межъ съ Григорьемъ сь Еропкинымъ да съ подъячимъ съ Постникомъ съ Сумороковымъ были княжъ Володимеровы Андреевича Мологинского села цѣловальники: Фролъ Кучинъ, Мартынъ Даниловъ, Василей Олексинъ, Ондрей Бабкинской, да Мологинского же села крестіане: Өедко Захаровъ, Нечайко Кузминъ, Сенка Мауринъ, Евлашъ Степановъ, Митя Голубковской, Климко Поддубской, Тиханко Подвиганьской, Оедка Оедовской, Зиновъ Михайловъ, Оедко Купринъ, Тимоща Бабкинской, Истома Быковской, Левонъ Зыбиньской, Данилко Мининъ: да Жюковы крестіане Кустарского: Митя Крюковъ, Гриша Старцовъ, Неоедъ Лукьяновъ: да Степановы крестіане Сколкова: Михфи Лобастово да Иванко съ Ондрейкова. Терехъ Сидоровъ съ Зарыты: да Опекаловского монастыря села Никольского, что на озерѣ, крестіане: Трофимъ Левоновъ, да Иванъ Рычко, да Петруша Титовъ, да Олексъй Быкъ, да Ондрей Васильевъ, да Докука Ивановъ, да Ооонасъ Олексвевъ, да Иванъ Измайловъ, да Куча Ондреевъ, да Степанъ Тека; да ключникъ Володя Степановъ; да Григорьевы крестьяне Палицына: Некрасъ Степановъ, да Степанъ Горшокъ, да Гриша Щемелининъ; да

Обонасъ съ Палцова; да Осифова монастыря села Луковинкова крестьяне: Илья Щоголовъ, Максимъ Степановъ, Михайло Яковлевъ, Михайло Гавриловъ, Петруша Степановъ, Семенъ Фроловъ, Михаль Юрьевъ, Гриша Григорьевъ, Игнатъ Пантелеевъ; да Оидреевского села крестьяне: Тимофей Ивановъ, Семенъ Осиповъ, Проня Съкинъ, Иванъ Ортемовъ, Истома Фоминъ, Гриша Гладышъ, Федоръ Змѣинъ, Сидоръ Кошкинъ. Къ сему межевому списку князъ Володимеръ Андреевичь велѣлъ печатъ свою приложити. Діакъ Иванъ Гавриловъ.

## N° 304.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ВОЗНЕСЕНСКОМУ ПЕЧЕРСКОМУ И НИКОЛЬСКОМУ ДУДИНУ МОНАСТЫРЯМЪ НА ВОДЫ ВЪ РЪКЪ КЛЯПОБОРИЦЫ, ОСПАРИВАЕМЫЯ РОЖДЕСТВЕНСКИМЪ МОНАСТЫРЕМЪ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на одномъ листкѣ, длиною 6, шириною 3½ вершка. Въ концѣ привѣшена на красномъ шелковомъ сиуркѣ печать изъ краснаго воска; которой уцѣлѣла половина. На одной ея сторонѣ изображенъ всадникъ, поражающій копіемъ змія, а на другой двуглавый орелъ.

Се язъ киязь велики Иванъ Васильевичь всея Русіи пожаловалъ есми Взнесенскаго Печерского монастыря архимандрита Никанлра съ братьею, или кто по немъ иный архимандритъ будетъ. Что искалъ передо мною передъ великимъ княземъ изъ Володимеря Рожественского монастыря архимандритъ Тихонъ Басарга на Никольскомъ Дудина монастыря на игуменъ на Геронтът верховъ ръки Кляпоборици, и язъ князъ велики того обыскалъ, что тъ верхи ръки Кляпоборици Взнесенского монастыря Печерского; и язъ князь велики тъ верхи ръки

Кляпоборицы присудилъ Взнесенскому монастырю Печерскому архимандриту съ братьею. А что архимандритъ жо Рожественского монастыря Тихонъ Басарга искалъ передо мною передъ великимъ княземъ на Никольскомъ же Дудина монастыря на игумент на Геронтът ръки Кляпоборицы: и язъ князь велики того обыскаль, что та рѣка Кляпоборица ввопче Взнесенского монастыря Печерского съ Никольскимъ Дудина монастыря, и язъ князь велики ту ръку Кляпоборицы присудилъ Взнесенскому жъ монастырю Печерскому да Никольскому Дудину монастырю, по половинамъ. Писанъ на Москвъ, лъта 7000 осмаго, (1499) сентября 1 день.

На обороть написано: князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи.

Киязь великій Василей Ивановичь всеа Русіи, по сей грамотѣ, пожаловалъ Взнесенского манастыря архимандрита Никандра съ братьею, или кто по немъ иный архимандритъ будетъ, сее грамоты у нихъ ве рушилъ. Лѣта 7000 четвертагонадесять (1506), февраля 3. А подписалъ діакъ . . . . (1).

Царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русія, по сей грамотѣ, пожаловалъ Вознесенского Печерского манастыря архимандрита Іякима съ братьею, или хто по немъ иный архимаритъ будетъ, сее у пихъ грамоты рушити не велѣлъ никому ничъмъ, и велѣлъ у нихъ ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамотѣ писано. А подписалъ царевъ и великого князя діакъ Өеодоръ Фатьяновъ, лѣта 7060 осмаго (1560), апрѣля въ 5 лень.

### N° 305.

МЪНОВНАЯ ЗЕМЛЯМИ ВАСИЛЬЯ МАМЫ-РЕВА СЪ АРХИМАНДРИТОМЪ СПАССКАГО ЯРОСЛАВСКАГО МОНАСТЫРЯ ХРИСТОФО-РОМЪ.

Подлинникъ писанъ на листкъ, длиною 3½, ширяною 2¾ вершка Въ концъ привъшена на желтомъ шелковомъ снуркъ черновосковая печать; на небольшой уцълъвшей части ея видно изображение человъческой фигуры въ ростъ.

Се язъ Василей Мамыревъ, діакъ, мѣнялъ есмь съ Спаскимъ архимандритомъ съ Ярославскимъ Христофоромъ землями: вымънилъ есмь у него осподарю своему великому князю Ивану Васильевичу двъ деревни, Матобевскую Копылова да Савастіановскую Теряева въ Емень, и съ луги, и съ пустошьми, и съ лѣсы, и съ пожнями, и со всемъ съ темъ, что къ темъ землямъ изъ старины потягло, что далъ ть земли въ домъ святому Спасу Иванъ Ивановичь. А промениль есмь ему на те земли землю осподаря своего великого князя въ Ярославлъ въ Игрищскомъ стану двѣ деревни Беззароково да Иванцево, что на Талицъ на ръцъ ва Пахиъ, да починокъ Бекреневъ, и съ луги, и съ пустошьми, и съ лѣсы, и съ пожнями, и со всемъ съ темъ, что къ темъ землямъ изъ старины потягло, въ домъ святому Спасу. А на мъну послуси: Михайло Яковличь дворецкой, да Олексвії Полуехтовичь ліакъ. А подписаль діакъ Василей Мамыревъ.

### N° 306.

ВЫПИСЬ СЪ КНИГЪ, ВЫДАННАЯ ПИСЦА-МИ ГРИГОРЬЕМЪ ПЛЕЩЕЕВЫМЪ СЪ ТО-

<sup>(1)</sup> За симъ въ подлинникь слыдующія буквы стерлись.

ВАРИЩАМИ НА ЦЕРКОВНОЕ МЪСТО ПЕ-РЕЯСЛАВСКОЙ ЦЕРКВИ СВ. ІОАННА ЗЛА-ТОУСТАГО.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на одномъ листкъ, длиною 8, шириною 2<sup>5</sup>/4 вершка. Въ концѣ приложены двѣ маленькія печати изъ чернаго воска, на которыхъ оттиски совершенно изгладились.

По пареву и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи наказу, Резанскіе писцы Григорей Семеновичь Плещфевъ, да Кипреянъ Ивановъ сынъ Дедевшинъ, да подъячей Өедоръ Козловъ съ товарыщи дали выпись съ книгъ писма своего и мфры къ церкви Иванну Златаусту, что въ городъ въ Переславли, Ангелъ великого князя Резанского, свещеннику Андрею. А по мёрё того мёста въ длину четырнадцать сажень, да того же мъста и діякону Ловрентію и пономорю Кирилу, а поперегъ деветь саженъ; да къ церкви на кладбище съ трехъ сторонъ по четыря сажени, да отъ улицы провждей двъ сажени; и тъмъ церковнымъ мъстомъ не владъть ни княземъ, ни бояромъ и никакимъ людемъ. Да у того жа храма въ ряду лавка подлѣ богодѣлни, да за Окою рѣкою лугъ подлѣ Буяновского озера, концомъ пришелъ къ пожни къ Ивнегомъ. да концомъ пришелъ къ пожни Бобышкиной да къ Пустынской дороги, стороною пришелъ и къ Жидню, а концомъ пришелъ къ пожни Бохмуровской, а улицы провждей ширина три сажени и прочія тожъ. И свещеннику Андрею и со діякономъ Ловрентіемъ на томъ мъстъ хоромы ставить и городба городить, поалъ ево дворъ свещенника Архидіякона Степана, а по другую сторону Иванъ Скворцовъ. Къ сей выписи Резанскіе писци Григорей Семеновичь да Кипріянъ Ледевшинъ печати свои приложили, лѣта

7060~(1551), сентебря въ 14 день.  $\Theta$ едоръ Козловъ.

## N° 307.

ЖАЛОВАННАЯ ПОДТВЕРДИТЕЛЬНАЯ ГРА-МОТА ЦАРЯ БОРИСА ОЕДОРОВИЧА ГОДУ-НОВА СИМОНОВУ МОНАСТЫРЮ НА ВОДЫ ВЪ РЪКЪ ВОЛГЪ И ОЗЕРА.

Подлинникъ писанъ на листѣ, длиною 8, шириною 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> вершковъ. Въ концѣ, на красномът шелковомъ снуркѣ, привѣшена красновосковая печать, съ изображеніемъ на одной сторонѣ всадника, поражающаго копіемъ змія и съ надписью вокругъ: царь и великій князь Борисъ Оедоровичь... великій господарь, а на другой двуглаваго орла и съ надписью вокругъ: всеа Русіи самодержецъ и многихъ господарьствъ господарь и обладатель.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Борисъ Өедоровичь, всеа Русіи самодержецъ, и сынъ нашъ царевичь князь Оедоръ Борисовичь всеа Русіи, пожаловали есмя Успенія пречистые Богородицы Симонова монастыря архимарита Іону съ братьею, или хто по немъ въ томъ монастырѣ иный архимаритъ будетъ, что били намъ челомъ и блаженные памяти великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи жаловалную грамоту съ трема подписьми передъ нами положили, и та грамота ветха и подписати на ней нашего царского имяни нелзя: и намъ бы ихъ пожаловати, велѣти тое грамоту переписати на свое имя и дати имъ свою жаловалную грамоту таковужъ, какъ въ прежней грамотъ писано. И язъ царь и великій князь Борисъ Оедоровичь, всеа Русіи самодержець, и сынъ нашъ царевичь князь Өедоръ Борисовичь всеа Русіи, пречистые Богородицы Симонова монастыря архимарита Іону съ братьею, или хто по немъ въ томъ монастыръ иный архимарить будеть, пожаловали, что въ прежней ихъ грамотъ написано: князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи пожаловалъ прежнего архимарита Герасима съ братьею, далъ въ домъ пречистые Богородицы въ 83 (1475) году на Волгѣ воды Елну да Сапчино и съ пески, что на Волгѣ противу тѣхъ водъ и что къ темъ местомъ потягло изъ старины, да къ тѣмъ же водамъ придано имъ Лелюхово озеро да Кругое, да во Княжь поль шесть озерь до Саматова, да заводъ Лелюховской, да заводъ Коневая нижъ Гостина острова и съ пески. что къ Лелюхову потягло изъ старины, со всѣмъ съ тѣмъ на низъ по Кудму да по верхней конецъ Борчеги, а вверхъ по Великой врагъ, а Елив рубежъ по Печерской островъ по нижней конецъ; а изстари тѣ всѣ воды и озера тянутъ кь Елнѣ и на тѣхъ водахъ ставятъ свои вотаги. А наши ключники Ноугородцкіе, кому будетъ приказаны воды, и иные никоторые люди въ тѣ воды не вступаютца ничъмъ; также и ловцы наши по тъмъ водамъ не ъздятъ и рыбъ не ловятъ и не вступаютца ничфмъ. А кто ослушаетъ сее нашей грамоты, и тому отъ насъ быти въ казни. Дана грамота на Москвъ 7107 (1599), марта въ 26 день.

На обороть подпись: Божіею милостію великій государь царь и великій князь Борисъ Өедоровичъ, всеа Русіи самодержецъ.

И слюдующія подтвержденія: Авта 7114 (1606) іюля въ 4 день, царь и великій князь Василей Ивановичъ всеа Русіи сев грамоты слушаль, а выслушавь, пречистые Богородицы Симанова монастыря архимарита Пимина съ братьею, пли кто по немъ иный архимарить вътомъ монастырѣ будеть, пожаловалъ, вельть имъ сю грамоту подписати на свое

царево и великого князя Василья Ивановича всеа Русіи имя, и сей у нихъ грамоты рудити не веліблів никому ничівмів, а веліблів у нихъ ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамотів писано. «А подписаль государевъ царевъ и великого князя діакъ Василей Нелюбовъ.»

Лъта 7122 (1614) іюня въ 24 день, государь царь и великій князь Михаплъ Өедоровичъ всеа Русіи сев грамоты слушалъ, а выслушавъ, пречистые Богородицы Симонова монастыря архимарита Илинарха съ братьею, или кто по немъ иный архимарить въ томъ монастырѣ будеть, пожаловаль, вельль имъ сю грамоту подписати на свое государево царево и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи имя и сев у нихъ грамоты рудити не велълъ никому ничъмъ, а вельлъ у нихъ ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамотъ (писано). «А подписалъ государевъ царевъ и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи діакъ Иванъ Ивановъ сынъ Болотниковъ.»

## N° 308.

ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ГРАМОТА ВЕЛ.

КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА III-ГО ЛЮДЯМЪ, ЖИВУЩИМЪ ВЪ ДЕРЕВНЯХЪ «НА
ПОЧАПЪ,» ПРИНАДЛЕЖАЩИХЪ ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ.

Подлинникъ писанъ на листъ, длиною 23/,, шириною 3 вершка. Въ концъ, на зеленомъ шелковомъ снуркъ, остатки печати.

Се язъ князь великій Иванъ Васильевичь пожаловалъ есмь Троецского Сергъева монастыря игумена съ братьею, что ихъ монастырскіе деревни на Почапъ, и въ тъхъ вь ихъ въ монастырьскихъ деревняхъ мои воеводы князи и бояре и дъти болрскіе и иные всякіе ъзлоки не ставятся, ни кормовъ, ни проводниковъ не емлютъ, ни гонци мои великого князя подводъ, ни проводниковъ у нихъ не емлютъ, опроче ратные въсти. А черезъ сю мою грамоту кто у нихъ въ тъхъ въ деревняхъ въ монастырьскихъ станетъ силно и что стравитъ, и миъ то велъти на томъ взяти безъ сула и безъ исправы. А дана грамота лъта девятълесятаго (1482), генваря 8.

На обороть написано: Князь великій. Ниже, слюдующія подтвержденія: Князь великій Василей Ивановичь всеа Русія, по сей грамоть, пожаловаль Троицкого Сергіева монастыря вгумена Серапіона съ братьею, или кто по немъ вный игумень будеть, сее грамоты у нихъ рушити не вельль никому ничьмъ, льта 7000 четвертагонадесять (1505), декабря 6 день. «А подписаль діакъ Данило Кипріяновъ»

Князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи, по сей грамотѣ, пожаловалъ Троицкого Сергіева монастыря игумена Іоасафа съ братьей, или кто по немъ иный игуменъ будетъ, сеѣ грамоты рушити не велъть никому ничѣмъ, лъта 7000 четыредесять втораго (1534) февраля 9 день. «А подписалъ діакъ Афанасей Курицинъ.»

## N° 309.

ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ГРАМОТА ВЕЛ.

КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ЛЮДЯМЪ, ЖИВУЩИМЪ ВЪ СЕЛЬ ТУРОВЪ, СЪ ПРИПИСАННЫМИ КЪ НЕМУ ДЕРЕВНЯМИ, ПРИНАДЛЕЖАЩИМИ ІОСИФОВУ ВОЛОКОЛАМСКОМУ МОНАСТЫРЮ.

Современный списокъ писанъ на бумажномъ лист $\mathbf{t}$ , длиною  $9^{i}/_{2}$ , шириною 6 вершковъ.

Се язъ князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси пожаловалъ есми Іосифова монастыря игумена Нифонта съ братьею, или кто по немъ иный игуменъ

въ томъ монастырѣ будетъ: что написалъ отецъ нашъ, князь велики Василей Ивановичь вся Руси, нареченный во иноческомъ чину Варламъ, въ духовной грамоть по своихъ прародительхъ и по отць по своемъ, по нашемъ дѣдѣ, по великомъ князъ по Иванъ по Васильевичь всея Руси и по матери своей, по нашей бабкъ. по великой княгинъ Софьъ и по себъ и по всемъ нашемъ родъ, въ сорокоустье и въ вѣчное поминанье во Тфери село Турово, да того же села деревни: деревню Марковскую, деревню Петрушинскую, деревню Романково Станкова, да тогожъ села деревни въ Клинскомъ убзаб деревню Филипово, деревню Селифоново, починокъ Кобелевъ, деревню Раменцово, деревню Боложилово, деревню Стеблево, деревню Красное Раменье, деревню Тимохово, деревню Мыщиково, деревню Полушкино, деревню Рамень Красноя, деревню Вороженно, деревню Еремъйцово, деревню Бренево, деревню Терехово, деревню Кобелевское, деревню Рябухино, починокъ Болакинъ, починокъ Оедоровской, починокъ Мокрой Старецъ, и кто у нихъ въ томъ селѣ и въ деревняхъ и въ починкахъ учнутъ жити людей, и тъмъ ихъ людемъ не надобеть моя великого князя дань, ни емскія деньги, ни подводы, ни посошная служба, ни мыть, ни тамга, ни коня моего не кормять, ни свиъ не косятъ, ни къ сотцкому ни къ десятцкому съ тяглыми людми не тянутъ ни во что, ни въ которые проторы, ни въ розметы, ни иные имъ никоторые пошлины не падобеть, ни розвинского, ни поворотного, ни посошного корму, ни городчиковыхъ пошлинъ не даютъ. А коли пошлю свои великого князя грамоты по городомъ къ своимъ прикащикомъ па грамотники, а велю имъ сохами свои-

ми великого князя селы, что за бояры и за дътми за боярскими и за служилыми людии въ помъстьъ, и митрополичи и владичними и вотчинами и куплями и монастырскими и черными и всѣми безъ омѣны, чей кто ни будь, свое великого государя дёло дёлати, городъ дёлати, или пруды дълать, или свой великого князя дворъ ставить, или хлѣбъ молотить и везти въ которой городъ, - и наши городовые приказчики, или кто пофдетъ которого моего дела делати сохами теми ихъ монастырьскими селомъ и деревнями и починки моего великого князя дёла дёлати никоторого не наряжають и къ сохамъ ихъ не прикладывають ни къ которымъ деламъ. На сю мою грамоту жаловалную моей великого князя грамоты дертной вътъ никоторые. А намъствици наши Тверскіе и Клинскіе и ихъ тіуны кормовъ своихъ у нихъ не емлютъ и не всылаютъ къ нимъ ни по что и не судятъ ихъ ни въ чемъ, опричь душегубства одного; а праведчики поборовъ своихъ у нихъ не беруть и не въбажають къ нимъ ни по что. А въдаетъ и судитъ тъхъ своихъ хрестьянъ игуменъ Нифонтъ съ братьею сами во всемъ и въ татбѣ съ поличнымъ, или кому прикажутъ. А случитца судъ смъсной тъмъ ихъ людемъ съ городцкими людии, или съ становыми и съ волостными: и наши намѣстници Тверскіе и Клинскіе и ихъ тіуны судять, а игуменъ Нифонтъ съ братьею, или ихъ приказчикъ монастырской съ нимижъ судитъ; а правъ ли будетъ монастырской человъкъ, или виноватъ, и онъ въ правдѣ и въ винѣ игумену Нифонту съ братьею, или ихъ приказчику; а наши намѣстници Тверскіе и Клинскіе и ихъ тіуни ни въ правого, ни въ виноватого въ ихъ человъка не вступаютца. А правъ ли, виноватъ ли будетъ

городцкой человъкъ, или волостной: и онъ въ правдъ и въ винъ намъсникомъ Тверскимъ и Клинскимъ и ихъ тічномъ: а игуменъ Нифонтъ съ братьею, или ихъ приказчикъ у нихъ въ ихъ человѣка не вступаются ни въ правого, ни въ виноватого, а исцова доправять на виноватомъ. А кому будетъ чего искати на монастырьскомъ приказчикѣ, ино ихъ сужу язъ князь велики, или мои бояре введеные. А пятно игуменъ съ братьею въ томъ въ своемъ селъ и въ деревняхъ и въ починкъхъ держитъ свое. А учинится у нихъ въ томъ селѣ и въ деревняхъ и въ починкъхъ душегубство, а не будетъ душегубца, и намѣстници возмутъ на всемъ стану и на ихъ хрестьянъхъ въры четыре рубли, а болъ того не имать ничего. А хто у нихъ съ древа убъется, или въ водъ утонетъ, или сгоритъ, или кого возъ сотретъ, или хто отъ своихъ рукъ утеряется, и они того явять намъстникомъ. а монастырскимъ людемъ и хрестьаномъ въ томъ продажи нътъ. А наши князи и воеводы ратные и дъти боярскіе и ловчіе и псари и всякіе фадоки въ томъ ихъ селф и въ деревняхъ и въ починкъхъ у ихъ хрестьянъ не ставятца, ни кормовъ, ни подводъ, ни проводниковъ у нихъ силно не емлють. А которого своего Тверского и Клинского намъстника пожалую, дамъ ему на грамотники свою грамоту, а на сю мою грамоту грамоты нётъ. А коли явятъ сю мою грамоту намъстникомъ Тверскимъ и Клинскимъ и ихъ тіуномъ, и они съ нее не даютъ ничего. А хто ся ослушаетъ сее моей грамоты, и тому отъ меня отъ великого князя быти въ казни. А пожаловалъ есми Іосифова монастыря игумена Нифонта съ братьею тѣмъ своимъ селомъ Туровымъ и съ деревнями и съ починки вирокъ. Писанъ на Москвъ, лъта 7000

четыредесятъ второго (1534), маія 11 день.

## Nº 340.

## ДАННАЯ (ВКЛАДНАЯ) ИГУМЕНА ВАСНЛІЯ НИКОЛЬСКОМУ МОНАСТЫРЮ «ВЪ ЧЮХЧЕ-НЕМѢ,» НА ЗЕМЛИ,

Подлинникъ писанъ на лоскуткъ пергамина, длиною 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, шириною 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> вершка. Въ концъ привъшена на ниткъ свинцовая печать, съ изображеніемъ на одной сторонъ креста и изгладившеюся надписью, а на другой надписьпечать Дементъл Олексъева.

Во имя Отна и Сына и Святаго Духа. Се азъ разъ Божій игуменъ Василей далъ есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему Урвановьскую землю, чимъ есмъ володель, дворь и дворищо, орамую землю на гори Круглици три участки, подли улицю полоса земли Кузнечовьская, возли кривую полосу полоса земли Урвановьская, и гумпищо Урвановьское, и на Шипичини полоса земли, промежу Никольскими землями: Ларивонковьская за рѣкою на носу, на Великомъ острови полоса земли Гаврилковьская и Кузнечовьская Игнатова, у Оомини наволоки гоны земли, уръчъще Сокърка двои гоны земли, Урвановьской путь посеретки за овиномъ гоны земли, а овинъ стоитъ и гумнищо, а то Николи же, гоны земли полъ ивкою; а иная земля, къ кутцю идучи, и кутець и притеребъ, на рѣпищи гоны земли и притеребъ и въ опцихи треть и у дву мъстъхъ перелошки, съ Калитиною чадью въ межахъ; а ти земли Урвановьскій и Игнатовьскій даль есмъ святому Миколи въ домъ и въ въкъ, по отца своего души и по своей. А благословляю игумена, хто буде игуменомъ у святого Николы, и старцовъ черенцовъ свою братью, по мив паметь двите по сили. А на то Богъ послухъ и отець мой духовный, игуменъ Григорей святіи Богородици. А хто се мое слово преступить, сужусе съ нимъ предъ Богомъ.

## Nº 311.

КУПЧІЯ ИГУМЕНА НИКОЛЬСКАГО ЧУХЧЕ-НЕМСКАГО МОНАСТЫРЯ ВАСИЛІЯ НА ЗЕМ-ЛИ, ДВОРЫ И ДВОРИЩА.

#### I.

Писава на лоскуткѣ пергамина, длиною 13/4, шириною 4 вершка. Внизу на нитяномъ снуркѣ была привѣшена печать, которая утратилась.

Се купи игуменъ Василей землю у Глухомъ погости у Лукерьи у Мѣхѣеви дочери и у ее мужа у Петра Мѣхѣеви земли половину на гори, безъ вывъта, и дворища половина Мѣхѣева, и огородца половина, и Перхурово дворищо, на Заецкомъ поли, половина полосы промежу землями Кирьяковою и Мѣхѣевою, другая половина полосы промежу землями Якутиною и Мѣхѣевою, на лужи полоса земли промежу землями Иваша Нефедова и Якутиною, на горки полоска земли промежу землями Фатвевою и Якуриною, у озера, у ями половина полоски земли промежу землями Кюрьяковою и Григоровою, у Кочкомъ озери орамица и поженка съ притеребомъ по половинамъ, у Микулина тзу половина поженки и путика половина Мъхфева за Фатвевымъ дворомъ Мъхвеви очины земли, польогоротца, полкапустника; а та Мѣхъева половина земли Лукерьина очина на гори за Глухимъ погостомъ игумну Василью чиста. А далъ игуменъ на той земли Лукерьи и Петру три сорока бълки, куря пополонка, а купилъ собъ и въ въки. А на то послухи: Фатьянъ Васильевичь, Давыдъ Захарьиничь, Мануила Фатьяновичь, Онфимъ Яшковъ. А въ печати стояла Лукерья, а Петре землю завелъ.

#### 11.

Писана на лоскуткъ пергамина, длиною 1<sup>4</sup>/<sub>2</sub>, шириною 3 вершка. Въ концъ на ниткахъ привъщена свинцовая печать, съ изображеніемъ на одной сторонъ креста, а на другой надпись: печать Остафъя Денисьева.

Се купи вгуменъ Василей и староста Олферей и вси черенци Никольскій у Павла у Туфанова сына въ Заозерьскомъ сели землю, что купиль Павле у Гришки у Иванова, у тестя своего, горнюю землю высокого поля половина и пожню на волокъ у воротъ на Юрмоли на Минишкерди, надъ ручьемъ орамая земля, межа съ верховного конца отъ Трофимови земли по улици, съ нижного конца межа до Дмитрови земли, у Мечкицки два рѣпища оралици, промежу землями Тимошкиною да Дмитровою. А дали игуменъ Василей и вси череньци Павлу на тихъ земляхъ полнята сорока бълки, овцю пополонка. А купили ту землю святому Николи одерень и въ въки и старою съ купною грамотою съ Павловою съ одерною. А на то поелухи: Михайло Волфромвевичь, сынъ его Иванъ, Есипъ Филиповъ, Михаль Федоровъ, Кузма мастеръ, Олексвії Прибыть Григорьевичь, А землю завель и въ печати стоялъ Павле, земець, Труфановъ сынъ.

#### III.

Писана на лоскутк $\mathring{\mathbf{t}}$  пергамина, длиною  $\mathbf{1}^{4}/_{2}$ , шириною  $\mathbf{2}^{4}/_{4}$  вершка. Печати н $\mathring{\mathbf{t}}$ тъ.

Се купп игуменъ Васильи у Иваща у Селкина полоску земли, на горъ, отчины его, за дворомъ его промежы землями Никольскими: съ верхьнего конча межа отъ Фроловы земли, а въ нижьномъ кончи межа до Гавриловъ земли, и далъ игуменъ Васильи Ивашю 30 бѣлокъ, а пополонка пузъ жита сѣмяного, а купи собѣ одерьнь. А на то послуси: Игнатьи Матфѣевъ, Оникіи Поповичь, Ермола Яковль, Есипъ Филиповъ, Дмитре Швечь; а у печати стоялъ Ивашь и землю завелъ.

## IV.

Писана на пергаминѣ, длиною  $2^{2}/_{4}$ , шириною  $3^{4}/_{4}$  вершка. Въ концѣ на ниткахъ привъшена свинцовая печать, коей уцѣлѣла только половина; на одной сторонѣ ея видны буквы:  $n\bar{e} . . . . mb . . . . . . . . . . . . . ;$  на другой изображеніе изгладилось.

Се купи игуменъ Василей и Родивонъ старечь и вси церньци Никольскій на Лукини береги, за озеромъ, у Григорья у Иванова сына дворъ и дворище, на гори три поля, надъ озеромъ орамая земля и съ притеребы, два наволока пожень и рѣпища и ловища, а на Юрмоли земли орамый у рапище Пупъ отъ Онуфравы межи до Дурневы межи долгая пожня, подлѣ Пупъ отъ Ивановичевъ межи отъ ивового куста въверхъ по конечь логу, въ Къпалъ двои гоны орамици, отъ Григорьевы межи до Дурневы межи противъ погоста пожня, отъ Карлаевы межи до Дурневы межи. А то село и дворъ и дворище и земли орамици и пожни и притеребы и заполки и рѣпища и ловища и сѣмянъ, 20 пузовъ жита, и дали на всемъ на томъ сели игуменъ Василей и вся братья черенци Григорью Иванову пять сороковъ бълки, а попонка (1) корову. А то село святому Николѣ въ вѣки. А на то послухи: Михала Олъфромвевичь, Левонтћи Семеновичь, Селиванъ Павловичь, Тимофъй Федоровичь, Олуфърьи Григорьевичь. А у печати стоядъ и землю отводилъ Григорей старечь.

<sup>(4)</sup> Такт вт подлинникт: попонка вмысто пополнка.

#### $\mathbf{V}$ .

Писана на лоскутк $\pm$  пергамина, длиною  $2^4/_2$ , шириною  $2^3/_4$  вершка. Печать утратилась.

Се купи игуменъ Василей у Матфъя у Назарова сына и у его брата у Самуили на Маломъ островкѣ орамой земли гоны. съ верьхного конца межа отъ Еремфевы земли, а съ нижнего конца до Васильевы земли, а сторону межа до Ивашовы пожни, а на другой стороны орамици Круглая пожня той же земли, а съ верьхного конча межа Круглици отъ Ларюшини пожни по кустовью да на смородынной кустъ и до Осташовы пожни межа и до Васильевы закрайни межа. А далъ игуменъ Василей Матфъю и Самуили полтора сорока бълкъ, а пополонка осмину жита съмянного, а купилъ собъ одерень и своимъ дътемъ. А на то послуси: Пантельй Михаиловичь, Иванъ Поповичь, Максимъ Сивцевъ, Нифонтъ Марковъ, Савелей Левонтвевъ; а у печати стоялъ Матфъй Назаровъ сынъ; а таа земля опистити Матфѣю и Самуили.

## VI.

Подлинникъ писанъ на пергаминѣ, длиною 31/2, шириною 4 вершка. Въ концѣ, на нит-кахъ привѣшена свинцовая печать, на которой съ одной стороны изображенъ крестъ, а на другой надпись: печать Ермолы Олексњева.

Се купи игуменъ Василей у Матфъя у Урвана у Левонтъева сына дворъ и дворищо все Филипово и огородець и за дворомъ наволочокъ орамой земли промежу улицами и того наволочка лугу половина подъ Михалевьскимъ дворищемъ, и въ опцемъ поли гумнища половина Филипова, въ опцемъ поли полоса земли и половина болота, возли кривую полосу половина орамой земли Круглици, у Фомини наволоки орамая земля, въ межахъ съ

Гавриломъ, другая межа отъ Никольской земли двои гоны земли орамици путь посеретки подли Никольскую пожню на плоской веретви гоны земли орамици, въ межахъ съ Савельемъ, другая межа до Гаврилови земли, а иная орамая земля и покроми, — съ верхного конца межа отъ Гаврилови земли, съ нижного конца межа до Фефилови пожни, надъ Нюрдолою поженка Уръчище, ръпъщо и съ притеребомъ къ Нюрдолиякъ, и орамой земли гоны промежу Никольскою землею у Фомини наволоки у гумнищи у Филипови участки половина, цимъ володълъ Матфъй Урванъ и братанъ его Васке Мартушовъ, тимъ володъти игумну Василью орамыи земли и пожни, полуучасткомъ Филиповымъ; и далъ игуменъ Василей на тихъ земляхъ семь сороковъ бёлки и 10 бёлъ, овцю пополонка, а купилъ собъ одерень. А очищивати та земля и пожни Матфъю Урвану и его дътемъ. А на то послухи: Василей Васильевичь Сасинъ, Нестеръ Васильевичь, Тимофъй Бай, Онъкъй Поповичь, Павле Осфевъ; а у печати стоялъ и землю завелъ Матфъй Урванъ.

## VII.

Подлинникъ пергаминный, длиною 2, шириною  $4^{1/2}$  вершка. На свинцовой печати съ одной стороны изображение креста, а съ другой надпись: печать Якова Ивановича. Крестъ и надпись окружены точками.

Се купи игуменъ Василей у Якова у Баева очину Мъхъева дочери Федосьину у Глухомъ погости полъ-дворища и полъогородца на гори на Заецкомъ поли полполца орамой земли, а межа съ Лукерьиною землою Петрови жони и съ Фатъевою землою и Якутиною землою, и въ другомъмъстъ полполна орамици, а въ межахъ съ Григоровою землою и съ Лукерьиною землою и нанизу на Лужи половина орамици

и бережного лоскута половина орамици, и на Мудьюгини наволоки лоскутъ земли, и у Микулина тзу полпоженки, и во Заикочкомъ озеро половина орамици пожни и притеребъ и полпутика, Мѣхѣеви земли Федосьини очини горніи земли, и за погостомъ земли игумну Василью чисты. И далъ игуменъ Василей Якову на той земли три сороки бълки, свинью пополонка, а на избъ да на клъти да на овини десять бълокъ; а купилъ игуменъ Василей ту землю собъ и въ въки. А на то послухи: Фатьянъ Васильевичь, Петре Мартушовъ, Давидъ Захарыничь, Максимъ Сивцовъ, Ларивонъ Баевъ; а въ печати стоялъ Петре, у Яковле м'всто. А землю завелъ Яковъ самъ, а очищивати та земля Якову.

## N° 312.

## КУПЧАЯ ЗИНОВЬЯ ХАРИТОНОВИЧА НА ЗЕМЛЮ.

Подлинникъ писанъ на пергаминѣ, длиною 2, шириною 3 вершка. Въ концѣ привѣшена свинцовая печать, на которой изображенъ съ одной стороны крестъ, а на другой надпись: печать Дементъя Олекспева.

Се купи Зѣновѣй Харитоновичь у Семена у Павлова и у его братана у Григорья у Клименьтьева землю Юръмольскую Вилятова орамицю и зъ краины и съ притеребы. А межа съ нижнего конца до Остафьеви земли, а съ верхного конца до Онтропови земли, съ верхную сторону до Лывы. А купи себѣ одерень и своимъ дѣтѣмъ; а далъ на той земли четыри сорокѣ бѣлъ безъ десяти бѣлъ, а пополонка овца. А у печати стоялъ Семенъ Павловъ и его братанъ Григорей Клименьтьевъ. На то послухи: попъ Илья Сидоровичь, Осей Ивановичь, Мина Конановичь, Степанъ Огафьинъ.

На обороть, другимъ почеркомъ, напи-

сано: 6940 (1432). Тамъ же, почеркомъ XVIII въка: по Колмогору.

## N° 313.

## КУПЧАЯ ОСИПА И ӨЕДОРА ОНУФРІЕВЫХЪ НА «АОСКУТЪ» ЗЕМЛИ.

Писана на лоскуткъ пергамина, длиною 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, шириною 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> вершка. Печати нътъ. На оборотъ, почеркомъ XVIII-го въка, написано: по Колмогору.

Се купи Есипъ и Федоръ Онуфрвевы лътъ у Ортема у Федоровича лоскутъ земли задворной, а межа той земли до Карлаевьского огородца, а по другому концю до ручьа, а по сторони межа до Лукина земли, а съ другую сторону до Онуфрвевичовъ земли и въ подполки, что съ Лукою половина, да гряда капуста садити земли. А дали Есипъ да Федоръ Ортему на томъ полчетверта сорока бълки, а пополонка пузъ жита; а купили собъ и своимъ дътемъ одерень. А на то послухи: Родивонъ Тимоффевичь, Дмитре Григорьевичь, Кирило Мелентъевичь, а въ печати стоялъ Ортемъ самъ, а очищивати та земля Ортему Федорову.

## N° 314.

#### КУПЧАЯ ИВАНА ӨЕДОРОВИЧА НА СЕЛО.

Подливникъ писанъ на пергаминѣ, длиною 3<sup>4</sup>/4, ширивою 3<sup>3</sup>/4 вершка. Въ концѣ привѣшена свинцовая печать, съ изображеніемъ на одной сторонѣ креста, а на другой надпись: печать Микуль Максимовича. На оборотѣ: по Колмогору.

Се купи Иване Федоровичь у Дороши у Иванова и у Михаила у Григорьева село на Ровдини гори, горинхъ земель пять поль: у двора З поля, а въ лъси 2 поля и Высокое поле, да долгая веретъя. А межа той земли по Сменову межу, а съ другую сторону по Сменову же межу и съ притеребы, а на Налъъ островъ нижнее

поле и пожни, въ Соколовъ лахтъ орамы и земли и пожни, и въ Саракоскахъ орамы и земли в пожни и съ притеребы и ръпица, цимъ отци вхъ владъли Иване и Григорей и дъти ихъ Дороша и Михайла. А далъ Иване на томъ сели Дороши Иванову и Михайлу Григорьеву двачатъ рублевъ, а пополонка сорокъ пузовъ съмянного жита, да двачатъ пузовъ ржи; а купи Иване одерень собъ и своимъ дътямъ. А на то послухи: Онтане Кузмине, Климята Васильевъ. Зъновей Ивановъ.

## Nº 315.

#### КУПЧАЯ МАТВЪЯ ЛЕВОНТЬЕВИЧА НА ЗЕМЛЮ.

Писана на лоскуткъ пергамина, длиною  $1^4/_2$ , шириною  $2^4/_2$  вершка. Печати вътъ. На обороть: по Колмогору.

Секупи Матфъй Левонтьевичь у Василья у братана у своего у Мартушова сына землю оцини его участокъ, а далъ на ней три сорока бълки, а пополонка куря; а купилъ одерень собъ и своимъ дътямъ, а за долгъ за его участокъ ялся Матфъй. А на то послухи: Савелей дьякъ, Тинюшь Кабанъ, Левонтей Максимовичь; а у печати стоялъ Василей.

## Nº 346.

## КУПЧАЯ ФИЛИПА ДМИТРІЕВА НА «ЛО-СКУТЪ» ЗЕМЛИ.

Писана на лоскуткъ пергамина, длиною 1, шириною 2 вершка. Въ концъ на нитяномъ снуркъ привъшена печать, съ изображеніемъ на одной сторонъ креста, а на другой надпись: печать Остафъя Денисьева. На оборотъ: по Колмогору.

Се купи Филипъ Дмитровъ у Федора въ Ларивонова сына лоскутъ земли на гори, а въ межахъ съ Николскою землею да съ Фомою, а огородъ стъна съ Фомою по половинамъ. А далъ Филипъ на той земли 50 бѣлъ да полоть мяса пополонка; а купилъ собѣ одерень и своимъ дѣтемъ. А на то послухи: Иванъ Степановичь, Прхурей Фоминъ, Огафанъ Федоровъ; а въ пецати стоялъ самъ Федоръ и землю завелъ Ларивоновъ сынъ.

## Nº 317.

#### КУПЧАЯ ДМИТРІЯ ЯКОВЛЕВА НА «ЛО-СКУТЪ» ЗЕМЛИ.

Писана на лоскуткѣ пергамина, длиною 1<sup>1</sup>/4, шириною 3 вершка. Печать утратилась. На оборотѣ: по Колмогору.

Се купилъ Дмитре Яколь у Ильиныхъ автей у Семена и у Дементвя и у Филикса и у Федора и у Ивана лоскутъ земли орамой на Вильютови отцину ихъ; а межа той земли со сторони по Данилови межи, а съ верхнего конца по Иванови межи да по Маковъеви, а съ нижного конца по Семенови межи, а межи по старымъ межамъ; а далъ Дмитре на той земли Ильинымъ детемъ 3 сороки бель да пузъ ржи пополонка; а купилъ собъ одерень и своимъ лътемъ. А на то люди: Михайла Фефилатовичъ, Иванъ Степановичъ, Фома (1) Микитиничь; а въ пецати стоялъ и землю завелъ Дементъй Ильиничь и у братьи своей мъстъ всихъ братениковъ.

## N° 318.

## ДАННАЯ КНЯЗЯ МИХАИЛА АНДРЕЕВИЧА НА ЗЕМЛЮ ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МО-НАСТЫРЮ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ, длиною 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, шириною З вершка. На лицевой сторонъ листа приложена черновосковая печать, съ изображеніемъ человъческой фигуры; кругомъ печати надпись, которую нельзя разобрать.

† Отъ князя Михаила Ондрѣевича живоначальные Троици Сергѣева монастыря

<sup>(1)</sup> Вт подлиникь: Фомама.

игумену Мокарью и всей братьи. Что есте присыдали ко мив отъ монастыря старца Олександра Вавина бити челомъ о Галкинской пустоши въ Рапенки, чтобы язъ тебя игумена Мокарья съ братьею тою своею пустошью Галкинскою пожаловалъ придалъ къ вашимъ къ монастырьскимъ землямъ къ Передолю: и язъ, живоначальные дёля Троици, тебя игумена Мокарья съ братьею тою своею пустошью пожаловаль Галкинскою, придалъ есми ту свою пустошь Галкинскую къ вашимъ землямъ къ монастырьскимъ къ Передолю. А далъ есми ту свою пустошь Галкинскую живоначальной Троици въ домъ игумену Мокарью съ братьею и вельлъ есми ту пустошь отъ своей земли отвести. Князь Михайло Андръевичь велѣлъ сію грамоту подписати. А подписалъ діакъ Иванъ Пипля.

## Nº 319.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ВАСИ-ЛІЯ ИВАНОВИЧА СВЯЩЕННИКАМЪ И ВСЕ-МУ ПРИЧТУ ЦЕРКВИ УСПЕНІЯ ПРЕСВ. ВО-ГОРОДИЦЫ ВО ВЛАДИМІРЪ, НА ДЕНЕЖ-НУЮ И ХЛЪБНУЮ РУГУ.

Писана на пергаминѣ, длиною 8, шириною 5½, вершковъ. Въ конпѣ, на красномъ шелковомъ снуркѣ, привѣшена красновосковал печать, съ изображеніемъ на одной сторовѣ двуглаваго орла, а на другой изображеніе, а равно и надписи на объихъ сторовахъ изгладилсь.

Се язъ князь великій Василей Ивановичь всея Русіи пожаловаль есми въ Володимерѣ Успенья пречистые соборные церкви протопопа Малахія съ братьею. Что ми били челомъ, а сказываютъ, что имъ шло руги изъ моее великого киязя тамги изъ Володимерьской по десяти рублевъ на годъ, да съ селъ съ моихъ съ дворцовыхъ съ Спаского да съ Горицъ по

десяти же рублевъ, да перевозъ на ръкъ на Клязм'в, и того имъ сходилося перевозныхъ денегъ на годъ по тритцати рублевъ да съ Броднискіе земли со ста десятинъ въ полъ, что пахали, наймуючи, хрестіане Брутовского села, а шло имъ найму съ десятивы по семи денегъ, и всего съ тое земли сходилося имъ на годъ полчетверта рубля: и мнѣ бы ихъ пожаловати, велѣти тѣ ихъ пошлины взяти на себя, а ихъ бы мив пожаловати вельти изружити своимъ жалованьемъ. И язъ князь великій пожаловаль протопопа Малахія съ братьею, или хто по нихъ у тое церкви у Успенья Пречистые иной протопопъ и попы и дьяконы будуть, ть ихъ доходы старые вельдъ поимати на себя, а вътьхъ ихъ доходовъ мъсто велълъ есми имъ давати ругу съ дворца протопопу Малахію десять рублевъ, а протодьякону Матовю. да болшему попу Аноиногену, да ключарю Семену по осми рублевъ, а пяти попомъ, попу Клементью, да попу Андреяну, да попу Ивану, да попу Василью, да попу Лукт по шти рублевъ, а четыремъ дьякономъ, дьякону Аноорею, да дьякону Ивану, да дьякону Андрею, да дьякону Осифу по полупята рубля, да протопопу жъ Малахію съ братьею брати на себя вънци въ Володимеръ на посадъ потому же, какъ напередъ того брали, да пономарю да проскурницѣ по рублю, да на проскуры пятнатцать четвертей пшеницы да три пуды соли, да пономарю же да проскурницѣ по десяти четвертей ржы да по десяти четвертей овса; а емлють ту ругу протопопъ съ братьею у нашего дворецкого Болшого Дворца у князя Ивана Ивановича Кубенского, и рожь и пшеницу и соль, на Устрътеньевъ день. А давать изъ Боголюбова монастыря по великомъ князѣ Андреѣ съ дѣтми за малые понахиды въ соборъ протопопу съ братьею на годъ денегъ по два рубли и ржы по двънацети чети, овса тожъ. И сія дана грамота жалованная лъта 7000 тритцать втораго (1524), февраля вторый день.

На обороть: Князь великій Василій Ивановичь всеа Русіи.

Князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, по сей грамоть, пожаловаль въ Володимерь Успенія Пречистыя соборные протопопа Ивана съ братьею, или кто по немъ у тое церкви иный протопопъ будеть, со всьмъ по тому, какъ въ сей грамоть написано, сеъ у нихъ грамоты рушыти не вельлъ никому ничьмъ, лъта 7042 (1534), марта 1-го. «А подписалъ дъякъ Өедоръ Мишуринъ».

## N° 320.

## ДАННАЯ КНЯГИНИ АНАСТАСІН КІЕВСКОЙ ТРОИЦКОМУ СЕРГІЕВУ МОНАСТЫРЮ НА ДВЪ ВОЛОСТИ.

Подлинникъ писанъ на хлопчатобумажномъ листкъ, длиною 4, шириною 31/2 вершка. На оборотъ, почеркомъ XVIII въка, написано: Малой Ярославецъ, № 21.

Милостію Божію мы княгины Олександровая Настасья Кіевская, подумавши есмо съ нашими дътьми съ княземъ Семеномъ Александровичемъ и съ княземъ Михаиломъ Александровичемъ и съ нашимъ отцемъ анхимандритомъ Печерьскимъ Николою и съ нашею върною радою со князьми и съ паны, придали есмо у домъ святыя Троици къ манастырю Сергіеву двъ волости нашихъ, Передолъ а Почяподъ, со всъми приселкы и со всъми пошлинами и съ людми, што издавна къ тымъ волостемъ прислушали и къ тымъ приселкомъ, и съ землями и съ водами, съ озеры и съ рѣкамы и съ рѣчками и съ потокы, и съ бобровыми гоны, и съ полми, и съ сѣнождами (¹) и съ лѣсы, и съ дубровами и съ . . . . (²). А то дали есмо у домъ святѣй Троици на память родителемъ нашимъ, сътцомъ, праоцемъ, а намъ на здоровье, кого Богъ при животѣ подръжитъ, а по животѣ также на память; а дали есмя вѣчно непорухомо. А хто сей нашъ листь порушитъ и въ наше приданье имется уступати, тотъ ся съ нами розсудитъ предъ живоначалною Троицею. А на лѣпшей справедливости къ сему нашему листу печять нашу привѣсили. Дана у Кіевѣ въ лѣто 6900 семое (1399), индикта 7.

## Nº 321.

мъновная деревнями между княземъ юрьемъ ивановичемъ и игуменомъ пустынскаго монастыря 10сифомъ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листкѣ, длиною 5½, шириною 2½, вершка. Въ концѣ на красномъ шелковомъ снуркѣ остатки печати.

† По государя своего слову князя Юрья Ивановичя, се азъ княжь Юрьевъ Ивановичя діякъ Афонасей Яковль сынъ, вымѣнилъ если государю своему князю Юрью Ивановичю и его дѣтемъ въ прокъ у игумена у Іосифа Пречистыя Пустыньского монастыря и у всей братьи, въ Рузскомъ уѣздѣ, въ Юрьевѣ слободѣ, деревню Григорова Бутоковскую со всѣми угодъи, съ дѣсы, и съ селищи, и съ пустошми, и съ луги, исъ пожнеми, со всѣмъ съ тѣмъ, что къ той деревнѣ изъ старины потягло, куде изъ тое деревнъ плугъ и соха в коса и тапоръ ходилъ; а промѣнилъ есми пгумену Іосифу Пречистые Пустыньского

<sup>(4)</sup> Такъ въ подлинникъ. — (2) Слъдующее за симъ слово въ подл. написано неразборчиво.

монастыря и всей братьи государя своего княжъ Юрьеву Ивановичя въ Рузскомъ увзав въ Юрьевв слоболв деревню Хохлово, что была за Митею за Березниковымъ за соколникомъ въ помъстья, со всеми угодьи, съ лесы и съ селищи и съ пустошми и съ луги и съ пожнеми и со встмъ съ темъ, что къ той деревит изъ старины потягло, кудъ изъ тое деревни плугъ и соха и коса и тапоръ ходилъ. А на то послуси: Алексъй Ивановъ сынъ Лвово да Захаръ Осодоровъ сынъ Катунинъ; а мѣнавную грамоту писалъ Алекстико подъячей Васильевъ сынъ Курова. А ка сей къ мѣновной грамотѣ государь нашъ князь Юрьи Ивановичь велълъ печать свою привъсити, лъта 7000 двадцать третьяго (1515), маія въ 7 день. «А подписалъ кияжъ Юрьевъ Ивановичь дьякъ Игнатьи Оедоровъ сынъ Слободкинъ».

## N° 322.

## КУПЧАЯ НА ЗЕМЛЮ, ПРОДАННУЮ АН-ДРЕЕМЪ ЕПИФАНОВЫМЪ СВОИМЪ БРА-ТЬЯМЪ.

Подлинникъ, весьма ветхій, писанъ на листкѣ, длиною 2½, шириною 3 вершка. На оборотъ, почеркомъ XVIII вѣка, написано: по Колмогору.

Се азъ Ондрей Ивановъ сынъ Епифанова продаль есми свой жеребей . . . . . . . (1) своей брать Василью да Гридъ да Захарь Вивановымъ дътемъ Епифанова Епифановской земли; а взялъ есми у нихъ на свое части четфертой земли Епифановской четыре рубли Московьскихъ . . . . . землъ, кудъ хадила моя Ондреева соха, коса, топоръ. На то послуси: Оедоръ Васильевъ сынъ Нъмцова, да Степанъ Ростынивъ, да Яковъ Оникеевъ сынъ Мигуновъ.

Купчую писалъ Измалко Трофимовъ сынъ Норинъ, лъта 7000 семое (1499 г.)

#### N° 323.

## ДАННАЯ СТАРЦА ІЕВА ТЕРЕНТІЕВА НИ-КОЛЬСКОМУ КОРЕЛЬСКОМУ МОНАСТЫРЮ НА ИСТОКЪ И ПОЖНИ.

Подлинникъ писанъ на листк $^{+}$ , длиною  $3^{1}/_{2}$ , шириною  $3^{1}/_{4}$  вершка. На оборот $^{+}$ : по Колмогору.

Се язъ Іевъ старецъ Терентіевъ сынъ отдалъ есми Николѣ чюдотворцю въ домъ на воскъ, на темьянъ, истокъ Кочкозерьской и съ пожнею, что язъ купилъ у Ермолы Неронова. да за Кочкозеромъ поженка холмъ Даріоновской, что язъ купилъ у Овдокима Даріонова сына, да и старыми грамотами купными. А межи тѣмъ пожнямъ и истоку по моимъ купнымъ; а въ оцищевьи тому истоку и пожнямъ язъ Іевъ во всемъ. А на то послуси: Оедоръ Андреевъ сынъ Рудакъ да Еремъй Савинъ сынъ Шилова. А даную писалъ Пиколской діячекъ Суханецъ Алексъевъ сынъ, лъта 7089 (1581) марта 4 день.

## N° 324.

## ГРАМОТА ВЕЛ. КН. НВАНА ӨЕДОРОВН-ЧА РЯЗАНСКАГО СОЛОТЧИНСКОМУ МОНА-СТЫРЮ НА УЖЗДЪ КЪ СЕЛУ ӨЕДОРОВ-СКОМУ.

Писана на бумажномъ листѣ, длиною 6½, шириною 5½ вершковъ. Въ кониѣ на красномъ шелковомъ снуркѣ привѣшена черновосковая печать, на которой изображенія на обѣихъ сторонахъ неясны. На оборотѣ почеркомъ XVIII вѣка написано: Пересласло Рязанской. № 144.

Язъ князь великій Иванъ Өедоровичь придалъ есмъ уйздъ святйй Богородици Солотченекого монастыря къ Өедоров-

<sup>(1)</sup> Отмиченное точками вт подлинникт истятьло от ветхости.

скому, какъ придалъ убздъ къ Оедоровскому селу дедъ мой князь великій Олгъ Ивановичь клягини своей, а моей бабѣ, княгини великой Еупраксви, и потомъ отецъ мой князь великій Осодоръ Олговичь и дядя мой князь Рославъ Олговичь придали то село Өеодоровское и съ убздомъ святьй Богородицы Солотченского монастыря, и нынтче я князь великій Иванъ Өеодоровичь придалъ есмъ убздъ къ Өедоровскому селу святьй Богородицы отъ Кермядиновыхъ Ростаній по Микулинской дорозъ къ Кутлубугину, межи Кутлубугина и Улемишева по великій дубъ, отъ великого дуба къ конецъ дубника, отъ конецъ дубника по дубровъ къ Марьину Сту, отъ Марьина Ста по конепъ Овечъи поляны вверхъ по Боянову Колодязю, отъ верхъ Боянова Колодезя къ Минкину Переметищу, отъ Минкина Переметища къ Өетиньиной Могиль, отъ Өетиньиной Могилы къ Вершку, отъ Вершка къ Мелеховкѣ, отъ Мелеховки къ Болсукову, отъ Болсукова къ Ръдчиной полянь, отъ Ръдчиной поляны къ Елцеву, отъ Елцева путемъ, а въбховъ путемъ да по лѣсъ да къ Горѣпшину селищу, отъ Горфишина селища подъ лесъ къ Поворову, отъ Поворова къ Родовой полянъ выше Лучкиничи по Пилесъ, и по Пилесу внизъ къ Бесекирску возлѣ Бѣсекирскій лъсъ по Лучкинской стъжки къ Иванову мостъку, вверхъ по Олешне по Долгій Коръ межи перелъсья на дуброву къ Вершку повыше Доманова Колодезя къ Истобив. черезъ Истобну Кермядиновымъ путемъ на плоской дубъ, отъ плоского дуба по конецъ Моликова Кря къ Курганомъ, отъ Кургановъ по Микулинской дорозъ къ Кутлубугину, межи Кутлубугина и Вулемишева по великій дубъ, и въ Глѣбовскомъ лѣсу вотчина бортенная, борть по Тынор-

цу вверхъ по ръчку Воршу, и по ръчки Ворши вверхъ по Мощенку рѣчку, и по Мощенкъ вверхъ по врагъ, и по врагу къ заповъдному лъсу, на дубу грань и знамя, и отъ дуба кленъ и двѣ ямы и рѣчки Неторши, по объ стороны дороги болшой, со всякимъ вотчинымъ угодьемъ, съ бортнымъ ухожьемъ и съ поземомъ и съ бортники деревнею Маслова. А придалъ есмъ тотъ уфздъ святфи Богородицы съ Резани Солотченскому монастырю съ шестью десять свинокою и съ подичнымъ и съ тотинымъ рублемъ. А за вздницы были отъ великого князя Ивана Өеодоровича: Юрья Констентиновичь, Прокофей Давыдовичь, Епифанъ Давыдовичь. А писалъ князя великого дьякъ Власей Перепечинъ.

## N° 325.

# ИРАВАЯ ГРАМОТА ПО СПОРНОМУ ДЪЛУ О ПОЖНЪ НА РЪКЪ ШЕКСНЪ.

Подминникъ писанъ столбцемъ, на одномъ меткѣ, длиною 8½, шириною 3 вершка. Въ концѣ приложена небольшая печать изъ чернаго воска, на которой изображение неясно. На оборотъ, почеркомъ XVIII въка, написано: Ярославль.

+ Си судъ судилъ судья великіе княгыни Мароы Василей Ушаковъ. По государыни своей великіе княгыни грамотъ, ставъ на землѣ на пожнѣ на наволоцѣ въ Шубатцкихъ, на лугу, на рѣцѣ на Шохстив, передъ Василіемъ передъ Ушаковымъ, митрополичь посельской Данило тако рекъ: «жалоба ми, господине, на Левонтія на Васильева. Тотъ, господине, Левонтей перекосилъ государя моего пожню митрополичю ту, на коей стоимъ». И судья вспросилъ Левонтья: «отвъчай» И Левонтей такъ рекъ: «язъ, господине, ту пожню косиль; а межъ, господине, не въдаю. Ту, господине, пожню у меня заложиль въ деньгахъ

Сисой Савеловъ; а указалъ ми, госполине, ее косити по та мъста, чего ищетъ на миъ Ланило. А се, господине, тотъ Сысой передъ тобою!» И Сысой такъ рекъ: «то, господине, пожня моя; заложилъ, госполине, ее у Левонтья язъ, а указалъ, господине, Левонтью язъ косити по та мѣста; доселѣ, господине, была моей пожит межа по та мъста, а вынъ, госполине, вели повести Ланиловымъ знахоремъ, куды межа, покамъста, господине, ответуть, по та мъста митрополичьи, душа ихъ, господине, подыметъ, а у меня той пожиъ розводныхъ знахорей нътъ». И судья вспросилъ митрополича посельского Данила: «хто же у тебя знахорей есть на ту пожню на розводные межи?» И Данило такъ рекъ: «есть, господине, у меня старожилци люди добрые: Уваръ да Гавшукъ да Игнатъ. А се, господине, тъ знахори стоятъ передъ тобою!» И судья вспросилъ Увара да Гавшука да Игната: «скажите, брате, какъ право, знаете ли, куды той пожит митрополичьи съ Сысоевою пожнею межа, поведите насъ по межѣ». И Уваръ и Гавша и Игнатъ такъ ркли: «знаемъ, господине, поидите, господине, за нами, а мы, господине, тебя по межъ ведемъ». Изъ полъсья повели отъ березы да на середь пожни кътремъ дубкомъ да на берегъ по ветлу по виловатую по самые розсохы; «по та мѣста, господине, знаемъ: то, господине, межи митрополичъ пожит съ Сысоевою пожнею,» И судья вспросилъ Сысоя: «а у тебя есь ли знахори на ту пожню, куды межа.» И Сысой тако рекъ: «знахорей, господине, у меня нътъ; душа ихъ, господине, подыметъ». И о семъ судья рекъ ся доложити государыни своей великіе княгыни. Передъ великою княгынею Мароою судья

Василей Ушаковъ сказалъ, что обоимъ истьцемъ по сему списку срокъ учинилъ стати передъ великою княгынею у доклада по Крещень , ушодъ дв в недъли. И на срокъ передъ великою княгынею митрополичь посельской Ланилко сталь. а Сысой Савеловъ не сталъ. И княгыни великая, выслушавъ судъ по списку и по сульину слову по Васильеву, велела судье Василью митрополича посельского Ланилка оправить и пожню вельда присудить по межю къ митрополичьи пожнъ, покамъста знахори отвели: а Сысоя велѣла обвинить, потому что на срокъ перелъ великою княгынею у доклада не сталъ. И по государыни своей великіе княгыни Мароы слову, судья Василей Ушаковъ митрополича посельского Данилка оправилъ и пожню присудилъ по межю къ митрополичьи пожев, покамъста знахори отвели; а Сысоя Савелова обвинилъ, потому что на срокъ передъ великою княгынею у доклада не сталъ. А на судъ были мужи: староста Арбужевской Костя, Іевъ Софроновъ, Костя Савинъ Дарьина, Лева Якимовъ, Сенка Терпиловъ.

## N° 326.

## ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ВЕЛ, КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА III-ГО БРАТЬЯМЪ КОСТРО-ВЫМЪ НА СЕЛО ЛЮБИЧИ,

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листкѣ, длиною 5<sup>3</sup>/4, шириною 3 вершка. Въ концѣ на красномъ шелковомъ снуркѣ привѣшена печать изъ чернато воска, съ изображеніемъ на одной сторонѣ двухъ человѣческихъ фигуръ, въ ростъ, а на другой какого то животнаго или звѣря. Надписи на объихъ сторонахъ неясны. На оборотѣ почеркомъ XVIII-го въка написано: *Ярославль*.

Се язъ князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси пожаловалъ есми Ивановыхъ дътей Микифорова Кострова, Митюка, да Романца, да Тимошку, въ Ярославцъ селпомъ Любичи, что было за Булгакомъ за Микитинымъ, и съ деревнями и со всемъ съ тъмъ, что къ нему потягло, и съ хлъбомъ съ земнымъ; и хто у нихъ въ томъ селць и въ деревняхъ учнетъ жити людей, и намъстници мои Ярославецьскіе и ихъ тіуни техъ ихъ людей не судять ни въ чемъ, опрочъ душегубъства и разбоя и татбы съ поличнымъ, ни кормовъ своихъ у нихъ не емлютъ, ни всылаютъ къ нимъ ни по что. А праведщики и доводщики поборовъ своихъ у нихъ не берутъ, ни въъжщають къ нимъ ни по что; а въдають и судять Митюкъ да Романецъ да Тимошка тѣхъ своихъ людей сами, или кому прикажють. А случится судъ смъстной темъ ихъ людемъ съ городцкими людии, или становыми, и намъстници мои и ихъ тіуни тъхъ ихъ людей судятъ, а Митюкъ да Романець да Тимошка съ ними жъ судять, или ихъ приказщикъ, а присудомъ дълятса на полы. А кому будетъ чего искати на самомъ Митюкъ и на Романи и на Тимошк в. или на ихъ приказщикъ: ино ихъ сужю я князь велики, или мой бояринъ введеной. А коли явятъ сю грамоту намъстнику, или тіуну, и они дадутъ два алтына. А дана грамота лъта девять десять шестаго (1487), ноября въ 10 день.

На обороть: Князь великій всея Руси.

## N° 327.

ГРАМОТА ЦАРЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ВЪ
НОВГОРОДЪ ДЬЯКАМЪ ДМИТРИО СКРЫПИЦЫНУ И ИШУКУ БУХАРИНУ, ОБЪ ОТДАЧЪ ВЪ ПОЛЬЗУ СОЛОВЕЦКАГО МОНАСТЫРЯ ТРЕХЪ ДВОРЦОВЪ И ОСТРОВКА
НА РЪКЪ СУМЪ.

Писана столбцемъ на листкъ, дляною 6<sup>4</sup>/<sub>2</sub>, шириною 3 вершка. На оборотъ почеркомъ XVIII въка написано: *Новгород*ъ. Тамъ же, современнымъ почеркомъ написано: Государева грамата на островокъ.

Отъ царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Великой Новгородъ діякомъ нашимъ Дмитрею Скрыницыну да Ишуку Бухарину. Били намъ челомъ Соловенкого монастыря игуменъ Филипъ съ братьею о томъ, что де у нихъ дворъ манастырской на острову въ Сумъ ръкъ, да на томъ же деи острову мов царя и великого князя гри дворцы; а оброку деи съ тъхъ дворцовъ идетъ въ нашу казну на годъ по девяти алтынъ: и намъ бы тѣмъ островкомъ и тъми трема дворцы игумена Филипа съ братьею пожаловати и своимъ царя и великого князя оброкомъ. — И язъ царь и великій князь тімь островкомь и трема дворцы игумена Филипа съ братьею, или по немъ въ томъ манастыръ иный игуменъ будетъ, пожаловалъ и съ своимъ царя и великого князя оброкомъ: и выбъ тотъ островокъ и тѣ три дворцы, что въ Сумъ ръкъ на томъ острову, отдали Соловецкаго манастыря игумену Филипу съ братьею, а оброку бы есте съ того острова и съ трехъ дворцовъ въ мою царя и великого князя казну не имали. Писанъ на Москвъ, лъта 7057 (1549), февраля въ 27 день.

## N° 328.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ВЕЛ. КН. ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА III МАРЬВ КОПНИНОЙ ОБЪ ОСВОБОЖДЕНІИ ДЕРЕВЕНЬ ЕЯ ОТЪ ПО-СТОЯ ВЗДОКОВЪ И ОТЪ ПОДВОДЪ.

Писана на листкѣ, длиною и шириною по 3 вершка. Въ концѣ остатки печати, привѣшенной на красномъ шелковомъ снуркѣ.

Се язъ киязь великій Иванъ Васильевичь, пожаловалъ есми Марью Васильеву жену Копнина, что ми била челомъ, а

сказываетъ: ставятца ден у нее въ ее деревняхъ въ Свъчинъ да въ Измайловъ да въ Глуховъ всякіе ъзлоки, и кормы де и подводы и проводники у ее хрестьянъ емлютъ силно, да хрестьянъ деи вытравливаютъ. - И язъ князь велики Марью пожаловалъ, въ тъхъ ее деревняхъ не ставятца мои князи и бояря и ратные воеводы и дети боярьскіе и всякіе ездоки, и кормовъ и подводъ и проводниковъ у ее хрестьянъ не емлютъ, и гонци мои великого князя подводъ и проводниковъ у нихъ не емлютъ, опрочь ратные въсти. А хто у нее въ тъхъ деревняхъ станетъ, или что возметъ силно у ее хрестьянъ, и тому то платити вдвое безъ исправы, а отъ мене отъ великого князя быти ему въ казни. А дана грамота у Троици въ Сергіевъ манастыръ, лъта осмьдесять перваго (1472), охтября 30 день.

На обороть: Князь великій.

## N° 329.

## данная микулы борксовича спасскому ярославскому монастырю на два наволока.

Писана на листкъ, длиною 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, шириною 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> вершка. Въ концъ на ниткахъ привъшена маленькая черновосковая печать, съ изображеніемъ на одной сторонъ двухъ человъческихъ фигуръ, въ рость, а на другой четвероногаго животнаго.

Се язъ Микула Борисовичь, наречемы во мницькомъ чину Никонъ, далъ есми въ монастырь святому Спасу въ домъ, въ городъ вь Яраславль, наволокъ Вострой въ рѣкѣ въ Котороси, сверху по врагъ, а нанизъ по боръ, да другой наволокъ Якимчевьской святому жо Спасу. А на то послуси: отецъ мой духовной архимандритъ

Варламъ, да Өедоръ Ивановичь Стороселъ, да игуменъ Савельи. А грамоту писалъ Филя Пирутинъ.

## N° 330.

## РЯДНАЯ ГРАМОТА О ЗЕМЛЯХЪ, ОСТАВ-ШИХСЯ ПО СМЕРТИ ОЕДОРА МАКСИМО-ВИЧА, МЕЖДУ НАСЛЪДНИКАМИ ЕГО.

Подлинникъ писанъ на пергаминномъ лисгѣ, длиною 6½, шириною 9 вершковъ. На оборотѣ почеркомъ XVI вѣка написано: розводнал. Тамъ же, новѣйшимъ почеркомъ: Новггородъ.

, Се рядилъ рядомъ Федоръ Онкифовичь и его жена Огруф вна и ихъ двтв Яковъ и Олександръ съ Матффемъ съ Ивановичемъ про землю Федора Максимовича про аядевщину про Дмитріевщину, опослѣ Федорова живота (1) и Огруфънина отпа. Матффема дфда; Федору Опкифовичю и его женъ Огруфъни и ихъ дътемъ Якову и Олександру выдѣлити Матфѣю Иванову шестая часть изо всей землѣ изъ Федоровъ очинъ и дядевщинъ Дмитръевщини изъ болшего двора изъ Хохульского и малыхъ селець, изъ деревеньской землъ изъ болшего двора и малыхъ селець, изъ полевой землъ и изъльшей. И Федоръ Опкифовичь и его жена Огруффиа, ихъ дъти Яковъ и Олександръ даша Матфъю Иванови за всѣ ти землѣ Федора Максимовича отцину и за дядю Федорова за Дмитрћеву отцину за болшей дворъ за Хохульской, и за малыи селца, и за Деревьскую землю, и за болшей дворъ, и за малыи селца, и за полевую землю, и за лѣшею землю даша Матфъю Ивановичю за ты за вси земль, гдь ни есть Федора Максимовича отцина и земля дяди Фелорова Дмитрѣева отцина, опрочи Защижья и Хомутка, даше Матфъю Оепютиньское

<sup>(1)</sup> Во подлинникъ: жива живота

село и Кълковьское село, а тыхъ селъ полевыи землъ и лъшіи и ловища и хмелища и бортища. А ободъ той землъ Матффевы отъ Мфкитиныхъ дфтей землф межи по Велкасьи рѣки внизъ до Клѣментіевыхъ детей межи до Босоволковыхъ, изъ Велкасьи рѣки на березовую границю отъ Овинцева села, отъ Федоровъ земль, и съ березовой границы на каменую границю, съ каменой границы въ грановитую въ березовую границю, и съ березовой границы на березовую границю, съ березовой границы на вязовую границю, съ вязовой границы на Орелей дубъ межи бортей и вязовой границы, съ вязовой границы къ двѣимя бортемь, а двѣ бортѣ въ Федорову половину, а отъ дву бортей въ еловую границю, изъ еловой границы въ каменую границю, съ каменой границы да въ улицю межи поль церезъ лющикъ на осиновую границу, съ осиновой границы на березовую границю, на дубовую границю, съ дубовой границы на осиновую границю, съ осиновой границы на еловую границю, съ еловой границы на березовую границю, съ березовой границы дрянь къ мостку, а отъ мостку дрянь къ Микитина сына межи по дълной грамотъ по Федоровъ и по Митинъ въ кленъ и съ клена по бродъ, отъ броду вверхъ по Хохули реки до Микитиныхъ дътей межи. А на болотахъ въ пожняхъ даше Федоръ Матфъю и его жена Огруффиа въ Максимовф жару треть, а въ иныи болота и въ пожив Матфвю не вступатся въ Федоровъ и въ Огруфънины ихъ дътей, а Федору и Огруфены ихъ дътямъ въ Максимовъ жаръ не вступатся; а перевъсища и котцища, а то имъ вопци. А въдати Матфъю своя шестая часть, володети Матфею Ивановичю тою шестою частью тымы селы Фенютины и Кълковы

тыхъ селъ полевыми землѣ и лѣшими и хмелищами и ловищами и бортищами въ томъ ободе, по Дметреву рукописанью, и по Максимову рукописанью, и по Онкифову рукописанью, и по старымъ грамотамъ, и по ряднымъ и по д'блиымъ. А далъ Федоръ Матфъю въ Максимовъ жару треть поженъ въ болотъ володъти Матфъю, по деда своего володенью по Федорову. А еще даше Федоръ и его жена Огруфена и дъти Матфъю Ивановичю на Въшеръ село Навъщалци свои двъ части и пожнъ и лѣсъ того села и котелъ пивной, да двоя платья, за Федоровъ животъ и за Еремѣевь, что ни есть Федорова живота и Ерембева, а то Федору и его женб и его дътямъ Якову и Олександру все безъ вывъта; а не вступатся Матфъю въ Федоровы и въ Огруффиины и ихъ дътей въ Яколи и въ Олександровы села на Хохули въ болшей дворъ и во околныи села, въ Лодыгино село и въ Березнъкъ, и Овинчево село, и въ Зарѣцьи, ни за Хохулей и на Студеньски село, и Фомкино село, и Пепелниково село, и Падишино село, и половина Тылова села, и Утаково село по рѣку въ деревахъ на Ксоци болшей дворъ, и околный села въ Зялядиный, и на Рукъ, и на Горкъ, и на Новънкъ, гдъ ни есть въ Ксочкомъ погостъ. А то Федору и его женъ и его дътемь, а въ тось Матфъю не вступатся, а володіти Федору и его женіз Огруффиф и ихъ дфтемъ Якому и Олександру, по Федорову рукописанью, и по Максимову рукописанью, и по Дмѣтрѣеву рукописанью, и по Онкифову рукописанью, и по старымъ грамотамъ и по дълнымъ. А коли понадобятся Матфъю Федорово рукописанье и Максимово рукописанье и Дмътръево рукописанье и старыи грамотъ рядный и дълный, ино Федору Онкифовичю положити на говорку и на судъ по

правому слову, коя у его . . . . дворъ на Рогатици Яколь, а той дворъ Матфъю по Федорову рукописанью, а стояти имъ за тып земль за Федоровщину и за Дмьтрьевщину кунами и людми содинаго: Матфъю класти своя шестая часть кунъ, а потомъ не вступатся Матфію въ Федорову землю и въ дворъ въ городъ вь Еремѣевъ, ни въ землю, ни въ животъ вы Ерембевъ, ни на Шолони въ болшей дворъ, ни въ малыи селца, ни въ Ублазъ, ни на Солоници, ни на Мелници, ни на Грохотовъ, ни на Крупци, ни на Подубровьи, ни въ Дорогоспици, ни на Короцины, ни на Пшаги въ болшемъ дворъ, ни въ Васильевыхъ съденьи, ни на Прудищахъ, по купнымъ грамотамъ по Федоровымъ, что купилъ Федоръ у Кузмѣ и у Матфъя, и по данымъ за Русой на Полъстѣ и дворъ на Рогатици Еремѣевь, гдѣ ни есть Еремфевф землф и пожни. А въто Матфъю не вступатся, ни въ иноя ни во что же, ни иного ничего же ненадобе Матфію до Федора, ни до его жені Огруфънъ и до ихъ дътей до Якова и до Олександра ненадобъ ничтоже, ни Федору. ви его женѣ Огруфѣни, ни ихъ дѣтемъ ненадобъ до Матфъя вступатся въ Матфъеву шестую часть, что дали Фенютино село и Кълково село, ненадобъ имъ вступатся за межю, ни въ иноя ни во чтожъ. А Матфѣю ненадобѣ вступатся за тыи межи въ тыхъ землъ, ни въ села въ Федоровы, ни въ Огруффиины, ни ихъ дфтей вь Якови и въ Олександровы, которыи села въ сей рядной грамотъ имяны лежать, а въ то ся Матфъю не вступатся; а сей рядной грамотѣ Матфѣю на помоць своей братьи не положить Кузмъ и Гръгорью. А что была приговорная грамота Матфію съ діздомъ съ Федоромъ и съзятемъ Федоромъ, а тую грамоту подраша.

А что отойму на болотъ у Матфъя въ Максимовъ жару въ Матффевъ трети: ино Федору наплатить по своимъ пятымъ частямъ тымъ же болотомъ; а отойму у Федора въ болоть въ Максимовыхъ полосахъ: ино Матфъю наплатити по своей шестой части тымъ же жаромъ. А на то рядци съ Федоровъ половинъ тысячской Новгорочкой Павелъ Лукиничь, да Василей Ондрѣяновичь, Олексѣй Лукиничь, Борисъ Микифоровичь, а съ Матфевъ половинъ Иванъ Олександровичь, Лутьянъ Левонтіевичь. А хто сей рядъ попорушить, и онъ дасть князю и владыци грѣвну золота, а виноватый правому другую грѣвну золота.

## N° 331.

#### ДУХОВНАЯ ИНОКА ИВАНА МАТОВЕВИЧА.

Писана на пергаминъ, длиною 3½, шириною 3 вершка. Въ концъ на ниткахъ привъшена свинцовая печать, съ изображеніемъ на одной сторонъ креста, а на другой надпись: печать Ермолы Алекспева.

Во имя Отца и Сына и святого Духа. Се азъ Иванъ, церноризець, скимникъ, Матффевичь писалъ есми рукописанье своимъ цълымъ умомъ: а цто моя отцина дворъ и дворище и горніи земли орамые и Юрмолскіе земли орамые и пожни и Михаилова земля на гори и на Юрмоли орамые земли и пожни, а тъи земли всъ даю своему братию сыну Василью и его дътемъ. А далъ есми ту землю и дворъ Василью и его дътемъ одерень и ввъкъ, а въ ту мою землю внуку моему Кюрилу не вступатися, ни моимъ братнимъ дътемъ Игнатьевымъ не вступатися въ ту землю ни въ цтъ же. А цто ми взяти у Игнатья, у моего брата пять сороковъ бѣлъ, а въ тъхъ кунахъ заложилъ мнъ шесть лоскуговъ земли Трофимова отцини на низу, цто купилъ Игнатей у Трофима, той земли

половину далъ есми святому Николи и ввъкъ. А будеть Игнатьевымъ дътемъ до земли, а куны у нихъ будуть свой, ини дають куны святому Николи, а земля имъ, а Николи пять сороковъ бѣлъ да пять бѣлъ. А болѣ того невиноватъ есми никому ницимъ, развѣе Богу душею. А на-тъ Богъ послухъ да отець мой душевный игумянъ Юрьи святого Николы. А хтъ се мое рукописанье преступить, сужуся съ нимъ предъ Богомъ въ день страшнаго суда. А на души были люди: Иванъ Степановичь. Нифонтъ Марковъ. Петре Ивановъ, да вся лавра церенцъ святого Николы туть были. А межи той земли всей по раздълу, по старини.

## N° 332.

ОТВОДНАЯ НА ДЕРЕВНИ, ДАННЫЯ ВЕЛ. КНЯГИНЕЮ АГРАФЕНОЮ ПОКРОВСКОМУ (АГРАФЕНИНСКОМУ) МОНАСТЫРЮ, ЧТО НА КУТСКОМЪ ОЗЕРЪ.

Поллинникъ писанъ столбцемъ на листѣ, ллиною 9, шириною 4½ вершка. Въ концѣ приложена черновосковая печать, съ изображеніемъ головы въ вѣнцѣ и надписью вокругъ: печать великіє килини Огрофъны. На оборотѣ почеркомъ XVIII вѣка написано: Переславль Ръзанской.

Се язъ великая княгини Огрофена придала есми въ домъ къ маностырю пречистой Покрову святые Богородица и великому Ивану Богуслову и великому чюлотворцю Николѣ въ пустыню на Кутское озеро игумень Огрофенѣ съ сестрами село свое Белыничи-Татариново съ деревнями съ Баклановымъ, да съ Нъговою поляною, да съ деревнею на ръчъкъ на Нахабнѣ, на усть Кузнева верха Гусевыхъ, да съ деревнею на ръчкъ на Любобужъ Мити Калинина, съ пивами и съ пожнями и съ бобры въ ръкъ Осетръ, отъ усть Ку-

досны до ръчки до Грустыни оба берега, а отъ усть Грустыни до усть Нахабны правой берегъ, и съ землею съ бортною и съ поземомъ и со всемъ съ темъ, что къ тому селу и деревнямъ изъ старины погегло. А отводъ землъ селу Татаринову-Бълыничамъ и деревнямъ Баклонову и Гусевой и Мити Калинина на Любобужъ. сверьхъ дворовъ села Татариповского-Бѣлыничь отъ усть рѣчки Гремушки, гдѣ въ Осетръ впала, да внизъ по Осетру мимо деревню Бакланово до усть рѣчки Нахабны, да изъ Осетра направо въ вусть ръчку Нахабну, да вверьхъ по Нахабиъ къ Гусевыхъ деревив, да позадь деревни по Нахабић жъ вверьхъ къ дипѣ къ новой перевертъ, а направо вверьхъ по Нахабић земля и лъсъ Бълыничьской къ монастырю, а налѣво вверьхъ по Нахабиъ земля и лъсъ Василья Селиванова: да отъ липы отъ новой переверты къ вязу къ перевертъ, позадь Гусевыхъ деревнищь, черезъ лъсъ по перевертамъ къ Кузнецовскому врагу къ дубу къ перевертъ, да черезъ Кузнецовской врагъ по перевертамъ къ другому Кузнецовскому врагу къ дубу къ перевертв, а отъ дуба по лъсу по перевертамъ къ Михъеву врагу, да черезъ Михфевъ врагъ къ вязу къ перевергв, да по перевертамъ къ Сысоеву врагу къ илму къ перевертъ, да черезъ Сысоевъ врагъ къ клену къ перевертъ, да по перевертамъ къ ръкъ Гремушкъ къ трема дубомъ перевертамъ, да черезъ Гремушку на гору къ илму къ перевертъ, да по перевертамъ черезъ лѣсъ къ дорогѣ къ Любобужской, да повхавъ Любобужскою дорогою до Олтуховской дороги до черемошной, да налево съ Любобужской дороги Олтуховскою дорогою черемошною, да повхавъ дорогою да съ дороги направо къ клену къ перевертъ, да по пе-

ревертамъ ко врагу къ кленужъ къ переверть, да прямо черезъ врагъ на гору къ липъ къ перевертъ, да по перевертамъ къ Хвалижскому верьху, да черезъ врагъ къ дубу къ перевертъ, да по перевертамъ позадь Колининыхъ сфчь къ рфчкф Хвалишу къ дубу къ перевертъ, да внизъ по Хвалиши къ дубу къ перевертъ, да направо изъ Хвалиша на гору къ дубу къ перевертъ, да по перевертамъ черезъ лъсъ къ середнему врагу къ дубу къ перевертъ, да внизъ по врагу Щоркомъ въ Осетръ и направо земля Бълыничьская, а налъво Щерку земля Сушковыхъ, и на усть Щорку по объ стороны у Осетра двъ переверты на дубъ да на липъ, да внизъ по Осетру къ томужъ устью ръчки Гремушки. А что изъ старины изъ Татариновского села и изъ Бокланова кашивали и пахивали за Осетромъ Носовую поляну да Кнегинину поляну, и монастырьскимъ людямъ тѣ поляны пахать и косить по переверты. А Нѣговѣ полянѣ отводъ сзадъ дворовъ Нъговскихъ поляна и позадъ поляны илемъ, а на немъ переверта, отъ ильма къ липѣ къ перевертъ, да черезъ Щоркъ, что изъ-подъ дворовъ течетъ къ дубу къ перевертъ, да по перевертамъ возлѣ поле черезъ дорогу, что дорога къ Нѣговскому броду къ дубу къ перевертъ, да по перевертамъ около поляны къ Микулинъ полянъ клену къ перевертъ, да по перевертамъ черезъ Микулинскую дорогу къ липъ къ перевертъ, да по перевертамъ черезъ Телпехинскую дорогу клену къ перевертѣ, да по перевертамъ къ деревнѣ къ Нѣговѣ полянѣ, да мимо деревню по перевертамъ къ полянъ, что позадъ дворовъ къ томужъ илму перевертъ. А покосы подле Осетръ нанизъ отъ усть Нахабны да Нъговского броду. А на отводъ земли былъ бояринъ нашъ Василей Селивановичь, да съ нимъ дьякъ нашъ Федоръ Матфевъ, да дѣти боярьскіе: Игнатей Ивановъ сынъ Олабинъ, да Игнатей Олександровъ сынъ Кучкинъ, да Степанъ Васильевъ сынъ Сушковъ, да бортники наши Сидоръ да Юшка Тимохины дѣти Пестрецовы; а тутъ были бояря наши Федоръ Ивановичь Сунбулъ да Яковъ Назарьевичь. Дѣта 7015 (1506), декабря въ первой.

На обороть слыдующее подтверждение: **Дъта 7131** (1623) іюля въ 5 день мы великій государь царь и великій князь Михаилъ Оедоровичъ, всеа Русіи самодержецъ, и отецъ нашъ государевъ, великій государь святьйшій патріархъ Филаретъ Никитичь Московскій и всеа Русіи сет даную слушавъ, указали по нашему государьскому уложенью переписати на наше государьское имя, а сев даную указали подписавъ на нашежъ государьское имя дати Покрова Святьй Богородицы Огрофънины пустыни игумень в Фетинь в съ сестрами впередъ для спору вотчинныхъ земель и всякихъ вотчинныхъ крѣпостей; а о всемъ указали ходить потому, какъ въ нашей въ новой государьской грамотъ нынъшняго 131 году написано. «А подписалъ государевъ царевъ и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи дьякъ Прокофей Пахиревъ.»

Ниже: дьякъ Оедоръ Матфевъ.

## N° 333.

ЗАКЛАДНАЯ УЛАСІЯ СТЕПАНОВИЧА НИ-КОЛЬСКОМУ ЧУХЧЕНЕМСКОМУ МОНАСТЫ-РЮ НА ПОЛОВИНУ СЕЛА.

Писана на лоскутк $^{\pm}$  пергамина, дляною  $2!/_{\bullet}$ , шириною  $3!/_{\bullet}$  вершка. На оборот $^{\pm}$ : по Колмогору.

Се заложи Уласей Степановичь святому Николи въ Чюхченему и игумну Василью и старости Юрью и всимъ черицамъ Никольскимъ полсела на Косткови гори въ десяти рубляхъ да въ трехъ сорокѣхъ бълки на 5 лътъ, и старую грамоту той земли Уласей выдаль святому Николи. А изоиде та 5 лѣтъ, ино дати Уласью десять рубловъ да 3 сорока бълки своихъ кунъ святому Николи, ино земля его ему . . (1) и Уласью кунъ не имати на тую землю, ино та земля святому Николи и ввъки въ тихъ кунахъ. А болши того Уласью кунъ не пріимати на той земли у святого Николи. А очищивати та земля Уласью, а игумену и черьнцамъ по Степани паметь творити пивомъ. . . . . А на то послухи: Михайла Олфромфевичь, Кузма Тимоффевичь, Иванъ Семеновичь, Яковъ Селюшинъ. Игнатей Матффевичь.... въ лъто 6000-е 57-е (1449), а отъ трехъ зимъ, коли Корбла за моромъ Лвиянъ грабили. А въ печати стоялъ Уласей Степановичь.

## N° 334.

ЖАЛОВАННАЯ ГРАМОТА ЦАРЯ СЕМІОНА КАСАЕВИЧА СТОРОЖЕВСКОМУ МОНАСТЫ-РЮ НА РЫБНУЮ ЛОВЛЮ ВЪ МОСКВЪ РЪКЪ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на листѣ, ддиною  $4^{1}/_{2}$ , шириною 3 вершка. Внизу, на загибѣ бумаги, черновосковая печать съ надписью: царь Cemions.

Се язъ царь Семіонъ Касаевичь пожаловалъ есми въ своей отчинѣ въ Звенигородѣ Пречистые Сторожевского монастыря игумена Феловею съ братьею, или по немъ у Пречистые иной игуменъ будетъ, ослободилъ есми имъ рыбу ловити въ Москвѣ рѣкѣ на монастырь, рыбу ловити всякими ловлями по всѣмъ плесомъ, гдѣ ловятъ рыбу мои рыболове; а на собя рыболовемъ въ Москвѣ рѣкѣ рыбы не ловити, опричь монастыря. Къ сей грамотѣ царь Семіонъ велѣлъ печать свою приложити, лѣта 7060 третьяго, (1555) іюля 22 дня.

На обороть: Царь Семіонъ Касаевичь. **Л**ѣта 7132 (1623), октября въ 6 день, мы великій государь царь и великій князь Михайло Өелоровичь, всеа Русіи самодержецъ, и отецъ нашъ государевъ, великій государь святьйшій патріярхъ Филаретъ Никитичь Московскій и всеа Русіи, сее грамоты слушавъ, указали подписати на свое государьское имя, и тое у нихъ грамоты рудити никому ничемъ не веледи: а подписавъ тое грамоту, велели отдати Рожества пречистые Богородицы и великого чюдотворца Савы Сторожевского монастыря строителю старцу Іосафу Пестрикову съ братьею. А о всемъ указали ходити по тому, какъ въ нашей въ новой государьской жаловалной грамоть нынъшняго 132 году написано. «А подписалъ государевъ царевъ и великого князя Михаила Өедоровича всеа Русіи діакъ Прокофей Пахиревъ».

## N° 335.

ГРАМОТА КНЯЗЯ ИВАНА ИВАНОВИЧА ЛО-ПАТНИЧЕСКИМЪ ПРИКАЗЧИКАМЪ, ОБЪ УСТУПКЪ ДВУХЪ ЛУГОВЪ СПАСО-ЕВОИ-МІЕВУ МОНАСТЫРЮ.

Писана столбцемъ на листкѣ, длиною 6, шириною. З вершка. Въ концѣ приложена печать, на половину искрошившаяся.

Отъ князя Ивана Ивановича на Лопатничь приказщикомъ моимъ Якушу Коршакову да Митъ Кузмину. Што есте покосили луги Спаскіе Еуоимьева манастыря Омутцкого села, лугъ на усть Подок-

<sup>(4)</sup> Отмиченное точками въ подлинникт стерлось.

сы подъ холмомъ, да другой лугъ Занемитикой, выше холму по рѣцѣ по Нерли, и о тъхъ лузъхъ билъ ми челомъ Спаской архиманритъ Костянтинъ да строитель Іевъ Кадановъ моею братьею княземъ Иваномъ Александровичемъ, да княземъ Борисомъ Ивановичемъ, да княземъ Оедоромъ Семеновичемъ Хрипуномъ: и язъ князь Иванъ тъхъ дву луговъ Спаскому манастырю архиманриту Костянтину и всей брать в отступился къ ихъ селу къ Омутцкому въ прокъ, или хто по немъ будетъ иный архиманритъ. И вы бы, мои приказщики, посямъста въ тъ ихъ луги въ Спаскіе Омутцкого села не вступалися. А будете нонвча на техъ лузехъ косили съна, и вы бы съ тъхъ луговъ сънъ не возили, а отдали бы есте тъ съна архиманриту, или его приказщику Омутцкого села. А прочетъ сю мою грамоту, да отдайте архиманриту назадъ, или кого къ вамъ архимандритъ пришлетъ съ сею съ моею грамотою; и вы, прочетъ, да отдайте назадъ, и они собъ еъ держатъ въ прокъ. А запечаталъ сю грамоту язъ князь Иванъ Ивановичь своею печатью.

## N° 336.

ДАННАЯ КНЯГИНИ АГРАФЕНЫ (ВЪЛО-ЗЕРСКОЙ) СЪ ДЪТЬМИ ТРОИЦКОМУ СЕР-ГІЕВУ МОНАСТЫРЮ НА МОНАСТЫРЬ НИ-КОЛЬСКІЙ НА РЪКЪ ШЕКСНЪ, СЪ ЗЕМ-ЛЯМИ И СО ВСЪМИ КЪ НИМЪ ПРИНАД-ЛЕЖНОСТЯМИ.

Подлинникъ писанъ столбцемъ на одномъ листкъ, длиною 7½, шириною 3 вершка. Въ кощъ приложена небольшая черновосковая печать съ неяснымъ изображеніемъ и надписью вокругъ: печать килини Огрофены. На оборотъ другимъ почеркомъ написано Даная. Тамъ же: Бълоозеро; и позднъйшимъ почеркомъ: Ярославло.

въ домъ святыи Троици. Се язъ княини Огрофена княжъ Ооонасіева Ивановича, своими дътми со княземъ Семеномъ да со княземъ Василіемъ съ Ооонасіевичи, дали есмя игумену Зиновію Троицьскому въ Серьгвевъ монастырь съ братьею въ своей вотчинъ на Шохсиъ монастырь Никольской съ церковными землями внизъ по Шохсив по Криничища, а върхъ по Шохсив по Обакумовскую землю, и съ пожнями, съ лъсомъ, да въ Ячовскомъ ъзу двъ ночи Никольскые, да ввърхъ по Похонь Голузино пустошь да Нахта, да слободка въ Соснягъ, да Нахта да Березово, да Росатьскые, да Дивново, да Мелкошино, да Елмково, да Бармино, да на оной сторонъ Шохсны Чевьское. А дали есмя то со всемъ съ темъ, куды ходилъ плугъ и соха и коса и топоръ, и ловища изъ тъхъ земль, и ъзъ есмя имъ дали бить въ Шохсив туто, гдв имъ любо, и на устів. А ловити имъ двема неводы монастырьскыми на Шохсив и на Волзв, асъ тъхъ дву неводовъ монастырьскыхъ намъ княземъ не имати пошлины никоторые; а опрече тово, колько неводовъ ни пойдетъ монастырьскыхъ, и намъ княземъ имати пошлина съ нихъ по старинъ. А дали есмя то по своихъ родителъхъ и по себъ на поминокъ. А што намъ давать Олександру старцю Русану дватцять рублевъ Ноугородьскыхъ да десять ходячихъ, и то съ насъ господинъ нашь игуменъ Зиновей съ братьею снялъ. А тъхъ имъ земль и монастыря отъ Сергвева монастыря не продать, ни отдать никудъ, ни промънити никому. А на то послуси: князь Семенъ Ондреевичь, да Павелъ Петровъ, да Олексви Ондреевъ сынъ Коря-

<sup>(1)</sup> Въ подлинникъ начало акта отръзано.

кинъ. А грамоту писалъ Павтелъй Медвъдевъ; а запечатали есмя сію грамоту печатію одиною матери своее княининою Огрофенію.

## Nº 337.

ГРАМОТА КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ВЪ ЖАРЫ, СОТСКИМЪ И ВОЛОСТНЫМЪ ЛЮДЯМЪ О ТОМЪ, ЧТОБЫ ОНИ НЕ ВСТУ-ПАЛИСЯ ВЪ ПУСТОПИ СПАССКАГО ЯРО-СЛАВСКАГО МОНАСТЫРЯ.

Писана на лоскуткѣ бумаги 13/4, тириною 31/4 вершка. Въ концѣ сохранилась половина печати, на которой видно изображеніе коня и часть надписи . . . . ть килля Ивана. На оборотѣ почеркомъ XVIII вѣка написано: Ярославль.

По осподаря своего слову великого князя Ивана Васильевича, отъ князя Ивана Васильевича въ Жары къ сътскимъ и къ вълостнымъ людемъ. Приказалъ ми осподарь мой князь велики обыскати Спасскихъ пустошей въ Жаръхъ, и язъ тамъ пустоши монастырьскіе обыскалъ, а спрашивалъ есмь сотского Мартьянка да и Вранка да Левки Скородума, и онъ ми сказывали, что тамъ пустоши Спасскіе Захарьинское да Мауринское да Напрудьское: и вы бы ся въ тѣ пустоши не вступали ничемъ, а въдаеть те пустоши Спасской архимандрить съ братьею. А прочетъ сю грамоту, да отдать назадь архимандриту, и онъ ее у себя держить памяти дъля; а вашегожъ есмь сотского спрашивалъ.

## Nº 338.

ДАННАЯ ТИМОФЕЯ ПРОКОФЬЕВИЧА СПАС-СКОМУ ЯРОСЛАВСКОМУ МОНАСТЫРЮ НА ДЕРЕВНИ И ЗЕМЛИ СО ВСЪМИ ПРИНАД-ЛЕЖНОСТЯМИ.

Писана на листкѣ бумаги, длиною 2½, пириною 3¼ вершка. Въ концѣ печать, съ изображеніемъ воина, держащаго въ правой рукѣ копье, а въ другой щитъ или бердышъ. Надписи разобрать нельзя. На оборотъ: Ярославль.

Се язъ Тимовей Прокофьевичь съсвоею женою Офросиньею дали есмя въ монастырь святого Спаса анхимандриту Христофору събратьею село Обогаевьское, да монастырь святы Никола, да двъ деревни, Ваньково да Ванильцево, да свою вотчину, чъмъ мя благословилъ отець мой Прокофей, на Сковороткъ земли Слинкову, да Хмелничекъ, да Горки, да Сущеницино, съ лъсы и съ пожнями и съ пошлою землею по отводъ, кудъ топоръ ходилъ, кудъ коса ходила; а дали есмя при своемъ животъ и по своемъ животъ въ сорокоустъ и въ поминание въ домъ святому Спасу.

## N° 339.

ЖАЛОВАННАЯ ЛЬГОТНАЯ ГРАМОТА КНЯ-ЗЯ ДАНИЛА ВАСИЛЬЕВИЧА ЛЮДЯМЪ, ЖИ-ВУЩИМЪ ВЪ СЕЛЪ ВЫПІЕСЛАВСКОМЪ СЪ ДЕРЕВНЯМИ, ПРИНАДЛЕЖАЩИМИ СПАС-СКОМУ ЯРОСЛАВСКОМУ МОНАСТЫРЮ.

Писана на листкѣ бумаги, длиною  $2^{1/2}$ , шириною 3 вершка Въ концѣ печать, съ изображеніемъ четвероногато животнаго. Надпись разобрать нельзя. На оборотѣ: Ярославль.

† Се язъ князь Данило Васильевичь, святого дёля Спаса, пожаловалъ есмь архимандрита Спаского Христофора. Што въ моей отчинъ село Вышеславское и съ присельки, што деревни тянутъ къ селу къ Вышеславскому, и иные деревни монастырьския святого Спаса, а кто въ тёхъ селёхъ въ монастырьскихъ святого Спаса жывутъ люди, и мнё князю Данилу тёхъ людей не собдить, ни пристава на нихъ не давать, ни моему волостелю и доводчику не въёзжать, ни пристава не дати, ни дворянъ не всылати, ни пошлинъ имъ своихъ никакихъ не имать, ни

инымъ никоимъ моимъ пошлинникомъ не въбзжать, ни пошлинъ имъ своихъ не имать, ни таможникомъ моимъ не являють, ни пошлинъ имъ не даютъ, а являють архимандриту, или его ключиику, ни новоженные куници и даньми своихъ на нихъ не имати, ни даньскіе пошлины. А смѣшается тѣмълюдемъсудъ съ моими людми съ волостными, судитъ ихъ архимандритъ въ трянезѣ, а сторожу моему за моими людми быти: а будетъ человѣкъ архимандричъ виноватъ, вину взяти архимандриту; а княжой будетъ виноватъ, ино вина взять князю на своемъ человѣитъ.

## N° 340.

МЪНОВНАЯ ГРАМОТА КНЯЗЯ ИВАНА ВА-СИЛЬЕВИЧА СЪ ТРОИЦКИМЪ СЕРГІЕ-ВЫМЪ МОНАСТЫРЕМЪ ЗЕМАЯМИ НЕПО-ТЯГОВСКОЮ И МИКУЛЬСКОЮ.

Подливникъ писанъ на листк $^{1}$ , длиною  $2^{3}$ /4, шириною 3 вершка. Въ конц $^{1}$  дв $^{1}$  черновосковыя печати, коихъ больше половины искрошилось. На оборот $^{1}$ :  $Cy3\partial a.s.$ 

Се язъ князь Иванъ Васильевичь мѣнялъ есмь великъя Троици Сергъева манастыря съ старцемъ съ Прокофьемъ, съ посельскимъ съ Шухобальскимъ, свою землю Непотяговьскую на Микульскую, далъ есмь ему своет земли Непотяговьскіть полъ-семы нивы, коя вошла къ нему вь его землю Микульскую, а онъ мнъ далъ своет земли полъ-семы нивы, коя его земля Микульская вошла въ мою землю въ Непотяговьскую. Да что купилъ у на шихъ людей, у Павловыхъ детей, Митьцино, и тоъ земли вошло семь нивъ въ мою землю Непотяговьскую: и язъ у него ту семь нивъ купилъ, а далъ есмь ему на ней сорокъ алтынъ. А на то у насъ послуси, на мфну и на куплю и на розьфадъ: Яковъ Пьянъбугинъ, Ефаньтей Вечеславль, Иванъ Ластъкинъ, да Петряевы дъти Михаль да Сивець.

## N° 341.

ДАННАЯ (ВКЛАДНАЯ) ВЕЛ. КН. ВАСИЛІЯ ВАСИЛЬЕВИЧА И МАТЕРИ ЕГО ВЕЛ. КНЯ-ГИНИ СОФЬЕ СПАСО-ЕВОНМІЕВСКОМУ МО-НАСТЫРЮ НА СЕЛО МОРДАЩЪ.

Писана на листкѣ, длиною 3, шириною 3% вершка. Въ концѣ приложены двѣ черновосковыя печати; на одной, маленькой, изображены пирамида и возлѣ нее человѣческая фигура, въ ростъ, а на другой, побольше, какая то итица. Надиисей невидно.

Се язъ князь велики Василей Васильевичь да моя мати великая княгини Софья, по приказу мив великому князю своего сестричичя, а моей матери великой княгини своего внука князя Семена Олександровича, дали есмя въ домъ святому Спасу въ Ефимьевъ манастырь село его Мордашъ и съ хлѣбомъ, и съ серебромъ, и съ животиною, и со встмъ, что къ тому селу потягло изъ старины; а архимандриту съ братьею и всему сбору на поминокъ его родителемъ по великомъ князи Костянтинѣ по его прачюръ, и по князи по Борисъ, и по князи по Иванъ, и по его отци по князи по Олександръ, и по его матери по княгини по Василисъ, и по немъ по князи по Семенъ, поминаютъ ихъ души и Бога за нихъ молять. А въдаетъ то село архимандритъ съ братьею, и архимандриту съ братьею того села ни продати, ни мѣняти изъ дому святого Спаса.

«А подписалъ великого князя дьякъ Иванъ Давыдовъ.»

## N° 342.

## духовное завъщаніе оедора солтыка.

Подлинникъ писанъ западно-русскимъ почеркомъ, съ сокращеніями, на обыкновенномъ листъ бумаги; водяной знакъ двуглавый орелъ. Завѣщаніе занимаетъ двѣ страницы, оно не собственноручное, но только подписано Солтыкомъ. На чистомъ полуметѣ, на сгибѣ, приложены двѣ гербовыя печати, пропечатанныя сквозь бумагу; одна съ квяжескою короною, въ верхней части печати буквы Т. S. (вѣроятно Theodor Soltyk), другая принадмежала, безъ сомнѣнія, Потемкину; въ овальномъ щитѣ видна рука съ обнаженнымъ мечемъ, въ самомъ верху печати находятся буквы Ю и П. На четвертой страницѣ надписано: Duchownaia, оригиналь, чтобы перушоны быль. 4645.

Во имя Отца и Сына и святаго Духа, стансе воля Бога, въ Троицы святой славимаго, аминь.

+ Спасителя нашего Інсусъ Христа и Бога пресвятымъ евангеліемъ, кождый зъ насъ, въ православной въръ знайдуючійся, упевненъ будучи, ижъ часу остатнего кресу живота нашего на томъ оплаканомъ падоль плачу, певного въдати не можемъ; для чого приводитъ Сынъ Божій, мовечи: «будите готови, яко, въ онь же часъ не мните, Сынъ человъческій пріидетъ». Таковую певность маючи о невъдомости отшествія своего съ того мизерного свъта, а видячи, што денные штурмы небезпеченствъ смертелности на людехъ збываючінся, межи которыми и самого себе знайдуючого уважаючи, за споряженемъ пресвятаго Духа, на остатній терминъ страшной смерти готуючися, покуль здоровый и зуполный розумъ здоровымъ тъломъ керуетъ, досыть учинити за прегръщенія своя хотячи и на страшномъ судѣ милость Божію обръсти. Што колвекъ, зъ ласки вседаровителного Господа Бога, таланту повъреного маю, абымъ не зосталъ невърнымъ шафаремъ предъ маестатомъ Божінмъ, добръ мив повероныхъ, и абы межи позосталыми братіею и покревными моими, по животъ моемъ, не повстали ро-

стырка о оные; а за тымъ бы пошло (чого уховай, Боже!), жебы многогръшная душа моя трудность узнати великую мусела, протожъ за часу о роспораженью пристойномъ худобы моей стараючися, всемогущаго Господа Бога моего недостойный прошу, абы екзекуторомъ сего тестаменту остатнее воли моей до сердца подалъ, яко бы они въ неотмѣнной владзы тотъ тестаментъ остатней воли моей непорушне и статечне заховали. А наипервей: душу мою многогръшную Господу Богу Вседержителю, въ Троицы святой единому, вручаю, тёло зась звычаемъ христіянскимъ земли отдаючи, при церкви святого и животворящаго Креста Господня Воздвиженія въ монастыри абы поховано было, который то монастырь Бѣзюковскій общежителный за ласкою и помочью Божіею, въ православной всходней святой соборной, апостолской церкви уфундовавши, записую и лектую в чными часы часть свою зо всимъ, которая на мене приходить; при той же части и млынъ, на Словиковъ збудованый, тому жъ общежителному монастыреви Бъзюковскому записую; ей милости доброавику пани матку мою, госпожу инокиню Евдокію при набоженств' православномъ зоставую отцу игумену Гедіону и всей о Христъ братіи его въ выгоженю духовныхъ потребъ и свътскихъ до исхожденія живота ее; а его милости пану Петру Солтыку, брату моему рожоному, записую и лекгую въчными часы часть купную отъ его милости пана Ивана, брата моего рожоного; а челядникови моему Яну Сервецкому, прошу ихъ милостей пановъ опекуновъ, абы заплатили за послугу и нагородили. Такъ теды худобу мою роспорядивши, за патроновъ и екгзекуторовъ сего тестаменту, остатнее воли моее

обираю и мъти хочу его милости отца и господина Іоиля Труцевича, игумена Кутеннскаго монастыря, его милости пана Петра Солтыка, рожоного брата моего, его милости пана Ивана Солтыка, рожоного брата моего, ей милости пани Мароу Солтыковну Головчинскую, рожоную сестру мою, его милости пана Василія Солтыка, подчашого Черниговского, его милости пана Павла Солтыка, сыновцовъ моихъ, его милости пана Петра Трубецкого, подкоморого Стародубского, которыхъ ихъ милостей якъ наипокорней прошу, абы ни въ чомъ тому тестаментови, остатней води моей, кгвалту не чинили: але, зъ любви своей ко Господу Богу и святой Церкви Его, тому монастыреви Бѣзюковскому опекунами и оборонцами были. Пилне прошу и напоминаю, абы за тую оборону и опеку отъ Господа Бога прощенія сподобилися, и за ихъ милостей самыхъ и все презацное домовство ихъ иноцы монастыря того прилежные и уставичные молитвы приносить Господу Богу повинни. А еслибы иначей (чого уховай, Господи Боже!) надъ волю мою діятисе міло, на страшный судъ Божій позываю, тамъ ся росправять со мною. При которомъ чиненю сего тестаменту, остатнее воли моей, руку мою подписавши съ печатью своею, упросилемъ до поднису ихъ милостей пановъ пріятелей моихъ, подписаныхъ въ семъ тестаментъ. Писанъ въ Бъзюковъ, мъсяца іюля двадцатого дня, року тысеча шесть сотъ четырдесять третего. Өедөръ Солтыкъ рукою власною. Усне прошоный печатарь Юрьи Потемкинъ рукою власною.

N° 543.

УНИВЕРСАЛЪ ПОЛЬСКАГО КОРОЛЯ СИ-ГИЗМУНДА III ПОДВЛАСТНЫМЪ ПОЛЬШЪ ТАТАРАМЪ, ИМЪЮЩИМЪ НЕДВИЖИМЫЯ ИМЪНІЯ, ЧТОБЫ ОНИ ОТПРАВЛЯЛИСЬ НА ПОГРАНИЧНУЮ СЛУЖБУ КЪ ГЕТМАНУ ХОДКЕВИЧУ.

Переведенъ съ современной копіи, отысканной въ Варшавѣ. Подлинникъ на польскомъ языкѣ.

Сигизмундъ третій, Божією милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жмудскій, Мазовецкій, Ифлянтскій и Шведскій, Готоскій наследственный кородь, Маршаламъ, хорунжимъ, уланамъ, мурзамъ и всѣмъ татарамъ, подданнымъ нашимъ, шляхтъ, также и всемъ темъ всякаго состоянія людямъ, которые владъютъ имфијями и поселеніями татарскими, какимъ бы образомъ ни пріобръли ихъ, — что мы на общемъ Варшавскомъ сеймъ, недавно бывшемъ, вмъстъ со всъми чинами обоихъ народовъ Польской короны и великаго княжества Литовскаго, кромѣ другихъ средствъ для успокоенія государствъ нашихъ отъ иноземнаго враждебнаго народа Московскаго, и васъ, подданныхъ и упомянутыхъ татаръ, изъ поселеній вашихъ, согласно съ вашею стародавнею обязанностію, къ рыцарской службъ, въ военную украинскую стражу употребить опредълили, склонили и постановили; а до насъ часто доходять извъстія, что люди Московскаго народа, врываясь за границу въ наши владенія, причиняють тамъ не мало вреда, нападають на Смоленскъ и на другіе замки наши, при помощи Божіей, изъ рукъ непріятельскихъ возвращенные и возобновленные. Посему требуемъ и приказываемъ вамъ, чтобы вы, согласно съ обыкновенною вашею обязанностію, изъ всѣхъ вашихъ поселеній, какія только кто имбеть, отправлялись на службу нашу и Ръчи-Посполитой и къ

вельможному пану Яну Карлу Ходкѣвичу, староств и генералу земли Жмудской, гетману нашему в. к. Литовскаго, какъ можно скорве явились подъ Смоленскъ, или тамъ, гаф укажетъ вамъ его милость; и чтобы, следуя действіямь и приказаніямъ его милости, исполняли службу нашу и Рѣчи-Посполитой противъ этого непріятеля. Въ противномъ случат вы полвергнетесь лишенію всёхъ вашихъ владъній и имуществъ, движимыхъ и недвижимыхъ; во время же своего похода не делать людямъ никакой обиды и вреда, но какъ можно приличнъе и скромнъе вести себя, подъ опасеніемъ строгаго наказанія. Писано въ Варшавъ, 1613 года, мъсяца іюля 3-го дня (23 іюня, рус. стиля). Король Сигизмундъ.

## N° 344.

## МЕЖЕВАЯ ГРАМОТА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ВИТОВТА.

Подлинникъ писанъ на пергаминномъ листкѣ, длин. 3, шир. 4 вер. Онъ былъ сообщенъ издателю А. Д. Чертковымъ, и находится въ Чертковской библютекѣ, въ Москвѣ. На оборотъ грамоты есть датинская надписъ, которую недьзя разобрать. Печать оторвана.

Годъ и день мѣсяца въ подлинникѣ означены сласянскими буквами. Упомянутый въ грамотѣ кн. Андрей Васильевичь бълевскій. См. Головина Родосл. Роспись потомковъ вел. к. Рюрика. Бѣлевъ принадлежалъ тогда Витовту. Карама. Т. V, стр. 157.

Мы великии князь Витовтъ, чинимъ знаемо симъ нашимъ листомъ, кто коли его узритъ или услышитъ чтучи: досмотрили есмо того: жаловалъ князь Андреи Васило на Свидригаила, а Свидригаила жаловалъ на Андреа, и мы того досмотрили есмо и розделили имъ поле новое на полы: што отъ Андреева села половина поля нового,

то есмо повернули къ Андрееву селу, а што от Свидриганловы земле половина поля нового, то есмо повернули к Свидриганлови; Андреи имаетъ володети на своеи половине, а Свидриганлови оу Кролича не оуступати и володети оу своеи половине оу Кролича, а Андрею не оуступати. А на то на все дали есмо Андрею сію нашу грамату и печать свою приложили; а дана оу великии чътвертокъ, априля оу 3 день 6898 (1390) году.

## N° 345.

## ПИСЬМО ПЕТРА ВЕЛИКАГО КЪ ДОЧЕ-РЯМЪ СВОИМЪ, ЦЕСАРЕВНАМЪ АННЪ И ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНАМЪ.

Примъчаніе. Это письмо писано собственною рукою Петра Великаго, на листѣ почтовой бумаги; на конвертѣ сдѣлана другою рукою слѣдующая надпись: «Цесаревнамъ Аннѣ П.»

Подлинное письмо принадлежаю покойному Платону Петр. Бекетову; впосавдствій было пріобрѣтено отъ его насавдниковъ покойновымъ гр Іосифомъ Віельгорскимъ и поступило въ его собраніе рукописей, которое, во время случившагося 29 декабря 1837 г. въ Зимнемъ дворцѣ пожара, сгорѣло. Къ счастію, извѣстный нашъ художникъ, соревнователь Импер. Моск. Общества истор. и древи россійскихъ, К. Я. Тромонинъ сдѣлать съ этого письма вѣрный снимокъ, и этимъ доставилъ намъ возможность сохранить это письмо помѣщеніемъ его въ вашемъ Сборникъ, вмѣстѣ съ бас-simile. Оно было запечатано печатью, описаніе которой см. въ примѣч. къ № 345-му.

Аннушка и Лизенка здравъствуйте! Мы с матерью слава Богу здоровы и сего моменту идемъ въ Персію; дай Боже васъ паки в радости видеть; а когда будете в Питербурхѣ, тогда большую сестру Натальюшку и внучатъ поцелуйте за насъ.

Петръ.

У Коломны, въ 17 день іюня, 1722.

#### N° 346.

#### ПИСЬМО ПЕТРА ВЕЛИКАГО КЪ ГВАРДІИ КАПИТАНУ ГОРОХОВУ.

Это письмо было написано частію шифромъ, частію простыми буквами. Мы имѣли въ рукахъ подлинное письмо, а также и копію съ него, съ объясненіемъ шифра обыкновенными буквами. Мы восподъовались этои копіею для печатанія. Все то, что въ подлинномъ письмѣ было написано шифромъ, набрано здѣсь курсивомъ. Адресъ на письмѣ:

«Господину капитану отъ гвардіп Горохову. Посланный къ господину гетману Литовскому. Почтою отослать гдѣ оный обретается.» Другою рукою написано: «Получено въ Вильнѣ.»

Этаго же письма быль послань къ Горохову дубликать оть 22 декабря, съ вышеозначеннымъ адресомъ, только съ прибавленіемъ слъдующаго: «Monsieur de Gorochow, capitaine aux gardes de Sa M—té etc. à Wilna.»

На дубликать, аругою рукою, написано: «Получено въ Вильнъ генваря въ 5 день. 1715.»

Господинъ капитанъ.

О выводь войскь Саксонских в писали мы и къ цесарю, чтобъ онъ съ своей стороны такожъ предложилъ королю, которой отвътствовалъ, что онъ не можетъ то учинить, понеже ево Поляки о томъ не просили; и для того объяви гетманомъ обоимъ втайинъ, чтобъ онъ какимъ образомъ лутче писали къ цесарю о томъ, предъявляя насилие ихъ правъ; а мы съ своей стороны будемъ въ томъ всяко трудитца, и ныпъвъ жестокихъ терминахъ Фицтуну (1) здъсь выговаривано.

Петръ.

Изъ Санктпетербурга. Въ 13 день декабря, 1714.

## N° 347.

#### письмо петра великаго къ молдавскому господарю князю кантемиру.

Свътлъйшій князь!

Свътлости и любезности вашей въ 8 день іюня къ намъ даное писаніе предъ двемя днями добре намъ вручено, и понеже вамъ тогда на оное отвътствовать разными дълами забавны и препяты были, то государственному канцлеру нашему графу Головкину оное учинить повельни.

Нынъ же оставить не восхотъли есмы любезность вашу о милостивой нашей склонности и благомъ къ вамъ намфреніи обнадежити и объявити, коль пріятна намъ была оная въдомость, что любезность ваша, какъ скоро генералъ нашъ фелтмаршалъ графъ Шереметевъ съ знатною частію кавалеріи нашей въ подданную вамъ провинцію вшелъ, объщаніе, которое вы по постановленному договору намъ учинили, преизрядно исполнилъ, себя, оружіе свое и войска къ намъ присоединилъ. Мы истинно оное пріятнымъ сердцемъ признаваемъ, не токмо оное во всякомъ случав двломъ самимъ признаемъ, но и въ томъ пребудемъ, что любезность ваша оныя надежды не лишитеся, которую себъ изъ сего въ протекцію нашу отданія воспріяти уповаете, но чаемой плодъ и пользу съ потомствомъ своимъ совершенно получать и имъть со всею землею своею будете.

Что же приналежить въ войскъ нашемъ, и отъ любезности вашей прилежно желаемъ, чтобъ не токмо помянутому нашему фелтьмаршалу во учиненіи дъйствъ противъ непріятеля и въ другихъ случаяхъ

<sup>(4)</sup> Такъ въ подлинникъ.

мудрыми своими совѣтами вепомогать, но и о пропитаніи войска нашего, какъ того, что тамъ, такъ и съ нами идущаго главного попеченіе имѣть; и естли потребного хлѣба ни изъ земель непріятелскихъ и ни за денги и належащую плату получить невозможно, то при оскудѣніи хлѣба войску доволно волами и овцами, междо тѣмъ покамѣсть отъинуды при вступленіи въ непріятелскую землю промыслить возможемъ, вспомочь и удоволство учинить подщитесь, и тѣмъ самимъ какъ любезность ваша насъ по премногу обяжетъ, такъ и оное всякою милостію наградить подщимся.

Мы какъ можемъ, посившаемъ со всею нашею главною армією въ слученіе къ вамъ, и ныив уже двв дивизіи пошли отъ Дивстра, а утре и мы чрезъ Дивстръ перейдемъ и пойдемъ въ маршъ свой. Пребываемъ при семъ милостію нашею къ вамъ склонным.

Петръ.

Изъ обозу отъ Сороки, іюня 16 дня 1711.

## N° 348.

#### ДУХОВНОЕ ЗАВЪЩАНІЕ КНЯЗЯ ИВАНА ШЕПИНА.

Подлинникъ, весьма ветхій, писанъ на хлопчатобумажномъ листѣ, дл. 8<sup>5</sup>/4, шир. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вер. На оборотѣ, внизу, приложена красновосковая печать патріарха, отъ времени искрошившаяся.

 золоченъ: да Осифова монастыря у крестьянина у Оомы стоитъ коробка, а въ ней шестнадцать оброзовъ на золотѣ и обкладныхъ серебромъ, и тѣ образы взять жент моей княгинт Аринт послт моего живота, а тому крестьянину взять на мнъ двъ гривны денегъ и тъ денги ему заплоти(ть). А Божія воля станетца, меня князя Ивана въ животъ не станетъ, и по душъ отца моего по князи Амитреи и по матушкъ по княгинъ по Аксиньи и по моей душь вочина въ Новай дъвичь моностырь деревня Піянкова, деревня Гридкова, деревня Арфхова, деревня.... деревня Струкова, деревня Астошово, а всего того десять вытей со всемь угодьемь, и съ лесами и стп . . . . да изъ той вотчины изо всего на прожитакъ кнегинъ моей Аринъ четвертай жеребей. А та у меня вочина не въ долгу, не заложена, ни продана, ни кокихъ крѣпости не въ кого на ту вочину нътъ; а кто вступитца моего роду племени въ вотчину въ жеребей у жены у моей у княгини Аринъ, и ему заплотить ей за приданоя тритцать рублевъ денегъ. Да люди у меня служили стариныя бат-. ковы: имъ встмъ послт моего живота воля, и гдв соби хотять, тамо идуть жить, на четыре имъ части земля делена; а которой человъкъ похочетъ служить у кнегини моей, и ему Богъ на помочь. Да взять была на мит человтку моему Оедоту денегъ, и язъ ему откозалъ два котла медены да две . . . . . виныя; да Өедоту жъ кофтанъ мой теплой подъ крашениною, а у Оедота лежитъ мой пансырь въ закладъ въ десяти алтынехъ, - и княгини десять алтынъ Өедоту заплотить, а пансырь взять. Да останетца два коня, конь гифдъ, да конь коуръ: и ти кони продать да отдать долгу княжъ Михалову человъку. . . Болошеву рубль денегь, да Иванку Тере-

хову рубль денегъ; а досталь что останеца денегъ, и тъми денгами душа моея поменуть. Да по мнъ отцу моему духовному Николскому попу Дементею согондакъ мой. Да на Болотну (1) по мив попу Юди кофтанъ зенденинъ лозоревъ, да полтина денегъ. Да вывезъ есми съ отказамъ... и за Онтона крестьян . . . Янка, да Шестока, да Лазаря, и Онтонъ тъхъ крестьянъ поималъ на поли, да ихъ взялъ.... та рублехъ, и язъ на Онтонъ того искалъ, и на томъ у насъ съ нимъ миръ былъ, что было ему на крестьянъхъ денегъ по кобаламъ не взять, и онъбы пожаловалъ слово свое попаметовалъ. А прикозалъ есми душу . . . . . устроити и поменути и вотчину свою . . . . въ моностырь отдать и жену свою . . . . и людей своихъ отпустити прикащику князю Ивану Ондрвевичю Долгоруково, да отцу своему духовному Николскому попу Дементею. Да у духовной памити сидель Николской попъ Юда съ Болотны. А на то послуси Василій Ларинъ сынъ Жиковинъ да Кипреянъ Дементевъ сынъ. А паметь духовнаю писалъ діячокъ церковной Еремка Борисовъ сынъ Остафьева, лъта 7000 . . . шест . . .

На оборотъ подписи:

Смиренный . . . . . . Божіею милостію патріархъ Московскій и всея Русіи.

Къ сей духовной Николской попъ Дементей руку приложилъ.

Къ сей духовной попъ Гюда Николской руку приложилъ, съ Болотны.

У сей духовной сидёлъ Кипреянецъ и руку приложилъ.

Тамъ же:

Передъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Іевомъ, патріархомъ Московскимъ и всеа Русіи, сю духовную умершаго княжь Ивановъ Дмитреевича Щепина отецъ духовной. . . казщикъ черной попъ Денисей положиль, и въ прикащиковожъ во княжъ Иваново мъсто Долгорукого, да сидълникъ Николской попъ Іюда, да послухъ Кипрі. . . Лементьевъ и въ діячково въ Еремкино мъсто Борисова передъ господиномъ стали; и святфишіи Іевъ, патріархъ Московскій и всеа Русіи, выслушавъ духовную, вспросилъ черного попа Ленисья да сидълника попа Іюды да послуха Кипреянка: князь Иванъ Щепинъ, отходя сего свёта, тоё духовную писати вельть ли, и ты попъ Денисей князю Ивану отецъ ли духовной, и у духовные князь Иванъ Долгорукой иты сидълъли, и приказъ вамъ таковъ, какъ въдуховной писано, отъ князя Ивана Щепина былъ ли, и у духовной твоя ли рука, и почему умершаго княжъ Ивановы Щепина и приказшиковы княжь Ивана Долгорукого рукъ у духовной нѣтъ, и гдв нынѣ приказщикъ князь Иванъ Долгорукой? а ты попъ Іуда да послухъ Кипреянко съ товарыщемъ у тое духовной сидѣли ль, и приказъ таковъ, какъ въ духовной писано, отъ князя Ивана Щепина князю Ивану Долгорукому да отцу его духовному, попу Денисью быль ли, и почему у духовной послуховы Васкины руки нѣтъ, и гдъ нынъ тотъ Васка, и дьячекъ Еремъ тов духовную писаль при княжь Ивановъ животъ и по его ли велънью, и духовная и писмо его ли рука, и гдв овъ ныић? — И попъ Денисей сказалъ: князю Ивану есми, господине, Дмитреевичю Щепину отецъ луховной, и отходя сего свъта князь Иванъ тоъ духовную писати вел'в.гъ, и князь Иванъ Долгорукой да и

<sup>(4)</sup> Вз подлинникъ написано: да на полотну.

я у тов духовной сидели, и приказъ намъ таковъ, какъ въ духовной, писано, отъ князя Ивана былъ, а руки его у духовной ивтъ, что грамотв не умвлъ; а князь Иванъ, господине, Долгорукой нынв на господаревѣ службѣ на Воропежѣ, а руки ево у духовной нѣтъ, что грамотѣ не умветь. А сидвлникъ попъ Іуда да послухъ Кипреянко сказали: мы, господине, и товаришъ нашъ Васка Жиковинъ у тое духовные сидъли, и при . . . . какъ въ духовной писано, отъ князя Ивана Щепина князю Ивану Долгорукому и отцу его духовному попу Денисью и намъ быль, и удуховные руки наши; а послухъ, господине, Васка преставился. А княжъ Ивановы руки Щепины и послуховы Васкины руки у духовные ибтъ, грамотъ не умфли. А писалъ, господине, тоф духовную дьячекъ Еремка Борисовъ, по княжъ Иванову веленью Щепина, и при его животъ, и та духовная писмо его Еремкина руки; а нынѣ, господине, тотъ Еремко лежить при конечномъ дыханіи. И святъйшій Іевъ, патріархъ Московскій и всеа Русіи, сю духовную подписалъ и печать свою приложити вельлъ, лъта 7097 (1589), маія въ 19 день.

## N° 349.

## ОТНОШЕНІЕ КАНЦЛЕРА ГРАФА ГОЛОВ-КИНА КЪ КНЯЗЮ КАНТЕМИРУ.

Подлинникъ писанъ на простомъ писчебумажномъ листъ,

Отвътъ на меморіалъ свътлъйшаго князя Російского Димитрія Кантимиря, поданой въ главной армет на Дитстръ подъ Могилевымъ, августа въ 1 день 1711.

 Его царское священиое величество изволяетъ его князя Кантемиря, бояръ и прочихъ офицеровъ и Волоховъ, которые нынѣ при немъ, имъти въ милости своей, и титулъ свътлъйшаго князя Російского содержати ему князю Димитрію и наслъдникомъ его.

- 2) Соизволяеть его царское величество ему князю Кантемирю въ Москвъ домъ съ каменными полаты дать и деревни въ тамошнихъ мъстехъ пріискать, о чемъ посланъ его величества указъ къ Правительствующему тамо Сенату, а въ Харковъ велъно ему князю дать дворъ же съ фолварки и деревни бывшаго тамо генерала масора Оедора Шидловского, съ дворами и съ скотомъ и со всякимъ тамошнимъ заводомъ.
- Дѣламъ, прилучившимся о какихъ ссорахъ его князя и фамиліи его, соизволяетъ его царское величество быть подъ своимъ судомъ, а Волоховъ въ ихъ собственныхъ дѣлехъ судить ему князю Кантемирю.
- 4) Ъздить ему князю къ Москвѣ и въ иные городы, также и послаиныхъ посылать свободно, и сыновей своихъ, для наукъ, въ знатные городы и иные христіянскіе страны отпустить.
- 5) Вещи, которые нынѣ при немъ киязѣ и прочихъ будутъ въ Російское государство привезены, тѣ продавать безъ пошлинъ; а ежели когда они будутъ въ Російскомъ государствѣ чѣмъ торговать, и съ того имъ належитъ пошлины платить: ибо обрасца ими противъ иныхъ учинить не мочно. А которые дворы и деревни въ Харковѣ велѣно ему князю дать, съ тѣхъ никакихъ податей въ его царского величества казну не берется.
- 6) Которые Волохи ныий съ нимъ княземъ прійдуть въ Російское государство и не могуть въ даныхъ деревняхъ Оедора Шидловскаго помиститись, о тихъ посланы царского величества указы къ господамъ губернаторомъ, къ адмиралу

графу Апраксину и къ князю Голицыну, дабы они согласясь, опредѣлили имъ въ нынѣшнюю зиму въ губерніяхъ своихъ квартиры; а впредъ будутъ имъ такожде сысканы и опредѣлены особые жилища.

7) За утрату и за издержку въ нынѣш-

немъ походъ укажетъ его царское величество имъ наградить своею милостію впредь.

Графъ Головкинъ.

Данъ въ обозѣ подъ Могилевымъ, августа 3 дня 1711.

конецъ.

## N° 350.

## присяжная грамота дрюцкаго князя семена дмитрієвича польскому королю владиславу (ягайлѣ).

Подлинникъ написанъ на хлопчатобумажномъ листкъ, шириною 5, вышиною 2½ верш. небрежнымъ полууставомъ съ немногими титлами, съ запятыми и точками, почти при каждомъ словъ, сходнымъ съ почеркомъ духовной грам. князя Дмитрія Ив. Донскаго, 1389 г., напечатанной въ Румянцовскомъ Собраніи подъ № 34, съ коей fac-simile помѣщенъ въ концѣ IV тома того же собранія. Внизу грамоты, загибъ листа, въ прорѣзѣ коего, на пунцовомъ некрученаго шелка шнуркъ, сохранилась часть восковаго ковчежца, на коемъ была вытиснута печать; изображеніе напечати стладялось.

Примичаніе. въ 1 т. Зап. Акт. находятся грамоты такого же содержанія, одна 1400 (31 дек.) и три 1401 г. Всѣхъ ближе изложеніемъ подходитъ грамота № 17, 1400 дек. 31, князя Александра Стародубскаго, но она безъ знаковъ препинанія; грамота же 1399 апр. 3. хотя инаго содержанія, но знаки препинанія поставлены какт въ моей; замѣчательно, что онѣ всѣ на періаментю, моя же на хлопчатобумажномъ листкѣ, вѣроятно, потому что въ охотничьем замкѣ (см. ниже прим. 4) не нашлось пергамента.

Мы князь Семенъ Дмитревичъ Дрюцкій (1) знаемо чиню симъ листомъ, аже слюбую и слюбилъ есми, и цъловалъ есми крестъ: по смерти (2) великого князя Витовта, нашего господаря, не искати ми инихъ господарей, нѣкдѣ, мимо нашего господаря кроля Владислава (3) Полско(го), и куруны Полсков не отлучяти ми ся ев никоторымъ веременемъ, сътымъ со всемъ што коли имамъ и што ми дасть господарь мой и держю отъ него, съ тыми городми съ мъсты, безо лети и безъ хитрости; на крѣпость сему листу моему, печять свою приложилъ есми, оу дворъ оу Бирштан бхъ (4), во среду на Серкизовой недёли (в), подъ лёты Розтва Христова тисячъ лѣтъ и чотыриста лѣтъ и первого лѣта.

<sup>(1)</sup> Въ Могилевской губерніи и увздѣ есть владѣтельское мѣстечко Друцкъ, отъ Могилева въ 65 верстахъ. Оно упоминается въ первый разъ въ лѣтописцѣ въ 1092, подъ именемъ Дрютьска Остатки землянаго вала, которымъ обведенъ былъ замокъ князей Друцкихъ, замѣтены и нынѣ. Геогр. Стат. Словарь Рос. Импер. Соч. П. Семенова.

<sup>(°)</sup> Т. е. тогда, когда В. К. Витовтъ кончитъ жизнь (онъ умеръ въ 1430 г).

<sup>(3)</sup> Т. е. Ягайло, который при крещеніи приняль имя Владислава.

<sup>(4) «</sup>Бирштаны, » мѣстечко Виленской губерніи Трокскаго уѣзда въ 67 верстахъ къ западу отъ Трокъ, при р. Нѣманѣ. Здѣсь находился охотничій княжеской замокъ, въ которомъ жиль В. К. Витовтъ, а въ 1473 г. Казиміръ Ягайло. Геогр Стат. Слов. Рос. Имп. Семенова.

<sup>(\*)</sup> Т. е. Фарисеева (въ древности называвшаяся Серкизовою или Черкизовою) педъля начиналась въ 1401 году 23 Января (Пасха была 3 Апръля), середа на Серкизовой недълъ 26 Января. А поэтому грамота была написана въ 1401 году 26 Января. Объ этой недълъ см. сочиненіе Академика А. А. Куника: «Доказательство, что текущій XIV великій индиктіонъ начинается 1 Марта 6917 Мартовскаго года отъ С. М. (= 1 Марта 1409 Юліанскаго) въ пятницу.» С. Петербургъ, 1858 г.



## примъчанія.



## примъчанія.

Слова и ръчи, взятыя изъ подлинныхъ актовъ, помъщенныхъ въ Сборникъ, напечащаны курсивомъ. Всъ слова или цыфры, напечащавныя въ скобкахъ, вставлены издащелемъ.

Сшр. = страница; с. = столбець; см. = смотрите; Т. = томь; Ч. = часть; летоп. Никон. = таки называемая летопись Никона, изданцая Императорскою Академією Наукь; Щерб. = Исторія Россійская, сочиненная Киазенъ Михайлонь Щербатовынь, изданіє второе С.-Петерб. 1194; Карама. = Исторія Тосударства Россійскаго, изданіе второе С.-Петерб. 1818 года.

# Nº 1.

Спр. 1. с. г. Се язъ Кн. Вел. Борись Александровичь Тферскій взяль есьми любовь такову съ своимъ господиномъ съ дъдомъ Вел. Кн. Витовтомъ Литовскимъ. Іоаннъ Михайловичь, дъдъ Бориса Александровича, былъ женашъ на дочери Къйстуна Вел. Кн. Литовскаго, сестръ Вишовита; она была названа во Свящомъ крещени Маріею. См. льтоп, Никон. Т. 1. стр. 811. О Князъ Борисъ Александровичь см. Щерб. т. іч. ч. і. стр. 448, 554, 582, 594 и Карамз. т. у. стр. 333. Марья Борисовна, дочь Кн. Бориса Александровича, была въ супружествъ за Княземъ Іоанномъ Васильевичемъ, сыномъ Вел. Кн. Московскаго Василья Васильевича.

# Nº 2.

Спр. 2. с. т. *Казимиръ* (п. гу). Казимиръ былъ гуй въ Польщъ и ий въ Вел, Кн. Липровскомъ,

Это перемиріе заключено въ первый годъ Княженія Казимира въ Вел. Кн. Литовскомъ; надпись же на этомъ актів (какъ безъ сомненія и на прочихъ) сдълава въ позднъйтія времена, потому что Казимиръ избранъ въ Короли только въ 1447 году.

#### Nº 3.

Эпошъ акшъ напечашанъ въ новой Русской Вивлючикъ Н. А. Полевымъ, но безъ конца.

#### Nº 4.

Стр. 5. с. п. Писано ев Троцъхв, т. е. въ городъ Трокахъ.

#### Nº 2

Стр. 7. с. 1. А мить, брате, (т. е. Василью Васильевичу), твоего педруга, Кия-

зя Михайлушка: это относится до Кназя Михаила Александровича Тверскаго, который отняль у Липпы: Стародубъ, Съверскъ и Новгородъ Съверскій, и совожую пясь съ Ташарами, разбиль Липповскую рать; Казимиръ пошелъ на него войною въ половинъ Августа 1449 года; Михаиль, остави въ свои завоеванія, бъжаль въ Орду. См. Рапоwanie Kazimierza, Jana Alberta i Alexandra Jagiellończyków, Warszawa, 1827, т. р. стр. 45.

Стр. 8. с. т. А Киязь Великій Борист Александровичь Тверскій и со всею братівю и ст братаничи своими вт твоей сторонь: см. договоръ Вел. Кн. Бориса Алек. Твер. ст Виповтомъ  $N^2$  1 и договоръ его же съ Казимиромъ  $N^2$  8. См. также примъчаніе къ  $N^2$  1.

Вел. Ки. Василій Васильевичь называль въ 1450 году Бориса Тверскаго равнымъ себъ браптомъ, увърял, что ни онъ Василій, ни сынъ его не будунъ мыслины присоединеніи Твери къ Московскимъ владънимъ. см. Карамъ. т. v. спір. 333.

#### Nº 10.

Стр. 12. с. г. Вел. Кн. Михаиль Борисовичь Тферскій, сынъ Вел. Кн. Бориса Александровича и шуринъ Вел. Кн. Московскаго Іоанна пі Васильевича, началъ княжить въ Твери по смерти отпа своего, т. е. въ 1461 году; овдовъвъ, въ 1483 онъ женился на внучкъ Казимира (см. Псков. лътоп. и Карамзина т. уг стр. 717); въроятно около этого времени заключилъ онъ мирный договоръ съ Казимиромъ, полагая найши въ союзъ съ Казимиромъ возможность противустоять Вел. Кн. Ивану и Васильевичу, котторый сдълался еще болъе опаснымъ для Твери съ штхъ поръ, какъ онъ завладълъ Новгородомъ; - въ договоръ Бориса Александровича съ Вел. Кн. Іоанномъ п Васильевичемъ сказано: А чшо еси быль съ Казимиромъ съ Королемъ и съ Великимъ Кияземъ Литовскимъ въ любви и въ докончанін и въ кресшномъ пълованіи, то вамъ Казимиру Королю и Великому Князю Литовскому крестное цълованіе съ собя сложиши.... и проч. Издашели Румянновскаго собранія Госуд, грам. и догов., въ котторомъ помъщенъ этотъ практапъ (т. г. сп. 294), полагающъ, чио онъ былъ заключенъ око: ло 1484 года: если это дъйствительно піакъ, що въроящію договоръ Бориса Александровича съ Казимиромъ былъ заключенъ прежде, моженть бышь шогда, когда онь женился на внучкъ Казимира, пъ е. въ 1483 году. Іоанігь ін Васильевичь взяль Тверь въ 1585 году, Борисъ убхалъ въ Литву. См. Карамз. т. уг. ст. 178, Щербатова т. vi ч. 2 стр. 204.

Стр. 13 с. г. Какъ длдя нашъ Великій Кінлзь Витовтъ посльднее Смоленскъ взяль втомъ въ посльднее Смоленскъ взять Витовтовтовто въ послъдній разъ въ 1404 году подъ Юріємъ; Юрій, княживній въ то время въ Смоленскъ, былъ родной братъ Вел. Кн. Москов. Васнаія Васильт

евича.

## Nº 11.

Эшошъ акшъ оппосияса: въреяшно къ 1489 году, съ кошорымъ совпадаешъ 7 й индиктъ ; эти упоминки или подарки были въроящно сдъланы Михаилу Борисовичу, кошорый улхалъ въ Лишву въ 1485 году.

## Nº 12.

Эшонгъ акшъ ониосишся, въроящио-

## Nº 15.

Это посольство было онтравленовъроянно въ 1480 году, съ которымъ совпадаенть и 13 й индиктъ.

# Nº 14.

Спр. 14: с. п. *Посольство Псковское* къ. Казимиру (н. т.) Васильемъ Луговичемъ н. Болриномъ Юр:емъ Ивановичемъ.

Стр. 14 с. н. Се урядиша господите Киязь Пековекій Василій Васильевичь-Муйскій. Вь 1478 году Марта 9 го Псковичи отправили къ Вел. Кн. 10анну, пи Васильевичу двухъ посадниковъ и трехъ бояръ со. 100 рублями въ подарокъ и съ просъбою, чтобы онъ оставиль у нихъ спарымправа, даль бы имъ вольваго Килля Василье вича Шуйскаго изъ Новагорода; который и быль онтиравлень къ нимъ осенью на м в с тии к о м ъ. См. Историо Кияжества Исковскаго, изда. Митрополитомъ Евгеніемъ, ч. г. стр. 124.

Исковишане весьма ошнолись въ своемъ выборъ, ноо Князь Шуйской былъ плохой воннъ, пришомъ человъкъ гордый, грубый, пьяный и грабишель; Шуйскій. былъ смъненъ въ 1482 году. См. шамъ же стр. 129.

Стр. 14 с. п. Съ верху 32 м линейказмежду словъ посадники Исковскіе и слова: купцы, пропущены слъдующія слова: и: степенники и старые посадники и сынове посадничи, и болре и соцкіе.

Стр. 15 с. г..., и экалуемся, что нъмцы, Князь Мистеръ. . . . два пригороды Псковских взяли, волости пожели. и проч. "Лифляндскій Ордень-Мейсшеръ Бернардъ Фонъ деръ Борхъ въ Августъ 1480 года съ полученными ошъ Прусскаго ордена вспомогандельными войсками напаль. на Псковскія волости, начиная отъ Изборска, и дошедши до самаго- Пскова, съ-20 Августа производилъ сильные приступы, но черезъ пяпь дней ометупиль и удалился." См. сокращенную Псковскую лънюпись, составленную Минтрополитомъ Евгеніемъ, стр. 94. "Въ 1480 Псковичи отправили посольство въ Гродню къ Польскому Королю и Вел. Кн. Литовскому Казимиру съ просьбою, чтобы онъ не помогалъ Лифляндцамъ и запрешилъ. обижань Исковскихъ купцовъ въ своихъ обдасныхъ, а убъгающихъ изъ Лифляндіи. Исковскихъ плънныхъ не велълъ удерживашь" (шамъ же). Поэтому, посольство папечатанное подъ N° 14, должно отнести ко второй половинъ 1480 года, съ. котпорымъ совпадаетъ и 13 й индиктъ.

Спр. 15 с. г. Два пригорода Псковскихъ взялия. Одинъ изъ эпикъ пригородовъ была Кобылинская кръпоспы, коппорую защищаль посадникъ Макарій; она была взяпа приступомъ; въ ней было посказанію Псковской ятиповиси 3985 человъкъ жителей. см. Испорію Кияжества. Псковскато, Митрополита Евгенія, ч. г. стр. 130. Эта война Пскова съ Лафляндскимъ орденомъ описана подробно историкомъ Арипомъ. (см. Liefland Chr.)

## Nº 15.

Посольенно до Великаго Киязя Рязанскаго, в прояшно Іоанна Феодоровича; (онъ скопчалея вт 1456 году); эшошть Князь (около 1450 года) обязался дововорною съ Вел. Кн. Василіемъ Васильевичемъ грамошою, не приставать ни къ Лишвъ ни къ Татарамъ, быть вездъ за одно съ Василіемъ, см. Карамз. т. v. стр. 333.

Напечаппанное подъ № 15 это посольство отпосится къ послъднему году
Княженія Ки. Іоания Оеодоровича, т. е.
къ 1456 году, съ котпорымъ совпадаетъ
и индиктъ; извъстно, что передъ кончиною своею Рязанскій Князь поручилъ
малольтныхъ дъщей своихъ и Княжество Великому Князю Московскому Василію Васпльевичу: Василій, желая будто лучше воспитать дъщей Іоанновыхъ,
взяль ихъ къ себъ въ Москву, и пославъ
собственныхъ намъстниковъ управляны Рязанью, властвовалъ тиамъ какъ истинный
Государь. (См. Карамз. т. v. стр. 348.)

Nº 16.

Стемнъ ту былъ хорошій союзникъ Царя Ивана Васильевича ти, и дочь его Елена выпла въ 1482 году за старшаго сына Русскаго Государя. Этот актъ и слъдующій относятся къ 1498 году; въ 1499 Александръ писалъ къ Царю Ивану ит Васильевичу: "въ угодность тиебъ, нашему брату, я заключилъ наконецъ союзъ любви и дружбы съ воеводою Молдавскимъ Стеманомъ," и проч. (См. Карамз. т. ут стер. 289.)

#### Nº 17.

Глейть, дань вт Вильнь, а даль Ивань Владыка. Объ Иванию Владыкъ писарь упомянуто въ акшахъ N° 34 и 54.

Эшошъ акшъ ошносишся къ 1498 году, съ которымъ совпадаенъ 1 й индикшъ.

#### Nº 48

Стр. 18. ст.н. Ельсбета — Изабелла.

#### Nº 19.

Въ лъшописи шакъ называемой Никоновской (т. vi сmp. 55) мы находимъ слъдующее:

"Въ лешо 1474 послалъ Киязъ Великій ко Пскову на помощь Киязя Данила Дыниріевича Холмскаго, а съ нимъ мпогія полки своя; пришедшимъ же имъ во Исковъ, и услъщавше Немцы, члю пришла воеводы Великаго Киязя Искову на помощь

со многими людьми, и начаща посылати послы своя во Псковъ о миру, и миръ кончаща на всей волъ Псковской на к лъшъ Тушъ вмъсто к следовало бы прочесть Л. ш. е. не 20, а 30 дъшъ; Карамзинъ, пользовавшійся, исключая Никоновской летописи, другими машеріалами, говоришь слъдующее (т. уг стр. 82): слухъ о Московской раши (т. е. раши Холмскаго, см. стр. 81) столь испугалъ Магистра и Епископа Лерппскаго, чио они немедленно прислали своихъ чиновниковъ для возобновленія мира: первый на двадцать пять, а вторый на тридцать льть. Въ примъч. 114 находимъ слъдующее: Въ Архив. Псков. леш. приславъ Пискупъ Юрьевскій и посадники и рашманы во Псковъ, Иванъ Бобровъ, Иванъ Земскій, Декаб. въ 24, перемирья просишь на 5 лъшъ, и начаща миръ прикончивани." Магистръ (въ Генв. 1474 г.) прислалъ во Псковъ какого-то Генриха для заключен я мира. Новгородское войско пришло шуда Генв. 5. Юрьевцы шакже обязались во Исковъ корчмы не возити, ни торговати, ни колоды (заставы) у костра не держати, "Холмскій вытхалъ отпуда Генв. 30.

Стр. 22 с. г. А конченъ миръ сей во Исковъ въ льто 6982 = 1474.

#### Nº 21.

Упоминки или подарки эти сдъланы. Псковскими послами, отправлявшими посольство въ 1480 году, (см. № 14 и примъчание къ опому).

Стр. 22 с. н. Посадникъ Василій Луговичь.

Юрей Ивановичь, бояршиъ.

# Nº 22.

Посольства Татарскія въ Липтну, и изъ Липтвы къ Татарамъ, въ оглавленін грасположены въ томъ порядкъ, какъ они записаны въ Метрикъ Литовской.

#### Nº 25

Акшы, помъщенные въ этомъ N°, втроятно опносящся къ годамъ 1479, 1480 и 2481.

Начальныя строки сего акта относятся къ сожжению Кіева Татарами; приводимъ слова Никоновской лътнописи:

, Въ лъщо 1484 г. Сениября въ 1 й день, по слову Великаго Князя Ивана Васильевича всея Руси, прииде Менлигирей Царь Крымскій Перекопскія Орды, со всею

1 \*

силою своею на Королеву державу, и градъ Кіевъ взя и огнемъ созже; а Воеволу Кіевъ скаго, пана Ивашка Хошкъвнча, изымать а иного полону безчисленно взя; а землю Кіевскую учиниша пусшу за неисправленіе Королевская, что приводилъ Царя Ахмата большіе Орды со всъми силами на Великаго Кияза Ивана Васильевича, и хотячи разорити Христіанскую въру." Лът. Ник. т. гу спр. 118.

Спір. 23. с. н. просить у насъ города Тыкпия, по Польски Теніпіа: городь, находившійся на правомъ берегу Дивстра, гдв нынь Бендеры, см. Atlas do dziejów Polskich

przez I. Lelewela. Warszawa. 1830.

Стр. 24. с. п. Султанъ Махметъ (п) умеръ въ 1484 году З Маія; Баязешъ п наслъдовалъ престолъ Турецкій.

Спр. 24. с. п. Писана Августа въ субботу первый день, въроятно въ 1481 году, судя по году смерти Султана Мугамета п.

Стр. 24. с. п. Пріятелю нашему Пану Ивану Хоткъвичу, воеводъ Кіев-

скому.

Далъе еще нъсколько разъ упоминается о Панъ Иванъ, т.е. о Хошкъвичъ.

Стр. 24. с. п. Доколь весна не зайдеть, около Олера и около Самара пожарь вели пустити: въ южной Россій обыкновенно въ Великій пость до просухи 
зажигають степи, для уничтоженія прошлогодней травы и бурьяновъ (высокая трава): — по выжженной степи молодая 
трава выростаеть скоро и пастбища 
бывають несравненно лучше чъхъ на тъхъ 
мъстахъ, гдв не пускали пожара: 
постому-то, въроятно, и просиль Менглигирей Кіевскаго воеводу Ивана Ходкъвича 
зажечь степь.

Напрошивъ шого, въ лъшнее время зажитають степи для пого, чтобы уничтожнть подножный кормъ, и тъмъ воспрепятствовать наступленю, непріятельскихъ войскъ.

Стр. 24. с. п. Се я Азбаба присягаю Богу. Азбаба ими Азибаба прітъзжаль также въ званін посла отъ Менглигирея въ Ивану т Васильевнчу въ Москву, гдъ и утнвердиль въ 1473 году первый дружескій и оборонительный договоръ. См. Кар. т. гу. стр. 86, Лът. Никова т. гу. ст. 55.

Стр. 25. с. п. А такеже коли Царь (Менглигирей) рекиеть Глинскому: брать мой Король до менл всказываеть, же не выступиль ничого, а чолуже Нардувлата а (т. е. п) Айдара до себл принля ?

По смерти Хаджи Гирея (почипаемаго родопачальникомъ Крымскихъ Хаповъ) осталось нъсколько сыновей: старций, Нордуланть, занялъ мъсто отца, и быль низвергнутть средниять братномъ своимъ Менглигиреемъ (\*); Нордуланть бъжаль въ Литву, и искалъ, равно какъ и братть его Айдаръ, покровительства Казимирова, который постијинлъ неосторожно, обласкалъ Нордулата и объщалъ ему помощь: это было одною изъ главныхъ причить вражды Менглигирея противъ Польши. Въ послъдстви времени Иванъ и Васильевниъ переманялъ къ себъ Нордулата и Айдара и держалъ ихъ въ почетномъ плъну.

Стр. 25. с. 1. Посольство Княземъ Иваномъ Глинскимъ; на страницахъ 25, 26, 27, 28 и 29, часто встръчается имя

Килзь Иванъ = Глинскому.

Спір. 27. с. п. Аминлковъ Ярлыкъ. Аминякъ, или, какъ называешъ его Карамзинъ, Именекъ, Крымскій Князь, хо- пія и былъ доброжелателемъ Рускихъ, но какъ видно не весьма върнымъ, потому что находился въ спощенія съ Казимиромъ; — Именекъ имълъ много въса у Менглигирея.

Стр. 27. с. п. ИІто съ Сидохматомъ Паремъ впалъ въ Киязя Михаиловыхъ рукахъ, есть на имя Янииъ, Хожою зовуть, брать мой: Сидохмать сынъ Ахмата Хана Золотой Орды и братъ Муршазы.

#### Nº 25.

Стр. 30. с. п. *Царь Мурдоелать* в стр. 31 с. 1. *Айдаръ*, объ нихъ смотр. прим. къ  $N^{\circ}$  23.

Спр. 32. с. 1. За дочку небощика (покойника) Папа Ивана Хадкъвича, Воеводы Кіевскаго, захваченную Таппарами въ плънъ, при взящін ими Кіева въ 1484 году.

Спір. 33. с. і. *Царь Турецкій Балзить* і. Это посольство было оппіравлено въроятню черезь невсколько времени поста означеннаго событія; а какть 4 й индикить приходится въ 1486 году, то и должно оппести акть № 25 къ этому году.

#### Nº 26.

Спір. 37. с. п. Ходковита дочку: см. примъчаніе къ N° 25.

<sup>(\*)</sup> Гиъ Шармуа называешъ Менглитирея — Менгаем (Mensuély), браща его Айдара — Гайдеръ (Haïdèr). См. Sur l'utilité des langues orientales pour l'étude dell'histoire de Russie.

# No 50

О Ржовскомъ шивунъ упоминается ть No 3: А Торопецкому тисуну, по Hoвогородскимъ волостемъ не судити, ни Р жовскому. (см. стр. 4 с. 1.)

Въ Румянцовскомъ собранін Госуд. Грам. и договор. (т. г. ст. 287) находител межевая грамона 1483 года Вел. Кн. Іоанна ш Васильевича съ брашомъ его Кн. Борисомъ Васильевичемъ между Новгородской земли Березовскою волостию и между Ржевской земли Кличенскою волостію.

Старый Ржевъ находился неподалеку опть Ивана города, нынъшняго Себежа; онъ былъ опинять у Псковиппянъ сначала Новгородцами, а послъ Лишовцами; Ржевъ былъ перевезенъ въ 1536 году на другое ближнее мъсто къ границъ, и построенъ подъ именемъ Заволочья. См. Исторію Княжества Исковскаго, Митрополита Евгенія, ч. і. стр. 30.

О Ржевъ также см. Карамз. т. гу примъчанія 377 и 395; т. у стр. 18 и

примъчание 283.

Стр. 43 с. п. Князь Иванъ Лыко Оболенскій.

# Nº 51.

Стр. 52. с. т. Царь Турецкій (Баязетъ п) позаспдаетъ землю Волоского (Стефана и) и городы ему побраль, Килею и Бълг городъ, и теперь тые городы въ его рукахъ. Эши два города были взяшы въ 1476 году.

Это посольство относится къ 1486 году, съ которымъ совпадаетъ 4 й Индиктъ.

#### Nº 52.

Стр. 53. с. п. У Өедка у Степанова сына Яропкина: смот. о немъ далъе стр. 54 с. г.

Nº 55.

Стр. 54. с. п. А хльба и соли есъмо ему не боронили: въ 1485 году Іоаннъ и Васильевичь взяль Тверь, въ тоже время К. Михаилъ Борисовъ увхалъ въ Лишву.

Этоть акть относится въроятно къ 1487 году, съ которымъ совпадаетъ

5й Индикшъ.

#### Nº 54.

Стапиславъ Глебовичь приъзжалъ въ Москву въ 1492 году. См Карамзина т. vi. cmp. 240 и прим. 381.

Спр. 54 с. п. Казимира. . . . . 65 животь нестало 25 Іюня 1492 года.

Стр. 55 с. г. Князь Оболенскій Телепия.

 Бориса Семеновича Александрова. см. Карамз. т. гу примъч. 380.

#### Nº 55.

Стр. 55 с. г. Дмитріем Давыдовымъ Загряжскимъ; онъ былъ посланъ въ Лишву въ 1493 году, см. Москов, Архивъ Минист. Иностранныхъ дълъ. Дъла Польскія, N 203, 204 и 205.

#### Nº 56.

Стр. 57 с. г. Князя Ивана Юрьевича Патрекъева; это посольство относишся къ 1493 году.

## № 58.

Стр. 59 с. г. До Киязя Ивана Юрьевича Патректева.

Спр. 60 с. г. поже.

Стр. 60 с. г. Намъстника Полоикаго, до Пана Яна Юрьесича Заберезинскаго или Забережскаго.

Спр. 60 с. г. штоже вы, рада Государя вашого, того хочите: ино мы. рада Государя Вел. Кн. Александра, по томужь, того хочемь. Того, того, ш. е.

чтобы Александръ женился на Еленъ, дочери Царя Ивана и Васильевича.

Стр. 61 с. г. А естьли бы рекъ Киязь Иванъ Юрьевичь Патрекъевъ, припоминая тое дъло, т. е. о сватовствъ Александра. Въ Карамзинъ (т. vi примъч.

381) мы находимъ слъдующее:

Намъсшникъ Полоцкій, Япъ Юрьевичь Забережской, послаль прежде къ Новогородскому Воеводъ, Якову Захарьевичу, своего писаря Лаврина въ Гюлъ 1492, говорить о сватовствъ. Воевода извъсшиль о шомъ Вел. Князя, который писаль къ нему, чтобы онъ на въжливость отвъчаль въжливостію, но что нельзя думанть о свановснівть до мира. Ноября 2 прислаль Забережской грамоту къ К. Ивану Юрьевичу Патрекъеву и писалъ такъ: "коли есми былъ отъ Государя нашего въ Посольствъ у Вел. К., и швоя милость вельль ми у себя хльба ясши, и размовалъ швоя милость о згоду межи Государей, а межи словъ припоминуль еси жишье Вел. Киязя Василья Васильевича съ нашимъ Госуд. Вишовшомъ.... ино, господине, и нынъ пехошимъ межи

осподарей на объ сторонъ добра.... была бы воля его (Іоаннова) дати дочку свою за нашего осподаря; а мы здъсь съ дядями и братією нашею хочомъ въ томъ льль постояти," и проч. см. Дъла Польскаго двора стр. 173-180.

Nº 59.

Спр. 61 с. л. Войткомъ Яновичемъ Клочко.

Стр. 61 с. п. Князю Ивану Юрге-вичу Папереквеву, Воеводъ Московскому.

Nº 40.

Спр. 62 с. п. Паномъ Воеводою Троцкимъ, Паномъ Петромъ Яновичомъ (Ивановичомъ) Бълымъ; а (т. е. н) Старостою Жомоитскимъ Паномъ Станиславомъ (Семеномъ) Яновичемъ (Ивановичемъ) Гастольдомъ.

Стр. 63 с. п. Докончаніе. Тутъ мы находимъ весьма любопышную инспрукцію, данную Лишовскимъ посламъ для заключенія мирнаго трактата съ Россією.

Nº 41.

Знатоки Русской Исторіи прочтупть сей документъ безъ сомнънія съ любопышсшвомъ; подлиннаго договора въ Архивъ Министерства Иностранныхъ дълъ не находится, остался только списокъ, съ котпораго и напечаталъ этпотъ договоръ Карамзинъ (смош. т. уг прим. 396). Статьи въ напечаппанномъ мною договоръ не вст расположены въ шомъ порядкт, въ кошоромъ онъ находяшся въспискъ, съ коего печашаль Карамзинъ.

Nº 42.

Означенное Посольство было отправлено въ Лишву въ Маршъ мъсяцъ 1494 года. Архивъ Моск. Минист. Иностран. Дълъ. См. дъла Польскія N° стр. 277.

Стр. 68. ст. п. Княземъ Василіемъ Ивановичемъ. — Щербатовъ полагаетъ, чию онъ былъ сынъ Боярина кн. Ивана Юрьевича Патрекъева, и чтю онъ въ 1495 ғоду быль пожаловань въ болре; Карамзинъ же называешъ его Ряполовскимъ. т. vi cmp. 251.

Стр. 68. с. п. Княземъ Семеномъ Ивановичемъ Ряполовскимъ. Съ означенными послами были еще опправлены: Михайло Сшепановичь Клепикъ Еропкинъ и Дьякъ Федоръ Васильевичь Кушенинъ.

Стр. 69. с. л. Пана Петра Яновича (Ивановича) Бълаго, Воеводу Троцкаго.

Пана Станислава (Семена) Яновича (Ивановича) Гастольда.

Nº 45.

Стр. 70. с. п. Панома (Яномъ) Литаврома Хребтовичемъ, памъстинкомъ Слонимскимъ.

Nº 44.

Спр. 71. с. п. Пант Нетръ Яновичь или Ивановичь Бълый, Воевода Троцкой.

Спр. 71. с. п. Нанъ Станиславъ (Семенъ) Яновичь (Ивановичь) Гастольдъ Староста Жмудскій.

Nº 45

Литовскіе послы, Бълой и Гастольль. заключившие въ 1494 г. въ Москвъ миръ съ Россіею, дали слово Ивану на Васильевичу, что Александръ обяженися грамошею не безпокоишь супруги въ разсужденін въры, (Карамзинъ т. ул. стр. 250); эта граммата напечатана подъ N° 45.

Nº 46.

Павель (Пашина) Путятичь. посоль Лишовскій, притэжаль въ Москву въ Октябръ 1494 года.

Nº 47.

Стр. 73. с. г. Пришла къ тобъ въсть, что Мендли Гирей, и пр.

По словамъ Карамзина (см. т. уг. спр. 256) нападенія Мендли-Гирея на Лишву ожидали въ Вильнъ въ 1495 году; поетпому и посольство Долматова должно отнести къ сему же году.

Nº AR

Эшенъ акшъ слъдовало бы помъстинь послъ N° 52. см. этопъ N°.

Борисъ Васильевичь Кутузовъ и Дьякъ Андрей Майка были опправлены въ Липву къ Александру въ 1496 году. См. Никоп. Лътоп. ж. уг. стр. 143.

Стр. 74. с. 1. Пана Петра Яновича (или Ивановича) Бълаго.

Стр. 74. с. н. А што еси намъ говориль о Кнежню Федоровну Бъльскую. 26 Окшябр. въ 1482 году бъжалъ изъ Литвы къ Вел. Кн. Ивану и Васильевичу отъ Короля Казимира Князь Оедоръ Ивановичь Бъльскій, "а жены съ собою не успъ взять." Лът. Никона т. ч. стр. 116.

Иванъ Васильевичь пребовалъ еще отъ Казимира, чтобы онъ отпустилъ княгиню Бъльскую, см. Карамз, т. уг. спгр. 238. Curp. 75. c. i. A umo ecme, Fopuca Кушузовъ.

— — Андрей Майка. № 40.

Писарь Федька Григорьевичь приъзжаль въ Москву въ Маршъ 1499 года. Щерб. т. гу. час. п. стр. 289.

## Nº 50.

Это великое посольство, отправленное за невъстою, прибыло въ Москву 1495 года Января 6 дня. См. Карамз. т. уг.

cmp. 251.

Стр. 76. с. п. Шию есто перво сего слали къ тобъ пословъ нашихъ, Воеводу Троцкаго Петра Яновича (Петра Ивановича Бълаго) а старосту Жомоитского Пана Станислава Яновича: (Семена: Ивановича Гасшольда): эши послы прибыли въ Москву въ Январъ 1493 года. Стр. 77. с. г. Янъ Юрьевичь Забе-

режскій.

Стр. 77 с. н. Пана Литавора Хребтповича.

#### Nº 51.

Спр. 78 с. г. Кпяземъ Семеномъ Ивановичемъ Раполовскимъ, а бояриномъ Михаиломъ Яковлевинемъ Русалкою.

Стр. 79 с. г. А грамату нашу съ нашою печатію, брату и тестю нашому Вел. Кн. на то есьмо дали: см. N° 45.

О Княгинъ Бъльской см. примъчаніе

къ № 48.

Князь Симеонт Раполовскій и бояринъ Михайло Яковлевичь Русалка провожали невъсту, Великую Княгиню Елепу, въ 1459. Карамз. т. уг. спр. 253;

Въ Опышъ трудовъ Вольнаго Россійскаго Собранія 1775 года, часть и стр. 98, напечатанъ отпускъ Вел. Кн. Елены Ивановны въ супружеснию за Вел. Ки. Литповскаго.

Посольство къ Великому Князю Ивану Васильевичу паномъ Маршалкомъ Станиславомъ Петрашковичемъ, внукомъ Стромилова, намъсшникомъ Лидскимъ; онъ прибыль въ Москву 15 Маіж, а выбхаль 24 въ 1495 году. См. Карамз. т. ул. сигр. 255 и примъчание 405.

Стр. 80 с. г. Кияземъ Семеномъ Яковлевичемъ Ряполовскимъ, а Михайломъ

Яковлевичемъ Русалкою...

# Nº 55.

Стр. 80 ст. и. Константина Малецкій у Карамзина Малечнинъ. см. т. уг прим. 408. Такъ же и въ Льшоп. Никои. Малечнинъ былъ посланъ въ Крымъ 16 Ноября 1494, см. дъш. Ник. т. уг спр. 139.

#### Nº 54.

Эшоть акть относится къ 1494 году; въ этомъ году привзжалъ Дашскій Посоль Давыдъ. (Архив. Льш. См. Карамзина т. уг. Примъч. 366)

#### Nº 55

Ст. 83. с. т. . Писаремъ нашимъ Федкома ка нама отказаль. См. Посольство Федька Григорьевича, N° 49.

Стр. 83. с. г... Присылаль еси къ намъ Посла Михайла Еропкина: Іоаппъ посылаль въ Вильну Михаила Кляпика-Яропкина съ подьячимъ Тимооеемъ Макулинымъ 19 Маія 1496 года. см. Карамзина т. уг. примвч. 412.

## Nº 56.

Этоть акть относится къ 1496 См. выше, примъч. къ № 55.

N° 56 слъдовало бы напечапашь передъ 55 мъ.

#### Nº 57.

Въ Древней Россійской Вивлючикъ (изд. 2 е. часть ин. спр. 289) помъщены жалованныя грамманы, указы и пр., данные Полоцку при Царъ Алексъъ Михайловичъ...

#### Nº 58.

"Въ Апрълв 1500 Іоаннъ извъсшиль Менгли-Гирея, что К. Семенъ Ивановичь (Можайскій) поддалея намъ съ Черниговымъ, Спародубомъ, Гомьемъ, Любичемъ; К. Василій Шемякинъ съ Рымьскимъ и Новым-городкомъ Съверскимъ; Князья Трубецкіе съ городомъ Трубецкимъ, Мосальскіе съ Мосальскима, а Бъльской съ своею отчиною. см. Дъла Крымскія N° 2. стр. 733." Карамзинъ т. уг. Примъч. 481...

#### Nº 62.

Зенько приъзжаль въ Москву въ Маршь 1497 года. см. Карамз. т. vi. прим. 468.

Стр. 90. с. п. .. Писаря нашего Федка Григорьевича: см. объ этомъ посольсшвъ № 49 и 55.

Стр. 91 с. 1. Кубернаторъ Свейскій, въроляно бывшій тогда правитель Швеціи. Сшенъ. См. Карамз. т. vi. сmp. 288.

#### Nº . 67.

Олеша Голохвастовъ, пт. е. Алексъй Яковлевичь Голохвастовъ, былъ неодно-крашно употребляемъ въ посольентвахъ; онъ вздиль въ Марттв 1499 года къ сулману Балзету, онъ былъ тнакже и въ Крыму, оттуда возвративлся въ 1500 голу, въ конць 1501 года Годохвастовъ быль оплинотоправленъ въ Крымъ къ султану Шяхъ-Задъ. См. Кар. т. уг стр. 283 и 284,

Nº 69.

Смоленскъ быль взящъ 30 Іюня 1514 года, но уже 10 Іюля (того же года) состоялась грамота Вел. Кн. Василія Іоанновича, котпорою предоставлялись житпелять Смоленска различныл преимуществы въ ней между прочимъ сказано: "ихъ держати о всемъ по тому, какъ ихъ держати о всемъ по тому, какъ ихъ держати о всемъ по тому, какъ ихъ держать Князь Великій Витовтъ и иные Государеве, и Александръ Король и Жигимонтъ Король, по ихъ утпверженнымъ грамо тамъ" (\*) и проч. Здъсь безъ сомнъни идентъ ръчь о привилет, данномъ Миторонолиту Кіевскому и всеа Руси Епископу Смоленскому Іоснъу.

Спр. 98 с. п. Свитокъ правъ Великого Килъл Ярослава Володиміровича, напечапанъ въ Карамзинъ, т. п, прим. 108.

#### Nº 71.

Стр. 100. с. 1... Всказалг, если до насъ съ твоимъ Посломъ Дмитреемъ Загряжскимъ...

Загряжскій потхаль 5 го Генв. 1493 (см. Дъла Польскаго Двора стр. 203) съ Третпьякомъ, Михайловымъ сыномъ, прозвищемъ Синіи Губы. См. Карамзина т. ут. Примъч. 393.

Nº 72.

Въ Лътоп. Никон. подробно изложены тъже причины, т. е. гонъне за въру, а послъ сказано подъ 1500 годомъ: "..... и послалъ Иванъ Васильевичь от нихъ съ отказомъ Івана Телещова, а съ розменою послалъ къ Великому Князю Александру Афонаса Шеняка Возмятина. "См. т. vi. стр. 161.

#### Nº 75.

Вошъ что сказано въ Лет. Никона, т. vi. стр. 163, о посольсивъ, присланномъ оптъ Владислава, брата Великаго

Киязя Александра:

"1501 года Генваря приде посоль на Москву ошъ Угорскаго Короля Владислава, имянемъ Машіясъ Цезелицкій. Да тол жъ зимы Февраля приідоша послы къ Москвъ ошъ Полскаго Короля Албрехта, именемъ Олехно Скарута, а ошъ Великато Киляя Александра Лишовскаго посоль именемъ Станиславъ Нарбушовъ."

Нарбушть привезъ письмо ошть Троцкаго Воеводы, Яна Забережскаго, къ Іоаннову боярвну Якову Захарьевнчу, въ коемъ онъ именемъ всего Лишовскаго Сената убъждаль его сшараться о заключеніи мира. Карамзинъ т. ут примъчаніе 504.

#### Nº 74.

Эшопть акшъ, заключающий инструкцию, данную при отправлении послу Сапетъ, весьма важенъ: въ немъ мы ясно видимъ, что Александръ, въ отношенияхъ съ тестемъ, не былъ правъ, и что Иванъ на Васильевичь негодовать на него не безъ причины; замъчательно и то, что въ случать смерти Гоанна ит (будетъ ли Московскій умеръ) послы должны были требовать исполненія старыхъ записей Вишовита им Казимира.

Стр. 109. с. г. Тежг сстьли Московскій (Царь) рекнеть о принужденіи Королевой (ш. е. Королевы) къ Римскому закону .... О семъже предмешь находишся слъдующее любопышное извъсше въ рукописяхъ Абертранди (Panowanie Kazimierza, Jana Alberta i Alexandra Jagiellończyków, wyjęte z rękopismów Jana Albertrandego. Warszawa. 1827. т. и стр. 259): "тогожъ Папы (Юлія п) подъ штыт годомъ (1505) есть грамманіа, по кошорой дозволяется Королю (Александру) жишь съ Еленою schyzmatycka, ощкладывая до благопріятныйшихъ обстоящельствъ приклонение ея къ принятію соединенія съ церковью (катюлическою), къ чему обязалъ Короля Папа Александръ vi,"

Стр. 111 с. г. Мистръ Лифляндскій,

Фонъ Плеттенбергъ.

Эшотъ актъ отпосится къ 1503 году. Иванъ Сапъжичь, или Сапъта, писарь Королевскій и Капцлеръ Королевинъ, находился въ числъ пословъ Александра, прибывшихъ въ Москву въ означенномъ году (\*).

<sup>(\*)</sup> Румянцовское Собр. Госуд грам. и догов. т. т. спр. 412.

<sup>(\*)</sup> Л-т. . Никон т. и. стр. 169. Караманнъ т. и., примъчание 549.

Имя Сапъги помъщено и въ перемирной грамошъ, шогда же заключенной. См. N° 79 и примъчаніе къ N° 75 и 79.

Стр. 110 с. н. А всякоже Можайскій первый пьду учиниле ве панство Короля го милости, назячи землю его милости....

Князь Семенъ Ивановичь Можайскій передался въ 1500 году Великому Князю Ивану пі Васильевичу и быль посылань имъ осенью въ 1501 году воевать Литовскую землю.

Стр. 112. с. 1. . . . . А потомъ сее осени послалъ еси сына своего Дмитрен со многими людьми въ нашу землю, города нашего Смоленска добывати, и онъ тмы не мало столъ и города не добылъ. Въ Лътоп. Никон. (т. vi. стр. 168) объ этомъ сказано слъдующее:

"Октября 23 (1502) въ недълю принде на Москву Великаго Князя сынъ Князь Дмитрій Ивановичь, землю Литовскую повоеваль и поплениль, а града Смоленска

не взяль, понеже кръпокъ бъ."

#### Nº 75.

Посольство прибыло въ Москву въ 1503 году. См. Карамз. т. vi стр. 321. — Следствиемъ этого посольства быль мирный договоръ, напечатанный подъ № 79.

Въ лъшописи Никона (т. уг сш. 168)

сказано слъдующее:

"Тояжъ зимы Генваря (1503) прінде посоть къ Великому Князю на Москву опть Угорьского Короля Владислава, именемъ Сигизмунпть.

И тояжъ зимы, (1503) Марша, пріидоша послы на Москву отъ Короля Полского Александра, зяшя Великаго Князя, именемъ Панъ Петръ Мишловской, воевода Ланчихцкой, да Панъ Янъ Будчахской и спароста Межижгоньской, подчашей кралевства Польского, да Петръ Драциновской, стольникъ Краковской, и каконикъ Познянской, Секраторъ Королевской, да Князь Станиславъ Горецкой, а Литовскія послы: Панъ Станиславъ Глъбовичь, намъспиникъ Полоцкой, да Войптехъ Яновичь, намесшникъ Коденской, да писарь Ивашко Сопежичь, и взяща съ Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русін перемиріе на шесть льть, от Благовещенья до Благовещенія, и грамопы перемирныя

И тояжъ весны, Маія (1503), въ недълю, отпустилъ Килзь Великій пословъ своихъ въ Литву къ зятю своему, Королю

Александру, боярина своего Околничего Петра Михайловича Плещеева, да Костпяттина Григорьевича Заболотщкого, да Миханла Клепика, да Дияка Губу Моклокова, о перемириі, и пріндоша на Москву Сентебря.

Стр. 111 с. п. И Киязей наших здрадець, Киязя Семена Ивановича Бъльскаго, Можайскаго (Семена Ивановича и Василія Ивановича Шемятича съ нашими отчинами, городы и волостьми къ собъ еси ихъ на службу приняль. Упомянутые выше Князья передались къ Іоанну въ 1500 году. Великій Киязь послаль тогда же воеводу своего, Якова Захарьевича, съ войсками для занятія владъній означенныхъ Киязей.

Стр. 112 с. п. И Килзь Мистръ на наше жаданіе то учиниль: тудежь съ нашими послы къ тобъ брату нашому своихъ пословъ для доброе и згодное смольы послаль."

Вошъ что находится о семъ въ Карамзинъ (т. уг прим. 551): "Плеттенбергъ, увъдомляя Вел. Магистра Нъмецк. о возвращеній своихъ пословъ изъ Москвы, говоришъ: Sve van dem Grossfursten zeur Moscow und Seinen Hern vil Widderwertigkeith, Frevel und Schaheit umb der vorbuntnisse willen zewischen Konig, Majest, und uns gescheen, das durch nu die Russichen Lande im Furstenthume zcu Lettarven einzeunem vorhindert is, geleden und gehad haben (cm. мои Кенигсберг. бумаги, No 740). Онъ называенть сіе перемиріе жалостнымъ и постыднымъ для Короля. Тогдашній мирный Плеттенберговъ договоръ съ Вел. Кн. состоялъ изъ 54 статей, но утра-Знаемъ только, что Епископъ Дерппскій обязывался въ ономъ плашинь дань Россін. Ливонскіе и въ особенности Дерпискіе земледъльцы (какъ пишушъ) искони давали Новугороду и Пскову извъсшное количество меду и воску (см. Арнта Liefland. Chr. 177). Важность сего обстояпельства увидимъ въ царствованіе Іоанна гу."

#### Nº 76.

Спр. 114, с. г. Жигимонтъ Саншай. Карамзинъ (т. уг спр. 520) объ этомъ посольствъ говорипъ слъдующее:

"Не смошря на ревностное содъйствіе и славу Плептенберга, Король Польскій не имълъ надежды одольти Россію, сильную многочисленностно войска и великимъ умомъ ел Государя. Липпва истощалась, слабъла: Польша не охоппо участвовала въ сей войнъ разорительной Самъ Римскій Первосвященникъ, Александръ уз, взялся быть посредникомъ мира, и въ 1503 году чиновникъ Король Венгерскаго, Сигизмундъ Сантай, притхалъ въ Москву съ грамотнами опъ Напы и Кардинала Ренгуса,"

Папэю или Папежемъ (о кошоромъ сшоль часто упоминается въ сихъ актахъ)

быль тогда Александръ чь

#### Nº 79.

Следствіємъ переговоровъ, напечатапныхъ подъ № 74, 75, 76, 77 в 78, былъ мирный практнаптъ, помъщенный здъсь подъ № 79 мъ, который и былъ заключенъ въ 1503 году. См. Карамзина т. ут стр. 322. См. также прим. къ № 75.

#### Nº 82.

Стр. 132 с. г.  $\mathit{Индикт}$  3 , въроятно долженъ быть 13.

#### Nº 85.

Г-нъ Мазуркевичь о Смоленскихъ грамопахъ и привилекът говориптъ слъдующее: "Драгоцънные документы преимуществъ Смоленска, въ несчастный 1812 годъ, всъ безъ исключентя погибли. Французскіе отряды, оставляя Смоленскъ (4 го Ноября), подожгли многіе домы, въ томъ числъ и городовой Магистратъ, въ которомъ хранились сіи грамматы." См. станью о Смоленскъ въ Жури. Минист. Народи. Просвъщ. 1835 № хи стр. 529.

#### Nº 88.

Эшошъ акшъ и следующе два, т. е. 89 и 90, почерпнуты мною изъ весьма любопышной книги: Pamętniki do historyi Stefana Króla Polskiego czyli Korespondencya tego monarchy, oraz zbiór wydanych przez niego urządzeń z rękopismów zebrane i wydane przez Edwarda Hr. Raczyńskiego. Warszawa. 1830.

Графъ Едвардъ Рачинскій (съ кошорымъ я познакомился въ Варшавъ), мобитель Славянскихъ древностей, счимается своими соотечественниками за большато знатиока въ Польской Исторіи; онъ обыкновенно живетть въ своихъ поместьяхъ въ Герцогствъ Познанскомъ, занимается съ большимъ успъхомъ Историческими изысканілми, и имъетъ богатое собраніе рукописей, изъ коихъ нъкоторыя оппоссятся до Русской Исторіи.

#### Nº 89.

См. предыдущее примтчаніе. Хошя Башорій началь войну съ Россією шолько въ 1579 году, но изъ акша № 88 видно, что еще въ Январт 1477 года онъ имъльнамтреніе воевать съ Россією; изъ акша же № 89 видно, что онъ, также до начапія лично имъ военныхъ дъйствій, поручилъ, еще въ началт 1578, Голанду и Арби воевать Россію.

#### N 90.

См. примъчаніе къ N° 88.

Сптр. 144 с. г. *Черкасы*, шеперь утздный городъ Кіевской губернін, находится на правомъ берегу Днъпра, въ 289 версшахъ оптъ Кіева.

Стр. 144 с. г. Еплоградские Татары: эта многочисленная орда кочевала за Днестромъ между Бългородомъ (Аккерманомъ) и Измаиломъ, по такъ называемому Буджаку, который не извъстно почему иностранцы стали называть Бессарабіей, Поляки обыкновенно Будзілчемъ, а Казаки и вообще южная Русь Бългородщиной.

Объ эшомъ см. весьма любопышное изследованіе Г-на Венелина, помъщенное въ изданной имъ книгъ: Объ исшочникахъ народной поэзін вообще и о южно-Русской въ особенности. Москва. 1834.

#### Nº 91.

Акшы N° 91, 95, 96, 115 и 143 взяты мною изъ рукописной книги, сообщенной мнв, въ провъдъ мой чрезъ Кіевъ въ 1835 году, М. А. Максимовичемъ, Рекшоромъ Универсипиета Св. Владиміра. Въ книгъ находится въ спискъ собраніе привилегій, данныхъ городу Кіеву Польскими Королями: Сигизмундами 1, и и п. Владиславомъ ту и Іоанномъ Казимиромъ. Древивйшая привилегія отпносится къ 1544 году, поздивйшая къ 1659: всъхъ актовъ (\*) сорокъ восемь.

Книга, în folio, написана Малороссійскою скорописью, и судя по характеру буквъ, върояпино, въ началъ хупи въка принадлежала нъкогда, какъ видно по надписи 1780 г., генералъ-мајору фонъ-Бригу.

Нькоторыя привилегіи за подписомъ самихъ Королей, другія за подписомъ одного изъ следующихъ чиновниковъ: Канц-

<sup>(\*)</sup> И въ шомъ числе одинъ Декрешъ, си Nº 96.

леровъ, Вице-Канцлеровъ, Королевскихъ Секрешарей, писарей Великаго Княжества Литовскаго.

Подлинныя грамоны были написаны — иныя на Русскомъ, другія на Польскомъ, а изконорыя на Лашинскомъ языкахъ:

Грамманть данныхъ:         по дат.         по дат.         по дот.         по дат.         по дат. <th< th=""><th>•</th><th>nakomopan na vacamancao</th><th></th><th>BAC-2-4</th><th></th><th></th></th<>	•	nakomopan na vacamancao		BAC-2-4		
Сигизмундомъ и Августомъ       2       3         Стефаномъ Баторіемъ       1       3       1         Сигизмундомъ иг       1       3       13         Владиславомъ гу       12       12		Грамманть данныхъ:	по Лат.	по Рус.	по Пол.	
Спефаномъ Бапоріємъ	A	именно Сигизмундомъ і	1			
Сигизмундомъ III	C	нгизмундомъ и Августомъ	2	3		
Владиславомъ и	C	тефаномъ Баторіемъ	1	3	1	
			1	3		
Іоанномъ Казиміромъ 8					12	
	Ic	анномъ Казиміромъ			8	

Следовашельно, Русскіе акіпы прекращаются при Сигизмундт пі: последній акіпть на Русскомъ языкъ, помъщенный въ означенной книгъ, данъ въ 1608 году.

Здесь ксшаши прибавишь, что были случаи, въ которыхъ лишали городъ данныхъ ему привилегій, что случилось, на примъръ, въ царствованіе Сигизмунда ш съ Витебскомъ, послъ убіенія тамошними жителями Архіепископа Полоцкаго Іосафата Кунцевича: городъ лишился привилегій, которыя возвращены были уже Владиславомъ іч (\*).

Привилесія, здъсь подъ N° 91 напечапнанная, была подпіверждена: въ 1569 году, во встях пункпіахъ, Королемъ Сигизмундомъ (п) Августомъ, въ 1588 году Сигизмундомъ пі, (со взяппіемъ однакожь варницы на коропу), въ 1633 Владиславомъ пу, въ 1650 году Іоанномъ Казимиромъ.

Павелъ Нарушевичь, подписавшій этопть акпть, (какт видно изть оглавменія, приложеннаго къкнигъ), былъ Секретаремъ Королевскимъ.

# Nº 95.

Этот акть, самь по себь любопытый, можеть служить важнымъ матеріаломь для того, кто бы предприняль написать исторію Пожарскаго; до сего времени мы имьян о фамилія Пожарскихъ весьма мало подробностей, чему служить доказательствомъ стаптья трудолюбиваго Берха, помъщенная въ царствованія Царя Махаила Осолоровича: т. 1 стр. 285.

Его Пр-во Алексъй Оедоровичь Малиновскій въ 1817 году издаль Бографическія свъденія о Князъ Дмишріъ Михайловичт Пожарскомъ, — книга весьма занимащельная и заключающая въ себв много любопышнаго о Русскомъ военоначальникъ; но въ шо время, когда Г. Малиновскій сочинялъ свою книгу, напечашанный мною шеперь докуменить счишали погибшимъ (\*), и поэшому не воспользовались имъ при сосшавлени упоминаемой Біографіи. Въ напечашанномъ шеперь акшъ находишся шаже много подробностей, котпорыми можно возпользоваться при сочиненіи военной нашей Исторія хут и хуп въковъ.

Это дело о местиничестве, кака видно, не было вершено, но черезъ одинпадцать леть, когда уже Пожарскимъ 
былъ совершенъ великій подвигъ освобожденія Россіи, оть подпаль наказанію, котораго причиною было опять-таки местиничество. Объ этомъ последнемъ случав 
упоминается въ Розрядной книгъ: выписка изъ сей последней напечатана въ по 
томъ Румянцовскаго Собрапія Государствъ 
грамманть и договоровъ, № 18.

По мнънію Г-па Малиновскаго, Князю Пожарскому было худо у Двора опть того, что князь (еще до избранія Михайла Осодоровича) убъждаль Цесаря Рудольфа и къ заступленію за Россію и даль свое согласіе Императорскому послу Іосифу Грегорію (ъхавінему изъ Персія) на принятіе па Россійскій престоль Цесарева брата, Эрць-Герцога Максимиліана (\*\*)

Дело кн. Пожарскаго съ Лыковымъ выписано изъ довольно толстой книги, формата in folio, (заключающей въ себъ разряды съ 1578 по 1616 годъ), написанной старинного рукого, и переплетенной въ кожаный переплешь съ досками и съ мъдными застежками, какъ обыкновенно переплетаются церковныя книги; верхняя доска выписнупа золопыми фигурами, а обръзъ выкрашенъ зеленою краскою съвыписнупыми цвыпами: судя по красивому переплету, можно полагать, что книги сего рода (т. е. содержащія розряды) были въ спарое время въ большомъ уважени. -Подлинное дъло Пожарскаго съ Лыковымъ, сколько мив известно, написано не книгою, а на столбцахъ, и сохраняется въ одномъ изъ Московскихъ архивовъ.

<sup>(\*)</sup> См. Бандке Исторію Польши, т. и стр. 259 и принтивні 36

<sup>(\*)</sup> См. Біограф свёд, о ки. Дчиш, Мих. Пожарскомъ, соч. А. Малиновскимъ, спр. 5.

<sup>(\*\*)</sup> См. тамъ же, спір 43.

## Nº 95.

Внупри Россіи также существовали мышы; Царь Алексей Михайловичь уничшожиль ихъ благолетельнымъ указомъ 30 го Апреля 1654 года. Чтобы показать, сколько терпела тогда торговля отъ мышовъ, стовить только вспомнить — съ чего именно собиралась въ Россіи пошлина: для этого я сдълаю выписку изъ упомянутаго указа; онъ начинается изложеніемъ всехъ неулобенивъ, происходящихъ отъ мышовъ, и продолжается такъ:

... указали есьмы такое злодъйство , къ тому въ царствующемъ градъ Мо-, сквъ и повсюду въ градъхъ и въ се-"лахъ упраздниши: ошъ сего времени но--ым и синишоп схижетосп схининь и мы-"повъ, по ръкамъ съ судовъ посаженново , и привальново, и грузовые, и съ людей "головщины, и съ саней полозоваго, и съ "шельгъ, и на госшинныхъ дворахъ съ "рыбныя складки въ лавки и въ погребы, "и съ роздълки, и съ мышья, и съ рыб-"ныхъ бочекъ, съ бою, и съ выборки, , не имати, и въ откупы не отдавати, и ядомыхъ харчей всякихъ, и иныхъ "всякихъ мълкихъ промысловъ, квасу, "сусла, масла коноплянаго и коровія, "вешчиннаго сала, солодорощенія, овсяной ,, трухи, хмълевой труски, хлъбнаго и "соляного и важенного и бережного из-"возу, сънной шруски, шолку, писщей "плещадки, на ръкахъ пролубного, золы "всякой, мыльного ръзанья, ворванья сала, "свъчь сальныхъ, смолы брусковыя наръзь, "дегию, уголья, и рогожнаго шовару, "лапшей, шлей, хомушовъ — на ошкупъ не "даваши, кромъ воскобоя, и ледяного, и "банныхъ ошкуповъ (\*).

#### Nº 97.

На подлинныхъ письмахъ, напечатанпыхъ подъ NN° 97, 98, 99, 101, 102, 103 и 110, находились: печать и подпись Ажедимитрія; онъ отысканы въ Рожанскомъ архивъ, и были напечатаны Когатвицкимъ въ слъдующей изданной имъ книтъ: Zycia Sapiehow y listy od monarchow, Kziążat y roźnych panuiąncych do tychże pisane. W Warszawie, 1791.

#### Nº 100.

Эшого письма не находилось въ Рожанскомъ архивъ, поэшому и не попало

(\*) Новикова Древ Рос. Вивл., т. ули стр. 104.

оно въ книгу Когнъвецкаго: оно найдено много въ Варшавъ и было напечащано въ изданныхъ много Памяпиникахъ хуп столътыя. Я перепечатываю его здъсь для связи письма, напечатаннаго подъ N° 99, съ письмомъ, помъщеннымъ подъ N° 101.

О военныхъ дъйсшвіяхъ подъ Тверью см. Лешон. Никон. т. уні спр. 120 и Карамз. т. хії спр. 156.

## Nº 102.

Стр. 174 с. 1.... что Нъмцы отг него (Кн. Шуйскаго Скопина) отдълились и возвращаются назадъ. Объ этомъ см. Карамз. т. хи стр. 158.

# Nº 104.

Съ Поляками было заключено при письменныхъ договора, о призвани на престолъ Московскій Владислава:

Первый договоръ былъ заключенъ подъ Смоленскомъ самимъ Королемъ Спгизмундомъ пт съ Михайломъ Салтыковымъ и съ товарищи.

Вшорой договоръ между Гешманомъ Жолктвскимъ и Княземъ Елецкимъ и Григорьемъ Волуевымъ близъ Царева-Займища,

Третій договоръ подъ Москвою, между Жолкъвскимъ и Русскими боярами: какъ що: Княземъ Мстиславскимъ и проч.

Первый договорт важенть для Историка потому, что, такт какт онт заключеть подть вліяніемть собственно одной партін, (которой главою быль Салтыковть), можно вывести изъ него заключеніе — о нам'треніяхъ и же ланіяхъ той партін.

У насъ до сего времени напечатанъ былъ въ подлинникъ одинъ только третій договоръ. Въ Сборникъ помъщены: подъ № 104 мъ первый договоръ, а подъ № 105 мъ впорой; эшимъ пополняются теперь историческіе матеріалы, необходимые для почнаго опредъленія тогдащияхъ отношеній Россій къ Польшъ и Липвъ.

Извъстно (\*), что запись Салтыкова была принята за основаніе Жолкъвскимъ при составленіи договорной записи, заключенной между виъ и Мстиславскимъ и прочими, въ Москвъ  $\frac{1}{27}$  Августа 1610 г.

Сравненіе условій, предложенных в подъ Смоленскомъ партніею Салтыкова, съ условіями, въ конпорыхъ уговорился съ болрами въ Москвъ Гентмать Жолкъвскій, весьма поучительно для Историка, и мо-

<sup>(\*)</sup> См. Рукопись Жолктвскаго, стр. 127 и 150.

жешъ вести насъ къ разнымъ любопышнымъ соображеніямъ. Я не буду входишь въ подробности: все то, что выпущено въ Московской записи, напечапнано въ N° 104 мъ курсиюмь; - замъчательно, что въ сей послъдней, т. е. Салпыковской ( N° 104 ), ни слова не сказано о втпоромъ Лжедимипріи: — въ Московской записи онъ названъ в о р о м ъ и положено общими силами уничшожишь его; ничего не сказано о Растригъ и Русскихъ, служившихъ при немъ; въ Московской же записи поставлена всеобщая амнистія (стр. 395): "Якъ Рострыгу убили всимъ Московскимъ Государствомъ, и в ту пору на Москве многие Руские люди побишы отъ Полскихъ и Литовскихъ люден, а от Рускихъ люден такъ же побиты Полские и Литовские люди, и того дъла нине и впередъ не вщынати и не мстити з обеихъ сторонъ."

Въ Салпыковской записи не находишся также слъдующихъ условій объ

иностранцахъ:

(Спр. 394) — "и Московскихъ Княженецкихъ и Боярскихъ родовъ прыеждчыми иноземцы въ ошечестве и в чеспи не теснити и не понижати" . . . — Далъе: "Иноземцовъ всякихъ, котторые выеждзали з разныхъ Государствъ къ прежнимъ Московскимъ Государемъ, жаловащи по прежнему, и оброковъ и поместеи и отчынъ у нихъ не ошнимащи. " Довольно върояшно, что последнее условіе было Гетманомъ включено въ запись, по требованію Нъмецкихъ военныхъ людей, бывщихъ въ Русской арміи, бездействіе коихъ въ Клушинскомъ сраженіи было одною изъ главныхъ причинъ, доставившихъ Полякамъ побъду. Эти иноземные воины, вступивъ въ Польскую службу, следовали съ Гешманомъ подъ Москву. См. Рукопись Жолкъвскаго, стр. 101.

Самая важнъйшая статья, о которой ничего не упомянуто въ записи, данной Салтыкову, и которую Гетман-Жолкъвскій нашелся вынужденнымъ включить въ оба свои договора (\*), состояла

въ слъдующемъ:

Король обязывается возвратить всъ города, занятые во время смутовъ. (См. Соб. грам. и догов. т. пй N° 199, стр. 396.)

Впрочемъ запись, данная Жолктвскимъ не заключала въ себт вст шогдацинія пребованія Москвиплянь; нъсколько спіатей па которыя Гентманть не смълть или не хотьть согласиться, были вписаны въ наказъ, данный при отправленія къ Сигизмунду п Россійскихъ пословъ: Ростовскаго Митрополита Филарета, Киязя Василія Васильевича Голицына и проч. (1).

Этопъ наказъ напечатанъ въ Румянцовскомъ Собраніи Государ, грамм, и договор. (2). — Прочишавъ его и взглянувъ на число, выставленное въ наказъ, а именно 17 Августа, и вспомнивъ, что Владиславъ былъ избранъ на пресшолъ Россійскій 17 же Августа, невольно делаещь себъ вопросъ: какимъ образомъ могъ быть составлень и написань въ продолженіи одного только дня столь длинный акть, занимающій столбець въ восемдесяпь пяпь листовъ? (3). Нельзя ли изъ этого заключить: что касательно призванія Владислава на Русскій престоль было условлено, положено и ръшено (върояшно въ шайныхъ совъщаніяхъ) между Жолктвскимъ и Русскими главами Польской партін; публичныя же пренія, торжественный съъздъ ( 17 Августа) — все это — была только комедія, разыгранная для народа и вообще для непосвященныхъ въ тогдащнія политическія тайны; по крайней мъръ я такъ думаю, можетъ бышь я ошибаюсь, — но все таки приведенный мною фактъ послужить предметомъ для разсужденій занимающихся отечественною Исторією смутнаго времени. Послъ этого небольшаго отспіупленія, обратимся опять къ этой записи.

Эшопть акшъ, равно какъ и два акша, помъщенные подъ NN° 105 и 109, напечашаны шеперь въ первый разъ; сихъ акшовъ (какъ увидимъ ниже) не имълъ Карамзинъ.

Если бы я печапалъ съ подлинниковъ, то стоило бы сказаты: подлинники тамът то — да и только; но такъ какъ они напечаптаны со списковъ, то я долженъ доказать ихъ подлинность: начать же доказательство съ того, что эти акты дъйствительно существовали, было бы лишнимъ

 $<sup>\</sup>binom{\star}{0}$  То есшь въ договоръ съ ки. Елецкимъ (  $\mathbb{N}^{\circ}$  105) и въ договоръ съ Мешиславскимъ. См. изданную мною Рукопись Жолкфвскаго, стр. 130.

<sup>(1)</sup> См. Румян. Собр. грам, и догов. т. и. сш. 417-(2) Т. и. сшр 390.

<sup>(5)</sup> О числъ лисшовъ сказано шамъ же; с.м: сmp. 438.

Озпаченные акты почерпнуты мною изъ находящейся у меня съ слъдующимъ

заглавіемъ рукописи:

"Описаніе великаго посольства изъ Москвы подъ Смоленскъ къ Королю Польскому и Великому Киязю Литовскому Жигимонту третьему и къ сыну его, Коромевичу Владиславу Жигимонтовичу, бывтаго въ лъто отъ сотворенія міра 7118 (1610)."

Эта рукопись написана въ листъ, и какъ можно полагать по характеру буквъ,

въ концъ хупп въка.

Въ этой рукописи помъщены;

1. Наказъ посламъ.

2. Запись Салпыкова.

3. Запись Жолкъвскаго, данная Мешиславскому.

4. Запись Жолкъвскаго, данная кн. Елец-

5. Запись, данная Метиславскимъ съ боярами, — Жолкъвскому.

6. Граммата Патріарха Ермогена къ

Сигизмунду.

7. Граммата Папріарха къ Владиславу. Послъ апихъ актювъ слъдуенть подробное описан е переговоровъ, ръчи пословъ Русскихъ и уполномоченныхъ Польскихъ.

Акшы 1, 3, 5 и 7 я сравниваль съ акшами, напечащанными въ Румянцовскомъ Собр. Государств. грамм. и догов, и нашель, что опи совершенно (слово въ слъдовательно — они по дли и и и ве. Теперь, по какому поводу можно было бы думать, что рукопись по дложная, тогда тилько, когда идетъ двоо от рехъ акшахъ, ненапечащанныхъ въ Собранія?

Голикову была извъсшна этпа рукодись; онъ изъ нея выписываетть часто слово въ слово (въ своихъ Дополненіяхъ къ дъяпіямъ Петтра Великаго), но къ сожальнію частю и передъдываетть на свои мадъ; да и самый актъ, помъщенный у меня подъ № 104, напечатанъ у Голикова (\*), но передъланъ совершеню, съ (\*) допол. къ дъял. Петра Великаго, т. 1, стр. 451.

Голиковъ цечаталъ слово въ слово полько вктик, отпискащиеся до царствования Петра Великаго, и то не всегда; но прочіе сокращаль и передъльналь. Помъстить на прим. во и томъ Дополненій къ дъян. Петра В. запись Русскахъ боярь съ Жолкъвскиять, объ избранія Владислава, Голиковъ въ примъчанія говорятъ владислава, Голиковъ въ примъчанія говорятъ владующее: измъненіемъ въ нъкоторыхъ мъстахъ смысла; привожу въ примъръ стапью 8 ую, прошу сравнить ее съ напечатанною въ моемъ Сборникъ; — вощъ какъ она напечатана у Голикова (\*):

8. "Судъ и расправа по Россійскому Судебнику будеть производиться по прежнему пенарушимо. А что должно будеть вновь учреднть и узаконить, — дълать съ согласія бояръ и всей земли; а Государь только блюститель законовъ будетъ.

Напрасно некаль я въ Голиковъ, изъ какого источника почеринушъ имъ эшотъ любопышный актъ; но перебирая пространную Исторію кн. Щербатова, отныскаль я тотъ же актъ, совершенно такъ же напечатанный, какъ у Голикова, съ слъдующимъ примъчаніемъ киязя Щербатова:

"Голиковъ: Дополнедіе къ дълніямъ Петра Великаго, т. і. стр. 431. Выписать опъ сію граммати изъ книги: Статиейной списокъ Посольства Филарети Никипича въ Полыпу, — котпорую ему сообщить изъ своей вивлиоонки покойный Оберъ-Камергеръ Графъ Петръ Борисо-

вичь Шеремешевъ" (\*\*).

Для большаго еще убъжденія читапиелей нашихъ въ подлинности этого акта, я считаю нужнымъ прибавить, что Кобържицкой (писавтій свою Исторію ва 1650 году) весьма подробно описываетъ призадъ Салтыкова и переговоры его съ Сигизмундомъ, и сообщаетъ намъ не только нъкоторыя подробности объ актъ № 104, но даже выписываетъ содержаніе двухъ первыхъ сташей, чътъ весьма яспо доказывается подлинность напечатаннаго миою акта.

Начавъ изложеніемъ приема Салпыкова Сигизмундомъ, Кобържицкій продолжаешъ шакъ:

"Послъ многихъ съ объихъ сторонъ споровъ, въ копорыхъ играло роль не сполько самое дъло, сколько слова и угрозы, послъ пяшнадцапи-дневныхъ переговоровъ, наконецъ Севапъ, своею пра-

<sup>&</sup>quot;Для ясности шолько, слова написаны нышьнийя, не пережвиля одивкожь нимало смысла ихъ; курсиволи же означенныя слова сутьпочныя сей заниси." Но читая какъ эту запись, швкъ и другіе экшы, мы находимъ, глю курсиволи напечатилю очень мало — менфе десяний доли, а въ шомъ, чщо не курсивомъ, сынслъ иногда измѣнецъ.

<sup>(\*)</sup> Тамъ же спр. 435.

<sup>(\*\*)</sup> Исторія Россійская, т. vu ч. и стр. 410.

вошою, склопиль непостоянные и упорные умы Москвипиль, къ умърсию положенныхъ условій.

Условія, заключающіяся въ осмпадца ти главахь, были прочибены въ присутствій Короля и Посланниковъ. Такъ какъ спусття пъсколько мъсяцовъ эши же самыя условія повторились стараніями Жолкъвскаго, Главнокомандующаго Польскими войсками въ предълахъ Московскаго Государства (\*), и притюмъ же были скръплены торжественною присягою: то разсмотрю ихъ подробите въ болъе приличное для няхъ время. Теперь мив предстоинть изложить кратко, что Король уступияль въ дъл върь, котторую защищали Москвитиле съ такою пвердостно и съ такимъ чувствомъ.

Опносишельно Московскаго Папріарха, копторый одинъ имъль право возлагапів вънецъ па главу Московскихъ Князей, Король опівъчаль двусмысленно: что ежеми такова воля Всевышняго, пто онъ готовъ вълицъ сына своего, Владислава, даровать Государя Москвиптанамъ, возвратившимся на лоно прежняго мира и спокойствія.

Второй пунктъ о томъ, чтобы сохранять Греческія церкви, сохранять Православную въру въ прежнемъ ея блескъ; не нарушать ученія, принятаго досель Святыми Равноапостольными мужами; удерживать Католическихъ и Проmecmaнmскихъ учителей (doctores), которые хошъли бы распространять въ Москвъ свою втру, соблюдать почтительность въ храмахъ Божінхъ, именно: если бы случилось кому нибудь, исповъдающему Католическую вбру, войши въ Греческую церковь, шо чтобы взочиедий наблюдаль всю скромность, какъ прилично христіанину, чтобы не устремляль своихъ любопышныхъ и высоком врныхъ взоровъ во всъ стороны храма, и чтобы, сидя натло и съ шапкою на головъ, не оскорбляль благоговьнія къ священныйшимъ обрядамъ. — Ошвешъ сосщенлъ въ шомъ, что касательно этого пребованія со стороны Москвитянь, Король вовсе не ошказываешь, а шолько прибавляешь: чино, шакъ какъ въ Москвъ люди, исповъдующе Римско - Кашолическую въру, должны будупть нуждаппься въ церкви, о

чемъ, какъ извъситно, была ръчь и при самомъ Борисъ Годуновъ, то и шеперь необходимо составить Совътъ съ Синодомъ и Духовенствомъ, чтобы соорудишь по крайней мъръ одну церковь въ лучшей части города, для совершенія св. службы Католикамъ, преимущественно же Полякамъ и Лишовцамъ, и опредълнив не подалеку отъ церкви мъстио для дома Католическому священнику, отправляющему Божесшвенную службу; что равнымъ образомъ, ежели бы кто изъ Русскихъ взошелъ въ Каптолическую церковь, то и онъ долженъ поступать съ шакою же боязнію и почтительностію, какой Русскіе пребующь опъ Поляковъ и Литовцевъ; что ни Король, ни сынъ его Владиславъ ни сколько не думающъ заставлять кого-нибудь къ отръченію оть Греческой въры и къ принатію другой, въпо время, какъ они увърены, что въра есть даръ Божій, и должна сообщащься пушями добровольнаго убъжденія, а не силою (\*). "

Напечатапнаго шеперь акта Карамзинъ не имълъ: описывая переговоры Салтыкова съ Польскими Министрами. онъ руководствовадся Кобържицкимъ и Немцъвичемъ; а далъе, упоминая о нъкоторыхъ только статьяхъ (и то весьма крашко), вошедшихъ въ составъ Салтыковскаго договора, дълаетъ ссылку не на самый акть, а на окружную граммату ки. О. И. Мешиславскаго и бояръ, управлявшихъ съ нимъ Государствомъ, (напечатанную въ Собр. Гос. грам. т. п, 441), приводя изъ нея следующее место: "Присягаль Король боярину Мих. Гльб. Салтыкову съ товарыщи . . . что, будучи Королевичю на Государствъ, наш е истинные православные крестьянскіе въры не разорянь, и городовъ опъ Москов. Государства не отводить, и помъстей и вотчинъ и дворовъ и животовъ у насъ не отымаши, и безъ сыску ни надъ къмъ никакова дурна не учиниши." (См. Карамз. т. хи. примъч. 490.) Безь малъйшаго сомнънія. если бы напечатанный мною акть (N° 104) быль извъсшенъ Карамзину, онъ бы во 1 хъ не ограничился весьма крашкимъ изложеніемь шолько иткошорыхъ условій, вощедшихъ въ составъ онаго, пропустивъ важибишія; во 2 хъ, сослался бы на самый

<sup>(\*)</sup> Т. е. повторились въ записи, заключенной съ Жолкъвскимъ въ Москвъ 17/2 Августа.

<sup>(\*)</sup> Kobierzicki: Historia Vładislai. Dantisci, Anno 1655; in 4, cmp. 179.

акить, а не на окружную грамманту Мениславскаго, въ кошорой находишся шолько нъсколько строкъ объ этомъ актъ; ибо цълью окружной грамматы было изложение последнихъ произшествій Московскихъ, т. е. договора съ Жолктвскимъ, а не собышій полъ Смоленскомъ (ш. е. договора Сигизмунда и съ Салпыковымъ, заключеннаго въ Февраль).

Впрочемъ мнъ можешъ бышь замъплять: неужели Карамзинь не прочель эшого акша ( N° 104) въ Голиковъ и Щербашовъ? - Я отвъчаю: можетъ быть онъ лъйствительно не видалъ онаго въ сихъ двухъ книгахъ, а можетъ быть и видълъ, но не ръшился основываться на актъ, передъланномъ на новый ладъ и вообще неисправно изданномъ, и въ шакомъ случать Карамзинъ поступилъ весьма осторожно и осмопришельно.

Жаль впрочемъ, что Карамзинъ (которому были доступны всъ библютеки) не воспользовался указаніемъ кн. Щербатова, который какъ мы видили выше, указываеть именно на библютеку Гр. Шеремешева (сказавъ, чшо списокъ Голикова взяшъ опппуда): можешъ бышь Истор ографу удалось бы оппыскать подлинникъ.

# Nº 106.

Подлинное посланіе, безъ мальйшаго сомивнія было написано на Русскомъ языкъ; - я нашелъ въ Царствъ Польскомъ современный Польскій переводъ, въ кошоромъ не шолько сохранено нъсколько Русскихъ словъ, но и сложение ръчи совершенно Русское; съ эшого Польскаго перевода я сдълалъ — Русской, который и напечатанъ подъ N° 106.

Въ семъ акшт встръчающся престанно повторенія: я счель необхоудержать ихъ въ моемъ пе-

реводъ.

О призваніи Владислава заключенъ Салиньковымъ съ Королемъ договоръ подъ Смоленскомъ въ февралъ, Жолкъвскій о томъже сделаль запись подъ Царевымъ Займищемъ съ кн. Елецкимъ и Волуевымъ. и наконецъ Владиславъ окончашельно избранъ въ Москвъ 17 Августа; но напечатанные здъсь акты NN° 106 и 107, показывающь намъ, что уже были сношенія Геппана съ Москвою объ этомъ избранін, и происходили переговоры съ Москвою же еще до прихода Генимана подъ Москву, и слишкомъ за мъсяцъ до публичнаго призванія Владислава на Русскій пресшоль, бывшаго въ Москвъ, какъ мы выше сказали, 17 Августа.

#### Nº 108

Эшошь акшь ошыскань мною въ Варшавъ въ Польскомъ современномъ переводъ; на немъ вверху было написано: Kopia listu Jego mosci Pana Hetmana za Suiskiemi do Mstisławskiego. Я полагаю, что подлинное посланіе Жолктвскаго было на Русскомъ языкъ.

Прочитавъ сей актъ, раждается вопрось: за чемъ было Жолкъвскому предстательствовать за Шуйскаго? -Я думаю, что этоть вопрось можеть быть разръшенъ такъ: тогда въ Россіи (или лучше сказашь въ Москвъ и около Москвы) было четыре партін : партія Польская или Владислава, партія Самозванца, партія Шуйскаго и наконецъ пар-

тія Сапъги (\*).

Послъднюю партію, какъ состоящую изъ Поляковъ и Лишовцевъ, Жолкъвскій надъялся склонить въ пользу Владислава (или по крайней мъръ къ бездъйствію), что въ послъдствіи и было исполнено; партія Самозванца примтино слабъла и къ шому же она не была бъ опасна, лишившись помощи Яна Сапъги; и такъ, одна лишь паршія Шуйскаго могла еще прошивудъйствовать, и поэтому паденіе Шуйскаго было полезно для Геппмана, - дъйствительно — но Геппманъ могъ имъщь опасение, чтобы, послъ сверженія Шуйскаго, приверженцы его не соединились съ Самозванцемъ (\*\*), и тогда бы вмъсто трехъ

<sup>(\*)</sup> Сапъта ни мало не былъ зависимъ шодо втораго Самозванца и дъйствовалъ сочш венно для себя; тоть, кто прочтеть со вниманіемъ записки того времени, въ этомъ вполив увърится; Самозванецъ же передъ нимъ подличалъ, что можно замъщить изъ униженныхъ писемъ его къ Сапътъ, см. No 97, 98, 99, 100, 101, 102 H 103.

<sup>(\*\*)</sup> Опасеніе шакого же рода спасло въ шомъ же году (въ Апрълъ) втораго Лжедимитрія; вотъ что сказано объ этомъ въ рукописи Жолкъвскаго (стр. 62): "и когда онъ не исполнилъ своихъ объщаній, Яниковскій далъ знать Генману, что хошянь обманцику отрубинь голову, а Калугу удержать на сторовъ Е. В. Короля, еслибъ это было къ лучшему для Е. В. Короля. По въкошорымъ причинавъ

разъединенныхъ паршій, Гешманъ в пръшильбы одчу — весьма сильную. — Паденіе Шуйскаго было полезно для Жолкъвскаго; по эшимъ паденіемъ надо было воспользоващься мгновенно: Гешманъ еще былъ подъ Можайскомъ, а поэшому весьма есшественно, что Гешманъ старался поддержань Шуйскаго, для него уже болье пеопаснаго. Посланіе его, безь сомнъція, сдълалось извъєшно въ Москвъ, а поэшому приверженцы Шуйскаго, не шеряя еще совершенно падежды, удерживались отть соединенія съ партніею Джедимипрія, или отъ присоединенія съ шъми, вотпорые мыслиль объ избраніи новаго Царя (Романова или Ки. Голицыпа).

Если мнъ скажутъ, что Шуйскій не могь уже имъшь никакой надежды, я на это буду отвъчать, что этого утверлишельно доказать нельзя, и что напрошивъ мы видимъ, что онъ хота былъ подъ стражею, но не переставаль дъйствовашь, спарался привлечь Спръльцовъ, и чию его дъйствишельно счишали шогда опаснымъ; и поэтому, дабы лишить его возможности взойти опать на престоль, пасильно поспіригли (1). Въ поднівержденіе моего митнія можно прибавишь и що, что, не задолго до сверженія, Шуйскій памъревался вступить въ переговоры съ Жолкъвскимъ, что безъ сомнънія было извъсшно Гетману, ибо Шуйскій открывался въ этомъ одному Поляку (2).

не заблагоразсудилось Королю убишь его (ш. е. Самозванца); нбо изкошорые города импожесино Московской черии придерживались его; и когда бы онъ быль убишъ, що весьма детко могло бы случишься, чщо эщи города скорве по-корились бы Шуйскому, нежели намъ.44

(2) "Когда уже Шуйскій самъ почувствоваль, что прежде не коштать допустивнь гонца

# Nº 115 114.

Собранный въ Варшавъ сеймъ 1616 года согласился на предложение Сигизмунда ин касашельно предпринятия военныхъ дъйствий противъ Россіи, и 4 Коля было окончащельно постановлено начать ихъ подъ предводительствомъ Королевича Владислава (3); въ слъдующемъ году всъ приготовления къ войнъ были окончены; Владиславу исполнилось 22 года. Приводимъ здъсь слова Кобържицкато (4):

"И такъ, въ самомъ началъ весны 1617 года (5) Лаврентій Гембицкій, Гітьзненскій Архіспископъ, обратился къ Владиславу, собравшемуся уже въ путь, въ присупіствін Короля, съ ръчью, исполненюю излицества и важностии." (Здъсь приводятся Кобържиціять содержаніе ръчи, напечатанной подъ № 113)....

"Ръчь, вмъсшт и важная и умъренная, силою красноръчія, правоученія и примъровъ извлекла слезы у Короля и Королевича, и этотъ послъдній, прервавъ молчапіе, соблюдая которое, вст стояли неподвижно, отвъчать кратико и убъдительно." (Здъть приводится Кобържицкимъ содержаніе ръчи, напечатанной подъ № 114.)

"Когда объ стороны умолкли, въ то время Архієписковъ подпесъ Владиславу для подписанія грамматру (diploma). Такъ какъ самому мит пигдъ не случалось видеть этной грамматты (diploma) и до сихъ поръ и о ней не имъю ничего достновърнаго, пто читатиель напрасно станенть ожидать отпъ меня, несвъдущаго въ гадательномъ искусствъ и пишущаго толь-

<sup>(1) &</sup>quot;Шуйскій, ошправясь въ свой домъ, хошя и быль подъ стражею, но имълъ сношения съ людьми, которыхъ считель приверженными жъ себъ и своему дому; онъ хошълъ нодкувинь деньгами Стральцовъ, - а тамъ много зависить отъ Стръльцовъ, ибо ихъ было до восьми шысячь; вообще онъ искалъ ередствъ усилиться противъ пепріязненной партін. Какъ скоро дошло это до бояръ, они прислади къ нену того же Захарія Лапукова; онъ имълъ съ собою чернеца изъ Чудова новаешыря и крышыя сани, (нбо въ городъ женщины, особенно знаменишаго происхожденія, и мущины фадящь въ саняхъ.) Тушъ следуенть описаціе постриженія Шуйекаго. Рукопись Жолквескаго, стр. 119.

Е В. Короля, що началь думащь о шомъ, какимъ бы образожь ошправищь своего гонца къ Гепману, и призвавъ къ себъ Слонскаго, одного наъ нашихъ (онъ служилъ у воеводы Сендомирскаго, находившагося шамъ въ заключени, и онъ приняшь на себя посольситво къ Гепману; когда Слонскій предложилъ ему для сего свои услуги, Шуйскій сшалъ спращавшь, не лучше ли подождать, чтобы прежде Гепманъ присладъ къ нему: и шакъ сіе посольсшво было отножено; а между шфикъ 22 Іюля его свергич"... Рук. Жолк. стр. 114. (5) Życie Jerzego Ossolińskiego. 1777, in 8 vo,

cmp. 35.
(4) Historia Vladislai. Dantisci, 1855, in 4 to, cmp. 445 и слъдующія.

<sup>(5)</sup> Тушъ на полъ книги высшавлено Кобържицкинъ число: 5 Апръла,

ко о произшествияхъ върныхъ и изследованныхъ мною, чего инбудь объ его содержанін" (1).

"На другой день (6 го Апраля) въ Варшавской соборной церкви (Св. Іоанна), посль воззванія къ Св. Духу, въ то время, какъ служиль объдню Архіепископъ, Владиелавъ подошедши къ главному алтарю, приняль изь его рукъ мечь и знамя, освященныя торжественною молишвою, и совершивъ надлежащимъ образомъ молитвенный обрядь, отправился прямо къ ладът для переправы черезъ Вислу, въ сопровождени веселой, восклицающей (молящейся) толпы, которая то выбъгала къ нему на-встръчу, то итеснилась по дорогамъ, що взбиралась на возвышенныя мъсша и на кровли домовъ, чшобы насладишься его лицезръніемъ, . . . . . . . . . . . . . .

Ръчь Архіепископа Гембицкаго важна въ историческомъ опношении пъмъ, что будучи произнесена передъ Королемъ, Дворомъ его, встми важитйшими сановниками Государства и Депутатами, она не могла бышь ни чъмъ другимъ, какъ выраженіемъ видовъ, намъреній и желаній Польши касательно Россіи, которые выражались весьма явно и состояли въ слъдующемъ:

Владиславу овладъны престоломъ Русскимъ (2).

Ввести Католическую въру (3),

Присоединить къ Польшѣ западныя Россійскія области (4).

Напечатанная здъсь ръчь и отвътъ на нее (№ 113 и 114) оппысканы мною въ Царсивъ Польскомъ: первая, и. е. ръчь Гембицкаго, сходно съ шогдашнимъ обычаемъ, вся испещрена Лаппинскими фразами; переводчикъ не счелъ нужнымъ удержащь ихъ, а ограничился сохраненіемъ только нъкоторыхъ важнъйшихъ выраженій; представляемъ здъсь для образчика отрывокъ изъ означенной ръчи, съ удержаніемъ всъхъ Латинскихъ словъ подлинника (5).

. . . . . Ваше Королевское Высочество идете ad alienas gentes, relegione et moribus dessidentes, возлагая всю надежду на Бога, предъ Коимъ и то уже составлленгь заслугу, что не идете pleno impetu туда, куда vocat spes proprii commodi, по прежде всего шуда, ошкуда malum намъ imminet, дабы за пародъ нашъ и славу Государя opponas frontem врагамъ креста. — Богъ увънчаетъ уситхами ріоз conatus и dabit salutem опичизнъ нашей ін тапи tua. И Ваше Высочество подчинише своему Королевскому роду сей доблественный народъ и предадите gloriam nominis tui ad posteritatem. HEMTE COMITEпія, что и въ опомъ пародь, коего ітperium отъ него delatum, по смерти природныхъ его Государей, возродится къ В. В. debita veneratio, Такъ прославился Александръ Великій, makъ nominis sui terrorem простеръ in Asiam, что прежде Thraces, Triballos, Sarmatas edomuit H np.

Означенныя двъ ръчи (NN° 114 и 115), по просьбъ моей, переведены Кіевской Духовной Академін Г-мъ Адыонкшъ-Профессоромъ Давыдомъ Александровичемъ Подгурскимъ, съ сообщенныхъ ему, мною,

Польскихъ списковъ.

#### Nº 116.

Эша граммаша и следующія, до N° 140 включительно, напечатаны мною съ копій, весьма исправно написанныхъ. Подлинники находлится въролино (чио надодумать по содержанію граммать) въ разныхъ монастыряхъ или архивахъ.

Олегь, названный въ монашествъ Іоакимомъ, имълъ христіанское имя Іакова (см. Карамз. т. у стр. 179): въроятно по сей причинъ находишел изображеніе Іакова въ заглавіи граммашы.

# 1.50.

См. что сказано выше, въ № 116.

На оборошъ этой грамматы написано: "Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичь всеа Русів, "

А нъсколько ниже:

<sup>(1)</sup> Finito ab utrinque sermone Archiepiscopus obtulit diploma Vladislao subscribendum: id verò quandoquidem nullibi inspexi, nec hactenus compertum habeo, frustra ejus contenta lector à me exspectabit divinandi ignaro, nec nisi certa explorataque literis mandare solito. cmp. 487.

<sup>(2)</sup> См. Сборникъ стр. 191.

<sup>(5)</sup> Хоши и приняшо мною за правило - печашашь въ примъчаніяхъ все що курсивомъ, что взящо изъ подлинника; но здесь я делаю отступленіе, и печатаю курсивом'я одни только Лашинскія слова, дабы они въ печаши лучше отдълялись.

"Лъща 7188 Марша въ 19 день Великій Государь Царь и Великій Килзь Өеодоръ Алексъевичь всеа великія и малыя и бълыя Росів Самодержецъ, слушавъ сей жалованной грамоты Живоначальные Троицы Сергіева монасшыря Архимандриша Викентія, Келаря сінарца Кипреяна, Казпачея старца Сергія съ братьею, пожаловалъ вельль имъ сво грамоту подписаши на свое Великого Государя Царя и Великого Князя Осодора Алекстевича всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержца имя, и озеромъ Глушицею с истоки имъ Архимандришу и Келарю и Казпачею з брашьею, и хию по нихъ въ шомъ монастыръ иные Архимандришы и Келари н Казначен и брашія впредь будушъ, владъшь по сей жалованной грамошт и по инецовымъ книгамъ, для тпого, что та пусними приписана къ Тронцкому Сергіеву монастырю. Діякъ Семенъ Кудрявновъ. Справилъ Гришка Посниковъ,"

У грамманы привъшена на малиновомъ шнуръ печать изъ краснаго воска, съ изображеніемъ съ одной стороны орла, а

съ другой всадника.

#### Nº 155

См. что сказано выше, въ № 116.

Осодоринть быль важное лице въ началъ хунго стольтія; - ему доброжелашельствоваль Шуйской, что можно предполагать, судя по грамманть, котторую исходащайствоваль у него Осодоришь въ пользу Рязанскаго собора (1); въ 1613 году Оеодоришъ былъ избранъ духовенствомъ къ приглашен ю на Всероссійскій пресшолъ Михаила Осодоровича. Граммата сія любопытна для историка: она ошкрываеть намъ отношенія Осолорита къ Годунову и къ Самозванцу; мы изъ нея усматриваемъ, что Царь Борисъ не былъ къ нему расположенъ.

# Nº 140.

См. что сказано выше, въ N° 116.

На оборошь по склейкамъ: "скръпиль Діякь Федорь Рагозинь." Надпись: "Живоначальные Тронцы Сергіева монаспыря Архимандриту Деонисію, да Келарю старцу Александру, да Казначею старцу Спиридону, съ братьею."

У грамманы печань изъ краснаго сургуча, съ изображеніемъ благословляющей руки. — Родъ Колединскихъ произошель отъ Бороздиныхъ, выбхавщихъ изъ Польщи, см. Родословную книгу, ч. п. стр. 291.

## Nº 141.

Эшошь документь сообщиль мив Степанъ Алекстевичь Масловъ; подлиникъ находится у него, и написанъ на тонкой пряпичной бумагь, на которой находится фабричное клеймо, изображенное подъ Nº 1 на рисункъ, приложенномъ къ ххи стр.

#### Nº 140

Эта граммата напечатана мною со старой копіи, которую должно относить ко временамъ Цари Михаила Осодоровича, судя по харакшеру буквъ; она найдена въ бумагахъ покойнаго напиего Археолога К. Ф. Калайдовича, и принадлежала иткогда Киязю Дмипрію Михайловичу Голецыпу (имя его написано внизу на поляхъ). Кн. Д. М. Голицынъ игралъ важную роль въ первый годъ царствованія Императрицы Лины Іоанновны. Маншинейнъ говорингь объ немъ довольно подробно въ своихъ запискахъ.

Для объясненія этого акта, я счишаю нужнымъ войти въ пъкоторыя историческія подробности: опъ не будутъ безполезны, штымъ болъе, что въ Русскихъ Историкахъ мы ихъ пе находимъ.

15 Іюля въ 1634 году при ръчкъ Поляповкъ, близъ Вязьмы, заключенъ былъ мирный практать между Россією и Польшею - миръ, для Россіи невыгодный, но въроятно въ то время необходимый. Въ эшомъ практать между прочимъ была следующая статья (2): ,, А что было учинено Московскаго Государства Бояръ, всякихъ чиновъ людей съ Гептманомъ Станиславомъ Желковскимъ договоръ и ушвержденіе, какъ было Королевича Владислава, а нынтшинго Государя ихъ Короля, на Московское Государство обрали, и тотъ договоръ за боярскими и всякихъ чиновъ людей за руками и за печаньми, а грамоты каковы о томъ и Великому Жигимонту Королю Польскому и Великому Кназю Литовскому посланы съ Москвы опть бояръ, и то все письмо, что и къ пынтипему Государю ихъ Владиславу Королю при-

<sup>(1)</sup> См. Въ Телескопъ, 1855 года № 1, любопышвую спашью М. Н. Макарова: Оводорить Архівнископ'в Рязанскій.

<sup>(2)</sup> См. договорную окончательную граммату въ 1634 году, у рѣчки Поляновки составленную и подписанную. Эша граммата напечатана въ Ошечесивенныхъ Запискахъ, Nº 117, 1830 года.

чипаню Московскаго Государства належить, что ни есть, Великому Государю Владиславу Королю, Великаго Государя нашего, его Царскаго Величества великимь Посломъ при кресинюмъ цъловани отдати вст, а у себя тъхъ писемъ не оставити ничего,"

Весною 1635 года въ Варшавъ былъ собранъ сеймъ, на которомъ (что не лишне замътишь) произощи большія затрудненія: Лишовцы далали весьма настойчиво въ пользу своего края разныл требованія; въ то время какъ происходиль въ Варшавъ сеймъ, прабылъ посолъ Московскій, князь Алексьй Михайловичь Львовъ съ другими премя пюварищами, для приняшія ошь Владислава присяги на соблюденіе мира, заключеннаго при Поляновкъ (1). Имъ дана была публичная ауденція, весьма пышная, въ присушствін Сенаторовъ. Польскій Король быль въ богашомъ Гишпанскомъ плашьъ, съ шляпою на головъ; послы были введены въ Сенаптъ: Король выслушаль ръчи пословъ, приняль отъ никъ подарки, состоявше изъ соболей и чернобурыхъ лисицъ, и назначиль день, въ котторый онъ будеть прислгань. Наступиль день присяги, - Русскіе послы, на основани мирнаго договора, пиребовали возвращения акта, по которому въ 1610-году Владиславъ (2) былъ избранъ на Московскій престоль. Посламъ отвъчали, что этоть акть не извъстно какимъ образомъ зашерялся и чио ни въ кощоромъ архивъ не могли его отыскать: послыизумились и объявили, что посольство ихъ не можешъ бышь выполнено, и что они не смьють возвратищься къ Государю своему.

Посль многихъ полковъ съ Министрами, продолжавшихся пъсколько дней, положено, чтобы. Король и Сенатъ дали особый актъ, въ коемъ буденть заключаться удостовърение въ томъ, что дъйствинельно означеный актъ потерянъ, какъ равно и въ томъ, что въ случат если бы актъ когда-либо отпыскался, Король обязывается

возвращить его. Между тыть полномочные условились ошправинь къ Царю Михаилу Осодоровичу гонцовъ отъ Короля и отъ Московскихъ пословъ съ допесеніемъ объ этомъ чрезвычайномъ случат, испрацивал разръшенія на отклоненіе предстоявщих в запрудненій такимъ образомъ, какъ сказано выше. Это разръщение получено было въ Варшавъ, и погда полько, а именно Зго Маія (23 Апръл, стар, ст.) 1635 года, публично въ соборномъ косшелъ, присушений пословъ Московскихъ, Владиславъ присягнулъ на миръ, а после Короля присягнули 6 Сенаторовъ, т. е. 2 Архіепископа, 2 Канцлера и 2 Воеводъ; погда же составлена упомянутая удостовъришельная граммата, подписанная Королемъ и Сенатомъ; послъ чего чрезъ нъсколько дней послы вытхали изъ Варшавы. Этоть акть помещень въ Сборнике подъ N° 142.)

Еще передъ начатиемъ означенныхъ переговоровъ Владиславъ опправилъ посольство въ Россію въ Марттв мъсяцъ того же 1635 года, для принятія отъ Русскаго Царя присяги на подтвержденіе последняго мирнаго договора; послами были: Александръ Пясечинскій, Каштелянъ Каменецкій, и Казимиръ Левъ Сапъга, великій писарь. Литовскій (въ послъдствін воевода Виленскій); послы не долго прожили въ Москвъ, ибо Царь присягнулъ немедленно, и послы вы вхали. Черезъ нъсколько дней послъ ихъ вывада прибыль къ Царю гонецъ опъ пословъ Русскихъ изъ Варшавы: Царь, узнавъ отъ него о перемирной грамманть, весьма сожальль, чио шакъ скоро отпустилъ ихъ, отправиль за ними въ погоню, желая ворошишь нкъ въ Москву, по послы тхали поспъщно - и перевхали уже границу Лишовскую. - Это посольство описано въ Диевникъ князя Альбрехта. Радзивила, Великаго Канцлера Литовскаго; я полагаю, что можно въришь тому, что онъ разсказываенть о намъреніи. Царя Михаила Осодоровича, шемъ более, что кн. Радзивилъ говоришъ довольно откровенно; напримъръ въ его же Дневникъ (3) намъ ошкрывается, что (5) Подъ числомъ 15го Маія 1635. См. Dzieie narodu Polskiego za panowania Władysława IV.

<sup>(</sup>t) Въ мириомъ практапиъ было сказано:: "Въ почномъ сохранени мириыхъ условій присягветь Король въ Варшавъ передъ Русскими послами, а Царь учинишь поже въ Москит передъ Польскиии. Послы объихъ державъ долженспиующъ бышь опправлены въ шечени двухъ мъсдиовъ. ".

<sup>(2)</sup> Этомъ вкить напечатавъ во и т. Гр. Руминцова Собр. Госуд, врам. и договоровъ. см. № 200.

<sup>(</sup>а) подъ частова 130 сва 100 сва 100

послы Польскіе, будучи въ Москвъ, перессорились между собою. Это показаніе Литовскаго Капилера даетъ намъ не весьма выгодное миъніе о Польскихъ послахъ и еще болье заставляетъ насъ върнив разсказамъ Олеаріл о дерзосилхъ ихъ и странномъ поведеніи, которымъ они ознаменовали короткое пребываніе свое въ Москвъ.

Для пополненія свъденій относительно сей грамматы, я счелъ неизлишнимъ привести слъдующую выписку изъ Кобър-

жицкаго (1)

"Лъшъ за пяшнадцать передъ симъ, т. е. за 15 лешъ до эпохи, въ которую я пишу свою Исторію, въ то время, когда Владиславъ Король, послъ благоно**дучнаго** усмиренія Россіи, даровалъ Москвъ условія въчнаго мира, между другими условіями прибавлено и то, силою котораго Владиславъ, съ кротостію уступал Москвишанамъ свои права на Московскій Престоль, сверхь сего объщаль имъ возвратишь подлинникъ (autographe) условленныхъ статей и граммату (diplomata) избранія его Великимъ Княземъ Московскимъ, - все это для забвенія о прошедшемъ, котораго намящь, въ прошивномъ случать, не могла бы не пробуждаться при видъ сихъ бумагъ, скръпленныхъ подписями знамениптъйшихъ Москвиппянъ и оффиціальными печатьми. Между штмъ тщетно были перерыты Государственные архивы: -- ни въ архивахъ, ни у наследниковъ Жолкъвскаго не возможно было доисканься упомянущой грамманы. Сенашъ и Король были виъ себя, удивляясь, что она изчезла; а Москвитине, какъ народъ самый подозришельный, были увърены, что съ ними поступають втроломно, и не могли успоконпься до шъхъ поръ, пока Король обезонасилъ ихъ своимъ Королевскимъ словомъ (2) въ томъ, что онъ дъйствишельно не знаетъ, куда дъвалась граммаша, и чшо въ случаъ если бы она опыскалась, що онъ отошлешъ ее непремънно въ Москву. Въ послъдстви времени, означенной грамманы все-таки не было найдено; многіе подозртвающъ, въ похищени грамматы, Короля Сигизмунда; другіе же Жолктвскаго. Подозръніе падаенть преимущественно на сего последняго; ибо: онъ превосходно совершивъ

свое дъло, не шолько не получиль ни мальйшей благодарности, но напротивъ подвергся негодованию Короля, о чемъ я упомяну въ своемъ мъсшъ. Но шакъ какъ самый подлинникъ (autographe) опредъленіемъ судьбы зашерянь, и еще до сихъ поръ не найденъ (въ случат же, ежели бы нашелся, що по всей справедливости долженсивовальбы принадлежать Москвиппянамъ); що я нахожу иншереснымъ представить читателямъ съ онаго копію, кошорую я имълъ возможносшь извлечь изъ дневныхъ записокъ частныхъ лицъ, такъ какъ памящь сихъ происшествій еще 

Здась следуенть точное изложеніе записи, напечатанной въ Румянцовскомъ Собран. Госуд, грамманть и догов. т. н. № 200.

#### N° 144.

Близкое изученіе частной жизни Государей служить върнымъ пособіємъ для изученія вхъ характера и наклонностий, а поэтному можеть вести насъ ко мнотимъ историческимъ заключеніямъ; — къ тому же изображеніе заилигій, увеселеній и вообще частной жизни Царя не есть ли истивнюе и живое выраженіе тюгдащиято житейскаго быта и поддащияхъ его: поэтому-то и взнесъ я въ свой Сборникъ письма Царя Алексът Михайловьча.

Энгонъ драгоцънный подарокъ для моего Сборника я получиль отъ С. А. Маслова, у кошераго храняшся оригинальныя граммашы и нъсколько собственноручныхъ писемъ Царя Алексъя Михайловича къ Спольнику и Московскому ловчему Ананасію Ивановичу Матюшкину. Это именно шт граммашы и письма, съ кошорыхъ копіи ошыскаль Г. Бередниковь въ Эрмитажной библіошекъ (См. Журналь Министерства Народн. Просвъщенія. 1836 г. N° п. стр. 333). Онъ, и особенно собственноручныл, драгоцънны штыть, что до сего времени еще нигдъ не оппыскано нашими археологами собственноручныхъ писемъ Царя Алексъя Михайловича, а найдена только подпись на граммашть къ Архимандришу Кирилловскаго монастыря, о любимцъ Царя, Морозовъ, (3), и другая такая же подпись на граммантъ, посланной во сръщение мощей Св. Филиппа Митроп. Москов. и Чудо-

<sup>(1)</sup> Historia. Vladislai. Dantisci. Anno 1655, in 4, cmp. 299.

<sup>(2)</sup> ш. е. гранманою, напечащанною подъ № 142.

<sup>(5)</sup> Эша граммата опыскава И. М. Спроевыкъ. См. царствов. Царя Өсодора Алексвевича, соч. Борха, ч. и спр. 159.

япворца (1). Желашельно, чтобы эти ръдкіе памящники переписки Царя были сохранены и перешли изъ частныхъ рукъ въ какую нибудь публичную библютеку.

Всъ письма написаны (сполбцами) на довольно шонкой шряпичной бумагь, исключая впрочемъ нъсколькихъ, для которыхъ употреблена бумага потолще. На приложенномъ здъсь рисункъ изображены фабричныя клейма бумаги, кошорыя телько была возможность разобрать.

На бумагъ съ клеймомъ N° 2 написано письмо 144, на N° 3=146, на N° 4=147. 148 и 159, на NNo5 и 6=149, на No7=150, 3=168, на  $N^{\circ} 8=151$ , на  $N^{\circ} 9=153$ , 154, и 155 и 157, на N° 10=156, 160 и 161, на Nº 11=162.

Въ эппихъ письмахъ находимъ мы люболышныя подробности о соколиной охоть, - что будеть служить къ пополненно свъленій о частной жизни Царя. - Берхъ говоришъ: "Объ увеселеніяхъ Царя Алексъя Михайловича не имъемъ мы никакихъ свъденій" (2).

Въ Вивлюенкъ Новикова (т. ин стр. 451) напечатанъ "Урядникъ Сокольпичаго пуши". Берхъ ушверждаетъ, что опъ нанисанъ самимъ Царемъ (3). Я не знаю, на чемъ основываетъ свое мивне Г-пъ Берхъ, и полагаю напромивъ, что этотъ "Урядникъ" написанъ не самимъ Царемъ, но шолько по повельно Царя, и увъренъ, что тоть, кто прочтенть три страницы, приложенныя въ родъ предисловій ькъ Ураднику", согласится со мною.

Подъ этимъ предисловіемъ подписано рукою Царя: "Прилогь кпижный, или свой; правдыже и суда и милостивыя любве и рагинаго стирол николи же нозабывайте: дълу время и поттъхъ часъ. "

Для образца слога тогданияго времени, дълаемъ следующую выписку изъ

упомянушаго "Урядника":

у . . . . . А подсокольничій докладываетъ паки Государя о совершени дъла, а молышъ: ""Врели Горь сошьло." И Государь молыть: "Сшай даръ." И подсокольничій подходишъ къ новопожалованному весело и дерзосиню, а молышъ:

"Великій Государь Царь и Великій Киязь. Алексій Михайловичь, всел великіл и ма-лыя и бълыя Россіи Самолержець, указалъ шебъ свою Государеву охошу ошдашь, челига кречашья и иныя пшицы; и шебъбы ходинь за его Государевою охотою прилъжно, съ радостію от всего сердца пвоего, и хранить его Государеву охоту, яко зъницу ока, безо всякія лъности, со всякимъ опасеніемъ, и его Государя шъщишь до конца живота своего безо вслкія хитрости; и отгдаеть ему кречета. И онъ повопожалованный начальный, Иванъ Гавриловъ Ярыжкинъ, пріимаеть кречета образцовато, красовашо, бережно; и держишь честию, смъло, подправишельно, подъявишельно, къ видънно человъческому и ко красонтв кречатьей: и стоить урядию, радостио, уповашельно, удивишельно" . . . . .

Изъ древнихъ актовъ видно, что еще въ ху слюдении Великіе Князья Московскіе брали соколовъ въвидъ подати съ фазныхъ земель: "со Влицъ и съ Целба, и съ Раччанъ Ошевскаго погосту (4) идеть Великому Князю Московскому рубль, за два сокола по полтинь, коли не будеть перомь соколовь; а коли будеть перомь соколы, - ино два соколы." См. N° 29 стр. 43 стол. 1.

Въ числъ посланныхъ оптъ Царя Іоанна иг Васильевича даровъ къ дочери своей Еленъ, супругъ Короля Польскаго Александра (въ 1504 году), находились и кречеты. см. Карамзина т. уг примъч. 570.

Царь Борисъ Осодоровичь Годуповъ посылаль Англійской Королевъ Елизавенть соколовъ и кречешовъ. Персидскихъ Шаховъ дарили перъдко учеными соколами. См. путешестве Майерберга, стр. 292.

Въ 1687 году, въ царствование Іоанна и Истра Алексъевичей, посолъ килсь Яковъ Оедоровичь Долгорукой на предешавленін своемъ Королю Французскому Людовику хиг между прочими дарами поднесъ: двухъ кречешовъ, сокола и челига соколья (см. Библютеку для Чтенія, 1835 года, т. іх).

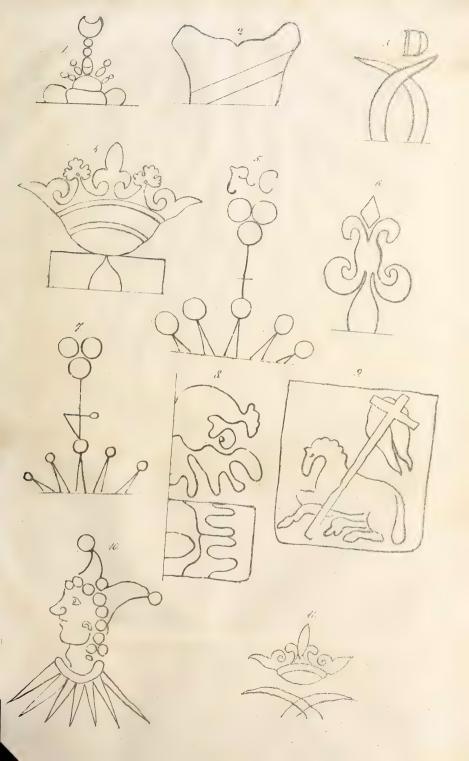
Для пополненія свъденій о соколеной охопть, прилагаю два письма къ Дъйсивь. Тайн. Сов втинку Киллю Ромодановскому, списанныя съ подлинниковъ:

<sup>(1)</sup> См. жизнь Царя Алексъя Михайловича, соч. Берха, ч. и стр. 147.

<sup>(2)</sup> Царсцвованіе Царя Алексвя Михайловича, соч. Берха, ч. г. стр. 259.

<sup>(3)</sup> Царсивованіе Царя Алекстя Михайловича, соч. Берха, ч. 1 спр. 240.

<sup>(4)</sup> Эшошь погосив втодиль вь сосиявь Ржозской земли. См. выше, въ шомъже 29 No.





Государь мой, Киязь Ивапъ Оедоровичь! Потребны въ посылку къ неконпорой . . . . (\*) главъ кречеты , соколы и другіе ловчіе ппицы хорошіе : того ради изволите прислать ко мит извъстие, сколько нынт оныхъ въ вашемъ въденіи при Москвт обртшается, и соблаговоляте, Государь мой, трудъ приложить, чпобъ птехъ ппицъ, коли возможно, приумножить. При семъ къ услугамъ готовый Гаврило Головкить.

Изъ С.-Петербурга. Февраля 20 дня 1727 году.

Государь мой, Князь Иванъ Өедөровичь! письмо ваше, опть 27 Февраля изъ Москвы отправленное, которымъ изволите пребовань, чтобъ къ вамъ именно опписашь, коликое число какихъ ловчихъ пшицъ надобно: и я вамъ, Государь мой, объявляю, чио шт пинцы потребны въ посылку къ его Римско-Цесарскому Величесшву. А понеже и въ прошедиля времена при жизни Блаженныя и въчнодостойныя намящи Его Императорскаго Величества (Петра Великаго), какъ мит на память пришло, и Цесарю ловчія піпицы, кречеты и соколы посыланы :: пого ради изволите приказать справиться и прислать сюда извъстие, сколько прежде сего-какихъ птицъ къ Цесарю въ отпуску было, и сколько со оными кречепіниковъ и другихъ людей посылано и на какомъ жалованье: чтобъ прошивъ шого возможно было о пыплинемъ къ Его Римско-Цесарскому Величеству птицъ отправленіи опредъленіе учинишь. Слуга вашъ Гаврила Головкинъ,

> Въ С.-Пешербургъ. Марша 13 дня 1727 года.

#### Nº 148.

Эщо и следующее письмо (N° 150) были написаны во время пущещесния Царя, предпринятаго въ Маіт въ Троицкій монастнырь, а отштуда въ Кашинъ на поклонене мощамъ. Княгини Анны, бывшей супруги Вел. Кн. Михаила Ярославича Тверскаго, кошорый въ 1318 году убинтъ въ Ордъ (см. царствованіе Царя Алексъя Михайловича, соч. Берха ч. 1 ст. 68).

#### Nº 149.

Жоптя послъднія строки этого письма и напечаннацы курсивомъ, но онъ (какъ (\*) Здъсь въ подлинивкъ вырванъ клочокъ бумаги, и поэтому недостаетъ одного слова, которое по содержанію другаго письма доджно

бынь : коронованной,

я замыщиль, по сличению всъхъ писемъ Царя Алексъя Михайловича) написаны не самимъ Государемъ.

#### Nº 162.

Въ одномъ пполько этпомъ письмъ изволишъ говоришь о себъ Царь въ первомъ лицъ: Я къ тебъ писалъ, я ъду и проч.

Ореографія этного письма не совстить сходна съ ореографією другихъ писемъ.

Впрочемъ довольно часто въ одномъ и томъ же письмъ мы встръчаемъ одно и тоже слово, паписанное разпымъ образомъ: мадина и модина, шилоквостии и шилоквастии, коршакъ и каршакъ, Ромодановскій и Рамадановскій, стольникъ и стольникъ, въ, въ, в. и прочь

Последнія строки этого письма, а именно: купи да пришли хороших на чемка соколья колокольцов, а деньги із дворца, — написаны рукою Царя.

## Nº 166.

Подлинникъ сего акша принадлежишъ Графу Едварду Рачинскому.

Этою грамотою Царь Алексъй Махайловичь требуеть утверждения Царевичеть Девленть-Гиреемъ мирнаго договора, заключениять въ тюмъ же 1670 году; о семъ заговоръ см. Тheatrum Europæum, часть х, 1670 годъ, стр. 304, Новикова Древ. Россійск. Вивліою. т. хут. стр. 242, и Царствованіе Царя Алексъя Михайловича, соч. Берха, ч. 1 стр. 253.

## Nº 167.

Этпа инструкція, а равно и акты, напечатанные подъ NN° 168, 169, 170, 171 и 172, заимствованы мною изъ современной рукописи, заключающей въ себъ подробное описаніе посольства въ Польщу, Стольниковъ Возницына и Волкова, припадлежавшей пъкогда, какъ надополагать, фамиліи Волковыхъ.

# Nº 168.

См. примъчание къ N° 167.

Этопть проэкпть мирнаго договорабылъ присланъ къ Стольнику Прокофью Ивановичу Возницыпу, посланнику при Польскомъ Дворъ.

Но еще передъ представлениемъ сего проэкта Польскимъ Министрамъ, првбылъ на смър Возницыну — Стольникъ 
Волковъ Послъ взаимнаго совъщанія, они 
постановили, чтобы Возницынъ въ назначенной для него отпускной аудіенціи пред-

ттавилъ означеними прожить договора, чито и было имъ исполнено 7 Маія; въ тотть же день онъ быль "на онитускъ" у Короля (Іоанна ин Собіескаго) въ Вилановъ, загородномъ Королевскомъ домъ, находящемся близъ Варшавы и принадлежащемъ исперь Графу Александру Поттоцком у декоръ послъ отпускиой аудіенці Возницинь отправился изъ Варшавы въ Москву.

## Nº 169.

См. примъчаніе къ № 167.

Стольникъ Волковъ, сменивний Возницын, былъ на призздъ у Короля въ Виллановъ 5 Маія 1689 года.

Съ паденіемъ партіи Правительницы Софіи Алексъевны, паль и Князь Василій Васильевичь Голицынгь. Какъ побъжденная партія всегда бываеть виновна, то обвинили и Голицыныхъ (отца и сына его, Алексъя Васильевича): во 1 хъ въ томъ, что они имя Царевны Софіи Алексвевны во встхъ дълахъ писать уставили (1); во 2 хъ въ томъ, что онъ изъ Крымскаго похода писаль крюками, которыхъ разобрать было не можно; въ З хъ что будучи послань съ рашными людьми для промыслу на Крымскій юрипы, и пришедъ къ Перекопи, промыслу ни какова не учиниль и постоявь самое малое время, отступиль (2).

Не оправдывая ин сколько партии Правишельницы, пельзя однакожъ не замъщиты пеосноващельности обвинений, выстиавленныхъ въ то время прощивъ Князя Голицына. Врядъ-ли отъ одного Голицына зависъло: писати или не писати имя Царевны Софіи въ бумагахъ?

Крючками, или цыфирью, въ тпогдашнее время писали довольно частно; объ этномъ упоминаетися въ стиатиейныхъ письмахъ посольстивъ. Мите случалось видътъ пъсколько писемъ Петра Великаго, написанныхъ такимъ образомъ. Этпотъ образъ письма былъ въ употребленіи даже въ царствованіе Царя Алексъд Михайловича (см. примъч. въ N° 150, стр. 218).

Неудачные походы не были ръдкостью не только въ тогдашнее время, но даже и послъ. Минихъ, безъ малъй-

(1) Голикова Дополненіе къдъяніямъ Нетра Ве-

шаго сомпънія, быль великій полковолець: опъ подвинуль въ Россіи военное искуссшво, устроиль армію - и при всемъ томъ вошъ что говоритъ Манштейнъ (3) объ его Крымскомъ походъ 1736 года: "Графъ Минихъ, возвращись къ Самаръ, обозраль всв полки. Онь нашель, что тв изъ нихъ, кои употреблены были въ военныхъ дъйсшвіяхъ въ Крыму, совстмъ измънились въ первообразномъ своемъ видъ. Всъ полки были укомплектиованы при высшупленін въ похоль; возгращалсь же въ ошечество, ни одного не было, который бы могъ вывести въ строй шесть сошь человькъ. Такимъ образомъ въ олну компанію почти половина арміи была истреблена; при чемъ не излишне буденть замъщинь, чио убиныхъ опть непрілтельской руки не простиралось даже и до двухъ шысячь человъкъ, полагая въ то число и самыхъ козаковъ . . . . . . . . . . Такъ-що совершена была славная Крымская компанія, надълавшая въ чужихъ земляхъ много шуму, принесшая столько чести Главнокомандующему, по которая ни малташей не доставила пользы Государству."

Для опредъленія, быль ли Князь Голицынь, какъ государственный человъкъ, полезень Россіи, или нъпъ, — по моему мнъпію должно обратинть вниманіе на важнъйній подвигъ, совершенный имъ во время своего Министерства: мирпый трактипть 1686 года, — весьма выгодный для Россіи.

Nº 170.

См. примъчание къ № 116.

Nº 175.

См. примъчаніе къ № 116. № 174.

Этот акт напечатать съ точной копія, списанной съ са мого подлинника.  $N^0$  175.

См. примъчаніе къ № 174.

**№ 176**. оимъчаніе къ № 174.

Сы. примъчаніе къ № 174. № 177.

Памянь Петра Велькаго должия быть для каждаго Рускаго священ-

<sup>(2)</sup> Донощикъ Силинъ, кромъ означенныхъ, предсшавлялъ еще разныя обвименія, кошорыхъ впроченъ доказащь на могъ.

<sup>(3)</sup> Записка Маншшейна, 1810. Дерамъ. Т. 1 смр. 252.

ною, и потому все, что напоминается о великомъ монархѣ, все, даже малыя подробности его жизви, должны быть тщательно сохраняемы. Воть, что побудныо меня напечатать въ Сборникѣ письма и поведъня Государя, написанныя имъ къ Муханову Много другихъ, къ сожалѣнію, потибло. Напечатавъ эти письма, я считаю неизлишнимъ сказать нѣсколько словъ о томъ, къ кому они были написаны.

Мухановъ (Ипатъ Калинычь), родной дъдъ моего отца, а мой прадъдъ, быль изъ небольшаго числа тътъ людей, которые находились безотлучно при Петръ Великомъ. Мухановъ получилъ образованіе въ чужихъ краяхъ, куда вмъстъ съ Государемъ отправился въ 1697 году (1); оказавъ весьма хорошіе успъхи въ нахужбу во флотъ, и, будучи еще поручикомъ (дейтенавтомъ), часто командовалъ тъмъ судномъ, на коемъ совершалъ свое плаваніе Государь, и участвовалъ во всъхъ сухопутныхъ и морскихъ его походахъ (2).

Государь быль кь Муханову весьма милостивь, въ 1716 году крестиль у него сына (3), часто бываль въ домѣ Муханова, гдѣ иногда изволиль кушать (4).

(4) Голикова Дополиенія къ дёяніямъ Петра Велик. Т. VIII стр. 240.

Письмо Петря Велик. къ кв. О. Ю. Ромодановскому изъ Амстердама 15 авт. 1697 г. изпечатанное въ Русскомъ Архивъ, издаваемомъ при Чертковской библіотектъ, 1865 г. № 5 и 6, стр. 636.

(2) Это видно: изъ напечатанныхъ въ Сборникъ буматъ, изъ журнала Петра В., Дълній Петра В. и дополеній къ овымъ, изданныхъ Голиковымъ, а также изъ писемъ Государа къ Ромодановскому, Апраксину, Мешшикову, Шереметеву. Нарышвину и Бутуранну.

(3) Голикова Дополненіе къ дъяніямъ Петра В.

Т. XI стр. 10.

Въ журналъ Петра Великаго отъ 3 января 1716 года сказано: «ИХЪ ВЕЛИЧЕСТВА были у Капитанъ Поручика Муханова на крестинахъ.»

(4) Въ журналъ Петра Великаго 1714 года сказано: «1-го апръля ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО былъ у Троины у объдии, и кушалъ у Муханова.» 4-го апръля былъ день иманикъ жены Муханова.

Въ томъ же журналѣ отъ 20 августа 1720 года сказано: «ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО изволилъ быть у объдин у Николы (въромтно, въ Москвъ, у Николы въ Столиахъ) и кушалъ у Ината Муханова.»

Домъ Ината Муханова, который онъ наслъдоваль послъ своего отца, находился въ теперешномъ Армянсковъ переулить, въ приходъ церкви Инколы въ Столпахъ, бливъ коей былъ домъ Матвъевыхъ. Домъ Муханова уцълътъ и до сего времени и принадлежитъ (4836 г.) купцу Фролову, домъ Матвъевыхъ, къ сожальнию, разрушень: въ пемъ часто бывалъ царъ Алексъй Михайловичъ;

Въ 1723 году, во время откомандировки капитанъ-командора Синявина, Мухановъ былъ назначенъ завѣдывать въ Петербургѣ адмиральтейскими командами.

Въ 1725 году назначенъ на компанію командовать 66-ти пушечнымъ кораблемъ Астрахань.

Въ томъ же голу онъ быль на погребеніи Петра Великаго. На рисункѣ этой церемоніи, въ числѣ лиць участвовавшихъ въ оной, представлень высокаго роста мужчина, несущій огромное распущенное знамя, оранжеваго цвѣта, на которомъ наображенъ двуглавый орелъ; серху надпись «Штанлартъ адмиральтейской несъ Капитанъ Ииадъ Мухановъ» (8)

Со времени кончины Петра Вел. свъдъній о Мухановъ мы не имъемъ. О времени смерти

тамъ былъ ему представлена дъвица Наталья Кириловна Нарышкина, съ которою царь внослѣдствіи вступилъ въ супружество.

Сосъдство двухъ упомянутыхъ домовъ было причиною, по которой Мухановъ еще въ юношескихъ лътахъ имълъ счастіе сдълаться извъстнымъ царевичу Петру Алексъевичу, и въ последствіи вступить въ число его приближенныхъ.

Здесь кстати замётить, что въ изданной Коринловичемъ Русской старний помъщена повъсть, въ коей главнымъ дъйствующимъ инемъ Мухановъ. Эта повъсть заключаетъ въ себе много върныхъ подробностей о Мухановъ, исключая впрочемъ разсказа о женитъбв его на какой то восинталницив: это романтическое приключеніе — вымыселъ автора повъсти. Мухановъ былъ женатъ на княжиъ Маръб Ивановић Шаховской , родной сестръ князя Алексъя Ивановича, (которому внослъдствіи поручено было управленіе всею Малороссією), и родной тегкъ князя Якова Петровича Шаховскаго, извъстнаго по оставленнымъ имъ Историческимъ Запіскамъ. См. Зависки княза Якова Петровича Шах ховскаго. Москва 1810 г. Т. I. стр. 2 и 6.

(6) Упомонутый рисунокъ длиною 13% аршинъ, вышиною 3% вершка. На немъ слѣдующая пладисы-«Перемонія о погребенія ЕГО ИМПЕРАТОРСІКА-ГО ВЕЛИЧЕСТВА Петра Берваго и Государыни Цесаревны Наталіи Петровинь» По почерку вадписей видно, что рисунокъ современный; отъ въроятно служилъ при устройствъ самой церемоніи погребенія; па немъ представлены кақъ самые гробы, поставленые на огромныя сами, а надъ ними блядахинъ, такъ и всъ особы, участвовавшія въ погребеніи, и надъ многими мъъ нихъ написано има. Всъ предметы нарисовяны туцью и раскращены,

За гробомъ шли: ИМПЕРАТРИЦА (которую вели генераль фельдмаршаль киязь Менгликовъ и гепераль адмираль Анраксивъ). Цесаревна Анла Потровна, Елизавета Петровна, Екатерина Ивановна, Прасковъв Ивановна; за инми шли большая Лвовна и меньшая Лоовна, потомъ Гериотъ Голигинский и «ЕГО ВЫСОЧЕСТВО Великій Киязь,» за шимъ: «оба Лювича.» (Этотъ рисунокъ издателемъ Сборшка приносенъ, въ 1863 году, въ даръ ИМПЕРА-ТОРСКОЙ Публичной Библіотекъ). его узнали мы изъ найденной нами въ Іоанно-Златоустовскомъ монастырѣ (въ Москвѣ) надгробной надписи. (1)

#### N° 179.

См. примъчание въ № 174.

Это письмо было написано собственною рукою Государя.

N° 480, 486, 493 и 494.

См. примъчаніе къ № 174...

#### примъчание о метрикъ литовской.

Въ Сборникѣ помѣщено иѣсколько актовъ изъэтой Метрики: полъ ними поставлены буквы: М. л. съ означениемъ: части и страницы той книги, изъ которой они выписаны.

Посѣщавъ довольно часто Варшавскій Коронный Архивъ, и дѣлавъ иногда самъ выписки, я довольно ознакомился съ огромными фоліантами Литовской Метрики, и считаю небезполезнымъ сообщить объ оной что мнѣ извѣстно.

Антовскою Метрикою называется собраніе ивскольких ресятковъ рукописных книгъ, содержащихъ Государственные акты Вел. Ки. Антовскаго, съ 1368 года до той эпохи, когда Великое Княжество совершенно слилось съ Кородевствомъ Польскимъ.

Метрика Литовская была писана, какъ и самые акты (за исключеніемъ весьма немногихъ Латинскихъ) по-Русски. Король Станиславъ, увидъвъ, что Метрика (особенно нъкоторыя части ея, 400-лътнія) пришла въ ветхость 
отъ большаго употребленія и частыхъ перевозокъ, нашелъ необходимымъ, для сохраненія 
этихъ важныхъ актовъ, снять съ нихъ точную

(1) Напечатанныя въ 1-мъ изданіи Сборника свѣдънія о смерти Муханова были почерпнуты наъ устныхъ предавій, какъ извѣстно, не всегда точныхъ; отыскавъ же упомянутую надгробную надпись, мы воспользовались оною — и для этого перепечатали XXV-ю страницу, предпочитая сознаться въ нашей опибекь, чѣмъ оставить во 2-мъ изданіи невѣрное свѣдѣніе (хотя и не важное) неизмѣненнымъ. Помѣщаемъ эту падпись какъ образеця падгробныхъ налисей пачала XVIII столѣтія:

1729 года, маїв 22 числа, по полудни вз 1-мз чапутетвення рабь Божсій Морккаго Флота Капутань-Коландорз Инать Калиныча Мухановъ, а житія его 52 мьта 1 мпсяць и 22 дни, а тезоменинство его марта 31 числа. — А супруга его Марія Ивановча прествоенся априля б числа 1724 года, а житія ел боло 29 мьть и 6 дней, а тезомленитство ев априля 1 дня, а тола изъ погревены противт сей таблицы ростояніемъ полтретя аршина, а супруга его погребена по люсую сторону.

копію, что и было исполнено нарочно для сего составленною Коммиссіею, подъ главнымъ распоряжениемъ Секретаря Непрестаннаго Совъта (Rada neustaiaca) по экспедиціи Русскихъ лѣлъ. Антонія Корвинъ-Коссаковскаго. Оригинальная Метрика, какъ я уже сказалъ, была написана по-Русски — Русскими буквами, въ копін же было вельно Русскія буквы замьнить Латинскими, съ сохраненіемъ впрочемъ Русскаго выговора. Занятія Коммиссіи, начавшись въ 1777 году, продолжанись нёсколько лёть; но акты не всѣ были списаны, если не ошибаюсь; жаль также, что некоторые самые древніе списаны не вполнъ, но сокращенно: иные только упомянуты, съ приложениемъ вкратцъ содержанія ихъ.

Въ 1795 году оригинальная Метрика перевеаена въ Санктиетербургъ, а коиїл, взятая Прусскимъ правительствомъ, находилась до 1807 года въ Берлинъ, откуда посат Тильантскаго мира возвращена въ Варшаву, сохраняется до сего времени въ такъ называемомъ Коронномъ Архивъ, и состоитъ изъ 29-ти огромныхъ томовъ ін folio; каждый томъ раздъленъ на въсколько книгъ.

Не смотря на то, что документы, заимствованные изъ Метрики Литовской и помъщенные въ моемъ Сборникъ, были списаны не съ подлинниковъ, а съ копій, и притомъ копій, написанныхъ Латинскими буквами, - я нисколько не колебался въ обогащения ими моего Сборника, имъя въ виду, во 1-хъ, слъдующее: если оригиналь быль ветхъ во время разсмотрѣнія онаго Коммиссією (2), т. е. тому 60 льть, то безь сомивнія онь теперь (1836 г.) еще болье обветшаль, а можеть быть мъстами и совсъмъ уничтожился. Во 2-хъ, извъстно, что Варшавская копія сділана съ тщаніемъ поль руковолствомъ людей знающихъ и опытныхъ, а поэтому, печатая съ оной, мы подвергаемъ себя только одной невыгодъ, а именно - невозможности соблюсти древнюю ороографію подлинниковъ. Это д'айствительно потеря для филологіи, но собственно для исторіи - ни сколько, по крайней мірь я такъ думаю, и мое мивніе твив еще болве кажется мнъ основательнымъ, что даже ученые издатели Румянновскаго Собранія Государственныхъ грамматъ и договоровъ весьма многое напечатали съ ороографією новою, а не самыхъ подлинниковъ (3); такъ же издавали и трулолюбивый Бергъ (4), и профессоръ Устря-

<sup>(2)</sup> Что оффиціально признано самимъ декретомъ, изданномъ Правительствомъ 10 генваря 4777 года. (3) См. предислов. къ Румянц, Сбор. Госуд. грам. и договоровъ, т. II, стр. VI.

<sup>(1)</sup> См. всв Историческія кциги, изданцыя Г-мъ Берхомь.

ловъ (4), кошорому ученый свътъ обязанъ обизродованіемъ многихъ весьма люболышныхъ историческихъ памящниковъ.

И вообще того мивнія, что собственпо для пользы Исторіи не только ивтть какой необходимости издавать историческіе намятники со старой ороографіею, по даже, въ настоящемъ положения и нашихъ архивовъ (5), и нашей исторической лишературы, полезиње все издавать съ ороографсто новою.

Чигобы еще болъе ознакомить любителей Исторіи съ Метрикою Литовскою, я приведу въ сокращения содержаніе пъсколькихъ пюмовъ:

INO nonstates monogra.	Архивный №, выстав-	N°, показывающій пасть или випту.	N° сгатьн или акта,	СОДЕРЖАНІЕ.	Примъчанія.
20	208	37		Справы (дъла), письма, опеки, универсалы.	Есть любонышныя.
ı		38		Tranzakcyi, писаны по - Латыни.	
21	209	39		1540, 1541, 1542, 1543 и 1544 годовъ , данныя и проч., привилегіи , судебные приговоры, просьбы, привилегіи на Архимандрипіства , и проч.	
			198	Постановление о духовенствъ Греческ.	Любопышно.
	•	40		Liber Actorum et diversarum litterarum ad diversos Capitaneos Rusiae Podoliaeque etc. tunc temporis regnante Serenissimo Rege divo Sigismundo Augusto, ab anno D-ni 1541 usque ad annum 1548.	
ı		41		Тоже, 1541 года, по-Латыни же.	
22	210	42		Liber secundus actionum Podlascensium Vilnae sabbatho proximo post festum Nativitatis Ma- riae, An. D. 1541, per reverendum dominum Jacobum Uchanski, Curiae Referendarium, con- fectus.	Не любоцышно.
		43		Разныя дъла, почти всв по-Русски, исключая судебныхъ, которыя по-Латыни. Привилегіи и декреты от 1541 до 1542 года, дъла, судебные приговоры, по-Русски.	, Любонышны для исто- рін Законодательства Славянскихъ народовъ.

<sup>(4)</sup> См предисловіе къ Сказацівмъ Курбскаго.

<sup>(5)</sup> Я не буду входишь въ подробносии всёхъ неудобствъ, встречающихся въ пашихъ Архивахъ, по только замъчу две вещи: 1) драгоценныя бумаги для Исторіи не отделены отть самыхъ пустыхъ и ненужныхъ и не сохраняющея въ особо устроенномъ для сего Архиве, 2) всё архивы, мис изибствиме, не обезопасены инчемъ отть пожара; вапротивъ того почин всё находящся въ жилыхъ строеніяхъ. Сладоващельно мы должны торопиться печатацість.

# XXVIII

N° порядка томовъ	Архивный №, выстав-	N°, показывающій часть или книгу.	N° сташын нли акта.	СОДЕРЖАНІЕ.	Примъчанія.
23	211	45		О границахъ между Вел. Кп. Литовскимъ и Финляндією. Артикулы , просьбы , отказы Короля на Берестейскомъ сеймъ 1544 года. Постановленіе касательно обоюдной (Польти и Литвы) обороны противъ Турокъ , 1544 года.	
			J	Просьбы и опказы, и аршикулы Королл на Виленскомъ сеймъ 1547.  Ухвалы и постановленія Виленскаго сейма 1551 года.  Опказы и просьбы, последовавшіе на сеймъ Виленскомъ 1551 года.  Аршикулы, просьбы и опказы земли Жемонпской на шомъже сеймъ 1551 года.	
				—— шоже ошъ земли Вольшской 1551 г. Просьбы и ошказы на сеймъ Виленскомт 1554 года. Просьбы и ошказы земли Жемоншской на сеймъ Виленскомъ въ 1554 году. Просьбы и ошказы земли Вольшской на сеймъ Виленскомъ 1554 года.	
		46		Книги справъ Декана и канопиковъ Ви- ленскаго Секрешаря Е. К. милости Коро- ля, 1546 года.  Actum Vilnae Feria sexta ante Dominicam rogationum anno Domini 1546.	Ис любопытлы,
24	212	48		Судебныя дъла.  Частныя дъла, справы, судебные приговоры, пильности, и пъсколько писемъ Короля также по частнымъ дъламъ.	По-Лашыни.  Любонышны письма Короля; спераницы: копін оригинал. 416 181 492 243

	N° порядка томовъ.	Архивиый N°, выставленный на томъ.	N°, показывающій часть или книгу.	N° статья или акта.	СОДЕРЖАНІЕ.	П римъчанія.
	21	212	49		Опись границь и шкодь между Великимъ Кияжествомъ Литовскимъ и Коропою Поль- скою, при Королъ Сигизмундъ Августъ, 1546 года Авг. 3.	
	23	213	50 51		Дъла паршикулярныя и декреты.  Метрика Королевы Боны; — судныя и другія дъла отъ 1549 до 1553.	Не вамъчащельны.  Мало любопышнаго, кромф нъсколькихъ писемъ; особенно замъчаващельны два пись-
			52 53		Примљи. Была переписана въ 1597 году по приказанію Капцлера Льва Сапъги. О разграпиченіи съ Лифляндією. Опасныя грамманны Польскихъ пословъ 1541.	ма къ Священникамъ.
10.7	24	214	55		Liber decretorum causarum Podlassensium, actum Cracoviae 1542.  А. Аршикулы, просьбы Королю, на Бере-	Эшошъ шомъ весьма любопышенъ опноси- шельно исшорін Зако-
					стейскомъ сеймъ учиненныя въ 1544 году.  В. Дъла касательно обороны земской и пр.  Постановленіе о взаимной оборонъ про- тивъ Турокъ.  С. Виленскій сеймъ 1547 года, просьбы и отказы.	нодашельсшва и внуш- решнаго управленія.
2	5	215		,	D. Реэспръ ухваль и постановленій Виленскаго сейма 1551 года и пр. и пр. Посольства, письма и другія дъла царствованія Сигизмунда Августа и Стефана Баторія, отъ 1545 до 1582 года.	Весьма любопытны.
2	6	216	58		Разныя іпяжебныя дела (Spawy Sądowe) воеводства Виленскаго въ царствованіе Ко- роля Сигизмунда.	На Лашинскомъ языкъ.
			59		Описаніе замковъ Владимірскаго, Луцкаго, Винницкаго, Кременецкаго, Брацлавскаго и Житомирскаго.	Изъ эшого о́писанія весьма хорошо видень хозяйственный быть шого времени.

INO HODBARA THOMOB'S.	aggreen mududou!	Архивный N°, выстав- ленный на тюжъ.	N°, показывающій часть или книгу.	N° статьи или акта.	содержаніе.	Примъчанія.
2		216 217	60		Судебныя дела во время царствованія Сигизмунда Августа. Тяжебныя дела Виленскаго воеводства въ царствованіе Короля Сигизмунда Августа, въ 1546 году.	
ı			62		Тоже.	
١			63:		Тоже.	
2	8	218			Тоже.	
2	9	219			Тоже опть 1549 до 1551.	

#### Ошивки.

Cmp	. стол.	стро	ка	$m{H}$ апечатано:	Должно быть:
39	п		(спизу)	ДВЛЪ	Дълъ
42	11	1		1482	1481
	-	8	(снизу)	Г день	день
111	1	1	(свизу)	1501	1503
_	-	12	(свизу).	1501	1503
125	11	26	( ,	съ Мурова	съ Мирова
177	11	7	(снизу)	а ни упоминковъ не вы-	- а ни упоминкось, презенту, не вы-
				магаючи	магаючи
250	11	10	(снизу)	на брегахъ шихъ, но	на брегахъ немного
			, v ).	немного	
262	1	8		Это собственноручное	Это письмо
				письмо	
-	- 11	1	(свизу)	Пешръ Влземской	Вельяминовъ-Зерновъ

#### № 195.

#### (Рикопись Филарета.)

Рукопись Филарета была издана мною въ 1837 году со слѣдующимъ предисло-

«Много погибло древнихъ рукописей, драгоцѣнныхъ въ историческомъ отношеніи, но многія уцѣлѣли, и до сихъ поръ не напечатаны. Къ этому числу принадлежить рукопись, извѣстная подъ именемъ Филаретовой. Она писана на длинномъ столбцѣ, который въ цослѣдствіи быль разрѣзанъ на листы, сшитые въ тетрадь и покрытые оберткою, съ надписью:

«Повѣсть о бывшихъ въ Россіи послѣ кончивы царя Бориса Годунова до избранія государя царя Михаила Оедоровича замѣшательствахъ и бѣдствіяхъ, сочиненная, (витіевато) при патріархѣ Филаретѣ Никитичѣ, и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ его рукою (уповательно) исправленная.» (1)

Бывшій Президенть Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, А. Ө. Малиновскій сообщиль мит означенную рукопись, и предложиль ее напечатать.

Не смотря на всѣ трудности, которыя я предвидѣаъ при изданіи, я рѣшился приняться за оное — и представляю трудъ мой на судъ моихъ почтенныхъ читателей.

Эта рукопись чрезвычайно замѣчательна въ историческомъ отношеній. Въ ней изложенъ рядъ событій, которыя съ 1606 по 1613 годъ съ такою быстротою смѣнали одно другое, не уступая одно другому въ важности. Начальныхъ листовъ рукописи недостаетъ, а изъ числа тѣхъ, которые сохранились, на первомъ описано возстаніе князя Шуйскаго противъ перваго Јжедимитрія: на послѣднемъ нистѣ избраніе на престолъ Михаила Оедоровича. Періодъ времени самый занимательный.

Эта любонытная рукопись была извѣстна нашему безсмертному исторіографу Н. М. Карамзину; но, къ сожадѣнію, въ копіи, которою онъ пользовадся, не были списаны тѣ мѣста подлинника, которыя были зачеркнуты поправщиками лѣтопиен, — а такихъ мѣстъ не мало, и многія весьма важны.

Сколь высоко цѣниль Карамзинъ эту лѣтопись, видно изъ того, что въ одномъ ХП-мъ
томѣ исторіографъ ссыдается на нее двадцать
разъ. Повѣряя и сравнивая ее съ историческими документами, съ показаніемъ нѣкоторыхъ безпристрастныхъ иностранныхъ писателей, съ Записками Жолкѣвскаго, — мы накодимъ въ ней вездѣ вѣрное и почти всегда
безпристрастное изложеніе событій. Недостатокъ историческихъ матеріаловъ о времени
междуцарствія, въ особенности матеріаловъ
Русскихъ, дѣлаетъ ее для насъ драгоцѣнюю.

Отъ чего названа она Филаретовою?

Первая ссылка на эту лѣтопись слѣлана Карамзинымъ въ XI-мъ томѣ (см. прим. 570); тутъ о самой лѣтописи Карамзинъ говоритъ слѣдующее:

«Въ повъсти о бывшихъ бъдствіяхъ, пи-«санной на столбцъ для патріарха Филарета «п во многихъ мъстахъ исправленной, въ-«роятно его рукою.»

На чемъ основывалъ Карамзинъ свое мивніе, намъ неизвъство; если только на одномъ заглавіи, (см. стр. 1.) то, кажется, этого не достаточно, тѣмъ болѣе, что оно написано въ позднѣйшее время. Впрочемъ, какъ-бы то ни было, въ примѣчаніяхъ XII-го тома, при всѣхъ ссылкахъ на эту рукопись, она названа Карамзипымъ: Рукописью Филарета. Это названіе принято и другими знатоками нашей отечественной исторій: профессоромъ Устряловымъ, Берхомъ и проч.

Такъ какъ этотъ историческій памятникъ извѣстенъ нашимъ ученымъ подъ этимъ названіемъ, то я при изданіи его счелъ нужнымъ сохравить присвоенное ему названіе; мнѣпіеже свое касательно сего скажу ниже, а теперь обращаюсь къ разсмотрѣнію самаго подлинника.

Онъ писанъ на столбцѣ, длиною въ 34 аршина; столбецъ разрѣзанъ на неравные листы; ихъ числомъ 67; бумага тряшичная разныхъ листовъ и въ сре-

<sup>(4)</sup> По почерку вадо полагать, что эта надпись сділана въ половив прошедшаго стольтія.

динъ многихъ недостаетъ (1); уцълъвшіе, перемѣшанные, безъ всякаго порядка, были сшиты въ тетрадь; столбецъ написанъ не одною, но шестью различными руками; почеркъ встхъ шести рукъ принадлежитъ къ началу XVII-го стольтія, т. е. къ періоду времени, описанному въ самой автописи. Это велеть насъ къ заключенію, что печатаемая нами рукопись была сочинена не однимъ, а нѣсколькими, и въроятно шестью, и предположение, что диктоваль одинь, а писцево было несколько, или сочинилъ одинъ, а переписывали нъсколько, допустить нельзя: слогъ различный, бумага различная (2), взглядъ и образъ мыслей автописцевъ также различные. Я даже того мижнія, что Филаретовская рукопись составлена изъ нѣкоторыхъ современныхъ хроникъ, которыя были ведены разными лицами, иногда и въ разныхъ мъстахъ, и въ послъдствіи составлены и склеены въ одинъ столбенъ - и именно тъмъ лътописиемъ, который написаль (кромф нфсколькихъ другихъ) последніе два листа; въ этомъ мы можемъ увфриться, взглянувъ на приложенный рисунокъ (№ 1), гдѣ каждая рука означена особымъ цвѣтомъ, а листы нумерами.

Теперь слѣлаемъ о каждомъ лѣтописцѣ нѣсколько замѣчаній, которыя утвердять насъ еще болѣе въ излагаемомъ мною миѣніи.

Автописецъ, написавини листы 1, 2, 7, 13, 29, 30 (3), если не быль пристрастень, то по крайней мѣрѣ былъ весьма хорошо расположень въ Шуйскому: стоить только прочесть листы: 1-й, объ избраніи Шуйскаго (4), 14-й листь, о воинственномъ порывѣ Шуйскаго, и листы 29 и 50, на которыхъ описаны сверженіе Шуйскаго съ престола и постриженіе его — (тутъ замѣчателенъ плачь супруги царя Василія Ивановича, какъ образчикъ тогдашняго краснорфчія), Этотъ летописецъ, (вв. роятно изъ званія духовнаго; безъ сомнівнія, принадзежазъ къ партіи Шуйскаго, и сочиниль льтопись о его царствованіи; его повъствование оканчивается заключениемъ Шуйскаго. Около половины столбца (тридцать листовъ: 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12 и проч., см. fac simile № 4) принадлежить второму (5); его нельзя обвинять, какъ перваго, въ пристрастін къ Шуйскому. - Сказаніе этого лівтописца весьма любопытно: читатели найдутъ въ немъ описаніе многихъ обстоятельствъ, о коихъ умалчиваютъ другіе историки; то, что онъ разсказываетъ о смерти князя Скопина-Шуйскаго особенно замѣчательно и едва-ли не послужить къ разрѣшенію вопроса: естественною-ли смертію умеръ Скопинъ-Шуйскій, или отъ яда? (6)

Написавшій листы 31, 32, 37, часть 40-го,

<sup>(1)</sup> Что означено въ печати точками.

 $<sup>\</sup>binom{2}{2}$  См. рисунокъ  $\mathcal{M}$  2, съ изображеніемъ фабричныхъ клеймъ бумаги. Всѣ относящіеся къ Рукописи Филарета и упоминаемые здѣсь рисунки и fac simile находятся въ концѣ сборника.

<sup>(5)</sup> См. fac simile  ${\cal N}$  3; рука его означена въ рисункъ первомъ желтою краскою.

<sup>(4)</sup> Зайсь нельяя не замитить, что избраніе на Русской престоль Шуйскаго было камнемъ преткновенія для тогдашнихъ историковъ: — одинъ, какъ умёлъ, описаль это избраніе, другой зачеркнуль, написавъ на полі: пополнить и исправить, третій долженъ быль передільвать — и все какъто не ладио; поздивішніе лізтописцы, не причастные къ этому избранію, могли говорить объ этомъ
сміліе. — Приводимъ для сличенія дві лізтописи: Аврам. Палицынъ: «Малыми нізкими отъ царскихъ
палатъ излюбленъ бысть царемъ К. Василій Пвановичь Шуйскій, возведень бысть въ Царскій домъ,
никимъ же отъ вельможь пререкованъ, ни отъ прочаго варода умоленъ.» — Въ Никон, літ, час. УПІ.
стр. 75.» По убіенінжъ розгригинт начаша боляре думати, какъ бы сослатца со всею землею.... какъбы по совіту выбрати на Московское государство государя, чтобъ всімъ людемъ быль (угодень). Богу же не милующу гріхъ ради нашихъ.... По совіту к. Вас. Нь. Шуйскова, не токмо что (не) совітова со всею землею, да и на Москав невідаху многіе люди.... Въ четвертый день по убіеніи розстригинт прітхаша въ городъ (Кремль) и взята К. Василья на лобное місто, нарекоша его Царемъ в
поподоща съ нить въ градъ въ соборную церковь....»

<sup>(°)</sup> См. fac simile № 4; рука его на рисункъ первомъ означена синею краскою.

<sup>(6)</sup> Карамзинъ, стараясь разръшить этотъ вопросъ, приводитъ, между прочими показавіями по-

44, 55, часть 63 и 65 (1), наиболье повъствуеть о дъйствіяхь патріарха Гермогена. Я полагаю, что все написанное рукою этого льтописца, составляло прежде особую льтопись, которую вель кто-либо изъ приближенныхъ Гермогена.

Написавиній листы 34, 35, 36 и проч., весьма мало участвоваль въ сочиненій печатаемой нами лѣтописи; его руку можно видѣть въ рисункѣ подъ № 6; въ рисункѣ первомъ она означена коричневою краскою

Написавшій послѣдніе два листа (66 и 67) и нѣсколько другихъ листовъ (15, 16, 17 и проч.), (2) безъ сомнѣнія привяль на себя трудъ составленія пѣсколькихъ отдѣльныхъ хроникъ въ одно цѣлое; въ этомъ можно увѣриться, взглянувъ на приложенный рисунокъ (№ 1): небольшіе отрывки, написанные имъ, (см. листы 22, 33, 48, 51, 57, 64), видимо служили для связи разсказа одного лѣтописла съ разсказомъ другаго. Соединивши ихъ. онъ заключиль повѣствованіе возведеніемъ на Русской престолъ Михаила Оеодоровича.

Пестью различными руками написанъ самый текстъ лѣтописи, но кромѣ писцевъ, были еще поправщики. Стараясь сколько можно точнѣе передать поллинникъ моимъ читателямъ, я сохранилъ рѣшительно всѣ поправки: овѣ напечатаны особыми шрифтами; все то, что было въ поллинникѣ зачеркнуто поправщиками, зачеркнуто и въ печати; а чето нельзя было зачеркнуть (какъ на пр. букву, или одну линейку), то поставлено въ скобахъ.

Поправки перваго поправщика (см. fac simile № 8) напечатаны курсивомъ тонкаго цицеро; объ немъ мы скажемъ ниже — Поправщикъ второй, (см. fac simile № 9), вставилъ
и поправилъ только нъсколько словъ, (на листъ 1 и 7); его рука напечатана капительхеномъ тонкаго цицеро. Поправщикъ, котораго
мы назовемъ третъимъ, (см. литогр. рисунокъ

№ 10°, почти нигдѣ не исправляль своею рукою самаго текста рукописи, но дѣлаль свои замѣтки на поляхъ. Онѣ напечатаны мелкимь курсивомъ. Рука его весьма неразборчива Четвертый поправщикъ исправлялъ, какъ видно, по приказанію втораго, (т. е. по отмѣткамъ, сдѣланнымъ на поляхъ): — рука этого четвертаго поправщика (см fac simile № 11) напечатана мелкимъ шрифтомъ, такъ называемымъ петитомъ.

Обратимся теперь опять къ первому поправщику. Онъ несравненно болѣе другихъ участвовалъ въ исправленіи рукописи, и притомъ въ самыхъ важныхъ мѣстахъ, какъ на пр. о смерти князя Скопина-Шуйскаго (листъ 22 и 23), о Клушинскомъ сраженіи (26). Поправки его прерываются на 31-мъ листѣ; на 32 листѣ и на слѣдующихъ не находится уже ни одной его поправки; это обстоятельство замѣчательно, потому что первая половина рукописи излагаетъ событія до отъѣзда въ Смоленскъ Московскихъ пословъ, въ числѣ коихъ былъ и Филаретъ; именно на 32 листѣ упоминается объ отъѣздѣ изъ Москвы митрополита Филарета и прочихъ пословъ.

Кто быль этоть поправщикь, — Филареть ли, или кто другой? - Вопросъ, котораго я не беру на себя разрѣшить. Тоть, кто сдѣлалъ надпись на обертив (см. стр. I), хотя и говорить: «въ накоторыхъ мастахъ рукопись «была поправлена рукою Филарета, » но, какъ видно, говоритъ не утвердительно, а только предполагаетъ Въ подписяхъ, которыя нахолятся на нѣсколькихъ, дошедшихъ до нашего времени, граматахъ: «Смиренный Филаретъ, Божіею милостію патріархъ Московскій и всея Руси - собственно только подпись, (т. е. 8 словъ, написанныхъ со тщаніемъ, крупными буквами, почти уставомъ), не можетъ намъ дать яснаго понятія о самой рукъ. Сравнивая всѣ руки, которыми написанъ весь текстъ и

казаніе изъ Филаретовой літописи (см. Т. XII., прим'я. 524.), но, къ сожалівню, въ копін, которую иміть Карамзинъ, не были вписаны міста, зачеркнутыя въ подлинникъ, гді особенно пострадаль отъ руки поправщика разсказь о смерти Скопина. См. Рукопись Филарета, стр. 287.

<sup>(\*)</sup> Рука его особенно красива (см. fac simile  $\mathscr{N}$  5); она отличена въ печати особеннымъ шрифтомъ (миттелемъ) и его рука въ рисункъ первомъ означена фіолетовою краскою.

<sup>(3)</sup> См. fac simile  ${\mathscr N}$  7. Рука его означена въ рисункъ первомъ розовою краскою.

поправки, нельзя сделать еще никакого заключенія, ибо Филаретовой руки мы не знаемъ. Всё старанія, найдти что-либо написанное Филаретомь, (исключая поливси), были тщетны: въ Патріаршей библіотек вѣтъ ничего; въ одномъ нат Московскихъ архивовъ есть — «Описаніе казны Филарета Никитича, » — но эта огромная книга іп folio написана рукою діаковъ или ризничихъ. Предоставляемъ окончательное рѣшеніе этого любопытнаго вопроса времени: если отыщутся въ нашихъ архивовъ хотя нѣсколько строкъ скорописи Филаретовой, тогда не останется никакого сомявнія о поправщикѣ предлагаемаго документа.»

Павель Мухановь.

Москва, 2-го Января 1837 года.

Примъчаніе 1864 года. По порученію Археографической Коммиссів, управляющимъ Московскимъ главнымъ архивомъ иностранныхъ дѣдъ, княземъ М. А. Оболенскимъ, напечатанъ, въ 1848 году, первый томъ «Писемъ Русскихъ Государей и другихъ особъ Царскаго семейства».

Эти письма хранятся въ упомянутомъ архивъ; редакціею ихъ непосредственно завъдываль князь Оболенскій, и сколько мы можемъ судить, исполниль порученіе Археографической Коммиссіи какъ нельзя лучше. Емпринадлежить и самая мысль обнародованія этихъ историческихъ отечественныхъ матеріаловъ.

Въ изданномъ первомъ томѣ находится нѣсколько писемъ патріарха Филарета къ царю Михаилу Федоровичу и къ царицѣ Евдокіи Лукьяновиѣ; въ концѣ тома приложены снимки съ трехъ писемъ — или вѣрнѣе сказать снимки съ отпусковъ или черновыхъ тѣхъ писемъ.

Первый свимокъ съ отпуска письма къ царю, напечатапнаго подъ № 311. Здѣсь только начало письма написано рукою патріарха;

конецъ же (составляющій двѣ трети письма) написанъ діякомъ.

Второй снимокъ съ отпуска письма къ царю, напечатаннаго подъ № 320.

Третій снимокъ съ отпуска письма къ царицѣ, напечатаннаго подъ № 321. Эти два письма написаны рукою діяка, но на полѣ писемъ находятся приписки, сдѣланныя рукою патріарха.

Такимъ образомъ, почеркъ Филарета сдѣлался намъ извѣстнымъ.

Сличивъ упомянутые выше снимки съ facsimile, помъщенными въ нашемъ изданіи, мы нашли:

Что почеркъ написавшихъ текстъ изданной нами рукописи не сходенъ съ почеркомъ патріарха Филарета; впрочемъ это обстоятельство не должно рождать въ насъ сомпѣніе въ участіи, которое могъ имѣть патріархъ въ составленіи напечатанной нами рукописи, если вы примемъ къ соображенію, что патріархъ вель даже семейную свою переписку съ царемъ и царицею рукою своихъ дьяковъ (4).

Въ почеркъ поправщика, котораго мы назвали первымъ (fac simile № 8), находится нъкоторое сходство съ почеркомъ Филарета. Говоримъ накоторое, потому что въ совершенномъ сходствъ мы не можемъ утверждать.

Всѣ поправки и приписки сдѣланы или между строками или на поляхъ; въ обоихъ случаяхъ мѣста было мало, что и заставляло поправщиковъ писать очень мелкимъ письмомъ, что влекло за собою нѣкоторое измѣненіе въ почеркѣ, а такъ какъ Филаретъ писалъ очень крупными буквами, то въ его поправкахъ (если онѣ были), это измѣненіе почерка неминуемо было значительнѣе.

Объ этомъ первомя поправщикѣ см. выше, на стр. XXXIII.

<sup>(1)</sup> Это ясно видно изъ примъчанія, помъщеннаго кн. Оболенскимь въ концъ тома, послѣ опечатокъ, въ немъ сказано: «. . . приложенные же снимки сняты съ отпусковъ, потому что *только отпу*ски писаны или исправлены рукою патріарха Филарета, котораго почеркъ былъ доселѣ мадо извѣстенъ, »

(Примъчанія).

## 1<sup>4</sup> листъ.

Начало Льтописи, къ сожальнію, зашеряно. Стр. 265, лин. 5. Единьже токмо онг, Рука, которою написана эта ветавка (и поправлено нъсколько буквъ на этомь листь), ветръчается еще разъ на 7-мъ листь, страниць 272, въ слъдующей прибавкъ: ег преженеми его гробъ.

Uльяна Сшр. 265, лнн. 11. (Лотаря). Заѣсь, и еще въ другой разъ нѣсколько ниже, поправщикъ зачеркнулъ слово «Лютарь».

«Лютарь» въ худомь значени, т. е. какъ брань, встрвчается довольно часто въ Сказаніи объ осадъ Тронцкаго Сергіева монастыря, Аврааміемъ Палицынымъ. — См. изд. 2-ое, 1822 года, стр. 85, 91, 150 и другія.

Стр. 263, лвн. 12. Въ четвертый-же день по убівнію отступника отг православія (нового Лютаря) еретика многосквернаго Гриши Отрепьева, маія 19 день пріидоша на крайнево мъсто.... Далве льшописецъ описываеть избраніе Шуйскаго на царство, Такъ какъ Самозванецъ былъ убишъ 17 Маія, то и следовало-бы сказать « на третій день по убіенін,» а не на четвертый; - этаже ошибка находится и въ Никоновской льтописи (см. час. VIII, стр. 76). Что дъйствительно Шуйскій быль избрань 19 Мая, подшверждается и Дневникомъ Немовескаго, напечатаннаго Г. Устріаловымъ. См. Сказанія современниковъ о Дмитрів Самозванцъ, час. IV, стр. 64.

## **2**<sup>й</sup> листъ.

Стр. 264, лнн. 1. Яко на преди да изберется и проч. Это прибавленіе вывсто зачеркнутаго написано на чистой сторонь, т. е. на обороть столбца.

Спр. 265, лин 2., съ низу. Винчался царь-

лев дли ез недвлю Сентега Отеца. Это показаніе можно повернить следующимь образомь: Пасху праздновали въ 1606 году, 20-го Апръля, а Вознесеніе, какъ извъсшно, бываеть на 4-й недвле после Пасхи, а по этому въ означенномъ году Вознесеніе было 29-го Мал. За этимъ числомъ съ перваго Воскресенія начинается недвля Св. Отець, и 1-е Іюня действительно въ 1606 году было въ недвлю Св. Отець, а по этому и вънчаніе Шуйскаго происходило 1-го Іюня.

## 4" ЛИСТЪ.

Спр. 268 и 269. На эшомъ листъ сличивъ замътки написанныя на поляхъ, съ приписками, сдъланными къ эшому-же листу въ шекстъ, мы увидимъ разишельную противуположность слога: — первыя написаны языкомъ разговорнымъ, совершенно сходнымъ съ языкомъ нашего времени; вторыя — языкомъ церковнымъ.

## 5<sup>8</sup> ЛИСТЪ.

Стр. 269, съ нвзу 2 лин. Недужній едть ерядущу Петру. См. Дъянія Апостоловъ, глава V, стихъ 15.

## 7<sup>й</sup> листъ.

Спр. 212, лин. 3, съ низу. Здась посль словь: ражу гюдотворщову, недостаеть насколькихь листовь, въ которыхъ вароятно (соображая по хронологическому порядку), быль описать бунть ки. Григорія Шаховскаго, появленіе втораго Лжедимитрія и проч.

## **8**<sup>й</sup> листъ.

Этотъ листъ начинается словами: своеми подъ стъньи града, уповая во множествъ собрании своеми царствующий града одолгати. Это, безъ сомивнія, относится къ мятежникамъ: Болотникову и Пашкову, которые въ то время подступили къ Москвъ.

### **12**<sup>й</sup> ЛИСТЪ.

Спр. 278, лнв. 5. Тоже зимъ пришедъ.... Здвов недостаеть въ Рукописи листа или нъсколькихъ, въ конторыхъ въролпио описанъ приходъ подъ Москву, въ село Тушино, вторато Лжедимитрія и ки. Рожинскаго съ Поляками, и сраженіе, 1-го Іюля (1608), бывшее подъ Москвою, между ихъ войсками в ратію Царя.

## 13<sup>в</sup> ЛИСТЪ.

Спр. 278, лин. 6. *И пошней тлиъ при*шедшу и тако брань преста. Эпи слова относящея также къ описацію сраженія, бывшаго 1-го Іюня,

Спр. 278, лн. 7. Царевы жее восеоды поидоша во градь, т. е. вступны въ Москву.  $1/\hbar^{ii}$  ЛИСТЪ.

Въ концъ этного листа опять прерывается нить повъствования; недостаеть въсколькихъ листовъ. -

Стр. 281, лин. 1. И помчеся слово то во все воинство, яко на утръ хощетъ лиръ быти съ Поллиы.

Здъсь недосиваеть подробностей объ этомъ миръ или договоръ, заключенномъ 25 Июня, 1608 г., о коварномъ прервани онаго Поляками, и проч. См. Карамзина. Т. XII, стр. 85.

## 20<sup>4</sup> листъ.

Стр. 284, лин. 15. Иніи-же бългаша подъ Москеу на Всходню до великова своего обозу.

Всходия, рѣчка, шекущая съ Сѣвера на Юго-Восшокъ, въ Верейскомъ уѣздъ, и впадающая въ Москву рѣку, въ Московскомъ уѣздъ. Объ рѣчкъ Всходиъ или Восходиъ упоминаещся уже во время кияжения Калишы. См. Карамз. Т. IV, сшр. 243.

## **22**<sup>й</sup> ЛИСТЪ.

Стр. 287. лин. 11. Дарь экс Василей паполнися зависти и енпви и не возлиди его за спо бывшую побыду. О ревности бывшей между царемъ Шуйскимъ и племящикомъ

его Скопинымь Шуйскимь упоминаеть также Король Сигизмундь въ письмъ своемь къ Сенаторамъ; сообщая имъ довольно подробно о тогдашиемъ состояни России, Сигизмундь между прочимъ говоритъ слъдующее: (Окруженое письмо Сигизмунда III къ Сенаторолъ.) «что касается самого стомичнаго города Москвы, то и памъ ввяны «больше раздоры и бываютъ частыя смячения; по причитъ великой ревности межму Скопинымъ Шуйскимъ и теперегинитъ «Василіемъ; присвонвшимъ себъ правленіе. «(\*)

Этошь листь и следующій весьма важны для историка. Поправщикъ зачеркнуль все то, что клонилось къ обышевію Царя Василія Ивановича въ смерти Киязя Скопина-Шуйскаго.

Карамэннь (Т. ХІІ, примьч. 524.) между прочими показаніями о смеріпи К. Миханла Васильевича приводить показаніе изъ Рукописи Филаретовой; но, къ сожальнію, въ спискъ, который имъль подъ руками Карамзинь, было выпущено всё то, что зачеркнуто въ подлинной рукописи.

#### **2**3<sup>4</sup> ЛИСТЪ.

Спір. 288, лин. 5. Пребыеть. Послі этого слова, літописець останавливается, и какабы не сміт высказать испины, оставляєть въ своемь столбць пробыть на двіт стіроки, въ которой поправщикь вписаль слова: пожищеніе слертнюе.

(·) »Co się tknie samego miasta Sto»łecznego Moskwy, i tam znadź wielkie »rozerwanie i częste bywają tumulty, »dla tego iż między Skopinym Szuyskim »a terażnieyszym Wasylem, co sobie regiment uzurpował, wielkie emulacye.« См. List okolny Zygmunta III do Рапо́м Senatorów, напечащанный Немцевичемъ въ извъсшномъ его сочинении: Dzieje Panowania Zygmunta III. (Тот II. Str. 589 i 592).

#### 25 # листъ.

Стр. 290, лин. 4. Яко великого воеводы. Здесь летописець опянь оставляеть пробъль на полторы строки. При чтеніи 25-го листа невольно приходинть намъ ша-же мысль, которая пришла намь при чтеніи 23-го: явтюписець, не зная какъ изъяснишься о смерши князя Скопина-Шуйскаго, оставиль пробыль, въ который поправщикъ винсаль: и криптайшаго поборника, киязя Михаила Васильевитя Скопина Шуйского, «въ экивотъ не стало».

О смерши князя Михаила, въ Рукописи Жолкъвскаго (списокъ Варшавскій) сказано:

»Между шемь Скопинь, въ шо время ког-»да онъ наилучшимъ образомъ велъ »умерь отравленный, какъ сперва носились »слухи, съ согласія Шуйска-

»бывшей между ними; послъ

(\*) ».илредол ашо«

»же распросовъ оказываешся, что онъ умеръ

Въ С. Петербургскомъ спискъ, которой находишзя вь ИМПЕРАТОРСКОЙ публичной Библіошекъ, сказано шакъ:

»Между пітмь Скопинь, въ що время какъ »онъ нанлучшимъ образомъ вель двла, умеръ »ошъ горячки (umarł febrą).« См. изданную мною Рукопись Жолкавскаго, спр. 63.

О смерши К. М. Скопина Шуйскаго упоминается:

Никон. лъп. спр. 132, Авр. Палиц. 203, Латоп. о мятеж. 177, Псковск. лат. 40.

Хроник. Ключ. стр.? Кобържиц. 226, Видикидъ. 139. Берова Моск. льш. 167.

О мъсть "погребенія К. Скопина упомиминается: въ Никон. лет. 132. въ Новикова Древн. Рос. Вавліоо. Т. XI, 232, и въ письмъ К. О. Калайдовича къ Н. М. Карамзину; см. Ист. Рос. Госуд. Т. XII примъч. 527.

Приложенной къ Сборнику поршрешъ кн. М. Скопина Шуйскаго списанъ со всевозможною шочносшію съ оригинальнаго поршреша поставленнаго надъ его гробницею. Оригиналъ написанъ на деревъ, спариннымъ письмомъ (изъ лица, т. е. не на маслъ какъ шеперь дълается), вышиною 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вер, шириною 8 вер.; въ верхней части онаго написанъ въ маломъ видв, образъ нерукотвореннаго Спаса и помъщена следующая надпись:

## эго, въ следствие ревности БЛГВБРИНИ. КНЗЬ. МИХАИЛЪ. ВАСИЕВИЧЬ спопинъ

## листъ.

Здесь мы находимь весьма любопышныя подробности о Клушинскомъ сраженіи, сшоль важномъ по своимъ последсшвіямъ.

Подлинное донесение объ этомъ сражении, посланное Геппаномъ Жолкъвскимъ Королю Сигизмунду III, напечаптано въ изданной миою «Рукописи Жолкѣвскаго». - См. въ Приложеніяхь, N° V. Здась въ Сборняка подъ N. 199 помъщено это донесение, въ переводъ.

#### 274 листъ.

Паденіе Новгорода разшевелило сердце Лътописца и заставило его написать страпицу со всею изысканностію современнаго краснорачія; поправщикъ зачеркнуль эшо мѣсто, которое вѣроятно показалось ему слишкомъ вишіевашымъ, и къ шому-же этоть разказь поставлень туть въ противность Хронологического порядка. О взятіи Новгорода упомянущо ниже (на стр. 310).

28<sup>4</sup> листъ.

Спр. 293, лин. 1. Того экс лита (т. е.

<sup>(\*)</sup> Więc i to przypadło, że Skopin, kiedy naylepiey miał rzeczy popierać, umarł struty, iako zrazu udawano, z porozumieniem Szuyskiego, z emulacyi, która była między nimi; pytaiac się iednak o tém, tak się nayduje, że febrą umarł.»

1610), іоля єт 16 день той же Гетмань Желковскій, по повельнію кралесскому, прішде подъ царствующій градь и ста обозами за седмь поприщь града, обону страну села Харашева. Здесь льтописець выставняє число невърно; Колкъвскій подотель къ Москвъ 24 Іюля 5 Льгуста, см. Рукопись Жолкъвскаго, стр. 121. Впрочеть разногласіе Жолкъвскаго съ льтописцеть только въ показаніи дня; событіяже изложены одинаково.

### 30<sup>в</sup> листъ.

Эшонть лисить кончился словами: *царевъ* дворъ, послъ конторыхь осталось еще бълое местно на несколько линеекъ.

## 314 листъ.

Здесь недостаеть нескольких листовь; означенныя слова относятся къ присять, данной на избраніе Владислава, и происходившей  $\frac{1}{2\pi}$  Августа на Девичьемъ поль.

## 32<sup>å</sup> листъ.

Спр. 297, на поль: спести властей вливсто, а болря и дворянь. Смыслъ этой замъшки, сдъланной на поль, не совсемъ ясенъ Я полагаю, что поправщикъ хотелъ сказать: снести или написать властей или владыкъ, т. е. духовныхъ, вмѣстѣ, а Бояръ и дворянъ шакже вмъсшь, слъдоващельно желаль, чиобы, вместо написанного въ льшописи, было сказано: преосвященнаго Онлареша, мишрополиша Росшовскаго и Ерославскаго, съ нимъже и Спаса Ноархимариша Еуфимья и Вознесенского прошопопа Кирилла, Троецкаго келаря Аврамья Палицына, да пословъ: боярина килзя Василія Васильевича Голицынада князя Данила Ивановича Межеппикого, да дворянъ: князь Якова Боряшинсково, да иныхъ дворянъ.

## 46<sup>й</sup> ЛИСТЪ.

Спр. 512, лин. 5. Всего Московскаго сойска властитель. Здъсь льшописецъ разумьешь Прокофія Ляпунова.

## 474 ЛИСТЪ.

Спр. 513, янн. 5. *Килзь Василей Масальской, заволый* . Льтописець забыль « прозване » этой опрасли Килзей Масальскихь , и оставиль пробыль , въ который должно вписать «Литвиновъ.» См. Карамз. Т. XII., стр. 294.

## 49<sup>й</sup> листъ.

Стр. 515, лнн. 5. Въ крупъ по казатикому объггаю. — Здвсь лётописецъ ошибается, написавь въ крупъ, вместо въ «кругъ».

## 50<sup>в</sup> листъ.

Спр. 515, лин. 14. Деорянинг, имянемъ . Льтописецъ не зналъ ими забылъ, что этого честнаго дворянина звали Иваномъ Ржевскимъ. — См. Льтоп. о Мятежахъ, стр. 236, и Карамз. Т. XII, стр. 527.

## **52**<sup>в</sup> листъ.

Спір. 517, съ визу лин. 2. Козма, съща Минилъ. — Въ подлинвнић написано: Козма Съглицъ. — Опіт чего онт піакъ названь въ лешописи? — Было-ли это настоящее его имя — я не знаю. Ръшившисъ въ одномъ только этомъ местів сдълать отступленіе опіт подлинивка, я не могь умолчать объ этомъ въ примъчатів.

## **61<sup>й</sup>** ЛИСТЪ.

Спір. 524, лин. 1. съ низу. Панг Трусг, мулег великій храбрости; здвсь для нгры словь, льтописсць въроянию съ намърсивемъ двлаетть опивбку написавъ Трусг вмъсто «Струсъ»: нъсколько ниже, это имя написано льтописцемъ правильно.

## 65 пистъ.

Стр. 329, лин. 6.— Посемиз-эне повеми.

Эши слова написаны другою рукою, для соединенія лисша 65-го съ 66-мъ.

(Указатель их Рукописи Филаретовой.)

## A.

Августь кесарь, 299. Авраамий Палицынъ, келаръ Сергіевской Лавры, 297, 298, 299, 300, Авраамій, Спаскій архимандришь, 267. Алексинъ, городъ, 275. Алексвевская вашня, 320. 321.

Алексей, мипрополипть Московскій, чудотворець, 278, 279, 280, 298, 316, 323,

Андроновъ, Андронниковъ Осдоръ, Московскій купецъ, 305. 306. 308. APEATCKIE BOPOTA, 320.

## Б.

Бавья городня, название места въ Москве, 321. Благовъщения Богородицы церковь, 315. Блиновъ Семенъ, жишель Можайска, 328. Болотниковъ Иваніко, 275, 276, Болховъ, городъ, 278. Борись Өедоровичь (Годуновъ), царь Россійскій, 271. 329. 330. Борятинской, кн. Яковъ, 297. 298. 299. 325.

Буйносова-Ростовская, княжна Марья Петровна, см. Марья Петровна, царица Московская. Буйносовъ-Ростовской, кн. Петръ, 276. Бълой городъ, часшь города Москвы, 309, 311, 322.

## B.

Васили Ивановичь Шуйскій, киязь, 263. 264. 265. дарь Московскій, 266. 268. 270. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 284, 285, 287. 290, 293, 294, 295, 302, Василія Блаженнаго рака, 310.

Витовтовъ Ефимъ, дьякъ, 290.

Владимирская икона, 265. 323. 327.

Владиславъ, королевичь, 296, 297. 299. 302. Волоколамскъ, Волокъ-Ламской, городъ, 319. 320.

Вольнскій, Иванъ Ивановичь, воевода, 311. 313. Воронцовское поле, название мѣста, 315. Воротынский, кн. Алексьй Ивановичь, 287. Воготынскій, кн. Иванъ Михайловичь, бояривъ и

воевода, 267. 287. Всходня, рѣчка, 284.

Вязьма, городь, 290. 519, 328.

Гасевскій Олександро, см. Гонсевскій. Георгія Страстотерица во Ендовъ, церковъ, 321. Гегмогенъ, Ермогенъ, мишрополнить Казанскій и Исидогь, мишрополнить Новгородскій, 266.

Свіяжскій, 266. патріархъ Месковскій, 276. 278. 280, 295, 295, 296, 297, 298, 301 305, 304, 305. 306. 319.

Голицынъ, ки. Андрей, бояринъ и воевода, 291. Голицынъ, ки. Василій Васильскичь, бояринъ и воевода, 297. 298. 299. 300.

Гонсъвский, Гасевскій, Александръ, спіароспіа Велижскій, полководець Польскій, 301. 305.

Глебъ Владимировичь, ки. Муромскій, 267.

Гребневскія Божіей матери церковь, 320.

Гришка рострига, см. Ажедимитрій первой.

# . 1

Деревянный городь, часть города Москвы, 521. Дмитрий Ивановичь, царевичь, 266. 267. 268. 269. 270, 272, 298, Дмитрій чудотворець, 298.

Дмитрий, см. Джедимитрий второй.

Дмитровъ, городъ, 286. 287. Донскія Божіей матери церковь, 321. 322.

## E.

Евоимій, архимандришъ Новоспаскій, 297. 298. 299. 300.

Екатерины мученицы церковь, 321.

Ермогенъ, см. Гермогенъ.

Ерославль, см. Ярославль.

## **Ж**.

Желковскій, см. Жолкъвскій. Жигимонтъ, см. Сигизмундъ. Жолкъвскій, (Желковскій) Сшаниславъ, Польскій главнокомандующій, 290, 293, 296, 301.

Заруцкій, Ивашко, казачій аппамань, 311. 313. 314. 315, 316, 318, Зворовскій, Зборскій, (Александръ) полководець Польскій, 281, 282. Зувцовъ, городъ, 281.

## M.

Ивана (Іоанна) Предтечи, придель при церкви Архангела Михаила, 271. 289.

Иванъ (IV) Васильевичь, (Грозный), царь Россійскій, 266. 271.

Иванъ, царевичь, 271.

Игнатій, патріархъ Московскій, 263. 266.

Ильинские ворота, 320.

T.

1 дона, митрополить, Московскій чудотворець, 280. 298. 323.

Іоснфовь монастырь, 302.

Іуліань, Уліянь, 268.

## K.

Калуга, городь, 275. 286. 287. 293. 297. 303. 304.

Каменный мость на Москвъ ръкъ, 320.

Карамышево, сельцо, 297.

Карамышевъ, Коромышовъ, Иванъ Константиновичь, Волоколамскій воевода, 319.

Китай, часны города Москвы, 309. 317. 320. 326. 527.

Кириллъ, протопопъ Вознесенскій, 297. 298. 299. 300.

Клушино, село, 290.

Коломенское, село, 295, 297.

Колуга, см. Калуга.

Коромышовъ, см. Карамышевъ.

Котель (Кошлы), селеніе, 273.

Кремль, часнь города Москвы, 301. 309. 312. 313. 314. 516. 320. 322. 324. 326. 527.

Кровковъ Мешокъ, воннъ города Мурома, 275.

### A.

Левть Горть, см. Эвершъ Горнъ.

Ажедимитрій первой, 263.264.265.266.277.294. Ажедимитрій второй, 277.279.280.281.286. 287.293.503.504.

Ловнов мъсто, 263.

Лютарь (Лютерь), 265.

-Ляпуновъ Прокопій (Пешровичь), думный дворянинъ и воевода, 305. 310. 312. 315. 314. 315. 316.

## M.

Маринка (Марина Миншекъ), 286. 293.

Марья Петровна, царица Россійская, 276. 294. 295. Масальской, кн. Василій, начальникъ Московскаго войска, 515.

Межецкій (Мезецкій), кн. Данило Ивановичь, 297. 298, 299, 300.

Микулинъ Тимоха, Можайскій воевода, 328.

Мининъ Козма, 317. 318. 320.

Миханла Архангела церковь, ( іпеперь Соборъ ) 264. 271. 289.

Миханлъ Өддоровичь, царь Россійскій, 282. 300. 329, 530.

Можаескь, Мажаескь, Можайскъ, городь, 290. 528.

Москва, городъ, 264. 216. 217. 280. 284. 287. 289. 290. 291. 293. 294. 296. 297. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309.

510. 511. 512. 515. 317. 519<sub>\*</sub> 521. 528. Москва, ръка, **310**. 520. 521. 522. 523. 328. 529. 530.

Мугомъ, городъ, 275.

## H.

Нагой, Андрей Александровичь, боярниь, 267. Нагой, Григорій Өедоровичь, боярниь, 267. Неглинна, ръчка, 315. Нижний Новгородь, 317, 318. Николы мучения церковь, 313. Николы Можайскаго икопа, 328. Новъградь, Новгородь, 292.

## 0.

Олекснить, с.м. Алекснить. Олексплеская вашиня, с.м. Алексвевская башина. Ондроновъ Фетка, с.м. Андроновъ. Оттешьевъ, с.м. Ажедимипрій первой.

## П.

Петра чудотворца церковь, 295.
Петропскіе ворота, 515.
Петропскіе ворота, 515.
Петрунка, лжецаревнчь, 274. 275. 276.
Петръ, мипрополипть, Московскій чудотворець, 278. 279. 280. 298. 315. 522. 525.
Пожалскій, кн. Дминирій Михайловичь, стольникь и воевода, 518. 320. 221. 522.
Покросскіе ворота, 525.
Пресня, речка, 280.
Пунтусовъ Яковъ, (Делагарди) военачальникъ
Піведскій, 255. 289. 291. 500.
Путимль (Путивль) гороль, 274.

## P.

Римскій папа, 329. Рогачевт, село, 317.

Пислыня, название мъста, 274.

Переславль, городъ, 305.

Роканскій (Руженскій), ки. Романь, гепмань, полководець Польскій, 278, 281.

Романовъ, Оедоръ Никипичь, бояринъ, с.ж. Оиларетъ Никипичь.

Ростовъ, городъ, 330.

Руженскій Романь, см. Рожинскій.

C.

Салтыковъ, Миханлъ Глебовичь, бояринъ и воевола, 289, 300, 301, 308.

Сапъга, (Янь, Петръ), староста Усвятскій, начальникъ Литовскихъ войскъ, 286. 287. 316.

Сергієвь монастырь, 286.

Светий, чудотворець, 298. Светуховь, городь, 273.

Сигизмундь (ші), король Польскій, 285. 286. 289. 290. 293. 296. 297. 298. 299. 300. 302. 305. 506. 309. 310. 319. 328.

Скопинть Шуйскій, кн. Михаиль Васильевнчь, бояринь и воевода, 282. 285. 284. 285. 287. 290. Смоленскь, городь, 285. 286. 290. 291. 298. 299.

300. 301. 310.

Спаса на Глинище церковь, 320. Сретенские ворота, 313. 320.

Старица, городъ, 281. 282.

Струсь, (Николай), полководець Польскій, 324. 325. 327.

Суздаль, городь, 316.

Тушино, селеніе, 284.

## T.

Тайницкая ваниця, 521.
Титамыниъ, капъ Ташарскій, 507.
Тверсків ворога, 513.
Тверь, городь, 282. 283. 234.
Торжокъ, городь, 282.
Трубецкой, кн. Дминирій Махайловичь, боярниъ в воевода, 511. 515. 516. 520. 522.
Трусь, см. Сшрусь.
Туля, городь, 274. 275.
Туренинъ, кн. Василій, воевода, 520.

#### У.

Уг.ниь, городь, 267. 268. 271. Уліянь, с.м. Іуліянь. Уна, рька, 275. Усценіе Богородицы церковь, 265. 276. 327. 530. Устратенскій ворота, с.м. Срышенскій вороша.

## X.

Xатитевичь, Хашьевъ, Хошивевичь, с.и. Ходиввичь.

Ходкъвичь, гетмань Литовскій, 317. 319. 321. 323. 324. 325. Ходынка, речка, 280. Хорошево, Харашево, село, 295. 297. Хоткъевичь. с.н. Холкъвичь.

## Ц.

Царь градъ, 292.

## Ч.

Черторскіе ворота, 320. Чудовъ монастырь, Чудовская обитель, 266. 294. 502. 319.

### III.

Шаховской Григорій, (кн.) 281. 282.

Швинъ, Михайло Борисовичь, бояринъ Смоленскій, воевода, 285.

Шереметевь, Петръ Никипичь, бояринъ и восвода, 267.

Шуйская, княгиня Екаперина, жена Дмитрія Ивановича, 288. 302.

Шуйской кн. Василій Ивановичь, с. Василій Ивановичь

Шуйской, кн. Дмитрій Ивановичь, бояринь и воевода, 277. 287. 288. 290. 291. 302.

Шуйской, кн. Иванъ Ивановичь, бояринъ и воевода, 302.

Шуйской Скопинъ, см. Скопинъ Шуйскій.

## Э.

Эвертъ Горнъ, Левшъ Горнъ, Шведскій восначальникъ, 290. 291.

## Я.

Яновъ Василій, дьякъ, 290.

Ярославль, городъ, 311. 318. 319.

Яужскіе (Яузскіе) вороша, 313,
Яуза, речка, 313.

## θ.

Оедогь Ивановичь, царь Россійскій, 271. 307. Оеодосій, архіепископъ Астраханскій, 267. Онлареть Никипиць, митрополить Ростовскій и Ярославскій, 261. 289. 297. 298. 299. 300. 329. 330.



#### Nº № 196 и 197.

См. примъчанія, находящіяся передъ текстомъ № 169 и № 170 (стр. 232 и 237).

Вообще между актами, напечатанными подъ № № 167, 168, 169, 170, 171, 172, 196 и 197 — находится близкая связь.

#### № 198.

Рукопись, съ которой это письмо было напечатано, находилась въ библіотек в кн. Адама Чарторижскаго, въ имѣніи его Пулавахъ (въ 111 верстахъ отъ Варшавы). Во время мятежа въ 1830 году, всѣ драгоцѣнныя рукописи, фамильный архивъ кн. Чарторижскихъ и другіе историческіе Польскіе памятники были вывезены въ Галипію.

Впосавдетвіи містечко Пулавы было конфисковано и взято въ казну.

#### № 199.

Напечатано въ книгт «Рукопись Жолкъвскаго», изданной мною въ Москвъ въ 1835 году.

№ 201.

См. примъчание къ № 91.

### № 202.

Эта Память напечатана мною съ копіи, сдѣланной со старой современной рукописи; она была мнѣ сообщена Михаиломъ Петровичемъ Погодинымъ изъ бумагъ покойнаго Константина Өедоровича Калайдовича.

Рукопись эта весьма любопытна; въ ней псчислены всѣ иностранные и русскіе товары, которыми вели тогда торговлю, показаны цѣны, объяснены достопиства товаровь и проч. Хотя въ заглавіи годъ не выставлень, но въ двухъ параграфахъ этой *Намати* сказано, въ одномъ: «а нынѣ о сесь годъ, 83-й, былъ фунтъ «(мыла) 4 алтына; «въ другомъ: «а на Руго«дивѣ о сесь годъ 83-й купили (клею курлаку) пудъ по 5 руб. «

83-й годъ т. е. 7083-й отъ С. М. или 1575 отъ Р. Х.; следовательно память эта написана въ царствованіе Ивана Васильевича Грознаго; известно, что въ царствованіе его, торговля въ Россіи процвётала. (4)

Афтописцы ваши упоминають объ отправленіи Грознымъ въ 1567-мъ году «отъ своей «казны своихъ гостей и купцовъ въ помор-«скіе государства: въ Антропъ (²) . . . ; въ «Гурмызъ (Ормузъ) (³) . . . . въ Ангилейскую «землю; (⁴) « вфроятно и въ 1575 году (къ которому относится упоминаемая память) быди отправлены въ чужія краи гости или купцы, и для руководства ихъ составлена подробная инструкція, названная Намятью.

При печатаніи, числа, означенныя славянскими буквами, поставленныя въ рѣшеткахъ мы замѣнили обыкновенными цифрами.

Для сравненія цёнъ товарамъ, которыя были при Іоаннѣ Грозномъ, съ цёнами существовавшими при Петрѣ Великомъ, мы сочли полезнымъ напечатать слѣдующую статью, взятую нами изъ книги: «Россійскій магазинъ. Оедора Туманскаго.» Февраль мѣсяцъ 1793 года, первой части книжка шестая, стр. 429.

Извѣстіе о цѣнѣ нѣкоторыхъ товаровъ, какъ оные въ Москвѣ 1704 года продоваемы были: изъ извѣстій П. І. Марпер-

гера.

Индиго лавро, пудъ 42-46 руб.

доминико, пудъ 32—36 руб.

<sup>(1)</sup> См. Карамзина Т. IX. стр. 134.

<sup>(2)</sup> Мы встречаемъ имы Antorf вмъсто Anvers (Антверпенъ) на многихъ вемецкихъ клигахъ XVI въка, напечатанныхъ въ этомъ городъ: Notice sur les imprimeries qui existent ou ont existé en Europe, par H. Ternaux — Compans, Paris 1843, page 9.

<sup>(3)</sup> Товары изъ этаго города привознышіеся, а особливо жемчугъ, назывались Гурмызскими; въ просторъчіи и теперь говорится бурмитскій жемчугъ, бурмитскія зерна.

<sup>(4)</sup> См. Карамэнна Т. IX. примъч. 260. Карамзинъ ссылается на *Ал. Нев. Лют.*, прибавляя «и во многихъ другихъ.»

См. также «Очеркъ торговли Москов, государства въ XVI и XVII столетіяхь.» Соч. г. Костомарова. Спб. 1862.

Индиго обыкновенный, пудъ 28 руб. Ладонъ чистой пудъ 4 руб.

- сврой, пудъ 3 руб.
- англинской, пудъ 2 руб. 80 коп. Деревянное масло, пудъ 2 руб. 50 к. — 3 р. Бѣлила, пудъ 1 руб. Жельзная проволока, пудъ 2 руб.

Мѣдная проволока, пудъ 5 руб. 50 коп. Ртуть, пуль 40 руб.

Винныя ягоды, пудъ 90 коп. Узюмъ, пудъ 1 руб. 20 и 30 коп. Сахаръ Кенарской, пудъ 10 руб.

- обыкновенный, пудъ 7 руб.
- Кандисъ, пудъ 8 руб. Коринка, пудъ 2 руб. Гвоздика, пудъ 33 руб. Мушкатный цвёть, пудь 80 руб. Мушкатные орѣхи, пудъ 34 руб. Перецъ, пудъ 5 руб. Англинское олово въ деле, пудъ 4 р. 50 к. Мѣдь въ тазахъ и котлахъ, пудъ 6 руб. Мёдь въ паникадилахъ, пудъ 7 руб. Стопа лучшей бумаги, рубль. Стопа средней, 60 и 70 коп. Французскихъ картъ дюжина, 18 коп. Краснаго сукна аршинъ 1 руб. и 1 руб. 40 к. Вина краснаго, бочка 11 руб. Бѣлаго вина, бочка 12 и 14 руб. Золотой проволоки, фунтъ 7 руб. Инбирю варенаго, пудъ 3 руб. 50 коп.

Намять была напечатана мною въ 1837-мъ году и должна была тогда же явиться въ свъть во 2-мъ изданіи моего Сборника. Къ сожально, я нашелся въ необходимости отложить это изданіе до дальнъйшаго времени, а между тѣмъ этой Памяти явились два изланія: Первое, въ 1850 году, во Временникъ Импер. Москов, Обществ. Исторіи и Аревн. книга VII). Г. Сахаровъ утверждаетъ, что для напечатанія служиль списокь, принадлежавшій Московской Духовной Академіи, писанный скорописью Московскаго письма. Этотъ списокъ, по словамъ Сахарова, не заключаетъ въ себъ и половины торговой памяти. Дъйствительно, въ памяти, напечатанной въ Временникъ очень много пропусковъ.

Второе изданіе, въ 1851 году, въ Запискахъ Отд. Русск и слав. Археологій Императорскаго Археологического Общества (т. І). Этимъ

изданіемъ мы обязаны г. Сахарову. Для изданія онъ имълъ два списка, писанные скорописью Московскаго письма, въ половинѣ XVII вѣка. и совершенно между собою сходные, и третій, сокращенный, принадлежащій Московской Духовной Академіи (о которомъ упомянуто выше); этотъ последній служиль ему только для сравненія, и отличія его внесены въ текстъ.

Въ библютекъ извъстнаго нашего археолога П. И. Саввантова находится списокъ торговой памяти, почеркъ коего относится къ царствованію Алексѣя Михайловича. Этотъ списокъ и списокъ Калайдовича (который служиль мит для напечатанія торговой памяти) почти совершенно между собою сходны. Они полние и старие списковъ, коими пользовались Сахаровъ и издатели «Временника. » Въ спискахъ Сахарова упоминается о 1610 годъ. Въ спискъ «Временника» въ числъ товаровъ мы находимъ: «часы боевые, часы хоромные, часы воротовые, самострълы. » Въ спискахъ Калайдовича и Саввантова годъ 1575, о часахъ и самострѣлахъ вовсе неупоминается. Въ изданіяхъ «Временника» и Сахарова во 1-хъ нътъ статьи «Память, почему въдати цыренное дёло. » Статья эта находится въ спискахъ Калайдовича и Саввантова; во 2-хъ нътъ ни одной изъ 35 таблицъ, которыя находимъ въ спискъ Саввантова. Статья: «о мърахъ указъ» (стр. 371) которой нѣтъ въ спискъ Савваитова, но за то въ семъ послъднемъ находятся 35 таблицъ вычисленій въ ръшеткахъ, въса, денегъ и пр., которыхъ нътъ въ спискъ Калайдовича; впрочемъ, можетъ быть такія же таблипы находились въ подлинникъ, съ коего снялъ копію Калайдовичь, но не были имъ списаны.

Показаніе цінь, віса и мірь славянскими буквами въ рѣшеткахъ, множество названій иностранныхъ товаровъ, исковерканныхъ русскими торговцами, а за ними и русскими писцами, затрудняли печатаніе этого памятника: поэтому то въ каждомъ изъ трехъ изданій вкралось болье или менье ошибокъ, такъ что ни одно изъ нихъ нельзя признать за безошибочное и полное Желательно было бы появленіе въ свъть четвертаго изданія более исправнаго, при коемъ для текста следовало бы принять списокъ г. Саввантова, и привести варіанты по другимъ спискамъ, воспользованнось при этомъ весьма дѣльными примѣчаніями г. Сахарова. Можно было бы воспользоваться разными статьями, нашечатанными въ историческихъ русскихъ сочиненіяхъ, напримѣръ: «Опись и продажа съ публичнаго торга оставшагося имѣнія по убіеніи народомъ обвиненнаго въ измѣнѣ Михайлы Татищева во 116 году (1607—1608), напеч. во «Временникъ» Моск Общ Ист., книга VIII, 1850. Статья, напечатанная въ Вѣстникъ Европы, Т. LXXI. стр. 47—54. Слѣдовало бы также по иностраннымъ источникамъ объяснить исковерканныя названія товаровъ.

Nº 203.

См. примѣчаніе къ № 91.

№ № 205, 206 и 207.

См. примъчание къ № 91.

№ 208.

Напечатано съ копіи, найденной въ бумагахъ покойнаго археолога, К. Ө Калайдовича.

№ 209.

Эта выпись изъ разрядныхъ книгъ сообщена мнв покойнымъ А. Ө. Малиновскимъ.

№ 210.

См. примъчаніе къ № 91,

№ 211.

Напечатано съ копіи, написанной рукою покойнаго археолога К. О. Калайдовича — Копія эта найдена въ бумагахъ его, и сообщена мнѣ М. П. Погодинымъ

Отрывки изъ этой грамоты были напечатаны въ Исторіи Карамянна (Т. V. примѣч. 350). Они почерпнуты Карамяннымъ изъ ру-кописной книги Носланіл Россійскихъ мипро политовъ, находящейся въ Синодальной библіотекъ (№ 164. лист. 70). Мы напечатали это посланіе вполить въ 1837-мь году (\*); впослѣд-

ствін оно напечатано (въ 1842 г.) въ Актахъ Историч. изд. Археогр. Ком. Т. І. № 40.

#### № 212.

Мы напечатали эту грамоту въ 1837-мъ году (\*); впосафаствіи она была напечатана въ «Книгѣ посольск. Метрики вел. княж. Литов:»

#### № 214.

Какъ эта грамота, такъ и напечатанныя поль № № 215, 216, 217, 218, 219, 220, 231, 232, 233, 239, 240, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248 и 255 — почерпнуты изъ печатной книги, въ коей помъщены граматы вел. кн. Литовскихъ и королей Польскихъ, относящіяся до города Вильно.

Названіе этой книги, составляющей теперь библіографическую рѣдкость и напечатанной вълисть, слѣдующее: — «Zbior praw y przywileiow miastu stołecznemu W. X. L. Wilnowi nadanych, ułożony y wydauy przez Piotra Dubińskiego, burmistrza Wileńskiego. Roku 1788, w Wilnie.»

Грамоты, помѣщенныя въ этой книгѣ, написаны на Латинскомъ, Русскомъ и Польскомъ языкахъ; къ сожалѣнію, издатель напечаталъ русскія грамоты латинскими буквами.

Виленскія и Кіевскія грамоты, напечатаны мною въ 1837 году (\*), т. е. за нѣсколько лѣть до изданія ихъ въ Вильнѣ (1842 г.) и въ Кіевѣ (1857 г.). Вирочемь, многія грамоты, помѣщевныя въ изданіи 1842 года, за утратою подлинныхъ, заимствованы изъ того источника, коимъ и пользовался, т. е. изъ Собранія, изданнаго въ 1788 году Дубинскимъ.

**№** № 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229 п 230.

См примѣчаніе къ № 91.

№ № 231, 232 и 233.

См. примъчаніе къ № 214.

№ № 234, 235, 236, 237 п 238.

См. примѣчаніе къ № 91.

<sup>(\*) 2-</sup>е изданіе Сборника не вышло тогда въ свётъ.

№ № 239 до № 248 включительно.

См. примъчаніе къ № 214.

Нельзя не замѣтить въ актѣ подъ № 241 выраженіе: *Ординщизна*,

### № 249.

Въ 1628-мъ году Паска была 23 апрѣля; недѣля кгzyżowa приходится 35 дней послѣ Паски, саѣдовательно опа начиналась въ воскресеніе 26 мая; грамота же написана въ четверга передъ этою педѣлею, и поэтому 23 мая.

Для этаго исчисленія руковсдствовались мы следующею книгою: Wykład liczenia daty uźywaney dawniey w pismach, etc. Warszawa, 1833.

См. также примѣчаніе къ № 91.

№ № 250, 251 u 252.

См. примѣчаніе къ № 91.

#### № 253.

Грамота ата, вфроятно Ярославскаго внязя Федора Романовича, сына вн. Романа Ивановича; брать сего послѣдняго, Александръ Ивановичь, умеръ въ 1455 году. Брать ж вн. Федора Романовича, бояринь Семенъ Романовичъ, умеръ въ 1502 году. Книга Родосл. вн. Долгорукова, частъ 1. стр. 146.

Редакція этой грамоты почти слово въ слово совпадаеть съ грамотою Ярославскаго же ки. Юрія Константиновича, (напечатана подъ № 256).

На обороть грамоты, почеркомъ второй половины XVIII стольтів, написано: Ярослава,

Въ примѣчаніп, напечатанномъ передъ текстомъ грамоты (№ 253), я обратилъ вниманіе на находящееся въ ней выраженіе: данская пошлина.

Впослѣдствів нами найдены и другія грамоты, въ коихъ употреблены слова: данская пошлина, а виянно: грамота кн. Федора Романовича Никольскому монастырю на село Семеновское (№ 253); грамота ки. Федора Романовича Спаскому монастырю (№ 257); грамота князя Юрія Константиновича Спаскому монастырю (№ 256); грамота (данная) кн. Өедөра Ивановича на земли въ монастырь св. Спаса въ Ярославлѣ (№ 283) 1); жалованная грамота Васіана , архіенископа Рост. Яросл. и Бѣлозерскаго, Кирилову (Бѣлоз.) монастырю (2); жал. грам. Ростов. архіеп. Тихона (№ 125); жал. грам. Ростов. архіеп. Тихона Кирил. мон. (№ 137); грам. Рост. архіен Іоанна Кирил. мон. (№ 168 I); жал. грам. Рост. архіен, Кирил. (№ 176); устав. грам, митр. Макарія (№ 197); жал. грам. Рост. архіеп. Алексія Тр. Серг. мон. (№ 202); жал. грам. Пермск. и Вологодск. еп. Кипріана Кирил. мон. (№ 214). Оказывается, что выраженіе данская пошлина во 1-хъ встрѣчается очень рѣдко, во 2-хъ ранће 1548 года, въ 3-хъ оно находится въ грамотахъ почти одной и той же мъстности и притомъ только въ сѣверной части Россіи.

## № 254.

Печатаемый здёсь документь, найденный мною въ Варшавѣ, написавъ на Польскомъ языкѣ, современнымъ почеркомъ (т. е. въ подовинѣ XVII вѣка) съ слѣдующимъ заглавіемъ: Diariusz drogi na kommissią do Wilna. Anno 1656; уz samego Aktu Commissyinego raptem napisany; т. е. Диевникъ дороги на Коммиссію въ Вильиу 1656 года, съ самаго, (т. е. съ подливнато) акта Коммиссіи наскоро списаниаго.

Ни въ заглавіи рукописи, ни въ самомъ текстъ мы не находимъ имени сочинителя печатаемаго нами дневника. Впрочемъ, при внимательномъ чтеніи онаго, можно съ полною увъренностію вывести заключеніе, что дневникъ написанъ быль однимъ изъ пяти коммиссаровъ, а именно Бростовскимъ, коммиссаромъ отъ в. княжества Литовскаго. Мы пришли къ этому убъжденію на основаніи слъдующихъ данныхъ:

 Мы видимъ, что сочинитель дневника разсылаетъ гонцовъ (стр. 484), учреждаетъ

<sup>(4)</sup> Въ этой грамотъ сказано такъ: «и тъмъ людямъ ненадобе наша дань и данескіе пошлины.»

<sup>(2)</sup> Этотъ актъ и сафдующіе напечатаны въ 1-мъ т. Акт. Археографической Экспедиціи.

для переписки почту (485), занимается вместь съ другими составленіемъ писемъ ко двору королевскому (483), и пишетъ самъ къ королю (485).

Кто же могъ это дѣлать какъ не одинъ изъ коммисаровъ?

2) О прівзяв своемь въ Новгоролокъ сочинитель дневника говорить такъ: «На ночлегъ прівхаль я въ Новгоролокъ вечеромь, глв пань воевода и мию такую же честь хотпль сдълать, какую сдълаль онз е. м. ксендзу Номинату, выславъ ему на встрвчу почетныхъ людей на коняхъ, числомъ болве ста человекъ, но ихъ не скоро собрали, а я между твят въбхаль въ городъ и сдвлаль визитъ прямо пану воеводъ, который меня оставилъ на ужинъ (стр. 484).

Ксевдза Номината (одного пув коммисаровъ) принимають съ большою почестью въ Новгородкѣ, съ тою же почестью хотять принять п сочнителя дневника, — ясно, что онъ будучи коммисаромъ имѣлъ право на такую же почесть, которая оказана была его товарищу ксендзу Номинату — епископу Виленскому.

- 3) Тамъ, гдѣ подробно описанъ прівздъ польскихъ коммисаровъ на первую аудіенцію, сказано: «Всѣ они» (т.е. свита) предшество-вали нашей каретѣ, въ которой мы всю па-теро (т.е. коммисары) силѣли, въ прочихъ каретахъ ѣхали за пами духовенство, вѣкоторые почетные старцы» (494).
- Вечеромъ прибылъ къ намъ товарищъ нашъ панъ Сарбъевскій, староста Грабовицкій (стр. 488).
- 5) «Панъ Гарабурда, прівхавши вчера, се-«годня представиль донесеніе, для разсмотрф-«нія коего приглашень нами и староста Гра-«бовицкій, панъ Сарбфевскій» (стр. 488).

Приглашенъ нами, т. е. приглашенъ нами коммисарами иятый нашъ товарищъ, коммисаръ же панъ Сарбъевскій, наканунъ прітхавшій.

- 6) Мы всю (т. е. коммисары Польскіе и послы цесарскіе и русскіе) «сѣли за столь въ извъстномъ порядкъ» (495).
- 7) «Тогда приказали удалиться (изъ палатки, гдѣ шли переговоры) всѣмъ писцамъ, такъ что остались только мы одни «т. е. коммисары и послы.

- 8) «Мы сказали ему, что о великихъ дѣлахъ мы великіе послы съ великими же послами и говорить будемъ (стр. 491).
- 9) Всѣ они (т. е. составлявшіе свиту) предшествовали нашей каретѣ, въ которой мы есть пятеро спдѣли» (стр. 494).

Который же изъ коммисаровъ написалъ дневникъ? Коммисаровъ, какъ мы видъли выше, было пять, о прибыти четырехъ въ дневникъ упомянуто такимъ образомъ: Пана Хршистова Завишу, великаго маршаль великаго княжества Литовскаго, сочинитель дневника нашелъ въ Слонияъ (стр. 489).

Пановъ коронныхъ еще не было, — т. е. (коммисаровъ не Литовскихъ, но собственно Польскихъ) (стран. 483), но вскоръ получено извъстіе, что одинъ изъ нихъ, а вменно Красинскій, уже въ Ружанахъ (стр. 484).

Панъ Номинатъ (т. е. Завиша, епископъ Виленскій) въбхалъ въ Новгородокъ не задолго передъ прібадомъ тула составителя дневника.

Панъ Сарбъевскій (коммисаръ коронный) прівхаль посль вськь (стр. 488).

Четыре коммисара поименованы, недостаетъ только пятаго: но о пятомъ говорится въ первомъ лицъ: «я пріъхаль (484), миъ хотьли воздать такую же честь, какъ пану Номинату» (484), т. е. епископу Виленскому, коммисару отъ Литвы). Доказавъ выше, что дневникъ былъ написанъ непремѣнно однимъ изъ пяти коммисаровъ, мы видимъ теперь, что сочинителемъ не могъ быть никто иной изъ нихъ какъ Бростовскій, на этомъ основаніи и дано нами заглавіе: Рукопись Бростовскаго. Дневникъ, въ отношеніи литературномъ, представляетъ смѣсь польскаго языка съ датинскимъ, извъстнаго подъ именемъ макаронизма, смъсь, которая показываетъ крайнюю испорченность языка. Рукопись испещрена датинскими словами, до такой степени, что на иной страницѣ можно насчитать до семидесяти датинскихъ словъ.

Въ ней встръчаются также небольше пробълы, которые сохранили мы и въ печати. Вообще рукопись написана небрежно, въ нъкоторыхъ мъстахъ переводчикъ не смотря па отличное знаніе польскаго и датинскаго языковъ встръчалъ при переводъ немалое затрудненіе. Впрочемъ въ самомъ заглавін Дневинка сказано: переписаннаго наскоро.

На страницѣ 499-й, упоминается о Любю. Приводимъ о немъ свѣдѣніе, почерпнутое изъ Берховой исторіи царя Михаила Өеодоровича (часть I, стр. 295):

Въ 1644 году царь Михаилъ Өеодоровичь отправиль въ Польшу пословъ, князя Львова и Григорія Пушкина. На пути ихъ въ Варшаву, игуменъ Брестскаго монастыря донесъ имъ, что во время бывшей войны съ Россіею піляхтичь Бізлинскій привезъ изъ Москвы мальчика, котораго называлъ сыномъ Марины Мнишекъ, вскормилъ и представилъ сейму. Король и паны радные, отдавъ его канцлеру Сапътъ, приказали его обучать. Послы наши потребовали объясненія сего діла: Польскіе вельможи приказали позвать помянутаго сына Марины Мнишекъ. Онъ подтвердилъ въ семъ допросъ все вышеприведенное, присовокупя, что по кончинѣ канцлера Сапѣги, пошель онь служить пану Осовскому, а нынъ живеть въ Бреств писаремъ у пана Осинскаго. Царевичемъ перестали его называть очень давно; онъ, узнавъ въ последствій, что отецъ его быль шляхтичь Люба, приняль сіе имя.

Переводъ лиевника Бростовскаго по просъбъ моей, сдълань въ 1837 году Кіевской духовной академіи адъюнктъ-профессоромъ Давыдомъ Александровичемъ Подгурскимъ съ сообщенной ему мною польской рукописи.

О переговорахъ, описанныхъ въ напечатанной нами рукописи, см. исторію Россіи Соловьева, Т. X, стр. 410.

### № 255.

Грамота написана на другой день Св. Бенедикта аббата, который празднуется 21 Марта, слѣдовательно она написана 22 Марта. См. также примѣчаніе къ № 214.

#### № 256.

Эту грамоту слѣдуетъ отнести къ кн. Юрію Константиновичу Шахобскому, сыну Ярославскаго кн. Константина Глѣбовича, по прозвищу Haxs, родовачальника кн. Шахобскихъ. См. Родослов. книгу кн. Долгорукова часть I, стр. 168, N $\ge$  3.

Зам вчательно, что редакція этой грамоты

ки. Юрія Константиновича почти слово въ слово совпадаєть съ редакцією грамоты ки. Федора Романовича ( $N^2$  253), между тѣмъ, какъ редакціи грамоть  $N^2$  253 и 257 между собою не сходны. См прим. къ  $N^2$  253,

#### .Nº 257.

Подъ № 253 напечатана грамота, которую мы относимъ къ *Ярославскому* князю Федору Романовичу; грамота же подъ № 257 врядъ ли можно отнести къ тому же князю: въ ней почеркъ нѣсколько старѣе, редакція иная и другая печать. Около этой же эпохи мы находимъ другаго Федора Романовича — князя Бѣлозерскаго, къ которому съ большою вѣроятностію можно отнести эту грамоту; онъ помѣщенъ подъ № 713 въ Родословной росписи потомковъ в. к. Рюрика, составленной гъъ Головиньшъ.

Христофоръ, архимандритъ Спасо-Ярославскаго монастыря, упоминается въ 1473 году. Карама. Т. VI. прим. 629. стр. 143.

Но тотъ ли это Христофоръ, и не было ли прежде его другаго архимандрита, того же имени? — См. примѣч. къ N $\ge$  253.

### № 258.

Ярославскій кн. Константина Главоовича, по прозвищу Шаха, была родоначальникома княвій Шаховскихь. Она происходила ва XVII-ма колана от в к. Рюрика. Двоюродный брата его, Ярославскій кн. Ивана большой Васильевича, умера ва 1428 г. См. Родосл. книгу кн. Долгорукова часть I, стр. 144 № 95.

Ки. Федоръ Романовичъ далъ Спаскому монастырю пустошь Головинскую (№ 257), ки. Константинъ Глѣбовичъ далъ тому же Спаскому монастырю (вѣроятно, Ярославскому на Дворищѣ) село Головинское.

Въ Переяславскомъ увадь, Владимірской губернін, досель существуетъ деревни Головикское; окончаніе названія этой деревни показываетъ, что она была нькогда селомъ; въ ней 53 двора, она находится въ 45 вер. отъ Переяславая и около 50 вер. отъ границы Ярославской губ. (Владимірская губ. изд. центр. стат. комит. М. В. Д. стр. 172).

### № 259.

Помѣщенныя передъ этою грамотою слова: «о князѣ Андреѣ Петровичѣ Солнцовѣ, см. Родословн. книгу Т. I, стр. 131. » попали въ это примѣчаніе по ошибкѣ наборщика; онѣ должны находиться передъ грамотою, напечатанною подъ № 260; въ этой грамотѣ ки. Солнцовъ показанъ въ числѣ послуховъ.

### № 260.

См. выше примѣчаніе къ № 259.

Грамота, напечатанная подъ № 260, безъ сомивнія, была написана княземъ Иваномъ Ивановичемъ Засткинымъ.

Слово «Иванъ» поставлено два раза въ подлинникъ. Грамота, какъ кажется, написана вся рукою Засъкина.

#### № 261.

Упомянутый въ грамотѣ кн. Василій Дмитріевичъ Засѣкинъ (потомъ инокъ Вассіанъ въ Троицко Сергіевской Лаврѣ). Отецъ его кн. Дмитрій Ивановичъ Засѣкинъ, по прозванію Соляце, былъ родоначальникомъ князей Сонцовыхъ на Сонцовыхъ-Засѣкивыхъ. Въ концѣ грамоты, въ числѣ послуховъ показанъ Авдрей Петровичъ (Засѣкинъ) Солнцевъ. Этаго имени было трое: большой, средній и меньшой. См. Родосл. книгу кн. Долгорукова часть І, стр. 165 и 166.

## **№** 262.

Въ грамотѣ № 275 упоминается о Васильѣ Ивановичѣ Кокошкинѣ, бояринѣ кн. Маріи, (супруги кн. Семена Александровича) присланномъ ею въ Спасо-Евеиміевъ монастырь для отвода къ монастырю Мордашской земли.

Можно съ большею достовърностію полагать, что этогь бояринъ тотъ же самый, который дѣлаль вкладъ въ Спасо-Евоиміевъ монастырь; а поэтому грамоту, напечатанную подъ № 262, можно отнести къ кижженію в. к. Василія Васильевича Темнаго 1425—1462 г.

## См. грамоты подъ № 275 и 341.

#### **№** 264.

На первой страницѣ ваходится слѣдующее заглавіе:

«Сія грамота Тотемца посадскаго Савка. Списокъ съ государевы уставные грамоты слово вслово,»

Рукопись состоитъ изъ трехъ тетрадей; въ ней находится также грамота царя Алексъя Михайловича, напечатанная подъ № 265. Страницы тетради помъчены внизу арабскими цифрами, начиная съ 466 и оканчивая числомъ 488. Эти цифры показываютъ, что эта рукопись входила прежде въ составъ какого нибуль сборника. Въ ней недостаетъ конца и въ среднитъ одна страница утрачена.

#### № 265.

См. примѣчаніе къ предыдущему нумеру.

### № 267.

Подлинная книга въ листъ, заключаетъ въ себъ 222 листа, помъченные черезъ страницу арабскими цифрами современнаго почерка; послъдній полулистъ помъчень 447.

Водяные знаки на бумагѣ — два молотка, сложенные крестъ на крестъ, рукоятки обращены къ верху.

Кушанья написаны въ два столбца.

На 1-ой страницѣ втораго полулиста начинается реестръ кушаній, которыя были подапы 1 Сентабря, т. е. въ новый годъ (1698), на 4-ой стр. кушаній, которыя были поданы 2 Сент. и такъ далѣе до 31 Августа включительно. Поэтому книга заключаетъ въ себѣ круглый годъ съ 1 Сентября 1698 по 1 Сентабря 1699.

Въ книгѣ записывались каждодневно не только кушанія, подаваемыя въ келью патріарха, но также и тѣ, которыя подавались: «казначею съ братьею, священникомъ и братьѣ, дворяномъ и всякихъ чиновъ дворовымъ людямъ и ницимъ.»

Въ концѣ книги, со страницы 396-ой, вписаны разных годовых дачи: домовой школы, разных монастырей и проч. Здѣсь же (а иногла выше, посаѣ отпусковъ на патріаршій столь) записывались также посылавшіеся по временамъ разнымъ лицамъ въ подарокъ: рыба, икра (армянская и паюсная), вязига и пр. Упомянемъ имяна нѣкоторыхъ изъ этихъ лицъ: Левъ Кирпловачъ Нарышкинъ, Тиховъ Никитичъ Стрешневъ, Астраханской воевода (имя-

ни и фамиліи не означено), князь Борисъ Алексъевичъ Голицынъ, Ослоръ Юрьевичъ Ромодановской, дъякъ Емеліянъ Игнатьевичъ Украинцевъ, докторъ Иванъ Еремъевъ и проч.

Менће значительнымъ лидамъ также отпускалась рыба, икра и пр. напримъръ: старшимъ подъячиять Приказовъ: Земскаго, Помъстнаго, Сыскныхъ дълъ, Большаго Дворца, и пр. Въ числъ тъхъ, которымъ была послана рыба, мы встръчаемъ Ивана Суворова, старшаго польячаго Преображенскаго Приказа.

Вниманіе и щедрость патріарха простирались даже на илощадныхъ подьячихъ; такъ мы встръчаемъ довольно часто отпускъ рыбы и проч. «Ивановской площади подьячему Матвъю Вороникову.»

Впрочемъ, площадные подьячіе въ то время были не безъ значенія, въ особенности по всеобщей почти безграмотности не только простолюдиновъ, но и высшаго сословія; эти продьячіе сочиняли духовныя завѣщанія, при чемъ могли склонять завѣщателей къ назначенію вкладовъ въ монастыри и церкви

#### № 268.

Отецъ князя Константина Федоровича, кн. Федоръ Федоровичъ (сынъ Яросланскаго князя Федора Васильевича) упоминается въ лѣтописяхъ подъ 1397 годомъ.

Архимандритъ Исакій упоминается и послѣ 1462 г.

#### № 269.

Относится къ царствованію Іоанна Грознаго (1533—1584). Спасской Ярославской монастырь существоваль уже въ XIII вѣкѣ (см. Исторіи Русской Іерархіи, часть 6, стр. 226).

#### Nº 270.

Кн. Владиміръ Андреевичъ, освободясь изъ заключенія, въ коемъ находился съ отцемъ своимъ княземъ Андреемъ Ивановичемъ, въ 1540 году получилъ во владѣніе города: Старицу, Верею, Новое городище, Холмъ, Вышгородъ, и проч.

Впослѣдствін, онъ неоднократно мѣнямся своими землями; см. Румянцовское собраніе грамотъ Т. І. № № 187 и 188. Въ 1566 году онъ получилъ Звенигородъ и Стародубъ Ряполовской вывсто Вереи; — въ этомъ именно голу и дана имъ напечатанная нами грамота, которою освобождается монастырской хавбъ отъ мыта въ Звенигородъ.

#### № 271.

Въ напечатанномъ нами подъ № 211 посланіи всѣхъ владыкъ къ кн. Дмитрію Юрьевичу Шемякѣ находятся любопытныя подробности, относящіяся къ нашествію Мамотака на Суздаль. См. стр. 392.

Въ томѣ І. Историческихъ актовъ, изданныхъ археографическою коммиссіею, напечатано посланіе митрополита Іоны къ Мамутя-ку; см. стр. 119 и привъчаніе 107.

#### № 272.

Архимандрить Іоакимъ упоминается въ 1472 — 1479 году; поэтому грамота относится къ этому времени.

#### № 273.

Въ концѣ этой закладной сказано: «А кабалу писалъ Офонасъ, діякъ святаго Спаса, лѣта девятьдесять девятое.» Если предполагать 6999 г. отъ С. М., то кабалу должно отнести къ 1491 году; если же предполагать 6899 г., то къ 1391 году. Послѣднее предположеніе въроятнѣе, принявъ въ соображеніе во 1-хъ написаніе грамоты на хлопчато-бумажномъ листкѣ. во 2-хъ почеркъ.

## .Nº 274.

Князь Андрей Васильевичь (старшій), сынъ в. к. Василія Васильевича и Маріи, братъ

Игуменъ Пансій управляль монастыремь между 1479—1498 г.; слёдовательно къ этому времени относится грамота. Выставленный на оборотъ годъ 141 (1632—1633) не означаеть вовсе года грамоты.

#### № 275.

Объ упомянутомъ въ этой грамотѣ кн. Семенѣ, супругѣ княгини Маріи, см. примѣчаніе къ грамотѣ № 344.

См. также примъчаніе къ № 262. Этѣ грамоты, относящіяся къ княженію в. кн. Васи-

лія Васильевича Темнаго, были написаны между 1425 и 1462 г.

#### No 277

См. грамоты № № 245 и 341, и примѣчанія къ нимъ.

#### Nº 278.

Въ этомъ № сначала напечатана правая грамота в. кн. Ивана III Васильевича, за нею слъдуетъ розгизжая грамота. Для напечатанія служила намъ современная копія, въ косії заключаются обѣ грамоты. Она писана столбщомъ на бумагѣ, длиною 9, шир. 3<sup>1</sup>/4 верш.

Мы имѣемъ въ рукахъ подлинникъ правой грамоты; по сличению оказалось, что она въ копін передана слово въ слово кромѣ двухъ именъ; въ подлинникѣ: Ивашко Меженинъ, въ копін: Ивашко Шеменнвъ; въ подлинникѣ: діякъ Григорій Велнинъ, въ копін: діякъ Григорій Велнинъ, при нашечатаніи первая ошибъка исправлена, вторая же вѣтъ.

#### № 280.

Князь Өелоръ Михайловичъ Мстиславскій вывкаль изъ Литвы въ 1526 году; отецъ его ки. Михайль Михайловичъ остался въ Литвь. Вел. ки. Василій Іоанновичъ выдаль за ки. Өелора Михайловича дочь сестры своей, Анастасію. См. Румянцовск. собраніе стр. 433. Карамз. Т. VII. стр. 146 и примъч. 294.

О командованіи его войсками и вообще о его походахъ упоминается въ дѣдѣ Пожарскаго съ Лыковымъ. См. № 93, стр. 150. См. также Бѣдорусской Архивъ часть 1, стр. 16.

#### № 281.

Князь Иванъ Петровичь Пожарскій упоминается въ духовномъ завѣщаніи царя Ивана Васильевича Грознаго (написанномъ около 1572 года): «Да ему жь /сому Гоанку) великое княжество, городъ Володимеръ» съ волостьми и съ селы . . . . . села, что были князь Ивана Пожарскаго. «См. Карамз. Т. Х, въ особыхъ примѣчаніяхъ, въ концѣ книги, стр. 157.

## № 282.

Въ концѣ грамоты напечатано: лѣта 7070

седмаго (1668—1669); слѣдовало бы напечатать (1568—1569).

#### № 283.

На оборотѣ надпись, почеркомъ половины XVII вѣка: *Ярославъ*.

Архимандрить Христофоръ упоминается въ 1473 г. См. Карама. Т. VI, примѣч. 629, стр. 143.

«Юхотская отчина» упоминается какъ въ этой грамоть (№ 283), такъ и въ грамоть полъ № 280.

При царѣ Михаилѣ Федоровичѣ Юхотская волость, находившаяся въ Ярославскомъ уѣз-дѣ состонла въ дворцовомъ вѣдомствѣ. — Въ ПП-мъ томѣ Актовъ Археогр. Экспедиціи напечатана (стр. 424) весьма любопытная, въ агрономическомъ отношеніи, грамота царя Михаила Федоровича; въ ней находится подробная инструкція, какимъ образомъ должно производить молотьбу въ дворцовой Юхотской волости и селеніяхъ, къ ней принадлежащихъ.

#### № 285.

Упоминаемый въ этой грамотъ князь Семенъ Оедоровичъ Курпской быль знаменитый воевода въ княженіе Ивана III и Василія Ивановича. См. Карамз. Т. VI. 285 и Т. VII. стр. 137, и Герберштейна: Rer. Мосс. Comment. стр. 61. Курбской быль еще живъ, когда Герберштейнъ находился въ Москвъ.

#### № 289.

Въ 1498 году в. к. Иванъ III вѣнчалъ своего внука князя Дмитрія Ивановича. Кар. т. VI. стр. 276; еще въ 1499 г. Дмитрій Ивановичъ именовался великимъ княземъ Владимірскимъ и Московскимъ, но Иванъ уже снова обратилъ свою милость на Василья и назначилъ его великимъ княземъ Новгорода и Искова. Кар. т. VI. 281. Въ 1509 году умеръ Дмитрій Ивановичъ.

#### № 290.

Игуменъ Макарій управляль монастыремъ пять лѣтъ, между 1484 и 1489 г. См. Геогр. Словарь Т. V, стр. 848.

Эта купчая написана Дмитріемъ Васильевичемъ Шеннымъ, знаменитымъ полковод-

цемъ въ княженіе Ивана III и Василія Ив. Въ пораженіи подъ Казанью, 1506 года, опъ быль ввять въ плёнь, и, по словамъ Казанскаго лётописца, былъ замученъ Магметъ Аминемъ. См. Карамз. Т. VI, 186, 287, 317 и Т. VII, 8, 10 и прим. 10.

Семенъ, по прозвищу Баташя, былъ младшій брать Дм. Вас. См. Родосл. книгу кн. Долгорукова часть IV, стр. 217.

#### Nº 291.

Князь Семенъ Романовичъ былъ изъ рода князей Ярославскихъ; отецъ его былъ князь Романъ Ивановичъ. Въ числѣ предковъ его былъ князь Федоръ, у коего было два сына, Давыдъ и Константинъ; поэтому въ духовной и упоминаются чудотворцы: Федоръ, Давидъ и Константинъ. См. Ролос. книгу, часть I, стр. 115.

#### № 292.

Князь Семенъ Борисовичъ Суздальской, въроятно, сынъ ки. Бориса Александровича, умершаго въ 1394 году. См. Родоса. Строева, роспись XII, степень 14. Самаго же ки. Семена Борисовича въ родословной Строева иѣтъ. Кругомъ печати есть надпись, которую нельзя разобрать.

#### № 293.

Игуменъ Вассіанъ упоминается 1455—1467 г.; а такъ какъ эта грамота Ивана III, который вачалъ княжить въ 1462 году, то она быда дана между 1462 и 1467 г.

Первое подтвержденіе в. кн. Василія Пвановича; второе же (1534), въ коемъ первые слова строки изгладились, должно быть Ивана Грознаго. На оборотѣ грамоты написано почеркомъ XVIII столѣтія: Суздаль.

#### № 294.

Кто быль этоть Федоръ Васильевичь? Нося важное званіе Суздальскаго намѣстника, можно предполагать, что онъ быль въ числѣ значительныхъ лиць того времени. Въ числѣ подписавшихъ духовное завѣщаніе в. кн. Василія Дмитріевича находится бояринъ Федоръ Васильевичь; Карамз. Т. V, прим. 372 (на стр. 245). Не онъ ли быль впослѣдствін Суздальскимъ намѣстникомъ? Игуменъ Маерт-

міанъ упоминается между 1447 и 1454 г. Къ этому времени должно отнести напечатанную нами купчую.

По письму она относится къ половинѣ XV въка.

#### № 295.

На оборотѣ грамоты написано почеркомъ XVIII столѣтія : «Угличь.»

#### № 296.

Анлрей 'Ивановичъ кн. Старицкой сынъ Ивана III и отецъ кн. Владиміра Андреевича.

Печать такая же, какъ на грамотѣ (№ 302) его сына, но сія послѣдняя сохранилась лучше; на ней весьма ясно видны изображенія дерева или куста и подъ нимъ лежащаго оленя.

#### № 297.

Въ этой грамотѣ мы встрѣчаемъ выраженіе «кудѣ плугъ ходиль.» Между тѣмъ извѣстно, что теперь въ сѣверной Россіи плугъ ве употребляется. О плуть упоминается также въ грамотахъ № № 262, 290, 299 и 336.

#### № 298.

Печать такая же, какъ на грамотѣ № 263. На оборотѣ грамоты почеркомъ XVIII стольтія написано: *По Суздалю*.

## № 299.

Князь Андрей Андреевичь, в фроятно, сынъ князя Андрея Васильевича, умершаго въ 1445 году, помъщеннаго г. Строевымъ въ росписи XII князей Сиздальскихъ.

Аврамій быль архіепископомъ Суздальскимъ во время княженія в к. Василія Ивановича Темваго (1425—1462); онъ быль въ Италіи на Флорентійскомъ соборѣ Имя его находится въ числѣ другихъ владыкъ въ посланіи въ Дмитрію Шемякѣ (1447).

#### .№ 301.

Эта грамота дана в. к. Марьею Ярославною, дочерью Малоярославскаго кн. Ярослава Владиміровича. Она была въ супружествъ за в. к. Василіемъ Васильевичемъ съ 1433 по 1462 г., постриглася въ монашество въ 1478 г. февр. 2, и наречена Мароою. Скончалась по Никон. Лётоп. 1485 Іюля 24, по другимъ 1484 Іюля 4.

Въ грамотѣ упоминается о «Марининь слободкѣ. Въ грамотѣ подъ № 121, той же в. к. Маріи, упоминается также о Марининь слободкѣ. Годъ выставленъ ошибочно: вмѣсто 1571 должно быть 1471.

#### № 302.

Грамота написана на *клопчатно*-бумажномъ листѣ. Печать князя съ изображеніемъ оденя, лежащаго подъ деревомъ. Кругомъ надпись. Эта печать встрѣчается и на другихъ грамотахъ, но ни въ одной изображеніе, находящееся на печаъи, такъ не сохранилось, какъ въ этой грамотѣ.

#### № 303.

Печать князя такая же, какъ въ грамотѣ № 302.

#### № 305.

Христофоръ, архимандритъ Спасо-Ярославскаго монастыря, упоминается въ 1473 году, Карамз. Т. VI, примъч. 629. стр. 143.

#### Nº 311.

Издатели Юридическихъ Актовъ, печатая подъ № 71-мъ нѣсколько купчихъ, говорятъ что онѣ принадлежатъ къ древивйшимя памятникамъ нашей Дипломатики. Этими актами укрѣплялось владъніе земель, пріобрѣтаемыхъ Новогородцами въ Двинской области.»

Тоже можно сказать о напечатанныхъ нами подъ № 314-мъ семи купчихъ.

Онѣ въролтно относятся въ XIV-му вѣку. Въ числѣ игуменовъ Чухченемскаго монастыря находился Василій, упоминаемый въ 1449 году (4). Но передъ нимъ могли быть игумены, носившіе тоже имя.

Въ этихъ семи купчихъ счетъ ведется на бѣлки; о рубляхъ въ нихъ не упоминается.

Выраженіе на *Юрмоли*, земля *Юръмольская* (№ 273, стр. 564, 594, 597, 607), означающее урочище, часто упоминается въ самыхъ древ-

нихъ намятникахъ, между прочими и въ напечатанныхъ Археографическою Коммисіею Актахъ Юридическихъ, (стр. 110, 113, 115 и 433).

Акты, напечатанные въ Сборникѣ подъ №№ 310, 312, 313, 314, 315, 316, 317, принадлежатъ къ разряду актовъ, напечатанныхъ подъ № 311.

Въ Архангельской губ, въ Шенкурскомъ увадв, при истокв рвки Пуксы, впадающей въ Двину, находится деревня Сидоровская, носящая также названіе Юрмола.

Подъ названіемъ земли прежде разумѣдся весь Придвинскій край, называвшійся Деинской землей. Кольской уѣздъ назывался «Лопской землей. Нывѣ это названіе также осталось. Есть Канинская земля; есть островъ Новая земля, Малая земля (въ Туманской тумарѣ).

Въ Пинежскомъ убадъ (смежномъ съ Шенкурскимъ) на ръкѣ Пинаъ, впадающей въ Двину, находится село Чухченемское; въ немъ 14 дворовъ. — См. Архангельская губериія. Списокъ населенныхъ мѣстъ Россіи, издан. центр. статист. комит. М. В. Д. 1861.

Относительно выраженія одерень, мы приведемъ показавів Посошкова».... взявь въ руки св. икону, и на «голову свою положа дернину, да отводять землю.» См. Историческо-критическіе отрывки М. Погодина, Москва. 1846 г.

#### No 312.

Въ этой купчей находится выраженіе *братанъ*. Братаномъ крестьяне въ Царствъ Польскомъ называютъ двоюроднаго брата.

#### **№** 318.

Князь Михаиль Андреевичь (внукъ в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго). По случаю бъгства въ Литву сына евоего Василія, онъ уступиль Бълоозеро, вмъстъ съ Малоярославцемъ и Верею в. кн. Ивану III Васильевичу. Румян. Собр. Т. І, № 118. Сражаясь съ Казанскимъ паревичемъ Мамутекомъ и

<sup>(1)</sup> Акты Юридическіе Археогр. Коммисіи прим. 13. Въ примѣчаніи же 37-мъ объ игуменѣ Васильѣ сказано: «имя его встрѣчается въ харатейныхъ грамотахъ XV епька безе годоет.»

Ягубою, онъ быль взять въ плень вместе съ в. кн. Василіемъ Темнымъ въ 1445 году. Карамз Т. V. стр. 310. А такъ какъ князъ Мяхаилъ Андреевичъ умеръ въ 1485 г. (Родос. Строева. Росп. XV, степ. 17), то напечатанная нами грамота была написана между 1445—1485 г., а можетъ бытъ и нъсколько ранъе. По почерку, содержанію грамоты и по отсутствію года, можно съ достовърностью предполагать, что эта грамота была написана въ княженіи в. кн. Василія Темнаго.

#### № 320.

Супругъ княгини Анастасіи, князь Кіевскій Олелько, или Александръ, былъ сынъ Владиміра и внукъ Литовскаго князя Ольгерда. Владиміръ Ольгердовичъ княжиль нѣкоторое время въ Кіевъ. У Александра были сыновья Семенъ и Михаилъ (упомянутые въ грамотѣ). Михаилъ Олельковичъ (Александровичъ) въ 1471 году быль назначень Казиміромъ воеводою въ Новгородъ (Карамзинъ Т. V. стр. 27). Извѣстный нашъ знатокъ Русской Исторіи, г. Бъляевъ, утверждаетъ, что Литовскій князь Михаилъ Александровичъ (Олельковичъ) тамъ жилъ въ 1471 году съ довольно значительною дружиною; но онъ жилъ не какт намъстникт Казиміровъ, а какъ служилый Новгородскій князь. См. Исторію Новгорода Великаго, 1864 года стр. 550. Въ Архив. Иск. Лет. годъ 1471. « Тоя же осени преставися князь Семіонт Кіевскій, на Кіевѣ, братъ Михаиловъ Олелковичь, честно боронивъ отчину свою градъ Кіевъ отъ силнъй себе ординскихъ царей и отъ Татаръ, тъмже и превознесеся во всей Руси и въ иныя далекія земли, якоже и великихъ Кіевскихъ князей древнихъ честно имя его. "

Михаилъ Олельковичъ съ нѣсколькими другими князьями, бывъ недовольны Казиміромъ, желали поддаться Іоанну съ ихъ удѣлами въ землѣ Сѣверской. Михаилъ Олельковичъ былъ схваченъ и казненъ по приказанію Казиміра. По словамъ Лелевеля, линія Олельковичей пресѣклась въ 1593 году.

#### № 321.

Юрій Ивановичъ, князь Зубцовскій, сынъ в. к. Ивана III Васильевича. Карамзинъ Т. V, стр. 246, примъч. 258, 333 и 349.

#### № 324.

Иванъ Федоровичъ, в. к. Рязанскій, умеръ въ 1456 г. Отецъ его, в. к. Федоръ Ольговичъ, умеръ въ 1409. (Родосл. Строева роспись VII ст. 18 и 19). Поэтому, грамота написана между упомянутыми годами.

#### № 325.

Намъ неизвъстно, о какой великой княгинѣ упоминаетъ эта грамота; во всякомъ случаѣ, ее нельзя приписать в. кн. Мареѣ Васильевнѣ (урожденной Собакиной), третьей 
супругѣ Ивана Грознаго, потому что она была 
въ замужествѣ менѣе 3-хъ недѣль (въ октябрѣ 
и ноябрѣ 1571 г.). Въ грамотѣ же упомянуто, 
что истецъ стоялъ передъ великою княгинею 
въ Крещеніе, т е. въ генварѣ мѣсяцѣ.

(См. Карама. Т. IX. стр. 187, и Акты Археогр. Экспед. Т. I, стр. 329).

#### № 332.

Читая конецъ этой грамоты (на стр. 609) можно предположить, что слова «ниже: дьякъ Өедорь Матфевъ «отпосятся къ полтверждению, между тёмъ какъ они относятся къ самому тексту грамоты, и были ваписаны, въ 506 году, на оборотъ грамоты, въ самомъ низу листа; въ послъдстви же, именно въ 1623 году, на оборотъ же, надъ ними, написано полтвержденіе.

Великая княгиня Аграфена, вдова Рязанскаго князя Ивана и мать тогда малольтнаго князя Ивана Ивановича, находившагося подъ ея опекою. Она продолжала носить названіе великой княгини. Рязань еще представляла тогда тънь вольной державы. Карамзинъ т. VI. 328 и прим. 563.

Упомянутый въ концѣ грамоты бояринъ Оелоръ Ивановичъ Сумбулъ, въроятно, тотъ же самый, который былъ въ 1521 голу замѣшанъ въ дълѣ о бѣгствѣ сына в. к. Аграфены. См. Акты Историческіе, изданные Археографическою Коммиссіею т. І стр 187 : «Отрывокъ розыскнаго дѣла о бѣгствѣ изъ Москвы Рязанскаго князя Іоанна Іоанновича. «Въ этомъ дѣлѣ онъ названъ Федоромъ Сумбуловымъ. Царевичь Астраханскій Едигеръ, потомъ царь Казанской, въ 1553 г. 26 февр. крестился. Священный обрядъ совершался на берегу Москвы рѣки въ присутствіи царя Ивана IV, бояръ и народа. Едигеръ, названный Симеономъ, удержать имя царя; жилъ въ Кремлѣ, женился на дочери знатнаго сановника, Андрея Кутузова, Маріи. Карамз. т. VIII, стр. 199. Изъ напечатанной нами грамоты видно, что уже въ 1555 году Звенигородъ былъ отчивою царя Симеона Касаевича.

#### № 335.

Подъ именемъ кн. Федора Семеновича Хрипуна подразумѣвается кн. Ряполовской-Хрипунъ. Онъ былъ военноначальникомъ въ княженіе в. кн. Ивчна III и Васил. Иван. Имо была привезена въсть въ Москву о взятіи Казани кн. Холмскимъ. Казань была взята въ 1487 г. Мая 18. Карамз. т. VI, стр. 184.

#### № 336.

Грамота была дана княгинею Аграфеною. Въ грамотъ упоминается о мужъ ея, кн. Афанасъъ Ивановичъ, и о сыновъяхъ ея Семенъ и Васильъ; въ грамотъ также сказано. Въ своей вотчинъ на Мохсию.

На основаніи этихъ давныхъ оказывается, что супругъ княгини Аграфены былъ ки. Офинасій Ивановичъ Шахонскій, родоначальникъ князей Пихонскихъ; отецъ его былъ Ярославскій ки. Иванъ Романовичъ. (См. Родосл. роспись потомковъ в. ки Рюрика, состав. Головинымъ, стр. 52. № 692).

Имя ввязей Шехонскихъ приняли они по владѣнію Князь-городкомъ (нынѣ село Князь-городкомъ (нынѣ село Князь-городкомъ на берегу рѣки Шехоны, нынѣ Шексны. Родосл. ввига кн. Долгорукова частъ І, стр. 182. (Село это (1865) принадлежитъ Свиты Его Императорскаго Величества генераль-мајору Александру Ивановичу Шаховскому).

Зиновій быль архимандритомь съ 1432— 1443 г.

## № № 338 и 339.

См. прим. къ № 305.

#### № 341.

Упомянутый въ этой грамот князь Семенъ быль сынъ Александра Брюхатаю (умершаго въ 1418 г.) и княгини Василисы, родной сестры в к. Василія Васильевича Темнаго, а поэтому дочери в. к. Василія Дмитріевича и в. к. Софьи Витовтовны.

Предки князя Симеона были:

Кн. Константинъ Васильевичъ + 1355 Кп. Борисъ Константиновичъ + 1394. Кн. Иванъ Борисовичъ Тугой Јукъ. Кн. Александръ Ивановичъ *Брюхатый* + 1418.

См. Строева родословныя росписи князей, Роспись XII, въ которой показаны отецъ и предки кн. Симеона; самаго же князя Семена нѣтъ. О супругѣ кн Семена, кн. Маріѣ, упомянуто въ грамотѣ № 275.

Владимірской губерніп, въ Суздальскомъ увадъ, въ 13½ верстахъ отъ г. Суздаля, находится казенное село Мордышъ. Оно расположено при ръкъ Нерли, въ немъ 100 дворовъ и 659 жителей обоего пола. См. Списокъ населенныхъ мъстъ Владимірской губерніи, изданный центральнымъ комитетомъ Мин. Внут. дълъ. 1863 г. См. грамоту № 275 и примъчаніе къ ней. О Кокошкинъ см. примъчаніе къ № 262.

### № 342.

На 3-й страницѣ этой духовной, снизу, подъ печатями, написано весьма блѣдными чернилами, почеркомъ второй половины XVIII стольтія: «свидътельствована мая 30 дня 1763 года. « На 4-й страницѣ написано современнымъ почеркомъ: Duchownaia, оригиналт чтобы ненарушоны былг, 1643. На той же страницѣ, но въ другомъ мѣстѣ, почеркомъ половины XVIII стольтія: Дорогобужь. Эта духовная была написана въ двухт экземплярахъ, совершенно между собою сходныхъ: тотъ же форматъ, та же бумага, тотъ же почеркъ, тв же подписи, ть же печати; но въ другомъ экземплярь, во 1-хъ, не упомянуто о свидътельствованіи, во 2-хъ вийсто упомянутыхъ выше приписокъ, сдъланныхъ на 4-й страницъ, написано современнымъ почеркомъ: духовная Сергія Михайлова Салтыкова. Въ Россійской родословной книгъ, изд., княземъ Петромъ Долгоруковымъ, часть 2, на стр. 82 мы читаемъ:

«Бояринъ Михайло Глѣбовичъ, по прозванію Кривой, принималь значительное участіе въ смутахъ времени Ажедмитріева и эпохи междупарствія, быль главнымь лицемь Польской партіи: въ 1612 году убхаль съ сыновьями своими въ Польшу, и остался тамъ, получивъ отъ короля Сигизмунда незначительныя помъстья въ воеводствъ Смоденскомъ. Въ одномъ изъ пожалованныхъ ему отъ короля селъ, Бизюковѣ, въ 9 верстахъ отъ Дорогобужа, на правомъ берегу Днѣпра, сыновья его, по кончинъ отца, основали православный монастырь во имя Воздвиженія Честваго Креста Господня, около 1612 года, одарили сію обитель деревнями и угодьями, и одинъ изъ нихъ, Өедоръ Михайловичъ, принялъ въ ней санъ иноческій, подъ именемъ Сергія. Монастырь сей, извъстный подъ именемъ «Кресто-воздвиженскаго Бизюкова» быль ставропигіальнымъ, когда, при царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, Смоленскъ быль возвращень Россіи и внукъ Михайла Глебовича возвратился въ Россійское полланство. »

Напечатавное нами духовное завѣщаніе написано было Федоромъ Михайловичемъ Салтыковымъ, въ вночествѣ Сергіемъ. Пріѣхавъ въ Польшу, онъ вмѣсто Салтыкова (какъ это видно изъ духовной) вазвалъ себя Солтыко; также поступили братья его и племянники; но принятіе ими этаго названія было временное, между тѣмъ, какъ одинъ изъ Салтыковыхъ, именно Иванъ Никитичъ ёръ, уѣхавшій въ Польшу въ 1612 году, принялъ тамъ съ дѣтьми своими римско-католициямъ и названіе Солтыка. Отъ него происходять польскіе дворяне Солтыки (кн. Долгор. ст. 71, № 37). Федоръ (въ иночествѣ Сергій) Салтыковъ умеръ въ 1655 году (тамъ же, стр. 71, № 42).

Братья его, упомянутые въ духовной, Петръ и Пванъ меньшой Михайловичи, также помъщены въ той же Родосл. книгъ (стр. 71, № 40 41); Василій, подчашій Червиговскій (стр. 72, № 30). Поименованный въ числъ

душеприкащиковъ Петръ Трубецкой, подкоморой Стародубскій, быль въ малольтствъ увезень отцемъ своимъ (ки. Юріемъ Никитичемъ (\*), женатымъ на дочери Михайла Гльбовича Сальнкова) въ Польшу, гдъ и женился на княжив Друцкой Соколинской. Около 1663 года, когда уже ки. Трубецкихъ въ Россій не было, сынъ его князь Юрій Петровичъ прибылъ изъ Польши въ Россію, возвратился къ православной въръ предковъ своихъ, получилъ санъ боярина и вступилъ въ Вракь съ сестрою знаменитаго князя Васпыва Васпывевича Голицына. Отъ этаго брака проихолять всѣ ныньшийе Трубецкіе (2).

Въ концѣ духовной сказано: «Усне прошоный печатарь Юрьи Потемкинъ рукою власною «О Потемкинъ нашли мы только саѣдующее свѣдѣніе, а именно въ Исторіи Россіи г. Соловьева, (Т. VIII стр. 417): «Какой «Москву извѣстіе о взятіи Смоленска (1611 г.); «но бояре, Мстиславскій съ товарищами, по«лучили эту вѣсть прямо отъ короля.»

#### № 345.

Письмо Петра Великаго было запечатано печатью, на коей изображенъ Петръ Великій, въ видъ скульптора, съ ръзцомъ и молотомъ въ рукѣ, обсѣкающій статую, представляющую Россію, въ видѣ воина; вверху видны въ тріугольникъ Еврейскія литеры, значащія: Егофа, надъ тріугольникомъ латинская надпись: ADIUVANTE; по одну сторону изображенъ порталъ храма, на карнизъ коего представленъ филинъ или сова, по другую сторону видно море, по коему плавають корабли. Подобныя этому изображенію находятся еще, 1-е вышитое на попонъ, подъ коею князь Меншиковъ привель Цетру 1-му въ подарокъ коня; и 2-е внизу гравированнаго портрета Петра I-го, изданнаго, въ 1796 году Окороковымъ, Изображение этой печати по-

 $<sup>(^4)</sup>$  Этотъ ки. Юрій Никитичъ Трубецкой именно тотъ, о которомъ упоминаетъ Хоткевичъ въ письмѣ своемъ къ королю Сигизмунду 111. См. въ Сборникъ  $\Re 2$  111.

 $<sup>\</sup>binom{2}{2}$  См. Словарь достопамятыму людей Русской Земли, соч. Бантышъ Каменскаго, часть V, и Родосл. кингу кн. Долгорукова Т. 1. стр. 321 и 329.

мѣщено въ Очеркахъ Тромонина, Москва, 1839 года, 4°, очеркъ 25.

Въроятно, эта печать была любимою Петра Великаго: она встръчается очень часто на его письмахъ и оффиціальныхъ бумагахъ; поэтому, мы сочли неизлишнимъ сдълать подробное оной описаніе.

#### № 347.

Подлинное письмо написано на обыкновенномъ листъ бумаги и собственноручно подписано Петромъ Великимъ.

«Изъ обозу» и проч. написано не тою рукою, которою написано самое письмо.

#### № 348.

Въ 1580 году, во время войны Ивана Грознаго съ Баторіемъ, воеводою въ Соколъ былъ кн. Щепинъ (Карама. Т. 1Х. прим. 452). Кн. Долгоруковъ называетъ его кн. Иваномъ Динтріевичемъ; это же имя имълъ и составитель напечатанной нами духовной. (См. Родосл. книгу кн. Долгорукова частъ I, стр. 209 и 210).

Въ духовной, гдѣ означенъ годъ, можно быдо разобрать только: «лѣта 7000 . . . шест . . ». Принимая въ соображение: Во 2) то, что духовная была написана «отходя сего свѣта» т. е. передъ самою кончиною завѣщателя, въ 3) что подтвержденіе посхѣдовало въ 7097 (1589) г. вѣроятно, вскорѣ посхѣ написаня духовной и смерти кн. Щепина (въ подтвержденіи упоминается о его кончинѣ), — можно съ достовѣрностію подагать, что духовная была написана 7090 шестаю (1588) г.

Эта духовная, по своему содержанію, замѣчательна: — она раскрываеть намъ финансовое положеніе, въ которомъ иногда находились на Руси землевладѣльцы XVI столѣтія,

Мы видимъ кн. Щеппна человѣка съ достаткомъ; онъ владѣлъ нѣсколькими деревнами, которыя были «ни заложены, ни въ долгу, » а въ это же время кн. Щепинъ быль долженъ нѣсколькимъ крестыянамъ и слугамъ незначительныя суммы, — и заложилъ имъ образа и свой панцырь; послѣдній за 10 алтынъ!!

### № 349.

Подлинникъ писанъ на обыкновенномъ листѣ бумаги, съ собственноручною подписью государственнаго канцлера Головкина.



# УКАЗАТЕЛИ.

I. Отъ 1 до 546 страницы.

II. Отъ 546 до 620 стр. (т. е. до конца).

Примъчаніе. Указатель для «Рукописи Филарета» находится въ Примѣчаніяхъ. См. стр. ХХХ.

(См. въ концѣ прибавленіе къ Указателю).



# УКАЗАТЕЛЬ.

Аваула, ки. Золошой Орлы, 37. Авдула Рада, (кн.) посолъ Ордынскій, 23. Абдулъ Байцынъ, переводчикъ, 226. Абдыревская киягиня Елена, 93. Авоу (Аво), городъ. 252, Августь, см. Сигизмундъ Августь. Авралмій Палицынъ, келарь Сергісвской Лавры, Адамъ, писарь Лишовскій, 71. Адигирей, ханъ Кримскій, 226.

Азбаба (Крим.) 24. 25. 26. 27. Азовъ, городъ, 231. Азыханель, посоль Менглигирея, 100.

Айдаръ, Ойдаръ, брашъ Менглигирея, 25. 31. 38. Айтогминъ, Айтулминъ, кн. Зол. Орды, 36. Акчакракъ, (Крим.) названіе мъста, 235. Алберть, король Польскій, 117.

Алей Мачарь (Крим.) 35. 37.

Александръ VI, папа, 109. 112. 114. 115. 116. 118. 119. 120. 121. 122.

Александръ Борисовичь Хлепенскій, см. Хлепенскій.

Александръ, в. к. Лишовскій и король Польскій, 17. 54. 55. 56. 57. 59. 60, 61. 62. 63. 64. 65. 66. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 107. 108. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 134. 135. 145. 146. 147.

Александръ (кн.) Юрьевичь, намъсшникъ Виленскій и Гродненскій, 76. 78. 79. 139.

Алей Мачара, Кримскій шортовень, 37.

Алекстевъ Оедоръ, посолъ Московскій, 81, 82, Алексый Алексыевичь, царевичь, 221.

Алексьй Васильевичь, посадникъ Псковскій, 22. Алексьй, митрополипт Московскій, Чудотворецъ, 149.

Алексъй Михайловичь, царь Россійскій, 213. 214. 215. 218. 219. 220 221. 222. 223. 224. 225. 226. Алексьй Петровичь, царевичь Россійскій, 250.

Алена, княгиня Абдыревская, см. Абдыревская княгиня Елена.

Алена, см. Елена.

Алчмы (Зол. Орд.) 34,

Альчинъ (Зол. Орд.) 36.

Амакшу, коморинкъ изъ Золотой Орды, 35.

Амикакъ (Крим.) 25. 27. 28.

Ангутъ (Ганго-Уддъ), название места, 255. Андрей Истома, см. Истома Андрей. Андрей Майка, см. Майка Андрей. Андрей Олехновичь, посоль Литовскій, 59. 61. Андрей Семеновичь Люблевъ, см. Люблевъ, Андрей Тарановскій, с. тарановскій. Андышъ (Крим.) 22. 28. Анна Ивановна, герцогиня Курляндская, 261. 262. Анна Ягелло, королева Польская, 191. Апенье, деревня, 248. 249.

Арбатокъ, городокъ, (Крим ) 236. Арестовское, село, 194. 195.

Арзамасскій увздь, 202.

Ангусъ, названіе мѣсша, 261.

Ародь, шивунь Польскій, 140. Арцывискупъ Рижскій, 39. 40. 49. 51.

Атеотоницкое право, с.ж. Магдебургское право. Афонасьевъ Артемонъ, подъячій шайныхъ делъ, 949

Ахмать, Ахметь, Охмать, хань Золошой Орды, 27. 29. 33.

Ахметехъ (Крим.) 38.

Ачгирей, Аггирей, Ажгирей, Ангирей, ханъ Крымскій, 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 36. 100.

## Б

Бавичи, село, 126. Байрамъ, посолъ Кричскій, 25. 26. 27. 28. 29. Балица, дьякъ Московскій, 17.

Балтическое море, (Балтійское), 253.

Баранья ръчка, 66.

Барашъ Ширынь (Крим.) 39.

Барбара Радзивиловна, королева Польская, 140. Бардово, названіе мѣста, 45.

Бардовскій погость, 46.

∗Басмановъ, кн. Оедоръ, воевода и кравчій, 155.156. Батвиньевъ Василій, верховной подъячій Соколинаго пуши, 216.

\*Бахтеяровъ, кн. Владиміръ, 160.

Бахтыярь, Бактыярь, мурза (Крим.) 22. 23. 35.

Белейка, речка, 7. 66. Беликалень, волость, 126.

Бережа, урочище, 7.

Березай, волость, 127.

Береста на Сойми, название миста, 139.

Бернать (кн.) Вандерборхь, см. Борхъ. Бермалать Наимга, посланець Кримскій, 24.

Берсень Иванъ, посолъ Московскій, 17.

Бивирево, волость, 127.

Бискупъ Виленский, 87. 88. 97. 100. 104. 105. 109. 100. 117.

Бискупъ Колыванскій (т. е. Ревельскій), 39. 40.

Бискупъ Курской (т. Е. Курляндской), 39, 40, 49, Бискупъ Островскій, 39, 40, 49.

Бискупъ Рижскій, 107.

Бискупъ Юрьевскій (т. в. Дерптскій), 19. 20. 21. 22, 39, 40, 42, 49, 51,

Ближевичи, волость, 127.

Блудовъ, Федоръ, 8. 66.

Бобровъ, Иванъ, Юрьевскій ратманъ, 20. 22.

Богданъ Апдреевичь, воевода Троцкій, маршалокъ Земскій, 15. 31.

Богданъ Григорьевнчь, бояринъ Смоленскій, 132. Богданъ Левковичь, Литовскій панъ, 33.

Богданъ (кн.) Федоровичь, намъсшинкь Пушивльскій, 92.

Богородецкой монасшырь на Олговь, 194.

Бокей, посоль Литовскій, 92.

Болганино, деревня, 200.

Болштейнъ, почмейстеръ Варшавскій, 244. 245. Борисовъ, Трешьякъ, 198. 199.

Борись Константиновичь, вел. ки. Новогородскій, 195. 201.

Борись Кутузовь, см. Кушузовъ.

Борисъ, Михайловъ, дьякъ, 230, 232.

Борись Семеновичь, намъсшникъ Мценскій и Любуцкій, 55. 57. 59.

Борись Семеновичь, окольничій Смоленскій, 127. 129, 131.

Борись Өедоровичь (Годуновъ), царь Россійскій, 149. 150. 161. 162. 164. 175. 202. 203. 204.

Бориголиъ, островъ, 253.

Бортново, озеро, 149.

Бологь, волость, 127.

Болиово, волость, 127.

Бортошт. Табаровичь, намъсшинкъ Мойшагольскій и Дубаницкій (Литов.), 88. 97.

Борхъ, Мистръ И влянскій, 39. 40.

Борятинской, кн. Өедоръ, стольникъ и воевода, 236.

Брагинь, волосив, 126.

Братславль, городъ, 17. 80.

Бронювекій, Маріпынь, посланникь Польскій, 143. Брусь, волость, 126.

Брянескъ (Брянскъ), городъ, 22. 66. 126.

Буй, волость, 127.

Буйцы, урочище, 4.

Булгаковъ, кн. Иванъ Юрьевичь, воевода, 156.

Бурундуль, посланець изъ Золотой Орды, 35. \*Бутурлинъ, Иванъ Михайловичь, 150.

Бутынка, ръчка, 200.

Бучацкій Янь, староста Межибожской, 125. 128.

\*Бучкъ, кн., Ослоровичь, 166.

Бышковичи, волость, 66. 127.

Бълая волость, 127.

Бългородъ, городъ, 51.

Бълевской, кн. Андрей Васильевичь, 56. 59.

Бълевской, кн. Василій Васильевичь, 56. 59.

Бълевской, кн. Иванъ, 94.

Бълоградские Татары, 144.

Бълой, Петръ Яповичь, или Ивановичь, воевода Троцкій, 62. 63. 64. 69. 70. 71. 74. 76. 101. 104. 116.

Бъльская Княгиня, 74. 79.

\*Бъльской, ки. Димитрій Оедоровичь, бояринъ и воевода, 154, 157.

\*Бъльской, ки. Иванъ Дмитріевичь, бояринъ и воевода, 153.

Бъльской, ки. Семенъ Ивановичь, 100. 104. 105. 111. 117. 126. 129.

Бятичи, волосив, 127.

Вамлорыхавъ (Врыдахъ), см. Лорингафъ Фритахъ.

Вандерворгь, см. Борхъ.

Варламъ, мипрополниъ Ростовскій и Ярославскій, 248.

Вариеминдъ, название мъста, 254.

Варшава, городъ, 142. 149. 169. 184. 213. 241. 243. 245. 246. 247.

Василій, епископъ Рязанскій и Муромскій, 194. Василій Ботвиньевъ, верховный подъячій Соко-

линаго пуши, 216. Василій Васильевичь (темный), в. к. Московскій, 5. 6. 7. 8. 9. 12. 47. 48. 52. 57. 60. 63. 196. 197. 198.

Василій (ки.) Васильезичь Шуйскій, намъсшникъ Исковскій, 14.

Василій Дмитрієвичь, вел. ки. Московскій, 199.

Василій Ивановичь, вед, ки. Московскій, 126. 129, 199,

Василий (ки.) Васильевичь Шуйскій, намесшникъ Псковскій, 14.

Василій Ивановичь Шуйскій, царь Россійскій, 183. Василій (кн.) Ивановичь, с.и. Патрекеевъ.

Василій, посадникъ Псковскій, 22.

Васили Ланинъ, с.в. Лапинъ.

Василій Луговичь, с.н. Луговичь.

Василій Прокофьевт, медикъ, 214.

Василий Семеновичь, шивунь Смолепский, 131.

Василій (кн.) Михайловичь, сынъ Тверскаго, 67. Васили Хректовичь, с.и. Хребтовичь.

Василий (ки.) Ярославичь, 7. 9.

Василий (кн.) Обдоровичь, наместинкъ Новогородскій, 39.

Васильевь Алексей, посоль Московскій, 244. 245. 246.

Васильково, волость, 127.

Вассіянь, нгумень Тронцкаго Сергієва монастыря. 198.

Васько Васильевичь Словажский, см. Словажский. Васько Дорошковичь, посоль Польскій, 93. Ведроша, волосив, 127.

Велижское Плавецкое, волосив, 127. Великое поле, волость, 127.

Великой Луцкъ, городъ, 36. 84.

Вельница, название мъсша, 17.

Вельяминовъ, Михайла, 198. Веневъ, городъ, 66.

Венеція, республика, 227, 228, 229, 231, 237, 244.

Вепрія, погость, 195. Вегьово, озеро, 149.

Верейской, кн., 56.

Верещагинъ Григорій, дворянинъ Смоленскій, 180. Вержава, волосив, 127.

Веснь, волость, 127,

Весьегонское село, 203. Ветлица, волость, 126.

Виделяне, село, 130. 131. 132.

Вильна, городъ, 3. 14. 15. 18. 22. 24. 25. 28. 51. 52. 55. 56. 62. 65. 76. 85. 88. 89. 97. 98.

109. 110. 111. 116. 119. 134. 135. 136. 141. 146. 170. Витебская земля, 132.

Витебскъ, городъ, 1. 10. 13. 86. 126. 133. 134. \*Витовтовъ, Тимовей, дьякъ, 150.

Витовть, вел. кн. Лишовскій, 1. 4. 7. 9. 10. 11. 13. 28. 57. 60. 63. 64. 110. 131. 132. 136. 137. 138. 139. 140.

Владимиръ (Святой), всл. кн. Россійскій, 183. Владиславъ Ягелла, король Угорскій и Чешскій (Венгерскій и Богемскій), 106. 112. 114. 115. 117. 118. 120. 121. 123. 124. 191.

Владиславъ Королевичь, а въ последстви король Польскій (Владиславъ IV), 178. 179, 181, 182. 186. 191. 192. 210. 211. 212. 213.

Водоса, волоснів, 127.

Воздвиженское, село, 222.

Возницынь, Прокофій, спольникъ, 243.

Войшехъ, (кн.) бискупъ Виленскій, 57. 60, 87. 88. 118. 134.

Войшко Яновичь Клочько, с.и. Клочько.

Волга, рака, 178, 202, 217.

Волковъ Ивань, посоль Московскій, 257. 244. Волконскій, кн. Иванъ Өедоровичь, 208.

Вологда, городъ, 205.

Волость Новогородская, 3. 4.

Волость Псковская, 2, Волость Ржевская, 15.

Волость Смоленская, 93.

Волуевъ, Григорій, воевода, 178. 180.

Волынскій, Иванъ Өедоровичь, бояринт и воево-

Вольтма, посланникъ Мистра и Бископа Юрьевскаго, 39. 42.

Воронино, волость, 127.

Воротынскіе кназья, 67.

Воротынский киязь, 95.

\*Воротынскій, кн. Александръ Ивановичь, 161. \*Воротынскій, кн. Михайла Ивановичь, 161. 165.

Воротынскій, кн. Семенъ Федоровичь, 56. 59.

Воротынскій, кн. Федоръ, 5. 6.

Вридахъ, ки. Иванъ, 49.

Вроцыновскій, Петръ, стольникъ Краковскій, 125. 129.

Вручий, городъ, 126.

Всеславль, волость, 127.

Выборгъ, городъ, 251.

Вырловь, Григорій, дворянинъ Смоленскій, 181.

Вышгогодъ, городъ, 40. Вышково, волость, 127.

Вънл. городъ: 243, 244, 245.

\*Въшневецкій, ки. Димитрій, 165.

Вяземские князья, 65. 66. 76. \*Вяземскій, ки. Апарей, 56, 165.

Вяземскій, Петръ, 263,

Визовъ, Иванъ, посланникъ бискупа Юрьевскаго и города Юрьева, 39, 40, 42,

Вязьма, городъ, 1. 10. 13. 58. 59. 66. 110. 126. 137. 219.

Ватка, ръка, 206.

## T'.

Гаврила Полтевъ, см. Полтевъ Гаврила.

Ганго-Уддъ, название мъста, 255.

Гамбургь, городь, 254.

Гамзю, посланецъ Кримскій, 37. 38.

Гастольдъ, Кгастольдъ, Станиславъ Олбрыхтовичь, воевода Троцкій, 140.

Гастольдъ Станиславъ Яновичь, или Семенъ Ивановичь, староста Жомонцкій, 62. 63. 64. 69. 70. 71. 76. 116.

Гвоздевт, кн. Михайло Осдоровичь, 164. 165. 166. 167. 168.

Гданскъ, городъ, 253.

Гдирево, урочище, 93. Гедроить, Янъ, дворянинъ Литовскій, 73.

Гельзинфорсь, городь, 251.

Гененцкій Лаврентій, Архіспископъ Гитаденскій,

Гермогенъ, пашріархъ Московскій и всея Руси, 182. Георгій, епископъ Ростовскій и Ярославскій, 249.

Глинский, кн. Иванъ, 25. 26. 27. 28. 29. 57. \*Глинскій, ки. Михаилъ Васильевичь, бояринъ и воевода, 157. 160. 161.

Глинский, ки. Михайло Львовичь, 139.

Глуховець Яковъ, посланець Мазены, 237. 238.

Глушицо, озерко, 201.

Годуновъ, см. Борись Федоровичь.

Годунова, Марыя Григорьевна, см. Марья Григорьевна.

Годунова, Оксинья Борисовна, с.и. Оксинья Бо-

Годуновъ, Оедоръ Борисовичь, с.н. Оедоръ Борисовичь.

Гольновская волость, 248, 249.

Голяцынъ, кн. Алексей Расильевичь, намесшникъ Великопермскій, 227, 230, 232.

Голицынъ, ки, Василій Васильевичь, оберегащель Государственной печати, 236, 237, 238, 242.

\*Голицынъ, ки. Иванъ Ивановичь, воевода, 154.168. Голландъ Мартынъ, полководенъ Польскій, 142, 143. Головинъ, Иванъ Михайловичь, генералъ-мајоръ, 251. 254. 262.

Головкинъ, поручикъ флоща, 261.

Головкинъ, Ослоръ, 249. Голохвастовъ, Василій, 218.

Голохвастовъ, Олеша, посолъ Московскій, 94.

Гомель, замокъ, 87, 89, 126.

Горволь, волость, 126.

\*Горенскій, ки. Иванъ Васильевичь, 158, 164.

\*Горенскій, кн. Петръ Ивановичь, 153, 163, 164.

\*Горенскій, кн. Семенъ Ивановичь, 154. 159. Горицкій, кн. Станиславъ, каноникъ Познанскій,

секретарь Польскаго Королевства, 125. 129. Городечно, название мъста, 59. 93. 127.

Городище, волость, 127.

Городокъ въ Зывцевъ, 2. 10. 13.

Городно, (Гродно), городъ, 81, 97, 132, 140.

Городчиковъ Кропошъ, 199.

Гороховець, городь, 149.

Гороховскій увзяв, 201.

Горощь, волость, 127.

Гохландъ (Готландъ), островъ, 251, 259.

Грабовскій, Янъ, писарь при посольствъ Нъмецкаго императора, 243. 245.

Григорій Васильевичь, намесшникъ Новгородскій,

39. Григорій Ивановъ, дьякъ Московскій, 149.

Григорій Михайловичь Тучинъ, см. Тучинъ.

Генгорий Пищій (?), 131.

Григорій Стенковичь Остиковичь, маршалокъ дворный, намъсшникъ Мерецкій (Литов.), 87. 88.

Григоровъ Леоншій, сокольникъ, 218. Гридко Вазило, купецъ Московскій, 89. 90. Гришко Сафоновичь (Литов.), 57.

Давыдъ Магистръ, посолъ Дашскій, 81. Данила (кн.) Дмитрієвичь, воевода, посоль Московскій, 19. 20. 21.

Даниловица, ръчка, 204.

Даниловичи, волость, 127.

Данцигъ, городъ, 255.

Даньково Любута, волость, 127.

Двина, ръка, 85.

Девлеть Гирей, царь Перекопскій, 143.

Демена, урочище, 93.

Демина, волость, 127.

Демянь, река, 4.

Держковичь Петръ, дворянянъ Московскій, 75.

Леонисій, архимандрипть, 209.

Анвовт, Иванъ, сынъ боярскій, 181.

Димитрій, митрополить Ростовскій в Ярославскій, 249.

Дмитрій Володиміровичь, бояринь Московскій, 121. Дмитрій Давыдовъ, см. Загряжскій Дмитрій.

Аметрій Загряжскій, см. Загряжскій Аметрій. Амитрій Ивановичь, см. Лжелимитрій,

Дметрій Ивановичь (Донской), вел. кн. Московскій, 196. 201.

Амитрій (кн.) Ивановичь, 199. Дмитровецъ, волость, 127.

Амитровъ, городъ, 66.

Дивирь, река, 37. 56. 74. 81. 138. 231. 235.

Лолгая поляна, деревня, 204. Долгово, озерцо, 149.

Лолгов, озеро, 195.

\*Долгоруковъ, кн. Григорій, 164. 165.

Долгоруковъ, кн. Яковъ, спольникъ и воевода, намъсшинкъ Симбирскій, 236.

Долгоруковъ, кн. Владимиръ Тимофеевичь, 209. Долгорукій, ки. Владиміръ, бояринъ и воевода, намъсшникъ Черниговскій. 236.

Долматовъ Третьякъ, посолъ Московскій, 73. 80. 81. 84.

Донь, ръка, 178.

Дороговужъ, городъ, 1. 10. 13. 127. 137.

Лосифей, епископъ Ростовскій и Ярославскій, 249. Дречиха, волость, 126.

Дрисса, слобода, 126.

Ароковъ, волость 126. \*Друцкой, кн. Өедоръ, 164.

\*Друцкой, кн. Мехайла Оедоровичь, 165.

Лубно, волость, 127.

Дубровица, названіе мъста, 17.

Дунай, река, 247. Духовской монаспырь, 127.

\*Дъевъ, кн. Иванъ, 167. 168.

Дълъ, земскій болринь, 39. 42. Дидковщина, волосив 93.

## R.

Евачь Теметовъ (Зол. Орд.), 34.

Евгурцы, 29.

Евлушикъ, посланецъ (Зол. Орд.), 36.

Евфимий, архимандрить Новоспаскій, 184. Екатерина Алексъевил, царица Россійская, 254.

Екимъ Хожа (Крим.), 27. 28.

Елена, королева Польская, 72. 77. 79. 113.

Еленская дорога, 88.

Елецкой, кн. Федоръ, воевода, 178. 180.

Елзинфорсь (Гельзинфорсь), 251.

Елизавета Петровна, царевна и великая княжна Россійская (въ послъдствін Императрица), 262, 203.

Елевета, см. Изабелла.

Елчинъ, Василій Өелоровичь, посланникъ Россійскій, 226.

Еолхатски, писарь (Зол. Орд.), 54. Ермогень, Гермогень, папріархь Московскій и всея Руси, 182. Еропкинь, Михайла, посоль Московскій, 74. 83. Есарь Васильевичь, посоль Новогородскій, 5. 4. Ефимей Орефьевичь, болринь Новогородскій, 42.

Ефимей Орефьевичь, бояринъ Новог Ефимъ, епископъ, Новгородскій, 13.

Жавна, название мъста; 4.

Жулинъ, волосшь, 127.

Земля Пронская, 126.

Земля Псковская, 2. 126, 127.

## Ж.

Жаросіавка, названіе мѣсша, 159. 140. Желковской, см. Жолкъвской. Жересперъ, волосшь, 126. Жерешерь, волосшь, 127. Жигмовть, посоль Венгерскій, см. Саншай. Жигмовть, Жиктмундь, см. Сигизмундь І. Жигмовть Августь, см. Сигизмундь Авгусшь. Жировской, Ягань Хунстофорь, посланинкъ Нъмецкаго Императора, 245. 244. Житомиъ, урочище, 95. Жолкавской, Станиславъ, воевода Польскій, 178. 479. 180. 181. Жузецкое, волосшь, 127. Жузецкое, волосшь, 127. Жузецкое, волосшь, 127. Жузецкое, волосшь, 127. Жузецкое, волосшь, 127.

## 3.

Завережской, Завережа, Заберезскій, Янъ или Иванъ Юрьевичь, воевода Троцкій, намъсшинкъ Полоцкій, 57. 60. 61. 77. 78. 79. 87. Загряжскій, Дмитрій, посоль Московскій, 55. 100. 105. Заклина, название места, 4. Залидовъ, название мъсша, 66. 127. Зальсь, село, 126. Замось, волость, 127. Замотенье, слобода, 126. Заонь, волосив, 127. Затворнов, волосив, 149. Захаринъ, Яковъ, бояринъ Московскій, 121. Заяпины, погость, 195. Заячковъ, погостъ, 195. Зворовскій, военачальникъ Польскій, 172. Звартовъ, Иванъ, посолъ Мистра, 49. 51. Звенигородскій увзав, 200. Зедихманть Царь, ханъ Зол. Орд., 53. 54. Земля Витевская, 132. Земля Ифландская (Ливонія), 49. 51. 64. Земля Московская, 6. 126. Земля Новогородская, 126. Земля Новосильская, 5. Земля Одоевская, 5.

Земля Русская, 3. 122. 123. 
Земля Рязанская, 126. 
Земля Смоленская, 155. 
Земля Трегская, 68. 126. 
Земля Тогопецкая, 64. 
Земковнчь, Ивалика, посоль Липовскій, 15. 
Зенька (Липовець), 57. 
Зенька (Липовець), 57. 
Зенька, посоль Польскій, 90. 
Зелемля долина, урочице, 253. 235. 
Знверть, почимейстерь во Львовь, 244. 
Злоцкой, дьякь Польскій, 129. 
Змеєвь Веденнять, окольничій и восвода, намъсшникъ Чебоксарскій, 236.

## H.

Ивакъ, солшанъ Шибанскій, 29, 152. Иванково, волость, 126. Иванъ Александровичь, вел. кн. Рязанскій, 194. Иванъ (кн.) Андреевичь (Р), 7. 9. Иванъ Васильевичь, см. Іоаннъ III. Иванъ Васильевичь, с.м. Іоаннъ IV Грозный. Иванъ Васильевичь, вел. ки. Рязанскій, 65, 67, 94. Иванъ Васильевичь, Новгородскій бояринъ, 49. Иванъ Васильевичь, окольничій, намъстникъ Вяземскій, 129. Иванъ (Ивашка) Владыка, писарь Липовскій, 17. 37. 54. 80, 92. Иванъ Даниловичь (Калипа), вел. кн. Московскій, 196. Иванъ Елизаровичь, Новгородскій купецкій старосша, 42. 51. Иванъ, игуменъ Кириловскаго монаспыря, 199. Иванъ Кривецъ, окольничій Смоленскій, 131. Иванъ Мексе-земский, см. Мексей Иванъ. Иванъ Свирыдыновъ, конющій Смоленскій, 130. 131. 132. Иванъ Өедоровъ, дьякъ, 217. Игорь (Ингварь), вел. кн. 195. Игуменова словода, волосив, 127. Изабелла, королева Испанская, 18. Иліась (Крим.), 38. Ильдориъ, Иванъ, посолъ Миетра, 49. 51. Ильинское, село, 219. Ингварь, с.и. Игорь. Ифланская земля (Ливонія), 49. 51. 64.

## T.

Івве, папіріархе Московскій, 149. 150. Івсько, намъєпінняє Бардовскій, 48. Іолинг Алексевичь, царь Россійскій, 227. Іолинь III, вел. кн. Московскій, 7. 16. 17. 19. 37. 39. 43. 45. 49. 51. 52. 55. 54. 55. 56. 59. 61. 62. 65. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 80. 81. 83. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 98. 101. 103. 105. 106. 108. 111. 115. 123. 125. 126. 128. 129. 150. Іоаннъ III Соглескій, король Польскій, 247.
 Іоаннъ IV (Грозный) царь Россійскій, 149. 152.
 153. 154. 155. 156. 157. 159. 187. 200. 204.
 Іоасафъ, мипрополить Росповскій и Ярославскій, 248. 249.

Іона, архимандришь Симонова монасшыря, 202.
Іона, архимандришь Спаскаго и Благовъщенскаго монасшыря, 195.

Іона, нгуменъ Николаевскаго Угръщскаго монаспыря, 184.

Іона, мишрополишь, Московскій чудошворець, 149.

Іосафь (Есавъ) Васильевичь, посоль Новогород-

Іоснать, минирополинть Кіевскій и всея Руси, владыка Смоленскій, 88. 89. 97. 98. 102. 104. 105. 106. 117. 136.

Іосна ПІммлянской, епископъ Львовскій, 243. Іслія, архимандринть Александро-Невскаго монаспыря, 204, 205.

#### K.

Кажга, Кримгирей, царевичь, 226. Казаневъ, Оброръ, подъячій шайныхъ дель, 219. Казань, городь, 155. Казариновское, волость, 127. Казн, князь, (Крим.), 37. Казимиръ (И. IV.) король Польскій и в. к. Лишовскій, 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 22. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 33. 35. 36. 37. 38. 39. 42. 51. 52. 54. 84. 107. 109. 110. 135. 136. Калушевской, Казимиръ, 243. Каневь, городь, 92. 126. Карачовъ, волость, 87. 88. 126. Карачь (Крил.), 36. 37. 38. Катыревь, кн. Михайла Пепровичь, 15 Кафа, городъ, 89. Кашинской увздъ, 200. Кашинъ, городъ, 2. 10. 13. Кельинъ, Андрей, Сокольникъ, 225. Кельинъ, Афонасій, Сокольникъ, 216. Кестутій, вел. кн. Литовскій, 7. 66. Килея, городъ, 51. Киниксекъ, Канцлеръ Нъмецкаго Императора, 244. 245. Кипріянь, бояринь Новгородскій, 43. Кирилль, архимандринъ, 202, Кириллъ, протопопъ Вознесенскій, 184. Кириловскій, монасіпырь, 199. Киркеры, название мъста, 26. 27. 52. Кієвь, городь, 1. 10. 13. 23. 24. 32. 81. 84. 89. 92. 126. 146. 147, 148. 168. 192. 193. 194. 213. 222. 224. Клинъ, городъ, 126. Клочко, Войшко Яновичь, намествикъ Ковенскій, 59. 61. 62. 97. 125. 128. 135.

Клязьма, ръка, 149, 201. Ковалевъ, (Смольянинъ), 88. Ковно, гороль, 72. Ковыльна, волосшь, 127. Козельскъ, городъ, 5. 6. 64. 66. Козичина, урочище, 89. Колединская, Ефросинья, 207. 208. Колединской, Юрій, 207. 208. Коловливов, название мъста, 149. Коломенское, село, 214. 217. Коломенской увздъ, 219. Коломна, городъ, 152. 155. Колтовской, Ивант Александровнчь, 209. Колывань (Ревель), городъ, 20. 40. 41. 50. 51. \*Колычевъ, Афонасій, воевода въ Смоленскъ, 154, 158, \*Колычевъ (Гуща), Григорій, воевода, 154. 168. \*Количевъ. (Крюкъ), 160. \*Кольгчевъ, (Умновъ), Василій Ивановичь, окольничій и воевода, 156. 157. Колязинской монастырь, 200. 218. Колязинъ, городъ, 173. 216. Конские воды, урочище, 236. Константинъ, дьякъ, посодъ Воложскій, 17. Коньмя, волость, 127. Коппенгагенъ, городъ, 254. 255. 261. Копытово, деревня, 200. Корачь, посоль Менглигирея, 29, 30. Когець, название мъста, 17. Коростелево, сельцо, 198. Кортенаке, Корженаке, Иванъ, посолъ бискуна Юрьевскаго, 40. 42. Корунь, городь, 115. Косатовь, Григорий, намесшникъ Волоколамской, Костентинъ, (кн.), 45. 46. 48. 49. Костентинъ, царь Грузинскій, 18. Костромской утздъ, 198. Котлинъ, островъ, 253. Котузовъ, (Кушузовъ) Борисъ, 74. 75. Котъ, ключникъ Гродненскій, 140. Кошелевъ лъсъ, село, 126. Кошка, Ивашка, окольничій Смоленскій, 56. 134. Краковъ, городъ, 13. 141. 244. Красная гора, урочище, 252. Красное село, 244. Красный Борокъ, урочище, 7. 66. Кремянов, волосшь, 127. \*Кривоборской, кн. Василій Ивановичь, воевода, 158. 160. 166. 167. \*Кривоворской, кн. Оедоръ Ивановичь, 160. 163. Кричевъ, городъ, 126. 157. Кроншлоть, островъ, 252, 253, 257. Крутица, ръчка, 149. Крымский Ханъ, 227. Крымъ, 241. Кубенское, село, 218. Кубокъ, волость, 126.

Кулюльсевма, рвчка, 195.

\*Курьской, кн. Михайло, воевода, 151.

\*Курлятевь, кн. Ивань, 159. 162.

Курмань, (Крили.), 27.

Курмышка, рвчка, 195.

Кутузовъ, Борисъ, посолъ Московскій, 74. 75. Кутузовъ, Михайло, посоль Московскій, 51. Кушакъ, ръчка, 206.

## A.

Лаводынь, урочище, 93. Лаврентій, посоль Дашскій, 89.

Лазорево, волость, 127. Лапинъ, Василій, полководецъ Московскій, 55.

Лапинъ, Васили, полководецъ Московски, 55. Лапинъ, купецъ Московский, 262. Латинусъ, Венециянский стряпций, 244. 247.

Левша Михайловичь, бояринъ Одоевскій, 12. Леопольдь I, императоръ Ньмецкій, 227. 228. 229. 230.

Лессель, Миханль, посланникъ Венгерскій, 247. 248. Лжедимитрій, первый Самобанець, 205. 204. Лжедимитрій віпорой, 171. 172. 173. 174. Липиничь, село. 126.

Лисиъ, волость, 126.

Антаворъ Хревтовичь, см. Хребтовичь Литаворъ. Литовское Великое Кияжество, 50. 31. 98. 100. 107. 108. 124. 136. 169. 170. 241. 242. 246.

Личинь, волость, 127.

\*Лобановъ, кн. Василій Михайловичь, 168. \*Лобановъ Ростовскій, кн. Василій, 168.

Лозга, урочище, 149.

Лопасницы, урочние, 4. 66. Лопатино, волость, 127.

Логингафъ (Фринахъ фонъ), Магистръ, 49. 50. 51.

Дуговичь, Василій, посадникъ Псковскій, 14.

Лука, архіепископъ Полоцкій и Вишебскій, 134. 135.

Лука Михайловичь, бояринъ Псковскій, 2. Луки, городъ. (?) 4. 45. 63. 126.

Луцкъ, городъ, 91. 92.

Лучинъ, волость, 66. 93. 127.

\*Лыковъ, Андрей Васильевичь, 158.

\*Лыковъ, Борнсъ Михайловичь, 150. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168.

\*Лыковъ, Василій Ивановичь, 161.

\*Лыковъ..... Володиміровичь, 151.

\*Лыковъ Иванъ Володиміровичь, 161. \*Лыковъ, Иванъ Ивановичь, 151.

\*Лыковъ, Иванъ Ивановичь, 151. \*Лыковъ, Иванъ Ивановичь, 154. 155. 158. 159.

164. 166. \*Аыковъ, Иванъ Ивановичь, 166.

\*Лыковъ, Иванъ Ивановичь, 156. 157.

\*Лыковъ, Иванъ Юрьевичь, 158.

\*Лыковъ, Михайло Ивановичь, 155.

\*Лыковъ, Михайла Ивановичь, 151. \*Лыковъ, Михайла Юрьевичь, 150. 151. 152.

Лыковъ, Михайла Юрьевичь, 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 164. 166. 167. \*Лыковъ, Юрій Васильевичь, 151. 152. 153. 154. 158. 159. 164.

\*Лыковъ, Юрій Ивановичь, 151. 152. 166. 167.

\*Лыковъ, Өедоръ Ивановичь, 159. 161.

Львовъ Григорій, 213.

Львовъ, городъ, 145. 232. 243. 244. 145.

Аьвовъ-Ярославскій, Алексьй Михайловичь, посланникъ Московскій, 211. 212.

Лювекъ, городъ, 254.

Любечь, городъ, 126.

Люблевь, Андрей Семеновичь, посоль Исковскій, 22.

Лювоково, названіе мьста, 4.

Любунь, волость, 127.

Любутескъ, городъ, 7. 55. 127.

Людимескъ, городъ, 66.

Ляпуновъ, Прокоши, бояринъ Рязанский, 184. 185.

### M.

Магдебургское право, 85. 95. 97. 98. 145. 146. 147. 169.

Магнусъ, графъ, 221.

Мазепа, Ивань Сшепановнчь, гепманъ Малороссійскій, 233. 234. 236.

Майка, Андрей, дьякъ Московскій, 74. 75.

Майтьорское право, см. Магдебургское право.

Макму, князь Чибанскій, 29.

Максимей Алферевичь, боярина Новгородскій, 51. Малакей, архимандрины Спаской и Благовыценской, 196.

Малецкій, или Малечкий, Конспіаншинь, посоль Московскій, 80. 81.

Мамакт, (Крим.) 28.

Мамоновъ, Василій Дмитріевичь, стольникъ и восвода, 237.

Мамоновъ, **Нванъ** Григорьевичь, посолъ Московскій, 100.

Мансуровъ, Өедогь, посоль Московскій, 52. 53. Марково, урочніце, 88.

Маригинъ, бискунъ Жомыцкій, 139.

Марія, великая княгиня, 197.

Мартынь, шывунь Польскій, 140.

\*Марья Григорьевна, царица Московская, 150.

Масальскъ (Масальскъ), городъ, 59. 66, 101. 127. Масальские князья, 65. 126.

Маслово, деревня, 194.

Матегая, ръка, 20,

матеган, ръка, 20.

Матска Кунцевичь (Лишов.), 117.

Матюниньское урочище, 89.

Матюшкинъ, Афонасій Ивановичь, спольникъ и Московскій ловчій, 213. 214. 215. 218. 219. 250. 221. 222. 223. 224. 225. 226.

Матюшкинь, **И**вань Павловичь, воевода Цывильскій, 209.

Махметь, (Магометь II) Сулпанъ Турецкій, 24. Махметь Гирей, царь Перекопскій, 143. Мацей Война, подскарбій надворный и писарь (Польск.), 170.

Мегленъ, Георгій, Швелскій депущащъ-коммисаръ, 196

Меданъ, городъ, 6.

Мезецкие князья, 65. 67. 76.

Мезецкій, кн. Петръ. 72, 93.

Мезецкій, ки. Федорь, 23.

Мезецкъ, замокъ, 58. 59. 67.

Мексей, Иванъ, земскій бояринъ, посланникъ изъ Юрьева, 20. 22.

Менглигирей, царь Перекопскій, 22, 24, 25, 26, 27. 28. 29. 30. 36. 37. 38. 39. 73. 74. 80. 83. 92, 100, 101, 102, 108,

Менкупъ, посолъ Ордынской, 35.

Менскъ, мъсто менское, (Минскъ), 95. 97.

Мещерской, кн. Оедоръ, 165. 166.

\*Мещерской, кн. Юрій Өедоровичь, 165. 166.

Микита Семеновичь, хорунжій Лишовскій, 131.

Миколай Миколаевичь, воевода Троцкій, маршадокъ земскій, 139.

Миколай Радзивиловичь, Лишовскій панъ, 62, Миколай Радзивиловичь, канцлеръ Польскій, воевода Виленскій, 134. 136. 137. 138.

Миляковъ, Иванъ, купецъ Московскій, 262.

Минскъ (Менскъ), 95. 97.

Мистръ (Магистрь), Ифаяндскій, 15, 21, 42, 49, 51. 111. 112. 123. 124.

Митава, городъ, 262.

Миханль Өедоровичь, нарь Россійскій, 208, 209. 211. 212.

Михайдушка, (кн.) Михаилъ Александровичь, вел, ки. Тверской, 7.

Михайла, (кн.) Андреевичь, 7. 9.

Михайла Борисовичь, вел. кн. Тверской, 12. 13. 54. 67.

Михайла Голинкиновичь, (Литов.), 140. Мишко Свиринычь, посоль Лишовскій, 29.

Миюсь, мысъ. 250.

Могилевъ, городъ, 126.

Модонъ, городъ, 115.

Можаескъ (Можайскъ), городъ, 218.

Можайскій, кн. Андрей, 6.

Можайскій, кн. Иванъ, 6, 22, 67, 84,

Можайскій, кн. Семенъ, 87, 88.

Мозырь, волость, 126.

Молитеенный Песокъ, урочище, 149. Молохва, мѣсто, 136.

Монивидова, слободка, 127.

Морова, урочище, 4.

Морозовичи, село, 126.

\*Морозовъ, Петръ Васильевичь, бояринъ и воевода въ Смоленскъ, 154. 158.

Москва, городъ, 2. 58. 42. 43. 45. 46. 48. 59. 62. 63. 65. 68. 98. 110. 111. 149. 171. 174. 176, 178, 180, 181, 184, 192, 196, 197, 198, 200, 201. 202. 203. 204. 205. 206. 209. 210. 217. 218. 219, 221, 222, 226, 230, 241, 244, 246,

Московская Земля, 6, 126. Московское Княженіе, 5. 6.

Мохъ, урочище, 7. 66. Мошкова Гора, волость, 127.

Мошнаки, волосив, 126.

Мощивь, волость, 127.

Мстиславець, волость, 127.

Мстиелавецъ, городокъ, 66. 112. 126. 137.

\*Мстиславский, кн. Иванъ Оедоровичь, боярипъ и воевода, 152. 153. 154. 155. 156. 158. 159. \*Мстиславскій, кн. Өедоръ Ивановичь, бояринъ и

воевода, 153, 155, (Руск.)

Мстиславь храбрый, король Польскій, 187.

Муровка, шивунъ Польскій, 140, Муромскіе князья, 195.

Муромский увздъ, 201.

Мусинъ-Пушкинъ, 249, 250, 252.

Мухановъ, 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258, 259, 260, 261,

Муртаза, царь Таппарскій, т. е. ханъ Золотной Орды, 33. 34.

Мушковичи, волость, 126.

Миенескъ (Миенскъ), 7, 16, 55, 66, 401, 127.

Мытищенской мость, названіе места, 262.

Мышковскій, Петръ, воевода Ланчицкій, 111, 114. 125. 128.

Мясков, озерцо, 195.

Наволокъ, сельцо, 198.

Назарьевъ Сергій, сокольникъ, 220.

Нарова, ръка, 40. 49.

Невль, волосшь, 127. Негомль, волосив, 127.

Недохадовъ, волость, 127.

Нежода, волость, 126.

Некрасова, волосивь, 127.

Неплюевъ, 236.

Непоротовичи, волосить, 126.

Нещогда, волость, 126.

Нижельская волость, 127.

Нижегородскій увздъ, 149.

Ныжий Новгородъ, 149, 150. 195. 201.

Низовцы, 144. 145.

Никита Ларіоновичь, посадникъ Псковскій, 22.

Никонъ, натріархъ Россійскій, 221.

Нифанть, игуменъ Оснфовскаго монастыря, 200. Нишлиъ (Крим.), 26. 27.

Новгородская земля, 126.

Новгородскіє пригороды, 4.

Новгородь, 2. 3. 4. 8. 19. 20. 21. 39. 40. 42.

43. 45. 48. 49. 50. 51. 63. 64. 66. 68. 126. 132, 154, 168, 171,

Новосильская земля, 5. 126.

Новосильские князья, 65. 67.

Новосильскій и Одоєвскій князь, Ивант. Юрьевичь, 11. 12.

Ногайские Ташары, 144.

\* Ногтевъ, кн. Андрей Ивановичь, 161.

\*Ногтевъ, кн. Данила Андреевичь, воевода, 158.

Нордувлать, (Мурдовлать), хань Кримскій, 25. 30. 31.

Нурадынь Девлеть Гирей, царевичь (Крим.), 226. Нъмецкий дворъ, 3.

#### 0.

Обать, мурза Шибанскій, 29.

\*Оболенскій, (Кашинт-), кн. Ивань Ивановичь, 152. Оболенскій, кн. Ослорь, 209.

«Оболенскій, кн. Гльбъ Васильевичь, воевода, 152. Оболенскій, (Лыко-), кн. Иванъ, 43. 44. 45. 47.

\*Оболенскій, (Ньмой-), кн. Димитрій Ивановичь, воевода, 151.

\*Оболенскій, (Щешина-), кн. Иванъ Ивановичь, 151.

Оболенскій, кн. Федоръ, 55.

Обрагимъ, толмачъ Татарскій, 34.

Овсей, волость, 126.

Одоевская земля, 5.

Одоевские князья, 67. Озерское, волость, 127.

Озновишинъ, Михаилъ, военачальникъ, 222.

Ойдаръ, см. Айдаръ.

Ока, ръка, 149. 201. 203.

Оксинья Борисовна Годунова, царевна, 202.

Олеракть, см. Альбректь.

Олговъ, см. Богородицкой монастырь на Олговъ.

Олегь, вел. кн. Рязанскій, 194. 195.

Олексинъ, городъ, 66.

Олехнъ Скорета, Лишовскій панъ, 22.

Олешно, урочище, 93.

Ольбрахть Мартиновичь, намъстникъ Новгородскій, 139.

Ольгердь, вел. кн. Лишовскій, 7, 110.

Онкифъ, (Онкипа), Васильевичь, посолъ Новгородскій, 20. 21.

Онтонъ Пепержа, поседникъ Ругодивскій, 59. 42. Опаковъ. волость. 59. 66. 127.

OHAROBS, BOADCHIB, 55, C

Опетскій повъшь, 89.

Орземаской увздъ, см. Арзамаской увздъ.

Орлинцо, озеро, 7. 66.

Ортемей Пеперзакъ, посолъ Мистра, 49. 51.

•Осифовскій, кн. Василій Васильевичь, 151.

Осифовъ, монастырь, 200.

Осовикъ, волость, 126.

Острей, городъ, 45. 46. 48.

Острожскій, кн. Консшаншинъ Ивановичь, Гепиманъ Лишовскій, 103.

Острый, городъ, 127.

Осуха, ръка, 7. 66.

\*Охдавининъ, ки. Андрей, 165.. 166.

\*Охлявининъ, кн. Романъ Васильевнив, воевода, 155. 156. 166.

OXMATE, C.W. AXMAINE.

OUAROBCRIE TATAPSI, 144.

Очаковъ, городъ, 231. 235.

Ошево, название мъста, 45. 46.

Ощитово, волоспів, 127.

Овонасій, митрополить Россійскій, 149.

## П.

\*Палецкой, кн. Димипрій Өедоровичь, воевода, 152. 154. 155. 157. 158. 159.

\*Палецкой, кн. Давыдъ Өедоровичь, воевода, 151. 152.

 Па тецкой, кн. Семенъ Дмитріевичь, дъдъ Пожарскаго, 152.

«Палецкой, кн. Андрей Дмитріевичь, 159. 166.

Папа, с.и. Александръ VI.

Папороть, рака, 244.

Патрекеевь, кн. Ивань Юрьевнчь, воевода Московскій, 57, 59, 60, 61.

Патрекеевъ, Василій Ивановичь, посоль Московскій, 68. 69. 70.

Патріарнія воды, 149.

Плиовичь, Юрій, намъстинкъ Новгородскій, 58.

Пацина, волость, 126.

Пашковичь, Петръ, посоль Польскій, 30.

Пашково, озеро, 195.

Пеперзакъ, Ортемей, посолъ Мистра, 49. 51.

Переконские Ташаре, 144.

Перекопъ, названіе мъста, 27. 73. 74. 80. 254. 255. 238. 259. 240. 241. 242.

Перемышльские князья, 67.

Переславский князь, 5. 12.

Переславль, городь, 195. 198.

Переславль-Рязанскій, городъ, 126. 205.

Песочной, погость, 195.

Петелинъ Иванъ, 197.

Петрашка, писарь Литовскій, 52, 54.

Петрашко, панъ Литовскій, 32.

Петриково, название мъста, 148.

Петровщина (означаенть время), 3. 4.

Петръ Алекстевичь, царь Россійскій, 227. 250. 251.

251. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 260, 261. Петръ, минирополиниъ Московский, чудонворецъ,

Петръ Вроциновский, с.ж. Вроциновский.

Петръ Михайловичь, намъсшникъ Новгородскій,

49. 51.
ПЕТРЪ Яновичь вли Петръ Ивановичь Бълой, сл. Бълой, Петръ Яновичь.

Печерскій монастырь, 127.

•Пильемовъ , Григорій Степановичь, 161.

«Пильемов», Юрій Григорьевичь, 161.

Пинескъ, (Пинскъ), городъ, 17.

Плешеевъ. Алексъй, 262, 273.

\*Плещеевь, Димитрій Михайловичь, 152. 155. 155. 156. 157. \*Плещеевъ , Ивань Дмишріевичь , воевода, 155. Путятичь, кн. Димишрій, воевода Кіевскій, 22. 155, 156,

\*Плещеевъ, Романъ Григорьевичь, 156.

\*Плещеевъ, (Очинъ), Захарій Ивановичь, бояринъ, 155. 156. 157.

\*Плещеевъ, (Очинъ), Микипа Ивановичь, окольпичій, 155, 156,

Плещеевъ, Михайла, посоль Московскій, 92.

Плосков, озеро, 195.

Плотинцо, озеро, 7. 66.

Погорълая, волосив, 127. Погостичь, волость, 127.

\*Пожарская, княгиня Марья, 150.

\*Пожарскій, Петръ, 164. 165. 167. 168.

\*Пожарскій, (Трешьяковъ), Ивань Өедоровичь, 166.

\*Пожарскій, ки. Оедорь Ивановичь, 151, 160, 163. \*Пожарской, кн. Михайло Өедоровичь, 151. 153.

155. 157. 158. 161. 164. \*Пожарской, кн. Димитрій Михайловичь, 150. 151. 152. 153. 154. 155. 163. 164. 166.

Покровское, село, 213.214. 217. 219. 220. 223. 225. Полежаны, село, 126.

Полисть, городь, 48.

Полоцкъ, городъ, 85, 104, 126, 152, 155, 222,

Полтевъ, Василій, конющій Смоленскій, 131. Полтевъ, Гаврила, (Липов.), 57. 130.

Поминаевская заводь, название места, 149.

Поморскій воєвода, Польскій коммиссарь въ Віні. 227.

Пониклъ, урочище, 7. 66.

Попова Гора, волосив, 126.

Поповка, деревня, 248.

Поръчье, волость, 126.

Поссевинъ, Гезунпъ, посолъ Польскій, 137.

Потинъ, название мъста, 149.

Похожій, Михайла, посоль Московскій, 89. 90.

Почопъ, городъ, 126.

Преображенское, село, 250. 252,

Пригороды Новгородские, 4.

Пригороды Псковские, 2.

»Примковъ, кн. Андрей Михайловичь. 168.

Прозоровский, кн. Федоръ Ивановичь, наместинкъ Дорогобужскій, 130.

Пронская земля, 126.

Пронскій, кн., 5. 12.

Пронскъ, городъ, 126.

Пропцискъ, волость, 126.

Прость, волость, 127.

Протасій, неуменъ Благовъщенскаго монастыря,

Пруды, волосив, 126.

Псковская волость, 2.

Псковская земля, 2. 126. 127.

Псковские пригороды, 2.

Псковъ, городъ, 2. 3. 8. 13. 14. 15. 19. 20. 21. 22. 42. 44. 46. 66. 68. 126. 127. 181.

Путивль, городъ, 92. 126.

Путятичь, посоль Литовскій, 72.

23. 97.

Путятичь, ки. Димитрій, наместникъ Мценскій и Любуцкій, 16. 52.

Пчичь, волость, 126.

Пьяна, ръка, 202,

## P.

Радень, волосив, 127.

Радивиль, Миколай, подчашій, 140.

Радогощь, волость, 126.

Разсоховатово озеро, 149.

Ранкъ, (Индрикъ) Ремеръ, толмачъ Мистра, 49.51. Ратщинъ, волость, 126.

Рачинскій , Михаилъ, секрешарь, Польскій резиденить въ Вънъ. 227.

Решель, городъ, 259.

Регичсь, кардиналь, папскій легапт, 115. 120.

Резаново, село, 214.

Резань (Рязань), городъ, 207, 208.

Реизингъ, Иванъ, полмачъ Мистра, 40. \*Репнинъ, кн. Алексапдръ, воевода, 153.

\*Репня, кп. Иванъ Михайловичь, 151.

Речичи, волость, 126.

Ржача, ръка, 200.

Ржевъ, Ржово, городъ, 6. 7. 10. 43. 45. 46. 47. 63. 66.

Ржовскія волосин, 10. 15.

Рига, городъ, 20, 40, 41, 50, 51, 186, 250, 251, Ридигеръ Арби, полководецъ Польскій, 142. 143.

Рогачовъ, волость, 55. Роговъ, Өедка, (Смольянинъ), 130. 131. 132.

Рожка, волосив, 127.

Романъ Афанасьевичь, Новгородскій купецкій староста, 51.

Романовъ, Микима Ивановичь, 218.

Романовъ-Ооминскій, (кн.) 8. 66.

Ромодановскій, кн. Семень, посоль Московскій, 100, 109,

\*Ромодановскій, кн. Василій Васильевичь, 151.

\*Ромодановскій, кн. Григогій Петровичь, воевода, 154. 155. 168.

\*Ромодановскій, кн. Иванъ Петровичь, 160.

Ромодановскій, кн. Югій, бояринъ, 219. 224. 225. 251.

Ромодановскій, кн. Өедорт Юрьевичь, 251. 254. Рославль, волость, 126.

•Ростовскій, кн. Александръ Володиміровичь, 151. Ростовскій, кн. Андрей Дмитріевичь, 200.

Ростовъ, городъ, 249.

Росгокино, село, 215. Ростокъ, городъ, 253. 255.

Ругодевъ, Ругодево, Ругодивъ, (Нарва), городъ, 20. 21. 40. 41. 50. 51.

Руда, волосив, 126.

Русалка, Михайла Яковлевичь, посоль Московскій, 78. 80.

Руская земля, 5. 122. 123. Руца Ивакиня, урочище. 93. Рыльскъ, городъ, 126.

Рязанскій, (вел. ки.) Иванъ Васильевичь, 67. 94. Рязанскій, кн. Иванъ Федоровичь, 9. 15. Ряполовскій, кн. Семень Ивановичь, посолъ Мос-

ковскій, 68. 69. 70. 78. 80.

# C.

\*Саодакъ (?), 155. Санибулатъ Бекбулатовичь, (?) 153.

Саларево, озеро, 195.

Салтыковъ, Михайло Глебовичь, бояринъ Россійскій, 74.

«Салтыковъ, Михайла Михайловичь Окольничий, 164.

Салтыковъ, подетольникъ Московскій, 185.

Самара, ръка, 24. 232. 236. 237. 242.

Санктпетербургь, городь, 250. 251. 254. 259. 261. Сантай Жигимонть или Сигизмундь, посоль Венгерскій, 114. 115. 119.

Сапета Васько, (Лишов.), 57.

Сапъга Ивашка, писарь Польскій, 95. 99.

Сапъга Ивашка, посолъ Лишовскій, 122.

Сливга Казимерь Янь, гепимань Липовскій, 237. Сливга, Япь Петровичь, спароста Усвятской, военачальникь Липовскій, 171. 172. 173. 174. 184.

Сапъжичь, Ивашка, намеспинист Браславскій и Жижморскій, посоль Польскій, 63. 64. 131. 137. 138. 140. 145.

Следій, почимейстерь, 244.

Сафиръ Ага, посолъ Кримскій, 226.

Свадыша, волость, 126.

Сверковыя Луки, волость, 127.

Свиная рачка, 88. Свислоча, рака, 97.

Свиринычь Мишко, посоль Польскій, 29. Свитригайло, вел. кн. Лишовскій, 136.

Свътиловичи, село, 126.

Севежъ, волость, 126.

Седихмать, (Крим.), 26. 27. 28. 34.

Сейтмахаметъ Шировантахъ, кн. (30л. Орд.), 34. Семенъ, (кн.), 31. 57.

Семенъ (вел. кн.) Іоанповичь Гордый, 196. Сергій, чудопворець Радонежскій, 201.

\*Серебряной, ки. Василій Семеновичь, 155. 157.

\*Серебряной, кн. Борись Васильевичь, воевода, 153. 155. 158.

\*Серепряной, кн. Петръ Семеновичь, 157.

Середокресть, опредъляется время, 49.

Серенскъ, городъ, 66.

Серпейскъ (Серпейскъ), городъ, 58. 59. 66. 101. 127. 130.

Серпуховъ, городъ, 153, 154, 155.

Сиверсь, капитанъ флота, 251.

Сигизмундъ ї, или Сшарый, король Польскій, 63. 64. 131. 137. 138. 140. 141. 145.

Сигизмундь Августь, король Польскій, 140. 141. 143. 144. 169. 170.

Сигизмундъ III, король Польскій, 168. 169. 174. 178. 179. 180. 182. 184. 185. 192. 194.

178. 179. 180. 182. 184. 185. 192. 194. Сигизмундь, посоль Венгерскій, см. Сантай.

Симоновъ монастырь, 203.

Ситія, волость, 126.

\*Снцкой, кн. Василій.... воевода, 153.

\*Сицкой, кн. Иванъ Васильевичь, воевода, 153. Скарбовичи, село, 126.

Скнятнево, село, 197.

Скопинъ Шуйскій, ки. Миханль Васильевичь, воевола Россійскій, 171. 173. 181.

Словажскій, Васько Васильевичь, бояринъ Смоленскій, 88.

Смоленская земля, 135.

Смоленскія волости, 93.

Смоленскь, городь, 1. 2. 7. 10. 12. 13. 15. 56. 58. 66. 68. 75. 76. 86. 89. 101. 112. 114. 126. 129. 136. 139. 154. 179. 185.

Сновскъ, волость, 126. Снопотъ, волость, 127.

Сна (Шна), ръка, 4.

Собачниковская пустошь, 199.

Сокія, названіе мъста, 149.

Солечна, волость, 127.

Солиманъ II, султанъ Турецкій, 227. 228. 229. 230, 231.

Соловевичи прикладни, волость, 126.

Солонов море, 40.

Солтань Александровнуь, намыстинкъ Новгородскій и Слонямскій. 52. 54.

Солтыкъ сшарой, см. Салшыковъ, Мах. Гльб.

Сосновское озеро, 195.

Софія Алексъевна, царевна Россійская, 227.

Софія, великая княгиня, 197.

Спаское, село, 196.

Станиславт Глевовичь, наместинкт Випебскій, 99. Станиславт Глевовичь, наместинкт Полоцкій, 111. 125. 128. 135. 139.

Станиславъ Нарбутовичь, посоль Польскій, 117.

Станиславъ Олерыхтовичь, Кгастольдь, с.н. Гастольдъ.

Станиславь Петровичь, маршалоке, 95. 139. Станиславь Петровичь, намъсшникъ Лидскій, 74.

Станиславъ Петровичь, намъсшникъ Лидскій, Тл 82.

Станиславъ Петровичь, намъспинкъ Смоленскій, 79. 95. 99. 103.

Станиславъ Яновичь или Семенъ Ивановичь Гастольдъ, см. Гастольдъ, Станис. Яновичь.

\*Старицкой, кн. (удъльной) Андрей Ивановичь, 158. Стародубский, кн. Семенъ Ивановичь, 126.

Стародубъ, замокъ, 87. 88. 126.

Старцово, волость, 127.

Стефанъ Баторій, король Польскій, 142. 143. 169. 187. Стефань (IV), воевода Волошскій, 16. 17. 52, 53.1 54, 74, 80, 83,

Сторожевскій монастырь, 200.

Стреть, посоль изь Золошой Орды, 34.

Стрешинъ, волость, 126.

\*Стригинъ, Иванъ Федоровичь, 158. 159. 163. 164. \*Стригинъ-Стародувский, кн. Андрей Ивановичь, воевода, 153.

Стылля, Адамъ, переводчикъ, 244. 246.

Сусельнъ, Оедоръ, Смоленскій дворянинъ, 180,

Сура, река, 195.

Сурской, утадъ, 149.

Сухорь, волость, 127.

Ступишинъ, Семенъ, посолъ Московскій, 80.

Сюзевь, Савва Дмитріевичь, 195. 196.

Табалинъ, Михей, начальный сокольникъ, 225. Табаленъ, Парфентій, начальный соколникъ, 222. 224. 225.

Табакъ, (Зол. Орд.), 33.

Тагиръ, (Зол. Орд.), 34.

Танинскъ (Тайнинское), село, 215. 221. 263.

Тарановскій, Андрей, посоль Польскій, 143.

Тарасовка, деревня, 215.

Тарновскій Янъ, панъ Краковскій, 141.

\*Татевъ, кн. Федоръ Ивановичь, 153. 163. 164.

\*Татевъ, кн. Петръ Ивановичь, 154. 158.

\*Татевъ, кн. Андрей Ивановичь, 158.

Твердиличи, название мъста, 89.

Тверская земля, 68. 126.

Тверское великое княжество, 1, 64.

Тверской увздъ, 200.

Тверь, городь, 1. 2. 10. 11. 12. 13. 64 66. 172. 173. 199., 200.

Текеллій Емерикъ, кн. (Венгер.), 240, 243, 247.

Телашевичи, волость, 126.

Телешовъ, посолъ Московскій, 92. 105. 106.

Темирь, князь Золошой Орды, 29. 33. 36.

Тенишовъ, городъ, 66.

Тереничи, село, 126.

Тимовей, (кн.) Володимировичь, окольничій Смоленскій. 131.

Тимовей Ивановичь, посолъ Новгородскій, 3. 4.

Тирятево, полуозеро, 149. Тишкъвичь, писарь Лишовскій, староста Бряслав-

скій, 178.

Толштейнъ, полковникъ, 254.

Тонкія воды, урочище, 236.

Торопецкая земля, 64.

Торопецъ, городъ, 64. 127.

Торуса, городъ, 66.

Третякъ Докматовъ, с.н. Долмагновъ. Третьяковъ, Иванъ Ивановичь, казначей вел. кн. Московскаго, 200.

Трівнгаузень, капишань Маріенбургскій, 186.

\*Троекуровъ, кн. Михайла Михайловичь, воевода. 160, 161,

Тронцков, волость, 128.

Тронцкое, (Таганрогь), 250,

Тронцкій Сергіевъ монастырь, 171. 174. 201. 208, 220,

Троцина, Антонъ, сотникъ Серебранскій, 149, 169. Троцы, (Трокв) городъ, 5. 6. 12. 13. 15. 29. 30, 54, 87, 136,

Трубецкіе князья, 126.

\*Трубецкой, кн. Богданъ Адександровичь, 159. 164.

\*Трубецкой, кн. Никиша Романовичь, 164.

Трубецкой, (кн.) бояринъ Московскій, 185. Трубецкъ, городъ, 126.

Тула, городъ, 153.

Тулубьевъ, Терентій, начальный сокольникь, 222. 235.

Тура, волость, 127.

\*Туренипъ, ки. Иванъ Самсоновичь, воевода, 154.

\*Туреня, кн. Борисъ Михайдовичь, 151. Туркулъ, Иванъ, посолъ Волошскій, 53.

Туровская шрешь, 44. 45.

Турусскій, кн. Василій Ивановичь, 8.

Тухановъ, волость, 127.

Тучинъ, Григорій Михайловичь, бояринъ Новгородскій, 51.

Тушино, селеніе, 171. 223.

Тыкънь (Бендеры), городъ, 25.

Уваровичи, село, 126.

Уваровъ, Григорій, Смоленскій дворянинъ, 180.

Угличь, городъ, 199.

Ужеперета, волость, 127.

(Украиненки, 16. 65. 71. 73. 74. 76. 77. 82. 90, 91. 92. 94. 102.)

Украйна Татарская, 176.

Украницовъ, Емельянъ, 237.

Усванловецъ, волость, 127.

Усвять, волость, 126.

Усманъ, (Крим), 38.

Усть, урочище, 93.

Ушача, река, 86.

Федоровское, волость, 126.

Фелоръ Борисовичь (Годуновъ), царевичь Россійскій, 149. 202. 203.

Федорь Ивановичь (Іолиновичь), царь Россійскій, 183.

Федчиха, посоль Лишовскій, 54.

Филареть, митрополить Ростовскій и Ярославскій, 182. 184. патріархъ Россійскій, 207.

Филовей, игуменъ Старожевского монастыря, 200.

Фливеркъ, Машеви, полновникъ и тхотнаго сшроя, 236, 237, 238, 241, 242, 243,

Фокинъ, Богданъ, дъякъ, 248.

Фонъ-Кохъ, 244. 246.

ФРИТАХЪ ВАМЛОРЫХАВЪ, СМ. ЛОРИНГАФЪ.

\*Хворостининъ, (ки.) Андрей Ивановичь Окольничій, 155.

Хидиръ, толмачь Татарскій, 27. 58.

\*Хилковъ, (кн.) Димипірій Ивановичь, воевода, 152, 153, 155, 156, 157,

•Хилковъ, ки. Василій Амипріевичь, воевода, 156. Хитрово, Аврамъ, думный дворянинъ и воевода, намъсшникъ Мелынскій, 236.

Хигровъ, Венедиктъ, спольникъ и воевода, 237. Хлепенскій, Александръ Борисовичь, 8. 66.

\*Хованскій, кн. Иванъ, 162.

Хованскій, кн. Иванъ Андреевичь, стольникъ и воевода, 221. 222.

Ходкъвичь, Иванъ, воевода Кіевскій, 24. 32. 37. Ходивничь, Карль, Польскій восначальникь, 185.

Хожцы, урочище, 95.

Холодия, волость, 127.

Холохочна, погосив, 195.

Холмъ, волость, 127.

Хоминичи, волосшь, 127. Хомищовекте князья, 64.

Хомяковъ, Петръ Семеновичь, старшій подсокольничій, 215. 216. 217. 218.

Хомчичи, волость, 127.

Хорошево, село, 214.

Хотетовскій, (кн.), 39. 100. 104. Хотимль, волосив, 87. 88. 126.

Хотомичи, волость, 127.

Хороборъ, волость, 126.

Хревтовичь, Василій, посолъ Лишовскій, 15. Хребтовичь, Литаворъ, намесшинкъ Слонимскій, посоль Литовскій, 70. 71. 77. 82,

HAPCKIE TATAPE, 144. Царь Деймле, 25. Царь Заволожскій, 102.

Царь Турецкій, 33. 52. 53. 84. 92. 107. 109. 120. Царь Шиванскій, 29.

Цевловъ, губа, 43. Несарь, см. Леопольдь. Цывильской утодъ, 209. 210.

Цывильскъ, городъ, 209.

# ч.

Чатить, Давыдъ, посланникъ Молдавскій, 249. Чаннъ Хожа, (Крим.), 36. Челдаево, село, 201.

гуерище, волость, 126. 127.

Черкаскій, кн. Дмитрій Мамстрюковичь, 210. "Черкаской, ки. Михайло Темрюковичь , рында н воевода, 155. 156.

Черкасы, городь, 89, 92, 126, 144.

Черная долина, урочище, 233.

Черное море, 231, 234.

Черниговъ, городъ, 63. 87. 88. 126. Черск..... Яковъ, подъячій, 226.

Чечерская волость, 126.

Чистецъ, болото, 200.

Чулсков озеро, 40, 49.

# III.

Шадро Иванъ, намъсшникъ Вяземскій, 94.

Шандръ, дъякъ, посолъ Волошскій, 17.

Шахь Темерь Аталыкъ, посоль Кримскій, 226. Шевегдино, деревня, 199.

\*Шедюковъ, Шейдяковъ, кн. Афонасій, воевола, 157. 158.

Шень, Алексый, бояринь и воевода, намысшинкь Псковскій, 236.

\*Шеннъ. Борисъ Васильевичь, 166. 167.

Шей солтань, (Зол. Орд.) 36.

Шемяка, кн. Дмитрій, 7.

Шемятичь, ки. Василій Ивановичь, 117, 196, 150.

\*IПереметевь, Федоръ Васильевичь, 160. 166. Шереметевъ, военоначальникъ Россійскій, 175.

Шереметевъ, Федоръ Ивановичь, Псковскій намъстникъ, посолъ Московскій, 211.

Шереметевт, Борисъ Петровичь, бояринъ и воевода, намъстникъ Вятской, 236. 237.

Шереметевь, генераль-фельдмаршаль, 250.

Шиголей, (Шигь-Алей), 157.

Шигона Поджогинь, 200.

ІНиряевъ, Семенъ; 223.

Шихмать, царь Ордынской, 118.

Шонтово, волоспъ, 127.

Шубашанъ, (Зол. Орд.), 39.

Шуйскій, Василій Ивановичь, царь Россійскій, 181. 205.

«Пуйскій, кн. Иванъ Михайловичь, воевода, 151». Шуйскій, кн. Петръ Ивановичь, 161. 181.

\*IНуйский, кн. Андрей Ивановичь, 168.

Шуйскій, кн. Дмитрій Ивановичь, 181.

Шуйскій, кн. Иванъ Ивановичь, 181.

Шуйский-Скопинъ, (кн.), см. Скопинъ.

Шуя, городъ, 127.

Шылимедь, солшань (Зол. Орд.), 35.

# III.

\*III еня, ки. Данило Васильевичь, 154. \*Щербатый, кн. Иванъ, 167.

# H).

Юрий, воевода Кіевскій, 37. 38. Юрій Габбовичь, намъсшинкъ Смоленскій, 57. 8% 129. 130. 131. 139.

Юрій Нвановичь, кн. 198. 200. Юрьевской увздь, 204. Юрьевь (Дерпть), городь, 40. 41. 50. «Юрьевь Даннло Романовичь, восвода, 157. «Юрьевь, Никипа Романовичь, восвода, 157.

# A.

Явлоновскій, коронный гепіманъ Польскій, 237. Явоговъ, городъ, 243. Ягелло, король Польскій, 187. Ягеллы, Польской королевской домъ, 191. Ягиверь, (Зол. Орд.), 33. Ядиха, солшанъ (Криль.), 35. Янкъ (уралъ), река, 178. Якгельнъцкій, Михайло, сопіннкъ Журавскій, 149. 169. \*Яковлевь, Иванъ Петровичь, боярнив, 157. \*Яковлевъ, Семенъ Яковлевичь, бояринъ и воево-•Яковлевъ, Михайла Васильевичь, воевода, 155. Яковлевъ, Семенъ Васильевичь, окольничій, 165. 166. Яковъ Захаринь, см. Захаринъ Яковъ. Яковъ Захарьевичь, намъсшникъ Новгородскій, Якует Домотканъ, посоль Лишовскій, 30. Яма, городокъ, 42. 51. Ямчурчый, (Зол. Орд.), 38. 59. Янъ, бискупъ Луцкій, 62. Янь, воеводичь Подольскій, посоль Польскій, 122, Янъ Довойновичь, посоль Лишовскій, 30. Янъ Завережа, см. Забережской Янъ.

Янъ Юрьевичь Заверезвискій, см. Забережской.

Янышт, (Зол. Орд.), 37. Ясопкина, Оедка Степановъ, 53. 54. Ярославъ Валаныевичь, кн. Нековскій, 20. 22. Ярославъ Владиміровичь (Ярославъ І.), вел. кп., 97. 98. Ясыпикинь, Иванъ, начаденикъ сокольнечій, 249. 224. 225.

0.

Яцковичь, Иванъ, епископъ Троцкій, 94.

Hxmy, (30,1. Opd.), 35.

 Өедка Гавриловичь, посоль Лишовскій, 56. 57. 59.

 Өедка Григорьевичь, писарь Лишовскій, 75. 82.

 85. 90. 99. 100. 103.

Оедка Явушковичь, писарь Лишовскій, 88. Оедорь Борисовичь Годуновь, царевичь Россійскій, 149. 202. 203.

Обдоръ Дмитрібвичь, посоль Московскій, 81. 82. Обдоръ Ивановичь, царь Россійскій, 201. 202. 203. 205.

Өедоръ Исаевичь, посоль Волошскій, 17. Өедорь, (кн.) брать килья Рабанскаго, 67. Обдоръ Львовичь, кн. Новосельскій и Одоевскій, 4. 5.

Оедоръ, (кн.), Михайловичь, 11. 12. Оедоръ Олисеевичь, поседникъ Новгородскій, 3. Оеодорить, архіепископъ Рязанскій и Муромскій,

Онтчь, капинань флона, 253. Оома Андреевнчь, посадникь Новогородскій, восвода во Псковь, 20. 21.

Өома Даниловичь, Новогородскій купеческій сшароста, 51.

Ороловъ, Теренка, писарь, 219.

Печанали позволяется. Москва, Апреля 25 дня 1836 года.

Ценсорь Каченовскій.

# H.

# УКАЗАТЕЛЬ.

(Omo 546 do 621 cmpan.)

# A.

Аввакумовъ, Павелъ, Новгородецъ 574. Августъ, десарь 416. Аверкій, митрополитъ 381.

Авраамій, епископъ Суздальскій 391. 584.

Авралмий, игуменъ Махрищскаго монастыря, 584.

Аврамій, архимандритъ Спасо-Евоиміева монастыря, 583.

Аврамъ Матвъевъ 577.

Аграфена, вел. княгиня Рязанская 608.

Аграфена, княгиня 611.

Адежъ, городъ 410.

Аксаковъ, Василій, судья 567.

Акинфовъ, Никита Ивановичъ, окольничій 556. Александровъ, Осдоръ Васильевичъ, голова

стрѣлецкій 388. Алексанаръ, вел. кн. Литовскій 445, 463, 475, 480.

Александръ, вел. кн. дитовски 443. 403. 473. 400

Александръ. 545.

Александръ Ярославичъ Невскій, вел. кн. 545. Алексинъ, Василій, цёловальникъ 588.

Алексый, игумень 576. 577.

Алексъй Александровъ 568,

Алексъй Михайловичъ, царь 387—389. 483. 490. 499. 542. 552.

Алексый Полуэктовичь, дьякь 589.

Алексвіщева, пустошь 571.

Аллегрети, посолъ Цесарскій, 483. 495. 496. 500, 508, 524.

Альбрехтъ, бискупъ 417.

Альбрехтъ Бранденбургскій 413.

Амосъ Обдоровъ 564.

Анастасія Кієвская, княгиня 600.

Андрей Андреевичъ, князь Суздальскій 584.

Андрей Васильевичь, князь 564.

Андрей Ивановичь, князь Старицкій, 582.

Андрей Оедоровичъ 583

Анна Петровна, цесаревна 616.

Антипъ, староста 564

Апраксинъ (Опраксинъ) Петръ Матвъевичь, окольничій 556.

Апраксинъ, графъ 621.

Арсеній, Чудовскій дьяконъ 376. Аръхова, деревня 618. Астафій Денисьевъ 594. 598. Астошово, деревня 618.

Астрахань, гор. 554.

Асырескъ, гор. 410.

Аолнасій Яковлевичь, дьякь 600. Аолнась (Обонась) дьякь 564.

Б.

Бабаевъ починовъ 587.

Бабайникъ, деревня 570.

Бабкинскій, Андрей, цізовальникъ 588.

Базенинъ, Никифоръ, 567.

Байкова, пустошь 571.

Бакланова, деревня 608.

Баклановскій, Иванъ Ивановичъ, думный дворянинъ 389.

Балахна, городъ 576.

Барановскій, Войтехъ, подканцаеръ коронный 1/78

Барышсков, село 433.

Барятинскій, Иванъ Петровичь, князь 388.

Барятинскій, Юрій Никитичь, князь 388.

Барятинскій, Яковъ, воевода 343.

Басарабигинъ, Стефанъ, архимандритъ 565.

Баскаковъ, Ермолай Михайловичъ 388.

Баташъ, Семенъ 579.

Батинское, деревня 570.

Блязедъ, султанъ Турецкій 422.

Беззароково, деревня 589.

Безносовская, деревня 578.

Беклемишевъ, Михаилъ 347.

Беклемишевъ, Одинецъ 347.

Бекреневъ починокъ 589.

Березино 523. 538 540.

Березниковъ, Дмитрій, сокольникъ 601.

Бестужъ, Илья, дьякъ 583.

Билзимеровъ, Василій, 564.

Биржы, мѣстечко, 520. 521.

Бистриковскій, Янъ, дворянинъ, 385.

Бобакинъ, Гордей, подьячій 348.

Бобковъ, Василій, 575.

Бобробдово, мъстечко, 408.

Бобышкина пожня, 590. Богдановичъ. 487, 490, 501, 520. Богданское, село, 580. Бозарово, село, 569 Болотна, село, 619. Болотниковъ, Иванъ Ивановичъ, дьякъ, 591. Борисовъ, городъ, 513. Борисъ Годуновъ, царь, 590. Борисъ Ивановичъ, князь, 611. Борковская волость, 559. Бородинскій, Петръ Павловичь, 567. Борощевка, цустошь, 571. Бохмуровская пожня, 590. Браціавъ, городъ, 520, 528. Бредихивъ, Семенъ, дьякъ, 583. Брейцынъ, Гордей, ключникъ, 576. Брестъ, городъ, 453, 473, 497, 506, 528. Бростовскій, Кипріянъ Павель, референдарій вел. кн. Литовскаго, 483. 490, 494. Брутовское, село, 599. Бугъ, рѣка, 514. Буковецкій, Левъ, 401. Булгавъ Нивитинъ, 604. Бурдуковъ, Иванъ Климентьевичъ, 580. Бурецъ, Иванъ Агаооновичъ, 574. Бутакова, деревня, 576. Бутаково, селище, 545. Бутураннъ, Василій, 343. Бутурлинъ, Оедоръ, 570. Бухаринъ, Ишукъ, дьякъ, 604. Буяновское, озеро, 590. Быковъ, Минай, 381.

Быковъ, починокъ, 587.

Быховъ, городъ 497,

Бъзюково, мѣстечко 615

Бълая Русь, 517. 522, 523, 537. Бълой, городъ, 515, 518.

Бълоозеро, 578.

Бълыничи-Татариново, село, 608.

## В.

Ванильцева, деревня, 612. Ваньково, деревня, 612. Варламъ, владыка Коломенскій, 391. Варшава, 403. 406, 479. Василиса, княгиня 613. Василій, игуменъ Никольскаго Чухченемскаго монастыря, 594-597. Василій Абанасьевичъ, князь, 611.

Василій Васильевичь (Темный), великій князь. 391-394, 396, 398, 399, 545, 563, 565, 581, 583, 612, Василій Дмитріввичь, вел. кн., 545.

Василій Іоанновичь, вел. вн. 568, 575, 599. Василій Паровевъ, 544.

Василій Ярославичь, князь, 392.

Васильково, село, 564, 565.

Васько, подьячій, 581.

Васьянъ, игуменъ, 580. Ватолино, село, 560.

Веское, село, 545.

Веньяминъ, келарь, 579.

Венедиктъ, архимандритъ Спасскаго Ярославскаго монастыря, 559, 568, 574.

Вельямовичь, 488.

Вельяминовъ, Семенъ, 572.

Великасья, рѣка, 606.

Великого-Гагинъ, Даніилъ Степановичъ, князь 388.

Великіе Луки, 407.

Велижъ, 407.

Вейеръ, Людвигъ, 340.

Виговский, Янъ, 332.

Вильгельмъ, кардиналъ 416.

Вилкостовскій, Павель, 466.

Вилькомирская земля, 513.

Вилькомиръ, городъ, 520.

Вильно, городъ, 400. 404. 406. 407. 409. 421. 430. 435. 437. 469. 471. 472. 483-490. 493.

502. 510. 516. 519. 520. 617.

Вильно, рѣка, 468. Виляновъ, село, 331.

Витвицкій, Станиславъ, бискупъ, 333

Витевскъ, городъ, 515. 518.

Витовтъ, великій князь, 431. 616.

Владиміръ, городъ, 545. 564. 575. 599. 600.

Владиміръ Андреввичъ, князь, Старицкій, 560. 585 586.

Владиславъ IV, Польскій король, 474. 479 525. 542.

Владиславъ, королевичъ, 491. 498. 505

Владывинъ, Юрій Никифоровичъ, 567.

Власій Степановичъ, 610.

Водога, Иванъ Павловичъ, 574.

Возницынъ, Прокофій, посланникъ 335.

Войтехъ, бискупъ Виленскій, 352, 473.

Волаксъ, 490.

Волга, река, 576. 579. 594. 611.

Волжинскій, Иванъ Ивановичъ, 389. Волковъ, Иванъ, посланникъ, 331, 332, 333. 335.

Волковъ, Левъ, подьячій, 331.

Волковъ, Григорій, 544.

Волкоморовъ, Григорій, 585.

Волкоморовъ, Константинъ, 585.

Волнинъ, Григорій, см. Зелнинъ.

Вологда, городъ, 550.

Волохи 620.

Вольнскій, Василій Семеновичь, окольничій, 388.

Волынь, 514.

Вольчевиче, 472.

Вонгиля, ръка, 574.

Воронова, деревня, 587.

Вострый, Дмитрій, 574. 575.

Высков, пустошь, 571.

Высоцкій, Петръ, 461.

Вышеславская земля, 568.

Вышеславское, село, 612.

Вышеславцевъ, Михаилъ Матвъевичъ, по-

Вънцкевичъ, 485. 494, 514.

Вятка, 396

Вятчане, 396.

# Г.

Гаврилово, деревня, 568.

Гавриловъ, Иванъ, дьякъ, 588.

Галинскій, 496. 498. 512. 513. 518.

Галкинская пустошь, 599.
Гарабурда, Петръ, гонецъ Польскій, 403. 404.
488.

Гаштольтъ, Литовецъ, 436. 469.

Гданскъ, городъ 402.

Гедеонъ, игуменъ Бѣзюковскаго монастыря, 614.

Гембицкій, Петръ, деканъ Краковскій, 482.

Геннадій, архіепископъ Новгородскій, 378.

Генрихъ, король французскій 421.

Герасимъ, архимандритъ Симоновскій, 591. Герасимъ, монахъ, 585.

Геронтій, игумень Никольскаго Дудина монастыря 589.

Гяронтій, архимандрить Симоновскій, 391.

Геронтій, митрополить Всероссійскій, 578.

Глинищи, урочище, 482.

Глинскій, (Василій Львовичъ, отецъ Елены, супр. вел кн. Василья Ивановича). Глинскій, Янъ, посоль Польскій, 389.

Глухова, деревня, 585, 605.

Глухой, погостъ, 594, 596.

Гнъздилово, сельцо, 347.

Голицынъ, князь 621.

Голицынъ, Алексей, князь, 336, 555.

Голицынъ, Андрей, князь, 343.

Головенци, деревня 576.

Головинская, пустошь, 543.

Головинское, село, 543, 544.

Головинъ, Иванъ Ивановичъ, окольничій 556.

Головкино, село, 561. 562.

Головкинъ, графъ, канцлеръ 617. 620. 621.

Головленковъ, Өелоръ Ивановичъ, 388.

Головчинская, Мароа, рожденная Солтыковна, 615.

Голодово, селище, 562.

Голоствновъ, Левъ, 588.

Голубчиковыхъ, два селища, 566. 567.

Горбатый, Иванъ, князь, 562. 566.

Горицы, село, 599.

Горки, село, 433.

Горностай, Иванъ, 460.

Горностай, Иванъ, подскарбій земскій, 352.

Горнъ, Эдвардъ, военноначальникъ, 344, 346.

Гороховъ, гвардіи капитанъ, 617.

Горы, 527, 529, 531, 536, 537, 540,

Греки, 416.

Григорій, игумень, 594.

Гриророва-Бутоковская, деревня, 600.

Григорцева, деревия, 570.

Гридинская, деревня, 544. 574.

Гридкова, деревня, 618.

Гродно (Городно), городъ, 410: 421. 536.

Груденскій, Юрій, 401.

Грустынь, рѣка, 608.

Гумовскій, Иванъ, 473. Гусева, деревня, 608.

Гусоковая, пустошь, 347.

Гущино, деревня, 568.

ано, деревии, ос

### $\boldsymbol{A}$ .

Далматовъ, Василій, дьякъ, 563.

Данило Ивановичъ, окольничій 579.

Данило Кипріяновъ, дьякъ, 581. 592.

Даниловъ, Мартынъ, цёловальникъ, 588.

Даніилъ Павловичъ, 583.

Дангилъ Васильевичъ, князь, 566. 567. 612,

**Двина.** рѣка. 418, 513, 518. Ледевшинъ, Кипріянъ, писецъ, 590. Лелавинь, капитанъ, 346. Делагарди, Пунтусъ 343. Аемьицкій, Валентій, 385. Лементій Алексвевъ, 594, 597. Денисъ, 490, 493, 494, 497, 513, 516, 519, 520, 530, 533, 538, 539, 540, Леновъ (Денгофъ), Эрнестъ, канцлеръ коронвый, 332.

Лергаево, село, 580.

Деревнинъ, Гаврило Оедоровичъ, думный дьякъ, 555.

Держка, Христофоръ, 400. 411.

Дехтярныя, два селища, 566. 567.

Лешевновъ, Андрей, 564.

Лешевцовъ, Паня, 564.

Дзнойнишки, мъстечко, 485.

Димитрій, дьякъ, 576.

Димитрій Владиміровичь, бояринь, 579.

Димитрій, царевичь, 379.

Лимитрій Ивановичь, вел. князь, 397. 578.

Лимитрій Грекъ, толмачъ, 378.

Динабургъ, городъ, 488. 513. 523.

Дижиръ, ръка, 450. 514. 515. 523.

Диъстръ, ръка, 618.

Добрецъ, деревня, 578.

Довгало-Завиша, 490.

Довмантъ, Юрій, посланникъ, 335, 336.

Долгая слободка, 578. 579,

Долгой дугъ, 566, 567.

Долгорукій, Дмитрій Алексвевичь, князь, 388. Долгорукій, Иванъ Андреевичъ, князь, 619. 620. Лолгорукій, Петръ Алексвевичь, князь, 388. Долгыня, Василій, 563.

Домарецкій, 343.

Домна, княгиня, 545.

Донъ Аллегретъ, См. Аллегрети.

Дорогобужъ, городъ, 515. 518.

Дохтуровъ, Герасимъ Семеновичъ, дьякъ, 483. Дрествяное, селище, 566. 567.

Дриса, городъ; 418.

Дроздовскій, 494.

Друя, рѣка, 513. 515

Дуракъ, Ивоня, монахъ, 561, 563.

Дуровъ, Александръ, дьякъ, 552.

Дуровъ, Афанасій, тіунъ Ярославскій, 559.

Дусъня, 472.

Дягилева, пустощь, 571.

# E.

Евгеній, папа Римскій, 414, 415. Евдокія Солтыкова, инокиня, 614. Евируксія, великая княгиня, 602. Едигеръ, царевичь Астраханскій, см. Симеонъ Касаевичъ. Екатерина I, Императрина Россійская, 433. Елевферій, священникъ, 571. Елена, вел. княгиня Литовская, 422. Еленскій, Янъ, 384. Елизаръ Васильевичъ, 395. Елисавета Петровна, цесаревна, 616. Елоцкій, Андрей, 462. Епифановъ, Андрей Ивановичъ, 601. Еремъйнево, селище, 561, 562. Ермолаенко, Илья, 461. Ермолай Алексвевъ, 596, 607. Еропкинъ, Григорій, 586, 587.

# **Ж**.

Жаденка, деревня, 567. Жары, 612. Жедринскій, Андрей, 576. Жировой Засъкинъ, князь Василій Федоровичъ, окольничій 555. Жировскій, посланникъ Цесарскій, 337. Жичинъ, 513. Жмудь (земля Жомонтская), 405. 416. 496. 506, 536, Жолкова, 342. Жолкъвский, гетманъ коронный, 340. 342

Журовичи, 483.

Ершово, пустошь, 571.

Ефремъ, владыка Ростовскій, 391.

Жукъ, Василій, дьякъ, 579.

3.

Заберезинскій, Янъ, 460. Заболотцкій, Константинъ, 576. Завиша на Бакштахъ, великій канцлеръ, вел. княжества Литовскаго, 483, 490. 494. Заволочье, 410. Задзикъ, Якубъ, епископъ Хелминскій, 473. Закревскій, Матвій, 484. 487. 521. Залускій, Андрей, бискупъ, 332. Зальсскій, Ремигіать, секретарь, 464. Замосскій, Аристь, 563. Замосскій, Томашъ, 461.

Замытикій, Василій, 588.

Заозерское, село, 594.

Заполитьское, село, 584.

Засъкинъ, Пгнатій, 544.

Засъкинъ, Василій Дмитріевичъ, князь, 544.

Захарій Семеновъ, 564.

Захарынская, пустопь, 612

Зборовскій, подчашій, 346, 472.

Зейсково, деревия, 544.

Зелнинъ, Григорій, діякъ, 567.

Зеронскій, Петръ, 451.

Зиновій, игуменъ Троицкаго Сергіева монастыря, 584. 611,

Златой, 504.

Змеевъ, Василій Семеновичъ, думный дворянинъ. 555.

Знаменка, улица въ Москвъ, 388.

Зотовъ, Никита Моисеевичъ, думный дьякъ, 556.

Зубовъ, Иванъ Дмитріевичъ, 388. Зукишки, мъстечко, 489.

## И.

Ива, мъстечко, 485.

Пвановское, село, 579.

Пванцево, деревня, 589.

Иванъ Александровичъ, 581.

Иванъ Александровичь, князь, 611.

Пванъ Алексъевичъ, царь, 333, 555.

Иванъ Андреевичъ, князь, 395, 396, 584.

Иванъ Борисовичъ, князь, 566.

Иванъ Борисовичъ Тугой Лукъ, князь, 545.

Иванъ Васильевичъ, великій князь, 417, 482.

561. 566-568. 572. 574. 580. 588 591. 603.

604. 612.

Иванъ Васильевичъ, царь, 399. 600. 604.

Иванъ Васильевичъ, князь, 566. 613.

Иванъ Ивановичъ, великій князь, 561. 563.

Иванъ Ивановичъ, князь, 544, 610.

Пванъ Григорьевичъ, 574.

Иванъ Давыдовъ, дьякъ, 613.

Иванъ Евсъевичъ, бурмистръ, 462.

Иванъ Матвъевичъ, инокъ, 607.

Иванъ Семеновичъ, князь, 580.

Иванъ Семеновичъ, староста, 544,

Иванъ Юрьевичъ, князь, 565.

Иванъ Обдоровичъ, 597.

Иванъ Оедоровичъ, великій князь Рязанскій,

601. 602.

Иванъ Оедотьевъ, дьякъ, 381.

Ивата, ръка, 517, 518, 541.

Иверкневъ, Гридя, 563.

Иворовская, волость, 585. Игнатій Епифановъ, 564.

Игрищский станъ, 589.

Ижевсков, село, 433.

Ижицкій, Ланіндъ, 474, 479.

Измайлова, деревня, 605.

Иконничье, село, 583.

Илья, игуменъ Богоявленскаго монастыря, 381.

Ирина, игуменья, 581.

Иринархъ, архимандритъ Симоновскій, 591.

Прпень, рѣка, 448.

Исакій, архимандрить Спасо-Преображенскаго монастыря Суздальскаго, 559. 565.

Исаково, деревня, 570.

Исидоръ, митрополитъ Россійскій, 414.

# Τ.

Ієвъ, патріархъ Московскій, 619. 620.

Ієвь, архимандрить Спасскаго Суздальскаго монастыря, 565.

Іевъ, архимандрить Рожественскаго монастыря, что во Владимірѣ, 545.

Іввъ, старенъ, 577.

Ієвъ Терентьевъ, старенъ, 601.

Іоакимъ, архимандритъ Вознесенскаго Печерскаго монастыря, 589.

Іолкимъ, архимандритъ Спасо-Евоиміевскаго монастыря, 563.

Іолсафъ, игуменъ Сергіевскій, 592.

Іоиль Труцевичь, игумень Кутеинскаго монастыря, 615.

Іона, архимандритъ Симоновскій, 574. 579. 590.

Іона, владыка Рязанскій 391.

Іосифъ, митрополитъ Севастійскій, 376.

Іосифъ, архимандритъ, 544.

Іосифъ, архіепископъ Суздальскій и Торускій,

Іосифъ, игуменъ Пустынскій, 600.

IУДА, СВЯЩЕННИКЪ, 619. 620.

### К.

Кадановъ, Іевъ, строитель Спасскаго монастыря въ Суздаль, 567. 611.

Казань, городъ, 396.

Казариново, пустошь, 570.

Казиміръ, вел. кн. Дитовскій, 426. 437.

Калитивъ, Гриля, 579.

Калитинъ, Оедоръ, 579.

Каменный истокъ, 567.

Канашковичъ. Семенъ, войтъ, 445.

Кантемиръ. Амитрій, князь, 617, 620.

Каранањевъ, приставъ, 389.

Каренга, 520.

Карлъ V, цесарь 418.

Кастовецъ, деревня, 564.

Касьянъ, монахъ, 563.

Касьянъ, архимандритъ Спасо-Евоиміевскаго монастыря въ Суздаль, 566. 567.

Катунинъ, Захаръ Оедоровичъ, 601.

Квакино, деревня, 347.

Кезгайло, староста Жомонтскій, 436.

Кесь, замокъ, 403.

Киличей, 396.

Кипріянь, митрополить Московскій, 545.

Кириллъ, архимандритъ Спасо-Евоиміевскаго монастыря, 575.

Кириллъ, 521.

Кириллъ Павловъ, 564.

Кирсил. 528.

Кисель, Адамъ, 481.

Китай, мъстность въ Москвъ, 388.

Кіевъ, 348. 349. 386. 435. 440-442. 444. 446. 448-450. 461. 464. 474-481.

Клементьевъ, Алексъй, дьякъ, 563, 564.

Климентъ Олферовичъ, 584.

Клушино, деревня, 344.

Клязма, рѣка, 599.

Кляпоборица, рѣка, 588.

Княгинина поляна, 609.

Кованиковъ, Карпъ, послухъ, 544.

Ковно, городъ, 435.

Ковровъ, князь Юрій Васильевичъ, 570. 571.

Кожинъ, Петръ Окуловъ, 581.

Козина, пустошь, 571.

Козловскій омуть, урочище, 559.

Козловъ, Өедоръ, подьячій, 590.

Козмодемьянскъ, село, 433.

Кокенглузенъ, 507. 547.

Кокошкинъ, Василій Ивановичъ, бояринъ 545.

Кокошкинъ, Петръ 545.

Кокошкинъ, Семенъ, 545.

Колмогоры, городъ, 609.

Колодязнов, село, 566. 567.

Коломенсьов, село, 555.

Комаръ, судья Ошмянскій, 516, 525.

Коментовскій, Мартинъ, 332,

Константинъ, князь, 443.

Константинъ Габбовичъ, князь, 543, 544.

Константинъ Оброобичъ, князь, 559.

Константинъ, архимандритъ, 567, 611.

Копнина, Марья Васильевна, 604.

Коптево, озеро, 562.

Коптиха, починовъ, 587.

Корнать, рѣчка, 562.

Коровничьское, село, 584.

Корсанъ, 501, 525, 528, 533, 536,

Коршаковъ, Янушъ, 610.

Коръла, народъ, 610.

Корякинъ, Алексъй Андревничъ, 611.

Кострома, городъ, 565.

Кострома, рѣка, 565.

Костоянцева, пустошь, 571.

Косъ, воевода Хельминскій, 332.

Котовичъ, каноникъ Смоленскій, 500.

Которось, рѣка, 482. 559. 560. 573. 574

Кочкозеро, 577. 594.

Коязив, мъстечко, 406.

Краковъ, городъ, 403. 404. 421. 446. 468. 487.

Красинскій, воевода Полоцкій, 483. 494.

Красинскій, Янъ Казиміръ, 486.

Краснов, мъстечко, 406.

Красный, 518.

Красный Ставъ, городъ, 340.

Кривца, рѣчка, 448.

Кромина, пустошь, 571.

Круглица, гора, 594.

Круглов, село, 566, 567, 569.

Круглый, лугъ, 567.

Крутов, 591.

Крыжаки, 416. 417.

Крыйскій, Станиславъ, 402.

Кстовъ, пустошь, 571.

Кубенскій, Иванъ Ивановичь, князь, 575, 576.

599.

Кудосна, рѣка, 608.

Кулебакинъ, Дементій, дьякъ, 572

Кулишки, мъстность въ Москвъ, 388.

Курбскій, Владиміръ, князь, 421. 426.

Курбскій, Семенъ Оедоровичь, князь, 574.

Курицынъ, Аванасій, дьякъ, 592.

Курляндія (Курлянды), 408.

Куровъ, Алексъй Васильевичъ, подьячій, 601.

Кутское озего, 608.

Кучинъ, Фролъ, целовальникъ, 588.

Кучкинъ, Игнатій Александровичъ, сынъ боярскій, 609.

Куявскій, 453.

Кълковское, село, 606.

# A.

Лабазный, Михаиль, таможенный голова, 546. 550.

Лаврентьевское, село, 579.

Лазарково, селище, 561, 562.

Левкій, игуменъ, 582

Лелюхово озеро, 591.

Леонтьевскій, Димитрій, священникъ. 568.

Дивонія (Ифляндія, Лифлянская земля, Ифлянты), 402. 403. 404. 405. 409. 410. 411. 414. 415. 416. 424. 425. 428. 505. 513. 523.

Липицы, село, 563.

Липленскій, Янъ, 480.

Липскій, Андрей, епископъ, 463.

**Литва** (вел. кн. **Дитовское**) 405, 416, 417, 489, 491, 498, 502, 507, 509, 510, 511, 512, 522, 523, 531, 537, 541.

**Лихонинъ**, Григорій Степановичъ, 570. 571. **Добановъ**, 508. 512. 530.

Лобановъ-Ростовскій, Иванъ Ивановичъ, князь, 483.

Лодыгино, село, 606,

Лозцъ, Иванъ, 447.

Лопатинскій, гонецъ Польскій, 405.

Лопухинъ, Василій Абрамовичь, окольничій, 556.
Допухинъ, Петръ большой Абрамовичъ, бояринъ, 556.

**Јопухинъ, Петръ меньшой Абрамовичъ, боя**ринъ, 556

Лопухинъ, Осдоръ Абрамовичъ, бояринъ, 556. Лорбахъ (фанъ), посолъ Цесарскій, 483.

Лось, воевода Помодскій, 336.

Лужниковъ, Рахманинъ, послукъ, 571.

**Луки**, городъ, 407. 409. 410. 426. 427. 435.

**Луковниково**, село, 582. 586.

Лукьяницева, пустошь, 571.

Луцкъ, городъ, 426.

Лызлиха, деревия, 587. 588.

Лызло, Өелоръ Кузмичъ, 574.

Лыковъ, князь Михаилъ Ивановичъ, бояринъ. 556.

Львовъ, городъ, 403. 498. 528.

Львовъ, Захаръ Федоровичъ, 601.

Львовъ, князь Михайло Никитичъ, окольвичій, 556.

Львовъ, Дмитрій Петровичъ, окольничій, 552. Любичи, селеніе, 603, 604.

Люба, мнимый сынъ Марины, 449.

Люблинскій, Станиславъ, 466.

Люблинъ, городъ, 382. 421.

Любобужъ, рѣка, 608.

Любомирскій, Станиславъ, 331 333. 335.

Люкдунъ, 416.

# M.

Мавкошевъ, Иванъ, князь, 588.

Магнусъ, графъ, 414. 430. 512.

Майсъевичъ, Иванъ, 445.

Макарій, игуменъ Тронцкаго Сергіева монастыря, 579. 599.

Маковецкій, 483.

Максимъ Грекъ, 382.

Малахій, протопопъ, 599.

Малороссія (Малая Русь), 514, 523. 537.

Малый Ярославецъ, городъ, 600.

Мамотякъ, царевичъ Казанскій, 392. 396.

Мамыревъ, Василій, дьякъ, 589.

Марина Мнишекъ, 499.

Маринина слободка, 585.

Марія, княгиня, 565.

Марія, графиня Скавронская, 433. 434.

Марія (Ярославовна), великая княгиня, 396. 397. 399. 584.

Мартемьянъ, игуменъ, 581,

Мартиніянъ, игуменъ Сергіевскій, 391.

Мартинъ, сынъ графа Скавронскаго, 434.

Мароа, дочь графа Скавронскаго, 434.

Мароа, великая княгиня, 602.

Масальскій, 514. 533.

Маслова, деревия, 602.

Матвъевская-Копылова, деревня, 589.

Матвъевский, лугъ 567.

Матвыевь, Родіонъ Сергыевичь, голова стрылецкій, 388.

Матвъй Леонтьевичъ, 598.

Матчинскій, Маркъ, Більскій воевода, 333.

Матюшкинъ, Иванъ Афанасьевичъ, окольничій. 556.

Мауринская, пустошь, 612.

Мацковичъ, 473.

Машница, рѣчка, 587.

Медвъдево, село, 561, 562.

Медвъдевъ, Пантелъй, 612.

Медвъдекова, пустошь, 571.

Медіоланское княжество, 418.

Меженинъ, Ивашко, посельскій, 566. 567.

Мезецкій, Данило, 343.

Менаръ, епископъ, 416.

Менжинский, 520.

Мереча, городъ, 485. 542.

Мерешканы, 472.

Микульское, село, 580.

Милославскій, Данило Терентьевичь, послухь, 580.

Минаковскій, 528.

Минскъ, городъ, 435.

Митрофанъ, епископъ Суздальскій, 545.

Митрошино, деревня, 585.

Михаилъ Александровичъ, 600.

Михаилъ Алферьевичъ, 584.

Михаилъ Андреевичъ, князь Бѣлозерскій, 565. 578, 579, 598

Михаилъ Васильевичъ, 564.

Михаиль Яковлевичь, послухъ, 589.

Миханлъ Өеодоровичь, царь, 499, 546, 551, 609, 610,

Михаилъ, писарь. 468, 471.

Мициньская, пустошь, 581.

Мишуринъ, Өедөръ, дьякъ, 600,

Мишуринъ, Обрюта, посельскій, 575.

Мишеварковскій, Миханлъ, 383.

Могилевъ, городъ 620. 621.

Мозинская мыза, 433.

-- MOJEDCKAM MEDICA

Мозовскъ, 518.

Молвяниновъ, Тимооей Петровичъ, 571.

Мологино, село, 586, 587.

Монастыри: Алексъевскій, дівнчій, въ Москві, 388.

- Боголюбовъ, 599.
- Богоявленскій, 381.
- Борисогавьский, 375.
- Бъзюковский, 614, 615.
- Вознесенскій Печерскій, 588.
- Дудинъ Никольскій, 588.
- Евоимьинъ, дѣвичь, въ Новгородѣ, 375. 376. 380. 381.
- . Елизарьевъ, 382.
- Ипатьевскій, въ Костромѣ, 565.
- Іосифовъ Волоколамскій, 582. 586—588.

монастыри: Іосифовъ (въ Тверск. у взав), 618.

Кутеннский, 615.

— Махрищскій, 584.

Никольскій на Шексиж, 611.
 Никольскій, на рѣкѣ Котороси,

Никольскій Корельскій, 601.

Никольскій Чухченемскій, 544.
 609. 594.

Новодъвичій, 376, 618.

Новоспасскій, 382.

Опекаловъ, 587.

Павловскій, 544.

 Покровскій, что на Кутскомъ озерѣ, 608 609.

Рождественскій, во Владиміръ,
 545, 564, 588.

Саввинъ (Вишерскій) 375. 382.

Симоновъ, въ Москвъ, 560. 578.579. 590. 591.

Соловецкій, 604.

- Солотчинскій, въ Разани, 601.

Силсскій, въ Ярославлѣ, 543.
 545. 559. 568. 571. 572. 574.
 575. 589. 605. 612.

 — Спасскій-Евфимієвскій, въ Сувдаль, 545. 561. 562. 563. 565. 567. 569. 570. 584. 610. 613.

Спасо-Преображенскій, въ Сузда-

лѣ, 559.
— Сторожевскій, въ Звѣнигородѣ,

Сторожевскій, въ Звінигородії
 610.

Тронцкій-Сергієвь, близь Москвы, 564, 576, 579, 580, 581, 584, 591, 598, 600, 611, 613.

— Холохоленскій, 585.

— Чудовъ, 376. 388.

Мордашъ, село, 564. 565. 566. 613.

Москва, городъ, 392. 394. 395. 397. 399. 402-406. 418. 553. 554. 555. 620.

Москва, рѣка, 555. 610.

Мощинскій станъ, 347.

Мстибовъ, 528.

Мстиславский, кн. Оедоръ Михайловичъ, 568 Мстиславъ, городъ, 515.

Мунеха, Иванъ, 545.

Мудищово, селище, 561, 562.

Мукино, село, 580.

Мячково, село, 433.

H. Навъщальци, село. 606. Накваса, Семенъ, 565. 581. Наль, островъ, 544. 597. Нарбейковъ, Денисъ, старецъ, 575. Нарбековъ, Игнатій, монахъ, 563 Нарбековъ. Назаръ Амитріевичъ, 566, 567. Нарышкинъ, Кондратій Оомичъ, окольничій, 556. Нарышкинъ, Левъ Кириловичъ, бояринъ 556. Нарышкинь, Матвьй Филимоновичь, бояринь, 556. Напрудская, пустошь, 612. Наумъ Олферьевичъ, 584. Нахабил, рѣка, 608. Нахта, ръка, 579. Нащокинъ, гонецъ Московскій, 406. 407. Неаполитанское королевство, 418. Невель, городъ, 409. 410. 426. 515. 518. Невъжа, Андрей Даниловичъ, послухъ, 580. Недюревъ, Истома, судья, 575. Нелига, 562. Нелюбовъ, Василій, дьякъ, 591, Немъжа, 489, 490, 492. Немъра Грималичъ, 352. Нерль, ръка, 566, 567, 576, 611. Нероновъ, Ермолай, 577. Нероновъ, Одтушъ, 574. Нестрой, Александръ Панфильевичъ, 580 Нефельевское, село, 581. Нефимоновъ, Петръ Васильевичъ, судья, 572. 574. Низкая, слободка, 566, 567. Нижний Новгородъ, 545, 576. черскаго монастыря, 588.

Низкая, слободка, 566. 567.

Инжині Новгородъ, 545. 576.

Никандръ, архимандритъ Вознесенскаго Печерскаго монастыря, 588.

Никита Анисимовъ, 580.

Пикифоръ Перфирьевъ, 564.

Никодай, архимандритъ Печерскій, 600.

Пикодай Борисовичъ, 605.

Никодай Даниловичъ, подскарбій, 473.

Никодай Радвиновичъ, 439.

Никодай Радвиновичъ, 439.

Никодьсков, село, 587.

Нифовитъ, игуменъ, 582.

Нифовитъ, архимандритъ, 566.

Нифонтъ, архимандритъ, эбб.

Новгородокъ. 484.

Новгородокъ Ифлянтскій, 410.

Новгородъ, 381. 382. 395. 396. 415. 435. 604. 605. Новгородъ-Съверскъ, 518. Новляньскій, князь Семенъ Васильевичъ, 573. Новосыки, деревия, 433. Новоявленское, село, 544. Новый Услаъ, село, 433. Носовля поляна, 609. Нъгловское, село, 585. Нъгова, деревия, 608, 609. Нъманъ, ръка, 485.

# 0.

Обаканова, деревня, 574. Обоймино, пустошь, 568. Обрамцово, село, 566. Овинчево, село, 606. Овсецъ, пустощь, 571. Одоевскій, Никита Ивановичь, князь, 483. 495, 497, 498 506 508, 510, 521, 524, 527, 536, 537, 538, 540 Одоевскій, Яковъ Никитичь, бояринь, 556. Озерище, мѣстечко, 408, 409, 426. Ока, рѣка, 590. Окоемово, село, 580. Обраса, Янъ, дворянинъ, 331, 336. Олабинъ, Игнатій Ивановичъ, сынъ боярскій, Олегъ Іолиновичъ, великій киязь, 602. Олшутивъ, Суворъ, 577. Ольгирдъ, вел. кн. Литовскій, 437. Омутцков, село, 610. Онангицина, пустошь, 571. Онофрейцовыхъ, два сел., 566, 567. Онучино, деревня, 568. Онучонка, рѣчка 568. Орлово, пустошь, 570. Оршица, рѣчка, 545. Осередокъ Мокрый, 577. Осетръ, ръка, 608. Осипъ Онуфріевичъ, 597 Осипъ, бурмистръ, 445 Осорьинъ, Иванъ, 576. Остафій Яковлевичь, 584. Остафьевская, слобода, 578.

Остафьевъ, Григорій Васильевичъ, 389.

Остика, Юрій Станиславовичь, 352, 436.

зецкій, 388,

Осташкова, пустошъ, 57.

Остафьевъ, Осдоръ Васильевичъ, голова стръ-

Остиковичъ, Григорії Григорьевичъ, 352. Острожскії, Константинъ, князь, 440. Осывкинъ, Митя, 563. Осонасъ, См. Асанасъ. Осонинъ починокъ, 569.

### П.

Павель, митрополить Сарскій и Подонскій, 387.

Павель, князь, бискупъ Виленскій, 460. Павловъ, Родіонъ Михайловичъ, окольничій 556

Падишино, село, 606,

Пазухинъ, Григорій Клементьевичъ, 577.

Плисій, пгуменъ Тронцкаго Сергіева монастыря, 564.

Памва, игуменъ, 580.

Патока, пустошь, 571.

Пахиревъ, Прокофій, дьякъ, 610.

Пахна, рѣка 589.

Пацъ, Янъ Стефанъ, 484.

Пацына, 521.

Пача, деревня, 578.

Плюсовъ, Леонтій, 331, 334.

Пелявскій, Николай, 445.

Пенковъ починокъ, 572, 573.

Пепельниково, село, 606.

Переборовское, село, 545, 583.

Передолъ, волость, 600.

Переяславль Рязанскій, городъ, 375. 590. 601. 608.

Песпцкій, панъ, 513.

Пескова скала, селеніе, 444.

Пестриковъ, Іосафъ, староста Сторожевскій, 610.

Петеша, деревня, 485. 520.

Петръ Алексвевичъ, царь Всероссійскій, 333. 433, 555, 616—618.

Петръ Борисовичъ, князь, 569.

Петръ Ларіоновичъ, 574.

Петръ Оедоровичъ, бояринъ, 567.

Петръ, архимандритъ Рожественскаго Владимірскаго монастыря, 564, 565.

Печюга, рѣка, 566. 567. 575.

Пиминъ, архимандритъ, 591.

Питиримъ, владыка Пермскій, 391.

Плянкова, деревня, 618.

Плещеевъ, Григорій Семеновичъ, писецъ, 590.

Погорълов, городище, 344.

Погребищано, 345.

Пожарово, деревня, 542.

Подлеское, пустошь, 571.

Подокса, рѣка, 610-611.

Подолія, 514.

Подосеновъ, Афанасій, 575.

Пожарская, Варвара, княжна, 570.

Пожарская, Марія, княгиня, 571. Пожарская, Настасья, княгиня, 570.

Пожарскій, Борисъ Васильевичъ, князь, 569.

Пожарскій, Василій, князь, 570.

Пожарскій, князь Иванъ Васильевичь, 570.

Пожарскій, князь Иванъ Дмитріевичь, 388.

Пожарскій, князь Иванъ Петровичъ, 569.

Пожарскій, князь Михаиль Борисовичь, 570. Пожарскій, князь Петрь Тимооеевичь, 570.

571. Пожарскій, князь Семенъ Борисовичь, 570.

Пожарскій, князь Тимооей Оедоровичь, 570. Пожарскій Меньшой, князь Оедорь Ивановичь.

570..571.

Покидышь, Филонъ, 565.

Полетаевская, пустошь, 570.

Полонскъ, городъ, 483.

Полоцкая земля, 406,

Полоцкъ, городъ, 400. 405 408. 415. 418.

422, 426, 427, 515, 518

Полтевъ, Иванъ Осдоровичъ, 388.

Польша (корона Польская, Речь Посполитая), 489, 496, 498, 507, 509, 511, 514, 519, 531, 539, 540.

Помломинь, 485.

Попель, Мацъй, 480.

Попова-Гора, 518.

Поповское, село, 566.

Поповскія малыя два селища, 566. 567.

Поповъ-Суханецъ Алексвевъ, дьячекъ, 577.

Попонта, ръчка, 347.

Поричъ, рѣка, 513. 514.

Порудомина, 472

Порфирій Васильевичъ, 544

Потемкинъ, Юрій, 615.

Потопчинь, Борисъ Ивановичъ, 581

Потоцкій, Янъ. 342.

Похверкъ, Михаилъ, 462.

Почернино, деревня, 347.

Почепъ, 518.

Почяподъ, волость, 600.

Превозский, Матей, 433.

Преображенское, село, 433.

Припеть, рѣка, 514, 523.

Проворский, Матвей, 399.

Прозоровскій, князь Борисъ Ивановичъ, бояринъ, 555

Прозоровскій, князь Петръ Ивановичь, бояринь, 555.

Прокофій, старецъ, 581.

Прончищевъ, Иванъ Леанасьевичъ, думный дворянинъ, 388.

Протопоповъ, Иванъ, дьякъ, 552.

Пруды, пустошь, 568.

Прусская земля, Прусы), 402. 405. 413.

Псковъ, городъ, 405. 406.

Пушкинъ, Астафій Михайловичъ, намѣстникъ Муромскій, 410.

Пънцкевичъ, 492.

# Ρ.

Рагозинъ, Безсонъ, дьякъ, 376.

Радивилъ, Домникъ, князь, 331. 333 436.

Радивилъ, Николай Яновичъ, 352.

Радивилъ, Юрій Николаевичъ, 352.

Рахманъ, 571.

Рига, городъ, 403. 408 535.

Ровдина, гора, 564, 597.

Розминскій, Петръ, 465.

Роканово, село, 579.

Романцово, деревня, 544.

Романъ Ивановичъ, князь, 482.

Ромодановскій, Григорій Григорьевичъ, князь, 388.

Ромоданцева, пустошъ, 571.

Рославль, 578.

Рославъ Ольговичъ, князь, 602.

Росолово, селеніе, 561. 562.

Россія, 548.

Рось, 528. 542.

Ругодивъ, городъ, 410.

Ружаны, 484, 485, 492, 528, 529, 542,

Румбольдтъ Петралсъ, намъстникъ Новгородскій, 436.

Рыкъ, Кондратій Өефилатовъ, 577.

Ръпище, деревня, 587.

### С.

Сабельничъ, наволокъ, 559.

Сабино, мъстечко, 514.

Савва, чудотворецъ Сторожевскій, 610.

Савватій, архимандрить, 569. 570.

Савкина, пустощь, 571.

Слатыковъ, Алексъй Петровичъ, бояринъ, 555.

Салтыковъ, Иванъ, 346. 447.

Салтыковъ, Петръ Петровичъ, бояринъ, 555. Салтыковъ, Өедоръ Петровичъ, бояринъ, 555.

Самарино, деревня, 568.

Самаринъ – Квашнинъ, Киріянъ Ивановичъ, окольничій, 555.

Сапъга, Венедиктъ, 332.

Сапъга, Левъ, канцлеръ, 460.

Сапъга, Павелъ, 384.

Сарбъевскій, Станиславъ, 483, 488, 494.

Сарафонтій, казначей, 563.

Сатинъ, Михаилъ, 395.

Сахтышъ, рѣка, 562.

Свидригайло, вел. князь Литовскій, 616.

Свислочь, 513. 523.

Свъжинскій, Мартинъ, 462. 480.

Свъчина, деревня, 605.

Святополкъ, великій князь, 392.

Себежъ, городъ, 412. 418. 515. 518.

Севастьяновская-Тержева, деревня, 589.

Седи Ахматъ, царь, 396.

Свленка, рѣчка, 347.

Семеновское, село, 482, 575.

Семеновъ, Смирный, подьячій, 587.

Семенъ Александровичъ, князь, 566, 613.

Семенъ Андреевичъ, князь, 611,

Семенъ Абанасьевичъ, князь, 611.

Семенъ Борисовичъ, князь Суздальскій, 580. Семенъ Романовичъ, князь Ярославскій, 579.

Семенъ Семеновичъ, 565.

Семіонъ, архимандритъ, 578.

Серапіонъ, игуменъ Троицкаго Сергіева мо-

настыря, 581. 592

Сергій, игуменъ, 580

Сергій, священникъ, 583.

Сергієвское, село, 433.

Сигизмундъ I, король Польскій, 417, 434. 435.

467. 468. 469. 471. 472. 473. 475. 480.

Сигизмундъ Августъ, вороль Польскій, 383. 386, 389, 390, 405, 412, 413, 417, 422, 462, 475, 476, 480.

Сигизмяндъ III, король Польскій, 342, 429. 462, 463–464, 465, 473, 474, 477, 480, 615.

Сидоровъ, Матвъй, 544.

Симеонъ Касаевичь, царь, 610.

Симеонъ, архіепископъ Повгородскій, 545.

Симеонъ, архимандритъ Рожественскаго монастыря во Владимірѣ, 583.

Ситнов, мѣстечко, 406.

Скавронскій, Карав Михайа: графъ. 433.

Скворецъ, Василій, льякъ, 564.

Скоринъ, Григорій, мѣшанинъ Кіевскій, 466.

Скотской, Горяннъ Григорьевичъ, 574.

Скрыпицынъ, Димитрій, дьякъ, 604.

Слободкинъ, Игнатій Федоровичъ, дьякъ, 601. Словянская, мыза, 433.

Слонимъ, городъ, 483, 484, 529, 542.

Слухтипкій, 520.

Слуцкъ, городъ, 490 497.

Смоленскъ, 435. 490, 505. 515. 517. 518. 521. 525, 541,

Смываловъ, Михаилъ, дьякъ, 552.

Собакино село, 433.

Соковнинъ, Алексъй Прокофьевичъ, окольничій. 556.

Соковнинъ, Оедоръ Прокофьевичъ, бояринъ,

Соколова, деревня, 587.

Соколъ замокъ, 406.

Солицевъ, Андрей Петровичъ, князь, 544.

Солтыкъ, Василій, подчашій Черниговскій, 615. Солтыкъ. Иванъ. 614. 615.

Солтыкъ, Павелъ, 615.

Солтыкъ, Петръ, 615.

Солтыкъ, Оедоръ, 613.

Сороки, городъ, 618.

Софья, кв. 566.

Софія (Витовтовна) в. кн. 613.

Спасское, село, 599.

Ставатинская, владычи. земля, 568.

Станищовъ, Прокофій Зиновьевичъ, послухъ, 579.

Стариковъ, наволокъ, 572. 573. 574.

Старица, городъ, 399. 582. 586.

Стародубъ, 518.

Стародубъ Ряполовскій, 569.

Старовъ, деревня, 570.

Стаховскій, панъ, 520.

Стебачево, сел. 561. 562. 563.

Степлновъ, Владиміръ, ключникъ, 588.

Степанъ Александровичъ, 600.

Степино, деревня, 582.

Степлиъ Олфромъевичъ, 544.

Степинская, деревня, 582.

Ствиурино, село, 433.

Стефанъ Баторій, король Польскій, 389, 399. 440. 442-444. 475, 476, 477, 480,

Струкова, деревня, 618.

Струмберкъ, 521.

Стръщневъ, Дмитрій Яковлевичъ, окольничій.

Стръшневъ, Родіонъ Матвфевичь, окольничій, 388.

Стрышневь, Тихонь Никитичь, бояринь, 556. Студенское, село. 606.

Суботники, мъстечко, 485.

Суздаль, 392. 569, 570, 575, 584.

Сукъ-Дубровинъ, Аванасій, 580.

Сума, рѣка, 604.

Сумароковъ, Постникъ, подьячій 586. 588.

Сунбулъ, Өедоръ Ивановичъ, бояринъ, 609.

Сухановъ, Максимъ, 381.

Сухцицкій, панъ, 513.

Суша, замокъ, 406.

Сушковъ, Степанъ Васильевичъ, бояр, 609.

Сущовъ, Остафій, судья, 566.

Съверская земля, 521. 540. 541.

Съкиринъ, Дмитрій, 586.

# T.

Талица, ръка, 589.

Тархазщекаровичь, Янь, воевода Любельскій, 445.

Татары, 408. 484. 486. 499. 522. 530. 537.

Татьянинъ, наволокъ, 559.

Телешовъ, Игнатій, старецъ, 580.

Тетеринъ, 426.

Тетеринъ, наволочекъ, 579.

Тимоови Прокофьевичь, 612.

Тиридать, царь, 398.

Тихонъ Басарга, архимандритъ Рождественскаго монастыря во Владимірѣ, 588.

Толмачевъ, Зиновій, 567.

Толшемское, устье, 549.

Томашъ, 465.

Торопецкая земля, 427.

Тороповъ, починокъ, 587.

Торунь, городъ, 442.

Тотьма, городъ, 546-552.

Третьяковъ, Трофимъ, послухъ, 571.

Трифонъ, монахъ, 561, 563

Троицков, село, 382. 570.

Троки, городъ, 439.

Троцина, Антонъ, переводчикъ, 352. 390.

Троцинъ, 446.

Троцкій, Іеронимъ, 352.

Трубецкій, Петръ (князь) 615.

Трубчевскъ, 518.

Трусовъ, Козма, воевода Тотемскій, 552. Труцевичъ, Іолій, игуменъ Кутеннскій,

Труцевичъ, Іолій, игуменъ Кутеннскій 615.

Тряска, Семенъ, 384.

Тума, ръка, 580.

Тупиковское, дворище, 579.

Тургель, 485.

Туровль, мъстечко, 406.

Туръ, Иванъ, недъльщикъ, 578.

Тилово, село, 606.

Тыртовъ, Юрій, 581.

Тышкевичъ, монахъ доминиканской, 549.

Тышкевичь Явушь, воевода Кіевскій, 479.

Тьма, рѣка, 582.

# у.

Угличь, городъ, 581.

Украйна, 513. 514. 519. 522. 537.

Украинцевъ, Емельянъ Игнатьевичъ, аумный дьякъ, 556.

Улу-Махметъ, царь Казанскій, 563.

Унита, 520.

Униховскій, 519.

Урбановичъ, панъ, 520.

Урпеневъ, Чедотай Анисимовичъ, 544.

Урусовъ, 506.

Урусовъ, Никита Семеновичъ, князь, 555.

Урусовъ, Оедоръ Семеновичъ, князь, 555.

Усвять, 407. 408. 409.

Усолци, вотчина, 559.

Ухтомскій, Иванъ Юрьевичь, князь, 556.

Ушаково, село, 606.

Ушаковъ, Василій, судья, 602.

Ушачь, рѣка, 513.

### Ф.

Фанъ-Лорбахъ, См. Лорбахъ

Фатьяновъ, Оедотъ, дьякъ, 589.

Фатьянъ Олферьевичъ, послухъ, 583.

Федкова, пустошь, 571.

Федоровское, село, 602.

Федоръ, дьякъ, 565.

Федоръ Васильевичъ, судья, 564. 565.

Федоръ Васильевичь, намъстникъ Суздальскій, 581.

Федоръ Ивановичъ, 583.

Федоръ Матвъевичъ, дьякъ, 609.

Федоръ Ольговичъ, великій князь Рязанскій, 602

Федоръ Онуфриевичъ, 597.

Федоръ Романовичъ, князь, 482. 543.

Федоръ Федоровичъ, князь, 559.

Федосій, пасторъ, 443.

Фенютинское, село, 605.

Феогностъ, архимандр. Симонова монастыря, 518.

Феогностъ, игуменъ Ипатьевскаго монастыря, 565.

Феоктистъ, архимандр. Симонова монастыря, 560.

Фелкерзанъ, Фридрихъ, 333.

Фетинья, игуменья Покровская, 609.

Филаретъ, патріархъ Московскій, 495, 546, 551, 582, 609, 610.

Филатовъ, Иванко, дьякъ, 567.

Филипкова, пустошь, 347.

Филипцева, пустошь, 571.

Филипъ Дмитріевъ, 598.

Филипъ, король Испанскій, 421.

Филипъ, архимандритъ Спасо-Преображенскаго монастыря въ Суздалъ, 564.

Филипъ, игуменъ Соловецкій, 604.

Филовей, старецъ Елизарова монастыря, 382.

Филовей, игуменъ Сторожевскій, 610.

Финтунъ, 617.

Фландрія, 418.

Фома, архимандр. Спасо-Евоиміева монастыря, 566, 583, 584.

Фоминъ, наволокъ, 596.

Фомкино, село, 606.

Францискъ, король Французскій, 418.

## X.

Халтура, Василій, дворскій, 567.

Харинецъ, деревня, 564.

Харитонъ, дьякъ, 545.

Хелиская земля, 413.

Хилковъ, Андрей Васильевичъ, князь, 376. 381.

Хилковъ, Яковъ Васильевичъ, князь, 555.

Хмельницкій, Богданъ, гетманъ, 473. 499. 505.

Хованскій, Борисъ Петровичь, князь, 585.

Ходикъ, Өедоръ, 461.

Ходкевичъ, Янъ, 616.

Ходыка, Іосифъ, войтъ, 480.

Холмово, 562.

Холмогоры, 597. 598.

Хозмъ, городъ, 410.

Холохольня, волость, 582.

Хомутинъ, Левъ, десятскій, 567.

Хоншцкій, Мартинъ, 332.

Хохлова, деревня, 561. 601.

Хрестцовскій заводъ, 576.

Хрипунъ, Оедоръ Семеновичъ, князь, 611.

Христофоръ, архимандритъ Спасскаго Ярославскаго монастыря, 543, 571, 573, 589. 612.

Хухоровъ, починокъ, 569.

# П.

Царищевъ, починокъ, 569.

Церкви: Іоанна Златоустаго, въ Переяславлъ, 590

- ль, 590
   Леонтія Ростовскаго, въ Москвъ, 388.
- Леонтія чудотворца, въ Ярославлів или около 568.
- Николы Гостунскаго, въ Москвѣ, 388
- Никиты мученика, въ Москвъ, 388.
- Сергія чудотворца, въ Москвѣ, 388.
- Успенія пресвятой богородицы во

 — Осодора Стратилата, въ москвъ, зоч Ципля, Иванъ, дьякъ, 599.

# Ч.

Чапиха, слобода, 566, 576.

Чаплыгинъ, Иванъ Петровичъ, думный дворянинъ, 555.

Чарнолускій, 492.

Черкасскій, Михаиль Алегуковичь, князь, 555.

Черкасскій, Михаиль Алегуковичь, князь, 555.

Черкасскій, Яковъ Куденетовичь, князь, 388.

Черкасы, 515.

Чернецкое, село, 560.

Черниговъ, городъ, 515. 518.

Черновлево, село, 561, 562.

Черный, Иванъ Васильевичъ, килзь. 570

Чернышовъ, Василій, 543.

Черньскія деревни, 572, 573.

Черницкій, 487. 496. 498.

Черньци, пустошь, 571.

Чихачевъ, Андрей Владиміровичъ, послухъ, 580.

Чоглововъ, Василій Александровичъ, окольничій, 483. 488.

# Ш.

Шакловитый, Оедоръ Леонтіевичь, 336.

Шафранцъ, Станиславъ, воевода Сендомирскій, 444.

Шахова, деревня, 582.

Шведы, 499. 510. 518. 520. 523. 527.

Шеннъ, Алексъй Семеновичъ, бояринъ, 555.

Шеинъ, Дмитрій Васильевичъ, 579.

Шенна, Стеоапида, 579.

Шексил, ръка, 564. 602. 611.

Шемънинъ, Ивашко, См. Меженинъ.

Шемяка, Дмитрій Юрьевичь, князь, 391. 395. Шереметевь, Петръ Васильевичь, бояринь,

Шереметевъ, Өедоръ Петровичъ, бояринъ, 555.

Шестовъ, Бирюй 563. Шестого, Григорій Бирюй Олферьевъ, 567.

Шуйскій, Василій, царь Московскій, 347.

Шуйскій, Димитрій, князь, 343. 344. 345.

Шуйскій, Юрій Васильевичь, киязь, 566. Шухобалово, село, 580, 584.

# Щ.

Щенский Криска, вице-канцлеръ коровный, 478.

Щепина, Ксенія, княгиня, 618.

Щепина, Ирина, княгиня, 618.

Щепинъ, Дмитрій, князь, 618.

Щепинъ, Иванъ Дмитріевичъ, князь, 618—620. Щербатой, Константинъ Осиповичъ, князь,

Щетининъ, Григорій Ивановичъ, 544.

# Ю.

Юктина, пустошь, 571.

Юрій, бискупъ Лупкій, 352.

Юрій, нгуменъ Пикольскаго Чухченемскаго монастыря, 544.

Юрій Амитріевичь, князь, 396.

Юрги Ивановичъ, киязь Зубцовскій, 600.

Юрій Иллиничъ, маршалокъ, 352. Юрій Константиновичъ, князь, 543. Юрій Патрикъевичъ, князь, 583. Юрмола, 564. 594. 597. 607. Юрьева, слобода, 600. 601. Юрьевъ, Ефимъ, дьякъ, 483. Юхта, ръка, 568. Юхта, отчина, 568. 571.

### **H**.

Явноть, воевода Троцкій, 436. Ягайдо, Польскій король, 416. 431. Ягельницкій, переводчикть, 352. 390. 446. Яковъ, дьякть, 584. Яковъ Ивановичъ, 596 Яковъ Захарьичъ, бояринъ, 579. Яковъ Назарьевичъ, 609, Яковъ Селивановичъ, послухъ, 544. Якушекова, пустошь, 571. Яловки, 528. Янъ, цесарь Цареградскій, 414. Янъ Гавбовичъ, 352. Янъ III, король Польскій, 332, 333, Янъ Казиміръ, король Польскій, 486. Ярмоличъ, 538. 539. Ярославль, гор. 568. 589. 603. 612. Ярославское, село, 543. Ясенье, село, 583. Ястрембицкій, Якубъ, 445. Ятвъекъ, мфстечко, 519. Яуза, рѣка, 388.

# ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ УКАЗАТЕЛЮ.

Бирштани, мъстечко, 622

Василій Ивановичъ, изъ князей Ярославскихъ, 559. 560.

Константинъ Гавбовичь, по прозвищу Шахъ, князь Ярославскій, 543. 544.

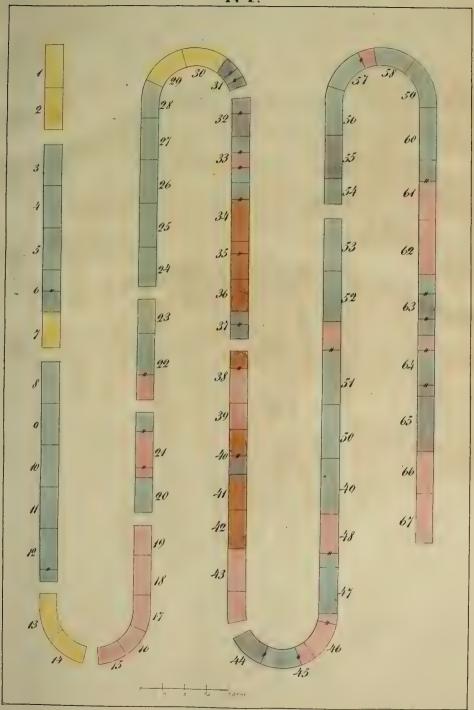
Семенъ Дмитрісвичъ, князь Дрюцкій, 622. Юрій Константиновичъ, князь Шаховской, 543.

Шахъ, см. Константинъ Гльбовичь.

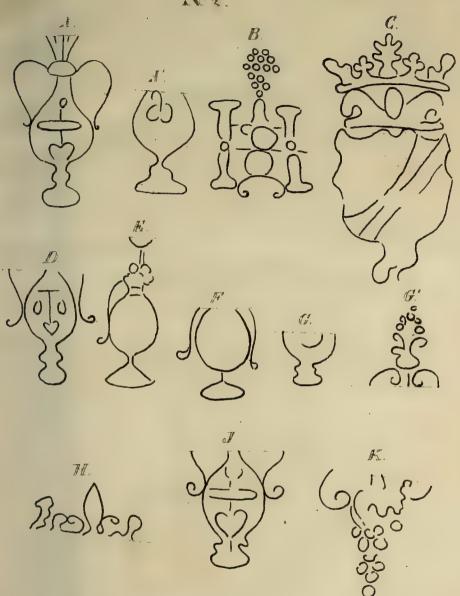
# поправки.

| Cmp.        | Столб. | Строка.    | Напечатано:          | Должно читать:                |
|-------------|--------|------------|----------------------|-------------------------------|
| VII. въ ог. | ı. I   | 24 (снизу) | 1611                 | 1610                          |
| 39          | II     | 2 (снизу)  | дѣлъ                 | Дълъ                          |
| 42          | П      | 1          | 1482                 | 1481                          |
|             | _      | 8 (снизу)  | Г день               | День                          |
| 111         | I      | 1 (снизу)  | 1501                 | 1503                          |
| _           | _      | 12 (снизу) | 1501                 | 1503                          |
| 125         | 11     | 26         | съ Мурова            | съ Мирова                     |
| 177         | 11     | 7 (свизу)  | а ни упоминковъ не   | а ни упоминковъ, презенту, не |
|             |        | ()         | вымагаючи            | вымагаючи                     |
| 184         | II     | 9 (снизу)  | (1611)               | (1610)                        |
| 195         | I      | 8 (сверху) | хслоколна            | холохолна                     |
| 250         | 11     | 10 (снизу) | тихъ, но немного     | тихъ (т. е. тьхт) немного     |
| 262         | I      | 8          | это собственноручное | это письмо                    |
|             |        |            | письмо               |                               |
|             | 11     | 1 (снизу)  | Петръ Вяземской      | Вельяминовъ-Зерновъ           |
| 315         |        | 3 (сверху) | въ крунъ             | въ кругъ                      |

|      |        |                  | Папечатано:                        | Должно читать:         |
|------|--------|------------------|------------------------------------|------------------------|
| Стр. | 354    | № 68             | Аврамидальные                      | ядра миндальные        |
|      |        | Nº 72            | ФУНИКИ                             | Финики                 |
| -    | 355    | № 204            | череди писало                      | чередити сало          |
| _    |        | № 218            | ЗОЛОТНИКЪ                          | 304010                 |
|      | 356 ст | . 2 св. строка 1 |                                    | и на осаћ              |
|      | _      | ст. 1 св.        | по кровли                          | покромей               |
|      | 358    | — св.            | скипъ                              | кипъ                   |
| _    |        | .Nº 26           | въ бранехъ                         | во Брабанѣхъ           |
|      | 359    | ст. 2 св 9       | токо слаткино яцо                  | толко съ ласткино яйцо |
|      | 360    | № 49             | вокакъ                             | боканъ                 |
| _    | 363    | № 116            | сверкси                            | свертки                |
|      | 364    | № 160            | Агинцы                             | Аглинцы                |
| _    | 366    | № 175            | шевень                             | ревень                 |
|      |        | № 184            | тевячьи                            | идрицат                |
|      |        | № 188            | найтишь                            | на испытъ              |
|      |        |                  |                                    |                        |
| Cmp. | Столб. | Строка.          | Hanevamano:                        | Должно читать:         |
| 393  | п      | -                | лисъ                               | лихѣ                   |
| 400  | ï      |                  | змовы                              | з мовы                 |
| 400  |        |                  | написанье                          | на писанье             |
| 401  | 11     |                  | написанье<br>съ покойнымъ обычаемъ | спокойнымъ обычаемъ    |
| 459  | 11     |                  |                                    |                        |
|      |        |                  | къ тому                            | Къ тому                |
| _    | _      |                  | домъ                               | домы                   |
| 460  |        | _                | около                              | и около                |
|      |        |                  | притомъ                            | . Притомъ              |
|      |        | 21 —             | эсмскій,                           | земскій<br>м'ѣсту      |
|      |        |                  | . Мѣсту<br>ёсть                    | есть                   |
| 467  | -      | 14 (снизу)       | человфкъ                           | чловұк.                |
| 407  | ii     |                  | тосьть <b>ем</b> ъ                 | гостемъ                |
| _    |        |                  | томся                              | томъ ся                |
| 468  | П      |                  | прывила                            | привиліи               |
| 469  | · 'i   | _                | прывыла<br>триццать, осьмаго       | триццать осьмаго,      |
| 403  | i      |                  | будеть, то                         | будетъ то,             |
|      | 11     | , , ,            | послушенства,                      | послушенства           |
| 470  | n      |                  | ижи                                | ижъ                    |
| 471  | 11     |                  | хшобы                              | хтобы                  |
| 483  |        |                  | комисарами.                        | называются комисарами. |
| 559  | 1      |                  | комисирами.<br>Констянтинъ         | Костянтинъ             |
|      | II.    |                  | <b>№</b> 69                        | № 269                  |
| 564  | _      | -                | (1491)                             | (1391)                 |
| 571  | 1      |                  | (1668—1669)                        | (1568—1569)            |
| 585  | ii     |                  | (1008—1009)<br>1571                | 1471                   |
| 596  | H      |                  | почиочня                           | пополонка              |
| 990  | 11     |                  |                                    |                        |
|      |        | сниву 15         | Грознаго (1533—1584)               | Третьяго (1462—1505).  |









N.5

รือกฎกานทองานเกริงและ สองานุ และ และ สามารถสายการ เปราการ โดง ครั้ง ครั้ง ครั้ง ครั้ง ครั้ง เปราการ ได้ โดง () โลกาเมอริง อ โกาการ ใจ เอา และ เปราการ ได้ โดง และ สามารถ

hazo Bjadlam hundut palontix Gjxpapsi noa moloumengio o Bo o ann mu xanza no sure Ji Emb & To Ho Ho me z nowpa ) 4 Muxanjobura Bopoto mulo etjanome (Ha Bo e UHZ la o) Embor outla p Kutupe (By DEAL BAHOBUZAM SUNTO WITH TOWNER endlepurt source en pa è li mans Enatonde Dohmphenuggxy nomous moximus proan thoca un 30 ma un ped (mb-Conxtenpenspli acomoso & Trost Tiem Lord Jumi Len pa Bennil Van pag

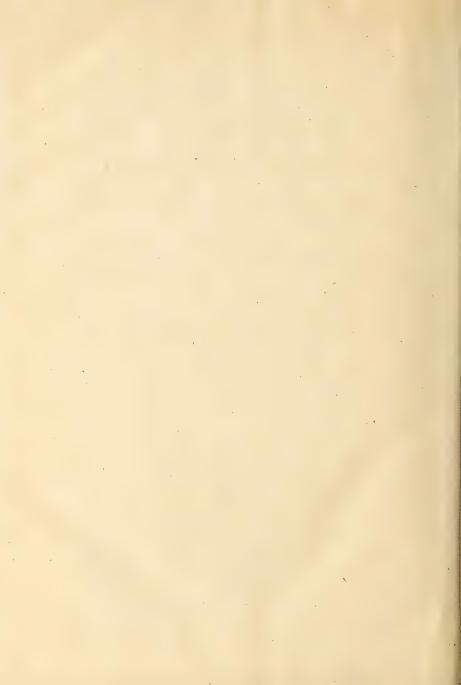


Efma " Museund . No ! . "

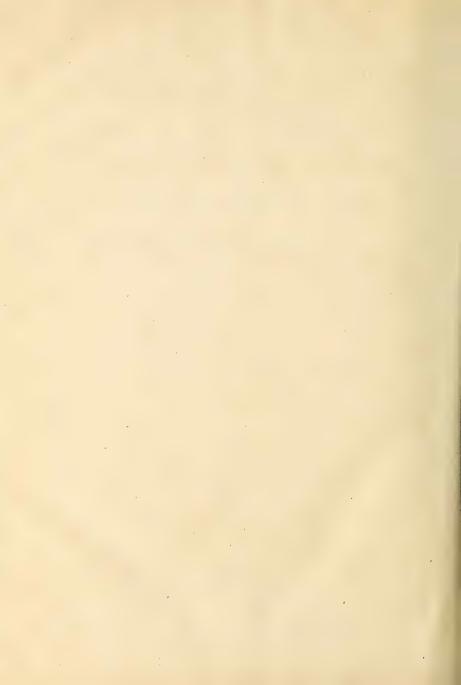
Λοτο ας πεκιμι μι ερλο το παπιριαχ διο εκτο Τες πα Διε το αρά μα εκ κοπολεπται κο με πο εκ εκ πο δι παν το επορια πρε ο α απε κας βακαρεπικα καπιροπο μα παρο επισμα το εκρο ελαπο Το - 9 απο εκδο αρικα εική αλαγηρα κια ερμιτα το κημιρι κα 9 απη εκορα κη λακα αιο ανακι ρο επιμιο - 9 αραρο μικα επισρο δορ επιτι πιο 20. 9 α με ερρο επικα. πεπε α και ο

Nº 6.

more of unex for fetting in you for formant Come con the formation of the formation of the formation of the section of the section.



Holar Word & Son Gary hozpo (ini repristo são haza asse Botomo Dexor up o (in Confasto npue De Jorne 26 po assubi hatter ( & & B & Sed Too Lu To Les ( 76 ala Ligo Bozo 6 (AB 86 mi a Thank As Custo Emprine X x44 nomba OF Thurs a Caracto construc my



making Lymmicson again Kanisa muxão a camesura (no un vamánica xua gimado

13 x x em q a 4 i dun laptur en 18 o 8 4

Nº 10. apunx (d B 010 neobs hmolins x6 to han E fron in (amo 64) LO TOLO Man grant h (mopo Mhp Ax 110 Ranus. Monada 142746 wy (110m po odp

we can they were the second to the

Nº 11.

Panonario a amagatante caro a de a conse upo James de namero aprinto nele uzuez, ma jocher con zamen ranario i ris more, comes 6 Wasonas ja reconnaro.



Къ Рукописи Филарета приложены следующие литографические снимки (fac-simile) и изображенія:

№ 4. Столбецъ, на которомъ листы означены нумерами, а рука каждаго писца особою краскою.

№ 2. Клеймы бумагь.

№ 3 и № 4.
 № 5 и № 6.
 № 7.
 Fac-simile писцовъ.
 То-же.
 То-же.

№ 8, 9, 40 и 44, Fac-simile поправщиковъ.

Цыфрами означены лиспы подлинной Рукописи, а липерами находящіяся на нихъ клеймы, (См. рисуновъ № 2).

A. 3, 4, 5.

A'. 6.

B. 8, 45, 47, 49, 50. 51, 52, 53, 56, 57, 58, 59, 60, 64.

C. 10, 11, 12, 20, 22, 23, 25, 26, 31, 32, 37, 40, 44, 55, 65.

D. 14, 50.

E. 16, 17, 18, 21, 43.

F. 19, 68.

G. 27, 28, 34, 35, 56.

G'. 29.

H. 42.

I. 46, 48, 66, 67.

На следующихъ лисшахъ клеймъ, или совсемъ не было, или если на некоторыхъ и были, то неизвъстно какія, потому что отръзаны: 1, 2, 7, 9, 13, 15, 24, 53, 38, 39, 41, 54, 61, 62, 63.



Для шексша Рукописи служили два шрифша: цицеро шонкое прямое и цицеро крупное.

Поправки, сдѣланныя рукою »самаго лѣшописца,« напечашаны шѣмъ-же прифшомъ какъ и самая лѣшопись. См. лиешъ пяшый и другіе

перваго напечатана курсивомъ тонкаго цицеро.

ука втораго, капительхеномъ тонкаго цицеро.

поправщика прешьято, мыжение курсивоме.

чешвершаго, малкима шрифшома (пешишома).

- ( ) все то, что въ скобкахъ, въ подлинникъ зачеркнуто.
- . . . . шочки поставлены тамъ, гдъ не достаетъ листа или нъсколькихъ.
- чершой отдъленъ одинъ листъ отъ другаго.
- **\_\_\_\_** двъ чершы означающь склейку.
- 1. 2. 3. и проч. означають счеть листовь подлинной рукописи.

Года, мъсяцы и дни высшавлены на поляхъ издашелемъ; въ подлинникъ, ихъ не находишся.

Въ подлинникъ вст вообще числа изображены Славянскими буквами; мы замънили ихъ Арабскими цыфрами.



## Nº 12. [ Nº 315 nepran.]

CETEYTHINATO BY JERONTETO OF MARTY

BACKANTAPY STPATATO CEDIETO OF MARTY

BACKANTAPY STPATATO OF MARTINETO OF MARTY

BACKANTAR CYCAR OF ICOTHANIA AE PEHL CO

Nº 13. [ Nº 305.]

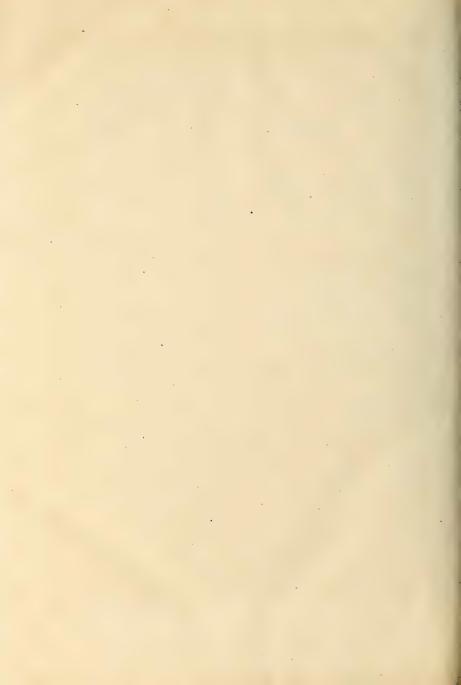
Cent Bacusen mandige sidied, mont fema cherticuloxuma Visumo Bigocad Berin, Brontoporo, Jemannu. Buintonn Ecns of ris exercisoprocedofina Bernico montralia ledany facilità. Latinopella madide Gerica roico crosisold a deaphilia. Nº 14. 10 290]

Craam in pen ede ne Bhillen il stin Eemb Smouth cied cepen Edmande Toiga no omendomando por il dicende a send pama ad il soct emapy crorete amona coloro con uno stema na ad il soct emapy crorete amona coloro con uno stema na

Nº 15. [ № 316 пергам]

HORN TONY SENT HONDER TON TO THE WAR TO THE TONE THE TONE

MUFBLENAT AGHED HO BUCKAF A



наверего в 800 грани на Аб во в бир грани. ТАЗ во в он грани на стися Арани-темиситина сына мески по Аблион грамот те фераръмат фоне готкена и гр 8ф в на вмассимов в мо в то каръ не в ств па тел аперев в сищанистини атой в в селъ пол с выми дем в и и вышими и умелищами и ловищами

Nº 17. [ № 339.]

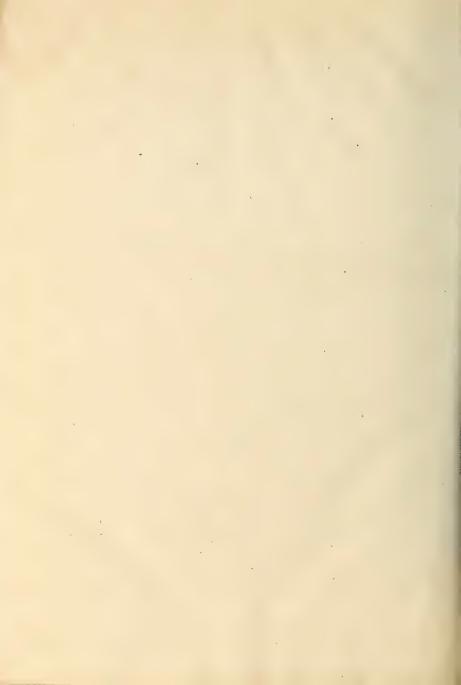
porctodopa. in lobrace in in will . colos some to addence. Heinpurchan into dependent manifectedy

(Bumechanello Manie dependen non emporcion corrected a firmound colos promotes and company to the No. 18. No. 300.)

MATTH PAAN COTOLIA TORYACE OF CHICHOM CETTERAMENT OND APTERN THAT CAPTERAMENT CONTRACTOR TORYACEND MANAGENT MORE THE THE TORYACEND MANAGENT MORE CONTRACTOR TO MANAGENT TO MAN

се псупниванефераравно оуророши о у м шанова ноумих или оу грнсарьева се пондравринитори горних в семель. Па тыпаль вудвора т пола авалерета на высокое пале Адалганые рета на . Nº 20. [№ 301]

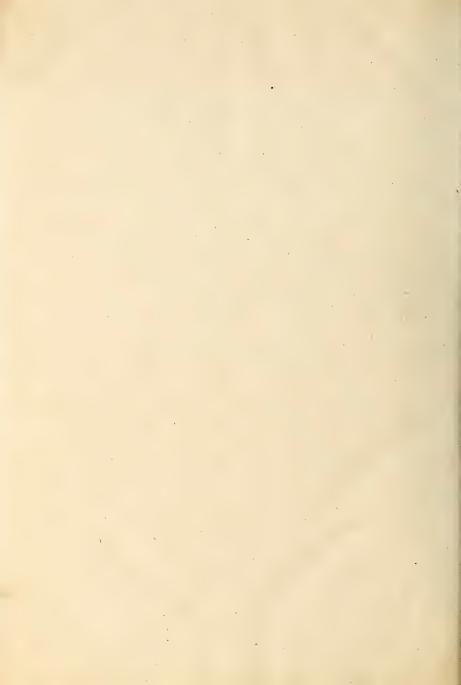
ты пред диживона чаны при сей ситенивелисты пожеловала сминей менама пожеловала сминей менама пожеловала сминей менама пожелова пожелова по менама по мена



avruerd van ze ird zepener Abril

ne commentige en cossor

loge la pain spago un buget du gadrje redn vad 2 rogado web a your na Suns Undra nozer lezation The Fortell-17 muse Rips



## СОЧИНЕНІЯ И ИЗДАНІЯ ПАВЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА МУХАНОВА.

**Подлинныя свидѣтельства о взаимныхъ отношеніяхъ Россіи и Польши**, преимущественно во время самозванцевъ (на Русскомъ и Польскомъ языкахъ). Москва, 4834.

Портфель для хозяевъ (Курсъ сельской Архитектуры) три тома: въ первомъ (in folio) собрание чертежей сельскихъ хозяйственныхъ строеній, въ двухъ прочихъ описаніе оныхъ. Москва, 1834.

Рукопись Жолкевскаго (на Русскомъ и Польскомъ языкахъ). Москва, 1834.

Штурмъ Праги 24 октября 1794 г. Москва, 1835.

Статистическая таблица Европейскихъ государствъ. Москва, 1835.

Сборникъ Муханова. Москва, 1836.

Каталогъ историческимъ памятникамъ, собраннымъ и изданнымъ П. Мухановымъ. Москва, 1836.

Рукопись Филарета, патріарха Московскаго и всея Россіи. Москва, 1837.

Полный курсъ калиграфіи (для сельскихъ народныхъ училищъ). Москва, 1837.

Памятная книга для хозяевъ. Москва, 1838.

Курсъ сельской архитектуры (второй Портфель для хозяевъ), два тома. Москва, 1840.

Матеріалы для сравнительнаго русскаго словаря, сочиненіе Самуила Богумила Линде, съ предисловіемъ П. Муханова. Варшава, 1845.

Къ сожальнію, трудь знаменитаго лексиконографа, не смотря на дъйствительную пользу, которую словарь его принесъ бы русской словености, остался безъ поддержки; изданіе словаря ограничилось только одною тетрадью, исогромная масса матеріаловъ, приготовленныхъ для него г-мъ Линде перешла въ публичную библіотеку Оссолинскихъ въ Львовъ, гдъ и воспользовансь ими для изданія не русскаго словаря, но для пополненія перваго изданія его польскаго словаря, въ которомъ впрочемъ сравневы всѣ главные славянскіе языки. Объ этомъ изданіи, вышедшемъ уже по смерти Линде, подъ редакцією польскаго филолога Бълевскаго, академикъ Срезневскій отозвался съ большою похвалою, прибавивъ, что этотъ словарь необходимъ не только для однихъ Поляковъ, по и для всѣхъ Славянъ.

Каталогъ актовъ XIV, XV, XVI и XVII въка, принесенныхъ въ даръ Московскому Публичному Музею П. Мухановымъ. С.-Петербургъ, 1865.

Сборникъ Муханова, изданіе второе, дополненное. С.-Петербургъ, 1866.











